



THE JAMMU & KASHMIR UNIVERSITY
LIBRARY.

DATE LOANED

Class No. _____ Book No. _____

Vol. _____ Copy _____

Accession No. _____

--	--	--	--	--

دانشگاه تهران

دانشکده ادبیات

سازمان لغت نامه

لغت نامه

تألیف

علی اکبر

دهخدا

(۱۲۵۸-۱۳۳۴ هجری شمسی)

زیر نظر

دکتر محمد معین

استاد دانشکده ادبیات

(دانشگاه تهران)

شماره مسلسل : ۱۳۳

شماره حرف «ت» : ۱۰

تلخ آب - تنده

تهران . مهر ۱۳۴۶ هجری شمسی

چاپخانه دانشگاه تهران

مسؤولیت تنظیم و تدوین مطالب این مجلد را آقای عباس دیوشلی بعهده داشته‌اند
 و مطالب مندرج در آن با آقایان محمد پروین گنابادی و دکتر سید جعفر شهیدی مقابله شده است .
 خوانندگان محترم ! لطفاً هر گونه نظری در جرح و تعدیل و اصلاح مطالب این مجلد لغت‌نامه دارید، مستقیماً بدفتر سازمان لغت‌نامه
 ارسال فرمایید، در صورت صحت بنام خود شما در مجلد بعد از همین حرف یا در «ذیل لغت‌نامه» بطبع خواهد رسید.

CHECKED

راهنمای جلد های چاپ شده لغت نامه

راهنمای جزوه‌های چاپ شده و دستور تجلید آنها (برای هر ۵۰۰ صفحه تقریباً یک جلد در نظر گرفته شده است) .

حرف	تا کلمه	تعداد جزءها	تعداد صفحه	مجلداتی که باید صحافی شود	حرف	تا کلمه	تعداد جزءها	تعداد صفحه	مجلداتی که باید صحافی شود
مقدمه	—	۱	۴۲۷	۱	س	سلم ...	۶	۱ (۵۰۰)	۱
الف (۱)	اعیاء ...	۱۲	۳۰۰۰	۶	ش	شباب ...	۶	۲۰۰	—
الف (۲)	انتکات ...	۳	۳۰۰	—	ص	صیهون (کامل)	۴	۴۰۵	۱ {
ب (۱)	بانو ...	۶	۶۰۰	۱ (تا ۵۰۰)	ض	ضییم (کامل)	۱	۹۳	۱ {
ب (۲)	بشر ...	۱	۱۰۰	—	ط	طهیوج (کامل)	۴	۴۰۴	۱ {
پ	پی‌یوری (کامل)	۵	۸۱۰	۲	ظ	ظیفی (کامل)	۱	۳۴	—
ت	تنده ...	۱۰	۱۰۰۰	۱ (تا ۵۰۰)	ع (۱)	عتک ...	۱	۱۰۰	—
ث	ثیه (کامل)	۱	۵۸	—	ع (۲)	عل - عینه	۴	۴۹۲	—
ج	جیهون (کامل)	۷	۶۵۷	۱	غ	غیم (کامل)	۴	۴۲۵	۱
چ	چون ...	۴	۴۰۰	—	ف	فییدن (کامل)	۴	۳۷۶	۱
ح	حصبه ...	۷	۷۰۰	۱ (تا ۵۰۰)	ق	قیه‌لی (کامل)	۵	۵۶۵	۱
خ	خریه ...	۵	۵۰۰	۱	ک	کای	۳	۳۰۰	—
د	دانه دار ...	۲	۲۰۰	—	گ	گیه (کامل)	۶	۶۵۴	۱
ذ	ذیونوسیوس (کامل)	۱	۲۰۶	—	ل	لییده (کامل)	۴	۴۱۳	۱
ر (۱)	رضی ...	۵	۵۰۰	۱ (تا ۵۰۰)	ن	نشان ...	۵	۵۰۰	۱
ر (۲)	روح القدس ...	۱	۱۰۰	—	و	والد	۱	۱۰۰	—
ز	زدن ...	۳	۳۰۰	—	ه	هموار ...	۲	۳۰۰	—
ژ	ژیلاوا (کامل)	۱	۵۹	—	جمع	مهر ماه ۱۳۴۶	۱۳۳	۱۵۸۷۷	جمع ۲۴

نشانه‌های اختصاری



اسم	ص . ص	صلی الله علیه وآله وسلم (پس از نام رسول)
اسم خاص (علم)	ص مرکب	صفت مرکب .
اسم مرکب	ظ	ظاهر آ .
اسم مصدر	ع	عربی .
جمع (پیش از لغت) جمع	ق	قید (نوع کلمه) .
جمع ... (پیش از لغت مفرد)	ق .	قمری (پس از تاریخ سال)
جلد (پیش از شماره مجلدات کتاب)	م	میلادی (پس از تاریخ سال) .
ماه جمادی (در تعیین تاریخ)	مص	مصدر .
حاصل مصدر	مصل	مصدر لازم .
حبیب السیر چاپ طهران	مص م	مصدر متعدی .
رضی الله عنه	مص مرکب	مصدر مرکب .
رحمة الله علیه	ن تف	نعت تفضیلی (صیغه تفضیل) .
سطر	نث	مؤنث .
صفحه (پیش از عدد)	ن ف	نعت فاعلی (اسم فاعل و فروع آن) .
صفت (نوع کلمه)	نل	نسخه بدل .
	ن مف	نعت مفعولی (اسم مفعول و فروع آن) .
	ه	هجری (پس از تاریخ سال) .

توضیح - در ضبط تلفظ کلمات ، فقط ضبط حروف متحرک (باستثنای حروفی که پیش از واو، یاء و الف با حرکت همجنس باشد)
 پس از کلمه داخل این علامت [] گذاشته میشود . و اگر داخل علامت خالی باشد نشانه آنست که ضبط کلمه معلوم نیست .

نشانی : بهارستان . دانشکده ادبیات ساختمان شماره ۲ . سازمان لغت‌نامه دهخدا .

قسمتی از هزینه تدوین و طبع لغت‌نامه دهخدا در سال جاری از طرف شرکت ملی نفت ایران و باتوجه جناب آقای دکتر منوچهر اقبال
 مدیر عامل شرکت تأمین شده است .

شهرستان زنجان واقع است و ۴۱۰ تن سکنه دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۲).
تلخ آب . [ت] [اِخ] (دهی از دهستان شهر ویران است که در بخش حومه شهرستان مهاباد واقع است و ۴۸۰ تن سکنه دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).
تلخ آب . [ت] [اِخ] (دهی از دهستان آتش بیک است که در بخش سراسکندر شهرستان تبریز واقع است و ۴۳۰ تن سکنه دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).
تلخ آب . [ت] [اِخ] (دهی از دهستان هندمینی است که در بخش بدره شهرستان ایلام واقع است و ۱۸۰ تن سکنه دارد.
 (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵).
تلخ آب . [ت] [اِخ] (دهی از دهستان علیشیروان است که در بخش بدره شهرستان ایلام واقع است و ۱۵۰ تن سکنه دارد.
 (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵).
تلخ آب . [ت] [اِخ] (دهی از دهستان بهمنی سرحدی است که در بخش کهکیلویه شهرستان بهبهان واقع است و ۲۰۰ تن سکنه دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶).
تلخ آب . [ت] [اِخ] (دهی از دهستان هلايجان است که در بخش ایزه شهرستان اهواز واقع است و ۱۱۰ تن سکنه دارد.
 (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶).
تلخ آب . [ت] [اِخ] (دهی از دهستان کاکای است که در بخش خورموج شهرستان بوشهر واقع است و ۱۴۰ تن سکنه دارد.
 (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۷).
تلخ آب . [ت] [اِخ] (دهی از دهستان حومه بخش زرند است که در شهرستان کرمان واقع است و ۱۷۵ تن سکنه دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۸).
تلخ آب تاج الدین . [ت] [اِخ] (دهی از دهستان جهانگیری است که در بخش مسجد سلیمان شهرستان اهواز واقع است و ۱۰۰ تن سکنه دارد.
 (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶).
تلخ آب میانکوه . [ت] [اِخ] (دهی از دهستان سوسن است که در بخش ایزه شهرستان اهواز واقع است و ۲۲۰ تن سکنه دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶).
تلخ آبه . [ت] [اِخ] (مرکب آبی که بصورت قی برآید با طعم تلخ. (یادداشت، بخط مرحوم دهخدا).
تلخان . [ت] [اِخ] [پست] [پ] . سویق . (بحرالجمواهر، یادداشت بخط مرحوم دهخدا).
تلخ ابرو . [ت] [اِخ] (ص مرکب آنکه دارای ابروی گره دار و پر چین باشد. (ناظم-

الاطباء). تلخ رو. تلخ جبین. (آندراج).
 و رجوع به تلخ رو شود.
تلخ اریج . [ت] [اِخ] (مرکب زغال و اخگرافروخته. (ناظم الاطباء). || آتشدان و تنور قابل حمل و نقل. (ناظم الاطباء).
تلخبار . [ت] [اِخ] (مرکب میوه دشتی ناگوار. (ناظم الاطباء).
تلخ بخش . [ت] [اِخ] (دهی از دهستان پائین رخ است که در بخش کدکن شهرستان تربت حیدریه واقع است و ۳۴۵ تن سکنه دارد.
 (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).
تلخ بهر . [ت] [اِخ] (مرکب کنایه از مدبر و بدبخت. (آندراج):
 شهنشاه شکر ریزان دهری
 اگر چه شور بخت و تلخ بهری .
 (زلالی، بنقل آندراج).
تلخ پاسخ . [ت] [اِخ] (ص مرکب تلخ زبان. تلخ گفتار. (آندراج). کسیکه جواب زشت و تلخ میدهد. (ناظم الاطباء):
 گل کشمیریان شمشاد خلخ
 بت شیرین سواد تلخ پاسخ .
 (زلالی، بنقل آندراج).
تلخ جکوک . [ت] [اِخ] (مرکب کاسنی صحرایی و معرب آن طرخشقو باشد و بعربی یعضید گویند. (برهان).
 (آندراج). (انجمن آرا). و آنرا تلخ جوك نیز گویند. (انجمن آرا). (آندراج).
 کاسنی بری. (ناظم الاطباء). و رجوع به تلخ جوك شود.
تلخ جوان . [ت] [اِخ] (مرکب زهر و سم و مرگ. (ناظم الاطباء). و در بیت زیر از نظامی مقصود. زهره [ز] [ر] کیسه صفر است:
 تلخ جوانی یزکی در شکار
 زیر ترازوی سیهی درد خوار .
 نظامی .
 رجوع به تلخ خوان و رجوع به مخزن - الاسرار نظامی مصحح وحید ص ۵۱ شود.
تلخ جوک . [ت] [اِخ] (مرکب بمعنی تلخ جکوک است که کاسنی صحرایی باشد. (برهان). کاسنی بری. (ناظم الاطباء).
تلخ حرفان . [ت] [اِخ] (مرکب کافر نعمتان. (آندراج). (غیاث اللغات). (مجموعه مترادفات).
تلخ خو . [ت] [اِخ] (ص مرکب درشت خو. (ناظم الاطباء). بدخو و پر غضب:
 مخور تنها گرت خود آب جوی است
 که تنها خور چو دریا تلخ خوی است .
 نظامی .

تلخ خوان . [ت] [اِخ] (مرکب زهره و مراره. (ناظم الاطباء). و رجوع به تلخ جوان شود.
تل خداشک . [ت] [اِخ] (دهی از دهستان حومه بخش مرکزی شهرستان شیراز است که ۵۴۰ تن سکنه دارد.
 (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۷).
تلخ دان . [ت] [اِخ] (دهی از دهستان بازیافت است که در بخش اردل شهرستان شهرکرد واقع است و ۱۲۰ تن سکنه دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱۰).
تلخ دانه . [ت] [اِخ] (مرکب جلیف. شبرم. (ناظم الاطباء). تلخه. (یادداشت - بخط مرحوم دهخدا).
تل خرگی . [ت] [اِخ] (دهی از دهستان زیر راه است که در بخش برازجان شهرستان بوشهر واقع است و ۱۴۵ تن سکنه دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۷).
تلخ رو . [ت] [اِخ] (ص مرکب تند مزاج و درشت رو. (ناظم الاطباء). تلخ ابرو. تلخ جبین. (مجموعه مترادفات). (بهار عجم). (آندراج). کنایه از ترشرو و بی دماغ. . . . (از بهار عجم). (از آندراج):
 به تلخ رو مکن اظهار تنگدستی خویش
 که از طپانچه بخواست روی مرجان سرخ .
 (صائب، بنقل آندراج).
 به دریا می شود از بازگشت آبها ظاهر
 که هر کس مرجع خلق است باید تلخ رو باشد .
 (وحیدایضا).
تلخ رود . [ت] [اِخ] (آجی چای. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا). رجوع به آجی چای شود.
تلخ روده . [ت] [اِخ] (مرکب روده که دارای سرگین باشد. (ناظم الاطباء).
تلخ رویی . [ت] [اِخ] (حامص مرکب بدخویی تنگ خویی. درشت کردن روی. تلخ ساختن جبین و رخسار:
 چو دریا در دهد بی تلخ رویی
 گهر بخشد چو کان بی تنگ خویی .
 نظامی .
 چون بحر کنم کناره (۱) شویی
 اما نه ز روی تلخ رویی (۲).
 نظامی .
 با وحش بهم سرودگویی
 بهتر که به خانه تلخ رویی .
 نظامی .
تلخ رویی کردن . [ت] [اِخ] (مص مرکب تلخ کردن روی. قرش کردن روی. بی دماغ شدن. ناخوش داشتن روی و جبین:

دیده با شور سر شکم تلخ روی می کند
عاقبت از شورش اشکم دل دریا گرفت .
(مؤلف بهار عجم)
تلخ زبان . [تَر] (ص مرکب)
آنکه به درشتی و تلخی سخن گوید . (ناظم -
الاطباء) . تلخ پاسخ و تلخ گفتار . (بهار عجم)
(آندراج) :

باده کو تا به من آن تلخ زبان رام شود
تلخی می نمک تلخی بادام شود .
(صائب، بنقل آندراج)
تلخستان . [تَخ] (رَاخ) دهی از
دهستان کلایبی است که در بخش سنقر کلایبی
شهرستان کرمانشاهان واقع است و ۱۱۰ تن
سکنه دارد .

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵)
تلخستان بالا . [تَخ] (رَاخ)
دهی از دهستان سربند علیاست که در بخش
سربند شهرستان اراک واقع است و ۴۵۰ تن
سکنه دارد .

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۲)
تلخستان پایین . [تَخ] (رَاخ)
دهی از دهستان سربند علیاست که در بخش
سربند شهرستان اراک واقع است و ۳۶۲ تن
سکنه دارد .

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۲)
تلخ سخن . [تَسَخ] (ص -
مرکب) تلخ گفتار . تلخ زبان :
گویش روی باش و تلخ سخن
زهر شیرین لبان شکر باشد .
سعدی .

تلخ عتاب . [تَع] (رَاوَص مرکب)
از اسمای معشوق است . (آندراج)
تلخ عمر . [تَع] (ص مرکب) تلخ
عیش . آنکه به سختی و زحمت زندگانی
می کند . (ناظم الاطباء) . و رجوع به ماده بعد
شود .

تلخ عیش . [تَع] (ص مرکب)
کنایه از کسی است که آزاری و مکروهی و
مصیبتی از حوادث روزگار بدو رسیده باشد .
(برهان) . (آندراج) . کسیکه مصیبتی از
دنیا دیده باشد و حادثه به او رسیده باشد .
(انجمن آراء) .

تلخ عیشی . [تَع] (حاصص مرکب)
سختی زندگی . زندگی پر مصیبت . زندگانی
ناگوار :

میر تلخ عیشی ز روی ترش
به آب دگر آتش باز کش .
(بوستان) .

چو تلخ عیشی من بشنوی به خنده در آی
که گر به خنده در آیی جهان شکر گیرد .
سعدی .

بر تلخ عیشی من اگر خنده آیدت
شاید که خنده شکر آمیز می کنی .
سعدی .

تلخك . [تَخ] (رَا) تصغیر تلخ باشد .
(برهان) . (انجمن آراء) . (آندراج) . کمی
تلخ . (ناظم الاطباء) . || نام گیاهی است
بغایت تلخ و بعضی گویند خربزه تلخ است که
به عربی حنظل و قثاء النعام خوانند . (برهان) .
حنظل . (انجمن آراء) . (آندراج) . (ناظم -
الاطباء) . || بعضی کاسنی را گفته اند . (برهان) .
کاسنی صحرائی . (انجمن آراء) . (آندراج) .
کاسنی . (ناظم الاطباء) . گیاه هرزه ایست که
در زراعت میروید و هنوز هم بدین اسم
معروف است . (فرهنگ نظامی) ، از وحید
دستگردی) :

بسا حاجی که خود رازشتر انداخت
که تلخك رازترشك باز نشناخت .
نظامی .

|| دلخك . (یادداشت بخط مرحوم -
دهخدا) .

تلخكام . [ت] (ص مرکب) مقابل
شیرین کام . (بهار عجم) . (آندراج) . نامراد
و ناامید و محروم . (ناظم الاطباء) . || هر
چیزیکه در دهان دارای مزه تلخ باشد . (ناظم
الاطباء) .

تلخكامی . [ت] (حاصص مرکب) نامرادی
و ناامیدی و حرمان . (ناظم الاطباء) . || تلخ
مزگی . (ناظم الاطباء) .

تلخ كردار . [تَك] (ص مرکب) سخت
رو و درشت و تند . (ناظم الاطباء) .
تلخ كردن . [تَك] (ص -
مرکب) ناخوش و بی مزه کردن . (از بهار
عجم) . (از آندراج) :

توبه را تلخ میکند در خلق
یار شیرین دهان شور انگیز .
سعدی .

تلخ کردی زندگی بر آشنایان سخن
اینقدر صائب تلاش معنی بیگانه چیست .
صائب .

صورت دنیا ز خواب عافیت بیدار شد
عیش را از ناله تاکی تلخ بردنیا کنم .
(کلیم، بنقل آندراج) .

تلخ كمیت . [تَك] (ص مرکب)
کمیتی که رنگش مایل بسیاهی باشد . (آندراج) .
(ناظم الاطباء) .

تلخ گفتار . [تَك] (ص مرکب)
کسی که سخنان وی درشت و تلخ باشد . (ناظم -
الاطباء) . تلخ سخن :

زشورش کردن آن تلخ گفتار
ترش رویی نکردم هیچ در کار .
نظامی .

چو مرد ترش روی تلخ گفتار
دم شیرین ز شیرین دید در کار .
نظامی .

معلم کتابی را دیدم در دیار مغرب ترش روی و
بدخوی و تلخ گفتار . (گلستان) .

تلخ گفتاری . [تَك] (حاصص مرکب)
درشت گویی . گفتن سخنان تلخ و درشت :
تو در دل من از آن خوشتری و شیرین تر
که من ترش بنشینم ز تلخ گفتاری .
سعدی .

تلخ گفتن . [تَك] (ص -
مرکب) . سخن درشت و نامطبوع گفتن :
تفاوتی نکند گر ترش کنی ابرو
هزار تلخ بگویی هنوز شیرینی .
سعدی .

تلخ گو . [ت] (ن ف مرکب) آنکه به درشتی
سخن میگوید و بد آواز که دارای آهنگ
خوشی نباشد . (ناظم الاطباء) . تندوتیز و طعنه
زن . (ناظم الاطباء) :

بخیلی که باشد خوش و تازه روی
بسی به زبانشده تلخ گوی .
امیر خسرو .

تلخ گواری . [ت] (حاصص -
مرکب) ناگواری . نامطبوعی :
از تلخ گواری نواله ام
در نای گلو شکست ناله ام .
نظامی .

تلخ گوئی . [ت] (حاصص مرکب)
بدگویی و بدسخنی . تلخ گفتاری . عمل -
تلخ گو :
چون بحر کنم گناه شویی
امانه ز روی تلخ گوئی .
نظامی .

و رجوع به تلخ گو و تلخ گفتاری و ذیل تلخ
رویی شود .
تلخ مذاق . [تَم] (ص مرکب) بد
ذوق . تلخ مزاج :

شها بوصف تو خوش کرده ام مذاق سخن
مدار عیش مرا بر امید تلخ مذاق .
خاقانی .
و رجوع به تلخ مزاج شود .

تلخ مزاج . [تَم] (ص مرکب) تند
خو و تیز طبیعت . (ناظم الاطباء) .

تلخناك . [ت] (ص مرکب) بسیار
تلخ و دارای تلخی . (ناظم الاطباء) . ناگوار .
سخت ورنج آمیز :

جهان زهر است و خوی تلخناك كش
به کم خوردن توان رست از هلاكش .
نظامی .

گلابم گر کنم تلخی چه باك است
گلاب آن به که او خود تلخناك است .
نظامی .

این شربت اگر چه تلخناك است
ساقیش چو عشق شد چه باك است .
نظامی .

آنکه از آنجا گرینده بدر آمد و رفت بیرون و
تلخناك زار زار گریست . (ترجمه دیاتسارون
ص ۳۴۲ ، یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .

تل خندق . [تَخْدَق] (اخ) دهی از دهستان تراکمه است که در بخش کنگان - شهرستان بوشهر واقع است و ۲۰۰ تن سکنه دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۷).
تلخ نگاه . [تَلِنْ] (ص مرکب) تند نگاه . (آندراج) . آنکه نگاهی پرخشم و ترس آوردارد:

پشت لب پیمانه مامبزشد از زهر
آن ساقی بی رحم همان تلخ نگاه است.
(صائب، بنقل آندراج).

گو عبث پیش مرو غیر که آن تلخ نگاه
شکری نیست که پرواز مگس برتابد .
(ظهوری ایضاً) .

تلخ و ترش . [تَخُوت] (ترکیب - عطفی) محنت و مشقت دنیا. (انجمن آراء) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) :

به تلخ و ترش رضاده به خوان گیتی بر
که نیست خوری ار بیشتر خوری حلوا .
(خاقانی بنقل انجمن آراء) .

تلخ و ش . [تَو] (ص مرکب) تلخ گونه. تلخ مانند. و کنایه از شراب از جهت تلخی که در آن است :

آن تلخ و ش که صوفی ام الخبائش خواند
اشهی لنا واحلی من قبله العذارا .
حافظ .

و رجوع به تلخ و ترکیبات آن شود .
تلخه . [تَخ] (ا) تلخ دانه و شبرم . (ناظم الاطباء) . دانه ایست خرد و مدور که در گندم زار روید و به گندم آمیزد و نان از آن گندم مزه تلخ گیرد . (یادداشت بخط مرحوم - دهخدا) . فغا . ماروره . (منتهی الارب) .
|| خلط صفرا . (از غیاث اللغات) .

(آندراج) . صفرا . (ناظم الاطباء) . || و نیز بمعنی ظرف آن خلط که بهندی پتا گویند . (آندراج) . جای صفرا که مراره باشد . (ناظم الاطباء) .

تلخی . [ت] (ص نسبی و ا) مرارت چون تلخی بادام و تلخی گلاب و در تلخی می و صهبا کنایه از تند می و تلخی دریا کنایه از شوری آب . (آندراج) . مرارت و مزه تلخ . (ناظم الاطباء) . مقابل شیرینی . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) :

جهان ما به مثل می شده است و مایه خوار
خوشیش بسته به تلخی و خرمی به خمار .
(قمری بنقل از ترجمان البلاغه رادوینی) .
ای تازه گل که چون ملی از تلخی و خوشی
چند از درون بخصمی و بیرون بدوستی .
خاقانی .

زخم بلا مرهم خود بینی است
تلخی می مایه شیرینی است .
نظامی .

چاره سودای ما پند نصیحت گرفت کرد
تلخی دریا علاج خامه عنبر نکرد .
(صائب، بنقل آندراج) .

از تلخی می شکوه مخمور محال است
صائب گله از تلخی دشنام ندارد .
(ایضا) .

نبرد تلخی بادام را آب
نشد کم زهر چشمش از شکر خواب .
(ایضا) .

|| سرزنش و سختی . (ناظم الاطباء) . تلخی مرگ و تلخی جان کندن کنایه از سختی مرگ و نزع . (آندراج) . مقابل خوشی . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) :

از آن جمله تلخی که بر من گذشت
دهانم جز امروز شیرین نگشت .
(بوستان) .

که میسند چندین که با این پسر
به تلخی رود روزگارم بسر .
(بوستان) .

از جهان تلخی بسیار کشیدم صائب
که ز شیرین سخنان شد سخنم شیرین تر .
(صائب، بنقل آندراج) .

تلخی مرگ شود شهد بکامش صائب
هر که زین عالم پر شور به تلخی گذرد .
(ایضا) .

وقت مردن بزبان نام لبث آوردم
لذتش تلخی جان کندنم از کامم برد .
(باقر کاشی ایضا) .

نبیند تلخی جان کندن آنکس
که لعل جانفزایت را گزید است .
(کمال خجندی ایضا) .

|| کاسنی . (ناظم الاطباء) .
و رجوع به تلخ و ترکیبهای آن شود .

تلخی . [ت] (اخ) دهی از دهستان زاوه است که در بخش حومه شهرستان تربت حیدریه واقع است و ۱۵۰ تن سکنه دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹) .

تلخی بردن . [تَبْد] (مص - مرکب) سختی کشیدن . تحمل رنج و مشقت : بشیرین زبانی توان بردگوی

که پیوسته تلخی برد تند خوی .
(بوستان) .

و رجوع به تلخی و ماده بعد شود .

تلخی چش . [تَج] (ن ف مرکب) رنج بر . که تحمل سختی و محنت و مشقت کند :

بسا تنگ عیشان تلخی چشان
که آیند در حله دامن کشان .
(بوستان) .

و رجوع به تلخی و ماده بعد شود .

تلخی چشیده . [تَجِد] (ن مف . مرکب) بمعنی محنت دیده است . (آندراج) . سختی دیده . (ناظم الاطباء) :

هر کجا سختی کشیده و تلخی چشیده را بینی
خود را به شره در کارهای مخوف اندازد .
(گلستان) .

تلخیص . [ت] (ع مص) بیان کردن . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . بیان کردن و شرح دادن و تقریب کلام و خلاصه کردن آن .
يقال : لخصت القول ، ای اقتصرت فیه و اختصرت منه ، مایحتاج الیه . (از اقرب - الموارد) . خلاصه کردن . (آندراج) .

|| خلاصه چیزی را گرفتن : لخص الشيء ، خلاصه ، ای اخذ خلاصه . (از اقرب - الموارد) . || پیدا و روشن . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . || ویژه و بی آمیغ گردانیدن . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . پاک و صاف کردن . (آندراج) .

تلخی کردن . [تَلْكَد] (مص - مرکب) خشونت و تند کردن . بدخویی . کردن . درشتی کردن :

گر نمکدان پرشکر خواهی مپرس
تلخی کان شکرستان می کند .
سعدی .

و رجوع به تلخی و دیگر ترکیبهای آن - شود .

تلخینه . [تَلِنْ] (ا) شیر ترش خشک کرده . (ناظم الاطباء) . || ترخنه . (ناظم الاطباء) . و رجوع به ترخنه شود .

تلد . [ت] (ص) هر چیز آماسیده . (ناظم الاطباء) .

تلد . [ت يَأْت يَأْتَل] (ع ا) مال قدیمی موروئی . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . || بهره ، ثروت : لاله ولدولتلد ، اورا نه فرزندی است و نه مالی . (از دزی ج ۱ ص ۱۵۰) همه مال قدیم ، مانند تالد و خلاف آن طارف و طریف است و تادر این باب مبدل و او است . (از اقرب الموارد) . || ستوری که پیش صاحبش زاده یا نتاج داده باشد . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) .

تلد . [ت] (ع ا) چوزه عقاب . (از منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .

تلد . [تَل] (ع ا) آنکه در عجم زاده و به عرب پرورش یافته باشد . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) .

تلد . [تَل] (ع مص) تلدفی بنی فلان تلداً (از باب سمع و نصر) . اقامت کردن در بنی فلان . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) .

تلداغ . [ت] (ع مص) گزیدن کسی را کژدم و مار . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . || طمن کردن کسی را به سخن . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) .

تلدد . [تَلَدَد] (ع مص) چپار است برگشته نگرستن . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (اقرب الموارد) . || سرگشته و متعیر شدن . (منتهی الارب) . (آندراج) .

(ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد): فتلدت تلدد المضطر . (از اقرب الموارد) . || درنگ کردن . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . امرت الناس فاذا هم يتلددون، يتلبثون . (اقرب الموارد) . **تلدم** . [تَلَدُود] (ع مص) کهنه شدن جامه و موزه و در پی خواه گردیدن آن . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . || در پی کردن جامه را و پاره زدن بر موزه . لازم و متعدی است . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . وصله زدن جامه را . (از اقرب الموارد) . **تلدن** . [تَلَدُود] (ع مص) درنگ کردن . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . تمکث . (اقرب الموارد) . **تلدید** . [تَلَدٍ] (ع مص) آشکارا و فاش کردن چیزی را . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . || متفرق و پریشان نمودن . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . پریشان کردن کسی را . (از اقرب الموارد) . **تلدیس** . [تَلَدٍ] (ع مص) نعل بستن ستور را . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . || پاره زدن موزه را . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . **تلدیم** . [تَلَدٍ] (ع مص) در پی کردن جامه را . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . و رجوع به تلدم شود . **تلدین** . [تَلَدٍ] (ع مص) نرم گردانیدن . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (آندراج) . (از اقرب الموارد) . || نمناک کردن جامه را . (آندراج) . تر کردن جامه را . (از اقرب الموارد) . نرم (۱) گردانیدن جامه را . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . || درنگ کردن در امری . (از اقرب الموارد) . (از قطر المحيط) . **تلذذ** . [تَلَذَّذَ] (ع مص) خوشمزه یافتن چیزی را . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . || (۱) لذت و لذت یافتگی . (ناظم الاطباء) . **تلذع** . [تَلَذَّذَ] (ع مص) به چپ و راست نگر بستن . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) : کلمته فاذا هو غضبان يتلذع، ای يتلف و يحرك لسانه . (اقرب الموارد) . خوش سیر نمودن شتابان . (منتهی الارب) . (آندراج) . (از ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . || تضرع آتش . (از اقرب الموارد) . || توقد ذهن مرد . (از اقرب الموارد) .

تلزئة . [تَلَزَزَ] (ع مص) دادن . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . عطا کردن . (از اقرب الموارد) . || نیکو . چرانیدن شتران را . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . **تلزج** . [تَلَزَّجَ] (ع مص) دوسنده بودن . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . تلجن گیاه . (از اقرب الموارد) . || با هم بر چسبیدن گیاه . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . || پاک ناشدن سربشتن . يقال تلزج الرأس ای غدا غیر نقی عن الوسخ . (منتهی الارب) . (از آندراج) . (از ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . و این معنی مجازی است . (از اقرب الموارد) . || رفتن ستور از پی گیاه . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . **تلزح** . [تَلَزَّزَ] (ع مص) آب راندن دهن از خوردن ازار و آلو . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . **تلززه** . [تَلَزَّزَ] (ع مص) شدة التصاق . (بحر الجواهر ، یادداشت بخط مرحوم دهخدا) : ومتى كانت العظام اكثر تلززا كانت منفعتها ابلغ (۲) . (ابن البيطار ، یادداشت ایضا) . **تلزق** . [تَلَزَّزَ] (ع مص) چسبیدن . (ناظم الاطباء) . **تلزاز** . [تَلَزَّزَ] (ع مص) جنبیدن . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . تحرك . و این مقلوب تزلزل است . (از اقرب الموارد) . **تلزق** . [تَلَزَّزَ] (ع مص) پر شدن . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . پر گردیدن ظرف و مشک و جز آن . (از اقرب الموارد) . **تلزيب** . [تَلَزَّبَ] (ع مص) چسبیدن گل و سخت شدن آن . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . **تلزیزه** . [تَلَزَّزَ] (ع مص) استوار کردن . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . || گرد اندام استوار خلقت گردانیدن . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . **تلسنار** . [تَلَسَّنَا] (ع مص) رجوع به تلاسار شود . **تلسنتی** . [تَلَسَّنَا] (ع مص) تولستوی . رجوع به همین کلمه شود . **تلسنوی** . [تَلَسَّنَا] (ع مص) تولستوی . رجوع به همین کلمه شود .

تل سرخ . [تَلَسَّرَخَ] (ع مص) دهی از دهستان کام فیروز است که در بخش اردکان شهرستان شیراز واقع است و ۲۹۰ تن سکنه دارد . (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۷) . **تل سرکوه** . [تَلَسَّرَكُوهَ] (ع مص) دهی از دهستان زیر راه است که در بخش برازجان شهرستان بوشهر واقع است و ۳۴۰ تن سکنه دارد . (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۷) . **تلسفی** . [تَلَسَّفِي] (ع مص) خردل فارسی . حرف یا نوعی حرف . حرف السطوح . حرف بابلی . صواب بری . حشيشة السلطان . اساردن . خرفق . خرفوق . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) . **تلسک** . [تَلَسَّكَ] (ع مص) خوشه کوچک - انگور باشد که جزو خوشه بزرگ است یعنی برخوشه بزرگ چسبیده است . (آندراج) . خوشه کوچک انگور که یک جزو از خوشه بزرگ است . (ناظم الاطباء) . **تلسکپ** . [تَلَسَّكَ] (ع مص) رجوع به همین کلمه شود . **تلسکوپ** . [تَلَسَّكَ] (ع مص) (۱) دوربین بزرگ که با آن ستارگان را رصد کنند . (فرهنگ فارسی دکتر محمد معین) . علمای هیأت دو نوع تلسکوپ بکار میبرند نوع قدیمی تر «منکسر کننده» و نوع دیگر «منعکس کننده» نامیده میشوند . تلسکوپ منکسر کننده دوعدسی دارد . یکی که عدسی شیئی، یا ابژکتیف، نامیده میشود و در قسمت فوقانی لوله فلزی مجوفی که بطرف آسمان قرار میگیرد نصب گردیده است . اشعه نوری که از یک جرم آسمانی ساطع میشوند از عدسی شیئی میگذرند و تصویر آن جرم را نزدیک قسمت پایینی لوله تشکیل میدهند . باین تصویر از پشت عدسی دیگری که عدسی رؤیت نامیده میشود نگاه میکنند . در بیشتر رصدخانه های بزرگ جهان تلسکوپهای منکسر کننده بکار میبرند . در تلسکوپهای منعکس کننده بجای عدسی شیئی آئینه مقعری بکار میبرند تا اشعه را که از یک جرم سماوی میرسد متمرکز کند . آئینه در انتهای لوله در بازی قرار دارد . عمل انعکاس نور در قسمت فوقانی آئینه، که از نقره خالص یا آلومینیوم پوشیده شده است وقوع مییابد . عدسی رؤیت در پهلوی لوله قرار دارد و آئینه مسطحی برای منعکس کردن نور و رسانیدن به عدسی و چشم بکار میرود . پس این نوع تلسکوپ از آئینه مقعری که در برابر آن آئینه مسطحی قرار دارد تشکیل شده است و در نتیجه اشعه موازی که از بی نهایت بر آن آئینه مقعر میتابند منعکس میشوند و پس از انعکاس مجدداً بر روی آئینه مسطح در

(۱) ظاهراً در منتهی الارب چاپ تهران تصحیف شده و ناظم الاطباء از آن نقل کرده است و صحیح تر گردانیدن است چنانکه در اقرب الموارد و قطر المحيط بمعنی ترک کردن جامه آمده است و در تاج العروس نیز عبارت چنین است: لدن ثوبه تلدینا ، نداه .
(۲) Plus les os Sont Compacts plus ils sont efficaces.
(۳) Télescope.

نقطه «پ» جمع میگردند درمقابل این نقطه یک مدسی چشمی که مدسی محدبی است قرار دارد و عمل ذره بین را انجام میدهد و از «پ» تصویر «پ» را تولید میکند که ناظر می بیند. (از علم و زندگی و کتاب فیزیک بروخیم).

تلمسین [تَلَسُّن] (ع مص) عاریت داده شدن فسیل جهت دوشیدن ناقة غیری. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). || شعله زدن آتش و مشتعل گردیدن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). || دروغ گفتن. (از اقرب الموارد).

تل سنگ [تَلَسَن] (اخ) دهی از دهستان دیر است که در بخش خور موج شهرستان بوشهر واقع است و ۱۸۸ تن - سکنه دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۷).

تل سوره [تَلَسِر] (اخ) دهی از دهستان سرله است که در بخش جانگی گرمسیر شهرستان اهواز واقع است و ۴۵۰ تن - سکنه دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶).

تلمسی [تَلَسِی] (ع را) ریحان. (ناظم الاطباء).

تل سیاه [تَلَسِیاه] (اخ) دهی از دهستان باغک است که در بخش اهرم شهرستان بوشهر واقع است و ۳۷۴ تن سکنه دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۷).

تل سیاه [تَلَسِیاه] (اخ) دهی از دهستان ایسین است که در بخش مرکزی - شهرستان بندر عباس واقع است و ۱۸۴ تن سکنه دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۸).

تلمسین [تَلَسِین] (ع مص) زبانه دار کردن. (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). چیزی را زبانه کردن. (آندراج).

تلش [تَلَش] (اخ) تیره از کلهر. و رجوع به جغرافیای سیاسی کیهان ص ۱۶ شود.

تل شورستان [تَلَشورستان] (اخ) موضعی است به بخارا. (یادداشت بخط مرحوم - دهخدا).

تلصص [تَلَصَص] (ع مص) دزد شدن. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). || تخلق به اخلاق دزدان و در اساس آمده: هو یتلصص اذا تکررت سرقة. (از اقرب الموارد).

تلصیص [تَلَصِیص] (ع مص) استوار کردن (منتهی الارب). (از آندراج). (ناظم الاطباء). لغتی است در ترصیص. (از اقرب الموارد). و رجوع به ترصیص شود.

تلطخ [تَلَطُّط] (ع مص) آلوده شدن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء).

(الاطباء). تلوث بچیزی. (از اقرب الموارد). || آلوده شدن به امر قبیحی. (از اقرب الموارد).

تلطط [تَلَطُّط] (ع مص) منکر شدن حق کسی را. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). و رجوع به تلطی شود.

تلطع [تَلَطُّع] (ع مص) دندان ریختن شتر از پیری. (منتهی الارب). (از آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد).

تلطع [تَلَطُّع] (ع را) شتر دندان ریخته از پیری. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد).

تلطف [تَلَطُّط] (ع مص) بریکدیگر نرمی کردن. (منتهی الارب). لطف کردن. (ترجمان جرجانی ترتیب عادل بن علی). نرمی نمودن و مهربانی کردن. (آندراج). نرمی کردن. (ناظم الاطباء). ترفق. (اقرب الموارد):

دست بر پشت مار مالیدن
به تلطف نه کار هشیار است.

سعدی.
و رجوع به تلطف کردن و تلطف نمودن شود.

|| خشوع کردن. (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). و این معنی بامعنی پیشین متقارب است. (اقرب الموارد). || حيله کردن بر کسی تا جائیکه به اسرار او آگاه گردد. (از اقرب الموارد). || در نگریستن. (ترجمان جرجانی ترتیب عادل بن علی).

تلطف کردن [تَلَطُّطُکَ دَ] (مص مرکب) نرمی کردن. مهربانی کردن. نوازش و دلنوازی کردن. لطف کردن:

چون روی من ببینی بامن کنی تلطف
مهمان بری به خانه نقل و نبید آری.
منوچهری.

چون کرد ز روی مهربانی
با او ز تلطف آنچه دانی.

نظامی.
دوان آمد و تلطف کرد. (گلستان).

تلطف نمودن [تَلَطُّطُ نَ] (مص مرکب) نرمی کردن. مهربانی نمودن. تلطف کردن: چون سخت و درشت شدند تلطف نمایند و دوستی جویند. (گلستان). و رجوع به تلطف و تلطف کردن شود.

تلطم [تَلَطُّط] (ع مص) خاکستر گون و تیره رنگ شدن روی. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد).

تلطی [تَلَطُّی] (ع مص) انتظار غفلت دشمن کردن کسی یا نزد آنها یافتنی بودن او را پس گرفتن از مال آنها و سبقت نمودن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد).

|| منکر شدن حق کسی را. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). و رجوع به تلطط شود.

تلطیخ [تَلَطِّیخ] (ع مص) جای جای آلودن چیزی را. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). آلوده کردن. (آندراج). (از اقرب الموارد). و رجوع به تلطخ شود.

تلطیف [تَلَطِّیْف] (ع مص) لطیف گردانیدن چیزی را. (از اقرب الموارد). ظریف و لطیف کردن. (از ناظم الاطباء). || در علم تجوید و اصطلاح قراء عبارت است از اماله. (از کشاف اصطلاحات الفنون). و رجوع به اماله شود.

تلطیم [تَلَطِّیْم] (ع مص) مهر کردن کتاب را. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). || نیک طپانچه زدن. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد).

تلظظ [تَلَطُّظ] (ع مص) جنبیدن مار. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). || جنبانیدن مار سرخود را از شدت خشم. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد).

تلظی [تَلَطُّظ] (ع مص) زبانه زدن آتش. (ترجمان جرجانی ترتیب عادل بن علی). (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). || برافروختن و خشمگین شدن. (از اقرب الموارد). || جنبیدن مار. (از اقرب الموارد).

تلظیة [تَلَطُّظِیة] (ع مص) افروختن آتش را چنانکه زبانه زند. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد).

تلع [تَلَع] (ع مص) برآمدن روز. (از اقرب الموارد). || گسترده شدن چاشته گاه. (از اقرب الموارد). || بیرون آوردن مرد سر را از آنچه در آن فرو برده است. (از اقرب الموارد). || برون آوردن آهو سرش را از کنام. (از اقرب الموارد).

تلع [تَلَع] (ع مص) دراز گردن شدن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). || پر شدن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). پر شدن ظرف. (از اقرب الموارد). || دراز شدن قد مرد. (ناظم الاطباء). || (ع را) درازی گردن با سختی. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). (آندراج). درازی گردن. (از اقرب الموارد).

تلع [تَلَع] (ع ص) اناء تلع، آوند پر. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). ظرفی که پر باشد. (آندراج). (از اقرب الموارد). || رجل تلع، مرد بسیار نگرنده چپ و راست. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). آنکه برگردا - گرد خود بسیار نگیرد. (آندراج). (از اقرب الموارد).

تلفیع . [تَلَفُ فُ] (ع مص) جامه درخودپیچیدن . (منتهی الارب) . (آنندراج) . (ناظم الاطباء) . جامه بخودپیچیدن مرد و پوشیده شدن درخت په برگ . (از اقرب الموارد) . || برگ فرو گرفتن درخت را . (منتهی الارب) (آنندراج) . (ناظم الاطباء) . || جامه در سر کشیدن زن . (منتهی الارب) (آنندراج) . (ناظم الاطباء) . || لحاف ساختن زن گلیم را . (از اقرب الموارد) . || زبانه زدن آتش . (منتهی الارب) . (آنندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . حدیث : ثم یرجعن متلفعات بمروطهن ما یعرفن من العکس ای متجملات باکسیتن . (از اقرب الموارد) . || فرو گرفتن پیری مرد را . (منتهی الارب) (آنندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . || به شردر آمیخته شدن کارزار و فراگرفتن همه را چنانکه هیچ کس از آن نرهد . (از اقرب الموارد) . || فرو گرفتن قوم لشکر دشمن و قتل عام کردن آنان را . (از اقرب الموارد) .

تلفف . [تَلَفُ فُ] (ع مص) جامه درخود پیچیدن . (منتهی الارب) (آنندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . || پر از خشم شدن بر کسی . (از اقرب الموارد) .

تلفق . [تَلَفُ فُ] (ع مص) در پیوستن . (منتهی الارب) . (آنندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .

تلفکار . [تَلَفُ ن] (ن) ف مرکب) مسرف و مبدرو آنکه خرج بیجا می کند . (ناظم الاطباء) .

تلف کردن . [تَلَفُ دَ] (مص مرکب) ضایع و خراب کردن . نابود کردن . از دست دادن :

چه سود از پریشانی آید بکف
چو سرمایه عمر کردی تلف .
(بوستان)

یکی زندگانی تلف کرده بود
به جهل و ضلالت سر آورده بود .
(بوستان)

از سر دمهری آتش شوقم فسرده است
روغن تلف مکن به چراغی که مرده است .
(صائب ، بنقل آنندراج) .

نظاره را تلف مکن ای چشم بد معاش
شاید به وصل او برسی کار عالم است .
(ملهمی تبریزی ایضاً) .

تلف کرده . [تَلَفُ دَ] (نمف مرکب) اسراف کرده . برباد داده . (ناظم الاطباء) . یک شب تأمل ایام گذشته می کردم و بر عمر تلف کرده تأسف می خوردم . (گلستان) .

حاصل عمر تلف کرده و ایام به لهو
گذرانیده بجز حیف و پشیمانی نیست .
سعدی .

و رجوع به تلف و دیگر ترکیبهای آن شود .

واسراف و خرج بیجا . (ناظم الاطباء) . || بمعنی ضایع و خراب مجاز است ... و بالفعل شدن و کردن استعمال نمایند . (از آنندراج) : در دور خط از زلف تو ما را چه توقع نتوان به کف آورد دگر عمر تلف را . (ملاطفرأ ، بنقل آنندراج) .

تلف . [تَلَفُ] (ع مص) هلاک گردیدن . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . نیست شدن . (آنندراج) .

تلفاً . [تَلَفُ فُ] (قید) بدون مکافات و بی سزا . (ناظم الاطباء) .

تلفات . [تَلَفُ] (ع) ج تلف . ضایعات . هلاکها . مرگ و میرها : زلزله یوئین زهرای قزوین تلفات فراوانی در برداشت . جنگ جهانی دوم تلفات سنگینی داشت .

تلفت . [تَلَفُ فُ] (ع مص) نیک برگشته نگریستن . (منتهی الارب) . (آنندراج) . (ناظم الاطباء) . روی برگرداندن از چیزی . (از اقرب المورد) .

تلفز یون . [تَلَفُ زَ] (ع) معرب تله و زیون . و رجوع به همین کلمه و نشوء اللغه ص ۹۸ شود .

تلفستان . [] (ایخ) از طسوج جوز و جگرکان . (تاریخ قم ص ۱۱۹) .

تلف شدن . [تَلَفُ شُ دَ] (مص مرکب) ضایع و خراب شدن . نابود شدن . از دست رفتن : برکناره رود نیل پنبه کاشته بودیم باران بی وقت آمد و تلف شد . گفت پشم بایستی کاشتن تا تلف نشدی . (گلستان) .

خران زیر بارگران بی علف
به روزی دو مسکین شدند تلف .
(بوستان)

فدای جان تو گر من تلف شوم چه عجب
برای عید بود گوسفند قربانی .
سعدی .

خون جگر تلف شد و شوق گریستن کشد
از مژدهام بجای اشک ، آبله های پای را .
(میرالهی ، بنقل آنندراج) .

رجوع به تلف و تلف کردن شود .

تلفظ . [تَلَفُ فُ] (ع مص) سخن گفتن . (منتهی الارب) . (آنندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . || تکلم و بیان و ادای حروف شمرده بطور وضوح . (ناظم الاطباء) . || از دهان انداختن چیزی (۱) . (آنندراج) .

تلفظات . [تَلَفُ فُ] (ع) سخنهایی که حروف آن شمرده ادا شود . (ناظم الاطباء) . و رجوع به تلفظ شود .

تلفظ کردن . [تَلَفُ فُ دَ] (مص مرکب) لفظی را به زبان آوردن . کلمه ای را ادا کردن . رجوع به تلفظ و لفظ شود .

تلعین . [تَ] (ع مص) در شکنجه کشیدن . (منتهی الارب) . (آنندراج) . (ناظم الاطباء) . تعذیب . (اقرب الموارد) . || بازداشتن . (منتهی الارب) . (آنندراج) . (ناظم الاطباء) . || سخت لعنت و نفرین کردن . (آنندراج) .

تلغب . [تَلَفُ غُ] مانده گردانیدن . (منتهی الارب) . (آنندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . || دور و دراز راندن . (منتهی الارب) . (آنندراج) . (از اقرب الموارد) : تلغبی الدهر و تلعبت بهم القفار و تلعبتهم الاسفار . (اقرب الموارد) .

تلغراف . [تَلَفُ غُ] (ا) معرب تلگراف . و رجوع به تلگراف و نشوء اللفه ص ۷۹ و ۹۸ شود .

تلغف . [تَلَفُ غُ] (ع مص) آماده گرفتن سر کسی شدن شیر و اشتر . (منتهی الارب) . (آنندراج) . (ناظم الاطباء) . || شتافتن در خوردن چیزی با دست بی خائیدن آن . (از اقرب الموارد) .

تلغم . [تَلَفُ غُ] (ع مص) خوشبوی آلودن در ملاغم دهن . (منتهی الارب) . (آنندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . || ملاغم جنبانیدن وقت سخن گفتن . (منتهی الارب) . (آنندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . و ملاغم [مَغُ] گرداگرد درون دهان . (آنندراج) . قال ابن اعرابی قلت لاعرابی متی المسیر فقال تلغموا بیوم السبت ، یعنی ذکره و اشتقاقه من حرکوا ملاغمهم به . (اقرب الموارد) .

تلغوده . [تَلَفُ دَ] (ع) ریشه که بطور متوسط شبیه سیب زمینی است ولی طعمی ناگوار دارد و عرب بادیه نشین در هنگام ناداری و سختی آنرا خورند . (از دزی ج ۱ ص ۱۵۱) .

تلغیب . [تَلَفُ] (ع مص) سخت مانده گردانیدن . (منتهی الارب) . (آنندراج) . (ناظم الاطباء) . تحامل بردا به تا آنجا که مانده گردد . (از اقرب الموارد) . || سست و مانده یافتن دابه را . (از اقرب الموارد) .

تلغیظ . [تَلَفُ] (ع مص) بانگ و فریاد کردن و خروشیدن . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) .

تلف . [تَلَفُ] (ا) ترف و قروت . (ناظم الاطباء) .

تلف . [تَلَفُ] (ا) کثافتی که از شپلیدن انگور و امثال آن بماند . (شرفنامه منیری) . آنچه از انگور و جز آن پس از خوردن باقی ماند که شایسته خوردن نباشد . (ناظم الاطباء) .

تلف . [تَلَفُ] (ع) رایگان . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . || هلاک . (اقرب الموارد) . هلاک و زوال و ویرانی و انهدام . (ناظم الاطباء) . || اتلاف و زیان و تبذیر .

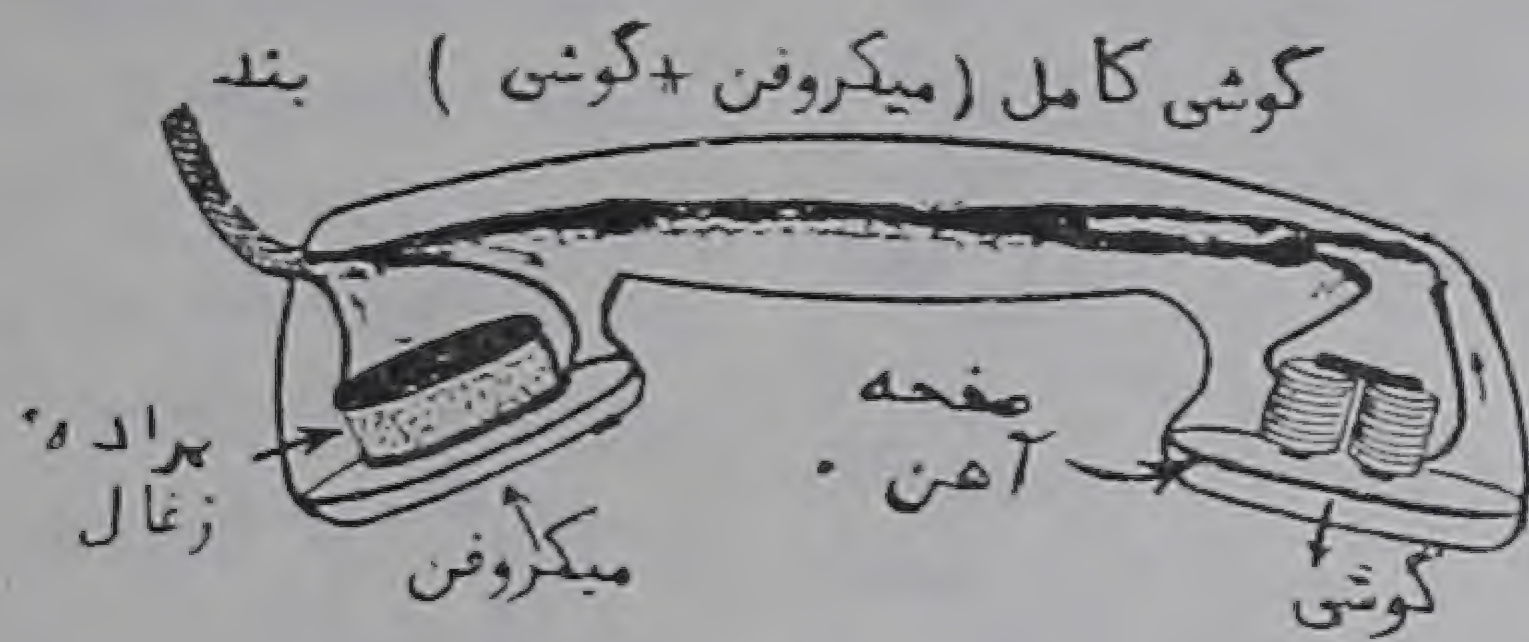
تلفن . [تَلْفَن] (ع مص) روی بند بستن زن . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطبایه) . (از اقرب الموارد) . || عمامه بستن مرد بردها ب شکل نقاب چنانکه تا به نوک بینی رسد . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطبایه) . (از اقرب الموارد) .

تلفن . [تَلْفَن] (ل) (ا) کلمه مرکب فرنگی است از تله (۲) بمعنی دور و فون (۳) بمعنی صدا. آلتی است که بدان از نقاط دور مکالمه کنند و این وسیله در سال ۱۸۷۶ توسط گراهام بل اختراع شده است . هر دستگاه تلفن از دو قسمت اصلی فرستنده و گیرنده تشکیل یافته و بوسیله مخازن برقی بکار می افتد و باسیم به مراکز و دستگاههای تلفن دیگر مرتبط می شود. اساس کار دستگاه تلفن بدین طریق است : صدا مستقیماً بوسیله سیم تلفن منتقل نمی شود بلکه امواج صوتی در فرستنده به جریان الکتریسته تبدیل می شوند و جریان الکتریسته بوسیله سیمی که دودستگاه تلفن را بیکدیگر متصل می کند متصل میگردد . در دستگاه گیرنده جریان الکتریسته چنان با دقت به امواج صوتی تبدیل می شود که می توان صدای گوینده را باز شناخت و از دیگر صداها تمیز داد. هنگامی که در میکرفن (فرستنده) تلفن سخن گفته شود ، امواج صوتی که در هوا تشکیل می شود بیک صفحه فلزی نازک برمی خورند و صفحه را به ارتعاش درمی آورد . پشت این صفحه نازک و حساس فلزی جعبه کوچکی تعبیه شده است که از دانه های بسیار ریز زغال پر شده است و چون صفحه فلزی بر اثر برخورد با امواج صوتی مرتعش می شود بطرف جعبه محتوی دانه های زغال فشار می آورد و زغال را در جعبه فشرده ترمی سازد و بالتبع فاصله دانه از یکدیگر کمتر می گردد و جریان الکتریسته آسانتر از آنها می گذرد و چون صفحه فلزی بجای خود برمی گردد و دانه های زغال از هم دور می شوند جریان کمتری از خود می گذرانند و بدینسان جریان الکتریسته بطوری تنظیم می شود که تغییر شدت آن درست با شدت امواج صوتی که به صفحه فلزی یاد شده برخورد می کند مطابقت می نماید.

گیرنده تلفن (گوشی) برعکس فرستنده جریان الکتریسته دریافت شده را به امواج صوتی تبدیل کرده بگوش طرف مقابل می رساند و طرز عمل چنین است : یک آهن ربای دائمی عملى شکل در گیرنده تلفن قرار دارد و روی هر یک از قطبهایش یک قرقره الکتریکی نصب شده است یک صفحه نازک از فلز مغناطیسی شده مقابل آهن ربا و خیلی نزدیک به مغناطیس الکتریکی قرار دارد . جریانی

که از سیمهایی که به دستگاه فرستنده متصل است می آید از مغناطیس الکتریکی گیرنده عبور می کند و صفحه فلزی را درست مثل صفحه فلزی دستگاه فرستنده با ارتعاش درمی آورد ارتعاشهای صفحه فلزی گیرنده ، باعث ارتعاش ذرات هوایی که نزدیک گوش شنونده است

هر نمره زیر یک سوراخ قرار دارد . در تلفن بعضی از شهرهای بزرگ هشت تا از سوراخها سه حرف نوشته شده است . مثلاً برای گرفتن نمره ۶-۶۸۲۳ نخست گوشی را برمی دارند ، در مرکز تلفن اهرمهای فلزی متعددی که بوسیله مغناطیس های الکتریکی بالا و پائین می روند ،



گوشی تلفن

می شود. امواج صوتی که بگوش شنونده می رسند نظیر همان امواجی است که صدای گوینده در فرستنده ایجاد کرده است. در تلفن های جدید فرستنده و گیرنده غالباً از یکدیگر جدا نیستند . کیفیت مکالمه با تلفن :

۱- تلفنهایی که بمرکز مخابرات (تلفنخانه) متصل است :

تلفن کننده با گرفتن شماره مرکز یا بوسیله زنگ مخصوص از مرکز میخواهد که تلفن او را به شماره تلفن مورد لزوم وصل کند و تلفن چی که در مقابل دستگاه مرکزی (تلفنخانه) می نشیند متوجه صدای مخصوصی است که از هر یک از نمره ها برمی خیزد یا چراغهایی است که روشن می شوند. و چون گوشی تلفن برداشته می شود ، کلیدی بسته می شود و در مرکز چراغ کوچکی در مقابل متصدی (تلفن چی) روشن می گردد. و چون شماره مورد لزوم گفته شد تلفن چی فیش اتصال را در سوراخ مربوط وارد می کند و یک اهرم را به حرکت می آورد تا زنگ تلفن طرف مقابل بصدادر آید. دو چراغ در این موقع در مقابل تلفن چی روشن می ماند تا وقتی که طرف مقابل گوشی را بردارد آنگاه تلفن برای مکالمه حاضر است . وقتی که مکالمه دو طرف تمام شود و هر دو گوشی ها را بجای خود گذارند بار دیگر چراغهای اخطار در مقابل تلفن چی روشن می شوند و بدین طریق باو خبر میدهند که باید اتصال را قطع کند. و اگر بخواهند تلفنی را در شهر دیگر یا بخش دیگری از همان شهر بخواهند باید متصدی مرکز، نمره ای را که مورد لزوم است بمتصدی شهر یا بخش اطلاع دهد تا او مدار تلفن را کامل کند و زنگ تلفن مخاطب را بصدادر آورد.

۲- تلفن های خود کار : تلفن های خود کار تلفنهایی هستند که دارای نمره گیر خود کار می باشند و این نمره گیر دارای صفحه با ده سوراخ است صفحه در خلاف جهت حرکت عقربه ساعت نمره گذاری شده است بطوریکه

میله های برنجی را بحرکت می آورند تا صدای مخصوصی که نشان آمادگی خط است از گوشی بگوش می رسد و در این حالت می توان نمره مورد نظر را گرفت. آنگاه انگشت یا نوک مداد را روی سوراخهای نمرات مورد نظر می گذارند و صفحه نمره گیر را بطرف راست بحرکت در می آورند تا بمانع بر بخورد و هر مرتبه صفحه را آزاد می گذارند تا بجای خود برگردد . وقتی صفحه برمی گردد یک رشته صداهای مخصوص که نتیجه برخورد به کلیدهای قطع و وصل است بگوش میرسد. عده دفعاتی که صفحه نمره گیر را چرخانیده اند در مرکز ، در اسبابی بنام «مغز الکتریکی» ثبت می شود . در مکالمات شهری حرکاتی که به صفحه نمره گیر داده می شود به سه هادی منتقل می گردد . هادی اول که به «خطاب» موسوم است تلفن را به گروه تلفنهای گروه ۶ (در مثال قبل) مربوط می سازد . هادی دوم بنام «رابط روله ها» یک دستگاه شمارنده را بحرکت می آورد و به نزدیک نمره ای که مورد نظر است در مقابل دستگاهی که در حدود یکصد تا از این شماره ها روی آنست می رساند . سپس خط مورد نظر آزمایش می شود که آزاد است یا اشغال شده است . اگر اشغال شده باشد مدار بسته نمی شود و علامت مخصوص بگوش تلفن کننده می رسد ولی اگر اشغال نشده باشد هادی سوم آخرین نمره را وصل می کند و تلفن ۶-۶۸۲۳ زنگ می زند و چون گوشی آن تلفن برداشته شده مدار زنگ قطع می شود و جریان دائم برای کارمایه دادن به فرستنده برقرار می گردد و مکالمه شروع می گردد .

(از علم و زندگی ص ۲۸۴-۲۸۶)

تلفن بی سیم . [تَلْفَن بِي سِيم] (ا) مرکب رادیو . و اساس آن مانند تلگراف بی سیم بر امواج الکترومغناطیسی قرار دارد بدین ترتیب که دستگاه فرستنده مانند مهبج «هرتز» تولید امواج الکترومغناطیسی می کند و در نقطه دیگر

این امواج در اجسام هادی جریان (آنتن) القاء می نمایند (مانند مشد هرتز) با این اختلاف که در تلگراف بی سیم می توان امواج مستهلک شونده و محفوظ بکاربرد ولی در تلفن بی سیم (رادیو) فقط از امواج محفوظ باید استفاده کرد. (از فیزیک رهنما نوروزیان - رضاقلی زاده). و رجوع به رادیو و تلفن و تلگراف بی سیم شود.

تلفنخانه . [تِلْفَن] (یا مرکب) مرکز تلفن. محلی که به تلفن مرکزی اختصاص دارد که یا بدانجا روند و مکالمات تلفنی را انجام دهند و یا با تلفن از آنجا خواهند که تلفن تقاضا کننده را با تلفن طرف مقابل متصل سازد تا ارتباط تلفنی برقرار شود. و نیز محلی بدانجا مراجعه کنند و خواهند که شخص مورد نظر را که در نقطه دیگری سکونت دارد به مرکز آن نقطه دعوت نمایند و با تقاضا کننده مکالمه کنند. و رجوع به تلفن شود.

تلفن چی . [تِلْفَن] (یا مرکب) متصدی تلفن. کسی که در پشت دستگاه مرکزی تلفن نشیند و تلفن های تقاضا کنندگان را به نقاط مختلف وصل کند. کسی که روابط تلفنی را در نقاط مختلف میان اشخاص برقرار کند. و رجوع به تلفن شود.

تلفن زدن . [تِلْفَن] (یا مرکب) در تداول عامه عمل مکالمه تلفن. تلفن کردن. و رجوع به تلفن کردن و تلفن شود.

تلفن کشیدن . [تِلْفَن] (یا مرکب) اقدام به مکالمه تلفنی. با تلفن مکالمه کردن. چنانکه گویند: من امروز به فلان دراصفهان تلفن کردم و جریان را با او گفتم. و رجوع به ماده قبل و تلفن شود.

تلفن کشیدن . [تِلْفَن] (یا مرکب) قرار دادن دستگاه تلفن در نقطه ای و اتصال دادن سیم ارتباط آن به مرکز تلفن. رجوع به تلفن شود.

تلفنی . [تِلْفَن] (یا مرکب) (قید) با تلفن. چنانکه گویند: این موضوع را تلفنی به فلان کس خبر دادند. و پیدا است که کلمه تلفناً در تداول عامه غلط است. و رجوع به تلفن شود.

تلفیق . [تِلْفِيق] (یا مرکب) (ع مص) فرو گرفتن موی سپید سر را. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد).

|| سر پوشیدن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد): لغع راسه اذا غطاه. (اقرب الموارد). || بسیار خوردن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). || باشگونه کردن توشه دان را و تسمه اش در میان آوردن و بعد از آن

گاهی شکسته و وادارند و گاهی دوزند. (منتهی الارب). (آندراج). (از ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). || بخود در کشیدن زن را و فرو گرفتن آن را. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). بخود در کشیدن غلام را و فرو گرفتن او را. (از اقرب الموارد). **تلفیف** . [تِلْفِيف] (ع مص) سخت درنوردیدن و نیک در پیچیدن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). || از جای جای فراهم آوردن چیزی را. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). || نزد بلغا عبارت از تناسب است. (کشاف اصطلاحات الفنون) و رجوع به تناسب شود.

تلفیق . [تِلْفِيق] (ع مص) دودرز و یا وسخن را بهم آوردن. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). فراهم آوردن و ترتیب دادن. (آندراج): || سخن دیگران را ضمن سخن خود آوردن: از اشعار متقدمان بطریق استعارت تلفیقی نرفت. (گلستان).

|| بر یافتن و بیاراستن حدیث را. (از ناظم الاطباء). دروغ و باطل گفتن و مطابق کردن. (آندراج). بیاراستن حدیث را و تمویه آن بباطل. (از اقرب الموارد). || طلب کردن امری را و دست نیافتن بدان. (از اقرب الموارد). || علمی که در آن از توفیق بین حدیثها که بظاهر باهم متنافی هستند بحث شود. (از کشف الظنون).

تلفیق کردن . [تِلْفِيق] (ع مص) (یا مرکب) بهم بستن سخن. گرد آوردن و ترتیب دادن کلام. و رجوع به تلفیق شود.

تلفیه . [تِلْفِی] (ع مص) کاستن حق کسی را. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء).

تلق . [تِلْق] (یا مرکب) تلک. طلق. رجوع به این دو کلمه شود.

تلقاء . [تِلْقَاء] (ع ل) دیدار، اسم مصدر است.

... سوی، برابر و مقابل. (۱) یقال: توجه تلقاء النار تلقاء فلان. (منتهی الارب). (از آندراج) (از ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). برابر. (ترجمان جرجانی ترتیب عادل بن علی). تلقاء مدین، به سوی مدین. و مدین اسم بلد بعث الیه سعید النبی علیه السلام. (ترجمان جرجانی - ترتیب عادل بن علی).

تل قائل . [تِلْقَائِل] (ل خ) دهی از دهستان زیره راه بخش برازجان است که در شهرستان بوشهر واقع است و ۷۳ تن سکنه دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۷).

تلقاع . [تِلْقَاع] (ع و ص) مرد بسیار سخن. تلقاعه. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). مرد بسیار آهو کننده مردم را. (از اقرب الموارد). رجوع به تلقاعه شود.

تلقاعه . [تِلْقَاع] (ع و ص) مرد بسیار سخن. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). || لقب نهاده مردم را. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). || گول. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). احمق. (اقرب الموارد). || تلقاع عیبه [ع ب]. (اقرب الموارد). و رجوع به ماده قبل شود.

تلقام . [تِلْقَام] (ع و ص) کلان نواله. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). (آندراج). تلقامه. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). (اقرب الموارد).

تلقامة . [تِلْقَامَة] (ع و ص) تلقام. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). (اقرب الموارد). (آندراج). و رجوع به ماده قبل شود.

تلقب . [تِلْقَب] (ع مص) با لقب شدن. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). لقب یافتن. (آندراج).

تلقح . [تِلْقَح] (ع مص) آبتن وار نمودن ناقه. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). || منسوب کردن کسی را به گناه ناکرده. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). || بدست اشاره کردن در سخن گفتن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد).

تلقط . [تِلْقَط] (ع مص) از هر جای برچیدن. (تاج المصادر بیهقی). از جابجا برگرفتن خرما و جز آن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). جمع کردن چیزی از اینجا و از آنجا. (از اقرب الموارد). **تلقع** . [تِلْقَع] (ع مص) دشنام دادن و سخن راندن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء):

تلقع بالكلام، رمی به رمیاً. (اقرب الموارد).

تلقف . [تِلْقَف] (ع مص) از زیر فرو ریخته شدن حوض. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). || زود فرو خوردن. (ترجمان جرجانی - ترتیب عادل بن علی). فرو خوردن طعام. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). بلعیدن طعام. (از اقرب الموارد). || زود فرا گرفتن چیزی را. (آندراج). بسرعت گرفتن چیزی را بدست گرفتن آنرا از دست کسی که آنرا اندازد. گویند:

تلقف الكرة برأس الصولجان. (از اقرب الموارد).

|| (ل) از عیبه های خلقیه اسباب است. (از صبح الاعشی ج ۲ ص ۲۶). و رجوع به تلقیف شود.

تل قلععه . [ت ق ع] (اخ) دهی از دهستان جم است که در بخش کنگان شهرستان بوشهر واقع است و ۱۰۴ تن سکنه دارد . (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۷) .

تل قلععه . [ت ق ع] (اخ) دهی از دهستان طاب است که در بخش سعادت آباد شهرستان بندرعباس واقع است و ۲۰۰ تن سکنه دارد . (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۸) .

تلقاق . [ت ل ل] (ع مص) جنبیدن ، مقابله ، تقلقل . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . تقلقل . (اقراب الموارد) .

تل قلی . [ت ق] (اخ) دهی از دهستان یکش است که در بخش فهلیان و ممسنی شهرستان کازرون واقع است و ۱۰۰ تن سکنه دارد . (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۷) .

تلقم . [ت ل ق ق] (ع مص) بازنگ کردن آب از بسیاری . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . صدا بر آوردن آب در شکم از بسیاری . (از اقراب الموارد) . || به مهلت فرو خوردن لقمه را . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . || سرعت خوردن چیزی را . (از اقراب الموارد) .

تلقن . [ت ل ق ق] (ع مص) دریافتن و واگرفتن . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . بمشافه گرفتن چیزی را از دهان . فارابی گوید ، تلقن الکلام اخذه و تمکن منه . (اقراب الموارد) .

تلقور . [ت ق] (اخ) دهی از دهستان زاوه است که در بخش حومه شهرستان تربت حیدریه واقع است و ۱۵۰ تن سکنه دارد . (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹) .

تلقی . [ت ل ق ق] (ع مص) دیدار کردن . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقراب الموارد) . || پیش آمدن (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقراب الموارد) . پیش باز شدن . (ترجمان جرجانی ترتیب عادل بن علی) . || واگرفتن (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . چیزی از کسی فرا گرفتن . (ترجمان جرجانی - ترتیب عادل بن علی) . تلقن . (اقراب الموارد) . || باردار گردیدن زن و متلق (متلقى) نعت است از آن . (منتهی الارب) . (آندراج) . (از ناظم الاطباء) . (از اقراب الموارد) . || (در تصوف) فرا گرفتن آنچه از حق بر تو وارد شود . (از تعریفات جرجانی) .

تلقى . [ت ل ق ق] (ا) مأخوذ از تازی ملاقات و پذیرفتن چیزی . (ناظم الاطباء) .

تلقیب . [ت ق] (ع مص) لقب نهادن بر کسی . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (از اقراب الموارد) . لقب دادن . (آندراج) .

تلقیث . [ت ق] (ع مص) آمیختن . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقراب الموارد) .

تلقیح . [ت ق] (ع مص) گشتن دادن خرما بن را . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (از اقراب الموارد) . (از قطر المحيط) . گشتن دادن خرمابین و مادیان را . (آندراج) . || آبستن کردن باد درخت را . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . || باصطلاح طب ، کوبیدن آبله و جز آن . (ناظم الاطباء) .

تلقیف . [ت ق] (ع مص) فرو بردن طعام از گلو . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . بلعیدن طعام . (از اقراب الموارد) . || فرو خوردن . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقراب الموارد) . || به دودست سپردن اسب زمین را در برجستن یانیک برداشتن وی دو دست در آن ، گویا دراز می کشد دست را . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . و رجوع به اقراب الموارد شود .

|| دستهای بر سینه زدن شتر در سیر . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) .

تلقى کردن . [ت ل ق ق ک] (ع مص) مرکب) پذیرفتن قبول کردن : به سمع رضا تلقی کردن . بحسن قبول تلقی کردن . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .

تلقیم . [ت ق] (ع مص) فرو خوانیدن . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . نخوردن شتر تا آنکه با دمت فرو خواندندش چیزی را . (از اقراب الموارد) .

تلقین . [ت ق] (ع مص) فهمانیدن و تفهیم کردن . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . فهمانیدن و سخن فراز زبان کسی دادن . (آندراج) . (از اقراب الموارد) . تعلیم و تربیت و آموختن و گرفتن سخن از کسی . (ناظم الاطباء) . و با لفظ یافتن و کردن و گرفتن و دادن مستعمل . (آندراج) :

همه تلقینش آیاتی که خاموشی است تاویلش همه تعلیمش اشکالی که نادانست برهانش . خاقانی

مرا در نظامیه ادرار بود
شب و روز تلقین و تکرار بود . (بوستان) .

تلقین و درس اهل نظر یک اشارت است
گفتم حکایتی و مکرر نمی کنم . حافظ .

ترکیبها :

تلقین میت ، رجوع به تلقین کردن و تلقین گفتن شود .

— تلقین نفس ، اصطلاحی است در معرفه النفس و آن چنانست که بکمک اراده برضعفی روانی یا تردیدی باطنی غلبه کنند و آن ضعف یا تردید را بر اثر تعلیم و پند دادن بخود و تکرار در آن زایل سازند و بالعکس .

تلقین دادن . [ت ق د] (ع مص) مرکب) تلقین کردن . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) . تعلیم دادن . تفهیم کردن :

حدیث آرزومندی که در این نامه ثبت افتاد همانا بی غلط باشد که حافظ داد تلقینم . حافظ .

و رجوع به تلقین و دیگر ترکیبهای آن شود .

تلقین کردن . [ت ق د] (ع مص) مرکب) تعلیم کردن و پند دادن . (ناظم الاطباء) . چیزی را در ذهن و فکر کسی حقیقت جلوه دادن . کسی را به چیزی معتقد کردن :

بازیگر است این فلک گردان
امروز کرد ملعبه تلقینم . ناصر خسرو .

مرجان مرا روان مسکین
دانی که چه کرد دوش تلقین . ناصر خسرو .

این حدیث نبی کند تلقین
و آن علوم و صی کند تکرار . خاقانی .

مدحش مرا تلقین کند الهام یزدان هر نفس
در هر دعا آمین کند ادریس و رضوان هر نفس . خاقانی .

آرزوی تو مرا نوحه گری تلقین کرد
کارزوی تو کنم نوحه تر در گیرم . خاقانی .

بسای خاقانی از سودای فاسد
که شیطان می کند تلقین سودا . خاقانی .

کدامین بدره از ره برده بودت
کدامین دیو تلقین کرده بودت . نظامی .

زبان سوسن آزاده در حدیث آید
اگر کنم به ثنای تواش سخن تلقین . (جمال الدین سلمان ، بنقل آندراج) .

تا لبش کرد چوطوطی به سخن تلقینم
شد قفس چوب نیات از سخن شیرینم . (صائب ایضاً) .

تتبع سخن کس نکرده ام هرگز
کسی نکرده بمن فن شعر را تلقین . صائب .

تلقین کردن . [ت ق د] (ع مص) مرکب) آنچه پس از دفن کردن مرده از اعتقادات دینی بر سر گور او گویند :

میان چار دیواری بخاکش کردم و از خون
سرگورش بیند و دم چون تلقین کردم ایمانش . خاقانی .

و رجوع به تلقین گفتن و تلقین شود .

تلقین گفتن . [ت ق گ] (ع مص) مرکب) آنچه پس از دفن کردن مرده از مسائل دینی در سرگور او گویند . (ناظم الاطباء) . تلقین کردن . و رجوع به تلقین و ماده قبل شود .

تلقیه . [ت ق ی] (ع مص) چیزی بسوی کسی انداختن . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقراب الموارد) .

تَلَك . [تَل] (ل) سنگی است سپید براق و چون بر چیزی بمالد آتش آنرا نسوزد و اگر حل گردد و مانند آب شود اکسیر باشد... و صاحب مخزن الادویه گفته به سکون لام غلط است و بفتح لام است و گفته آنرا بر عربی کوكب الارض و عرق العروس و به سریانی فتح چشم و کوكبا ازعا نیز گویند و اورابه یونانی جسم اورن و به رومی عوقوطیه و به پارسی ابرک و بهودل و به هندی ابهرک خوانند. (انجمن آرا). (آندراج). معریش طلق که به هندی ابرک گویند. (فرهنگ رشیدی). ... تلق و زور ورق را نیز گویند و طلق معرب آنست. (برهان). ورق طلا و طلق. (ناظم الاطباء). || بمعنی تلخ بود که ضد شیرین است. (برهان). (از ناظم الاطباء). (از فرهنگ رشیدی). || نوعی از قماش هم هست. (برهان). نوعی از پارچه. (ناظم الاطباء). قماشی است که در هند می باشد. (فرهنگ رشیدی):

هم از مخمل و هم طرایف زهند

هم از شاره و تلک و خود و پرند.

(اسدی بنقل فرهنگ رشیدی).

تَلَك . [تَل] (ا) کسی را گویند که سبلتش گنده و پر باشد و در جایی دیگر سلبت برکنده نوشته بودند به فتح بای ابجد و کاف، الله اعلم. (برهان). کسیکه سبلتش بزرگ و کلفت باشد و آنکه ریش ریخته باشد. (ناظم الاطباء). کسیکه سبلتش برکنده باشد. (فرهنگ رشیدی). || سپر و هدف و نشانه. (ناظم الاطباء).

تَلَك . [ت] (ا) غله ای باشد که آنرا اوبیا خوانند. (فرهنگ رشیدی). (ناظم الاطباء). (شرفنامه منیری).

تَلَك . [ت] (ا) زنجبیل ترو تازه را گویند. (برهان). (ناظم الاطباء). زنجبیل تر که بهندی ادرك گویند. (فرهنگ رشیدی). ادرك. (شرفنامه منیری).

تَلَك . [تَل] (ا) جامه پیش وازو آستین کوتاه. (برهان). (ناظم الاطباء). جامه پیشواز که ترلك نیز گویند. (فرهنگ رشیدی):

قبا بسته سرواز عطای جزیت

تلک دوخته بیدز انعام عامت.

(شرف شفره بنقل فرهنگ رشیدی).

|| درخت سیب صحرايي را نیز گفته اند که به یونانی زعرور و به عربی ذو ثلاث حبات و به شیرازی کیل (۱) و در خراسان علف شیران خوانند. (برهان). درخت زعرور. (ناظم الاطباء). بمعنی میوه کوهی که به عربی زعرور و تفاح بری گویند که به نون است

چنانچه در باب نون با مثالش بیاید. (فرهنگ رشیدی). در لاهیجان (۲) زبان گنجشک است. (حاشیه برهان مصحح دکتر محمد معین). و رجوع به جنگل شناسی کریم ساعی ج ۲ ص ۲۱۶ و زبان گنجشک شود.

|| بمعنی کیل و پیمانه. (غیاث اللغات). در بهار نوشته که تلک در شیراز کیل را گویند و زبانانی در رقه که از زبان خاتون به شوهرش نوشته فقره: شنیده شده که ده تلک نیک و سه ن بوزه و چهار سیرتريک تناول می فرمایند، که سگ می خورند و بریش گندیده می خندند. (آندراج).

تَلَك . [تَل] (ع) در عربی ترجمه لفظ این که، اسم اشارتست برای قریب. (غیاث اللغات). (آندراج). آن مؤنث. (ترجمان جرجانی ترتیب عادل بن علی). آن زن. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا). مؤنث ذلک یعنی این. (ناظم الاطباء):

حاسدان تو قد خلت خواندند

از نوى فالشان برآمد تلک.

سوزنی.

تَلَك . [تَل] (ا) دهی از دهستان کنارک است که در شهرستان چابهار واقع است و ۱۰۰ تن سکنه دارد.

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۸).

تَلَك . [؟] (ا) از سران لشکر محمود بود.

بیهقی نویسد: او پسر حجامی بود و خطی نیکو پیاری و هندی داشت و مدتی در کشمیر تحصیل کرده بود نخست بخدمت قاضی شیراز ابو الحسن شد و سپس بدرگاه خواجه بزرگ احمد حسن آمد و از خواص و محتمدان او گشت و چون خواجه بر افتاد سلطان محمود تلک را پسندید و مدتی در خدمت سلطان بود و در نهان دل بامسعود داشت و چون سلطان مسعود به بلخ آمد و کار سلطنت او هموار گردید این تلک به سپهسالاری هندوان رسید. و رجوع به تاریخ بیهقی چاپ ادیب ص ۴۱۲-۴۱۶ و ص ۴۳۱ و ۴۴۰-۴۴۲ و ۵۰۲ و ۵۰۳ و ۵۰۵ شود.

تَلَكَا . [تَل] (ا) نامی است که در زیارت به گلابی دهند. و رجوع به جنگل شناسی کریم ساعی ج ۲ ص ۲۳۸ و امرود و گلابی شود.

تَلَك آباد . [ت] (ا) دهی از دهستان گرمسیر است که در شهرستان اردستان واقع است و ۶۳۳ تن سکنه دارد.

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱۰).

تَلَكَاَن . [ت] (ا) تالکان. و رجوع به تالکان و تلک شود.

تَلَك پَلَك . [تَل پَل] (ا) مرکب در تداول مردم رخت و متاع ناچیز خانه. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا).

تَلَكَلَك . [تَل لَك] (ع) مص دست در گردن کسی انداختن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). || سطر گوشت گردیدن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). || بعض چیزی به بعض آن چسبیدن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء).

تَل كَر . [تَل ك] (ا) دهی از دهستان میرزاوند است که در بخش الوار گرمسیری شهرستان خرم آباد واقع است و ۲۰۰ تن سکنه دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶).

تَل كَرْدَن . [تَل كَد] (ع) ص) بر روی هم چون خرمنی گرد کردن. کوت کردن. بر روی یکدیگر نهادن چون تلی (یادداشت بخط مرحوم دهخدا). رجوع به تل شود.

تَل كَشْفَهَان . [تَل ل كَف] (ا) موضعی است میان لاذقیه و حلب و صلاح الدین ایوبی مدتی با لشکر خود در آنجا مقیم گردید. (از معجم البلدان).

تَلَكَم . [تَل ك] (ع) آن جماعت مؤنث (ترجمان جرجانی ترتیب عادل بن علی).

تَلَكَمَا . [تَل ك] (ع) آن دو مؤنث. (ترجمان جرجانی ترتیب عادل بن علی).

تَلَكَمِين . [تَل ك] (ا) دهی از دهستان مرودشت است که در بخش زرقان شهرستان شیراز واقع است و ۲۱۰ تن سکنه دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۷).

تَلَكُو . [تَل ل ك] (ا) نامی است که در كتول به گلابی دهند. (از جنگل شناسی کریم ساعی ج ۲ ص ۲۳۸). قسمی از درخت امرود (۲). (ناظم الاطباء). و رجوع به تلکاشود.

تَلَكُو . [تَل ك ك ع] (ع) مص) پس انداختن و تأخیر کردن. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). يقال: فتلکا فی الشهادة و فی حدیث الملاعة «فتلکات عند الخامسة. ای توقف و تبطأت ان تقولها. (اقرب الموارد).

تَلَك و پَلَك . [تَل ل ك پَل] (ا) ترکیب عطفی. تلک پلک. رجوع به همین کلمه شود.

تَلَكُو چي . [تَل ل] (ا) نامی است که در گیلان بزبان گنجشک دهند. و رجوع به زبان گنجشک و تلک و جنگل شناسی ساعی ص ۲۱۶ شود.

(۱) ظاهراً این کلمه غیر از پیمانه است که صاحب غیاث اللغات و یا بهار عجم و آندراج معنی کرده اند.

(۲) تَلَك [تَل] . (۳) در ناظم الاطباء [تَل ك] ضبط شده است.

تلکه بندی . [تَلَكَب] (ص - قابلیت) در تداول عوام بنایی سست که زود ویرانی پذیرد . ساختمانی سست و ناپایدار . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) || دخل نامشروع پلیس و امثال او از کسبه و دوره گردان و مانند آنها . اخاذی از کسبه و عاقرین و غیره . (یادداشت ایضا) . و رجوع به تلکه کردن شود .

تلکه کردن . [تَلَكَّ لَدَّ] (مص - مرکب) در تداول عوام نقدی قلیل به اجحاف گرفتن . سدن . رشوه های خرد . پول کمی به رشوه سدن . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) . و رجوع به تلکه بندی شود .

تل کهنه . [تَلَكَن] (رخ) دهی از دهستان رستم است که در بخش فلهیان و ممسنی شهرستان کازرون واقع است و ۱۳۰ تن سکنه دارد . (از فرهنگ جغرافیایی - ایران ج ۷) .

تل گاو . [تَلَكَاو] (رخ) دهی از دهستان جره است که در بخش مرکزی شهرستان کازرون واقع است و ۱۱۳ تن سکنه دارد . (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۷) .

تل گر . [تَلَكَا] (رخ) دهی از دهستان همایجان است که در بخش اردکان شهرستان شیراز واقع است و ۲۶۲ تن سکنه دارد . (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۷) .

تلگراف . [تَلَكَاَف] (ا) (ا) (۱) مأخوذ از یونانی و مرکب از تل [تَل] بمعنی دور و گرافن [ف] بمعنی نوشتن . دستگاهی است که بوسیله آن پیامها را از فواصل بسیار دور ابلاغ میکنند و این عمل بوسیله سیم و مولد الکتریکی و براساس مغناطیس الکتریکی انجام میگردد . این دستگاه اصولا دارای سه قسمت است .

۱- دستگاه ارسال خبر . ۲- دستگاه گیرنده . ۳- سیم .

دستگاه ارسال خبر آلتی است که بوسیله آن جریان الکتریکی را قطع و وصل مینماید و چون جریان وصل شود آهنی در دستگاه ضبط مغناطیس میشود و آهن دیگری را بخود جذب میکند و چون جریان قطع گردد فزری آهن دوم را بجای اولیه برمیگرداند . بنابراین وقتی تلگرافچی روی تکمه فرستنده فشار می آورد یک نقطه اتصال که زیر آن قرار گرفته است جریان را وصل میکند . در داخل قرقره های سیم دستگاه گیرنده میله های آهن خالص قرار دارند بالای میله قرقره ها هم یک میله مستقیم از آهن خالص نصب شده است وقتی که جریان از قرقره ها میگذرد این میله بسختی روی میله های آهنین داخل قرقره ها میخورد ، اگر فاصله زمان بین برخورد کوتاه باشد یک نقطه و اگر برخوردها خیلی بهم نزدیک نباشد یک خط زده می شود .

وقتی که جریان برقرار نباشد فزری همیشه میله آهنین مستقیم را که سلاح خوانده می شود دور نگه میدارد . از ترکیب نقطه ها و خطها الفبای حروف و اعداد بین المللی مرس را بوجود آورده اند .

در دستگاههای تلگراف معمولاً از کلیدی برای بستن مدار فرستنده استفاده میشود . اگر هر دو کلید بسته باشد جریان مرتب از مدار میگذرد . وقتی تلگرافچی میخواهد خبری بفرستد یکی از کلیدها را باز میکند و وقتی که کلید طرف خود را فشار دهد مغناطیسهای الکتریکی هر دو طرف آهن ربا میشوند بعد از آنکه خبر را فرستاد کلید طرف خود را می بندد و تلگرافچی طرف دیگر کلید خود را باز می کند و خبر خود یا جواب خبر گرفته را مخابره میکند . در ارتباط تلگرافی بین فواصل زیاد ، زمین یک قسمت از مدار را تشکیل میدهد و باین طریق مقدار کمتری سیم و وسایل سیم کشی بین دستگاههای گیرنده و فرستنده مصرف میشود . در دستگاههای تلگراف جدید بندرت خبر را بادست و مرس مخابره می کنند بلکه تلگرافچی اخبار را بوسیله دستگاهی شبیه به ماشین تحریر بنام « تله تایپ » می فرستد و در ایستگاه گیرنده یک ماشین نویسنده آنها را بطور خودکار ثبت می نماید و بجای نقطه و خط کلمه ها روی کاغذ چاپ میشوند . دستگاههای واسطه ، برای فرستادن اخبار به نقاط خیلی دور صدها کیلومتر سیم لازمست و در اثر مقاومت الکتریکی این سیمهای بسیار طولیل شدت جریانی را که بمقصد میرسانند آنقدر ضعیف است که قادر نخواهد بود دستگاه گیرنده را بکار اندازد . برای این بین بردن این مشکل یک دستگاه واسطه بنام روله در مدار جای میدهند . روله یک مغناطیس الکتریکی است که دارای چندین دور سیم بسیار نازک است که دور یک سلاح آهن نرم پیچیده شده است یک فزری ضعیف سلاح سبکی را از قطبهای این مغناطیس الکتریکی دور نگه میدارد . زیادی عده دورهای سیم و ضعیف بودن فزری باعث می شود که روله بطور سری با گیرنده تلگراف و یک باتری که نزدیک آنست متصل میشود و مدار بین باتری و گیرنده را می بندد و گیرنده با جریان باتری کار میکند بنا براین روله فقط بجای یک کلید کار می کند . (از لاروس و علم و زندگی ص ۲۸۳۲۸۰) .

تلگرافاً . [تَلَكَاَفَا] (قید) از غلطهای مشهور است . زیرا کلمه تلگراف عربی نیست و نمیتواند تنوین داشته باشد . (نشریه دانشکده ادبیات تبریز سال اول شماره ۲) . تلگرافی . و رجوع به همین کلمه شود .

تلگراف بی سیم . [تَلَكَاَفَا بِي سِيم] (مرکب) تلگراف بی سیم و رادیو بر اساس امواج هرتز (۲) استوار است و

آن چنان است که بکمک بوبین رومکرف می توان جرقة الکتریکی بسیار شدید و طولی بین دوسر ثانویه آن تولید کرد . هرگز مشاهده کرد که وقتی بین دوسر ثانویه بوبین رومکرف جرقة ایجاد میگردد در فضا امواجی منتشر می شود (امواج الکترودینامیک) که در اجسام فلزی تولید برق میکند . هرگز بانزدیک کردن دوسر سیمی که به شکل حلقه در آورده بود نشان داد که هر وقت بوبین جرقة می زند بین دوسر حلقه هم که در فاصله کمی از آن قرار دارد جرقة ایجاد می شود . بنابراین بوبین رومکرف دستگاه فرستنده بی سیم و حلقه ، دستگاه گیرنده آن می باشد . ولی این دستگاه فقط در فاصله چند متری قابل عمل بود . برانلی (۳) در سال ۱۸۹۱ ملاحظه کرد که براده های آهن وقتی در مسیر امواج الکترودینامیک قرار می گیرند دارای قابلیت هدایت الکتریکی بیشتری میشوند . او در اتاق مجاور محل کارش چند پیل را به لوله ای که دارای براده آهن بود بیک زنگ اخبار الکتریکی وصل کرد و مشاهده نمود هنگامی که بوبین کار نمی کند جریان از مدار زنگ نمیگذرد ولی موقعی که بوبین کار میکند زنگ هم بصدا در می آید .

این دستگاه در سال ۱۸۹۶ بوسیله مارکنی (۴) تکمیل شد و بوسیله آن دستگاه توانست تلگراف بی سیم را با اخبار مرس بکار اندازد و بدین طریق اولین دستگاه فرستنده و گیرنده بی سیم بکار افتاد و سپس با استفاده از چراغی بوسیله لی دو فرست (۵) اختراع شده بود تغییراتی در تلگراف بی سیم روی داد و بوسیله این لامپ توانستند جریان تلفنی را به امواج بی سیم (امواج رادیویی) تبدیل کنند که پس از تغییرات زیاد بصورت رادیو در آمده است . (از فیزیک رضاقلی زاده و رهنما) . و رجوع به علم و زندگی ص ۲۸۸-۲۹۴ و تلفن بی سیم و رادیو شود .

تلگرافچی . [تَلَكَاَفَا] (ا) (مرکب) کسی که مباشر عمل تلگراف باشد . (ناظم الاطباء) . و رجوع به تلگراف شود .

تلگرافخانه . [تَلَكَاَفَا] (مرکب) محلی که دستگاه فرستنده و گیرنده تلگراف در آن قرار دارد و برای ارسال خبر بدانجا روند . و رجوع به تلگراف شود .

تلگراف زدن . [تَلَكَاَفَا] (مص مرکب) ارسال خبر بوسیله تلگراف . تلگراف کردن . و رجوع به تلگراف شود .

تلگراف کردن . [تَلَكَاَفَا] (مرکب) رسانیدن اخبار و مطالب را با عانت تلگراف . (ناظم الاطباء) . تلگراف زدن . و رجوع به تلگراف شود .

تلگرافنامه . [تِگْ یَا تِلِم] (را مرکب) مطلب تلگرافی که بر روی کاغذ نوشته باشند . (ناظم الاطباء) . تلگرام . ورجوع به این کلمه شود .

تلگرافی . [تِگْ یَا تِل] (ص نسب) منسوب به تلگراف . (ناظم الاطباء) . به توسط تلگراف . بوسیله تلگراف . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) . || با عبارات سخت کوتاه و فشرده . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) . و تلگرافاً غلط است .

تلگرافیدن . [تِگْ یَا تِل د] (مص مرکب) مصدر جعلی از تلگراف . این مصدر را برای تقلیل عده کلمات مطلب تلگراف ساخته اند چنانکه : سلامتی تلگرافید ، یعنی تلگراف کنید . ورجوع به تلگراف شود .

تلگرام . [تِل] (ا) (۱) اخبار و مطالب ارسال شده یا دریافت شده بکمک دستگاه تلگراف . تلگراف نامه ورجوع به تلگراف شود .

تلگرد . [تِگْ] (راخ) دهی از دهستان همایجان است که در بخش اردکان شهرستان شیراز واقع است و ۱۲۵ تن سکنه دارد . (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۷) .

تلگرد . [تِگْ] (راخ) دهی از دهستان مرکزی بخش فریمان است که در شهرستان مشهد واقع است و ۳۳۲ تن سکنه دارد . (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹) .

تلگرسنه . [تِگْ رِن] (راخ) دهی از دهستان زیدون است که در بخش حومه شهرستان بهبهان واقع است و ۱۶۸ تن سکنه دارد . (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹) .

تلگردو . [تِگْ] (راخ) دهی از دهستان سیاهو است که در بخش مرکزی بندر عباس واقع است و ۱۲۱۴ تن سکنه دارد . (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۸) .

تل گرفتن . [تِگْ رِت] (مص مرکب) در تداول عامه جای گرفتن خوردنی جامد چون خمیر نان و لپه نخود و لوبیا و باقلی و ماش و عدس در یکی از دوسوراخ بالای کام و این بیشتر کودکان شیرخواره را افتد . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .

تل گوک . [تِگْ و] (راخ) دهی از دهستان شاپور است که در بخش مرکزی شهرستان کازرون واقع است و ۱۰۷ تن سکنه دارد . (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۷) .

تلگی . [ت] (اخ) دهی از دهستان بیزکی است که در بخش حومه شهرستان مشهد واقع است و ۱۱۰ تن سکنه دارد . (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹) .

تلگیر . [ت] (ن ف مرکب) در تداول عامه آنکه علاج خلاشه کند و غالباً این کار زنان را باشد . زنی که لپه و نخود و مانند آن که در خیشوم شیر خواری ماند بیرون کند . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) . ورجوع به تل گرفتن شود .

تلل . [تَل] (ع ا) تری و ثنایی . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) .

تلل . [تُل] (ع ا) ج تللیل . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (اقراب الموارد) . ورجوع به تللیل شود .

تلم . [ت] (ع مص) شیار کردن زمین را . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) .

تلم . [ت] (ع ا) کود خط دمیده . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (از اقراب الموارد) . || کشاورز . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (از ذیل اقراب الموارد) . || زرگر . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (از اقراب الموارد) . || دمه دراز زرگران . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (از اقراب الموارد) . ج ، تلام . (منتهی الارب) .

تلم . [تَل] (ع ا) آب کند یا شکاف در زمین بدرازا . ج ، اتلام . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقراب الموارد) .

تلماء . [تِلْمَاء] (ع مص) برگردیدن گونه کسی یا گندمگون گشتن او . (از منتهی الارب) . (از ناظم الاطباء) .

تلماح . [ت] (ع مص) درخشیدن برق و ستاره . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (از اقراب الموارد) .

تلمادره . [تَدَر] (راخ) دهی از دهستان پشتکوه سورتجی است که در بخش چهار دانگه شهرستان ساری واقع است و ۴۳۵ تن سکنه دارد . (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۳) .

تلماظ . [تِلْم] (ع ا) آنکه بردوستی کسی نباید . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقراب الموارد) .

تلماظه . [تِلْم ظ] (ع ا) زن بیهوده گوی بسیار سخن یاوه درای . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (از اقراب الموارد) .

تلماک . [تِل] (اخ) (۲) تلماکوس . تلماق . رجوع به تلماکوس شود .

تلماکوس . [تِل] (ا) تلماک . پسر اولیس بود . پدرش او را در خردسالی رها کرده بمحاصره شهر تریاشتافت و تلماکوس بیست سال دوران پدر بسر برد و سرانجام چون غیب گویان خبر دادند که اولیس بدست پسر خویش هلاک خواهد شد از وطن دوری

گرفت . لکن عاقبت اولیس بدست . . . برادر وی به قتل رسید . (از اعلام تمدن قدیم فوستل دو کولانژ ص ۴۷۲) .

تلمبار . [تِل یَا تَل] (ا) بنایی از چوب دارای چند طبقه ولی ارتفاع یک طبقه بیش از نیم ذرع نیست . در فرش هر طبقه برگ توت ریخته کرم ابریشم را روی آنها پرورش می کنند . اصلاً این لفظ اصطلاح اهل گیلان است و اکنون در تهران هم استعمال میشود . (فرهنگ نظام) . اطاقی دراز که بام آن گالی پوش است و در آن کرم ابریشم را پرورش دهند . (فرهنگ فارسی دکتر محمد معین) . ورجوع به تللیار شود . || هر چیزی که رویهم ریخته و انبار شده باشد . (فرهنگ فارسی دکتر محمد معین) .

تلمبار . [] (راخ) در ذیل جامع - التواریخ رشیدی مصحح دکتر بیانی ص ۱۶۲ (۳) ۱۶۳-۱۶۴-۱۶۶-۱۶۷ و ۱۶۹ ، این کلمه آمده و چنین برمی آید که باید ناحیه میان سلطانیه و همدان و تبریز باشد .

تلمبه . [تِلْب یَا ب] (ا) پمپ . ناسوس . اسبابی است که بوسیله آن هوا یا گاز یا مایعی را از جایی بجایی منتقل سازند . تلمبه ها با فشار هوا کار میکنند . در زمینهای زراعتی تلمبه ها را برای بیرون کشیدن آب از چاهها بکار میبرند در بعضی از شهرها نیز برای تأمین فشار آب شهر از تلمبه ها استفاده میشود ، در صنعت هم برای جاری ساختن مایعات در لوله ها تلمبه بکار میبرند تمام ماشین های آتش نشانی با تلمبه های قوی مجهزند تا بتوانند آب را از داخل لوله ها با آتش بپاشند . تلمبه های هوایی برای وارد کردن هوا در لاستیکهای اتومبیل و توپ فوتبال و جز آن بکار میروند . تلمبه ساده هوایی نظیر تلمبه دو چرخه و جز آن عبارت است از یک پیستون که در داخل استوانه ای بالا و پایین میرود . پیستون قطعه فلزی به شکل لوله است و یک قطعه چرم قابل ارتجاع که کمی از مقطع آن لوله بزرگتر است به انتهای آن متصل شده است . وقتی پیستون بطرف بالا حرکت میکند هوا از اطراف چرم در قسمت تحتانی وارد میشود . وقتی پیستون پایین میرود چرم قابل ارتجاع محکم بدیوار استوانه می چسبد و هوارام مجبور میکند که از لوله لاستیکی متصل به انتهای استوانه وارد لاستیک چرخ و جز آن شود و برای اینکه باد داخل لاستیک چرخ و جز آن باردیگر وارد استوانه نگردد دریچه در انتهای استوانه یا در مدخل لوله لاستیکی متصل بانهای استوانه و یا در مدخل لاستیک چرخ تعبیه کرده اند که این دریچه بر اثر فشار هوای داخل استوانه باز میشود تا هوا از استوانه

خارج و وارد لاستیک چرخ یا مخزن مورد نظر گردد بالعکس فشار هوای فشرده داخل لاستیک و جز آن موجب بسته شدن آن دریچه شده و بر اثر حرکت مکرر پیستون هوا از داخل استوانه در لاستیک چرخ و جز آن متراکم میگردد .

تلمبه آب - اساس تلمبه آب هم بهمین نحو است و آن استوانه ای است و در انتهای آن یعنی آن قسمت استوانه که به لوله ای متصل میشود، و آن لوله بمخزن آب مربوط است، دارای دریچه ای است که فقط بطرف داخل استوانه باز میشود . در داخل استوانه پیستونی قرار دارد که دارای دریچه ای است که آن دریچه هم فقط بطرف داخل فوقانی استوانه باز میگردد بنابراین وقتی که پیستون بطرف بالا کشیده شود فشار هوای زیر پیستون از هوای خارج کمتر می شود و آب بر اثر باز شدن دریچه تحتانی استوانه بداخل استوانه رانده می گردد و وقتی که پیستون بطرف پایین استوانه حرکت می کند فشار آب دریچه تحتانی را می بندد و همین فشار دریچه پیستون را باز میکند و آب را به قسمت بالای استوانه و بالاخره به خارج میراند. نوع دیگر تلمبه آب تلمبه های فشاری است و آن با تلمبه های معمولی این تفاوت را دارد که دریچه در روی پیستون تعبیه نشده است بلکه روی لوله خروج که به قسمت انتهای پهلوی استوانه متصل شده است، نصب میگردد. لذا وقتی که پیستون بالا میرود بر اثر فشار هوای خارج، آب از دریچه تحتانی وارد استوانه میشود و هنگامی که پیستون پایین می آید دریچه تحتانی استوانه بر اثر فشار آب بسته می شود و دریچه لوله خروج بطرف خارج استوانه باز میگردد و آب با فشار پیستون بخارج رانده می شود .

تلمبه های دیگری نیز هست که دارای یک مخزن هوای متراکم میباشد که در این تلمبه ها جریان آب دائمی خواهد بود بدینسان که چون پیستون بالا رود آب مجبور می شود که از دریچه تحتانی استوانه در داخل استوانه وارد گردد و وقتی که پیستون پایین رود آب پس از عبور از دریچه دوم (دریچه لوله خروج) بطرف مخزن هوا رانده می شود در ضربه بعدی هوای بالای مخزن منبسط میگردد و بر اثر فشار، آب را بطور مداوم خارج می سازد. و رجوع به کتاب علم و زندگی ص ۵۱-۵۲ شود .

تلمچ . [تَلَمُچْ] (ع مص) ناشتا - شکستن. (منتهی الارب). (آنندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). || تلمظ . (تاج المصادر بهقی). لب لیسیدن. (منتهی- الارب). (آنندراج). (ناظم الاطباء). و رجوع به تلمظ شود .

قل محری . [قَلْ مَحْرَی] (اخ) و آن تل بحری و تل بلیخ است . شهر کوچکی است میان قلعه مسلمة بن عبد الملك و رقه و در وسط آن قلعه است و دارای بازار و آسیاهاست . (از معجم البلدان). || یوم قل محری، از ایام عرب است پس از اسلام . که در آن جنگی بین قیس و ثعلب رخ داد. (مجمع الامثال) .

قل محمد . [قَلْ مَحْمَد] (اخ) دهی است که در بخش سمیرم شهرستان شهرضا واقع است و ۱۰۰ تن سکنه دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱۰) .

تلمخ . [تَلَمُخْ] (ع مص) سخن زشت آوردن در کلام. (منتهی الارب). (آنندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد) .

تلمخان . [تَلْخَان] (اخ) دهی از دهستان آتش بیگ است که در بخش سراسکندر شهرستان تبریز واقع است و ۴۲۸ تن سکنه دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴) .

تلمذ . [تَلَمُّذ] (ع مص) شاگردی کردن. (دهار). شاگردی. (غیاث اللغات) . شاگردی و شاگردی کردن . (آنندراج) . آموختن . يقال : تلمذ عن فلان، ای تعلم . (ناظم الاطباء). شاگرد کسی گردیدن، تلمذ فلان. (از المنجد). || كودك را بشاگردی گرفتن. (از المنجد). چون در اغلب کتب لغت موجود نیست و بجای آن «تلمذ» ... است از این رو آنرا جزو غلطهای مشهور می شمارند ولی صاحب معیار اللغة تلمذ و تلمذ، هر دو را ذکر کرده است. (نشریه دانشکده ادبیات تبریز سان اول شماره ۲) .

تلمهزه . [تَلَمُزَه] (ع مص) در پی یکدیگر جستن. (منتهی الارب) . (آنندراج). (ناظم الاطباء). تلمس. (اقرب الموارد). || شتابی کردن در رفتار. (منتهی الارب). (آنندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد) .

تلمس . [تَلَمُّس] (ع مص) بار بار جستن و در پی یکدیگر جستن . (منتهی الارب) . (آنندراج) . (ناظم الاطباء) . تطلب چیزی بار بار. (از اقرب الموارد) .

تلمسان . [تَلْسَان] (اخ) قاعده مملکتی به غرب. (از قاموس) . تختگاهی است بمغرب اشجار و انهار و حصون و فرضها بسیار دارد. (منتهی الارب). یکی از شهرهای کشور الجزایر... (ناظم الاطباء) . مرکز ولایتی است در الجزایر و در شمال کوههایی بهمین نام (۱) و ۷۳۴۰۰ تن سکنه دارد و کالج عرب و فرانسه در آنجا واقع است و این ولایت جمعا دارای ۳۷۸۷۰۰ تن سکنه است. (از لاروس) .

بعضی تلمسان گویندش. دوشهر است بمغرب و مجاور یکدیگر دارای باره که یک سنگ انداز از یکدیگر فاصله دارند . یکی قدیمی و دیگری جدید است . پادشاهان مغرب که آنرا ملثمون نامند آنرا بنا کردند

قدیمی را اقادیر گویند و جایگاه و مسکن رعایاست و در جدیدی که تافزرت نامیده اند قشون و اصحاب پادشاه ساکن بودند مانند فسطاط و قاهره بمصر . (از معجم البلدان) . و رجوع به حبیب السیر ج ۲ و شد الازار ص ۱۲۷ و قاموس الاعلام ترکی و الحلل السندسیه ج ۱ ص ۶۹ و ج ۲ ص ۱۴۹ و ۲۵۴ و ۲۶۱ و ۳۲۷ و ۳۳۹ و عیون الانباء ج ۲ ص ۸۰ و ۸۱ شود .

تلمسانی . [تَلْسَانِی] (ص نسب) منسوب است به تلمسان که یکی از بلاد عظیم است بمغرب. (از انساب سمعانی) . و رجوع به تلمسان و تلمسانی شود .

تلمسانی . [تَلْسَانِی] (اخ) ابراهیم بن ابی بکر بن عبدالله بن موسی الانصاری المغربی. مکنی به ابواسحق. وی در سال ۶۰۹ متولد شد و بسال ۶۹۰ در گذشت . اوراست : ارجوزة فی الفرائض. المعشرات علی اوزان العرب . منظومة فی السیر . نتیجه الخیر و مزيلة الضیر. (از اسماء المؤلفین ج ۱ ص ۱۳) .

تلمسانی . [تَلْسَانِی] (اخ) خطاب بن احمد بن خطاب بن خلیفه. مکنی به ابوالحسین وی در حدود سنه ۵۲۰ در گذشت و شاعری نیکو شعر بود. (از معجم البلدان) .

تلمسانی . [تَلْسَانِی] (اخ) سعید بن عبدالله التلمسانی المنداسی مکنی به ابو عثمان. اوراست : العقیقه، در ملح پیغمبر اکرم . (از معجم المطبوعات) .

تلمسانی . [تَلْسَانِی] (اخ) عبدالغنی بن عبدالجلیل صوفی حنفی . اوراست : ذریعة الوصول الی زیارة جناب حضرة الرسول (ص) فی شرح الوترية . شرح منازل السائرین . (از اسماء المؤلفین ج ص ۵۹۰) .

تلمسانی . [تَلْسَانِی] (اخ) محمد بن ابی شریف الحسنی مکنی به ابو عبدالله. اوراست : تحقیق القول و تسهیل المال در شرح لامیه - الافعال ابن مالک در نحو .

(از اسماء المؤلفین ج ۲ ص ۲۲۶) . و رجوع به محمد شود .

تلمسانی . [تَلْسَانِی] (اخ) محمد بن العباس - ابن عبدالله المالکی. مکنی به ابو عبدالله. متوفی بسال ۸۷۱ . اوراست : المنهل الاصفی فی شرح ماتمسل الیه من الفاظ الشفا . (از اسماء المؤلفین ج ۲ ص ۲۰۵) .

تلمسانی . [تَلْسَانِی] (اخ) محمد بن عبد الحق بن سلیمان القاضی مکنی به ابو عبدالله. در سال ۶۲۵ در گذشت . اوراست : جامع المختار من المنتقى والاستذکار . نظم المقود و رقم الحلل والبرود .

(از اسماء المؤلفین ج ۲ ص ۱۱۲) . و رجوع به محمد شود .

تلمسانی . [ت ل ی] (ر ا خ) محمد بن عبدالکریم المغیلی . متوفی بسال ۹۱۰ . اوراست : رساله فی استعمال اليهود والنصارى . (از اسماء المؤلفین ج ۲ ص ۲۲۴) .

تلمسانی . [ت ل ی] (ر ا خ) محمد بن محمد بن احمد بن ابی بکر بن یحیی القرشی مکنی به ابو عبدالله . در فاس قاضی جماعت بوده و در ذی الحجه ۷۵۸ درگذشت . اوراست :

اقامة المریدین فی التصوف . الجامع لاحکام القرآن و المبین لما تضمنه من معانی السنة و آی الفرقان . الحقائق والرقائق . رحلة - المتبتل . امحة العارض لتکملة الفیه ابن - الفارض . (از اسماء المؤلفین ج ۲ ص ۱۶۰) .
تلمسانی . [ت ل ی] (ر ا خ) محمد بن محمد ابن عبدالرحمن . اوراست . الزهرة النائرة فیما جرى فی الجزائر صین اغارت علیها الجنود الکافرة . (از معجم المطبوعات) .

تل مشگی . [ت م] (ر ا خ) دهی از دهستان بکش است که در بخش فهلان و ممسنی شهرستان کازرون واقع است و ۱۳۱ تن سکنه دارد . (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۷) .
تلمص . [ت ل م] (ر ا خ) قلعه مشهوری است بناحیه صعه از زمین یمن . (از معجم البلدان) . و رجوع به قاموس الاعلام ترکی شود .

تلمظ . [ت ل م] (ع مص) زبان گرد دهان بر آوردن بعد از طعام . (منتهی - الارب) . (آندراج) . (از زوزنی) . (ناظم الاطباء) . زبان گرد دهان گردانیدن بدنیا باقیمانده خوراک که در دهان مانده است . (از اقرب الموارد) . || تلمج . (تاج - المصادر بیهقی) . لب لیسیدن . (منتهی - الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . || طعام در دهان گردانیدن . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (آندراج) . || خوردن طعام لا تلمظت بقراکم ای تناولت واکلت . (حریری، بنقل اقرب الموارد) . || مزه دریافتن . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . تذوق . (اقرب الموارد) . || عیب کردن کسی را . (از اقرب الموارد) . || زبان بیرون آوردن مار . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب - الموارد) .

تلمع . [ت ل م] (ع مص) ربودن چیزی را . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . اختلاس . (از اقرب الموارد) . || روشن شدن و درخشیدن . (غیاث اللغات) . (آندراج) . درخشیدن برق و جز آن . (از اقرب - الموارد) .

تلمق . [ت ل م] (ع مص) خوردن . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . تلمج . يقال : ماتلمق بشیء ای ما تلمج . (اقرب الموارد) . و رجوع به تلمج شود .
تلمک . [ت ل م] (ع مص) چشیدن . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم - الاطباء) . (از اقرب الموارد) : ماتلمک بلماک، ای ماذاق شیئاً . (اقرب الموارد) . || لیسیدن . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . || زنج پیچیدن شتر و زبان گردد دهان بر آوردن بعد خوردن . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . || جنبانیدن دو فک است . بگفتن یا زیاد طعام خوردن . (از اقرب الموارد) .

تلمل . [ت ل م] (ع مص) زبان گرد دهان بر آوردن بعد طعام . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . تلمظ . (از اقرب الموارد) .

تلمن . [ت م] (ر ا) (۱) بینی آدمی و حیوانات دیگر باشد به زبان زند و پازند، و به عربی انف گویند . (برهان) . بزبان زند و پازند بینی آدمی و دیگر جانوران . (از انجمن - آرا) . (از آندراج) . (ناظم الاطباء) . خرطوم و منقار . (ناظم الاطباء) .

تل منس . [ت ل م ن] (ر ا خ) قلمه به شام نزدیک معرفة النعمان . (از معجم - البلدان) .

تلمو . [ت ل م] (ع مص) برگزیدن برای خود چیزی را . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) : تلمأ بمافی الجفنة و التماہ ، استأثر به . (اقرب الموارد) . || فرا گرفتن زمین چیزی را و برابر شدن بروی و پوشیدن . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .

تلمود . [ت] (ر ا خ) (۲) (تعلیم) کتابی است شامل دو قسمت که یکی را مشنا و دیگری را گمارا (۳) گویند . اما لفظ مشنا که بمعنی تکرار می باشد عبارت از مجموع تفالید مختلف یهود است بابعضی از آیات که از کتاب مقدس اقتباس شده .

قوم یهود بر آنند که این تفالید در کوه سینا بموسی داده شده بعد از آن از هارون و العیازر و یوشع دست بدست بانبیاء بعد و از انبیاء به روسا و خلفای کنیسه رسیده تا قرن دوم بعد از مسیح که در آن وقت حاخام یهود تمام آنها را جمع کرده در کتابی ثبت نموده و شخص مذکور در میان قوم یهود به جامع مشنا شهرت یافت . و گمارا که بمعنی تعلیم است عبارت از مجموع تعلیمات و تفاسیری است که بعد از انتهای مشنا در مدارس عالی واقع شد . و تفسیراتی که نوشته شده نیز دو قسم است : یکی

را تلمود اورشلیم گویند حاخامهای طبریه آنرا فیما بین قرن سوم و پنجم نوشتند . و دیگری را تلمود بابل گویند که در قرن پنجم نوشته شد . (از قاموس کتاب مقدس) . مجموعه از روایات ربی (۴) مفسر قوانین موسی و آن دو جزء است . یکی «میشنا» مجموعه روایات و احادیث مسند به روایات است . و دیگری «جمارا» که شرح «میشنا» است . (از لاروس) .

تل موزن . [ت م ز] (ر ا خ) شهر قدیمی است بین رأس عین و سروج و بین آن تا رأس عین ده میل است . گویند جالینوس بدانجا بود و آنرا با سنگ های بزرگ سیاه ساخته اند . مردم آن گویند ابن التمشکی الدمستق آن را ویران کرد و عیاض بن غنم بسال ۱۷ آن را فتح کرد . (از معجم البلدان) .

تلمی . [ت ل م] (ع مص) برگردیدن گونه کسی و یا گندمگون گشتن . (از منتهی - الارب) . (ناظم الاطباء) . و رجوع به تلماء شود .

تلمیح . [ت] (ع مص) ناشتا شکستن . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . و رجوع به تلمج شود .

تلمیح . [ت] (ع مص) نمودن و آشکار کردن . (ناظم الاطباء) . نگاه سبک کردن بسوی چیزی . (غیاث اللغات) . (آندراج) . اشاره کردن به چیزی . (از اقرب الموارد) . || (ع ا) نگاه و نظر . (ناظم الاطباء) . || خیال و تصور . (ناظم الاطباء) .

|| (اصطلاح علم بدیع) اشارت کردن در کلام به قصه یا آوردن اصطلاحات نجوم و موسیقی و غیره، یا در کلام خود آوردن آیات قرآن مجید یا احادیث . (غیاث اللغات) . (آندراج) . امثله آوردن قصه ظهوری گفته :

خریدن از نمکینان بروزگار توباز همان معامله آب شور و اعرابی است .
شیخ علی نقی کمره :

هست عشق دل شاد آن نشنیدی که چه دید
پادشاهی ز غلامی پدری از پسری .
تلمیح است به قصه محمود و ایاز و یعقوب و یوسف . مثال مثل فیلان :

عمری است که گامی نزدی سوی شهیدان
دیر آو درست آی که حق است قیامت .
ظاهر غنی :

ز تار خسته گیسوی دلبران ترسد
چنانکه مار گزیده ز ریسمان ترسد .
ایضاً :

ربود دل زمن و شد رقیب بیدل ازین
چه خوش بود که بر آید بیک کرشمه دو کار .
خواجه عبدالله سامی :

دل چو رفت از پی دلدار مخواهیدش باز
سفری را ز پی آواز نمی باید کرد .
این مثل مشهور هند وقتی درست است که
زبانزد اهل فارس باشد و الافلا .
شیخ علی نقی کمره :

ترك سر می گویم و می خواهم از لعل تو بوسی
هر که دست از جان بشوید هر چه می خواهد بگوید .
مثال تلمیح شعر عطایی اشاره نموده به بیت
مشهور خواجه حافظ شیرازی :

پیش من حاصل کونین بود چون یک جو
مزرع چرخ چرا بینم و داس مه نو .
(از مطلع السعدین بنقل آندراج) .
اشاره کردن به قصه یا شعر در فحوای کلام
بدون تصریح . (از تعریفات جرجانی) .

نزد بلغاء عبارت است از اینکه در اثناء سخن
به سوی افسانه یا شعری یا مثلی سائر اشارتی
رود بی آنکه از کیفیات مشارالیها ذکر
بمیان آورند . پس اقسام تلمیح بر شش وجه
باشد زیرا تلمیح یادر اثناء سخن منشور آورند
و یا در ضمن گفتار منظوم و در هریک از این
دو گونه یا اشاره با فسانه و یا اشاره به شعر و
یا اشاره به مثل سائر کنند . اما تلمیح در اثناء سخن
منشور مانند قول حریری در مقامات : « فبت
بليلة نابغية واحزان يعقوبية » که در این جمله
نخست به شعر نابغه اشاره نموده که گفته است :
فبت کانی ساورتنی ضئيلة

من الرقش فی انیابها السم نافع .
و سپس به اندوه حضرت یعقوب در فراق پسر اشارت
کرده . . . (از کشاف اصطلاحات الفنون) .
آنستکه الفاظ اندک بر معانی بسیار دلالت
کند و لمح ، جستن برق باشد و لمحه یک
نظر بود و چون شاعر چنان سازد که الفاظ
اندک او بر معانی بسیار دلالت کند آنرا تلمیح
خوانند و آن صنعت به نزدیک بلغا پسندیده تر
از اطناب است و معنی بلاغت آنستکه آنچه
در ضمیر باشد به لفظی اندک بی آنکه به تمام
معنی آن اخلاقی راه یابد بیان کند و در آنچه
به بسط سخن احتیاج افتد از قدر حاجت در
نگذارد و بحد ملال نرساند . . .

(از المعجم فی معاییر اشعار المعجم ص ۲۷۹) .
و رجوع به مطول و نفایس الفنون ، علم -
بدیع ص ۴۴ شود .

تلمیذ . [ت] (ا) شاگرد . و این معرب
تلمیذ است که بفتح باشد . (غیاث اللغات) (۱) .
شاگرد و محصل . (ناظم الاطباء) . شاگرد و
تلامذ جمع و ظاهر آفرسی است و عربی فصیح
نیست و لهذا صاحب قاموس نیاورده . . .
(آندراج) . شاگرد . ج ، تلام . تلامی . تلامیذ .
تلامذة . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . شاگرد
و این اسم مولد است . (از بحر الجواهر) .

متعلم و خادم و گویند کسی است که خود را
تسلیم معلمی کند تا او را هنری بیاموزد ، علم
بود یانه ، پس مدتی او را خدمت کند تا آنرا
از او بیاموزد . (از اقرب الموارد) .
صاحب نشوء اللغة این کلمه را در ذیل اعجمیات
معروف یا مشهور آورده و معادل آن را ذیل
عربیات فراموش شده و مجهول « خریج » ذکر
کرده است و رجوع به همین کتاب ص ۹۴ شود :
تلمیذ بی ارادت ، عاشق بی زر است .
(گلستان) .

عطارد تلمیذ افادت او بود . (ترجمه یمینی -
چاپ اول تهران ص ۲۵۵) .
تلمیذ ابن ملک . [ت] (ا) اسحق
ابن محمد بن حمزة الرومی الحنفی . اوراست :
اعراب القرآن . (از اسماء المؤلفین ج ۱ -
ص ۲۰۲) .

تلمیذ سنان . [] (ا) ابوالحسین
ابن کشکریا از مشاهیر اطباء عرب است و
عیسوی مذهب بود و چون شاگردی سنان بن قره
کرد باین نام مشهور شد . و در طب مهارت
فراوان داشت . در خدمت سیف الدولة بن
حمدان طبابت می کرد و از جمله طبیبانی بود که
عضدالدوله او را در بیمارستان عضدی بغداد
گماشت . و رجوع به عیون الانباء و تاریخ الحكماء
ابن قفطی و قاموس الاعلام ترکی شود .

تلمیذی . [ت یا ت] (حاصص) شاگردی :
. . . و اول ، تلمیذی جد بنده کرد در پارس
به ابتداء جوانی .

(فارسنامه ابن البلخی ص ۱۱۸) .
تلمییس . [] (ا) صاحب
انجمن آرا از لغت دساتیر آرد :

تلمیس و جلمیس به پارس قدیم سریانی نام
دو پسر گلشاه یعنی آدم بوده که به عربی قابیل
و هابیل خوانده اند و دودختر را یکی هکیسار
و یکی اکیمار نام داشته بدین دو برادر داد
و اکیمار که به تلمیس رسید خوبتر از آن بود
که به جلمیس داده شد . بنابر این جلمیس از
راه غرض نفس در وقتی که تلمیس بخواب
رفته بود سنگی بر سر برادر زده او را بکشت
و آدم بزبان سریانی شعروار مرثیتی فرموده
و مضمون او را یعرب ابن قحطان به عربی ترجمه
کرده مشهور است و می شاید که این چهار نام
سریانی باشد . (انجمن آراء) . (آندراج) .

تلمیظ . [ت] (ع مصص) حق کسی را بدو
دادن . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم -
الاطباء) . (از اقرب الموارد) . || چنانیدن چیزی
را . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم -
الاطباء) . (از اقرب الموارد) . و رجوع به
تلمظ شود .

تلمیع . [ت] (ع مصص) رنگارنگ
گردانیدن . (تاج المصادر بیهقی) . (زوزنی) .

(دهار) . چپارشدن اندام یعنی خجکهای مخالف
رنگ بر اندام برآمدن . (منتهی الارب) .
بافته را به رنگهای گوناگون کردن . (از -
اقرب الموارد) . || (ع ا) پیسی در بدناسب
مخالف رنگ آن . ج ، تلامیع . (ناظم -
الاطباء) . (از اقرب الموارد) .

تلمبار . [ت ل] (ا) تلمبار . تلبیار .
و رجوع به این دو کلمه و ماده بعد شود .
تلمبار کردن . [ت ل ک د] (مصص -
مرکب) مجازا جمع کردن بر روی یکدیگر
بی نظمی و بی قاعده و بی تصرفی . از چیزی
یا چیزهای بسیار در جایی گرد کردن وغالباً
بی نتیجه و حاصل و معنائی . (یادداشت بخط -
مرحوم دهخدا) . و رجوع به تلمبار و تلبیار
شود .

تلمبه . [ت ل ب] (ا) مأخوذ از ترکی
اِزْباری که بدان آب را از پائین می برند .
(ناظم الاطباء) . تلمبه و رجوع به همین کلمه
شود .

تلمبه چی . [ت ل ب] (ص مرکب)
کسی که حریق را بواسطه آب تلمبه خاموش
می کند . (ناظم الاطباء) .

تلمده . [ت ل د] (ص) کج زبان را گویند .
یعنی شخصی که درست تکلم نتواند نمود .
اورا به عربی فاء فاء خوانند . (برهان) . (از -
فرهنگ جهانگیری) . (از آندراج) . (از -
ناظم الاطباء) .

تلمک . [ت ک] (ا) میوه بود شبیه
به شفتالو . (برهان) . (انجمن آرا) . (آندراج) .
(از ناظم الاطباء) . || بوته زرگری . (ناظم -
الاطباء) .

تلمنگ . [ت یا ت ل] (ا) گدایی کردن
بود بهرجای . (لغت فرس اسدی مصحح -
اقبال ص ۳۰۸) . حاجت و ضروری و میل
و خواهش و نیاز و آرزو باشد . (برهان) .
(انجمن آرا) . (آندراج) . حاجت و خواهش
و نیازمند . (فرهنگ جهانگیری) . (فرهنگ -
رشیدی) . (از غیاث اللغات) . حاجت .
اندروا . اندر بایست . اندروای . اندر بایسته .
دروا . دروای . نیاز . وایا . وایه . (شرفنامه -
منیری) :

یکی تلمنگ بخوایم زدن به شعر کنون
که طرفه باشد از شاعران خاص تلمنگ .
(روزبه ، بنقل لغت فرس اسدی مصحح اقبال -
ص ۳۰۸) .

به گدایی بگفتم ای نادان
دین به دنیا مده ز بهر دوفان
ابلهانه جواب داد از صف
کز پی خرقة و جماع و علف

راست خواهی بدین تلنگ خوشم

این کنم به که بار خلق کشم .
(سنایی بذقل فرهنگ جهانگیری) .

تلنگ . [تَل] (ا) تلنگل . (ناظم-الاطباء) .

تلنگ . [تَل] (ا) زدن انگشت باشد بردف و دایره و امثال آن . (برهان) .
(از آندراج) . (از انجمن آرا) . (از ناظم-الاطباء) . (از فرهنگ جهانگیری) . (از-فرهنگ رشیدی) :

آنجا که بچرخ است مه از ضرب تلنگ
آتش زند از شوق در آن راه شلنگ

رفتیم و رسیدیم و گرفتیم به چنگ
آن حلقه که صور ازوست یکصوت جلنگ .
(محمی الدین عراقی بنقل فرهنگ جهانگیری و بهار عجم) .

نوبت تمخت شلنگ است حریفان دستی

تنبک مابه تلنگ است حریفان دستی .
(میرنجات بنقل آندراج) .

|| مرادف كوك نیز آمده . (غیاث اللغات) .
(آندراج) . || خوشه کوچک انگور که بر خوشه کلان چسبیده بود . (برهان) . (فرهنگ-جهانگیری) . (انجمن آرا) . (فرهنگ رشیدی) .

(ناظم الاطباء) . و آن را تلسک نیز خوانند .
(فرهنگ رشیدی) . (فرهنگ جهانگیری) .

|| در تداول عامه، تیز ، شرطه ، گوز و با «در رفتن» صرف شود ، تلنگش در رفتن ، گوزیدن . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .

تلنگ . [تَل] (اِخ) نام ولایتی است از ملک دکن . (برهان) . (از فرهنگ-جهانگیری) . (از فرهنگ رشیدی) . (انجمن-آرا) . (آندراج) . نام ملکی است از دکن که آنرا تلنگانه نیز گویند و حیدرآباد - دارالملک آنست . (غیاث اللغات) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) .

تلنگ . [تَل] (اِخ) دهی از دهستان دلاور است که در بخش دشتیاری شهرستان چاه بهار واقع است و ۵۰۰ تن سکنه دارد . (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۸) .

تلنگ . [تَل] (اِخ) دهی از دهستان سیریک است که در بخش میناب شهرستان بندرعباس واقع است و ۲۵۰ تن سکنه دارد . (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۸) .

تلنگانه . [تَلَن] (قید) گدایانه . (غیاث اللغات) . (آندراج) . به طریق گدایی و نیازمندی . (ناظم الاطباء) .

تلنگبین . [تَلْگ] (اِ) ترنجبین . و آن دارویی باشد شیرین و مانند شبنم بر خار شتر می نشیند . (برهان) . (آندراج) . ترنجبین . (فرهنگ جهانگیری) . (فرهنگ رشیدی) . (ناظم الاطباء) . شیرخشت . (ناظم الاطباء) :

در سرای مجاز نیست عجب

زهر اگر با ترنجبین باشد .

نزاری .

تلنگ دایره . [تَل دایره] (اِ) نام بازی (مرکب) آوازی که از دایره به نواختن بر آید . (آندراج - بهار عجم) . || نام بازی و آن چنان است که طفلان خطی کشیده مهره بازی کنند و مهره هر که از آن دایره بر آید برد ازوست . (آندراج - بهار عجم) .

|| بمعنی زدن دایره و دف بانگستان تصدا ازو بر آید . . . (آندراج - بهار عجم) .

تلنگر . [تَلْگ] (اِ) گذاشتن نوك انگشت میانی را به نوك ابهام و آنرا به قوت لغزاندن تابن ابهام بنحوی که بانگ بر آید . (ناظم الاطباء) . || زدن با ناخن وسطی چیزی را ، بدین گونه که سر وحشی ناخن وسطی را به انسی بند برین ابهام فشرده با فشار جدا کردن ناخن وسطی را از آن برای بردن گرد و غباری از جامه یا بر آوردن آوازی ضعیف از چیزی: به نان تلنگرزدن تا خاکستر روی آن بشود . به جامه تلنگر زدن برای اینکه آلودگی آن به گچ و جز آن زائل گردد .

بدر تلنگرزدن تاتنها آنکه منتظر است بشنود و کس دیگر نداند . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .

تلنگرزدن . [تَلْگ] (اِ) (مص مرکب) نوك انگشت میانه را به نوك انگشت بزرگ فشردن و بر چیزی زدن . و رجوع به تلنگر شود .

تلنگل . [تَلْگ] (اِ) تلنگر . (ناظم-الاطباء) . رجوع به تلنگر شود .

تلنگی . [تَل] (اِ) (اوص) نیازمند و خواهش کننده و گدا . (برهان) . خواهش کننده و خر گدا . (فرهنگ رشیدی) . حاجتمند . (شرفنامه منیری) . نیازمند و خواهش کننده و گدا و گدای مبرم . (ناظم الاطباء) :

یکیش خام طمع خواند و یکی بدنفس

یکی تلنگی کاهل یکیش خوزی خوار .
کمال اسمعیل .

از تلنگی مجوی صدق و صواب

که نجوید کسی ز آتش آب .

شمس الدین کوتوالی .

تلنگی . [تَل] (اِ) مخفف تولنگی است که میان پاچه باشد . (برهان) . (آندراج) . میان پاچه و نره . (ناظم الاطباء) . || کنایه از پسر امرد و ضخیم مترس و بی بالك و خونی و تونی . (برهان) . (آندراج) . (از ناظم الاطباء) .

تلنگی . [تَلْگ] (اِ) نواختن دف و دایره به سر انگشت . (غیاث اللغات) . (آندراج) . || مروت . (غیاث اللغات) . (آندراج) . || دردمندی . (غیاث اللغات) . (آندراج) . || بمعنی گدایی نیز واقع شده . (غیاث اللغات) . (آندراج) .

تلنه . [تَلْن] (ع) درنگ و حاجت . گویند لی قبلک تلنه (مرا نزد تو حاجتی است) . (از منتهی الارب) . (از آندراج) . (از ناظم الاطباء) .

تلنه . [تَلْن] (اِ) حاجت و خواهش و نیاز و ضرورت . (برهان) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . حاجت و خواهش و نیازمند باشند . (فرهنگ جهانگیری) . گدایی و حاجت و خواهش . اما در قاموس تلنه [تَلْن] بمعنی حاجت آورده و ظاهراً معرب کرده اند یا در اصل عربی است و فارسیان به تخفیف استعمال کرده اند . (فرهنگ رشیدی) :

اکنون که زهیچ سو ندارد

بازار هنروران روایی

تلنه به تو آورم که هستی

معشوقه روز بی نوایی .

(کمال اسمعیل بنقل فرهنگ جهانگیری) .

تلو . [تَل] (اِ) مطلق خار را گویند . (برهان) . خار . (فرهنگ جهانگیری) . (فرهنگ رشیدی) . (انجمن آرا) . (آندراج) . علیق و تمش . (ناظم الاطباء) . تیغ شوک . شوکه . تمشک . (یادداشت بخط مرحوم-دهخدا) :

تیر اندر قلب دشمن تاتلو

میخلد چونانکه در چشمش تلو .

(ابورافع به نقل فرهنگ جهانگیری) .

برای او از تلو و خار و خاشاک تاج بافتند
و آن تلوبه شیوه تاج بر سر نهادند . (ترجمه دیاتسارون ص ۳۵۰) .

تلو . [تَل] (اِ) پایین تیر باشد جایی که پی در آن پیچند و رنگ کنند و پیکان مضبوط سازند . (برهان) . (از ناظم الاطباء) . (انجمن آرا) . (آندراج) . پائین تیره . (فرهنگ جهانگیری) . (فرهنگ رشیدی) :

تیر اندر قلب دشمن تا تلو

میخلد چونانکه در چشمش تلو .

(ابورافع بنقل فرهنگ جهانگیری) .

تلو . [تَل] (ع) (مص) خریدن بچه استر . (ناظم الاطباء) . کره قاطر خریدن . (از اقرب-الموارد) .

تلو . [تَلْو] (ع) (مص) از پی فراشدن . (تاج المصادر بیهقی) . از پی کسی رفتن . (ترجمان جرجانی ترتیب عادل بن علی) . در پی کسی رفتن . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . || فرو گذاشتن کسی را . (تاج المصادر بیهقی) . گذاشتن کسی را . از اضرار است . (منتهی الارب) . (آندراج) . (از ناظم الاطباء) . (از اقرب-الموارد) . || طرد کردن ابل . (از اقرب-الموارد) .

تلو . [تَلْو] (ع) همیشه اتباع کننده . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم-الاطباء) . (از اقرب الموارد) .

تلو . [ت] [ع] (۱) پس رو چیزی . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . پیرو . (غیاث اللغات) : به سخن ماند شعر شعرا
رود کی را سخنی تلو نبی است . شهید بلخی .
|| رفیع و بلند . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . || بچه ناله که پس مادر رود . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . (از غیاث اللغات) . بچه شتر که از شیر بریده باشند و پس مادر رود . (آندراج) .
ج ، اتلاء . (منتهی الارب) .
|| بچه خر و استر . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .
تلو . [ت] [ل] (۱) خ) دوروستای مجاور هم بنام تلو بالا و تلو پائین است که در بخش شمیران شهرستان تهران کنار راه شوشه تهران به شمشک واقع است و ۲۰۰ تن سکنه دارد . (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱) .
تلوآ . [ت] [و] (قید) در تلو . (یادداشت - بخط مرحوم دهخدا) . از پی . به پیوست . به ضمیمه .
تلواذ . [ت] [ع] (مص) یکدیگر را پناه گرفتن . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . اسم است بمعنی ملاوذه . یقال : لهم تلواذ ای ملاوذه یلوذ بعضهم ببعض . (از اقرب الموارد) .
تلوار . [ت] [خ] (۱) خ) تالوار بلاغی دهی از دهستان کله بوزاست که در بخش مرکزی شهرستان میانه واقع است و ۲۹۰ تن سکنه دارد . (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴) .
تلوار . [ت] [خ] (۱) خ) دهی از دهستان ییلاق است که در بخش حومه شهرستان سنندج واقع است و ۲۷۵ تن سکنه دارد .
(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵) .
تلوازه . [ت] [ز] (۱) خانه که از چوب سازند . (ناظم الاطباء) . (از اشتینگاس) .
تلواسه . [ت] [س] [یا] (۱) اضطراب و بی آرامی و بیقراری و اندوه . (برهان) . (ناظم الاطباء) . اضطراب و بی آرامی . (فرهنگ جهانگیری) . (فرهنگ رشیدی) . (از آندراج) . (از انجمن آراء) . تالواسه . (از - شرفنامه منیری) :
و بته تلواسه دیرم بوره بوین
هزاران تاسه دیرم بوره بوین .
باباطاهر .
و هرگاه که باصفرآ میخته باشد . [شراب - انگوری ناگواریده اندر معده] منش گشتن و کرب ، و به پارسی کرب را تاسه و تلواسه گویند . (ذخیره خوارزمشاهی) .
زبس تلواسه کاندرجان من بود
تو گفتمی مردنم درمان من بود .
(جمال الدین اشهری بنقل فرهنگ جهانگیری) .
|| میل به چیزی داشتن . (برهان) . (ناظم الاطباء) .

تلو باغ . [ت] [خ] (۱) خ) دهی از دهستان سفیدرود است که در بخش مرکزی شهرستان ساری واقع است و ۲۱۰ تن سکنه دارد .
(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۳) .
تلو خور دن . [ت] [ل] [خ] [د] (مص مرکب) ناویدن چیز آونگان . جنبیدن چیزی که آویخته باشد در هوا . از سویی به سویی شدن و باز آمدن چیزی آویخته . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) . || حرکتی که مست طافح کند که گاهی بسویی و گاهی بسوی دیگر میل کند . از سویی به سویی تمایل کردن مست یا بیمار در رفتن . هر لحظه به جانبی مایل شدن . چنانکه مستان گاه رفتن . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .
تلوث . [ت] [ل] [و] (ع مص) آلوده شدن . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . آلوده شدن جامه به گل . (از اقرب - الموارد) . آلوده شدگی . پلیدی . ناپاکی . (ناظم الاطباء) . || پناه گرفتن و به صحبت کسی درآمدن و بوی چسبیدن بامید منفعتی . (از اقرب الموارد) .
تلوث پذیر . [ت] [ل] [و] [پ] (ص مرکب) چرکین و آلوده شدن . (ناظم الاطباء) .
تلود . [ت] [ع] (مص) کهنه و قدیمی شدن مال . (منتهی الارب) . (آندراج) . (از - ناظم الاطباء) .
تلور . [ت] [خ] (۱) خ) دهی از دهستان انزان است که در بخش بندرگز شهرستان گرگان واقع است و ۶۱۰ تن سکنه دارد .
(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۳) .
تلور . [ت] [خ] (۱) خ) دهی از بخش آبدانان شهرستان ایلام است که ۱۵۸ تن سکنه دارد .
(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵) .
تلوری . [ت] [خ] (۱) خ) دهی از دهستان گرگاه است که در بخش ویسیان شهرستان خرم آباد واقع است و ۳۵۰ تن سکنه دارد .
(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶) .
تلوستان . [ت] [خ] (۱) خ) دهی از بخش مینودشت شهرستان گرگان است که ۱۰۰ تن سکنه دارد . (از فرهنگ جغرافیایی ایران - ج ۳) .
تلوسر محله . [ت] [س] [م] [ح] [ل] [ل] (۱) خ) دهی از دهستان گلیجان است که در شهرستان شمسوار واقع است و ۱۰۰ تن سکنه دارد . (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۳) .
تلوسه . [ت] [و] (۱) مخفف تلواسه است که اضطراب و بیقراری و اندوه باشد . (برهان) . (آندراج) . (از انجمن آراء) . (از غیاث اللغات) . (از ناظم الاطباء) . (از - فرهنگ جهانگیری) . (از فرهنگ رشیدی) :
کامم از تلوسه مرگ لبالب تلخ است
شریت آب زهر دیده ببارید مرا .
(امیر خسرو بنقل فرهنگ جهانگیری) .

اما در غیر شعر خسرو در کلام قدما دیده نشد . (فرهنگ رشیدی) .
تلوسه . [ت] [یا] [ت] (۱) غلاف کارد و شمشیر و امثال آن را گویند . (برهان) . (آندراج) . (از فرهنگ جهانگیری) . (از - فرهنگ رشیدی) . (از شرفنامه منیری) . غلاف . (انجمن آراء) :
خیال غمزه ات از بسکه در دلم بخلید
دلم تلوسه شمشیر ابدارتو گشت .
(شجاعی بنقل فرهنگ جهانگیری) .
تلوسه . [ت] [و] [س] (۱) غلاف خوشه خرما و غلاف دانه خرما را گویند . (برهان) . (آندراج) . (از شرفنامه منیری) . (ناظم الاطباء) . || تیشه درودگری را هم گفته اند . (برهان) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . تیشه درودگری را نیز در برهان بیان کرده و در فرهنگ ندیدم . (انجمن آراء) .
تلوص . [ت] [ل] [و] (ع مص) پیچیدن و برگردیدن . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . تلو . (از اقرب الموارد) . و رجوع به تلو شود .
تلوط . [ت] [ل] [و] (ع مص) کار قوم لوط کردن . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . لواط کردن . (ناظم الاطباء) .
تلوع . [ت] [ع] (مص) بلند برآمدن روز . (منتهی الارب) . (از ناظم الاطباء) . (از ذیل - اقرب الموارد) . || منبسط گردیدن چاشتگاه . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (از ذیل اقرب - الموارد) . یقال : تلعت الضحی تلوعاً ، اذا انبسطت . (از ذیل اقرب الموارد) .
|| سر بر آوردن مرد از هر چه که در او بود . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . || سر بر آوردن گاو از جای باش خود . (منتهی - الارب) . (ناظم الاطباء) .
تلوک . [ت] (۱) نشانه تیر . (فرهنگ جهانگیری) . (برهان) . (فرهنگ رشیدی) . (شرفنامه منیری) . (آندراج) . که بربی هدف خوانند . (برهان) . (آندراج) . (شرفنامه منیری) . هدف و نشانه تیر . (ناظم الاطباء) . || ظرف و صراحی که آنرا بصورت شیر و گاو و حیوانات دیگر ساخته باشند و بدان شراب خورند . (برهان) . (آندراج) . آوند شرابخوری که بصورت شیر و گاو و دیگر جانوران باشد . (ناظم الاطباء) . بمعنی تلوک است . (اویهی) . همان تلوک است که باختلاف گفته اند و در پلوك اصح آن نگاشته شد . (انجمن آراء) . و رجوع به تلوك و پلوك شود .
تلوك . [ت] [خ] (۱) خ) دهی از دهستان بیشه است که در بخش مرکزی شهرستان شاهی واقع است و ۶۶۵ تن سکنه دارد .
(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۳) .
تلوکلا . [ت] [ک] [ل] (۱) خ) دهی از دهستان زیرکوه سورتیجی است که در بخش

چهار دانگه شهرستان ساری واقع است و ۲۷۰ تن سکنه دارد .

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۳) .
تلو کلا . [تَلَكْ] (لَخ) دهی از دهستان کلیجان رستاق است که در بخش مرکزی شهرستان ساری واقع است و ۱۳۰ تن سکنه دارد . (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۳) .
تلول . [تَلَو] (عِا و ص) دیرانقیاد . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . کامل و سست . (ناظم الاطباء) .

تلول . [تَلَو] (عِا) ج . تل . (اقرب - الموارد) :

وتنبت فی مواضع قریبة من البحر و فی تلول . (ابن البیطار، یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .
و رجوع به تل و تلادل شود .

تلوم . [تَلَو] (عِا و ص) کفشیر گرفتن جراحت . (منتهی الارب) . کفشیر پذیرفتن زخم و اصلاح شدن آن . (ناظم الاطباء) .

تلوم . [تَلَو] (عِا و ص) درنگ کردن و چشم داشتن . (تاج المصادر بیهقی) . انتظار و درنگ کردن در کاری . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . || (عِا) درنگی و نگرانی . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) :
جان و دل اعداات چود و کفۀ میزان

مملوشده از سنگ غم و بار تلوم .
موزنی .

تلون . [تَلَو] (عِا و ص) برنگ شدن . (تاج المصادر بیهقی) . رنگ برنگ شدن . (دهار) . (مجلد اللغة) . رنگ گرفتن . (زوزنی) . گوناگون شدن . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . رنگ گرفتن و رنگی غیر از رنگ خود گرفتن . (از اقرب الموارد) . رنگارنگ شدن . (غیاث اللغات) . (آندراج) . || مختلف شدن رنگ چیزی . (از اقرب الموارد) . || مختلف شدن خوی مرد . (از اقرب الموارد) . || (عِا) بی ثباتی و بی قراری و ناپایداری و خود سری و اضطراب و عدم راحت و عدم ثبات و تغییر . (ناظم الاطباء) :

بگذرازمستی و مستی بخش باش
زین تلون نقل کن در استواش .

مولوی .

ترکیبها :

تلون طبع ، بی ثباتی طبع . گوناگونی و ناپایداری خوی و طبع . بریک خوی نبودن . دمدمی بودن . تلون مزاج :
و حکما گفته اند از تلون طبع پادشاهان بر حذر باید بود . (گلستان) .
— تلون مزاج ، تلون طبع . گوناگونی خلق و خوی کسی در اوقات مختلف و رجوع به تلون و تلون طبع شود .

تلون . [تَلَو] (عِا) حاجت . (منتهی الارب) . (آندراج) . حاجت و درنگی و دیری .

(ناظم الاطباء) . و رجوع به تلونة شود .

تلونات . [تَلَو] (عِا) تغییرات و بی قراریها و ناپایداریها . (ناظم الاطباء) .
ج . تلون . و رجوع به تلون و دیگر ترکیبهای آن شود .

تلون طبع . [تَلَو] (ص مرکب) تلون مزاج . (ناظم الاطباء) . و رجوع به تلون و دیگر ترکیبهای آن شود .

تلون مزاج . [تَلَو] (ص - مرکب) کنایه از کسیکه هر لحظه بخوبی بر آید و ثبات رای در او نبود . (انجمن آرا) . بی قرار و بی ثبات و خیالی و مضطرب . (ناظم الاطباء) . و رجوع به تلون و دیگر ترکیبهای آن شود .

تلون مزاجی . [تَلَو] (ص - مرکب) بی قراری . (ناظم الاطباء) . و رجوع به تلون و دیگر ترکیبهای آن شود .

تلونة . [تَلَو] (عِا) حاجت . (منتهی الارب) . (از آندراج) . (از اقرب - الموارد) . (ناظم الاطباء) . || درنگی و دیری . (ناظم الاطباء) .

تلونه . [تَلَو] (عِا) شکوفه و بهار درخت . (ناظم الاطباء) .

تلوة . [تَلَو] (عِا) مؤنث تلو . (منتهی الارب) . (اقرب الموارد) . مؤنث تلو یعنی بچه ماده خرواستر . (ناظم الاطباء) . و رجوع به تلو شود .

تلوة . [تَلَو] (عِا) بزغاله زاید از چهارماه . (منتهی الارب) . (آندراج) . (از ناظم الاطباء) . || گوسپندی که قبل از صفریه زاید . و الصفریه نتاج الغنم مع طلوع السهیل . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) .
تلوه . [تَلَو] (عِا و ص) درخشیدن سراب و اضطراب و درخش آن . (منتهی الارب) . (آندراج) . (از ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .

تلوی . [تَلَو] (عِا) نوعی از کشتی خرد . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) .

تلوی . [تَلَو] (عِا و ص) پیچیده شدن . (تاج المصادر بیهقی) . برخوردن پیچیدن . (زوزنی) . تافته و دوتاه گردیدن . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . || روی برگردانیدن . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . || پراکنده شدن و درخشیدن برق درابر . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .

تلویب . [تَلَو] (عِا و ص) به ملاب آلودن چیزی را یا ملاب آمیختن . (منتهی الارب) . (آندراج) . (از اقرب الموارد) . به ملاب که نوعی از بوی خوش و یازعفران باشد آلودن چیزی را یا ملاب آمیختن . (ناظم الاطباء) .

تلویث . [تَلَو] (عِا و ص) بند کردن . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (اقرب الموارد) . || آلوده کردن . (زوزنی) . آلودن . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . || تیره کردن . (زوزنی) . تیره کردن آب را . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) .

|| بر نهادن خرما و جز آن . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . || انگشت خویش خائیدن کودک . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . || آمیختن کاه رباقت . (از اقرب الموارد) . || تلیس کاری . (از اقرب الموارد) .

تلویح . [تَلَو] (عِا و ص) کژ گردانیدن . (منتهی الارب) . (آندراج) . (از اقرب الموارد) . (ناظم الاطباء) .

تلویح . [تَلَو] (عِا و ص) گرم کردن چیزی به آتش . (تاج المصادر بیهقی) . گرم گردانیدن به آتش . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (از آندراج) . (از اقرب الموارد) . || بگردانیدن آفتاب و آتش گونه چیزی را . (تاج المصادر بیهقی) . (زوزنی) . سوختن آفتاب رنگ روی کسی را . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) .

|| سپید کردن پیری موی کسی را . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (از آندراج) . (از اقرب الموارد) .

|| قوت بقدر حاجت دادن يقال : لوح الصبی یعنی خورش بده بقدریکه نگاه دارد او را . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .

|| پرنگ دادن جامه را . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . || برداشتن و حرکت دادن جامه را تا بیننده آنرا ببیند . (از اقرب الموارد) . || بلند کردن و حرکت دادن گرده نان برای جلب نظر کردن سگ . (از اقرب الموارد) . || شمیر درخشانیدن . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . || بلند کردن و زدن به عصا و شمیر و تازیانه و نعل . (از اقرب الموارد) . || گونه برگردانیدن سفر و تشنگی مردم را . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .

|| اشارت کردن . (تاج المصادر بیهقی) . (دهار) . (زوزنی) . (غیاث اللغات) . (آندراج) . اشاره کردن از دور به چیزی . (از اقرب الموارد) . (از کشاف اصطلاحات الفنون) :

به تعریض و تلویح نقش آن معنی را در دل دیگر پسران کالنتش فی الحجر می نگاشت . (جوینی) . || (عِا) کنایه کثیره الوسایط را تلویح نامند . (از اقرب الموارد) . (از کشاف اصطلاحات الفنون) . و رجوع به کنایه

و کشاف اصطلاحات الفنون شود . || تلویح
در فن بلاغت آنست که شاعر اتمام مقدمه بمسئله
علمی یا حکمی عرفی کند . مثال در نعت :
هر کس که سر بخدمت تو داشت بر کشید
کافر بود که حکم کنندش به ارتداد .
(از کشاف اصطلاحات الفنون) .
|| از عیب های خلقیه اسب است و آن چنان
است که چون اسب را بزنی دم بجنباند و آن
در ماده از عیوب فاحش است که بسا شود
که بشاشد و به صاحب خود بپراکند .
(از صبح الاعشی ج ۲ ص ۲۶) .
تلویحاً . [ت ح ن] (ع قید) به اشاره .
مقابل تلمیحاً . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .
و رجوع به تلویح و تلمیح شود .
تلویز . [ت] (ع مص) بادام آگندن
در خرما . (از اقرب الموارد) . (از ناظم -
الاطباء) . (از منتهی الارب) .
تلویص . [ت] (ع مص) انگبین صافی
خوردن . (منتهی الارب) . (آنندراج) . (ناظم -
الاطباء) . (از اقرب الموارد) .
تلویع . [ت] (ع مص) مبالغه اللوع .
(تاج المصادر بیهقی) . بیمار کردن دوستی
کسی را . (از اقرب الموارد) . || عذاب
دادن . (از اقرب الموارد) .
تلویق . [ت] (ع مص) چرب و نرم
کردن طعام را . (زوزنی) . (از تاج المصادر -
بیهقی) . به مسکه یا به روغن نیکو کردن طعام
را . و يقال لا اكل الا لوق لی ، ای لین
لی حتی یصیر کالزبد فی لینه . (منتهی الارب) .
(از اقرب الموارد) . (از آنندراج) . (از ناظم -
الاطباء) .
تلویم . [ت] (ع مص) مبالغه لوم .
(زوزنی) . (تاج المصادر بیهقی) . سخت
نکوهیدن . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) .
(از اقرب الموارد) . ملامت کردن . (غیاث -
اللغات) . (آنندراج) . || در بیت زیر کنایه
از تقصیر و گناه است :
صد هزاران طفل بی تلویم را
کشت او تا یابد ابراهیم را .
(مولوی چاپ نیکلسن ج ۵ دفتر ششم ص ۵۵۳) .
|| لام نوشتن . (منتهی الارب) . (آنندراج) .
(ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .
تلوین . [ت] (ع مص) رنگ دار کردن .
(تاج المصادر بیهقی) . (زوزنی) . (دهار) .
رنگ دار کردن چیزی را . (از اقرب الموارد) .
گوناگون کردن . (منتهی الارب) . (غیاث -
اللغات) . (از آنندراج) :
از حسن تلوین و تزئین بجایی رسانیدند که
هر کس که می دید انگشت تعجب در دندان
می گرفت . (ترجمه یمینی چاپ اول تهران
ص ۴۲۲) .

|| رنگ در آوردن غوره . (تاج المصادر -
بیهقی) . (از زوزنی) . آشکار گردیدن رسیدگی
در غوره خرما . (از اقرب الموارد) . (از منتهی
الارب) : لون البسر (مجهولاً) پدید گشت در آن
بسر آثار پختگی در رسیدگی . (ناظم الاطباء) .
|| آشکار گردیدن پیری در موی سر . (از
اقرب الموارد) .
|| (ع ا) با اصطلاح اهل تصوف نام یکی
از مقامات فقر . (غیاث اللغات) . (آنندراج) .
و آن مقام طلب و تفحص است از راه استقامت .
(از تعریفات جرجانی) . گردیدن بنده است
در احوال . و نزد اکثر تلوین مقام ناقصی
است . و نزد ما کاملترین مقامات است و
حال بنده در آن مدلول فرموده پروردگار است :
«کل یوم هو فی شان» . (از تعریفات جرجانی) .
تلوین اشارتست به تقابل قلب میان کشف و
احتجاب به سبب تناوب و تعاقب غیبت صفات
و ظهور آن ، مادام که شخص از حد صفات
نفس عبور نکرده باشد و بعالم صفات قلب
نرسیده او را صاحب تلوین نگویند . چه تلوین
به جهت تعاقب احوال مختلف بود و مقید
صفات نفس را صاحب حال نخوانند و ارباب
کشف ذات از حد تلوین گذشته باشند و
بمقام تمکین رسیده .
(از نفایس الفنون در علم تصوف) :
هر دمی شوری نیاوردی به پیش
بر نیاوردی زتلوین هاش نیش .
مولوی .
حق آن قدرت که بر تلوین ما
رحمتی کن ای امیر لونها .
مولوی .
جمله تلوین ها ز ساعت خاسته است
رست از تلوین که از ساعت برست .
مولوی .
تلوین . [ت] (اخ) دهی از دهستان
بالاخیابان است که در بخش مرکزی شهرستان
آمل واقع است و ۲۰۰ تن سکنه دارد .
(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۳)
تلویة . [ت و ی] (ع مص) نیک
پیچانیدن . (تاج المصادر بیهقی) . (ترجمان -
جرجانی ترتیب عادل بن علی) . سخت تافتن .
يقال : لویت اعناق الرجل فی الخصومة .
شدة للكثرة و المبالغة . (منتهی الارب) .
(از ناظم الاطباء) . (از آنندراج) .
قال الله تعالى لووا رؤسهم . (منتهی الارب) .
(ناظم الاطباء) . || غالب شدن بر کسی .
(از اقرب الموارد) . || دشوار شدن کاربرد کسی .
(از اقرب الموارد) .
تله . [ت ل یا ت ل] (ا) مطلق آنچه

جانور در آن به قید در آید . (برهان) .
(از ناظم الاطباء) . آنچه جانور در آن به قید
در آید چه پرنده و چه درنده . (انجمن آرا) .
چیزی باشد به شکل قفس که بدان شکار جانوران
کنند و آن غیر دام است و از اقسام آن
یکی آنست که جانوری در قفس انداخته ،
به همان قفس جانور دیگر شکار کنند . . .
(آنندراج) . در ترکیب معنی نوعی از دام صیادان
طیور از برهان و سراج و در مصطلحات نوشته
که تله به فتح تین چیزی است که آنرا به
خاک پنهان کرده بدان جانوران را شکار
کنند سواي دام و در چراغ هدایت بالفتح
و تشدید و تخفیف ، حلقه های موی دم اسب که
بدان طیور را شکار کنند . (غیاث اللغات) .
دام باشد از هر نوعی . (اوبهی) . دام .
(شرفنامه منیری) . آلتی از چوب و طناب کرده
برای بدام افتادن خرمن و تشی و روباه و مانند
آن . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) :
ز کیدش چنان ایمنی کاندرو
همی دانه بینی نبینی تله .
عنصری .
نه دام الامدام سرخ پر کرده صراحیها
نه تله بلکه حجره خوش بساط او کنده (۱) تاپله .
عسجدی .
کرده پنداری گرد تله هروله
تا در افتاد به حلقش درمشکین تله .
منوچهری .
هم باز دولت تو به جنگ آوردش باز
آن دام دیده را که همی ترسد از تله .
اثیراومانی .
چنانکه آن حمدونه به گفتار روباه در تله
افتاد . (سندبادنامه ص ۷۷) .
نفس نفیس او نشود خاضع فلک
سیمرغ را کسی نفکنده است در تله .
ابن یمین .
روح در کسوت آدم ز پی معرفت است
کرده اند این تله در خاک که عنقا گیرند .
(عبدالرزاق فیاض ، بنقل آنندراج) .
در شکار هزار علت و عیب
پیکرش تله بدست زمان .
(ظهوری ایضاً) .
ترکیب ها :
به تله افتادن ، گرفتار مشکل غیر منتظره شدن .
در گیر شدن با مشقتی پیش بینی نشده . به فریبی
فریفته شدن .
— به تله انداختن ، کسی را به فریب و زرق
گرفتار ساختن .
— دم به تله ندادن ، تسلیم نشدن . فریب
کسی را نخوردن . خود را در ماجرای نا
شناخته و حساب نشده وارد نکردن .

— دم کسی را به تله انداختن، دم کسی را لای تله گذاشتن، کسی را با حيله و مکر و ظاهراً آرای تسلیم کردن. کسی را با فریب گرفتار کردن. کسی را ناخواسته در ماجرای زیانبار درگیر کردن. || جایی که چاروا در آن بندند. (برهان). (از ناظم الاطباء). (از انجمن آرا). || اتویی که برجامه و امثال آن کشند. (برهان). (از ناظم الاطباء). || خریطه و جوال و نره. (ناظم الاطباء). || سنگ فسان. (ناظم الاطباء). || قطعه بزرگ از چیزی: یک تله برف. یک تله یخ. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا). **تله**. [تَلَل] (ا) پایه نردبان را گویند. (برهان). پایه نردبان و زینه پایه. (ناظم الاطباء). پایه نردبان را در برهان گفته همانا پله را تله خوانده اند. (انجمن آرا). **تله**. [تَلَل] (ا) بمنی طلا باشد که به عربی ذهب خوانند. (برهان) بمعنی تلاست که آنرا تلی گویند و طلای معرب آنست. (انجمن آرا). زر. (ناظم الاطباء). زر که به طلا اشتهار دارد. (فرهنگ رشیدی). زریکه به طلا شهرت دارد و طلا معرب همین تله است. (غیاث اللغات). || پایه نردبان و زینه پایه را نیز گفته اند. (برهان). || کمند و دام. (ناظم الاطباء). **تله**. [تَلَل] (ا) زرا ندرخته. (ناظم الاطباء). || پایه نردبان و زینه پایه. (ناظم الاطباء). **تله**. [تَلَل] (ا) افزاری باشد حجامان را. (فرهنگ جهانگیری). **تله**. [تَلَل] (ا) نام نوعی افراس در باجگیران و آنرا کرکو و آقچه قین نیز نامند. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا). **تله**. [تَلَل] (ا) مسافتی مانند میدانی. در بعضی از لهجه های ایران مسافتی قلیل. در اصفهان و اطراف آن و در لهجه بختیاری یک تله راه، یک میدان، یک فرسنگ سبک. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا). **تله**. [تَلَل] (ع مص) فراموش کردن چیزی را. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). || تلف و بی خودی و سرگشتگی از عشق. (منتهی الارب). (از ناظم الاطباء). **تله**. [تَلَل] (ع) کوزه از پوست طلع. (منتهی الارب). (آندراج). مشربه از غلاف طلع. (ناظم الاطباء). || یکبار افتادن مصدر است برای مرة. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). **تله**. [تَلَل] (ع) هیئت افتادن. (منتهی الارب). (آندراج). هیئت ریختن و افتادن نوع ریختن و افتادن. (ناظم الاطباء). || تری. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). || کاهلی. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). || حالت. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (منتهی الارب). : هو بتله سوء. او در حالت بدی می باشد. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء).

تلهب. [تَلَل هُ] (ع مص) افروخته شدن و روشن گردیدن آتش. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). شعله زن شدن آتش و زبانه کشیدن آتش. (غیاث اللغات). **تله تایب**. [تَلَل] (ا) یکی از قسمتهای دستگاه گیرنده تلگراف است. هنگامی که دستگاه فرستنده اخبار را بمقصد می فرستد این ماشین در دستگاه گیرنده بکار می افتد و کلمات را بدون رمز (نقطه خط) دریافت می کند و آنهارا عیناً بر روی نوارهای کاغذی، مانند ماشین تحریر نقل می نماید و در آن کار دست کسی دخالت ندارد جز اینکه نوارهای تایپ شده را از هم جدا سازند و بوسیله پیک ها به گیرندگان خبر ارسال دارند. (از لاروس و علم زندگی ص ۲۸۳) و رجوع به تلگراف شود. **تله تو**. [تَلَل] (ا) دهی از دهستان باباجانی است که در بخش ثلاث شهرستان کرمانشاهان واقع و ۱۰۰ تن سکنه دارد و محصول آنجا کتیر است. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵). **تلهج**. [تَلَل هُ] (ع مص) شیفستگی و حرص. (غیاث اللغات). (آندراج). رجوع به تلهجم شود. **تله جرد**. [تَلَل ج] (ا) دهی از دهستان کم ازان شهرستان ملایر است که ۸۵ تن سکنه دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵). **تلهجم**. [تَلَل ج] (ع مص) روشن شدن راه. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). || داغ داغ کردن رونده راه را. (منتهی الارب). (آندراج). اثر پا گذاشتن قافله در راه. (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). || شیفستگی کردن به چیزی. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). **تله جین**. [تَلَل] (ا) دهی از دهستان قاقازان است که در بخش ضیاء آباد شهرستان قزوین واقع است و ۳۵۶ تن سکنه دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱). **تله زدم**. [تَلَل د] (ع مص) بریدن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). || خوردن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). **تله رز**. [تَلَل ر] (ا) کرم البری. انگور جنگلی. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا). و رجوع به این دو کلمه و جنگل شناسی ساعتی ج ۲ ص ۲۴۴ شود. **تله زنگ**. [تَلَل ز] (ا) دهی از دهستان قیلاب است که در بخش اندیمشک شهرستان دزفول واقع است و همچنین نام یکی از ایستگاههای راه آهن تهران به اهواز است

و ۳۰۰ تن سکنه دارد.

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶). **تلهج**. [تَلَل هُ] (ع مص) افرونی نمودن در سخن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). **تلهف**. [تَلَل هُ] (ع مص) آرمان خوردن. (تاج المصادر بیهقی). (دهار). اندوه بردن. (زوزنی). دریغ خوردن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (اقرب الموارد):

و از سر تأسف و تلهف می گفت.

(سندبادنامه ص ۱۰۰).

تل هفتون. [تَلَل ه] (ا) (اخ) شهرکی است از نواحی اربل که کاروان اربل به آذربایجان پس از دوروز بدانجا فرود آید در وسط کوههاست و رودی در آن جاری است و خانه ها بر بالای تلی ساخته شده است. دارای بازاری است و ساکنان آنجا کردند. (از معجم البلدان).

تلحق. [تَلَل هُ] (ع مص) سخت سپیدگشتن. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). || بسیاری در کلام و تقعر در آن. (از اقرب الموارد).

تله کش. [تَلَل ک] (ن ف مرکب) در تداول عامه، آنکه بیگاری کند. آنکه با مزدی سخت اندک برای کسی خدمت کند. و رجوع به تله کشی شود.

تله کشی. [تَلَل ک] (حاص مرکب) تعبیری برای کسی بی مزدی یا با مزدی سخت کم. بیگاری گونه. بیگاری: تاجوان بودم و می توانستم تله کشی شان را بکنم خوب بودم. حالا دیگر بدشدم. و با کردن صرف می شود. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا).

تله لوق. [تَلَل ل] (ع مص) سپاسی رفتن. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). || بد دل شدن. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء).

تله لله. [تَلَل ل] (ع مص) گیاه اندک جستن. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). || تنگ بافتن جامه را. (از اقرب الموارد).

تله لم. [تَلَل هُ] (ع مص) به یکبار فرو خوردن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد).

تله موش. [تَلَل] (ا) مرکب آلتی برای گرفتار کردن موش. تله که برای گرفتن موش بکار برند. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا). و رجوع به تله شود.

تله ن. [تَلَل هُ] (ع مص) ناهاری کردن. (تاج المصادر بیهقی). (از زوزنی). ناشتا شکستن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). عمل کردن به ناشتایی. (از اقرب الموارد).

تلهوج. [تَلَل و] (ع مص) خام پخت.

ماندن گوشت . (منتهی الارب) . (آندراج) .
(ناظم الاطباء) . نضج ناقص ، ای لایتم نضجه .
نیم خامی . (از بحر الجواهر یادداشت بخط -
مرحوم دهخدا) .

تلهوق . [تَلَوْ] (ع مص) ترك مبالغه
کردن . (منتهی الارب) . (آندراج) .

(ناظم الاطباء) . مبالغه نکردن در عمل و کلام .
(از اقرب الموارد) . || خود را آراستن به
چیزی مانند سخاوت و جوانمردی و دین و
جز آن که در وی نباشد . (از اقرب الموارد) .

تلهویزیون . [تِلَوِی] (ل) (۱) دستگاهی
است که بوسیله آن می توان حوادثی را که در
صحنه مخصوص (جایگاه فرستنده) از مسافت
چندین کیلومتری روی میدهد مشاهده کرد و
صدایی که نزدیک صحنه عمل ایجاد می گردد
شنید . در دستگاههای گیرنده و فرستنده
از یک لامپ اشعه کاتودی استفاده می کنند
و این لامپ بشکل یک قیف سنگین شیشه است .

بعضی چراغها در حدود سی سانتیمتر یا بیشتر
طول دارند . نزدیک قاعده لامپ کاتودی یک
سیم پیچ گرم شونده از تنگستن وجود دارد .
دور سیم پیچ تنگستن استوانه از نیکل قرار دارد .

ته استوانه با مخلوطی از اکسیدهای فلزی پوشیده
شده است . سیم پیچ گرم شده تنگستن استوانه
نیکل را گرم می کند و اکسیدی که آنرا پوشانیده
است یک دسته اشعه الکترونی می دهد . شبکه

ایکه دارای بار الکتریسته منفی است الکترونها
را که از راه دیگری از دسته اشعه الکترونیکی
که از سوراخ کوچک شبکه اصلی خارج شده اند
بر می گرداند . صفحاتی که دارای بار الکتریسته

مثبت هستند به آند موسومند اشعه الکترونها را
جذب می کنند و بر سرعت آنها می افزایند . مجموعه
کامل این دستگاه را توب الکترونی می نامند .

اگر دو صفحه را که دارای بار الکتریکی غیر
همنام هستند در مسیر الکترونی قرار دهیم
دسته اشعه خم می شود . صفحه ای که دارای
بار الکتریکی مثبت است بالای دسته اشعه

قرار گرفته آنرا جذب می کند . صفحه زیری
دارای بار الکتریکی منفی است و الکترونها
را دفع می کند . می توان برای خم کردن دسته
اشعه الکترونی ، بجای صفحات بار دار ،

آهن ربای الکتریکی بکار برد .
می توان دسته اشعه الکترونی را سریع تر از
اینکه چشم انسان بتواند درک کند خم نمود .
اگر جریان متناوب را بصفحات باردار متوجه

سازند بار الکتریکی سطح آنها در هر ثانیه
به اندازه فرکانس آن جریان متناوب تغییر
می کند . اگر جریان متناوب با فرکانس ۶۰
بکار رفته باشد دسته اشعه در هر ثانیه ۶۰
مرتبه بطرف پائین و ۶۰ مرتبه بطرف بالا

خم خواهد شد و چشم انسان فقط می تواند یک
خط قائم نورانی در روی صفحه فلورسنت

طرف پهن لامپ را ببیند . اما اگر جریان
۶۰ سیکل متناوب را به صفحات باردار طرفین
دسته اشعه الکترونی که در حال نوسان هستند
ببفراییم یک خط افقی درخشان روی پرده
فلورسنت ظاهر میشود . با بکار بردن هر
چهار صفحه باردار و جفت مغناطیس الکتریکی
بنظر می رسد که دسته اشعه الکتریکی روی تمام
صفحه فلورسنت محو می شود .

چشم الکتریکی - کارمایه نورانی ممکن
است به کارمایه الکتریکی تبدیل شود . یک
سلول فوتوالکتریک که گاهی چشم الکتریکی
نامیده می شود ، یک لامپ خالی از هواست سیمی
از سربا تری در لامپ داخل می شود و به یک حلقه
یا صفحه که از نیکل یا پلاتین ساخته شده است

متصل می گردد . از سردیگر با تری یک سیم
داخل شیشه می شود و با پوشش پتاسیم مربوط
می گردد . وقتی که نور به پوشش پتاسیم بر می خورد
الکترونها از پتاسیم بطرف صفحه نیکل حرکت

می کنند . هر چه شدت نوری که به لامپ می تابد
بیشتر باشد عده الکترونها بی که خارج می گردند
بیشتر است باین طریق کارمایه نورانی به کار
مایه الکتریکی تبدیل می شود . وقتی سلول فتو -

الکتریکی در تاریکی کامل باشد جریانی از
آن خارج نمی شود . یک روشنایی خیلی کم
جریانی ضعیف بوجود می آورد و اگر نور
شدیدی بر پتاسیم بتابد جریان قوی تر خواهد

داد و قدرت جریان با شدت نوری که به سلول
بر می خورد متناسب است . می توان جریان
ضعیفی را که بر اثر روشنایی کلی بوجود آید
بوسیله یک لامپ دیگر تقویت کرد .

ایکونسکپ - سلول فتوالکتریک علاوه بر آنکه
در عکاسی ، ایستگاههای راه آهن و جزاینها
بکار می رود در تلهویزیون نیز استفاده می شود .
مهندسان الکتریک بجای صفحه فلورسنت

چراغ اشعه کاتودی یک پرده میکا قرار
میدهند . چشمهای الکتریکی کوچک یک
طرف پرده میکارا که طرف دیگرش دارای
پوشش نقره است می پوشاند . یک لامپ

با این تغییرات ایکونسکپ خوانده میشود
و برای ارسال تصاویر در دوربین تلهویزیون
بکار می رود . وقتی نور شدیدی بر جسمی که
باید عکس آن بوسیله تلهویزیون پخش شود می تابد

قسمتهایی از جسم که برنگ روشن هستند مانند
پیراهن سفید بیشتر از قسمتهای تاریک مثل یک
کراوات سیاه روشنایی را منعکس می سازند .

چشمهای الکتریکی کوچک ایکونسکپ به نسبت
نوری که به آنها می تابد الکترون پس میدهد ،
نور از جسمی که به وسیله تلهویزیون پخش می شود
به دستههایی از الکترون تبدیل می گردد که

امواج تلهویزیونی را که بر مراکز گیرنده
فرستاده میشوند تحت تأثیر قرار دهد .
کینسکوپ - یک لامپ اشعه کاتودی دیگر در
پشت گیرنده برای تبدیل کار مایه الکتریکی

به کارمایه نورانی بکار می رود و دسته الکترونها
به صفحه فلورسنت بر می خورند . شدت نور در
نواحی مختلف پرده فلورسنت بوسیله عده و
سرعت الکترونها بی که از دسته اشعه الکترون

با سرعت حرکت می کنند تنظیم می شود .
این نوع لامپ کینسکوپ نامیده می شود .
برای آنکه تصویرهایی که بوسیله ایکونسکوپ
پخش می شود با کمال دقت بوسیله کینسکوپ

بوجود آید ، باید دستههای اشعه الکترونی در
کینسکوپ و ایکونسکپ کاملاً به یک سرعت
حرکت کنند و هر یک از آنها بایستی ۲۴ مرتبه
در ثانیه روی صفحه کاملی که بوسیله تله -

ویزیون پخش می شود حرکت کند . لکههای
خیره کننده در یک تصویر نتیجه باقی ماندن
اثر تصویر در چشم انسان است یک میکرفن
برای انتقال صحنههایی که پخش می شود کمک

می کند . (از لاروس و علم زندگی ص -
۲۹۵-۲۹۸) .
تلهی . [تَلَه] (ع مص) بازی کردن .
(تاج المصادر بیهقی) . (زوزنی) . (ترجمان -
جرجانی ترتیب عادل بن علی) . (منتهی الارب) .

(ناظم الاطباء) . (آندراج) . || روزگار گذاشتن
به چیزی . (تاج المصادر بیهقی) . (زوزنی) .
(از ترجمان جرجانی ترتیب عادل بن علی) .
(از منتهی الارب) . (از آندراج) . (از ناظم -
الاطباء) :

تامادام که آنجا مقام داشتی و در کار عشرت و
ادمان تلهی گویی نصیحت قهستانی را به سمع
قبول استماع نموده بود . (جوینی) .
|| فراموش کردن . (منتهی الارب) . (آندراج) .

(ناظم الاطباء) . || غفلت ورزیدن . (منتهی -
الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) .
|| ترك دادن . (منتهی الارب) . (آندراج) .
(ناظم الاطباء) .

تلهیب . [تَل] (ع مص) نیک برافروختن
آتش را . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم -
الاطباء) . (از اقرب الموارد) . رجوع به تلهب
شود .

تلهیج . [تَل] (ع مص) نهاری دادن .
(تاج المصادر بیهقی) . نهاری دادن و ناشتا
شکستن کسی را . (منتهی الارب) . (آندراج) .
(ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .

تلهید . [تَل] (ع مص) بسیار فاقولیدن .
(تاج المصادر بیهقی) . (زوزنی) . به خواری دور
کردن یا بر بن پستانها یا بر بن شانههای کسی زدن
و یا بدست درختن او را . (از اقرب الموارد) .

بدست درختن و سپوختن به خواری کسی را
یا بر بن پستان یا بر بن کتف زدن . (منتهی الارب) .
(آندراج) . (ناظم الاطباء) .
تلهیز . [تَل] (ع مص) لگد زدن بر سینه .
(منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) .

مشت زدن بر استخوان بنا گوش و پس و بن
گردن کسی . (از اقرب الموارد) .

تلهیع . [تَلَّیْ] (ع مص) بیهوده و هرزه گفتن و قیل و قال کردن. (ناظم الاطباء).
 || به فصاحت تکلم کردن. (ناظم الاطباء).
 افراط در سخن و تبلیع. (از اقرب الموارد).
 يقال: تلهیع فی کلامه. (ناظم الاطباء).
 || دعوی قراست وزیر کی کردن. (ناظم الاطباء).

تلهیف . [تَلَّی] (ع مص) آرمان خوردن. (مجمل اللغة). و انفساه گفتن: لهف نفسه تلهیفاً. و انفساه گفت و کذا لهف امه و لهف امیه ای ابویه. (متنهی الارب). (ناظم الاطباء).
 دریغ و افسوس خوردن و اندوه نمودن و و انفساه گفتن. (آندراج).

تلهیین . [تَلَّی] (ع مص) نهاری دادن. (تاج المصادر بیهقی). نهاری کردن. (زوزنی، یادداشت بخط مرحوم دهخدا). ناشتا شکستن کسی را. (متنهی الارب). (آندراج).
 (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). || هدیه آوردن از سفر، آینده. (متنهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء).

تلهیه . [تَلَّی] (ع مص) به چیزی مشغول کردن. (تاج المصادر بیهقی). مشغول داشتن کسی را به چیزی. (متنهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد).
 || (عـا) بازیچه. (متنهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء).

تلی . [تَلَّی] (عـا) دست افزار و دست افزار-دان سر تراشان و حجامان باشد. (برهان). (از انجمن آراء). (از آندراج). (ناظم الاطباء). (از فرهنگ رشیدی). (از شرفنامه منیری).
 || کیسه که خیاطان سوزن و ابریشم و انگشتوانه در آن نهند. (از برهان). (فرهنگ رشیدی). (از انجمن آراء). (از آندراج). (ناظم الاطباء).

بدیده تلی سوزن که سوزنیم

نه هرچه سوزن درزی نهان میان تلی.
 (سوزنی، دیوان مصحح دکتر شاه حسینی ص ۴۹۱).

تلی . [تَلَّی] (عـا) طلا را گویند. (برهان).
 طلا را گویند که زرباک و خالص باشد. (آندراج). (از انجمن آراء). زر و طلا و ذهب. (ناظم الاطباء).

وجود مردم دانا مثال زر تلی است

که هر کجا که رود قدر و قیمتش دانند.
 (سعدی، بنقل انجمن آراء).

و رجوع به طللی شود.

تلی . [تَلَّی] (عـا) درخت تمش. (ناظم الاطباء).
 لم [تَلَّی] تلو. خار. تیغ. یور. شوک. شوکه: ورگ تلی [وِرت] سیاه تلی. (یادداشت-خط مرحوم دهخدا).

|| علیق. (ناظم الاطباء). || درخت شاه توت (ناظم الاطباء). || گد و فقیر. (ناظم الاطباء). || دست افزار دان سر تراشان. (ناظم الاطباء). و رجوع به تلی [تَلَّی] شود.
تلی . [تَلَّی] (عـا) به هندی اسم انزروت

است. (تحفه حکیم مؤمن). || طحال. (از تحفه حکیم مؤمن). سپرز. طحال. (الفاظ-الادویه).

تلی . [تَلَّی] (ع مص) باقی ماندن (مقداری) از ماه:

تلی من الشهر کذا، اینقدر باقی مانده از ماه. (متنهی الارب). (از ناظم الاطباء).

تلی . [تَلَّی] (ع ص) بسیار سوگند. (متنهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء).
 کثیر الایمان. (از اقرب الموارد). || بسیار مال. (متنهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد).

تلی . [تَلَّی] (ع ص) قوم تلی، قوم افتاده بر زمین. (متنهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء).

تلی . [تَلَّی] (عـا) گوسپند مذبوحه (متنهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء).
تلی . [تَلَّی] (عـا) دهی از دهستان ماروسک است که در بخش سرولایت شهرستان نیشابور واقع است و ۱۰۸ تن سکنه دارد.

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).
تلیاب . [تَلَّی] (عـا) دهی از دهستان کاکاوند است که در بخش دلفان شهرستان خرم آباد واقع است و ۴۰۰ تن سکنه دارد.

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶).
تلیبار . [تَلَّی] (عـا) خانه ای را گویند که بجهت کرم پبله نگاه داشتن، چوب بندی کنند تا پبله حاصل شود. (برهان). (از فرهنگ رشیدی). (از انجمن آراء). (از آندراج). (از ناظم الاطباء). در گیلکی تلمبار [تَلَّی] .
 (حاشیه برهان مصحح دکتر محمد معین). آنرا تلمبار نیز گویند. (انجمن آراء). (آندراج): و رجوع به تلمبار و تلیوار شود.
تلیث . [تَلَّی] (ع مص) به شیر مانستن در هوا و حرص. (متنهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء).

تلیث . [تَلَّی] (عـا) نخلستان شوره زار. (متنهی الارب). (ناظم الاطباء). (از ذیل-اقرب الموارد).

تلیسد . [تَلَّی] (عـا) بمعنی تالد است. (متنهی الارب). مال کهنه و قدیمی موروئی. (ناظم الاطباء). مال قدیمی از حیوان و جز آن که از پدران بارث رسیده باشد. (از ذیل-اقرب الموارد). خلاف طارف و طریف. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا). مال کهنه و قدیمی موروئی... طریف مال نو که مقابل تلید است. (آندراج):

از سرو روی وی اندر فکن آن تاج تلید

تا از و پیدا آید مه و خورشید پدید.

منوچهری.

عاشق شکر او تلید و طریف

زائر جود او بلید و طریف.

(سنایی، بنقل آندراج).

|| ستوری که نزد صاحبش زاده یا نتاج داده. (ناظم الاطباء). تالد. (متنهی الارب).

|| آنکه در عجم زاده و در عرب پرورش یافته باشد. (متنهی الارب). (آندراج). (از ناظم الاطباء):

منه حدیث شریح ان رجلاً اشتری جاریه و شرط انها مولده فوجدها تلیده فردها و المولده التي و لدت ببلاذالاسلام. (متنهی الارب).

تلیدن . [تَلَّی] (ع ص) در تداول مردم قزوین گذشته و کپک زده و اور زده و بیشتر در میوه ها بکار رود چون انگور و خربزه و پرتقال و جز آن. (یادداشت بخط مرحوم-دهخدا).

تلید . [تَلَّی] (عـا) زنی که در عجم زاده شده و در عرب پرورش یافته باشد... (ناظم الاطباء). رجوع به تلید شود.

تلیران . [تَلَّی] (عـا) دهی از دهستان بالا خیابان است که در بخش مرکزی شهرستان آمل واقع است و ۲۰۰ تن سکنه دارد.

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۳).
تلیس . [تَلَّی] (عـا) پارچه از ابریشم یا کنب [کَنْ] که بدان بار و جز آن پیچند. گونی. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا).
 ج، تالیس:

و قتلها طرحت (بغداد خاتون) هنالک ایاماً مستورة العورة بقطعة تلیس. (ابن بطوطه، یادداشت بخط مرحوم دهخدا).

ثم و صلا الی... و هی احساء ماء تنزل القوافل علیها و یقیمون ثلاثة ايام فیستریحون ویصلحون سقیتهم ویملوونها بالماء ویخیطون علیها التالیس خوف الريح. (ابن بطوطه، یادداشت ایضاً). فوجدت شور دار السلطان محتلا رجالا و صبیاناً من الممالیک و ابناء الملوك و الوزراء و الاجناد و قد لبسوا التالیس و جلال الدواب و جعلوا فوق رؤسهم التراب و التبن (فی عزاء ابن الملک). (ابن بطوطه، یادداشت ایضاً). و رجوع به تلیسه شود.

تلیسه . [تَلَّی] (عـا) خصیه و گویک ماندی که از برگ خرما سازند. (متنهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). خصیه ماندی که از برگ خرما سازند و شیشه در آن نهند. (از اقرب الموارد). || کیسه حساب. (متنهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). يقال: وضع الدفتر فی التلیسه. (اقرب الموارد). و رجوع به ماده قبل شود.

تلیع . [تَلَّی] (ع ص) جید تلیع، گردن دراز. (متنهی الارب). (از آندراج). (ناظم الاطباء). دراز از مردمان و گردنها. (از اقرب الموارد).

تلیخ . [تَلّی ی] (ع مص) خویشتن را گول نمودن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). تحقق. (ا قرب الموارد).
تلی کران . [تَلّک] (اخ) دهی از دهستان جلال ازرك است که در بخش مرکزی شهرستان بابل واقع است و ۴۸۰ تن سکنه دارد.
 (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۳).
تلیک سر . [تَلّس] (اخ) دهی از دهستان اهل مرستاق است که در بخش مرکزی شهرستان آمل واقع است و ۲۳۰ تن سکنه دارد.
 (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۳).
تلیل . [تَلّ] (ع) گردن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). وله تلیل کجزع السحوق، ای عنق. (ا قرب الموارد). ج، اتله وتلل وتلائل. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (ا قرب الموارد).
 || بر زمین زده یا برگردن و روی افکنده، نعت است از تل چنانکه گویند تله للجبین کما يقال کبه لوجهه. (از منتهی الارب). مصروع. حالت سجده. (ناظم الاطباء). ج، تلی [تَلّ لالا] (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد).
تلیمان . [تَلّ] (اخ) پهلوانی است ایرانی. (برهان). (فرهنگ رشیدی). (شرفنامه منیری). (آندراج). پهلوان ایرانی در لشکر فریدون. (ناظم الاطباء). شاهزاده ایرانی به زمان فریدون. رجوع به فهرست ولف و حاشیه برهان مصحح دکتر محمد معین شود :
 چوشاه تلیمان و سرویمن
 به پیش سپاه اندرون رای زن.
 فردوسی .
تلیمان . [تَلّ] (اخ) یکی از نجای سغد، به زمان کیخسرو. (فهرست ولف بنقل حاشیه برهان، مصحح دکتر معین). و در جای دیگر تورانی نیز گفته اند و الله اعلم. (برهان). (آندراج):
 به سغد اندرون بود (۱) یک هفته بیش
 تلیمان و خوزان همی رفت پیش .
 فردوسی .
 و رجوع به ماده قبل شود .
تلمین . [تَلّی ی] (ع مص) نرمی کردن. (تاج المصادر بیهقی). (زوزنی). چاپلوسی کردن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). || نرم گشتن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). ضد تخشن. (ا قرب الموارد).

تلمین . [تَلّ ل] (ا) نامی است که در ارسباران (قره داغ) به دو نوع افرا دهند. و آن را در نور و کجور کرب و در کلارستاق کرف . . . میخوانند رجوع به جنگل شناسی ساعی ج ۲ ص ۲۰۷ و کرب شود .
تلمیث . [تَلّ] (ع مص) به شیرمانستن در هوی و حرص. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). و رجوع به تلیث شود.
تلمییط . [تَلّ] (ع مص) وصل کردن و سریش چسبانیدن. (ناظم الاطباء). الصاق. (ا قرب الموارد).
تلیف . [تَلّ] (ع مص) لیف ساختن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد).
 سطر و بسیار شدن لیف نهال خرما. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد).
 || خراش دادن پوست کسی را با لیف. (از اقرب الموارد).
تلیوار . [تَلّ] (ا) تلیبار است و آن خانه باشد که در آن کرم ابریشم نگاهدارند. (برهان). (آندراج). و رجوع به تلیبار و تلمبار تلنبار شود.
تلمیة . [تَلّی ی] (ع) بقیه وام و مانند آن. (منتهی الارب). (ناظم الارب). باقی وام. (مذهب الاسماء).
تلمیه . [تَلّ ل ی] (اخ) شارل . . . (۲) (۱۸۲۸-۱۹۱۳ م) مهندس فرانسوی و کاشف روشهای محافظت مواد غذایی بوسیله برودت است. (از لاروس).
تلمیین . [تَلّ] (ع مص) نرم کردن. (تاج المصادر بیهقی). (زوزنی). نرم گردانیدن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). || نرمی و ملایمت و نرمی و آزادی شکم. (ناظم الاطباء).
تم . [تَلّ] (ا) آفتی است که در چشم پیدا می شود مانند پرده و آنرا به عربی غشاوه گویند. (برهان). (آندراج). (از انجمن آرا). (از فرهنگ رشیدی). (از ناظم الاطباء). و یا کدورت جلیدیه که آب مروارید نیز گویند. (ناظم الاطباء). مجازاً بمعنی تاریکی و سیاهی آید. (غیاث اللغات). (آندراج). اوستا، تما (۳) (تاریکی) پهلوی توم (۴) پهلوی ونیداد تومیک (۵) هندی باستانی تامس (۶) (تاریکی) افغانی تور تم (۷) (تاریکی). (حاشیه برهان مصحح دکتر محمد معین):

وسپیدی و تم از چشم ببرد چون در چشم کشند. (الابنیه عن حقایق الادویه).
 میان هوا جای جای ابرو تم
 چو افتاده بر چشم تاریک تم .
 اسدی .
 زبس گرد چشم جهان تم گرفت
 زبس گشته پشت جهان خم گرفت .
 اسدی .
 روی آفاق بمن خوب نماید به توزشت
 دیده خلق زمن نور فزاید ز تو تم .
 اسدی .
 ای کحل کفایت تو برده
 از دیده آخر الزمان تم .
 خاقانی .
 هر که را دوست براند تو مخوان
 گر نه در چشم وفای تو تم است .
 خاقانی .
 گلستان جان آرزو مند آست
 از آن دیده را هیچ بی نم ندارم . . .
 از آنگه که خالک درت سرمه کردم
 به چشم سعادت درون، تم ندارم .
 خاقانی .
 این سبب را من معین گفتمی
 گرنمودی چشم فهمت راتمی (۸).
 (مولوی، یادداشت بخط مرحوم دهخدا).
 نرگس نشان سروری اندر جبین تو
 بیند اگر چه در بصرش علت تم است .
 ابن یمن .
 || در کردی بمعنی مه و میخ آمده (۹) . . .
 و تما بزبان قبی قسمی بخاریست که از غذا بر خیزد (۹) . . . (حاشیه برهان مصحح دکتر محمد معین):
 چو برق روشن و خوب است در سخن معنی
 برون زمعنی دیگر بخار و بادو تم است .
 (ناصر خسرو دیوان ص ۸۹).
 مرحوم دهخدا در حواشی و ملاحظات دیوان ناصر خسرو ص ۶۳۴ آرد: کلمه تم را در ذیل بمعنی غبار گرفته اند. در فرهنگها این کلمه بمعنی غبار مطلق نیامده مگر کلمه غشاوه و پرده چشم را به غبار ترجمه کنیم، آن وقت هم مخصوص چشم خواهد بود. در عربی هم معنی نمی دهد که درین جای بکار آید. دوست فاضل من آقای رشیدیاسمی می گوید تم در زبان کردی بمعنی مه [م] و میخ است (۱۰) اگر فرض کنیم در قدیم این معنی برای تم متداول بوده است در اینجا بی مناسبت نخواهد بود.
 || پرده و پوشش. (ناظم الاطباء).

(۲) Tellier (charles).

(۳) Temah . (۴) Tum . (۵) Tumîk . (۶) Támas . (۷) Tôr tam .

(۸) مرحوم دهخدا این بیت را در دو برگ جدا گانه یادداشت کرده اند و بر نخستین نوشته اند: ظاهراً در بیت ذیل تم باشد هر چند نسخه ها نم دارند. و در دیگری آرند: نسخه ها نمی است ولی یقیناً تم است چه نم مانع دیدن نیست و چشم همیشه نم دارد.

(۹) رجوع به حواشی و ملاحظات مرحوم دهخدا بر دیوان ناصر خسرو ص ۶۵۵ ستون ۲ و ص ۶۵۶ ستون ۱ شود.

(۱۰) رجوع به حواشی و ملاحظات مرحوم دهخدا بر دیوان ناصر خسرو ص ۶۵۹ ستون ۱ شود.

(۱) مراد کیخسرو است.

تم . [ت] (ا) میوه درخت سماق. (ناظم-الاطباء).

تم . [ت] (ا) نوك آهنین تیر. (ناظم-الاطباء).

تم . [ت م] (ع ا) پرنده است باندازه بط بارنگی سپید و گردنی دراز و منقاری سرخ. (از صبح الاعشی ج ۲ ص ۶۴).

تم . [ت م یات م] (ع مصر) کامل و تمام گردیدن. (منتهی الارب). (ناظم-الاطباء). (از اقرب الموارد). || تمام کردن چیزی را و استمرار کردن بروی. (منتهی-الارب). (ناظم الاطباء). تمام کردن. (زوزنی). || به سی روز کامل شدن ماه. (از اقرب-الموارد). بپایان رساندن چیزی را و انجام دادن آن :

تم علی صومک، ای آمزه. (از اقرب الموارد). || شکستن چیزی. (از ناظم الاطباء). || سخت و صلب گردیدن. (ناظم الاطباء).

تم . [ت م] (ع ا) اسم جمع تمه [ت م م] یعنی پاره هایی از موی و مانند آن بکسی دهند تا بدان گلیم خود را درست و تمام سازد. (از منتهی الارب). (از ناظم الاطباء).

تم . [ت م] (ع ا) تبر. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). || بیل. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). (از اقرب-الموارد). || لیلة التم و لیلة تمه، شبی که ماه تمام باشد. (ناظم الاطباء). || و نیز تم تمام خلقت. (ناظم الاطباء). رجوع به ماده بعد شود.

تم . [ت م یات م] (ع ا) و بکسر فصیح تر است. تمام. يقال: ابی قائلها الا تمأ و تمام. (منتهی الارب). (از ناظم-الاطباء). (از آندراج). (از اقرب الموارد). || تمام خلقت. يقال: ولدته امه لثم. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء).

تمار . [ت ع] (ع ص) تماور. رجوع به تماور شود.

تمائم . [ت ع] (ع ا) ج تمیمة. (منتهی-الارب). (ناظم الاطباء). رجوع به تمیمة شود.

|| و اماطة التمام، کنایه عن الکبره. (اقرب-الموارد).

تمات . [ت] (ا) گوجه فرنگی. تماته [ت ت] . رجوع به گیاه شناسی گل گلاب ص ۲۳۸ و گوجه فرنگی شود.

تماثر . [ت ت] (ع مصر) کشیده شدن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). || باهم کشیدن. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). (آندراج). (از اقرب الموارد). || پی در پی فرو ریخته شدن آتش از آتش زنه. (منتهی-الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء) رایت-النار من الزند تمتاز، ای تترامی و تنساقط.

ابو منصور گوید که آن راجاز لیث نشنیدم. (از اقرب الموارد).

تماته . [ت ت] (ع مصر) دور شدن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). تباعد. (اقرب الموارد). || تغافل. (اقرب-الموارد).

تماقین . [ت] (ع ا) ج تمقین و تمقان. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). (اقرب-الموارد). رجوع به مفرد کلمه شود. ج تمقان و تمقین بمعنی رشته خیمه. (از آندراج).

تماثل . [ت ت] (ع مصر) از بیماری به شدن. (زوزنی). (آندراج). به گشتن بیمار و از بیماری به شدن. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد): امید از تماثل و انتعاش برداشت و به آب و هوای غزنه مشتاق گشت. (ترجمة یمنی). || مانند یکدیگر شدن. (زوزنی). (دهار). (منتهی الارب). (از آندراج). (ناظم-الاطباء). تشابه دو چیز. (از اقرب الموارد). مساوی یکدیگر شدن دو چیز مانند ۳ با ۳ و ۴ با ۴. (از تعریفات جرجانی).

|| (ا) تماثل و مماثلة، در اصطلاح محاسبان هردو عدد برابر یکدیگر را گویند و این دو عدد متماثل یکدیگر باشند.

(از کشاف اصطلاحات الفنون). و رجوع به مماثلة و تماثل شود.

|| اصطلاح علماء کلام و حکمت. رجوع به مثل و کشاف اصطلاحات الفنون شود.

|| اصطلاح فن بدیع. رجوع به موازنه و کشاف-اصطلاحات الفنون شود.

تماثل . [ت] (ع ا) ج تماثل. (ترجمان جرجانی ترتیب عادل بن علی). (منتهی-الارب). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). تصاویر و اصنام. (غیاث اللغات). (آندراج): زهر آن بت، بتخانه بنا کردند.

به صد هزار تماثل و صد هزار صور. فرخی.

نقش و تماثل برانگیختند

از دل خاک و دورخ کوهسار.

منوچهری.

پدید کرد تصاویر مانی، ابروزمین

بر آورد تماثل آزر، آتش و آب.

سنایی.

و آنجا (غار ابراهیم به بیت المقدس) عجایب بسیار است که دیوان کرده اند از بهر سلیمان علیه السلام، از محرابها و تماثلها و چیزهای شگفت. (مجل التواریخ و القصص).

من از غصه رنجور و از خواب مست که ناگه تماثل برداشت دست.

(بوستان).

ترکیب:

تماثل شطرنج، مهره های آن:

و یجلب من کشمیر بلور اما قطاع غیر منحوته و اما منحوت منها اوان و اقداح و تماثل-الشطرنج و کلاب النرد. (الجماهر بیرونی، یادداشت بخط مرحوم دهخدا). || نام کواکب صورت شمالی موسوم به جائی علی رکیبه است. (مفاتیح، یادداشت ایضاً). || بمعنی فرمانهای پادشاهی نیز آمده. (غیاث اللغات). (آندراج).

تماج . [ت] (ا) تیماج و چرمی که از پوست بز سازند. (ناظم الاطباء).

تماج . [ت] (ا) کیسه درازی را گویند که از پارچه دوزند و یا از ابریشم بافند. (برهان). (آندراج). (از ناظم الاطباء).

تماجامشی . [ت م] (ا) تماجامشی. (ناظم الاطباء). و رجوع به همین کلمه و ماده بعد شود.

تماجامشی کردن . [ت م ک د] (مصر مرکب) ستیزگی کردن و مناقشه نمودن. (ناظم الاطباء):

و اورا پسری بود باید و نام که بعد از کیخاتون چندماه در باب پادشاهی تماجامشی می کرد. (جامع التواریخ رشیدی).

تماجامشی . [ت] (ا) لغت مغولی است بمعنی مضایقه باشد. چنانکه در تاریخ و صاف در بیان جلوس ارغون خان مذکور است که چون ایلچی به خدمت هولاجو رسید در جواب گفت با ارغون تماجامشی یعنی مضایقت کجا می رود. و نیز در تاریخ غازانی، در ولیعهد کردن چنگیزخان، او کتای را ذکر کرده، یافته که جغتای اینجا حاضر نیست مبدا که چون من در گذرم سخن مرا دیگر کرده در ملک تماجامشی کند. (سنگلاخ چاپ لندن ص ۱۶۱).

|| ستیزگی و خصومت و مناقشه و مناظره. (ناظم الاطباء):

و مقرر فرمودند که لشکری که با بایجو و جرماغون پیش از آن جهت تماجامشی فرستاده بودند. (رشیدی). و لشکری که هم به جهت تماجامشی، باطیر بهادر به جهت کشمیر و هند فرستاده بودند. (رشیدی). و رجوع به ماده قبل شود.

تماجان . [ت] (ا) دهی از دهستان سمام است که در بخش رودسر شهرستان لاهیجان واقع است و ۱۳۰ تن سکنه دارد.

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۲).

تماجد . [ت ج] (ع مصر) یاد کردن مجد کسی را. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد).

|| باهم نازیدن و فخر کردن به بزرگی و مجد آشکار کردن باهم. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب-الموارد).

تماجع . [تَج] (ع مص) باهم بیاباکی نمودن و فحش گفتن . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . تماجن . (اقراب الموارد) . رجوع به تماجن و تمازح شود .

تماجن . [تَج] (ع مص) مسخرگی نمودن . (زوزنی) . تمازح . (اقراب الموارد) . یکدیگر را زشت و درشت گفتن . (ناظم الاطباء) . و رجوع به تماجع و تمازح شود .

تماحک . [تَح] (ع مص) باهم ستیهیدن و خصومت کردن . (منتهی الارب) . (آنندراج) . (ناظم الاطباء) . (اقراب الموارد) . تماحک البیعان والخصمان . (اقراب الموارد) .

تماحل . [تَح] (ع مص) مباحلة با یکدیگر یعنی مکر نمودن و دشمنی کردن باهم . (اقراب الموارد) . دور افتادن از یکدیگر . (اقراب الموارد) .

تماخره . [تَخ ریا ر] (ا) هزل و مزاح و مسخرگی و ظرافت باشد . (برهان) . (انجمن آرا) . (از آنندراج) . (ناظم الاطباء) . هزل و تمسخر . (فرهنگ رشیدی) . سخریه . (شرفنامه منیری) . هزل و مزاح و ظرافت و سخر باشد . (فرهنگ جهانگیری) :

گرتو تماخره کنی اندر چنین سفر
بر خویشان کنی تو ، نه بر من تماخره .
ناصر خسرو .

لیکن نه بازگردم از شر دشمنان
کاندر خور تماخره و تریوشوم .
سوزنی .

ز راه طعنه و طنز و تماخره می گفت
خهی گذارده هریک حقوق نعمت شاه .
(عمر ابن محمود بلخی ، یادداشت بخط دهخدا) .
و رجوع به ماده بعد شود .

تماخره . [تَخ ریا ر] (ا) به سکون خای نقطه دار هم گفته اند بمعنی مطلق سخن ، اعم از مطایبه و خوش طبعی و غیر آن . (برهان) . (از ناظم الاطباء) .

تمادح . [تَد] (ع مص) همدیگر را ستودن . منه المثل : التمداح التذایج . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (از اقراب الموارد) . || فراخ شدن تهیگاه چارپا از سیری . تندج . (از اقراب الموارد) .

تمادخ . [تَد] (ع مص) نافرمانی کردن . (منتهی الارب) . (آنندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقراب الموارد) . || سستی و کاهلی کردن . (منتهی الارب) . (آنندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقراب الموارد) . || سپس ماندن از کاری . (منتهی الارب) . (آنندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقراب الموارد) .

تمادی . [تَد] (ع مص) ستیهیدن در چیزی . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) .

لجاج کردن و ادامه دادن در آن . (از اقراب الموارد) : از شدت حال و تمادی ایام محنت و تراکم امواج کربت و مقاسات شداید غربت نالشی کرد . (ترجمه یمینی) . || به نهایت رسیدن . (غیاث اللغات) . (آنندراج) . (از اقراب الموارد) . (از اقراب الموارد) . || دراز شدن . (غیاث اللغات) . (آنندراج) . (از اقراب الموارد) .

تمار . [تَم] (ع ص) خرما فروش . (دهار) . (منتهی الارب) . (آنندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقراب الموارد) .

تمار . [تَر] (ع مص) قطع دوستی و مودت کردن . (ناظم الاطباء) . دشمنی و تباعد . (اقراب الموارد) .

تمار . [تَر ر] (ع مص) کشتی و مصارعت . (ناظم الاطباء) . (از اقراب الموارد) .

تمار . [تَر] (ا) شهری در کوههای طبرستان در جهت خراسان . (از معجم البلدان) . رابینو دریادداشتها و حواشی خود بر کتاب مازندران و استرآباد به شماره ۶ ص ۱۵۰ آرد : «یا قوت نام شهر تمار را در مرز خراسان ذکر کرده است ...» ولی اطلاعی از آن بدست نمی دهد .

تمار . [تَم] (ا) حسین التمار . مکنی به ابوبکر فیلسوف دهری از مخالفان و معاصران محمد بن زکریای رازی (۲۵۱-۵۳۱۳ هـ) بود . و رجوع به تاریخ علوم عقلی در تمدن اسلامی دکتر ذبیح الله صفا ص ۱۷۵ و ۱۷۸ شود .

تمار . [تَم] (ا) عبدالملک بن عبدالعزیز مکنی به ابو نصر النسائی القشیری محدث است . وی به بغداد رفت و در سال ۲۲۸ در گذشت او را رحله ای است . (از اسماء المؤلفین ج ۱ ص ۶۲۴) . و رجوع به عبدالملک ... شود .

تمار . [تَم] (ا) دهی از دهستان نه ریوسف است که در بخش مرکزی شهرستان خرمشهر واقع است و ۱۰۰ تن سکنه دارد . (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶) .

تمارخ . [تَر] (ا) یک نوع گیاهی بسیار نیک . (ناظم الاطباء) .

تمارزو . [تَر] (ا) تمارزو . حسر تمند . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) . و رجوع به تمارزو شود .

تمارس . [تَر] (ع مص) باهم جنگ و پیکار کردن . (منتهی الارب) . (آنندراج) . (ناظم الاطباء) . تضارب . (اقراب الموارد) .

تمارض . [تَر] (ع مص) بیماری نمودن ، بی بیماری . (زوزنی) . بیمار نمودن خود را بی علت . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (از اقراب الموارد) . خود را بیمار

نمودن بی مرض و خود را به تکلف مریض وانمودن . (غیاث اللغات) . (آنندراج) .

تمارض کردن . [تَر] (ع مص) مرکب) خود را به بیماری زدن بی آنکه بیمار باشد . بر خویشان بیماری بستن بی علت . اظهار بیماری کردن به دروغ .

تمارن . [تَر] (ع مص) پیری شدن شیرناقه . (منتهی الارب) . (آنندراج) . (ناظم الاطباء) . قطع شدن شیر ماده شتر . (از اقراب الموارد) .

تماری . [تَر] (ع مص) به شک کردن . (زوزنی) . (ترجمان جرجانی ترتیب عادل بن علی) . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . شک نمودن در چیزی . (آنندراج) . (از اقراب الموارد) . || بایکدیگر ستیهیدن . (زوزنی) . (ترجمان جرجانی ترتیب عادل بن علی) . (دهار) . همدیگر خصومت نمودن . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . باهم جدال کردن . (آنندراج) . تجادل . (اقراب الموارد) .

تماری . [تَر] (ع) درختی است . (منتهی الارب) . یک نوع درختی . (از ناظم الاطباء) .

تمارید . [تَر] (ع) ج- تمراد . (ناظم الاطباء) . رجوع به تمراد شود .

تماز . [تَز] (ع مص) دور شدن نیست : تمازت به النية . (منتهی الارب) . (از آنندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقراب الموارد) .

تمازان . [تَر] (ا) ناحیتی است به خراسان از گوزگانان به حدود رباط کروان نزدیک اندر کوهها ، مهتر ایشان را تمازان قرنده خوانند . (حدود العالم مصحح دکتر - ستوده ص ۹۶) . و رجوع به ترجمه مینورسکی ، ص ۱۰۶ شود .

تمازح . [تَز] (ع مص) باهم لاغ کردن . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . بایکدیگر مزاح کردن . (آنندراج) . تداعب . يقال : هما یتمازحان . (اقراب الموارد) .

تماس . [تَس] (ع مص) یکدیگر را بسودن . (ترجمان جرجانی ترتیب عادل بن علی) . (از اقراب الموارد) . || جماع کردن . (منتهی الارب) . (آنندراج) . (ناظم الاطباء) . قوله تعالی : من قبل ان یتماسا . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) .

تماس گرفتن . [تَس] (ع مص) گ- رت (مص مرکب) ملاقات . مصاحبه . (یادداشت - بخط مرحوم دهخدا) .

تماسح . [تَس] (ع مص) باهم راست شدن در سخن . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . تصادق . (اقراب الموارد) . || باهم دست زدن در خرید و فروخت . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (از اقراب الموارد) . تماسحوا علی کذا ، تصافقوا (۱) و تحالفوا . (اقراب الموارد) .

تماسخ . [ت س] (ع مص) برگردیدن صورت کسی به صورت دیگری که بدتر از صورت نخستین باشد. (منتخب، بنقل غیاث-اللغات). (آندراج) . ورجوع به مسخ شود .

تماسک . [ت س] (ع مص) چنگ درزدن. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). (از-غیاث اللغات) . (از آندراج) . اعتصام . (اقراب الموارد) . || خویشتن داشتن . (منتهی الارب). (ناظم الاطباء) . (از اقراب-الموارد) . خویشتن را نگاهداشتن و مجازاً بمعنی صبر و تحمل و وقار آمده. (غیاث اللغات). (آندراج) :

ماتماسک ان قال ذلک ، ای ما ضبط نفسه و ماتمالک . (اقراب الموارد) .

که هیچ آفریده را چندین حزم و خرد و تمالک و تماسک نتواند بود . (کلیله) . آواز او (شتر به) چنان شیر را از جای ببرد که عنان تمالک و تماسک از دست او بشد و راز خود بردمنه بگشاد . (کلیله مصحح - مینوی ص ۷۰) .

تماسی . [ت] (ع مص) پاره پاره گردانیدن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم-الاطباء) . تقطع . (اقراب الموارد) . || (ع-ا) سختیها. (منتهی الارب) . دواهی . (اقراب-الموارد) . واحد ندارد . (منتهی الارب) . (از اقراب الموارد) .

تماسیح . [ت] (ع-ا) نهنگان . این جمع تماسح است که بمعنی نهنگ باشد. (غیاث-اللغات). (از آندراج) . ج- تماسح . (ناظم-الاطباء). (اقراب الموارد) . (المنجد) :

ابر هزبرگون و تماسیح پیل خوار بادست اوست ، یعنی شمشیر اوست ، ای .

(منوچهری، دیوان مصحح دبیرسیاقی چاپ - دوم ص ۱۱۳) . ورجوع به تماسح شود .

تماشا . [ت] (ا) نظر کردن به چیزی باشد از روی حظیاز روی عبرت. (برهان) . در عرف بمعنی . . . دیدن به شوق مستعمل شده از این بابت (۱) بطرف دیده منسوب - داشته اند و تماشا بالفظ کردن و نمودن و داشتن مستعمل است و پریشان از صفات اوست . . . و تماشا بمعنی چیزیکه در او به تعجب یا بشوق نظر کنند مستعمل می شود. (از آندراج). (از غیاث اللغات) .

. . . نگریستن چیزهایی که سرور آورد یا موجب دلتنگی و اندوه شود و عبرت آورد و هر چیز حیرت انگیز که موجب تعجب و شگفتی باشد و هر چیز که دارای سود و فایده بود. (ناظم الاطباء) :

جامه بر افکند در رژه چو درآمد
پس به تماشای باغ زی شجر آمد .
نجیبی .
و پیراسته به درو گهر برای تماشای هر نظر .
(ترجمه محاسن اصفهان ص ۲۷) . و باصره را مجال تماشای آن ندادندی. (ترجمه محاسن-اصفهان ص ۵۴) . و چون برنشستند به تماشای چوگان محمد و یوسف به خدمت در پیش امیر مسعود بودندی با حاجبی که نامزد بود . (بیهقی مصحح دکتر فیاض ص ۹۶) . هنوز پدرم به حال حیات بود . مرا هوس بازرگانی خاست به سبب تماشای دریا. و با مالی وافر و بازرگانان بسیار در دریانشستیم . (مجمل التواریخ و القصص) .

از دریچه مشبک ایمان

در تماشای روضه رضوان .
سنایی .

بی تماشای چشم روشن تو
چشم خورشید درمغاک شده.
خاقانی .

تماشای آن جامه نغز باف

دل شاه را داده بر وی طواف .
نظامی .

تماشای رامشگران ساز کرد
در خرمی بر جهان باز کرد .
نظامی .

بیا تا در تماشای خرابات
چو رندان تماشایی بباشیم.
عطار .

دیده شکبید ز تماشای باغ
بی گل و نسرین بسرآرد دماغ .
(گلستان) .

تماشای ترکش چنان خوش فتاد
که هندوی مسکین برفتش زیاد .
(بوستان) .

هر که تماشای روی چون سپرت کرد
روی سپر کرد پیش تیر ملامت .
سعدی .

بامدادان بتماشای چمن بیرون آی
تا فراغ از تونباشده تماشای دگر .
سعدی .

و صیدی که بیشتر آن گورخر بود براند و
جفاتای و اوکتای به تماشای صید قوقو به
قراگول آمدند . (جوینی) . و آن زمستان
به تماشای صید مشغول بودند . (جوینی) .

چون صبا گفته حافظ بشنید از بلبل
عنبر افشان به تماشای ریاحین آمد .
حافظ .

|| لفظ عربی است مصدر از باب تفاعل .
در اصل تماشی بود، مأخوذ از مشی. فارسیان
در این قسم مصادر یارا به الف بدل می کنند

از عالم تمنا و تولا و تقاضا که در اصل تمنی و تولی و تقاضی است. پس معنی تماشا به اصل لغت با یکدیگر پیاده رفتن است . چون یاران برای تفرج اکثر باهم پیاده میروند و کنند لهذا در عرف بمعنی تفرج . . . مستعمل شده . . . (از غیاث اللغات) . (از آندراج) . میر و گردش گشت و گذار و رفتن به خارج برای تفرج . (از ناظم الاطباء) :

چون تواز بهر تماشا بر زمینی بگذری
هر نباتی زان زمین روئید گردد افتخار .
فرخی .

ملکت قیصر و فغور تماشا گاه اوست
ظن بری هرگز روزی بتماشا نشود .
منوچهری .

همه کس رفته از خانه به صحرا
برون برده همان ساز تماشا .
(ویس و رامین) .

و آن مملکت های بزرگ که گرفت (اسکندر)،
جهان که بگشت، سبیل وی آنست که کسی بهر
تماشا به جایها بگذرد. (بیهقی) .

بر منظر و به قصر تماشا چه بایدت
اینک تن تو قصر و سرت گرد منظره .
ناصر خسرو .

و در آن شهر مردی بود نام او اولیس . عاقل
بود ، روزی به تماشا بیرون رفته بود. (قصص-الانبیاء ص ۱۷۷) . پس در یک یک از اقرا
خویش بیندیشد و از تماشا و نشاط و خنده و
غفلت ایشان و تدبیر کارها . . .
(کیمیای سعادت) .

مگر ز بهر تماشا به راه و رسم شکار
یکی خرامی ناگه ز راه هند به چین .
مسعود سعد .

و به میان آن درختان اندر، صومعه بود از آن
ترسایی. منصور از بهر تماشای گردید چون بدان
صومعه رسید از آن راهب پرسید . . .

(مجمل التواریخ و القصص) . ملک حمیر
لشکر را باز گفت از آنچه دیده بود از عجایب
بسیار و مال و نعمت بی شمار و گفتا هر کس
را که هوس تماشا و نعمت است در شود .

(مجمل التواریخ و القصص) .
گویند سلطان محمود روزی به تماشا شده بود
واز صحرا سوی شهر همی آمد .

(نوروزنامه منسوب به خیام) .
برخیز که موسم تماشا است
بخرام که روز، روز، صحراست .
جمال الدین عبدالرزاق .

در باغ عهد جای تماشا نماید از آنک
صدخار را موکل یک ورد کرده اند .
خاقانی .

اول غسلی بکن زینسوی نیل عدم
پس به تماشا گذر آن سوی مصر بقا .
خاقانی .

بگذرند از سرمویی که صراطش دانند
 پس به صحرای فلک جای تماشا ببینند .
 خاقانی .

صبحدمی بادوسه اهل درون
 رفت فریدون به تماشا برون .
 نظامی .

دلم را به تماشای صحرا نظری است و جانم
 را به مطالعه ربی و ریاض التفاتی .
 (سندبادنامه) .

روزی باجماعی از خدمتکاران در باغی به
 تماشا مشغول بودند . (سندبادنامه) .

و گاهی چند به تماشا و عشرت بگذارد . (سندباد-
 نامه ص ۱۵۷) و خود با ماهرویان به تماشا
 و عشرت مشغول شده . (سندبادنامه ص ۱۵۸) .

یکی با بشر مشورت کرد که دو هزار درم دارم
 حلال ، میخواهم که به حج شوم ، گفت توبه
 تماشا میروی . . . (تذکرة الاولیاء عطار) .

یعلم الله که گرآیی به تماشا روزی
 مردمان از در بامت به تماشا آیند .
 سعدی .

و از آنجا بازگشت و به اردوی خویش آمد
 و برقرار بکار عیش و تماشا مشغول بود .
 (جوینی) . و چون لشکر از آب بگذشت
 پادشاه تماشا را برکنار رود طوفی میکرد .
 (جوینی) .

بجه از جو سوی ما آ که تماشا است درین سو
 سترالله علینا چه علاست درین کو .
 مولوی .

در خیال این همه لعبت به هوس می بازم
 بوکه صاحب نظری نام تماشا ببرد .
 حافظ .

خلوت گزیده را به تماشا چه حاجت است
 چون کوی دوست هست به صحرا چه حاجت است .
 حافظ .

جام جم آینه دار کاسه زانوی ماست
 ما چو طفلان هر طرف بهر تماشا میرویم .
 صائب .

|| عیش و عشرت و لهو و لعب و بازی .
 (ناظم الاطباء) :

تماشای پروانه چندان بود
 که شمع شب افروز خندان بود .
 نظامی .

ظلم شد امروز تماشای من
 وای به رسوائی فردای من .
 نظامی .

بسیار درین کهنه سرا معرکه کردیم
 بازیچه اطفال تماشای دگر داشت .
 (نادم لاهیجی ، بنقل آندراج) .

|| بمعنی هنگامه نیز آمده . (غیاث اللغات) .

(آندراج) . || سرگرمی و مشغولی . (حاشیه
 برهان مصحح دکتر محمد معین) :

و بفرمود تا همه مطربان و مسخرگان و
 هزاران و سگان شکاری و بوزنه و ازاین
 جنسها که تماشاء ملوک باشد از سرای خلافت
 بیرون کردند . (مجملة التواریخ و القصص ،
 بنقل حاشیه برهان مصحح دکتر محمد معین) .

تماشا . [ت] [ا] (خ) حمد الله مستوفی
 در نزهة القلوب آرد : بازار اردشیر به یمن
 اکنون تماشا میخوانند . از اقلیم اول است
 بهمن بن اسفندیار ساخت .

(نزهة القلوب مصحح گای لیسترانج ج ۳ -
 ص ۲۵۳) . و رجوع به تاریخ گزیده مصحح -
 ادوارد برون ج ۱ ص ۹۸ شود .

تماشایمین . [ت] [ن] (ف مرکب) عیاش
 و بی قید و خراباتی . (ناظم الاطباء) .

تماشایمینی . [ت] [م] (حامص مرکب)
 عیاشی و بی قیدی . (ناظم الاطباء) .

تماشاچی . [ت] [ا] (و ص مرکب)
 نگرنده و آنکه درجایی برای تمتع بردن نظر
 می آید . (ناظم الاطباء) . نظارگیان . بازی -
 بین ج ، تماشاچیان .

(یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .

تماشاخانه . [ت] [ن] (ا مرکب) محلی
 که در آنجا بعضی چیزهای موهوم و پاره
 افسانه ها را مجسم می نمایند و جهت اشتغال
 و عبرت نفس کارهای خوش آیند ظاهر می سازند
 و تقلید های نیک در می آورند . (ناظم -
 الاطباء) . تماشا کده . تماشاگاه . (آندراج) .

محلی است که از برای تأثر ساخته شده است .
 کتاب اعمال رسولان ۱۹ : ۲۹ . یا محل
 عرضه داشت و نمایش و توضیح آن می باشد .
 رساله اول قرن ثانی ۴ : ۹ . در تماشاخانه
 عام قیصریه بود که خداوند هیرودیس اغریباس
 را به مرگ زد . کتاب اعمال رسولان ۱۲ :
 ۲۱ - ۲۳ . در تماشاخانه افسس بود که
 از دحامی عظیم برضد پولس شد . اعمال رسولان
 ۱۹ : ۲۹ . فعلا دیوارهای آن تماشاخانه برپا و
 باقی است . . . و از هیکل دیانا بخوبی دیده
 میشود . هیئت تماشاخانه های قدیم به شکل نیم
 دایره ساخته می شد و ابد آسقف نداشت بلکه گاهی
 از اوقات چادر می کشیدند و نشیمن های این
 تماشاخانه ها مرتبه به مرتبه بالای یکدیگر
 ساخته شده همگی به یک نقطه مرکزی منتهی
 می باشد بعضی از اوقات بسیار بزرگ و وسیع
 بوده و گاهی پرده منظر از مقصرین و غلامهایی
 که با حیوانات وحشی می جنگند نمایش
 میدادند . این تماشاخانه ها گنجایش پنجاه هزار
 یا بیشتر تماشاچی داشت . رساله عبرانیان -
 ۳۳ ، ۱۰ . «ابرشاهدان» که در رساله عبرانیان

۱:۱۰ مذکور است ، قصد از تماشاچیان
 است که دویدن مسیحی را مشاهده می کنند .
 همچنانکه تماشاچیان بازیهای یونانی را تماشا
 می کردند . (از قاموس کتاب مقدس) :

حلقه زلفش تماشاخانه باد صباست
 جان صد صاحب دل آنجا بسته یک مو بین .
 حافظ .

حسن چون تنها شود از چشم خود دارد خطر
 در تماشاخانه آینه هم تنها مباح .
 (صائب ، بنقل آندراج) .

تماشا داشتن . [ت] [ت] (مص مرکب)
 دیدن چیزهایی که لایق نگریستن بود .
 (ناظم الاطباء) . درخور تماشا بودن . تماشایی
 بودن :

وجد صوفی شب معراج تماشا دارد
 جلوه تیر در آماج تماشا دارد .
 (اشرف ، بنقل آندراج) .

نوبهار است و جهان سیر چمنها دارد
 وضع دیوانه ما نیز تماشا دارد .
 (میرزا بیدل ، ایضا) .

|| مشغول تماشا بودن :

نترسی که داری تماشا بباغ
 که چون لاله از دل بسوزند داغ .
 فردوسی .

و رجوع به تماشا و دیگر ترکیبهای آن شود .

تماشا رو . [ت] [ر] (ن. ف مرکب) که
 به تماشا رود . تماشا رونده . تفرج کننده .
 ج ، تماشا روان :

تماشا روان (۱) باغ بگذاشته
 مغان از چمن رخت برداشته .
 نظامی .

و رجوع به تماشا و دیگر ترکیبهای آن
 شود .

تماشا کده . [ت] [د] (ا مرکب)
 تماشاگاه . محل گشت و گذار و محل تفرج و
 تماشاخانه . و آنجای از تماشاخانه که مردم
 برای تماشای نشینند . (ناظم الاطباء) . تماشاخانه .
 تماشاگاه . (آندراج) . رجوع به تماشا و
 دیگر ترکیبهای آن شود .

تماشا کردن . [ت] [د] (مص مرکب)
 نگریستن و تمتع بردن از نگریستن . (ناظم -
 الاطباء) . نظاره کردن . (یادداشت بخط -
 مرحوم دهخدا) : شاه امروز مقدمه لشکر بمن
 دهد و تماشا کند که من با ایشان چه کنم .
 (اسکندرنامه قدیم نسخه آقای سعید نفیسی) .
 شاه اسکندر با لشکرش همه شادمان شدند و
 تماشای کردند و از هر دو لشکر کس نمی جنبید .
 (اسکندرنامه ایضا) .

و مرغان سروی ایستادندی و وحوش بیابان
 و کوه بیامدندی و تماشا کردند .
 (قصص الانبیاء ص ۱۴۸) .

چون عیش کنی از تو برد روح لطافت
چون نوش خوری در تو کند عقل تماشا .
(امیرمعزی، بنقل آندراج).
وقتی این مرد بنزدیک مداین بر سر توتول نشسته
بود و یزدگرد از مداین تماشا می کرد ،
ناگاه شیری قصد این مرد کرد . (مجمل -
التواریخ والقصص) . و هر کس که تماشای
آبهای روان می کرد در حیرت می شد که از
کجا می آید و به کجا می رود .

(تاریخ بخارا ص ۳۳) .
روانش از روضه رضوان و فوضه جنان تماشای
آن می کند که آتش او به شادکامی حکم
می راند و به نیک نامی اسب اقبال و دولت
می دواند .

(راحة الصدور راوندی) .
تماشای جمال شاه می کن
مرادت را حساب آنگاه می کن .
نظامی .

تماشای گنج نظامی کند
ببزم سخن شادکامی کند .
نظامی .

شد درون تا کند تماشایی
صوفیانه بر آورد پای .
نظامی .
سعدیا صاحب دلان شطرنج وحدت باختند
رو تماشاکن که نتوانی چو ایشان باختن .
سعدی .

گر تماشا می کنی برخود نگر
کی بخوشر زین تماشا می روی .
سعدی .
تماشاکن که چون بگرفت لاله کوه را دامن
کمی کوتیغ بی موجب کشد خویش چنان گیرد .
امیر خسرو دهلوی .
تا بمکر این از دلش بیرون کنم
تو تماشاکن که دفعش چون کنم .
مولوی .

دیدمش خرم و خندان قنح باده بدست
واندر آن آینه صدگونه تماشا میکرد .
حافظ .

به چشم و ابروی جانان سپرده ام دل و جان
بیایا و تماشای طاق و منظر کن .
حافظ .
زین طرف عجز و نیاز و زان طرف دشنام و ناز
در میان ما و او قاصد تماشا می کند .
(سلیم، بنقل آندراج) .

|| نشاط و تفریح و بازی کردن . عیش و عشرت
کردن : وارثان مال ایشان قسمت کرده خوش
می خوردند و زن ایشان با شوهر دیگر تماشای کند و
مال وی را با او می خورد و وی را فراموش
کرده . (کیمیای سعادت) .

باغ را باغبان مطرا کرد

شاهی آمد درو تماشا کرد .
نظامی .
|| سیر و گردش کردن . گشت و گذار توام
با مشاهده :

گاهی کردی تماشا در خراسان
گاهی نخجیر کردی در کهستان .
(ویس و رامین) .
خواهی که تماشا کنی به نزهت

بر خیره در این چاه تنگ و تازی .
ناصر خسرو .
چو طاووسان تماشاکن در این باغ
چو پروانه رهاکن آتشین داغ .
نظامی .

تماشا کرد و صید افکند بسیار
دهی خرم ز دور آمد پدیدار .
نظامی .
و رجوع به تماشا و دیگر ترکیبهای آن
شود .

تماشاکن . [ت ک] (ن . ف مرکب)
تماشاکننده . تماشاچی . نظرباز . ج ،
تماشاکنان :

چو در محاوره آید زبان شیرینیش
کجا شدند تماشاکنان شیرین کار .
سعدی .
ما تماشاکنان کوته دست

تو درخت بلند بالایی .
سعدی .
تنگ چشمان نظر به میوه کنند
ما تماشاکنان بستانیم .
سعدی .

شاید آن روی اگر سبیل کنند
به تماشاکنان حیرانش .
سعدی .

و رجوع به تماشا و دیگر ترکیبهای آن و رجوع
به تماشاکنان شود .

تماشاکنان . [ت ک] (قید مرکب)
در حال تماشا . در حال نظاره :

مثال ملک چو باغی است پر شکوفه و گل
تو شادمانه تماشاکنان بباغ در آی .
فرخی .

تماشاکنان گرد خیمه بگشت
چو سروی چمان بر کنار چمن .
فرخی .

نماز شام همه نیکوان به عید شدند
طرب کنان و تماشاکنان و خندان لب .
فرخی .

به باغی تماشاکنان میل کرد
درون رفت تا رخ بشوید ز گرد .
اسدی .

گو پهلوان را تماشاکنان

ز شادی همی بود خنده زنان .
اسدی .
تماشاکنان رفت از آن مرحله

عنان کرد بر صید صحرا یله .
نظامی .

در آن بریه پر لاله و اقحوان تماشاکنان و شکار
زنان می آمد . (تاریخ غازانی ص ۱۴۷) .
تماشاگاه . [ت] (امربک) تماشاگاه .

(آندراج) . (ناظم الاطباق) . جای تماشا .
منظر . (حاشیه برهان مصحح دکتر محمد -
معین) . تماشاگاه . گردشگاه : پروازه ،
خورشی بود که در پی قومی برند به تماشاگاه .
(فرهنگ اسدی نخجوانی ، یادداشت بخط -

مرحوم دهخدا) . و اماکن مبارکه و بقاع
شریفه تماشاگاه و گلشن . (ترجمه محاسن -
اصفهان ص ۱۱۶) . و این شداد به مقامی
بود که او را ساویه خوانندی و از ترك و
هندوستان وسند و روم و حبشه و سنقلا ب روی

بوی آوردندی و تماشاگاه او به دمشق بدی .
(قصص الانبیاء ص ۱۵۰) . پس از یک ماه
برخواست و نیت شام کرد تا بجایی رسید که

امروز مدینه خوانند . چشمه آبی دید و
تماشاگاه خوش . (قصص الانبیاء ص
۱۸۵) . و دوستان بود که تماشاگاه
ایشان بود . (قصص الانبیاء ص ۱۸۸) .

دیگر که من بنده تماشاگاه و باغ و بوستان
دل ملک . اگر ملک تماشاگاه خویش را
بیاراید منت بر کسی نباید نهاد . (نوروزنامه -
منسوب به خیام یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .
و شهری است سخت خوش و تماشاگاه و نخجیر

بسیار . (فارسنامه ابن بلخی ص ۱۳۸) .
ای تماشاگاه جانها طرف لالستان تو

مطلع خورشید زیر زلف جان افشان تو .
خاقانی .

کسی را کانچنان دلخواه باشد
همه جایی تماشاگاه باشد .

نظامی .
و در عهد ایام علاءالدین ، باغی و کوشکی آنجا
ساخته اند و تماشاگاه ایشان بوده است .

(جوینی) .
زفیض سرمه حیرت درین تماشاگاه

یکی شده است چو آینه خوب و زشت مرا .
(صائب، بنقل آندراج) .

و رجوع به تماشا و دیگر ترکیبهای آن شود .

تماشاگر . [ت گ] (ن . ف مرکب)
تماشاچی . تماشاکننده . نظاره گیان . که
نظاره کند . نگرنده . ج ، تماشاگران :

تماشاگران (۱) باغ بگذاشته
مغان از چمن رخت برداشته .
نظامی .

و رجوع به تماشا و دیگر ترکیبهای آن شود .

تماشاگری . [ت گ] (حامص) عمل تماشاگر . || هوا و هوس . (ناظم الاطباء) .
تماشاگاه . [ت گ] (امرکب) مخفف تماشاگاه :

ای مه و سال نگه کردن تو سوی سلیح
ای شب و روز تماشاگاه تو لشکرگاه .
فرخی .

بر دست حنا بسته نهد پای بهر گام
هر کس که تماشاگاه او زیر چنار است .
فرخی .

ملکت قیصر و فقور تماشاگاه اوست
ظن بری هرگز روزی بتماشا نرود .
منوچهری .

این سبزه که امروز تماشاگاه ماست
تا سبزه خاك ما تماشاگاه کیست .
خیام .

ای خاکدان دیو تماشاگاه دلت
طفلی تو تا ربیع تو داند خاکدان .
(خاقانی ، چاپ عبدالرسولی ص ۳۱۲) .
سمن را تماشا در آغوش او

تماشاگاه گل بناگوش او .
نظامی .
عهد کردیم که بی دوست به صحرا نرویم
بی تماشاگاه رویش به تماشا نرویم .
سعدی .

بستان عارضش که تماشاگاه دل است
پر نرگس و بنفشه و گلنار بنگرید .
سعدی .
گر بیارند کلید همه درهای بهشت
عاشق جان به تماشاگاه رضوان نرود .
سعدی .

ز خاک آورد رنگ و بوی طعام
تماشاگاه دیده و مغز و کام .
(بوستان) .

به تماشاگاه ز لشف دل حافظ روزی
شد که باز آید و جاوید گرفتار بماند .
حافظ .

مدعی خواست که آید به تماشاگاه راز
دست غیب آمد و بر سینۀ نا محرم زد .
حافظ .

یارب این کعبه مقصود تماشاگاه کیست
که مغیلان طریقش گل نسرین من است
حافظ .

تماشایی . [ت] (ص نسب) مردم تماشاچی . (ناظم الاطباء) . نظارگی و بیننده .
(آندراج) . تماشاگر . (آندراج) . نظاره .
آنکه تماشا کند ج ، تماشائیان . (یادداشت -
بخط مرحوم دهخدا) :

در خور بوستانسرای ترا
زهره و مشتری تماشائی .
سیدحسن غزنوی .
عروس حسن ترا هیچ در نمی یابد
بگاه جلوه مگر دیده تماشایی .
عراقی همدانی .

بیا تا در تماشای خرابات
چورندان تماشایی بباشیم .
عطار .

منع نظاره روا نیست تماشایی را
ورنه فرقی نبود زشتی و زیبائی را .
نشاط .

تعجب دارد این صورت تماشا دارد این معنی .
جهان محو تماشا و تماشایی نمی بینم .
(سالک یزدی ، بنقل آندراج) .
حسن مستور نظر هاست که جز صورت خویش
بهره نیست ز آینه تماشایی را .
(ملانوعی ، ایضاً) .

و رجوع به تماشاچی شود .
|| در خور تماشا . در خور نظاره . جای
تعجب و عبرت :

به بزمگاه چمن رو که خوش تماشایی است
چو لاله کاسه نسرین و ارغوان گیرد .
حافظ .
و رجوع به تماشا و دیگر ترکیبهای آن
شود .

تماشق . [ت ش] (ع مص) باهم کشیدن
گوشت را . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم-
الاطباء) . باهم کشیدن گوشت را ، پس خوردن
آنها . (از اقرب الموارد) .

تماشی . [ت] (ع مص) بهم رفتن .
(زوزنی) . بهم دیگر رفتن . (منتهی الارب) .
(آندراج) . (ناظم الاطباء) . باهم رفتن .
(از اقرب الموارد) .

تماصع . [ت ص] (ع مص) باهم
مرو سیدن در جنگ . (منتهی الارب) .
(آندراج) . (ناظم الاطباء) . تعالج در جنگ .
(از اقرب الموارد) .

تماضی . [ت ض] (ع مص) باهم
ستیهیدن . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) .
(از اقرب الموارد) .

تماضر . [ت ض] (اخ) دختر عمر و بن
خارث بن شرید ملقب به خنساء . و رجوع
به خنساء شود .

تماظ . [ت ظ] (ع مص) بهم بدی و
پیکار نمودن . (منتهی الارب) . (آندراج) .
(ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . || گزیدن
یکدیگر را . (منتهی الارب) . (آندراج) .
(ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .

تماغه . [ت غ] (ا) کلاه شاهین و
وباز و امثال آن . کلاه باز شکاری . (ناظم-
الاطباء) :

کبوتر کو به زنهارش در آید

تماغه از سر شاهین رباید .
(کلیم ، بنقل آندراج) .

شهباز قدرتش چو زند بال و پر بهم
نه چرخ را بیفکند از سر تماغه وار .
(علی رضا تجلی ، ایضاً) .

تماقل . [ت ق] (ع مص) همدیگر رابه
آب فرو بردن . (منتهی الارب) . (آندراج) .
(ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .

تماکر . [ت ک] (ع مص) یکدیگر
را فریفتن . (از اقرب الموارد) .

تماکس . [ت ک] (ع مص) همدیگر
حریص کردن به خریدن چیزی . (منتهی -
الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از -
اقرب الموارد) .

تمال . [] (اخ) رجوع به معز -
الدوله ابو العلوان تمال بن مرداس و طبقات
سلاطین اسلام ص ۱۰۳ شود

تمالس . [] (ا) به هندی حبه -
الخضرا را گویند . (تحفة حکیم مؤمن) .
تمالغ . [ت] (ع مص) خنده کردن :
تمالغ به ، خنده کرد بر وی . (منتهی الارب) .
(ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .

تمالک . [ت ک] (ع مص) مالک نفس
گشتن : تمالک عنه ، مالک نفس وی گشت .
(منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب -
الموارد) . تماسک . (اقرب الموارد) .
مالک نفس خود شدن و بمعنی اختیار
و طاقت مستعمل است . (غیاث اللغات) .
(آندراج) :

ما تمالک آن فعل آو عن ان فعل ، ای لم یستطع
حبس نفسه . (اقرب الموارد) .

آواز او چنان شیر را از جای بیرد که عنان
تمالک و تماسک او از دست بشد . (کلیله) .
که هیچ آفریده را چندین حزم و خرد و
تمالک و تماسک نتواند بود . (کلیله) .
شطط غرور زمام تمالک از دست او بستد و
جوابهای عنیف داد . (ترجمه یمینی) .

و عنان تمالک و تماسک از دست بداد .
(حبیب السیر ، یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .
و رجوع به تماسک شود .

تمالؤ . [ت ل] (ع مص) هم پشت شدن .
(تاج المصا در بیهقی) . (زوزنی) . تعاون .
(از اقرب الموارد) . || فراهم آمدن و انبوهی
کردن (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم-
الاطباء) . اجتماع گروه بر امری . (از اقرب -
الموارد) .

تمام . [ت ی ا ت ی ا ت] (ع مص) بمعنی
تمامه [ت] و تمامه [ت] و تم [ت م] -
یا ت م ی ا ت م] . (منتهی الارب) . (ناظم-
الاطباء) . (از اقرب الموارد) . و رجوع به
تم شود .

تمام . [ت] (عـ) تمام الشيء ، تمامی آن . تمامة و تتمه مثل آن . (منتهی الارب) . همه . و تمام الشيء ، همه آن و تمامی آن . (ناظم الاطباء) . مصدر تم [ت م م] و تمام- الشيء ، آنچه بدان اجزاء آن کامل گردد . (از اقرب الموارد) . || ومن العروض ما استوفى نصفه الاخير بمنزلة الحشو و يجوز فيه ما جاز فيه كالنوع الاول من الكامل ومن المتقارب او ما يمكنه ان يدخله الزحاف فيسلم- منه . (منتهی الارب) . جنسی از عروض است . (ناظم الاطباء) .

تمام . [ت ي ا ت] (عـ) بدر تمام ، ماه تمام . (منتهی الارب) . ماه پر و کامل . يقال : بدر تمام و بدر تمام . (ناظم الاطباء) . || (عـ) تمام خلقت . يقال : ولدته امه لتمام و كذلك- ولد المولود لتمام . یعنی نه ماهه زاد . (منتهی- الارب) . (از اقرب الموارد) . ولد والوالد لتمام الحمل ، زائیده آن کودک در حالتیکه ماه آن کامل بود . والقت المرأة الولد لغير تمام ، بچه انداخت آن زن از جهت آنکه ماه وی کامل نبود . . . (ناظم الاطباء) .

تمام . [ت] (عـ) لیل التمام ، دراز- ترین شبهای سرما یا آن سه شب است که در درازی با هم برابر باشند یا شبی است که بدو از ده ساعت یا زاید از آن رسد یا شب چهارده از ماه . لان القمر يتم فيها . (منتهی الارب) . (از ناظم الاطباء) . درازترین شبهای زمستان . و منه قوله :

فبت اكابد اليل التما -

رم والقلب من خشية مقشعر .

(از اقرب الموارد) .

تمام . [ت] (اوص و قید) درست و کافی و کامل . (غياث اللغات) . کافی و بسنده و کامل و بی نقصان . (آنندراج) . درست و کامل و بی عیب . (ناظم الاطباء) :

زنوذر همی گفت هر کس به سام

که برگشت از راه نیکی تمام .

فردوسی .

ابا اسب و ساز و سلیح تمام

همه شیر مرد و همه نیکنام .

فردوسی .

وزان پس نگر تا چه دارد پیام

ازو بشنو و پاسخ ده تمام .

فردوسی .

بجان تو که نیارم تمام ، کرد نگاه

ز بیم چشم رسیدن بدان دو چشم سیاه .

فرخی .

با دولتی است باقی و با نعمتی تمام

با همتی که وهم نیارد براو گذار .

فرخی .

هیچ مردی تمام و پخته نگفت

که ازو هیچ کاری آید خام .

فرخی .

گاه گوید که رنگ تو نه درست

گاه گوید که بوی تو نه تمام .

فرخی .

چه گفت ، گفت که ای درجفا نکرده کمی

چه گفت ، گفت که ای در وفا نبوده تمام .

فرخی .

همه عدلست و همه حکمت و انصاف تمام

هر چه از فضل و کرم باتو خدای تو بود .

منوچهری .

زیرا که میرداند در فضل او تمام

مارا به فضل او نرسد خاطر و ضمیر .

منوچهری .

با نعمت تمام به درگاهت آمدم

امروز با گرازی و چوبی همی روم .

(فاخری ، بنقل فرهنگ اسدی نخجوانی) .

با شوکتی و عدتی سخت تمام ، و فوج فوج

لشکر پیش آمدند .

(بیهقی چاپ ادیب ص ۵۰) .

با خرد تمام که دارند بارحمت و رأفت وحلم

باشند . (بیهقی ایضاً ص ۱۰۱) . که ایشان

با خرد تمام باشند . (بیهقی ایضاً) . به شغلی

سخت تمام و با نام . (بیهقی ایضاً ص ۱۰۵) .

آن قصه اگر به تمام رانده آید دراز گردد . (بیهقی-

ایضاً ص ۳۸۰) . و کیل را مثال بود تا

خوردنی و نزل فرستادند سخت تمام . (بیهقی

ایضاً ص ۳۸۰) . مردی تمام و کارهای

نیکو بسیار کرد . (بیهقی ایضاً ص ۳۸۲) .

نیازمند خویش را بر سر مزن که وی را زدن

خود رنج و نیازمندی خود تمام بود . (منتخب-

قابوسنامه ص ۳۸) .

از طاعت تمام ، شودای پسر ترا

این جان ناتمام سرانجام کار تام .

ناصر خسرو .

و پسری بود وی را خردتر و نیکوروتر و

به عقل تمام . آن را بر همه فرزندان سالار کرد .

(قصص الانبیاء ص ۳۳) . چون خبر به یوسف

رسید کس فرستاد تا به عزت تمام ایشان را

آوردند و بفرمود تا جواهرهای هر یک را پراز

طعام کردند . (قصص الانبیاء ص ۸۱) .

دوستان شتر با آلات تمام و صد غلام و ...

(قصص الانبیاء ص ۸۴) . جمله پیش شموئیل

آمدند با سلاحهای تمام . (قصص الانبیاء -

ص ۱۴۳) .

در گوشه که کس نبدا گه ز حال ما

زان عشرت بغایت وزان مستی تمام .

انوری .

ناموس جور و فتنه به خنجر قوی شکست

آرام ملک و دین به سیاست تمام داد .

انوری .

تا بدان صنعت شهرتی تمام یافتیم . (کلیله) .

میان اتباع او دوشگال بودند . . . و هر دو

ذکای تمام داشتند . (کلیله) . شیر فرمود

که این جا مقام کن تا از شفقت . . . ما

نصیب تمام یابی . (کلیله) . در جمله در آن

کار اقبال تمام کردم . (کلیله) . و از ملک

پرش و تقرب تمام یافت . (کلیله) . این

مرد تبع بسیار و شوکت تمام دارد .

(فارسانه ابن البلخی ص ۸۹) . نوشیروان

جواب داد که بسیار هیزم را اندک مایه آتش

تمام بود . (فارسانه ابن البلخی ص ۹۵) .

دهقان اورا (فرخی را) هر سال دو بیست کیل . . .

غله دادی و صد درم سیم . . . و اورا تمام

بودی اما زنی خواست . (چهارمقاله عروضی) .

هزار ناو هست پر آب و علف که هریکی

لشکری را تمام باشد .

(چهارمقاله عروضی) .

هنوز باش که از بوستان دولت تو

گلی تمام نداده است بوی خود به بهار .

مختاری .

و اگر کسی از راه فایده گرفتن مطالعه خواهد

کرد عشر عشرین این تمام بود . (اسرار -

التوحید ص ۱۵۶) .

از انعم خدایتعالی تمام بهر

بادی بدو جهان که سزاوار انعمی .

سوزنی .

با آنکه تماش آفریند

ای کاش نیافریده بودی .

خاقانی .

کار تو تمام باد چونانک

نقصان نرسد پس ، اذاتم .

خاقانی .

کرده چندین بنا به مصر و به شام

هریکی در نهاد خویش تمام .

نظامی .

هوای قصر شیرینت تمام است

سرکوی شکر دانی کدام است .

نظامی .

ز بسیار و ز کم بگذر که خام است

نگهدار اعتدال اینست تمام است .

نظامی .

دگر ره گفت کاین تدبیر خام است

صبوری کن که رسوائی تمام است .

نظامی .

معجون ز خوش آمد سلامش

بنمود تقریبی تماش .

نظامی .

مرد باید خواه خاص و خواه عام

کو بود در فن و کار خورد تمام .

عطار .

... اما اگر جامه خواهد شست او را ده

ستیر اشان تمام است یعنی آنقدر تمام است

که بدان کار کنی . (تذکره الاولیاء عطار) .

ای آفتاب روشن وای سایه های

مارا نگاهی از تو تمامست اگر کنی

سعدی .

حدیث دوست نگویم مگر بحضرت دوست

یکی تمام بود مطلع بر اسرارم .

سعدی .

حریف دوست گراز خویشتن خبر دارد

شراب صبرف محبت نخورده است تمام .

سعدی .

ویرا پرسیدند که چرا زینت به چپ دادی و

فضیلت ، راست راست . گفت : آن را

زینت راستی تمام است .

(گلستان)

هم از حسن تدبیر و رای تمام

به آهستگی گفتش ای نیکنام .

(بوستان)

مدت شش ماه می رانند کام

تا به صحت آمد آن دختر تمام .

مولوی .

من زاول دیدم آخر را تمام

جای دیگر رو از اینجا والسلام .

مولوی .

کسی مرد تمام است از تمامی

کند با خواجگی کار غلامی .

شبستری .

این تقویم تمام که با شاهدان شهر

ناز و کرشمه بر سر منبر نمی کنم .

حافظ .

گو شمع میارید درین جمع که امشب

در مجلس ما ماه رخ دوست تمام (۱) است .

حافظ .

حسن تمام با خود عین الکمال دارد

در آبله است پنهان حسن برهنه پایی .

(صائب ، بنقل آندراج) .

ترکیبها :

تمامتر ، کاملتر . به حد اعلا . به حد کمال :

و وی را باز گردانیده می آید با نواخت هرچه

تمامتر . (بیهقی) . علی میکائیل بروی گذشت

با ابتهی هرچه تمامتر . (بیهقی چاپ ادیب -

ص ۳۶۶) . ملک الموت سیمی بر بینی پیغمبر

نهاد و جان کشیدن گرفت به رفقی و لطفی

هرچه تمامتر جان مبارک سید عالم بر میداشت .

(قصص الانبیاء ص ۲۴۵) .

در آن دیار هم شرایط بحث . . . هرچه

تمامتر بجای آوردم . (کلیله) . فراغی هرچه

تمامتر روی نمود . (کلیله) . به نشاطی هرچه

تمامتر بانگی بلند بکرد . (کلیله) . شادی

طلب تمامتر از شادی وجدان . (تذکرة -

الاولیاء عطار) .

— علی التمام ، بطور کامل . به تمامی . کلاً .

تماماً :

گر آنچه بر سر من می رود ز دست فراق

علی التمام فرو خوانم ، الحدیث یطول .

سعدی .

— ماه تمام ، مه تمام . بدر . (یادداشت بخط -

مرحوم دهخدا) . بدر تمام . ماه شب چهارده

که قرص کامل است :

ماه تمام است روی کودک کک من

وز دو گل سرخ اندرو پرگاله .

رودکی .

به زلف و عارض ، ساج سیاه و عاج سفید

به روی و بالا ماه تمام و سرو روان .

فرخی .

زلف تو مشک سیاه جعد تو شمشاد تر

قد تو سرو بلند و روی تو ماه تمام .

فرخی .

بر سر هر نرگسی ماه تمام

شش ستاره بر کنار هرمهی .

منوچهری .

محمد از سر انگشت خود اشارت کرد

مه تمام به دو قسم شد به حکم اله .

سوزنی .

دلبنده من که بنده رویش مه تمام

خورشید آسمان جمال است نجم نام .

سوزنی .

حوربهشت خوانمت ماه تمام دانمت

کادمیی ندیده ام چون تو پری به دلبری

سعدی .

دیگر چه توقع است از ایام

چون بدر تمام شد هلالم .

سعدی .

بوالعجب باشد از این خلق که رویت چومه نو

می نمایند به انگشت و تو خود بدر تمامی .

سعدی .

بدر تمام روزی در آفتاب رویت

گر بنگرد بیارد اقرار ناتمامی .

سعدی .

زننگی ارچه سیاه فام بود

پیش مادر ، مهی تمام بود .

امیر خسرو دهلوی .

حریف عشق تو بودم چو ماه نو بودی

کنون که ماه تمامی نظر دریغ مدار .

حافظ .

شاهدی از لطف و پاکی ، رشک آب زندقگی

دلبری در حسن و خوبی غیرت ماه تمام .

حافظ .

— ناتمام ، ناقص . فاقد کمال : نابالغ .

نابسته :

از طاعت تمام ، شود ای پسر ترا

این جان ناتمام ، سرانجام کار ، تام .

ناصر خسرو .

این دو چیزم بر گناه انگیزند

بخت نا فرجام و عقل ناتمام .

(گلستان)

هوس پختن از کودك ناتمام

چنان زشت نبوده که از پیر خام .

(بوستان)

— ناتمامی ، نقصان :

بدر تمام روزی در آفتاب رویت

گر بنگرد بیارد اقرار ناتمامی .

سعدی .

|| ماهی که ۳۰ روز کامل باشد . شهری با

۳۰ روز . || همه و همگی و جملگی . (ناظم الاطباء) .

بکلی . یکسره :

بتا نخواهم گفتن تمام مدح ترا

که شرم دارد خورشید اگر کنم سپری .

رودکی .

چنان چون پدر گفته بودش تمام

به برزوی برخواند آن نیکنام .

فردوسی .

شوم باز گویم مراورا تمام

که فرزند او بی واو هست مام .

فردوسی .

یکی کاروان است ، گفتا تمام

نمک بار دارند ای نیکنام .

فردوسی .

پنج شش ماه زمستانی نگشاد درش

دو ربیع و دو جمادی و تمام رجبی .

منوچهری .

گفت (امیر محمد) . . . هرچه بمن رسیده

بود ، تمام ، مرا خوش گشت . (بیهقی) . اگر این

بنده آن شرایط در خواهد تمام ، . . . همه

آن خدمتکاران بر من بیرون آیند . (بیهقی) .

امام تمام جهان بو تیمم

که نیرو شد از دین بدو بازویم .

ناصر خسرو .

با اهل هنر گوی گریبان بگشای

وز نا اهلان تمام ، دامن درکش .

حافظ .

|| پرداخته و بر آورده و بجا آورده و کاملانه

و سراسر و بالتمام . (ناظم الاطباء) . و

بمعنی نظام گرفتن بالفظ گرفتن مستعمل است .

(از آندراج) .

|| عاقبت و انجام و انتها . سرانجام و اتمام

و ختم . (ناظم الاطباء) . و بمعنی آخر و منقضي

با لفظ شدن و کردن مستعمل است . (از -

آندراج) .

تمامانه . [تَ تَ ن] (قید) تماماً و کاملاً .
(ناظم الاطباء) . تمامی . و رجوع به تمامی و تمام و دیگر ترکیبهای آن شود .

تمام آمدن . [تَ تَ مَ د] (مضمرکب) راست آمدن . درست و براندازه شدن : طاوت بفرمود تا آن زره بیاوردند و آن سیصد و سیزده تن پوشیدند بر هیچ کس راست نیامد . داود بپوشید بروی تمام آمد .

(قصص الانبیاء ص ۱۴۴) .

و رجوع به تمام و دیگر ترکیبهای آن شود .
تماماً . [تَ تَ مَ ن] (قید) کاملاً و بتمامه و بدون باقی و همگی . (ناظم الاطباء) . یکسر . یکسره . یک ره . همه ره . (یادداشت - بخط مرحوم دهخدا) . تمامی . رجوع به - تمامی و تمام و دیگر ترکیبهای آن شود .

تمام . [تَ تَ م] (اخ) ابن عامر الثقفی .

(تولد ۱۹۴ و وفات ۲۸۳ هـ) . از وزرای عالم و از مردم اندلس بود . وزارت محمد بن عبد -

الرحمن و پسرش منذر و عبدالله را داشت و در کار وزارت نظمی بوجود آورد و عمری طولانی کرد وی ادیب و فاضل بود او را ارجوزه است که در آن فتح اندلس و ولات و خلفاء و جنگهای آنرا آورده است .

(از الاعلام زرکلی ج ۱ ص ۱۶۵)

تمام . [تَ تَ] (اخ) ابن غالب . و رجوع به ابن تیانی امام ابو غالب تمام . . . شود .

تمام . [تَ تَ م] (اخ) ابن محمد بن عبدالله ابن جعفر رازی دمشقی . از حفاظ حدیث است بسال ۵۴۱ هـ درگذشت و راست الفوائد .

(از الاعلام زرکلی ج ۱ ص ۱۶۵) .

تمام . [تَ تَ م] (اخ) ابن هبة الله بن تمام یهودی مکنی به ابوالمعالی . دانش و معرفتی

وافر داشت و در فسطاط مصر ساکن بود

جماعتی از اولاد او اسلام آوردند و در خدمت

ملک ناصر صلاح الدین یوسف بن ایوب پیشه

طبابت داشت و از او بهره فراوان گرفت و سپس

بخدمت برادرش الملك العادل درآمد .

(از عیون الانباء ج ۲ ص ۱۱۷) .

تمام اجزا . [تَ تَ ا] (ضمرکب) کامل

و درست . (ناظم الاطباء) . کامل و بی قصور .

(غیاث اللغات) . کامل و بی نقصان . تمام عیار .

(آندراج) :

کوشش بی طالعان هرگز تمام اجزا نبود

دامنی گرداشت این خلعت گریبانی نداشت .

(فیاض ، بنقل آندراج) .

و رجوع به تمام و تمام عیار شود .

تمام اندام . [تَ تَ ا] (ضمرکب)

متناسب الاعضاء . (یادداشت بخط مرحوم -

دهخدا) : افهود ، کودک فربه تمام اندام .

(منتهی الارب) . عظیموس ، زن تمام اندام .

(منتهی الارب) . رجل عبله ، مر سطر تمام

اندام . (منتهی الارب) . غفرین ، عنابل ، مرد تمام اندام . (منتهی الارب) .

تمام اندیش . [تَ تَ ا] (ضمرکب) که

وسعت اندیشه دارد . که تمام جوانب کار را

در نظر آرد :

هم قوی رای و هم تمام اندیش

کارها را شناخته پس و پیش .

نظامی .

تمام بالا . [تَ تَ] (ضمرکب) آنکه

قدی موزون دارد . رشیق . رشقه . (یادداشت

بخط مرحوم دهخدا) :

اسبکرار ، تمام بالا شدن دختر . (منتهی الارب) .

و رجوع به تمام و دیگر ترکیبهای آن شود .

تمامت . [تَ تَ م] (ا و قید) جملگی .

همه . همگی : سیصد مرد را از اصفهبدان

و بزرگان ، و تمامت هزار مرد مبارز برگزید .

(فارسانه ابن البلخی ص ۷۹) . و بناء

تمامت شرایع و ادیان بر این نقل متواتر

است . (رشیدی) . و خواجه نصیر الدین . . .

و عطا ملک باتمامت سلاطین و ملوک و کتاب

ایران زمین ، در بندگی بودند . (جامع

التواریخ رشیدی) . و تمامت قبایل لشکر

اوشدند . (جوینی) . تمامت مقالات جمع آمدند .

(مجالس سعدی ص ۲۷) . و رجوع به تمامتی

و تمام و دیگر ترکیبهای تمام شود .

تمامتی . [تَ تَ م] (ا و قید مرکب)

تمامت . جملگی . همه :

بعد از آن تمامتی اصفهان و تمامتی اهواز

و . . . بسیاری دیگر از شهرها فتح کرد .

(تاریخ قم ص ۲۹۴) . و رجوع به ماده قبل

شود .

تمام جیب . [تَ تَ ج] (ا مرکب)

اصطلاح علم هندسه . بیرونی آرد :

تمام جیب آنست که اگر بروی افزائی راست

شود با جیب بزرگ . (التفهیم مصحح -

همایی ص ۹) . و رجوع به تمام قوس و تمام -

و دیگر ترکیبهای آن شود .

تمام خرد . [تَ تَ خَ ر] (ضمرکب)

دانای کامل . پر خرد . که خردش کامل و بی

نقص باشد :

و هر مرد که بر اینجمله باشد . . . آن مرد

را فاضل و کامل و تمام خرد خواندن رواست .

(بیهقی) .

تمام خلقت . [تَ تَ خَ ق] (ضمرکب)

که نقصی در اندام ندارد . (یادداشت بخط -

مرحوم دهخدا) : مطر هف ، مرد تمام خلقت و

نیکو اندام . (منتهی الارب) . تمم . تمیم ،

تمام خلقت . (منتهی الارب) :

چشمش در میان نظارگیان بر پسری افتاد . . .

سخت نیکو روی و طرفه و زیبا ، تمام خلقت ،

معتدل قامت . (نوروزنامه) . و رجوع به تمام

و دیگر ترکیبهای آن شود .

تمام دان . [تَ تَ] (ضمرکب) دانای

کامل . تمام خرد :

بود از ندای شه جوانی

در هر هنری تمام دانای .

نظامی .

و رجوع به تمام و دیگر ترکیبهای آن شود .

تمام رس . [تَ تَ ر] (ضمرکب) مقابل

نارس . (آندراج) . تمام رسیده . کاملاً رسیده :

تمام رس نبود باده که کف دارد

که عیب دار بود گوهری که تف دارد .

(صائب ، بنقل آندراج) .

و رجوع به تمام و دیگر ترکیبهای آن شود .

تمام ساختن . [تَ تَ] (ضمرکب)

پایان دادن :

خورشید در دو هفته کند ماه را تمام

حسن تو کار من به نگاهی تمام ساخت .

(صائب ، بنقل آندراج) .

تمام سلاح . [تَ تَ س] (ضمرکب)

شایک . (دهار) . کاملاً مسلح . دارای

اسلحه کامل و بی نقص . شاك السلاح : و کوتوال

قلعه کوه تیز با پیاده سیصد تمام سلاح باو

نشانند .

(بیهقی چاپ ادیب ص ۶۷) .

گفتند پنجاه هزار سوار و پیاده بودند همه

ساخته و نیک اسبه و تمام سلاح و محققان

گفتند چهل هزار بود . (بیهقی ایضاً ص ۵۶۸) .

روز عید چندان سوار و پیاده تمام سلاح به

میدان آمد که اقرار دادند پیرمردان که بهیچ

روزگار مانند آن یاد ندارند . (بیهقی ایضاً

ص ۶۰۴) . و رجوع به تمام و دیگر ترکیبهای

آن شود .

تمام شدن . [تَ تَ شُ دَ] (ضمرکب)

بکمال رسیدن . (فرهنگ رشیدی) . کامل

شدن . (ناظم الاطباء) :

این همه یکسره تمام شده است

نزد توای بت ملوک فرب .

رودکی .

زیرا بدین دو جسم طبیعی تمام شد

کز آب و باد و خاک و زافلاک برترند .

ناصر خسرو .

میان کار همیباش و به کمال مجوی

که مه تمام نشد جز ز بهر نقصان را .

ناصر خسرو .

جهان بمردم دانا تمام باید شد

پس این مراد ترا می تمام باید کرده

ناصر خسرو .

آنچه همی جست سکندر هگزر

کی شد یک روز مرا و را تمام .

ناصر خسرو .

ایوان کسری به مداین ، شاپور ذوالاکناف بنا

افکند و از بعد او چند پادشاه عمارت می کردند

تا بردست نوشین روان عادل تمام شد .

(نوروزنامه) .

اگر آن بنا در روزگار او تمام نشدی پس او آن بنا نیم کرده آن پادشاه تمام کردی .
(نوروزنامه) .
|| به انتها رسیدن کاری . (برهان) . به پایان رسیدن . پایان یافتن . به آخر رسیدن . منقضی شدن . انجام یافتن . فرجامیدن . به نهایت رسیدن :
... نشان پختن ماده بودو به نهایت رسیدن بیماری یعنی تمام شدن بیماری . (ذخیره - خوارزمشاهی) .
گفت من چیز دیگر براین پیوندم تا کار تمام شود .

(بیهقی چاب ادیب ص ۱۰۱) .
چون مدت سی سال تمام شد . (قصص الانبیاء ص ۱۵۱) .
گنجشک را که دانه روزی تمام شد
از پیش باز باز نیاید به آشیان .
سعدی .
|| مردن . (ناظم الاطباء) . (فرهنگ رشیدی) .
کنایه از مردن باشد . (آندراج) . (انجمن - آرا) . کنایه از مردن وفوت شدن هم هست (برهان) :
به شیر زخمی استوار کرد، چنانکه بدان تمام شد و بیفتاد .

(بیهقی) .
خوب همینطور ناگهانی تمام میشدیم . (سایه روشن صادق هدایت ص ۱۸) . || نیست و نابود گشتن چنانکه نشانی از او نماند .
فنای محض :

در عاشقی بمیر حسن تاشوی تمام
نشیده هر آنکه بمیرد تمام شد .
(میر حسن دهلوی ، بنقل آندراج) .
تمام صورت . [تَ رَ] (ص مرکب)
تمام خلقت . بی نقص در اندام :
مردمانی اند تمام صورت و بزرگ استخوان
و مجمد موی و طبع ددگان و بهائم دارند و سخت
سیاه اند . (حدود العالم) .
بررگان چون با زنی یا کنیز کی نزدیکی خواستندی
کردن کمر زرین بر میان بستندی و زن را
فرمودندی تا پیرایه بر خویشتن کردی . گفتندی
چون چنین کنی فرزند دلاور آید و تمام صورت
و نیکو روی و خردمند .

(نوروزنامه) .
تمام عیار . [تَ عَ یَا عَ] (ص مرکب)
کامل عیار و خالص . (غیاث اللغات) . سره .
زرت تمام عیار . زر خالص . زر ددهی .
(یادداشت بخط مرحوم دهخدا) . بی غش و پاک :

دنیا بعرض فقره بده وقت من یزید
کان گوهر تمام عیار ارزد این بها .
خاقانی .
نقد مغشوش در جنب طلای تمام عیار رواج
نپذیرد . (حبیب السیر) .

باز صادق که بود درهمه کار
چون زر جعفری تمام عیار .
(نقل از حبیب السیر جزء ۴ از مجلد ۳ ص ۳۲۲) .

شود بساط جهان چون زر تمام عیار
کنند کوشش اگر خلق در روایی هم .
(صائب ، بنقل آندراج) .
|| تمام اجزا . کامل و بی نقصان . (آندراج) .
بی کم و کاست بدون نقص : قلندری تمام عیار ،
مردی تمام عیار ، زنی تمام عیار ، که از هر جهت
کامل باشد . و رجوع به تمام و دیگر ترکیبهای
آن شود .

تمام عیاری . [تَ عَ یَا عَ] (ص نسبی) بار
نداشتن مسکوک . کامل عیاری . خلوص مسکوک
غش آن کم و در حکم هیچ باشد . و رجوع
به تذکره الملوك چاپ دبیر سیاقی ص ۶۶
شود .

تمام قوس . [تَ قَ] (را مرکب)
اصطلاح علم هندسه . بیرونی آرد : تمام قوس
آن بود که با وی جمله کنی چهار یک دایره
شود . و از بهر این هرگاه که قوس را از نود
بیفکنی تمام او بماند . (التفهیم ، مصحح -
همایی ص ۹) . و رجوع به تمام جیب و تمام
و دیگر ترکیبهای آن شود .

تمام کردن . [تَ کَ دَ] (مص مرکب)
کامل کردن و انجام رساندن . (ناظم الاطباء) .
به آخر رسانیدن . پایان رسانیدن . به پایان
بردن استکمال (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .
کرخ ، دون ، دوشهر کند که معتصم بنانهاده
و مأمون تمام کرده است . (حدود العالم) .
و بنای مکه ، آدم علیه السلام کرده است و ابراهیم
علیه السلام آن را تمام کرده . (حدود العالم) :
چو تو برگ ره کرده باشی تمام

شوم من به نزدیک آن نیکنام .
فردوسی .
یافته حج و عمره کرده تمام

باز گشته به سوی خانه سلیم .
ناصر خسرو .

جهان بمردم دانا تمام باید شد
پس این مراد ترا می تمام کرد .
ناصر خسرو .

گفتی بر پسر فریضه تر که نیم کرده پدر خویش
تمام کند . (نوروزنامه) . و اگر بردست او تمام
نشدی دیگر که بجای او نشستی تمام کردی .
(نوروزنامه) . اگر آن بنادر روزگار او تمام نشدی
پس او آن بنا نیم کرده آن پادشاه تمام کردی .
(نوروزنامه) .

پایان بر چو این ره بر گشادی
تمامش کن چو بنیادش نهادی .
نظامی .

کاش بلبل خموش بنشستی
تا خرا آواز خود تمام کند .
سعدی .
هرگز به جهل خود اقرار نکرده مگر آنکس که
چون دیگری در سخن باشد و همچنان تمام
ناکرده او سخن آغاز کند .
(گلستان) .

کرد بازرگان تجارت را تمام
باز آمد سوی منزل شاد کام .
مولوی .
|| بر آوردن . روا کردن . (یادداشت بخط
مرحوم دهخدا) :

امید ما همه به همان روزگار تست
یارب تمام کن تو امید امیدوار .
مسمود سعدی .
ندا آمد که یا ملک الموت هر آرزوییکه دارد
همه را تمام کن .

(قصص الانبیاء ص ۳۱) .
|| مردن . جان تسلیم کردن . (یادداشت -
خط مرحوم دهخدا) . و رجوع به تمام و دیگر
ترکیبهای آن شود .

تمام کمال . [تَ کَ] (ص وقید مرکب)
تمام و کمال بی کم و کاست . کاملاً بی نقص
و کاستی : بدهی خود را تمام کمال پرداخت .
(یادداشت بخط مرحوم دهخدا) . و رجوع
به تمام و دیگر ترکیبهای آن شود .

تمام گردیدن . [تَ گَ دَ] (مص -
مرکب) تمام شدن . تمام گشتن . کامل شدن .
بی نقص گردیدن بی کم و کاست شدن :
ورای قنوج را ملک تمام نگردد . تا زیارت
این بتخانه نکند . (حدود العالم) .

به دوهفته گردد تمام و درست
بدان باز گردد که بود از نخست
فردوسی .

توحید تو تمام بدو گردد
دانستی ارتو واحد یکتا را .
ناصر خسرو .

تا نبیند رنج و سختی مرد کی گردد تمام
تا نیابد باد و باران گل کجا بویا شود ؟
ناصر خسرو .

تا بجای او شناسیمش امام
تا که کارما از او گردد تمام .
مولوی .

|| پایان یافتن . به آخر رسیدن :
امیدها به لبش داشتم ندانستم
که این قدح به چشیدن تمام می گردد .
(صائب ، بنقل آندراج) .
و رجوع به تمام و دیگر ترکیبهای آن شود .
تمام گشتن . [تَ گَ تَ] (مص مرکب)
کامل گردیدن تمام شدن . پایان رسیدن :

مجلس تمام گشت و به آخر رسید عمر
ماهچنان در اول وصف تو مانده ایم .
(گلستان) .

مکن خانه بر راه سیل ای غلام
که کس را نگشت این عمارت تمام .
(بوستان) .

تمام گشت و مزین شد این خجسته مکان
به فضل و منت پروردگار عالمیان .
سعدی .

واصل زحرف چون و چرا بسته است لب
چون ره تمام گشت جرس بی زبان شود .
(کلیم، بنقل آندراج) .

تمام مایه . [تَی] (ص مرکب) کامل
بحد کافی : نهاری کم مایه طعامی بود که پیش
از طعام تمام مایه خورند . (حاشیه فرهنگ اسدی -
نخجوانی، یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .

تمام مرد . [تَمَ] (ص مرکب) مردی
کامل . که همه صفات مردی را دارد :

بونصر از آن شگفت ماند و گفت : تمام
مرد است این مهتر . (بیهقی چاپ ادیب ص
۳۷۹) . و رجوع به تمام و دیگر ترکیبهای
آن شود .

تمام و کمال . [تَمَّ کَ] (ترکیب عطفی)
تمام کمال . تمام و کامل . (یادداشت بخط -
مرحوم دهخدا) . قرض خود را تمام و کمال
پرداخت . (یادداشت ایضاً) . و رجوع به
تمام و دیگر ترکیبهای آن شود .

تمامه . [تَمَّ یا تَمَّ] (ع مص) کامل
و تمام گردیدن : تم تماماً و تماماً (مثلثین) و
تمامه و تمامه (منتهی الارب) . (از آندراج) .
(از ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . || کامل
شدن عده ایام ماه به ۳۰ روز . (از اقرب الموارد) .

|| تمام کردن و استمرار کردن بر چیزی : تم -
به و علیه و منه قوله ، فان نکل وتم علی ال -
باه ای مضی علی الانکار . (منتهی الارب) .
(از ناظم الاطباء) . و رجوع به تم و تمام شود .

تمامه . [تَمَّ] (ع ل) تمام . (منتهی -
الارب) . و آنچه بدان چیزی کامل گردد .
(از اقرب الموارد) .

تمامه . [تَمَّ] (ع ل) بقیه چیزی .
(منتهی الارب) . (از المنجد) (از ناظم الاطباء) .
(از اقرب الموارد) .

تمام هیکل . [تَهَّ کَ] (ص مرکب)
ستبر و درشت اندام . فربه . کسیکه هیکل او
نقصی نداشته باشد .

تمامی . [تَ] (ل و قید مرکب) همگی .
(ناظم الاطباء) . همه . (یادداشت بخط مرحوم -
دهخدا) . سرتاسر :

تمامی بگفتم من این داستان
بدانسان که بشنیدم از باستان .

فردوسی .
که اگر تمامی خزائن ما در آن مبدول خواهد
بود باک نیاید . (کلیله) . چنانکه تمامی احوال

او از روز ولادت تا این ساعت در آن بیاید
(کلیله) . و یعقوب و خاله یوسف که خواهر
زن یعقوب بود تمامی در سجده شدند . (قصص -
الانبیاء ص ۵۸) .

آمدیم اندر تمامی داستان
واز وفاداری جمع راستان .
مولوی .

این سخن پایان ندارد لیک ما
باز گویم آن تمامی قصه را .
مولوی .

تمامی بلاد خراسان را مسخر گردانیده .
(حبیب السیر) .

تمامی بلاد شام را در حیز تسخیر کشیده .
(حبیب السیر) .

|| کامل بودن . بی نقص بودن :

به روی و بالاماهی و سروی و نبود
بدان بلندی سرو و بدین تمامی ماه .
فرخی .

از حلیمی چو زمین است و به رادی چو فلک
از تمامی چو جهان است و زپاکی چو هواست .
فرخی .

و حاجب غازی که اثری بدان نیکویی از وی
ظاهر گشته است و خدمتی بدان تمامی کرده
ثمرتی سخت بزرگ و با نام خواهد یافت .
(بیهقی چاپ ادیب ص ۳۴) .

به سوی تمامی رود بودنیها
به قوت تمام است هر ناتمامی .
ناصر خسرو .

کسی مرد تمام است از تمامی
کند باخواجگی کار غلامی .
شبستری .

ترکیب :

بتمامی ، ۱- بطور کامل . تماماً . بسنده . کاملاً :
امیر گفت خلیفه را چه باید فرستاد ؟ احمد
گفت بیست هزار من نیل رسم رفته است
خاصه را و پنجهزار من حاشیت درگاه را و
نثار بتمامی که روز خطبه کردند و به خزانه
معمور است خداوند زیاده چه فرماید (بیهقی
چاپ ادیب ص ۲۹۶) و آن معتمد را بزودی
باز گردانیده آید بعینه و آنچه درخواست است
و به فراغ دل وی باز گردد بتمامی درخواهد .
(بیهقی ایضاً ص ۳۳۵) . پس فردا برود به
نهران مقام کند تا لشکرها و مدد و آلت بتمامی
بدو رسد . (بیهقی ایضاً ص ۴۲۲) .

گفتارهاست من بتمامی شنوده ام
زیرا که من زبان تو دانم همی تمام .
ناصر خسرو .

گردل خرسند نظامی تراست
ملک قناعت بتمامی تراست .
نظامی .

۲- به کمال . به کفایت . به حد کمال :

دور سخارا بتمامی رسان
ختم سخن را به نظامی رسان .
نظامی .

و رجوع به تمام و دیگر ترکیبهای آن شود .
تمامی . [تَ] (ع ص) لیل تمامی ، بالتوصیف
بمعنی لیل التمام است . (منتهی الارب) .

(ناظم الاطباء) . رجوع به تمام شود .
تمام میر . [تَ] (ع ل) چ . ثمرة [تَمَّ مَ] .
(منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . و رجوع
به ثمرة شود .

تمان . [تَ] (ل) تومان . (ناظم الاطباء) .
رجوع به تومان شود .

تمانع . [تَنَّ] (ع ص) دست کشیدن -
فارسان در کارزار از یکدیگر . (ناظم الاطباء) .
|| امتناع . (از اقرب الموارد) . || تمامی .
(از اقرب الموارد) .

تمانی . [تَ] (ع مص) به انگشت بر
آوردن چیزی که خواهد و شخص دیگر مثل -
آن . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) .
(از اقرب الموارد) . و رجوع به مخارجه شود .

تماوت . [تَوَّ] (ع مص) مردگی
نمودن به دروغ . (زوزنی) . خود را مرده
نمودن . (آندراج) . خود را به حالت مردن
و انمود کردن . (ناظم الاطباء) . || خود را
واکشیدن از مناهی ، و پارسایی به دروغ و
ریا . (آندراج) .

تماور . [تَوَّ] (ع مص) فخر کردن و نازیدن .
(منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) .
تماء را القوم تماورا ، تفاخروا . (اقرب الموارد) .

تماون . [تَوَّ] (ع مص) باز آمدن
از سفر . (منتهی الارب) . (از ناظم الاطباء) .
|| دیرینه گشتن چیزی . (از اقرب الموارد) .

تماهت . [تَهَّ] (ع مص) بد بو و بدمزه
بودن گوشت و طعام . (آندراج) . تماهه .
و رجوع به تماهه شود .

تماهچه . [تَجَّ] (ل) تباهچه که گوشت
نرم پخته باشد . (آندراج) . گوشت نرم و
پخته و مهرا . (ناظم الاطباء) .

تماهک . [تَهَّ] (ع مص) با هم
ستیهیدن . (منتهی الارب) . (آندراج) .
(ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .

تماهه . [تَهَّ] (ع مص) بگردیدن
خوردنی . (تاج المصادر بیهقی) . بد بوی
و بدمزه گردیدن طعام . (منتهی الارب) .

(ناظم الاطباء) . تغییر طعم و بوی یافتن طعام .
(از اقرب الموارد) . || فاسد و تباه گردیدن
گوشت . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) .

تمای . [تَ] (راخ) دهی از دهستان حومه
بخش تکاب است که در شهرستان مراغه جنوب
خاوری تکاب واقع است و ۶۳۰ تن سکنه دارد .

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴) .

تمایح . [تَی] (ع مص) بیج پیمان
رفتن . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم -
الاطباء) . تمایل . (از اقرب الموارد) .

تمایز . [تَی] (ع مص) تباهی افتادن
میان قوم و فتنه بر حاستن . (منتهی الارب) . (از
آندراج) . (از ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .

تمایز . [تَیْ] (ع مص) تفرق. (ا قرب-الموارد) . جدا کردن . (یادداشت بخط -مرحوم دهخدا) .

تمایط . [تَیْ] (ع مص) از هم دور شدن. (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (آندراج) . تباعد. (ا قرب-الموارد) . || بایکدیگر بد شدن قوم و تباهی افتادن میان آنها . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (ازا قرب-الموارد) .

تمایل . [تَیْ] (ع مص) پیچ پیچان رفتن . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . میل و کجی و کج شدگی در رفتار. (ناظم الاطباء) . تبختر در راه رفتن . (ازا قرب-الموارد) . || چسبیدن . (زوزنی ، یادداشت بخط مرحوم دهخدا) . || تفتان و تحارب میان قوم . (ازا قرب-الموارد) . || میل

کردن. (آندراج) . و رجوع به میل شود .
تمایلات . [تَیْ] (ع) ج- تمایل . رجوع به تمایل و میل شود .

تمنّی . [تَیْ] (ع مص) آماده شدن. (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (ازا قرب-الموارد) . || اندیشیدن و نگریستن . (منتهی-الارب) . (ناظم الاطباء) . (ازا قرب-الموارد) . || آگاهانیدن . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (ازا قرب-الموارد) .

تمّای . [تَیْ] (ع مص) فراخ شدن پوست و مشک و دراز گردیدن آن . (منتهی-الارب) . (ناظم الاطباء) . فراخ و دراز گردیدن مشک. (ازا قرب-الموارد) . فراخ شدن پوست و جز آن به کشیدن . (منتهی الارب) . (آندراج) . || تباهی افتادن میان قوم . (منتهی الارب) .

(ازا قرب-الموارد) . فاش شدن بدی و نتنه در قوم. (منتهی الارب) . (آندراج) . فاش شدن بدی و فتنه و تباهی افتادن میان قوم و زیاد شدن فتنه . (ناظم الاطباء) .

تمّی . [تَیْ] (ع مص) تمّای و رجوع به ماده قبل شود .

تمبان . [تَیْ] (ا) شلوار. تنبان. (یادداشت- بخط مرحوم دهخدا) . و رجوع به تنبان شود .

تمبانو . [تَیْ] (ا) دهی از دهستان دهبو است که در بخش میناب شهرستان بندرعباس واقع است و ۱۶۰۰ تن سکنه دارد .

(از فرهنگ جغرافیایی ایران، ج ۸) .

تمبر . [تَیْ] (ا) کاغذ کوچک چهار گوش که بر آن نشان پستخانه چاپ میشود (۱) و در پستخانه بر پاکت و غیر آن چسبانده



نمونه‌هایی از تمبر ایران .

(۱) البته با علامتی مخصوص و مقصود از نشان تصویری است که روی کاغذ چاپ میشود .

می شود که نشان ادای کرایه پست است و نیز در ادارات دولتی نشان ادای حق دولت است که بر کاغذها چسبانده می شود .

این لفظ ، مأخوذ از فرانسوی است که در تکلم مبدل به تمر می شود . (فرهنگ نظام) . از فرانسه (۱) از لاتینی (۲) برگه ای کوچک که ادارات پست طبع و در مقابل اخذ حق حمل و نقل نامه ها و غیره به محمول الصاق کنند . (حاشیه برهان مصحح دکتر محمد معین) . کاغذی خرد و چهار گوش که بر آن نقشی طبع کرده اند با ذکر بها و قیمت آن که مقابل وجهی آن را به نامه ها و اسناد و غیره چسبانند اولین تمر پستی ایران بر طبق کاتالگ شامپیون بسال ۱۸۶۸ میلادی مطابق با ۱۲۸۵ هجری طبع شده است . (یادداشت - بخط مرحوم دهخدا) . تمر و رجوع به تمر شود . || شاخه زرد رنگ است که از آن خوشه خرما بیرون می آید (تک جندغ) در این صورت فارسی (۳) است . (فرهنگ نظام) .

تمبرون . [تـ] (اـخ) (۴) سردار لاسد - مونی . و معاصر اردشیر دوم و رجوع به تاریخ ایران باستان ج ۲ ص ۱۰۹۲ شود .

تمبرون . [تـ] (اـخ) (۵) از معاصران اسکندر و از دوستان هارپالوس است که هارپالوس را به قتل رسانید و سپس عازم فتح برقه گردید و در جنگ با سیرنیها و مردم برقه کشته شد . و رجوع به تاریخ ایران باستان ج ۲ ص ۱۸۸۲ و ۱۸۸۳ و ج ۳ ص ۱۹۸۴ شود .

تمبریوم . [تـ] (اـخ) (۶) ناحیه ای به ده فرسنگی تی ریه اوم که کورش در جنگ با اردشیر در آنجا توقف کرد . و رجوع به تاریخ ایران باستان ج ۲ ص ۱۰۰۰ شود .

تمبک . [تـ بـ] (اـخ) دهی از دهستان ثلاث است که در بخش کنگان شهرستان بوشهر واقع است و ۱۸۰۰ تن سکنه دارد .

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۷) .

تمبک . [تـ بـ] (اـخ) دهی از دهستان دهبه است که در بخش میناب شهرستان بندر عباس واقع است و ۱۰۰۰ تن سکنه دارد . (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۸) .

تمبکتو . [تـ بـ] (اـخ) تمبوکتو . و رجوع به همین کلمه شود .

تمبکتی . [(اـخ) احمد بابا . رجوع به احمد بابا تمبکتی شود .

تمبکتی . [(اـخ) عبدالرحمن . رجوع به السعدی عبدالرحمن و معجم المطبوعات شود .

تمب گاوآن . [تـ] (اـخ) دهی از دهستان سبزوآران است که در بخش مرکزی شهرستان جیرفت واقع است و ۴۶۸ تن سکنه دارد .

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۸) .

تمبلی . [تـ بـ] (اـخ) به لغت دیلمی نبات ثافسیاست . (تحفه حکیم مؤمن) . و رجوع به ثافسیا شود .

تمبو تک . [تـ تـ] (اـ) دارکوب . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .

تمبور . [تـ] (اـخ) دهی از دهستان نمداد است که در بخش کهنوج شهرستان جیرفت واقع است و ۱۵۰ تن سکنه دارد .

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۸) .

تمبورلی . [تـ] (اـخ) دهی از دهستان چاپلق است که در بخش الیگودرز شهرستان بروجرد واقع است و ۱۸۷ تن سکنه دارد .

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶) .

تمبوشمالی . [تـ شـ] (اـخ) دهی از دهستان آل حرم است که در بخش کنگان شهرستان بوشهر واقع است و ۱۶۰ تن سکنه دارد .

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۷) .

تمبوکتو . [تـ] (اـخ) (۷) تمبکتو .

شهری است در سودان که در افریقای وسطی واقع است و ۶۵۰۰ تن سکنه دارد که غالب آنان مسلمانند این شهر بر کنار رود نیجر قرار دارد و بهمین جهت مرکز تجارت پر رونقی است این شهر در سال ۱۸۹۴ بوسیله فرانسویها اشغال گردید . ابن بطوطه در سفرنامه خود از این شهر یاد نیکی کرده است و رجوع به قاموس الاعلام ترکی و لاروس و المنجد شود .

تمبی . [تـ] (اـخ) دهی از دهستان چرام است که در بخش کهکیلویه شهرستان بهبهان واقع است و ۱۵۰ تن سکنه دارد . (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶) .

تمبیان . [تـ] (اـخ) دهی است از دهستان یکک مهبه است که در بخش مسجد سلیمان شهرستان اهواز واقع است و ۶۸۰ تن سکنه دارد . (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶) .

تمبیلدن . [تـ دـ] (مصـ) افتادن خراب شدن . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .

تمپسن . [تـ سـ] (اـخ) ازدانشمندان خاورشناس انگلیس است که بمعیت کینگ به ایران آمد و در تحقیق و مقابله کتیبه بیستون کوشش فراوان کردند و در سال ۱۹۰۷ نتیجه تحقیقات را انتشار دادند . و رجوع به تاریخ ایران باستان ج ۱ ص ۵۵۵ و ۵۵۶ شود .

تمپل . [تـ] (اـخ) سر ویلیام ... (۸) از سران دولت انگلستان (۱۶۲۸-۱۶۹۹ م) و تنظیم دهنده قرارداد های اکس لاشاپل و نیمگ است . (از لاروس) .

تمته . [تـ] (عـ) رویدگی است و بر آن غیر مأکول . (منتهی الارب) . (آندراج) . رویدگی که برش مأکول نیست . (ناظم الاطباء) .

تمت . [تـ مـ] (جمله فعلیه) کلمه فعل مأخوذ از تازی که در آخر کاری گویند و یا در آخر نامه نویسد یعنی تمام شد و به انجام رسید . (ناظم الاطباء) .

تمتاج . [تـ] (اـ) طعانی است معروف . (شرفنامه منیری) . رجوع به تمتاج شود .

تمتام . [تـ] (عـ صـ) سخن تاناک ویا میم ناک گوینده و کسی که سخن او به خنک در خورد یا گنگلاج که سخن وی به فهم ناید .

(منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . آنکه زیانش با تاء گردد . (مذهب الاسماء) . کسی که در کلام تایی فوقانی بسیار تلفظ کند به هندی توتلا گویند . (غیاث اللغات) . (آندراج) :

بر شخص ظفر جوی فتد لرزه مفلوج
بر لفظ سخنگوی زند لکنت متمم .
مسعود سعد .

تاوصفاو تیمه من شد به جنب من
تمتام ناتمام سخن بود بوتمام .
خاقانی .

تمتامة . [تـ] (عـ صـ) مؤنث متمم است . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . و رجوع به متمم شود .

تمتان . [تـ مـ] (عـ اـ) رشته خیمه و تمین مثله . (منتهی الارب) . (از آندراج) .

طناب خیمه ج ، تماتین . (ناظم الاطباء) .

تمتهج . [تـ مـ تـ] (عـ مصـ) برآسودن . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) برآسودن شتر

بر دستهای خود در رفتار . (از اقرب الموارد) .

تمتع . [تـ مـ تـ] (عـ مصـ) برخورداری

گرفتن . (از تاج المصادر بهقی) . (زوزنی) .

(دهار) . (ترجمان جرجانی ترتیب عادل بن -

علی) . برخورداری یافتن . (منتهی الارب) .

(غیاث اللغات) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) .

منفعت گرفتن . (غیاث اللغات) . نفع بردن

از چیزی به زمان دراز . (از اقرب الموارد) .

گوارا زندگی کردن بامال کسی و لذت بردن

از آن . (از اقرب الموارد) .

بر خورداری و بهره وسود و خوش آیندگی .

(ناظم الاطباء) . با لفظ یافتن و دیدن و گرفتن

و بردن و برداشتن و داشتن از چیزی مستعمل

است : (آندراج) . و در بهار عجم نوشته که -

(۱) Timbre . (۲) Tympanum . (۳) مورد تردید است . (۴) Thimbron . (۵) Thimbrun .

(۶) Timbrium . (۷) Tombouctou . (۸) Temple (sir william) .

تمتع بلفظ دیدن و بردن و برداشتن مستعمل است . (غیاث اللغات) :

چه مایه کرده بر آن روی لونه گوناگون به آنکه چشم تمتع کنم به رویش باز . قریع .

وانواع تمتع و برخورداری بر آن پیوست . (کلیله) .

وانواع تمتع و برخورداری از مواسم جوانی و ثمرات ملک و دولت ارزانی دارد . (کلیله) .

آمرزش بر اطلاق مستحکم شود . آنجا که جهانی از تمتع آب و نان ... محروم مانده باشد . (کلیله) .

گرتمتع نباشد از زرو سیم

چه زرو سیم و چه سفال و حجر .

ابن یمین .

ورجوع به دیگر ترکیبهای این کلمه شود .

|| عمره با حج آوردن . (منتهی الارب) .

(از ناظم الاطباء) . به عمره حج کردن حاجی

یعنی عمره را با حج آوردن . (از اقرب الموارد) .

(از کشاف اصطلاحات الفنون) . جمع بین

افعال حج و عمره در ماههای حج در یکسال

بی آنکه با اهل خود مباشرت کند . (از تعریفات -

جرجانی و کشاف اصطلاحات الفنون) . ورجوع

به حج شود .

تمتع برداشتن . [تَمَّ تَتُّبَّ تَ] (مص مرکب) تمتع بردن . تمتع گرفتن .

تمتع یافتن :

نشد ز گرد یتیمی نصیب هیچ گهر

تمتعی که دل از حظ دلدستان برداشت .

(صائب ، بنقل آندراج) .

ورجوع به تمتع و دیگر ترکیبهای آن شود .

تمتع بردن . [تَمَّ تَتُّبُّ دَ] (مص مرکب) منفعت برداشتن . و منفعت بردن و

حظ نفس برداشتن . (ناظم الاطباء) :

ز شعر خویش نتوان فیض شعر دیگران بردن

تمتع بیش از فرزند مردم . می توان بردن .

(صائب ، بنقل آندراج) .

ورجوع به تمتع و دیگر ترکیبهای آن شود .

تمتع بر گرفتن . [تَمَّ تَتُّبُّ گَ] (مص مرکب) بهره و فایده گرفتن .

تمتع گرفتن :

از زر و سیم راحتی برسان

خویشتن هم تمتعی برگیر .

(گلستان) .

تمتع داشتن . [تَمَّ تَتُّ تَ] (مص -

مرکب) بهره داشتن . نصیب داشتن :

کافران از بت بی جان چه تمتع دارند

باری آن بت پپرستید که جانی دارد .

حافظ .

از لذت حیات ندارد تمتعی

امروز هر که وعده فرداش میدهند .

(حافظ ، بنقل آندراج) .

ورجوع به تمتع و دیگر ترکیبهای آن شود .

تمتع دیدن . [تَمَّ تَتُّ دَ] (مص -

مرکب) منفعت و فایده دیدن . (ناظم الاطباء) .

بهره دیدن . نصیب دیدن :

تمتع با کمال قرب زان رعنا نمی بینم

که زیر پا نبیند یار و من بالانمی بینم .

(صائب ، بنقل آندراج) .

تمتع کردن . [تَمَّ تَتُّ کَ دَ] (مص -

مرکب) در بیت زیر بمعنی تمتع بردن ،

تمتع یافتن آمده است :

نکردی تمتع نخوردی نبید

کزین هردو گردد خرد ناپدید .

نظامی .

ورجوع به تمتع و دیگر ترکیبهای آن شود .

تمتع گرفتن . [تَمَّ تَتُّ گَ رَ یَا رَ تَ] (مص مرکب) بهره و فایده گرفتن . (ناظم الاطباء) .

تمتع یافتن . تمتع بردن :

نشد زدوات بیدار رزق اهل سعادت

تمتعی که از آن چشم نیم خواب گرفت .

(صائب ، بنقل آندراج) .

ورجوع به تمتع و دیگر ترکیبهای آن شود .

تمتع یافتن . [تَمَّ تَتُّ تَ] (مص مرکب) لذت یافتن . بهره و فایده یافتن . (ناظم الاطباء) .

تمتع بردن . نصیب یافتن :

از ثمرات رأی در وقت آفت تمتعی زیادت

نتوان یافت .

هر کجا که رویم اگر چه در خصب و نعمت

باشیم بی دیدار تو تمتع ولذت نیابیم .

(کلیله) .

عابد از طعمه های لطیف خوردن گرفت ... و

از فواکه و مشموم و حلاوتها تمتع یافتن .

(گلستان) .

واز ریعان جوانی تمتع نیافته . (گلستان) .

تمتع زهر گوشه یافتن

زهر خرمنی خوشه یافتن .

سعدی .

ورجوع به تمتع و دیگر ترکیبهای این کلمه

شود .

تمتک . [تَمَّ تَتُّ] (ع مص) جرعه جرعه

نوشیدن شراب را . (منتهی الارب) . (ناظم -

الاطباء) . (آندراج) . تجرع . (از اقرب -

الموارد) .

تمتم . [تَمَّ تَ] (ا) قطاس باشد و آن دم

گاو کوهی است که سپاهیان آن را از نیزه

و علم آویزند و برگردن اسب بندند . (برهان) .

(ناظم الاطباء) . غر غاو را گویند که به ترکی

قطاس خوانند و آن دم گاو کوهی است که

در ختا و ترکستان پیدا شود و سپاهیان آن را

از نیزه و علم و طوق آویزند و به جهت زینت

در گردن اسب بندند . (انجمن آرا) . (آندراج) .

(از فرهنگ جهانگیری) . (از فرهنگ -

رشیدی) . به یونانی که ته (۱) لاتینی سه ته (۲)

فرانسه سه تاسه (۳) . (حاشیه برهان مصحح

دکتر محمد معین) . گژ غاو . (فرهنگ رشیدی) .

(فرهنگ جهانگیری) . گژ غاو . (فرهنگ -

جهانگیری) . ورجوع به پرچم شود .

تم تم . [تَمَّ تَ] (ع ا) ساق که به فارسی تم

گویند . (منتهی الارب) . ساق . (از اقرب الموارد) .

(ناظم الاطباء) . و به کسر هردوی فوقانی [ت -

ت] به عربی ساق را گویند که در آتش و طعام

کنند . (برهان) . ورجوع به ساق و تحفة

حکیم مؤمن و گیاه شناسی ثابتی ص ۱۷۳

شود .

تم تم . [تَمَّ تَ] (ا خ) دهی از بخش

روانسر است که در شهرستان سنندج واقع است

و ۳۱۵ تن سکنه دارد .

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵) .

تمتمه . [تَمَّ تَمَّ] (ع مص) با تاگشتن

زبان کسی . (تاج المصادر بیهقی) . (زوزنی) .

سخن تاناک یا میم ناک گفتن یا برخوردن سخن

به خنک اعلی . (منتهی الارب) . (آندراج) .

(ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . ورجوع

به تمتم شود .

تمتمن . [تَمَّ تَمَّ تَ] (ع مص) محکم

و استوار شدن . (از ناظم الاطباء) . ورجوع

به تمتمین شود .

تمتمه . [تَمَّ تَمَّ تَ] (ع مص) ستودن .

و تکلف کردن در ستایش خود و ستایش جستن

به چیزی که ندارد . (منتهی الارب) . (ناظم -

الاطباء) . (از اقرب الموارد) . و گویند

خود را به حیرت و حماقت زدن . (از اقرب -

الموارد) . || محنت و رزیدن . (منتهی الارب) .

(ناظم الاطباء) . || خرامیدن به ناز . (منتهی -

الارب) . (ناظم الاطباء) . || مبالغه کردن در

چیزی . (منتهی الارب) . (از اقرب الموارد) .

مبالغه نمودن در چیزی و گمراه شدن . (ناظم -

الاطباء) .

|| درمان کردن غوایت و باطل . (از اقرب -

الموارد) . || (ع ا) راز نهانی . (منتهی -

الارب) . (از ناظم الاطباء) . || غوایت .

(منتهی الارب) . گمراهی و غوایت و خبط و

خطا . (ناظم الاطباء) .

تمتمی . [تَمَّ تَمَّ تَ] (ع مص) از «م ت

ت» دراز شدن . (منتهی الارب) . تمطی .

(از اقرب الموارد) . || اعتماد کردن وزیر -

به چشم و گوش و دهان آدمی نباشد مرد
که هست صورت دیوار راهمین تماشال.
سعدی .

هست از پیشانی عاشق هویدا حال عشق
می کشد مجنون مصور چون کشد تماشال عشق.
(شهیدی، بنقل آندراج) .

ترکیبها :

تماشال همایونی ، تصویر پادشاه ایران .
— نشان تماشال، نشانی که در روی آن تصویر
پادشاه نگاشته شده باشد . (ناظم الاطباء) .

|| در بیت زیر از نظامی ظاهراً بمعنی حلقه
یادیواره و روسازی است که بر چاهها تعبیه
کنند چنانکه مرحوم وحید در ذیل بیتی از
اقبالنامه آرد :

«چاه تماشال پوش یعنی چاهی که تماشال و سر آن
را پوشیده باشند تا کسی نداند چاه است و در آن
قرو افتد» :

که شاها در این چاه تماشال (۱) پوش

مشو جز به فرمان فرهنگ و هوش .
(نظامی ، اقبالنامه مصحح وحید ص ۱۵۸) .
|| بمعنی فرمان پادشاهی . جمع آن تماثیل .
(غیاث اللغات) . فرمان پادشاهی . (از ناظم -
الاطباء) :

تماشال تو چون دست براهیم پیمبر

مر بتکده هارا درو دیوار شکسته .
سوزنی .

|| کتاب عاموس ۵ : ۲۶ استیفانس این
لفظ را به لفظ رمفان ترجمه نموده است کتاب
اعمال رسولان ۷ : ۴۳ . رجوع به رمفان شود .
(از قاموس کتاب مقدس) .

تماشال . [ت-ا] (خ) نام اشعث بن قیس
کندی است . (منتهی الارب) .

تماشال غیرت . [] (ا- مرکب)

کتاب حزقیال ۸ : ۳ و ۵ بواضحی تمام
معلوم نیست که در این آیه به کدام تماشال اشاره
می نماید الا اینکه می توان گفت که اشاره به
تماشالی است که نزدیک مدخل دروازه اورشلیم
می گذاشتند که رؤیت آن اسباب هیجان غیرت
داخلین می شد تا دلالت نماید بر اینکه عبادت
تماثیل درین شهر آشکار و واضح گشته است .
(از قاموس کتاب مقدس) .

تماشالگر . [ت-گ] (ن. ف مرکب)
نقاش و صورتگر . (آندراج) . نگارنده
تصویر و مصور . (ناظم الاطباء) . صانع .
سازنده پیکر . پیکر تراش . آنکه پیکر سازد ،
ویانگار . بت گر :

چنان صورتش بسته تماشالگر

که صورت نبندد از آن خوبتر .

(بوستان) .

تمشع . [ت-م-ث-ث] (ع مص) رفتن
کفتار . (آندراج) . (ناظم الاطباء) .

|| (ع ا) رشته خیمه . تماشال مثله . تماثین جمع .
(منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . و رجوع
به تماثین و تماثان شود .

تماشال . [ت-ا] (ع مص) مثل آوردن .
(منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . || برابر و
شبیه کردن چیزی به چیزی . (از اقرب -
الموارد) . || نگاشتن پیکر نگاشته مانند پیکری .
(منتهی الارب) . نگاشتن تماشال مانند پیکری
(ناظم الاطباء) . به همه معانی رجوع به
تمثیل شود .

تماشال . [ت-ا] (ع ا) صورت نگاشته .
(دهار) . (ترجمان جرجانی ترتیب عادل بن -
علی) . تندیس . (مذهب الاسماء) . (السامی -
فی الاسامی) . پیکر نگاشته . (منتهی الارب) .
(آندراج) . صورت و پیکر . (غیاث اللغات) .
صورت و پیکر نگاشته . صورت و شکل و
پیکر و تندس و تندسه و تندیس و تصویر و
شبیه . (ناظم الاطباء) . صورت نگاشته : فی ثوبه
تماثیل ، یعنی صورت جانداران نگاشته ج ،
تماثیل . و گفته اند تماشال آنچه که سازی و بنگاری
همانند آفریده خدا از جانداران ، و صورت عام
بود . (از اقرب الموارد) :

بهشت آیین سرایی را بپرداخت

زهرگونه دراو تماثالها ساخت .
زعود و چندن او را آستانه

درش سیمین وزرین بالکانه .

رودکی .

این عن فلان وقال فلان دان که پیش من

آرایش کراسه و تماثال دفترست .
(از لغت فرس اسدی ، مصحح دبیر سیاقی ص ۵۹) .
نوروز بر نگاشت به صحرا به مشک و می

تماثالهای عزه و تصویرهای می .
(منوچهری ، دیوان ، مصحح دبیر سیاقی ص
۱۱۲) .

بفرموده شاه تا بر آرند گرد

ز تماثال آن پیکر سالخورد .

نظامی .

چو شیرین نام صورت برد گفتند

که آن تماثال را دیوان نهفتند .

نظامی .

نخست آزریم آن کرسی نگهداشت

بر او تماثالهای نغز بنگاشت .

نظامی .

همه تماثالهای آسمانی

رصد بسته بر آن تخت کیانی .

نظامی .

بهشتی مرغی ای تماثال چینی

در این دوزخ بگوتا چون نشینی .

نظامی .

من از غصه رنجور و از خواب مست

که ناگاه تماثال برداشت دست .

(بوستان) .

پای نهادن تا ببرد آنرا . اصله تمت و لم یسمع .
(منتهی الارب) . اعتمال در ریسمان برای بریدن
آن و اصل آن تمت است . (از اقرب الموارد) .
تمتی . [ت-م-ت] (ع مص از «م-ت و»)
دراز کشیدن پشت در کشیدن کمان . (منتهی -
الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از -
اقرب الموارد) .

تمتیج . [ت-ا] (ع مص) دم به زمین سپوختن
ملخ جهت خانه نهادن . (از منتهی الارب) .
(از ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .

تمتیج . [ت-ا] (ع مص) بر خورداری دادن .
(تاج المصا در بیهقی) . (زوزنی) . (منتهی -
الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) .
(از اقرب الموارد) . || بلند گردانیدن .
(تاج المصا در بیهقی) . به انتها و کمال رسانیدن
چیزی را . (منتهی الارب) . (آندراج) .
(ناظم الاطباء) . || توشه دادن . (منتهی الارب) .
(آندراج) . (ناظم الاطباء) . || متعه دادن
زن را بعد طلاق . (منتهی الارب) . (آندراج) .

(ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . وفی الحدیث :
طلق امرأة فمتع بولیده ، ای اعطاها امة .
(اقرب الموارد) . || دراز ساختن چیزی را .

(از اقرب الموارد) . || تعمیر کردن . (منتهی -
الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . || باقی
داشتن . (منتهی الارب) . (آندراج) .
(ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . || عمر
دراز دادن خداوند به کسی . (از اقرب الموارد) .

تمتین . [ت-ا] (ع مص) به رشته بخیه زدن
خیمه را . (منتهی الارب) . (آندراج) . بخیه
زدن خیمه را به رشته . (ناظم الاطباء) : متن -

الخیمه ، ضربها بخیطها و آجاده مداطنابها ،
یقال متن خباءك . (اقرب الموارد) . || تقدمنی
الی موضع کذا ثم الحقك گفتن مر پیش
رونده را . (منتهی الارب) . (آندراج) .
(ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . یقال :
متن لفلان کذا و کذا ذراعاً ثم لحقه . (اقرب -
الموارد) . || رشته موی میان طرائق خیمه در

کردن تاسر ستون ندرد خیمه را .

(منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) .

(از اقرب الموارد) . || استوار بستن
کمان به پی . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) .
(از اقرب الموارد) . || استوار و محکم کردن

خیچک را بروغن و اصلاح آن نمودن . (منتهی -
الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) .

(از اقرب الموارد) . || استوار کردن . (تاج -
المصا در بیهقی) . درشت و استوار قرار دادن . (از

اقرب الموارد) . سخت و محکم گردانیدن
چیزی را . (از ذیل اقرب الموارد) . || استوار

کردن دلورا . (از ذیل اقرب الموارد) .
|| غذارا به افایه چاشنی زدن . (از اقرب الموارد) .

تمثل . [ت م ث] (ع مص) قصاص گرفتن . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . || خواندن بیتی را بعد دیگری . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . خواندن بیتی را بعد بیتی دیگر . . . و بسا که برای خواندن مصرعی تنها استعمال شود . (از اقرب الموارد) . || حجت آوردن . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . || مثل پدید کردن . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . مثل زدن . (آندراج) . (از اقرب الموارد) . || بحديث مثل آوردن . (از اقرب الموارد) . || داستان زدن . (تاج المصادر بیهقی) . (زوزنی) . (دهار) . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . || مانند چیزی شدن . (ترجمان جرجانی ترتیب عادل بن علی) . (از ذیل اقرب الموارد) . بر مثال چیزی شدن . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . || پیشروی کسی ایستادن . (از اقرب الموارد) . || تصور شدن چیزی برای کسی . (از اقرب الموارد) .

تمثیل . [ت م] (ع مص) مثل آوردن . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . || تشبیه کردن چیزی را به چیزی : و مثل الشی بالشی تمثیلا و تمثالا ، تشبیه کرد آن چیز را به آن چیز . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . || نگاشتن پیکر نگاشته مانند پیکری . تمثال . (از منتهی الارب) . نگاشتن پیکر و نمودن صورت چیزی . (آندراج) . تصویر کردن چیزی را . (از ناظم الاطباء) . (از ذیل اقرب الموارد) . || صورت بستن پیکر کسی را به نگاشتن و جز آن به حدی که گویا می بیند . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . || عقوبت کردن و عبرت دیگران گردانیدن . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . مثله کردن برای سیاست و عقوبت . (ناظم الاطباء) . (ا) مأخوذ از تازی تشبیه و صورت و شکل . (ناظم الاطباء) . || نقل و نمونه و مثل و مانند . (ناظم الاطباء) :

تمثیل : لقمان را گفتند ادب از که آموختی . (گلستان) .

|| مثل و مثال و داستان و افسانه و کنایه . (ناظم الاطباء) . || تقلید و در آوردن شبیه . (ناظم الاطباء) . || (اصطلاح منطقی) اثبات حکم واحدی در امری جزئی بخاطر ثبوت آن حکم در جزئی دیگر بعلمت وجود معنی مشترکی بین آن دو جزئی . و فقها آن را قیاس نامند و جزئی اول را فرع و دوم را اصل و مشترک را علت جامع گویند چنانکه گویند عالم مؤلف است پس حادث است مانند خانه . چون خانه حادث است و بعلمت آنکه مرکب و مؤلف از اجزاء مختلف است و این علت (تألیف از اجزاء مختلف) در عالم موجود است . پس عالم حادث است . (از تعریفات جرجانی) .

|| (اصطلاح علم بدیع) از جمله استعارات است الا آنکه این نوع استعاری است بطریق مثال یعنی چون شاعر خواهد که بمعنی اشارتی کند لفظی چند که دلالت بر معنی دیگری کند بیارد و آنرا مثال معنی مقصود سازد و از معنی خویش بدان مثال عبارت کند و این صنعت خوش تر از استعارت مجرد باشد چنانکه گفته اند شعر :

کرا خرمان سازد خار سازد

کرا منبر نسا زد دار سازد . چون خواست تا بگوید که هر دشمنی که به مراعات و استمالت دوست نگردد و بمدارات و مجاملت عادیۀ عداوت او کم نشود درمان آن جز دوری نباشد و وجه خلاص از او الا به قهر و قمع ممکن نگردد . از این معانی بدان دو مثال عبارت کرد و این همان معنی است که دیگری گوید :

هر کجا داغ بایدت فرمود

چون تو مرهم نهی ندارد سود .

و چنانکه ازرقی گفته است :

ز مرد و گیه سبز هر دو هم رنگ اند

ولیک زین به نگین دان کشند و ز آن بجوال . چون خواست که میان دو صاحب صدر یا دو برادر که یکی ببعضی از فضایل نفسانی مخصوص بود دیگری از شرف تحلی بدان محروم فرق گذارد بمثال زمره و گیاه و عزت آن و رخص این از آن عبارت کرد . (از المعجم) .

فی معاییر اشعار المعجم ص ۳۶۹ - ۳۷۰ .

تمثیلا . [ت کن] (قید) بطور تمثیل و تشبیه و بطور کنایه و بطور مثل . (ناظم الاطباء) . **تمثیلات** . [ت] (ع) مثالها و کنایات و استعارات . (ناظم الاطباء) . ج تمثیل و رجوع به تمثیل شود .

تمثیل زدن . [ت ز د] (مص مرکب) تشبیه دادن . (آندراج) . در ذیل تمثیل . مثال زدن . نمونه آوردن :

دین و دل را میدهی برباد تا دم می زنی

باز تمثیل کرم بر نام حاتم می زنی .

(محسن تأثیر ، بنقل آندراج) .

تمجج . [ت م ج ج] (ع مص) بزرگ منشی کردن . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . تکبر و افتخار کردن . (از اقرب الموارد) .

تمجد . [ت م ج ج] (ع مص) تعظم . (از اقرب الموارد) .

تمجروتی . [] (اخ) علی بن

محمد بن علی بن محمد مکنی به ابوالحسن - المغربی متوفی بسال ۱۰۰۳ بمراکش . اوراست : النفحة المسکيه فی السفارة التریکیه ... (از اسماء المؤلفین ج ۱ ص ۷۵۰) .

تمجس . [ت م ج ج] (ع مص) گبر شدن . (تاج المصادر بیهقی) . (زوزنی) . مجوسی شدن . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . مغ شدن و مغ

بالضم بمعنی آتش پرست . (آندراج) . مجوس شدن چنانکه گویند تهود و تنصر . (از اقرب الموارد) . و رجوع به مجوس و گبر و مغ شود .

تمجج . [ت م ج ج] (ع مص) خرما در شیر آغشته خوردن . (تاج المصادر بیهقی) . خرما ی خشک با شیر خوردن یا شیر نوشیدن بر سر خرما . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . يقال : فلان لایزال یتمجج ، پیوسته شیر می نوشد اندک اندک و بر آن خرما می خورد . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .

تمججمج . [ت م م] (ع مص) عیب کردن خواستن ترا . (منتهی الارب) . || لرزیدن و جنبیدن . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . لرزیدن کفل . (از اقرب الموارد) .

تمججمج کردن . [ت م م ک د] (مص - مرکب) کلمات را نا مفهوم و جویده جویده ادا کردن . (فرهنگ فارسی دکنر معین) . **تمججمج کردن** . [ت م م ک د] (مص - ادا کردن . (فرهنگ فارسی دکنر معین) .

تمججج . [ت] (ع مص) عیب کردن خواستن ترا . (منتهی الارب) . خواستن فلان عیب فلان را : مجج فلان بفلان تمجججا ، اراده بالعیب . (از ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . و در اقرب الموارد افزاید که این معنی جز در قاموس دیده نشد .

تمجید . [ت] (ع مص) به بزرگی یاد کردن (تاج المصادر بیهقی) . (دهار) . (مجمل - اللغة) . بزرگ کردن و ستودن . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . بزرگ کردن و ثنا گفتن کسی را . (از اقرب الموارد) . || به بزرگی نسبت کردن کسی . (منتهی الارب) . (آندراج) . (غیاث اللغات) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . || به بزرگی یاد کردن خدای تعالی را . (آندراج) . مدح و ستایش و ستایش کردگی ، و ستایش خدایتعالی . (ناظم الاطباء) . || بسیار بخشیدن . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . || سیر خوراندن شتران را . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . || پر شکم یا نیم شکم علف دادن . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) .

تمجیدات . [ت] (ع) ستایش ها و مدح ها . (ناظم الاطباء) . ج تمجید . و رجوع به تمجید شود .

تمجیس . [ت] (ع مص) گور [گ] (گبر) کردن . (زوزنی) . مجوسی گردانیدن . منه الحديث : فابواهم مجسانه . (منتهی الارب) .

(ناظم الاطباء). مغ گردانیدن. (آندراج).
مجوسی گردانیدن. (از اقرب الموارد). رجوع
به تمجس و مجوسی و مغ و گبر شود.
تمچه. [تَ حُ] (ا) تنچه و توشه دان
و خرجین. (ناظم الاطباء).

تمحص. [تَ مَ حُ] (ع مص) تکشف:
تمحصت الظلماء تکشف. (از اقرب الموارد).
تمحق. [تَ مَ حُ] (ع مص) محو و
پاک شدن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم-
الاطباء). باطل و محو و نیست شدن.
(از اقرب الموارد). || کاتن. (منتهی الارب).
(آندراج). (ناظم الاطباء). || سوخته
شدن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم-
الاطباء).

تمحک. [تَ مَ حُ] (ع مص)
ستیهیدن. (منتهی الارب). (آندراج).
(ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد).

تمحل. [تَ مَ حُ] (ع مص) حیل
کردن. (تاج المصادر بیهقی). مکر نمودن
و فریفتن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم-
الاطباء). (از اقرب الموارد). مکر و حیل
نمودن. || خواستن چیزی را به حیل و
و تکلف. (از اقرب الموارد): طوفانی برخاست
در مخایض و چون از محل قوت و علوفه عاجز
ماندند... (ترجمه یمینی چاپ اول تهران ص
۲۶۶). || تکلف نمودن در حق کسی.
(منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء).
(از اقرب الموارد). || نقد کردن دراهم را.
(از اقرب الموارد).

تمحمج. [تَ مَ مُ] (ع مص) جای
گرفتن و فرود آمدن. (منتهی الارب).
(ناظم الاطباء). تبیح. (از اقرب الموارد).
|| نزدیک زادن رسیدن زن. (منتهی الارب).
نزدیک شدن زادن زن. (ناظم الاطباء).

تمحن. [تَ مَ حُ] (ع مص) رنج و
محنت کشیدن و تحمل کردن رنج و محنت را.
(ناظم الاطباء).

تمحیص. [تَ] (ع مص) آزموده
گردانیدن. (زوزنی). آزمودن. (منتهی الارب).
(آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد)
|| کم کردن. (منتهی الارب). (آندراج).
(ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). يقال:
محص الله عن فلان ذنوبه ای نقصها و اذهب
ما تعلق به من الذنوب و طهره و صفاه منها.
(از اقرب الموارد). || بی گناه کردن.
(ترجمان جرجانی ترتیب عادل بن علی).
|| پاکیزه نمودن گوشت از پی. (منتهی الارب).
(ناظم الاطباء). (از آندراج). (از اقرب-

الموارد). || دور کردن. (از ذیل اقرب الموارد).
تمحیط. [تَ] (ع مص) هموار کردن
به انگشتان زه کمان را. (منتهی الارب).
(ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد).

تمحیق. [تَ] (ع مص) پاک کردن.
(منتهی الارب). (از آندراج). (ناظم-
الاطباء). باطل و محو کردن چیزی را. (از-
اقرب الموارد). || محیق گردانیدن کسی
را. و ذلك انهم فی الجاهلیة اذا كان يوم
المحاق بدر الرجل الى ماء الرجل اذا غاب عنه
فینزل علیه و یسقی به ماله فاذا انسلخ کان
ربه الاول احق به فلذلك یدعی المحیق.
(منتهی الارب). (آندراج). (از ناظم الاطباء).
(از اقرب الموارد). رجوع به محیق شود.
تمحیل. [تَ] (ع مص) نیرومند و توانا
گردانیدن. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء).
(از اقرب الموارد). تقول: محملنی یا فلان ای
قونی. (از اقرب الموارد). || واداشتن شیر
در وعا. (تاج المصادر بیهقی). قرار دادن شیر
در پوست بره شیرخواره و آنرا شکوة نامند.
(از اقرب الموارد).

تمحین. [تَ] (ع مص) نرم گردانیدن یا
برکندن پوست را. (منتهی الارب).
(آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد).
تمحیة. [تَ حَی] (ع مص) پاک کردن
و محو کردن. (ناظم الاطباء). کوتاهی نکردن
در محو کردن چیزی. (از اقرب الموارد).
تمخج. [تَ مَ خُ] (ع مص) آب
جنبانیدن به دلو و جزآن. (منتهی الارب).
(آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد).

تممخج. [تَ مَ خُ] (ع مص) مغز از
استخوان بیرون کردن. (زوزنی). مغز از
استخوان بر آوردن. (منتهی الارب).
(آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد).

تممخر. [تَ مَ خُ] (ع مص) برابر
باد ایستادن. (منتهی الارب). (آندراج).
(ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). || پشت
بسوی باد کردن. (منتهی الارب). (آندراج).
(ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). || روی
آوردن شتر به سوی گیاه سبز. (از اقرب-
الموارد).

تممخس. [تَ مَ خُ] (ع مص) بسیار
جنبیدن. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء).
رجوع به ماده بعد شود.

تممخش. [تَ مَ خُ] (ع مص) بسیار
جنبیدن. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء).
(از اقرب الموارد). رجوع به ماده قبل شود.

تممخض. [تَ مَ خُ] (ع مص) جنبیدن
شیر در مخضة. (منتهی الارب). (آندراج).

(ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). || دوغ
زده شدن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم-
الاطباء). دوغ گردیدن شیر. (از اقرب-
الموارد). || درد زه خاستن. (تاج المصادر-
بیهقی). (زوزنی). درد زه گرفتن مادیان
را. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم-
الاطباء). (از اقرب الموارد): کان حین
التمخض والطلق یحاد عن المرأة فانه ان ترك
بحاله انصدعت المرأة فی الولادة و کذا السائر.
الحيوان. (ابن البیطار ج ۱ ص ۵۲).
|| باردار شدن گوسپند و جزآن. (منتهی-
الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء).
(از اقرب الموارد). آبستن شدن. (تاج المصادر-
بیهقی). (زوزنی).

|| فتنه زادن زمانه. (منتهی الارب).
(آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب-
الموارد). || جنبیدن بچه در شکم مادر.
(منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء).
(از تاج المصادر بیهقی). (از اقرب الموارد).
|| آماده باریدن شدن آسمان. (از اقرب-
الموارد).

تممخط. [تَ مَ خُ] (ع مص) بینی پاک
کردن. (تاج المصادر بیهقی). (زوزنی).
(آندراج). (از اقرب الموارد). بینی
افشاندن. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء).
|| مضطربانه افتان و خیزان رفتن. (منتهی-
الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب-
الموارد).

تممخی. [تَ مَ خُ] (ع مص) بیزار
شدن از چیزی و کناره گزیدن. (منتهی الارب).
(آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب-
الموارد). || شکایت کردن نزد کسی و عذر
خواستن. (منتهی الارب). (آندراج). (از-
ناظم الاطباء). || مغز از استخوان بر آوردن.
(از اقرب الموارد). رجوع به تممخ شود.
تممخیثا. [تَ] (اخ) (۱) نام یکی از
اصحاب کهف است و نام دعایی هم هست
که به وقت حاجت خوانند (برهان). (از ناظم-
الاطباء). (از آندراج). نام دعائی است.
(شرفنامه منیری):

بجای حلقة ابریشمین بکف تسبیح
بجای زخمه بدستش دعای تممخیثا.
(سپاهانی، بنقل شرفنامه منیری).

تممخیج. [تَ] (ع مص) بر آوردن مغز
از استخوان. (منتهی الارب). (آندراج).
(ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد).

تممخیض. [تَ] (ع مص) درد زه گرفتن
زن و جز آن را. (منتهی الارب). (ناظم-
الاطباء). (از اقرب الموارد).

(۱) آقای دکتر معین در حاشیه برهان آرد: برهان ذیل هفت مرد یکی از اصحاب کهف را «یملیخا» یاد می کند و به روایتی از ابن عباس نام وی

«تملیخا» بود ولی نخست صحیح است و او همانست که در زبانهای اروپایی «یملیک» نامیده می شود.

تمخيط . [تَمْ دُ] (ع مص) افشاندن و بردن آنچه بر بینی بزرگاله باشد. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). || بیرون کردن مخاط از بینی. (از اقرب الموارد).
تمخية . [تَمْ حِی] (ع مص) دور کردن کسی را از کار. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد).
تمدح . [تَمْ دُ] (ع مص) ستودگی نمودن. (تاج المصادر بیهقی). (زوزنی). (دهار). ستودن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). مدح کردن (از اقرب الموارد). || ستایش خواستن. (تاج المصادر بیهقی). (زوزنی). (دهار). تکلف کردن در ستایش خود. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). || فخر کردن و به تکلف سیر نمودن خود را از آنچه که ندارد. (منتهی الارب). (آندراج). (از اقرب الموارد). فخر کردن و بسیار ستودن خود را در چیزهایی که ندارد. (ناظم الاطباء).
 || فراخ و گشاده شدن زمین و تهیگاه. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد).
تمدخ . [تَمْ دُ] (ع مص) به رفتار مار رفتن ناقه. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). تلوت و تمکس ناقه در رفتار خود. (از اقرب الموارد). || بزرگ منشی کردن مردم. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). تکبر. (از اقرب الموارد). پر گوشت و پیه ناک شدن شتر از فربهی. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد).
تمدد . [تَمْ دُ] (ع مص) کشیدن و کشیده شدن. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). کشیده شدن و دراز کشیدن مردم. (آندراج). (تاج المصادر بیهقی). خویشتن یازیدن. (زوزنی). || تمدد الرجل، ای تمطی. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). (مجلد اللغة). || (ع) کشیدگی و خمیازه. (ناظم الاطباء).
 تمدد را به پارسی طرنجیدگی گویند. (ذخیره). خوارزمشاهی، یادداشت بخط مرحوم دهخدا. صاحب بحر الجواهر تمدد را در اصطلاح طب به فارسی گرك (۱) آورده و گوید:
 شیخ گوید تمدد مرضی آلی است که مانع قوه محرکه از قبض اعضای که وظیفه آنها انقباض است می گردد و شیخ نجیب الدین گفته که تمدد تشنج عصب است از دو طرف پس عضو خشک گردد و بهیچ سوی نگراید پس آن ضد تشنج است ولی در این نظر است زیرا تمدد بر حسب تعریفی که کرده اند مرکب از دو تشنج است بنابراین ضد تشنج نیست اما

بر حسب تعریف شیخ که آنرا ضد تشنج دانسته از آن سبب است که تمدد مانع انقباض است همچنانکه تشنج مانع انقباض می گردد. (بحر الجواهر).
 بیماری آلی باشد که قوه محرکه را از قبض اعضای که قابل انقباض باشند منع کند و آن... آفتی است که در عضل و عصب پیدا آید. (قانون ابوعلی سینا چاپ تهران ص ۵۲، یادداشت بخط مرحوم دهخدا).
 || دیر کشیدن فضولات در معده. یبوست : ومتی حدیث عن اكل لحوم الوحش تمدد فی المعده وبطء خروج الفضل فینبغی ان... (ابن البیطار).
تمدرع . [تَمْ رُ] (ع مص) مدرعه پوشیدن. (منتهی الارب). (تاج المصادر بیهقی). (ناظم الاطباء). (آندراج). (از اقرب الموارد).
تمدل . [تَمْ دُ] (ع مص) دستار و مندیل بر سر پیچیدن. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). (آندراج). (از اقرب الموارد).
تمدن . [تَمْ دُ] (ع مص) تخلق به اخلاق اهل شهر و انتقال از خشونت و همجیه و جهل به حالت ظرافت و انس و معرفت و گویند مولده است. (از اقرب الموارد). در شهر بود باش کردن و انتظام شهر نمودن و اجتماع اهل حرفه. (غیاث اللغات). (آندراج). اقامت کردن در شهر. (از ناظم الاطباء). شهر نشینی. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا). || مجازاً تربیت ادب. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا). تربیت. (ناظم الاطباء).
تمدن داشتن . [تَمْ دُ] (ع مص) مرکب) دارای تربیت بودن. (ناظم الاطباء). شهر نشین بودن و در مرحله کامل تربیت اجتماعی قرار داشتن. خلاف بربریت.
تمده . [تَمْ دُ] (ع مص) کج زبان را گویند یعنی شخصی که در حرف زدن زبانش خوب نگیرد و او را به عربی فافاً خوانند. (برهان). (آندراج). (از ناظم الاطباء). و رجوع به تمند شود.
تمده . [تَمْ دُ] (ع مص) ستودن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). تمدح. (از اقرب الموارد). || تکلف کردن در ستایش خود. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). و رجوع به تمدح شود.
تمدهن . [تَمْ هُ] (ع مص) مدهن ساختن. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد).
تمدیج . [تَمْ دُ] (ع مص) بسیار ستودن. (تاج المصادر بیهقی). نیک ستودن. (زوزنی). مدح کردن. (غیاث اللغات). ستودن. (منتهی الارب). (آندراج).

(ناظم الاطباء). مدح گفتن. ستایش کردن. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا).
تمدید . [تَمْ دُ] (ع مص) کشیدن. (تاج المصادر بیهقی). (زوزنی). (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). نیک کشیدن (ترجمان جرجانی ترتیب عادل بن علی). || آماسیدن. باد کردن. ورم کردن. و رجوع به ابن البیطار و ترجمه لکلرک ذیل عنب شود.
تمدید کردن . [تَمْ دُ] (ع مص) مرکب) در تداول امروزی مهلت بیشتری تعیین کردن فاصله زمانی اجرای امری را افزودن. انجام دادن تعهدی را به تأخیر انداختن. و بیشتر در مورد افزودن مدت پرداخت دین بکار رود : سفته فلانکس تمدید شد.
تمدیور . [تَمْ دُ] (ع مص) گل اندودن مکان را. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). || ریدن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد).
تمدیش . [تَمْ دُ] (ع مص) اندک دادن. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). دادن : مامدشنی و ما آمدشنی شیئاً، ای اعطانی. (از اقرب الموارد).
تمدین . [تَمْ دُ] (ع مص) شهر ساختن. (تاج المصادر بیهقی). شهر کردن. (زوزنی). شهر گردانیدن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). || ثابت و مقیم گردانیدن بجایی. (منتهی الارب). (آندراج). (از ناظم الاطباء).
تمدین . [تَمْ دُ] (ع مص) ناز پرورده شدن. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). تنعم. (از اقرب الموارد).
تمذج . [تَمْ دُ] (ع مص) رسیدن. خربزه. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). || پر شدن آوند. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). || آماسیدن چیزی. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). || فراخ گردیدن. چیزی. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد).
تمذح . [تَمْ دُ] (ع مص) مکیدن. (منتهی الارب). (آندراج). (از اقرب الموارد). || تهی گاه بر آمدن از سیری. (تاج المصادر بیهقی). آماسیدن و بر آمدن تهیگاه از سیرابی. (منتهی الارب). (آندراج). (از اقرب الموارد).
 يقال : شرب حتی تمذحت خاصر تاه. (از اقرب الموارد).
تمذخ . [تَمْ دُ] (ع مص) مکیدن. انگبین گلنار. (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد).

مؤمن). و رجوع به ترجمه صیدنه و فهرست مخزن الادویه و بحر الجواهر و اختیارات بدیمی شود.

|| التمر بالسويق، مثلی است در مکافات زنند. (الشاج، بنقل ذیل اقرب الموارد):

لسنا من القوم الذين اذا

جاء الشتاء فجاءهم تمر.

یعنی آنان مال همسایه را خورند و آنرا حلال دارند چنانکه مردم خرما را بزمستان شیرین شمارند. (از ذیل اقرب الموارد ایضاً).

تمر. [ت] [ا] تمر هندی. و رجوع به همین کلمه شود.

تمر. [ت] [ا] مأخوذ از تمر فرانسه. و رجوع به تمر شود.

تمر. [ت] [ع] (ع مص) خرما خورانیدن قوم را. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد).

و رجوع به تمر شود.

تمر. [ت] [ا] (ا) موضعی است به یمامة. (منتهی الارب). قریه به یمامة از عدی التیم.

(از معجم البلدان). || عین التمر، جایی نزدیک کوفه. (ناظم الاطباء).

تمر. [ت] [ا] (ا) دهی از دهستان لفور است که در بخش مرکزی شهرستان شاهی واقع است و در حدود ۱۰۰ تن سکنه دارد.

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۳). **تمر**. [ت] [ا] (ا) دهی است از دهستان انزل که در بخش حومه شهرستان رضائیه واقع است و ۷۱۰ تن سکنه دارد.

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

تمر. [ت] [ع] (ع) (ج) تمره. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). و رجوع به تمره و تمر شود.

تمر. [ت] [ع] (ع) (ا) خانه خرد جهت بیضه نهادن در اندرون خانه کبوتران. فاذا نسقة بعضاً فوق بعض، فهو التمارید. (منتهی الارب). (از اقرب الموارد). (از ناظم الاطباء). (از آندراج).

تمر. [ت] [ع] (ع مص) تمراد ساختن جهت کبوتران. (منتهی الارب). (از ناظم الاطباء).

تمر. [ت] [ع] (ع مص) در خاک غلطانیدن ستور. (از اقرب الموارد). و رجوع به تمریغ شود. || غوطه خوردن و آغشتن. (ناظم الاطباء).

تمر. [ت] [ع] (ع) (ج) تمر. (منتهی-

الارب). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). جمع تمر که بمعنی خرما باشد. (آندراج). و رجوع به تمر شود.

مردم ناواقف هند آنرا تیمور خوانند بوزن زیتون و رسم الخط ترکی را نمیدانند که ضمه را بصورت واو و فتحه را بصورت الف و کسره را بصورت یانویسند. (غیاث اللغات). نام اصلی امیر تیمور گورکان هم تمر به فتح تاء مثناة فوقانیه و ضم میم و سکون راه مهمله است که در لغت ترکی بمعنی آهن است که اکنون تیمور بوزن طیفور استعمال کنند و آنچه ترك است تمر میخوانند و تبدیل دال مهمله به تاء، اگر چه لحن است ولی در ترکی جایز است چنانکه آهن را حالا دمر (۴) استعمال می کنند. شاعری در تاریخ وفات امیر تیمور گفته:

سلطان تمر آنکه چرخ را دل خون کرد
وز خون عدو روی زمین گلگون کرد...
(حاشیه برهان مصحح دکتر محمد معین).

تمر. [ت] [ع] (ع) (ا) خرما. (دهار). (منتهی الارب). (انجمن آرا). (آندراج). (ناظم الاطباء). و در عربی خرما را گویند. (برهان). خرما خشک. (غیاث اللغات).

تمر خشک نخل. (از اقرب الموارد). واحد آن تمره و جمع: تمرات و تمر و تمران است. (از اقرب الموارد). (از منتهی الارب).

(از ناظم الاطباء). به فارسی خرما نامند و او را از ابتداء تکون تا انتها، هفت مرتبه می باشد یکی طلع که ولیع نیز گویند و دیگر بلج سیم خلال. چهارم بسر. پنجم قسب.

ششم رطب. هفتم تمر... و تمر در دویم گرم و در اول خشک و بعضی در اول تر دانسته اند. مبهی مبرودین و موافق سینه و شش و کثیر غذا و مولد خون متین و مقوی کرده لاغر شده و تلین مفاصل. و جهت فالج و اعیا و درد ورك و امراض بارده و بلغمیه و درد کمر. و طبیخ او با حبله جهت تب بلغمی و حصاة مجرب است و مولد سودا و سده جگر و سپرز و محرق خون و معفن اخلاط و مصدع و مورث قلاع و رمد و درد دندان و مصلحش روغن ها و خشخاش و بادام و سکنجبین و آب انار. و محرور را اجتناب اولی و در بلدی که خرما حاصل نشود اهل آن بلد باید بسیار تقلیل نمایند و دانه خرما مرکب القوی و قابض و مسحوق او جهت اسهال و ذرور سوخته او جهت رویانیدن مژه و قروح خبیثه و الصاق جراحت تازه و قرحه چشم و سبل جرب و حدت بصر نافع است و چون تمر را در شیر نازه خیسانیده تناول نمایند و از عقب آن شیر بنوشند در تقویت باه بی عدیل است. (تحفة حکیم -

|| بعکس یکدیگر رفتن مرد و شتر در سیر. (از اقرب الموارد). || مانند مار رفتن ماده شتر. (ناظم الاطباء). || تکبر کردن مرد. (ناظم الاطباء).

تمر. [ت] [ذ] (ع مص) تباه گردیدن گردکان. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء).

(آندراج). (از اقرب الموارد). || شوریدن دل. (منتهی الارب). (آندراج).

(ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). || پراکنده شدن شیر. (منتهی الارب).

(آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). || پاره پاره گردیدن شیر. (منتهی الارب).

(آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). **تمر**. [ت] [ق] (ع مص) برگردیدن آب. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء).

تغییر آب و اختلاط آن. (از اقرب الموارد). **تمر**. [ت] [ه] (ع مص) منحوت از مذهب.

اختیار مذهب کردن. (ناظم الاطباء).

تمر. [ت] (ع مص) فراخ گردانیدن چیزی را. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء).

(از اقرب الموارد). و رجوع به تمرج شود.

تمر. [ت] (ع مص) پراکنده نمودن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء).

(از اقرب الموارد).

تمر. [ت] [ذ] (ع مص) به چراگاه گذاشتن اسب را. (منتهی الارب). (آندراج).

(ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد).

تمر. [ت] [ا] (ا) آب مروارید را گویند و آن علتی است که بعضی از مردم را در سن چهل سالگی در چشم بهم می رسد و چشم تاریکی می کند و بینایی نقصان می پذیرد و چون

من از پنجاه تجاوز نماید، آن علت بخودی خود بر طرف گردد. (برهان). (از انجمن آرا). (از-

فرهنگ رشیدی). (از فرهنگ جهانگیری). (از آندراج).

کدورت جلیدیه که آب مروارید نیز گویند. (ناظم الاطباء). بیماری که در چشم پیدا شود. (غیاث اللغات).

تمر. [ت] [ا] (ا) به زبان علمی هند بمعنی تاریکی باشد که در مقابل روشنی است.

(برهان) سانسکریت: تی می را (۱). (اشیتنگاس بنقل حاشیه برهان مصحح دکتر محمد معین).

تاریکی و ظلمت و سیاهی و کوری کامل (۲). (ناظم الاطباء).

تمر. [ت] [م] (ا) بزبان ترکی آهن را گویند. (برهان). بزبان مغولی آهن.

(از فرهنگ رشیدی). مأخوذ از ترکی (۳) آهن. (ناظم الاطباء). بزبان ترکی آهن را گویند و نام یکی از مغول و نام پادشاه عظیم الشأن که

(۱) Timira.

(۴) Damor.

(۲) در ناظم الاطباء به کسر اول و سکون م و را ضبط شده است.

(۳) در ناظم الاطباء بکسر اول آمده است.

تمران . [تَمَرَان] (اَخ) نام شهری . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) .
 ناحیتی است در خراسان به گوزکانان به حدود رباط کروان ، نزدیک اندر کوهها . ومهتر ایشان را تمران فرنده خوانند . (حدود - العالم . چاپ دکتر ستوده ص ۹۶) . و رجوع به تاریخ مغول اقبال ص ۷۳ و حدود العالم مصحح مینورسکی ص ۱۰۶ شود .
تمران شاه . [] (اَخ) رجوع به تاج الدین تمران شود .
تمران فرنده . [تَمَرَانَد] (اَخ) (۱) لقب مهتر ناحیت تمران به گوزکانان . (حدود العالم) . و رجوع به تمران شود .
تمرثة . [تَمَرَّة] (عَص) گفتن کسی هنیئاً مریئاً . (از اقرب الموارد) .
تمر بلیغ . [تَمْرَب] (اِ) مأخوذ از ترکی (۲) بمعنی کمان آهنین . (ناظم الاطباء) .
تمر بلیغ . [تَمْرَب] (اَخ) لقب سلجوق (۲) (ناظم الاطباء) .
تمر بیگ . [تَمْرَب] (اَخ) دهی است از دهستان تیلکوه که در بخش دیواندره شهرستان سنندج واقع ست و ۲۲۰ تن سکنه دارد .
 (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵) .
تمر تاش . [تَمْرُت] (اَخ) از قراء خوارزم است . (از معجم البلدان) .
تمر تاش . [تَمْرُت] (اَخ) یا تیمور تاش امیر حسام الدین بن نجم الدین ایلغازی که بدست بنی ارتق در دیاربکر حکومت یافت والی حلب و حاکم ماردین بود و بمدت ۳۰ سال حکومت در ماردین و میافارقین در سال ۵۴۷ ه درگذشت و مرد کریم الطبع و بردبار بود . (از قاموس الاعلام ترکی) . و رجوع به عیون الانباء ج ۱ ص ۱۶۴ و ج ۲ ص ۲۲۹ شود .
تمر تاشی . [تَمْرُت] (اَخ) احمد بن ابی - ثابت اسماعیل بن محمد بن آیدغمش التمر تاشی ظهیر الدین ابوالعباس الخوارزمی الحنفی نزیل گورگانج متوفی به سال ۶۰۱ . اوراست شرح جامع الصغیر . فتاوی التمر تاشی . فرائض التمر تاشی و کتاب التراویح . (از اسماء المؤلفین ج ۱ ص ۸۹) .
تمر تاشی . [تَمْرُت] (اَخ) صالح بن محمد بن عبدالله بن احمد الخطیب الغزی در سال ۹۸۰ مترلد شد و به سال ۱۰۵۵ درگذشت . اوراست زوهر الحواهر (کذا) . شرح الفیه . شرح تاریخ شیخ الاسلام سعدی المحشی . شرح تحفة الملوك . العنایة فی شرح الوقایة فی الفروع .

منظومه در فقه و جزآن . (از اسماء المؤلفین ج ۱ ص ۴۲۳) .
تمر تاشی . [] (اَخ) محمد بن عبدالله بن احمد الخطیب بن محمد الخطیب بن ابراهیم - الخطیب بن محمد الخطیب التمر تاشی الغزی الحنفی سرآمد فقهای عصر خود و امامی عالم و فاضل نیکو طریقت و قوی الحافظه و پراطلاع بود . اوراست : تنویر الابصار و جامع البحار . اول رجب ۱۰۰۶ درگذشت . (از معجم البلدان) . و رجوع به اسماء المؤلفین ج ۲ ص ۲۶۲ شود .
تمر چین . [] (اَخ) یا تمو چین . نام اصلی چنگیزخان . (تاریخ جهانگشای جوینی ج ۱ ص ۲۶ و ۲۸) و رجوع به چنگیزخان مغول شود .
تمرخ . [تَمْرُخ] (عَص) خوبشتن را چرب کردن . (زوزنی) . (تاج المصادر - بیهقی) . روغن مالیدن چیزی را . (از اقرب - الموارد) .
تمر د . [تَمْرُد] (عَص) چندی امرد ماندن و سپس ریش بر آوردن : تمر د فلان زماناً . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم - الاطباء) . (از اقرب الموارد) . مدتی بی ریش بماندن ، پس ریش بر آوردن . (تاج المصادر - بیهقی) . || شوخ و ستنه شدن . (تاج المصادر - بیهقی) . (زوزنی) . ستنه شدن . (دستور اللغة) . (مجلد اللغة) . سرکشی کردن . (غیاث اللغات) . سرکشی کردن و رسیدن در نافرمانی بجایی که از نوع خود بیرون رود . (آندراج) . متنبه (۳) و سرکش شدن . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . عصیان کردن و از حد خود تجاوز نمودن چنانکه پند و نصیحتی را نپذیرد . (از اقرب الموارد) . گردن کشی کردن . (دهار) . سرکشی و گردنکشی و خودسری و مخالفت و نافرمانی و پیره و عدم اطاعت و عدم انقیاد و تحقیر حکم و فرمان ، و طغیان . (ناظم الاطباء) :
 نه در ضمیر ضعیفان آزاری صورت بند دو نه گردنکشان را مجال تمر د باقی ماند . (کلیله) . تا معاندت فجار و تمر د کفار ظاهر گشت . (کلیله) . دشمن که . . . تمر د او به تودد زیادت گردد از او نجات نتوان یافت مگر به هجر . (کلیله) . از عقوق و تمر د پسر مستغاث شد و از حرکات و سکنات او تبرا نمود . (ترجمه یمینی چاپ اول تهران ص ۳۴۳) .
تمر د کن . [تَمْرُک] (ن) (ف مرکب) نافرمان و مخالف و طاغی و عاصی و سرکش . (ناظم الاطباء) .

تمر دی . [تَمْرُدی] (حامص) گردنکشی و سرکشی و خودسری . (ناظم الاطباء) . و رجوع به تمر د شود .
تمر ز . [تَمْرُز] (عَص) مرد پست بالا . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . مرد کوتاه قامت . (از اقرب الموارد) .
تمر رس . [تَمْرُرس] (عَص) سوده شدن . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم - الاطباء) . يقال : تمر رس بالشئی ، ای احتکک به ، سوده گردیده آن چیز . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . (از منتهی الارب) . خویشتن به چیزی بخاریدن . (تاج المصادر بیهقی) . (زوزنی) . || بازی کردن به چیزی : تمر رس بدینه تلعب به وعبث به کمایعبث اللبعب و بالشجرة یتحککک بها . (از اقرب الموارد) . || ممارست کردن به چیزی . (از اقرب الموارد) . تمرست بالآفات . (متنبی بنقل اقرب الموارد) . || زدن به چیزی . (از اقرب الموارد) . || متعرض کسی شدن به شر . (از اقرب الموارد) . || آلودن خود را به بوی خوش . (از اقرب الموارد) . || گاهگاه خوردن شتر درخت را . (از اقرب - الموارد) . || تیز کردن گاوئر شاخهارا با درخت . (از اقرب الموارد) .
تمرستان . [تَمْرُست] (اَمْر کب) باغ خرما . (غیاث اللغات) . (آندراج) . نخلستان .
تمر ص . [تَمْرُص] (عَص) پریدن . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . || رفتن چیزی يقال : تمرص القشر عن السلط ، ای طار . یعنی رفت پوست از جو . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .
تمر ضی . [تَمْرُضی] (عَص) سست شدن در کاری . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .
تمر ط . [تَمْرُط] (عَص) افتادن موی . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . ریخته شدن موی . (تاج المصادر بیهقی) . (از اقرب الموارد) . || در اساس فرو افتادن ریش . (از اقرب الموارد) . || فرو ریختن پشمهای شتر و دراللسان تطایر و تفرق آنها . (از اقرب الموارد) . || فرو ریختن بیشتر موهای گرگ . (از اقرب الموارد) . || خالی شدن تیراز پر . (از اقرب الموارد) .
تمرغ . [تَمْرُغ] (عَص) شتافتن . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم - الاطباء) . (از اقرب الموارد) . || یا چراگاه جستن . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم - الاطباء) . (از اقرب الموارد) . || جنبیدن بینی از خشم . (منتهی الارب) . (آندراج) .

(۱) در حدود العالم مصحح مینورسکی چنین آمده : (Baranda فرنده) Tamrán - waranda .

(۲) در ناظم الاطباء بکسر اول آمده است . (۳) ظ : تصحیف ستنه است که بمعنی نافرمان و ستیزه کننده و سخن ناشنو باشد .

و عیب : فلان یتمرؤبنا ، یعنی مروت می طلبد
بنقصان و عیب ما . (منتهی الارب) .
(آنندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب -
الموارد) .

|| به تکلف مردمی کردن . (منتهی الارب) .
(آنندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب -
الموارد) .

تمره . [ت ر] [ع ا] یکی تمر . (از منتهی -
الارب) . (از آنندراج) . (از ناظم الاطباء) .
(از اقرب الموارد) . یک خرما . (غیاث -
اللغات) . ج ، تمرات . رجوع به تمر و تمرات
شود .

تمره . [ت ر] [ع ص] نفس تمره ،
نفس خوش و طیب . (منتهی الارب) .
(ناظم الاطباء) .

تمره . [ت ر] [ع ا] پی باریک سوقار .
(منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) .

تمره . [ت م ر] [ع ا] ترند که مرغی
است کوچکتر از گنجشک ، ج ، تمایر . (منتهی -
الارب) . (آنندراج) . (از ناظم الاطباء) .
عصفورالسیاح ، از انواع پرندگان خرد .
(دزی ج ۱ ص ۳) .

تمره . [ت ر] [ا خ] دهی است به
یمامه . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . و
رجوع به معجم البلدان شود .

تمر هندی . [ت ر ه] (ترکیب اضافی)
درختی است بزرگ که در هند شرقی و افریقا
روید و از بر آن قرصهایی سازند که در مداوای بکار
برند . (از اقرب الموارد) . (از المنجد) .
درختی است از محصولات منطقه محترقه و
و ممالکی که تا به ۳۰ درجه عرض شمالی واقع
شده اند و این میوه بشکل غلافی است سیاه رنگ
و مسطح و منحنی مانند شمشیر و طول آن
۱۱ تا ۱۳ سانتی متر و در جوف وی ۳ یا ۴
هسته مربع الاضلاع سرخ رنگ و گوشت این
غلاف زرد رنگ و ترش و مایل به شیرینی و
سه بند لیفی از میان این گوشت عبور می نماید
و این میوه را به فارسی انبله و حمزه و خبجه
نیز گویند . (ناظم الاطباء) . خرما ی هندی .
(ذخیره خوارزمشاهی) . درختی است (۳) زیبا
که بومی هندوستان است و در کرانه های دریای
عمان نیز موجود می باشد . (جنگل شناسی -
کریم ساعی ج ۲ ص ۲۸۸) . درختی است از
تیره پروانه وارن ، از دسته ارغوانها که تنها
گونه نوع خود می باشد و آن درختی است
عظیم و مرتفع که بلندی آن تا ۲۵ گز رسد .
برگهایش مرکب و متناوب و هر برگ ۲۰ تا
۴۰ برگچه دارد گلپایش زرد یا سفید و یا
صورتی است . امه . املی . انبله . خبجه .

تمر قوران . [ت م] [ا خ] تیمور گورکان .
در آرشیو ناسیونال فرانسه کاغذی از تیمور
هست که خود را بدین نام میخواند . (یادداشت -
بخط مرحوم دهخدا) .

تمرکز . [ت م ک] (مص منحوت)
مصدر بر ساخته است از مرکز : تمرکز قوا .
تمرکز عائدات . (یادداشت بخط مرحوم -
دهخدا) . در تداول امروز بمعنی فراهم آمدن
و فراهم کردن استعمال شود .

تمرگ . [ت م] [ا خ] دهی است از
دهستان بخش هرسین که در شهرستان کرمانشاهان
واقع است و ۷۱۰ تن سکنه دارد .
(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵) .

تمرگانیدن . [ت م د] (مص منحوت)
تمرگانیدن . رجوع به همین کلمه شود .

تمرگانیدن . [ت م د] (مص منحوت)
تمرگانیدن . متعدی تمرگیدن . (یادداشت بخط -
مرحوم دهخدا) . به اکراه نشانیدن . باخشونت
خواهانیدن . و رجوع به تمرگیدن شود .

تمرگیدن . [ت م د] (مص منحوت)
کلمه اهریمنی نشستن . خفتن و آن نفرین -
گونه ایست در تداول زنان . بتمرگ ، بنشین -
بطور نفرین . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) :
چمن بی گل و برگم شده پیرامن ارگم
من دراو چون بتمرگم

اشک مانند تگرگم نگرای ابر مطیرم
بر رخ همچو زریمر
(شوریده شیرازی ، یادداشت ایضاً) .

تمرگیده . [ت م د] (ن م ف) نشسته .
(یادداشت بخط مرحوم دهخدا) . || خفته .
(یادداشت ایضاً) . و رجوع به تمرگیدن شود .
تمرمر . [ت م م] (ع مص) لرزیدن تن
از نازکی . (زوزنی) . جنبیدن و لرزیدن از
شادی . (منتهی الارب) . (آنندراج) . (ناظم -
الاطباء) . (از اقرب الموارد) . || جنبیدن
ریگ . (منتهی الارب) . (آنندراج) . (ناظم -
الاطباء) . (از اقرب الموارد) .

تمرر . [ت م ر] (ع مص) افزون شدن
و افزونی کردن بر کسی . (منتهی الارب) .
(آنندراج) . (ناظم الاطباء) . تفضل . (اقرب -
الموارد) . || برکنار بودن . (منتهی الارب) .
(آنندراج) . (ناظم الاطباء) . || زیرکی کردن .
(از اقرب الموارد) . || نرم شدن . (غیاث -
اللغات) . نرم کردن . (آنندراج) . || خوی
گرفتن بر چیزی . (منتهی الارب) . (ناظم -
الاطباء) . عادت کردن به چیزی . (آنندراج) .
(غیاث اللغات) . تدرب و تعود . (اقرب -
الموارد) .

تمرر . [ت م ر ر] (ع مص) مروت
جستن . (زوزنی) . مروت طلبیدن بنقصان

(ناظم الاطباء) . تمرع بینی . (از اقرب الموارد) .
تمرغ . [ت م ر] (ع مص) در خاک
غلطیدن . (تاج المصادر بیهقی) . در خاک
گردیدن . (زوزنی) . غلطیدن . (منتهی الارب) .
(آنندراج) . (ناظم الاطباء) . غلطیدن چارپا
در خاک . (از اقرب الموارد) : السقنقور بعض -
الانسان و يطلب الماء فان وجده دخل فيه وان
لم يجده يالو تمرغ في بوله . (المرشد تمیمی ،
بنقل ابن البطار) . || پیچیدن بر خود از درد .
(منتهی الارب) . (آنندراج) . (ناظم الاطباء) .
(از اقرب الموارد) . || دور شدن از بدی . (منتهی -
الارب) . (آنندراج) . (ناظم الاطباء) .
|| انداختن لعاب از دهان . (منتهی الارب) .
(آنندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب -
المورد) . || تمرغ الحیوان ، تادیر چرانیدن
شتران را در مرغزار . (منتهی الارب) . (ناظم -
الاطباء) . (از آنندراج) . (از اقرب الموارد) .
|| دودله شدن در کار . يقال : تمرغ في الامر ،
ای تردد . (منتهی الارب) . (از آنندراج) . (ناظم -
الاطباء) . (از اقرب الموارد) . || درنگ کردن .
وقولهم تمرغ علی فلان یعنی درنگ کرد فلان .
(منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (آنندراج) .
(از اقرب الموارد) . || روغن مالیدن خود
را و رخشان و لغزان نمودن اندام را . (منتهی -
الارب) . (آنندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب -
الموارد) .

تمرفق . [ت م ف] (ع مص) گرفتن آرنج
کسی را : تمرفق ، ای اخذ مرفقه . (منتهی -
الارب) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .
تمر الفهم . [ت ر ل] [ا] (بلا در
است . (تحفة حکیم مؤمن) . بلا در .
انقر دیا (۱) . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .
و رجوع به بلا در شود .

تمرق . [ت م ر] (ع مص) موی بر
افتادن و برون آمدن . (منتهی الارب) .
(آنندراج) . (ناظم الاطباء) . منه المثل :

روید الغز و يتمرق ، ای امهل الغزو حتی یخرج
الولد . واصله ان امرأة كانت تغزو فجلت
فذكر لها الغزو فقالت ذلك فذهب مثلاً . (منتهی -
الارب) . (۲) (ناظم الاطباء) . || برکنده شدن
موی . (از اقرب الموارد) . || به مریق رنگ
گرفتن جامه . (از اقرب الموارد) . || پراکنده
شدن و ریختن موی از بیماری و جزآن . (از
اقرب الموارد) .

تمرقرک . [ت م ی م ق ر] (ا) کلام
خدا و قرآن مجید را گویند . . گویند قرکی
است . (برهان) . (آنندراج) . (از ناظم -
الاطباء) . مصحف مجید . (فرهنگ رشیدی) .
|| ستاره قطب . (فرهنگ رشیدی) .

خرمای هندی . خرمای گجراتی . (از فرهنگ - فارسی دکتر محمد معین) .
 بار درختی است در غلافی بقدر شبیری و دانه ها به شکل باقلای کوچکی . و درخت او مثل درخت انار و برگش مثل صنوبر و طعم ما فی الغلاف ترش . و سرخ تیره در سیم سرد و در دوم خشک و مسکن غشیان صفراوی و ملین طبع و مسهل صفرا و اخلاط محرقه و در حموضات مسهلی سوای او نیست و مطلقاً هیجان خون و جهت خفقان حار و حکه و جرب و قلاع و عطش و تب های حاره و تب های غشیه و کرب و تفریح محرورین بی عدیل و اکثراً او مورث سحج و سعال و مضر سپرزو مولد سده و مصلحش کتیرا و خشخاش و بنفشه و لعاب بهدانه و عتاب و قدر شربتش از هفت مثقال تا سی مثقال و بدلش آلوی سیاه و در غیر اسهال زرشک و دانه او در سیم خشک و قابض و مغز او جهت امساک منی مجرب و ضمد او جهت خلع عضو و ووثی و تقویت سستی عضل . و با پیله و امثال آن جهت نضج و گشودن دمل آزموده و تضمید مطبوخ او مسکن اورام و دردهای حاره است .
 (تحفه حکیم مؤمن) :

دست در آتش ترش زن که به غایت خوبست
 تمر هندی و سماقست و دگر آتش آنار .

(بسحق اطعمه) .
 و رجوع به بحر الجواهر و ترجمه صیدنه و فهرست مخزن الادویه و اختیارات بدیعی و ترجمه ضریر انطاکی و گیاه شناسی گل گلاب ص ۲۲۴ شود .

تمر هیرون . [تَـر] (ا) خرمائی است خرد و سرخ و در آن استخوانی کوچک و باریک . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .
تمری . [تَـ] (ع ص) رجل تمری ، مرد خرمادوست . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . آنکه خرما دوست دارد . (مذهب الاسماء) .

تمری . [تَـ مَـر] (ع مص) آراسته شدن . تمری به ، آراسته شدن به آن . (منتهی الارب) . (آنندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .
تمریء . [تَـء] (ع مص) مرؤك الطعام گفتن کسی را . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) .
تمریث . [تَـ] (ع مص) مهربان ناشدن گوسپند بر بچه به سبب بوی بد عرق آن . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . || ریزه ریزه کردن . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . ریزه ریزه کردن ثرید را . (از اقرب الموارد) . || شکستن . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) .

تمر یخ . [تَـ] (ع مص) پاك کردن گندم از خاك به جاروب . (منتهی الارب) .

(آنندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . || روغن مالیدن پوست را . (منتهی الارب) . (آنندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . || پر آب کردن مشک تا بخیه محکم شود . (تاج المصادر بیهقی) . به آب پر کردن توشه دان فوراً تا سوراخ های درز بند گردد . (منتهی الارب) . (آنندراج) . (از ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . ابن اعرابی گوید : تمر یخ خوشبو کردن مشک تازه است به "اذخر" یا درمنه و اگر به گل خشبو شود تشریب است . (از اقرب الموارد) . || به جنگ رفتن . (منتهی الارب) . (آنندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .

تمر یخ . [تَـ] (ع مص) روغن با دارو در مالیدن . (تاج المصادر بیهقی) . (بیالودن . (زوزنی) ، یادداشت بخط مرحوم دهخدا) . چرب کردن . (یادداشت ایضاً) . (از اقرب الموارد) . روغن و نحو آن مالیدن بر خود . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (از غیاث اللغات) . (از آنندراج) . || فراوان شدن آب خمیر بحدی که رقیق شود . (از اقرب الموارد) .

تمرید . [تَـ] (ع مص) نسو کردن و بلند کردن بنا . (تاج المصادر بیهقی) . (زوزنی) . هموار و لغزان کردن بنا . (ترجمان جرجانی ترتیب عادل بن علی) . هموار و لغزان و درخشان ساختن بنا را . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (از آنندراج) . (از اقرب الموارد) . || تمراد ساختن جهت کبوتران . (منتهی الارب) . (آنندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . || خشودن و برگ دور کردن از درخت . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . (از آنندراج) .

تمرید . [تَـ] (ع مص) تلخ گردانیدن . (تاج المصادر بیهقی) . تلخ کردن . (منتهی الارب) . (آنندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . || گستردن بر روی زمین . (از اقرب الموارد) .

تمریش . [تَـ] (ع ا) باران اندك . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .
تمر یض . [تَـ] (ع مص) بیمار وانی (بیمار بانی) . (زوزنی) . بیمار داری . (صراح اللغة) . بیمار داری کردن . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . نیک خدمت کردن بیمار را . (آنندراج) . نیک بیمار داری کردن و متکفل درمان او شدن . (از اقرب الموارد) . || سست ساختن . (منتهی الارب) . توهین کردن . (ناظم الاطباء) . سست گردانیدن و استوار نساختن چیزی را . (از اقرب الموارد) .

|| قصر کردن در کاری . (منتهی الارب) . کوتاهی نمودن در کاری . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . سستی کردن در کاری . (آنندراج) . || پرباد کردن گندم را . (منتهی الارب) . (آنندراج) .

تمریط . [تَـ] (ع مص) کوتاه ساختن آستین جامه را چندانکه همچو چادر گردد . (منتهی الارب) . (آنندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . || موی بر کنندن . (منتهی الارب) . (آنندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .

تمریط . [تَـ] (ا) رخ شهر کوره و وشقه به اسپانیا . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) . رجوع به الحلل السندیة ج ۱ ص ۲۰۷ و ج ۲ ص ۱۸۳ و ۱۹۶ و ۲۶۱ شود .
تمر یغ . [تَـ] (ع مص) مراغه دادن ستور را . (تاج المصادر بیهقی) . (زوزنی) در خاك غلطانیدن ستور را . (منتهی الارب) . (آنندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . || بسیار روغن کردن طعام را . (منتهی الارب) . (آنندراج) . (ناظم الاطباء) . || چرب کردن سروتن چارپارا . (از اقرب الموارد) . || معیوب وزشت کردن آبروی کسی را . (از اقرب الموارد) .

تمریق . [تَـ] (ع مص) سرود فرومایگان گفتن . (منتهی الارب) . (آنندراج) . (ناظم الاطباء) : مرق الرجل تمریقاً ، غنی و حکمی ابن اعرابی مرق با لغنا . (اقرب الموارد) .

تمرین . [تَـ] (ع مص) سخت روی گردیدن کسی بر کاری : مرن و جبهه علی الامر تمریناً ، سخت گردید روی او بر کار . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . || نرم کردن . (تاج المصادر بیهقی) . (زوزنی) . نرم گردانیدن . (منتهی الارب) . (آنندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) : مرن الادیم ، ای لینه . (از اقرب الموارد) . || بر زمین زدن . (منتهی الارب) . (آنندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . || چرب کردن یا سرگین گاو مالیدن سم سوده چارپارا . (از اقرب الموارد) . || خوی گرساختن کسی را به چیزی . (منتهی الارب) . (آنندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . آموختن به شاگرد مطالب علمی را به طریقی که خوی گر بر آنها شود و در ذهن وی ملکه گردد . (ناظم الاطباء) . مداومت و تکرار عملی یافنی یا علمی تا در آن ماهر گردد و مهارت حاصل آید .
تمرین . [تَـ] (ا) رخ دهی است از دهستان شاهرود که در بخش شاهرود شهرستان هروآباد واقع است و ۶۸۵ تن سکنه دارد . (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴)

تم زدن . [تَـ زَـ دَـ] (مص مرکب) خاموش شدن و ساکت گشتن . (۱) . (ناظم-الاطباء) .

تمز . [تَـ مَـ زَـ] (ع مص) باقی شیر . دوشیدن . (منتهی الارب) . (آندراج) . (از ناظم الاطباء) . تمصر . (اقرب الموارد) . || یک یک مکیدن . (منتهی الارب) . (آندراج) . مکیدن . (تاج المصادر بیهقی) . (ناظم الاطباء) . تمصص و اندک نوشیدن شیر . (از اقرب الموارد) . || مکیدن شراب اندک اندک . (زوزنی) . (از اقرب الموارد) . اندک نوشیدن شراب . (منتهی الارب) . (آندراج) . جرعه جرعه نوشیدن . و اندک نوشیدن . (ناظم الاطباء) . || بیکبارگی نوشیدن . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . و رجوع به تمز شود .

تمز ز . [تَـ مَـ زَـ زَـ] (ع مص) مزمان خوردن شراب را و یک یک مکیدن . (منتهی-الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . اندک اندک مکیدن . (تاج المصادر بیهقی) . تمصص شراب . (اقرب الموارد) . || مز خوردن . (از اقرب الموارد) . || نوشیدن . (از اقرب الموارد) . و رجوع به ماده قبل شود .

تمزع . [تَـ مَـ زَـ] (ع مص) پاره پاره شدن . (زوزنی) . پاره پاره شدن از خشم . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . || بخش بخش کردن چیزی میان خود : تمزعه بینهم ، یعنی بخش بخش کردند آن را میان خود . (منتهی-الارب) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب-الموارد) . يقال : توزعوا المال بینهم و تمزعه . (اقرب الموارد) .

تمزق . [تَـ مَـ زَـ قَـ] (ع مص) دریده شدن . (تاج المصادر بیهقی) . (زوزنی) . پاره گردیدن جامه . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب-الموارد) :

و كنت لمعشر سعدا فلما

مضیت تمزقوا بالمنحسات .

(بیهقی چاپ ادیب ص ۱۹۲) .

اگر زمان آن تحکیمات امتداد یافتی نظم حال و مال بگسستی و جمعیت حشم به تفرق و تمزق پیوستی . (ترجمه یمینی چاپ اول تهران ص ۱۸۸) .

تمز مهز . [تَـ مَـ مَـ] (ع مص) جنبیدن و برخاستن يقال : تمز مهز للقیام . (منتهی-الارب) . (ناظم الاطباء) . تحرك . (اقرب-الموارد) . و فلان للقیام ، برخاست . (از اقرب الموارد) . || رمیدن و پراکنده شدن . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (از-اقرب الموارد) . چنین است در قاموس و تاج

و همچنین در دیگر نسخه ها و صواب پراکنده شدن است . (از اقرب الموارد) .

تمزن . [تَـ مَـ زَـ نَـ] (ع مص) رفتن و و بر سر خود رفتن . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب-الموارد) . || خوی کردن به چیزی . (منتهی-الارب) . (ناظم الاطباء) . خوی گرفتن به چیزی . (آندراج) . تمرن . (اقرب الموارد) . || به تکلف جوانمردی کردن . (منتهی-الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . تسخی ، کانه یتشبه بالتمزن . يقال : فلان یتمزن . (اقرب الموارد) . || افزون شدن . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . || افزونی کردن بر کسی . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . اظهار بیشی کردن از آنچه که در نزد وی است . و قيل التمزن ، ای-تری لنفسك فضلا على غيرك و لست هناك . (اللسان ، بنقل اقرب الموارد) . || آشکارا کردن آنچه دارد . (منتهی الارب) . (ناظم-الاطباء) . آشکارا کردن بیشتر از آنچه دارد . (آندراج) . || برکنار بودن . (منتهی-الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . || چیز طرفه آوردن . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . || نظرف . (اقرب الموارد) .

تمزی . [تَـ مَـ زَـ] (ع مص) احسان کردن . (ناظم الاطباء) .

تمزیج . [تَـ] (ع مص) دادن . (منتهی-الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . بخشیدن چیزی . (از اقرب الموارد) . || از سبزی به زردی آمدن خوشه . (منتهی-الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . و رجوع به ماده بعد شود .

|| در بیت زیر از سوزنی بمعنی امتزاج و در آمیختن آمده است :

به گه خلقت جود و به گه خلقت تو

عنصر هردو به تمزیج عناصر شدضم .

سوزنی .

|| (اصطلاح احکامی) امتزاج کواکب با یکدیگر تا مزاج آنها یکی گردد . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .

تمزیج . [تَـ] (ع مص) رنگ گرفتن انگور . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم-الاطباء) . رنگ گرفتن سنبل و انگور . (از اقرب الموارد) . || رنگ گرفتن انگور و بار آوردن رز . صواب باجیم است . (منتهی-الارب) . (از آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . و رجوع به تمزیج شود .

تمزیر . [تَـ] (ع مص) هموار پر کردن مشک را . يقال : مزر القرية فلم يدع فيها-امتا . (منتهی الارب) . (از آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .

تمزیع . [تَـ] (ع مص) از هم باز کردن . (زوزنی) . پنبه غاز کردن . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب-الموارد) . || جدا نمودن چیزی را . (منتهی-الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . || پاره پاره کردن گوشت . (از اقرب-الموارد) . || پراکنده کردن . (تاج المصادر-بیهقی) . (از اقرب الموارد) .

تمزیق . [تَـ] (ع مص) دریدن . (زوزنی) درائیدن . (ترجمان جرجانی ترتیب عادل بن-علی) . سخت دریدن . (آندراج) . جامه پاره کردن . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) :

پیغمبر (ص) گفت : مزق الله ملكه كما مزق كتابي ، یعنی خدای ملک او را بر اندازد چنانکه نامه من پاره کرد . (فارسنامه ابن-البلیخی ص ۱۰۶) . || پراکنده کردن . (ترجمان جرجانی ترتیب عادل بن علی) . (تاج المصادر بیهقی) . (زوزنی) : مزقهم الله كل ممزق ، ای فرقه هم فی كل وجه من البلاد (اقرب الموارد) . || گذاشتن اثر چیزی . مزق ملكه ، ای ذهب اثره . (از اقرب-الموارد) .

تمزین . [تَـ] (ع مص) افزونی کردن بر کسی . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . || ستودن و ستودن زنده را از حق باشد یا از باطل . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . مدح و تقریظ . (اقرب-الموارد) . || پر کردن خیک را . (منتهی-الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .

تمزیة . [تَـ زَـ یَـ] (ع مص) ستودن . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .

تمزه . [تَـ زَـ یا زَـ] (ا) سطح هموار وسیع و بام هموار . (ناظم الاطباء) . بالای سقف خانه . (لسان المعجم شعوری ج ۱ ورق ۲۹۵ الف) .

تمسا . [تَـ مَـ سَـ] (لـخ) شهر کیست از نواحی زوبله و در فاصله دو منزلی آن واقع است . (از معجم البلدان) .

تمساح . [تَـ] (ع مص) دروغ گفتن . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب-الموارد) . و رجوع به مسح شود .

تمساح . [ت] [ع ا] (مرد دروغگوی .
(منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب -
الموارد) . سخت دروغزن . (مهذب -
الاسماء) . || مرد بدخوی . (منتهی الارب) . (ناظم -
الاطباء) . سرکش و خبیث . (از اقرب الموارد) .
|| مداهن . (از اقرب الموارد) . || نهنگ
بود . (لغت فرس اسدی مصحح اقبال ص ۷۴) .
(حاشیه فرهنگ اسدی نخجوانی) . (السامی -
فی الاسامی) . (دهار) . (مهذب الاسماء) . (منتهی -
الارب) . تساجه و نهنگ ج ، تماسیح .
(ناظم الاطباء) . نهنگ که جانور آبی است .
(غیاث اللغات) . (آندراج) . جانوری است
که در رود نیل بمصر و در بعضی از رودهای
سند یافت شود . (از اقرب الموارد) . جانوری
است مانند سوسمار تناور ، دراز دم . چهار
دست و پایش کوتاه است . بر روی سر و
پشت تا پایان دم او سپر استواری است مانند
سپر سنگ پستان که از پیشهای شاخی فراهم
آمده و بخشی از آن پوسته به بخش دیگر
پیوسته است . ج ، تماسیح . (از المنجد) .
(۱) به لاتینی کروکودیلوس (۲) و به یونانی
کروکودیلوس (۳) ، جانوری از نوع
خزندگان است که در رودهای بزرگ آفریقا
زندگی می کنند و طول آنها بین ۶ تا ۸ متر
است و این جانور بسختی در خشکی حرکت
می کند و بالعکس در آب حرکت سریع و تند
دارد . پوست لاکه آن در مقابل گلوله
مقاومت می کند و نوعی دیگر از این جانور
که کائیمان (۴) نامیده می شود در رودهای
بزرگ چین و آمریکا زندگی می کند که پوستش
را دباغی کنند و بمصرف رسانند .
(از لاروس) .



تمساح

تیره ای از سوسماران آبی که بداشتن دندانهای
قدامی فک پایین مشخص است . این دندانها
در فرو رفتگیهای فک فوقانی در موقع بستن
دهان جای می گیرند . اندامهای خلفی جانور
متناسب برای شناس و فاصله بین انگشت را
پرده ای پوستی فرا گرفته . طول وی تا ۶ متر
ممکن است برسد . بعضی تمساح را مرادف
بانهنگ دانسته اند در صورتیکه نهنگ
اسم عام پستانداران عظیم الجثه دریایی است .
(فرهنگ فارسی دکتر محمد معین) :

از چه می ترسی من یقین دارم

لیس فی البحر غیرنا تمساح .
(از لغت فرس اسدی مصحح اقبال ص ۷۴) .

تراست اکنون برکوه پیچش تنین
چنانکه بودت در بحر یازش تمساح .
مسعود سعد .

آن پیل مست انگيخته وز دست شست آویخته
بابحر دست آميخته تمساح پيچان بینش .
خاقانی
هرگز [در طبرستان] دردماران کشنده و کژدم
و شیر و ببر و سیاح و حشرات موزیه نباشد چون
ماران سجستان و هندوستان و کژدم نصیبین . . .
و سیاح عرب و تمساح مصر و کوسه بصره .
(تاریخ طبرستان) . و رجوع به بحرالجمواهر
و تحفه حکیم مؤمن و ترجمه صیدنه و فهرست
مخزن الادویه و ترجمه ضریر انطاکی شود .
تمساح قتال . [ت ح ق ت ت] (ترکیب
عطفی) کنایه از شمشیر است . (انجمن آرا) .
تمساحی . [ت] (ص نسب) مانند تمساح
همچون تمساح :

کرده تمساحی دهان خویش باز
گرد دندانهایش کرمان دراز .
مولوی .

و رجوع به تمساح شود .

تمسار . [] (۱) آنکه ادویه مفرده
فروشد و در عرف هندی پساری گویند . (بهار -
عجم - آندراج) :

تمسار کلک اورا شیر اجل مجاهر
عطار خلق اورا باد صبا مقابل .
(اسماعیل ، بنقل بهار عجم - آندراج) .

تمستان . [ت م] (ا خ) شهرکی است
میان پسا و دارا گرد آبادان . (از حدود العالم ،
مصحح دکتر ستوده ص ۱۳۴) .

تمسح . [ت س] (ع ا) تمساح ، و
بنظر می آید که مقصور آن است . (از تاج -
العروس) . (از اقرب الموارد) . ج ، تماسح .
(از اقرب الموارد) .

|| نیک دروغگوی . (منتهی الارب) . (ناظم -
الاطباء) . کذاب ، و گویند دروغگویی که
خبر او را تصدیق ندارند و از هر جهت که
باشد دروغ گوید . (از تاج العروس) .
(از اقرب الموارد) . || ستنه پلیدخوی خلاف
آشکار کننده . (منتهی الارب) . زشت پلیدخوی
خلاف آشکار کننده . (ناظم الاطباء) . (از
اقرب الموارد) . || پوشنده امری را . (منتهی -
الارب) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .
تمسح . [ت س] (ع مص) خشن و اثر
ناپذیر شدن مانند تمساح (زیرا این حیوان
از پیشهای سخت پوشیده شده است) . (از -
دزی ج ۱ ص ۱۵۲) . این مصدر در کتب
لغت دیگر دیده نشده است .

تمسح . [ت م س س] (ع مص) میمنت
گرفتن به چیزی به جهت بزرگی آن . (منتهی -
الارب) . (ناظم الاطباء) . تبرک به چیزی به
جهت فضل آن و گویند « فلان یتمسح بشوبه »
یعنی لباس ویرا به بدنهای مالد و بدان بخدا
نزدیکی می جویند . (از اقرب الموارد) .

|| دست بدست مالیدن : فلان یتمسح ،
یعنی چیز ندارد گویا مسلح میکند دست را .
(منتهی الارب) . (از ناظم الاطباء) . (از اقرب -
الموارد) . || دست مالیدن و مسح کردن .
(منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) .
(از اقرب الموارد) . || خویشتن را در چیزی
مالیدن . (تاج المصادر بیهقی) . (زوزنی) .
|| غسل کردن به آب . (از اقرب الموارد) .
|| و در حدیث آمده است :

تمسحوا بالارض فانها بکم بره ، یعنی بزمین
تیمم کنید و گفته اند مقصود مالیدن پیشانی
است برخاک زمین در سجود بدون حایلی .
(از اقرب الموارد) . || وضو گرفتن برای
نماز . (از اقرب الموارد) .

تمسح . [ت م س س] (ع مص) مسخ -
شدن و تبدیل صورت یافتن . (ناظم الاطباء) .
و رجوع به مسخ شود . || پاره شدن آنچه
رشته شده است . (از اقرب الموارد) .

تمسخر . [ت م خ] (ا مص منحوت)
مأخوذ از تازی ، لاغ و فسوس و لاغ کردن و
مسخره و فپوس . (ناظم الاطباء) .

تمسخر کردن . [ت م خ ک د] (مص
مرکب منحوت) فسوس و لاغ کردن و مسخره
نمودن مرکبی را . (ناظم الاطباء) .

تمسک . [ت م س س] (ع مص) چنگ
درزدن . (تاج المصادر بیهقی) . (زوزنی) .
(از ترجمان جرجانی ترتیب عادل بن علی) .
(منتهی الارب) . (غیاث اللغات) . (آندراج) .
(ناظم الاطباء) . اعتصام . (از اقرب الموارد) :
و قد انار الله بصائرهم و اخلص ضمائرهم و
ارشد هم الى الهدی و دلهم على التمسک بالعروة -
الوثقی . (بیهقی چاپ ادیب ص ۳۰۱) .
چه آستان که چون کعبه به خاکپای رکبان آن
تمسک سزا و به مواقف و ارکان آن تنسک
روا . (ترجمه یمینی چاپ اول تهران ص ۴۵۳)
و رجوع به ترکیبهای این کلمه شود .

|| باز ایستادن از چیزی . (منتهی الارب) .
(ناظم الاطباء) . || و فارسیان بمعنی ما -
به التمسک استعمال نمایند یعنی نوشته که
به کسی دهند تا هنگام گرفتن زر قرض
یا چیزی دیگر از کسی تا وی عندالطلب ،
اگر انکار کند آن دیگری را همان نوشته

باشد برای اثبات دعوی خود . . .
(آندراج) . قبض . حجت . سند . نوشته و
سند و حجت مکتوب دین . (یادداشت بخط -
مرحوم دهخدا) . ترده و دستاویز و سند و حجت .
(ناظم الاطباء) . و بتخفیف هم آمده است [ت
س] . (آندراج) :

از قفا دیده اش بر آید زود
هر که جوید به نقص تو تمسک
(علی خراسانی ، بنقل آندراج) .

به قضا جسته ام از آن تمسک

(ایضاً)

تمسک [تَمَسْ] (راخ) دهی است از دهستان دشت سرکه در بخش مرکزی شهرستان آمل واقع است و ۳۷۰ تن سکنه دارد.

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۳) .
تمسکات [تَمَسْ] (را) ج- تمسک ، اسناد و دستاویزها و حجت ها و ترده ها (ناظم الاطباء):

ز پرش گنهم روز حشر آخر شد

تمسکات گناهان خلق پاره کنند .
(شایسته خان بن آصف ، بفقل آندراج) .
و رجوع به تمسک و دیگر ترکیبهای آن شود .

تمسک جستن [تَمَسْ سُسْ جُ ت] (مص مرکب) دست آویز جستن :

او به معاذیر زور و اقایل غرور تمسک جست . (ترجمه یمینی چاپ اول تهران ص - ۳۱۷) . و رجوع به تمسک و دیگر ترکیبهای آن شود .

تمسک دادن [تَمَسْ سُسْ د] (مص مرکب) ترده و سند دادن . (ناظم الاطباء) .

تمسک داشتن [تَمَسْ سُسْ ت] (مص مرکب) ترده و سند داشتن و دست آویز داشتن . (ناظم الاطباء) .

تمسک ذمه [تَمَسْ سُسْ کِ ذ م] (ترکیب اضافی) سند ذمه . (ناظم الاطباء) .
تمسک کردن [تَمَسْ سُسْ ک د] (مص مرکب) چنگ درزدن . اعتصام :

به موالات این دورکن شریف

هم تمسک کنم هم استظهار .

خاقانی .

و رجوع به تمسک و دیگر ترکیبهای آن شود .

تمسک نمودن [تَمَسْ سُسْ نِ ن د] (مص مرکب) تمسک کردن :

و اگر خسکی در راه افتد و یا بالایی تند پیش آید بدان تمسک توان نمود .

(کلیله) .

و رجوع به تمسک و دیگر ترکیبهای آن شود .

تمسکن [تَمَسْ ک] (ع مص) بیچاره شدن . (تاج المصا در بیهقی) . درویش شدن یا مانند درویش گردیدن و خوار و حقیر شدن . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . تسکن ، چنانکه گویند تمدرع و تمندل از مدرعة و

تمندیل . . . (از اقرب الموارد) . مسکین شدن و بیچاره و خوار و ضعیف شدن . (آندراج) . و رجوع به نشوء اللغة ص ۴۰ شود .

تمسلم [تَمَلْ] (ع مص) مسلمان گویانیدن . يقال : کان یسعی محمداً ثم تمسلم ای یسعی بمسلم . نخست نامش محمد بوده و سپس به مسلم موسوم گردید . (از منتهی الارب) (از اقرب الموارد) . و این مأخوذ از مسلم است چنانکه تمسکن از مسکین . (از اقرب الموارد) . مسلم شدن و دین اسلام قبول کردن . (ناظم الاطباء) . و رجوع به تمسکن شود .

تمسن [تَمَسْ] (راخ) جیمز . . . (۱) شاعر اسکاتلندی (۱۷۰۰-۱۷۴۸ م) است که در اذنام متولد شد . اوراست :

دسه زون (۲) .

تمسن [تَمَسْ] (راخ) جیمز . . . (۳) شاعر اسکاتلندی (۱۸۳۴-۱۸۸۲ م) است وی در بندر گلاسگو متولد شد اشعارش محتوی بدبینی و یأس است .

تمسن [تَمَسْ] (راخ) سر ژرف جون . . . (۴) فیزیکدان انگلیسی (۱۸۵۶-۱۹۴۰ م) است او در نزدیکی منچستر متولد شد و در باره مصالح ماده و الکترون مطالعات قابل توجهی کرد و در سال ۱۹۰۶ موفق به دریافت جایزه نوبل گردید . وی پدر سر ژرژ پاگت (۵) فیزیکدان انگلیسی و کاشف انقطاع الکترونها ی سریع بوسیله کریستالهاست که او هم به سال ۱۹۳۷ بدریافت جایزه نوبل موفق گردیده است .

تمسن [تَمَسْ] (راخ) سرویلیام . . . (۶) لرد کلون . فیزیکدان انگلیسی (۱۸۲۴-۱۹۰۷ م) است . وی در بلفاست متولد شد و در باره انرژی نورخورشید و الکتريسته و مغناطیس تألیفاتی دارد .

تمسن [تَمَسْ] (راخ) فرانسیس . . . (۷) شاعر انگلیسی (۱۸۵۹-۱۹۰۷) است و در پرستون متولد شد و زندگی بسیار سختی را گذراند و اشعارش دارای سادگی قابل تحسین و مشحون از عرفان مذهبی است .

تمسوق [تَمَسْ سُسْ ء] (ع مص) کهنه و دریده گردیدن جامه . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .

تمسی [تَمَسْ س] (ع مص) پاره پاره کردن . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .

تمسی [] (راخ) تیره از طایفه کیومرسی ایل چهارلنگ بختیاری . (از جغرافیای سیاسی کیهان ص ۷۶) .

تمسیان [] (راخ) دهی است از دهستان نارود که در بخش حومه شهرستان دماوند واقع است و ۲۰۵ تن سکنه دارد .

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱) .
تمسیح [تَمَسْ] (ع مص) دست مالیدن .

(منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . دست گذاشتن بر چیزی روان یا آورده تا آلودگی آن زائل گردد . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . سخن خوش گفتن فریبنده . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . همه روز راندن شتر را و مانده ساختن و پشت ریش کردن و لاغر نمودن . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .

تمسیخ [تَمَسْ] (ع مص) تبدیل کردن . (ناظم الاطباء) . تاراج نمودن و غارت کردن . (ناظم الاطباء) .

تمسیخا [تَمَسْ] (را) نام دعایی است . (ناظم الاطباء) . و رجوع به تمخیثا و یملیخا شود .

تمسیک [تَمَسْ] (ع مص) چنگ درزدن . (تاج المصا در بیهقی) . (زوزنی) . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . اعتصام . (از اقرب الموارد) . خداندن مشک کردن . (تاج المصا در بیهقی) . (زوزنی) . بامشک رنگ کردن . (تاج المصا در بیهقی) . (زوزنی) . (دهار) . بامشک بیالودن . (تاج المصا در بیهقی) . (زوزنی) . بامشک خوشبوی کردن . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . بیعانه دادن . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .

تمسیة [تَمَسْ ی] (ع مص) کیف امسیت گفتن کسی را ، یعنی چگونه شام کردی . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . مسأله الله بالخیر گفتن . (تاج المصا در بیهقی) . مسأله الله بالخیر گفتن ، یعنی بخیر شام کند خدای ترا . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . شبانگاه چیزی آوردن و شبانگاه آوردن . (تاج المصا در بیهقی) .

تمش [تَمَسْ] (ع مص) گرد آوردن :

تمشه تمشاً ، گرد آوردن آن را . (منتهی الارب) .

(ناظم الاطباء) . (از ذیل اقرب الموارد) .
تمش [تَمَسْ] (را) علیق میوه که آنرا توت سه گل و تلو نیز گویند . (ناظم الاطباء) .

(۱) Thomson (tom, sen) (James) .
(۴) Thomson (Sir Joseph Johon) .
(۷) Thomson (Francis) .

(۲) Des Saisons . (۳) Thomson (James) .
(۵) Sir George Paget . (۶) Thomson (tom, Sen) (Sir- William) .

نامی است که در مازندران به تمشک دهند .
(یادداشت بخط مرحوم دهخدا) . مطلق خار
را نیز گویند . و رجوع به تمشک شود .
تمشا . [ت م ش] (رخ) توشا . شحنه -
بخارا از جانب مغول . و رجوع به جهانگشای
جوینی ص ۸۳ و ۸۷ شود .

تمشاء . [ت م ش] (ع مص) رفتن . (منتهی -
الارب) . (آنندراج) . (ناظم الاطباء) .
(از اقرب الموارد) .

تمش دانه . [ت م ن] (ا مرکب)
توت العلیق را گویند . (تحفه حکیم مؤمن) .
دانه تمش که تمشک باشد و رجوع به تمش و
تمشک شود .

تمشر . [ت م ش ش] (ع مص) چدزی
ورزیدن که بدان جامه خرد جهت اهل خود .
(منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب -
الموارد) . || برگ و شاخ برآوردن درخت .
(منتهی الارب) . (آنندراج) . (ناظم الاطباء) .
(از اقرب الموارد) . || اثر توانگری پیدا
شدن بر کسی . (منتهی الارب) . (آنندراج) .
(ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . بی نیاز
شدن . (از اقرب الموارد) . || سبز شدن
برگ . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) .
(از اقرب الموارد) . || جامه پوشیدن
مردم . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (از
اقرب الموارد) .

تمشش . [ت م ش ش] (ع مص) آنچه
نرم باشد از استخوان بخاییدن و مغز آن در
مزیدن . (تاج المصادر بیهقی) . (از زوزنی) .
سودن اطراف استخوان را و استخوان خاییدن .
(منتهی الارب) . (آنندراج) . (ناظم -
الاطباء) .

تمشع . [ت م ش ش] (ع مص) خوردن
هر چیز که در کاسه بود . (منتهی الارب) .
(ناظم الاطباء) . || پاک کردن خود را از پلیدی
یا بخصوص به سنگ استنجا کردن . (منتهی -
الارب) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .
تمشق . [ت م ش ش] (ع مص) آخر
گردیدن شب . (منتهی الارب) . به آخر رسیدن
شب . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .

|| آشکار شدن سفیدی صبح . (منتهی -
الارب) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .
تمشق جلباب اللیل ، ظهیر تباشیر الصبح .
(اقرب الموارد) . || پوست برکنده شدن شاخ
و برهنه گردیدن آن . (منتهی الارب) . (ناظم -
الاطباء) . (از اقرب الموارد) . || پاره شدن
جامه . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . تمزق .
(اقرب الموارد) .

تمشک . [ت م] (ا) (ا) درختچه
از تیره گل سرخیان که دسته مستقلی را به نام

تمشکها تشکیل میدهد و به حالت وحشی
در نقاط ساحلی و گرم مرطوبی ، مخصوصاً در
مازندران و گیلان فراوان است . گیاهی است
با ساقه های تیغ دار که در کنار جاده ها و
مزارع و جنگلها بصورت انبوه می روید .
برگهایش متناوب و گوشوارک دار و مرکب
و شامل ۳ تاه برگچه است . (فرهنگ فارسی -
دکتر محمد معین) .

در درفک ، هندل [ه د] . در رامیان ،
تموش [ت] . در شیرگاه و میان دره ،
لام . در لاهیجان ، کره تیغ [ک ر] .
دکتر گنوباکوید که تقریباً شش قسم از آن
در جنگلهای خزر هست و بدون تشخیص
نامهای لام ، تندل . کره تیغ به عموم داده میشود .
(یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .

تمشکل . [ت م ک] (رخ) دهی از
دهستان نشتاست که در شهرستان شسوار واقع
است و ۱۷۰ تن سکنه دارد .

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۳) .

تمشی . [ت م ش ش] (ع مص) رفتن
توش (تبش) شراب و آنچه بدان ماند در
اندامها . (تاج المصادر بیهقی) . بر رفتن پیش
شراب و مانند آن در اندامها . يقال : تمشت
فیه حمی الکاس ای ذهبت و جرت . (منتهی -
الارب) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .
تمشیت . [ت م ش ی] (مص) مأخوذ از
مشی بمعنی جاری کردن و روان کردن ...
(غیاث اللغات) . پیشرفتگی و ترقی و برتری
و استحکام و صیانت و تربیت و نظم و ترتیب
و انتظام و آراستگی . (ناظم الاطباء) :

چون دانست که با تفرق احوال ، کاری تمشیت
نپذیرد . (جهانگشای جوینی) .

و در تمشیت کار او قصب السبق از ملوک عالم
و سلاطین جهان بر بایند .

(ترجمه یمینی چاپ اول تهران ص ۲۵۸)
ناصرالدین خواست از بهر مقاومت ایشان
سپاهی از انجاد ترك فراهم کند و بمدد و
معاونت ایشان در تمشیت آن کار متقوی گردد .

(ترجمه یمینی چاپ اول تهران ص ۲۵۹) .
در ترتیب و تبجیل قدر و تمشیت کار و تمهید
رونق او بهمه غایتی برسید . (ترجمه یمینی
ایضاً ص ۴۳۸) . و رجوع به تمشیه شود .

تمشیر . [ت م] (ع مص) برگ و شاخ
بیرون آوردن درخت و آشکار کردن آن را .

(منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب -
الموارد) . || شادمانی کردن بر جماع .
(منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . || بخش
بخش کردن چیزی را و جدا کردن . (منتهی -
الارب) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .
|| لباس پوشانیدن کسی را . (منتهی الارب) .
(ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .

تمشیش . [ت م] (ع مص) برآوردن
مغز از استخوان و خوردن آن . (منتهی -
الارب) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .
تمشیط . [ت م] (ع مص) شانه وار پیدا
شدن پیه در پهلوی اشتر . (ناظم الاطباء) .
(از اقرب الموارد) .

|| تسریع و تخلیص بعضی موی از بعضی دیگر .
(از اقرب الموارد) .

تمشیغ . [ت م] (ع مص) به گل سرخ رنگ
کردن . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) .
بامشغ (طین الاحمر) رنگ کردن جامه را .
(از اقرب الموارد) . رجوع به تمشیق شود .

|| تلطیح . (تاج المصادر بیهقی) . || آلوده
و مکدر و معیوب کردن آبروی کسی را . (منتهی -
الارب) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .

تمشیق . [ت م] (ع مص) رنگ کردن
به گل سرخ . (تاج المصادر بیهقی) . به گل -
سرخ رنگ کردن . (زوزنی) . با گل سرخ رنگ
کردن . (ناظم الاطباء) :

الممشق ، المصبوغ بالمشق ، ای المغرة .
(اقرب الموارد) . جامه رنگ کرده به گل سرخ .
(منتهی الارب) . و رجوع به تمشیغ شود .
|| علف تر چرانیدن شتر را . (از اقرب -
الموارد) .

تمشیل . [ت م] (ع مص) شیر اندک
فرود آوردن ناله . (منتهی الارب) . (ناظم -
الاطباء) . (از اقرب الموارد) . || پراکنده
ریخته شدن شیر ناله به دوشیدن . (منتهی -
الارب) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .
|| شمشیر از نیام برکشیدن . (منتهی الارب) .
(ناظم الاطباء) .

تمشیون . [ت م] (ع مص) همه شیر
پستان دوشیدن . (منتهی الارب) . (ناظم -
الاطباء) . || شیر فرو هشتن به کره . (تاج -
المصادر بیهقی) . به کراهت شیر دادن ناله .
(منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب -
الموارد) .

تمشیه . [ت م ی] (ع مص) فارفتن
آوردن . (زوزنی) . (از تاج المصادر بیهقی) .
راندن . (منتهی الارب) . (از اقرب الموارد) .
بردن . (ناظم الاطباء) . || رفتن . (زوزنی) .
(تاج المصادر بیهقی) . (منتهی الارب) . (از -
اقرب الموارد) . (ناظم الاطباء) . لازم و
متعدی است . (منتهی الارب) .

تمصیح . [ت م ص ص] (ع مص)
گرفتن چیزی . (منتهی الارب) . گرفتن
چیزی از جوف چیزی دیگر . (از اقرب -
الموارد) . برکندن و گرفتن چیزی را . (از
ناظم الاطباء) .

تمصیر . [تَمَصُّصٌ] (ع مص) به سر انگشتان و یابه سبابه ابهام دوشیدن . (منتهی - الارب) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . || باقی شیر را دوشیدن . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . || کم شدن . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . کم شدن عطاء و یا چیزی . (از اقرب - الموارد) . || پیروی نمودن . (منتهی - الارب) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب - الموارد) . || پراکنده شدن . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . پراکنده شدن قوم . (از اقرب - الموارد) . || شهر شدن جای . (منتهی - الارب) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) : مصره فمصر . (اقرب الموارد) ، || فراهم آمدن هر چیزی . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) .

تمصص . [تَمَصَّصٌ] (ع مص) یکک یکک مکیدن . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . به مهلت مکیدن آب و جز آن . (از اقرب الموارد) . مکیدن و تمزز . (زوزنی) .

تمصیح . [تَمَصِّحٌ] (ع مص) به گردانیدن از بیماری . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .

تمصیر . [تَمَصِيرٌ] (ع مص) کم کردن و کم دادن دهش را . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (آندراج) . کم کردن چیزی و بتدریج کاستن دهش را یا عطا کردن اندک - اندک . يقال : مصر عليه العطاء اذا قلته . (از اقرب الموارد) . || شهر ساختن جای و فراهم آوردن اهل آنرا دروی . (منتهی - الارب) . (ناظم الاطباء) . (آندراج) . شهر قرار دادن جای را . يقال : مصر الامصار كما يقال مدن المدائن . (از اقرب الموارد) . || اندک شیر گردیدن ماده بز . (منتهی - الارب) . (ناظم الاطباء) . (آندراج) . کند شیر ده شدن میش . (از اقرب الموارد) || به گل سرخ رنگ کردن جامه را . (از اقرب الموارد) .

تمصیع . [تَمَصِيعٌ] (ع مص) درخت و چوب بریده را مازدن با پوست تا خشک گردد . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .

تمضج . [تَمَضُّجٌ] (ع مص) چکیدن و تراویدن . (ناظم الاطباء) . رجوع به مضج شود .

تمضر . [تَمَضُّضٌ] (ع مص) بر مضریان چشم گرفتن . (منتهی الارب) . (از اقرب الموارد) . || خویشتن را بمضر مانند کردن . (تاج المصادر بیهقی) . (زوزنی) . خویشتن را به مضریان مانند

کردن یا نسبت نمودن به آنها . (منتهی - الارب) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب - الموارد) . || فربه شدن مال . (از اقرب - الموارد) .

تمضغ . [تَمَضُّغٌ] (ع مص) به تکلف خاییدن گوشت را . (از اقرب الموارد) .

تمضمض . [تَمَضْمُضٌ] (ع مص) آب در دهان جنبانیدن جهت وضو . يقال : تمضمض للوضوء . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . || در آمدن آب در دهان بوقت وضو . (منتهی الارب) . || در آمدن خواب در چشم . (منتهی الارب) . (از اقرب الموارد) . بجنبش در آمدن خواب در چشم . (ناظم الاطباء) . و گویند : ما تمضمضت ، ای مانمت . (از اقرب الموارد) . || بانگ کردن سگ در پی کسی . (منتهی - الارب) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .

تمضی . [تَمَضْيٌ] (ع مص) بگذشتن . (تاج المصادر بیهقی) . در گذشتن . (منتهی - الارب) . (ناظم الاطباء) . رفتن فرمودن کسی را . قال لضيفه ، تمض فان الحی قریب ، معناه اذهب عني الى الحی . (از اقرب - الموارد) . || در گذرانیدن کاری را . (از - اقرب الموارد) .

تمضیر . [تَمَضِيرٌ] (ع مص) کسی را به مضریان نسبت کردن . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب - الموارد) . || پاک گردانیدن : مضر الله لك - الشاء ، ای طیبه . (از اقرب الموارد) . || هلاک گردانیدن . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب - الموارد) .

تمضیض . [تَمَضِيزٌ] (ع مص) آب سخت شور نوشیدن . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .

تمطج . [تَمَطُّجٌ] (ع مص) بلند و بسیار گردیدن آب رود . (از اقرب - الموارد) .

تمطر . [تَمَطُّطٌ] (ع مص) در زمین بشدن . (تاج المصادر بیهقی) . (منتهی - الارب) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . || بشتافتن . (تاج المصادر بیهقی) . (زوزنی) . شتابی کردن مرغ وقت فرود آمدن . (منتهی - الارب) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب - الموارد) . || بر همدیگر پیشی گیران آمدن اسبان . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . || به شدت اسب دوانیدن به سوی باران . (از اقرب الموارد) . || پیش آمدن باران را و بشدن در آن یا در سردی آن . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . يقال : خرج متمطراً ،

ای متعرضاً له . (اقرب الموارد) . || باران خواستن . يقال : خرجوا يتمطرون الله ، ای يسألونه انزال المطر . (از اقرب الموارد) .

تمطط . [تَمَطُّطٌ] دراز و کشیده شدن . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . تمدد . (زوزنی) . تمدد و تلزج . يقال له : دبس يتمطط ، ای يتمدد لخشورته . (اقرب الموارد) . || بر کشیده گردیدن ابرو و رخسار . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . || سخن رنگارنگ آوردن . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . کشیدن کلام و تلوین در آن . (از اقرب الموارد) .

تمطق . [تَمَطُّقٌ] (ع مص) چشیدن اندك اندك . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . تذوق . (اقرب الموارد) . || به کام و زبان آواز بر آوردن . (منتهی - الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب - الموارد) . زفان فازدن از خوشی طعام . (تاج المصادر بیهقی) .

تمطمط . [تَمَطْمُطٌ] (ع مص) دفزك گردیدن . يقال : تمطمط الماء ، ای خشر . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .

تمطی . [تَمَطْيٌ] (ع مص) دراز شدن روز و جز آن . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . || خویشتن یازیدن و خرامیدن . (تاج المصادر بیهقی) . (زوزنی) . یا زیدن و خرامیدن . (منتهی - الارب) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . خرامیدن . (آندراج) . و قيل هو مأخوذ من المطيطة و هو الماء الخائر في اسفل الحوض لانه يتمطط ، ای يتمدد . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . و این مانند تظنی در ظن است . (از اقرب الموارد) .

تمطی . [تَمَطُّطٌ] (ع) مأخوذ از تازی ، خمیازه . کنهزه . کشواکش . (ناظم الاطباء) . خمیازه که به هندی انگرائی گویند . (غیاث اللغات) . (آندراج) . یازش . یازیدن . (ذخیره خوارزمشاهی) : حلق خصممش در ثواب جان دهد . کوتمطی بر کمان خواهد نمود . (خاقانی ، دیوان مصحح دکتر سجادی - ص ۴۷۹) .

تمطیط . [تَمَطِيطٌ] (ع مص) دشنام دادن . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . || کشیدن و دراز کردن (از اقرب الموارد) .

تمطع . [تَمَطُّعٌ] (ع مص) لیسیدن . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . يقال : تمطع ما عندنا ،

ای تلحسه کله. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء).
(اقرب الموارد) . || در پی سایه ، از جایی بجایی رفتن . (منتهی الارب). (آندراج).
(ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد) . || درنگ کردن از وقت چرانیدن . (منتهی الارب).
(آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب - الموارد) . يقال: تمطع فی الرعا ، اذا تأخر عن الوقت . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد) .

تمطیع . [ت م ع] (ع مص) نرم و تابان ساختن زه کمان و جز آن را. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء) . (از اقرب - الموارد) . || با پوست ماندن چوب تر را تا خشک گردد. (منتهی الارب). (آندراج). (از ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . || روغن خوراندن پوست را . (منتهی - الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء) . (از - اقرب الموارد) . || به چرب تر کردن اشکنه را . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم - الاطباء) . (از اقرب الموارد) .

تمعج . [ت م ع] (ع مص) پیچیدن و دو تاه شدن و شتاب رفتن. يقال: تمعج السیل اذا سرع فی جریه . و تمعجت الحیة اذا قلب فی سیرها . (منتهی الارب). (ناظم الاطباء) . پیچیدن و دو تاه شدن سیل و مار در رفتن و گفته اند که این مقلوب تمعج است. (از اقرب - الموارد) .

تمعد . [ت م ع] (ع) ترونازگی خرما . (ناظم الاطباء) .

تمعدد . [ت م د] (ع مص) روش معبدان گزیدن و به آنها مانستن در شدت عیش. (منتهی الارب). (آندراج). (از ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد) . || دور شدن . (منتهی - الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب - الموارد) . || به شدن بیمار . (منتهی الارب). (آندراج) . (از اقرب الموارد) . (ناظم - الاطباء) . || فربه شدن گرفتن لاغر . (منتهی - الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . || جوان وسطبر گردیدن کودک و دور شدن از وی تری کودک . قال الراجز : ربیته حتی اذا تمعدا . (از اقرب - الموارد) .

تمعر . [ت م ع] (ع مص) برگردیدن رنگ روی از خشم. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). (از تاج - المصادر بیهقی) . || بریزیدن موی . (تاج - المصادر بیهقی) . (زوزنی) . افتادن موی . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب - الموارد) . (آندراج) .

تمعر . [ت م ع] (ع مص) در ترنجیدن و آژنگ ناک شدن روی . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب - الموارد) .

تمعص . [ت م ع] (ع مص) درد آگین گردانیدن شکم را. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد) . || شرمگین شدن . (از اقرب الموارد) .

تمعط . [ت م ع] (ع مص) برافتنان موی از بیماری . (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . || ریختن موی گرگ . (از اقرب الموارد) . || پراکنده و متفرق شدن پشمهای شتر . (از اقرب الموارد) . يقال: تمعطت اوباره ، ای تطایرت . (منتهی الارب) .

تمعق . [ت م ع] (ع مص) دورتک گردیدن . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . تمعق . (از اقرب الموارد) . || بدخوی شدن . (منتهی الارب) . (آندراج). (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .

تمعق . [ت م ع] (اخ) کوهی است در حجاز که بلندتر از آن کوه در حجاز نیست. (از معجم البلدان) . کوهی است. (منتهی الارب).
تمعك . [ت م ع] (ع مص) در خاک غلطیدن . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . تمرغ . (از اقرب الموارد) . در خاک گردیدن . (زوزنی) . (تاج المصادر - بیهقی) .

تمعن . [ت م ع] (ع مص) خویشتن را به انقیاد خوار و ذلیل نمودن . (از اقرب - الموارد) .

تمعی . [ت م ع] (ع مص) خرامیدن و یازیدن . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . تمدد . (از اقرب الموارد) . || فاش شدن راز . (منتهی الارب) . (ناظم - الاطباء) . (آندراج) . آشکار شدن شرمیان مردم . (از اقرب الموارد) .

تمهیر . [ت] (ع مص) سپری گردیدن توشه . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم - الاطباء) . نیازمند گردیدن و سپری گردیدن توشه . (از اقرب الموارد) . || متغیر ساختن روی از خشم . (منتهی الارب) . (آندراج). (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .

تمعیض . [ت] (ع مص) خشمناک گردانیدن . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . || دشوار ساختن کار بر کسی . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) .

تمهيك . [ت] (ع مص) مراغه دادن ستور را . (زوزنی) . در خاک غلطانیدن . (منتهی - الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . تمریغ . تمرغ . (از اقرب الموارد) .

تمغا . [ت] (را) در ترکی بمعنی نشان و مهر و داغ که بر ران اسب و غیره نهند . (غیاث اللغات) . داغیکه بر ران اسب یاد دیگر مواشی کنند گویا آنهم مهر است. (آندراج) . داغی که بر ران اسب و دیگر ستور نهند . (ناظم الاطباء) . نشان و داغی که بر اسب نهند . (شرفنامه منیری) :

وگرمستور بدندی جماعتی دیگر

هزار بیش بدی بر سریشان تمغا.

رضی الدین بابا .

برگ لاله است که در افتاد در آغوش نسیم

بر سریر کفلش داغ نشان تمغا .

(سعید اشرف ، بنقل آندراج) .

|| باج گرفتن از سوداگران و مردم... باجی

است که بر درهای بلاد و معابر بحار از تجار

گیرند . (غیاث اللغات) . (از آندراج) . خراج

وباج و باجی که از تجار و سایر مردم بر درهای

شهر و بنادر بحار گیرند . (ناظم الاطباء) :

در آن (۱) از باج و زتمغا خبر نه

ز تکلیفات دیوانی اثر نه .

(کلیم ، بنقل آندراج) .

|| بمعنی مهریکه بعد گرفتن باج بر اجناس

تجار زنند. (غیاث اللغات) . مهری از چوب

[پس از] ضبط باج بر اجناس ... زنند

و در ملحقات مهری که بر روی انبار غله و

و امثال آن زنند . (آندراج) . مهری که پس

از گرفتن باج بر اجناس زنند و مهر چوبی

که بدان بر در انبار غله و جز آن نشان کنند .

(ناظم الاطباء) .

کلمه مغولی بمعنی مهر است که بر فرامین

و احکام می نهاده اند و آن تمغا و قره تمغا

و آلتون تمغا به اختلاف رنگی که اثر

مهر داشته است. رجوع به این کلمات شود .

مهر که بر چوب کنده باشند برای انبار و جز

آن . چوبیست کنده که انبارها را بدان مهر

کنند و عرب آنرا رسم گویند . (یادداشت -

بخط مرحوم دهخدا) :

و آن را (چای را) به آسیا خرد کنند مانند

حنا و با آرد نیز پزند و در کاغذها پیچند و

مهر بر آن زنند جهت تمغا تا هیچکس بی تمغا

نفرود که او گناهکار است و همچنان با

کاغذ به ولایتها برند .

(فلاحنامه) .

زکوة مهر در اجناس مانست

در این کرباسها تمغا نیابی .

(نظام قاری) .

|| فرمان سلطان . (غیاث اللغات) . (آندراج) .

(ناظم الاطباء) :

در روز تفضل سعادات

تمغای قبول حق به طاعات .

واله هروی .

|| خوردن شتر بچه همه شیری را که در پستان بود. (از اقرب الموارد).

تمقیّت. [ت] (ع مص) دشمن گرفتن. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). (از اقرب - الموارد).

تمقیس. [ت] (ع مص) آب بسیار ریختن. يقال: مقس فی الماء تمقیساً. (منتهی الارب). (آنندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب - الموارد).

تمقیط. [ت] (ع مص) بر زمین زدن کسی را. يقال مقط القرن تمقیطاً. (منتهی - الارب). (ناظم الاطباء). (از آنندراج). (از اقرب الموارد). || به ریسمان کشیدن شتر. (از اقرب الموارد).

تمقیق. [ت] (ع مص) سختی و تنگی نمودن بر عیال خود. (منتهی الارب). (آنندراج). (ناظم الاطباء). تنگ گرفتن نفقه بر عیال خود بر اثر فقر یا بخل. (از اقرب - الموارد). || بمنقار خورش دادن طائر بچرا. (منتهی الارب). (آنندراج). (ناظم - الاطباء). (از اقرب الموارد).

تمک. [ت] (ع مص) دراز و پُر گوشت شدن کوهان شتر. (منتهی الارب). (آنندراج). (ناظم الاطباء). دراز و بلند شدن سنام. (از - اقرب الموارد): تمک السنام: تمکاً و تموکاً. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء).

تمک. [ت م] (ا) گیاهی (۱) از تیره چتریان که دارای برگهای طویلی است و در غالب نقاط میروید. دم کرده آن بعنوان مدر و ضد روماتیسم در تداوی قدیم مصرف میشده. ابره الراعی. حربث. (فرهنگ فارسی دکتر محمد معین). و رجوع به ابره الراعی و دزی ج ۱ ص ۱۵۲ شود.

تمک. [ت م] (اخ) دهی است از دهستان گوکلان که در بخش مرکزی شهرستان گنبد کاوس واقع است و ۸۰۰ تن سکنه دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۳). **تمکث**. [ت م ک ک] (ع مص) درنگ کردن. (تاج المصادر بیهقی). درنگ کردن و چشم داشتن در کاری. (منتهی الارب). (آنندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب - الموارد).

تمکحل. [ت م ح] (ع مص) سر مه دان ساختن. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء).

تمکک. [ت م ک ک] (ع مص) مکیدن. (منتهی الارب). (آنندراج). (ناظم الاطباء). || ستهیدن بر غریم و فی الحدیث: لاتمککوا علی غرمائکم ای لاتستقصوا. (منتهی الارب). (از آنندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب - الموارد). || مغز استخوان بیرون آوردن. (منتهی الارب). (آنندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد).

تمغط. [ت م غ غ] (ع مص) سخت کشیدن شتر دست را. (منتهی الارب). (آنندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). || به نهایت تیز رفتن اسب یا یازیدن آن در دویدن. (منتهی - الارب). (آنندراج). (ناظم الاطباء). (از - اقرب الموارد). || هلاک کردن غبار کسی را. (منتهی الارب). (آنندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد): سقط البیت علیه فتمغط فمات. ابن درید گوید که این مستعمل نیست. (از اقرب الموارد). || تمغیط. تمدید. تمدد. (اقرب الموارد).

تمغفر. [ت م ف] (ع مص) مغفار چیدن. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء).

تمغل. [ت م غ غ] (ع مص) تقلید روش و اطوار مغل (مغول) کردن. (ناظم - الاطباء).

تمغغ. [ت م م] (ع مص) به اندک گیاه رسیدن. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). || به فربهی درآمدن شتران. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد).

تمغیر. [ت] (ع مص) شعر ابن مغراء خواندن. (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد): مغرنا یا جریر، ای انشدنا لابن مغراء. (اقرب - الموارد). || به گل سرخ رنگ کردن جامه را. (از اقرب الموارد).

تمغیط. [ت] (ع مص) تمغط. تمدید. تمدد. (اقرب الموارد).

تمغوز. [ت] (ا) پیرامون دهان و منقار مرغان. (برهان). (آنندراج). (ناظم - الاطباء).

تمقت. [ت م ق ق] (ع مص) همدیگر دشمن گرفتن. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). نقیض تحبب. (اقرب الموارد). دشمنی نمودن. (تاج - المصادر بیهقی).

تمقحس. [ت م ح] (ع مص) شوریدن دل. تمقحست نفس، ای غثیت. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد).

تمقس. [ت م ق ق] (ع مص) شوریدن دل. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). (آنندراج). تمقحس. (اقرب الموارد). و رجوع به ماده قبل شود.

تمقق. [ت م ق ق] (ع مص) اندک اندک خوردن شراب را. (منتهی الارب). (آنندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد): تمقق اخلاف المعیشه منهم. (اقرب الموارد). || و اصابه جرح فمات مققه، ای ام یضره. (منتهی - الارب). (ناظم الاطباء). || بیرون آوردن آنچه در استخوان باشد. (از اقرب الموارد).

|| مکرر بستن شاعر مضمون خود را. (غیاث - اللغات). (آنندراج). مضمون مکرری که شاعر بندد. (ناظم الاطباء). || جایی که پادشاهان از ملک خالصه دیوانی جدا کرده به کسی دهند مانند تیول. (ناظم الاطباء). و رجوع به ترکیبهای این کلمه شود.

تمغاچی. [ت] (ا و ص مرکب) آنکه محصول راهداری ستاند. (آنندراج). کسی که از اجناس باج گرفته و بر آنها مهر زند. محصول باج و خراج. باج گیر. (ناظم الاطباء). کسیکه از جانب کوتوال بر اجناس مهر کرده محصول و باج آن گیرد. (غیاث اللغات): روزی عجوزی، درمی چند از خانه تمغاچی آورد که معاملت حضرت خواجه است. (انیس الطالبین بخاری).

ز تمغاچی پسر داغ غلامی برجین دارم تلف شد نقد جان و حاصل و باقی همین دارم. (سیفی، بنقل آنندراج). و رجوع به تمغا و دیگر ترکیبهای این کلمه شود.

تمغازدن. [ت ز ک] (ع مص مرکب) به اصطلاح ارباب دفاتر ایران دریدن گوشه فرد را گویند. (آنندراج - بهار عجم): تأثیر مگو از نظر افتاده یارم

تمغانزند ناظر شه باطله بسیار. (محسن تأثیر بنقل بهار عجم و آنندراج). ناظر متصدی کل کارخانجات پادشاهی که آن را در هندوستان خانسامان گویند و باطله بمعنی فرد باطل است چنانکه گذشت. (بهار عجم - آنندراج).

تمغا کردن. [ت ک د] (ع مص مرکب) به اصطلاح شعرا مکرر بستن مضمون خود بود و اگر از غیر باشد دزدی یا ابتذال است و این از آن جهت است که گویا مهر خود میکند. (بهار عجم - آنندراج):

هیچ فرقی در میان رخس گلگون تو نیست این همان معنی بود گویا که تمغا کرده اند. (اشرف، بنقل بهار عجم و آنندراج). و رجوع به تمغا شود.

تمغش. [ت م ث] (ع مص) مغشور چیدن. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). (از - اقرب الموارد).

تمغره. [ت م غ غ] (ع مص) بخون سرخ گردیدن و در حدیث یا جوج و مأجوج: فرموا - بنبالهم فخرت علیهم متمغرة دماً، ای محمرة - بالدم. (از اقرب الموارد).

تمغرة. [ت م ر] (ع ا) غذا، ضیافت. (از دزی ج ۱ ص ۱۵۲).

تمغص. [ت م غ غ] (ع مص) بدرد آمدن شکم. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). يقال: تمغص بطنی، اوجعنی. (اقرب الموارد).

تمکین . [تَمَكُّنْ] (ع مص) جای گرفتن .
(منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب -
الموارد) . (غیاث اللغات) . (آندراج) .
و رجوع به کشاف اصطلاحات الفنون شود .
|| برپای بودن . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) .
قائم شدن . (غیاث اللغات) . (آندراج) . || گیاه
مکنان روئیدن . (از اقرب الموارد) . || منزلت
یافتن نزد پادشاه . (منتهی الارب) . (ناظم -
الاطباء) . (از اقرب الموارد) : به روزگار
وزارت خواجه بزرگ عبدالرزاق دام تمکینه ...
(بیهقی چاپ ادیب ص ۱۵۳) .
|| دست یافتن . (تاج المصادر بیهقی) . (دهار) .
(مجمّل اللغة) . قادر شدن بر چیزی . (منتهی -
الارب) . (ناظم الاطباء) . قادر شدن بر امری و
وظفر یافتن بر آن . (از اقرب الموارد) .
|| (ع ۱) جای گرفتن و استوارشدگی و منزلت
و قدرت و توانایی . (ناظم الاطباء) : از فرایض
احکام جهاننداری آنستکه به تلافی خللها ،
پیش از تمکن خصم ... مبادرت نموده شود .
(کلیله) .

تمکی . [تَمَكَّیْ] (ع مص) ترشدن بخوی
و عرق . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم -
الاطباء) . (از اقرب الموارد) . || خاریدن
اسب چشم خود را به زانو . (منتهی الارب) .
(آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب -
الموارد) .

تمکیر . [تَمَكَّرَ] (ع مص) نگاهداشتن غله تا
به گرانی فروشد . (منتهی الارب) . (آندراج) .
(ناظم الاطباء) . احتکار غله در خانه ها .
(از اقرب الموارد) .

تمکین . [تَمَكَّنَ] (ع مص) دست دادن .
(تاج المصادر بیهقی) . (زوزنی) . (آندراج) .
|| جای دادن . (تاج المصادر بیهقی) .
(زوزنی) . (آندراج) . جای دادن و پابرجا
کردن . (غیاث اللغات) . پای برجای کردن
و توانا و قادر گردانیدن بر چیزی . (منتهی -
الارب) . (ناظم الاطباء) . قادر و مسلط
گردانیدن کسی را بر چیزی . (از اقرب الموارد) :
ز روزگارش یاریست و ز فلک تأیید
ز کردگارش توفیق و ز ملک تمکین .
فرخی .

ینازد همی تاج و تخت و نگین
ز تمکین و امکان خسرو ملک .
مسعود سعد .
|| (ع ۱) شوکت و وقار و هنگ و جاه و
جلال و قدرت و قوت و عدم حرکت . (ناظم
الاطباء) . مکانت بخشیدن : آن جماعتی که در روی
زمین صاحب تمکین ساختیم ایشان را ، نماز را
برپا داشتند . (بیهقی چاپ ادیب ص ۳۱۴) .
گر گوئیش که یکدم بنشین و علم بشنو
کو خود سخن نگوید جز با وقار و تمکین .
ناصر خسرو .

گرامی کردش از تمکین خود شاه
نشاند او را و خالی کرد خرگاه .
نظامی .

نشیند تا به صد تمکینش آرند
چو مه در محمل زرینش آرند .
نظامی .

کرا وصف لولاك تمکین بس است
ثنای توطه ویس بس است .
(بوستان) .

چو تمکین و جاهت بود بر دوام
مکن زور بر مرد درویش عام .
که افتد که با جاه و تمکین شود . . .
(بوستان) .

فلکرا این همه تمکین نباشد
فروغ مهر و مه چندین نباشد .
سعدی .

|| استواری . پایداری :
پای استدالیان چوبین بود

پای چوبین سخت بی تمکین بود .
مولوی .
|| اطاعت و فرمانبرداری . (ناظم الاطباء) .
|| یکی از مقامات سالکان . (غیاث اللغات) .
(ناظم الاطباء) .

تمکین زوال بشریت است که آن را مرتبت
فنا و فقر گویند . . . تمکین عبارت از اقامت
محققان است در محل کمال و در جت اعلی
و اهل مقام از مبتدیانش و اهل تمکین از -
منتیهان . و رجوع به کشاف اصطلاحات -
الفنون و کشف اللغات و مصطلحات عرفای
دکتر سجای شود .

|| جرأت . یسارائی . توانائی :
هیچکس را تمکین آن نباشد که خداوند را
گوید که فلان کار بد کرد .

(بیهقی چاپ ادیب ص ۶۱) .
گفتم بنده این به هراه بازگفته است و بر لفظ
عالی رفته که ایشان را این تمکین نباشد .
اکنون چنانکه بنده می شنود و می بیند ایشان
را تمکین سخت تمام است .

(بیهقی چاپ ادیب ص ۸۱) .
|| قدرت . بسطت . نفاذ امر : گوش به مثال
کدخدای دار که بر اثر در رسد در هر چه
بهمصالح پیوندد و نامه نیشته دار تاجوابهارسد
که بر حسب آن کار کنی و صاحب بریدی نامزد
می شود از معتمدان مآتا او را تمکین تمام باشد
تاحالها را بشرحتر بازمی نماید .

(بیهقی چاپ ادیب ص ۲۸۳) .
|| (اصطلاح فقهی) حاضر بودن زوجه در
بهره مند شدن زوج از او . اطاعت زن شوی را
و فرمانبرداری کردن از او .

تمکین . [تَمَكَّنَ] (اخ) از احفاد ملا محمد
امین فاضل و معروف به تمکین مولوی بود و
در شمار دانشمندان شاهجهان و عالمگیر درآمد
و در علوم عقلی و نقلی ید طولایی داشت و اشعار
لطیفی دارد و در اواسط قرن یازدهم هجری
در گذشت . از اوست :

هست بی مهر ماه پاره من
مگر این بود در ستاره من .
(از قاموس الاعلام ترکی) .

تمکینات . [تَمَكِّنَات] (را) ج تمکین .
(فرهنگ فارسی دکتر محمد معین) . و رجوع
به تمکین شود .

تمکین دادن . [تَمَكَّنَ] (ع مص) مرکب
تمکین کردن ، مدح و وقع گذاشتن . (از -
آندراج) : و بهمن او را عزل فرمود و بجای او
کیس (۱) را بگماشت و تمکین داد .
(فارسی نامه ابن البلخی) .

و بعد آن کرمان بگرفتند ، او را تمکین تمام
دادند . (فارسی نامه ابن البلخی ص ۱۱۷) .

مهابت چو برافروزد از عتاب جبین
بکار خویش فلک را نمیدهد تمکین .
(شفیع اثر ، بنقل آندراج) .

تمکین . [تَمَكَّنَ] (اخ) سید رضاخان . وی
در حوالی کرمانشاهان میزیست و از احفاد
شاه نعمت الله ولی بود و در عرفان و تصوف
مقامی بلند داشت و در سال ۱۰۸۵ به تدریس
و ارشاد اشتغال داشت و سپس به هندوستان رفت
و در دربار محمد شاه احترام فوق العاده یافت
از اوست :

خاک پای او شدن گردسترس باشد مرا
کی به غیر از نقش پاگشتن هوس باشد مرا .
(از قاموس الاعلام ترکی) .

تمکین شیروانی . [تَمَكَّنَ] (اخ)
حاج زین العابدین ابن ملا اسکندر شیروانی
بسال ۱۱۹۳ در شماخی متولد شد و در آنجا
به تحصیل پرداخت و به فقر متمایل گشت و
و سپس به بغداد رفت و از آنجا به عراق -
عجم و گیلان و شیروان و مغان و طالش و
آذربایجان و طبرستان و قهستان و ... سفر
کرد و سپس به هندوستان رفت و مدتی در
شهر دهلی و اله آباد و کجرات و دکن توقف
نمود و اوست کتابستان السیاحه . و از اوست :

آنکه در دور جهان در طلبش گردیدم
از ازل همراه من بود چه نیکو دیدم
شمس چون جلوه کند ذره شود سرگردان
منم آن ذره که سرگشته آن خورشیدم .
و رجوع به ریاض العارفین ص ۲۴۵ و مجمع
الفصحا ص ۸۳ و بستان السیاحه ذیل شماخی
شود .

تمکین کردن. [ت ک د] (مص مرکب)
تمکین دادن. مدح. (غیاث اللغات).
(آنندراج). || وقع گذاشتن. (غیاث اللغات).
(آنندراج):

از بس مکان که داده و تمکین که کرده اند
خشنودم از کیای ری و، از کیای ری.
خاقانی.

دگر روز آمدش پویان به درگاه
بیوی آنکه تمکینش کند شاه.
سعدی.

|| فرمان بردن. اطاعت کردن.
(فرهنگ فارسی دکتر محمد معین).

یارت نکند بمهر تمکین ای دل
اونیست حریف مهره برچین ای دل
از یار سخن مگوی چندین ای دل
خیز از سرش و خموش بنشین ای دل.
خاقانی.

سختی ایام باشد بر تنک عقلان گران
کی کند دیوانه سرشار تمکین سنگ را.
(صائب، بنقل آنندراج).
کوهسارم صرفه نتوان برد در افغان زمن
می کند تمکین خود هر کس کند تمکین مرا.
(صائب، ایضاً).

|| قبول کردن. رخصت دادن. پذیرفتن: اما
این شغل را شرایط است اگر بنده آن شرایط
درخواهد تمام و خداوند تمکین کند همه این
خدمتکاران بر من بیرون آیند و دشمن من شوند.
(بیهقی، چاپ ادیب ص ۱۴۷).

تمکین. [ت] (اخ) میرزا محمد علی
کشمیری و برادرزاده عبدالرسول استغنا بود
که چندی شاگردی عم خود کرده بود. طبعی
خوش و لحنی مطبوع داشت و در سال ۱۱۳۲
درگذشت. از اوست:

ز بوستان محبت طمع چه دارد کس
که نخل عشق بتان را ثمرزسنگ بود.
(از قاموس الاعلام ترکی).

تمکین نهادن. [ت ن ی ن د] (مص
مرکب) تمکین کردن. اطاعت کردن:

جوانمرد شاطر زمین بوسه داد
ملک را ثنا گفت تمکین نهاد.
(سعدی، بنقل آنندراج).

تمکین یافتن. [ت ت] (مص مرکب)
رخصت یافتن. اجازه یافتن عملی را. فرصت یافتن:
اگر اجابت باشد و تمکین یابم آنچه واجب است
از نصیحت و شفقت بجای آرم.

(بیهقی چاپ ادیب ص ۱۴۷).
با خود گفتم این پیغام نباید نبشت، اگر
تمکین گفتار نیابم بخواند.

(بیهقی، ایضاً ص ۱۶۱).
خواستم گفت در سخن من و تو
از مکانت نیافتم تمکین.
(انوری، بنقل آنندراج).

تمگین. [ت] (ص مرکب) مبتلا به علت
تم. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا). از تم
(بیماری چشم) + گین (پساوند)، چشم باغشاه:
دانست که سینه غمگینم و بادیده تمگینم.
(خواجه عبدالله انصاری).

ورجوع به تم شود.
تمل. [ت م] (اخ) دهی است از دهستان
خشکبیجار که در بخش خمام شهرستان رشت
واقع است و ۹۸۵ تن سکنه دارد.

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۲).
تمل. [ت م] (اخ) دهی است از دهستان
اشکور که در بخش تنکابن شهسوار واقع است
و ۳۲۴ تن سکنه دارد.

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۳).
تمل. [ت م] (اخ) (۱) رودی در لیدیه.
رجوع به ایران باستان ج ۱ ص ۲۸۴ و ۶۴۶
شود.

تملاق. [ت م ل] (ع مص) چاپلوسی
کردن. تملق. (منتهی الارب). (آنندراج).
(ناظم الاطباء). تودد و تملطف بکسی و نرم
گردانیدن کلام و تذلل: وحب تملاق و حب
هو القتل. (از اقرب الموارد).

تملان. [ت] (ع ا) ج. تمیله، جانوری
است. (منتهی الارب). ورجوع به تمیله شود.
تملیه. [ت ل ع] (ع مص) پر کردن.
(آنندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد).
وفی الاساس: وسمعتهم یقولون فلان ملائیابی
اذا رشح علیه طیناً اودماً او غیرهما. (اقرب-
الموارد). || سخت کشیدن کمان را. (آنندراج).
(ناظم الاطباء).

تملج. [ت م ل] (ع مص) فربه شدن.
(منتهی الارب). (آنندراج). فربه شدن شتر
و عبارة الاساس: والشاة تملحت و ملحت اخذت
شیئاً من الشحم. (از اقرب الموارد). اندک فربه
شدن. يقال: تملحت الجوزور تملحاً. (ناظم-
الاطباء). || توشه از نمک برداشتن یا تجارت
کردن آن. (از اقرب الموارد).

تملج. [ت م ل] (ع ص) چشم برکندن.
يقال: تملحت العقاب عینه. (منتهی الارب).
(ناظم الاطباء). (از آنندراج). (از اقرب-
الموارد). || فاسد شدن چیزی. (از اقرب-
الموارد).

تملج. [ت م ل] (ع مص) بردن و در تأخیر
انداختن و رستن از کاری. (منتهی الارب).
(آنندراج). (ناظم الاطباء). تخلص و تملس
از چیزی. (از اقرب الموارد).

تملس. [ت م ل] (ع مص) فوت کردن.
(منتهی الارب). (آنندراج). (ناظم الاطباء).
|| گذاشتن (۲). (منتهی الارب). (آنندراج).
(ناظم الاطباء). بیرون شدن از میان قوم. (از
اقرب الموارد). || نشو و نما. (تاج المصادر-
بیهقی). (زوزنی). تابان و نرم گردیدن.

(منتهی الارب). (آنندراج). (ناظم الاطباء).
(از اقرب الموارد). يقال: ملسه فتملس.
(اقرب الموارد). ورجوع به تملیس شود.
|| بازگشتن از کاری. (منتهی الارب).
(آنندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد).
ورجوع به تملص شود. || هوشیار شدن از
مستی شراب. (از اقرب الموارد).

تملص. [ت م ل] (ع مص) رستن.
(منتهی الارب). (آنندراج). (ناظم الاطباء).
رهیدن و تخلص. (از اقرب الموارد).

تملط. [ت م ل] (ع مص) بی پر شدن تیر.
(منتهی الارب). (آنندراج). (ناظم الاطباء).
(از اقرب الموارد). || تابان شدن تیر. (از
منتهی الارب). (از آنندراج). (از ناظم الاطباء).

تملس چیزی. (از اقرب الموارد).
تملغ. [ت م ل] (ع مص) گول نمودن
خود را. (منتهی الارب). (آنندراج). (ناظم-
الاطباء). تحقق. (اقرب الموارد).

تملق. [ت م ل] (ع مص) چاپلوسی
کردن. (تاج المصادر بیهقی). (زوزنی).
(دهار). (منتهی الارب). (آنندراج). (ناظم-
الاطباء). (از اقرب الموارد). تملق. (منتهی-
الارب). (آنندراج). (اقرب الموارد). و
رجوع به تملق شود.

تملقات. [ت م ل] (ع ا) چاپلوسی ها.
نوازشها. (ناظم الاطباء). ج. تملق.

تملق کردن. [ت م ل ک د] (مص
مرکب) فروتنی کردن و چاپلوسی نمودن.
(ناظم الاطباء). ورجوع به تملق شود.

تملق گفتن. [ت م ل گ ت] (مص
مرکب) خوش آمدگویی. مدح گفتن. تصلف.
گفتن محاسنی که در سبیه طرف مقابل نباشد.
ورجوع به تملق شود.

تملك. [ت م ل] (ع مص) پادشاه شدن.
(تاج المصادر بیهقی). پادشاه شدن بر قوم و در
اللسان: تملكه ای ملکه قهراً. (از اقرب-
الموارد). || خداوند شدن. (تاج المصادر-
بیهقی). خداوند چیزی شدن. (آنندراج).
به قهر ملک گردانیدن چیزی را. (منتهی-
الارب). (ناظم الاطباء). مالک شدن.
(غیاث اللغات). مالکیت و دارا شدن و تصرف.
(ناظم الاطباء). || توانا گردیدن بر امری.
(از اقرب الموارد).

تملك. [ت ل] (اخ) نام صحابی. (منتهی-
الارب). نام زنی صحابی. (ناظم الاطباء).

تملكات. [ت م ل] (ع ا) املاک و
متصرفات. (ناظم الاطباء). ورجوع به تملك
شود.

تملل. [ت م ل] (ع مص) در کیش و
شریعت در آمدن. (منتهی الارب). (آنندراج).
(ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). || خوی
آوردن تب. (منتهی الارب). (آنندراج).

(ناظم الاطباء). || گرم گردیدن درون استخوان.
(منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء).
|| بی آرامی کردن از بیماری و از اندوه. (منتهی-
الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء).
بخود پیچیدن از درد و غم. (از اقرب الموارد).
يقال: هو يتملّل اذا لم يستقر من الوجع كانه على-
مله. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). و
رجوع به تململ شود. || ساختن چوب و
قبضه شمشیر و چوب پشت کمان. (منتهی-
الارب). (ناظم الاطباء). || شتاب کردن
در رفتار. (از اقرب الموارد).

تململ. [تَمَم] (ع مص) بی آرام شدن
در بستر. (زوزنی). بی آرامی کردن و بر-
گردیدن از جانبی بجانبی از بیماری و اندوه.
(منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء).
(از اقرب الموارد). ببقاری و بی آرامی و
بمعنی حالتیکه در میان خواب و بیداری باشد.
(غیاث اللغات): اورا دیدند قطرات حسرات
بر رخساره باتململ و تذلل و توجع.

(تاریخ بیهق ص ۱۷۴).
تملؤ. [تَمَلُّ] (ع مص) پر گردیدن.
(منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء).
(از اقرب الموارد). يقال: تملأ من طعام و
شراب و تملأ غيظاً. (منتهی الارب). (اقرب-
الموارد).

تملوك. [تَمَلُوك] (ع ا) یکنوع زیتون
وحشی. (ناظم الاطباء). قثاء (۱) بری را
گویند و در بعضی نسخ تملول آمده است.
(از لسان العجم شعوری ج ۱ ص ۲۸۲ الف).
و رجوع بماده بعد شود.

تملول. [تَمَلُّ] (ع ا) رستنی باشد خودروی
شبه به اسفناج و آنرا در خراسان برغست و به
عربی قثاء بری خوانند. (برهان). (آندراج).
(از ناظم الاطباء). (از منتهی الارب). قثاء بری.
(تحفة حکیم مؤمن). بمعنی تملوك است که
قثاء بری است. (از لسان العجم شعوری ج ۱
ص ۲۸۶ ب). و رجوع به لکرك و ترجمه ضریح
انطاکی ص ۱۰۰ و ماده قبل شود.

تمله. [تَمَلَّ] (اخ) دهی است از دهستان
بیلوار که در بخش مرکزی شهرستان کرمانشاهان
واقع است و ۳۰۰ تن سکنه دارد.

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵).
تملی. [تَمَلَّ] (ع مص) روزگار دراز
بر خورداری گرفتن. (تاج المصادر بیهقی).
(زوزنی). برخوردن از عمر خود. (منتهی-
الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء).
(از اقرب الموارد). || يقال: لمن لبس الجديد
ابليت جديداً و تمليت حبیباً، ای عشقت معه.
(منتهی الارب). (ناظم الاطباء). (اقرب-
الموارد).

تملیت. [تَمَلَّ] (ع ا) بار کوچکی باشد که بر
بار بزرگ بندند و گاه بر پشت چارواندانند

و بر بالای آن سوار شوند. (برهان). (از-
فرهنگ جهانگیری). (از فرهنگ رشیدی).
(از ناظم الاطباء). (از آندراج). بار
کوچکی را گویند که بر بار بزرگ بندند و
آنها تمبلیت نیز گویند. (انجمن آرا).
|| یک لنگه بار را نیز گفته اند. (برهان). (از
فرهنگ جهانگیری). (از فرهنگ رشیدی).
(از ناظم الاطباء). (از آندراج).

تملیح. [تَمَلَّ] (ع مص) فربه شدن. (منتهی-
الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از
اقرب الموارد). || نمک بسیار دردیگ
کردن تا تباه نشود. (تاج المصادر بیهقی).
نمک کردن در چیزی. (منتهی الارب). (از
آندراج). (ناظم الاطباء). (غیاث اللغات).
نمک بسیار در دیگ کردن و قرار دادن در
آن چیزی از پیله. (از اقرب الموارد). || شور
کردن طعام را. (منتهی الارب). (ناظم-
الاطباء). || قدید کردن ماهی و نمک سود
کردن آن. (از اقرب الموارد). || نمک
پاشیدن بر چیزی. (از اقرب الموارد). || سودن
نمک بر حنک چارپا. (از اقرب الموارد).
|| سخن خوش و نمکین آوردن شاعر.
(منتهی الارب). (ناظم الاطباء). (از اقرب-
الموارد). آوردن شئی ملیح. (غیاث -
اللغات). (آندراج). و رجوع به تملیح
شود. || اندك فربه شدن شتر کشتی. (منتهی-
الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء).

تملید. [تَمَلَّ] (ع مص) نرم کردن پوست
را. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم-
الاطباء). (از اقرب الموارد).

تملیز. [تَمَلَّ] (ع مص) رها نیدن. (منتهی-
الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). تخلیص
(از اقرب الموارد).

تملیس. [تَمَلَّ] (ع مص) نرم و تابان
گردانیدن. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء).
(از اقرب الموارد). نرم و تابان گردیدن.
(آندراج). تزلیخ. (اقرب الموارد).
|| هموار کردن زمین را و در عبارت اللسان:
الملقه بعد اثارها، ماله کشیدن زمین است پس
از شخم زدن آن. (از اقرب الموارد). و رجوع
به تملیق شود.

تملیط. [تَمَلَّ] (ع مص) گل اندودن دیوان را.
(منتهی الارب). (آندراج). (از ناظم-
الاطباء). (از اقرب الموارد). || یک
مصراع شعر گفتن و مصراع ثانی گفتن دیگری.
(منتهی الارب). (آندراج). (ناظم-
الاطباء). (از اقرب الموارد). يقال: ملطله
تملیطاً. (اقرب الموارد).

تملیق. [تَمَلَّ] (ع مص) به ماله زمین شیار
کرده را بر ابر کردن و دیوار را تابان گردانیدن

بدان. (منتهی الارب). (آندراج). (از ناظم-
الاطباء). (از اقرب الموارد). و رجوع به
تملیس شود. || با عصا زدن کسیرا. (از
اقرب الموارد).

تملیک. [تَمَلَّ] (ع مص) مالک گردانیدن
کسی را بر مالی یا چیزی. (غیاث اللغات).
(از اقرب الموارد). ملک گردانیدن چیزی،
کسی را. (منتهی الارب). (آندراج).
(ناظم الاطباء). || پادشاه گردانیدن. (تاج-
المصادر بیهقی). پادشاه کردن. (منتهی-
الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از
اقرب الموارد). || خمیر نیکو و سخت
ساختن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم-
الاطباء). (از اقرب الموارد). || خشک
کردن و سخت نمودن چوب را به آفتاب.
(منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء).
|| ازدواج کردن با زن. (از اقرب -
الموارد). || (ع ا) تصرف و مالکیت.
(ناظم الاطباء).

تملیکی. [تَمَلَّ] (ص نسبی) مال تملیکی،
مال متصرفی و موروثی. (ناظم الاطباء). و
رجوع به تملیک و ماده بعد شود.

تملیکیة. [تَمَلَّ] (ص) حقوق
تملیکیت، حقوق تصرف. (ناظم الاطباء).

تملیل. [تَمَلَّ] (ع مص) بی آرام و ناراحت
کردن کسی را: ملته تملیلا، بی آرام و
ناراحت کردم او را. (ناظم الاطباء). || بر
گرداندن چیزی را: ملل الشیء تملیلا، قلبه.
(از اقرب الموارد).

تمم. [تَمَم] (ع ا) تمام خلقت. (منتهی-
الارب). (ناظم الاطباء). و رجوع به تم
شود.

تمم. [تَمَم] (ع ا) ج. تمه [تَمَم]
[تَمَم] و تمی. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء).
و رجوع به تمه و تمی شود.

تمن. [تَمَم] (ع مص) میغ را گویند و
آن بخاری باشد تاریک ملاحظ بر روی زمین
و به عربی ضباب خوانند. (برهان). (از
آندراج). میغ و ضباب. (ناظم الاطباء).
تمن. [تَمَم] (ع ا) ده هزار... (غیاث-
الغات) مأخوذ از ترکی ده هزار و مبلغ ده
قران. (ناظم الاطباء). و رجوع به تومان
شود.

تمنا. [تَمَن] (ع ا) خواهش و آرزوی
وخام و تباه از صفات اوست و بالفظ یافتن و
کردن و داشتن و پختن و بستن و در دماغ
آوردن و در دل شکستن و سوختن مستعمل.
(آندراج). مأخوذ از تازی (تمنی) آرزو
و امید و خواهش. (ناظم الاطباء):
گرهیچ خرد داری و هشیاری و بیدار
چون مست مرو بر اثر او به تمنا.
(ناصر خسرو، دیوان ص ۳).

چورسی به طور سینا ارنی بگو و بگذر
که نیرزد این تمنا بجواب لن ترانی .
(نقل از افزوده های مرحوم نفیسی بردیوان -
رضی نیشابوری).

سربتمنای تاج دادن و چون بگذری
هم سر و هم تاج را نعل قدم داشتن .
خاقانی .
خاك درت را هر نفس بر آب حیوان دسترس
خصم تو در خاك هوس تخم تمناریخته .
خاقانی .
ملك عجم چو طعمه ترکان اجمعی است
عاقل کجا بساط تمنا برافکند .
خاقانی .

ای ز تو مابی خبر مابه تمنای تو
بسکه بپیموده ایم عالم خوف ورجا .
خاقانی .

چونکه به دنیا است تمناترا
دین بنظامی ده و دنیا ترا
نظامی .

تمنای گل در دماغ آورند .
نظرسوی روشن چراغ آورند .
(نظامی ، بنقل آندراج) .

دل به تمنا که چه بودی زروز
گرشب مارانشدی پرده سوز .
نظامی .

غم به تمنای تو بخزیده ام
جان به تمنای تو بفروخته .
سعدی .

به تمنای گوشت مردن به
که تقاضای زشت قصابان .
سعدی .

آه اگر دست دل من به تمنانرسد
یادل از چنبر عشق تو بمن وانرسد .
سعدی .

گر تو خواهی که بر خوری از عمر
خلق را هم جزاین تمنانست .
ابن یمین .

ارباب حاجتیم و زبان سؤال نیست
در حضرت کریم تمنا چه حاجت است .
حافظ .

فراق و وصل چه باشد رضای دوست طلب
که حیف باشد از او غیر او تمنایی .
حافظ .

بال پروازش در آن عالم بود صائب فزون
هر که اینجایبشتر در دل تمنابیشتر .
(صائب ، بنقل آندراج) .

روزه سازد پاك صائب سینه هارا از هوس
ز آتش امساك می سوزد تمناهای خام .
(ایضاً) .

ورجوع به دیگر ترکیبهای این کلمه شود .
تمنا . [تَمَنَن] (اخ) از شعرای هندوستان
و از برهمنان است . از مردم شکوه آباد و در
لکهنو می زیست . از اوست :

ای در تو مأمن بیچارگان
مرهم ریش غم آوارگان .
(از قاموس الاعلام ترکی) .

تمنا الهندی . [تَمَنَن لِه] (اخ)
محمد علی بن خواجه عبدالله تأیید الهندی عظیم -
آبادی متخلص به تمنا . وی در سال ۱۲۳۰
ه. ق درگذشت او را دیوان شعری است بپارسی
در هزار بیت . (از اسماء المؤلفین ج ۲ ص
۳۵۷) .

تمنائی . [تَمَنَن] (اخ) شاعری است
حروفی و بر اثر سخنان کفر آمیز با چند تن دیگر
محکوم به قتل و سوختن گردید (در زمان
سلطان بایزید اول) . و رجوع به تاریخ ادبیات
ایران تألیف برون ترجمه حکمت ص ۴۰۰
شود .

تمنا بستن . [تَمَنَن بَت] (مص مرکب)
آرزو داشتن . خواهش و میل در دل پروراندن .
تمنا بستن :

هر دل که ز دارالشرف حسن و فاجست
سودای خطا کرد و تمنای تبه بست .
(بابا فغانی ، بنقل آندراج) .

ورجوع به تمنا و دیگر ترکیبهای آن شود .
تمنا پختن . [تَمَنَن پَت] (مص -
مرکب) تمنا بستن . آرزو و میلی را در دل
پروراندن :

تا چند تمنا پزم و خام بر آید
تا چند سحر پرورم و شام بر آید .
(ظهوری ، بنقل آندراج) .

ورجوع به تمنا و دیگر ترکیبهای آن شود .
تمنا . [تَمَنَن] (اخ) خواجه محمد علی
ابن خواجه عبدالله تأیید در شهر عظیم آباد
هندوستان می زیست در عذوبت بیان و طلاق
لسان منزلتی داشت و در سال ۱۲۳۳ درگذشت .

از اوست :
دمی که گشت تمنا بلند شمشیرش
ز خاك تا سرافلاك الامان برخاست .

(از قاموس الاعلام ترکی) .
تمنا داشتن . [تَمَنَن ت] (مص مرکب)
امید و آرزو داشتن :

دهان خشک و دل خسته ام ، لیکن از کس
تمنای جلاب و می هم ندارم .
خاقانی .

ما از تو به غیر از تو نداریم تمنا
حلوا بکسی ده که محبت نچشیده .
سعدی .

شبی و شمعی و گوینده و زیبایی
ندارم از همه عالم جزاین تمنایی .
سعدی .

هر کسی را سر چیزی و تمنای کسی
ما به غیر از تو نداریم تمنای دگر .
سعدی .

هر کسی را سر چیزی و تمنای کسی
ما به غیر از تو نداریم تمنای دگر .
سعدی .

بر گل روی تو چون بلبل مستم و اله
از رخ لاله و نسرین چه تمنا دارم .
سعدی .
توقع خدمت از کسی دار که تمنای نعمت از
تو دارد . (گلستان) .

تمنای ترحم دارد از خونریز مژگانی
که تیغ خود به دامان قیامت پاک می سازد .
(صائب ، بنقل آندراج) .

باز خون از جگر دمیده تمنا دارد
ابر چون خشک شود چشم به دریا دارد .
(ملارونقی همدانی ، ایضاً) .

آرزو کی بدل اهل هوس جا دارد
به تمنا نرسد هر که تمنا دارد .
(حسن وهب ، ایضاً) .

ورجوع به تمنا و دیگر ترکیبهای آن شود .
تمنا کردن . [تَمَنَن كَد] (مص -
مرکب) خواهش کردن و آرزو کردن . (ناظم -
الاطباء) :

بر پایه علمی برای خوش خوش
بر خیره مکن برتری تمنا .
ناصر خسرو .

بد گوهر لثیم ظفر ... تمنای (۱) دیگر منازل
کند که شایانی آن ندارد . (کلیله مصحح
قریب چاپ ششم ص ۸۲) .

رصد عشق تو جهان بگرفت
چون تمنا کنم گریغ از تو .
خاقانی .

تمنای کنم هر شب که چون یابم وصال تو
از این خوشتر تمنایی نمی بینم نمی بینم .
خاقانی .

چون هم نفسی (۲) کنم تمنا
بر آینه چشم بر گمارم .
خاقانی .

دولت دنیا که تمنا کند
با که وفا کرد که با ما کند .
نظامی .

می با جوانان خوردنم خاطر تمنا می کند
تا کودکان در پی روند این پیر در دآشام .
سعدی .

سعدی بقدر خویش تمنای وصل کن
سیمرغ ماچه لایق زاغ آشیان تست .
سعدی .

یکی پیش شوریده حالی نوشت
که دوزخ تمنا کنی یا بهشت .
(بوستان) .

تمنا کند عارف پاکباز
به دریوزه از خویش تن ترك آرز .
(بوستان) .

ملك را گفت درویش استوار آمد گفت از
من تمنا بکن (۳) گفت آن همی خواهم که

دگر باره زحمت من ندهی . (گلستان مصحح فروغی ، دیوان ص ۴۶) .

سالها دل طلب جام جم از مای کرد آنچه خود داشت زیبگانه تمنای کرد . حافظ .

برتوگر جلوه کند شاهد مای زاهد از خدا جزمی و معشوق تمنانکنی . حافظ .

مردم از عشق ، مراد دوجهان می جستند صائب از عشق همان عشق تمنای کرد . (صائب ، بنقل آندراج) .

هر چه میخواهد دلم زین در تمنای کنم خاطر جمع است میدانم که صاحبخانه کیست . (مختاریک اسیری ، ایضاً) .

توان چو اره تمنای دست بوسش کرد اگر چو گرد بر او بود دوسرما را . (سیفی ایضاً) .

ورجوع به تمنا و دیگر ترکیبهای آن شود . **تمنا کش** . [تَمَنَکَش] (ن ف مرکب) آرزومند و مشتاق . (ناظم الاطباء) . ورجوع به تمنا و دیگر ترکیبهای آن شود .

تمنا . [تَمَنَن] (ا خ) محمد عابدین علی مولوی در قصبه سند هندوستان می زیست و در سال ۱۲۹۰ درگذشت دیوان مرتبی دارد و قصائد بلیغی سروده است . از اوست : نیست بی شور محبت جزئی از اجزای من ناله می خیزد برنگ نی ز سر تاپای من . (از قاموس الاعلام ترکی) .

تمنا . [تَمَنَن] (ا خ) میرزا ابوالحسن شیرازی که در زمان شاه سلیمان و شاه سلطان حسین صفوی می زیست . از اوست :

کبوتری به قفس بود شب به ناله درآمد دل اسیر بیاد آدم بین چه کشیدم . (از قاموس الاعلام ترکی) .

تمنا . [تَمَنَن] (ا خ) میرزا محمد علی از مردم شاهجهان است . از اوست :

نمیدانم چه محفل بود شب جایی که من بودم . که یک نامحرمش دل بود شب جایی که من بودم . (از قاموس الاعلام ترکی) .

تمنا . [تَمَنَن] (ا خ) میرزا محمدی اجدادش ایرانی بودند و در کابل متولد شد و به دهلی رفت و در سال ۱۱۶۰ درگذشت . از اوست :

چون تمنارا به بزم خویش گریان دید گفت کین مرا رسوای عالم کرد بیرونش کنید . (از قاموس الاعلام ترکی) .

تمنچه . [تَمَنَچ] (ا) تفنگ و بند و قچه . (ناظم الاطباء) . ورجوع به تفنگ و تفنگچه شود .

تمنچ . [تَمَنَن] (ع مص) دیگری را خورانیدن . و منه حدیث ام زرع : آکل فامنچ . (منتهی الارب) . (از اقرب الموارد) . (از ناظم الاطباء) .

تمندار . [تَمَنَار] (ا) فرمانده یک تمن [تَمَن] لشکر و سردار ده هزار . (ناظم الاطباء) . ورجوع به تمن و تومان شود .

تمنداری . [تَمَنَاری] (حامص مرکب) فرماندهی یک تمن لشکر . (ناظم الاطباء) . ورجوع به ماده قبل شود .

تمندان . [تَمَنَان] (ا خ) دهی است از دهستان نازیل که در بخش خاش شهرستان زاهدان واقع است و ۳۵۰ تن سکنه دارد . (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۸) .

تمندر . [تَمَنَدَر] (ا خ) دهی است از دهستان بیزکی که در بخش حومه شهرستان مشهد واقع است و ۱۰۳ تن سکنه دارد . (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹) .

تمندگان . [تَمَنَدَن] (ا خ) دهی است از دهستان گرکن که در بخش فلاورجان شهرستان اصفهان واقع است . ۲۱۲ تن سکنه دارد . (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱۰) .

تمندل . [تَمَنَدَل] (ع مص) دست در دستار خوان مالیدن . (تاج المصادر بیهقی) . پاک کردن دست را بمندیل . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . تندل . تمسح . (اقرب الموارد) . خشک کردن روی را با رومال و امثال آن (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) : انما کره التمندل بعد الوضوء لان کل قطرة توزن . (تاریخ اصفهان ابونعیم ج ۱ ص ۲۴۰ ، یادداشت ایضاً) . || دستار در سربستن . (تاج المصادر بیهقی) . دستار بر میان بستن . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . و کسائی آرد : تندل بالمندیل و تمندل ، اذا شده برآسه واعتم به . (اقرب الموارد) . یعنی استوار کردن مندیل بر سرو عمامه بستن بر آن .

تمنده . [تَمَنَدَه] (ا و ص) کثر زبان بود و لرزان و بتازی فا فا گویند . (لغت فرس اسدی ، مصحح اقبال ص ۵۱۲) . (حاشیه فرهنگ اسدی نخجوانی) . زبانی باشد که بسخن گفتن بگیرد و به عربی فا فا و الکن گویند . (صحاح الفرس) . کج زبان را گویند و او شخصی است که خوب تکلم نتواند کرد و بغیر از مخرج قاهیه چیک از مخارج او درست نباشد و بعضی برعکس این گفته اند یعنی در گفتن حرف فاء عاجز باشد و او را به عربی فا فا خوانند و بعضی الکن را می گویند و او شخصی است در اثنای حرف زدن زبانش می گیرد . (برهان) . (از ناظم الاطباء) :

سرور ویم چون نیل زبان گشته تمنده

ز بالا درباران زپس و پیش بیابان . (عسجدی ، لغت فرس اسدی مصحح دبیر سیاقی ص ۴۲) .

ببرهان نکودانم این سردرودن چه گویم چو باشد زبانم تمنده . (از لغت فرس اسدی ، مصحح اقبال ص ۵۱۲) . ورجوع به تمده شود .

تمنس . [؟] (ع ا) تمنش . این دو کلمه در ابن بیطار بمعنی نوعی درختچه . درختک . بوته . بته . آمده و مترجم فرانسوی هم بهمین معنی (۱) ترجمه کرده است :

اغیرا طن ، قال دیسقوریدس فی الرابعه هو تمنس ، يستعمل فی وقود النار . (ابن البیطار ، یادداشت بخط مرحوم دهخدا) . هو [ای افیقطش] تمنس صغیر و له ورق صغار . (ابن البیطار) . ورجوع به ماده بعد شود .

تمنش . [؟] (ع ا) تمنس : وهو [ای امروسیا] تمنش کثیر الاغصان . (ابن البیطار ، یادداشت بخط مرحوم دهخدا) . هو [ای اوبغلسن] تمنش صغیر . (ابن البیطار ، ایضاً) . وهو [ای اناغورس] تمنش شبیه فی ورقة و قضبانة بالنبات الذمی یقال له اغنس وهو البنجکشت . (ابن البیطار ایضاً) . ورجوع به ماده قبل شود .

تمنطق . [تَمَنَطُ] (ع مص) کمر بند بر کمر نهادن . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . و این مانند تمدرع و تمندل از - درع و مندیل است . (از اقرب الموارد) . || و بسیاری گویند تمنطق معنی تعاطی علم منطق و منه قولهم : من تمنطق فقد تزندق . (از اقرب الموارد) .

تمنک . [تَمَنَن] (ا خ) دهی است از دهستان چاپلق که در بخش الیگودرز شهرستان بروجرد واقع است .

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶) . **تمنچ** . [تَمَنَن] استوار و قوی شدن . (تاج المصادر بیهقی) . (زوزنی) . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . || بازداشتن از آن . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . || باز ایستادن . (آندراج) . || چیره شدن بر آن . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) .

تمنگ . [تَمَنَن] (ا) نباتی باشد سرخ رنگ و ترش طعم ... و باین معنی بجای نون یای حطی هم هست . (برهان) . (آندراج) . (از ناظم الاطباء) . ورجوع به تمینگ شود . **تمنن** . [تَمَنَن] (ع مص) سست و مانده نمودن . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .

|| تقریر فلان ، فلان را بمنه . (از اقرب - الموارد) .
تمنه . [تَنَ] (ل) (۱) سوزن کلان که بدان چیزهای گنده و سببر دوزند . (فرهنگ - رشیدی) .

تمنه . [] (ا-خ) (یعنی قسمت معین)
 ۱- قریه ایست که در مرز و بوم شمالی یهودا واقع است صحیفه یوشع ۱۵ : ۱۰ و فلسطینیان در آنجا ساکن می شدند دوم تواریخ ۲۸ : ۱۸ و فعلا خرابه است که آن را تبته گویند و موقعش بر تپه است که ۷۴ قدم از سطح دریا مرتفع می باشد و بطور تخمین دو میل تا بیت المقدس مسافت دارد.

۲- قریه که در کوهستان یهودا بطرف جنوبی حبرون واقع است . صحیفه یوشع ۱۵ : ۵۷ و دور نیست که همان تبته باشد که بمسافت نه میل به جنوب غربی بیت لحم واقع است .
 ۳- مکانی که یهودا در زمان ملاقات عروس خود تامار ابدانجا برآمد . سفر پیدایش ۳۸ : ۱۲-۱۴ .
 ۴- مسقط الرأس زوجه شمشون سفر داوران ۱۴ : ۱ و ۲ و دور نیست که همان تبته (کذا) باشد که بطرف غربی بیت شمس واقع است زیرا که آثار زراعت و سنگهایی که بصورت مودار تراشیده شده و اشاره به بودن تا کستان می نماید در آنجا موجود است . (از قاموس کتاب مقدس) .

تمنه حارس . [] (ا-خ) و رجوع به ماده بعد شود .

تمنه سارح . [] (ا-خ) (قسمتی از بسیاری) و تمنه حارس یعنی قسمتی از آفتاب . و آن شهری بود که بر کوه افرائیم واقع و به یوشع بن نون داده شده و او آن را بنا کرده در آنجا ساکن شد و در زمان وفاتش نیز در آنجا مدفون گردید . سفر داوران ۲ : ۹ صحیفه یوشع ۱۹ : ۵۰ و ۲۴ : ۳۰ .
 اما در باره تمنه سارح دو قول است اولی آنستکه تمنه سارح همان تمنه می باشد که بر راهی که رومانیان در میانه اورشلیم و انتیپا-تویس ساخته و بطور تخمین سیزده میل و نیم به شمال غربی اورشلیم مسافت داشت واقع بود .

و جبروم نیز گوید که این موضع در مرز و بومی که در میانه دان و یهودا می باشد واقع بود . و در خرابه های این موضع به طرف جنوبی شهر مقبره می باشد که در سنگ تراشیده شده شامل نه قبر است و در جلو این مقبره ها رواقی است که ستونهای چندی در آن بنا کرده اند و در محل داخل شدن آن دو یست سوراخ برای محل چراغ موجود است و در میان رواق چهارده ضریح است . پس از آن ایوانی

است که شامل یک ضریح می باشد اما رأی صحیح آنستکه این ضریح دخلی به زمان یوشع ندارد و در نزدیکی مقبره درخت سندیانی است که آن را شیخ الیتیم گویند و به مسافت سه میل بطرف شرقی آن قریه است که به کفر یوشع مشهور است دومی بر آنست که همان کفر حارس می باشد که به مسافت نه میل بطرف جنوبی نابلس واقع است . سامریان گویند که یوشع بن نون و کالیب بن یفونه در آنجا مدفونند و یهود و سامریان متفقاً بر آنند که مدفن یوشع در آنجا می باشد .

(از قاموس کتاب مقدس) .
تمنی . [تَمَنَ نَ] (ع مص) آرزو خواستن . (تاج المصادر بیهقی) . (ترجمان - جرجانی ترتیب عادل بن علی) . آرزو کردن . (مجموع اللغة) . (غیاث اللغات) . حصول چیزی را طلب کردن . (از اقرب الموارد) . آرزو بردن . (دهار) . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . تمنا و استدعا و درخواست و التماس . (ناظم الاطباء) . طلب حصول چیزی بدون توجه به ممکن یا ممتنع بودن آن . (از تعریفات جرجانی) . و رجوع به کشاف اصلاحات الفنون و مطول شود :

خدای عزوجل گویی از طریق مزاج به اعتدال هوا داد جان مانی را صبا تعرض زلف بنفشه کرد شبی بنفشه سرچو در آورد آن تمنی را . انوری .

تمنی رنج غیر، ازدل دور انداختم . (کلیله) .
 و تمنی مراتب اینجهانی بر خاطر گذاشتن گرفت . (کلیله) . عاجز . . . در کارها حیران بود و وقت حادثه سراسیمه و نالان نهمت بر تمنی مقصود و همت از طلب سعادت قاصر . (کلیله) .
 پس تمنی دیگر منازل برد که شایانی آن ندارد . (کلیله مصحح مینوی ص ۹۳) . و رجوع به تمنا در همین لغتنامه شود .

|| دروغ گفتن . (تاج المصادر بیهقی) . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . || خواندن . (تاج المصادر بیهقی) . خواندن نبشته را . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . || اختراع و نوپیدا کردن حدیث را و بر بافتن آن را . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . اختراع و افتعال حدیث .
 يقال :

فلان یتمنی الاحادیث ای یفتملها و هو مقلوب من المین . (از صحاح ، بنقل اقرب الموارد) .

تمنیات . [تَمَنَ نَ نَ ی] (ع) مأخوذ از تازی ، استدعاها و دعاها و التماسها و درخواستها . (ناظم الاطباء) . و رجوع به تمنی و تمنا شود .

تمنیع . [تَنَ] (ع مص) مبالغه منع . بازداشتن . شد دلمبالغه . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .

تمنی کردن . [تَمَنَ نَ کَ د] (ع مص) مرکب) آرزو کردن . تمنا کردن . خواهش کردن . طلب حصول چیزی کردن :

چون جان بخدمت است تن ارنیست گومباش دل مهره یافت مار تمنی چرا کند . خاقانی .

از چنگ غم خلاص تمنی کنم ز دهر کافغان بنای وخلق چو ارغن درآورم . خاقانی .

و رجوع به تمنی و تمنا و ترکیبهای آنها شود .
تمنیة . [تَمَنَ ی] (ع مص) منی انداختن . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از ذیل اقرب الموارد) . || بر آرزو آوردن . يقال : منا اياه و به . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . || آرزو در دل افکندن . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . || کسی را بر آرزوی چیزی داشتن . (تاج المصادر - بیهقی) . (از روزنی) . بر آرزو و داشتن . قوله تعالی لامنینهم و لامرنهم (۲) . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) .

|| پاداش دادن . يقال لامنینک منا و تک ای لاجز ینک جزائک . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) .

تموته . [تَمَتَ] (ا-خ) دهی است از دهستان میرده که در بخش مرکزی شهرستان سقز واقع است . و ۲۶۰ تن سکنه دارد . (از فرهنگ - جغرافیایی ایران ج ۵) .

تموج . [تَمَ و] (ع مص) شدید شدن موج و کوهه بر آوردن آب دریا . (از اقرب - الموارد) . موج زدن آب . (غیاث اللغات) . (از آندراج) . || (ل) مأخوذ از تازی ، موج موج زدگی و تلاطم و ترنند . (ناظم الاطباء) : کنیزك خواست که آتش فتنه را بالادهد و سیلاب آفت را در تموج آرد . (سندبادنامه ص ۷۷) .

چو قرص چشمه خورشید بامداد پگاه که در تموج او منتظم شود پروین . سعدی .

تموچین . [تَمَ] (ا-خ) تموچین . و رجوع به ماده بعد و قاموس الاعلام ترکی شود .

تموچین . [تَمَ] (ا-خ) نام اصلی چنگیزخان است . (از قاموس الاعلام ترکی) . اصل

(۱) این کلمه در خراسان بصورت تمنه [تَمَنَ نَ] تلفظ شود .

(۲) ولا ضلنهم ولا منینهم ولا مرنهم فلیتکن آذان الانعام . . . (قرآن کریم سورة ۴ آیه ۱۱۸) .

اسم مغولی چنگیز خان تموچین است .
ورجوع به چنگیزخان و تاریخ مغول اقبال
ص ۱۵ و تاریخ گزیده ص ۵۷۲ شود .

تمودان . [ت] [اخ] جمع ترك است که
ترکان باشند . گویند ترکان از نسل یافت
ابن نوح اند . (برهان) . ترکها و توران و
تورانیان . (ناظم الاطباء) . کشور توران و
تورانیان را نیز گویند . (انجمن آرا) .
(آندراج) . بر ساخته دساتیر و ظاهر آتصحیفی
از توران . (از حاشیه برهان مصحح دکتر
محمد معین) . ورجوع به ماده بعد شود .

تمودی . [ت] [ص] نسبی) آنچه منسوب به
توران باشد چنانکه در ترجمه ساسان پنجم
به بهرام چوبینه پیام داده که تا به توران
نروی و به تمودی دشنه کشته نشوی هوای
پادشاهی ایران از سر بدر نخواهی کرد .
(انجمن آرا) . این کلمه هم مانند ماده قبل
از بر ساخته های فرقه آذر کیوان است ورجوع
به ماده قبل شود .

تمور . [ت] [م] و [و] [ع] مص) آمدن و
رفتن . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم-
الاطباء) . (از اقرب الموارد) . || ریختن پشم
ستور . (منتهی الارب) . (آندراج) .

|| به چپ و راست رفتن موی و پشم . (منتهی-
الارب) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .
|| ناویدن . (منتهی الارب) . (آندراج) .
(ناظم الاطباء) .

تمور . [ت] [ع] [ا] ج تمر . (از منتهی-
الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب-
الموارد) . ورجوع به تمر شود .

تمور . [ت] [اخ] رجوع به امیر تیمور
و تاریخ گزیده شود .

تمورامات . [؟] [اخ] زن ادادنیراری
سوم پادشاه آسور که در سال ۸۱۰ ق . م
به ماد لشکر کشید . تمورامات را شاهزاده
خانم بابلی گفته اند و بعضی تصور می کنند
که شاید سمیرامیس ملکه داستان آسور
همین زن بوده است . (از ایران باستان ج ۱
ص ۱۶۹-۱۷۰)

تمورتاش . [ت] [یا] [ت] [اخ] پسر امیر
چوپان و حاکم روم که در سال ۷۲۲ عصبیان
کرد و امیر چوپان برای خاموش کردن
فتنه اوبه روم رفت و او را با خود نزد ابوسعید
بهادرخان برد و مجدداً از طرف اوبه حکومت
روم رسید و سپس در سال ۷۲۸ از خشمی که
بهادر خان بر پدرش گرفته بود هراسان شد و
بمصر گریخت و در آنجا کشته شد . ورجوع به
تاریخ گزیده چاپ برون ج ۱ ص ۶۰۶ و ۶۰۹ شود .

تمورخان . [ت] [اخ] پسر میر خوند
و صاحب روضه الصفا که کتاب پدر را مختصر
کرده حبیب السیر نام نهاد . (ناظم الاطباء) .

تمورقاآن . [ت] [یا] [ت] [اخ] پسر جیم
کین ابن قبلائی قاآن که پس از مرگ پدر
بزرگ بجای وی پادشاه شد و اظهار مسلمانی او
موجب اسلام آوردن اکثر مغول گردید . ورجوع
به تاریخ گزیده چاپ برون ص ۵۷۹ شود .

تموریان . [ت] [اخ] یکی از عشایر
کوهستانی و شورشی ایران در زمان ساسانیان
ورجوع به کتاب ایران در زمان ساسانیان
تألیف کریستن سن ترجمه رشید یاسمی شود .
تموریخ . [ت] [اخ] طمورایه (۱) از
عشایر بسیار کهن ایران و مرکز آنها در الکک
(۲) بوده است و رجوع به کتاب کرد رشید
یاسمی ص ۹۷ شود .

تموز . [ت] [ا] .. نام ماه اول
تابستان و ماه دهم از سال رومیان و بودن
آفتاب در برج سرطان . (برهان) . (از
ناظم الاطباء) . مدت ماندن آفتاب در برج
سرطان که رومیان یکماه شمردند و تموز ماه
خوانند . (شرفنامه منیری) . به زبان رومی
ماندن آفتاب در برج سرطان و به هندی تقریباً
ساون ... (غیاث اللغات) . (آندراج) .
ماه دوم تابستان . (السامی فی الاسامی ، یادداشت
بخط مرحوم دهخدا) . ماه دهم از سال سریانی
میان حزیران و آب و آن ماه دوم تابستان است
مطابق با مرداد فارسی و اسد عربی . بولیوس
رومی از دهم تیر است تا دهم مرداد تقریباً
مطابق با ماه ژوئیه فرانسوی و «گم پد» ی
ایرانی باستانی . اول آن (اول تموز) تقریباً
با ۲۵ تیرماه جلالی و ۱۳ ژوئیه فرانسوی .
(یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .

ماه هفتم سال شمسی میان حزیران و آب و شماره
روزهایش ۳۱ است . (از المنجد) .
این کلمه گاهی در ضرورت شعر به تشدید
میم آید :

بخندید تموز بر سرخ سبب
همی کرد با بار و برگش عتیب .
فردوسی .

که زنده است آن خرد کودک هنوز
و باشد ز سرما و مهر تموز .
فردوسی .

و یا اندر مه تموز بارد (۳)
جراد منتشر بر بام و برزن .
منوچهری .
بر کشید تیغ اسد چون آفتاب اندر اسد
در تموز از آه خصمان مهرگان انگیخته .
انوری .

ساحت آفاق را اکنون که فراش سپهر
از حزیران صدر گستر ، از تموز و آب نخب .
(انوری ، دیوان مصحح سعید نفیسی ص ۳۶۶) .
عمر برف است و آفتاب تموز .
اندکی مانده خواجه غره هنوز .
(گلستان) .

در تموز گرم می بیند
در شعاع شمس می بیند فی .
مولوی .

هم امیدی می یزم با درد و سوز
تامگر این دیمهم گردد تموز .
مولوی .

این نخواهد شد به روزی یا دوروز
مهلتم ده تا چهل روز تموز . (۴)
مولوی .

|| گرمای سخت باشد ... (برهان) گرمای
سخت و تابستان . (ناظم الاطباء) . چون در
ماه مذکور گرمی بسیار می باشد لهذا در فارسی
مجازاً بمعنی شدت موسم گرما مستعمل .
(غیاث اللغات) . (آندراج) . تابستان .
فصل گرما . (فرهنگ فارسی دکتر محمد معین) .
گرما . (شرفنامه منیری) :

بهار و تموز و زمستان و تیر
نیاسود هرگز یل شیر گیر .
فردوسی .

نبودی تموز ایچ پیدا نه دی
هوا عنبرین بود و بارانش می .
فردوسی .

خنک آن باغ که در سایه آن ابر بود
گلبن او نه عجب گریه تموز آرد بر .
فرخی .

خزان و زمستان تموز و بهار
بهر رنگ پایی است مر این چهار .
اسدی .

دی رفت و تموز در آمده است .
(بیهقی چاپ ادیب ص ۵۹۰) .

و آنجا که بتابد تموز جاهل
من خفته و آسوده در ظالم .
ناصر خسرو .

در تموز آن یخک نهاده به پیش
یک خردارنی و او درویش .
سنایی .

خشک عبارت چو سموم تموز
سرد معانی چو دم مهرگان .
خاقانی .

مچشانش به تموز آب سقر
مفشان بر سر آتش چو سپند .
خاقانی .

(۱) ظ : با تموریان که در کتاب ایران در زمان ساسانیان کریستن سن آمده مشابهت و قرابت دارد ورجوع به تموریان شود .

(۲) Elek .

(۳) ن ل : و یا اندر تموزی مه بیارد .

(۴) در خراسان تموز را به مطلق تابستان گویند و غالباً آنرا با «چله» استعمال کنند . مثلاً «چله تموز فرا رسید» .

زخشکسال حوادث امیدامن مدار

که در تموز ندارد دلیل برف هوا.

خاقانی .

شمشاد و سرورا ز تموز و خزان چه باك
کز گرم و سرد لاله و گل را رسد زیان .

خاقانی .

تف تموز دارد در سینه حاسدت

وز آه سرد هر نفسش باد مهرگان.

کمال اسماعیل .

ایام عمر خصم توزان روی کوته است

کز سینه تا دهانش تموز و خزان بود .

(سپاهانی، بنقل شرفنامه منیری).

گدا طبع اگر در تموز آب حیوان

بدستت دهد جور سقا نیرزد .

سعدی .

در تموزی که حرورش دهان بجوشانیدی .

(گلستان) .

بازار اوز سایه او سرد در تموز

پشت زمین به پستی او گرم درشتا .

سلمان ساوجی .

چون اوج گرفت مهر از سرطان

بگشاد تموز چون شیر دهان .

بهار .

تموز . [ت] [اِخ] تموز در زبان بابلی

خدای بهار بود و او یار، یا شوهر ننا (۱)

الهة توالد و تناسل محسوب می شد و همین

نام است که در جزو ماههای سریانی آمده است.

(حاشیه برهان مصحح دکتر محمد معین) .

نام خدایی . (نخبة الدهر دمشقی، یادداشت

بخط مرحوم دهخدا) (۲) . و رجوع به یسنا

ج ۱ ص ۹۷ و فهرست ابن ندیم ص ۴۹ شود.

(عرق زندگی) اسم بتی است و دور نیست که

همان ادونس باشد که در علم اساطیر یونان

مذکور است. و شرایع و رسوم تموز که در مجامع

ایشان معمول بود فی الحقیقه با آداب و فضایل

انسانیت در نهایت مغایر و مختلف بود و

وقت جمع شدن در همان ماهی بود که تموز

می نامیدند . سفر خروج ۸ : ۱۴ . (قاموس

کتاب مقدس) .

تموزان . [ت] [اِخ] دهی از دهستان

در جزین است که در بخش رزن شهرستان همدان

واقع است و ۶۰۰ تن سکنه دارد.

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵) .

تموزی . [ت] [ص نسبی] تابستانی

منسوب به تابستان :

از بس که ربیعی و تموزی

دادی به ددان برات روزی .

نظامی .

و رجوع به تموز شود .

تموش . [ت] [ا] اسم دیلمی علیق است.

(تحفه حکیم مؤمن). نامی است که در رامیان

به تمشک دهند . (یادداشت بخت مرحوم -

دهخدا) .

بزبان مردم دیلم خار جنگلی متبرک . (ناظم -

الاطباء) . و رجوع به تمش و تمشک و

جنگل شناسی ج ۲ ص ۲۶۹ شود.

تموغه . [ت] [اِخ] دهی از دهستان

میرده است که در بخش مرکزی شهرستان سقز

واقع است . و ۴۰۰ تن سکنه دارد .

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵) .

تموك . [ت] [ا] نشانه تیر باشد که عرب

هدف گویند . (برهان) نشانه تیر بود . (لغت -

فرس اسدی مصحح اقبال ص ۲۷۴) . (از

فرهنگ جهانگیری) . (از اوبهی) . نشانه

تیر تلوك است نه تموك اگرچه بعضی گفته اند.

(فرهنگ رشیدی) . || تیری است که به

انچاز می باشد و اکنون بهر جای می سازند .

پیکانش را بندگشای باشد چنانکه در تن آسان

رود ولیکن برون کشیدن دشخوار باشد تا

گوشت باز نگیرند بیرون نیاید . (حاشیه -

از لغت فرس اسدی، مصحح اقبال ص ۲۷۴) .

تیری را نیز گفته اند که پیکان پهنی دارد و چون

بگوشت یا استخوان فرو رود به آسانی

بر نیاید . (برهان) . (آندراج) . (ناظم -

الاطباء) . (از انجمن آرا) . در فرهنگ -

هندو شاه نوشته که تموك تیری بود که چون

بگوشت یا استخوان در رود به آسانی بر نیاید.

(فرهنگ جهانگیری) . تیری که از زخم

با گوشت وبا خون باز گیرند . (اوبهی) :

پسر خواجه دست برد به كوك

خواجه او را بزد به تیر تموك .

(عمارة مروزی، بنقل لغت فرس اسدی مصحح -

اقبال ص ۲۷۴) .

سپر ملح شاه بس که مرا

نکند پیش تیر فاقه تموك .

(شمس فخری، بنقل فرهنگ جهانگیری) .

هردمی کومرا تموك زند

پیش او دل بلا به كوك (۳) زند.

(لطیفی، بنقل فرهنگ رشیدی) .

|| هر چیزی را نیز گویند که در چیزی رود

که برون آوردن آن دشوار باشد . (برهان) .

(ناظم الاطباء) . (آندراج) .

تموك . [ت] [ع مص] تمك السنام تمكا

و تموكا، دراز و پر گوشت شدن کوهان شتر .

(منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (آندراج) .

(از اقرب الموارد) . و رجوع به تمك شود .

تمو كوك . [ت] [اِخ] (۴) شهری در شیلی

مرکزی است و ۱۵۰۰ تن سکنه دارد و

مرکز دادوستد و کشاورزان است.

تمول . [ت م و] [ع مص] مالدار

شدن . (زوزنی) . مال داشتن . (تاج المصا -

بیهقی) . بسیار مال شدن . (منتهی الارب) .

(ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .

مالدار شدن و دولتمندی . (غیاث اللغات) .

(آندراج) . مالداري و دولت و ثروت و

مكننت . (ناظم الاطباء) .

تمولوس . [م ل] [اِخ] (۵) کوه و

شهری باستانی در لیدی (آسیای صغیر) که امروز

به بوزداغ معروف است . (از لاروس) . و

رجوع به قاموس الاعلام ترکی شود.

تمولی . [ت م] [ع مص] به مهتران

مانستن .

يقال : هو يتمولى، اى يتشبه بالسادة . (منتهی -

الارب) . (ناظم الاطباء) .

تمون . [ت م و] [ع مص] بسیار نفقه

دادن عیال را . (منتهی الارب) . (آندراج) .

(ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . ذخیره

کردن آنچه لازم باشد. از مؤنت . (از اقرب -

الموارد) .

تمویت . [ت] [ع مص] بمیرانیدن .

(تاج المصا - بیهقی) . (از اقرب الموارد) .

(ناظم الاطباء) .

تمویص . [ت] [ع مص] جامه شستن .

و پاك کردن آن . (منتهی الارب) . (آندراج) .

(ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . || کاه

فروشی کردن . (منتهی الارب) . (آندراج) .

(ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .

تمویل . [ت] [ع مص] مال دار کردن .

(تاج المصا - بیهقی) . مالدار گردانیدن .

(منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) .

(از اقرب الموارد) . || (اصطلاح علم شمار)

بیرونی آرد :

تمویل مال کردن بود . از ایراکه چون عدد

را اندر مثل اوزنیم آنچه گرد آید او را مال

خوانند همچون هفت که اندر هفت زنی چهل

ونه گرد آید و این مال هفت است . (از التفهیم

بیرونی مصحح همایی ص ۴۲) .

تمویه . [ت] [ع مص] خبر دادن خلاف

آنچه پرسند او را از آن . (از منتهی الارب) .

(ناظم الاطباء) . خبر دادن کسی را خلاف

آنچه پرسند و تزویر و تلبیس کردن او را

چنانکه گویی خبر را تروتازه و با آب کرده

است . (از اقرب الموارد) :

تمویه و تزویر آنها مرا در خشم او (شیر)

افکند . (کلیله) .

ندانی که مرغان دروغ نگویند و تمویه و

تزویر نسگالند . (سندبادنامه ص ۹۹) .

و به لطایف حیل و بدایع تمویه خود را در

جوار صون و پناه سلامت آورده . (سندباد

نامه ص ۷۲) .

در تقلیب دستی نداشتند اما در قلب و تمویه
ید بیضا نمودند . (رشیدی) .
گرنمایید غیرهم تمویه اوست
ورود غیر از نظر تنبیه اوست .
مولوی .
در تضریب و تقبیح صورت و فصلی موپرداخت
و به زرق و تمویه در فساد حال او سعی
می کرد . (ترجمه یمینی چاپ اول تهران -
ص ۷۳) . در استمالت و استعطاف او انواع
سحر و تمویه بکار آورد . (ترجمه یمینی -
ایضاً ص ۲۶۴) .
|| آبدار کردن . (تاج المصادر بیهقی) .
آبناک شدن جای . (منتهی الارب) . (ناظم -
الاطباء) . (از اقرب الموارد) : اذا موه -
الصمان من سبل القطر ، و قيل موه الصمان -
صار مموها بالبقل . (اقرب الموارد) .
|| آب بسیار کردن دردیگ . (منتهی الارب) .
(ناظم الاطباء) . (اقرب الموارد) : موهوا -
قدورکم . (اقرب الموارد) . || سیم یازر -
اندود کردن چیزی را . (منتهی الارب) .
(ناظم الاطباء) . بیاراستن . (زوزنی) .
مس یا آهن و دیگر چیزهایی که حقیرتر از
طلا و نقره با شنبه آب نقره و طلا اندودن .
یقال : هذا نحاس مموه بالفضه ، ای مطلق
بماء الفضة . (از اقرب الموارد) .
زراندود کردن و آرایش نمودن . (آندراج) .
(غیاث اللغات) : در تزئین و تمویه آن به
زخارف زریاب اختصار نکردند . (ترجمه -
یمینی چاپ اول تهران ص ۴۲۱) . || باب .
نمودن چیزی را . (منتهی الارب) . به آب
نمودن چیزی را . (ناظم الاطباء) . || تلبیس
کردن . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) .
مکروفریب و تعلق . (غیاث اللغات) . (آندراج) .
(ناظم الاطباء) .
ترکیب :
دلیل بی تمویه ، دلیل و برهانی که خلاف دروغ (۱)
نباشد . (ناظم الاطباء) .
تمویهات . [ت] (ع) زراندودگی و
کنایه از سخن های تملق و فریب . (غیاث اللغات) .
(آندراج) : من می اندیشم که بلطایف حیل و
بدایع تمویهات گرد این غرض دار آیم . (کلیله) .
و رجوع به تمویه شود .
تمویه کردن . [ت ک د] (ع) مص -
مرکب (تلبیس کردن) . تزویر کردن . خلاف
حقیقت آشکار کردن . حق را باطل یا باطلی
را حق جلوه دادن :
و ایزد عزذکره مرا از تمویهی و تلبیسی کردن
مستغنی کرده است تا این غایت براندم و
آنچه خواهم راند برهان روشن با خویشتن
دارم . (بیهقی چاپ ادیب ص ۱۰۳) . و
رجوع به تمویه شود .

تمه . [ت م] (ع) طلسم مبطل سحر
که از موی شتر سازند . (ناظم الاطباء) .
تمه . [ت م] (ع) پاره ای از موی و
مانند آن که به کسی دهند تا بدان گلیم خود را
درست و تمام سازد . (منتهی الارب) .
(ناظم الاطباء) . ج ، تمم [ت م یا ت م]
|| انعام و بخشش . (ناظم الاطباء) .
تمه . [ت م] (ع) مص) بگردیدن خوردنی .
(تاج المصادر بیهقی) . تغییر بوی و طعم غذا .
(از اقرب الموارد) . تباه شدن و بویناک گردیدن
طعام و شیر و گوشت . (آندراج) . تمه
الطعام تمهاً و تماهه ، بد بوی و بد مزه گردید
و کذا تمه اللحم ، یعنی فاسد و تباه گردید .
(منتهی الارب) . و رجوع به تماهه شود .
تمهید . [ت م ه] (ع) مص) راست
شدن جای . (زوزنی) . تمکن . (تاج المصادر -
بیهقی) . جای گرفتن و دست یافتن بر چیزی
(آندراج) . تسهل . (اقرب المورد) .
|| قادر شدن . (منتهی الارب) . (ناظم -
الاطباء) .
تمهر . [ت م ه] (ع) مص) ماهر و
رسا شدن . (منتهی الارب) . (آندراج) .
(ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . || سبح .
(اقرب الموارد) . و رجوع به سبح شود .
تمهص . [ت م ه] (ع) مص) فرو
رفتن در آب . (منتهی الارب) . (آندراج) .
(ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .
تمهق . [ت م ه] (ع) مص) نوشیدن
شراب ساعتی بعد ساعتی . (منتهی الارب) .
(آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .
ومنه قولهم : ظل بتمهق شکوة وقال ابو عمرو
والاصمعی : اذا شربه النهار اجمع ساعة بعد
ساعة . (اقرب الموارد) .
تمهک . [ت م ه] (ع) مص) نیکو
و آراسته کردن کار را . (منتهی الارب) .
(آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .
|| نگارین نمودن مرد بدست . (منتهی الارب) .
(آندراج) . نگارین نمودن چیزی بادست .
(از اقرب الموارد) . نقش کردن مرد بدست
خود . (از ناظم الاطباء) .
تمهل . [ت م ه] (ع) مص) درنگ کردن .
(تاج المصادر بیهقی) . (زوزنی) . (منتهی -
الارب) . (غیاث اللغات) . (آندراج) .
(ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . || پیش
آمدن درخیز و نیکویی . (منتهی الارب) .
(آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .
تمهمه . [ت م م] (ع) مص) باز ایستادن
و برگردیدن . (منتهی الارب) . (آندراج) .
(ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .

تمهید . [ت] (ع) مص) نیک گسترانیدن
(زوزنی) . (ترجمان جرجانی ، ترتیب عادل بن -
علی) . (غیاث اللغات) . گستردن . (منتهی -
الارب) . (دهار) . (آندراج) . (ناظم -
الاطباء) . (از اقرب الموارد) . || هموار
و نیکو کردن کار را . (منتهی الارب) .
(غیاث اللغات) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) .
راست کردن :
و ترفیه درویشان و تمهید اسباب معیشت ...
به عدل متعلق است . (کلیله) . و نیز شاید
بود که کسی را برای فراغ اهل و فرزندان و
تمهید اسباب معیشت ایشان به جمع مال حاجت
افتد . (کلیله) . و کوشش اهل علم در ادراک
سه مراد ستوده است : ساختن توشه آخرت
و تمهید اسباب معیشت . (کلیله) . هر دو به
تقریر این حال و تمهید این قاعده پیش ایلک
خان رفتند
(ترجمه یمینی چاپ اول تهران ص ۱۸۴) .
در ضبط احوال و کفالت امور و سیاست جمهور
و تمهید بساط معدلت و تقریر مصالح مملکت ید
بیضا نمود . (ترجمه یمینی ایضاً ص ۳۱۲)
در ترتیب و تبجیل قدر و تمشیت کار و تمهید
رونق او بهمه غایتی برسید . (ترجمه یمینی ،
ایضاً ص ۴۳۸) .
|| عذر نهادن . (زوزنی) . عذر گسترانیدن .
(منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) .
(از اقرب الموارد) .
ترکیب :
تمهید عذر ، آوردن عذر . اظهار عذر . ساختن
عذر . (زمخشری ، یادداشت بخط مرحوم -
دهخدا) :
مرا اندازه تمهید عذر آن کجا باشد
ولیکن چون کنم لنگی همی پوشم بر هواری .
انوری .
|| عذر نیوشیدن . (منتهی الارب) . (آندراج) .
(ناظم الاطباء) . قبول کردن عذر . (از اقرب -
الموارد) .
تمهیدات . [ت] (ع) مأخوذ از تازی ،
بند و بستها و ترتیبها . (ناظم الاطباء) .
انتظامها . آراستگی ها . (ناظم الاطباء) . و رجوع
به تمهید شود .
تمهید ساختن . [ت ت] (ع) مص -
مرکب) . تمهید کردن . راست کردن .
ترتیب و انتظام دادن :
کافر مگر پیش از او یابیش از او اسلام را
زاین نمط کو ساخت تمهید مو فر ساختند .
(خاقانی ، دیوان مصحح دکتر سجادی ص
۱۱۴) .
و رجوع به تمهید و دیگر ترکیبهای آن شود .
تمهید کردن . [ت ک د] (ع) مص -
مرکب) راست کردن . هموار و آراسته کردن .
ترتیب و انتظام دادن .

ترکیب ها :

تمهید عذر کردن، عذر نهادن. عذر گسترانیدن.

عذر آوردن. تمهید عذر :

وعذر بسیار تمهید کن تا بعد از آن مرا چه فراز آید. (سند باد نامه ص ۲۳۹).

— تمهید مقدمه کردن، ترتیب و آراستن و مرتب کردن مقدمه سخنی. فراهم کردن و آراستن سخن چنانکه مدخل مطلوبی برای بیان اصلی قرار گیرد :

پس این مقدمه از بهر آن تمهید کردیم تا خردمندان بدانند که غرض از شراب خوردن چیست. (ذخیره خوارزمشاهی).

تمهید صدم مقدمه کردیم حیف حیف

یکه ره نشد که گوش کند داستان ما.

(تنها، بنقل آندراج).

ورجوع به تمهید و دیگر ترکیبهای آن شود.

تمهیدی. [تَ] (ص نسب) مأخوذ از تازی، ابتدایی و متعلق بمقدمه. (ناظم الاطباء).

ورجوع به تمهید و دیگر ترکیبهای آن شود.

تمهیدور. [تَ] (ع مص) کابین خواستن

و کابین ساختن. (منتهی الارب). (ناظم

الاطباء). || کره اسب خواستن. (از اقرب

الموارد). || کره اسب گرفتن. (از اقرب

الموارد).

تمهیدص. [تَ] (ع مص) پاک کردن جامه

و سپید کردن آن را. (منتهی الارب). (از

آندراج). (از ناظم الاطباء). (از اقرب

الموارد). در تاج هاء را بدل حاء دانسته

است. (از اقرب الموارد). رجوع تمحیص

در همین لغتنامه شود.

تمهیدیق. [تَ] (ع مص) شیر دادن. (از

تاج المصادر بیهقی). فراخ و بسیار شیر دادن

بچه را. (منتهی الارب). (آندراج).

(ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد).

تمهیک. [تَ] (ع مص) سخت ساییدن.

(منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء).

(از اقرب الموارد).

تمهیل. [تَ] (ع مص) زمان دادن.

(تاج المصادر بیهقی). (ترجمان جرجانی،

ترتیب عادل بن علی). (منتهی الارب).

(آندراج). (ناظم الاطباء).

تمهیه. [تَ] (ع مص) آب دادن

چیزی را. (منتهی الارب). (آندراج).

تمی. [تَ] (ع ل) پاره از موی و

مانند آن که به کسی دهند تا بدان گلیم خود

را درست و تمام سازد. ج، تمم [تَ] (ع ل)

و تمم [تَ] (ع ل). (منتهی الارب). (ناظم

الاطباء). رجوع به تمم شود.

تمی. [تَ] (ع ل) دهی از دهستان حومه

بخش مرکزی شهرستان بم است که ۱۲۳

تن سکنه دارد.

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۸).

تمیال. [تَ] (ع مص) مال الیه میلا و

ممالا و ممیلا و تمیالا و میالنا و میلولة. بر

گردیدن و خمیدن. (از منتهی الارب). (از ناظم

الاطباء). و رجوع به این کلمات واقرب

الموارد شود.

تمیتمندان. [تَ] (ع مص) شهری است

به مکران و در کنار آن کوهی است که در

آنجا نوشادر بدست آید. (از معجم البلدان).

و رجوع به قاموس الاعلام ترکی و مرصدا

الاطلاع شود.

تمیث. [تَ] (ع مص) نرم شدن

زمین. (تاج المصادر بیهقی). نرم و سرد

شدن زمین از باران. (منتهی الارب).

(آندراج). (ناظم الاطباء). نرم شدن

زمین از باران. (از اقرب الموارد). || سرد

شدن گرمی. (از اقرب الموارد). || سست و

فروشته گردیدن مرد. (از اقرب الموارد).

|| ذوب شدن چیزی در آب. (از اقرب

الموارد).

تمیجان. [تَ] (ع مص) دهی است از دهستان

املش که در بخش رود سر شهرستان لاهیجان

واقع است و ۴۰ تن سکنه دارد.

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۲).

در سفرنامه رابینو (بخش انگلیسی ص ۸ و

ترجمه فارسی آن ص ۲۶) از تمیجان بدینگونه

یاد کند: «از آمل تا تمیجان در رانکوه جاده

سنگفرش، از میان جنگل می گذرد. . . از

تمیجان راه مزبور از دامنه تپه ها و از میان

ملاط عبور نموده تا لاهیجان ورشت و دشت

مغان امتداد دارد». همچنین حمدالله مستوفی

در نزهة القلوب ج ۳ در ذکر بقاع جیلانات

آرد: «... تمیجان شهری وسط است

از اقلیم چهارم...». (نزهة القلوب ج ۳

ص ۱۶۲). و نیز حافظ ابرو در ذیل جامع

التواریخ رشیدی مصحح کتربانی در صفحات

۱۵ و ۱۶ و ۱۸ از تمیجان یاد می کند و معلوم

می شود که در قدیم (دوران سلطنت اولجای تو)

ناحیه وسیع و معموری بوده است :

... چون شاه توبه پایه تخت او لجای تو

سلطان رسید... متوجه لاهیجان شد. . .

بعد از آن امیر سوتای و... را مقرر فرمود

که به ولایت تمیجان روند... ذکر رسیدن

امرا به تمیجان و احوال ایشان... .

(ذیل جامع التواریخ رشیدی ص ۱۵).

... کلانتران نوکران امیر احمد مکریکی

را از گیلانیان بدست او افتاده بود و صفت

مال مردم تمیجان کرده بدان طمع کنند... .

(ذیل جامع التواریخ رشیدی ص ۱۶)

ولی آنچه که مورد تردید است این است که

روستای موجود در دهستان املش کنونی از

بقایای همان ناحیه قدیم است که در این کتابها از آن یاد می شود یا آنکه تمیجان قدیم و تمیجان فعلی از یکدیگر جدا می باشند.

تمیجانک. [تَ] (ع مص) دهی است

از دهستان گلیجان شهرستان شمسوار که

۱۴۰ تن سکنه دارد. (از فرهنگ جغرافیایی

ایران ج ۳). در سفرنامه مازندان رابینو بخش

انگلیسی ص ۱۰۷ و ترجمه فارسی آن ص

۱۴۵ یکی از دهات جزو تنکابن را تمیجانه

ذکر می کند و بعید نیست که این دو یکی باشند.

تمیجانه. [تَ] (ع مص) دهی است

دهات تنکابن. و رجوع به ماده قبل و سفر

نامه مازندران رابینو شود.

تمیج. [تَ] (ع مص) ناو

ناوان رفتن. (منتهی الارب). (آندراج).

(ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). يقال :

مرفلان یتمیج، ای یتکفا و معناه یتبخت و

ینظر فی ظله. (اقرب الموارد). || به چپ و راست

مایل شدن شاخه و مست. (از اقرب الموارد).

تمیخ. [تَ] (ع مص) خرامیدن.

(منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء).

تبخت در رفتار. (از اقرب الموارد).

تمیدن. [تَ] (ع مص) شکسته زبان

سخن گفتن. فافا گفتن. لکنت داشتن زبان.

گرفتن زبان. کژ زبان بودن. و تمنده نعت

فاعلی این مصدر است. (از یادداشت های مرحوم

دهخدا). || آماسیدن. آماهیدن. ورم کردن.

(ایضاً).

تمیوریس. [تَ] (ع مص) (۱) ملکه سیت

(۲) قوم بربر باستانی ساکن شمال شرقی

اروپا و شمال غربی آسیا). در قرن ششم پیش

از میلاد مسیح که پسرش بدست کوروش کبیر

گرفتار و کشته شد و تمیریس به پادشاه پارس ها

حمله کرد و او را اسیر ساخت و دستور داد

سرش را بریده در خیکی پراز خون قرار دهند.

(از لاروس). در تاریخ ایران باستان آرد :

ملکه ماساژتها در آن زمان بیوه پادشاه سابق

آنها بود این ملکه را تمیریس می نامیدند

کوروش خواست او را ازدواج کند ولی ملکه

فهمید که کوروش طالب خود او نیست بلکه

خواهان مملکت اوست و جواب رد داد پس

از آن کوروش باقشون خود تا رود آراکس

براند... همینکه ماساژتها را در خواب

دیدند بر آنها تاختند و عده ای را کشته اکثر

ماساژتها را با رئیس آنها که پسر ملکه بود

و سپارگاپی سس (۳) نام داشت اسیر کردند

... پسر ملکه وقتی از مستی بخود آمد و

بر آنچه که واقع شده بود آگاهی یافت از کوروش

تمنی کرد که از غل و زنجیر اورا رها کنند و

همینکه آزاد شد فوراً خود را کشت... تمیریس

... تمام قوای خود را جمع کرده به کوروش

حمله کرد... بالاخره ماساژتها فاتح شدند

وقسمت بزرگ لشکرپارس در دشت نبرد معدوم و کورش هم کشته شد. . . تمیزیس امر کرد خیکی را پراز خون آدم کردند بعد نعل - کورش را یافته سراو را در خیک انداخت و استهزاء کرده چنین گفت: هر چند من ترا در جنگ شکست دادم ولی تو از راه تزویر مصیبتی برای من تهیه کردی و پسر مرا از من گرفتی. چنانکه بتو گفته بودم، حالا تو را از خونخواری سیر می کنم» بعد هرودوت گوید (کتاب ۱ بند ۲۱۴) راجع به فوت کورش حکایات زیاد است روایتی را که من ذکر کردم به حقیقت نزدیک تر است. معلوم می شود که خود هرودوت هم از صحت این روایت مطمئن نبوده است. و رجوع به تاریخ ایران باستان ج ۱ ص ۴۴۸ - ۴۵۲ شود. **تمیز** . [ت] (اومص از مصص عربی تمیز) عقل وهوش و ادراك و دریافت و فراست و بصیرت. (ناظم الاطباء) : که ایشان را تمیز نیست (بیهقی چاپ ادیب ص ۹۵). وی را خرد و تمیز و بصیرت و رویت است. (بیهقی ایضاً ص ۳۳۳). دختر طفل را شاید خواست تا نیاید به حد عقل و تمیز. انوری.

بداند اینقدر هر کش تمیز است که شکر بهر شیرینی عزیز است. نظامی.

در او فضل دیدند و عقل و تمیز نهادند رختش بجای عزیز. (بوستان). تمیز باید و تدبیر و رای و آنگه ملک که ملک و دولت نادان سلاح جنگ خداست. (گلستان).

جوجه از تخم برون آید و روزی طلبد و آدمیزاده ندارد خبر از عقل و تمیز. سعدی.

دیوانه می کند دل صاحب تمیز را هر گه که التفات پریوار می کند. سعدی.

ترکیب : — اهل تمیز، اهل دانش، دانشمند. با فضل باهوش و کیاست. اهل بصیرت: اهل تمیز در هواجر این حرقت و ظواهر این مشقت در ظل ظلیل او اکتنان ساخته اند. (ترجمه یمینی چاپ اول تهران ص ۲۰) اهل تمیز را اندک از بسیار کافی بود. (ترجمه یمینی ایضاً ص ۲۸۵). یکی از بزرگان اهل تمیز حکایت کند ز بن عبدالعزیز. (بوستان).

و گری تکلف زید مالدار که زینت بر اهل تمیز است عار. (بوستان).

دنیا پلی است رهگذر دار آخرت اهل تمیز خانه نگیرند بر پلی. سعدی. خرد باشد به چشم اهل تمیز.

که بزرگی بود بدین قدرش. سعدی. — باتمیز، باهوش و با بصیرت. (ناظم الاطباء).

— بی تمیز، بی هوش و بی بصیرت. (ناظم الاطباء). که قدرت تشخیص ندارد. که ادراك و فراست و بصیرت ندارد: درویشی اگر بی تمیز و علمی هر چند که با مال و ملک و جاهی. ناصر خسرو.

از بهر آنکه تا بره گیری زدیگری ای بی تمیز، مردگری راشدی بره. ناصر خسرو.

یکی گفتش آخر نه مردی تونیز تحمل دریغ است از این بی تمیز. (بوستان).

مسکین خرا اگر چه بی تمیز است چون بار همی برد عزیز است. (گلستان).

کا و فتاده است در جهان بسیار بی تمیز ارجمند و عاقل خرار. (گلستان). || فرق و امتیاز و تشخیص. (ناظم الاطباء). شناختن از. . . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا). باز دانستن از هم. باز دانستن از یکدیگر. (یادداشت ایضاً). باز شناختن جدا کردن. برتری دادن چیزی را بر چیزی (فرهنگ فارسی دکتر محمد معین).

ترکیب : تمیز ارواح، اول تواریخ ایام ۱۲ : ۱۰ یکی از بخشش های ایزد سبحانه است که بواسطه آن امکان دارد که ارواح را امتحان کرده حق و باطل آنها را معین نمود. اول یوحنا ۴ : ۱ و در زمان سلف انبیاء کذب و ارواح شریره بسیاری در کلیسایافت می شدند و بسیاریان (کذا) نیز مثل سیمون در پی تحصیل این مطلب بودند که خارق عادت از ایشان سرزند و پرواضح است که بواسطه همین بهره و بخشش بود که پطرس تزویر حنائیا و پولس، حیلۀ علیم ساحر را معین فرمود. (قاموس کتاب مقدس). — دیوان تمیز، یکی از محاکم وزارت دادگستری که متهمان محکوم از آراء صادره در آن دادگاه فرجام خواهند. وظیفه این محکمه عالی رسیدگی با احکام صادره از محاکم قبلی است. دیوان کشور. (فرهنگ فارسی دکتر محمد معین). آقای جعفری لنگرودی در ذیل فرجام (۱) آرد :

محکمه عالی فوق جمع محاکم کشور را گویند سابقاً آن را تمیز می گفتند. . . (فرهنگ حقوقی ص ۲۰۳). دیوان عالی تمیز دیوان عالی کشور. محکمه تمیز. و رجوع به ترکیب بعد شود.

— محکمه تمیز، محکمه نقص و ابرام. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا). محکمه ای که در آن احکام محاکم استیاف مورد بررسی قرار می گیرد و در نتیجه آن احکام نقض یا ابرام می شوند. و رجوع به ترکیب قبل شود.

|| پاک و پاکیزه. (از ناظم الاطباء). در تداول عامه، پاک. پاکیزه. و تمیز کردن و تمیز شدن و مصدر مرکب از آن متداول است. (از یاد - داشتهای مرحوم دهخدا) : بپوشیده (۲) آن جامه های تمیز بدیدار نیکو بقیمت عزیز. (یوسف زلیخای منسوب به فردوسی چاپ اول تهران ص ۷۷).

ترکیب : تمیز بودن، پاکیزه بودن. (ناظم الاطباء). || باز شناسی. باز شناخت. (فرهنگ فارسی - دکتر محمد معین). || کار شناسی. (فرهنگ فارسی دکتر محمد معین).

تمیز . [ت م ی] (ع مص) از یک دیگر جدا شدن. (تاج المصادر بیهقی). (زوزنی). (ترجمان جرجانی ترتیب عادل بن علی). جدا شدن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). جدا شدن و گوشه گرفتن از غیر. (از اقرب الموارد). || پاره پاره گردیدن از خشم. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب - المورد).

تمیزات . [ت م ی] (ع ا) ج. تمیز. (فرهنگ فارسی دکتر محمد معین). و رجوع به تمیز شود.

تمیز پیدا کردن. [ت پ ک د] (مص - مرکب) عقل و ادراك و فراست پیدا کردن. (ناظم الاطباء). و رجوع به تمیز و دیگر ترکیبهای آن شود.

تمیز خواستن. [ت ت] (مص مرکب) فرجام خواستن. (از فرهنگ حقوقی جعفری - لنگرودی). و رجوع به تمیز (دیوان تمیز) شود.

تمیز دادن. [ت د] (مص مرکب) فرق دادن و امتیاز و تشخیص دادن و جدا کردن دو چیز مانند هم را از یکدیگر. (ناظم الاطباء). باز شناختن از یکدیگر. شناختن - از یکدیگر. فرق کردن. از یکدیگر دانستن. باز دانستن. تمیز کردن. (از یادداشت های - مرحوم دهخدا). و رجوع به تمیز و دیگر ترکیبهای آن شود.

تمیزداشتن . [تَ تَ] (مص مرکب) عقل و ادراک داشتن . (ناظم الاطباء) .

تمیز کردن . [تَ تَ دَ] (مص مرکب) پاک و پاکیزه کردن . (از ناظم الاطباء) . در تداول عامه خوب جارو کردن . خوب شستن . پاک کردن . پاکیزه کردن . (از یادداشت‌های مرحوم دهخدا) . || فرق کردن و تشخیص دادن . (ناظم الاطباء) . تمیز دادن . ازهم باز- شناختن . باز دانستن . شناختن از یکدیگر . جدا کردن . (از یادداشت‌های مرحوم دهخدا) : و دیگر درجه آنستکه تمیز تواند کرد . (از بیهقی چاپ ادیب ص ۹۵) . و رجوع به تمیز و دیگر ترکیبهای آن شود .

تمیزی . [تَ] (حامص) پاکی و پاکیزگی . (ناظم الاطباء) . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) . و رجوع به تمیز و دیگر ترکیبهای آن شود .

تمیسی . [تَ مَ یَ] (ع مص) خرامیدن . (تاج المصا در بیهقی) . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . تبختر . (اقرب-الموارد) .

تمیسی . [تَ] (ا) گیاهی از تیره سوسنی‌ها که بالا رونده و دارای برگهای متناوب ، شفاف ، قلبی شکل و نوک تیز است و ممکن است تا ارتفاع ۸ گز هم برسد . گل‌های آن مایل به سبزی و دارای آرایش خوشه‌یی است . (از فرهنگ فارسی دکتر معین) . و رجوع به جنگل شناسی کریم ساعی ج ۱ ص ۱۹۸ شود .

تمیسی . [تَ] (ا خ) (۱) الهة عدالت در اساطیر یونان که او را با ترازونگارند و نمایش دهند . (از لاروس) . و رجوع به قاموس الاعلام ترکی و ایران باستان ج ۲ ص ۱۷۳۰ شود .

تمیستوقلس . [تَ تَ] (ا خ) تمیستو-کل . و رجوع به ماده بعد و قاموس الاعلام ترکی شود .

تمیستوکل . [تَ تَ] (ا خ) (۲) . سردار آتنی که در ۵۲۰ قبل از میلاد متولد شد . او بعد از اولین جنگ مدیک به آتن رفت و به ریاست دسته آزادی خواهان رسید و در جنگ سالامین فرمانده نیروی دریائی آتن بود . وی در جنگ خشایارشا با یونانیها عهده دار فرماندهی و رهبری قشون متحد یونان بود و بر اثر دسایسی از یونان نفی بلد شد آنگاه به پادشاه ایران (اردشیر) پناه برد و در حدود ۴۶۰ قبل از میلاد درگذشت . از سخنان مشهور اوست : «بزن ولی گوش کن» . (از لاروس و قاموس الاعلام ترکی) . در ایران باستان آرد : تمیستوکل پس از جنگ سالامین شهرت تام در یونان یافت بعدها اول شخص

دولت آتن شد ولی چنانکه پلوتارک گوید... او شخصی بود بسیار جاه طلب و خود پسند یا بقول هرو دوت بی اندازه طماع . او پس از جنگ پلاته امیرالبحر سفائن آتن در جزایری که جزو اتحاد دلس [دِلْ] بودند گردید و در آنجا باین بهانه که اشخاص باطناً طرفدار ایرانند بنای تعقیب این و آن را گذارد . هر کس که پول می داد پاک و الا از مسکن و ماوی خود آواره می شد . بالاخره متعرض شاعری ، تی موکران نام گردید... تی موکران کارهای بی رویه او را به آتنی‌ها اطلاع داد . از طرف دیگر نفوذ تمیستوکل در آتن باعث حسد کسانی شد که طرفدار حکومت ملی بودند... پس از آن ، او به آرگس (۳) رفته در آنجا انتظار پیش آمد مساعدی را داشت... ولی چیزی نگذشت... او را به محکمه جلب کردند... بالاخره حکمی صادر شد که او را تحت الحفظ برای محاکمه به آتن آورند . چون این خبر به اورسید فرار کروپس از پناهنده شدن به نقاط مختلف به ایران آمد . وی زمانی به ایران رسید که خشایارشا در گذشته وارد شیرپسروی به پادشاهی رسیده بود . از تاریخ ایران باستان ج ۲ ص ۹۱۱ - ۹۱۴ و رجوع به لاروس و قاموس الاعلام ترکی و تاریخ ایران باستان ج ۱ ص ۶۸۰ ، ۶۷۴ ، ۷۵۸ ، ۷۵۹ ، ۷۶۰ ، ۷۹۰ ، ۷۹۶ ، ۸۰۴ - ۸۲۸ ، ۸۶۶ - ۸۷۸ - ۸۸۴ و ج ۲ ص ۹۱۱ - ۹۲۳ ، ۹۴۱ ، ۹۵۱ ، ۹۸۳ ، ۱۱۱۴ ، ۱۵۰۲ ، ۱۵۲۷ و ج ۳ ص ۲۳۵۱ شود .

تمیسی قیوس . [تَ] (ا خ) (۴) فیلسوف و معلم بدیع و فصاحت و بلاغت یونان در قرن چهارم میلادی . (از لاروس) . و رجوع به قاموس الاعلام ترکی شود .

تمیسی سیر . [تَ] (ا خ) (۵) در تاریخ ایران باستان آرد :... در همسایگی گرگان مردمی بودند موسوم به زنان آمازون . اینها در جلگه موسوم به تمیس سیر ، در کنار رود «ترمودون» (۶) سکنی داشتند و ملکه این مردم «تالس تریس» نام بر تمام مردمانی که از کوههای قفقاز تا رود «فاز» منتشر بود سلطنت می کرد . (تاریخ ایران باستان ج ۲ ص ۱۶۴۸)

تمیسکور . [تَ رَ] (ا خ) ناحیه‌ای قدیمی در ولایت طرابوزان بود و یونانیان آن را مرکز قوم آمازون میدانسته‌اند . (از قاموس الاعلام ترکی) . ظاهراً تلفظ ترکی تمیس سیر . و رجوع به ماده قبل شود .

تمیشی . [تَ] (ا) نامی است که در گرگان رود به تمشک دهند . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) . و رجوع به تمش و تمشک و جنگل شناسی ساعی ج ۱ ص ۲۷۰ شود .

تمیشان . [تَ] (ا خ) دمی است از دهستان ناقل کنار که در بخش نور شهرستان آمل واقع است و ۲۳۰ تن سکنه دارد . (از فرهنگ-جغرافیایی ایران جلد ۳) .

تمیشی بور . [تَ] (ا مرکب) رجوع به تمیش و جنگل شناسی ساعی ج ۱ ص ۱۷۵ شود .

تمیشی دانه . [تَ نَ] (ا مرکب) نامی است که در آمل به تمشک دهند . (یادداشت ، بخط مرحوم دهخدا) . و رجوع به تمیش و تمش و تمشک و جنگل شناسی ساعی ج ۱ ص ۲۶۹ (تمیش دونه) شود .

تمیشه . [تَ مَ شَ] (ا خ) نام شهر و مدینه‌ای باشد و نام بیشه‌ایست در نواحی آمل که در میان آملیان به شیمای بیشه شهرت دارد . (برهان) . نام بیشه‌ایست در نواحی شهر آمل که در میان آملیان به شیمای بیشه اشتهار دارد . (فرهنگ جهانگیری) . (فرهنگ رشیدی) . (انجمن آراء) . (آندراج) . شهری است در ایران زمین . (شرفنامه منیری) . آنچه از تواریخ مازندران معلوم می شود دو تمیشه بوده است یکی راتمیشه اهلم و یکی را تمیشه بانصران می گفتند . وقتی افراسیاب از ترکستان عزیمت قلع و قمع منوچهر کرد ، منوچهر در حصار تبره ری محصور شد از آنجا به راه لاریجان به بیشه تمیشه اهلم آمد و خزاین و زنان خود را به قلعه مور فرستاد که در آن عهد مانهر می نامیدند . (انجمن آراء) . (آندراج) . و از کثرت آبادانی شهری شده و طمیس [طُم] که در قاموس آورده ظاهراً معرب آن است . (فرهنگ رشیدی) . شهر کیست خرد [از دیلمان] به ناحیت طبرستان و گردوی باره و نعمت بسیار و اندر میان کوه و دریا نهاده است و حصاری دارد استوار ، اندروی پشته بسیار . (حدود العالم) :

ز آمل گذر سوی تمیشه کرد
نشست اندر آن نامور پیشه کرد .
فردوسی .

چو آمد بنزدیک تمیشه باز
نیارا به دیدار او ند نیاز .
فردوسی .

سرا پرده شاه بیرون زدند
ز تمیشه لشکر به هامون زدند .
فردوسی .

و رجوع به مازندران رابینو و تاریخ غازان و تاریخ جهانگشای جوینی ج ۲ ص ۲۲۳ و حبیب السیر و رجوع به طمیس و تمیشان در همین لغتنامه شود .

تمیشه بور . [تَ شَ] (ا مرکب) از تمیشه = نام ناحیه و بور = خار . و این اصل کلمه تمشک است و تمیشه بور ، نامی

است که در طول الش به تمشک دهند. (یادداشت، بخط مرحوم دهخدا). و رجوع به تمش و تمشک و تمیش و تمیشه شود.

تمیم. [تَمَی ی] (ع مص) روان شدن و گداختن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). تسیل: الفضة تتمیع فی البوطة. (اقرب الموارد).

تمیک. [تَیَا ت] (ل) نوعی از رستنی است سرخ رنگ که طعم آن ترش بود و در بعضی از فرهنگها بجای یا تحتانی نون هم مرقوم است. (فرهنگ رشیدی). رستنی باشد سرخ رنگ و ترش مزه و به کسر اول هم آمده است. (برهان). نوعی از رستنی سرخ که طعم ترش دارد و صحیح آن نمشک به نون است. (فرهنگ رشیدی). نوعی از رستنی است. سرخ رنگ که طعم آن ترش بود و در جهانگیری و برهان چنین نوشته اند اما رشیدی گفته بجای تاه فوقانی نون است تصحیف شده... (انجمن-آرا). (آندراج). چیزی است سرخ از رستنیهای طعم ترش بود از درخت آرندش و در زبان گویا تمنگ، بجای یاء نون مرقوم است. (شرفنامه منیری). و رجوع به تمنگ و نمشک شود و گویا تصحیفی از تمشک است.

تمیل. [تَمَی ی] (ع مص) تبختر در رفتار. (از اقرب الموارد).

تمیلات. [تَمَی ی] (ع) تمیلة. (منتهی-الارب). (ناظم الاطباء). رجوع به تمیلة شود.

تمیلة. [تَمَی ل] (ع) جانوری است در حجاز مانند گربه. ج، تملان و تمیلات. (منتهی الارب). (آندراج). (از ذیل اقرب-الموارد). عناق الارض. تفه و نر آنرا فنجل گویند. (از ذیل اقرب الموارد).

تمیله. [تَمَی ل] (اخ) دهی است از دهستان کولیوند که در بخش سلسله شهرستان خرم آباد واقع است و ۷۲۰ تن سکنه دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶)

تمیم. [تَمَی ی] (ع) ج- تمیمه. (منتهی-الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). رجوع به تمیمه شود.

تمیم. [تَمَی ی] (ع و ص) تمام خلقت. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء) (از اقرب-الموارد). درست خلقت. (آندراج). (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). شدید. (اقرب الموارد). صلب. (ناظم الاطباء).

تمیم. [تَمَی ی] (اخ) نام ابن ادبن طانجه، پدر قبیله است و نام هژده صحابی است. (منتهی الارب). قبیله از عرب و ج- تمیمه و نام هیجده صحابی. (ناظم الاطباء). قبیله است. (آندراج). بدون «ال» قبیله است. (از اقرب الموارد). از قبائل مشهور عرب در حدود نجد و بصره و یمامه سکونت داشتند نسب دانان این قبیله را چنین معرفی کنند: تمیم ابن ادبن طانجه بن الیاس بن مضر بن

نزار بن معد بن عدنان. در میان این قبیله اشخاص مشهوری از صحابه و شاعر و جز اینها برخاستند و بعد از ظهور اسلام مشاهیر فراوانی در این قبیله ظهور کردند و در مالک مختلف اسلامی سکونت اختیار کردند شاعر شهیر جریر از همین قبیله است... (از قاموس الاعلام-ترکی). و رجوع به بنی تمیم و بنو تمیم و عیون الاخبار ج ۴ ص ۱۲۳، تاریخ سیستان ص ۱۲۴، ۱۳۱، ۱۳۲، ۱۳۶ و ۱۳۷ و تاریخ اسلام ص ۱۰۰، ۱۱۸، ۱۲۰، ۱۶۵، ۱۷۲ و احوال و اشعار رودکی ج ۱ ص ۲۲۷، ۲۷۳ و تاریخ گزیده ص ۱۲۶، ۱۲۷، ۱۵۲، ۱۶۷، ۲۳۵ و ۲۳۶ و الاعلام زرکلی ج ۱ ص ۱۶۶ و الانساب سمعی ص ۹ شود.

تمیمات. [تَمَی ی] (ع) ج تمیمه. (المنجد). و رجوع به تمیمه در همین لغت-نامه شود.

تمیم. [تَمَی ی] (اخ) ابن ابی بن مقبل (۱) از بنی عجلان. شاعر عهد جاهلی بود. او اسلام را درک کرد و اسلام آورد. دیوان او را ابوسعید سکری و ابو عمر شیبانی و نیز اصمعی و طوسی و باز ابن السکیت گرد کرده اند. و رجوع به اعلام زرکلی ج ۱ ص ۱۶۵ و البیان و التبيين ج ۱ ص ۲۰۲ و فهرست ابن الندیم و لباب الالباب ج ۱ ص ۱۱۵، ۲۲۳ و عقد الفرید ج ۲ ص ۳۲۵ و ج ۳ ص ۳۰۲ و ج ۶ ص ۱۶۷ و الاصابه ج ۱ ص ۱۹۵ شود.

تمیم. [تَمَی ی] (اخ) ابن اسد الخزاعی، صحابی است که در فتح مکه از طرف حضرت رسول اکرم مأمور تجدید انصاب حرم گردید. و رجوع به امتاع و قاموس الاعلام ترکی و الاصابه ج ۱ ص ۱۹۶ شود.

تمیم. [تَمَی ی] (اخ) ابن المعز بن بادیس الصنهاجی (۴۲۲-۵۰۱ ه. ق)، از ملوک دولت صنهاجیه است وی از جانب پدر به ولایت مهدیه رسید (۴۴۵ ه. ق) و سپس در سال ۴۵۴ هجری قمری بعد از وفات پدر پادشاه شد و در دوران سلطنت با جنگها و اختلالهای فراوانی روبرو گردید و شهرهای سوسه و صفاء قس و تونس را دوباره بدست آورد و مردی رشید و با کفایت بود. علما و دانشمندان را گرامی می داشت و عنایتی خاص به ادب داشت، و نیکو شعر میسرود. و رجوع به اعلام زرکلی ص ۱۶۶ و قاموس الاعلام ترکی و کامل ابن اثیر ج ۱۰ ص ۱۸۹ و اخبار مصر و القاهرة ج ۱ ص ۲۵۷ و حبیب السیر چاپ خیام ج ۲ ص ۵۷۵ شود.

تمیم. [تَمَی ی] (اخ) ابن یاس ابن البکیر-اللیثی در فتح مصر سال ۲۰ هجری شهید شد و لازمه آن اینست که تولد او در عهد حضرت رسول باشد. (از اخبار مصر و القاهرة ص ۸۲).

تمیم. [تَمَی ی] (اخ) ابن بلکین پنجمین و آخرین امرای بنی زیری در غرناطه، در سال ۴۸۳ ه. ق. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا).

تمیم. [تَمَی ی] (اخ) ابن سعید. وی در سال ۱۶۷ بدست هادی بحکومت سیستان رسید. و رجوع به تاریخ سیستان ص ۱۵۰-۱۵۱ شود.

تمیم. [تَمَی ی] (اخ) ابن عمر التمیمی. در دوران خلافت مهدی و بسال ۱۵۳ حکومت سیستان یافت. و رجوع به تاریخ سیستان ص ۱۴۷-۱۲۸ شود.

تمیم الداری. [تَمَی د] (اخ) ابن اوس بن خارجه الداری. مکنی به ابورقیه. صحابی است و در سال نهم از هجرت اسلام آورد. بخاری و مسلم هیجده حدیث از وی روایت کرده اند و در سال چهلیم از هجرت در فلسطین در گذشت و مقریزی کتابی دارد بنام «ضوء الساری فی معرفة خبر تمیم الداری». (از اعلام-زرکلی ج ۱ ص ۱۶۵-۱۶۶). و رجوع به الاصابه ج ۱ ص ۱۹۷ و عیون الاخبار ج ۱ ص ۲۹۷ و سیره عمر بن عبدالعزیز ص ۱۴ و تاریخ الخلفاء ص ۱۲۶ و تاریخ گزیده ص ۱۶۳ و ۲۴۰ و ۲۴۰ و عقد الفرید ج ۲ ص ۱۹۶ و ج ۳ ص ۳۵۱ و ج ۷ ص ۲۵۲ و ۳۰۷ و قاموس الاعلام ترکی و اخبار مصر و القاهرة ص ۸۲ و حبیب السیر چاپ خیام ج ۴ ص ۶۷۷ و ۶۷۸ شود.

تمیمه. [تَمَی ی] (ع) تعویذ و مهره پیسه که در رشته کرده در گردن اندازند برای دفع چشم بد. ج، تمیم. تائم. و فی الحدیث: من علق تمیمه فلا اثم الله له و اما المعاذات اذا کتب فیها القرآن و اسماء الله تعالی فلا باس بها. (منتهی الارب). بمعنی تعویذ و مهره سیاه و سفید که در گردن طفلان اندازند. (از غیاث-اللفاظ). (از آندراج) تمیمه:

تا وصف او تمیمه من شد به جنب من
تتمام نا تمام سخن بود بو تمام.
خاقانی.

زهی تمیمه حسان ثابت واعشی
خهی یتیمه سحبان وائل و عتاب.
خاقانی.

پیش چنین تحفه کو تمیمه عقل است
و احزن، از جان بو تمام برآمد.
خاقانی.

تمیمی. [تَمَی ی] (اخ) یکی از دهستانهای نه گانه بخش کنگان شهرستان بوشهر است. این دهستان از یازده آبادی تشکیل شده است و در حدود ۱۶۰۰ تن سکنه دارد و قراء مهم آن عبارتند از چاه مبارک - بستانلو - بندر - نای بند. شوسه ساحلی بوشهر به بندر لنگه از

میان این دهستان می‌گذرد. (از فرهنگ-جغرافیایی ایران جلد ۷). و رجوع به فارسنامه ناصری شود.

تمیمی. [ت] (اخ) ابوالحسن علی بن محمد تمیمی از مردم بغداد و مقیم موصل بود. شعر او پانصد ورقه است. (ابن الندیم، یادداشت-بخط مرحوم دهخدا).

تمیمی الداری. [ت ی د] (اخ) احمد بن محمد بن تمیم بن صالح بن احمد الخطیب التمیمی الداری الخلیلی. اوراست: نجات-الارواح فی احکام نکاح، در فقه حنفی. و رجوع به معجم المطبوعات ج ۱ ص ۶۴۲ شود. **تمیمی**. [ت] (اخ) تقی الدین عبدالقادر بن... قاضی حنفی النحوی متوفی به سال ۱۰۰۵ وی حاشیه بر الفیه ابن مالک در نحو دارد. (از اسماء المؤلفین ج ۱ ص ۵۹۹). **تمیمی**. [ت] (اخ) رؤبه بن عبدالله بن رؤبه التمیمی. رجوع به رؤبه بن العاج شود. **تمیمی**. [ت] (اخ) سیف بن عمر الاسدی البغدادی. وی کوفی الاصل و از اصحاب سیر بود و در دوران خلافت رشید در سال ۲۰ هجری در گذشت. اوراست: کتاب الجمل و مسیر عائشة و علی. کتاب الفتوح الکبیر و الردة. (از اسماء المؤلفین ج ۱ ص ۴۱۳).

تمیمی. [ت] (اخ) عبدالقاهر (۱) ابن طاهر ابن محمد تمیمی مکنی به ابو منصور بغدادی. رجوع به ابو منصور بغدادی شود. **تمیمی**. [ت] (اخ) عبدالواحد بن علی، محیی الدین التمیمی المراکشی مکنی به ابو محمد و رجوع به عبدالواحد و معجم المطبوعات ج ۲ ص ۱۷۲۵ شود.

تمیمی. [ت] (اخ) علی بن زیاد. رجوع به علی بن زیاد تمیمی و ابوالحسن علی ابن زیاد... شود.

تمیمی. [ت] (اخ) علی بن سلیمان. وی در تنظیم کتاب «الداهیه الکبری علی الرائیه الصغری» شرکت داشت. و رجوع به معجم-المطبوعات ج ۱ ص ۶۴۲ و ج ۲ ص ۱۸۴۴ شود.

تمیمی. [ت] (اخ) محمد ابن احمد ابن تمیم-التمیمی المغربی الافریقی، مکنی به ابو العرب (۳۳۳-۰۰۰ هـ) از فرزندان امرای مغرب و مورخ و حافظ حدیث است. وی از مردم قیروان افریقیه است. او راست: طبقات علماء افریقیه. عباد افریقیه. کتاب التاریخ. مناقب بنی تمیم. المحن. و موت العلماء و جزاینها. (از اعلام زرکلی ج ۳ ص ۸۴۶).

تمیمی. [ت] (اخ) محمد ابن احمد ابن سعید مکنی به ابو عبدالله از مشاهیر اطباء اسلام است. در گیاه شناسی و ادویه مفرد و ترکیب ادویه، فرید مصر خویش بود. تریاق فاروق و دیگر تریاقها را اصلاح و اکمال و ترکیب

کرد. در اوائل قرن چهارم از هجرت در قدس میزیست و در آن دیار به فرا گرفتن علم طب همت گماشت و در محضر درس راهب «انبا زخریا بن ثوبه» حضور یافت و بمصر رفت و در خدمت «ابوالفرج یعقوب بن کلسه» وزیر علوی درآمد و با علمای مغرب مؤانست داشت و در تکمیل دانش خود کوشش کرد و بنام این وزیر کتاب نوشت و در سال ۳۷۰ که در مصر بیماری وبا شیوع یافت او در کیفیت درمان و راه پیش گیری از سرایت این بیماری کوشش فراوان کرد و کتاب «مادة البقاء باصلاح فساد الهواء والتحرز من ضرر الاوباء» را بنام ابوالفرج، وزیر یاد شده بنگاشت و درباره بیماری چشم کتاب مفصلی بنام «مقالة فی ماهیه الرمد و انواعه و اسبابه و علاجه» نوشت و دیگر از جمله آثار او کتاب الفحص والاخبار، منافع القرآن، امتزاج الارواح، جیب المروس و ریحان النفوس، خواص القرآن، رساله فی صنعت التریاق است و در باره ادویه و ترکیبهای آنها کتابهای فراوان دارد. ابن بیطار در کتاب خود مفردات، فراوان از او نام برده است. و رجوع به قاموس الاعلام ترکی و اسماء المؤلفین ج ۲ ص ۴۹ و کشف الظنون ج ۲ ص ۱۵۷۴ و الاعلام زرکلی ج ۳ ص ۸۴۷ شود.

تمیمی. [ت] (اخ) محمد ابن علی التمیمی-المغربی التونسی (۱۲۸۶-۰۰۰ هـ) از فضلاء تونس بود و بمصر رفت و ناظر مسجدابی-ذهب و اوقاف آن گردید به ابراهیم پاشا نزدیک شد و به تعلیم فرزندانش همت گماشت و در الازهر هم تدریس میکرد و پس از مرگ ابراهیم پاشا به حجاز رفت و مدتی در آنجا بود و سپس به قسطنطنیه رفت و در آنجا در گذشت. او راست: تعدیل المرقاة و جلاء المرآة، حاشیه ای بر مرآة الاصول ملا خسرو. (از اعلام-زرکلی ج ۳ ص ۹۵۴).

تمیمی. [ت] (اخ) محمد ابن علی بن سلوم-التمیمی النجدی. از علماء فرائض والهیات است (۱۲۴۶-۰۰۰ هـ) وی در عطار از قرای سدید نجد متولد شد و به احساء رفت سپس در سوق الشیوخ سکونت جست و در آنجا در گذشت. اوراست: شرح البرهانیة. (از اعلام زرکلی ج ۳ ص ۹۵۳).

تمیمی. [ت] (اخ) محمد افندی از اولاد شیخ تمیمی مفتی مصر. اوراست: الدرلنظم فی ام حکیم. و رجوع به معجم المطبوعات ج ۱ ص ۶۴۲ شود.

تمیمیة. [ت ی] (اخ) از فرق غلات و مشبهة شیعه. از اصحاب زرارم بن اعین می-باشند و بهمین سبب زرایه هم نامیده می-شوند. این فرقه علم و قدرت و حیات و سمع و بصر

را برای خدا بی تعالی حادث میدانستند و در باب امامت نیز از واقعه بودند. (از خاندان نوبختی، تألیف عباس اقبال ص ۲۵۳).

تمین. [ت] (اخ) یکی از دهستانهای چهارگانه بخش میر جاوه شهرستان زاهدان است. این دهستان از ۵۰ آبادی بزرگ و کوچک تشکیل یافته است و در حدود ۵۰۰ تن سکنه دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران، ج ۸). و رجوع به ماده بعد شود.

تمین. [ت] (اخ) ده مرکز دهستان تمین است که در بخش میر جاوه شهرستان زاهدان واقع است و ۱۰۰ تن سکنه دارد. (از فرهنگ-جغرافیایی ایران ج ۸). و رجوع به ماده قبل شود.

تمیندانی. [ت] (اخ) طایفه از طوایف ناحیه سرحدی بلوچستان. (از جغرافیای-سیاسی کیهان ص ۹۶). و رجوع به تمین شود.

تمییت. [ت] (ع مص) میرانیدن. (متهی-الارب). (ناظم الاطباء).

تمییت. [ت] (ع مص) سودن چیزی در آب. (متهی الارب). (آندراج). (از اقرب-الموارد). || تذیل. (اقرب الموارد).

تمییز. [ت] (ع مص) جدا کردن. (تاج-المصادر بیهقی). (از زوزنی). (ترجمان-جرجانی، ترتیب عادل بن علی). (متهی الارب). (از اقرب الموارد). به دویای تحتانی... بمعنی جدا کردن. مأخوذ از میز بالفتح. اما فارسیان یک یار بنا بر تخفیف حذف کنند و تمیز بر وزن عزیز می خوانند. (از غیاث اللغات). (از آندراج). و رجوع به تمیز شود. || باز شناختن از یکدیگر. باز دانستن. (یادداشت بخط-مرحوم دهخدا). باز شناختن. باز دانستن. فرق گذاشتن. (فرهنگ فارسی دکتر محمد معین). || شناخت و شناسایی. قوه ای نفسانی که شخص بتوسط آن معانی را استنباط کند. (فرهنگ فارسی دکتر محمد معین):

جسد مردمی ای خواجه درخت عجب است که بر او فکرت و تمییز ترا بر گ و براست. ناصر خسرو.

ای ناصر دین سید اولاد پیمبر ای عالم جاه و شرف و دانش و تمییز. سوزنی.

گفت پیغمبر به تمییز کسان مره مخفی لدی طی اللسان. مولوی.

در کف او خار و سایه اش نیز نیست لیکن از حرص آن تمییز نیست. مولوی.

از قدر خواستم که فلک خوانمش قضا گفت ای بری ز شیوه تمییز مدح و ذم. (عرفی، به نقل آندراج). و رجوع به تمیز شود.

(اصطلاح نحوی) اسم نكرة جامدی است که ابهام مستقر در ماقبل خود را برطرف سازد مانند: «عندی رطل زیتا» و «اشتهرت التاجر» اما نة و رجوع به کشاف اصطلاحات الفنون و تعریفات جرجانی و کتب نحوی شود.
تمییزات. [تَ] [ع ا] ج تمییز (فرهنگ فارسی دکتر محمد معین). و رجوع به تمییز شود.

تمییز دادن. [تَ دَ] (مص مرکب) تمیز کردن. (فرهنگ فارسی دکتر محمد معین). باز شناختن. || نیروی شناسایی دادن. قوه درک و تشخیص دادن: دانش و حکمت بخشید و ادب و هنر و تمییز داد. (سندباد نامه ص ۳۲۲).
تمییز کردن. [تَ كَ دَ] (مص مرکب) تمیز کردن. (فرهنگ فارسی دکتر محمد معین). باز شناختن. تمیز دادن تمییز دادن. || پاکیزه ساختن. نظیف کردن. پاک کردن.
 تا میان هزیمت و نصرت

تیغ چون گند ناکند تمییز از تف تیغ فتنه باد تهی دشمن را دماغ چون گشنیز. انوری.
 و رجوع به تمیز و تمییز و ترکیبهای این دو کلمه شود.

تمییزی. [تَ] (ا منسوب) آنچه بدان نیک از بد شناسند: حاجتمندی مردم بدین آلت های علمی و علمهای تمییزی از بهر غذاء خویش مارا گواست بر آنکه اندروی جوهری علم پذیر است. (جامع الحکمتین ناصر خسرو، ص ۲۰۷).
تمییس. [تَ] (ع مص) دامن دراز کردن. (متهی الارب). (ناظم الاطباء). (از اقرب - الموارد).

تمییل. [تَ] (ع مص) میان دو کار متردد بودن تا کدام کند. (تاج المصادر بیهقی). (زوزنی). متردد بودن میان دو چیز. (متهی - الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب - الموارد). در حدیث ابی ذر: فقرب الیه طعاماً فیہ قلة فمیل فیہ لقلته، ای تردد هل یأکل او یتربک. (اقرب الموارد). || برگردانیدن و خمیانیدن. (متهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). مائل گردانیدن. (از اقرب - الموارد). || شکایت کردن. (متهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). یقال: مامیلوا، ای لم یشکوا. (متهی الارب). (ناظم الاطباء). || گمان کردن در کار. (از اقرب الموارد).
قن. [تَ] (ا بدن). (برهان). (فرهنگ فارسی دکتر محمد معین). (انجمن آرا). جثه و اندام. (آندراج). بدن و توش و جسد و اندام و قد و قامت. (ناظم الاطباء). اوستا

تنو (۱) (جسم، بدن). پهلوی تن (۲). هندی باستان تنو (۱). افغانی تن (۲). شغنی تنا (۳). گیلکی و یرنی و نطنزی تان (۴). سمنانی تون (۵). سنگسری و لاسگردی تان (۴). سرخه تن (۲) شهمیرزادی تن (۲). اشکاشمی و وخی تانه (۶). یودغا، تنه [تُن] (۷). (حاشیه برهان مصحح دکتر محمد معین).
 ... لطیف، نازپرور، سیمین، آزاده،

لاغر، زار، فرسوده، افسرده، خاکی، خوابناک از صفات و حصار، حریر، خار، رشته از تشبیهات اوست. (آندراج):

چون جامه اش به تن اندر کند کسی خواهد ز کردگار به حاجت مراد خویش گرهست باشگونه مرا جام ای بزرگ بنهاده ام دعای ترا بندوار پیش رود کی.

می تند گرد سرای و در تو غنده کنون باز فرداش ببین برتن تو تارتان کسائی تنی درست وهم قوت باد روزه فرا [کذا] که به زمنت و بیغاره کوثر و تسنیم. (کسائی، یادداشت بخط مرحوم دهخدا).

گنده و بی قیمت و دون و حقیر ریش همه گوه و تنش پر کلمنج (۸). (عمار، یادداشت بخط مرحوم دهخدا).

گنده و قلیبان و دون و پلید ریش خردم و جمله تنش کلمنج. (عمار، ایضاً).

تونزد همه کس چو ما کیانی اکنون تن خود را خروس کردی. (عمار، ایضاً).

دریغ من که مرا مرگ و زندگانی تلخ که دل تبست و تباه است و تن تباه و تبست. آغاجی.

گفت سالار قوی باید به پروان اندرون زانکه در کشور بود لشکرتن و سالار سر. میزبانی بخاری.

کر ابخت و شمشیر و دینار باشد و بالاوتن تهم و نسبت کیانی. دقیقی.

وزین لشکر من فزون از شمار بریده سران و تن افکنده خوار. فردوسی.

تن بی سران و سربى تنان سواران چوپیلان و کف افکنان. فردوسی.

وزانسوی رستم چو شیر ژیان بپوشید تن را به ببریان. فردوسی.

تنش زشت و بینی کژ و روی زرد بد اندیش و کوتاه و دل پر زرد. فردوسی.

فکند آن تن شاهزاده به خاک به چنگال کردش جگر گاه چاک. فردوسی.

سوزن زرین شده است و سوزن سیمین لاله رخا نا ترامیان و مرا تن. فرخی.

ز سرببرد شاخ و زتن بدرد پوست به صیدگاه ز بهر زه و کمان تو، رنگ. فرخی.

جز مر ترا، بخدمت اگر تن دوتا کنم چون تار عنکبوت، مرا بگسلد میان. فرخی.

تو تن آسای به شادی و زترکان بدیع کاخ تو چونکه کنشت است و بهار نوشاد. فرخی.

بدل گفت اگر جنگجویی کنم به پیکار او سرخ رویی کنم بگرید مرا دوده و میهنم که بی سربینند خسته تنم. عنصری.

آن صنم را ز گاز و از نشکنج تن بنفشه شدت و لب نارنج. (عنصری، بنقل لغت فرس اسدی مصحح - دبیر سیاقی ص ۲۰).

بجوشیدش از دیدگان خون گرم بدندان همی کند از تنش چرم. عنصری.

چریده دیولاخ آکنده پهلوی به تن فربه میان چون موی لاغر. عنصری.

روز هر روزی خورشید بیاید بر ما خویشتن برفکند بر تن ما و سرما. منوچهری.

گفت پندارم این دخترکان آن منند چون دل و چون جگر و چون تن و چون جان منند. منوچهری.

یکی جامه زندگانی است تن که جان داردش پوشش خویشتن بفرساید آخرش چرخ بلند چو فرسود جامه بیاید فکند. تن ما چو میوه است و اومیوه دار.

بچیند یکی روز، میوه زدار. تن از رنج دینار مفکن به رنج زنیکی و نام نکوساز گنج. اسدی.

تن از رنج دینار مفکن به رنج زنیکی و نام نکوساز گنج. اسدی.

تن از رنج دینار مفکن به رنج زنیکی و نام نکوساز گنج. اسدی.

تن از رنج دینار مفکن به رنج زنیکی و نام نکوساز گنج. اسدی.

باتنی درست ودلی شاد و پای درست به نشابور آمد . (بیهقی چاپ ادیب ص ۳۶۴) . رسول گفت باتن درست و شاد کامی . (بیهقی - ایضاً ص ۳۷۶) .
مر مرا بفریفت از آغاز کار

تا شدم بریان به مهرش جان و تن
تن بدو دادم چنین تا گوشتم
خورد و اکنون می بسوزد با بزن .
(ناصر خسرو، دیوان ص ۳۳۴) .
تو چرانی گور وارو ، شیرگیتی در کمین
شیرگیتی را همی فربه کنی چون گورت
گورگیرد شیردشتی لیکن از بهر ترا
گورسازد شیرگیتی خویشتن را بی دهن
تن چرای گور خواهد شد بتن تا کی چری
جانت عریانست و تو بر گردن کرباس تن .
(ناصر خسرو، دیوان ص ۳۳۹) .
بد برتن تو ز فعل خویش آمد

پس خود تن خویش را مکن بسمل .
ناصر خسرو .
اندر جهان نیند هم ایشان وهم جهان
درمانیند و درتن ماروح پرورند .
ناصر خسرو .
پیدا از آن شدند که گشتند ناپدید

زان بی تن و سرند که اندر تن و سرند .
ناصر خسرو .
چون یافتم از هر کس ، بهتر تن خود را
گفتم ز همه خلق کسی باید بهتر .
ناصر خسرو .
باید که سراو بی تن بدرگاه آید . (کلیله) .
آنجا زحد مغرب و درگاه ملک بحر
مسکین تن نالانش به مویی شده مانند .
خاقانی .

چون سرازتن برفت سرنکشد
نخوت تاج بخشی دستار .
خاقانی .
رشته جان که چوانگشت ، همه تن گره است
به کدامین سرانگشت هنر باز کنم .
خاقانی .

تن شمع را روشنی سربهایش
که از طشت زر سربهای نیابی .
خاقانی .
درتن خویش از برای قوت او
مغزی از هراستخوانی می کنم .
خاقانی .

تا سخن آوازه دل درنداد
جان تن آزاده بگل درنداد .
نظامی .
تو خود به جوشن و برگستان نه محتاجی
که روزمهر که برتن کنی زره مورا .
سعدی .
برهنه تنی یکدرم وام کرد
تن خویش را کسوتی خام کرد .
(بوستان) .

شب خلوت آن لعبت حورزاد
مگر تن در آغوش مأمون نداد (۱)
(بوستان) .

تن خویش را بخیه دو نان کنند
ز دشمن تحمل زبونان کنند .
(بوستان) .
عبایی بلیلانه درتن کنند
به دخل حبش جامه زن کنند .
(بوستان) .

تن برهنه سربرنه سوخته
شکر رادزدیده یا آموخته .
مولوی .
بود ابرورفته ازوی خوی ابر
این چنین گردد تن عاشق به صبر
تن بود اما تنی گم گشته زو
گشته مبدل رفته ازوی رنگ و بو .
مولوی .

تن زاجزاء جهان دزدیده
پایه پایه زین و آن ببریده .
مولوی .

تن چو اسمعیل و جان همچون خلیل
کرد جان تکبیر بر جسم نبیل .
مولوی .

تن ز سرگین خویش چون خالی کند
پر ز گوهرهای اجالی کند .
مولوی .

تن سپید و دل سیاهستش بگیر
در عوض وه تن سیاه و دل منیر .
مولوی .

تن تو ، جامه جان است ای دوست
ولی وقتی که پاکیزه است نیکوست .
پوریای ولی .
و تن ناتوان در آتش غربت بسان نمک در
آب ، و نقره درگاه بگداخت .
(تاج المآثر) .

تن از فاقه چون ناشکیبا شود
خورش گرسبوس است حلوا شود .
امیر خسرو .

تن چو خواهد گذاشت هر چه که داشت
نیکبخت آنکه تخم نیکی کاشت .
امیر خسرو .

عرق از آن تن نازک در آفتاب چکد
چو آن گلی که در آتش از او گلاب چکد .
عرفی .

زه جریوسفش شد دیده تاریک
تنش مانند مویه گشت باریک .
عماد .

ترکیبها :
تن از جان پرداختن ، تن ز جان پرداختن ، مردن ؛
او در این گفت و ، تن ز جان پرداخت
رفت و منزل به دیگران پرداخت .
سعدی .

— تن بذل کردن ، فداکاری کردن :
بذل تو کردم تن و هوش و روان
وقف تو کردم دل و چشم و ضمیر .
سعدی .

— آلوده تن ، نا پاک تن . تیره تن . بد
تن ، خلاف پاک تن :
این یکی آلوده تن و بی نماز
و آن دگری پاکدل و پارساست .
ناصر خسرو .

و رجوع به نا پاک تن و بد تن شود .
— ازتن خویش داد دادن ، محاسبه نفس
کردن . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) :
بداد است داد از تن خویشتن
چو نیکو دلا و نکو محضران
کسی کو دهد از تن خویش داد

نیایدش رفتن بر داوران
(منوچهری ، دیوان مصحح دبیرسیاقی ص ۶۸) .
— پاک تن ، خلاف بدتن . پاک سرشت .
پاک نفس . پاکزاد :

خردمند و روشندل و پاک تن
بیامد بر سر شاه یمن .
فردوسی .

پاک تن باشی و از پاک تنان باشی
هر چه می گفتم ارجو که چنان باشی .
منوچهری

زین دادگری باشی وزین حق بشناسی
پاکیزه دلی پاک تنی پاک حواسی .
منوچهری .

— پیل تن ، پیل اندام . آنکه اندامش
چون پیل درشت باشد . قوی هیکل . درشت اندام :
از آن تیز تر خسرو پیل تن
به تندی درآمد به آن اهرمن .
نظامی .

چه خوش گفت زالی به فرزند خویش
چو دیدش پلنگ افکن و پیل تن .
(گلستان) .

سپهدار و گردنکش و پیل تن .
بوستان .

— روئین تن ، آهنین بدن . آنکه اندامش در
سختی چون آهن و پولاد باشد . آنکه تیغ
در بدنش کارگر نیاید :

به سختی کشی سخت چون آهنم
که از پشت شاهان روئین تنم .
نظامی .

یکی تن شد ارزانکه روئین تن است .
نظامی .

زن ارسیمتن نی که روئین تن است
زمردی چه لافد که زن هم زن است .
نظامی .

— روئینه تن ، روئین تن :

اینکه درشهنامه‌ها آورده‌اند

رستم وروئیه تن اسفندیار .

سعدی .

— سیمتن ، سپید اندام . آنکه اندامش

چون نقره سپید ودرخشان‌باشد . سیمین تن :

زبس زرکه آن سیمتن سازکرد

درگنج برخاکیان بازکرد .

نظامی .

زن ارسیمتن نی که روئین تن است

زمردی چه لافد که زن هم زن است .

نظامی .

وآنچه خیزد زمطبخ چومنی

پیش آرم بدست سیم تنی .

نظامی .

ای سیمتن سیاه‌گیسو

از فکر سرم سفید کردی .

سعدی .

ساقی سیمتن چه خمبی ، خیز

آب شادی برآتش غم ریز .

سعدی .

مرا به عاقبت آن شوخ سیمتن بکشد

چوشمع سوخته روزی درانجمن بکشد .

سعدی .

شنیدم سهی قامت سیمتن

که می‌رفت و می‌گفت باخویشتن .

(بوستان) .

— سیمین تن ، سیمتن :

کنم سیمکاری که سیمین تنم

نظامی .

وگر توسروسیمین تن برآنی

که ازپیشم برانی من برآنم .

سعدی .

نگارین روی شیرین خوی عنبربوی سیمین‌تن

چه خوش بودی درآغوشم اگریارای آنستی .

سعدی .

— شمشاد تن ، آنکه اندامش چون شمشاد

سخت وقوی و متناسب وموزون است :

سخنهای دانای شیرین سخن

گرفت اندرآن هردوشمشادتن .

(بوستان) .

من بنده بالای توشمشاد تنم

فرهاد توشیرین دهن خوش سخنم .

سعدی .

— فروتن ، افتاده . آنکه نفس خود را

حقیرسازد . خلاف تکبر :

فروتن بود هوشمندگزين

نهد شاخ پرمیوه سربرزمین .

(بوستان) .

— فروتنی ، افتادگی . حقارت شخص

خود . خلاف تکبر کردن :

بی‌مغز بود سر، که نهادیم پیش خلق

دیگرفروتنی به در کبریاکنیم .

سعدی .

سعدی چوسروری نتوان کرد لازم است

ازسخت بازوان به ضرورت فروتنی .

سعدی .

— نا پاک تن ، بد تن . خلاف پاک تن .

آلوده تن :

بگفت ای نگون بخت بدبخت زن

خطاکارنا پاک نا پاک تن .

(ازقصص الانبیاء ص ۷۷) .

ورجوع به آلوده تن شود .

|| بمعنی جسم نیز آمده است که درمقابل

جوهرباشد . (برهان) . جسم . (فرهنگ -

فارسی دکترمحمد معین) . جسم مقابل جوهر .

(انجمن آرا) . (آندراج) . جسم مقابل عرض

و خود چیزی . (ناظم‌الاطباء) :

ای مع کتون توشعرمن ازبرکن وبخوان

ازمن دل وسگالش وازتوتن وزبان .

رودکی .

ای خریدارمن ترا به دوچیز

به تن وجان ومهر داده ربون .

رودکی .

سوی آسمان کردش آن مرد روی

بگفت ای خدا این تن من بشوی .

ازاین ازغها پاک کن مر مرا

همه آفرین زآفرینش ترا .

(ابوشکور، یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .

زفرزند برجان وتنت آذرنگ

توازمهراوروزشب چون نهنگ .

(ابوشکور ، ایضاً) .

مراگفت بگیراین وبزی خرم ودلشاد

اگرنت خراب است بدین می کنش آباد .

(کسائی، یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .

کوفته را کوفتند وسوخته را سوخت

وین تن پیخته را به قهر پییخت .

(کسائی ، ایضاً) .

تن خویش یکچند بیمار کرد

پرستیدن پادشه خوار کرد .

فردوسی .

کراگوهرتن بود با نژاد

نگوید سخن باکسی جزبه داد .

فردوسی .

ستم باد برجان اوماه وسال

که شد برتن وجان شه‌بدسگال .

فردوسی .

که آزاده داری تنت را زرنج

تن مرد بی‌آز بهترکه گنج .

فردوسی .

نکورای وتدبیراومملکت را

بکاراست چون‌هرتنی راروانی .

فرخی .

پیلان ترا رفتن باداست وتن کوه

دندان نهنگ ودل واندیشه‌کندا .

عنصری .

مهرآزاده مهترمنش

کزخردش جان است ازجان تنش .

منوچهری .

ای نهاده برمیان فرق جان خویشتن

جسم ما زنده بجان و جان توزنده به‌تن .

منوچهری .

تسبیح چه می باید وسجاده چه باشد

برمرکب بی طاقت تن اینهمه باراست .

عمیق .

چه بزرگ غبنی وعظیم عیبی باشد باقی رابه

فانی ودایم را به زایل فروختن وجان پاک را

فدای تن نجس داشتن . (کلیله) . تن وجان

من . . . فدای ذات شریف ملک باد .

(کلیله) .

تن من است چوسلطان معصیت فرمای

من ازقیاس غلام مطیع سلطانم

غلام نیست به فرمان خواجه رام چنانکه

من نبهره تن خویش را به فرمانم .

سوزنی .

چون جان بخدمت است تن ارنیست گومباش

دل مهره یافت مارتمنی چرا کند .

خاقانی .

ازتن عقل پنج یک برگیر

سه یکی خوربه روی خرم صبح .

خاقانی .

دردل خم خون شده جان پری

باتن مردم چوجان آمیخته .

خاقانی .

باشد تنم مقیم دراین حلقه کبود

دارالسرورجان را چون حلقه بردرم .

خاقانی .

تن آدمی شریف است به جان آدمیت

نه همین لباس زیباست نشان آدمیت .

سعدی .

گرتن خاکی غلیظ وتیره است

صیقلش کن زانکه صیقل گیره است .

مولوی .

تن زجان وجان‌زتن مستورنیست

لیک کس را دید جان دستورنیست .

مولوی .

تن بخفته نورجان درآسمان

بهرپیکارتوزه کرده کمان .

مولوی .

تن به جان جنبد نمی بینی توجان

لیک ازجنبدن تن جان بدان .

مولوی .

تن قفس شکل است زان شد خارجان

درفریب داخلان وخارجان .

مولوی .

تن شناسان زود ما راگم کنند

آب نوشان ترك مشك وخم کنند .

مولوی .

تن بی روح چیست مشتی گرد

روح بی علم چیست بادی سرد .

اوحدی .

|| ذات وشخص . (فرهنگ فارسی دکتر -

محمد معین) . کس وشخص . (ناظم‌الاطباء) .

نفس وفرد. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا):
 شاه اسکندر را برمن بیشتر شفقت بود تا
 مرا برتن خویش. (اسکندرنامه قدیم نسخه-
 سعید نفیسی).

ندانم یک تن از جمع (۱) خلائق
 که دردل تخم مهرتونگشته .
 (بوالمثل ، بنقل صحاح الفرس) .

بخواند آنگهی زرگر دند را
 زهمسایگان هم تنی چند را .
 (ابوشکور ، بنقل لغت فرس اسدی مصحح-
 دبیرسیاتی ص ۳۷) .

مگر آنکه باشد میان دوتن
 سه تن ناهانست وچارانجمن .
 فردوسی .

منم بنده شاهرا ناسزا
 چنین برتن خویش ناپارسا .
 فردوسی .

بفرمان یزدان دل آراستن
 مرا چون تن خویشن خواستن .
 فردوسی .

دگردادادن تن خویش را (۲)
 نگه داشتن دامن خویش را .
 فردوسی .

همه گوش دارید فرمان من
 مگردید یک تن زپیمان من .
 فردوسی .

دوتن را زلشکر ، زگند آوران
 چو بهرام وچون زنگنه شاوران .
 فردوسی .

بزرگان که خواهند پیوند را
 تن خویش یا پاك فرزند را .
 فردوسی .

درجهان هردوتنی را سخن ازمنظاراوست
 منظرش نیکو اندرخورمنظرمخبر .
 فرخی .

تنی چند از آن موج دریا برست
 رسیدند نزدیکی آب خست .
 (عنصری ، یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .
 باز رز راگفت ای دختر بی دولت
 این شکم چیست چوپشت و شکم خربت
 باکه کردستی این صحبت واین عشرت
 برتن خویش نبوده است تراحمیت .
 منوچهری .

همه آبستن گشتند بیک شب که ومه
 نیست یکتن بمیان همگان ایدربه .
 منوچهری .

بیوفایی کنی ونادان سازی تن خویش
 نیستی ای بت یکباره بدین نادانی .
 منوچهری .

هرگز به تن خود بغلط درنفتاده است
 مغرورنگشته است به گفتار وبه دیدار .
 منوچهری .

هم گوهرتن داری وهم گوهرنسبت
 مشک است در آنجا که بود آهوی تانار .
 منوچهری .

وین دوتن دور نکردند زبام ودرما
 نکند هیچ کس این بی ادبان را ادبی .
 منوچهری .

من دگریاران خود را آزمودم خاص وعام
 فی یکیشان رازدار و فی وفا اندر دوتن .
 منوچهری .

یکی تن وی وخلق چندین هزار
 برون آمدو کرد دین آشکار .
 اسدی .

سخن کان گذشت از زبان دوتن
 پراکنده شد بر سر انجمن .
 اسدی .

شما صد هزارید واویک تن است .
 هر چند مرجع آن بایک تن است . (بیهقی -
 چاپ ادیب ص ۹۵) .

پدرم آن وقت که احمد را بنشانند چند تن را
 نام برده بود . (بیهقی ، ایضاً ص ۳۷۲) .
 با این دوتن خالی کردند وحالها باز گفتند .
 (بیهقی ، ایضاً ص ۳۹۴) . تنی چند نیز اگر
 به علی تکین پیوندند شما را پیش وی قدری
 نماند . (بیهقی ، ایضاً ص ۳۵۹) .

منهیا را زهره نیست که آنچه رود باز نمایند
 که دوتن را که من پوشیده گماشته بودم بکشت .
 (بیهقی ، ایضاً ص ۴۲۷) .

چولعنت کند بربدان بدکش
 همی لعنت او ، برتن خود کند .
 ناصر خسرو .

مر مرا آنچه نخواهی که بخری مفروش
 به تنم آنچه تنت را نپسندی مپسند .
 ناصر خسرو .

نشاسم از این عظیم گوباره
 جز دشمن خویش بالمثل یک تن .
 ناصر خسرو .

از بهر خدای سوی این دیوان
 یکی بنگر به چشم دل ای تن (۳)
 (ناصر خسرو یادداشت بخط مرحوم دهخدا)

شد براوفراز وگفت ای تن
 گریخواهی سبک سه حاجه زمن (۴)
 سنایی .

این پندنگاهدار همواری تن
 برگردد کسی که یار خصم تومتن .
 (ابوالفرج رونی ، یادداشت بخط مرحوم -
 دهخدا) .

و این ملک بر سر بلندی نشسته بود باتنی چند از
 خاصگان خویش . (نوروزنامه منسوب به خیام) .
 رای هند فرمود برهن را که بیان کن . . .
 مثل دوتن که به یکدیگر دوستی دارند . (کلیله) .
 تندرستی و رای سلطانی است

از دوتن پرس و شرح آن بشنو .
 خاقانی .
 از منقطعان راه امید

یک تن ز خد امان ندیده است .
 خاقانی .
 هم از دوست آزرده ام هم ز دشمن

پس از هر دوتن در خدا می گریزم .
 خاقانی .
 نیست بعالم تنی که محرم عشق است

گربو فاذم کنیش کارگر آید .
 خاقانی .
 اما چون مجلس گویی اول دل خود را پند

ده و تن خود را . (تذکرة الاولیاء عطار) .
 ضاقت علیهم الارض بما رحبت وضائق
 علیهم انفسهم . . . و تن ایشان بر ایشان

تنگ گشته است . (تذکرة الاولیاء عطار) .
 زنی با عصایی پیش آمد و در من نگرست گفت:
 یا تن ! که ترا پیش او می برند ترسی ! که او
 تو بندگان یک خداوند جل جلاله آید . تا
 خدای نخواهد باینده هیچ نتوانند کرد .
 (تذکرة الاولیاء عطار) .

باری به حکم تفرج باتنی چند از خاصان به
 مصلاى شیراز بیرون رفت . (گلستان) .
 تنی چند از روندگان متفق سیاحت بودند و

شریک رنج و راحت . (گلستان) .
 یکی از ملوک باتنی چند از خاصان در شکار -
 گاهی به زمستان از عمارت دور افتاد .
 (گلستان) .

بر سماع راست هرتن چیر نیست
 طعمه هر مرغکی انجیر نیست .
 مولوی .

تن فدای خار می کرد آن بلال
 خواجهاش می زد برای گوشمال .
 مولوی .

(۱) ن ل : جمله . (۲) ورجوع به ترکیبهای معنی اول (از تن خویش داد دادن) شود . (۳) مرحوم دهخدا در ذیل این فیش اضافه کرده اند : در نسخ این کلمه سن آمده است و غلط است . (۴) مرحوم دهخدا در ذیل این فیش آرد : در قافیه تن ناصر خسرو هم دارد و من به غلط رفته ام در تصحیح . این اشاره بدانست که استاد درس ۳۷۶ دیوان ناصر خسرو قافیه بیت ماقبل (از بهر خدای . . .) را به صورت «ای سن» تصحیح کرده و در حاشیه همین صفحه با تردید آورده اند : سن در ترکیب معنی تو است در فارسی (؟) . و همچنین در پایان دیوان ، در ذیل حواشی و ملاحظات ص ۶۷۰ اضافه کرده اند : ای سن شاید مخفف ای سنی باشد . و بعدها در حاشیه دیوان ناصر خسرو ، متعلق به کتابخانه سازمان لغتنامه با خط خود چنین تصحیح کرده اند : . . . گمان می کنم «ای تن» باشد بمعنی ای نفس . چه تن را بمعنی نفس قدما مکرر آورده اند .

بکوش ابن یمین دوستی بدست آور
که دشمنان سوی یک تن به صد بدی نگرند.
ابن یمین .
و ندر او از پیرو برنا هیچ تن باقی نماند
آتش اندر بیشه چون افتد نه ترماند نه خشک .
کاتبی شیرازی
ترکیب ها :
بدتن ، بدسرشت ، بدنفس . بدذات . پلک تن :
توپاسخ چنین ده که این بد تن است
بداندیش و از تخم اهریمن است .
فردوسی .
وراید ونکه گویی که تو بدتنی
بداندیش و از تخم اهریمنی
به گوهر نگر تا ز تخم منی
نکوهش همی خویشتن را کنی .
فردوسی .
بکشتی و تابوده بد تنی
توبر گوهر و راه اهریمنی .
فردوسی .
که غمگین نباشد به درد پدر
نخوانمش جز بدتن و بد گهر .
فردوسی .
چنین گفت کاین بد تن بی وفا
گرفتارش دردم ازدها .
فردوسی .
ببردند پیروز را پیش اوی
بدو گفت کای بدتن زشت خوی .
فردوسی .
— به تن خویش ، شخصاً بشخصه . بنفسه :
شاه به تن خویش بر نشست ... با پنج هزار
سوار و با دو یست فیل بر سر ایشان شب بخون
کرد . (اسکندر نامه قدیم نسخه سعید نفیسی) .
جسم آن چیزی است که یافته شود به بسودن
وقائم بود به تن خویش . (التفهیم بیرونی) .
اگر بدرگاه عالی پس از این هزار مهم افتد و
طمع آن باشد که من به تن خویش بیایم نباید
خواند که البته نیایم . (بیهقی چاپ ادیب -
ص ۷۶) . من روا داشتمی دردین و اعتقاد
خویش که این حق به تن خویش گزاردمی .
(بیهقی ایضاً ص ۱۹۵) . هر چند به تن خویش
مشغول بود و آن شب کرانه خواست شد .
(بیهقی ایضاً ص ۳۵۵) . هم نام دارد وهم
مردم و مال و هم به تن خویش مرد است .
(بیهقی ایضاً ص ۴۰۰) . اعیان گفتند پس ما به چه
کاریم که خداوند را به تن عزیز خویش این
رنج باید کشید . (بیهقی ایضاً ص ۴۶۴) .
همچنین با ارمیه جماعتی بیرون آمدند ،
منصور به تن خویش بجانب شام رفت .
(مجمل التواریخ والقصص) . دیگر باره
مروان به حرب رفت به تن خویش . (مجمل
التواریخ والقصص) . و حصار ایلبارا بگشاد

و بعضی گویند آن وقت گشاد که عمر به شام
رفت به تن خویش . (مجمل التواریخ والقصص) .
و چون افراسیاب از این حال خبر یافت به قتل
فرزند سوگوار شد و به تن خویش آمد .
(فارسنامه ابن بلخی ، ص ۴۶) .
هر مصرعی به تن خویش وزن و معنی دارد
ولکن مصرع پیشین با مصرع پسین پیوند
ندارد . (رادویانی ؛ یادداشت بخط مرحوم -
دهخدا) .
|| در عبارت زیر کنایه از آلت رجولیت است :
آن سرهنگ او را به خانه برد و به زیر زمین
اندر کرد و تن خویش ببرد و به حقه اندر کرده
مهر بر نهاد و سوی اردشیر آورد و گفت . (بلعمی) .
|| تنه :
تن خنگ بید ارچه باشد سپید
به تری و نرمی نباشد چوبید .
(رودکی ، بنقل حاشیه فرهنگ اسدی نخجوانی) .
درختی است ایدرد و تن گشته جفت
که چون آن شگفتی نشاید نهفت .
فردوسی .
درختی زدند از برگاه شاه
کجا سایه گسترد بر تاج و گاه .
تنش سیم و شاخش زیاقوت وزر
بر او گونه گون خوشه های گهر .
فردوسی .
|| میان ، سطح ، عرصه :
صدر تو ، دایره جاه و جلال است مقیم
در تن دایره هر جا که نشینی صدر است .
خاقانی .
|| حجم در اصطلاح هندسه :
و مساحت تن او (حجم زمین) چنانکه ارشی
اندر ارشی یک ارش مکسر باشد چون مکعب .
(از التفهیم) .
|| آواز هریک زخمه ، که با ترکیب تن ها ،
لحن ها سازند . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) :
وقت شبگیر بانگ ناله زیر
خوشر آید به گوشم از تکبیر .
تن او تیرنه ، زمان بزمان
به دل اندر ، همی گذارد (۱) تیر .
(از رسایل اخون الصفا ، یادداشت ایضاً) .
|| بمعنی خاموش هم هست ، چه تن زدن
خاموش شدن را گویند . (۲) (برهان) . (انجمن
آراء) . (آندراج) . خاموش . (ناظم الاطباء) .
قن . [ت] (ن . ف) ریشه اسم فاعل در
بعض کلمات مرکب بمعنی تننده آید : تارتن .
کارتن . (فرهنگ فارسی دکتر محمد معین) :
من ندیدم گنده پیری این چنین
مرگ ریس و شرباف و مکرتن .
(ناصر خسرو ، دیوان ص ۳۳۳) .
تن چرای گور خواهد شد بتن تاکی چری
جانت عریانست و تو بر گرد تن کرباس تن .
(ناصر خسرو ، دیوان ص ۳۳۹) .

قن . [ت] (پسونند مص) یکی از علامات
مصدر فارسی است که به ریشه دستوری پیوندد ...
(از فرهنگ فارسی دکتر محمد معین) .
قن . [ت] (ل) . . . تون و کوره حمام .
(ناظم الاطباء) . و رجوع به تون و گلخن شود .
|| کوره شیشه گری . (ناظم الاطباء) .
|| گل زردی که در رنگ آمیزی استعمال
کنند . (ناظم الاطباء) .
قن . [ت] (ل) (۳) مقیاس وزن که معادل
۱۰۰۰ کیلو گرم یا ۲۲۹۱۰۲ پوند انگلیسی
است . (از فرهنگ فارسی دکتر محمد معین) .
قن . [ت] (ل) (۴) درجه بلندی و پستی
صدا و آواز ، مایه .
(از فرهنگ فارسی دکتر محمد معین) .
قن . [ت] (ل) (۵) یک نوعی ماهی که
خشک آن را برای تریاق زهر مار بکار برند .
(ناظم الاطباء) . ماهی بزرگی است که در دریای
مظلم و در دریای شام بهم میرسد و نمسکود
می نمایند و خوردن نمسکود او جهت سم
مار شاخدار و ضماش جهت گزیدن سگ دیوانه
نافع است و خوردن و قی کردن بعد از آن
منقی معده و مخرج بلغم غلیظه است .
(تحفه حکیم مؤمن) .
به یونانی تونن (۶) نوعی ماهی است که
در آبهای گرم و ملایم فراوان است و بمقدار
قابل توجهی در دریای مدیترانه صید می شود
و طول این ماهی یک تاسه متر و وزن آن سی
تا پانصد کیلو گرم می رسد . گوشت مطبوعی
دارد که آنرا سرد کنند و یا نمک زده مصرف
نمایند و بیشتر بار و غن زیتون مانند ماهی ساردین
کنسرو کنند و در بازارها عرضه نمایند . (از
لاروس) .



قن . [ت ن ن] (ع ل) همتا و حریف و
همزاد . ج ، اثنان . يقال : فلان تن فلان ،
و همتان . (منتهی الارب) . (از آندراج) .
(از ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . همزاد
(مهذب الاسماء) . || مثال . (ذیل اقرب -
الموارد) . || شخص . (ذیل اقرب الموارد) .
قن . [ت ن ن] (ل خ) (۷) پادشاه صیدا
که در نبرد با اردشیر سوم تسلیم شد و بدستور
اردشیر پس از تسلیم مردم صیدا به قتل رسید .
و رجوع به تاریخ ایران باستان ج ۲ ص
۱۱۶۷ و ۱۱۷۱ شود .
قن . [ت] (ل خ) (۸) فیلسوف و مورخ
و منقد فرانسوی (۱۸۲۸ - ۱۸۹۳) است .
وی کوشیده است که آثار هنری و ادبی راماند
وقایع تاریخی با سه عامل نژاد و مکان و زمان
تشریح کند و به عضویت فرهنگستان فرانسه
نایل شد . اوراست :

(۱) در یادداشت « گزارد » آمده است . (۲) بمعنی امتناع کردن نیز هست . (از حاشیه برهان مصحح دکتر محمد معین) . و رجوع به تن زدن شود .

(۳) Tonne . (۴) Ton . (۵) Thon . (۶) Thunnon . (۷) Tennes . (۸) Taine (Hippolyte) .

هوش . تاریخ ادبیات انگلیس . فلسفه هنر .
مبانی فرانسه معاصر . Lafont و دامستانهایش .
(از لاروس) .

تَناء . [ت ن ن ع] (ع ا) ج - تانی .
(منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب -
الموارد) . دهداران . (مذهب الاسماء) . و
رجوع به تانی شود .

تَناءش . [ت ع] (ع مص) تناوش رجوع
به همین کلمه شود .

تَنائِف . [ت ع] (ع ا) ج - تنوفه . (منتهی -
الارب) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .
يقال : قطعوا تنوفة ذات احوال . و ذکرته و بیننا
تنائف . (از اقرب الموارد) . || تنائف -
تنف [ت ن ن] اشتیای فراخ دور اطراف .
(منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (از ذیل -
از اقرب الموارد) . و رجوع به تنوفه و تنوفیه شود .
تَناءة . [ت ع] (ع مص) اقامت به
جایی . (منتهی الارب) . (آندراج) . (از -
ناظم الاطباء) .

تَنائِي . [ت ع] (ع مص) دور شدن .
(زوزنی) . (منتهی الارب) . (آندراج) .
(ناظم الاطباء) .

تَن آباد . [ت ا و ص] مرکب (تندرست .
قوی . فربه و نیرومند . تَن آبادان :
همیشه تَن آباد با تاج و تخت
زرد و غم آزاد پیروز بخت .

فردوسی .
تَن آبادان . [ت ا و ص] مرکب (تَن
آباد : اصفهبد همه زمستان ایشان را نزل
و علف و هدایا و تحف فرستاد . چون اسبان
فربه و ایشان تَن آبادان شدند پیام دادند که
یابدین مابگردودا اگر نه ولایت از تو بازگیریم .
(تاریخ طبرستان) .

تَنابز . [ت ب] (ع مص) یکدیگر رابه
لقب بدخواندن . (ترجمان جرجانی ترتیب -
عادل بن علی) . یکدیگر را به لقب خواندن .
(زوزنی ، یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .
(از اقرب الموارد) . لقب نهادن همدیگر
را . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (از -
آندراج) . (از اقرب الموارد) .

|| یکدیگر را عیب کردن . (منتهی الارب) .
(ناظم الاطباء) . (از آندراج) . (از اقرب -
الموارد) .

تَنابله . [ت ب ل] (ع ا) ج - تنبل .
(المنجد) . ج - تنبل و تنبال و تنباله و تنبول .
(از اقرب الموارد) . تنابیل . (از اقرب الموارد) .
و رجوع به این کلمات شود .

تَنابنده . [ت ب د] (ا و ص) در تداول
مردم ، ضعیف ترین و حقیرترین بنده . خرد و
کوچک و خوار و زبون . (یادداشت بخط -
مرحوم دهخدا) :

خدا هیچ تنابنده را محتاج خلق نکند . هیچ
تنابنده را خدا باین مرض مبتلا نکند .
(یادداشت ، ایضاً) .

تَنابیت . [ت ع] (ع ا) ج - تنبیت . (از -
از اقرب الموارد) . و رجوع به تنبیت شود .
تَنابیل . [ت ع] (ع ا) ج - تنبل و تنبال و
تنبول . (منتهی الارب) . (از ناظم الاطباء) .
(از اقرب الموارد) . تنابله . (از اقرب الموارد) .
و رجوع به این کلمات شود .

تَنات . [ت ن ن] (ا) مأخوذ از فرانسه ،
باصطلاح کیمیا ملحی که از اسید تنیک ساخته
می شود . (از ناظم الاطباء) .

تَناتج . [ت ت] (ع مص) توالد .
(از اقرب الموارد) .

تَناتِف . [ت ت] برکنده شدن موی .
(منتهی الارب) (آندراج) . (از ناظم الاطباء) .
انتزاع . (از اقرب الموارد) . و رجوع به تناتف
و انتتاف شود .

تَناتِل . [ت ت] (ع مص) دراز گردیدن
و انبوه شدن علف . (منتهی الارب) . (آندراج) .
(ناظم الاطباء) .

تَناث . [ت ث] (ع مص) فاش شدن
اسرار و ظاهر کردن آنها . (ناظم الاطباء) .
(از اقرب الموارد) .

تَناثِر . [ت ث] (ع مص) پراکنده گشتن .
(منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) .
از هم پاشیده شدن . (زوزنی ، یادداشت بخط -
مرحوم دهخدا) . تساقط . (از اقرب الموارد) .

فرو افتادن . (کشاف اصطلاحات الفنون) .
|| نزد پزشکان ریختن موی باشد بر اثر ضعف

نیروی روئیدن از پس بیماری های طولانی که
بخارهایی که باعث روئیدن موی است کم
می گردد یا بکلی زایل میشود . و یا بواسطه
تقلیل غذا یا به سبب آنکه در طول بیماری

مریض از مداومت مرض خسته و از تدبیر و
حفظ و مراعات توجه موی خویش عاجز
گشته اندك اندك مویها آغاز ریختن می کند
و فرق بین تناثر و تمرط آنستکه تناثر بطور

تفرقه و تمرط یکجا و مجموع سر را عارض
شود . (از بحر الجواهر ، به نقل از کشاف -
اصطلاحات الفنون) . || بیمار شدن مردم و
مردن . (منتهی الارب) . (آندراج) (ناظم -
الاطباء) . (از اقرب الموارد) .

تَناتِل . [ت ث] (ع مص) ریختن يقال :
تنائلوا لیه ، ای انصبوا . (منتهی الارب) .
(آندراج) . (از ناظم الاطباء) . (از اقرب -
الموارد) .

تَنائِي . [ت ع] (ع مص) یاد آوردن باهم
چیزی را . (منتهی الارب) . (آندراج) .
(ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .

تَنابِجَت . [ت ج] (ع مص) باهم پراکنده
کردن . (منتهی الارب) . (آندراج) .
(ناظم الاطباء) .

تَناجِج . [ت ج] (ع مص) پی در پی
خوابهای کسی راست آمدن . (منتهی الارب) .
(آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .

تَناجِج . [ت ج] (ع مص) باهم نازیدن .
(منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) .
(از اقرب الموارد) . || طپانچه موج چندانکه
نشان گذارد در آب کندها . (منتهی الارب) .
(ناظم الاطباء) . طپانچه زدن موج چندانکه
نشان گذارد در آب کنارهها . (آندراج) .
جنبیدن و حرکت نمودن موج چندانکه در آب -
کنارهها اثر گذارد . (از اقرب الموارد) .

تَناجِز . [ت ج] (ع مص) کشش کردن
و همدیگر پیکار نمودن . (منتهی الارب) .
(آندراج) . (ناظم الاطباء) . تقاتل و تبارز .
(از اقرب الموارد) .

تَناجِش . [ت ج] (ع مص) افزودن در
بیع و جز آن و فی الحدیث : لاتناجشوا ، ای
لایزید بعضکم علی بعض من ثمن المبیع من -
غیران یزیده . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) .
زیاده کردن قیمت در بیع و جز آن . (از اقرب -
الموارد) . زیاده کردن در قیمت بی اراده
خریدن تا دیگری به آن بها نخرد و در حدیث
است : لاتناجشوا . (آندراج) .

تَناجِل . [ت ج] (ع مص) باهم پیکار و
نزاع کردن . (منتهی الارب) . (آندراج) .
(ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .
|| تناسل . (از اقرب الموارد) . و رجوع به
تناسل شود .

تَناجِي . [ت ع] (ع مص) با یکدیگر راز -
گفتن . (ترجمان جرجانی ترتیب عادل بن -
علی) . باهم راز گفتن . (منتهی الارب) .
(ناظم الاطباء) . (از آندراج) . (از اقرب -
الموارد) .

تَناحِب . [ت ح] (ع مص) باهم پیمان
نمودن و وعده نهادن تا وقتی در قتال و جز آن .
(منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) .
(از اقرب الموارد) .

تَناحِر . [ت ح] (ع مص) یکدیگر را
کشتن . (زوزنی ، یادداشت بخط مرحوم -
دهخدا) . (آندراج) . تناحر القوم علی الامر ،
همدیگر حریصی کردند بر آن چندانکه قریب
شدند که به کشش پیوندند . (منتهی الارب) .
(ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .

|| همدیگر مقابل شدن هردو سرای . (منتهی -
الارب) . (ناظم الاطباء) . (آندراج) . (از اقرب -
الموارد) . || عدول کردن از راه : تناحر و اعن -
الطریق . (منتهی الارب) . (از آندراج) . (ناظم -
الاطباء) . (از اقرب الموارد) .

تَناد . [ت د] (ع مص) از یکدیگر رزمیدن .
(ترجمان جرجانی ترتیب عادل بن علی) .
پراکنده شدن و از هم گریختن و رمیدن و منه
قراءة ابن عباس و جماعة يوم التناد بشد الدال .
(منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) .

... به تشدید دال پراکنده شدن و از همدیگر
رمیدن و یوم التناد که در قرآن واقع است به هر
دو روش (به تخفیف و تشدید دال) خوانده اند .
(آندراج) . تخالف و تنافر . (از اقرب -
الموارد) . || تفرق . (از اقرب الموارد) .

ترکیب :

یوم التناد ، کنایه از روز قیامت . (غیاث - اللغات) . یوم التنادی . (اقرب الموارد) . ورجوع به تنادی شود .

تَنَاد . [تَ] (ع مص) با هم ندادادن - یکدیگر را . (غیاث اللغات) . (آنندراج) . در اصل تنادی بوده . (آنندراج) . ورجوع به ماده قبل و تنادی می شود .

تَنَادِس . [تَدُ] (ع مص) یکدیگر را لقب نهادن . (منتهی الارب) . (آنندراج) . (ناظم الاطباء) . (اقرب الموارد) . ورجوع به تنابز شود .

تَنَادِم . [تَدُ] (ع مص) با همدیگر همنشینی کردن در مجلس شراب . (منتهی الارب) . (آنندراج) . (ناظم الاطباء) . تجالس بر شراب . (اقرب الموارد) . بایکدیگر ندمی کردن . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .

تَنَادِی . [تَ] (ع مص) فراهم آمدن مردم . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (اقرب - الموارد) . || یکدیگر را آواز دادن . (زوزنی) . (ترجمان جرجانی ترتیب عادل - بن علی) . (از آنندراج) . همدیگر را خواندن . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب - الموارد) . || بهم در انجمن نشستن . (زوزنی) . (از منتهی الارب) . (از آنندراج) . (از ناظم الاطباء) . (اقرب الموارد) .

تَنَادِی . [تَ] (ع ا) یوم التنادی ، روز قیامت . و قری التناد بتشدید الدال . (اقرب - الموارد) . (از منتهی الارب) . (از ناظم الاطباء) . ورجوع به تناد شود .

تَنَادِید . [تَ] (ع ص) ذهبوا تنادید ، بهر سو پراکنده رفتند . (منتهی الارب) . (از ناظم الاطباء) . (اقرب الموارد) .

تَنَادِیل . [تَ] (ا) گروهی از پارسیان قدیم که خلاف احکام و قرارداد شریعت آزر - هوشنگ یعنی سه آباد پیغمبر عجم کردند و آنانرا ارباب شریعت آزر هوشنگ ، اهرمن و دیو و گمراه خواندندی و ملامت کردند و گروهی که متابعت احکام کتاب پیمان - فرهنگ آزر هوشنگ می کردند بضد این طایفه آنانرا فرشته و سروش و سپاهی و به دین و سهی کیش و زنادیل می نامیده اند و این دولفت در فرهنگها نیست . ، از دبستان نقل شده است . (انجمن آرا) . (آنندراج) . (ناظم - الاطباء) . ظاهراً از بر ساخته های فرقه آذر - کیوان است .

تَنَادِر . [تَدُ] (ع مص) یکدیگر را بیم کردن . (زوزنی) . یکدیگر را ترسانیدن . (منتهی الارب) . (آنندراج) . (ناظم الاطباء) . (اقرب الموارد) .

تَنَار . [تَن] (ع ص) تنور گر . تنوری ، مثله . (منتهی الارب) . (آنندراج) . (از ناظم الاطباء) . (مهذب الاسماء) . سازنده تنور . (اقرب الموارد) .

تَنَار . [تَ] (ا خ) (۱) از شیمی دانان معروف فرانسه (۱۷۷۷-۱۸۵۷ م) و پدر آدموند تنار است . ورجوع به ماده بعد شود .

تَنَار . [تَ] (ا خ) (۲) فرزند لویی ژاک تنار است . وی در دانش شیمی و کشاورزی شهرت داشت . و اثر سولفور دو کاربن را برای دفع نوعی از حشره که شبیه به پشه درختی است (۳) کشف کرد . ورجوع به ماده قبل شود .

تَنَار . [تَ] (ا خ) (۴) نام باستانی ماتاپان (۵) ، دماغه و غاری است در لاکونی (۶) که در منتهی الیه پلوپونز (۷) قرار دارد . (از لاروس) :

اهالی کر سیر . . . شصت کشتی جنگی تهیه کردند که به آبهای یونان بفرستند ولی از ترس شاه ایران (خشایارشا) بعد به فرمانده کشتی ها دستور دادند که پس از رسیدن به سواحل پلوپونز (۷) در محل پیلوس و تنار منتظر وقایع شوند . (ایران باستان ج ۱ ص ۷۶۷) . ورجوع به همین کتاب ج ۲ ص ۱۸۸۲ و ۱۸۸۳ و ج ۳ ص ۱۹۷۶ شود .

تَن آزاد . [تَ] (ص مرکب) آسوده . آرام . تندرست . تناسان : جاودان شاد و تن آزاد زیاد

آن نکو خوی پسندیده سیر . فرخی .

تَنَازِب . [تَزُ] (ع مص) یکدیگر را لقب نهادن . (منتهی الارب) . (آنندراج) . (ناظم الاطباء) . تنابز . (اقرب الموارد) . ورجوع به تنابز شود .

تَنَازِع . [تَزُ] (ع مص) خصومت کردن دو گروه با هم . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (از آنندراج) . تخاصم در چیزی . (از اقرب - الموارد) . بایکدیگر خصومت کردن . (از - ترجمان جرجانی ترتیب عادل بن علی) .

|| اختلاف . (اقرب الموارد) : و این مسئله در میان علمای اوائل در تنازع است . (ترجمه یمینی چاپ اول تهران ص ۲۸۹) . و کس را در اختلاف مذاهب و تنازع مناصب مجال نماند . (ترجمه یمینی ایضاً ص ۴۳۶) .

|| از همدیگر گرفتن چیزی را . (منتهی الارب) . از همدیگر گرفتن چیزی . (ناظم الاطباء) . (از آنندراج) . تناول و تجاذب چیزی . (از - اقرب الموارد) .

|| جام از یکدیگر گرفتن . (یادداشت بخط - مرحوم دهخدا) . تعاطی جام . (از اقرب - الموارد) .

|| (اصطلاح نحو) نزد نحویان عبارت است از توجه دو عامل یا بیشتر بسوی معمول واحد باختلاف جهت یا باتحاد جهت . . . (از کشاف اصطلاحات الفنون) . و تنازع کنند با هم دو فعل با هم ظاهر که بعد آنها باشد در فاعلیت چون ضربنی و اکرمنی زید ، یا در مفعولیت چون ضربت و اکرمت زیدا یا در فاعلیت و مفعولیت یعنی یکی فاعل را خواهد و دیگری مفعول را . مثل ضربت و اکرمنی زید . پس مختار بصیرین اعمال فعل ثانی است به جهت قرب او و فعل اول اگر اقتضای فاعل کند در صورت موافق اسم ظاهر در فعل مفرد ضمیر مستتر فرض کند و در غیر آن ضمیر بارز چنانچه ضربنی و اکرمت زیدا و ضربانی و اکرمت الزیدین . اگر چه در این صورت اضممار قبل الذکر لازم می آید لیکن نزد بصیرین تنازع در فاعل جایز است و اگر اول مفعول را خواهد ضمیر مفعول را حذف کنند ، بشرطی که آن هر دو فاعل از افعال قلوب نباشند چنانکه ضربت و اکرمت زیداً یعنی زدم او را و گرمی کردم زید را تا اضممار قبل الذکر لازم نیاید در مفعول . و کسائی خلاف بصیرین اضممار فاعل و فعل اولی روا ندارد بخوف اضممار قبل الذکر ، بلکه حذف می کنند ضمیر فاعل را از فعل اول و قرار اعمال فعل ثانی روانداشته بوقت خواستن فعل اول فاعل را برای خوف حذف فاعل با اضممار قبل الذکر این هر دو ممنوع است و مختار کوفیین اعمال فعل اول است به جهت سبقت آن فقط تنصیف دونیم کردن چیزی را و از هم نصف نصف کردن . (از کنز ، بنقل غیاث اللغات) .

تَنَازَعَات . [تَزُ] (ع ا) ج - تنازع . (فرهنگ فارسی دکتر محمد معین) . حضومتها کشمکش ها . ستیزگی ها . و مناقشه ها . ورجوع به تنازع شود .

تَنَازِع بَقَا . [تَزُ] (ع ب) (ترکیب اضافی) یکی از اصول نظریه داروین و پیروان او ، وجود تنازع بقا در دنیای موجودات زنده است و آن عبارت از قبول وجود یک کشمکش دائم میان موجودات زنده می باشد که به انتخاب انطباق منجر می گردد . آقای دکتر سیاسی آرد : . . . نظر کلی آنها (داروین و پیروان او) . در باب تغییر شکل موجودات روی دواصل بزرگ « تنازع بقا » (۸) و « انتخاب انطباق » قرار دارد و خلاصه این است که افراد یک خانواده از هم حیث با هم مساوی نیستند بلکه بعضی از آنها تصادفاً نسبت به دیگران دارای مزیت یا مزایایی می شوند که در تنازع بقا کامیابی آنها را تضمین می کند در صورتیکه فقدان آن در افراد دیگر سبب مغلوبیت و از

(۱) Thénard (baron Louis— Jacques) . (۲) Thénard (le baron Edmond) . (۳) Phylloxéra .

(۴) Ténare . (۵) Matapan . (۶) Laconie . (۷) Peloponnèse . (۸) Cancurrence Vitale .

میان رفتن آنها می گردد. این مزیت ممکن است جسمانی و مرئی باشد مانند اختلاف قامت و خردی و درشتی اندام و . . . یا عبارت باشد از استعداد های مخصوص برای حرکتی معین که آن استعدادها غریزه خوانده می شوند در هر حال مزیت مزبور به اعقاب که رسید ثابت و برقرار می ماند و عمومیت پیدا می کند چه افرادی که از آن محروم بوده اند بر طبق قانون «انتخاب انساب» بتدریج از بین رفته و می روند .

از هزاران میوه که بر یک درخت هست و از میلیون ها تخم که بعضی حیوانات می گذارند شماره کمی بیمار می رسند یا دوره بلوغ را می بینند این تنازع و زد و خورد تنها در مقابل قوای طبیعت (برای هوا و نور و غذا . . .) نیست بلکه میان افراد یک نوع نیز جریان دارد. طعمه ها و طعمه خوارها همه در جنگ و جدالند . زد و خورد طعمه ها بایکدیگر از این رو است که می خواهند در فرار از خطر بایکدیگر سبقت جویند . . . باری در این تنازع هر فرد بهتر مسلح باشد ظفر خواهد یافت و چیزیکه باعث پیروزی او گردیده در افرادی که پس از او می آیند و دوام و بقائی می کنند ناچار موجود خواهد بود. افرادی که فاقد آن مزیت هستند ممکن است بعرصه وجود بیایند ولی . . . مغلوب و متکوب و نابودشان خواهد ساخت . (از کتاب روانشناسی از لحاظ تربیت ص ۲۳۴).

تنازع . [تَ زُ] (ع مص) یکدیگر را دشنام دادن . (منتهی الارب). (آندراج) (ناظم الاطباء) . تشاتم . (اقراب الموارد) .

تنازل . [تَ زُ] (ع مص) باهم کشش و پیکار کردن . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) : تنازل القوم ، نزلوا عن ابلهم الی خیلهم فتضاربوا . (اقراب الموارد) .

تناس . [تَ] (ا) فتق : پاره شدن تناس بیرون آمدن فتق . (ناظم الاطباء) . یا تن آس . قیله . ادره . بادگندی . غری . فتق بیضه . دبه خایه . کلمه تناس رامن در درکه ، قریه به شمال غربی تهران بالای اوین ، شنیدم . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .

تن آسا . [تَ] (ص مرکب) تناسا و تناسان هردو بمعنی آسوده تن و صحیح المزاج . (انجمن آرا) . (آندراج) . تن آسا و تن آسای ، کسی که همیشه خویشتن را پرورش می دهد و نوازش می کند . (ناظم الاطباء) . تن آساینده . تن پرور . آسایش خواه :

دراوهر که گویی تن آساتراست

همویش بارنج و درد سر است .

(اسدی گرشاسب نامه چاپ یغمائی ص ۱۱۷) .

و جوع به تن آسانی و تن آسای شود .

تن آسانی . [تَ] (حامص مرکب) رفته . (منتهی الارب) . تن آسانی . (ناظم الاطباء) :

تن آسانی و کاهلی دور کن

بکوش وزرنج تننت سور کن .

فردوسی .

تن آسانی خویش جستن در این
نه افروزش تاج و تخت و نگین .
فردوسی .

چه جستن جز از تخت و تاج و نگین
تن آسانی و گنج ایران زمین .
فردوسی .

بهشت تن آسانی آنگه خوری
که بردوزخ نیستی بگذری .
(بوستان) .

ورجوع به تن آسانی شود .

تن آسان . [تَ] (ص مرکب) آسوده . (فرهنگ جهانگیری) . (فرهنگ رشیدی) . (برهان) . آسوده و راحت و آرام . (ناظم الاطباء) . از «تن» + «آسان» (حاشیه - برهان مصحح دکتر محمد معین) :

برفتن دو هفته درنگ آمدش

تن آسان خراسان بچنگ آمدش .

فردوسی .

هر آنگه که باشی تن آسان زرنج

ننازی به تاج و ننازی به گنج .

فردوسی .

تن آسان به سوی خراسان کشید

سپه را به آیین ساسان کشید .

فردوسی .

تن آسان نبودست بی رنج کس

نهاد زمانه بر اینست و بس .

فردوسی .

تن آسان بدی شاد و پیروز بخت

چرا کردی آهنگ این تاج و تخت .

فردوسی .

شادمانه زی و تن آسان باش

به عدو بازدار رنج و تعب .

فرخی .

از کف او چنان هراسد بغل

که تن آسان تندرست از تب .

فرخی .

جاوید شاد بادو تن آسان و تندرست

آن مهتر کریم خصال ملک نژاد .

فرخی .

شادمان بادو تن آسان و بکام دل خویش

دشمنان را ز نهیبش دل و جان اندروای .

فرخی .

نباید مر ترا مرز خراسان

هم ایدرباش دلشاد و تن آسان .

(ویس و رامین) .

وبرتختی می نشست در صدر و دور او آذینها

گرفته و آن را مردی پنج می کشیدند و از

هندوستان به بلخ هم بر این جمله آمده بود که

تن آسان تر و آرام تر بود .

(بیهقی چاپ ادیب ص ۲۴۶) .

. . . و بدانند که اگر پدر ما گذشته شد ما ایشان

را نخواهیم گذاشت که خواب ببینند و خوش

و تن آسان باشند . (بیهقی ایضاً ص ۲۸۴) .

ز روزگار نداریم هیچگونه گله
که سخت خرم و بانعمت و تن آسانیم
مسعود سعد .

از گشت چرخ کار به سامان نیافتم
وز دور در هر عمر تن آسان نیافتم .
خاقانی .

تن آسان کسی کو قویدل تراست .

نظامی .

|| تندرست . (برهان) . (ناظم الاطباء) .

تناسا و تناسان هردو بمعنی آسوده تن و صحیح

المزاج . (انجمن آرا) (آندراج) .

|| کاهل . تنبل . راحت طلب . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) :

تن آسان نگردد سرانجمن

همه بیم جان باشد ورنج تن .

فردوسی .

تن آسان غم ورنج بار آورد

چو رنج آوری گنج بار آورد .

فردوسی .

غره شدی بدانچه پسندیدت

هر کاهلی خسیس تن آسانی .

ناصر خسرو .

گردد به یک انعام تورنجور تن آسان

گردد به یک احسان تودرویش توانگر .

معزی .

خوشه چینم بوقت کشت و درو

ارزن و باقلی و گندم و جو

سال تا سال از آن بود نامم

تانگویی که من تن آسانم .

سنائی .

ورجوع به تن آسانی شود .

تن آسان شدن . [تَ شُ دَ] (مص -

مرکب) آسوده و آرام شدن . راحت شدن .

فارغ گشتن . تن آسان گردیدن :

همان به که سوی خراسان شویم

ز پیکار دشمن تن آسان شویم .

فردوسی .

تن کشته بامرده یکسان شود

طدیدیکزمان پس تن آسان شود .

فردوسی .

فزونی نجوید ، تن آسان شود

چو بیشی سگالد ، هراسان شود .

فردوسی .

همه بر چاه همی ترسم و بر جان که مباد

چاه و جانی که تن آسان شدنم نگذارند .

خاقانی .

مخورباده در هیچ بیگانه بوم

تن آسان مشوتا نباشی به روم .

نظامی .

ورجوع به تن آسان و تن آسانی شود .

تن آسان کردن . [تَ كَ دَ] (مص -

مرکب) آسوده کردن . راحت کردن . فارغ -

ساختن :

گنهکارگان را هراسان کنیم
ستمديدگان را تن آسان کنیم .
فردوسی .

ورجوع به تن آسان شود .
تن آسان گردیدن . [ت گ گ د] (مص مرکب) تناعم . (یادداشت بخط - مرحوم دهخدا) . تن آسان شدن . رجوع به همین کلمه شود .

تن آسانی . [ت] (حاصص مرکب) آسودگی . آسایش تن . فراغت . رفاه . (حاشیه برهان مصحح دکتر محمد معین) . تناسانی و تناسائی ، نوازش و آسایش بدنی . (ناظم الاطباء) . راحت و آرام . (غیاث - اللغات) :

ازاوبی اندهی بگزین وشادی با تن آسانی
به تیمار جهان دل را چرا باید که بخشانی .
(رودکی ، یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .
بگفت این و چادر بسر بر کشید
تن آسانی و خواب را برگزید .
فردوسی .

تن آسانی ازداد ورنج من است
کجا آب و خاک است گنج من است .
فردوسی .

تن آسانی وشادی افزایش
که باشد اوزهرنگزایدت .
فردوسی .

که پیروزی وشور بختی از اوست
تن آسانی ورنج وسختی از اوست .
فردوسی .

به تن آسانی بر بالش دولت بنشین
چکنی تاختن وتافتن ورنج سفر .
فرخی .

خداوندی وخوبی وجوایی
تن آسانی وناز وکامرانی .
(ویس ورامین) .

برده این چرخ جفا پیشه به بیدادی
از دلش راحت واز تنش تن آسانی .
ناصر خسرو .

زود بیند ز تو دل آزاری
هر که یابد ز تو تن آسانی .
مسعود سعد .

ندهد رنج آن کل کافر
هیچ گس خلق راتن آسانی .
(سوزنی ، یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .

بدا سلطانیا کور ا بود رنج دل آشوبی
خوشا درویشیا کور ا بود گنج تن آسانی .
خاقانی .

کرد صحرا رو بیابانی
چون از ویافت آن تن آسانی
به تولای خود عزیزش کرد
حاکم خان ومان وچیزش کرد .
نظامی .

گه سختی ، تن آسانی پذیرند
تو گویی دست وایشان پای گیرند .
نظامی .
ایها الناس جهان جای تن آسانی نیست
مرددانا به جهان داشتن ارزانی نیست .
سعدی .

تن آسانی گزیند خویشتن را
زن و فرزند بگذارد به سختی .
(گلستان) .

و چنانکه اصناف انسانی به فنون تمتع و تن
آسانی از روزگار ، انصاف می ستانند .
(جوینی) .

ورجوع به تن آسانی شود .
|| شفقت و مهربانی . (ناظم الاطباء) .

تن آسای . [ت] (ن. ف مرکب) تن آسا . (ناظم الاطباء) . صاحب آندراج در ذیل تن آسائی (۱) آرد : آنکه تن وی معبود وی باشد :

نیست بادیده بیدار تن آسایان را
باشکر خواب فراغت شکر آبی که مراست .
(صائب ، بنقل آندراج) .

و رجوع به تن آسا شود .
تن آسایش . [ت ی] (ا مرکب) راحت . استراحت . آسایش تن . آسودگی - تن . تن آسائی :

که تمکین اورنگ شاهی از اوست
تن آسایش مرغ و ماهی از اوست .
حافظ .

ورجوع به تن و تن آسائی و تن آسانی شود .
تناسب . [ت س] (ع مص) همدیگر پیوندشدن . (آندراج) . با یکدیگر پیوند شدن . (ناظم الاطباء) . با هم مناسبت داشتن .

(غیاث اللغات) . با هم نسبت داشتن . نسبت یافتن با یکدیگر . خویش هم بودن . (فرهنگ - فارسی دکتر محمد معین) . || تشاکل و تماثل .

(اقرب الموارد) . || وجود داشتن نسبت و رابطه میان دو کس یا دو چیز . (فرهنگ - فارسی دکتر محمد معین) . || برآزیدن .

(فرهنگ فارسی دکتر محمد معین) . || (امص) خویشاوندی . خویشی . (فرهنگ فارسی - دکتر محمد معین) . || سازواری . موافقت .

(فرهنگ فارسی دکتر محمد معین) : که کتاب و ترازو و آهن یکدیگر تناسبی ندارد . (کلیله) .

|| اصطلاح بدیع ، مراعاة النظیر . (فرهنگ - فارسی دکتر محمد معین) . رجوع به همین کلمه شود . || اصطلاح حساب ، بیان تساوی و نسبت

را تناسب نامند مثلاً $\frac{۸}{۶} = \frac{۴}{۳}$ - تناسب است .

این تناسب را چنین میخوانند : ۴ به ۳ مثل ۸ است به ۶ . اعداد ۴ و ۳ و ۸ و ۶ را جمله های این تناسب نامند . (فرهنگ فارسی دکتر محمد -

معین) . || اصطلاح موسیقی ، هماهنگی . ج ، تناسبات . (فرهنگ فارسی دکتر محمد معین) . و رجوع به مناسبت و کشاف اصطلاحات الفنون شود .

تناسبات . [ت س] (ع ا) مأخوذ از تازی ، مناسبتها و مشابتهها . (ناظم الاطباء) . ج ، تناسب . (فرهنگ فارسی دکتر محمد معین) . و رجوع به تناسب شود .

تناسب اندام . [ت س ب ا] (ترکیب - اضافی) توازن و هم آهنگی اندامهای مختلف - بدن با یکدیگر ، چنانکه زیبایی بدن انسان در تناسب اندام وی است . و رجوع به کالبد شناسی هنری دکتر نعمت الله کیهانی ص ۸۵ - ۱۶۳ شود .

تناسخ . [ت س] (ع مص) مردن و ارثی پس و ارثی پیش از قسمت میراث . (منتهی - الارب) . (از آندراج) . (از ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . || نوبت . بنوبت گردیدن زمانه و فی الحدیث : لم تکن نبوة الا تناسخت ، ای تحولت من حال الی حال یعنی امرالامة . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . || گذاشتن قرنی بعد قرنی . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . به آخر رسیدن قرنی بعد قرنی دیگر و آمدن زمانی بعد زمانی دیگر . (آندراج) . پیایی گذشتن زمانها و قرنها چنانکه گوئی هر یک از آنها حکم ماقبل را نسخ می کند . (فرهنگ فارسی دکتر محمد معین) .

|| زائل شدن . (آندراج) . (غیاث اللغات) . نسخ کردن یکی دیگری را . (از اقرب الموارد) . یکدیگر را نسخ کردن . باطل ساختن . ابطال . زایل کردن . (فرهنگ فارسی دکتر محمد معین) .

|| زائل شدن روح از قالبی و درآمدن آن به قالبی دیگر . (غیاث اللغات) . و بدین معنی مناسخه و تناسخ در عرف زائل شدن از قالبی و درآمدن به قالبی دیگر . (آندراج) . خروج روح از قالبی و دخول آن در قالب دیگر که رسخ نیز گویند . (ناظم الاطباء) . انتقال روح بعد از موت از بدن به بدن انسان دیگر . (فرهنگ فارسی دکتر محمد معین) .

عبارت از تعلق روح است به بدن دیگر بعد از مفارقت آن از بدن اول بدون آنکه زمانی فاصله شود . چه بین روح و جسد تعشق ذاتی است . (از تعریفات جرجانی) . تناسخیان گویند نفوس ناطقه پس از مرگ هنگامی مجرد از ابدان خواهد بود که جمیع کمالات نفسانی را در مرحله فعلیت حائز شده باشد و چیزی از کمالات در مرحله بالقوة برای او نمانده باشد . اما نفوسی که از کمالات بالقوة آنها چیزی باقی است در بدنهای انسانی میگردد از بدنی به بدن دیگر نقل کند تا بغایت

کمال از علوم و اخلاق برسند که آنگاه مجرد و پاک از تعلق به بدنهای باقی ماند و این انتقال را نسخ نامند . و گویند پاره از نفوس ناطقه از بدن انسان به بدن حیوان که مناسب با اوصاف آنان است نزول کند چنانکه بدن شیر برای شجاع و بدن خرگوش برای ترسو و این انتقال را مسخ نامند . و نیز گویند که بعضی از نفوس ناطقه به اجسام گیاهی انتقال یابند که آنرا رسخ نامند و بعضی دیگر که به جماد منتقل شوند و آنرا فسخ نامند .

(از کشاف اصطلاحات الفنون) .

تناسخی. [تُس] (ص نسب) آنکه معتقد است به تناسخ ارواح در اجساد چنانکه محتویات کتابی را نسخه کنند در کتابی دیگر . (مفاتیح، یادداشت بخط مرحوم دهخدا) . آنکه به عود روح پس از مرگ در جسد دیگر معتقد است . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) . و رجوع به تناسخ و تناسخی شود .

تناسخیه. [تُسَی] (ص مرکب) قائلین به تناسخ . فرقه که معتقد به تناسخ باشند . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) . و رجوع به تناسخ و تناسخی شود .

تناسف. [تُس] (ع مص) راز و پنهان گفتن سخن . يقال : همایتناسفان الکلام، ای یساران . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (از آندراج) . (از اقرب الموارد) .

تناسق. [تُس] (ع مص) بایکدیگر منظم و آراسته شدن . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . تنسق . انتساق . انتظام بعض چیز با بعضی دیگر . (از اقرب - الموارد) .

تناسل. [تُس] (ع مص) زه و زاد پدید آمدن . (زوزنی) . از یکدیگر زادن . (منتهی الارب) . (از دهار) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . ازهم - زائیدن . (غیاث اللغات) .

هر که خدمت . . . کسی را کند که قدر آن نداند همچنان آن کس است که بصورت گرمابه بهوس تناسل عشق آرد . (کلیله) . تا دامن قیامت از توالد و تناسل ایشان مؤمن و مؤمنه می زاید . (کلیله) . بقاء ذات تو بدوام تناسل ما متعلق است . (کلیله) .

ور مزاج گوهران را از تناسل بازداشت طبع کافوری که وقت مهرگان افشاندند . خاقانی .

از تناسل عدد لشکر او بیش کنند این زن و مرد که بانفع و ضرر آمیخته اند . خاقانی .

تناسلی. [تُس] (ص نسب) منسوب به تناسل . آقای دکتر فاطمی آرد : معمولاً در هر

کلنی سه نوع جانور مشاهده می شود : ۱- جانوران گوارشی . . . ۲- جانوران انگشتی . . . ۳- جانوران تناسلی . . . (از جانور - شناسی عمومی ج ۱ ص ۲۰۷-۲۰۸) . ترکیبها :

آلات تناسلی ، دو اندام مرد و زن که بقاء نسل راست . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) . — غدد تناسلی ، بر تخمدان ماده و تخم نر (بیضه) اطلاق شود و هریک از این دو عضو سلول مخصوصی سازند که از ترکیب این دو ، یعنی ترکیب گامت نریا اسپر ماتوزوئید با گامت ماده یا تخمک ، موجود جدیدی که تمام صفات گونه را در بر دارد تولید می - شود . و رجوع به جانورشناسی عمومی دکتر فاطمی ص ۲۶-۲۷ و فیزیولوژی دکتر علی کاتوزیان ص ۱۳۰-۱۶۱ و تناسل و دیگر ترکیبهای آن شود .

تناسی. [ت] (ص نسب) منسوب به تناس . مبتلی به تناس . خداوند علت فتق . (یادداشت - بخط مرحوم دهخدا) . و رجوع به تناس - شود .

تناسی. [ت] (ع مص) فراموش کردن .

(زوزنی) . فراموش نمودن . (زوزنی) . (آندراج) . فراموش گردانیدن کسی را . يقال : تناساه الشيء ، ای انساه اياه . (منتهی - الارب) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . **تناسیدن.** [تَد] (ع مص) خوش شدن . (آندراج) .

تناسب. [تُش] (ع مص) فراهم شدن قوم و در یکدیگر آویختن . (منتهی الارب) . (آندراج) . (از اقرب الموارد) . يقال :

تناسبوا احوال الرسول . (اقرب الموارد) .

تناشد. [تُش] (ع مص) بهم شعر خواندن . (زوزنی) . همدیگر شعر خواندن . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) .

(از اقرب الموارد) . و قول الاعشى : و اذا تنوشد فی المهارق انشدا ، ای اذا تناشده العباد بمعنی تداعوه و طلبوا منه بحق الكتب المنزلة اطلبهم و اجابهم . (الاساس ، بنقل اقرب - الموارد) .

تناشیر. [ت] (ع) سرمشقهای طفلان مکتب . واحد ندارد . (منتهی الارب) (ناظم - الاطباء) . (از اقرب الموارد) . يقال : ما شبه خطه بتناشیر الصبیان و هی خطوطهم فی المکتب . (اقرب الموارد) .

تناصح. [تُص] (ع مص) یکدیگر را نصیحت کردن . (زوزنی) . (آندراج) .

تناصر. [تُص] (ع مص) یکدیگر را یاری دادن . (زوزنی) . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (آندراج) . (از اقرب - الموارد) . || راست گردانیدن بعض خبر مر

بعض را . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) **تناصف.** [تَص] (ع مص) یکدیگر را انصاف دادن . (منتهی الارب) . (از زوزنی) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) : انی غرضت الی تناصف وجهها ، یعنی استواء - المحاسن کان بعض اعضاء الوجه انصف بعضاً فی اخذ القسط من الجمال . (اقرب الموارد) . **تناصی.** [ت] (ع مص) موی پیشانی یکدیگر گرفتن قوم در خصومت . (از اقرب - الموارد) . (از معجم متن اللغة) . || تقرب و تقابل طلح و سیال (دو نوع گیاه) چنانکه این بر آن و آن بر این درآید با وزش باد . (از اقرب الموارد) .

تناصیب. [ت] (ع) علمهای راه که از سنگ سازند . (منتهی الارب) . (ناظم - الاطباء) .

تناضل. [تَض] (ع مص) بایکدیگر تیرانداختن . (زوزنی) . نبرد کردن در تیراندازی . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) : تناضلوا ای تباروا فی النضال و تراموا للسبق . (اقرب الموارد) .

تناطح. [تَط] (ع مص) باهم سرون زدن قهقار . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . یکدیگر را سروزدن . (زوزنی) . || یکدیگر را فاکوفتن . (زوزنی) .

تناطق. [تَط] (ع مص) تقاول . (اقرب الموارد) .

تناطی. [ت] (ع مص) بهم پیشی گرفتن . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) .

تسابق . (اقرب الموارد) . || مرو سیدن با کسی .

(منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) .

تمرس . (اقرب الموارد) . || فرا گرفتن سخن

و بهم کشیدن آن را . يقال : تناطی الکلام ،

اذا تعاطاه و تعاذبه . (منتهی الارب) . (ناظم - الاطباء) . (از آندراج) . (از اقرب الموارد) .

تناظر. [تَط] (ع مص) بهم نظر

کردن . (زوزنی) . بر یکدیگر نگریستن .

(منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم - الاطباء) . (از اقرب الموارد) .

|| تناظر التخلتان ، یعنی نگریستن خرما بن

ماده بسوی نرو گشتی حاصل نشد تا که گشتی

داده نشد . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) .

(از اقرب الموارد) . || مقابله نمودن . (منتهی - الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از -

اقرب الموارد) . || مشقت و ریاضت کشیدن

در کار . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم - الاطباء) . (از اقرب الموارد) . || (اصطلاح

نجومی) نزد منجمان ، آن را اتصال طبعی

نیز نامند و بجای اتصالات نظر بکار برند و این بر سه نوع است :

تسديس و تربيع و مقابله . و اين چنان بود که بعد دو کوكب از دو نقطه اعتدال برابر اتفاق افتد مثلاً چون کوكبى در بيستم درجه حمل بود و کوكبى در دهم درجه حوت ، ميان هر دو تسديس است که اين هر دو درجه موافقند در مطالع بجهت آنکه بعد هر دو از اول حمل مساوى است بر توالى حمل و مخالف توالى حوت پس چون دو کوكب در اين دو جزء باشند بجای نظر تسديس نشيند . و همچنين ثور و دلو در مطالع موافقند . ثور بر توالى و دلو بر خلاف توالى و اين تربيع بود . و اجزاء جوزا يا جدى موافقند بر توالى . و اين بجای مقابله نشيند و اگر ابتدای آن قسمت از ميزان کنند حکم همين باشد آن اجزاء را که موافق باشند در درازى روز . بعد ايشان از دو نقطه انقلاب برابر باشد . چنانکه اجزاء سرطان تا جوزا بر خلاف توالى و اجزاء جوزا تا سرطان بر توالى . پس کوكبى در بيستم درجه سرطان باشد و ديگرى در دهم درجه جوزا ، ميان هر دو تسديس باشد . و همچنين اسد را با ثور و منبله را با حمل و ميزان را با حوت و عقرب را با دلو و قوس را با جدى و اگر از نقطه جدى ابتدا گیرند همين حکم دارد . اين در شجره گفته ، بدان که بودن دو کوكب در دو طرف دو نقطه اعتدالين ، ببعد مساوى مسمى است به تناظر مطلقى . و بودن دو کوكب در دو طرف دو نقطه انقلابين به بعد مساوى مسمى است به تناظر زمانى . اين در توضيح التقيويم گفته . و تناظر مطلقى را اتفاق قوت نیز نامند و تناظر زمانى را اتفاق طبقت نیز گویند . کذا فى كفاية التعليم . (از كشاف اصطلاحات الفنون) .

تناعس . [تَعُ] (ع مص) خويشتن را خوابيده نمودن . (منتهى الارب) . (آنندراج) . (ناظم الاطباء) . تناوم . (اقراب الموارد) . || آرام گرفتن برق بعد حدث و شدت . (از اقراب الموارد) .

تناعم . [تَعُ] (ع مص) تن آسان گردیدن و تن آسان نمودن . (منتهى الارب) . (ناظم الاطباء) . ترفه . (اقراب الموارد) .

تناعى . [ت] (ع مص) خبر کشتگان گفتن تا يکديگر را برانگيزند بر جنگ . (منتهى الارب) . (آنندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقراب الموارد) :

اتصل خبر هلكه بعشيره فتناعوه . (اقراب الموارد) .

تناغ . [ت] (ا) آخرين جام شراب بازمانده در صراحی که هنگام رحلت بسلامتى دوستان خوردند . (ناظم الاطباء) . و رجوع به لسان العجم شعورى ج ۱ ص ۳۰۶ شود .

تناغر . [تَغ] (ع مص) ناشناخته آوردن . (منتهى الارب) . (آنندراج) . (ناظم الاطباء) . تناكر . (اقراب الموارد) . و رجوع به تناكر شود .

تناغص . [تَغ] (ع مص) انبوهى نمودن شتران . (منتهى الارب) . (آنندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقراب الموارد) .

تناغض . [تَغُ] (ع مص) تزاخم . (اقراب الموارد) .

تناغى . [ت] (ع مص) همدیگر پيشى گرفتن و برهم چيره شدن : تناغى القوم ، تباروا و تغالبوا . (از المنجد) .

تنافد . [تَف] (ع مص) حجت آوردن در نزد قاضى . (ناظم الاطباء) . (از اقراب الموارد) . || تخاصم . (اقراب الموارد) . و رجوع به تنافذ شود .

تنافذ . [تَف] (ع مص) به قاضى رسيدن . (منتهى الارب) . (آنندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقراب الموارد) . يقال : تنافذوا الى - القاضى ، اى خلصوا اليه فاذا ادلى كل منهم بحجته فيقال تنافذوا (بإدال مهمله) . (منتهى الارب) . (ناظم الاطباء) . (از اقراب الموارد) . و رجوع به تنافذ شود .

تنافر . [تَف] (ع مص) بهم بحاكم شدن تا حكم كند که اصل که بزرگتر است . (از زوزنى) . بهم پيش حاكم شدن . (منتهى الارب) . (ناظم الاطباء) . تحاكم و تفاخر . (اقراب الموارد) . || بكارى رفتن . (منتهى الارب) . (از اقراب الموارد) .

|| نفرت نمودن و گريختن است . (غياث اللغات) . (آنندراج) . گريختن از همدیگر از ترس . (ناظم الاطباء) . از هم رميدن . از يکديگر بيزارى جستن . دورى جستن . (فرهنگ فارسى دکتر محمد معين) . || (ع مص) رميدگى . ناسازى . (فرهنگ فارسى دکتر محمد معين) . || باصطلاح علم معانى ، اجتماع الفاظى چنده که تلفظ به آنها ثقیل باشد و از تلفظ آن طبع نفرت گیرد چنانکه صدق قول و عمارت توران و خصوصاً که به یکدم آنرا دوسه بار بگویند . چنانکه اين الفاظ : خواجه توجه تجارت مى کنى . (غياث اللغات) . (آنندراج) . تنافر در حروف آنستکه در کلمه ترکیب حرفها طوری باشد که تلفظ آن دشوار بود و در کلمات آنستکه در ترکیب کلمات دشوار گردد :

درين در گه که گه که گه که گه که آید که . (فرهنگ فارسى دکتر محمد معين) .

|| تنافر در معنى آنستکه معانى کلمات در يکديگر دور بوند و سازگار نباشند . ج ، تنافرات . (فرهنگ فارسى دکتر محمد معين) . تنافرگاه در يک کلمه بود و گاه بخاطر پشت سر يکديگر آمدن دویا چند کلمه . تنافر . در کلمه بخاطر ترکیب حروف نامتجانسی است که تلفظ آنرا دشوار کند مانند مستشزرات و در کلمات بخاطر پی يکديگر آمدن کلماتی است که تلفظ آن مشکل گردد نظیر خواجه توجه تجارت میکنی . و رجوع به کتب مفصل علم معانى شود .

تنافز . [تَف] (ع مص) باهم برجستن . (منتهى الارب) . (آنندراج) . (ناظم الاطباء) . ثواب بعضی بر بعضی . (اقراب الموارد) . و رجوع به ثواب شود .

تنافس . [تَف] (ع مص) رغبت کردن . (ترجمان جرجانى ترتيب عادل بن على) . (دهار) . (زوزنى) . رغبت کردن بطريق مبارات . (منتهى الارب) . (ناظم الاطباء) . (از اقراب الموارد) . || باهم نفس زدن و فخر کردن . (غياث اللغات) . (آنندراج) .

تنافط . [تَف] (ع مص) موی از پوست برکنده به آتش سوختن جهت خوردن . (منتهى الارب) . (آنندراج) . يفعل ذلک فى - الجذب . (منتهى الارب) . و رجوع به تنافيط شود . || کفک انداختن ديگ . (از اقراب الموارد) . (از ناظم الاطباء) : تنافط القدر ، رومت بالزبد ، کفک انداخت آن ديگ . (از ناظم الاطباء) . (از اقراب الموارد) .

تنافور . [ت] (ا) مقداری از گناهان باشد به شريعت زردشت . (برهان) . محكوم بسبب گناهان در دين زرتشتى . (فرهنگ فارسى دکتر محمد معين) . بمعنی گناه اندك بر وفق شريعت زردشت چنانکه ماصغيره گوئيم . (انجمن آرا) . (آنندراج) . مقداری از گناهان و گناهان صغيره . (ناظم الاطباء) . در پهلوی تناپور (۱) درونديداد ، فرگرد ۴ بند ۱۷ تنمپيریثيت (۲) آمده مرکب از کلمه تن و مصدر پر (۳) . همين مصدر در اوستا برابر کردن و سنجیدن و انباردن است . در گزارش پهلوی در توضيح کلمه مذکور و نديداد آمده تناپور بود (۴) کسی که پنج بار گناه (اردش) از او سر بزند و در دين زرتشتى تنافور يعنى محكوم است . (از يادداشتهاى تفسير و نديداد آقای پور داود ، حاشیه برهان مصحح دکتر محمد معين) .

تنافی . [ت] (ع مص) یکدیگر را نیست کردن . (زوزنی) . یکدیگراراندن . (معجم اللغة) . باهم منافی گردیدن و یکدیگر را نفی کردن . (منتهی الارب) . (ناظم - الاطباء) . هم دیگر رانیست کردن . (آندراج) . تباین و تدافع :

و جیران تنافوا فی المعانی ، ای خالف بعضهم بعضاً فی اوصاف المحموده . (اقرب - الموارد) .

اجتماع دو چیز در مکان واحد و زمان واحد چنانکه سیاهی و سفیدی و وجود و عدم .

(از تعریفات جرجانی) :
وتضاد و تنافی از مزاج طبایع اربعه برخیزد . (سندباد نامه ص ۳۴۳) .

تنافیج . [ت] (ع مص) پاره های تریز جامه . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب - الموارد) .

تنافیط . [ت] (ع مص) پوست موی بر کنده به آتش سوخته جهت خوردن . (ناظم - الاطباء) . موی بر کندن پوست با قراردادن آن در آتش برای خوردن . يفعل ذلك فی الجذب . (از اقرب الموارد) . منتهی - الارب این معنی را در تنافط آورده . و رجوع به تنافط شود .

تناقض . [ت ق] (ع مص) عهدشکستن . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب - الموارد) . || باز کردن بنا و تاب رسن و جز آن . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . || ضد یکدیگر شدن . (زوزنی) . (از آندراج) . (از غیث اللغات) . || (اصطلاح منطقی) اختلاف دو قضیه است به حسب ایجاب و سلب چنانکه باقتضای ذاتی صدق یکی مستلزم کذب دیگری گردد . مانند : زید انسان است . زید انسان نیست .

(از تعریفات جرجانی) .
دو قضیه متناقض باید در کیف یعنی ایجاب و سلب مختلف باشند و در کم نیز اختلاف آن دو با یکدیگر ، اگر قضیه محصوره باشد شرط است یعنی در کلیت و جزئیت . و در هشت امر نیز وحدت دو قضیه شرط است : موضوع ، محمول ، مکان ، شرط ، اضافه ، جزء و کل ، قوه و فعل ، زمان :

در تناقض هشت وحدت شرطدان (۱)

وحدت موضوع و محمول و مکان

وحدت شرط و اضافه جزء و کل

قوه و فعل است در آخر زمان .

(یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .

و صاحب اساس الاقتباس آرد :

و تناقض اختلاف دو قضیه باشد در کیفیت ، اما بر وجهی که لذاته اقتضاء آن کند که یکی از آن دو قضیه بعینه یا لابعینه صادق بود ، و دیگر کاذب . و اختلاف کیفیت ، گاه بود که اقتضاء اقسام صدق و کذب نکند چنانکه گویند :

انسان کاتب است - انسان کاتب نیست و گاه بود که اقتضاء اقسام صدق و کذب کند ، اما آن اقتضاء لذاته نبود ، بلکه بسبب امری دیگر بود . چنانکه گویند :

زید ناطق است ، زید انسان نیست . چه این اقسام از جهت تساوی دلالت انسان و ناطق است ، نه از جهت اختلاف سلب و ایجاب لذاته . اما چون گویند :

زید انسان است - زید انسان نیست ، بهمه حال این اختلاف اقتضاء امتناع اجتماع هر دو قضیه کند بر صدق و کذب و مراد از اختلافی که در تناقض افتد این است . و اما تعیین و لا تعیین طرف صدق و کذب باعتبار مواد باشد ، چه در ماده وجوب و امتناع همیشه صدق در جانب ایجاب بعینه ، یا در طرف سلب بعینه بود ، مثالش : زید انسان است - زید انسان نیست ، و این ماده وجوب است . و همیشه موجه صدق بود ، و سالبه کاذب . و همچنین زید حجر است - زید حجر نیست ، و این ماده امتناع بود و برعکس اول باشد . و در ماده ممکن اگر زمانی اعتبار کنند که یکی از دو طرف سلب و ایجاب حاصل آمده باشد ، مانند ماضی و حال ، همیشه صدق در یک طرف حاصل بود ، چنانکه زید دی کتاب کرد - زید دی کتاب نکرد ، و اما در زمان مستقل که هنوز یکی از دو طرف حاصل نیامده باشد و هریکی ممکن بود ، از دو لابعینه صادق بود ، و دیگر کاذب : این است معرفت معانی این قضایا بر حسب اصطلاح . و از همه مهمتر معرفت تناقض بود در علوم و محاورات از اعتبارش گزیر نبود گوئیم : در قضایای شخصی چون شرایط تقابل رعایت کنند تناقض حاصل شود ، چه اگر در زمانی معین گویند :

زید کاتب است - زید کاتب نیست ، این دو قضیه متناقض بود و به شرطی دیگر حاجب نبود . و در مهمات تناقض واقع نبود ، چه مهمله در قوت جزوی است و دو جزوی مختلف در کیفیت ممکن بود بر صدق جمع آیند ، چنانکه در ماده امکان گویی : بعضی انسان کاتب است - و بعضی کاتب نیست ، پس مهمات نیز ممکن نبود که بر صدق جمع آیند .

و اما در محصورات اگر دو کلی بگیرند ، یکی سالب و دیگر موجب و در مواد اعتبار کنند ، کلی موجب در ماده وجوب صادق و در ماده امتناع کاذب بود ، و کلی ممتنع برعکس ، اما در ماده امکان هر دو کاذب باشند ، مثالش : همه انسان حیوان است - هیچ انسان حیوان نیست . همه انسان کاتب است - هیچ انسان کاتب نیست . همه انسان حجر است - هیچ انسان حجر نیست . و اگر دو جزوی بگیرند هم از این امثله ، جز وی موجب در ماده وجوب صادق بود ، و در ماده امتناع کاذب . و جزوی سالت برعکس ، اما در ماده امکان هر دو صادق باشند ، چنانکه گفتیم ، پس نه دو کلی متناقض بود و نه دو جزوی . اما چون یکی کلی بود و یکی جزوی در همه مواد اقسام صدق و کذب کنند . پس شرایط تناقض بعینه شرایط تقابل باشد ، با زیادتیک شرط و آن اختلاف در کمیت بود . و از اینجا معلوم شود که موجه کلی نقیض سالبه جزوی باشد ، و سالبه کلی نقیض موجه جزوی . و از این لوح احوال قضایا محصوره که شرح داده آمد در نظر آید . و در شرایط چون اتفاق مقدم و تالی و اختلاف سلب و ایجاب هم بر این قاعده بعینه رعایت کنند ، حال تقابل و تداخل و تضاد و تناقض معلوم شود . و هم بر این نسق بود بی هیچ تفاوت بشرط آنکه در متصله اگر موجه اتفاقی بود سالبه سلب اتفاق کند ، و اگر لزومی بود سالبه سلب لزوم کند . و در منفصله هر عناد که موجه اثبات کند سالبه همان عناد را سلب کند بعینه . و ایراد امثله تطویل بی طائل باشد و باتمهید این قواعد به آسانی میسر . . .

موجه کلی مثال کل اب	متضادان مثال لا شئی من اب	سالبه کلی مثال
متضادان	متناقضان	متضادان
موجه جزوی مثال اب	داخلتان تحت التضاد	سالبه جزوی مثال بعض اب

لوح احوال قضایا محصوره . (اساس الاقتباس مصحح مدرس رضوی ص ۹۸ - ۱۰۰) :

(۱) . . . اشترطوا فی التناقض ثمانی وحدات . وحدة الموضوع والمحمول والزمان والمكان والشرط والاضافه والجزء والكل والقوه والفعل . واكتفى الفارابی بالثلاثة الاول . و يمكن رد الكل الى وحدة النسبة الحكمية لاختلافها عند اختلافه . و يعتبر اختلاف الجهة في الموجهة و في المحصورات اختلاف الكم ايضاً . (كشاف اصطلاحات الفنون) .

اگر آنرا اخلاقی روا دارم به تناقض قول... منسوب گردم . (کلیله) .
قول و فعل بی تناقض بایدت
تا قبول اندر زمان پیش آیدت .
مولوی .

ترکیب :

تناقض موجهات ،

مراد آنست که میان دو قضیه از لحاظ جهت آن دو یعنی امکان و ضرورت و دوام آنها تناقض موجود باشد . شرایط تناقض در این مورد نیز معتبرست و برای تفصیل و آگاهی بیشتر رجوع به اساس الاقتباس ص ۱۵۴ و تقابل و تناقض در همین لغت نامه شود .

تتاقل . [تَقُقْ] (ع مص) مریکدیگر را نقل کردن خبر و بیان نمودن . (ناظم الاطباء) .
نقل کردن حدیث بعضی از بعض دیگر .
و تنازع کردن و در آن . (از اقرب الموارد) .
تتاقیص . [تَقِ] (ع) قصورات . (ناظم الاطباء) .

تتاكت . [تَتُكْ] (ع مص) همدیگر عهد و پیمان شکستن . (منتهی الارب) .
(آندراج) . (ناظم الاطباء) . تناقض عهدها .
(از اقرب الموارد) . و رجوع به تناقض شود .

تتاكج . [تَتُكْ] (ع مص) مزاحمت کردن و یکدیگر را نکاح کردن . (ناظم الاطباء) .
(از اقرب الموارد) . تزوج بعضی با بعضی دیگر .
آمدن بعضی درخت با بعضی دیگر . (از اقرب الموارد) . (از المنجد) .

تتاكد . [تَتُكْ] (ع مص) سخت و دشوار شدن . (منتهی الارب) . (آندراج) .
(ناظم الاطباء) . || دشواری کردن با هم .
(منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) .
تعاسر . (از اقرب الموارد) . و رجوع به تعاسر شود .

تتاكر . [تَتُكْ] (ع مص) خویشتر را نادان ساختن . (زوزنی) . خویشتر را نادان نمودن . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) .
تجاهل . (از اقرب الموارد) . || ناشناخته آوردن . (منتهی الارب) .
(آندراج) . (ناظم الاطباء) .

|| ناشناختن . (منتهی الارب) . (آندراج) .
(ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) : معن او را بوجه تناکر مدد نمود و کار خصم او بساخت منصور چون او را بشناخت از سر جرایم معهود او درگذشت . (ترجمه یمینی - چاپ اول تهران ص ۴۴۶) .

|| بر همدیگر دشمنی ورزیدن . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) .
(از اقرب الموارد) .

تتاكف . [تَتُكْ] (ع مص) به نوبت گفتن سخن را . (منتهی الارب) . (آندراج) .
(ناظم الاطباء) . تعاور . (از اقرب الموارد) .
تتايلدن . [تَتَادْ] (ع مص) ریختن و ریخته شدن .
(ناظم الاطباء) . || پاک کردن بواسطه شستن و مالیدن و جلادادن . (ناظم الاطباء) .

تتاام . [تَتْ] (ع مص) افزون شدن و بسیار شدن . (ناظم الاطباء) . || خفتن . (ناظم الاطباء) .

تتاامبد . [تَتُبْ] (ع) تنانتن . (ناظم الاطباء) . و رجوع به تنانتن شود .

تتان . [تَتْ] (ع) ج_تن . (یادداشت - بخط مرحوم دهخدا) :

چو لشکر بیامد ز دشت نبرد

تتان پر ز خون و سران پر ز گرد .

فردوسی .

فراوان تنان زینهارى شدند

فراوان به دژها حصارى شدند .

(گرشاسبنامه اسدی) .

و رجوع به تن شود .

تتان . [تَتْ] (ع) مثنی تن [تَتَن] .
(منتهی الارب) . يقال : فلان تن فلان و هما تنان . (از ناظم الاطباء) . و رجوع به تن شود .

تتان . [تَتْ] (ن ف) در حال تنیدن .
تننده :

می تند گرد سرای و در تو غنده کنون

باز فرداش ببین بر تن تو تارتتان .

کسائی .

تتااتن . [تَتَاتْ] (ع) جسم کل که جرم فلک نهم باشد و آنرا تنائید و تنبد و تنتن و تن سالار گویند . از فرهنگ دساتیر نقل شد . (انجمن آرا) . (آندراج) . تنامبد .
جهان و گیتی و آسمان نهم . (ناظم الاطباء) .
از بر ساخته های فرقه آذر کیوان است .

تتاانه . [تَتَانْ] (ع) قید مرکب از تن (شخص) + آنه (پساوند) ظاهر آ بصورت مرکب استعمال شود مانند ده تنانه ، باندازه ده تن بقدر ده تن . مانند ده تن :

کوشران بافغان و با شغب اند

کاین نه عدل است ای خدای حکم

کان یکی ده تنانه دارد ریش .

وین یکی را ، زنج زموی چو سیم .

(از تاریخ بیهق ص ۱۲۷) .

تتاانى . [تَتْ] (ص نسب) بمعنی جسمانی باشد چه تن بمعنی جسم هم آمده است . (برهان) .
بمعنی جسمانی ، آنچه منسوب به جسم باشد مثل حواس عشره و قوای دیگر . (انجمن آرا) . (آندراج) . جسمانی . (ناظم الاطباء) .
از تن + آن (جمع) + ی (نسبت) منسوب به کلمه

جمع نظیر خسروانی (ودرتازی: غضایری و جزایری) . (حاشیه برهان مصحح دکتر - محمد معین) .

ترکیب : تنانی در یابنده ، حواس خمسہ - ظاهری و حواس خمسہ باطنی را گویند .
(انجمن آرا) . حواس پنجگانه ظاهری و باطنی .
(ناظم الاطباء) .

تتاانیدن . [تَتَادْ] (ع) (ص مرکب) بافتن - کنانیدن و تنیدن فرمودن . (ناظم الاطباء) .
متعدی تنیدن و رجوع به تنیدن شود .

تتاانیر . [تَتْ] (ع) ج_تنور .
(منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (آندراج) .
|| نبات التناير ، نان تنوری . (منتهی الارب) .
(ناظم الاطباء) .

|| ذات التناير ، رجوع به ذیل همین کلمه شود .

تتاانین . [تَتْ] ج_تنین [تَتَن] .
(منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . بمعنی آردهاها و این جمع تنین است . (غیاث اللغات) . (آندراج) . و رجوع به تنین شود .

تتاوب . [تَتُوْ] (ع مص) بنوبت کردن .
(زوزنی) . بنوبت کار کردن . (آندراج) :
تناوب و اعلى الامر ، تداولوه بینهم یفعله هذامرة و هذا مرة . (المصباح بنقل اقرب الموارد) .
|| قسمت نمودن آب را به سنگ ریزه قسمت :
تناوب و اعلى الماء . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . || بنوبت گرفتن : وهم يتناوبون النوبة فیما بینهم فی الماء و غیره ، یعنی ایشان به نوبت می گیرند آنرا . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) .
|| (ع) آیش بنوبت . (ناظم الاطباء) .

تتاوب کردن . [تَتُوْكَدْ] (ع مص) - مرکب) بنوبت آمدن . بنوبت روی آوردن :
و از آن وقت باز دواعی ادبار تجاوب نمود و قوافل حرمان و خذلان تجاوب کرد . (جوینی) .
و رجوع به تناوب شود .

تتاوج . [تَتُوْ] (ع مص) باهم رویا روی گردیدن . يقال : الجبلان يتناوحيان .
(منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) .
(از اقرب الموارد) . || وزیدن باد صبا - دفته و باد شمال دفته و جنوب دفته دیگر .
(از اقرب الموارد) .

تتاور . [تَتَوْ] (ص مرکب) شخص قوی جثه تنومند و فربه را گویند . (برهان) .
تنومند یعنی صاحب جثه و قوی تن . (فرهنگ - رشیدی) . بمعنی قوی جثه و پهلوان و آنرا تنومند نیز گویند و هر چیز بزرگ را که عظیم - الجثه است تناور خوانند . (انجمن آرا) .
(آندراج) . فربه و سطیر ... قوی جثه و این مرکب است از تن و لفظ آور که کلمه

نسبت است . (غیاث اللغات) . از تن + آور
(نده) . (حاشیه برهان مصحح د کتر محمد معین) .
تنومند و قوی و قوی جثه . (ناظم الاطباء) .
پرزور . قوی . (از فهرست ولف) . ضخیم .
(دهار) . (مجملة اللغة) :

بهمی تناور گرفته بدست

دژم خفته بر جایگاه نشست .

فردوسی .

تناور یکی لشکری زورمند

برهنه تن و سفت و بالا بلند .

فردوسی .

گردان دلاور چو درختان تناور

لرزان شده از بیم چو از بادخزان نال .

فرخی .

ز کوه صحرا کردی همی ز صحرا کوه

بدان تناور صحرا نورد کوه گذار .

مسعود سعد .

نگاه کرد نیارند چون برانگیزد

در آن تناور کوه تکاور آتش و آب .

مسعود سعد .

عمر رضی الله عنه مردی بود بلند قامت و تناور .

(مجملة التواریخ والقصص) .

به هیکل بسان (۱) تناور درخت

ولیکن فرومانده بی برگ سخت .

(سعدی ، بنقل انجمن آراء) .

شربت نوش آفرید از مگس نحل

نخل تناور کند ز دانه خرما .

سعدی .

تناور شدن . [تَوُشِدُ] (ع مص)

تجسم . (تاج المصا در بیهقی) . (زوزنی) . تجسد .

(تاج المصا در بیهقی) . ضخامت . (دهار) .

(مجملة اللغة) . ضخومت . (دهار) . تنومند

شدن . قوی جثه شدن . ستر و قوی و پرزور -

شدن :

تناور شد آن کرم و نیرو گرفت

سروپشت او ، رنگ نیکو گرفت .

فردوسی .

چو بید بن که تناور شود به پنجه سال

به پنج روز به بالاش بر دود یقظین .

(سعدی ، دیوان . مصحح د کتر مصفا ص ۷۳۰) .

و رجوع به تناور شود .

تناوش . [تَوُشُ] (ع مص) فرا گرفتن .

(منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . تناول چیزی .

(از اقرب الموارد) . || سپس ماندن و دور شدن .

(منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . واپس ایستادن

و دور شدن . (آندراج) . تأخر و تباعد .

(اقرب الموارد) .

تناوش . [تَوُشُ] (ع مص) دست ناویدن .

(منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) .

|| فرا گرفتن چیزی را و بازگردیدن .

(منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) .

|| گرفتن . (ترجمان جرجانی ترتیب عادل -

ابن علی) . تناول چیزی . (از اقرب الموارد) :

قالوا امنا به و انی لهم التناوش من مکان بعید .

(قرآن کریم سورة ۳۴ آیه ۵۱) . ای انی لهم

تناول الايمان في الاخرة وقد كفروا به في الدنيا

ولكن ان تهمزوا واما كما يقال اقلت وقت و

قریء بهما جمیعاً . (منتهی الارب) . (از ناظم -

الاطباء) . || درآمدن بعض قوم در بعض .

(منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) .

|| نیزه بیکدیگر انداختن . (از اقرب -

الموارد) . و رجوع به تناوش شود .

تناول . [تَوُ] (ع مص) گرفتن .

(منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (از

اقرب الموارد) . يقال : تناولته فتناول .

(منتهی الارب) . تناولت بنا الرکاب مکان

کذا ، بلغت بنا لیه . (اقرب الموارد) .

فرا گرفتن و برداشتن . (غیاث اللغات) .

(آندراج) . فرا گرفتن . (مجملة اللغة) .

دریافت بخشش و انعام . (ناظم الاطباء) .

|| مجازاً بمعنی خوردن مستعمل . (غیاث -

اللغات) . (آندراج) . خوردن و آشامیدن .

(ناظم الاطباء) : دست تناول آنگه به طعام برند

که متعلقان و زیردستان بخورند .

(گلستان) .

تناول کردن . [تَوُكَدُ] (ع مص -

مرکب) خوردن و نوشیدن :

هر کس از این قاذورات تناول کردی برجای

بیفتادی و جان بدادی .

(ترجمة یمنی چاپ اول تهران ص ۳۲۶)

جوانمرد در آتش معده بالا گرفته بود و عنان طاقت

از دست رفته ، لقمه چند از سراشته تناول

کرد . (گلستان) .

چون بمقام خویش آمد سفره خواست تا

تناول کند . (گلستان) .

درویش و پادشه نشیندم که کرده اند

بیرون از این دولقمه روزی تناولی .

سعدی .

به لقمه که تناول کنم ز دست کسی

رواست گر بزنند بعد از آن به زوبینم .

سعدی .

هیچ چمنده و رمنده از آن شربتی تناول نکرد

الا در گلویش گرفته برجای بمرد .

(ترجمة محاسن اصفهان ص ۳۹) .

بخواه آب طرب از جام شادی

تناول کن علی رغم زمان را .

(از ترجمه محاسن اصفهان ص ۱۰۱) .

و رجوع به تناول شود .

تناوم . [تَوُ] (ع مص) خویشتن فاختواب

ساختن . (زوزنی) . خویشتن را خوابیده

نمودن . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم -

الاطباء) . بدروغ خود را خوابیده نمایاندن .

(از اقرب الموارد) .

تناوة . [تَوُ] (ع مص) تنایه . ترک -

مطالعه کتب و درس و تدریس . (منتهی -

الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) .

تناهب . [تَه] (ع مص) زمین بسیار

گرفتن شتران زیر سپل خود . (منتهی الارب) .

(آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب -

الموارد) .

تناهد . [تَه] (ع مص) هر کسی چیزی

از نفقه بیرون آوردن برابر یکدیگر .

(منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) .

(از اقرب الموارد) .

تناهز . [تَه] (ع مص) شتابی کردن

دو کس بر یکدیگر امارت شهری را . (منتهی -

الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . يقال :

هما يتناهران اماره بلد کذا ، ای يتبادران الى

طلبها وتناولها . (اقرب الموارد) . || هم دیگر

فرصت یافتن . (منتهی الارب) . (آندراج) .

(ناظم الاطباء) . يقال : تناهزوا القرص ،

ای ابتدروا لاغتنامها . (اقرب الموارد) .

تناهض . [تَه] (ع مص) بسوی یکدیگر

درواشدن . (منتهی الارب) . (آندراج) . بسوی

یکدیگر حمله بردن . (ناظم الاطباء) . || آهنگ

کردن دو خصم در حرب . (منتهی الارب) .

(آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب -

الموارد) .

تناهی . [تَه] (ع مص) بغایت رسیدن .

(زوزنی) . بپایان رسیدن چیزی . (منتهی -

الارب) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .

(از غیاث اللغات) . (از آندراج) . يقال :

تناهی البعیر سمناً . (اقرب الموارد) . || به نهایت

چیزی رسیدن . (ترجمان جرجانی ترتیب -

عادل بن علی) . به پایان چیزی رسیدن . (غیاث -

اللغات) . (آندراج) . || باز ایستادن از

کار و جز آن . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) .

باز ایستادن . (زوزنی) . (از اقرب الموارد) .

(از ترجمان جرجانی ترتیب عادل بن علی) .

|| یکدیگر را باز داشتن . يقال : تناهوا

عن المنکر ، ای نهی بعضهم بعضاً . (منتهی -

الارب) . (از ترجمان جرجانی ترتیب عادل بن -

علی) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .

باز داشتن از چیزی . (غیاث اللغات) .

(آندراج) . || ایستادن آب در حوض و آرمیدن

آن . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب -

الموارد) . عجاج گوید : حتی تناهی فی -

صهاريج الصفا . (اقرب الموارد) . || رسیدن

خبر . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) .

|| پذیراشدن . (آندراج) . پذیره شدن .
(غیاث اللغات) .
تناهی . [ت] [ع] ج . تنهیه . (منتهی -
الارب) . (ناظم الاطباء) . و رجوع به تنهیه
شود .
تنایک . [ت ی] (ع مص) خواب آلوده
شدن و غالب شدن خواب بر کسی . (از منتهی -
الارب) . (ناظم الاطباء) . غالب شدن خواب
بر کسی . (از اقرب الموارد) . || فرونشستن
پلکه بر یکدیگر : تنایک الاجفان . (منتهی -
الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) .
(از اقرب الموارد) .
تنایة . [ت ی] [ع] تناوة . (منتهی -
الارب) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .
ترك مطالعة و كتب و درس و تدریس .
(آندراج) .
تن اردشیر . [ت آ د] (رخ) شهری
است بحری (۱) و آن این چنین خوانند که
دیوارش بر تن مردم نهاد یک جیمه (۲)
گل بود و دیگر از تن مردم و پارس و سواد
و مداین جماعت که برایشان عاصی شده بود
و برایشان خشم گرفته بود . (مجمل التواریخ
والقصص مصحح بهار ص ۲۶) .
تن افکندن . [ت آ ک د] (مص مرکب)
تن اندر افکندن . تن برافکندن . حمله ور
شدن . هجوم بردن :
از آن پس تن افکند بر دیگران
همی زد به تیغ و به گرزگران .
اسدی .
و رجوع به تن اندر افکندن و تن برافکندن
شود .
تن اندر افکندن . [ت آ د آ ک د]
(مص مرکب) تن برافکندن . تن افکندن .
حمله بردن :
به شهر اندر افکند تن با سپاه
فروزد به باره درفش سیاه .
اسدی .
و رجوع به تن افکندن و تن برافکندن شود .
تنانؤ . [ت ن ء ن ء] (ع مص) عاجز
و قاصر گردیدن . (منتهی الارب) . (ناظم -
الاطباء) . سست شدن دررای و آمیختن آن .
(از اقرب الموارد) . || سست و فروهشته
شدن . (منتهی الارب) . (از ناظم الاطباء) . سست
و ناتوان و عاجز شدن در امری . منه قول
علی السلیمان بن صردوکان قد تخلف عنه یوم -
الجمیل ثم اناه بعد « تنانأت و تراخیت » یرید
ضعفت واسترخیت . (از اقرب الموارد) .
تنب . [ت ن] (ل) درخت صنوبر .
(ناظم الاطباء) .

تنب . [ت] (رخ) دو جزیره نزدیک بهم
که میان قشم و ساحل جنوبی خلیج فارس
واقع است . و رجوع به فرهنگ جغرافیایی
ایران ج ۸ شود .
تنب . [ت ن ی ا ت ن] (رخ) دهی
است به شام و از آن است محمد بن محمد -
ابن عقیل محدث اوستاد درقن انشاء . و صالح
تنبی راوی . (منتهی الارب) . قریه بزرگی
است از قراء حلب . (از معجم البلدان) .
تنباح . [ت] (ع مص) نیج الکلب نجاً
و نبیحا و نباحاً و نباحاً تنباحاً . بانگ کردن سگ
و کذابج الظبی و التیس و الحیه . (منتهی الارب) .
(آندراج) . (از اقرب الموارد) . نباح
[ن] . نباح [ن] . (ناظم الاطباء) .
تنباك . [ت] (ع ا) فلزی که از ترکیب
مس و روی یا مس و روی و قلع بدست آید
و این تصحیف تمباك است که به هندو مس
باشد . (ازدزی ج ۱ ص ۱۵۲) .
تنباك . [ت] (ل) طابق . طبقه . تنباکو .
تن . توتون . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .
و رجوع به تنباکو و توتون و تنبک شود .
تنباکو . [ت] (ا) برگ معروف در
مآثر رحیمی آورده که تنباکو از طرف فرنگ
به دکن آمد و از آنجا در هند از عهد اکبر
شاه رواج یافت . . . (از آندراج) . ظاهراً
قسمی از ماهی زهرج جبلی که قلو مس نامند بوده
باشد . چه در ماهیت به قسم سیم او شبیه و در سمیت
نسبت بماهی باو مشابه و قسم سیم قلو مس
را تعریف کرده اند که برگش مثل برگ
کرنب و از آن درازتر و با اندک رطوبت
چسبنده و ساقش زیاده برزرعی ... و تخمش
در غلافی مایل به سیاهی است ... (از تحفه
حکیم مؤمن) . گیاهی از طایفه سلانه (۳)
واز نباتات بومی آمریکا که برگهای آن را
خشک نموده و سپس لوله کرده و یا بریده و
یا خرد نموده بوضعهای مختلف می کشند و
این گیاه که بومی جزیره کوچکی از آمریکا
می باشد موسوم به تاباگو (۴) در سال ۹۶۸
هجری تخمش را از این مملکت به فرنگستان
آورده زراعت کردند و محتوی ماده سمی
خطرناکی است موسوم به نیکوتین و دریدن
انسان دارای آثاری است که کاملاً مقابلی
می کند آثار چای و قهوه را . و کشیدن برگ
تنباکو سزاوارنیست ... و در بیشتر ممالک
متمدن خرید و فروش تنباکو انحصار دارد
و زراعت آن نیز در تحت مراقبت دولت
می باشد ... (ناظم الاطباء) . به فرانسه تاباك
(۵) و به اسپانیولی تاباکو (۶) و اصل آن
از جزیره تاباگو (۴) ، یکی از جزایر

آنتیل کوچک است . که برگ آن را بصورتها
مختلف برای تدخین یا انفیه و یا جویدن ، آماده
سازند . این گیاه که از نوع گیاهان سولانسه
(۷) است ارتفاع آن تا به دو متر و طول
برگ آن تا ۷۰ سانتیمتر و عرض آن تا ۶۰



تنباکو

سانتیمتر می رسد و بوسیله اسپانیولها وارد
اروپا شد و ژان نیکو (۸) سفیر کاترین
دو مدیسی آنرا در فرانسه رواج داد و امروز
تقریباً در کشورهای دنیا آن را کشت کنند و
و مهمترین مراکز کشت این گیاه در کوبا ،
جاوه و سوماترا و ایالات متحده امریکای شمالی
و بالکان ، آسیای صغیر ... است برگ این گیاه
دارای آلکالوئید خطرناکی بنام نیکه تین (۹)
است که از زهرهای کشنده است . (از لاروس) .
بلفظ کشیدن مستعمل اهل زبان و لفظ نوشیدن
محض خطاست . (غیاث اللغات) . (از آندراج) .
بسرقلیان کردن کنایه از مهیا کردن حقه برای
کشیدن تنباکو است . (از آندراج) :
و آن یکی پهلوزند کاینک به سرقلیان از
کرده ام تنباکوی لطفی که از من نگذری .
(فوقی یزدی ، بنقل آندراج) .
در زبان فارسی کلمه تنباکو به نوع خاصی از
این گیاه اطلاق شود که آن را منحصر باقلیان
کشند و انواع دیگر آن را توتون سیگا
و توتون چپق و ... نامند و رجوع به توتون
و قلیان و گیاه شناسی گل گلاب و درمان شناسی
دکتر عطائی ج ۱ ص ۴۲۹ و ماده بعد شود .
تنباکو کش . [ت ک ی ا ک] (نف مرکب)
کسی که قلیان می کشد . (ناظم الاطباء) .
تنباکو کشی . [ت ک ی ا ک] (حاصص
مرکب) تنباکو کشیدن :
تنباکو کشی به گلهزاران چه خوش است
سنبل به لب چشمه حیوان چه خوش است
دورش بشال زلف درهر نفسی
بر عارض مهوشان پریشان چه خوش است .
نخلی .
تنباکو کشیدن . [ت ک ی ا ک د] (مص
مرکب) تدخین تنباکو . قلیان کشیدن :
آن جوانانی که تنباکو کشند
اولش الله و آخر هو کشند .
(از آندراج) .

(۱) من مدن البحرین . (تاریخ سنی ملوک الارض ص ۲۴) . (۲) جهینه هم خوانده می شود این لغت معلوم نشد . ظ : جهینه . (بهار) .
(۳) Solanées . (۴) Tabago . (۵) Tabac . (۶) Tabaco . (۷) Solancées .
(۸) Jean Nicot . (۹) Nicotine .

تنبال . [تـ] [عـ] (ا) کوتاه . (منتهی - الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (مذهب الاسماء) . (از اقرب الموارد) . ج ، تنابیل . (منتهی الارب) . (اقرب الموارد) . قصیر . (ناظم الاطباء) .

تنباله . [تـل] [عـ] (ا) کوتاه . کوتاهی . (منتهی الارب) . تنبال . (اقرب الموارد) . کوچکی و کوتاهی و قصر و قصیر و کوتاه . (ناظم الاطباء) .

تنبان . [تـ] (ا) زیرجامه و ازار و شلوار را گویند عموماً و تنبان چرمی کشتی گیران را خصوصاً . (برهان) . از ار کوتاه کشتی گیران که توبان نیز گویند . (شرفنامه منیری) . شلوار و پایجامه ، ترکی است . (غیاث اللغات) . شلوار و رغنین و پایجامه و زیرجامه و پایچه چرمی کشتی گیران . (ناظم الاطباء) . در برهان قاطع گفته ... و این لغت بین الناس مشهور است ولی در منتخب اللغة که ترجمه قاموس است آمده که تنبان [تـبـ] بمعنی کاه فروش است ... و تنبان [تـبـ] شلوار کوچک که ستر عورت مغلظه کند و آن عربی است (۱) و در اشعار فصاحتانبان دیده نشده ، شلوار بسیار گفته اند . (از انجمن آرا) . (از آندراج) :

چشم آندم که سراویل به پایم نبود
بره پاچه تنبان نگران خواهد بود .

نظام قاری .

چو نشناسند پارا ز آستین هم
رموز پاچه تنبان چه داند .

نظام قاری .

مثل :

تنبان مرد که دوتا شد فکر زن نومی افتد . در مورد کسانی زنند که چون موقعیتی بهتر بدست آورند خود را فراموش کرده به هوس رانی و اعمال ناپسند روی آورند .

تنباه . [تـ] (ا) جوالیقی در المعرب ص ۹۱ این کلمه را بمعنی حارس بدن و تجفاف را معرب آن میدانند . و شاید تنپاه یا تن پای بمعنی برگستوان و زره و ... در گذشته متداول بوده است . ظاهراً مرکب از تن = بدن . و پا ... = پاینده (از پاییدن = مراقبت کردن . محافظت کردن) .

تنبیه . [تـبـ] [عـ] (مص) خبر دادن و آگاه کردن . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . بیابانها نیدن . (ترجمان - جرجانی ترتیب عادل بن علی) . (از اقرب - الموارد) .

تنبیب . [تـنـبـ] [عـ] (مص) روان شدن آب . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .

تنبتن . [تـنـبـتـ] (قید مرکب) کس به کس . کس بعوض کس . (ناظم الاطباء) . فرداً فرد . یک یک :

چنین گفت با مویه افراسیاب
کزین پس نه آرام جویم نه خواب
مرا اندرین سوگ یاری کنید
همه تن بتن سوگواری کنید .

فردوسی .

فرمود تاهر که دانا بدند
بگفتارها بر توانا بدند
به نزدیک قیصر شدند انجمن
پرسید از ایشان همه تن بتن .

فردوسی .

همه نامداران آن انجمن
گرفتند نفرین بر او تن بتن .

فردوسی .

چو بشنید گفتار او انجمن
پراندیشه گشتند از آن تن بتن .

فردوسی .

گر بقدر سوزش دل چشم من بگریستی
بردل من مرغ و ماهی تن بتن بگریستی .

خاقانی .

ترکیب :

جنگ تنبتن ، از فنون جنگهای پیشین است که به ضرورت ، جنگاوران از سنگرها و قلاع نظامی بیرون می آمدند و بصورت مغلوبه و یورش در یکدیگر می آویختند و کشتکار می کردند و در اینگونه جنگها دیگر فرامین فرماندهان پس از صدور فرمان یورش بی اثر می شد و هر کس بابتکار خود از خویشتن دفاع و یا بدشمن حمله می کرد و تلفات در این نوع نبردها بیش از سایر جنگها بود .

تنبیج . [تـنـبـ] [عـ] (مص) آماسیدن استخوان و بلند شدن . (منتهی الارب) . (از آندراج) . (ناظم الاطباء) . تورم استخوان . (از اقرب الموارد) . رجوع به انتباج شود .

تنبک . [تـنـبـ] (ا) (۲) خاموشی و سکوت و نویه تب لرزه . (ناظم الاطباء) . خاموشی و خموش بودن . (شرفنامه منیری) .

تنبد . [تـنـبـ] (ا) بمعنی جسم کل است همچنانکه روان بد ، نفس کل است . چه تن بمعنی جسم و روان بمعنی نفس و بد بمعنی همه و کل باشد . (برهان) . (۳) (انجمن آرا) . (آندراج) . و در ضمه باء

تأمل است چه بد بمعنی بزرگ و کل است . (انجمن آرا) . (آندراج) . جسم کلی . (ناظم الاطباء) .

تن برافکندن . [تـنـبـ] [عـ] (مص) مرکب (تن اندر افکندن . تن برافکندن . حمله بردن . هجوم بردن :

پس از کین برافکند تن بر همه
رمان کردشان هر سویی چون ربه .

اسدی .

بزد کوس و تن بر سپه بر فکند
خروش یلان شد به ابر بلند .

اسدی .

و رجوع به تن اندر افکندن و تن افکندن شود .

تنبره . [تـنـر] (ا) (۴) دشتی در فریژی (۵) که کورش کبیر در آنجا بسال ۴۸۰ قبل از میلاد کرازس را مغلوب کرد . (از لاروس) .

تنبری . [تـنـ] (ا) به هندی حنظل است . (از تحفه حکیم مؤمن) .

تنبسه . [تـنـبـ] [عـ] (ا) قالی را گویند خواه کرمانی و خواه جوشقانی و معرب آن طنفسه است . (برهان) . قالی و بساط و طنفسه معرب آن . (فرهنگ رشیدی) . (انجمن آرا) . (آندراج) . قالی کوچک و گلیم و طنفسه . (ناظم الاطباء) .

تنبسیدن . [تـنـبـ] [عـ] (مص) تافتن - ریسمان . (ناظم الاطباء) . (از لسان العجم - شعوری ج ۱ ص ۲۸۸ ورق ب) .

تنبط . [تـنـبـ] [عـ] (مص) به نبطیان مانستن و خود را منسوب کردن به آنها . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . || بر آوردن سخن را . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . || آب بیرون آوردن از چاه . (منتهی الارب) . (آندراج) . (از ناظم الاطباء) .

تنبع . [تـنـبـ] [عـ] (مص) اندک اندک بر آمدن آب . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .

تنبیه . [تـنـبـ] [عـ] (ا) کلاهی بدون کرک که با پارچه پر کرده از پنبه سازند . (از دزی ج ۱ ص ۱۵۲) .

تنبک . [تـنـبـ] [عـ] (ا) (۱) جناغ زین اسب و دامنه زین . (برهان) . (ناظم الاطباء) . جناغ زین . (فرهنگ رشیدی) . || دریچه زین . (شرفنامه منیری) . دریچه زین اسب و طاق زین . (برهان) . طنیک . (برهان) . و رجوع به تنبک شود .

(۱) تنبان [تـبـ] معرب تنبان است و رجوع به تنبان شود . (۲) سوم شخص مفرد فعل مضارع تنبیدن است ، چنانکه برهان آرد :

مستقبل خاموش بودن و لرزیدن باشد یعنی می لرزد و خاموش می گردد . و صاحب انجمن آرا در ذیل همین کلمه آرد : مصدر تنبد تنبیدن است یعنی

لرزیدن ... و رجوع به تنبیدن شود . (۳) از بر ساخته های فرقه آذرکیوان . (حاشیه برهان مصحح دکتر محمد معین) .

(۴) Thymbrée . (۵) Phrygie .

تنبک . [تَبْ] (۱) دهلکی باشد کوچک که بازیگران و مسخره‌ها دارند و در هنگام بازی ورقاصی بنوازند. (فرهنگ جهانگیری). (از فرهنگ رشیدی). دهل باشد دم دراز که از چوب و سفال سازند و بازیگران در زیر بغل گرفته بنوازند. (برهان). (از ناظم‌الاطباء). دهل باشد دراز دم که از چوب و سفال سازند و بر سر آن که بمنزله کاسه پهن است پوست کشند و لوطیان و بازیگران آن را با انگشت نوازند. (انجمن-آرا). دهلکی باشد که بازیگران و مسخرگان در هنگام رقص و بازی بنوازند. و در محاوره سازی است که یک طرفش به خام کشند و یکطرف بسته باشد و آنچه از دو سو به خام کشند دهل است. . . . (آندراج). دهل کوچک و نقاره کوچک و بمعنی ساز معروف که به عرف هندوستان آنرا طبله گویند. (غیاث‌اللغات) :



تنبک

ز شوریدگی تنبک زخم ریز
دماغ فلک سفته از زخم تیز.
نظامی .

رجوع به تنبک شود .
ترکیب :
تنبک تعلیم ، تنبکی که در وقت ورزش و تعلیم کردن کشتی به شاگردان، نوازند و این رسم ولایت است. (آندراج). (از ناظم-الاطباء) :

در چمن تنبک تعلیم غمت غنچه گل
رند باغانی طنبور نوازت بلبل .
(میرنجات، بنقل بهار عجم و آندراج).
لنگر اگر این است که من می‌بینم
خوبان دگر تنبک تعلیم که اند .
(سیدبرهنه، ایضاً) .
|| با انگشت ابهام و سبابه و وسطی گرفتن چیزی خوردنی یعنی به سر انگشت چیزی برداشتن و خوردن. (برهان). (از ناظم‌الاطباء).
تنبک . [تَبْ] (ع۱) گیاهی چون تبغ و آن را بانارجیلا (غلیان) تدخین کنند و فارسی-معرب است. (از المنجد). تنباکو . رجوع به تنباکو شود .

تنبک زدن . [تَبْ زَدَ] (معرب مرکب)
بمعنی انگشت زدن... (بهار عجم). (آندراج).
نواختن تنبک که یکی از آلات موسیقی-ضربی است . رجوع به تنبک شود .
تنبک نواز . [تَبْ نَ] (ن ف مرکب)
نوازنده تنبک . آنکه تنبک نوازد .
تنبک زن :

شبی عیسی (۱) در این فیروزه ایوان
شده تنبک نواز مه‌رتابان .
(از بهار عجم).
تنبک‌کشی . [تَبْ کُ] (راخ) احمد بن احمد عمر-التکروری . مورخ واز مردم مغرب است . اوراست : نیل‌الابتهاج بتطریزالدیباچ . (از الاعلام زرکلی ج ۱ ص ۳۰).

تنبل . [تَبْ] (۱) کاهل و بیکار و هیچ کاره. (برهان). (ناظم‌الاطباء). کاهل و بیکار. (فرهنگ رشیدی). (انجمن آرا). (آندراج). مردهیچکاره. (شرفنامه منیری). فربه و جاهل و بیکار. (غیاث‌اللغات). تهمل و تن‌پرور و فربه. (ناظم‌الاطباء). در گیلکی و فریزندی ویرنی و نطنزی و سنگسری تمبل (۲) سرخه تمبل (۳)، لاسگردی تمبل (۴) شه‌میرزادی تمبل (۴) . معرب آن نیز تنبل (۵) و نیز طنبل در عربی از طنبل الرجل طنبله بمعنی تحاقق بعد تعاقب. ترکی عامیانه نیز تنبل. (حاشیه برهان مصحح دکتر محمد معین) :
چو کاهلان همه خوردی و خیر نلفغدی

کنون بپاید بی‌توشه رفتن ای تنبل .
(ناصر خسرو، دیوان ص ۲۴۹) .
|| مسخره را گویند. (برهان). (ناظم‌الاطباء).
تنبل . [تَبْ یَاتَبْ] (۱) حیل و مکر بود . (لغت فارس اسدی مصحح-اقبال ص ۳۱۴) . مکر و حيله . (فرهنگ-جهانگیری). (فرهنگ رشیدی). (انجمن آرا). (آندراج). حيله و نیرنگ و مکر و فریب و جادویی . (برهان). (از شرفنامه منیری). (از ناظم‌الاطباء). کنبوره . دستان. (یادداشت-بخط مرحوم دهخدا) :

همه به تنبل و بند است (۶) بازگشتن او
شرنگ نوش آمیغ است و روی زران‌دود .
رودکی .
پدیده تنبل او ناپدید (۷) مندل او
دگر نماید و دیگر بود بسان سراب .
رودکی .
دستگاه او نداند که چه روی
تنبل و کنبوره و دستان اوی .
رودکی .

جادو نباشد از توبه تنبل سوارتر
عفریت کرده کار ز تو کرده کارتر .
دقیقی .
گر نه خاتوله خواهی آوردن
آن چه حيله است و تنبل و دستان .
دقیقی .

نادان گمان بری و نه آگاهی
از تنبل و عزیمت و نیرنگش .
طاهر فضل .
ای آنکه جز از شعر و غزل (۸) هیچ نخوانی
هرگز نکنی سیر دل از تنبل و قرفند .
کسائی .
نبد هیچ بد جز به فرمان تو
و گر تنبل و مکر و دستان تو .
فردوسی .

که او را زمانه بر آن گونه بود
همه تنبل دیو و اژدغه بود .
فردوسی .
که آن سر بر تنبل و جادوییست
ز چاره برایشان بپاید گریست .
فردوسی .

نداند جز از تنبل و جادویی
فریب و بداندیشی و بدخویی .
فردوسی .
بدو گفت شاه آفریدون تویی
که ویران کنی تنبل و جادویی .
فردوسی .

نشود بر تو زایچ (۹) روی بکار
هیچ دستان و تنبل و نیرنگ .
(فرخی دیوان، ص ۲۱۱) .
بخت بی‌تقصیر و محنت روزی مکر و غم
دهر بی‌تلیس و تنبل چرخ بی‌نیرنگ و رنگ .
منوچهری .

نیست راهست کند تنبل او
هست را نیست کند فره‌شش
ابونصر مرغزی .
بر خریدار فنون سخره و افسوس کنند
وانگهی جز که همه تنبل و افسون نخرند .
ناصر خسرو .

تنبل نداشت سود کرا عزم او شکست
افسون نداشت سود کرا کین او گزید .
معزی .
آن پریزاده را به تنبل و رنگ
آوردند با نوازش چنگ .
نظامی .

در کنج خانه پشت به دیوار دادش
ترخشک زاهدی است که از زرق و تنبل است .
(کمال اسمعیل ، بنقل فرهنگ رشیدی) .

(۱) در آندراج عیسی . (۲) Tāmbāl . (۳) Tambal . (۴) Tambāl . (۵) نقل از دزی ج ۱ ص ۱۵۳ . (۶) ن ل : رنگ است . (۷) ن ل : ندیده تنبل اوی و بدیده مندل اوی . (۸) ن ل : شعر غزل . (۹) ن ل : هیچ .

مشهور که نوازند و تنبوره نیز گویند و طنبور
مغرب آن است. (انجمن آرا). (آندراج).
و رجوع به طنبور شود.

تنبوشه . [تَشَّ] (ا) لوله‌های سفالین
که بهم پیوندند در زیر زمین، رفتن آب را.
لوله‌ها از سفال پخته که راه و مجرای آب
از آن راست کنند. لوله سفالین که برای آبراهه
بکار برند. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا).
تنبوک . [تَ] (ا) کبابه باشد و آن کمائی
است بسیار کم زور. (برهان). (انجمن آرا).
(آندراج). (ناظم الاطباء). کبابه که
لیزم نیز گویند. (فرهنگ رشیدی):

کمان رستم دستان بسختی
کم از تنبوک نرم شهریار است.
(ابوالفرج رونی، بنقل فرهنگ جهانگیری).
در کمان چرخ پیش بیلکت مریخ را
هم کمان تنبوک هم شمشیر ساطور آمده.
(عمید لومکی، بنقل فرهنگ رشیدی).
اما امیر خسرو به لام نظم نموده وقایع کول
ساخته و در شعر اکثر شعرا بکاف بنظر آمده.
(فرهنگ رشیدی). (از فرهنگ جهانگیری).
و رجوع به تنبول شود.

|| بمعنی جناغ زین هم آمده است که دامنه
زین و تسمه رکاب باشد. (برهان). و بمعنی
جناغ زین اسب نیز گفته اند به تبدیل لام نیز دیده
شده. (انجمن آرا). (آندراج). جناغ
زین. (فرهنگ جهانگیری). (فرهنگ رشیدی).
(شرفنامه منیری). و رجوع به تنبک شود.
|| طاق زین را نیز گویند. (برهان).

تنبول . [تَ] (ا) برگی باشد که در هندوستان
پان گویند و با آهک و فوفل خورند. (برهان).
برگی باشد بمقدار کف دست و کوچکتر و
بزرگتر از کف نیز بشود و در ملک هندوستان
با فوفل و آهک بخورند و آنرا تانبول و
تامول و پان نیز خوانند. (فرهنگ جهانگیری).
برگی است که در هند با فوفل و آهک بخورند
و لب را سرخ کند و دندان را پاک دارد... و
آنرا تانبول و پان نیز گویند و آن بیخ پان
یعنی خولنجان است از... بیت شیخ آذری
چنان مفهوم میشود که خوردن آن کیفیتی
نیز دارد. (انجمن آرا). (آندراج).

بیشه و بستانی هردومی باشد. درخت آن باریک
و بمقدار انگشتی در بن درختها بر می آید
و بر درخت می پیچد تا سر درخت می رود اگر
صد گز و دو یست گز باشد بر سر آن رود مانند
درخت پیچک. درخت و برگ آن همیشه
سبز باشد و برگ آن با آهک و فوفل...
فلاح نامه، یادداشت بخط مرحوم دهخدا):
چشم درست باز ندانند میان خود

خالک و خن حصار ز تنبول و از بقم.

فرخی.

تنبیل محله . [تَبَّ مَحَلَّ] (ا) (خ)
دهی از دهستان حومه بخش خمام شهرستان
رشت است و ۵۵۰ تن سکنه دارد.

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۲).
تنبیلی . [تَبَّ] (ع مص) کاهلی و تن
پروری. (ناظم الاطباء). تن آسانی. آسانی.
تن پروری. بمعنی کاهلی در فارسی قدیم معمول
نبوده فقط در نسخه از شاهنامه این بیت دیده
میشود:

درنگ آوریدی تواز کاهلی
ز پیری و نادانی و تنبلی.
لیکن در نسخ معتبر صورت مصراع این است:
سبب پیری آمد و گر بد دلی.
(یادداشت بخط مرحوم دهخدا). و رجوع
به تنبل شود.

تنبیلی . [] (ا) به لغت دیلم نبات
ثافیه است. (تحفه حکیم مؤمن).
تنبیلیت . [تَبَّ] (ا) بار اندک بود که
بر زبر بار بزرگ ببندند و آنرا تملیت نیز
خوانند. (فرهنگ جهانگیری). همان تملیت
است. (شرفنامه منیری). || در بعضی فرهنگها
تنگ بارمرقوم است. (فرهنگ جهانگیری).
همان تملیت است بهردو معنی. (فرهنگ
رشیدی). رجوع به تملیت شود.

تنبیلی کردن . [تَبَّ كَدَ] (مص مرکب)
کاهلی کردن. سستی کردن. تنبلی نمودن.
تن پروری کردن. و رجوع به تنبل شود.
تنبیلی نمودن . [تَبَّ نَدَ] (مص-
مرکب) تنبلی کردن. و رجوع به تنبل و ماده
فوق شود.

تنبو . [تَ] (ا) نوعی از خیمه. (آندراج).
(بهار عجم). (از ناظم الاطباء):
باد در وی چو آب در غربال

خالک بر فرق این کهن تنبو.
(سنجر کاشی، بنقل آندراج).
تنبوء . [تَنَبَّ بْ عْ] (ع مص) دعوی
پیغامبری کردن. (زوزنی). دعوی نبوت
کردن. (منتهی الارب). (آندراج).
(ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد).

تنبور . [تَ] (ا) سازی است مشهور و
مغرب آن طنبور باشد. (برهان). سازی است



تنبور

دولت او عطای یزدان است

نه بمکر و تسلسل و تنبل.
شمس فخری.

تنبیل . [تَبَّ] (ا) لغتی است در تامل
و مذکور است در «تمل». (منتهی الارب).
تانبول. (ناظم الاطباء). و رجوع به تامل
و تانبول شود.

تنبیل . [تَبَّ] (ع مص) کوتاه. ج،
تنابیل. (منتهی الارب). (آندراج). (از ناظم-
الاطباء). (از اقرب الموارد). و رجوع به
تنبال و تنبالة و تنبول و تنابیل شود.

تنبیل . [تَنَبَّ بْ] (ع مص) گرفتن:
تنبل ما عذدی، گرفت آنچه نزد مردم بود
(منتهی الارب). (ناظم الاطباء). (از اقرب-
الموارد). || آگاه و تیز خاطر گردیدن.
(منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء)
(از اقرب الموارد). || گرامی شدن. (منتهی-
الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء).
|| استنبح کردن به سنگ و کلوخ. (منتهی-
الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء).
(از اقرب الموارد). || تیز دستی نمودن.
(منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء).
(از اقرب الموارد). || تیر با خود داشتن. (منتهی-
الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). || فضل
نمودن از خود. (منتهی الارب). (آندراج).
(ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد).
|| بمردن. (تاج المصادر بیهقی). (زوزنی).
مردن مردم و شتر و جز آن. (منتهی الارب).
(آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد).
|| یک یک گرفتن تیر در رشت را. (منتهی الارب).
(آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد).
|| برگزیدن. (تاج المصادر بیهقی). (از-
زوزنی). || تنبلی نمودن. (تاج المصادر-
بیهقی). (زوزنی).

تنبیلا . [تَبَّ] (ا) یکی از قراء هفتگانه
رکن کلا از دهستان تالارپی است که در
بخش مرکزی شهرستان شاهی واقع است.
و رجوع به رکن کلا و تالارپی و فرهنگ
جغرافیایی ایران ج ۳ شود.

تنبیل ساختن . [تَبَّ] (مص مرکب)
حیله ساختن. مکر کردن. جادو کردن:
گربزان شهر برمن تاختند

من ندانستم چه تنبیل ساختند.

رودکی.

تنبیل سگال . [تَبَّ سَ] (نف مرکب)
حیله گر. مکار. که دستان و نیرنگ سگالند.
که فریب و جادو در سر پروراند. بداندیش
و مکر ساز:

چو بیش آمد آن بد نهان با گروه
برافراخت سر شاه دانش پژوه

بدو گفت کای غمر تنبل سگال

همی خویشان برهن آری همال.

(گرشاسب نامه اسدی، چاپ یغمایی ص ۳۰۲).

به کف طاس روغن کپان و مهان
چو تنبول و فوفلش اندر دهان.
اسدی .
کرده به شانه دوتا سیصد حلقه
کرده به تنبول لعل سی و دو دندان.
مسعود سعد.
کسی کز تو خورد تنبول امید
کند بخشش ذخیره برگ جاوید.
امیر خسرو دهلوی.
گلوی کافراز خنجر گذاران
چو در خنده لب تنبول خواران.
امیر خسرو دهلوی.
رنگ چو خوردن گرفت لاله خود رنگ
شش مه تنبول کرده دارد دندان .
(عثمان مختاری ، بنقل انجمن آرا).
برگ تنبول خاص هندوستان
بوزه آمد نصیب ترکستان .
(شیخ آذری ، بنقل انجمن آرا).
ورجوع به تال و تانبول و تامل شود .
|| کباده را نیز گویند و آن کمانی باشد کم
زور . (برهان) . (از ناظم الاطباء) . کمان لیزم .
(فرهنگ رشیدی) . (انجمن آرا) . (آندراج) :
دگر کیلی ملک فرمانده کول
که بر عنقا زند پیکان ز تنبول .
(امیر خسرو ، بنقل انجمن آرا) .
ورجوع به تنبول شود .
تنبول . [تَ] [ع] کوتاه . ج ، تنابیل .
(منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب -
الموارد) .
تنبول . [تَ] [اِخ] نام قلعه است در
هندوستان . (برهان) . (از فرهنگ جهانگیری) .
تنبه . [تَ] [بِ] [اِ] چوبی گنده و بزرگ
باشد که در پس در فهند تادر گشوده نگردد .
(برهان) . (آندراج) . (از ناظم الاطباء) .
(از فرهنگ جهانگیری) . (از فرهنگ -
رشیدی) . و آن را کلندر و کلندر نیز گویند .
(فرهنگ جهانگیری) :
پیری اگر تو درون شوی ز در شهر
سخت کند بر تو در به تنبه وفانه .
ناصر خسرو .
زنقش شوم آن روهای منکر
ستبه گشته هریک تنبه در .
(امیر خسرو ، بنقل فرهنگ رشیدی) .
تنبه . [تَ] [نَ] [بِ] [ع] مص بیدار
شدن . (تاج المصادر بیهقی) . (زوزنی) . (دهار) .
بیدار و هوشیار شدن . (منتهی الارب) . (ناظم -
الاطباء) . بیدار شدن از خواب . (از اقرب الموارد) .
|| آگاه شدن بر امری . (از اقرب الموارد) .
(از غیاث اللغات) . (از آندراج) . و در
الاساس : تنبهت علی الامر تفتنت له . (اقرب -
الموارد) .

تنبی . [تَ] [نَ] [بِ] [ع] مص ادعای
غیب گویی کردن . (ناظم الاطباء) . و رجوع
به تنبوه شود .
تنبی . [تَ] [اِخ] دهی از دهستان
قلعه تل است که در بخش جانگی گرمسیر شهرستان
اهواز واقع است و ۲۰ تن سکنه دارد .
(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶) .
تنبیب . [تَ] [ع] مص انبوب بر آوردن
گیاه و با انبوب شدن آن . (منتهی الارب) .
(آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب -
الموارد) .
تنبیت . [تَ] [ع] مص پروردن . (تاج -
المصادر بیهقی) . پروردن کودک را . (منتهی -
الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) .
(از اقرب الموارد) . || درخت نشاندن .
(تاج المصادر بیهقی) . (منتهی الارب) .
(آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) -
|| نبت اجلک بین عینیک ، همیشه مرگ
را جلو خود بین . (از ناظم الاطباء) . مرگ
را در چشم خود غرس کن . (از اقرب الموارد) .
تنبیت . [تَ] [یَ] [ع] درخت رسته
خرد باشد یا کلان . (منتهی الارب) . (آندراج) .
(ناظم الاطباء) . و رجوع به اقرب الموارد
شود .
تنبیدن . [تَ] [دَ] [ع] مص بمعنی لرزیدن
و طپیدن و حرکت کردن باشد . (برهان) .
لرزیدن . (حاشیه فرهنگ اسدی نخجوانی) .
(فرهنگ رشیدی) . لرزیدن و طپیدن و بی
آرام شدن . (ناظم الاطباء) .
|| بمعنی کمین کردن هم هست . (برهان) .
کمین کردن و دام نهادن . (ناظم الاطباء) .
|| پیچیدن و رشتن . (ناظم الاطباء) .
تنبیدن . [تَ] [دَ] [ع] مص در تداول
افتادن . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .
|| خراب شدن . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .
تنبیدن . [تَ] [ع] مص افشردن . (منتهی -
الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب -
الموارد) . || انداختن . (منتهی الارب) .
(آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .
|| بگنی ساختن . (منتهی الارب) . (آندراج) .
(ناظم الاطباء) .
تنبیز . [تَ] [ع] مص لقب نهادن .
(شدد للمبالغه) . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) .
(از آندراج) . (از اقرب الموارد) .
تنبیس . [تَ] [ع] مص سخن گفتن .
در نفی استعمال کنند . (منتهی الارب) .
(آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .
قال الراجز : ان کنت غیر صائدی فنبس .
(اقرب الموارد) : يقال : مانس بکلمه .
(ناظم الاطباء) .

تنبیه . [تَ] [سَ] [اِ] تنبیه و قالی کوچک
و گلیم . (ناظم الاطباء) . و رجوع به تنبه
شود .
تنبیط . [تَ] [ع] مص آب بر آوردن
از بچاه . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم -
الاطباء) . (از اقرب الموارد) .
تنبیق . [تَ] [ع] مص آهسته تیز دادن :
نبق بالضرط تنبیقاً . (منتهی الارب) .
(ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . باد
آهسته کردن از دبر . (آندراج) . || نوشتن .
(منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) .
منسق و مرتب نوشتن کتاب را . (از اقرب -
الموارد) . || فاسد شدن نخل و ریزه ماندن
میوه آن چون کنار . (از اقرب الموارد) .
|| به شرکت غرس کردن یک قسمت از وادی
را . (از اقرب الموارد) .
تنبیک . [تَ] [اِ] بمعنی تنبیک است و
آن دهلی باشد دم دار که مسخرگان و بازیگران
در زیر بغل گیرند و نوازند . (برهان) .
(آندراج) . تنبیک . (ناظم الاطباء) . و رجوع
به تنبیک شود . || جناح زین اسب را نیز
گویند و بابای فارسی هم آمده است . (برهان) .
(آندراج) . (از ناظم الاطباء) . و رجوع
به تنبیک و تنپوک شود .
تنبیل . [تَ] [ع] مص سنگ استنجا دادن
کسی را . (تاج المصادر بیهقی) . (منتهی -
الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از
اقرب الموارد) :
نبلی احجاراً للاستنجا ای اعطینها . (اقرب -
الموارد) . || تیر دادن . (منتهی الارب) .
(آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .
نبلی ، ای هب لی نبلا . (اقرب الموارد) .
|| نبلیت فلا بطعامی ، ای ناولته شیئاً بعدشیء .
(منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) .
تنبیه . [تَ] [ع] مص بیاگاهانیدن و بیدار
کردن . (تاج المصادر بیهقی) . (زوزنی) .
(دهار) . بیدار گردانیدن و واقف کردن بر چیزی .
(منتهی الارب) . (از ناظم الاطباء) . (از اقرب -
الموارد) . بیدار نمودن و آگاهانیدن . (آندراج) .
آگاه و هوشیار کردن . (غیاث اللغات) .
بیداری از خواب . آگاهی پس از غفلت و آگاه
گردانگی . (ناظم الاطباء) . || در اصطلاح
علم معانی آنچه از معمولی باندک تأمل فهمیده
شود . (تعریفات) . و گفته اند تنبیه حکمی است
که اثبات آن محتاج بدلیل نباشد بلکه تنها
ملاحظه اطراف حکم یا تمثیل مزیل خفا
آنرا اثبات کند (از کشف اصطلاحات -
الفنون) . و رجوع به همین کتاب شود .
|| دلالت کردن بر چیزی که از آن غافل باشد .
(تاج المصادر بیهقی) . (زوزنی) . (از تعریفات -
جرجانی) پند و نصیحت . (ناظم الاطباء) :
این دو قصیده با چندین تنبیه و پند نبشته
آمد . (بیهقی چاپ ادیب ص ۳۹۱) .

آفرینش همه تنبیه خداوند دل است
دل ندارد که ندارد بخداوند اقرار.
سعدی .

ترکیبها :

تنبیه عقلا و تجربه عقلا ، کنایه از دنیا که
سرای تجربه بخردان است . (انجمن آرا) .
— حروف تنبیه ، اصوات تنبیه ، الفاظی
است که برای آگاه ساختن و بیدار گردانیدن
مخاطب بکار برند مانند : هان . هین . الا و جز
اینها .
|| ملامت و سرزنش و سیاست و عقوبت . (ناظم-
الاطباء) . و مجازاً در عرف بمعنی زدن و قید
کردن کوتاه اندیشان . (غیاث اللغات) .
|| بنام خواندن کسی را . يقال : نبه باسمه
(منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . || نام آور
گردانیدن از گمنامی . (منتهی الارب) . (ناظم-
الاطباء) . (از اقرب الموارد) .
تنبیهات . [ت] [ع] ج تنبیه . سیاستها و
نصیحتها . (ناظم الاطباء) .
تنبیه شدن . [ت ث] [د] (مصر مرکب)
آگاه شدن و سیاست شدن و بیدار شدن از
غفلت . (ناظم الاطباء) .
تنبیه کردن . [ت ک] [د] (مصر مرکب)
چوب زدن و کتک زدن و سیاست کردن .
(ناظم الاطباء) . || آگاه کردن . (ناظم الاطباء) .
ترکیب :

تنبیه و تاکید کردن ، باربار و بسختی
نصیحت کردن . (ناظم الاطباء) .
تن پرست . [ت پ ر] [ن . ف مرکب]
تن پرور و کاهل و بیکار و بیعار و کسی که به
ناز و نعمت خود را پروراند . (ناظم الاطباء) .
تن پرور . تن آسای . (آندراج) :
آنچه میدانند ماتم تن پرستان شوره است
دار نخل دیگران و رایت منصور ماست .
(صائب ، بنقل آندراج) .
|| شهوتی و تنبل . (ناظم الاطباء) .

تن پرش . [ت پ ر] [ا مرکب] بمعنی
جستن اندام است و بیاری آن را پیکرجه
خوانند و به عربی اختلاج خوانند و این
پرش و جستن اگر در روی بود مقدمه لقوه
بود و در شکم مقدمه صرع و در پهلو آماس
سپرز و در تمام اندام مقدمه سخته بود . . .
(انجمن آرا) . (آندراج) . اضافه مقلوب
به فک کسره اضافه . (پرش تن) .

تن پرور . [ت پ و] [ن . ف مرکب]
خود نواز و خود پرور و کسی که خود را
پرورش می کند و می نوازد . (ناظم الاطباء) .
تن آسای . تن پرست ، آنکه تن وی معبود وی
باشد . (آندراج) :

چو کم خوردن طبیعت شد کسی را
چو سختی پیشش آید سهل گیرد
و گرفتن پرور است اندر فراخی
چو تنگی بیند از سختی بمیرد .
(گلستان) .
ندارند تن پروران آگاهی
که پر معده باشد ز حکمت تهی .
(بوستان) .
خردمند مردم هنر پرورند
که تن پروران از هنر لاغرند .
(بوستان) .
و گر نغز و پاکیزه باشد خورش
شکم بنده خوانند و تن پرورش .
(بوستان) .

تن پروری . [ت پ و] (حاص مرکب)
خود پروری و خود نوازی . (ناظم الاطباء) .
تن پروری کردن . [ت پ و ک] [د]
(مصر مرکب) خود را پرورش کردن .
(ناظم الاطباء) :

عالم که کامرانی و تن پروری کند
او خویشتن گم است کرا رهبری کند .
(گلستان) .

تنمیک . [ت پ] [ا] دریچه زرگری و
صفاری باشد و آن قالبی است که چیزها از طلا
و نقره و امثال آن در آن ریزند . (برهان) .
(انجمن آرا) . (از ناظم الاطباء) . و باین
معنی بتقدیم بای فارسی بر نون (تپنک) هم
آمده است . (برهان) . و رجوع به تپنک شود .
|| دریچه زین و طاق زین . (برهان) . جناق
زین . (ناظم الاطباء) .

تن پوش . [ت] [ا و ص مرکب] که تن
را پوشد . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .
تنجامه . لباس . پوشاك . || خلعتی که شاهان
دادندی از جامه هایی که خود آنرا از پیش
پوشیدندی . خلعتی که پادشاهان از جامه های
پوشیده خود عطا کردند و این گرامی تر
از دیگر خلاع بود : یک ثوب سرداری
ترمه تن پوش مبارك . (یادداشت بخط مرحوم
دهخدا) .

تنماش . [ت] (ع مص) پنهان ، عیب کردن
کسی را . (از منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) .
به پنهانی خشم گرفتن کسی را و در قاموس
پنهان عیب کردن کسی را . (از اقرب الموارد) .
و رجوع به نتنش شود .

تنمناک . [ت] [ا خ] نام پادشاهی بوده و
نام مردی . (فرهنگ جهانگیری) . (شرفنامه-
منیری) . (فرهنگ رشیدی) . (ناظم الاطباء) .
(از برهان) . در فرهنگها نوشته اند که نام
مردی و پادشاهی بوده زیاده معلوم نشد . (انجمن-
آرا) . (آندراج) .

تنناله . [ت ن] [ع ص] رجل تنناله ،
مرد کوتاه . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) .
(از اقرب الموارد) . (از آندراج) .

تننت . [ت ن ت] [ع مص] پلید شدن
بعد پاکیزگی و پاکیزگی . (منتهی الارب) . (ناظم-
الاطباء) . (از اقرب الموارد) .

تننچ . [ت ن ت] [ع مص] پیچ و تاب
خوردن جهت برآمدن بچه . (منتهی الارب) .
(آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .

تننق . [ت ن ت] [ع مص] تناتف .
انتزاع . (اقرب الموارد) . و رجوع به
تناتف شود .

تننل . [ت ن] [ع ص] (۱) کوتاه .
تنناله مثل آن . (منتهی الارب) . (آندراج) .
(ناظم الاطباء) .

تنن . [ت ن] [ا] کنایه از نغمه و
سرود . (آندراج) . سرود و نغمه و آهنگ
و ترانه . (ناظم الاطباء) . (از فرهنگ فارسی -
دکتر معین) :

درخانه تن مزن که زدستان عذلیب
در هر دم به باغچه صد جای تن تن است .
(انوری ، بنقل آندراج) .
|| وزن اجزای آواز موسیقی . (فرهنگ -
فارسی دکتر محمد معین) . || از ارکان
تقطیع . (فرهنگ فارسی دکتر محمد معین) .

تننایی . [ت ن] [ا] نوعی حلوا یا صفت
حلواست . در ضرب المثل آمده است :
حلوا ی تننایی تا نخوری ندانی (۲) . (فرهنگ -
لغات عامیانه جمال زاده) .

تنن . [ت ن] [ا مرکب] تن تن . تن
تننا . (فرهنگ فارسی دکتر محمد معین) .
و رجوع به این دو کلمه شود . || وزن اجزای آواز
موسیقی . (فرهنگ فارسی دکتر محمد معین) .
و رجوع به تن تن شود .

تننما . [ت ن] [ا مرکب] تن تن . تن
تنن . (فرهنگ فارسی دکتر محمد معین) .
و رجوع به این دو کلمه شود . || وزن اجزای
آواز . (فرهنگ فارسی دکتر محمد معین) . و
رجوع به تن تن شود .

تننواس . [] [ع ا] نوعی
سنگ . (از دزی ج ۱ ص ۱۵۳) .

تنننه . [ت ن ن] [ا] هنگامه و بانگ
و خروش و غوغا و فریاد و آواز . (ناظم -
الاطباء) .

تننهای . [ت ن ن] (ص و قید مرکب) (۳)
واحد . (آندراج) . یکتا و منفرد و یگانه .
(ناظم الاطباء) :

(۱) در اقرب الموارد و ناظم الاطباء تننل [ت ن] ضبط شده ولی در منتهی الارب بوزن درهم آمده است .
(۲) نظیر : من لم یذق لم یدر . (امثال و حکم دهخدا ج ۲ ص ۷۰۲) .
(۳) ناظم الاطباء بفک کسره اضافه و بصورت مرکب آورده ولی ظاهراً ترکیب اضافی ، بصورت [ت ن ت] است .

اگر دویار موافق زبان یکی سازند

فلک چه یک تن تنها چه می تواند کرد .

(صائب، بنقل آندراج و بهار عجم) .

تَنْتُور [تَن] (ا) (۱) در اصطلاح پزشکی مایعی است که از تأثیر الکل یا اثر بر جوهرهای مواد گیاهی یا حیوانی یا معدنی بدست آید . (از لاروس) . تنتورها مایعات الکلی هستند که از اثر تأثیر الکل به درجات مختلف بر روی مواد خشک گیاهی، حیوانی و شیمیایی بدست می آیند . تنتورها را بر حسب آنکه در تهیه آنها یک یا چند ماده دارویی بکار رفته باشد به تنتورهای ساده و مرکب تقسیم بندی کرده . . . تنتورها را بر روشهای مختلف: انحلال ساده و انحلالهای استخراجی از قبیل ماسراسیون و . . . تهیه می کنند. اگر ماده دارویی در الکل حل شود آن را بطریق انحلال ساده تهیه می کنند مانند تنتور کامفر غلیظ و تنتور اسانس مانت. هرگاه دارویی از مواد گیاهی و یا حیوانی باشد تنتور را بروش ماسراسیون و . . . تهیه می کنند . . . تنتورهای ساده مانند: تنتورید - تنتور کامفر تنتور سیل .

تنتورهای ساده و سمی مانند: تنتور بلادن - تنتور نواومیک - تنتور تریاک .

تنتورهای مرکب مانند: تنتور ژالاب - لدانم - الیگزیر پارگوریک . (از داروهای جالینوسی دکتر رفع زاده) . و رجوع به همین کتاب ص ۹۹-۱۳۰ و کارآموزی داروسازی ص ۸۳-۸۵ و منظور شود .

تَنْمُورَه [تَن ر] (ا) (۲) نقاش هنرمند ایتالیا که در سال ۱۵۱۸ در ونیز متولد شد و در سال ۱۵۹۴ درگذشت. وی آثار تاریخی مذهبی فراوان و بیشماری دارد که مهمترین آنها در قصر دوژ (۳) و نیز مضبوط است .

تَنْمَه [تَن ت] (ا و ص) تنیده و پرده عنکبوت را گویند . (برهان) . (آندراج) . پرده و تار و تنیده عنکبوت . (ناظم الاطباء) . جزء اول آن از تن (تنیدن) . (حاشیه برهان - مصحح دکتر محمد معین) . و رجوع به تنسته شود .

تَنْمَه [تَن ت] (ا) زنبور سرخ باشد . (برهان) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) .

تَنْمَتی [تَن ت ت] (ع مص) برجستن بر ماده . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) تتری . (اقراب الموارد) .

تَنْمِیت [تَن ت] (ع مص) بیان کردن خبر را . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقراب الموارد) .

تَنْمِیف [تَن ت] (ع مص) مبالغه نفع . (تاج المصادریهقی) . موی برکندن (شدد - للمبالغه) . (منتهی الارب) . (از آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقراب الموارد) .

تَنْمِیل [تَن ت] (ع ص) رجل تنلیل، مرد کوتاه بالا . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (از اقراب الموارد) .

تَنْمِین [تَن ت] (ع مص) بد بوی گردانیدن چیزی را . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقراب الموارد) .

تَنْمِش [تَن ت ث] (ع مص) پراکنده گردیدن . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقراب الموارد) . يقال: تفرق - القوم و تشروا . (اقراب الموارد) .

تَنْمِشِر [تَن ت] (ع مص) مبالغه نشر . (زوزنی) . پراکندن چیزی . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقراب الموارد) .

تَنْمِیْط [تَن ت] (ع مص) آرام دادن . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقراب الموارد) . به نشاط آوردن و شادمانی نمودن . (غیاث اللغات) .

تَنْج [تَن ت] (ا) بمعنی درهم پیچیدن و فراهم فشردن باشد . (برهان) . (آندراج) . (از اوبهی) . (از ناظم الاطباء) . || از پی درآمدن و فراهم نشانیدن (برهان) . (آندراج) . (از ناظم الاطباء) . || هر فاعل را نیز گویند، که پیچنده و فشارنده و از پی در آینده باشد . (برهان) . (آندراج) . (از ناظم الاطباء) . || و امر باین معنی هم هست یعنی در پیچ و بیفشرو از پی در آی . (برهان) . (آندراج) . گوئی بتنج یعنی فراهم فشار . (لغت فرس اسدی، مصحح اقبال ص ۵۵) . و رجوع به تنجیدن شود . || بعضی گویند تنج بمعنی از پی در آمده و ترنج بمعنی فشارنده باشد . (برهان) . (آندراج) .

تَنْجَالَه [تَن ل] (ا) افشردگی و فشار دادگی . (ناظم الاطباء) . و رجوع به لسان العجم شعوری ج ۱ ص ۲۹۵ شود .

تَن جَامِه [تَن م] (ا) مرکب لباس و پوشاک و کمرته و زیربایی . (ناظم الاطباء) : در حال سی دینار فرستاد که این را به بهای تن جامه بدهید . (سفرنامه ناصر خسرو) . بعد چند روز دیگر کشتی ها در رسید و معامله بکردند که از تن جامه عظیم تقصیر بود و بیشتر آن بودند که پوست گوسفند و آهو همی پوشیدند . (مجل التواریخ) .

و آورد برون زخز و دیبا

تن جامه از خزینه زیبا .

نظامی .

لیک آن مستی بود تویه شکن

منی است این مستی تن جامه کن

مولوی .

بپوشند تن جامه در تن - یه

یگفتا که ای پشت گرم سپه .

نظام قاری .

صوفک و خاصک و تن جامه و بیت و برتک

کلی و کلفتن و سالو و روس انصار .

نظام قاری .

ز تن جامه و کدرویی کزی

ز کستونی و بر کجین و قزی .

نظام قاری .

تَنْجُث [تَن جُ] (ع مص) باز کاویدن .

(منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) .

تبحث . (اقراب الموارد) .

تَنْجِج [تَن جُ] (ع مص) روایی

خواستن . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) .

(از اقراب الموارد) :

تنجج الحاجة تنجزها، ای طلب قضاءها معن -

وعده ایها . (اقراب الموارد) .

تَنْجِد [تَن جُ] (ع مص) بلندشدن .

(منتهی الارب) . (از آندراج) . (ناظم الاطباء) .

(از اقراب الموارد) . || سوگندان

مغلظ یاد کردن . (از اقراب الموارد) .

تَنْجِرَة [تَن جَ] (ع ا) دیگ . (از

دزی ج ۱ ص ۱۵۳) .

تَنْجِز [تَن جُ] (ع مص) روایی

خواستن و وعده وفا کردن جستن (منتهی الارب) .

(آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقراب الموارد) :

به تحصیل این اموال و تنجز این اقوال

معمدان روان کرد . (ترجمه یمینی چاپ اول -

تهران ص ۲۹۳) . هر دو به حضرت رسیدند

و مراسم خدمت بجای آوردند و تنجز وعد

و تاکید عقد نکاح مطالبت کردند . (ترجمه -

یمینی ایضاً ص ۳۷۶) .

|| ستهیدن به آشامیدن چیزی . (منتهی الارب) .

(از اقراب الموارد) . (ناظم الاطباء) .

تَنْجِس [تَن جُ] (ع مص) پلید

شدن . (زوزنی) . (دهار) . (آندراج) . ناپاک شدن .

(منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (از اقراب

الموارد) . || کاری کردن که بدان از نجاست

برآید . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) .

(از اقراب الموارد) .

تَنْجِع [تَن جُ] (ع مص) انتجاع .

(منتهی الارب) . به طلب آب و علف و نیکیوی

شدن . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقراب

الموارد) : هوازن تنجعت ارضنا . (اقراب

المورد) .

تنجیم. [تَنَجُّجْ] (ع مص) ستاره شمردن از بیخوابی یا از عشق. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). **تنجینج**. [تَنَنْ] (ع مص) جنبیدن. (منتهی الارب). (از آندراج). (ناظم الاطباء). تحرك. (اقرب الموارد). || سرگشته شدن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). تحیر. (اقرب الموارد). || درست و نیکو حال گردیدن. (اقرب الموارد). (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). || تکبر نمودن (۱). (منتهی-الارب). (ناظم الاطباء).

تنجوه. [تَنَجُّجْ] (ع مص) به چشم کردن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد): تنجاء تنجوه از انتجاء انتجاء بمعنی نجاه، ای اصابه بالعين. (از اقرب الموارد).

تنجه. [تَنَجُّجْ] (ع مص) رد کردن. (ناظم الاطباء). بناخوش ترین وجه کسی را رد کردن. (از اقرب الموارد).

تنجه. [تَنَجَّجْ] (ع مص) شهری معزوف در مراکش. (ناظم الاطباء) و رجوع به طنجه شود.

تنجی. [تَنَجَّجْ] (ع مص) جستن زمین بلند را. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). ناشناسا کردن جهت چشم زخم رسانیدن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). **تنجی**. [تَنَجَّجْ] (ع مص) نوعی از مرغان. (منتهی الارب). نام مرغی. (ناظم الاطباء). ضرب من الطیر. (قاموس، بنقل ذیل اقرب-الموارد).

تنجیب. [تَنَجَّجْ] (ع مص) پوست از درخت باز کردن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد).

تنجید. [تَنَجَّجْ] (ع مص) دویدن. (منتهی-الارب). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). || آراستن. (تاج المصادر بیهقی). آراستن خانه. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). و عبارة اللسان: نجدت البيت بسطته بثياب موشية. (اقرب-الموارد): شهر بیاراستند و از انواع تنجید و تزئین هیچ باقی نگذاشتند.

(ترجمه یمینی، چاپ اول تهران ص ۳۹۶). || آزمودن و استوار خرد گردانیدن. (منتهی-الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). آزمودن و جنبانیدن روزگار کسی را. (از اقرب الموارد). || دلیر کردن. (تاج المصادر بیهقی). (زوزنی).

تنجیدن. [تَنَجَّجْ] (ع مص) بمعنی پیچیدن و درهم فشردن باشد. (برهان). (آندراج). (ناظم الاطباء). درهم کشیدن و سخت و تنگ کشیدن. (ناظم الاطباء). شاید از ریشه تنگ بمعنی ضیق، ترنجیدن و درهم فشردن. سخت بستن. تنگ بستن. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا). فراهم فشاردن. (فرهنگ اسدی نخجوانی، یادداشت ایضاً). پیچیدن و فراهم فشردن باشد. (معیار الجمالی، چاپ دانشگاه ص ۶۴). آقای دکتر معین در حاشیه برهان آرد:

تنجیدن بمعنی کشیدن و بستن و آشامیدن، اوستا «تنگ» (۲) (کشیدن). استی «تین جین» ای تین جون» (۳) (پهن کردن). بلوچی «تجنگ» (۴) (گستردن، کشیدن، توسعه یافتن).

انتقال معنی کشیدن به نوشیدن در «آهنجیدن» و «کشیدن» دیده میشود. هوشمان مصدر مزبور را از ریشه سانسکریت «تنک، تنج» (۵)، پراکریت «تنکتی» (۶) (کشیدن) میداند. اسدی آورده است ترنج تنج باشد... (برهان ج ۱ ص ۵۱۶):

مهر مفکن برین سرای سپنج
کاین جهان پاک بازی و نیرنج
نیک اورا فسانه دارو شد (۷)
بداورا کمرت نیک بتنج.
(رودکی، بنقل لغت فرس اسدی مصحح اقبال ص ۵۵).

بتنجید عذرا چو مردان جنگ
ترنجید بر بارگی تنگ تنگ.

عنصری.
گهش میزن بپای کین و میکش
گهش میکش بدست قهر و می تنج.
(معیار جمالی چاپ دانشگاه ص ۶۶).
|| خشمگین گشتن، رنجیدن. اندوهگین شدن. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا). پریشان شدن و دلتنگ گشتن. (ناظم الاطباء):

بسی راندی از گفت بی سود خنج
کنون پاسخ از بخت یابی متنج.
(اسدی، یادداشت بخط مرحوم دهخدا).
|| باهم غلطاندن. (ناظم الاطباء). || افتادن. (ناظم الاطباء). و رجوع به تنج شود.

تنجیده. [تَنَجَّجْ] (ن مف) بمعنی ترنجیده است که درهم کشیده شده و فشارده گردیده و پیچیده باشد. (برهان). درهم کشیده بود و آنرا ترنجیده نیز گویند. (فرهنگ جهانگیری). (از فرهنگ رشیدی). (از آندراج). (از انجمن آرا). درهم کشیده

و درهم فشرده و پیچیده و دلتنگ و محزون. (ناظم الاطباء). تنجیدن مصدر آن است. (انجمن آرا). و رجوع به تنج و تنجیدن شود. **تنجید**. [تَنَجَّجْ] (ع مص) محکم گردانیدن. (تاج المصادر بیهقی). محکم رای گردانیدن. (زوزنی). آزمودن و استوار خرد گردانیدن. و عبارت الاساس:

نجدته التجارب احکمه. و مثله قوله: و نجدنی مداورة الشئون. (از اقرب الموارد). و رجوع به تنجید شود.

تنجیر. [تَنَجَّجْ] (ع مص) پاره کردن و پاتیله است و پاتیله دیگری است که در آن حلوا و طعام پزند و معرب آن طنجیر [تَنَجَّجْ] است. (انجمن آرا). (آندراج).

تنجیز. [تَنَجَّجْ] (ع مص) حاضر آمدن و تعجیل.

(از اقرب الموارد). تعجیل. (کشاف اصطلاحات-الفنون). || (اصطلاح فقهی). در شرع وقوع صیغه طلاق باشد در حال. چنین است در جامع الرموز در شرط صحت طلاق. (از کشاف اصطلاحات-الفنون). در شرایط صحت طلاق یکی آنستکه طلاق نباید مقید به شرط و مؤجل به زمانی باشد و بعبارت دیگر طلاق باید منجز باشد. و رجوع به کتب فقه شود.

تنجیسی. [تَنَجَّجْ] (ع مص) پلید کردن. (زوزنی). (دهار). ناپاک و پلید کردن. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). (از آندراج). (از اقرب الموارد): فلان نجسته الذنوب. (از اقرب الموارد). || تعویذ و عوذ آویختن به کودک. (از اقرب الموارد).

|| آنچه به جهت دفع چشم زخم کنند از مهره و تعویذ و پلیدی یا استخوان مرده یا لته حیض و جز آن. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). (آندراج). آنچه به جهت دفع چشم زخم یا ترس از آزمندی جن آویزند. (از اقرب الموارد).

تنجیس کردن. [تَنَجَّجْ] (ع مص) مرکب ناپاک کردن و پلید نمودن. (ناظم الاطباء).

تنجیع. [تَنَجَّجْ] (ع مص) اثر کردن علف در ستور و پند سخن در مردم. (منتهی الارب). (آندراج). (از ناظم الاطباء). اثر کردن دواء و علف و وعظ و خطاب. (از اقرب الموارد).

تنجیف. [تَنَجَّجْ] (ع مص) کندن باد توده را. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). || جدا کردن بهر کسی اندکی از شیر. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد).

(۱) در منتهی الارب دو معنی اخیر بقید: در بعضی نسخ ... آمده است.

(۲) Thang. (۳) Tinjin, itinjun. (۴) Tajenag. (۵) Tanc, tanj. (۶) Tanakti. (۷) ن ل: شده.

تنجیم . [ت] (ع مص) به بارها دادن مال و آنچه بدین ماند. (تاج المصادر بیهقی) . (زوزنی) . پاره پاره گذاردن و ام را. (منتهی - الارب) . (ناظم الاطباء) . پاره پاره گذاردن و ام و دیه را . (از اقرب الموارد) .
 || به نجوم حکم کردن. (تاج المصادر بیهقی) . (زوزنی) . وقت و ستاره شناسی کردن . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . چشم داشتن و ترصد ستارگان و محاسبه واقیت و سیر آنها و اطلاع یافتن بر احوال عالم بدین وسیله . (از اقرب الموارد) . ستاره شناسی و مطابق علم نجوم و ساعات سمد و نحس شناختن . (غیاث اللغات) . (آندراج) :

شغل او شاعری است یا تنجیم

هوش فلسفه است یا اکسیر .

خاقانی .

و اسرار علم تنجیم و معرفت درج و دقایق تقویم و طرف علم طب و نتف خواص ادویه و غیر آن تعلیم کنم . (سندبادنامه ص ۶۲) . و رجوع به ستاره شناسی شود .

تنجیمه . [ت ج ی] (ع مص) برهائیدن . (تاج المصادر بیهقی) . (زوزنی) . (ازدهار) . (از ترجمان جرجانی ترتیب عادل بن علی) . (از اقرب الموارد) . رستن و رها نیدن . (لازم و متعدی است) . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . || بر بالا افکندن . (تاج المصادر بیهقی) . (از زوزنی) . بر بالای زمین افکندن و بدین معنی است . قوله تعالی : فالیوم ننجیک بیدنک (۱) . (آندراج) .

|| انباشتن زمین را و بلند کردن آنرا . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . يقال : نجی فلان ارضه ، اذا کسبها و رفعها مخافة الغرق . (ناظم الاطباء) .

تنجیمه . [ت ج ی] (راخ) شهر معروف مراکش در نزدیکی جبل الطارق که تنجه گویند . (ناظم الاطباء) . و رجوع به طنجه شود .

تنجه . [ت ج] (را) توشه دان . (ناظم الاطباء) . و رجوع به تمچه شود .

تنجار . [ت] (ع مص) رجوع به نحر شود .

تنجس . [ت ن ح ح] (ع مص) رسیدن و جستجوی اخبار کردن . (از منتهی الارب) . (از ناظم الاطباء) . (آندراج) . (از اقرب الموارد) . || گرسنه شدن و گرسنه داشتن جهت دارو خوردن . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (آندراج) . (از اقرب الموارد) . || گوشت خوردن گذاشتن ترسایان . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . ترك کردن ترسایان خوردن گوشت را . (از اقرب الموارد) .

تنحل . [ت ن ح ح] (ع مص) شمر دیگری را بر خود بستن . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . و رجوع به انحال شود .

تنجیح . [ت ن ح] (ع مص) متردد گشتن آواز در شکم . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . || گلو روشن کردن . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . گلو صاف کردن . (آندراج) . (غیاث اللغات) . خفیدن . (زوزنی) . سرفه بعمد . سرفه نرم کردن برای بیرون کردن خلط از اول قصبه الریه . (یادداشت بخط مرحوم - دهخدا) :

... چون پخته شد و به تنجیح ریم بیرون آمد ...

(ذخیره خوارزمشاهی) .

تنجیح کردن . [ت ن ح ح] (ع مص - مرکب) خفیدن . سرفه کردن . گلو روشن کردن : در رفت در سرای پرده بایستاد و تنجیح کرد . من آواز امیر شنیدم که گفتی چیست . (بیهقی چاپ ادیب ص ۷۹) . و رجوع به ماده قبل شود .

تنجومت . [] (راخ) (عزا داری) و او پدر یکی از رؤسای بود که تحت اقتدار جدلیا بودند . دوم پادشاهان ۲۵ : ۳۲ . کتاب ارمیا ۴ : ۸ . (از قاموس - کتاب مقدس) .

تنجی . [ت ن ح ح] (ع مص از « ن ح و ») تکیه کردن . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (آندراج) . (از اقرب الموارد) . || (ع مص - از « ن ح ی ») دور شدن . (زوزنی) . بایک سوی شدن . (تاج المصادر بیهقی) . زایل شدن و دور شدن . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . يقال : نحاء عن مكانه فتنجی عنه . (اقرب الموارد) .

تنجیب . [ت] (ع مص) سخت کوشیدن در کار . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . || سخت راندن شتر به جهت نوبت آب . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . رفتن تا که به آب نزدیک شوند . (از اقرب الموارد) . || مانده کردن و در مشقت انداختن سفر کسی را . يقال : نحب السفر فلاناً ، ای اچیده . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (از آندراج) . (از اقرب الموارد) .

تنجیت . [ت] (ع ا) تراشیدگی سم . (ناظم الاطباء) .

تنجیه . [ت ح ی] (ع مص) دور کردن . (تاج المصادر بیهقی) . (زوزنی) . زایل نمودن چیزی را و دور کردن . (منتهی الارب) . (آندراج) . (از اقرب الموارد) . يقال :

نح الدمع عن خدك . (اقرب الموارد) . زایل نمودن و بکسو نمودن . (منتهی الارب در ذیل « ن ح و ») . (ناظم الاطباء) . و رجوع به تنجی شود .

تنج . [ت ن] (ع مص) ناگوار شدن کسی را . (منتهی الارب) تخمه کردن . (ناظم الاطباء) . **تنجذ** . [ت ن ح ح] (ع مص) ناخدا گردیدن . (منتهی الارب) . مأخوذ از فارسی ناخدا گردیدن . (ناظم الاطباء) . ناخدا یعنی رئیس کشتی شدن و این مشتق از ناخدا که معرب ناخدا ی فارسی است . (از اقرب الموارد) . **تنخش** . [ت ن ح ح] (ع مص) جنبیدن و میل کردن . يقال : هو يتنخش الى كذا ، ای يتحرك اليه . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .

تنخ . [ت ن ح ح] (ع مص) آب بینی انداختن . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . || همه آب ریختن ابر . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .

تنخل . [ت ن ح ح] (ع مص) برگزیدن . (تاج المصادر بیهقی) . (زوزنی) . بیختن و بهترین را برگزیدن . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (آندراج) . (از اقرب الموارد) .

تنخم . [ت ن ح ح] (ع مص) نخامه بیفکندن . (تاج المصادر بیهقی) . خیو بیو - کندن (بیفکندن) . (زوزنی) . نخامه انداختن از سینه یا از بینی . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (آندراج) . (از اقرب الموارد) . **تنخنخ** . [ت ن ح ح] (ع مص) فروخفتن شتر . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) :

تنخنخ البعير ، برك ثم مكن لثفناة من الارض . (اقرب الموارد) . || سینه بلند کردن ناقه از زمین . (از اقرب الموارد) .

تنخواه . [ت] (را) پول نقد و زر و مال و دولت . (ناظم الاطباء) . سرمایه و پول نقد و مال و ثروت . (فرهنگ فارسی دکتر - محمد معین) . || مال و متاع . (فرهنگ فارسی دکتر محمد معین) . || منفعت از اراضی و مقرری از آنها . (ناظم الاطباء) . || برات به خزانه برای ادای وظیفه و مواجب و جیره و جز آن . (ناظم الاطباء) . برات به خزانه برای تأدیة حقوق و مقرریها . (فرهنگ فارسی دکتر - محمد معین) . بالفظ کردن و دادن و گرفتن مستعمل است . (بهار عجم) . (غیاث اللغات) . (آندراج) . و رجوع به سازمان صفویه ص ۱۶۱ و ۱۶۲ و تذکرة الملوك چاپ دوم و ترکیبهای این کلمه شود .

تنخواه دادن . [تَد] (مص مرکب) پول دادن. مال دادن. برات دادن. وظیفه دادن: غیر داغ از حاصل دنیا نصیب مانشد همچو ماهی خوش زری مارا جهان تنخواه داد. (محمد قلی سلیم، بنقل بهار عجم و آندراج). و رجوع به تنخواه. و دیگر ترکیبهای آن شود.

تنخواه دار . [تَد] (ن. ف مرکب) آنکه موجب می گیرد و برات دارد. (ناظم الاطباء). دارنده تنخواه. و رجوع به تنخواه و دیگر ترکیبهای این کلمه شود.

تنخواه داری . [تَد] (حامص مرکب) موجب سالیانه گرفتن و داشتن. (ناظم الاطباء). و رجوع به تنخواه و دیگر ترکیبهای آن شود.

تنخواه گردان . [تَدگ] (ل مرکب) به فک کسره اضافه) پولی که در صندوق اداره یا مؤسسه گذارند تا در موقع لزوم به مصرف هزینه های فوری رسد. اعتبار متحرک. (فرهنگ فارسی دکتر محمد معین). و رجوع به تنخواه و دیگر ترکیبهای آن شود.

تنخواه گرفتن . [تَدگ رت] (مص) مرکب) کون گرفتن. (غیاث اللغات). و این باصطلاح لوطیان کنایه از اغلام کردن بود. (بهار عجم). (آندراج).

تنخیر . [تَد] (ع مص) سخن گفتن. (منتهی) (الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد).

تنخیط . [تَد] (ع مص) گردنکشی کردن بر کسی و تکبر نمودن. (منتهی الارب). (۱)

تنخیل . [تَد] (ع مص) نیک بیختن. (تاج المصا در بیعتی). (زوزنی). و رجوع به تنخل شود. || ریختن برف و باران. (از اقرب الموارد).

تند . [تَد] (را و ص) مرادف تیز باشد. (برهان). (فرهنگ جهانگیری). (از فرهنگ رشیدی). (انجمن آرا). (آندراج). تیز و برنده. (ناظم الاطباء). بران. مقابل کند: شمشیری تند. تیغی تند. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا).

آقای دکتر معین در حاشیه برهان آرد: اوستا: تونت (۲) = توونت (۳) از ریشه تو (۴) قیاس شود به توان (توانستن). و هوشمان رابطه تند را با توان معتقد نیست. او را مانی تون (۵). سمنانی توند (۶). سنگسری و سرخه و لاسگردی توند (۷) شه میرزادی دو (۸) گیلکی توند (۶). || (قص) زود و شتاب. (ناظم الاطباء). سریع، به شتاب.

مقابل کند. یا عجله. سبک. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا): بشد تند افراسیاب از میان بر آویخت با لشکر تازیان. فردوسی. طور گ سپید نشد هیچ کند عقاب نبردی برانگیخت تند. فردوسی. اگر ز کین تو دندان خصم کند شود عجب نباشد از آن عزم تند و خنجر تیز. ظهیر فاریابی. بدو گفت ای که آتش می کشی تند بیا و شعله چذانی مکن کند. امیر خسرو دهلوی. فرصت نمیدهد که بشویم ز دیده خواب از بسکه تند می گذرد روزگار عمر. صائب. || هر چیز که از جای برجهد و جبهده باشد. (برهان). جنبان و جهنده. (شرفنامه منیری). در بهار عجم نوشته که تند و تنده بمعنی تیز و جلد چون پرند و پرند. (آندراج). جلد و چالاک و چست و تیز و بی باک. (ناظم الاطباء). چابک. زبر و زرنگ. فرزند قیچان. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا). سرکش. توسن. (یادداشت، ایضاً). تیز تک. (صفت اسب): بشوی نرم هم به صبر و درم چون به زین و لگام تند ستاغ. شهید. بتنجید عذرا چو مردان جنگ ترنجید بر باره تند تک (۹). (عنصری، یادداشت بخط مرحوم دهخدا). تند جهان رام شد تند مکن جان و دل تیز فلک نرم شد تیز مشوزین و آن. مسعود سعد. تو رستمی و باره تند توهست رخش توحیدری و تیغ تو جز ذوالفقار نیست. مسعود سعد. فرزانه نجم دین که سپهر و نجوم تند امر و را به جمله مسخر شوند و رام. سوزنی. رامند خلق مرفلک تند را از آنک در بند بندگی فلک تندرام تست. سوزنی. لگام بردهان افکند ایام که چون ایام بودم تند و توسن. خاقانی. پیش تند استر ناقص چو شگال شغل سگساری و دستان چکنم. خاقانی.

نه شمشیر گند آوران کند بود که کین آوری ز اختر تند بود. سعدی. گردون تند و توسن منقاد نشده در زیر زین طاعت او خوش خرام شد. (جوینی). روان از پیش لشکر بی شمار همه صفد و تند و خنجر گذار. (از ظفرنامه، بنقل فرهنگ جهانگیری). || خشم و خشمگین و غضبناک. (برهان). خشم و خشمگین. (فرهنگ جهانگیری). (انجمن آرا). (آندراج). خشمگین. (فرهنگ رشیدی). غضوب. (شرفنامه منیری). خشم. (ناظم الاطباء). ژیان. (فرهنگ اسدی نخجوانی). سخت و تیز و تیز مزاج و ستیزه جو. (ناظم الاطباء). خشمناک. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا): ز بهر درم تند و بد خو میباش تو باید که باشی درم گومباش. فردوسی. از ایشان سواری که ناپاک بود دلاور بدو تند (۱۰) و بی باک بود. فردوسی. هنر باخرد در دل مرد تند چو تیغی که گردد به زنگار کند. فردوسی. تونوذر نژادی نه بیگانه ای پدر تند بود و تود و وانه ای. فردوسی. یکی آنکه تند است و هشیار نیست دگر آنکه جان پسر خوار نیست. فردوسی. زود بیزوتند و زود آزار باشد هر شعی خواجه باری زود بیزوتند و زود آزار نیست. فرخی. ای پسر نیز مرا سنگدل و تند مخوان تندی و سنگدلی پیشه تست ای دل و جان. فرخی. نه سیل آب و باران و هوا بود که سیل شیر تند و ازدها بود. (ویس و رامین). نه آهو می رمید از دیدن شیر نه شیر تند گشت از دیدنش سیر. (ویس و رامین). به پیش اندر آمد یکی تند ببر جهان چون درخش و خروشان چو ابر. اسدی. تو از بردباران بدل ترس دار که از تند در کین بتر بردبار. اسدی.

(۱) در اقرب الموارد این معنی در ذیل مصدر ثلاثی کلمه (نخیط) بدینسان آمده است: نخط... نخیطا... علی فلان: بنخ و تکبر. (۲) Tvant. (۳) Tuvant. (۴) Tav. (۵) Tön. (۶) Tund. (۷) Tond. (۸) Du. (۹) نل: بر بارگی تنگ تنگ. (۱۰) معنی چالاک هم مناسب است.

به گرزگران یاخت گرد دلیر

در آمد خروشنده چون تند شیر .
اسدی .

بیامد دمان ژنده پیلی دژم

چو تند اژدها داده خرطوم خم .
اسدی .

سته دیو و پیل از خم خام اوست

ژیان شیر و تند اژدها رام اوست .
اسدی .

نیست یک شیر تند گردنکش

که ترا رام و نرم گردن نیست .
مسعود سعد .

وسخت عظیم بدخوی بودی و تند و ناسازگار .
(جمل التواریخ والقصص) .

چو او تند کند خو مبر نام لب اوی

که حاجت ز چنان روی بهنگام توان خواست .
(خاقانی، دیوان مصحح دکتر سجادی ص ۶۵) .

غوری تند را اشارت کرد

تا مرا نیز خانه غارت کرد .
نظامی .

نیامد دگر کس به میدان دلیر

که ترسیده بودند از آن تند شیر .
نظامی .

بر او بانگ زد شهریار دلیر

که نتوان ستد غارت از تند شیر .
نظامی .

شکرنی چابکی چستی دلیری

بمهر آهویه کینه تند شیر .
نظامی .

درویشی را ضرورتی پیش آمد کسی گفت فلان
نعمتی دارد بیقیاس ... گفت من او را ندانم
... دستش گرفت تا بمنزل آن شخص در آورد
یکی را دید لب فروشته و تند نشسته ...
(گلستان) .

تواضع کن ای دوست با خصم تند

که نرمی کند تیغ برنده کند .
(بوستان) .

نه هر که طرف کله کج نهاد و تند نشست

کلاه داری و آیین سروری داند .
(حافظ، یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .

|| شدید و سخت و پرقوت . (یادداشت بخط -
مرحوم دهخدا) :

پس تبیری دید نزدیک درخت

هر زمان بانگی بجستی تند و سخت .
رودکی .

خلقانش کرد جامه زنگاری

این (۱) تند و تیز باد فرودینا .
دقیقی .

زبالا زدش تند یک پشت دست

بیفکندش آمد بجای نشست .
فردوسی .

بزد تند یک دست بردست طوس

تو گفستی ز پیل ژیان یافت کوس .
فردوسی .

بر آمد یکی تند برف گران

زمین راسته شد کران تا کران .
فردوسی .

شب و روز و چرخ و مه آفتاب

دمان ابر و تند آتش و تیز آب .
اسدی .

ترکیبها :

باد تند، بادی شدید و طوفانی :

بر سر باد تند و موج بلند

تا بیک آبخستشان افکند .
عنصری .

— بارانی تند ، بارانی سخت و سیل آسا .

— برفی تند، برف شدید و سنگین .

— تبی تند ، تبی سخت و بسیار گرم و
سوزان .

|| درشت . خشن (در سخن) . (یادداشت -
بخط مرحوم دهخدا) :

یکی مرد بد تیز و برنا و تند

شده باز بانث دم تیغ کند .
فردوسی .

فرو ریخت از دیده خون بر برش

یکی بانگ زد تند بر لشکرش .
فردوسی .

هم آنکه یکی تند پاسخ نوشت

به پالیز کینه درختی بکشت .
فردوسی .

فرخزاد بفزود گفتار تند

دل مردم پر خرد کرد کند .
فردوسی .

بخندید قیدافه از کار او

از آن مردی و تند گفتار او .
فردوسی .

بدو تند گفت این گناه منست

که پروردن آیین و راه منست .
فردوسی .

بید تند و گفت این چه آشفتن است

ز یک تن چه چندین سخن گفتن است .
اسدی .

|| درشت و توانا و فربه را نیز گویند .
(برهان) . سترک . (فرهنگ اسدی نخجوانی) .

بهادر و دلیر و سخت و توانا و درشت و فربه
و سمین . (ناظم الاطباء) .

|| غلیظ . تیره . (یادداشت بخط مرحوم -
دهخدا) :

بخیزد (۲) یکی تند گردا زمیان

که روی اندر آن گرد گردنغام .
دقیقی .

چو ابری بدی تند و بارش تگرگ

ترا گفتم ایمن شدستی ز مرگ .
فردوسی .

یکی تند ابر اندر آمد چو گرد

ز سردی همان لب بهم برفسرد .
فردوسی .

چو گردان گشته سیلابی میان آب آسوده .

چو گردان گرد بادی تند گردی تیره اندروا
فرخی .

خروشی بر کشیدی تند تندر

که موی مردمان کردی چو سوزن .
منوچهری .

سکندر چو دانست کان تند میغ

به تندی بر آرد همی برق تیغ .
نظامی .

|| تلخ و حریف و زمخت . (ناظم الاطباء) .
ثقیف . تیز . زبان گز . (یادداشت بخط -
مرحوم دهخدا) :

خردل تند ، فلفل تند ، روغن و گردوی تند
(گرد کان کهنه و روغن مانده) . پیاز تند .

تنباکو و توتون تند (که دودی زننده دارند) .
(یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .

|| سرکوه را نیز گفته اند و بمعنی بلند و
بلندی هم هست . (برهان) . بمعنی بلند و بلندی

کوه ... و آنرا تیغ و ستیغ نیز گویند . (انجمن -
آرا) . (آندراج) . سر کوه بود و آنرا

چکاو و چکاو نیز گویند . (فرهنگ -
جهانگیری) . بلند و بلندی عموماً و بلندی

کوه خصوصاً . (فرهنگ رشیدی) . کوه باشد .
(اوبهی) . بلند و رفیع و بلندی و ارتفاع .

و هر چیز بلند و پیدا و قلّه کوه . (ناظم الاطباء) .
با نشیبی سخت سرازیر ، (یادداشت بخط -

مرحوم دهخدا) :

تو با شاء بر شو به بالای تند (۳)

ز هامون و لشکر مشو هیچ کند .
(فردوسی ، بنقل حافظ اوبهی) .

همه کوه و دریا و راه درشت

بدل آتش جنگجویان بکشت
ز رفتن سراسر سپه گشت کند

از آن راه بیراه و دشوار و تند .

فردوسی .

بر او آفرین کرد و بردش نماز

بر آمد ببالای تند و فراز .

فردوسی .

(۱) در گنج باز یافته ص ۷۸ : من تند ...

(۲) ن ل : بر آید .

(۳) ولی تند شاید در اینجا بمعنی کوه تند و تیغ آن باشد یا بمعنی زود باشد؟؟ . (یادداشت ، بخط مرحوم دهخدا) .

چو گاه خورش درگذشت اژدها
بیامد چو آتش بدان تند جا .
فردوسی .

گه شکار فرود آرد و برون آرد
ز کوه تندپلنگ و ز آب ژرف نهنگ .
فرخی .

هر روز بامداد بر این کوه سارتند
ابری بسان طور زیارت کند مرا .
مسعود سعد .

گه وقار و گه جود دست طبع ترا
ثبات تندجبال و مضاء تیزریاح .
مسعود سعد .

و اگر خسکی در راه افتد و یا با لایی آندپیش
آید بدان تمسک توان نمود . (کليلة) .

یکی پشته بر راه آن بود تند
که از رفتنش پایها بود کند .
نظامی .

|| بمعنی غول بیابانی و دیو هم هست .
(برهان) . دیورا نامند . (فرهنگ جهانگیری) .
(از فرهنگ رشیدی) . در جهانگیری گوید
دیورا گویند ، در قصه مسجد شهری که هر که
در آن رفتی باز نیامدی سلامت . (انجمن آرا) .
(آندراج) . غول بیابان . (ناظم الاطباء) :
یک حکایت گوش کن ای نیک پی
مسجدی بد در کنار شهری

هیچکس دروی نخفتی شب ز بیم
گر بخفتی گشت فرزندش یتیم
بسکه اندر وی غریب و عور رفت
صبحدم چون دختران در گور رفت
هر کسی گفتی که سحراست و طلسم
کان که شد (۱) باشد عدوی جان و جسم
و اندگر گفتی که پریانند تند (۲)
اندر آن مهمان کشان باتیغ کند .
(مولوی ، بنقل فرهنگ جهانگیری) .
و در قصه با دو پشه نیز گفته :
بانگ زد آن تند کی باد صبا
پشه افغان کرد از ظلمت بیا .
(مولوی ، بنقل انجمن آرا و آندراج) .
و در این هردو مثال تأمل است . (فرهنگ -
رشیدی) . در این معنی تأمل است چه تند بمعنی
معروف و مشهور درست است . (انجمن آرا) ،
(آندراج) .

|| در تداول امروزی ، سیر و پررنگ در
الوان ، مقابل کم رنگ و روشن : و سمه تند ،
سرخ تند ، آبی تند ...

تند . [(ع) کز بره . گشنیز .
(از دزی ج ۱ ص ۱۵۳) .

تند . [(ت) (اخ) نام محلی ظاهر آذر خراسان
دور که انگور و شراب آن بخوبی مشهور بوده .

(یادداشت بخط مرحوم دهخدا) . نام محلی
در ماوراء النهر که بخوبی انگور و شراب
مشهور بوده است . (یادداشت ایضاً) .
سوزنی در قصیده به قافیه خجند و قند و کمند
و نژدیت ذیل را مقطع آورده است ... و
ظاهراً نام محلی است که شراب آن بخوبی
معروف بوده است . (یادداشت بخط مرحوم
دهخدا) :
قاعده بزم ساز برگل و نقل و نیب
کز سمرت سوده شد نعل کمیت و سمند
خصم تو چون شمع باد بر گذرند باد
بر کف تو چون چراغ باده انگورتند .
سوزنی .
گاهی چو شمس بتاب و گهی چو سرو ببال
گاهی چو ابر بیار و گهی چو برق بخند
به تند باد اجل جان سپار باد عدوت
تو جانفزای بروی نگار و باده تند .
سوزنی .
بقای عمر و جاهت باد چندان
که ناید سالها در حد چندی
دلت با خرمی با اهل عشرت
گفت با جامه صهبای تندی .
سوزنی .
تند آب . [(ت)] (مرکب) دوایی است
روان و سیال که هر چه در آن اندازند گداخته
گردد و آن را تیز آب گویند . . . (انجمن -
آرا) . (آندراج) . و رجوع به تیز آب شود .
|| هر مایع گذارنده ای . (ناظم الاطباء) . جریان
سریع آب . آبی که جریانی تند و سریع دارد .
آب تند :
ز پیرامن دژ یکی کنده ساخت
ز هر جوی تند آب دروی بتاخت .
اسدی .
و رجوع به تند شود .

تن دادن . [(ت)] (مص مرکب) پذیرفتن
و قبول کردن و رضا دادن . (ناظم الاطباء) .
تن دادن چیزی را و به چیزی و در چیزی و تن
نهادن بر چیزی ، کنایه از رضا دادن و قبول
کردن . (بهار عجم - آندراج) :
ابلهی کن برو که تره فروش
تره نفرو شدت به عقل و تمیز
تن بده قلب را که در گیتی
ز همه روی گشت و سیم اریز .
مسعود سعد .
توزی کو مرد و هر کو زاد روزی
بمرگش تن بپاید داد روزی .
نظامی .
جور مکن که حاکمان جور کنند بر روی
شیر که پای بند شد تن بدهد به روی .
سعدی .

هرگز من از تو نظر باخوشتن نکشم
بیننده تن ندهد هرگز به بی بصری .
سعدی .
ترکیبها :
— تن باز پس دادن ، در عبارت زیر از تاریخ
بیهقی بمعنی عقب نشینی آمده است :
احمد مثال داد پیادگان خویش را ، و با ایشان
نهاده بود تا ، تن باز پس دادند و خوشخوش باز
می گشتند . (بیهقی چاپ ادیب ص ۴۳۶) .
— تن بخاک دادن ، مرگ را پذیرفتن . مرگ
را تسلیم شدن :
ز خاکیم و هم خاک را زاده ایم
به بیچارگی تن بدو داده ایم .
فردوسی .
به بیچارگی تن فرا خاک داد
دگر گرد عالم بر آمد چو باد .
(بوستان) .
— تن به خون دادن ، بمجاز ، جان نثار کردن .
خود را فدا کردن :
بگفت آنکه بندوی را شهریار
تبه کرد و برگشت از اروزگار
تو گفתי نه از خواهرش زاده بود
نه از بهراو تن به خون داده بود .
فردوسی .
— تن به عجز دادن ، خود را عاجز و درمانده
یافتن ، ناتوان شدن ، احساس درماندگی
کردن :
به عجز تن مده و مغز و چشم شیر بر آر
که پشه از سر نمرودیان غذا دارد .
ظهیر فاریابی .
چون فرو مانی به سختی تن به عجز اندر مده .
(گلستان) .
— تن به کار دادن ، تلاش کردن . کوشش کردن
سستی و تن آسایی نکردن . از کار روی گردان
نشدن :
یکچندی دست از طرب کوتاه باید کرد و تن
به کار داد . (بیهقی چاپ ادیب ص ۴۸۷) .
صبر آمد و زور شوق را دید
ناداده تنی به کار برگشت .
(واله هروی بنقل آندراج) .
— تن به قضا دادن ، تسلیم حوادث شدن .
ترك مقاومت و کوشش کردن . تن در دادن به
قضا :
سعدی چو گرفتار شدی تن به قضا ده
دریا درو مر جان بود و هول و مخافت .
سعدی .
من تن به قضای عشق دادم
پیرانه سر آدمم به کتاب .
سعدی .

ظاهر آنست که بی سابقه حکم ازل
جهد سودی نکند تن به قضا در دادم .
سعدی .
— تن به کشتن دادن ، به کشته شدن رضا
دادن . راضی شدن بمرگ :
اگر سر بسر تن به کشتن دهیم
دگر تاج شاهی بسر بر نهیم .
فردوسی .

همه پیش تو تن به کشتن دهیم
سپاهی بر آن کشتگان بر نهیم .
فردوسی .
تن به کشتن دادم و از رشک می ترسم که باز
اضطراب دل کند شرمنده قاتل مرا .
(باقر کاشی ، بنقل آندراج) .
— تن به نیستی در دادن ، خود را هلاک
کردن . خود را بمهملکه انداختن . آماده
مردن شدن :

سعدیا تن به نیستی درده
چاره با سخت بازوان اینست .
سعدی .

ورجوع به تن در دادن شود .
|| تسلیم کردن زن ، خود را بمردی :
تن سیمین برادر را ندادم
کجا با او زیک مادر بزادم
ترا ای ساده دل چون داد خواهم
که ویران شد بدست جایگاهم .
(ویس و رامین) .
ندیدست ایچ مردی از تو شادی
که تا امروز تن کسر اندادی .
(ویس و رامین) .
به گوراب از کدامین تخم زادی
تن سیمین بدادی یا ندادی .
(ویس و رامین) .
شب خلوت آن لعبت حور زاد
مگر تن در آغوش مأمون نداد .
سعدی .

ترکیب :
— تن خود دادن ، دست دادن . تسلیم کردن
زن ، خود را بمرد . (یادداشت بخط مرحوم -
دهخدا) . تن سپردن :
دختران رزگویند که مایی گنهیم
ماتن خویش بدست بنی آدم ندهیم .
منوچهری .

ورجوع به تن سپردن شود .
تن دار . [ت] (ن. ف. مرکب) بزرگ
جثه . تناور . فربه . کلان . درشت .
بزرگ جسم : عطاء ، مرد دلاور و تن دار .
(منتهی الارب) . امح ، فربه تن دار . (منتهی -
الارب) . در عث ، کلان سال تن دار . (منتهی -
الارب) . کبر کبراً ، بزرگ گردید و کلان
و تن دار شد . (منتهی الارب) . قسطری . ضبوط .

صهود . هدف . هرجاس ، تن دار . (منتهی -
الارب) .
|| حافظ تن . نگهدارنده تن . حافظ جسد .
حافظ الاجساد :

انده ارچه بد آزمون تیر یست
صبر تن دار ، نیک خفتانست .
مسعود سعد .
عقل را گرسوی تو هست شکوه
باده عقل دزد را منکو .
اندکی زو عزیزاوتن دار است
باز بسیار خوار از او خوار است .
سنائی .

|| غلظت و صلابت : و اندر آب به سبب
آمیختگی با خاك تن داری و استیلا که پدید
آید تا چون جسمی را بر نهادگی بنهند بر
آن نهاد دیر بماند . (ذخیره خوارزمشاهی) .
تندال . [ت] (راخ) فیزیکی دان
انگلیسی (۱۸۲۰ - ۱۸۹۳ م) است که اولین
بار اثر نور را در کلوئیدها کشف کرد و دانست
که اگر نور از محلولهای کلوئیدی بگذرد
مسیر خود را روشن می کند و در صورتیکه
اگر از محلولهای بلوری بگذرد مسیرش
روشن نیست . و رجوع به گیاه شناسی گل
گلاب ص ۱۲-۱۳ شود .

تند باد . [ت] (مرکب) باد تند و تیز .
(آندراج) . طوفان و گردباد و بادی که هوا
را تیره و تار کند . (ناظم الاطباء) :
هم اندر زمان تند بادی ز کوه
بر آمد که شد نامور زان ستوه .
فردوسی .

حکیم این جهان را چو دریا نهاد
برانگیخته موج ازو تند باد .
فردوسی .
ورا نامور خواندی نوشزاد
بخستی بر آن خوب رخ تند باد .
فردوسی .

اگر تند بادی بر آید ز کنج
بخاك افکند نارسیده ترنج .
(فردوسی ، بنقل فرهنگ اسدی) .
نه ابر است آنکه گفتی تند باد است
کجا در کوه خاکستر فتاد است .
(ویس و رامین) .

دردل افتادشان که دردو چراغ
تند بادی رسیده است بباغ .
نظامی .

همان انگار کامد تند بادی
ز باغت بردبرگی بامدادی .
نظامی .
کانچنان تند باد بی اجل
نرساند این شکوفه را خملی .
نظامی .

هر آن ذره که آرد تند بادی
فریدوتی بود یا کی قیادی .
نظامی .
چه نغز آمد این نکته در سنباد
که عشق آتش است و هوس تند باد .
(بوستان) .

مگر چشم بدان اندر کمین بود
ببرداز بوستانش تند بادی .
سعدی .
چون این خبر و حالات به سمع چنگیز خان
رسید آتش غضب او را چنان بر تند باد قهر
نشانده . . . (جوینی) . بالشکری از شمار افزون
به مردانگی هریک چون کوه بیستون تند باد
حمیت آتش غضب در نهاد ایشان زده .
(جوینی) .

برگ کاهم من به پیش تند باد
می ندانم تا کجا خواهم فتاد .
مولوی .
و اساس آن از آن است و اتر است که بهر تند بادی
متزلزل شود . (رشیدی) .
کس نهانش بخاك نتواند
تند بادش هلاک نتواند .
اوحدی .

ترکیبها :
تند باد اجل ، تشبیه استعاری مرگ به تند باد از
جهت سرعت حرکت و تندی و شتاب و ویرانی
و نابودی :

بتند باد اجل جان سپار باد عدوت
تو جان فزای بروی نگار و باده تند .
سوزنی .
خصم تو چون شمع باد بر گذر تند باد
بر کف تو چون چراغ باده انگور تند .
سوزنی .

به هیچ باغ نبودی درخت مانندش
که تند باد اجل بی دریغ بر کندش .
سعدی .
— تند باد حوادث ، حوادث متوالی و به
سرعت گذرنده :

ز تند باد حوادث نمی توان دیدن
در این چمن که گلی بوده است یاسمنی .
حافظ .

ورجوع به تند شود .
تند بار . [ت] (ا. و. ف. مرکب) موزیات
را گویند مانند شیر و پلنگ و مار و عقرب
و زنبور و مورچه و امثال آن و هر جانوریکه
جانور دیگر را بخورد . (برهان) . سبع ،
مانند شیر و پلنگ و گرگ و ببر و امثال آنها
و از روندگان مانند عقرب و مار و امثال آنها
بر خلاف زنده بار که حیوانات بی آزارند .
(انجمن آرا) . (آندراج) . (از ناظم الاطباء) .
از بساخته های فرقه آذر کیوان است . رجوع

عقد و نکاحش بستند با جوانی تندخوی و ترشروی . (گلستان) . تلخ گفتار و تند خوی بود . (گلستان) .

امرد آنگه که خو بروی بود

تلخ گفتار و تندخوی بود .

(گلستان) .

به شیرین زبانی گوان برد گوی

که پیوسته تلخی برد تندخوی .

(بوستان) .

زهرم مده بدست رقیبان تندخوی

از دست خود بده که ز جلاب خوشتر است .

سعدی .

رو به آتش کرد کای شه تند خو

آن جهان سوز طبیعی خوت کو .

مولوی .

در میان روز گفتن روز کو

خویش رسوا کردن است ای تندخو .

مولوی .

کای دل تو شاد باش که آن یار تندخو

بسیار تند روی نشیند ز بخت خویش .

حافظ .

در آن شمایل مطبوع هیچ نتوان گفت

جز اینقدر که رفیقان تندخوداری .

حافظ .

پشیمینه پوش تندخو، از عشق نشینده است بو

از مستیش رمزی بگو، تا ترك هشیاری کند .

حافظ .

و رجوع به تند و دیگر ترکیبهای آن و رجوع

به تندخویی شود .

تندخویی . [ت] (حاصص مرکب)

تیز مزاجی و سرکسی و درشتی . (ناظم -

الاطباء) :

نبینی عیب خود در تند خویی

بدینسان عیب من تا چند گویی .

نظامی .

عجب ناید ز خوبان تندخویی

چنان کز مهر گردون کینه جویی .

نظامی .

با اینهمه جور و تند خویی

نازت بکشم که خو بروی .

(گلستان) .

اگر چه رسم خوبان تند خو نیست

چه باشد گر بسازد با غمینی .

(حافظ، دیوان مصحح قزوینی ص ۳۴۲) .

و رجوع به تند و دیگر ترکیبهای آن و رجوع

به تندخو شود .

که بوی شدید الاثر دارد . خوش یا ناخوش :

نفاح ، تندبوی . (منتهی الارب) . و رجوع به تندشود .

تند پرواز . [ت پ] (ص مرکب) به

شتاب پرواز کننده . (ناظم الاطباء) . تیز -

پر . که سریع پرواز کند . و رجوع به تندشود .

تند تاز . [ت] (ص مرکب) سریع السیر .

سخت دونده . تیز تک :

نشست از بر باره تند تاز

همی رفت و با اوبسی رزم ساز .

فردوسی .

همانگه پدید آمد از دشت باز

سپید بر انگیخت آن تند تاز .

فردوسی .

|| خشمناك و غضبناك و پراز خشم . (ناظم -

الاطباء) . و رجوع به تند شود .

تند تیز . [ت] (ص مرکب) شتابان و

خشمناك و تیز مزاج و ستیزه جو . (ناظم -

الاطباء) . تند و تیز . رجوع به تند و تند و -

تیز شود .

تند ح . [ت ح] (ع مص) پهن و اشدن

گوسپند در چراگاه . (تاج المصا در بیهقی) .

پهن و اشدن گوسفند در چرا کردن . (زوزنی) .

متفرق گشتن گوسفندان از جای خویش از

سیری و پری شکم . (منتهی الارب) . (ناظم -

الاطباء) . (از اقرب الموارد) .

تند حمله . [ت ح ل] (ص مرکب)

سخت جنگاور و حمله کننده . که باشد و

سرعت بر دشمن تازد . که بشدت و تندی

حمله آورد :

آن شاه تند حمله که خورشید شیرگیر

پیشش به روزمر که کمتر غزاله بود .

(حافظ ، یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .

و رجوع به تند و دیگر ترکیبهای آن شود .

تند خ . [ت خ] (ع مص) به تکلف

سیر نمودن خود را از آنچه ندارد . (منتهی -

الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب -

الموارد) .

تند خو . [ت] (ص مرکب) تندخوی .

آنکه به سهل چیز ، ناخوش و بی دماغ شود .

(بهار عجم) . (آندراج) . تیز مزاج و سرکش .

(ناظم الاطباء) :

فلک تند خو نیست با هر کسی

توبا او مکن تند خوئی بسی .

فردوسی .

با تو خو کردم و ، خو باز همی باید کرد

از توای تندخوی سنگدل تنگ دهان .

فرخی .

به فرهنگ دستا بر ص ۲۴۰ شود . || تند

بارنده (صفت ابر) که باران شدید از وی بر آید :

به بخشش چو ابری بود تند بار (۱)

بود پیش او گنج و دینار خوار .

فردوسی .

قطره کان ز جود تو بچکد

سیلی از ابر تند بارشود .

مسعود سعدی .

و رجوع به تند شود .

تند باز . [ت] (ا مرکب) یکنوع مرغ

درنده . (ناظم الاطباء) . رجوع به ا - ان العجم

شعوری ج ۱ ص ۳۰۵ شود .

تند بالا . [ت] (ا مرکب) کوه بلند . (ناظم -

الاطباء) . بالایی تند و پر نشیب . سخت سر اشیب .

سخت سرازیر کوهی با سر اشیبی سخت :

نگه کرد پرموده اورا بدید

ز هامون یکی تند بالا گزید .

فردوسی .

نشست از بر اسب سالار نیو

پیاده همی رفت در پیش گیو

بدان تند بالا نهادند روی

چنان چون بود مردم چاره جوی .

فردوسی .

یکی تند بالا بداز رزم دور

به یکسو ز راه سواران تور

برفتند ترسان بر آن بر زراه

که شایست کردن به لشکر نگاه .

فردوسی .

بر آن تند بالا بر آمد دمان

همیدون بزه بر ببازو کمان .

فردوسی .

چو از لشکر آن هردو تنها شدند

بزریر یکی تند بالا شدند .

فردوسی .

فرو افتم ز کوه تند بالا

جهم در موج آب ژرف دریا .

(ویس و رامین) .

و رجوع به تند شود .

تند بور . [ت] (ا مرکب) جستن و

بر جستن را گویند و باین معنی بجای بای ابجد

یای خطی هم آمده است . (برهان) . (آندراج) .

بر جستن . (فرهنگ جهانگیری) . (فرهنگ -

رشیدی) . (از شرفنامه منیری) . جستن و

بر جستن را گویند . (انجمن آرا) .

بر جهنده و رقصنده . (ناظم الاطباء) . و رجوع

به تند بور شود .

تند بوی . [ت] (ا و ص مرکب) که

بوی تند و تیز دارد . که بویی شدید دارد .

تند خیال. [تَخ] (ص مرکب) که

خیال او به تندی سیر کند . تیز خیال .

تیزوهم :

ملاطفا در زیب او ایچ گفته : گردون رکابی که ناطقه تند خیالان از بلند پایگی مناقبش در مقام نفس شماری است . (آندراج) .

تند خیز. [ت] (ص مرکب) تندتاز .

تیزتک . تندرو . جهنده چون برق در سرعت و شتاب :

ملک بر سبز خنگی تند خیز است ز راهش عقل را جای گریز است . نظامی .

و رجوع به تند و دیگر ترکیبهای آن شود.

تندر. [تَد یا د] (ا) رعد بود .

(لغت فرس اسدی مصحح اقبال ص ۱۳۸) .

(از انجمن آرا) . (از آندراج) . (از -

فرهنگ جهانگیری) . (از فرهنگ رشیدی) .

(از ناظم الاطباء) . (از معیار جمالی) .

بمعنی غرنده باشد عموماً و رعد را گویند

خصوصاً . (برهان) . غرنده که به تازیش رعد

خوانند . (شرفنامه منیری) . بانگ رعد .

(اوبهی) . (غیاث اللغات) . تندر . (حاشیه

لغت فرس اسدی) . (معیار جمالی) . (اوبهی)

(انجمن آرا) . (آندراج) . (فرهنگ

رشیدی) . (شرفنامه منیری) . ریشه هندی

باستان « تن (۱) ، تانیتی » (۲) (صدا

پیچیدن ، صدا ، صدا دادن) تنی تو (۳)

(رعد) ، لاتینی تونار (۴) ، تونی تروس (۵)

انگلیسی « تندر » (۶) ، افغانی متداول ،

تندر (۷) افغانی محض « تنا » (۸) (رعد) . (حاشیه

برهان مصحح دکتر محمد معین) :

به دشمن پراز خشم آواز کرد

توگفتی مگر تندر آغاز کرد .

(رودکی ، بنقل شعوری) .

علم ، ابرو ، تندر بود کوس او

کمان آدنیده شود ژاله تیر .

رودکی .

هست از آهم آتش دوزخ ابیز

ناله ازمن ز تندر صد ازیز .

منجیک .

ستد نیزه از دست آن نامدار

بفرید چون تندر از کوهسار .

فردوسی .

کجک بر سر پیل زد شاه چین

بفرید چون تندر فرودین .

فردوسی .

همی کوفت بر خاك روینه سم

چو تندر خروید و افشاند دم .

فردوسی .

چو تندر خروشان شده هردوان

شه جاودان رستم پهلوان .

فردوسی .

نه چرخ است و اجزای او چون ستاره

نه ابر است و آوای او همچو تندر .

فرخی .

خروشی بر کشیدی تند تندر

که موی مردمان کردی چو سوزن .

منوچهری .

بفرید چون تندر اذر بهار

به کین روی بنهاد بر هر چهار .

اسدی .

بر اسبان بی زین به تیغ و کمند

خروشان چو تندر برابر بلند .

اسدی .

چو تندر همه پیشه بانگ هژ بر

شده گردشان گرد گردان چو ابر .

اسدی .

چه میدارد بدینگونه معلق گوی خاکی را

میان آتش و آب و هوا و تندر و نکبا .

ناصر خسرو .

قطره باران از او روان شده چون تیر

گران چون مرکب از میانش تندر .

مسعود سعد .

آواز تندر آرد در گوش باد گرز

باران خون چکاند بر تن بخار تیغ .

مسعود سعد .

اطلس به رنگ آتش و اصل عمامه از نی

ابرش چو باد نیسان تندی بسان تندر .

(خاقانی ، مصحح دکتر سجادی ص ۱۹۰) .

بحری که عید کرد بر اعدا به پشت ابر

از غرتش درخش وز غرشن تندرش .

(خاقانی ، دیوان مصحح دکتر سجادی ص ۲۲۵)

مهری یکی پیر نزار اوا بر آورده بزار

چون تندر اندر مرغزار جانی بهرجاریخته .

خاقانی .

به تندی چو تندر شوند آن زمان

که تندی همانست و تندر همان .

نظامی .

بیاران گفت چون تندر (۹) بپوئید

مگر فرهاد را جانی بجوئید .

نظامی .

گر او تندر آمد تو هستی درخش

نظامی .

بترقه می زهره شاخ کوهی

بترسد ز آواز تندر شکوفه .

(سپاهانی ، بنقل شرفنامه منیری) .

گلویشان خوابگاه مرگ و داشان نائب دوزخ

دهنشان رهگذار برق و غوشان نائب تندر .

قائمی .

ترکیب :

تندر شیهه ، که شیهه اومانند تندر مهیب و بر صدا

باشد . اسبی که مانند رعد شیهه کند :

وزان شبیدیز تندر شیهه او

زمانه پر صدا چون کوهسار است .

مسعود سعد .

و رجوع به تندور شود .

|| بلبل را نیز گویند که عربان عندلیب خوانند .

(برهان) . (از شرفنامه منیری) . شارح قصاید

خاقانی بمعنی بلبل نیز نوشته . (غیاث اللغات) .

بلبل . (ناظم الاطباء) .

تندران. [تَد] (ا خ) دهی از

دهستان کرون است که در بخش نجف آباد

اصفهان واقع است و در حدود ۳۵۰ تن سکنه

دارد . (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱۰) .

تندرای. [تَرء ی] (ص مرکب)

کوتاه اندیش . (غیاث اللغات) . کنایه از

نا عاقبت بین و کوتاه اندیش . (آندراج) .

بو پروا و بی فکر و بی اندیشه و غافل . (ناظم -

الاطباء) . تندرای :

مکن مردم آزاری ای تندرای

که ناگه رسد بر تو قهر خدای .

(سعدی ، بنقل آندراج) .

و رجوع به تند و دیگر ترکیبهای آن شود .

تندر خروش. [تَدُخ] (ص مرکب)

غرنده مانند رعد . (ناظم الاطباء) :

به پیش اندرون پبل پولادپوش

پس او دلیران تندر خروش .

نظامی .

تن در دادن. [تَدَد] (مص مرکب)

کنایه از راضی شدن و قبول کردن باشد .

(برهان) . (از انجمن آرا) . (از آندراج) .

(از فرهنگ رشیدی) . (از غیاث اللغات) .

راضی شدن . (از شرفنامه منیری) . حاضر شدن

برای امری و قبول کردن کاری . (از فرهنگ -

فارسی دکتر محمد معین) :

ز آن روز که پیش آیدت آن روز پراز هول

بنشین و تن اندر ده و انگاره به پیش آر .

(فرهنگ اسدی نخجوانی یادداشت بخط -

مرحوم دهخدا) .

هر دو ... خلوتی کردند با رضا علیه السلام

(۱) Tan . (۲) Tányati . (۳) Tanayitù . (۴) Tonâre . (۵) Tonitrus . (۶) Thunder .

(۷) Tandar . (۸) Tanâ .

(۹) به اعتبار برق که حاصل رعد است معنی سرعت هم استنباط می شود .

و نامه عرض کردند ... رضا علیه السلام را کراهیت آمد که دانست که آن کار پیش نرود اما هم تن در داد . (بیهقی چاپ ادیب - ص ۱۳۶) . ماندن وی از بهر آرایش - روزگار مابوده است . باید که در این کار تن در دهد که حشمت تومی باید . (بیهقی ایضاً ص ۱۴۶) . چون خداوند می فرماید و می گوید که سوگندان را کفارت کنم من نیز تن در دادم . (بیهقی ایضاً ص ۱۴۷) .

بسیار سخن رفت درمعنی وزارت و تن در نمیداد . (بیهقی ایضاً ، ص ۳۸۰) . و هیچ روزگار ندیدند وی چنین تن در کار داد . (بیهقی ایضاً ص ۶۰۷) . پایه قدر ترا از مه نشان می خواستم گفت او کی در دهد تن را بدین خلقان خیام (۱) انوری .

هر لحظه کثری نهی دگرگون

تن در ندهد کس این دغا را .
(انوری ، بنقل شرفنامه منیری) .

نخست باتو به دل بازی اندر آمدم
چو دل نماند، تن در دهم به جانبازی .
سوزنی .

بیداد حریفان را تن در ده و گر ندهی
ز انصاف طلب کردن ، آزار پدید آید .
خاقانی .

با بلاها بساز و تن در ده
کز سلامت نه رنگ ماندنه بوی .
خاقانی .

دل در غم درزی بچه حورنژاد
چون رشته به تاب محنتش تن در داد
بسیار چو سوزن ارچه سرتیزی کرد
هم بخیه بی زریش بر روی افتاد .
فردوسی .

دگر ره در صدف شد لؤلؤ تر
به سنگ خویش تن در داد گوهر .
نظامی .

زین غم چو نمی توان بریدن
تن در دادم به غم کشیدن .
نظامی .

شوریده دلی چنین هوایی
تن در ندهد به کدخدایی .
نظامی .

ملک را این تدبیر خطا افتاده است که به چنین
حالی تن در داده است . (سندبادنامه ص ۲۲۲) .
نشان خردمند کافی آنست که به چنین کارها تن
در ندهد . (گلستان) .

چو گاو ارهمی بایدت فربهی
چو خر تن به جور کسان در دهی .
(گلستان) .

سعدی چو حریف ناگزیر است
تن در ده و چشم بر قضا کن .
سعدی .

ظاهر آنست که با سابقه لطف ازل
جهد سودی نکند تن به قضا در دادم .
سعدی .

سعدیا تن به نیستی در ده
چاره سخت بازوان این است .
سعدی .

بر قامت بزرگی او اطلس فلک
می زبید از بزرگی او تن در آن دهد .
(سلمان ساوجی ، بنقل انجمن آرا) .

گر قرض تو حنظل ، عوضش قند بده
ور زانکه بخارا ، تو سمرقند بده
تن در مده ار به قرض جانت بدهند

ور جان بدل قرض ستانند بده .
(معین استرآبادی ، بنقل انجمن آرا) .
|| دست دادن زن . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) . و بهر دو معنی رجوع به تن دادن شود .
|| منقاد شدن . (از شرفنامه منیری) .

تندرست . [ت د ر] (ا و ص مرکب)
مقابل بیمار و اطلاق آن بر دولت نیز آمده .
(آندراج - بهار عجم) . سالم و چاق و صحیح
و بی مرض و بی علت و توانا و قوی . (از ناظم -
الاطباء) . (دهار) . از تن + درست . گیلکی
و نظری تندرست (۲) ، فریزندی ویرنی
تندرس (۳) سنگسری تندرست (۴)

سرخه تندرست (۵) لاسگردی تندرست (۶)
کسی که تن سالم دارد . (حاشیه برهان مصحح -
دکتر محمد معین) :

ز پیکان پولاد گشتند سست
نیامد یکی پیش او تندرست .
فردوسی .

همی بود شادان دل و تندرست
به دانش همی جان روشن بشت .
فردوسی .

تو بیماری و پند داروی تست
بکوشم همی توشوی تندرست .
فردوسی .

اگر باز بینم ترا تندرست
همه گنج با تاج و تخت آن تست
فردوسی .

همه بر دل اندیشه این بد نخست
که بیند دو چشم ترا تندرست .
فردوسی .

جاوید باش و پشت قوی باش و تندرست
تو شاد خوار و ماریان از توشاد خوار .
فرخی .

شاه زمانه شاد و قوی باد و تندرست
از گردش زمانه بی اندوه و بی زیان .
فرخی .

از کف او چنان هراسد بخل
که تن آسان تندرست از تب .
فرخی .

پاینده باد خواجه و دلشاد و تندرست
بر کام دل مظفر و منصور کامکار .
فرخی .

جاوید شاد باد و تن آسان و تندرست
آن مهتر کریم خصال ملک نژاد .
فرخی .

نه از پشت پاکم اگر تندرست
بمانم ترا و آنکه هم پشت تست .
(گرشاسبنامه) .

بی آزار باز آمدی تندرست
از آن ازدها کین نیایست جست .
(گرشاسبنامه) .

دشمنان تو همه بیمار و بنده تندرست
دورتر باید ز بیمار آنکه او بیمار نیست .
ناصر خسرو .

چون این نیت بکرد عطسه بزد و در ساعت آن
علت از وی زایل شد و تندرست گشت .

(قصص الانبیاء ص ۱۸۵) .
شراب ... خورنده شراب را بیماری کم کند
و اغلب تندرست باشد .

(نوروزنامه) .
بهیچ حال هوای گرم هیچ تندرست را سود
ندارد . (ذخیره خوارزمشاهی) .

و آن زن که شیر او دهد . . . شیر او پاک و
پسندیده باید وزن تندرست .
(ذخیره خوارزمشاهی) .

بکار اندرت ار نادرستی باشد
چو تند رست بوی هیچ دل شکسته ندار .
ادیب صابر .

تاهست زهستی تو یادم
آسوده و تندرست و شادم .
نظامی .

درویشی پیری جوانان است و بیماری تندرستان .
(مرزبان نامه) .

تندرستان را نباشد درد ریش
جز به همدردی نگویم درد خویش
گفتن از زنبور بی حاصل بود

با کسی در عمر خود ناخورده نیش .
(گلستان) .

بسکه در خاک تندرستان را
دفن کردیم و زخم خورد نیش .
(گلستان) .

(۱) در آندراج : بدین خیام تن «؟»

Tāndorost . (۶) Tāndorost . (۵) Tāndorost . (۴) Tāndorost . (۳) Tāndorost . (۲)

مگو تندرست است رنجوردار
که می‌پیچد از غصه رنجور وار .
(بوستان) .
منقص بود عیش آن تندرست
که باشد به پهلوی بیمارست .
(بوستان) .
چنان سوزم که خامانم نبینند
نداند تندرست احوال محموم .
سعدی .
|| در غیر آدمی و جانوران بمعنی خوش و
نزه و پاک و آرام و عاری از فساد و آلودگی
و درست و صحیح و بکام و بی آشوب و
پرهیز و دارای استحکام و دوام :
پس هارون را آن بیماری به گرگان زیادت
شد . اورا گفتند از این هواها، هوای قومس
تندرست تر است . هارون از گرگان برفت .
(ترجمه طبری بلعمی) . بم ، شهری است با
هوای تندرست . (حدودالعالم) .
سخن در تندرستی تندرست است
که در سستی همه تدبیرست است .
نظامی .

به شکرانه دولت تندرست
بر آن پشته بنیادی افکند چست .
نظامی .
حکمای وقت و وزرای مملکت را جمع کرد
و گفت : موضعی اختیار باید کرد تندرست‌تر
و خوشگوار تر به آب از بغداد و بنایی
جهت نقل بدان موضع ترتیب داد .
(از ترجمه محاسن اصفهان) .

ترکیب :
ناتندرست ، ۱- بیمار ، دردمند . مریض :
رسیده به لب جان ناتندرست
همی چاره تندرستان بجست .
فردوسی .

۲- زشت . بد . خطا . نادرست :
چنین گفت یکروز کز مرد مست
نیاید مگر کار ناتندرست .
فردوسی .

و رجوع به تندرستی شود .
تندرست کردن . [تَدْرُکْد] (مص-
مرکب) شفادادن . شفا بخشیدن . (یادداشت ،
بخط مرحوم دهخدا) . معالجه کردن . علاج
کردن . درمان کردن :
از آن نوشدارو که در گنج تست
کجا خستگان را کند تندرست .
فردوسی .

و رجوع به تندرست و تندرستی شود .
تندرستی . [تَدْرُکْ] (حامص مرکب) سلامتی
و صحت و بی مرضی و توانایی و قوت بدن
و شهند . (ناظم الاطباء) . از تندرست + ی

(مصدری) ... پهلوی تندرستی (۱) ، سلامت .
(حاشیه برهان مصحح دکتر محمد معین) :
ترا ای جوان تندرستی و بخت
همانا و همواره با تاج و تخت .
فردوسی .

به نیک اختر و تندرستی شدن
به پیروزی و شاد باز آمدن .
فردوسی .

همه تندرستی به فرمان اوست
همه نیکویی زیر پیمان اوست .
فردوسی .

ترا تندرستی از آن شد کنون
که بر نیکویی رأی توشد فزون .
فردوسی .

تندرستیش باد و روز بهی
کامگاری و قدرت و امکان .
فرخی .

به تندرستی و شاهنشهی و روزبهی
همی گذار جهان را بکام و خودمگذر .
فرخی .

کنونم زور، لختی در تن آمد
نشاط تندرستی در من آمد .
(ویس و رامین) .

دو چیز است اندر جهان نیکتر
جوانی یکی تندرستی دگر .
اسدی .

مثل زند که آید پزشکی ناخوانده
چو تندرستی تیمار دارد از بیمار .
(ابوحنیفه اسکافی ، بنقل بیهقی چاپ ادیب -
ص ۲۸۱) .

و چون عالمی نبود در میان ایشان و آن نعمت
و تندرستی در میان ایشان نماند .
(قصص الانبیاء ص ۱۳۱) .

ایمنی را و تندرستی را
آدمی شکر کرد نتواند
در جهان این دو نعمتی است بزرگ
داند آنکس که نیک و بد داند .
مسعود سعد .

از اینجا بتوان دانست که تندرستی را و درست
اندامی را و کار هر اندامی را سبب نخستین
آنست که مزاج اندامها یکسان همه معتدل باشد .
(ذخیره خوارزمشاهی) .

ز جمله نعمت دنیا چو تندرستی نیست
درست گردد این گریب‌رسی از بیمار .
ادیب صابر .

تندرستی و رای سلطانی است
از دو تن پرس و شرح آن بشنو .
خاقانی .

درآمد کار اندامش به سستی
به بیماری کشید از تندرستی .
نظامی .

همی تا پای دارد تندرستی
ز سختی‌ها نگیرد طبع سستی .
نظامی .

بس گرسنگی که سستی آرد
در هاضمه تندرستی آرد .
نظامی .

پس از پنجه نباشد تندرستی
چهل ساله فرو ریزد پرو بال .
نظامی .

تندرستی و ایمنی و کفاف
این سه مایه است و آن دگر همه لاف .
نظامی .

لاجرم حکمتش بود گفتار
خوردنش تندرستی آرد بار .
(گلستان) .

رسول گفت علیه السلام این طایفه را طریقی هست
که تا اشتها غالب نشود نخورند و هنوز اشتها
باقی باشد که دست از طعام بدارند . حکیم گفت
این است موجب تندرستی . (گلستان) .

نمی‌خواستم تندرستی خویش
که دیگر نیاید طبیبم به پیش .
(بوستان) .

کسی قیمت تندرستی شناخت
که یکچند بیچاره در تب گذاخت .
(بوستان) .

آخر به زکات، تندرستی
فریاد دل شکستگان رس .
سعدی .

با ضعف نا توانی همچون نسیم خوش‌باش
بیماری اندرین راه بهتر ز تندرستی .
حافظ .

و رجوع به تندرست و درست شود .
ترکیب :

ناتندرستی ، بیماری . ضعف :
تهی نیست از ترة خوان من
زنا تندرستی است افغان من

غذایی که با تندرستی بود
همه دانش انجیر بستی بود .
نظامی .

و رجوع به تندرست شود .
|| در غیر آدمی و حیوان و نبات یعنی غیر
اجسام آلیه نیز مستعمل است .

(یادداشت بخط مرحوم دهخدا) :
هوایی باین تندرستی و پاکیزگی به سبب بخار
پلیدیها که اندر شهر هست هوا ناخوش و

زیانکار میشود . (ذخیره خوارزمشاهی ، یادداشت ایضا) .

چو شه در عدل خود نمود سستی

پدید آمد جهان را تندرستی .
نظامی .

و رجوع به تندرست شود .

تندرستی . [تَدْر] (اخ) اسمی است که به یسنا ۶۰ داده شده . (حاشیه برهان - مصحح دکتر محمد معین) . هات شصتم را پارسیان «تندرستی» هم نامیده اند . (یسنا - بخش دوم ص ۷۴) . دعای درود است . (خرده اوستا ص ۷۱) . و رجوع به خرده اوستا ص ۲۸ و ۷۱ و ۲۳۰ شود .

تندرفتار . [تَر] (ص مرکب) سریع و طیار . (ناظم الاطباء) . تندر و تیزتک . سریع السیر . و رجوع به تند و دیگر ترکیبهای آن شود .

تندر رفتن . [تَر] (ص مرکب) بهشتاب و سرعت حرکت کردن ، ضد کند رفتن . چست و چالاک راه رفتن . (ناظم الاطباء) . || در تداول امروز ، از حد خود تجاوز کردن . و بیش از اندازه اظهار وجود کردن . و رجوع به تند و دیگر ترکیبهای آن شود .

تندرو . [تَر] (ص مرکب) چالاک و تیز رفتار . (آندراج) . سریع و سریع الحركة تیز رفتار . (ناظم الاطباء) . تندرفتار . تیزتک . تیز رفتار . تیزرو . سریع السیر :

چو بشنید پند جهاندار نو

پیاده شد از باره تندرو .

فردوسی .

نیا را بدید از کران شاه نو

برانگیخت آن باره تندرو .

فردوسی .

تا برآید از پس آن میغ باد تندرو

آسمان چون رنگ بزداید زمیغ گرد رنگ .
منوچهری .

چون تک اندیشه به نر می رسید

تند رو چرخ به نر می رسید .

نظامی .

گر کمیت اشک گلگونم نبودی تندرو

کی شدی روشن به گیتی راز پنهانم چو شمع .
حافظ .

و رجوع به تند و دیگر ترکیبهای آن شود .

تندرو . [ت] (ص مرکب) تندروی . ترشروی را گویند . (برهان) . (آندراج) . (از فرهنگ رشیدی) . (شرفنامه منیری) . زشت و ناخوش رو و خشنک . (ناظم الاطباء) :

پس آنکه بدو گفت کای تندروی

نشاید که بنمایی این زشت خوی .

فردوسی .

کای دل تو شاد باش که آن یار تندخو

بسیار تندروی نشیند ز بخت خویش .

حافظ .

|| بخیل و ممسک . (برهان) . (آندراج) . (شرفنامه منیری) . بخیل . (فرهنگ رشیدی) . (غیاث اللغات) :

بنالید درویشی از ضعف حال

بر تندروی خداوند مال .

(سعدی بنقل شرفنامه منیری) .

و رجوع به تند و دیگر ترکیبهای آن شود .

تندروش . [تَر و] (ص مرکب) تیز رفتار . سریع الحركة . تندرفتار . تندرو . پرتلاطم :

چو کوه کوه در او موجهای تندروش

چوپیل پیل نهنگان هول مردمخوار .

فرخی .

و رجوع به تند و دیگر ترکیبهای آن شود .

تند زبان . [تَر] (ص مرکب) فصیح و حراف و سخن آرا . (ناظم الاطباء) .

تندس . [تَدِی] (ا) بمعنی تن مانند است چه دس بمعنی شبیه و نظیر و مانند باشد ... و بکسر ثالث مخفف تندیس است که آنهم تن مانند باشد چه دس بمعنی شبیه و نظیر و مانند بود . (برهان) . تمثال باشد و معنی ترکیبی آن تن مانند است . (فرهنگ - جهانگیری) . تندسه . تندیس . تندیه . تمثال و پیکر چیزی و معنی ترکیبی ، مانند تن . چه دس و دس بمعنی مانند بود . (فرهنگ رشیدی) . (از انجم آرا) . (از - آندراج) . تمثال و پیکر و تصویر تندسه و تندیس و تندیه . (ناظم الاطباء) .

چیزی که به تن ماند و شبیه و نظیر و مانند تن باشد ... (ناظم الاطباء) . از تن + دس (مخفف دس) . (حاشیه برهان مصحح دکتر محمد - معین) . بی شک بمعنی مجسمه امروزین است . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) :

فرود کاخ یکی بوستان چو باغ بهشت

هزار گونه دراو شکل و تندس و دلبر .

فرخی .

و رجوع به تندسه و تندیه و تندیس شود .

|| تفسیر تمثال هم هست . (برهان) .

تندس . [تَدَد] (ع مص) بر زمین افتادن و دست بردهان نهادن . يقال : ندس به الارض فتندس ، ای وقع فوضع یده علی فمه . (متهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (از - آندراج) . (از اقرب الموارد) . || پرسیدن خبر از جایی که ترانداند . (متهی الارب) . (آندراج) . (از ناظم الاطباء) . (از اقرب - الموارد) . و عبارة الاماس : فلان یتندس عن الاخبار و یتحدس عنها یتبحث عنها لیلعلم منها ما هو خفی علی غیره . (اقرب الموارد) .

|| از اطراف و جوانب جاری شدن آب چاه .

(متهی الارب) . (آندراج) . (از اقرب - الموارد) .

تندسه . [تَدِی] (ا) بمعنی تندس است . (برهان) . (فرهنگ جهانگیری) .

که تمثال باشد و بکسر ثالث مخفف تندیه است

که آنهم بمعنی شبیه و نظیر و تمثال باشد .

(برهان) . تمثال و پیکر و تصویر و تندس .

چیزی که به تن ماند و شبیه و مانند تن باشد ...

(ناظم الاطباء) . و رجوع به تندس و تندیس و

تندیه شود .

تند شدن . [تَد] (ص مرکب) به سختی بخشم آمدن . سخت خشمناك شدن .

سخنان درشت گفتن . (یادداشت بخط مرحوم - دهخدا) . || برشتاب و سریع شدن . چون تند

شدن باد و آب و جز آنها . || تلخ و حریف

شدن . زبان گز شدن . چون تند شدن غذا

و روغن و جز آنها . || در بیت زیر بمعنی

برگشتن . واژگون شدن . پریشان شدن .

نا مساعد گردیدن آمده است :

چو بر بهرام چوبین تند شد بخت

به خسرو ماندهم شمشیر و هم تخت .

نظامی .

و رجوع به تند و دیگر ترکیبهای آن شود .

تند عنان . [تَع] (ص مرکب) اسب تیزرو و بد دهن و سرکش . (ناظم الاطباء) .

و رجوع به تند و دیگر ترکیبهای آن شود .

تند غضب . [تَغَض] (ص مرکب) خشمناك و غضبناك . (ناظم الاطباء) . و رجوع

به تند و دیگر ترکیبهای آن شود .

تند فهم . [تَف] (ص مرکب) آنکه سخن را زود دریابد . (آندراج) . (بهار - عجم) . زیرك و بافراست و با هوش و

حاضر کلام . (ناظم الاطباء) :

ایاز تند فهم تیزبینش

نگار کارگاه آفرینش .

(زلالی بنقل بهار عجم و آندراج) . و رجوع

به تند و دیگر ترکیبهای آن شود .

تندك . [تَد] (ا) تیره تیزك . تیره تندك .

شاهی . تیره تیزك . (یادداشت بخط مرحوم -

دهخدا) . و رجوع به تیره تیزك و شاهی شود .

تندك . [تَد] (اخ) دهی از دهستان کنبدقان است که در بخش ششم شهرستان

سبزوار واقع است و در حدود ۶۸۰ تن

سکنه دارد .

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹) .

تند کار . [ت] (ص مرکب) سریع العمل .

مقابل کند کار . (یادداشت بخط مرحوم -

دهخدا) .

تند کردن . [تَد] (ص مرکب)

بر آغالا نیدن کسی : آغالش تند کردن دو تن

بر یکدیگر . (فرهنگ اسدی ، یادداشت بخط -

مرحوم دهخدا) . || سریع کردن در رفتار و حرکت . || زبان گز کردن غذا با افزودن ادویه و جزآن . و رجوع به تند و دیگر ترکیبهای آن شود .

تند گشتن . [ت گ ت] (مص مرکب) بخشم آمدن . غضب کردن . (یادداشت بخط - مرحوم دهخدا) :

ز کین تند گشت و برآمد ز جای
ببالای جنگی در آورد پای .
(فردوسی ، بنقل اسدی) .

حقیقت ندانم چه گویی همی
در این تند گشتن چه جویی همی .
(یوسف زلیخای منسوب به فردوسی) .

تند گوی . [ت] (ص مرکب) تند گفتار . که سخن درشت گوید . تلخ گفتار :

قوی استخوانها و بینی بزرگ
سیه چرده و تندگوی و سترگ .
فردوسی .

تندل . [ت د] (ا) تمشک . (یادداشت - بخط مرحوم دهخدا) . و رجوع به تمشک - شود .

تندل . [ت ن د] (ع مص) دستار در سربستن . (زوزنی) . دست پاک کردن بمندیل و مالیدن بدان . (متهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب - الموارد) . || وانکر الکسانی تمندل و تندل بالمندیل و تمندل ، اذاشده برآسه واعتم به . (اقرب الموارد) .

تندلجام . [ت ل] (ص مرکب) اسب بد دهن و سرکش . (ناظم الاطباء) .

تندم . [ت ن د] (ع مص) پشیمان بودن . (تاج المصادر بیهقی) . (دهار) . پشیمانی نمودن . (تاج المصادر بیهقی) . (زوزنی) . (آندراج) . پشیمان شدن . (متهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) :

هارون پوشیده کسان گماشته بود تا هر کس
زیردار جعفر گشتی و تندمی و توجعی نمودی
و ترحمی ، بگرفتندی . (بیهقی چاپ ادیب - ص ۱۹۰) .

تند مزاج . [ت م] (ص مرکب) تندخوی و تیز مزاج . (ناظم الاطباء) . و رجوع به ترکیبهای آن شود .

تند مزه . [ت م ز] (ص مرکب) قابض وزمخت و هر چیز که طعم آن تند و تیز باشد . (ناظم الاطباء) . و رجوع به تند و دیگر ترکیبهای آن شود .

تند نویسی . [ت ن] (ص مرکب) که سریع نویسد . که در نوشتن سریع باشد : صورت مذاکرات مجلس بوسیله تند نویسان مجلس شورای ملی تهیه میشود . و رجوع به تند نویسی و تند و دیگر ترکیبهای این کلمه شود .

تند نویسی . [ت ن] (حاصص مرکب) سریع نوشتن . عمل تند نویسی : یکی از مهارتهای لازم برای اشتغال منشی گری جدید داشتن هنر تند نویسی است تا آنچه که بوسیله مدیران سازمان هابیان می شود عیناً بوسیله منشی تند نویسی شود و به قسمت های اجرایی ابلاغ گردد . و رجوع به تند نویسی و تند و دیگر ترکیبهای آن شود .

تندو . [ت] (ا) عنکبوت را گویند . (برهان) . (از ناظم الاطباء) . (از ابیهی) . (از فرهنگ رشیدی) . (از فرهنگ جهانگیری) . (از آندراج) . تند و تند و تننده . (فرهنگ - رشیدی) . (از انجمن آرا) . (از آندراج) . و آنرا جولاه و جولاهه و جوله نیز گویند . زیرا که تننده است . (انجمن آرا) . (آندراج) . (فرهنگ جهانگیری) . و آنرا کروتنه ... و دیو پا نیز گویند . (فرهنگ جهانگیری) . بمعنی عنکبوت غلط است و تندو صحیح است . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) . از تند (تیندن) + او (پسونداتصاف) . (حاشیه - برهان مصحح دکتر محمد معین) :

شها عنقای قاف فتح نصرت

بود بر طاق ایوان تو تندو .
(شمس فخری ، بنقل فرهنگ جهانگیری) .
و رجوع به تند و تندو و تننده و تیندن شود .
تندو . [ت] (ع) میوه درخت آبنوس . (دزی ج ۱ ص ۱۰۳) .

تند و تیز . [ت د] (ص مرکب) تند تیز . (ناظم الاطباء) . پرشتاب . سریع و پرحدت :

که تند و تیز به دل بردن من آمده
شتاب چیست به آتش گرفتن آمده .

(ادهم ابراهیم ، بنقل آندراج و بهار عجم) .
و رجوع به تند و دیگر ترکیبهای آن شود .

تند و خند . [ت ی ت د خ ی آ] (ص - مرکب) تار و مار که زیر و زبر شده و از هم پاشیده باشد . (برهان) . تار و مار و زیر و زبر و سرنگون و از هم پاشیده . (ناظم الاطباء) .

تند و خوند . و رجوع به ماده بعد شود .

تند و خوند . [ت د خ] (ص مرکب) تروت و مرت و تار و مار . (لغت فرس اسدی - مصحح اقبال ص ۹۰) . تار و مار . (فرهنگ - رشیدی) . (فرهنگ جهانگیری) :

هر چه ورزیدند مارا سالیان
شد بدست (۱) اندر بساعت تند و خوند .

(آغاجی ، بنقل لغت فرس اسدی مصحح اقبال ص ۹۰) .

پسندیده نداری و نخواهی

که کس باشد ز تو با تند و خوندی (۲) .

(سوزنی ، یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .

از صرصر فنا همه گشتند تار و مار

و ز تند باد اجل جمله تند و خوند (۳) .

(شمس فخری ، بنقل فرهنگ جهانگیری و - فرهنگ رشیدی) .

و رجوع به ماده قبل شود .

تندور . [ت ی ت و] (ا) رعد .

(برهان) . (لغت فرس اسدی مصحح اقبال - ص ۱۳۸) . (آندراج) . (ابیهی) . تندر .

(لغت فرس اسدی ایضاً) . (فرهنگ جهانگیری) :

خورد سیلی زند بسیار طنبور

دهد تیزی ببازی (۴) همچو تندور .

(طیان) . بنقل لغت فرس اسدی ایضاً) .

ابو اسحاق روشندل تو آئی

که از رای تو گیرد روشنی هور

چو با یاد تو باشد غم نباشد

شب تاریک و ابر و برق و تندور .

(از معیار جمالی چاپ دانشگاه ص ۱۳۳) .

|| بلبل را نیز گویند که عرب عندلیب خوانند .

(برهان) . (آندراج) . بلبل (ناظم الاطباء) .

و رجوع به تندر شود .

تندور . [ت ی ت] (ا) تا بخانه و

تنور و گلخن و کوره . (ناظم الاطباء) .

تنور [ت ن ن] و تنور [ت] . (یادداشت - بخط مرحوم دهخدا) . و رجوع به تنور شود .

تندوس . [ت ن د] (ا) (خ) (۵)

جزیره ای در دریای اژه و متعلق به دولت

ترک که در کنار آسیای صغیر واقع است و

۶۰۰۰ تن سکنه دارد و مرکز آن هم به همین

نام است . (از لاروس) . جزیره بوزجه و

رجوع به همین نام در قاموس الاعلام ترکی -

شود .

تند . [ت د] (ا) چیزی باشد که

مانند غنچه مرتبه اول از درخت سرزند و

بعد از آن برگ از میان آن برآید . (برهان) .

(از انجمن آرا) . (از آندراج) . (از فرهنگ - رشیدی) . (از فرهنگ جهانگیری) . غنچه که

از او برگ بیرون آید . (شرفنامه منیری) .

غنچه و چیزی غنچه مانند که ابتدا از شاخه

درخت سرزند و سپس برگ یا شکوفه از

میان آن برآید . (ناظم الاطباء) . چه هرگاه

از درخت آن ظاهر شد گویند تندید و تندیدن

مصدر آن است یعنی سر زدن غنچه و شکوفه

و برگ از درخت . (انجمن آرا) . (آندراج) .

(۱) نل : بدشت . (۲) نل : به تو با تند خندی . ز تو با بند و خندی . (۳) نل : تند و خند . (۴) در احوال و اشعار

رودکی ذیل اشعار طیان ج ۳ ص ۱۱۸۷ : دهد تیزی ببای همچو تندور .

Ténédos. (۵)

فهرست جلد های چاپ شده لغت نامه دهخدا

مسل	حروف الفبا	شماره حرف	کلمه		تعداد صفحه	تاریخ چاپ		بها بر ریال
			از	تا		ماه	سال	
۱	الف	۱	آ	ابوسعبد	۵۰۲	—	۱۳۲۵	۱۷۰
۲	الف	۲	ابوسعبد	اثبات	۵۰۰	—	۱۳۲۵	۱۷۰
۳	الف	۳	اثبات	اختیار	۵۰۰	—	۱۳۲۶	۱۷۰
۴	ث	۱	ث	ثبیه (کامل)	۵۷	—	۱۳۲۶	۵۰
۵	ظ	۱	ظ	ظیفی (کامل)	۴۴	—	۱۳۲۶	۴۰
۶	الف	۴	اختیار	اژدها	۵۰۰	—	۱۳۲۸	۱۷۰
۷	پ	۱	پ	پلاته	۴۰۲	—	۱۳۲۸	۱۴۰
۸	ذ	۱	ذ	ذیونوسیوس (کامل)	۲۰۶	—	۱۳۲۹	۱۱۰
۹	ض	۱	ض	ضیم (کامل)	۹۳	—	۱۳۲۹	۷۰
۱۰	الف	۵	اژدها	اسحاق	۲۵۲	—	۱۳۳۰	۱۲۰
۱۱	الف	۶	اسحاق	اسکدار	۹۶	—	۱۳۳۰	۸۰
۱۲	پ	۲	پلاته	پوده کباب	۱۰۰	—	۱۳۳۰	۸۰
۱۳	ح	۱	ح	حاصل	۱۰۰	—	۱۳۳۰	۸۰
۱۴	ل	۱	ل	لب	۱۰۰	—	۱۳۳۱	۸۰
۱۵	الف	۷	اسکدار	اسماعیل	۱۵۶	—	۱۳۳۲	۱۲۰
۱۶	ژ	۱	ژ	ژیلاوا (کامل)	۵۹	—	۱۳۳۲	۵۰
۱۷	ل	۲	لب	لشه	۱۰۰	—	۱۳۳۲	۸۰
۱۸	ح	۲	حاصل	حب النیل	۱۰۰	—	۱۳۳۲	۸۰
۱۹	الف	۸	اسماعیل	اسید	۹۴	—	۱۳۳۲	۸۰
۲۰	ص	۱	ص	صالح بن نصر	۱۰۰	—	۱۳۳۴	۸۰
۲۱	ل	۳	لشه لزور	لنگ بستن	۱۰۰	—	۱۳۳۴	۸۰
۲۲	ل	۴	لنگ بند	لییده (کامل)	۱۱۳	—	۱۳۳۴	۹۰
۲۳	ط	۱	ط	طاهرزاده	۱۰۰	خرداد	۱۳۳۵	۸۰
۲۴	ح	۲	حب النیل	حجاج	۱۰۰	تیر	۱۳۳۵	۸۰
۲۵	پ	۳	پوده کباب	پی	۱۰۰	امرداد	۱۳۳۵	۸۰
۲۶	ص	۲	صالح بن نصر	صرفه	۱۰۰	شهریور	۱۳۳۵	۸۰
۲۷	غ	۱	غ	غبنب	۱۰۰	آبان	۱۳۳۵	۸۰
۲۸	ت	۱	ت	تاجور	۱۰۰	آذر	۱۳۳۵	۸۰
۲۹	ط	۲	طاهر زاده	طرب نایینی	۱۰۰	دی	۱۳۳۵	۸۰
۳۰	گ	۱	گ	گیر یاس	۱۰۰	اسفند	۱۳۳۵	۸۰
۳۱	ب	۱	ب	بابک	۱۰۰	خرداد	۱۳۳۶	۸۰
۳۲	ص	۳	صرفه	صلاة	۱۰۰	تیر	۱۳۳۶	۸۰
۳۳	ط	۳	طرب نایینی	طلسمات	۱۰۰	شهریور	۱۳۳۶	۸۰
۳۴	ک	۱	ک	کاخ هشت بهشت	۱۰۰	مهر	۱۳۳۶	۸۰
۳۵	ط	۴	طلسمات	طیهوج (کامل)	۱۰۴	آذر	۱۳۳۶	۸۰
۳۶	ب	۲	بابک	باد	۱۰۰	اسفند	۱۳۳۶	۸۰
۳۷	ت	۲	تاجور	تازپان	۱۰۰	مهر	۱۳۳۷	۸۰
۳۸	پ	۴	پی	پیمه گاه	۹۶	آبان	۱۳۳۷	۸۰
۳۹	ح	۴	حجاج بن یوسف	حدیث نفس	۱۰۰	آذر	۱۳۳۷	۸۰
۴۰	مقدمه	—	—	—	۴۷۷	دی، بهمن، اسفند	۱۳۳۷	۲۲۰

بقیه فهرست جلد های چاپ شده لغت نامه دهخدا

شماره مسلسل	حرفهای الفبا	شماره حرف	کلمه		شماره صفحه	تاریخ چاپ		بها بریال
			از	تا		ماه	سال	
۴۱	چ	۱	چ	چای کندی	۱۰۰	فروردین	۱۳۳۸	۸۰
۴۲	الف	۹	اسب	اشنهی	۱۰۰	اردیبهشت	۱۳۳۸	۸۰
۴۳	گ	۲	گبر یاس	گرز بردار	۱۰۰	خرداد	۱۳۳۸	۸۰
۴۴	ص	۴	صلاة استخاره	صبهون (کامل)	۱۰۰	تیر	۱۳۳۸	۸۰
۴۵	ب	۲	باد	بارساها	۱۰۰	مهر	۱۳۳۸	۸۰
۴۶	ج	۱	ج	جامه	۱۰۰	آبان	۱۳۳۸	۸۰
۴۷	ت	۳	تازیان	تبخاله	۱۰۰	آذر	۱۳۳۸	۸۰
۴۸	ح	۵	حدیثه	حریف	۱۰۰	دی	۱۳۳۸	۸۰
۴۹	غ	۲	غیغ	غز	۱۰۰	بهمن	۱۳۳۸	۸۰
۵۰	چ	۲	چای کندی	چشم زخم	۱۰۰	اسفند	۱۳۳۸	۸۰
۵۱	ک	۲	کاخ هشت بهشت	کاظم آباد	۱۰۰	فروردین	۱۳۳۹	۸۰
۵۲	پ	۵	پسه گاه	پیوری (کامل)	۱۱۲	اردیبهشت	۱۳۳۹	۹۰
۵۳	ز	۱	ز	زایده	۱۰۰	خرداد	۱۳۳۹	۸۰
۵۴	س	۱	س	سازمان ملل	۱۰۰	تیر	۱۳۳۹	۸۰
۵۵	خ	۱	خ	خالد بن سلیمان	۱۰۰	مرداد	۱۳۳۹	۸۰
۵۶	گ	۳	گرز بردار	گزیر	۱۰۰	شهریور	۱۳۳۹	۸۰
۵۷	لق	۱	ق	قاطیغوریاس	۱۰۰	مهر	۱۳۳۹	۸۰
۵۸	الف	۱۰	اشنهی	اصفهان	۱۰۰	آبان	۱۳۳۹	۸۰
۵۹	ب	۴	بارسات	بازو	۱۰۰	فروردین	۱۳۴۰	۸۰
۶۰	ج	۲	جامه	جبل	۱۰۰	اردیبهشت	۱۳۴۰	۸۰
۶۱	ت	۴	تبخاله	تجند	۱۰۰	خرداد	۱۳۴۰	۸۰
۶۲	غ	۳	غز	غلی	۱۰۰	تیر	۱۳۴۰	۸۰
۶۳	چ	۳	چشم زخم	چم رم	۱۰۰	مرداد	۱۳۴۰	۸۰
۶۴	ح	۶	حریف آزار	حسن فر رختن	۱۰۰	شهریور	۱۳۴۰	۸۰
۶۵	گ	۴	گزیر	گلوله خوردن	۱۰۰	مهر	۱۳۴۰	۸۰
۶۶	ق	۲	قاطیغوریاس	قراگل	۱۰۰	آبان	۱۳۴۰	۸۰
۶۷	خ	۲	خالد بن ...	خانه	۱۰۰	دی	۱۳۴۰	۸۰
۶۸	د	۱	د	داعی صغیر	۱۰۰	بهمن	۱۳۴۰	۸۰
۶۹	س	۲	سازمان ملل	سان	۱۰۰	اسفند ماه	۱۳۴۰	۸۰
۷۰	ت	۵	تجند	تدجیج	۱۰۰	فروردین	۱۳۴۱	۸۰
۷۱	ق	۳	قراگل	قشقه	۱۰۰	اردیبهشت	۱۳۴۱	۸۰
۷۲	ش	۱	ش	شاطر گنبیدی	۱۰۰	خرداد	۱۳۴۱	۸۰
۷۳	ب	۵	بازو	باقر خان	۱۰۰	تیر	۱۳۴۱	۸۰
۷۴	غ	۴	غلیان	غیهم (کامل)	۱۲۵	مرداد	۱۳۴۱	۱۰۰
۷۵	د	۱	د	هانی گرمه	۱۰۰	شهریور	۱۳۴۱	۸۰
۷۶	ع (۱)	۱	ع	عتکه	۱۰۰	مهر	۱۳۴۱	۸۰
۷۷	ک	۵	گلوله رس	گوتانبرک	۱۰۰	آبان	۱۳۴۱	۸۰
۷۸	ج	۳	جبلات	یرازه	۱۰۰	آذر	۱۳۴۱	۸۰
۷۹	ف	۱	ف	فرازی	۱۰۰	دی	۱۳۴۱	۸۰
۸۰	ن	۱	ن	ناردان	۱۰۰	بهمن	۱۳۴۱	۸۰

بقیه فهرست جلدهای چاپ شده لغت نامه دهخدا

شماره مسلسل	حرفهای الفبا	شماره حرف	کلمه		شماره صفحه	تاریخ چاپ		بها بر ریال
			از	تا		ماه	سال	
۸۱	ز	۲	زاید	زبور	۱۰۰	اسفند	۱۳۴۱	۸۰
۸۲	الف (۱)	۱۱	اصفهان	اطلس	۱۰۰	فروردین	۱۳۴۲	۸۰
۸۳	س	۳	سان	ستانه	۱۰۰	اردیبهشت	۱۳۴۲	۸۰
۸۴	ق	۴	قشقا	قلمه آب سرده	۱۰۰	خرداد	۱۳۴۲	۸۰
۸۵	ع (۲)	۱	عل	علی بن شجاع	۱۰۰	تیر	۱۳۴۲	۸۰
۸۶	الف (۲)	۱	ال	النجہ خان	۱۰۰	مرداد	۱۳۴۲	۸۰
۸۷	ت	۶	تدجیل	ترک	۱۰۰	شهریور	۱۳۴۲	۸۰
۸۸	ر (۱)	۱	ر	راقم	۱۰۰	مهر	۱۳۴۲	۸۰
۸۹	ر (۲)	۱	رک	روح القدس	۱۰۰	آبان	۱۳۴۲	۸۰
۹۰	د	۴	داهی کبیر	دانه دار	۱۰۰	آذر	۱۳۴۲	۸۰
۹۱	خ	۳	خانه	خجهر	۱۰۰	دی	۱۳۴۲	۸۰
۹۲	ن	۲	ناردان افشاندن	ناقد	۱۰۰	بهمن	۱۳۴۲	۸۰
۹۳	ف	۲	فرازی	فرو	۱۰۰	اسفند	۱۳۴۲	۸۰
۹۴	ح	۷	حسن فروش	حصه	۱۰۰	فروردین	۱۳۴۳	۸۰
۹۵	ج (۱)	۴	جراستک	جریر بن عطیه	۱۰۰	اردیبهشت	۱۳۴۳	۸۰
۹۶	ج (۲)	۱	جش	جمرات	۱۰۰	خرداد	۱۳۴۳	۸۰
۹۷	ع (۲)	۲	علی بن شداد	علی زبجی	۱۰۰	تیر	۱۳۴۳	۸۰
۹۸	س	۴	ستانه	سراج	۱۰۰	امرداد	۱۳۴۳	۸۰
۹۹	ر (۱)	۲	راقم	رای	۱۰۰	شهریور	۱۳۴۳	۸۰
۱۰۰	ب (۱)	۶	باقرخان	بانو	۱۰۰	مهر	۱۳۴۳	۸۰
۱۰۱	گ	۶	گوت والد	کبهه (کامل)	۱۵۴	آبان و آذر	۱۳۴۳	۱۲۵
۱۰۲	ت	۷	ترک	تشیه	۱۰۰	دی	۱۳۴۳	۸۰
۱۰۳	ن	۳	ناقد	نایزه	۱۰۰	بهمن	۱۳۴۳	۸۰
۱۰۴	ا	۲	هاو	هزار	۱۰۰	اسفند	۱۳۴۳	۸۰
۱۰۵	ج (۱)	۵	جریر بن عطیه	حسین	۶۴	فروردین	۱۳۴۴	۵۲
۱۰۶	ع (۲)	۳	علی زبیبی	عمادیه	۱۰۰	اردیبهشت	۱۳۴۴	۸۰
۱۰۷	ک	۴	کاظم آقا	کای	۱۰۰	خرداد	۱۳۴۴	۸۰
۱۰۸	ر (۱)	۲	رای	رجم	۱۰۰	تیر	۱۳۴۴	۸۰
۱۰۹	ق	۵	قلمه آخوند	قیه لی (کامل)	۱۶۵	امرداد و شهریور	۱۳۴۴	۱۳۲
۱۱۰	ز	۳	زبوری	زدن	۱۰۰	مهر	۱۳۴۴	۸۰
۱۱۱	ف	۳	فرو	فکار کردن	۱۰۰	آبان	۱۳۴۴	۸۰
۱۱۲	ن	۴	نایزه	نغوت فروش	۱۰۰	آذر	۱۳۴۴	۸۰
۱۱۳	الف (۲)	۲	النجی	امکان اشرف	۱۰۰	دی	۱۳۴۴	۸۰
۱۱۴	ت	۸	تشیه	تفاغ	۱۰۰	بهمن	۱۳۴۴	۸۰
۱۱۵	خ	۴	الخجی	خربه	۱۰۰	اسفند	۱۳۴۴	۸۰
۱۱۶	و	۱	و	والد	۱۰۰	فروردین	۱۳۴۵	۸۰
۱۱۷	چ	۴	چم رمضان	چون	۱۰۰	اردیبهشت	۱۳۴۵	۸۰
۱۱۸	ج (۲)	۲	حمرات	جیهون (کامل)	۹۳	خرداد	۱۳۴۵	۷۵
۱۱۹	ش	۲	شاطرانکه	شباب	۱۰۰	تیر	۱۳۴۵	۸۰
۱۲۰	ر (۱)	۴	رجم	رستم	۱۰۰	امرداد	۱۳۴۵	۸۰
۱۲۱	ف	۴	فکار گردیدن	فبیدن (کامل)	۷۶	شهریور	۱۳۴۵	۶۱
۱۲۲	س	۵	سراج کلا	سری	۱۰۰	مهر	۱۳۴۵	۸۰

بقیہ فہرست جلدہای چاپ شدہ لغت نامہ دہخدا

شماره مسلسل	حرفهای الفبا	شماره حرف	کلمه		شماره صفحه	تاریخ چاپ		بها ریال
			از	تا		ماه	سال	
۱۲۳	الف (۱)	۱۲	اطلس	اعیاء	۱۰۰	آبان	۱۳۴۵	۸۰
۱۲۴	ن	۵	نخوت فروشی	نشان	۱۰۰	آذر	۱۳۴۵	۸۰
۱۲۵	ب (۲)	۱	بس	بشر	۱۰۰	دی	۱۳۵۴	۸۰
۱۲۶	ت	۹	تفاف	تلخ آب	۱۰۰	بهمن	۱۳۴۵	۸۰
۱۲۷	الف (۲)	۳	امکان پذیر	انتکاث	۱۰۰	اسفند	۱۳۴۵	۸۰
۱۲۸	ر (۱)	۵	رستم	رضی	۱۰۰	فروردین	۱۳۴۶	۸۰
۱۲۹	ه	۳	هموار	هزار	۱۰۰	اردیبهشت	۱۳۴۶	۸۰
۱۳۰	س	۶	سری	سلم	۱۰۰	خرداد	۱۳۴۶	۸۰
۱۳۱	خ	۵	خربه	خریبه	۱۰۰	تیر	۱۳۴۶	۸۰
۱۳۲	ع (۲)	۴	عمادیه	عیینه	۱۹۲	امرداد و شهریور	۱۳۴۶	۱۵۴
۱۳۳	ت	۱۰	تلخ آب	تند	۱۰۰	مهر	۱۳۴۶	۸۰
جمع	۳۰ حرف و مقدمه	—	—	—	۱۵۸۷۷	—	—	۱۱۳۴۹

THE JAMMU & KASHMIR UNIVERSITY
LIBRARY.

DATE LOANED

Class No. _____ Book No. _____

Vol. _____ Copy _____

Accession No. _____

--	--	--	--	--	--

Université de Téhéran
Faculté des Lettres
Institut Loghat - Nâma

LOGHAT - NAMA

(Dictionnaire Encyclopédique)

Fondé par

ALÎ AKBAR DEMKMODÂ

(1879 - 1956)

Sous la direction de

Mohammad Mo'in

Professeur à la Faculté des Lettres
Université de Téhéran

Numéro de série 133

Lettre T. Fascicule 10

Talkh - ab - Tonde(h)

TEHERAN

Octobre - 1967

Imp. Dâneshgâh

دانشگاه تهران

دانشکده ادبیات و علوم انسانی

سازمان لغت نامه

لغت نامه

تألیف

علی اکبر

دهخدا

(۱۲۵۸-۱۳۳۴ هجری شمسی)

زیر نظر

دکتر محمد معین

استاد دانشکده ادبیات

(دانشگاه تهران)

شماره مسلسل : ۱۳۹

شماره حرف «ت» : ۱۱

تندیس - توذیف

تهران . اردیبهشت ۱۳۴۷ هجری شمسی

چاپخانه دانشگاه تهران

مسئولیت تنظیم و تدوین مطالب این مجلد را آقای عباس دیوشلی بعهده داشته‌اند
 و مطالب مندرج در آن با آقایان محمد پروین گنابادی و دکتر سید جعفر شهیدی مقابله شده است.

خوانندگان محترم! لطفاً هر گونه نظری در جرح و تعدیل و اصلاح مطالب این مجلد لغت‌نامه دارید، مستقیماً بدفتر سازمان لغت‌نامه ارسال فرمایید، در صورت صحت بنام خود شما در مجلد بعد از همین حرف یا در «ذیل لغت‌نامه» بطبع خواهد رسید.

راهنمای جلد های چاپ شده لغت نامه

راهنمای جزوه‌های چاپ شده و دستور تجلید آنها (برای هر ۵۰۰ صفحه تقریباً یک جلد در نظر گرفته شده است).

حرف	تا کلمه	تعداد جزوها	تعداد صفحه‌ها	مجلداتی که باید صحافی شود	حرف	تا کلمه	تعداد جزوها	تعداد صفحه‌ها	مجلداتی که باید صحافی شود
مقدمه	—	۱	۴۲۷	۱	س	سلم ...	۶	۶۰۰	۱ (تا ۵۰۰)
الف (۱)	افسا ...	۱۳	۳۱۰۰	۶ (تا ۳۰۰۰)	ش	شباب ...	۲	۲۰۰	—
الف (۲)	انتکاث ...	۳	۳۰۰	—	ص	صیهون (کامل)	۴	۴۰۰	{ ۱
ب (۱)	بانو ...	۶	۶۰۰	۱ (تا ۵۰۰)	ض	ضییم (کامل)	۱	۹۳	{ ۱
ب (۲)	بشر ...	۱	۱۰۰	—	ط	طیهوج (کامل)	۴	۴۰۴	{ ۱
پ	پی‌یوری (کامل)	۵	۸۱۰	۲	ظ	ظلیقی (کامل)	۱	۳۴	—
ت	توذیف ...	۱۱	۱۱۰۰	۲	ع (۱)	عروس جهان ...	۲	۲۰۰	—
ث	ثیبه (کامل)	۱	۵۷	—	ع (۲)	علّ - عینة	۴	۴۹۲	—
ج	جیهون (کامل)	۷	۶۵۷	۱	غ	غیهم (کامل)	۴	۴۲۵	۱
چ	چون ...	۴	۴۰۰	—	ف	فییدن (کامل)	۴	۳۷۶	۱
ح	حیی (کامل)	۸	۸۵۸	۱	ق	قیه‌لی (کامل)	۵	۵۶۵	۱
خ	خریبه ...	۵	۵۰۰	۱	ک	کای	۳	۳۰۰	—
د	دانه دار ...	۲	۲۰۰	—	گ	گیهه (کامل)	۶	۶۵۴	۱
ذ	ذیونوسیوس (کامل)	۱	۲۰۶	—	ل	لییده (کامل)	۴	۴۱۳	۱
ر (۱)	رکیه ...	۶	۶۰۸	۱	ن	نظامی گنجوی ...	۶	۶۰۰	۱ (تا ۵۰۰)
ر (۲)	روح القدس ...	۱	۱۰۰	—	و	والد	۱	۱۰۰	—
ز	زدن ...	۳	۳۰۰	—	ه	هموار ...	۳	۳۰۰	—
ژ	ژی‌هلاوا (کامل)	۱	۵۹	—	جمع	اردیبهشت ماه ۱۳۴۷	۱۳۹	۱۶۵۴۳	جمع ۲۵

نشانه‌های اختصاری

اسم	ص . ص	صلی الله علیه وآله وسلم (پس از نام رسول).
اسم خاص (علم)	ص مرکب	صفت مرکب.
اسم مرکب	ظ	ظاهر آ.
اسم مصدر	ع	عربی.
جمع (پیش از لغت) جمع	ق	قید (نوع کلمه).
جمع ... (پیش از لغت مفرد)	ق	قمری (پس از تاریخ سال).
جلد (پیش از شماره مجلدات کتاب)	م	میلادی (پس از تاریخ سال).
ماه جمادی (در تعیین تاریخ)	مص	مصدر.
حاصل مصدر	مصل	مصدر لازم.
حبیب السیر چاپ طهران	مص م	مصدر متعدی.
رضی الله عنه	مص مرکب	مصدر مرکب.
رحمة الله علیه	ن تف	نعت تفضیلی (صیغه تفضیل).
سطر	نث	مؤنث.
صفحه (پیش از عدد)	ن ف	نعت فاعلی (اسم فاعل و فروع آن).
صفت (نوع کلمه)	نل	نسخه بدل.
	ن مف	نعت مفعولی (اسم مفعول و فروع آن).
	ه	هجری (پس از تاریخ سال).

توضیح - در ضبط تلفظ کلمات، فقط ضبط حروف متحرک (باستثنای حروفی که پیش از واو، یاء و الف با حرکت همجنس باشد) پس از کلمه داخل این علامت [] گذاشته میشود. و اگر داخل علامت خالی باشد نشانه آنست که ضبط کلمه معلوم نیست.

نشانی: بهارستان. دانشکده ادبیات ساختمان شماره ۲. سازمان لغت‌نامه دهخدا.

و سر برزدن آفراتندیدن گویند و تندید یعنی تند شد و درخت غنچه بر آورد. (فرهنگ-رشیدی). بدین معنی بجای دال ابجد زای هوز هم آمده است. (برهان). و رجوع به تنزه و تندیدن شود. || زنبور سرخ رانیز گویند. (برهان). (از انجمن آرا). (از آندراج). زنبور سبز «؟». (ناظم الاطباء). || جوزق. (ناظم الاطباء). || هرجای بلند و سرایشب. (ناظم الاطباء). سرایشبی و سخت سرایشب. قسمت نشیب راهی:

تندۀ کوه، آنجای که کوه سخت سرایشب است. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا).
تنده. [تَد] (ا) سرازیری، سرایشبی بسیار تند کوه. دامنه پر نشیب کوه.

(فرهنگ فارسی دکتر محمد معین).
تنده. [تَد] (ص) مشغول و در کار، و تن بکار داده. (ناظم الاطباء).

تنده. [تَد] (ا) هسته زرد آلو و مانند آن. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا).
|| هسته شیرین کرده زرد آلوی تلخ. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا).

تنده. [تَد] (اخ) قریه بزرگی است از صعیادنی بر جانب غربی نیل. (از معجم-البلدان).

تندی. [ت] (حاصص) درشتی. (آندراج). سختی و شدت و درشتی. (ناظم الاطباء). خشمگین. غضبناکی. عصبانیت. (فرهنگ فارسی دکتر محمد معین):

دل شاه ترکان پر از خشم و جوش
ز تندی نبودش به گفتار گوش
فردوسی.

ز تندی پشیمانی آردت بار
تو در بوستان تخم تندی مکار.
فردوسی.

فرستاده را هیچ پاسخ نداد
ز تندی کسری نیامدش یاد.
فردوسی.

ز خیمه فرستاده را باز خواقد
به تندی فراوان سخنها براند.
فردوسی.

پدر چون بدیدش بهم بردو چشم
به تندی یکی بانگ برزد بخشم.
فردوسی.

بدو گفت بهرام کای تاجدار
اگر مهتری تخم تندی مکار.
فردوسی.

ز تندی به جوش آمدش خون ورگ
نشست از بر باره تیز تگ.
فردوسی.

ای پسر نیز مرا سنگدل و تند مخوان
تندی و سنگدلی پیشه تست ای دلوجان.
فرخی.

حاسد ملعون چرا خرم دل و خندان شود
گر زمانی بخت خواجه تندی وصفرا کند.
تندی وصفرای بخت خواجه یکساعت بود
ساعتی دیگر بصلح و دوستی مبادا کند.
منوچهری.

بگفت آزادگانش را به تندی
که از جنگ آوران زشت است کندی.
(ویس و رامین).

دروغ و گزافه مران در سخن
بهر تندی، آنچه خواهی مکن.
اسدی.

جهان مست است و نرمی کن که من ایدون شنیدستم
که با مستان و دیوانه حلیمی بهتر از تندی.
ناصر خسرو.

گفتم که مکن میر پدر تندی و تیزی
رحم آر بدین بیدل آسیمه سیر بر.
سوزنی.

به تندی گفتم ای بخت بلندم
نه تو قصابی و من گوسپندم.
نظامی.

دگر ره بانگ زد برخو به تندی
که با دولت نشاید کرد تندی.
نظامی.

نشاید بنی آدم خاکزاد
که بر سر کند کبر و تندی و باد.
(گلستان).

و گر عمری نوازی سفلۀ را
به کمتر تندی آید با تو در جنگ.
(گلستان).

شنید این سخن پیشوای ادب
به تندی بر آشفت و گفت ای عجب.
(بوستان).

چو کاری بر آید به لطف و خوشی
چه حاجت به تندی و گردنکشی.
(بوستان).

نگارینا بهر تندی که میخواهی جوابم ده
که گر تلخ اتفاق افتد به شیرینی بیندایی.
سعدی.

وه که ازو جور و تندیم چه خوش آمد
چون حرکات ایاز بر دل محمود.
سعدی.

|| تیزی و چستی و چالاکی. (ناظم الاطباء).
جلدی. چالاکی. چابکی. (فرهنگ فارسی-دکتر محمد معین). شتاب. عجله. سرعت:

وز آنجای که بارگی بر نشست
به تندی میان یلی را بست.
فردوسی.

براهریمنان تیرباران گرفت

به تندی کمین سواران گرفت.
فردوسی.

به تندی میان کیانی بیست
بر آن باره شیردل برنشت.
فردوسی.

بدان لشکر اندر چنو کس نبود
بسودش به تندی و پرسیدن زود.
فردوسی.

بدین تیزی و تندی و زور و گام
سر ژنده پیل اندر آرد به دام.
فردوسی.

همان اسبش از دیو دارد نژاد
گرائیدن شیر و تندی باد.
فردوسی.

بر مرکبی به تندی شیطانی
گشتم بگرد دهر فراوانی.
ناصر خسرو.

از آن تیز تر خسرو پیل تن
به تندی درآمد به آن اهرمن.
نظامی.

مبادا کز سر تندی و تیزی
کند در زیر آب آتش ستیزی.
نظامی.

|| ز مختی. (ناظم الاطباء):
پشه چو پر شد بزند پیل را
با همه تندی و صلابت که اوست.
(گلستان).

|| سرایشبی. (فرهنگ فارسی دکتر محمد معین):
از بلندی حصن و تندی کوه

منقطع گشت از زمین نظرم.
مسعود سعد.
|| برآمدگی و بلندی و افراز و آماس.
(ناظم الاطباء).

ترکیب: تندی گوش، سه برآمدگی در سطح
درونی گوش. (ناظم الاطباء).
|| تیزی. برندگی. مقابل کندی. (فرهنگ-فارسی دکتر محمد معین). || حدت در مزه
مانند مزه فلفل. تندمزیگی. (فرهنگ فارسی-دکتر محمد معین).

|| غلظت رنگ. سیری رنگ. پررنگی.
مقابل کم رنگی. (فرهنگ فارسی دکتر محمد معین).

|| (ا) هرجای سرایشب. (فرهنگ فارسی-دکتر محمد معین).

تندی. [تَدَد] (عمص) به تکلف
جوانمردی نمودن. (منتهی الارب).
(آندراج). (ناظم الاطباء). تسخی و
تفضل: یقال: هو یتندی علی اصحابه.
(اقراب الموارد). || افزونتر شدن. (منتهی-)

الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) .
|| چرا کردن میان نهل، (تاج المصا در بیهقی).
چرا کردن ستور میان دو ثوب آب . (منتهی-
الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء).
(اقراب الموارد) . || سیراب شدن. يقال: شرب
حتى تندی . (از اقراب الموارد) .

تندی . [ت] (ص نسب) منسوب به تند:
دلت با خرمی با اهل عشرت
گفت با جامه صهبای تندی .
سوزنی .

رجوع به تند (راخ) شود .
تندیاز . [ت] (ص مرکب) سریع -
السیر . تیز تک . پرسرعت :
نشست از بر باره تندیاز .

همی رفت با وی بسی رزمساز .
فردوسی .

تندی جستن . [تُجّ ت] (مص مرکب)
ستیزه خواستن . جنگجویی . درشتی کردن :
بدین مایه لشکر تو تندی معجوی

به تیزی به پیش دلیران میوی .
فردوسی .

تندید . [ت] (ع مص) کسی را به بدی
معروف کردن . (تاج المصا در بیهقی) . آشکار
کردن عیب های کسی را و بد شنوائیدن . (منتهی-
الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) .
(از اقراب الموارد) . || پراکنده کردن شتران را .
(منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) .
(از اقراب الموارد) . || شهرت دادن و شایع
کردن چیزی در میان مردم . (از اقراب الموارد) .
|| آواز بلند برداشتن . (تاج المصا در -
بیهقی) . بلند کردن صدا . (از اقراب -
الموارد) .

تندی زدن . [تُزَد] (مص مرکب)
سخت اثر کردن :

چو بر شاپور تندی زد خمارش
ز رنج دل سبک تر گشت بارش .
نظامی .

تندییدن . [تُدیّات] (مص) سرزدن
غنچه و برگ و شکوفه باشد از درخت .
(برهان) . (آندراج) . (از ناظم الاطباء) .
چه هرگاه درخت شروع در برگ و شکوفه
بر آوردن کند گویند تندید یعنی برگ و
شکوفه بر آورد . (برهان در ذیل کلمه تندید) .
شکوفه بیرون آوردن درخت را گویند . (از لغت
فرس اسدی مصحح اقبال ص ۱۸ ذیل کلمه تندید) .
در برگ آمدن درختان ، گویند درخت می تندد
یعنی برگ بیرون می آورد . (اوبهی) . شکوفه
بدر آوردن درخت . (از صحاح الفرس) :

به صد جای (۱) تخم اندر افکند بخت
بتندید شاخ و (۲) بر آورد رخت .
(عنصری) ، بنقل لغت فرس اسدی (ایضاً) .
از عاب ، بتندییدن رز . (تاج المصا در بیهقی) .
یعنی برگ بر آوردن گرفتن درخت بعد از
سیرابی . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .
تندییدن . [تُدیّ] (مص) درخشم شدن
و اعراض کردن . (برهان) . تندی کردن . درشتی
کردن . خشم گرفتن . تیز شدن . (فرهنگ -
فارسی دکتر محمد معین) . خشمناك گشتن .
ستهیدن و درخشم شدن و اعراض کردن .
(ناظم الاطباء) . در خشم رفتن . (برهان ،
ذیل تندید) :

ز مرغان چون سلیمان قصه بشنید
بتندیید و بجوشید و بکالید .
(از بلبل نامه عطار) .

بتندیید با من (۳) که عقلت کجاست
چو دانی و پرسى سؤالت خطاست .
(بوستان) .

فقیر از بهر نان بر در دعا خوان
تو می تندی که مرغم نیست برخوان .
سعدی .

عقل او کم بود و حرص او فزون
چون جرا (اجری) کم دیدش تند و حرون ...
چون خری پابسته تند از خری
هر دو پایش بسته گردد بر سری
و ر نتندی ز بند آن بوالفضول
او نه خربودی بدی شیر فحول .
مولوی .

چو بشنید این سخن بر زاری او
بتندیید از پریشانکاری او

بدل در دشمنی چیزی نبودش
ولی در دوستی می آزمودش .
اوحدی .

ایشان بر وی تندی و او را دشنام دادند .
(ترجمه دیاتسارون ص ۱۴۶) .
عیسی بر آن دژ مناك تندی و گفت دهن خود
ببند . (ترجمه دیاتسارون ص ۱۹۴) .
|| غریدن و اندیدن رعد . (ناظم الاطباء) .
|| نالیدن و لرزیدن . (ناظم الاطباء) .

تندیس . [ت] (ا) بمعنی تن مانند
است چه دیس بمعنی مانند باشد و بمعنی صورت
و تمثال و پیکر و کالبد و قالب و جثه نیز
آمده است اعم از انسان و حیوانات دیگر .
(برهان) . (از ناظم الاطباء) . بمعنی تندس .
(فرهنگ جهانگیری) . (از آندراج) . مرکب
از تن + دیس ، جزو دوم از مصدر «دئس» (۴)
اوستایی بمعنی نمودن و نشان دادن ، یعنی

تن نما و این جزو بصورت پسوند در فرخار
دیس و طاق دیس هم دیده میشود . (حاشیه برهان -
مصحح دکتر محمد معین) :
نگارند تندیس او گر بکوه
ز سنگ و قارش شود که - توه .
دقیقی .

دو تندیس از زر بر انگیخته
ز هر صورتی قالبی ریخته .
نظامی .
و رجوع به فرهنگ ایران باستان ص ۲۶۱ ،
ذیل شیدیز و تندس و تندسه و تندیه شود .
تندی ساختن . [تُت] (مص مرکب)
خشونت کردن . خشمگین شدن . سختی و خشم
ساز کردن :

فروشد چنین پاسخ آورد باز
که تندی ندیدی تو تندی مساز .
فردوسی .

بدو گفت بندری کای سر فراز
ز من راستی جوی و تندی مساز .
فردوسی .

چنین گرم بد روز و راهی دراز
نکردم ترا رنجه تندی مساز .
فردوسی .
تندیسه . [تَس] (ا) بمعنی تندیس است
که تمثال و صورت و مانند و غیره باشد .
(برهان) . پیکر و تصویر و تمثال .
(ناظم الاطباء) . صورت که پیکر نیز گویندش .
(شرفنامه منیری) . بمعنی تندس است .
(فرهنگ جهانگیری) :
بیار است آن را به مه پیکران

باشکال تندیسه پیکران .
(معروفی) ، بنقل فرهنگ جهانگیری) .
و رجوع به تندیس شود .

تندیغ . [ت] (ع مص) ریختن آرد بر
خمیر . (از منتهی الارب) . (آندراج) .
(از ناظم الاطباء) . (از اقراب الموارد) .

تندیف . [ت] (ع مص) مبالغه ندف .
(زوزنی) ، یادداشت بخط مرحوم دهخدا) . و
رجوع به ندف شود .

تندی کردن . [تُت کد] (مص مرکب)
عتاب کردن . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .
سرکشی . درشتی کردن . خشمگین شدن .
غضب کردن . خشونت کردن در رفتار و
گفتار :

بدو گفت مادر ، که تندی مکن
بر اندازه باید که رانی سخن .
فردوسی .

بدو گفت بشتاب و برکش سپاه
نگه کن که لشکر کجا شد ز راه

به ایشان رسی هیچ تندی مکن

نخستین فراز آرز شیرین سخن .

فردوسی .

به زال آنگهی گفت تندی مکن

باندازه باید که رانی سخن .

فردوسی .

بدو گفت مادر که بشنو سخن

بدین شادمان باش و تندی مکن .

فردوسی .

درم ده سپه را و تندی مکن

چو خوشی بیابی نژندی مکن .

فردوسی .

ز مهر دل شود تیزیش کنی

نیارد کرد با معشوق تندی .

(ویس و رامین) .

خوارزمشاه اسب بخواست و به جهد بر نشست . اسب

تندی کرد . (بیهقی چاپ ادیب ص ۳۵۴) .

نکند تندی گردون و وفادار شود

گرچه طبعش بهمه وقتی تندی و جفاست .

مسعود سعد .

چون موسی باز آمد . . همه قوم را گوساله

پرست و کافر دید با هارون تندی کرد .

(مجمعل التواریخ) .

گه کند تندی و گه بخشش از آنک

بهر تند است گهر بخش هم است .

خاقانی .

ترش بنشین و تندی (۱) کن که مارا تلخ ننماید

چه میگوی چنیر شیرین که شوری درمن افکنی .

سعدی .

هزار تندی و سختی بکن که سهل بود

جفای مثل تو بردن که سابق کرمی .

سعدی .

شیرین بضاعت بر مگس چندانکه تندی می کند

اوبادبیزن همچنان در دست و می آید مگس .

سعدی .

|| شتاب کردن . عجله کردن :

مرا باز گردان که دوراست راه

نباید که یابد مرا خشم شاه

بدو گفت شنگل که تندی مکن

که با تو هنوز است مار اسخن .

فردوسی .

چو بشنید خسرو ز داستان سخن

بدو گفت مشتاب و تندی مکن .

فردوسی .

گراید و نکه تنگ اندر آید سخن

به جنگ آید او هیچ تندی مکن

فردوسی .

سخنگوی چون برگشاید سخن

بمان تا بگوید تو تندی مکن .

فردوسی .

محمل بدار ای ساربان تندی مکن یا کاروان

کز عشق آن سرو روان گوئی روانم می رود .

سعدی .

و رجوع به تند و تندی شود .

تندی نمودن . [تَنْدَانَد] (مص -

مرکب) خشونت نمودن . کج خلقی نمودن .

تندی کردن . درشتی نمودن . تیزی نمودن :

که هر جای تندی نباید نمود

سر بی خرد را نباید ستود .

فردوسی .

شهنشاه در جنگ مردی نمود

دلیری و تندی و گردی نمود .

فردوسی .

چو آشفته شد شیر تندی نمود

سر نیزه را سوی او کرد زود .

فردوسی .

چرا تندی نماید مهربانی

که از دلدار نشکبید زمانی .

(ویس و رامین) .

پدر را جفا کرد و تندی نمود

که آخر ترا نیز دندان نبود .

(بوستان) .

و رجوع به تند و تندی کردن شود .

تندیور . [تَنْدِیُور] (را) جستن و برجستن .

(برهان) . (آندراج) . برجسته و ورقصنده .

(ناظم الاطباء) .

تندیّه . [تَنْدِیَ] (را) شکل و صورت

انسانی . (ناظم الاطباء) . و رجوع به تندسه و

تندیسه و تندیس و تندس شود .

تندیّه . [تَنْدِیَ] (ع مص) از چراگاه

ترش به چراگاه شیرین آوردن شتران را .

(منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) .

(از اقرب الموارد) . || چرانیدن شتر میان دو

نوبت آب (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) .

(از آندراج) . (از اقرب الموارد) . || نمگین

و تر گردانیدن . (زوزنی) . (از تاج المصادر

بیهقی) . تر و نمناک کردن . (منتهی الارب) .

(آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .

تندیور . [تَنْدِیُور] (ع مص) ترسانیدن .

(غیاث اللغات) . (آندراج) .

تن زدن . [تَنْزَد] (مص مرکب) خاموش

بودن و خاموش شدن . (برهان) . (ناظم الاطباء) .

کنایه از ساکت شدن است . (انجمن آرا) .

خاموش شدن . (غیاث اللغات) . ساکت شدن .

خاموش بودن . (از فرهنگ رشیدی) . خاموش

بودن . (شرفنامه منیری) :

ای ابر بهمنی نه بچشم من اندری

تن زن زمانکی و بیاسا و کم گری .

فرخی .

این معنی با ... فرخ دربان و ... اسکندر

مخنت بنشاید کردن که دخترش بی رضای وی

ببرند و نگاهدارند و او تن زند و بگوید شما

دانید . (کتاب النقص ص ۲۷۷) .

و این یکی که امام است یا آنکه قوم بیشتر

داشته و قبیله بسیارتر در خانه تن بزده ،

منشور بر طاقها نهاده با اعداء دست در کاسه

کرده . (کتاب النقص ص ۳۴۵) .

پس این تاوان اولاً خدای راست و ثانیاً رسول

را و ثالثاً علی را که در خانه تن بزده و فرمان

خدای بجای نیاورد . (کتاب النقص ص ۳۷۰) .

و اودر بغداد تن می زد تا کار دیگران می کنند .

(کتاب النقص ص ۳۷۰) .

گفت هی هی ! گفت تن زن ای دژم

تا درین ویرانه خود فارغ کنم

چون درین جا نیست وجه زیستن

اندرین خانه بیاید ریستن .

مولوی .

زنده زین دعوی بود جان و تنم

من از این دعوی چگونه تن زنم .

مولوی .

ای زبان که جمله را ناصح بدی

نوبت تو گشت از چه تن زدی .

مولوی .

چونکه زاغان خیمه در گلشن زدند

بلبلان پنهان شدند و تن زدند .

مولوی .

تن زن ای ناصح پرگو که دل بازیگوش

جزبه هنگامه طفلانه بگیرد آرام .

(صائب ، بنقل آندراج) .

میخواستم که آه کشم باز تن زدم

خنجر بر او کشیدم و بر خویشتن زدم .

(قاضی نوری ، ایضاً) .

تا دل بسوز سینه فکندیم و تن زدیم

خال عذار معمره غم سپند ماست .

(علی خراسانی ، ایضاً) .

با آنکه از سوز درون آتش به گلمخن میزنم

با غیر چون بینم ترا می سوزم و تن می زنم .

(علی خراسانی ، ایضاً) .

|| صبر و تحمل کردن . (برهان) . (ناظم -

الاطباء) :

شاگرد برفت و آتش بیاورد و درود گر آفتابه

پر آب بر آتش نهاد تا عظیم بر جوشید و شیر

در آن صندوق تن می زد تا آدمی چه کند .

(اسکندر نامه قدیم نسخه سعید نفیسی) .

بسی از خویشتن برخویشتن زد

فرو خورد آن تغابن را و تن زد .

نظامی .

حسن را این سخن سخت آمد اما تن زد تا یک

روز که رابعه را دید و نزدیک آب بود ،

حسن سجاده بر سر آب افکند ، گفت ای رابعه

بیا تا اینجا دو رکعت نماز بگزاریم .

(تذکرة الاولیاء عطار) .

عشق آتش در همه خرمین زند

اره بر فرقش نهند و تن زند .

عطار .

هر چه آوردی تلف کردیش زن

مرد مضطر کشته اندر تن زند .

مولوی .

چونکه لقمان تن بزداندر زمان

شد تمام از صنعت داود آن .

مولوی .

تهلکه است این صبر و پرهیز ای فلان

خوش بکوبش تن مزین چون دیگران .

مولوی .

|| انتظار بردن ، درنگ کردن :

و آنان که ره می دانستند خاموش گشته بودند

و تن میزدند ، گفتند نباید که رنجی رسد .

(اسکندرنامه قدیم نسخه سعید نفیسی) .

حریف جنگ گزیند توهم در آ در جنگ

چو سگ صداع دهد تن مزین بر آور سنگ .

(مولوی ، دیوان شمس مصحح بدیع الزمان -

ص ۱۴۳) . || آسودن . (برهان) . (ناظم -

الاطباء) :

بر دل و دست همه خاری بزن

تن مزین و ، دست بکاری بزن .

نظامی .

|| در گذر کردن از امری . (آندراج) .

امتناع کردن . (حاشیه برهان مصحح دکتر -

محمد معین) . ابا کردن . (فرهنگ فارسی -

دکتر محمد معین) . روی گرداندن . اعراض

کردن :

بیخ دو غماز برانداختند

اصل بشد فرع چه تن می زند .

اسعد بیداد به دوزخ رسید

مخلص غزال چه فن می زند

انوری .

رو که چنین خواهم که تن زنی ای وصل

تا بکند هجر هر جفا که تواند .

انوری .

تن مزین پاسدار مر تن را

زانکه بر سر زنند تن زن را .

سنائی .

توهم نیز از راستی تن مزین

بمن لختی از راستی گو سخن .

(یوسف زلیخا ، منسوب به فردوسی) .

کو به حسامت که برد ، آب بت لات نام

کاین همه زیر نیام تن چه زنی ، لاتم .

(خاقانی ، دیوان مصحح دکتر سجادی ص -

۲۶۳) .

عمر تو چیست عطسه ایام جان ستان

پس تن مزین که عطسه سبک در گذشتن است .

خاقانی .

دل از غم بسوخت دم چه دهی

غم تو دل ببرد تن چه زنی .

مجیر بیلقانی .

چو گردن کشد خصم گردن زنم

چو در دشمنی تن زند تن زنم .

نظامی .

ظلم صریح خاصگیان را تن زدن است و

عامیانرا گردن زدن .

(مجالس سعدی ص ۲۰) .

آن دگر را خواند هم آن خوب خد

هم تداد آن را جواب و تن بزد .

مولوی .

پیش از این گفتن توان شرحش ولی

از سوی غیرت نشان آید همی .

تن زنم زیرا ز حرف مشکش

هر کسی را صد گمان آید همی .

(مولوی ، حاشیه برهان مصحح دکتر محمد معین)

تن زده . [تَنَزَّاد] (ن مف مرکب)

خاموش . (ناظم الاطباء) . خموش . (شرفنامه -

منیری) . کاغه . (فرهنگ اسدی ، یادداشت بخط -

مرحوم دهخدا) :

در من نگاه کرد ، چو گفتم چه کرده ام

گفت ای ندانم که چگویم هزار بار

امروز روز عید و تو در شهر تن زده

فردا ترا چه گوید دستور شهریار .

انوری .

چونکه قدرت نیست خفتند این رده

همچو هیزم پاره و تن زده .

مولوی .

و رجوع به تن زدن شود . || محجوب . (ناظم -

الاطباء) .

تن زور . [تَنَزُّور] (ع مص) کم شدن .

(منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) .

تقلل . و در اساس آمده :

تنزیر من الشيء تقلل منه . (اقرب الموارد) .

|| خود را به بنی نزار نسبت کردن . منسوب

یا مانند کردن یا داخل ساختن در آنها . (منتهی -

الارب) . (از آندراج) . (از ناظم الاطباء) .

(از اقرب الموارد) .

تنزوع . [تَنَزُّوع] (ع مص) شتافتن .

(منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) .

(از اقرب الموارد) : رأیت فلاناً متنزعاً الی

کذا ، ای متسرعاً نازعاً الیه . (اقرب -

الموارد) .

تنزل . [تَنَزُّل] (ع مص) فرو آمدن .

(زوزنی) . فرود آمدن . (دهار) .

(ترجمان جرجانی ترتیب عادل بن علی) .

فرو آمدن به درنگ . (تاج المصادر بیهقی) .

(مجمل اللغة) . به درنگ و مهلت فرود آمدن .

(منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) .

(از اقرب الموارد) . به آهستگی و آرامی

فرو آمدن . (ناظم الاطباء) . نزول کردن .

فرو آمدن . پائین آمدن . (فرهنگ فارسی -

دکتر محمد معین) :

يقال : البركة تنزل من السماء و تنزلت -

الملائكة . ومنه قوله : تنزل من جوار السماء يصوب .

(اقرب الموارد) .

|| (امص) نزول و کاستگی و فرسودگی و

پائین آمدگی و معزولی . (ناظم الاطباء) .

نزول . فرودی . ج ، تنزلات . (فرهنگ فارسی دکتر

محمد معین) . با کردن و دادن صرف شود .

(یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .

ترکیبها :

تنزل قیمت ، پائین آمدن قیمت اشیاء . ارزان

شدن . (فرهنگ فارسی دکتر محمد معین) .

— تنزل مقام ، پائین آمدن مقام یار تبه ، مقابل

ترفع . (از فرهنگ فارسی دکتر محمد معین) .

تنزلات . [تَنَزُّلَات] (ع) ج تنزل .

(فرهنگ فارسی دکتر محمد معین) .

تنزل دادن . [تَنَزُّلٌ دَاد] (مص -

مرکب) پائین آوردن . فرودی دادن .

و رجوع به تنزل و دیگر ترکیبهای آن شود .

تنزل ساختن . [تَنَزُّلٌ سَاخَت] (مص -

مرکب) در بیت زیر بمعنی جایگاه و محل

فرو آمده است :

ای ساخته بر دامن ادبار تنزل

غمماز چو بیغایی و پر گوی چو بلبل .

منجیک .

تنزل کردن . [تَنَزُّلٌ کَرَد] (مص

مرکب) پس رفتن . و پس رفتن . مقابل ترقی کردن .

(یادداشت بخط مرحوم دهخدا) . و رجوع

به تنزل و دیگر ترکیبهای آن شود .

تن زن . [تَنَزْن] (ن ف) خاموش شونده

که فاعل است . (برهان ذیل تن زدن) . تن

زننده . کاهل . تن آسان :

کاهلی پیشه کردی ای تن زن

وای آن مرد ، کو کم است از زن .

سنائی .

تن مزین پاسدار مر تن را

زانکه بر سر زنند تن زن را .

سنائی .

خواست وقتی به عجز دینداری
از یکی مالدار دیناری
گفت ارحق پرستی ای تن زن
دین و دنیا ز حق طلب نه زمن
گفت دین هست نیک و دنیا بد
نیک از او خواستن ، بد از تو سزد
که مرا گفته اند کز پی دل
حق زحق خواه و باطل از باطل.
سنایی .

و رجوع به تن زدن شود .

تنزوی ختائی . [(ا)] قرصی
است مصنوع سرخ مایع به تیرگی و بعضی
مایل به سبزی و اغیر و این قسم عصاره گیاهی
است . و سرخ او مغشوش به طین ارمنی و امثال
آن است ... (تحفه حکیم مؤمن) . و رجوع
به همین کتاب شود .

تنزه . [مُتَز] (ا) چیزی باشد که نخست
از درخت سرزند و بعد از آن برگ از میان آن
برآید . (برهان) . تنده و غنچه مانندی که
نخست از شاخ درخت سرزند . و جوزق .
(ناظم الاطباء) . تبدیل همان تنده است که در
در برهان مکرر کرده است . (انجمن آرا) .
(از آندراج) . و رجوع به تنده در همین -
لغتنامه شود .

تنزه . [تَنْزُر] (ع مص) دور شدن .
(تاج المصادر بیهقی) . (زوزنی) . (منتهی -
الارب) . (ناظم الاطباء) . (آندراج) . و
برآمدن به سیر باغ و سبزه زار و صاحب قاموس
گوید استعمال تنزه در این معنی غلط فاحش
است و بمعنی خوشی و بی غمی . (آندراج) .
دور شدن از عیب و سیر باغ و سبزه و عمارات
مجازاً بمعنی خوشی و بی غمی . (غیاث اللغات) .
پیرون شدن به بساتین . (مجمل اللغة) . در اصل
دوری جستن از مکان حرمت است و مرجع
تنزه در امور دیانت باشد . . .

(کشاف اصطلاحات الفنون) :

بدان تنزهی و تفریحی می جستم . (کلیله) .
در نظاره او (مرغزار) آسمان چشم حیرت
گشاده . تنزهی هر چه دلکش تر .
(کلیله) .

بر سر روضه همه جای تنزه شمرند

بر لب برکه همه جای تماشا شنوند .
خاقانی .
مدتی در این زرع و ضرع تفک و تنزه نمودی .
(سندبادنامه ص ۱۷) .

|| پاکدامنی و پارسایی و عاری بودن از
عیب و آلائش . (ناظم الاطباء) . گویند هو
یتنزه عن المطامع ملائم الاخلاق ، یعنی از آنچه
موجب نکوهش وی شود دامن فرا می چیند و
دوری می کند . (از اقرب الموارد) .

تنزهات . [تَنْزُوت] (ع ا) بی عیبی ها
و خوبی ها . (غیاث اللغات) . (آندراج) .
(ناظم الاطباء) سیرهای باغ و بوستان . (غیاث -
اللغات) . (آندراج) . سیر در باغ و بوستانها .
(ناظم الاطباء) .

تنزی . [تَنْزِر] (ع مص) شتافتن و
برجستن . (منتهی الارب) . (آندراج) .
(ناظم الاطباء) . توثب و تسرع . و منه قوله :
کان فواد کره تنزی ، حذار البین لو نفع -
الحذار . (اقرب الموارد) . تنزیه . (منتهی -
الارب) . و رجوع به تنزیه شود .

تنزیب . [ت] (ا) جامه کوچکی باشد
که در زیر قبا پوشند و ترکان ارخالق گویند .
(برهان) . ارخالق و جامه ای که در زیر قبا پوشند
و بافته پنبه ای نازک و سفیدی شبیه به ململ که در
بنگاله بافند و تنزیب می نامند . (ناظم الاطباء) .
بافته ایست ریسمانی که از آن پیراهن کنند و
در برهان گوید ... (انجمن آرا) . جامه
کوچکی که ترکان ارخالق گویند کذا فی
انبرهان و در هندوستان جامه ایست بسیار
باریک که در بلاد مشرق بافند . (آندراج) .
در این زمان به پارچه پنبه گویند نازکتر از
کرباس و متقال و ناشور . قسمی پارچه نخی
باریک چشمه فراخ . (یادداشت بخط مرحوم
دهخدا) .

تنزییر . [ت] (ع مص) کم کردن .
یقال : نزر عطاءه . (منتهی الارب) .
(آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب -
الموارد) .

تنزییر . [ت] (ع مص) پاک کردن کسی
را از چیزی : نزره عن کذا تنزیراً ، پاک کرد او
را از آن . (منتهی الارب) . (از آندراج) .
(ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . || پروردن
آهو ماده بچه خود را : نزرت الطیبه ،
پرورد . بچه خود را آهو ماده . (منتهی -
الارب) . (از آندراج) . (از ناظم الاطباء) .
(از اقرب الموارد) .

تنزیع . [ت] (ع مص) مبالغه نزع .
(زوزنی) . (آندراج) . از جای خودش بر
کشیدن و برکندن چیزی . (از اقرب الموارد) .
و رجوع به نزع شود .

تنزیف . [ت] (ع مص) خون آوردن
زن در بارداری . یقال : نزفت المرأة ،
ای رأی دمأ علی حملها . (منتهی الارب) .
(از آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از ذیل -
اقرب الموارد) .

تنزیق . [ت] (ع مص) برسکیزانیدن
و آلیز کنانیدن ستور را و بر جهانیدن .
(منتهی الارب) . (آندراج) . (از ناظم -
الاطباء) . زدن اسب تا آنکه بر جهد و بر خیزد .
(از اقرب الموارد) .

تنزیل . [ت] (ع مص) فرو فرستادن .
(تاج المصادر بیهقی) . (زوزنی) . (ترجمان -
جرجانی ترتیب عادل بن علی) . (منتهی الارب) .
(آندراج) . (غیاث اللغات) . (ناظم الاطباء) .
(از اقرب الموارد) .

و قرآنا فرقناه لتقرأه علی الناس علی مکث و
نزلناه تنزیلاً . (قرآن کریم سوره ۱۷ آیه ۱۰۷) .
و یوم تثقیق السماء بالغمام و نزل الملائکه
تنزیلاً . (قرآن کریم سوره ۲۵ آیه ۲۷) .
|| فرود آوردن . (منتهی الارب) . (آندراج) .
(ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .

|| ترتیب دادن . (منتهی الارب) . (آندراج) .
(ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .

|| به ترتیب فرو فرستادن . (منتهی الارب) .
(آندراج) . (ناظم الاطباء) . || وحی کردن
خدا کلام خود را بر نبی . (از اقرب الموارد) .
ظهور قرآن بر قلب نبی (ص) بحسب احتیاج
بواسطه جبرئیل .

(از تعریفات جرجانی) :

پس از تحصیل دین از هفت مردان
پس از تنزیل وحی از هفت قراء .

خاقانی .

|| مطلق وحی :

و پیغمبران اصحاب تنزیل باشند .
(جوینی) .

|| (ا) در تداول امروز ، ربا و فرعی
که بر اصل پول تعلق می گیرد . (ناظم الاطباء) .
سود . نفع . فرع . ربح که از نقدی بوام
داده ستانند . نزول . منفعت پول .
(یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .

تنزیل . [ت] (ا) بمعنی قرآن مجید .
(غیاث اللغات) . (آندراج) . (از ناظم الاطباء) .
کتاب خدایتعالی که پیغامبر خاتم آورد .
(یادداشت بخط مرحوم دهخدا) :

چه گفت آنخداوند تنزیل و وحی
خداوند امر و خداوند نهی .
فردوسی .

شوراست چو دریا بمثل ظاهر تنزیل
تاویل چو لؤلؤست بر مردم دانا .
ناصر خسرو .

معنی طلب از ظاهر تنزیل چو مردم
خرسند مشو همچو خر از قول به آوا .
ناصر خسرو .

جز به علمی نرهد مردم ازین بند عظیم
کان نهفته است به تنزیل درون زیر حجاب .
ناصر خسرو .

پیدا چو تن تو است تنزیل
تاویل در او چو جان مستر .
ناصر خسرو .

نبینی که حق تعالی در محکم تنزیل از نعیم بهشت خبر میدهد که اولنکک لهم رزق معلوم. (گلستان).

بگفت ای صنادید شرع رسول به ابلاغ تنزیل و فقه و اصول. (بوستان).

زمانی بحث علم و درس تنزیل که باشد نفس انسان را کمالی. سعدی.

تنزیه . [تَ زَی] (ع ص) برجهانیدن. (تاج المصادر بیهقی). (از اقرب الموارد). بر جستن و برسکیزانیدن. (منتهی الارب). (آنندراج). (ناظم الاطباء). || برگشتی - داشتن. (تاج المصادر بیهقی). نرم جهانیدن نر برآمده. (منتهی الارب). (آنندراج). (از ناظم الاطباء).

تنزیه . [تَ] (ع مص) دور کردن. (تاج المصادر بیهقی). دور گردانیدن. (زوزنی). دور داشتن خود را از زشتی و بدی و پرهیز کردن. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). دور کردن و پاک کردن از چیزهای زشت. (غیاث اللغات). (آنندراج). پاکی و طهارت و تقدیس و پارسایی و پاکدامنی و دور از عیب. (ناظم الاطباء).

بنموده به سرنمای تنزیه

حسنت چو عروس چرخ زیور .
ناصر خسرو .
|| به دوری صفت کردن . (تاج المصادر - بیهقی). (زوزنی). || عبارت است از دور بودن خدای تعالی از اوصاف بشر . (از تعریفات جرجانی).

ترکیب :

اهل تنزیه ، جماعتی از مسلمین که مخالف فرقه مشبهه و مجسمه می باشند . در خاندان نویختی آرد : ... فرقه مزبور که مشبهه و مجسمه خوانده شدند مورد اعتراض عامه مسلمین و ارباب نظرو استدلال قرار گرفتند . چه این جماعت مخالف می گفتند که خداوند در هیچیک از صفات خود به بندگان شباهت ندارد و هر صفتی که در خداوند موجود است با همان صفت در انسان مخالف است . مثلاً علم و قدرت و اراده الهی بکلی با علم و قدرت و اراده بشری تفاوت دارد . این جماعت اخیر را اهل تنزیه می گویند . (خاندان نویختی تألیف اقبال ص ۴۰).

تنس . [تَن] (اخ) شهرست [بناحیت مغرب] بزرگ بر کران دریا و آبادان و با نعمت و مردم و خواسته بسیار. (حدود العالم).

شهری در افریقیه بمغرب الجزایر. (دمشقی، یادداشت بخط مرحوم دهخدا). و رجوع به الحلل السندسیه ج ۱ ص ۱۴۷ و معجم البلدان و مرصداطلاع شود.

تنس . [تَن] (اخ) (۱) بانی شهر تنه دس (جزیره درسه فرسنگ و نیمی تنگه داردانل) و رجوع به تمدن قدیم فوستل دو کلانژ ص ۴۷۲ شود.

تنساس . [ت] (ع مص) لازم گرفتن روایی هرامر. (منتهی الارب). (از ناظم الاطباء). || شتاب رفتن. (منتهی الارب). رفتن و شتاب رفتن. (از ناظم الاطباء). || فرود آمدن در آب خاصه. (منتهی الارب). (از اقرب الموارد). (از ناظم الاطباء).

تن سالار . [ت] (ا مرکب) جسم کلی و تنبد. (ناظم الاطباء). و رجوع به تن و سالار شود.

تنسان . [ت] (ص مرکب) آسوده و راحت و با آسایش. (ناظم الاطباء).

تنسنة . [تَن سَ] (ع مص) راندن و بانگ برزدن شتر را. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد).

تنسب . [تَن سُس] (ع مص) دعوی خویشاوندی کردن. (تاج المصادر بیهقی). (زوزنی). دعوی کردن خویشی و نزدیکی کسی را. منه المثل : القریب من تقرب لامن تنسب. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). (از آنندراج). (از اقرب الموارد).

تن سپردن . [تَن سُس پَد] (مص) مرکب تسلیم شدن. تن دادن. تن در دادن. قبول کردن. رضا دادن : نرمی دل می طلبی نیفه وار

نافه صفت تن به درشتی سپار. نظامی.

بدریا مرو گفتمت زینهار

و گرمی روی تن به طوفان سپار. (بوستان).

|| تسلیم مردن شدن زن. تسلیم هوا و خواهش مرد شدن زن. سپردن زن تن خود را بمرد :

زنان گفتار مردان راست دارند

بگفت خوش تن ایشان را سپارند. (ویس و رامین).

و رجوع به تن و دیگر ترکیبهای آن شود. **تنست** . [تَن] (ا) خانه عنکبوت. (حاشیه فرهنگ اسدی نخجوانی، یادداشت بخط مرحوم دهخدا). و رجوع به ماده بعد شود.

تنسته . [تَن تَن] (ا) بافته عنکبوت را گویند. (برهان). (از فرهنگ جهانگیری).

(از انجمن آرا). (از آنندراج). (از ناظم الاطباء). تنیده عنکبوت. (فرهنگ رشیدی). همان سراچه و خرگه که اوج مه می سود کنون حسیض نشین شد چو سایه دربن چاه فراش بوقلمون شد یکی پلاس درشت

تنق تنسته آن عنکبوتک جولاه.

(عمیدلومکی، بنقل فرهنگ رشیدی).

تنسخ . [تَن] (ا) چیزی را گویند که بسی نادر و بی مثل و مانند و در غایت نفاست باشد. معرب آن تنسوق. (فرهنگ جهانگیری). (از برهان). (از فرهنگ رشیدی). (از ناظم الاطباء). (از انجمن آرا). (از آنندراج). و معنی ترکیبی آن خوش آینده تن است. چه سخ بمعنی خوش باشد. (انجمن آرا).

(از آنندراج). (از فرهنگ رشیدی) :

دل سؤال یکنظر می کرد از آن فرخ رخس زان لب شیرین نیامد جز بتلخی پاسخش گاه مهرم کین نماید گاه صلح آید بجنگ دوربادا چشم بد زان شیوه های تنسخش. (ابن یمن بنقل انجمن آرا).

و رجوع به تنسق و تنسوق شود.

|| پارچه است درهند نازک و لطیف. (فرهنگ رشیدی). (از آنندراج).

تنسره . [تَن سُس] (ع مص) گسته شدن رسن. (منتهی الارب). (آنندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). || پراکنده و منتشر گردیدن ریم زخم به شکستن. (منتهی الارب). (آنندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). || پاره پاره فرو ریختن جامه و کاغذ. (منتهی الارب). (آنندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). || متفرق و پراکنده گردیدن نعمت. يقال : تنسرت النعمة عنه اذا تفرقت. (منتهی الارب). (از ناظم الاطباء). (از آنندراج). (از اقرب الموارد).

تن سر . [تَن س] (اخ) نام مردبزرگواری از پارسیان ایران بوده است که او را موبد موبدان می گفته اند و نام او بهرام خورزادو معاصر با شاهنشاه اردشیر بابکان و در آن زمان پادشاهی مازندران بالورائه با مردی حنفشاه (۲) نام تعلق داشته که بر اردشیردر پادشاهی بعضی تعرضات مدعیانه می کرده . این موبد موبدان بوی نامه نوشته او را متنبه و به حضرت اردشیر متوجه داشته دیگر باره از جاذب اردشیر به تبرستان رفته .

... صورت آن نامه در تاریخ تبرستان تألیف محمد بن اسفندیار آملی رحمه الله مسطور است. (انجمن آرا). طبق روایات موبدان موبد اردشیر بابکان بود و اوست که «نامه» به

گشنسپ شاه طبرستان نوشت بعضی او را با کربیریکی دانسته اند. (از فرهنگ فارسی-دکتر محمد معین).

... این مرد از موبدان عهد اردشیر اول است و هیرپدان هیرپد بوده است که مقامی است چون موبدان موبد و سمت مستشاری و وزارت اردشیر داشته و اوست که نامه تنسر را به جشنسف شاه طبرستان نوشته و او را بموافقت و دولتخواهی اردشیر اندرز میدهد. متن پهلوی این نامه از میان رفته و فارسی آن در تاریخ ابن اسفندیار مضبوط است و در تهران باهتمام فاضل معاصر مجتبی میقوی طبع شده است. (سبکشناسی بهارج ۱ ص ۵۱). و رجوع به سندبادنامه و مزدیسنا و فرهنگ ایران باستان ص ۲۵۳ و ایران در زمان ساسانیان و خرده اوستا و یسنا ص ۸۲ و یشتهاج ۲ ص ۲۴۹ و ۲۸۰ و نسترشود. **تنسس**. [تَن سُس] (ع مص) بوی نیکویی یافتن از کسی: تنسس منه خیراً. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). (از اقرب-الموارد). تنسس منه خیراً تنسمه.

تنسف [تَن سُس] (ع مص) هر دو دست گرفته به پای خود لغزائیدن حریف را در کشتی. يقال: تنسف فی الصراع اذا قبض بیدیه ثم عرض له رجله لیعره. (منتهی الارب). (از ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). **تنسوق**. [تَن سُس] (ا) تنسوق. (یادداشت، بخط مرحوم دهخدا):

گذر کرد برخاطرم بارها
وزان بود برخاطرم بارها
که از بهر فرزند فرخنده فال
برون آورم تنسقی حسب حال

که دستور خوانند آن را بنام
اگر بخت دستور باشد مدام.
(دستورنامه نزاری قهستانی، یادداشت بخط مرحوم دهخدا). و رجوع به تنسوق شود. **تنسق**. [تَن سُس] (ع مص) تناسق. (منتهی الارب). بایکدیگر منتظم و آراسته شدن. (ناظم الاطباء): تنسقت الاشياء وتناسقت وانتسقت، انتظم بعضها الی بعض. (اقرب الموارد).

تنسک. [تَن سُس] (ع مصر) عبادت کردن. (تاج المصادر بیهقی). (زوزنی). پرستیدن. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). (آندراج). تزه و تعبد. (اقرب الموارد). خدا پرستی. (غیاث اللغات). (از آندراج): منزوی شد و روی به عبادت آورد و به تنسک تمسک جست و از ملک استعفا نمود. (ترجمه یمینی چاپ اول تهران ص ۲۰۳) چه آستان که چون کعبه به خاکپای رکبان

آن تمسک سزا و بموافقت و ارکان آن تنسک روا. (ترجمه یمینی ایضاً ص ۴۵۳). **تنسگل**. [تَن گُ] (ا) میوه ایست شبیه به گوجه و رسیده آن سرخ رنگ باشد و آنرا آلوقیسی گویند. قسمی میوه که از پیوند زردآلو و گوجه بعمل آید. (یادداشت-خط مرحوم دهخدا).

تنسیم. [تَن سُس] (ع مص) دم زدن. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). نفس زدن. (غیاث اللغات). (از آندراج). تنفس. (اقرب الموارد). || دم بخود کشیدن. (ناظم الاطباء). (منتهی الارب). (غیاث اللغات). (آندراج). || بوئیدن نسیم را. الحدیث: لما تنسموا روح الحیوة ای وجدوا نسیمها. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). (از اقرب-الموارد). بوئیدن و هوا گرفتن. (غیاث اللغات). (آندراج):

لبت از هجو در لبیشه کشم
که بدینسان بود تبسم خرم
شعر تو زیر بینی تونهم

که زسرگین بود تبسم خرم.
(سوزنی، یادداشت بخط مرحوم دهخدا)
|| خوشبوی ناک گردیدن جای. يقال تنسم المكان بالطیب، ای ارج. (منتهی الارب). (از ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). || نرمی کردن درخواستن علم. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). نرمی کردن در جستن علم و خبر، چیزی پس چیزی مانند وزش نسیم. يقال: تنسمت منه علماً، ای اخذته. (از اقرب الموارد): دمنه گفت شتر به را بینم و از مضمون ضمیر او تنسمی کنم. (کلیله).

|| نرم وزیدن باد. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). || خبر بدرسیدن. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء).

تنسوان. [تَن سُس] (ا) دهی از دهستان گلیان بخش شیروان است که در شهرستان قوچان واقع است و ۳۳۱ تن سکنه دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).

تنسوق. [تَن سُس] (ا) مأخوذ از تنسخ فارسی و بمعنی آن. (ناظم الاطباء). معرب تنسخ. (از برهان). صاحب غیاث در ذیل تنسوقات آرد: این جمع تنسوق است که لفظ ترکی و بمعنی نادر و صاحب رشیدی نوشته که تنسوق معرب تنسخ است و آن نوعی از جامه نفیس که آنرا تن زیب گویند و مجازاً بمعنی تحفه و چیز نفیس و عجیب در سراج نوشته که تنسوقات جمع تنسوق است و تنسوق معرب تنسخ است که بالفتح وسین مهمله مضموم و خای معجمه باشد مفرس تنسک که لفظ هندی است بالفتح

و سین مهمله مضموم و کاف عربی به های مخلوط التلفظ و آن قسمی از جامه نفیس که از ملک بنگاله آورند چون جامه مذکور از تحفه های هندوستان است به مجاز هر تحفه نفیس را گفته اند. (غیاث اللغات). (آندراج). کلمه مغولی: هدیه. تحفه. سوقاتی ج، تنسوقات. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا). || دستور. قانون. قاعده. تنسق. (یادداشت-خط مرحوم دهخدا). و رجوع به تنسخ و تنسق و تنسوقات شود.

تنسوقات. [تَن سُس] (ا) عجائبات و اشیاء کمیاب از برهان و در لغات ترکی بمعنی نادر است و نوشته که این جمع تنسوقات است. (غیاث اللغات). (آندراج). **تنسه**. [تَن سُس] (ص) دلتنگ و آزرده و پریشان خاطر. (ناظم الاطباء).

تنسه. [تَن سُس] (ا) تللفظ ترکی تنسی و رجوع به تنسی و قاموس الاعلام ترکی شود.

تنسی. [تَن سُس] (ا) محمد بن عبدالله هبدا الجلیل.

اوراست: نظم الدرو العقیان فی بیان شرف بنی زیان. (ملوک تلمسان). (از معجم المطبوعات).

تنسی. [تَن سُس] (ا) یکی از ایالات متحده امریکای شمالی که بوسیله رود تنسی مشروب می گردد و ۳۲۹۲۰۰۰ تن سکنه دارد و مرکز آن ناشویل (۲) است و ممفیس (۳) هم از شهرهای مهم این ایالت می باشد. (از لاروس). و رجوع به ماده بعد و قاموس الاعلام ترکی ذیل تنسه شود.

تنسی. [تَن سُس] (ا) رودی است در مشرق ممالک متحده امریکای شمالی که در ساحل چپ رود اوهایو (شعبه می سی سی پی) به آن می ریزد و ۱۰۶۰۰۰۰ گز طول دارد و در آن تأسیسات هیدروالکتریک و آبیاری احداث شده است که اهمیت فراوان دارد. و این رود ایالت تنسی را مشروب می سازد (از لاروس و فرهنگ فارسی دکتر محمد معین). و رجوع به ماده قبل و قاموس الاعلام ترکی ذیل تنسه شود.

تنسیدن. [تَن سُس] (ع مصر) آزرده شدن و پریشان خاطر گردیدن. (ناظم الاطباء).

تنسیس. [تَن سُس] (ع مصر) اس اس گفتن کودک را تا بشاشد و غایط اندازد. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد).

|| به رفتار آوردن ستور را. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد).

تنسیع . [ت] (ع مص) دور شدن گوشت بن دندان و سبب فروخته شدن آن . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .

تنسیغ . [ت] (ع مص) نرم و فرو هشته گردیدن بن دندان . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) و رجوع به تنسیع شود . || بار بر زدن درخت از بن سپس بریدن . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) (از اقرب الموارد) . || شاخ بر شاخ بیرون آوردن خرما درخت . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .

تنسیق . [ت] (ع مص) آراستن و ترتیب دادن . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . انتظام و ترتیب دادن . (غیاث اللغات) . (آندراج) . پیوستن سخن و جزآن . (تاج المصادر بیهقی) . بنظم کردن سخن و جز آن . (زوزنی) .

ترکیب :

— تنسیق الصفات ، اصطلاح فن بدیع . رجوع به تنسیق صفات شود .

تنسیق صفات . [ت ق ص] (ترکیب- اضافی) عبارت است از آنکه متکلم موصوف واحد را صفات متعدد بیان نماید خواه به استقلال ... :

خداوند بخشنده دستگیر

کریم خطابخش پوزش پذیر . و خواه به اعتبار متعلقات ... :

یا قوت لب العل رخا غنچه دهانا شمشاد قداسیم برا آفت جانا . (آندراج) .

در فن بدیع عبارتست از ایراد صفات متعدد متوالی برای موصوفی واحداً مانند این آیت : انا ارسلناک شاهداً و مبشراً و نذیراً و داعیاً الی الله باذنه و سراجاً منیراً . (از کشاف اصطلاحات الفنون) .

در فن بدیع عبارت از ذکر چیزی است با صفات پی در پی خواه ستایش شود چون گفته خدای تعالی :

وهو الغفور الودود ذو العرش المجید ... و یا نکوهش چنانکه گویند : زید الفاسق الفاجر - اللعین السارق . (از تعریقات جرجانی) .

آنستکه شاعر چند وصف مختلف بر پی یکدیگر دارد و یک چیز را چند صفت مختلف کند چنانکه مسعود سعد گفته است : جهانگیر شاهی علو بند شیر

صف آرای گردی سپه کش سواری . و عنصری گفته است :

شاه گیتی خسرو لشکر کش لشکر شکن سایه یزدان شه کشورده گیتی ستان . و چنانکه دیگری گفته است :

زی من به سلام آمد آن شمس عالم آراسته و تازه و شاد و خوش خرم از مشک بر آکنده به گرد گل بر بار پیچ و گره حلقه و سلسله و خم .

و آنچه عبدالواسع جبلی گفته است : که دارد چون تو معشوقی نگار و چابک و دلبر بنفشه موی و زر گس چشم و لاله روی و نسرین بر . هم از این قبیل است و نزدیک بدین معنی صنعتی است که آنرا سیاقه الاعداد خوانند ... (المعجم فی معاییر اشعار المعجم مصحح مدرس - رضوی ص ۲۸۵ - ۲۸۶) . و رجوع به سیاقه الاعداد و حدایق السحر و ترجمان البلاغة رادیوانی شود .

تنسیل . [ت] (ع مص) بیو کردن (بیفکندن) حیوان موی و پر و پشم . (تاج المصادر بیهقی) . پروی بیفکندن حیوان . (زوزنی) . پرو پشم و موی بیفکندن حیوان . (آندراج) . تولک [ل] کردن . (یادداشت - بخط مرحوم دهخدا) . و رجوع به نسل شود .

تنسیم . [ت] (ع مص) در شدن در کاری و آغاز کردن . و قیل لایکون الافی شر . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . آغاز کاری کردن . (از اقرب الموارد) . || زنده کردن و آزاد گردانیدن نسمة را . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . نفس زدن و دم بخود کشیدن و دریافتن نسیم . (آندراج) . || بگشتن بوی گوشت . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) .

تنسیة . [ت س ی] (ع مص) فراموش کردن . (تاج المصادر بیهقی) . فراموش گردانیدن چیزی مر کسی را . (منتهی الارب) . (آندراج) . (از اقرب الموارد) . فراموش گردانیدن و سبب فراموش کردن شدن . (ناظم الاطباء) .

تنش . [ت ن] (ع مص) اسم مصدر از تنیدن . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) . و رجوع به تنیدن شود .

تنشئة . [ت ش ع] (ع مص) پروریدن و بیالاییدن . (تاج المصادر بیهقی) . (زوزنی) . (ترجمان جرجانی ترتیب عادل بن علی) . پروریدن و زنده کردن و گولانیدن . (منتهی الارب) . (آندراج) . پروریدن . (اقرب الموارد) :

نشء (مجهولا) تنشئة ، آفرید و زیست و گوالید و جوان گشت . و قرالکوفیون او من ینشأ (بفتح شین) . (ناظم الاطباء) .

تنشد . [ت ش ش] (ع مص) اخبار خواستن جهت دانستن و بیاد آوردن . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .

تنشور . [ت ن ش] (ع مص) گسترده گردیدن . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (آندراج) . (از اقرب الموارد) .

تنشز . [ت ن ش] (ع مص) سخت گردیدن . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (آندراج) . (از اقرب الموارد) . || آماده شدن . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (آندراج) . (از اقرب الموارد) .

تنشط . [ت ن ش] (ع مص) نشاط کردن . (تاج المصادر بیهقی) . (زوزنی) . شادمانی نمودن . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . شادی نمودن و به نشاط آوردن . (آندراج) . || نیک رفتن آشتی . (تاج المصادر بیهقی) . و به نشاط رفتن ناکه . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . رفتن ناکه . (آندراج) . || در گذشتن از وادی و بیابان . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . || سخت سیر گردیدن ناکه . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . تیز رفتار گردیدن ناکه . (از اقرب الموارد) . || برانگیخته و مهیای امری شدن . (اقرب الموارد) .

تنشغ . [ت ن ش] (ع مص) نمره زدن و گریه در سینه گردانیدن چندانکه بیهوشی نزدیک گردد . و انما یفعل ذلک تشوقاً و اسفاً . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (از آندراج) . (از اقرب الموارد) . و فی الحدیث :

لا تعجلوا بتغطیة وجه المیت حتی ینشغ او یتنشغ . (اقرب الموارد) .

تنشف . [ت ن ش] (ع مص) آب و جز آن در خویشتن چیدن . (تاج المصادر بیهقی) در خویشتن چیدن . (زوزنی) . بخود کشیدن حوض آب را و کاغذ سیاهی را و جامه خوی را . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . || به خرقة و مانند آن گرفتن آب را از بدن . (از اقرب الموارد) . و رجوع به تنشیف شود .

تنشق . [ت ن ش] (ع مص) دم از بینی کشیدن و بوئیدن . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . || ریختن آب در بینی . (از اقرب الموارد) . و رجوع به استشقاق شود .

تنشیم . [ت ن ش] (ع مص) آغاز کردن کاری را . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . || نرمی کردن در علم خواستن . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .

تن شناس . [ت ش] (ص مرکب) بمعنی طبیب عموماً و نام یکی از طبیبان که در خدمت

جمشید جم تقرب و ملازمت داشته. (انجمن-آرا). (آندراج). تن شناسنده، کسی که معرفت احوال تن را حاصل کرده. طیب. (فرهنگ فارسی دکتر محمد معین). (ظاهری. قشری. (فرهنگ فارسی ایضاً)).

تَنْشُوءُ. [تَنْ شِشْ] (ع مص) کوچ کردن و رفتن در حاجت خود. (منتهی-الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (ازا قرب-الموارد).

تَنْ شُوی. [تَنْ] (امر کب) تن شو. حوض وجوی آب و چشمه و امثال آنرا گویند عموماً. (برهان). هر چه بدان تن شویند عموماً. (انجمن آرا). جوی یا چشمه که در او غسل کنند عموماً. (آندراج). حوض آب وجوی و چشمه و مانند آن وجوی آبیکه در آن مردمان تن می شویند و غسل می کنند. (ناظم الاطباء): به تن شوی جامه زتن دور کرد.

شب تیره در چشمه نور کرد. امیر خسرو. || در عبارت های زیر بمعنی ظرف بزرگ یا حوض گونه ای که در آن تن شویند، مرادف کلمه «وان»:

حضرت خواجه پاره گوشت و صابون و روغن چراغ بمن داده که به قصر عارفان بمنزل ما رسان باین طریق که در خانه را گشای و این چیزها را در تن شو گذار چون بمنزل ایشان رسیدم بهمان طریق آن چیزها را در تن شو گذاشتم. (انیس الطالبین بخاری ص ۱۹۶). در خانه که ما باشیم چرا به غفلت می در آئی چرا واقف نمی باشی پس از آن خواجه انگشت سیمه خود را بر زمین نهادند شیخ شادی سرنگون در تن شو افتاد... و از خود رفت (انیس الطالبین بخاری ص ۱۹۷). || تخته که میت را بر بالای آن شویند خصوصاً (برهان). (از انجمن آرا). (از آندراج). (از ناظم الاطباء):

وعلى عليه السلام پیغمبر را علیه الصلوة والسلام بر تخت تن شوی گردانیدیم با آن پیرهن که بر تن مبارك او بود و از او نیا هیخت و بر زبر پیرهن آب بر او همی ریخت. (ترجمه طبری-بلمعی).

یاد کن زیرت اندرون تن شوی تو بر او خوار خوابیده ستان. رودکی.

چهار پای جنازه به .. زنت اندر اگر نگیری پای جنازه و تن شوی. سوزنی.

تَنْشِی. [تَنْ شِشْ] (ع مص) بوئیدن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (ازا قرب الموارد). || مست گردیدن. (منتهی-الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (ازا قرب-الموارد).

تَنْشِیب. [تَنْ] (ع مص) بسته کردن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (ازا قرب الموارد). || گونه برگردانیدن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). || در آمدن در چیزی. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). تنشیم در امری. (ازا قرب الموارد). || در کاربرد شدن. (منتهی-الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء).

تَنْشِیر. [تَنْ] (ع مص) نیکه پراکنده کردن (ترجمان جرجانی ترتیب عادل بن علی). (از آندراج). گستردن. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). (ازا قرب الموارد). || فسون کردن و نشره نبشتن. (از منتهی الارب). فسون کردن و افسون نوشتن. (ناظم الاطباء). (ازا قرب الموارد). يقال: نشر علیه الرقية. (ازا قرب الموارد).

تَنْشِیْط. [تَنْ] (ع مص) فانشاط آوردن. (زوزنی). به نشاط آوردن و شادمانی نمودن. (غیاث اللغات). (آندراج). شادمان گردانیدن. (ازا قرب الموارد). رجوع به تنشط شود. || فریه کردن ستور. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). || شتر ممنوع از چراگاه را به چراگاه روان کردن. (ازا قرب الموارد). || گره آسان بستن. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). گره زدن ریسمان یا گره آسان زدن. (ازا قرب الموارد).

تَنْشِیْف. [تَنْ] (ع مص) به خرقة و مانند آن گرفتن آب را. (منتهی الارب). (آندراج). (ازا ناظم الاطباء). (ازا قرب الموارد). و رجوع به تنشیف شود. || با نشافه شدن شتر. (آندراج). (منتهی الارب). گاه پر شیر و گاه بدون شیر شدن پستان ناقه و این حالت نزدیک نتاج دادن حیوان حادث شود. (ازا قرب الموارد). || با کفک شدن شیر شتر. (تاج المصادر بیهقی). (ازا ناظم الاطباء). (ازا قرب الموارد).

تَنْشِیل. [تَنْ] (ع مص) ناشتا شکستن کسی را. (منتهی الارب). (آندراج). (ازا ناظم الاطباء). (ازا قرب الموارد). يقال: نشل ضیفک (به صیغه امر) ای سلفه، ناشتا شکن بخوران مهمان خود را. (ناظم الاطباء). **تَنْشِیْم**. [تَنْ] (ع مص) بوی گوشت بگشتن. (تاج المصادر بیهقی). برگردیدن گوشت و بوی گرفتن آن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (ازا قرب الموارد). || در شدن در کاری. (تاج المصادر بیهقی). (زونی). آغاز کردن کاری را. (منتهی-الارب). (آندراج). (ازا قرب الموارد). || در بدی شدن و در آویختن در آن. (منتهی-الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (ازا قرب الموارد). || بلند گردانیدن ذکر کسی را. يقال: نشم الله ذکره. (منتهی الارب). (از آندراج). (ازا ناظم الاطباء).

(ازا قرب الموارد). || زهائیدن زمین آب را. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (ازا قرب الموارد).

تَنْصِب. [تَنْ صْصْ] (ع مص) برپای داشتن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (ازا قرب الموارد). || بلند گردیدن غبار. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). بلند گردیدن غراب. (ازا قرب-الموارد). || ایستادن ماده خران گردا گرد فر. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء).

تَنْصَح. [تَنْ صْصْ] (ع مص) نیکی و نیکخواهی نمودن. (تاج المصادر بیهقی). به ناصحان مانند شدن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (ازا قرب الموارد). || جامه دوختن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (ازا قرب الموارد).

تَنْصَر. [تَنْ صْصْ] (ع مص) ترسا شدن. (تاج المصادر بیهقی). (منتهی-الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (ازا قرب الموارد). || مرو سیدن به یاری کردن. (منتهی الارب). (از آندراج). (ناظم الاطباء). (ازا قرب الموارد).

تَنْصَف. [تَنْ صْصْ] (ع مص) سر پوشنه برافکندن زن. (از تاج المصادر بیهقی). معحر پوشیدن زن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (ازا قرب-الموارد).

|| خدمت کردن. (تاج المصادر بیهقی). خدمت کردن و خدمت خواستن از اضعاد است. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). (آندراج). (ازا قرب الموارد). || خواستن آنچه نزد کسی باشد. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (ازا قرب الموارد).

|| فروتنی نمودن نزد کسی. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (ازا قرب الموارد). || انصاف خواستن از سلطان. (منتهی الارب). (آندراج). (ازا ناظم الاطباء). (ازا قرب-الموارد). || همگی موی سپید گردیدن از پیری. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (ازا قرب الموارد). || تنصفاك بیننا، گردانیدم تو را میان در گرفتن تمام حق. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). (ازا قرب الموارد). تمام حق گرفتن. (آندراج).

تَنْصَل. [تَنْ صْصْ] (ع مص) از گناه بیزاری نمودن. (تاج المصادر بیهقی). (از زوزنی). از گناه بیزار شدن و بیرون کشیدن خود را. يقال: تنصل الیه من الجنایة اذ اخرج. (منتهی الارب). (از آندراج). (ناظم الاطباء). (ازا قرب الموارد). || بیرون کردن چیزی. (تاج المصادر بیهقی).

بیرون آوردن چیزی را. (منتهی الارب). (آندراج).
(ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). || برگزیدن
چیزی را. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء).
(آندراج). (از اقرب الموارد). || گرفتن آنچه
با کسی باشد. (منتهی الارب). (آندراج).
(از ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). || بیرون
آمدن موی از خضاب. (منتهی الارب).
(آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب -
الموارد).

تنصی. [تَن ص ص] (ع مص) موی
به شانه کردن. (تاج المصادر بیهقی). شانه
کردن زن موی خود را. (از اقرب الموارد)
(از ناظم الاطباء). || نزدیک شدن. (منتهی -
الارب). (آندراج). متصل گردیدن.
چیزی به چیزی. (از اقرب الموارد). (از ناظم -
الاطباء). || زن خواستن در برگزیده قوم.
یقال: تنصی بنی فلان اذا تزوج فی نواصیهیم.
(منتهی الارب). (از آندراج). (از ناظم الاطباء).
(از اقرب الموارد). یعنی زن گرفت از
اشراف بنی فلان. (ناظم الاطباء). || گرفتن
موی پیشانی کسی را. (ناظم الاطباء).
|| ترجیل زن موی خود را. (از اقرب الموارد).
تنصب. [تَن] (ع مص) پست گردانیدن.
(منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء).
(از اقرب الموارد). || برداشتن چیزی را
و برپای کردن. از اضداد است. (منتهی الارب).
(آندراج). (از ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد)
یقال: نصبت الخیل آذانها، ای رفعتها.
(اقرب الموارد). || بدی آشکار کردن برای
کسی. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم -
الاطباء). || بهره [مند] گردانیدن مر کسی را.
(منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء).
|| ستون ایستاده کردن. (منتهی الارب).
(آندراج). (ناظم الاطباء). || منصب و
مقام دادن سلطان کسی را. (از اقرب الموارد).
تنصیر. [تَن] (ع مص) ترسا گردانیدن.
(منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء).
(از اقرب الموارد). و منه الحديث: فابواه
یهودانه وینصرانه. (منتهی الارب). (ناظم -
الاطباء).

تنصيص. [تَن] (ع مص) ظاهر کردن.
(غیاث اللغات). (آندراج). || مبالغت
در نص و قول نحو یان در کلمه «لا» انها لانی
الجنس علی السبیل التنصيص یعنی نه برسبیل
احتمال. (از اقرب الموارد): چه هر کرا به
تنصيص این تخصیص داده باشد که الرجال قوامون
علی النساء. (سنادنامه ص ۱۱۲). || سخت
گرفتن بر غریم خود و مناقشه نمودن. (ناظم -
الاطباء). (از اقرب الموارد). || قراردادن
بعض کالارابر فوق بعضی. (از اقرب الموارد).
تنصیف. [تَن] (ع مص) دو نیم کردن.
(تاج المصادر بیهقی). (زوزنی). (دهار).

(از منتهی الارب). (از ناظم الاطباء). (از -
اقرب الموارد). دو نیم کردن چیزی را و از هم
نصف نصف کردن. (غیاث اللغات). (آندراج).
نزد محاسبان عبارت است از بیرون ساختن
نیمی از عدد را ... (از کشاف اصطلاحات -
الفنون). مناصفه و دو نیمه کردن چیزی.
(ناظم الاطباء). || سرپوش (سرپوشه یا
سرپوشنه) بر سر افکندن. (زوزنی). (از تاج -
المصادر بیهقی). خمار پوشانیدن دختر را.
(منتهی الارب). (ناظم الاطباء). (از اقرب -
الموارد). || دوموی گردیدن سر یاریش.
(منتهی الارب). (ناظم الاطباء). نیمی از موی
سر یاریش سپید شدن و نیمی دیگر سیاه ماندن.
(از اقرب الموارد). || سرخ شدن بعض
غوره خرما و سبز ماندن بعض دیگر. (منتهی -
الارب). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد).
تنصیل. [تَن] (ع ص) بر نشانیدن تیغ
و پیکان و سنان و بیرون کشیدن آن. (تاج -
المصادر بیهقی). پیکان در نشانیدن در تیر، و پیکان
از تیر بیرون کشیدن. از اضداد است. (منتهی -
الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء).
(از اقرب الموارد).

تنضاج. [تَن] (ع مص) ترا بیدن مشک
و خم. (تاج المصادر بیهقی). تراویدن مشک
و خنور. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم -
الاطباء). (از اقرب الموارد). || اشک
ریختن چشم. (منتهی الارب). (آندراج).
(ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد).
|| عرق کردن اسب. (از اقرب الموارد).
تنضال. [تَن] (ع مص) تیر اندازی کردن
با هم و نبرد نمودن در تیر اندازی. (منتهی -
الارب). (ناظم الاطباء): ناضله مناضلة و
نضالاً و تنضالاً. || گفتگوی عذر پیش
آوردن و رفع کردن. ناضل عنه. (ناظم -
الاطباء).

تنضب. [تَن ص] (ع ل) درختی است
حجازی خارش خردشبه خار عوسج.
(منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء).
(از اقرب الموارد).

تنضب. [تَن ص] (ع ل) دهی است
نزدیک مکه. (منتهی الارب). (آندراج).
(ناظم الاطباء). قریه از اعمال مکه که دارای
نخلستان و چشمه آبی است. (از معجم البلدان).
تنضبة. [تَن ص ب] (ع ل) واحد
تنضب یعنی یک درخت تنضب. (منتهی -
الارب). (ناظم الاطباء).

تنضج. [تَن ص ص] (ع مص) جوشیدن آب چشم.
(منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب -
الموارد). || دور گردیدن از چیزی.
(منتهی الارب). (آندراج). (ناظم -
الاطباء). || انتقاء و تنضج. (از اقرب -
الموارد). و رجوع به تنضج شود.

تنضض. [تَن ص ص] (ع مص) تمام
گرفتن حق خود را از کسی. (منتهی الارب).
(آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب -
الموارد). || روائی حاجت خواستن از
کسی. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم -
الاطباء). (از اقرب الموارد). || برانگیختن
خواستن کسی را. (منتهی -
الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء).
(از اقرب الموارد).

تنضل. [تَن ص ص] (ع مص) بیرون
آوردن. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء).
اخراج. (از اقرب الموارد).

تنضی. [تَن ص ص] (ع مص) نزاری کردن
لاغر گردانیدن ستور را. (منتهی الارب).
(آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب -
الموارد).

تنضیب. [تَن] (ع مص) فرو شدن
آب به زمین. (منتهی الارب). (آندراج).
(ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد).
|| کم شیر گردیدن ناقه و دیردوشیده شدن آن.
(منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء).
(از اقرب الموارد).

تنضیج. [تَن] (ع مص) تایکسال بچه
نا آوردن ناقه. ناقة منضج نعت است از آن
و منضجات جمع. (منتهی الارب). (آندراج).
(از ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد).
و فی الاساس: نضجت الناقة الحمل، جاوزت
به وقت الولاد. (از اقرب الموارد).

تنضید. [تَن] (ع مص) برهم نهادن.
(تاج المصادر بیهقی). برهم نهادن رخت.
(منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء).
(از اقرب الموارد).

تنضیر. [تَن] (ع مص) تازه روی
گردانیدن. (زوزنی). (منتهی الارب).
(آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد).
|| به ناز و نعمت پروردن. (منتهی الارب).
(آندراج). (ناظم الاطباء).

تنضیض. [تَن] (ع مص) بسیار درم و
دینار گردیدن. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء).
(از اقرب الموارد). || بی آرام ساختن
کسی را. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء).
تحریک چیزی. (از اقرب الموارد).
انگیختن. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا):
الطرثوث، ینضض الارض تنضیضاً. (این -
البیطار، یادداشت ایضاً).

تنطاف. [تَن] (ع مص) نطف الماء
نطفاً و نطافة و نطفاناً و تنطافاً، کم کم جاری
شدن. (از اقرب الموارد). نطف. (ناظم -
الاطباء). و رجوع به نطف شود. || چکیدن
از قربه بعلت شکاف و درز و دریدگی. (از
اقرب الموارد). || متهم کردن کسی را

به فجور و آلوده کردن او را به عیب .
(از اقرب الموارد) . || ریختن آب را .
(از اقرب الموارد) . وبهمة معانی رجوع به
نطف شود .

تنطس . [تَن طُط] (ع. مص) نیک
پاکیزه شدن . (منتهی الارب) . (آندراج) .
(ناظم الاطباء) . || سخت احتیاط کردن در
طهارت و در کلام و طعام و جامه و در جمیع امور .
(منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) .
(از اقرب الموارد) . || نیکودانستن و باریکی
رفتن در دانش . (منتهی الارب) . (آندراج) .
(ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .
|| جاسوسی کردن از خیر . (منتهی الارب) .
(آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .
تنطع . [تَن طُط] (ع. مص) دور در
شدن در سخن . (تاج المصادر بیهقی) . (زوزنی) .
دور در شدن در سخن و به غور نگریستن .
(منتهی الارب) . (آندراج) . (از اقرب
الموارد) . تعمق کردن در سخن و از مخرج
ادا کردن آن را وریزه کاری نمودن در آن .
(ناظم الاطباء) . و در عبارت الاساس : تنطع در
سخن تفصح و تعمق در آنست و زدن زبان
بر نطف دهان . و در حدیث : هلك متنطعون .
(از اقرب الموارد) . || در کام گفتن سخن
را . (منتهی الارب) . (آندراج) . || زیرکی
و باریکی کردن در امور . (منتهی الارب) .
(آندراج) . زیرکی نمودن در کار . (ناظم الاطباء) .

تحقق در کار خود . (از اقرب الموارد) .
|| بر روی نطف گذاشتن طعام خود را .
(ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . || تأنق در
شهوات . (از اقرب الموارد) . || تشیع از
خوردن . (از اقرب الموارد) .

تنطف . [تَن طُط] (ع. مص)
گوشواره در گوش نهادن . (منتهی الارب) .
(آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .
|| آلوده شدن به عیب . (منتهی الارب) .
(آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .
|| انتظار کردن خبر . (منتهی الارب) .
(آندراج) . (ناظم الاطباء) . تطلع خبر .
(از اقرب الموارد) . || پرهیز نمودن از چیزی .
(منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) .
تنطق . [تَن طُط] (ع. مص)
کمر بستن . (زوزنی) . کمر بر میان بستن
خود را . (منتهی الارب) . (آندراج) .
(ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد)

|| قرار گرفتن کوهها مانند کمر بند در اطراف
زمینی . (از اقرب الموارد) .

تنطق . [تَن طُط] (ا) مأخوذ از
تاری نطق و سخنوری . (ناظم الاطباء) .
تنطق کردن . [تَن طُط] (ع. مص)
(مع. مرکب) نطق کردن و سخنوری نمودن .
(ناظم الاطباء) .

تنطنط . [تَن نُن] (ع. مص) دور
شدن . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) .
(آندراج) . (از اقرب الموارد) .

تنطور . [تَن] (ا) تنطور . رجوع به
تنطور در همین لغتنامه و کتاب کار آموزی
داروسازی ص ۲۴۸ - ۲۵۰ و درمان شناسی
ج ۱ شود .

تنطیف . [تَن] (ع. مص) گوشوار در
گوش کردن . (تاج المصادر بیهقی) . گوشوار در
گوش کسی کردن (زوزنی) . (از منتهی الارب) .
(از آندراج) . (از ناظم الاطباء) . گوشواره
در گوش خود کردن زن . (از اقرب الموارد) .
|| چکانیدن شراب و آب و مانند آن .
(تاج المصادر بیهقی) . (زوزنی) . (از آندراج) .
|| متهم کردن کسی را و عینا کردن او را .
(منتهی الارب) . (آندراج) . متهم کرن کسی
را و عیب آلودن او را . (از ناظم الاطباء) .
(از اقرب الموارد) . فلان ینطف بالفجور ،
ای یقذف به . (از اقرب الموارد) .

تنطیق . [تَن] (ع. مص) کمر بر میان کسی
بستن . (تاج المصادر بیهقی) . (زوزنی) .
(از منتهی الارب) . (از آندراج) . (از ناظم-
الاطباء) . (از اقرب الموارد) .
|| تا نیمه پشته و جز آن رسیدن آب . (منتهی-
الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب-
الموارد) . || ناطق گردانیدن خدا کسی را .
(از اقرب الموارد) .

|| استوار کردن میان به کمر بند . و منه قوله :
نطق بالهول اغفالها ، ای احاط بها الهول
کالنطاق . (از اقرب الموارد) .

تنظار . [تَن] (ع. مص) نظر . (منتهی-
الارب) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .
به تأمل نگریستن . (آندراج) . و رجوع به
نظر شود .

تنظر . [تَن ظُط] (ع. مص) چشم
داشتن به درنگ . (تاج المصادر بیهقی) .
(از زوزنی) . (ازدهار) . چشم داشتن به چیزی .
(منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) .
(از اقرب الموارد) . || نگریستن در چیزی .
(منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) .
(از اقرب الموارد) . || درنگ کردن و مهلت
دادن . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم-
الاطباء) . (از اقرب الموارد) .

تنظف . [تَن ظُط] (ع. مص) پاکی
نمودن . (تاج المصادر بیهقی) . (زوزنی) .
پاکی نمودن به تکلف . (منتهی الارب) .
(آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .
|| پاکی جستن . (منتهی الارب) .
(آندراج) . (ناظم الاطباء) . تنزه از بدیها .
(از اقرب الموارد) .

|| پاکیزه شدن . (منتهی الارب) . (آندراج) .
(ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .

تنظم . [تَن ظُط] (ع. مص) در
کشیده و راست گردیدن و روارید در رشته .
(منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) .
(از اقرب الموارد) . || استقامت امری .
(از اقرب الموارد) .

تنظیر . [تَن] (ع. مص) به مهلت فروختن .
(منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) .

تنظیف . [تَن] (ع. مص) پاک کردن .
(تاج المصادر بیهقی) . (منتهی الارب) .
(آندراج) . (ناظم الاطباء) . تنقیه . (تاج -
العروس) . (از اقرب الموارد) . پاکی و پاکیزگی
و نظافت . (ناظم الاطباء) .

تنظیم . [تَن] (ع. مص) مبالغة نظم .
(تاج المصادر بیهقی) . (زوزنی) . در کشیدن
جواهر به رشته و سخن در وزن . (منتهی الارب) .
(از اقرب الموارد) . در کشیدن جواهر به رشته
و وزن ترتیب دادن سخن را . (ناظم الاطباء) .
جواهر به رشته کشیدن . (آندراج) . ترتیب شعر
و به رشته کشیدن و روارید . (ناظم الاطباء) :

یا چنین پیران لایل که جوانان چنین
زود باشد که شود عقد خراسان تنظیم .
(بیهقی چاپ ادیب ص ۳۹۰) .
|| مجازاً بمعنی درستی امورات شهر و
دیار . (آندراج) . ترتیب و آراستگی و انتظام .
(ناظم الاطباء) . ترتیب دادن . (منتهی الارب) .
|| نظام بر آوردن ماهی . (منتهی الارب) .
(ناظم الاطباء) . پر گردیدن شکم ماهی و سوسمار
از تخم . (از اقرب الموارد) .

تنعاب . [تَن] (ع. مص) نعب . (از اقرب -
الموارد) . (ناظم الاطباء) . نعبان . (منتهی-
الارب) . بانگ کردن غراب یا گردن دراز
کردن و سر جنباندن آن وقت بانگ کردن .
(آندراج) .

تن عجایب . [تَن عِی] (ا) و ص مرکب)
دارای شکل زیبا و شگفت . (ناظم الاطباء) .
تنعل . [تَن عُ] (ع. مص) نعلین
در پای کردن . (تاج المصادر بیهقی) . (زوزنی) .
نعل پوشیدن . (منتهی الارب) . (آندراج) .
(ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .

تنعم . [تَن عُ] (ع. مص) به ناز
زیستن . (تاج المصادر بیهقی) . (زوزنی) .
(دهار) . فراخ و آسان زندگانی گردیدن .
(منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب -
الموارد) . مانند ترفه و تمتع . (از اقرب الموارد) .
به ناز و نعمت پرورده شدن . (غیاث اللغات) .
به ناز و نعمت زیستن . (آندراج) . || (ا)
زندگانی فراخ و آسان و ناز و نعمت . (ناظم-
الاطباء) . ج ، تنعمات :

در نعمت تواهل هنر در تنعمند
توهم ز نعمت هنر اندر تنعمی .
سوزنی .

به تنعم جهلا را مستای

که ستودن به علوم و حکم است .
(خاقانی)

اسکندر و تنعم و ملک دوروزه عمر
خضرو شعارم فلسی و عمر جاودان .
خاقانی

تا از جمال مهد تو شروان جمال یافت
قحطش همه نعیم و نیازش تنعم است .
خاقانی

در شبستان مرگ شد زان پیش
که به بستان به صد تنعم شد .
خاقانی

از تنعم نخفتی و به ترنم گفتی . . .
(گلستان)

آنکه در راحت و تنعم زیست
اوپه داند که حال گرسنه چیست .
(گلستان)

دوام عیش و تنعم نه شیوه عشق است
اگر معاشرمایی بنوش نیش غمی .
حافظ

ترکیبها :
اهل تنعم ، کسانی که در ناز و نعمت و فراغ بال
بسربرند . صاحبان نعمت و آسایش :

واین [افراط طمٹ] بیشتر ، اهل تنعم را افتد
که غذاییک خورند و کاری بارنج نکنند .
(ذخیره خوارزمشاهی)

— در تنعم بودن ، در ناز و نعمت بودن .
(ناظم الاطباء) . و رجوع به دیگر ترکیبهای
تنعم شود .

|| (ع مص) جستن ، يقال تنعمه بالمکان ای
طلبه . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) .
(از اقرب الموارد) .

|| برهنه پای رفتن . (منتهی الارب) .
ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .

|| ستیهیدن به راندن ستور . (منتهی الارب) .
(از ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .
|| يقال : تنعم قومه ، ای ابتذله . (منتهی الارب)

(ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .
|| سازواری کردن . يقال : اتیت ارضهم
فتنعمتی ، ای واقفتی . (منتهی الارب) . (از-

ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .
تنعم . [ت ع] (ا خ) از اعلام است .
(منتهی الارب) . تنعم و تنعمه [ت ع م]

دوقریه اند از اعمال صنعا . (از معجم البلدان) .
تنعمات . [ت ن ع م] (ع ا) ج .
تنعم عیش و عشرتها . (غیاث اللغات) . رجوع

به تنعم و دیگر ترکیبهای آن شود .
تنعم راندن . [ت ن ع م] (م ص) -
مرکب (خوشگذرانی کردن . در ناز و نعمت

زیستن ، در آسایش و فراغ بال بسر بردن .
خوش بودن در زندگی :

سیه نامه چندان تنعم براند

که در نامه جای نوشتن نماند .

(بوستان)

و رجوع به تنعم و دیگر ترکیبهای آن شود .

تنعم کردن . [ت ن ع م] (ک د)
(مصر مرکب) خوش گذراندن . به ناز و نعمت
زندگی کردن . در خوشی و آسایش و نعمت

زیستن :
هزار سال تنعم کنی بدان نرسد

که یک زمان به مراد کسیت باید بود .
سعدی .

مباش از بهر روزی مضطرب ، بنشین تنعم کن
که از نان خوردن افتاده است دندان که جنبیده .
(مخلص کاشی ، بنقل آندراج) .

و رجوع به تنعم و دیگر ترکیبهای آن شود .
تنعمه . [ت ع م] (ا خ) رجوع به
تنعم شود .

تنعنec . [ت ن ن] (ع مص) دور
گردیدن . (منتهی الارب) . (آندراج) .
(ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .

|| مضطرب و پراگنده شدن . (منتهی الارب) .
(آندراج) . (ناظم الاطباء) . اضطراب و تمایل
(اقرب الموارد) .

|| پیچ پیچان رفتن . (منتهی الارب) .
(آندراج) . (ناظم الاطباء) .

تنعیر . [ت] (ع مص) گرد گردانیدن تیر
را بر ناخن تاد رستی و راستی آن معلوم شود .
(منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) .
(از اقرب الموارد) .

تنعیس . [ت] (ع مص) خوابانیدن .
(منتهی الارب) . (از ناظم الاطباء) .

تنعیش . [ت] (ع مص) برداشتن .
(منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) .
برداشتن و بلند گردانیدن خدای کسی را .
(از اقرب الموارد) . || نعشك الله گفتن کسی
را . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) .
(از اقرب الموارد) .

تنعیل . [ت] (ع مص) نعل بریستن .
(تاج المصادر بیهقی) (از زوزنی) . نعل بستن
در پای ستور . (منتهی الارب) . (آندراج) .
(ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .

|| بستن سپل شتر از چرم یا از آهن . (منتهی -
الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) .
(از اقرب الموارد) .

تنعیم . [ت] (ع مص) به ناز و نعمت
پروردن . (زوزنی) . (دهار) . (تاج المصادر -
بیهقی) . (ترجمان جرجانی ترتیب عادل بن -
علی) . فراخ و آسان زندگی گردانیدن .

(منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) .
|| نعم گفتن . يقال نعمه ، ای قال له نعم -

فتنعم بذلك . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) .

(از آندراج) . (از اقرب الموارد) .

تنعیم . [ت] (ا خ) موضعی است بر
سه یا چهار گروه از مکه نزدیکتر باطراف
جبل به سوی خانه کعبه . سمی لان علی یمنه جبل -
نعیم و علی یساره جبل ناعم و الوادی اسمه نعمان .

(منتهی الارب) . (آندراج) . به فاصله سه
گروه از مکه به جاذب شمالی . مناسک عمره
در آنجا بعمل می آید و حج به اتمام می رسد .
(غیاث اللغات) . و رجوع به معجم البلدان و
مراصد الاطلاع و حبیب السیر چاپ خیام
ج ۱ ص ۳۵۳ شود :

پس برای عمره کردن سوی تنعیم آمده
هم بر آن آیین که حج را ساز و سامان دیده اند .
خاقانی

و رجوع به عقد الفرید ج ۶ ص ۱۷۲ و
امتاع ج ۱ ص ۱۷۷ و ۲۹۲ و ۳۰۵ و
۳۹۵ و ۵۱۱ و ۵۳۲ شود .

تنعیمه . [ت م] (ع ا) درختی است
برگ نرم . (منتهی الارب) . (آندراج) .
(ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .

تنغیر . [ت ن غ م] (ع مص) دیگر -
گون گردیدن بر کسی و خشم گرفتن و ترسانیدن .
(منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) .
|| پر خشم شدن . (منتهی الارب) . (آندراج) .
(ناظم الاطباء) . || انگشت را در حلق کسی
در آوردن . (منتهی الارب) . (آندراج) .
(ناظم الاطباء) .

تنغش . [ت ن غ م] (ع مص) لرزیدن
و جنبیدن مرغ و چهارپایه (۱) و جز آن به جای
خود . (منتهی الارب) . (آندراج) . (از اقرب -
الموارد) . (ناظم الاطباء) .

تنغص . [ت ن غ م] (ع مص) ناخوش
شدن عیش . (تاج المصادر بیهقی) . (از زوزنی) .
تیره شدن زندگانی . (منتهی الارب) . (آندراج) .
(ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .

تنغض . [ت ن غ م] (ع مص) جنبیدن
و مضطرب شدن . (منتهی الارب) . (آندراج) .
(ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .

تنغم . [ت ن غ م] (ع مص) سخن
نرم گفتن . (تاج المصادر بیهقی) . سخن
آهسته گفتن . يقال : سکت فماتنغم (۲)
(منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (آندراج) .
(از اقرب الموارد) . || آهسته سرانیدن .
(منتهی الارب) . (از آندراج) . (ناظم الاطباء) .
(از اقرب الموارد) .

تن غنودن . [ت ن غ د] (مصر مرکب)
کنایه از مانده شدن تن . (آندراج) .

(۱) در تاج العروس و اقرب الموارد : کل طائر او هامة تحرك فی مكانه فقد تنغش . و هامة را منتهی الارب جانور خزنده و گزنده و ستور معنی

کرده است . (۲) در اقرب الموارد : سکت فماتنغم ای ماتکلم . يقال : انه لیتنغم بشیء ای یتکلم به .

از روی زمین کفروضالت همه برخاست
چون صبح وصال تو بر آورد تنفس .
ناصر خسرو .

ورجوع به تنفس شود .

تنفسه . [تَنَفَس] (ا) تنفه .
(لسان المعجم شعوری ج ۱ ص ۲۹۵) قسمی
از بساط گرانها . (ناظم الاطباء) . ورجوع
به تنفه و لسان المعجم شعوری و طبیبسه و طنبسه
شود .

تنفش . [تَنَفَس] (ع مص) موی
و اتیغ خاستن . (زوزنی) . موی برافراشتن
گریه و و اتیغ خاستن موی . (منتهی الارب) .
(آنندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .
|| بال جنبانیدن مرغ گویی می ترسد یامی لرزد .
(منتهی الارب) . (آنندراج) . (ناظم الاطباء) .
(از اقرب الموارد) . || واخیده شدن پنبه
و پشم و موی . يقال : نقش شعره فنقش .
(منتهی الارب) . (آنندراج) . (ناظم الاطباء) .
ورجوع به تنفیش شود . || به شب چرا کردن
شتر و گوسفند بی راعی . (از اقرب الموارد) .
ورجوع به نقش شود .

تنفض . [تَنَفُص] (ع مص)
دیدن آنچه درجایی باشد تابشناسد . (منتهی -
الارب) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .
تنفط . [تَنَفُط] (ع مص) آبله
شدن دست . (تاج المصادر بیهقی) . آبله
کردن . (منتهی الارب) . (آنندراج) .
(ناظم الاطباء) . ریش شدن دست بر اثر
کاریا آبله بر آوردن . (از اقرب الموارد) :
جید [آبنوس] للدمعة والتنفط حول الحماق .
(ابن البیطار) یادداشت بخط مرحوم دهخدا .
تنفع . [تَنَفَع] (ع مص) آبله
ناك و سست و تنگ گشتن دست از کار . (منتهی -
الارب) . (آنندراج) . (ناظم الاطباء) .
تنفط . (اقرب الموارد) . ورجوع به ماده قبل شود .
تنفق . [تَنَفَق] (ع ص) از
نافقاء بیرون آوردن کلاکموش را . (منتهی -
الارب) . (آنندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب -
الموارد) .

تن فگار . [تَنَفِغ] (ص مرکب)
آزرده تن . خسته تن . مانده تن . تن در
مانده و زمین گیر :

به دشت اندر آید برای شکار

من اینجا فتاده چنان تن فگار .

فردوسی .

ورجوع به تن و فگار شود .

تنفل . [تَنَفُل] (ع مص)
گرفتن افزون تر از آنچه که یاران کسی از
غنیمت گیرند : تنفل علی اصحابه . (منتهی -
الارب) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .

تن فرسای . [تَنَفَس] (ن ف مرکب)
فرساینده تن . پایمال کننده تن . افسرده کننده
تن . که تن فرسوده کند :
از عرقهای شور تن فرسای

چرك بر من نشسته سرتاپای .
(هفت پیکر نظامی مصحح و حید ص ۲۰۶)
تنفس . [تَنَفَس] (ع مص) .
نفس زدن . (تاج المصادر بیهقی) . (زوزنی) .
دم بر زدن . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) .
(از آنندراج) . داخل کردن نفس به ریه
و خارج کردن از آن و هر ریه داری متنفس
است . (از اقرب الموارد) . دم و نفس
و دم زدگی و نفس کشیدگی و دم بر آوردگی .
(ناظم الاطباء) . و رجوع به تنفس کردن
شود . || باد سرد کشیدن . (تاج المصادر -
بیهقی) . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . دم
سرد دراز کشیدن از رنج و سختی . (از اقرب -
الموارد) .

ترکیب :

تنفس سرد ، آه سرد . (ناظم الاطباء) .
|| پراکنده شدن نور صبح . (تاج المصادر -
بیهقی) . (زوزنی) . (ترجمان جرجانی ترتیب -
عادل بن علی) . دمیدن و روشن شدن صبح .
(آنندراج) . دمیدن صبح منه قوله تعالی :
والصبح اذا تنفس (۱) . (منتهی الارب) .
(ناظم الاطباء) . تبلیج صبح . (اقرب الموارد) .
|| روز درآمدن . (تاج المصادر بیهقی) .
برآمدن روز . (منتهی الارب) . (آنندراج) .
(ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .
|| شکافته شدن کمان . (تاج المصادر بیهقی) .
شکافتن کمان . يقال : تنفست القوس اذا
تصدعت و انشقت . (منتهی الارب) . (ناظم -
الاطباء) . (از آنندراج) . (از اقرب الموارد) .
|| آب پاشیدن موج . (تاج المصادر بیهقی) .
آب پاشیدن دریا به موج يقال : تنفس الموج ،
اذا نضح الماء . (منتهی الارب) . (از ناظم الاطباء) .
(از اقرب الموارد) . بلند شدن آب دریا
بموج . (آنندراج) . || آب خوردن از آوند
بی جدا کردن از آوند دهن را . (از منتهی الارب) .
(از ناظم الاطباء) . (از آنندراج) . (از اقرب -
الموارد) . || یا به سه دم جداگانه آب
خوردن در آن . از اضداد است . (منتهی -
الارب) . (آنندراج) . (ناظم الاطباء) .
(از اقرب الموارد) . وفقی الحدیث انه -
(ص) کان یتنفس فی الاناء و نهی عن التنفس -
فی الاناء . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) .
|| اطالة : لقد ابلغت و اوجزت فلو كنت تنفست ،
ای اطلت . (اقرب الموارد) . || خارج شدن باد
از زیر : کنا عنده فتنفس . (از اقرب الموارد) .
تنفس بر آوردن . [تَنَفَس] (ع مص)
آب و آد [(مص مرکب) کنایه از دمیدن و
روشن شدن صبح :

تنغه . [تَنَغ] (ا ر خ) آبی از آبهای طی
است که جایگاه و منزل حاتم بخشنده در
آنجا بود و اکنون قبر وی در آنجاست . و
رجوع به معجم البلدان و مراد الاطلاع شود .
تنغیر . [تَنَغ] (ع مص) بانگ کردن بر کسی .
(منتهی الارب) . (از آنندراج) . (ناظم الاطباء) .
بانگ کردن بر شتر . (از اقرب الموارد) .
|| نرم مالیدن کود را . (منتهی الارب) . (از
آنندراج) . (از اقرب الموارد) . (ناظم الاطباء) .
تنغیص . [تَنَغ] (ع مص) ناخوش
گردانیدن عیش . (زوزنی) . تیره ساختن
عیش را بر کسی : نغصه العیش و علیه تنغیصاً ، تیره
سازد عیش را بر وی . (منتهی الارب) . (از ناظم -
الاطباء) . (از آنندراج) . (از اقرب الموارد) .
تنف . [تَنَف] (ع ص) تنائف تنف ،
دشتهای فراخ دور اطراف . (منتهی الارب) .
(ناظم الاطباء) . (از ذیل اقرب الموارد) .

تنفج . [تَنَفَج] (ع مص) نازیدن
برافروتنتر از آنچه دارد . (منتهی الارب) .
(آنندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .
|| باد سخت و زیدن : تنفج الريح علی -
الناس خرجت علیهم عاصفة و هم غافلون .
(از اقرب الموارد) .

تنفج . [تَنَفَج] (ع مص) در
عبارت زیر ظاهر اً بمعنی دمیدن آمده است :
در فضاء دل و صحراء سینة او تنفج و تروح
میداد . (ترجمه محاسن اصفهان ص ۹۶) .
تنفخ . [تَنَفَخ] (ع مص) تکبر
و تفاخر . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .
تنفذ . [تَنَفَذ] (ع مص) گذشتن
چیزی از چیزی و رها کردن آن . (منتهی الارب) .
(آنندراج) . (ناظم الاطباء) . و رجوع به نفوذ
شود .

تنفر . [تَنَفَر] (ع مص)
رمیدن . (آنندراج) . نفرت و انزجار و
کراهت و رنجش طبیعت و رمیدگی و بی میلی .
(ناظم الاطباء) . بیزاری و بیزاری نمودن .
(یادداشت بخط مرحوم دهخدا) . تنفر بمعنی
نفر . قال تأبط شراً :

ولما سمعت الموض تدعو تنفرت

عصا فیراسی من نوى و توانیا .

(از ذیل اقرب الموارد) .

ترکیب :

تنفر از غذا ، بی میلی به غذا . (ناظم الاطباء) .
تنفر داشتن . [تَنَفَر] (ع مص)
(مرکب) نفرت و کراهت و انزجار
داشتن و بی میل شدن . (ناظم الاطباء) .
|| رمیده گشتن . (ناظم الاطباء) . ورجوع
به تنفر شود .

|| نفل گزاردن . (از منتهی الارب) . نافله گزاردن . (ناظم الاطباء) (از اقرب الموارد) .
تنفقه . [ت ف] (را) تنفسه و قسمی از بساط گرانها . (ناظم الاطباء) . و رجوع به تنفسه شود .

تنفیخ . [ت] (ع مص) فرو دمیدن . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .

تنفیذ . [ت] (ع مص) فرستادن . (تاج المصا در بیهقی) . (زوزنی) . (از منتهی الارب) . (از آندراج) . (از ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . || روان کردن فرمان . (تاج المصا در بیهقی) . (زوزنی) . (از منتهی الارب) . (از آندراج) . (از ناظم الاطباء) . (غیاث اللغات) . (از اقرب الموارد) :

و تنفیذ این معانی به شمشیر . (کلیله) . چه تنفیذ شرایع دین و اظهار طرایق ... بی سیاست پادشاه دیندار صورت نیندد . (کلیله) .

حکم توهرجا رسید از پی تنفیذ آن گرد کمر برزند دامن خود کوهسار . خاقانی .

|| روان کردن نامه . (منتهی الارب) . (آندراج) . (غیاث اللغات) . (ناظم الاطباء) .

تنفیر . [ت] (ع مص) روانیدن . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . || به چیرگی کسی حکم کردن بر کسی . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .

و در اللسان : نفره و الشیء و علی الشیء و بالشیء غلب علیه . (اقرب الموارد) . || لقب ناپسند نهادن بر کسی . (از اقرب الموارد) :
 فقرعه (به صیغه امر) لقب ناپسندیده نه بروی . کانه عندهم تنفیر للجن والعین عنه . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . وقال اعرابی : لما ولدت قیل لابی نفر عنه فسمانی قنفذاً وکنانی ابا العداء . (اقرب الموارد) .

تنفیز . [ت] (ع مص) برجهانیدن کودک را . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .

تیر بر ناخن گردانیدن تاکجی از راستی معلوم گردد یقال : نفزت السهم علی ظفیری ، اذال ادرته . (منتهی الارب) . (از ناظم الاطباء) . (آندراج) . (از اقرب الموارد) .

تنفیس . [ت] (ع مص) غم و ابردن . (زوزنی) . آسایش دادن و رهایش بخشیدن از غم . یقال : نفس کر بته عنه ، ای فرجه . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .

ترکیب حروف تنفیس ، و آن سین و سوف است و مقصود نحویان از تنفیس توسیع است چه این دو حرف مضارع را از زمان حال (که زمانی مضیق است) بزمان وسیع تر (یعنی زمان استقبال) نقل می کند (از معنی اللیب) .

تنفیش . [ت] (ع مص) و اخیدن پشم و پنبه . (زوزنی) . و اخیدن پنبه و پشم و موی . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . || به انگشتان پراکندن چیزی را . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . و رجوع به تنفیش شود .

تنفیض . [ت] (ع مص) سخت فشاندن جامه و درخت . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .

تنفیق . [ت] (ع مص) به نافقاء بیرون آمدن کلا کموش . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . خارج شدن یربوع از نافقاء خود . (از اقرب الموارد) . || در سوراخ شدن موش . (تاج المصا در بیهقی) . داخل شدن یربوع در نافقاء . ضد است . (از اقرب الموارد) . || نافقاء ساختن . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . || روایی دادن رخت و سعه را . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .

تنفیل . [ت] (ع مص) غنیمت دادن . (تاج المصا در بیهقی) . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . || سوگند خورائیدن . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . || دور نمودن از یار خود . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . دور نمودن از کسی . (از اقرب الموارد) . || افزودن حصه کسی را . یقال : نفلوا کبرکم ای زید و اعلی حصته ... (اقرب الموارد) .

تنفیه . [ت] (ع مص) مانده و سست گردانیدن . (منتهی الارب) . (آندراج) .

تنفیة . [ت ف ی] (ع مص) مبالغت در نفی چیزی . (از اقرب الموارد) .

تنقاد . [ت] (ع مص) سره کردن درم و جز آن . (منتهی الارب) . باز شناختن خواستن درهم های سره از ناسره . (از اقرب الموارد) . || انگشت خلانیدن در چهار مغز . (منتهی الارب) . (از اقرب الموارد) . || متقار زدن مرغ در دام . (منتهی الارب) . (از اقرب الموارد) . || نگاه

ر بودن به سوی چیزی . (منتهی الارب) . (از اقرب الموارد) . || گزیدن مار . (منتهی الارب) . || آشکار ساختن عیب سخن . (از اقرب الموارد) . || نقد پرداختن بهابه کسی . (از اقرب الموارد) .

تنقاص . [ت] (ع مص) کم کردن در بهره و کم شدن . (منتهی الارب) . (آندراج) . (از اقرب الموارد) . و رجوع به نقص شود .

تنقام . [ت ن ق] (ع مص) سزا کردن کسی را و کینه کشیدن و عتاب نمودن . و یقال : ما نقت منه الا الاحسان . (منتهی الارب) . عقوبت کردن کسی را . (از اقرب الموارد) . || ناپسند داشتن امر را . (منتهی الارب) . ناپسند داشتن و عیب کردن امری . (از اقرب الموارد) . و رجوع به نقم شود .

تنقب . [ت ن ق] (ع مص) نقاب بر بستن . (تاج المصا در بیهقی) . نقاب انداختن

زن بر روی خود . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . || مبالغت در فحوص . (از اقرب الموارد) .

تنقث . [ت ن ق] (ع مص) دلداری کردن و مهربانی نمودن . یقال : تنقث المرأة اذا استمالها واستعطفها . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . || شتافتن . یقال خرج ویتنقث . (منتهی الارب) . (از ناظم الاطباء) . || تعهد ضیعه . (از اقرب الموارد) .

تنقح . [ت ن ق] (ع مص) اندک پیه شدن اشتر . (تاج المصا در بیهقی) . کم شدن پیه شتر . (منتهی الارب) . (آندراج) . (از اقرب الموارد) .

تنقذ . [ت ن ق] (ع مص) سره کردن درم و جز آن را . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .

تنقذ . [ت ن ق] (ع مص) انقاذ . (زوزنی) . برهانیدن (دهار) . رهانیدن (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .

تنقر . [ت ن ق] (ع مص) باز کاویدن از چیزی . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . || نفرین کردن بر اهل و مال . یقول : اراحنی منکم و ذذب الله بملکم . (از اقرب الموارد) .

تنقص . [ت ن ق] (ع مص) نقص کردن کسی را . (تاج المصا در بیهقی) . (از زوزنی) . عیب کردن و بدگفتن . یقال : هو یتنقص فلاناً ، ای یقع فیه . (منتهی الارب) . (از آندراج) . (از ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . || اندک اندک گرفتن از چیزی . (از اقرب الموارد) .

تنقض . [ت ن ق] (ع حاصص) قطره قطره چکیدن خون . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . || بانگ کردن استخوان . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . || آواز بر آوردن بنا وقت شکستن . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) .

شکاف برداشتن غره و بر آمدن آواز آن . (از اقرب الموارد) . || کفیدن زمین از سماروغ . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . || جاری شدن خون زخم . (از اقرب الموارد) .

تنقط . [ت ن ق] (ع مص) خجک دار گردیدن جای از گیاه پاره ها . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . || اندک اندک اخذ کردن خبر را . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . و در الاساس : تنقطت الخبر اکلته نقطة نقطة . ای شیئاً شیئاً . (از اقرب الموارد) .

تنقطار . [ت ن ق یا ق] (را) پاسبان را گویند . (برهان) . (ناظم الاطباء) . || شمع باریک

گویند مانند اعتماد و اعتماد و کتاب و کتب .
(ناظم الاطباء). تنقید غلط است و صحیح آن
نقد و انتقاد است . (یادداشت بخط مرحوم
دهخدا) . مرحوم ناظم الاطباء در ذیل کلمه
تفریس شرحی آورده و بر آنستکه تنقید معال
تنقاد است که فارسی زبانان آنرا متداول ساخته
اند . و رجوع به تنقاد و تفریس شود .

تنقید . [ت] [ع مص] (رهائیدن). (متهی-
الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (ازقرب-
الموارد)

تنقیر . [ت] [ع مص] (واپژوهیدن .
(زوزنی). بحث واپژوهیدن . کاویدن . (محمل-
اللفه ، یادداشت بخط مرحوم دهخدا). باز
کاویدن از چیزی . يقال نقره وعنه . (متهی-
الارب) (ناظم الاطباء) . کاویدن چیزی .
(آندراج) . (ازقرب الموارد) : ... همان
ندامت بیند که آن بازرگان لطیف طبع دید
که دربدو حال بحث و تنقیر نکرد . (سندباد-
نامه ص ۲۰۵) .

|| نرم کردن مرغ جای رأتایضه نهد . (متهی-
الارب). (ناظم الاطباء). (ازقرب الموارد) .
|| نامیدن کسی را به نامی از نامهای آنها .
(متهی الارب) . خواندن کسی را از میان قوم .
(ناظم الاطباء) . نامیدن کسی را از میان جماعتی .
(ازقرب الموارد) . || بانگ کردن و هوشیه-
الصغیر . (متهی الارب) . (ازقرب الموارد) .
و رجوع به ماده بعد شود . || عیب کردن و
به بدی ذکر کردن کسی . (ازقرب الموارد) .
|| دانه برچیدن مرغ از اینجا و آنجا . (ازقرب-
الموارد) .

تنقیر . [ت] [ع را] (بانگی شبیه به صفیر
(ناظم الاطباء). (ازقرب الموارد) . و رجوع
به ماده فوق شود .

تنقیز . [ت] [ع مص] (برجهانیدن .
(زوزنی). برجهانیدن آهورا (متهی الارب) .
(آندراج) . (ناظم الاطباء) . || رقصانیدن کودک .
(متهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (آندراج) .
رقصانیدن مادر کودک را . (ازقرب الموارد) .

تنقیس . [ت] [ع مص] (سیاهی در
دوات کردن . (متهی الارب) . (آندراج) .
(ناظم الاطباء) . (ازقرب الموارد) .
|| لقب نهادن کسی را . (متهی الارب) .
(آندراج) (ناظم الاطباء) . (ازقرب الموارد) .
تنقیش . [ت] [ع مص] (منقش کردن .
(زوزنی) . نقش کردن . (غیاث اللغات) .
(آندراج) . نگار کردن . (دهار) . نگاشتن
و نگار کردن . (متهی الارب) . (آندراج) .
(ناظم الاطباء) . به دو یا چند رنگ ، رنگ آمیزی
کردن چیزی را . (ازقرب الموارد) .

تنقیص . [ت] [ع مص] (کم کردن .
(متهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (آندراج) .
(ازقرب الموارد) . نقصان کردن . (غیاث-
اللغات) (آندراج) :

(ازوزنی) . (ازقرب الموارد) . پژوهش .
بر رسیدن . واری کردن . کاوش . (یادداشت-
بخط مرحوم دهخدا) .

تنقیث . [ت] [ع مص] (شتافتن . (زوزنی) .
(متهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) .
(ازقرب الموارد) .

تنقیح . [ت] [ع مص] (مغز استخوان
بیرون کردن . (تاج المصادر بیهقی) مغز بیرون
کردن از استخوان . (متهی الارب) . (آندراج) .
(ناظم الاطباء) . (ازقرب الموارد) . || نیک
پیراستن چوب . (تاج المصادر بیهقی) . (زوزنی) .
(دهار) . پاکیزه کردن تنه درخت را از شاخ ریزه .
(متهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) :
و نهالی که در عهد اعتدال فروردین به غرس و
تنقیح تزین نمایی خاکش بمهر مادران تربیت
نکند . (سندباد نامه ص ۶۳) . || نیک پیراستن .
(دهار) . پاکیزه کردن شعر را از کلام رکیک .
(متهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) .
پاکیزه کردن و اصلاح نمودن کلام را . (از
قرب الموارد) . مختصر کردن لفظ با حفظ
وضوح و معنی آن . (از تعریفات جرجانی) .
پاک و صاف کردن چیزی را از زوائد
و عیوب و خالص کردن . (غیاث اللغات) .
يقال: خیر الشعر الحولی المنقح و ما قرض الشعر-
الشعر المنقح الابالذهن الملقح . (ازقرب-
الموارد) .

ترکیب :

— تنقیح مناط (اصول) :

ثبوت علیت مشترك بخاطر تعمیم حکم متعلق
بموضوعی مخصوص بر موضوعات دیگر با
الغای خصوصیات آن موضوع بدان نحو که
آن خصوصیات را در حکم دخالتی نباشد مثلاً
شارع حکمی را به سببی برای موضوعی تشریح
کرده است و در ضمن آن حکم اوصافی هم
موجود است هرگاه چنان باشد که با حذف آن
اوصاف علت اصلی که موجب تشریح حکم
است از میان نرود عین آن حکم را در موارد
دیگر تعمیم میدهند و این تعمیم را تنقیح مناط
گویند . (از کشاف اصطلاحات الفنون) .
(ا مص) مأخوذ از تازی ، پاکیزگی و پاکی
وپاک شدگی . (ناظم الاطباء) . || تفتیش و تفحص
و جستجو و تحقیق (ناظم الاطباء) . و رجوع
به تذکرة الملوك چاپ دوم ص ۴۵ ، ۴۶ ، ۵۰
شود .

تنقیح طلب . [ت ط ل] (ن. ف. مرکب)
هر امری که تحقیق و تفتیش در آن لازم باشد .
(ناظم الاطباء) . و رجوع تنقیح شود .

تنقیح کردن . [ت ک د] (مص مرکب)
پاک و پاکیزه کردن از زواید و عیوب و خالص
کردن . (ناظم الاطباء) . و رجوع به تنقیح
شود .

تنقید . [ت] [ا] (مأخوذ از تازی ، بمعنی
تنقاد و انتقاد که بواسطه عمل اماله تنقید می-

و بلندی را نیز گفته اند که از سر شب تا صبح
بسوزد . (برهان) . (ناظم الاطباء) . و رجوع به
ماده بعد شود .

تنقطاری . [ت ق ی ا ق] (حامص-
مرکب) . پاسبانی . (آندراج) . (بهار عجم) .
شغل پاسبانی در شب و شب پاسبانی . (ناظم-
الاطباء) :

گرد قصر عالی شهزاد شبها تا بروز

خون دل از دیده ریزان تنقطاری می کنم .
(خان کلان ، بنقل آندراج) .

و رجوع به تنقطار شود .

تنقل . [ت ن ق ق] (ع مص) از جای
به جای شدن . (تاج المصادر بیهقی) . (زوزنی) .
بسیار برگشتن . (متهی الارب) . (آندراج) .
بسیار نقل و تحویل گردیدن . (ناظم الاطباء) .
تحول از مکانی به مکانی دیگر . و قيل اکثر
انتقال . (ازقرب الموارد) . || چیزی را نقل
کردن . (تاج المصادر بیهقی) . (زوزنی) چیزی
را نقل شراب گردانیدن . (متهی الارب) .
(آندراج) . (ازقرب الموارد) . خوردن چیزی
را پس از آشامیدن شراب . (ناظم الاطباء) .
(ا) هر چیزی که بطور مزه گاه گاه خورند
مانند آجیل و حلوا و جز آن و گاگا . و لب چرا
نیز گویند . (ناظم الاطباء) .

تنقلات . [ت ن ق ق] (ع ا ج-
تنقل . تنقلها و آجیلها و شیرینی ها و هر چیزی که
کم کم و گاه گاه خورند . و گاگاها . (ناظم-
الاطباء) . و رجوع به تنقل شود .

تنقل کردن . [ت ن ق ق ک د] (مص مرکب)
بکار بردن میوه و شیرینی و
امثال آن نه بطریق غذای عادی شب و روز .
بصورت نقل خوردن . (از یادداشت های مرحوم-
دهخدا) : از آن وجه میوه ها در سولوق ریختن
تا بهر وقت از آن با فرزندانش تنقلی می کنم .
(جوینی) . || مزه شراب کردن . خوردن چیزی
اندک و خوش طعم با شراب . (از یادداشت های-
مرحوم دهخدا) . و رجوع به تنقل شود .
تنقنق . [ت ن ن] (ع مص) درمغاک
فرو رفتن چشم . (آندراج) . این مصدر در
تاج العروس و متهی الارب و اقرب الموارد و
متن المغه نیامده است . و رجوع نقنقه شود .
تنقی . [ت ن ق ق] (ع مص از « ن
ق و ») برگزیدن . (تاج المصادر بیهقی) .
(زوزنی) . (متهی الارب) . (آندراج) . (ناظم-
الاطباء) . (ازقرب الموارد) . || خارج کردن
مغز استخوان . (ازقرب الموارد) .

تنقیب . [ت ب] (ع مص) بسی در راهها
گردیدن . (تاج المصادر بیهقی) . در شهر گردیدن
(زوزنی) . اندر شهرها بگشتن . (ترجمان جرجانی-
ترتیب عادل بن علی) . رفتن در جهان و در شهرها
گشتن گریزان . (متهی الارب) (آندراج) .
(ناظم الاطباء) . (ازقرب الموارد) . || نیک
واپژوهیدن از چیزی . (از تاج المصادر بیهقی) .

هر گاه که صاحب بروی بگذشتی کفشگر زبان سفاقت و لعنت و سب و تنقیص و عیب بر صاحب بگشودی .

(ترجمه محاسن اصفهان ص ۹۲).

تنقیض . [تَ] (ع مص) بیرون آوردن اسب ، نره را بی استواری نعوظ . (منتهی-الارب) . (ناظم الاطباء).

تنقیط . [تَ] (ع مص) خجک زدن حرف را . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . نقطه گذاری و نقطه زدن حرف را . (از اقرب الموارد) . || به مداد و زعفران خجک آمیخته زدن جامه را . (از اقرب-الموارد) .

تنقیل . [تَ] (ع مص) موزه و جز آن نیکو بکردن . (تاج المصادر بیهقی) . نیکو نمودن نعل و موزه و خف شتر را . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . || بسیار فراوان بودن . (تاج المصادر بیهقی) . بسیار نقل و حرکت کردن . (منتهی الارب) . (آندراج) . بسیار نقل و حرکت دادن . (ناظم الاطباء) . (از اقرب-الموارد) . || نقل [نَ] خوراندن مهمان را . (از اقرب الموارد) . || شتابان حرکت دادن اسب چهار دست و پا را . (از اقرب-الموارد) .

تنقیص . [تَ] (ع مص) مبالغه کردن در ناپسند داشتن چیزی . (از المنجد) .

تنقیه . [تَ قِ ی] (ع مص) پاک کردن . (تاج المصادر بیهقی) . (زوزنی) . (دهار) . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . پاک و صاف کردن . (غیاث-اللفات) . (آندراج) . رجوع به تنقیه شود . **تنقیه** . [تَ قِ ی یَ] (ل) مأخوذ از تازی پاکی و صافی و پاک و پاک کردن و لاروب کردن . (ناظم الاطباء) . پاک کردن . پاکیزه کردن . تنظیف . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) :

لیک تا آب از قدر خالی شدن تنقیه شرط است در جوی بدن .

مولوی .
و رجوع به تنقیه شود . || مسهل و حقنه . (ناظم-الاطباء) . اماله . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .

و رجوع به تنقیه کردن شود . || داروی مخصوصی که وارد روده بزرگ کنند و بدان روده را از پلیدی پاک سازند : تنقیه هاداروهای مایعی می باشند که آنها را در روده بزرگ وارد می کنند و حرارت آنها تقریباً باید ۳۵ درجه سانتی گراد باشد ... (از کارآموزی داروسازی ، ص ۱۳۲) . و رجوع به تنقیه کردن شود .

تنقیه دادن . [تَ قِ ی دَ] (مص مرکب) مسهل دادن و حقنه دادن . (ناظم الاطباء) . و رجوع به تنقیه شود .

تنقیه شدن . [تَ قِ ی ش دَ] (مص مرکب) پاک شدن و صاف گشتن . (ناظم الاطباء) . پاک شدن روده از پلیدی و قنات از گل ولای بر اثر تنقیه کردن . و رجوع به تنقیه و تنقیه کردن شود .

تنقیه قنات . [تَ قِ ی قَ] (ترکیب اضافی) پاک کردن و لاروب کردن قنات . (از ناظم الاطباء) . بیرون آوردن گل ولای از مجاری قنات و پیشگیری از کور شدن چشمه قنات . و رجوع به تنقیه و تنقیه کردن شود . **تنقیه کردن** . [تَ قِ ی کَ دَ] (مص مرکب) پاک و پاکیزه و صاف کردن . (ناظم-الاطباء) :

سبح لله هست اشتابان

تنقیه تن می کند از بهرجان

مولوی .

و رجوع به تنقیه شود . || مسهل خوردن و اماله کردن . (ناظم الاطباء) . حقنه کردن . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) . وارد کردن داروهای مایع و مخصوص در داخل روده بزرگ از راه مقعد جهت پاک کردن روده از پلیدی و غایط دیرمانده و فساد انگیز . و رجوع به تنقیه شود . || لاروبی کردن قنات جهت باز شدن چشمه های آب و سهل گردیدن جریان آن . و رجوع به تنقیه قنات شود .

تنک . [تَنُ یَا تَنُ] (را و ص) کم و اندک . (غیاث اللغات) . (آندراج) . (حاشیه-برهان مصحح دکتر معین) . کم . (ناظم الاطباء) : به تن بگونه سیم و به پشت و یال اسپید

در او نشانده تنک پاره های سیم حلال .

فرخی .

|| نازک و لطیف . (غیاث اللغات) . (آندراج) .

نازک . (انجمن آرا) . باریک و نازک و لطیف .

(ناظم الاطباء) . هندی باستانی «تنو» (۱)

«تنوکه» (۲) نازک و لطیف ... (حاشیه برهان مصحح دکتر محمد معین) :

بیسته سفالین کمر هفت و هشت

فکنده بسر بر تنک معجری .

منوچهری .

ز فرق سرش باز کردم سبک

تنک تر ز پر پشه چادری .

منوچهری

تسبیح می کنندش پیوسته

در زیر این کبود و تنک چادر

ناصر خسرو ،

آن پوست تنک که زندرون خایه مرغ باشد یا

آنکه اندر اندرون نی باشد به روی آن نهند .

(ذخیره خوارزمشاهی) .

جامه عیب تو تنک رشته اند

زان به تو ، نه پرده فرو هشته اند .

نظامی .

تنک مپوش که اندامهای سیمینت

درون جامه پدید است چون گلاب از جام .

نمدی .

و اگر مغزش درست بیرون گیرند ... و کارند ثمر تنک پوست دهد .

(نزهة القلوب) .

همان پرده تنک بیش نیست که آواز است .

(کتب المعارف) .

|| نرم و لطیف . ملایم :

همی رای زد تاج جهان شد خنک

وزید از سر کوه بادی تنک .

فردوسی .

|| رقیق . (انجمن آرا) . (ناظم الاطباء) . طبری

«تنک» (۳) روان ضد غلیظ . رقیق . (حاشیه

برهان مصحح دکتر محمد معین) . درد ز فولی

«تونوک» (۴) بمعنی رقیق و آبکی ... آمده

(حاشیه برهان ایضاً) :

پس نگاه کن باستخوان خویش که چگونه جسمی

محکم از آبی لطیف و تنک (۵) بیافریده .

(کیمیای سعادت) .

آنگاه این شراب ، ستوده آن وقت بود که تلخ

بود و خوش طعم بود و سبک رو بود و به

قوام معتدل بود نه تنک و نه سطر و خوشبوی

بود . (هدایة المتعلمین ربیع بخاری) .

شراب سپید و تنک ، غذاء کمتر دهد و مردمان

گرم مزاج را بشاید .

(نوروزنامه منسوب به خیام) .

و اگر قوه ضعیف باشد ... دهند تنک از

آردجو و آرد باقلی و آرد نخود .

(ذخیره خوارزمشاهی) .

هر گاه که دل بزرگ و خون او سطر باشد ،

مردم دلیر و کین و ر باشند و هر گاه که دل کوچک

و خون او تنک باشد مردم بد دل باشند . (ذخیره-خوارزمشاهی) . و آن را که ز کام گرم باشد

چشم و روی سرخ شود و آنچه از بینی فرود

آید گرم و تیز و تنک و زرد باشد . (ذخیره-خوارزمشاهی) . تا آنچه سطر تر باشد بر بالا

بایستد . (ذخیره خوارزمشاهی) .

|| نازک . رقیق . مقابل متر اکم و انبوه :

زان باده که چون به قلع آمد اوزخم

یا قوت زو حشر شد و بیجاده زو شرر

بیرون جام بینی از نور او نشان

چون در میان ابر تنک اندرون قمر .

علی ابن الیاس آغاجی .

به گرد اندر چنان بودند لشکر

که در میخ تنک تابنده اختر .

(ویس و رامین) .

|| سست که ضد محکم و سخت است . (انجمن-آرا) . کم زور و ناتوان و سست و نرم .

(ناظم الاطباء) . سبک :

پس آن ، پاسخ نامه پیش گوان

بفرمود خواندن همی پهلوان

تنک بهره . [تَ یا تُنْ بَ رَ]
(ص مرکب) آنکه حصه و بهره وی کم باشد.
(ناظم الاطباء). و رجوع به تنک و دیگر ترکیبهای آن شود.

تنک بیزه . [تَ یا تُنْ] (ص مرکب)
نوعی از غربال که به موبافند (۱) و چیزی که خواهند نیک باریک شود بدان بیزند .
(فرهنگ رشیدی). غربالی را گویند که نرم و باریک و از موی دم اسب ساخته و در غایت تنک چشمی باشد و هر چه از آن بیزند نرم بیرون آید و پالاون و ترشی پالا را نیز گویند که سوراخها دارد و بدان چیزها را صاف کنند. (انجمن آرا). (آندراج). موبیز نازک و اعلا . (ناظم الاطباء). و رجوع به تنک و تنگ بیز شود.

تنک پوست . [تَ یا تُنْ] (ص مرکب)
پوست نازک. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا).
پوست لطیف و نازک. آنکه پوست نازک و لطیف دارد : دعب ، جوان نازک بدن تنک پوست .
(منتهی الارب). عبهه، زن تنک پوست آکنده گوشت . (منتهی الارب) : و از آن دو نوع است ... یکی پرنیان ، دوم کلنجری ، تنک پوست خردتکس ، بسیار آب . (چهار مقاله نظامی عروضی).

نوک تیرمژه از جوشن جان می گذرانی
من تنک پوست نگفتم تو چنین سخت کمائی .
سعدی .

و رجوع به تنک و دیگر ترکیبهای آن شود.

تنکت . [تَ یا تُنْ کَ]
قصبه ایست که مابین کولاب و حصار واقع است .
(برهان). (از فرهنگ رشیدی). (از انجمن آرا).
(از آندراج). (از ناظم الاطباء). از بلاد ترکستان .
(انجمن آرا). شهری است از شهرهای شاش (چاچ) و راه سیحون . (از معجم البلدان). (از مرصدا لاطلاع). برجانب جنوب تتار است .
(از جهانگشای جوینی). شهری به چاچ .
(دمشقی) :

گیسوی توشه پهرهای نبوی دان
بوینده چو مشک تبت و تنکت و طفقاج .
سوزنی .

ملکی است مرورا که نباشد در آن شریک
شاه ختا و تنکت و اکیون و روز کند .
(سوزنی ، بنقل فرهنگ رشیدی).
و رجوع به تنکوت و تاریخ جهانگشای و قاموس الاعلام ترکی و حبیب السیر و تاریخ گزیده و الانساب سمعانی و نزّه القلوب ج ۳ ص ۱۰ و ۲۵۷ و ۲۶۰ شود.

تنک جام . [تَ یا تُنْ] (ص مرکب)
(مرکب) تنک شراب. آنکه به اندک شراب خوردن بدمست شود و مل تنک و می تنک و تنک می مرادف این است. (آندراج) :

با خبر باش که چون آئینه در عالم آب
زود بی پرده نگر دی ز تنک جامی ها .
(تأثیر ، بنقل آندراج).
و رجوع به تنک و تنک شراب شود.

تنک جنگل . [تَ یا تُنْ جَ گَ]
(ا مرکب) سپید جنگل . مقابل سیاه جنگل .
(یادداشت بخط مرحوم دهخدا). جنگلی کم درخت . مقابل جنگلی انبوه . و رجوع به تنک و دیگر ترکیبهای آن شود.

تنک حوصله . [تَ یا تُنْ حَ صَ]
لَ یا لَ [(ص مرکب) تنک دل . کنایه از کسی که اخفای مال و راز نتواند کرد .
(آندراج) . کم صبر و کم تحمل . کسی که بردبار نباشد . کسی که قادر به خویشتن داری نباشد :

ای بی جگر از تلخی عالم گله بگذار
این می به حریفان تنک حوصله بگذار .
(صائب ، بنقل آندراج).

در سینه ما بود نهان راز محبت
شدا شک تنک حوصله غماز محبت .
(منیری ، بنقل آندراج).

شمة از غم هجر (۲) توبه بلبل گفتم
آن تنک حوصله رسوای گلستانم کرد .
و رجوع به تنک حوصله شود .
تنک خرد . [تَ یا تُنْ خَ رَ] (ص مرکب) سفیه . (معجم اللغة). (ادیب نطنزی).
سبک عقل . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا).
و رجوع به تنک و دیگر ترکیبهای آن و رجوع به ماده بعد شود.

تنک خردی . [تَ یا تُنْ خَ رَ]
(حامص مرکب) سخافت عقل . سفاهت . سبک عقلی . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) . و رجوع به ماده قبل و تنک و دیگر ترکیبهای آن شود .

تنک درز . [تَ یا تُنْ دَ رَ] (ص مرکب)
(مرکب) متصل و چسبان از لباس و جز آن . و رجوع به ماده بعد شود.

تنک درزی . [تَ یا تُنْ دَ رَ] (حا مص مرکب)
سخت پیوستگی و اتصال دو چیز . و رجوع به تنک درز شود.

تنک دل . [تَ یا تُنْ دَ لَ] (ص مرکب)
تنک حوصله . کنایه از کسی که اخفای مال و راز نتواند کرد . (آندراج). رقیق القلب .
(از یادداشتهای علامه قزوینی ، بنقل ذیل برهان مصحح دکتر محمد معین) . که دلی مهربان و نازک دارد کم صبر و کم تحمل :

گر نه تنک دل شده وین خطاست
راز تو چون روزبه صحرای چراست .
نظامی .

تنک دلی که نیارد کشید ز حمت گل
ملا متش نکم گر زخار برگردد .
سعدی .

تنک دل چویاران بمنزل رسید
نخسبد که وا ماندگان از پسند .
(بوستان مصحح فروغی ص ۳۸).
ز کاوش مژه رگهای جانش بشکافند
تنک دلی که چو من چشم بر نمی دارد .
(نظیری ، بنقل آندراج).
و رجوع به تنک و دیگر ترکیبهای آن و تنگ حوصله شود . || بمعنی دون همت نیز گفته اند . (آندراج) . و رجوع به تنگ دل شود .

تنکر . [تَنَ کَ] (ع مص)
(تاج المصادر بیهقی) . دیگرگون شدن .
(منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء) :
حاسدان رای خداوند در باب من بگردانیده اند و آثار تنکر و تغییر می بینم . (بیهقی چاپ ادیب ص ۲۶) . || بد حال گشتن از حال نیکو .
(منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء).
|| ناشناس بودن . خود را ناشناس نشان دادن .
ناشناس شدن . (فرهنگ فارسی دکتر محمد معین) . || (اص مص) ناشناختگی . ج ، تنکرات .
(فرهنگ فارسی دکتر محمد معین) .

تنکرات . [تَنَ کَ] (ع ا) ج
تنکر . (فرهنگ فارسی دکتر محمد معین) .
و رجوع به ماده قبل شود .

تن کردن . [تَنَ کَ دَ] (مص مرکب)
پوشیدن ، چنانکه جامه را . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .

تنک رنگ . [تَ یا تُنْ رَ] (ص مرکب)
رنگی روشن و شفاف و لطیف . مقابل رنگ تیره و غلیظ :

تابه یاقوت تنک رنگ بماند گل سرخ
تا به بیجاده گلرنگ بماند گل نار .
فرخی .

و رجوع به تنک و دیگر ترکیبهای آن شود.
تنک روزی . [تَ یا تُنْ رَ] (ص مرکب)
(مرکب) کسیکه معاش و وجه گذران وی اندک باشد . (ناظم الاطباء) :

من آن حریف تنک روزیم که چون مه عید
تمام دور نشاطم به یک پیاله گذشت .
؟

تنک روشنایی . [تَ یا تُنْ رَ]
(ص مرکب) دارای اندک روشنی . (ناظم الاطباء) :

گروهی به صورت چو صبح و به معنی
تنک روشنایی چو شام غریبان .
عرفی .

تنک روی . [تَ یا تُنْ رَ] (ص مرکب)
(مرکب) کنایه از کسی است که به اندک مبالغه از شرم سخن قبول کند و آن را کم روی نیز

در گلستان لطافت چو گل نوخیزش
تنک اندام و تنک پوش و تنک لب نگزید.
(امیر خسرو ، بنقل آندراج).
تنکمان . [(اخ) دهی از
دهستان افشاریه ساوجبلاغ است که در بخش
کرج شهرستان تهران واقع است و ۱۷۵ آن
سکنه دارد . (از فرهنگ جغرافیایی ایران
ج ۱) .

تنک مایه . [ت ی ا ت ن ی] (ص
مرکب) که سرمایه مالی یا علمی او کم است .
(یادداشت بخط مرحوم دهخدا) :
نه در خورد سرمایه کردی کرم
تنک مایه بودی از آن لاجرم .
(بوستان) .

و گر تنگدستی تنک مایه
سعادت بلندش کند پایه .
(بوستان) .
و رجوع به تنک و دیگرتر کیبهای آن شود .
تنک مزاج . [ت ی ا ت ن م] (ص
مرکب) . خیالی و وهمی و تند خو . (ناظم-
الاطباء) .

تنک مشرب . [ت ی ا ت ن م ر] (ص
مرکب) . مقابل فراخ مشرب . (آندراج) :
عقل تنک مشرب است به که چوطالب
در کف آشفتگی زمام سپارم .
(طالب آملی ، بنقل آندراج) .
و رجوع به تنک و دیگرتر کیبهای آن شود .
تنک مغزه . [ت ی ا ت ن م] (ص
مرکب) سبک . (آندراج) . و رجوع به
تنک و دیگرتر کیبهای آن شود .

تنک موی . [ت ی ا ت ن م] (ص
مرکب) آنکه موی سروریش وی انبوه و کم
موی باشد . (ناظم الاطباء) . و رجوع به تنک
و دیگرتر کیبهای آن شود .

تنکوب . [ت] (ا) آچاری که از ماست
و سیر و مغز گردکان سازند . (ناظم الاطباء) .

تنکوت . [ت] (اخ) تنکت : دیگر از
ناحیت تنکوت از موضعی که آن را قرائت
گویند . (جوینی) . و رجوع به تاریخ
جهانگشای ج ۱ ص ۱۵ ، ۲۳ ، ۴۲ ، ۵۱ ،
۱۰۹ ، ۱۱۰ ، ۱۴۲ ، ۱۵۴ ، ۱۸۱ و
۲۱۱ و تنکت شود .

تنکه . [ت ک ی ا ت ن ک ی ا ت ن ک]
(ا) قرص رائج خواه از زر باشد خواه از نقره
یامس . (غیاث اللغات) . (آندراج) . (از فرهنگ
فارسی دکتر محمد معین) . برگه ای از هرفلزی
و ورق طلا و ورق نقره و پول رایج و قسمی
از سکه . (ناظم الاطباء) . مقداری از زر و سیم
باشد با اصطلاح هر جایی ... (انجمن آرا) :
ممبر گفت دو تنکه بده تا تعبیر آن بگویم .
(منتخب لطائف عبیدزاکانی چاپ پرلین ،
ص ۱۲۵) . و رجوع به دزی ج ۱ ص ۱۵۳
شود .

شیشه زان سر نهد به پای قدح
که حریفی تنک شراب افتاد .
(امیرشاهی سبزواری ، بنقل آندراج) .
حریف کاسه چشم سیاه مست تونیست
دلیم که از گل رعنائ تنک شراب تراست .
(محمد قلی سلیم ، ایضاً) .

و رجوع به تنک جام شود .
تنک فهم . [ت ن ی ا ت ن ف]
(ص مرکب) کسیکه قوه مدرکه وی سست و
ضعیف باشد . (ناظم الاطباء) :

به صد جاننش خریدم کی روا باشد که بفروشم
به تحسین تنک فهمان و احسان لثیمانش .
عرفی .

|| تنک حوصله . (آندراج) . و رجوع به
تنک ظرف و تنک و دیگرتر کیبهای آن شود .
تنک صبر . [ت ی ا ت ن ص] (ص
مرکب) کم صبر و بی تحمل . (ناظم الاطباء) .
تنک حوصله . و رجوع به تنک و دیگر
تر کیبهای آن شود .

تنکظ . [ت ن ک ک] (ع مص) پیچیده
گردیدن . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم-
الاطباء) . پیچیده و دشوار شدن کاربرد کسی .
تعکظ . (از اقرب الموارد) . || زفتی و وزیدن .
(منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) (از
اقرب الموارد) || دشوار حال شدن در سفر .
(منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) .
(از اقرب الموارد) .

تنک ظرف . [ت ی ا ت ن ظ] (ص
مرکب) سخن چین و نمام و یاوه گو . (ناظم-
الاطباء) . || گول و احمق و ساده دل . (ناظم الاطباء) .
|| تنک فهم . تنک حوصله . (از آندراج) :
بر تنک ظرفی چومن باراست تکلیف چمن
خنده گل می کند از بی دماغی تر مرا .
(رضی دانش ، بنقل آندراج) .

و تنک ظرف به فتح اول و کاف فارسی هم
باین معنی آمده . (آندراج) .

|| بی عیب و بی ریا . (ناظم الاطباء) .
تنک کردن . [ت ی ا ت ن ک د] (مص
مرکب) گشاده و روان کردن چیزی زفت و
سطبر را . ترقیق . رقیق کردن . (یادداشت بخط-
مرحوم دهخدا) : اکنون اصل آب هواست .
چون آبرا تنک تر کنی هوا گردد . (کتاب-
المعارف) . تنک کردن شیر را ، به آب آمیختن
آن را . تنک کردن گل را ، آب آن را افزودن .
(یادداشت بخط مرحوم دهخدا) . || از سطریری
چیزی کم کردن . (یادداشت ایضاً) . || از زمین
بیرون کشیدن مقدری از گیاهان را تا فاصله
میان آنان پیدا شود و بقیه به نیروتر گردند .
(از یادداشتهای مرحوم دهخدا) . و رجوع به
تنک و دیگرتر کیبهای آن شود .

تنک لب . [ت ن ل] (ص مرکب)
نازک لب . (آندراج) :

خوانند ... (انجمن آرا) . کنایه از صاحب شرم
و حیا . (آندراج) . مقابل سخت روی :
دوستی گردیده ام دانش ، ز دشمن دیده ام
چون تنک رویان زمن عیب مرا پنهان نداشت .
رضی دانش .
|| کسی که بدون ابرام درخواست چیزی کند .
(ناظم الاطباء) . و رجوع به تنک روی شود .
تنک رویی . [ت ی ا ت ن] (حاصص
مرکب) شرمگینی . کم رویی . شرم . (یادداشت ،
بخط مرحوم دهخدا) . و رجوع به تنک و
دیگرتر کیبهای آن شود .

تنکره . [ت ک ی ا ک ر] (ا) دیگ و
دیگ مسی . (ناظم الاطباء) .
تنک ریش . [ت ی ا ت ن] (ص
مرکب) کسیکه ریشش نازک بوده و انبوه نباشد .
(ناظم الاطباء) . کوسه . کوسج . حقیف اللحية .
زبرقان . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) . و
رجوع به تنک و دیگرتر کیبهای آن شود .
تنک زهره . [ت ی ا ت ن ز ر]
(ص مرکب) کنایه از مرد جوان و ترسنده .
(آندراج) . مقابل سخت دل و قویدل :

مرد تنک زهره نجوید ستیز
از تنکی لرزه کند تیغ تیز .
(امیر خسرو بنقل آندراج) .
و رجوع به تنک و دیگرتر کیبهای آن
شود .

تنکس . [ت ن ک ک] (ع مص)
نگونسار شدن . (ناظم الاطباء) . تنکس . (اقرب-
الموارد) . و رجوع به تنکس شود .

تنک سرمایه . [ت ی ا ت ن س ی]
(ص مرکب) آنکه دارای سرمایه اندک باشد .
(ناظم الاطباء) . و رجوع به تنک و دیگرتر کیبهای
آن شود .

تنک شدن . [ت ی ا ت ن ش د]
(مص مرکب) کم و رقیق شدن . مقابل انبوه
شدن . مقابل غلیظ شدن : استرقاق ، تنک
شدن . (زوزنی ، یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .
و رجوع به تنک و دیگرتر کیبهای آن شود .
تنک شراب . [ت ی ا ت ن ش]
(ص مرکب) آنکه شراب بسیار نتواند گواردن .
(یادداشت بخط مرحوم دهخدا) (تنک جام .
(آندراج) :

یاران موافق همه از دست شدند
در پای اجل یکان یکان ، مست شدند
بودند تنک شراب در مجلس عمر

یک لحظه زما پیشتر کمست شدند .
(خیام ، یادداشت ایضاً) .

تاب نگه نداشتیم پای کشیدم از درش
توبه بود سزای او هر که تنک شراب شد .
(کلیم ، بنقل آندراج) .

تاب نظر ندارم و ضبط نظر نمی کنم
بیشتر است حرص می ، رند تنک شراب را .
(کلیم ، ایضاً) .

تنکک . [تُنُكْ] (ل) تنبان چرمی که تا سرزانو باشد، وقت کشتی گرفتن پوشند. (غیاث-اللغات). (آندراج). (از فرهنگ فارسی دکتر محمد معین). (از ناظم الاطباء):

تنکک در قدمش زود زهم می باشد

هر که رویش تنکک افتاد چنین می باشد.
(میرنجات، بنقل آندراج).
|| زیرجامه کوتاه زنان. (یادداشت بخط-

مرحوم دهخدا). || در اصطلاح نجاران تخته پهن که میان دوپار سایاد و آلت در درها و پنجره ها بکاربرند. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا).

تنکی . [تَنَکِی] (حامص) چگونگی تنکک. رقت، نقیض سطربری. (یادداشت بخط-مرحوم دهخدا): و خون طبیعی اندر سطربری و تنکی معتدل باشد و سرخ شیرین و خوش بوی باشد. (ذخیره خوارزمشاهی). || رقت نازکی نحیفی:

گوهر تن در تنکی یافتند

قیمت جان در سبکی یافتند.
نظامی.

مرد تنکک زهره نجوید ستیز

از تنکی لرزه کند تیغ تیز.
(امیر خسرو، بنقل آندراج).

|| شفاف بودن. رقت:

گردل تو ز تنکی راز گفت

شیشه که می خورد چرا باز گفت.
نظامی.

|| نرمی. لطافت. آهستگی:

چون الله می گویم می بینم که الله گفتن من از و رای آواز و حرفهای من است و واسطه بین الله همان آواز است بدان تنکی. (کتاب-المعارف). و رجوع به تنکک و تنگ و دیگر ترکیبهای آن شود.

تنکیب . [تَنَکِیْب] (ع مص) بیک سو شدن.

(زوزنی). برگشتن و یکسو شدن. (منتهی الارب).

(آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد).

|| یکسو گردانیدن. لازم و متعدی است. (منتهی-

الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). دور

گردانیدن چیزی. (از اقرب الموارد). || برگشتن

از راه. يقال: نکبه الطريق و نکب به الطريق

و نکب به عن الطريق، ای عدل عنه.

(منتهی الارب). (از آندراج). (ناظم الاطباء).

نکبه الطريق و نکب به الطريق و نکب به عن

الطريق، ای عدله عنه و نجاه. (اقرب الموارد).

|| کمان در بازو کردن. (زوزنی). و رجوع

به تنکب شود.

تنکیت . [تَنَکِیْت] (ع مص) پدید آمدن

پختگی در خرما. (تاج المصا در بیهقی). (از

اقرب الموارد). || نزد بلغا آنست که سخنگو

برای ایراد مقصود خویش با آنکه الفاظ متعدد

مرادف یکدیگر در نظر دارد، لفظ مخصوصی

را بین آن الفاظ برگزیند بمنظور نکته و از

سایر الفاظ صرف نظر کند و البته برتری لفظ برگزیده شده بر مرادف خود باید واضح و روشن باشد. کقوله تعالی: وانه هورب الشعری.

که مابین ستارگان، شعری را برگزیده با آنکه

او تعالی شانه پروردگار همه کواکب و

و آفریدگار تمامی این عالم هستی است. برای

این نکته که در زمان پیمبر اسلام مردی معروف

به ابن ابی کبشه ظهور کرد و ستاره شعری را

پرستید و مردم را نیز بر سرش آن خواند. برای

سرکوب و تقریر مدعی این آیت نازل گردید.

(کشاف اصطلاحات الفنون):

و قدرائیت اشیاء کثیره من کتب جالینوس و

غیره بخطه [بخط ازرق] و بعضها علیه تنکیت

بخط حنین ابن اسحق بالیونانی. (عیون الانباء،

ج ۱ ص ۱۸۷).

تنکید . [تَنَکِیْد] (ع مص) آواز بلند

برداشتن. (زوزنی). و رجوع به نکد شود.

|| سخت و دشوار گردانیدن عیش. (از اقرب-

الموارد). || تیره گردانیدن عیش کسی. (از

اقرب الموارد).

تنکیرو . [تَنَکِیْر] (ع مص) از حال بگردانیدن

(زوزنی). دیگرگون کردن. (منتهی الارب).

(ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). از حال نیک

گردانیدن بسوی حال بد. (آندراج). || نا

شناسا گردانیدن. (ترجمان جرجانی ترتیب عادل-

ابن علی). (دهار). (آندراج). ناشناساختن.

(منتهی الارب). (ناظم الاطباء). || نکره گردانیدن

اسم را. (زوزنی). (منتهی الارب). (آندراج).

(ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). علامت تنکیر

در زبان فارسی یایی است که به آخر اسم در

آورند مانند این مصراع از سعدی.

ربا خواری از نردبانی فتاد.

که با افزایش یا در آخر ربا خواری و نردبان،

نکره شدند و این عمل را تنکیر گویند. و رجوع

به یاء نکره شود.

تنکیره . [تَنَکِیْر] (ل) دیگ و دیگ

مسین. (ناظم الاطباء). و رجوع به تنکره

شود.

تنکیس . [تَنَکِیْس] (ع مص) نگونسار

کردن. (زوزنی). نگونسار گردانیدن. (منتهی-

الارب). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد).

سرنگون گردیدن. (آندراج). ... و نفرین

مظلومان سبب تشویق حال و تهییج اسباب

خذلان و تنکیس رایت دولت او مؤثر آمد.

(ترجمه یمینی چاپ اول تهران ص ۲۷۰).

لشکر به تخریب دیار و تعذیب کفار و تنکیس

اصنام و ... دست برگشاد. (ترجمه یمینی،

ایضاً ص ۳۲۱). || نپیوستن اسب به اسبان

دیگر. (از اقرب الموارد).

تنکیظ . [تَنَکِیْظ] (ع مص) شتابانیدن.

(منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء).

(از اقرب الموارد).

تنکیع . [تَنَکِیْع] (ع مص) تیره عیش

گردانیدن کسی را به شتابانیدن. (منتهی الارب).

(آندراج). (ناظم الاطباء): نکعه و عن حاجته

نقصه بالا عجال. (اقرب الموارد).

تنکیف . [تَنَکِیْف] (ع مص) باغدد شدن

شتر. (تاج المصا در بیهقی). پیدا گردیدن غدود،

بن زنج شتران. (منتهی الارب). (از آندراج).

(از ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد).

تنکیل . [تَنَکِیْل] (ع مص) عقوبت کردن

(منتهی الارب). (ناظم الاطباء) بند بر نهادن.

(ترجمان جرجانی ترتیب عادل بن علی):

فقاتل فی سبیل الله لا تکلف الانفسک و حرص-

المؤمنین عسی الله ان یکف باس الذین کفروا

والله اشد باسا و اشد تنکیلا. (قرآن کریم سوره

۴ آیه ۸۶). لشکر به تخریب دیار و تعذیب

کفار... و تنکیل خاص و عام دست برگشاد.

(ترجمه یمینی چاپ اول تهران ص ۳۲۱).

در مدت تنکیل با او رفق و ملاطفت کردند.

(گلستان). تاغایتی که از خاص تر نزدیکان و

عزیز تر فرزندان اگر اندک حرکتی که مشابه

تطاول یا دراز دستی بودی در وجود آمدی یا

صادر گشتی، عقوبت و تنکیل آن بغیر به عدم آباد

فرستادن قناعت نکردی. (ترجمه محاسن اصفهان).

|| رسوا بکردن. (تاج المصا در بیهقی).

رسوا نمودن و عبرت دیگران گردانیدن. (منتهی-

الارب). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد).

|| برگردانیدن. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء).

(از اقرب الموارد). || رسانیدن. (منتهی الارب).

(ناظم الاطباء). || یکسو کردن از آنچه پیش

وی بوده باشد. الحدیث: لا تنکل ای لا تدفع

سلطت علیه لثب و تهاعلی الارض. (منتهی الارب).

(از ناظم الاطباء).

تنگ . [تَنَک] (اوص) ضد فراخ بود.

(لغت فرس اسدی مصحح اقبال ص ۲۷۸).

(شرفنامه منیری). (انجمن آرا). (آندراج).

نقیض فراخ باشد. (برهان). بی وسعت و

ضیق و کم عرض، نقیض فراخ. (ناظم الاطباء).

پهلوی تنگ (۱) بمعنی ضیق. (حاشیه-

برهان مصحح دکتر محمد معین). باریک. کم-

عرض. اندک پهنا. مقابل گشاد. جایی که کسی

یا چیزی به دشواری در آن جای گیرد. مقابل

فراخ. (فرهنگ فارسی دکتر محمد معین):

به گور تنگ سپارد ترا دهان فراخ

اگر ت مملکت از حد روم تا حد زاست.

کسائی.

من و بیفولگی تنگ، به یکسو ز جهان

عربی وار بگرمیم به زبان عجمی.

آغاجی.

زمانه سراسر پر از جنگ بود

به جویندگان بر، جهان تنگ بود.

فردوسی.

نباید سپاه مرا بهره زین

نه تنگست برما به مردی زمین.

فردوسی .

چو زنهار دادم نسامت جنگ

جهان نیست بر مرد هشیار تنگ.

فردوسی .

یکی شهر بد تنگ و مردم بسی

ز کوشش بدی خوردن هر کسی .

فردوسی .

چو بر دجله بر یکدگر بگذرند

چنان تنگ پل را به پی بسپرند

بترسد چنین هر کس از بیم آب

همی بر خروشد چو گیرد شتاب .

فردوسی .

به پنجم چنان دید جانم بخواب

که شهری بدی تنگ نزدیک آب .

فردوسی .

چو سازی درنگ اندرین جای تنگ

شود تنگ بر تو سرای درنگ .

فردوسی .

میان تنگ ، چون بپرو ، بازو ستر

همی فر تاجت بر آید به ابر .

فردوسی .

چو گور تنگ شود بر عدو جهان فراخ

هر آن زمان که بر اسبش کشیده باشد تنگ .

فرخی .

یکی خانه دیدم ز سنگ سیاه

گذرگاه او تنگ چون چنبری .

منوچهری .

او مار بود و مار، چو آهنگ او کنی

اندر جهد ز بیم به سوراخ تنگ غار .

منوچهری .

پدر گفت کاین رای پدرام نیست

تو خردی ترا رزم هنگام نیست

هنوزت نگشته است گهواره تنگ

چگونه کشی از بر باره تنگ .

اسدی .

خرد مکن طبع نه چرخست خرد

تنگ مکن دل نه جهانست تنگ .

مسعود سعد .

و باید چشمهای وار، قاف وفا در خور یکدیگر

و بر یک اندازه بود . نه تنگ و نه فراخ .

(نوروزنامه منسوب به خیام).

هالم همه [چو] خوازه زشادی و خرمی

من مانده همچو مرده تنها بگور تنگ .

(عمیق، یادداشت بخط مرحوم دهخدا).

تنگ باشد یکی جهان و دو شاه

تنگ باشد یکی سپهر و دوماه .

سنائی .

سوزنی اسب قوافی راند در میدان تنگ

تا خر خمخانه بیهوده بنجاند جرس .

سوزنی .

مستوفی ممالک مشرق نظام دین

کز کلک تست تیر فلک رامسیر تنگ .

سوزنی .

این دهنهای تنگ بی دندان

بر دوساق من آن شعار کند .

خاقانی .

در تنگ بینم توکل سرا را

ولیک از درون جز فضائی نیستم .

خاقانی .

مرکز این گنبد فیروزه رنگ

برتو فراخ است و براندیشه تنگ

یامکن اندیشه به چنگ آورش

یا به یک اندیشه بتنگ آورش .

نظامی .

برون کش پای ازین گهواره تنگ

که کفش تنگ دارد پای را لنگ .

نظامی .

چون از جوانب نا امید گشتند و جهان بر خود

تنگ یافتند دل بر خدمت سلطان و اعتصام به

حبل المتین او قراردادند. (ترجمه یمینی ۲۶۱).

چون کس نیافت از دهن تنگ او خبر

هر بی خبر چگونه خبر ز آن دهان دهد.

عطار .

روده تنگ به یک نان جوین پر گردد

نعمت روی زمین پر نکند دیده تنگ .

سعدی .

مکن فراخ روی در عمل ، اگر خواهی

بوقت دفع تو باشد مجال دشمن تنگ .

سعدی .

بلای سفر به که در خانه جنگ

تهی پای رفتن به از کفش تنگ .

سعدی .

جریده رو که گذرگاه عافیت تنگ است

پیاله گیر که عمر عزیز بی بدل است .

حافظ .

ترکیب :

تنگ بودن شکم ، کم ظرفیت بودن . گنجایش

کم داشتن شکم :

شکم بنده بسیار بینی خجل

شکم پیش من تنگ بهتر که دل .

سعدی .

ورجوع به تنگ کردن و تنگ کردن معده

شود .

|| تیره و تار ، مرحوم دهخدا در یادداشتی

بر بیت ذیل از فردوسی آورد : در تنگ و تار

و تار و تنگ معنی اتباعی دارد نه معنی ضیق :

ز گشت دلیران بر آن دشت جنگ

چو شب گشت آورد گه تار و تنگ .

فردوسی .

به بیژن چنین گفت گیو دلیر

که مشتاپ در جنگ آن نره شیر

مبادا که با وی نتابی بجنگ

کنی روز بر من بدین جنگ تنگ .

فردوسی .

بکوشیم و مردی بکار آوریم

بر ایشان جهان تنگ و تار آوریم .

فردوسی .

چو بر خواند آن نامه را پهلوان

بپژمرد و شد تنگ و تیره روان .

فردوسی .

بر چنین اسبی چنین دشتی گذارم در شبی

تیره چون روز قصاص و تنگ چون روز محن .

منوچهری .

|| دره کوه. (لغت فرس اسدی مصحح اقبال -

ص ۲۷۸) . (برهان) . (فرهنگ فارسی -

دکتر محمد معین) . (شرفنامه منیری) . (فرهنگ -

جهانگیری) (فرهنگ رشیدی) . (ناظم الاطباء) .

دره . (انجمن آرا) . (آندراج) :

آهو ز تنگ کوه (۱) بیامد به دشت و راغ

بر سبزه باده خوش بود اکنون اگر خوری (۲) .

رودکی .

چنین تا بیامد یکایک به تنگ

فسیله همی رفت از رنگ رنگ .

فردوسی .

از آن کوه رستم به هامون کشید

چو لشکر به تنگ اندر آمد پدید .

فردوسی .

دشت چون دیبای سوزن کرد و آهو جوق جوق

ایستاده آمده بیرون به صحراها ز تنگ .

(منجیک، بنقل لغت فرس اسدی مصحح اقبال،

ص ۲۷۸) .

ز بیم تیرش که گشت بر پلنگان چاه

ز بیم یوزش هامون بر آهوان شد تنگ (۳) .

فرخی .

سمندش بدیدند کز تنگ کوه (۳)

بر آمد دوان وز دویدن ستوه .

اسدی .

و از آنجا تا فیروز آباد راه دشوار است

همه تنگها (۳) و کوهستان درشت و لگام گیر است .

(فارسنامه ابن البلخی ص ۱۳۴) .

|| معبر و کوچه. (ناظم الاطباء) . راه باریک

میان دو کوه. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .

مدخل باریک درها :

چو آمد به تنگ دژ گنبدان

برست از بد روز و دست بدان

فردوسی .

بدینگونه سی و سه فرسنگ تنگ
 ازین روی و آن روی دیوار سنگ .
 فردوسی .
 چو آمد به تنگ اندر اسفندیار
 دو پوشیده را دید چون نوبهار .
 فردوسی .
 || کنایه از دهان خوبان . (برهان) . لب
 معشوق . (فرهنگ فارسی دکتر محمد معین) .
 دهان معشوق . (ناظم الاطباء) .
 || سخت . (برهان) . (شرفنامه منیری) . زور
 آور و سخت و صلب و درشت . (ناظم الاطباء) .
 دشوار :
 اگر چه بود کار دشوار و تنگ
 که شاهان پیاده نساژند جنگ .
 فردوسی .
 مسکین عدو که فال همی زد به روز تنگ
 روزش به آخر آمد و از حال درگذشت .
 خاقانی .
 || محکم و استوار و فشرده . خلاف نرم و
 سست :
 مهر مفکن بر این سرای سپنج
 کاین جهان پاک بازی و نیرنج
 نیک اورا فسانه دار شده
 بد اورا کمرت تنگ بتنج .
 (رودکی ، یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .
 فریدون به خورشید بر برد سر
 کمر تنگ بسته به کین پدر .
 فردوسی .
 در خانه را تنگ داراب بست
 بیامد به شمشیر یازید دست .
 فردوسی .
 به فرمان یزدان پیروزگر
 بداد و دهش تنگ بسته کمر .
 فردوسی .
 وز آن پس برفتند سیصد سوار
 پس باز داران همه یوز دار
 به زنجیر هفتاد شیر و پلنگ
 به دیبای چون اندرون بسته تنگ .
 فردوسی .
 میان بست رستم در آن کار تنگ
 برین بر نیامد فراوان درنگ .
 فردوسی .
 بر آن جایگاه تنگ بسته کمر
 بیامد پر از کینه و جنگ سر .
 فردوسی .
 در شهر بستند یکباره تنگ
 ز دروازه بردند بر باره جنگ .
 (گرشاسبنامه) .

چون تو سوار فضل کجا در همه جهان
 بر مرکب کمال هنر بسته تنگ ، تنگ .
 سوزنی .
 میدان فراخ یافته ایم و دلیروار
 بر مرکب هوا و هوس بسته تنگ ، تنگ .
 سوزنی .
 یافت فراخی گهر از درج تنگ (۱)
 نیست عجب زادن گوهر ز سنگ .
 نظامی .
 ای بخت سرکش تنگش ببر کش
 گه جام زرکش گه لعل دلخواه .
 حافظ .
 || زور آور . (ناظم الاطباء) . || نایاب و
 عذیم المثال را نیز گویند . (برهان) . (از -
 انجمن آرا) . (از آندراج) . (فرهنگ -
 جهانگیری) . (از فرهنگ رشیدی) . نا در و
 عذیم المثال . (از ناظم الاطباء) . || کم و قلیل
 و کمیاب و نامیسر . (ناظم الاطباء) . کم و
 اندک . مقابل فراخ و فراوان . (یادداشت -
 بخط مرحوم دهخدا) :
 گر بری دست سوی نان رییب
 در فراخی و گاه نعمت تنگ
 بکند هر دو چشم خویش از بخل
 همچو حلاج دانه را بوشنگ .
 (منطقی ، یادداشت ایضاً) .
 سه روز اندر آن جایگاه بود جنگ
 به ایرانیان بر بیود آب تنگ
 شد از تشنگی دست گردان ز کار
 هم اسب گرانیامه از کارزار .
 فردوسی .
 دگر هر که دارد ز هر کار ننگ
 بود زندگانی و روزیش تنگ .
 فردوسی .
 به جایی که بودی زمینی خراب
 و گر تنگ بودی به رود اندر آب .
 خراج او از آن بوم برداشتی
 زمین کسان خوار نگذاشتی .
 فردوسی .
 بر این گوش و این کینه ها باز خواه
 بود خواسته تنگ ، ناید سپاه .
 فردوسی .
 خورش تنگ شد لشکر شاه را
 که بدخواه او بسته بد راهرا .
 فردوسی .
 همه را همت ماخ و همه بر راه بساخ
 همه را کون فراخ و همه را روزی تنگ .
 عسجدی .
 شادی و بقا بادت زین بیش نگویم
 کاین قافیه تنگ مرا نیک پیخست .
 عسجدی .

و هم از این چرخها بساخته اند تا آب کشد
 از چاه به باغها و به زمین که از آن کشت
 کنند اگر چه آب تنگ باشد .
 (تاریخ سیستان) .
 شیخ می شد با مریدی بی درنگ
 سوی شهری نان در آنجا بود تنگ .
 مولوی .
 || بسیار هم هست که در مقابل سست و اندک
 باشد . (برهان) . بسیار و فراوان . (ناظم -
 الاطباء) . بمعنی بسیار آید . (شرفنامه منیری) .
 || قحط و لم یزرع و سنگ . (ناظم الاطباء) .
 || ملول و ستوه و آزرده . (برهان) .
 رنج و اندوه و ملول و ستوه و آزرده و محزون .
 (ناظم الاطباء) . بمعنی ستوه و ملول است و آن را
 به تنگ آمدن گویند . (انجمن آرا) . (آندراج) .
 و اغلب در این معنی با (دل) ترکیب شود :
 یکی زان میان گفت از این سخن که شنیدی
 دل تنگ مدار که در این روزها دزدی بصورت
 درویشان برآمد . (گلستان) .
 چه کند بنده که بر جور تحمل نکند
 دل اگر تنگ بود مهر تبدیل نکند .
 سعدی .
 درد نهانی دل تنگ بسوخت
 لاجرمم عشق نبود آشکار .
 سعدی .
 غزل از روی هوس بود و مدایح ز طمع
 نه طمع ماند کنون در دل تنگ نه هوس .
 ابن یمین .
 ترکیب ها :
 دلتنگ ، محزون . غمگین . تنگدل .
 دل آزرده :
 چندانکه جست چیزی نیافت ، دلتنگ شد .
 (گلستان) . به جامع کوفه در آمدم ، دلتنگ ،
 (گلستان) .
 که دلتنگ بینی رعیت ز شاه . (بوستان) .
 و رجوع به تنگ دل شود .
 — دلتنگی ، دل آزدگی :
 به لطف به که به جنگ آوری و دلتنگی .
 (گلستان) .
 شبانگه چو نقدش نیامد بدست
 ز دلتنگی آمد به کنجی نشست .
 (بوستان) .
 آن بدر می رود از باغ به دلتنگی و داغ
 وین بیازوی فرح می شکند زندان را .
 سعدی .
 || اضطراب و تشویش . (ناظم الاطباء) .
 || تنگ اسب . (لغت فرس اسدی مصحح -
 اقبال ص ۲۷۸) . نواری که بر زین اسب

مضبوط کنند و دوالی که بدان باربرپشت بار بردار محکم سازند. (برهان). (از فرهنگ - جهانگیری). (از فرهنگ رشیدی). تسمه و نواری پهن که بکمر مرکوب (اسب یا الاغ) بندند. دوالی که بدان بار را برپشت چارپامحکم سازند. (فرهنگ فارسی دکتر محمد معین). نواری است که زین را برپشت اسبان محکم کنند. (انجمن - آرا). (آندراج). (از غیاث اللغات). (از ناظم الاطباء). شکم بند اسب و شتر و ستور. (شرفنامه منیری). در بلوچی: تنگ، تنگ (۱). کردی: نافتنگ، تنگ (۲) (میان کمر بند و تنگ). استی: اختنگ (۳) (شکم بند). افغانی: تا - تنگ (۴) (تنگ زین) و تانگ (۵). تنگ زین. (حاشیه برهان مصحح دکتر محمد معین).

نواری پهن که بدان پالان یا زین یا نمد زین برپشت ستور استوار کنند. (یادداشت بخط - مرحوم دهخدا):

چون برون کرد زو (۶) بزور و هنگ

در زمان در کشید محکم تنگ .
(شهید، یادداشت ایضاً) .

یزدجرد . . . خود برخاست و بیرون آمد و فراز اسب شد و او را بنواخت. اسب خاموش شد تا او را به زین در آورد و تنگ بر کشید و لگام بر سر کرد. (ترجمه طبری بلعمی). و از این ناحیت [گوزگان] اسبان بسیار خیزد و نمد و حقیبه و تنگ اسب. (حدود العالم).

چو زین بر نهادش بر آهیخت تنگ

بجنید برجای تازان نهنگ .
فردوسی .

به هزار اسب فرون ازدو هزار اسب گرفت
همه را تر شده از خون خداوندان تنگ .
فرخی .

بتنجید عذرا (۷) چو مردان جنگ

ترنجیده بر باره تند تنگ . (۸)
عنصری .

بگسلد بر اسب عشق عاشقان بر، تنگ صبر (۹)
چون کشد بر چنگ خویش از موی اسب او تنگ تنگ .
منوچهری .

زخم مهماز و بلای تنگ و آسیب لگام
فحل بردست توانا بر نتابد بیش ازین .
خاقانی .

چرخ را چون سمند نعل افکند

تنگ بر نقره خنگ بست آخر .
خاقانی .

تاختی بر اسب همت سالها
تنگ آن رهوارنگستی هنوز.

خاقانی .
افلاک، تنگ ادهمت خورشید موم خاتمت
دل مرده گیتی از دمت امید احیاء داشته .
خاقانی .

|| در بیت زیر ظاهراً بمعنی دوال و کمند آمده یعنی زلفش دوالی می سازد و آهوی تنگی را به بند می آورد :

به زلف، تنگ (۱۰) ببندد بر آهوی تنگی
به دیده، دیده بدوزد ز جادوی محال .
منجیک .

|| قریب و نزدیک را نیز گویند. (برهان).
(از غیاث اللغات). (شرفنامه منیری). (از انجمن آرا). (از آندراج). (از فرهنگ - جهانگیری). (از فرهنگ رشیدی). نزدیک و قریب و جوار و همسایگی. (ناظم الاطباء). سخت نزدیک. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) :

وزان بس گسی کرد کسهای خویش
فرستاده را تنگ بنشانده پیش .
فردوسی .

هر آن پادشا کو کشیدی به جنگ
چورفتی سپاهش بر کرم [ک] تنگ
شکسته شدی لشکری کامدی

چو آواز این داستان بشندی .
فردوسی .

دو لشکر چو برهم رسیدند تنگ
دل از کینه آکنده و سر ز جنگ .
فردوسی .

رسیدم من فراز کاروان تنگ
چو کشتی کورسد نزدیک ساحل .
منوچهری .
گرفتم رگ اوداج و فشردمش بدو چنگ
بیامد عزرائیل و نشست از بر من تنگ
چنان منکر لجبی که برون آید از رنگ
بیاوردش جانم بر زانوزشتا تنگ .
حکاک مرغزی .

چو رفتند نزد سراپرده تنگ
به چاره شدند اندرو بی درنگ .
(گرشاسبنامه) .

دو لشکر چو درهم رسیدند تنگ
رده بر کشیدند و برخاست جنگ .
(گرشاسبنامه) .

سپهد بر آشت و زد کوس جنگ
سپه راند تا نزد بدخواه تنگ .
(گرشاسبنامه) .

که ضحاک از ایران سپاهی به جنگ
فرستاد و اینک رسیدند تنگ .
(گرشاسبنامه) .

چنان تنگ برهم زده بودند خیمه ها که از
مواضع میمنه و میسر و قلب اندک مایه مسافت
بود، چنانکه بهیچ روزگار من بر این جمله
ندیدم . (بیهقی چاپ ادیب ص ۵۹۰) .

زمانی پیش مریم تنگ بنشست
در شادی به روی خویش در بست .
نظامی .

|| تخمیناً . قرب . بالغ بر :
مشرکان بیامدند تنگ هزار مرد .

(ابوالفتح رازی) .
|| یک لنگه بار . (برهان) . (فرهنگ - جهانگیری) . (فرهنگ رشیدی) . نیم بار .
(انجمن آرا) . (آندراج) . جوال . لنگه بار .
عدل . (فرهنگ فارسی دکتر محمد معین) .
بار ستور و امثال آن . (شرفنامه منیری) .
خروار یعنی باریکه خر آنرا برد . (غیاث - اللغات) . (آندراج) . جوال . (لغت فرس - اسدی مصحح اقبال ص ۲۷۸) :

دهد خواهندگان را روز بخشش
درم در تنگ و گوهر در تبنگوی .
بوالمثل .

ز میدان ببرند پنجه هزار
هم از تنگ بر پشت مردان کار
از آورده صد گنج شد ساخته
دل شاه از آن کار پرداخته .
فردوسی .

در این بلاد فزون دارد از هزار کلات
بهریک اندر دینار تنگها بر (۱۱) تنگ (۱۲) .
(فرخی، بنقل لغت فرس اسدی مصحح اقبال - ص ۲۷۸) .

بسا کما که گرفتار تنگدستی بود
ز برو بخشش او سیم وزر نهاده به تنگ .
فرخی .

فرو گرفت ز بالای بار پیلانش
به درج گوهر سرخ و به تنگ زر عیار .
فرخی .

آن مال کز میانه ببرند دانگ دانگ
بستانند و به تنگ فرستد سوی حصار .
فرخی .

نرمک از گرد سپه زلف سیه را بفشاند
تا فرو ریزد با گرد سپه مشک به تنگ .
فرخی .

(۱) Tanc, Tang. (۲) Nâftang, Tang. (۳) äxtang. (۴) Tâ - Tang. (۵) Tàng.

(۶) نل : زوهماره و... (۷) نل : بیاراست. (۸) نل : بر بارگی تنگ تنگ. (۹) نل : بگسلد بر تنگ اسبان عاشقان بر تنگ تنگ. (۱۰) بمعنی فاصله و راه میان دو کوه هم اشارتی دارد. (۱۱) نل : تنگها به... (۱۲) این بیت در لغت فرس اسدی مصحح اقبال و همچنین در مصحح دبیر سیاقی ص ۱۰۶ شاهد معنی خروار شکر آمده است ولی برای معنی عدل و خروار و لنگه بار و جوال مناسب تر است. چنانکه مرحوم دهخدا در یادداشتی همین بیت فرخی را ضبط کرده و در ذیل آن افزوده اند: و لغت اسدی این بیت را مثال برای معنی جوال آورده است. ولی معین نکرده اند در کدام نسخه.

خز بده اکنون به رزمه، می‌ستان اکنون به رطل
مشک ریزا اکنون به خرمن، عود سوزا اکنون به تنگ.

منوچهری .

دو صد درج در و عقیق و بلور
هزار و چهل تنگ خز و سمور .
(گرساسنامه) .

چهل تنگ بار از ملمع ختو
ز گوهر ده افسر ز گنج بهو .
(گرساسنامه) .

شعرا و خوان که اندر او بابی
در بنهاده تنگها بر تنگ .
ناصر خسرو .

از صبا پر تنگهای عنبر آگین گشت دشت
آهوان را گشت دشت از عنبر آگین تنگ تنگ .
قطران .

خاصه در دولت سرائی کاندر اومدحت سرای
تنگ سیم آید از او بیرون شود با تنگ سیم .
سوزنی .

از آن تخم خرما خورد گو سفند
که قفل است بر تنگ خرما و بند .
(بوستان) .

سوی من آمد به هیبت همچو شیر
تنگ هیزم را ز خود بنهاد زیر .
مولوی .

لطف تو خواهم که میناگر شود
این زمان این تنگ هیزم زر شود .
مولوی .

پیشا شعری به از صد تنگ شعر
خاصه شعری گو گهر دارد ز قعر .
مولوی .

|| خروار شکر . (لغت فرس اسدی مصحح-
اقبال ص ۲۷۸) . (برهان) . (شرفنامه منیری) .
بارشکر . (فرهنگ فارسی دکتر محمد -
معین) . بارشکر که بر روی خر حمل شود .
(ناظم الاطباء) :

ای سرا پای سرشته ز می و شیرو شکر
شکر از تنگ نیارند ز تو شیرین تر .
فرخی .

ای خنده زنان نوش تر بر تنگ شکر بر
وی طنز کنان گوش تو بر رنگ گهر بر .
سنائی .

رغم مرا چو سر که مکن چون بمن رسی
رویی کز او به تنگ بریزد همی شکر .
فرخی .

تنگ شکر حدیث ترا بندگی کند
کاندر عبارت تو شکر هست تنگ تنگ .
سوزنی .

گر تنگ شکر خرید می نتوانم
باری مگس از تنگ شکر می رانم .
(از اسرار التوحید) . (۱)

چون تلخ سخن رانی تنگ شکر خوانم
چون کار به جان آری جان دگرت خواهم .
خاقانی .

دگر ره لعبت طاومن پیکر
گشاد از درج لؤلؤ تنگ شکر .
نظامی .

به گستاخی بر شاپور بنشست
در تنگ شکر را مهر بشکست .
نظامی .

که شیرین را چگونه مست یابد
بر آن تنگ شکر چون دست یابد .
نظامی .

ملک بر تنگ شکر مهر بشکست
که شکر در دهان باید نه در دست .
نظامی .

ز شکر هریکی تنگی گشاده
ز شیرین بر شکر تنگی نهاده .
نظامی .

مگس وارم مران ز آن تنگ شکر
مسوزانم به آتش همچو عنبر .
نظامی .

بر چهره آن بت دلاویز
کردند به تنگها شکر ریز .
نظامی .

ز راوی چنین یاد دارم خبر
که پیشش فرستاد تنگی شکر .
(بوستان) .

تلخست دهان عیشم از صبر
ای تنگ شکر بیار قندی .
سعدی .

|| زود . به شتاب . (یادداشت بخط مرحوم-
دهخدا) :

که دانا بهر کار سازد درنگ
سراندر نیارد به پیکار تنگ .
(فردوسی، یادداشت ایضاً) .

و گرنه به جنگ اندر آیم تنگ
مخواهید ازین پس زمانی درنگ .
فردوسی .

|| هر صفحه یا تخته ای باشد که نقاشان و
مصوران اظهار صنعت خود بر آن کنند عموماً .
(برهان) . (از فرهنگ جهانگیری) . (از -

فرهنگ رشیدی) . (از انجمن آرا) . (از -
آندراج) . (از ناظم الاطباء) . کارنامه نقاشان .
(غیاث اللغات) . (آندراج) . || نگارخانه -

مانی را گویند خصوصاً و باین معنی باثای
مثله هم آمده است . (برهان) . نگارخانه
مانی . (ناظم الاطباء) . ارتنگ . ارژنگ :

گرفت ان ارج و آن قیمت زبان ما ز مدح تو
که تنگ از خانه مانی و چوب از رنده آذر .
عثمان مختاری .

و رجوع به ارتنگ و ارژنگ شود .

|| ضیق و کم گنجایش در صفت دل :

توانگر که باشد دلش تنگ و زفت
به زیر زمین بهتر اورا نهفت .
فردوسی .

صعب چون بیم و تلخ چون غم جفت
تار چون گور و تنگ چون دل زفت .
عنصری .

و رجوع به تنگ و دیگر ترکیبهای آن شود .
|| بخیل و ممسک و حریص در صفت دیده
و چشم :

دیده تنگ دشمنان خدای
به سنان اجل سپوخته به .
(گلستان) .

گفت چشم تنگ دنیا دار را
یا قناعت پر کند یا خاک گور .
(گلستان) .

و رجوع به تنگ چشم شود .
|| نرم . و تنگ نیز از همین معنی است .
(یادداشت بخط مرحوم دهخدا) :

ای اردهای چرخ دلم بیشتر بخور
وای آسیای چرخ تنم تنگ تر بسای .
(مسعود سعد، یادداشت ایضاً) .
و رجوع به تنگ و دیگر ترکیبهای آن
شود .

|| تیر دکان عصارى باشد . (برهان) .
تیر عصارى . (انجمن آرا) . (آندراج) .
(فرهنگ جهانگیری) . (فرهنگ رشیدی) .

قید عصارى . (ناظم الاطباء) . آنچه که بدان
چیزهایی را تحت فشار قرار دهند مانند قید
صحافی . (فرهنگ فارسی دکتر محمد معین) :

کوپین ، چیزی باشد بافته که عصاران درو
چیزی [نهند] و در تنگ کشند کی روغن از
آن بچکد . (فرهنگ اسدی نخجوانی ،

یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .
|| بمعنی فرو بردن و ناپدید کردن هم آمده است .
(برهان) . پنهان و ناپدید . (ناظم الاطباء) .

رجوع به تنگ فرو بردن شود .

تنگ . [ت] (ا) منقار مرغان باشد .
(برهان) . (غیاث اللغات) . (آندراج) .
(ناظم الاطباء) .

تنگ . [ت'] (ا) کوزه سرتنگ گردن
کوتاه را گویند . (برهان) . کوزه ای است

سفالین یا بلورین بیضی شکل که لوله و نایژه
آن بر سرش قرار دارد و لوله اش آنجا که به
کوزه متصل شود تنگ است و سر لوله فراخ

و گشاد است . بلبله . صراحیه . (فرهنگ -
فارسی دکتر محمد معین) . کوزه که شکمش
کلان و گردنش کوتاه و دهانش تنگ باشد .

(غیاث اللغات) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) .

تنگ آمدن . [تَمَد] (مص مرکب)
نزدیک آمدن . (ناظم الاطباء) :

چنین تا شب تیره آمد به تنگ

برو چیره شد دست پور پشنگ

فردوسی .

که توران سپه سوی جنگ آمدند

رده بر کشیدند و تنگ آمدند

بدانگه که تیره شب آمد به تنگ

گوان آرمیدند یکسر ز جنگ

فردوسی .

همیدون شکسته بپندش چو سنگ

ببرتا دو کوه آیدت پیش تنگ

فردوسی .

بدانگه که سهراب آهنگ جنگ

نمود و گه رفتن آمدش تنگ

فردوسی .

برمن تنگ فراز آی و لبث پیش من آر

تا بگیرم به دو انگشت و دهم بوسه بر آن

فرخی .

چو تنگ آمدندی بجستی ز جای

گرفتی سروشان فکندی ز پای

اسدی .

تنگ آمده است عید و ندانم ز دست تنگ

توجیه خشک میوه عید من از کجا

سوزنی .

فراز آمد به گرد بارگه تنگ

به تندی کرد سوی خسرو آهنگ

نظامی .

چو آمد به دروازه شهر تنگ

ندیدش دری ز آهن و چوب و سنگ

نظامی .

تنگ دو مرغ آمده در یکدیگر

وز دل شه قافیه شان تنگتر

نظامی .

ترکیب :

به تنگ اندر آمدن، نزدیک شدن، نزدیک

آمدن :

چو شاه اردشیر اندر آمد به تنگ

پذیره شدش کرد بی مر به جنگ

فردوسی .

|| پریشان گردیدن و به ستوه آمدن. مغموم

و محزون شدن. خشمناک شدن. (ناظم الاطباء).

ستوه شدن . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا).

(فرهنگ فارسی دکتر محمد معین) . زله شدن

سخت آمدن . ناگوار آمدن . بجان آمدن .

(یادداشت بخط مرحوم دهخدا). ملول گشتن.

آزرده شدن. (فرهنگ فارسی دکتر محمد معین).

کنایه از عاجز و ملول شدن از چیزی .

(آندراج) :

شهرستان قصر شیرین است که ۱۵۰ تن سکنه

دارد . (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶) .

تنگ آبشور . [ت] (اِخ) دهی از

دهستان چرام است که در بخش کهکیلویه شهرستان

بهبهان واقع است و ۲۴۰ تن سکنه دارد .

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵).

تنگا تنگ . [تَت] (ص مرکب)

بسیار تنگ . (آندراج) . بسیار نزدیک و

بدون فاصله ، بسیار تنگ . (فرهنگ فارسی-

دکتر محمد معین) . منضبط و فشرده و سخت

چسبیده و متصل . (ناظم الاطباء) :

چون سلطان مسعود تنگاتنگ ایشان رسید

چنانکه بامداد وعده مصاف بود در شب ملک

سلیمان به ری شد... (راحة الصدور راوندی).

بود زان جایگاه تنگاتنگ

آب دریا بقدر یک فرسنگ

(امیر خسرو، بنقل آندراج) .

ترکیبات :

خطی تنگاتنگ، خط مقرط . (زمخشری ،

یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .

— رفتار تنگاتنگ، مشی زکیک . (یادداشت ،

بخط مرحوم دهخدا) . و رجوع به تنگ و

دیگر ترکیبهای آن شود .

تنگار . [ت] (اِ) پوره . (ناظم -

الاطباء) . || دوائی است که به هندی سهاکه

گویند و به کاف عربی دیده نشده . (غیاث

اللغات) . (آندراج). و رجوع به تحفه -

حکیم مؤمن و تنکار در همین لغتنامه شود .

تنگ آستین . [ت] (ص مرکب)

مقلس و تهی دست و بی نوا. (ناظم الاطباء) .

|| دین دار . (ناظم الاطباء) . مرحوم وحید

در حاشیه خسرو شیرین نظامی ص ۴۳ آرد :

تنگ آستین بودن ، کنایه از عصمت و

بخشش نکردن . ضد فراخ آستین بود که

سخاوت است :

پرنش درع واز درع آهنین تر

قباش از پیرهن تنگ آستین تر .

نظامی .

و رجوع به تنگ و تنگ آستینی شود .

تنگ آستینی . [ت] (حامص مرکب)

تهی دستی و افلاس. (ناظم الاطباء) . و رجوع

به بهار عجم و آندراج شود . || دین داری .

(ناظم الاطباء) . و رجوع به ماده قبل و تنگ

و دیگر ترکیبهای آن شود .

تنگ آغوش . [ت] (ص مرکب)

آنکه آغوش تنگ داشته باشد . (آندراج).

سخت در آغوش گرفته . (ناظم الاطباء) :

نسیم لطف بهار از شمار بیرون است

فغان که غنچه این باغ تنگ آغوش است .

(صائب بنقل آندراج) .

و رجوع به تنگ و دیگر ترکیبهای آن شود.

خواه از سفال بود و یا جز آن مانند تنگ -

آبخوری و تنگ بلور و تنگ روی. (ناظم -

الاطباء) .

تنگ . [ت] (اِخ) نام ولایتی است از

بدخشان . (برهان) . نام ملکی از بدخشان .

(غیاث اللغات) . ناحیه ای در بدخشان .

(ناظم الاطباء). ولایتی است از ملک بدخشان

قریب بدره که آن هم ولایتی است . از آن ملک

و مردم تنگ دره بخوشی صورت اظهار دارند .

(فرهنگ جهانگیری) . (از فرهنگ رشیدی).

تنگ . [ت] (اِخ) نام مقامی باشد از

ترکستان که ترکان تنگی به آن منسوب

و بخوش صورتی مشهورند . (برهان). شهری

است از ترکستان به حسن خیزی معروف .

(انجمن آرا). (آندراج) . جایی در ترکستان

که ترکان تنگی که در خوش صورتی ضرب

المثل اند بدانجا منسوب میباشد. (ناظم الاطباء).

مقامی است در ترکستان زمین که ترکان تنگی

منسوبند بدان مقام . (شرفنامه منیری) . تنگ

ترکان . (حاشیه برهان مصحح دکتر محمد -

معین) .

تنگ . [ت] (اِخ) دهی از دهستان

کنارک شهرستان چاه بهار است که ۴۰۰۰

تن سکنه دارد .

(از فرهنگ جغرافیایی ایران، ج ۸) .

تنگ . [ت] (اِخ) دهی از دهستان -

فیلاب است که در بخش اندیمشک شهرستان

دزفول واقع است و ۲۰۰ تن سکنه دارد .

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶) .

تنگا . [ت] (اِخ) (۱) یا جزایر

آمی (۲). از مجمع الجزایر پلی نزی و مرکز

آن نوکوا لوف (۳) می باشد که ۶۳۹۰۰ تن

سکنه دارد و تحت الحمايه دولت انگلستان است.

تنگاب . [ت] (اِو ص مرکب) پایاب

و کم عمق . (ناظم الاطباء). || آبی کم مانده

از گوشتی بسیار که جوشانده و پخته باشند در

در آن آب . که ماده آن بسیار باشد :

آبگوشتی تنگ آب ، آب آبگوشتی که گوشت

آن فراوان و آب آن بسیار کم باشد .

(یادداشت بخط مرحوم دهخدا) . از «تنگ»

بمعنی قلیل و کم و نادر + آب . و رجوع به

تنگ و دیگر ترکیبهای آن شود .

تنگاب . [ت] (اِخ) دهی از دهستان

ایزه شهرستان اهواز است که ۱۳۰ تن سکنه

دارد . (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶) .

تنگاب . [ت] (اِخ) دهی از دهستان

بخش کوهک شهرستان جهرم است که ۱۶۹ تن

سکنه دارد . (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۷).

تنگاب الله داد . [تَبَا لَلاه]

(اِخ) دهی از دهستان خالصه بخش مرکزی -

باز چو تنگ آبی از این تنگنای
دامن خورشید کشی زیر پای .
نظامی .

شه چو تنگ آمدی ز تنگی کار
یکسواره برون شدن به شکار .
نظامی .

چنان تنگ آمد از شوریدن بخت
که بر باید گرفتش زین جهان رخت .
نظامی .

به خدمت خواندو کردش خاص درگاه
به تنهایی مگر تنگ آید آن ماه .
نظامی .

زین سبب تو از ضریر مهتدی
رو بگردانیدی و تنگ آمدی .
مولوی .

ترکیب :
به تنگ آمدن ، به ستوه آمدن ، ملول گشتن .
(فرهنگ فارسی دکتر محمد معین) .
گرگ غلبه کرده بود و خلق از آن قوی به
تنگ آمده بودند ، خصوصاً در شب .
(بخاری) .

دولتی باید صاحب درنگ
کز قدری بار نیاید به تنگ .
نظامی .

به تنگ آمد شبی از تنگ حالی
که بود آن شب بر او مانند سالی .
نظامی .

چو برپشته خاره سنگ آدمم
زبس تنگی ره به تنگ آدمم .
نظامی .

وجودم به تنگ آمد از جور تنگی
چو یاجوج بگذشتم از سد سنگی .
سعدی .

که موران چون به گرد آیند بسیار
به تنگ آید روان در حلق ضیغم .
سعدی .

از حسرت دهانش آمد به تنگ جانم
خود کام تنگستان کی زان دهان بر آید .
حافظ .

گویی از صحبت ما نیک به تنگ آمده بود
بار بر بست و به گردش فرسیدیم و برفت .
حافظ .

|| بی وسعت و دشوار گردیدن . ضیق و
سخت و غیر قابل تحمل شدن :
تا عرصه خراسان از وجود ما تنگ آید به
مهر بی مبین و ملجائی معین مستظهر باشیم .
(ترجمه یمینی) .
حاکم دست ازو بداشت و ملامت کردن گرفت
که جهان بر او تنگ آمده بود که دزدی نکردی
الا از خانه چنین . . . (گلستان) .

مجال صبر تنگ آمد به یکبار
حدیث عشق بر صحرا فکندیم .
سعدی .

ز دیدار هم تا بحدی رمان
که بر هر دو تنگ آمدی آسمان .
(بوستان) .

ور پذیرایی چو بر خوانی قصص
مرغ جانت تنگ آید در قفس .
مولوی .

|| کم و قلیل شدن . نادر و نایب شدن .
کم آمدن . در مضیقه چیزی قرار گرفتن :
مرا غله تنگ آمد اندر درو
شمارا کنون میدم سبزه نو .
(بوستان) .

تنگ آوردن . [تَوَاوَدَ] (مص-
مرکب) به ستوه آوردن . زله کردن . ستوه
کردن . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .
سخت گرفتن . در مضیقه گذاشتن . (فرهنگ-
فارسی دکتر محمد معین) :
از آن گر بگردیم و جنگ آوریم
جهان بر دل خویش تنگ آوریم .
فردوسی .

به فرمان کاوس جنگ آوریم
جهان بر بد اندیش تنگ آوریم .
فردوسی .

چو هنگام تیزی درنگ آوری
جهان بردل خویش تنگ آوری .
فردوسی .

شد محمد الب الغ خوارزمشاه
در قتال سبزواری بی پناه
تنگشان آورد لشکرهاي او
اسپهش افتاد در قتل عدو .
مولوی .

ترکیب :
به تنگ آوردن ، به ستوه آوردن . در مضیقه
گذاشتن . (فرهنگ فارسی دکتر معین) . بی
نهایت ستم کردن و رنج رسانیدن . (ناظم -
الاطباء) :
چو جمشید را بخت شد کندرو
به تنگ آوری دش جهاندارنو (۱) .
فردوسی .

یا مکن اندیشه به چنگ آورش
یا به یک اندیشه به تنگ آورش .
نظامی .

— دل به تنگ آوردن ، به خاطر کسی
رسانیدن . (ناظم الاطباء) . ملول گشتن و غمگین
گردیدن . دل آزرده کردن :
ز موی سپیدش دل آری به تنگ
تن روشن زال را نیست ننگ .
فردوسی .
و رجوع به تنگ و دیگر ترکیبهای آن شود .

تنگای . [تَ] (ا) تنگی و ضیق و
جای تنگ و دره کوه . (ناظم الاطباء) . || گور
و قبر . (ناظم الاطباء) . || عالم . (ناظم -
الاطباء) . || کالبد آدمی . (ناظم الاطباء) .
و رجوع به لسان العجم شعوری و تنگنای
شود .

تنگ اختلاط . [تَ اِ تَ] (ص -
مرکب) به شدت مخلوط . (ناظم الاطباء) :
گاه ازو تنگ اختلاط کهربا
مهر ازو هم خیمه نیلوفر است .
(ظهوری ، بنقل آندراج) .

تنگ ارم . [تَ اَ رَ] (اِخ) دهی از
دهستان بوشگان است که در بخش خورموج
شهرستان بوشهر واقع است و ۱۰۲۸ تن سکنه
دارد .
(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۷) .

تنگ اسمعیل . [تَ اِ مَ] (اِخ) دهی از
دهستان قلعه شاهین بخش سرپل ذهاب است
که در شهرستان قصر شیرین واقع است و
۱۵۰ تن سکنه دارد .
(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵) .

تنگ افتادن . [تَ اُ دَ] (مص مرکب)
لازم تنگ گرفتن کار . (از آندراج) . سخت
و پیچیده و مشکل گردیدن امری :
چاکهای سینه ام هریک در بتخانه است
از دل من کار بر اسلام تنگ افتاده است .
(سلیم ، بنقل آندراج) .
رفتن یار سفر پیشه من تنگ افتاد
با که گویم که میان من و دل جنگ افتاد .
سید حسن غزنوی .

|| از بسیار خوردن دچار تاسه و تقلا شدن .
(یادداشت بخط مرحوم دهخدا) . || پیچیده
شدن تسمه یا نوار یا طناب یا چیزی مانند آن
باسپ و جز آن . (یادداشت ایضاً) .

تنگ اندر آمدن . [تَ اَ دَ] (مص
مرکب) تنگ آمدن . سخت نزدیک آمدن :
پیاده بدو ، تیز بنهاد روی
چو تنگ اندر آمد به نزدیک اوی .
فردوسی .

چو تنگ اندر آمد گو نامدار
بر آمد زجا خسرو شهریار .
فردوسی .

دو لشکر چو تنگ اندر آمد ز راه
از آن سو سپهدار ازین سوی شاه
چو شمع جهان شد به خم اندرون
بیفشاند زلف شب قیرگون
طلایه بیامد ز هردو سپاه
که دارد ز بد راه لشکر نگاه .
فردوسی .

از پی وصل تو عمر صرف کنم گرچه هست
همچو کرم زودسیر، همچو ملک تنگبار .
شمس طبسی .

|| جاییکه در آن هر کس را داخل نباشد .
(غیاث اللغات) . جاییکه مردم بدشواری .
بار یابند . (فرهنگ رشیدی) . درگاه و
بارگاه شاه و امیری که یار یافتن در آن دشوار
باشد . (فرهنگ فارسی دکتر محمد معین) :
پناه خلق به جود فراخ دست تو باد
که رحمت و شفقت نیک تنگبار شده است .
سید حسن غزنوی .

بر در خاقان اکبر آی و کرم جو
از در دریای تنگبار چه خیزد .
خاقانی .

ای در بار امید ، از تو شده تنگبار
از شکر تنگ تو تنگ شکر شرمسار .
خاقانی .

چون در آن قصر تنگبار شدیم
چون بم وزیر سازگار شدیم .
نظامی .

عروس حصاری چو دید آن حصار
بلرزید از آن درگاه تنگبار .
نظامی .

دل شه در آن مجلس تنگبار
به ابرو فراخی درآمد بکار .
نظامی .

در پرده وصل عاشقان را
درگاه خیال تنگبار است .
(سیف اسفرننگ، بنقل آندراج) .

|| چیزی را نیز گویند که بدشواری بدست آید
و به غایت عزیزالوجود باشد . (برهان) . چیز
نادر و چیزیکه به دشواری بدست آید .
(ناظم الاطباء) :

بیداد بین که دور شب و روز می کند
بالعل تنگبار تو هم تنگ لاله را .
سید حسن غزنوی .

|| چیز بی بها و بی قدر . (ناظم الاطباء) . و
به همه معانی رجوع به تنگ و دیگر ترکیبهای
آن و رجوع به تنگباری شود .

تنگباری . [ت] (حامص مرکب) دیر
پذیری . صفت تنگبار . دشوارپذیری . تنگی-
اجازه و رخصت :

معروف لبث به تنگباری
چونانکه دلت به تنگ خوئی .
انوری .

چون هست تنگباری در طبع او سرشته
هر ساعتی به خواهش زو بار، می چه جوئی .
سمائی مروزی .

چو تنگ اندر آورد با او زمین
فرو کرد گرزگران را به زین .
فردوسی .

چو من تنگ روی اندر آرم بروی
سرآید ترا تیزی و گفتگوی .
فردوسی .

تنگ الله اکبر . [ت گ آ ل ل ا ه آ ب]
(راخ) جای است در شمال شیراز مابین دو
کوه چهل مقام و باباکوهی و ممر آب رکناباد
از آنجاست .

و رجوع به فارسنامه ناصری ج ۲ ص ۲۱
و معجم التواریخ گلستانه ص ۹۲ و آثار المعجم
فرست شیرازی ص ۱۳۰ ، ۴۲۴ و ۴۲۵ و
کتاب از سعدی تا جامی ادوارد برون ترجمه
حکمت ص ۳۰۲، ۲۶۰، ۲۵۹ شود .

تنگبار . [ت] (راخ) نامی از نامهای
باریتمالی جل شانه . (برهان) . (از انجمن-
آرا) . (از آندراج) . (ناظم الاطباء) . خدا .
باریتمالی . (فرهنگ فارسی دکتر محمد معین) .
از نامهای حق تعالی . (فرهنگ جهانگیری) .
رجوع به ماده بعد شود .

تنگبار . [ت] (را و ص) باصطلاح
سالکان حضرت باریتمالی است باعتبار وحدت
حقیقی که آنجا گنجایش هیچ چیز نیست .
نه از طریق وجود و نه از راه تعقل . (برهان) .
باصطلاح سالکان ، کنایه از وحدت حقیقی
است که آنجا گنجایش هیچ چیز نیست .
(آندراج) :

رفتی ز بساط هفت فرشی
تا طارم تنگبار (۱) عرشی .
نظامی .

وجود تو در حضرت تنگبار
کند پیک ادراک را سنگسار .
(نظامی، بنقل آندراج) .

|| شخصی را نیز گویند که همه کس را پیش
خود راه نهد و مردم نزد او به دشواری بار
یابند . (فرهنگ رشیدی) . (از فرهنگ -
جهانگیری) . آنکه هر کسی را بخود راه
ندهد و به هروقتی او را بار نباشد . (شرفنامه-
منیری) . کسی که به هیچکس اجازه ورود
نزد خود ندهد . (فرهنگ فارسی دکتر محمد-
معین) :

نان چون مخدر است نهفته ز خلق روی
گندم خلیفه وار ، گرانقدر و تنگبار .
جمال عبدالرزاق .
سلطان سلیمان از مداومت بر شراب چنان
شد که از مردم نفور گشت و تنگبار شد .
(راحة الصدور راوندی) .

چو تنگ اندر آمد به نزدیکشان
نبود آگه از رای تاریکشان .
فردوسی .

ز دو رویه تنگ اندر آمد سپاه
یکی ابرگفتی برآمد سپاه .
فردوسی .

ترکیب :
تنگ اندر آمدن زمان ، رسیدن اجل . فراز
آمدن مرگ . سخت نزدیک شدن مرگ :
روانم روان ترا بی گمان
بیند چو تنگ اندر آید زمان .
فردوسی .

یکی لشکر آمد پس مادم
بترسم که تنگ اندر آمد زمان .
فردوسی .
|| سخت شدن . در سختی شدن . در رنج و
مشکل اندر آمدن :

اگر شب رسی روز را بازگرد
مبادا که تنگ اندر آید نبرد .
فردوسی .

چو تنگ اندر آید مرا روزگار
نخواهد دلم پند آموزگار .
فردوسی .

به گسستم گفت آن زمان شهریار
که تنگ اندر آمد مرا روزگار .
فردوسی .

ولیکن کنونست هنگام کار
که تنگ اندر آمد چنین روزگار .
فردوسی .

ترکیب :
تنگ در آمدن کار ، به سختی کشیده شدن آن .
رخت شدن کار :

و دانستند که کار تنگ درآمد جمله روی به
علامت امیر نهادند .

(بیهقی چاپ ادیب ص ۱۱۲) .
— تنگ اندر آمدن سخن ، پیچیده و غامض
شدن گفتگو . بدست نیامدن راه حل در بحث .
دشواری سخن :

چو تنگ اندر آمد ز شاهی سخن
ز ایران هر آن کس که او بدکهن .
فردوسی .

به جاییکه تنگ اندر آید سخن
پناهت بجز پاک یزدان مکن .
فردوسی .

تنگ اندر آوردن . [ت آ د و د]
(مصر مرکب) کم گردانیدن فاصله را . سخت
نزدیک گردیدن :

چو تنگ اندر آورد با من زمین
بر آهختم آن گاو سرگز کین .
(فردوسی ، شاهنامه چاپ بروخیم ج ۱ -
ص ۱۹۶) .

آوازه فراخ شد به عالم

درگاه ترا به تنگباری .

خاقانی .

ز تیغ تنگ چشمان حصاری

قدر خان را در آن در تنگباری .

نظامی .

و رجوع به تنگ و دیگر ترکیبهای آن و تنگبار شود .

تنگباری کردن . [تَنگَ دَ] (مص)

مرکب (عمل تنگباری . دیرپذیری کردن . به سختی بار دادن کسی را :

فراخ از ذکای تو شد آن معانی

که با فهمها می کند تنگباری .

رضی الدین نیشابوری .

و رجوع به تنگباری و تنگبار و تنگ و دیگر ترکیبهای آن شود .

تنگ بچک . [تَبَجَ] (راخ) دهی

از دهستان بهمنی سردسیر است که در بخش کهکلوئه شهرستان بهبهان واقع است و ۱۰۰ تن سکنه دارد .

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶) .

تنگ بخت . [تَب] (ص مرکب)

کم بخت و بی نصیب و بدبخت و تهی دست . (ناظم الاطباء) :

مگر تنگ بخت فراموش شد

چو دست در آغوش آغوش شد .

(بوستان) .

و رجوع به تنگ بختی و تنگ و دیگر ترکیبهای آن شود .

تنگبختی . [تَب] (حامص مرکب)

بدبختی . سختی . تهیدستی :

برادر آن بود کو روز سختی

ترا یاری کند در تنگبختی .

ناصر خسرو .

و رجوع به تنگبخت و تنگ و دیگر ترکیبهای آن شود .

تنگ براق . [تَب] (راخ) دهی از -

بخش سمیرم بالاست که در شهرستان شهرضا واقع است و ۲۰۰ تن سکنه دارد .

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱۰) .

تنگ بردسفیدبالا . [تَبَس]

(راخ) دهی از دهستان طیبی گرمسیری است که در بخش کهکلوئه شهرستان بهبهان واقع است و ۱۰۰ تن سکنه دارد .

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶) .

تنگ برکشیدن . [تَبْكِیَاكَدَ]

(مص مرکب) تنگ اسب را محکم بستن .

آماده سواری و کار ساختن اسب را . زین

را بر اسب استوار کردن . آماده حرکت و

کارزار شدن :

همه اسب را تنگها برکشید

همه گرد برگرد لشکر کشید .

فردوسی .

سواران سبک برکشیدند تنگ

گرفتند شمشیر هندی به چنگ .

فردوسی .

مهرگانت خجسته باد و دلت

بر کشیده بر اسب شادی تنگ .

فرخی .

چون گرفتی فراز و پست و نشیب

بر کش اکنون بر اسب رفتن تنگ .

ناصر خسرو .

هین منشین بیهده مسعود سعد

بر کش بر اسب قضا تنگ تنگ .

مسعود سعد .

و رجوع به تنگ کشیدن و تنگ و دیگر ترکیبهای آن شود .

تنگ بست . [تَب] (ص مرکب) (از

تنگ = بار . و بستن از بستن) صفت بار و کالا :

تنگ بست فروختن ، فروختن دردکان نه در انبار که خرج برگردان و حمالی بر آن تعلق

گیرد . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .

و رجوع به تنگ و دیگر ترکیبهای آن شود .

تنگ بستن . [تَبْت] (مص مرکب)

تنگ کشیدن . تنگ برکشیدن . استوار

ساختن زین اسب با بستن نواری مخصوص .

بستن و محکم ساختن تنگ اسب و آماده

ساختن اسب را جهت سواری و کارزار :

به زین بر ، بستند تنگ استوار

بگفتند و رفتند زی کارزار .

فردوسی .

چون تو سوار فضل کجا در همه جهان

بر مرکب کمال هنر بسته تنگ تنگ .

سوزنی .

میدان فراخ یافته ایم و دلیروار

بر مرکب هوا و هوس بسته تنگ تنگ .

سوزنی .

ببر گرفت مرا تنگ و تنگ اسب فراق

بیست گفتم یارا تو بر چه سودایی .

سوزنی .

و رجوع به تنگ و دیگر ترکیبهای آن شود .

تنگ بسته . [تَبْتِیَات] (ن. مف

مرکب) چاروایی که آنرا زین نهاده و تنگ

آنرا بسته باشند و درین حالت آماده سواری

یا بار بردن است :

در زیر مراد باد رخشت

تا رخس سپهر بسته تنگ است .

انوری .

تا اسب تنگ بسته نگیرم ز مدح میر

نگشایم از خرك جرس هجو تنگ تنگ .

سوزنی .

ماده خری تنگ بسته را بنهادم

چنبر بگسست و از نوار فروماند .

سوزنی .

تنگ بضاعت . [تَبْع] (ص -

مرکب) کم مایه . که فقیر و تنگدست باشد .

که بضاعتش اندک بود :

و با مردم تنگ بضاعت و سفیه معامله نکند .

(منتخب قابوسنامه ص ۱۷۷) . و رجوع به تنگ

و دیگر ترکیبهای آن شود .

تنگ بهر . [تَب] (ص مرکب)

کم نصیب . فقیر . بی چیز . کم نعمت :

نشان داد داننده از کار شهر

که شهرست این از جهان تنگ بهر .

نظامی .

و رجوع به تنگ و دیگر ترکیبهای آن شود .

تنگ بیز . [تَبْن] (ا) غربالی را

گویند که آنرا از موی دم اسب در غایت

تنگ چشمی بیافند و چیزهایی را که خواهند

بسیار نرم و باریک شود بدان ببیزند .

(برهان) . موبیز و غربال (ناظم الاطباء) .

و رجوع به تنگ بیز شود .

تنگ بیز . [تَب] (ا) پالادن و ترشی

پالا را گویند و آن ظرفی است که مانند کفگیر

سوراخها دارد و بدان چیزها را صاف کنند .

(از برهان) .

تنگ پیغوله . [تَبْ لِیَال] (امرکب)

تنگ پیغوله . کنایه از دنیا و روزگار باشد .

(برهان) . (آندراج) . (از ناظم الاطباء) .

کنایه از دنیا . (انجمن آرا) . دنیا . (فرهنگ -

رشیدی) .

تنگ پنج . [تَب] (ا) محلی

در پانصد و هفتاد هزار گزی تهران میان تنگ

هفت و تله زنگ و آنجا ایستگاه ترن است .

(یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .

نام ایستگاه راه آهن از دهستان قیلاب است

که در بخش اندیمشک شهرستان دزفول واقع

است و ۵۰۰ تن سکنه دارد .

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶)

تنگ پهن . [تَب] (ص مرکب) کم

عرض . کم پهن . باریک :

و عصابه انگشتان [شکسته] تنگ پهن باید .

(ذخیره خوارزمشاهی ، یادداشت بخط مرحوم -

دهخدا) .

تنگ پیغوله . [تَبْ لِیَال] (ا) -

مرکب) تنگ پیغوله . رجوع به همین کلمه شود .

تنگت . [تَبْگ] (ا) تنکت .

و رجوع به تنکت و نزهة القلوب ج ۳ ص ۱۰

و ۲۵۷ و ۲۶۰ شود .

تنگتاب . [تَب] (ص مرکب) معدوم -

الطاقة . (غیاث اللغات) . (آندراج) .

ناتوان . (آندراج) . کم حوصله و بسیار

تند و سست و ناتوان . (ناظم الاطباء) :

سپاهی عزب پیشه تنگتاب

چو دیدند روی چنان بی نقاب .
 (نظامی ، بنقل آندراج) .
تنگ ترکان . [تَگَکُت] (رَاخ) نام
 موضعی است از ترکستان . (برهان) . (از -
 غیاث اللغات) . موضعی است . (شرفنامه منیری) .
 در برهان گفته موضعی است . (شرفنامه منیری) .
 در برهان گفته موضعی است از ترکستان و
 بملاحظه تنگ در خطا افتاده . تنگ ترکان
 تنگی است در فارس که چون از کازرون
 دو فرسخی بگذرند بدان تنگ رسند و در
 میان دو کوه واقع است و محل دزدان است و
 قوافل را که به دشتستان و بوشهر روند در
 آن تنگنا خطر است . (انجمن آرا) .
 (آندراج) :

در این شهر باری به سمع رسید
 که بازارگانی غلامی خرید
 رحیل آمدش هم در آن هفته پیش
 دل افکار و سر بسته و روی ریش
 چو بیرون شد از کازرون یک دو میل
 به پیش آمدش سنگلاخی مهیل
 بپرسید کاین قله را نام چیست
 که بسیار بیند عجب هر که زیست
 چنین گفتش از کاروان همدی
 مگر تنگ ترکان ندانی همی
 برنجید چون تنگ ترکان شنید
 توگفتی که دیدار دشمن بدید
 سپه را یکی بانگ برداشت سخت
 که دیگر مران خر ، بیند از رخت
 نه عقلست و نی معرفت یک جوم
 اگر من دگر تنگ ترکان روم .
 (بوستان) .

برون رفتیم از تنگ ترکان که دیدم
 جهان درهم افتاده چون موی زنگی .
 (گلستان) .
تنگ تکاب . [تَگَکُت] (رَاخ)
 دهی از دهستان مرکزی بخش حومه شهرستان
 بهبهان است که ۳۴۳ تن سکنه دارد .
 (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶) .
 و رجوع به تنگ تکاو شود .

تنگ تکاو . [تَگَکُت] (رَاخ) نام
 دره است در ولایت که کیلویه فارس که حاکم
 نشین آنجا شهر بهبهان است و در آن تنگ
 معدن مومیایی خوب است ... (انجمن آرا) .
 (آندراج) . و رجوع به ماده قبل شود .
تنگ تنگ . [تَگَکُت] (ص و قید
 مرکب) عدل عدل . بار بار . بقیچه بقیچه :
 دو صد جامه و زیور رنگ رنگ
 بسنجده و ساخته تنگ تنگ .
 (یوسف زلیخای منسوب به فردوسی) .

تنگ شکر حدیث ترا بندگی کند

کاندل عبارت توشکر هست تنگ تنگ .
 سوزنی .

در پله ترازوی اعمال عمر ما
 طاعات دانه دانه و عصیان تنگ تنگ .
 سوزنی .

بخشنده که بخشد و بخشد بی دریغ
 دینار بدره بدره و دیبای تنگ تنگ .
 سوزنی .

تا اسب تنگ بسته بگیرم ز مدح میر
 نگشایم از خرق جرم هجو تنگ تنگ .
 سوزنی .

از چمن انگیزخته گل رنگ رنگ
 وز شکر آمیخته می تنگ تنگ .
 نظامی .

|| بسیار فراوان . (ناظم الاطباء) .
 || سخت متصل و پیوسته . بسیار نزدیک .
 (یادداشت بخط مرحوم مرحوم دهخدا) :

مرگ اگر مرد است گو نزد من آی
 تا در آغوش بگیرم تنگ تنگ
 من ازو عمری ستانم جاودان
 اوزمن دلقی رباید رنگ رنگ .
 ؟

تنگ توشه . [تَگَکُت] (ص -
 مرکب) تنگ روزی . تنگ روزی . که
 سرمایه اندک دارد . که تنگ دست است :
 یکی تنگ توشه بدی شور بخت
 شهی دادمت افسر و تاج و تخت .
 (گرشاسبنامه اسدی) .

و رجوع به تنگ و تنک و ترکیبهای این
 دو شود .

تنگ جام . [تَگَکُت] (ص مرکب) به آسانی
 مست . (ناظم الاطباء) . تنگ شراب . تنگ -
 می . (مجموعه مترادفات) . و رجوع به تنک
 و تنک جام و تنک شراب شود .

تنگ جای . [تَگَکُت] (ص مرکب) جایی
 بی وسعت . مکانیکه که کسی به دشواری در آن
 جای گیرد :

همه نعل مرکب زنم باژگونه
 به وقتی کزین تنگ جا می گریزم .
 خاقانی .

به عرض دو میدان در آن تنگ جای
 فشرده چون کوه پولاد و پای .
 نظامی .

و رجوع به تنگ و دیگر ترکیبهای آن شود
تنگ چاره . [تَگَکُت] (رَاخ) کسیکه
 راههای چاره بر او مسدود و سخت مشکل
 باشد . در مانده . گرفتار سختی های صعب و
 دشوار . که چاره بر او تنگ است :

ای بر تو رسیده بهر تنگ چاره

از حال من ضعیف (۱) براندیش چاره (۲) .
 رودکی .

و رجوع به تنگ و دیگر ترکیبهای آن شود .
تنگ چاق . [تَگَکُت] (رَاخ) دهی از بخش
 ایذه شهرستان اهواز است که ۲۰۵ تن سکنه
 دارد . (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶) .

تنگ چشم . [تَگَکُت] (رَاخ) (مرکب)
 کنایه از مردم بخیل و ممسک باشد . (برهان) .
 کنایه از بخیل و نوکیسه . (انجمن آرا) .
 (آندراج) . بخیل و ممسک و نو دولت .
 (غیاث اللغات) . بخیل و ممسک و فقیر اردل .
 (شرفنامه منیری) . بخیل و ممسک و حریرص .
 (ناظم الاطباء) . خسیس . لئیم . کوتاه نظر .
 اندک بین . نظر تنگ . خرده نگرش . بخیل .
 (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) :

تنگ چشمان را ز تو گردی نخیزد تابود
 لن تنالوا البر حتی تنفقوا در حقشان .
 سنائی .

به بخل اندر چو سوزن تنگ چشمی
 که تاری ریسمان در چشمت آید .
 اثیر اومانی .

فلک هم ، تنگ چشمی دان که برخوان ، دفع مهمان را
 ز روز و شب دو سگ بسته است خوانسالا در و رانش .
 خاقانی .

جهان نیز چون تنگ چشمان دوراست
 از این تنگ چشمی از این تنگ باعی .
 خاقانی .

تنگ چشمان نظر به میوه کنند
 ما تماشاکنان بستانیم .
 سعدی .

برای حاجت دنیا طمع به خلق نبردم
 که تنگ چشم تحمل کند عذاب مهین را .
 سعدی .

نبینی که چشمانش از کهر باست
 وفاجستن از تنگ چشمان (۳) خطاست .
 (بوستان) .

عاشقان را اگر در آتش می پسندد لطف دوست
 تنگ چشم گر نظر در چشمه کوثر کنم .
 حافظ .

و رجوع به تنگ چشمی و تنگ و دیگر -
 ترکیبهای آن شود .

|| مردم نادیده و دیورنگ . (برهان) . کور
 و مردم ترک و دیوسار . (ناظم الاطباء) .

|| زنی که به غیر از یک شوهر ندیده باشد .
 (برهان) . (ناظم الاطباء) .

|| معشوق را از آن چشم تنگ گویند که به طرف
 کسی میل نکند و به حسن خود مغرور است
 یا از جهت حیا بود یا آنکه بر حلال خود

نظر داشته باشد چنانکه در قرآن مجید در تعریف حوران بهشتی واقع شده که هن قاصرات - الطرف (۱) ای زنایکه نظر از شوهر خود نگذرانند واستعمال این لفظ در محل تعریف معشوقان خاصه قدماست در کلام متأخرین دیده نشده. (آندراج). صفت معشوق آید چرا که بسوی کسی نمی بیند. (غیاث اللغات) : می و مرغ وریحان و آواز چنگ

بت تنگ چشم (۲) اندر آغوش تنگ. (نظامی بنقل آندراج).
|| ترکان را نیز گویند. (برهان). آنکه چشمی خرد و کشیده دارد چون مردم چین و مغول که چشمانی چون چشم ترکان دارند. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا). کنایه از غلام یا کنیزك ترك است :
روزی آن تنگ چشم با دل تنگ بود خلوت نشسته با سرهنگ .
نظامی .

تنگ چشمی ز تنگ چشمی دور
همه سروی ز خاك واوا ز نور .
نظامی .

شاه از آن تنگ چشم چین پرورد
خواست کز خاطرش فشاند گرد .
نظامی .

ز تیغ تنگ چشمان حصارى
قدرخان را در آن در تنگبارى .
نظامی .

گفت کای تنگ چشم تاتارى
صید مارا به چشم درنارى .
نظامی .

همه تنگ چشمان مردم فریب
فرشته ز دیدارشان ناشکیب .
نظامی .

تنگ چشمی . [تَج] (حامص مرکب)
کنایه از بخل بلحاظ آنکه صاحبش به سبب دون همتی به دنیای زانی پسند نموده .
(غیاث اللغات) . (آندراج) . کوتاه نظری .
اندك بینی :

جهان نیز چون تنگ چشمان دوراست
از این تنگ چشمی از این تنگ باعى .
خاقانی .

تنگ چشمی ز تنگ چشمی دور
همه سروی ز خاك واو از نور .
نظامی .
|| چگونگی آنکه چشمان تنگ دارد. (یادداشت - بخط مرحوم دهخدا) . خردی و کشیدگی چشم . حالت چشم ترکان و مغولان و چینیان :

ز بس کاورده ام در دیده ها نور
ز ترکان تنگ چشمی کرده ام دور .
نظامی .

همه تنگ چشمی پسندیده اند
فراخی بچشم کسان دیده اند .
نظامی .
به تنگ چشمی (۳) آن ترك لشکری نازم که حمله برمن درویش یک قبا آورد
حافظ .

|| کنایه از کم نگاهی معشوق و این لفظ در صفت معشوق واقع شود از آن جهت که معشوق از غرور حسن یا از فرط حیا بسوی کسی نمی بیند . (غیاث اللغات) . (آندراج) :
نزد برکس از تنگ چشمی (۴) نظر
ز چشمش دهانش بسی تنگ تر .
نظامی .

و رجوع به تنگ چشم و تنگ و دیگر ترکیبهای آن شود .

تنگ چویل . [تَج] (اخ) دهی از دهستان بهمنی سردسیر است که در بخش کهکیلو و شهرستان بهبهان واقع است و ۲۵۰ تن سکنه دارد .

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶) .
تنگچه . [تَج یا چ] (ا) پولنقره کوچک . (ناظم الاطباء) .
تنگ حال . [ت] (ص مرکب) تنگدست و مفلس و فقیر و تهی دست . (ناظم الاطباء) :
بوسهل پی آوردن خواجه ، فرستاده آمد که بوسهل بروزگار گذشته تنگ حال بود و خدمت و تأدیب فرزندان خواجه کردی .
(بیهقی چاپ ادیب ص ۵۹) .

وردم نزدم چو تنگ حالان
دانی لغت زبان لالان .
نظامی .

و رجوع به تنگ حالی و تنگ و دیگر ترکیبهای آن شود .

تنگ حالی . [ت] (حامص مرکب) فقر و تنگدستی و تهی دستی و مسکنت و درویشی و نکبت و بدبختی . (ناظم الاطباء) . سختی .
رنج :

ای مانده بکوری و تنگ حالی
برمن زچه همواره بد سگالی .
ناصر خسرو .

به تنگ آمد شبی از تنگ حالی
که بود آنشب براو مانند سالی .
نظامی .
و رجوع به تنگ حال و تنگ و دیگر ترکیبهای آن شود .

تنگ حسن . [تَح س] (اخ) دهی از دهستان ریمله بخش حومه شهرستان خرم - آباد است که ۱۲۰ تن سکنه دارد .
(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶) .

تنگ حوصلگی . [تَح ص ل]
(حامص مرکب) بی صبری و تندخویی و غضبناکی . (ناظم الاطباء) . و رجوع به تنگ حوصله و تنگ حوصله و تنگ و دیگر ترکیبهای آن شود .

تنگ حوصله . [تَح ص ل] (ص - مرکب) آنکه نمی تواند نهفتنی ها را پنهان کند . (از ناظم الاطباء) . کم شکیب . تنگ حوصله :

دهان یار که درمان درد حافظ داشت
فغان که وقت مروت چه تنگ حوصله بود .
حافظ .

و رجوع به تنگ حوصله و تنگ حوصلگی و تنگ و دیگر ترکیبهای آن شود . || فرومایه و کمینه . (ناظم الاطباء) .

تنگ خسرو آباد . [ت گ خ ر] (اخ) دهی از دهستان طرهان است که در بخش طرهان شهرستان خرم آباد واقع است و ۱۲۰ تن سکنه دارد .

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶) .
تنگ خو . [ت] (ص مرکب) بدخو و کج خلق . (ناظم الاطباء) . تنگ خوی . زود - خشم . دشوار خوی :

جهان تنگ دیدیم بر تنگ خوی
مرا آ ز و زفتی نکرد آرزوی .
فردوسی .

کارها تنگ گرفته است بدوی
روژه تنگ خوی کج فرمای .
فرخی .

جان را به وداع آفرینش
از عالم تنگ خوی شستیم
خاقانی .

خطا کرد پرگار غمزش همانا
که رسم جفا برمن آن تنگ خوزد .
خاقانی .

سعدیا مستی و مستوری بهم نایند راست
شاهدان بازی فراخ و صوفیان بس تنگ خوی .
سعدی .

و رجوع به تنگ خویی و تنگ و دیگر ترکیبهای آن شود .

تنگ خوش . [ت خ] (اخ) دهی از دهستان دیر است که در بخش خورموج شهرستان بوشهر واقع است و ۱۱۰ تن سکنه دارد . (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۷) .

(۱) قرآ کریم سورة ۵۵ آیه ۵۶ : فهین قاصرات ... (۲) بمعنی ترك ، اقرب است .
(۳) این کلمه بمعنی اول هم ایهام دارد .
(۴) این کلمه بمعنی قبل هم ایهام دارد .

تنگ خویی . [ت] (حامص مرکب) بدخویی . (ناظم الاطباء) :

آفت ملک شش چیز است حرمان ... و تنگ خویی و افراط خشم و کراهت ... (کلیله) . و منمنی نیکو ، بی تنگ خویی می فرماید . (کلیله) .

چو دریا در دهد بی تلخ روی
گهر بخشد چو کان بی تنگ خویی .
نظامی .
و رجوع به تنگ خو و تنگ و دیگر ترکیبهای آن شود .

تنگ خیاره . [تَخِر] (اِخ) دهی از دهستان بیضا است که در بخش اردکان شهرستان شیراز واقع است و ۵۱۳ تن سکنه دارد . (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۷) .

تنگ داراریکا . [تَا] (اِخ) دهی از دهستان کوه دشت است که در بخش طرهان شهرستان خرم آباد واقع است و ۲۴۰ تن سکنه دارد .

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶) .
تنگ داریال . [تِگ] (اِخ) راهی است که از آن طرف قفقاز به تفلیس منتهی می شود و پیش ازین تنگ جر ، دربند زور و در بند آلانها نیز نامیده می شد . رجوع به تاریخ ایران باستان ج ۳ ص ۲۴۵۹ و ۲۵۸۹-۲۵۹۰ و ۲۵۹۱ شود .

تن گداز . [ت'گ] (ن.ف.مرکب) از تن + گداز = گدازنده . گدازنده تن . لاغر کننده . (از فرهنگ فارسی دکتر محمد معین) :

عمر کاهد تن گدازد دور چرخ
اینست چرخ تن گداز عمر کاه .
خاقانی .

تنگ داشتن . [ت-ت] (مصر مرکب) در گرفتاری و سختی قرار دادن . در رنج و مشقت داشتن کسی یا چیزی . در مضیقه و تنگی داشتن :

ترکیبها :
تنگ داشتن جهان بر کسی ، در زجر و سختی قرار دادن . در مشقت و تنگی نگهداشتن آزار دادن . به ستوه آوردن :

جهان تنگ دارند بر زیر دست
برایشان شود خوار ، یزدان پرست .
فردوسی .

— تنگ داشتن جنگ بر کسی ، در مانده و عاجز کردن او را . عرصه را برداشتن تنگ ساختن :

به یک خدنگ دژ آهنگ جنگ داری تنگ
تو بر پلنگ شخ و بر نهنگ دریا بار .
عنصری .

— تنگ داشتن خورش بر کسی ، در سختی معیشت قرار دادن وی را :

بر او بر خورش ها مدارید تنگ
مدارید کین و مسازید جنگ .
فردوسی .
— تنگ داشتن دل از کسی یا به چیزی ، غمگین و اندوهناک شدن از کسی یا به چیزی . آزرده خاطر بودن از کسی یا به چیزی :

سپه خواست کاندیشه جنگ داشت
ز رستم بدانگونه دل تنگ داشت .
فردوسی .
شما دل به رفتن مدارید تنگ
گراز چینیان لشکر آید به جنگ .
فردوسی .

رجوع به دلتنگ شود .
— تنگ داشتن عرصه ، تنگ داشتن میدان ، دشوار و سخت گردانیدن کار زار بر کسی . راه گریز بستن بر کسی . در مضیقه قرار دادن کسی را :

گراجل پیش آید از شادی معلق می زند
عرصه بر خصم تواز بس تنگ دارد روزگار .
(اثر ، بنقل آندراج) .
— به تنگ داشتن ، به ستوه آوردن :

بدو گفت ما را چه داری به تنگ
همی تیزی آری بجای درنگ .
فردوسی .
رجوع به تنگ و دیگر ترکیبهای آن شود .
تنگ دالان . [ت-ا] (اِخ) دهی از دهستان گوده است که در بخش بستک شهرستان لار واقع است و ۲۵۲ تن سکنه دارد . (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۷) .
تنگ در . [ت-د] (ص.مرکب) بخیل ، ممسک . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) . در خانه اش بروی کسی باز نشود مقابل فراخ در :

ممدوح بماندند دوسه بار خدایان
زین تنگ دلان تنگ دران تنگ سرایان .
(سوزنی ، یادداشت ایضاً) .

تنگ در آمدن . [ت-د-د] (ص.مرکب) سخت نزدیک شدن . تنگ آمدن :

چون در آمد به نزد ماهان تنگ
پیکری دید در خزیده به سنگ .
نظامی .

رجوع به تنگ و دیگر ترکیبهای آن شود .
تنگ در بلند . [ت-د-ب-ل] (اِخ) دهی از دهستان طیبی گرمسیری است که در بخش کهکیلویه شهرستان بهبهان واقع است و ۲۵۰ تن سکنه دارد .

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶) .
تنگ در رسیدن . [ت-د-ر-د] (مصر-مرکب) تنگ رسیدن . رجوع به همین کلمه شود .

تنگ درزی . [ت-د-ز] (حامص مرکب) بمعنی چسبانی و اختلاط . (غیاث اللغات) . (آندراج) :

به تنگ درزی ربط صد آشنا چکنم
دلم خوشست که بیگانه همنشینت نیست .
(تأثیر ، بنقل آندراج) .
بعضی گویند بضم اول و فتح نون و کاف عربی (تنگ درزی) [ت-ن-د] بمعنی پیوستگی و وصل دو چیز باشد که محل وصل آنها به غور معلوم شود . (غیاث اللغات) . (آندراج) . رجوع به تنگ درزی شود .

تنگ دره . [ت-د-ر] (اِخ) دهی از دهستان حومه بخش رامسر است که در شهرستان شمسوار واقع است و ۳۲۰ تن سکنه دارد . (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۳) .

تنگدست . [ت-د] (ص.مرکب) کنایه از فقیر و مفلس و بی چیز باشد . (انجمن-آرا) . فقیر . (شرفنامه منیری) . کنایه از مفلس و تهیدست . تنگ عیش . تنگ معاش . تنگ روزی . تنگ بخت و تنگ زیست . (آندراج) . فقیر و مفلس و بی چیز و تهیدست . (ناظم الاطباء) :

گر اید و نکه دهقان بدی تنگدست
سوی نیستی گشته کارش زهست
بدادی ز گنج ، آلت و چارپای
نماندی که پایش برفتی ز جای .
فردوسی .

مرانیست این ، خرم آن را که هست
ببخشای بر مردم تنگدست .
فردوسی .

اگر نان کشکینت آید بکار
وراین ناسزا تره جویبار
بیارم ، جزاین نیست چیزی که هست
خروشان بود مردم تنگدست .
فردوسی .

همی خورد باید کسی را که هست
منم تنگدل تا شدم تنگدست .
فردوسی .

مزن رای باتنگدست از نیاز
که جز راه بد ناردت پیش باز .
اسدی .

تنگ آمده است عید و ندانم زدست تنگ
توجیه خشک میوه عید من از کجا . . .
عیدی بده که میوه عیدی خرم بدان
کز تنگ دست (۱) خویش بتو کردم التجا .
(سوزنی ، یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .

تنگدستی ، فراخ دیده چو شمع
خویشتن سوخته برابر جمع .
نظامی .

چو خندان گردی از فرخنده فالی
بخندان تنگدستی را به مالی .
نظامی .

(۱) ممکن است مخفف تنگدستی باشد و بقرینه دست تنگ در مصراع اول می توان ترکیب را صفت مقدم دانست که بر موصوف مقدم آمده است .

نه سیری چنان ده که گردند مست
نه بگذارشان از خورش تنگدست .
نظامی .
گروهی حکیمان دانش پرست
ز اسباب دنیا شده تنگدست .
نظامی .
تنگدستان زمن فراخ درم
بیوگان سیرو بیوه زادان هم .
نظامی .
تنگدستان را دست دلبری بسته است و پنجه
شیری شکسته . (گلستان) .
چنین شخصی که یک طرف از نعمت اوشنیدی
در چنان وقتی نعمت بیکران داشت تنگدستان
را سیم و زردادی و سفره نهادی . (گلستان) .
بروشکر یزدان کن ای تنگدست
که دستت عسس تنگ برهم نیست .
(بوستان)
فقیهی کهن جامه تنگدست
در ایوان قاضی به صف بر نشست
(بوستان) .
به شهر قیامت مرو تنگدست
که وجهی ندارد به حسرت نشست .
(بوستان) .
فراخ حوصله تنگدست نتواند
که سیم و زر کند اندر هوای دوست نثار .
سعدی .
اگر تنگدستی مرو پیش یار
و گرسیم داری بیا و بیار .
سعدی .
از حسرت دهانش آمد به تنگ جانم
خود کام تنگدستان کی زان دهن بر آید .
حافظ .
|| ممسک و بخیل را نیز گویند . (برهان) .
(از شرفنامه منیری) . (از ناظم الاطباء) :
جهاندارا اگر نیستی تنگدست
مرا بر سرگاه بودی نشست .
فردوسی .
و رجوع به تنگ و دیگر ترکیبهای آن شود .
تنگدست . [تَدَ] (ا) مسند کوچک
و مسندی که کم بدست آید . (برهان) . (ناظم-
الاطباء) .
تنگدستی . [تَدَ] (حامص مرکب)
بی چیزی . (از برهان در ذیل تنگدست) .
بی چیزی و تهیدستی . (فرهنگ فارسی دکتر-
محمد معین) . فقر و مسکنت و درویشی .
(ناظم الاطباء) . فقیری . (شرفنامه منیری) .
فاقه . عسرت . اعسار . ضیق . مقابل فراخ-
دستی . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) :
که تنگدستی دلش راد و شاد
جهان بی تن مرد دانا مباد .
فردوسی .
بدو آسیابان به تشویر گفت
که جز تنگدستی مرا نیست جفت .
فردوسی .

مردمانی که به درگاه تو بگذشته بودند
تنگدستی سوی ایشان نکند راهگذر .
فرخی .
بسا کساکه گرفتار تنگدستی بود
ز برو بخشش اوسیم و زرنهاده به تنگ .
فرخی .
به تنگدستی ماند همی مخالفتش
همیشه جفت بود تنگدستی و تیمار .
عنصری .
من از هرداری همی تازم اینجا
نه از تنگدستی هم از خیره رایی
مرا از شکستن چنان درد ناید
که از ناکسان خواستن مومیایی .
قطران .
توپای طرب فراخ می نه
ما و غم عشق و تنگدستی .
خاقانی .
مبادا تنگدل را تنگدستی
که با دیوانگی صعب است مستی .
نظامی .
فراغت با فاقه نپیوندد و جمعیت با تنگدستی
صورت نپندد . (گلستان) .
که اندر نعمتی مغرور و غافل
که اندر تنگدستی خسته و ریش .
(گلستان) .
حریف سفله در پایان مستی
نپندیشد ز روز تنگدستی .
(گلستان) .
چو در تنگدستی نداری شکیب
نگهدار وقت فراخی حسیب .
(بوستان) .
که سفله خداوند هستی مباد
جوانمرد را تنگدستی مباد .
(بوستان) .
سعدیا چون دولت و فرماندهی
می نماید تنگدستی خوشتر است .
سعدی .
سخاوت در تنگدستی پدید شود .
(تاریخ گزیده) .
هنگام تنگدستی در عیش کوش و مستی
کاین کیمیای هستی قارون کند گذارا .
حافظ .
|| بخل و امساک . (ناظم الاطباء) . ممسکی
و بخل . (شرفنامه منیری) . || ناتوانی و عدم
قدرت . (ناظم الاطباء) .
تنگدل . [تَدَ] (ص مرکب) تنگ دل .
کنایه از ملول و ناخوش . (آندراج) . دل
فگار و ناامید . (ناظم الاطباء) . اندوهگین .
افسرده . غمگین . (فرهنگ فارسی دکتر-
محمد معین) :
همی زار بگریست بر کشتگان
بر آن تنگدل بخت برگشتگان .
فردوسی .

ز پیری مرا تنگدل دید دهر
بمن باز داد از گناهش دوبهر .
فردوسی .
نبید هیچ اسبی سزاواراوی
بید تنگدل آن گو نامجوی .
فردوسی .
به چاه اندرافتاد و بشکست دست
شد آن تنگدل مرد یزدان پرست .
فردوسی .
همی خورد باید کسی را که هست
منم تنگدل تا شدم تنگدست .
فردوسی .
معجون مفرح بود این تنگدلان را
مربی سلبان را به زمستان سلب اینست .
منوچهری .
شیر را تنگدل دید . (کلیله) .
تنگدل مرغم گرم بر بازن کردی فلک
بر من آتش رحم کردی با بن بگریستی .
خاقانی .
فروماند از آن زیر کی تنگدل
چو خصمی که گردد ز خصمی خجل .
نظامی .
مرهمش دلنواز تنگدلان
آهنش پای بند سنگدلان .
نظامی .
مبادا تنگدل را تنگدستی
که با دیوانگی صعب است مستی .
نظامی .
ولیک از کار مریم تنگدل بود
که مریم در تعصب سنگدل بود
نظامی .
هر گراز دور زمان ننالیده ام . . . مگر وقتی
که پایم برهنه مانده بود . . . به جامع کوفه
در آدم تنگدل . (گلستان) . در انجیل آمده
است که ای فرزند آدم اگر توانگری دهمت
مشتغل شوی بمال از من و گردرویش کنمت
تنگدل نشینی . (گلستان) .
عجب دارم از خواب آن سنگدل
که خلقی بخسبد از و تنگدل .
(بوستان) .
شنید این سخن خواجه سنگدل
که برگشت درویش از او تنگدل .
(بوستان) .
دور از تو در جهان فراخم مجال نیست
دنیا به چشم تنگدلان چشم سوزن است .
سعدی .
هم تازه رویم هم خجل ، هم شادمان هم تنگدل
کز عهده بیرون آمدن نتوانم این پیغام را .
سعدی .
ممسک برای مال همه سال تنگدل
سعدی بروی خوب همه روز خرم است
سعدی .

غنچه گوتنگدل از کار فرو بسته مباش

کز دم صبح مدد یابی و انفاس نسیم .
حافظ .

روزی اگر غمی رسد تنگدل مباش

روشکر کن مباد که از بد بتر شود .
حافظ .

|| بخیل ولیم و خمیس . (ناظم الاطباء) .
بخیل . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) :

ممدوح بمانند دوسه بار خدایان

زین تنگدلان تنگ دران تنگ سرایان .
(سوزنی ، یادداشت ایضاً) .

|| شفیق و مهربان . (ناظم الاطباء) . و رجوع
به تنگدلی و تنگ و دیگر ترکیبهای آن شود .

تنگدل داشتن . [تَدَتَ] (مص-
مرکب) افسرده و غمگین ساختن . ملول و
ناخوش داشتن :

مرا دهانک تنگ تو ، تنگدل دارد

میان لاغرتو ، لاغرونزار و حزین .
فرخی .

و رجوع به تنگدل و دیگر ترکیبهای آن شود .

تنگدل شدن . [تَدَشُدَ] (مص-
مرکب) غمگین و افسرده شدن . ملول و
ناخوش شدن . تنگدل گشتن . اندوهناک شدن :

ز گفتار او تنگدل شد قباد

بشد تیز مغزش ز گفتار داد .

فردوسی .

ز گفتار او تنگدل شد شغاد

بر آشت و سوسوی زابل نهاد .
فردوسی .

شدی تنگدل چون نیامد خرام

بجستم همی زین سخن کام و نام .
فردوسی .

شدم تنگدل رزم کردم درشت

جفا پیشه ماهوی بنمود پشت .
فردوسی .

چنان تنگدل شد به یکبارگی

که شمشیر زد بر سربارگی .
فردوسی .

ورزین سخن که یاد کنی تنگدل شود

پیغام من بدو برو ، پیغام اوبیار .
فرخی .

اوجواب نوشت که ترکمانان قوی گشته اند و
تدارک فساد ایشان جز به رایت و رکاب خاصه
نتوان کرد . محمود این نامه بخواند و
تنگدل شد و لشکر بکشید . (زین الاخبار) .
چون به نزدیک حظیره رسید بره ای بگریخت
موسی (ع) تنگدل شد . (بیهقی چاپ ادیب-
ص ۲۰۱) .

بزرگباش و مشو تنگدل ز خوردی کار

که سال تا سال آرد گلی زمانه زخار .
(از بیهقی ، ایضاً ص ۲۷۷) .

کسری تنگدل شد بفرمود زندان بزرجمهر
بگشادند . (بیهقی ایضاً ص ۳۴۰) .

آنگاه یوسف را عذرخواست و متمکن گردانید
و بیادشاهی مشغول شد . (قصص الانبیاء ص
۷۳) . شعیب تنگدل شد . دعا کرد . خدا
فرمود اگر فرمان نبرند . . . (قصص الانبیاء-
ص ۱۲۸) . و سفید جامگان بسیار شدند و
نفیر به بغداد رسید و خلیفه مهدی بود اندر
آن روزگار . تنگدل شد و بسیار لشکرها
فرستاد . (از تاریخ بخارا ص ۸۰) . زن
کفشگر . . . تنگدل شد . (کلیله) .

تنگدل چون شدی زموی سپید

که در افزای عمرت امروز است .
خاقانی .

شرم زدم چون نشینم خجل

سنگدلم چون نشوم تنگدل .
نظامی .

شاه بدان سبب ضجرو تنگدل شد و مثال داد
تا فیلسوفان را حاضر کردند و محفلی عقد
فرمود . (سندبادنامه ص ۴۳) .
گرماوه بان از غصه تنگدل شد .

(سندباد نامه ص ۱۷۸) .

به وقت عود سلطان ، حال او اعلام دادند .
بر واقعه او تنگدل شد . (ترجمه یمینی چاپ-
اول تهران ص ۳۶۰) .

از گشت روزگار مشو تنگدل که چرخ

بریک نهاد ماند نخواهد همی مدام .
سعدی .

یهود چون این حکم بشنیدند که ایشان از
این زمره و عداد نبودند و درین شمار داخل
نگشته ، نیک تنگدل و منضجر شدند . (جوینی) .

و رجوع به تنگدل و دیگر ترکیبهای آن شود .

تنگدل کردن . [تَدَلَدَ] (مص-

مرکب) افسرده و غمگین کردن : ملول و
ناخوش گردانیدن . اندوهناک کردن : خواجه
گفت امروز بهترم ولیکن هرساعتی مرا
تنگدل کند این . . . (بیهقی چاپ ادیب-
ص ۳۶۸) .

سوی فرهاد رفت آن سنگدل مرد

زبان بگشاد خود را تنگدل کرد .
نظامی .

به معجزید گمانان را خجل کرد

جهانی سنگدل را تنگدل کرد .
نظامی .

تنگدل گشتن . [تَدَغَتَ]

(مص مرکب) غمگین و افسرده شدن . ملول و
ناخوش گشتن . اندوهگین و غمناک گردیدن :
از آن مردمان تنگدل گشت شاه

بخوبی نکرد اندر ایشان نگاه .

فردوسی .

و گرتنگدل گردی ای نامدار

سوی کابلستان یکی کن گذار .
فردوسی .

بترسید کاید پس اوسپاه

بدان ماندگی تنگدل گشت شاه .
فردوسی .

چنان تنگدل گشت از شهر بار

که از گل نیامد جز از خار بار .

فردوسی .

دوش باری چه سخن گفتم با تو صما

که چنان تنگدل و تافته دل گشتی از آن .
فرخی .

تنگدل گردی چون من سوی تو کم نگر

ورسوی تو نگر تو به دگر سونگری .
فرخی .

جلدی و مردی همی پدید کنی

تنگدلی غمگنی زبی عملی .
ناصر خسرو .

گفتند اگر ما را پاره پاره کنی این کلمه را
نگوییم تا آنکه یونس نومید شد و تنگدل
گشت . (قصص الانبیاء ص ۱۲۳) .

مگر روزی این پسر به عذری دیرتر بخدمت آمد و
سلطان بی او تنگدل گشته بود .

(نوروزنامه منسوب به خیام) .

وهوای تیره مردم را تنگدل گرداند .

(ذخیره خوارزمشاهی) .

مشوایمن که تنگدل گردی

چون زدست دلی به تنگ آید .
(گلستان) .

و رجوع به تنگدل و دیگر ترکیبهای آن شود .

تنگدلی . [تَدَلِ] (حامص مرکب)

دل فکاری و آزر دگی و غمگینی . (ناظم الاطباء) .
اندوهگینی . افسردگی . غمگینی . (فرهنگ-
فارسی دکتر محمد معین) :

یا زنده شبی کز غم او آنکه درست است

از تنگدلی جامه کند لخته و پاره .
خسروانی .

این من از تنگدلی گفتم و از تنگدلی

آن بر آید که دل مرد نخواهد بزبان .
فرخی .

سخن ندانم گفتن همی ز تنگدلی

چنین درشت سخن گشته ام به طبع و به جنگ .
فرخی .

چند ازین تنگدلی ای صنم تنگ دهان

هر زمانی مکن ای روی نکوروی گران .
فرخی .

رافضیم سوی تو و توسوی من

ناصبیی نیست جای تنگدلی .
ناصر خسرو .

صبر کنم با جهان از آنکه همی

کار نیاید نکوبه تنگدلی .
ناصر خسرو .

تا پوشیده گیسوان فرو نهلد

کی رهدای خواجه گل ز تنگدلی .

جلدی و مردی همی پدید کنی

تنگدلی غمگنی زبی عملی .
ناصر خسرو .

زرد چرایی نه جفا می کشی

تنگدلی چیست در این دلخوشی .
نظامی .

خرقه شیخانه شده شاخ شاخ

تنگدلی مانده وعذری فراخ .
نظامی .

جام مینایی می سد ره تنگدلی است
منه ازدست که سیل غمت از جاببرد .
حافظ .

رجوع به تنگدلی و دیگر ترکیبهای آن شود
تنگدلی کردن . [تَدَکَدَ] (مص-
مرکب) زاری کردن . غم خوردن . غمگین
شدن :

و گراز تنگدلی کردن ما فایده نیست
اینهمه تنگدلی کردن ماخیره چراست .
مسعود سعد .

رجوع به تنگدلی و تنگدل و دیگر ترکیبهای
آن شود .

تنگ دوزان . [تَدَ] (اخ) دهی از
دهستان موگویی است که در بخش آخوره
شهرستان فریدن واقع است و ۱۹۰ تن سکنه
دارد . (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱۰) .

تنگ دوست علی . [تَدَع] (اخ)
دهی از دهستان ای تیوند است که در بخش
دلفان شهرستان خرم آباد واقع است و ۳۰۰
تن سکنه دارد .

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶)
تنگ دوییه . [تَدِی] (اخ) دهی
از دهستان دراگاه است که در بخش سعادت
آباد شهرستان بندرعباس واقع است و ۲۵۴
تن سکنه دارد .

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۸) .
تنگ دهان . [تَدَ] (ص مرکب)
آنکه دهان تنگ دارد . (یادداشت بخط -
مرحوم دهخدا) . معشوق . (فرهنگ رشیدی) .
از اسمای محبوب است . (آندراج) . دارنده
دهانی تنگ و زیبا :

چند از این تنگدلی ای صنم تنگ دهان
هرزمانی مکن ای روی نکو، روی گران .
فرخی .

باتوخوا کردم و خوبازهمی باید کرد
از توای تند خوی سنگدل تنگ دهان .
فرخی .

|| (ل مرکب) دهان تنگ . (یادداشت -
خط مرحوم دهخدا) . دهان زیبا و دلربا :
از زلف توبوی عنبروبان آید

زان تنگ دهان هزارچندان آید .
فرخی .

رجوع به تنگ دهن و تنگ دهانی شود .
تنگ دهانی . [تَدَ] (حامص مرکب)
حالت تنگ دهان :

تشبیه دهانت نتوان کرد به غنچه
هرگز نبود غنچه بدین تنگ دهانی .
حافظ .

رجوع به تنگ دهان و تنگ دهن و تنگ و
دیگر ترکیبهای آن شود .

تنگ دهلیز . [تَدَ] (ل مرکب)
دهلیز تنگ . راهروی تنگ که ورود بدان سخت
باشد . رجوع به ماده بعد شود .

تنگ دهلیز کردن . [تَدَکَدَ]
(مص مرکب) راه ورود بجایی را دشوار
کردن . و در بیت زیر کنایه از مانع خواب
شدن است :

سکندر ز چین رای خرخیز کرد
در خواب را تنگ دهلیز کرد .

نظامی .
رجوع به تنگ دهلیز و تنگ و دیگر ترکیبهای
آن شود .

تنگ دهن . [تَدَه] (ص مرکب)
خرد دهن و دهان معشوق . (ناظم الاطباء) .
رجوع به تنگ دهان شود .

تنگ دیو . [تَدَ] (ل خ) دهی از دهستان
سوسن است که در بخش ایزه شهرستان اهواز
واقع است و ۱۹۰ تن سکنه دارد .

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶) .
تنگ راه . [تَدَ] (ل خ) دهی از دهستان
کوکلان است که در بخش مرکزی شهرستان
گنبد کاووس واقع است و ۲۰۰ تن سکنه دارد .

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۳) .
تنگرس . [تَنگَر] (ل) گونه از
ارجنگ [اَجَن] و تنگرس نامی است

که در کرج و دره زیارت باین درخت (۱)
دهند و نامهای دیگر آن ، گیزی و شال چس
است . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) . درختی

از تیره عنابها که خواص عمومی و دارویی تیره
خود را دارد و چهار گونه از این گیاه تا کنون
در جنگلهای شمالی ایران شناخته شده است .

گونههای مختلف این گیاه در جنگلهای شمال
خراسان و استپهای اطراف تهران نیز می رویند .

میوه گیاه مذکور در تدای بعنوان مسهل
مصرف می شود . ارجنگ . شال چس .
شغال چس . قره میخ . قره زله . گیزی .

(فرهنگ فارسی دکتر محمد معین) . رجوع
به جنگل شناسی کریم ساعی ج ۲ ص ۲۲۷
۲۶۰ ، ۲۶۱ و ارژن و کنگرس شود .

تنگ رسیدن . [تَدَرَدَ] (مص -
مرکب) تنگ در رسیدن . قریب رسیدن بکسی .
(آندراج) . سخت نزدیک رسیدن به کسی یا چیزی :

رسید آنکهی تنگ در شاه روم
خروشید کای مرد بیداد شوم .

فردوسی .
چون طوسیای تنگ در رسندن پذیره خواهم

شد . (بیهقی چاپ ادیب ص ۴۳۵) . و
بعد از آن خبر یافت که لشکرها که به سه راه
رفته بودند تنگ در رسیدند . (فارسانما ابن
البلخی) .

چون میاجق قوت مقاومت نداشتی یاوگی
آغازید و براه دینور . . . بیرون رفت و
خوارزمشاه بر اثر ، چون تنگ رسید میاجق
جمله چهارپای پی کرد . (راحة الصدور -
راوندی) . چون لشکر تنگ رسید او ترکما -
ناراکفت از من طمع ببرید . (راحة الصدور -
راوندی) .

ترکیب :

به تنگ رسیدن دست ، بیچاره و درمانده
شدن . عاجز آمدن . چاره و حیلای نداشتن :

... وضاق بهم ذرعا (۲) . . . ای ضاق بهم ذرعة .
بعضی مفسران گفتند ضاق قلبه ، دلش تنگ
شده به آن قوم و بعضی دیگر گفتند معنی آنست که

دستش به تنگ رسید و این عبارتی است از آنکه
چاره ندانست و حیلای نیافت و در آن کار دست
نتوانست زدن . . .

(تفسیر ابوالفتح مصحح قمشه ج ۵ ص ۴۲۳)

رجوع به تنگ و دیگر ترکیبهای آن شود .

تنگ رشید . [تَدَر] (ل خ) دهی از
دهستان سوسن است که در بخش ایزه شهرستان
اهواز واقع است و ۱۰۸ تن سکنه دارد .

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶) .

تنگ رنبه . [تَدَرَبَیا] (ل خ)
ناحیهای در دارا بگرد که قلعه استوار رنبه در
آن واقع است . رجوع به فارسنامه ابن -

البلخی ، مصحح لیسترنج و نیکلسون ص -
۱۳۱ و ۱۵۹ شود .

تنگ روی . [تَدَ] (ص مرکب) تنگ روی
رجوع به همین کلمه شود .

تنگ رواق . [تَدَر] (ل خ) دهی از

دهستان بویراحمد سرحدی است که در بخش
کهکیلویه شهرستان بهبهان واقع است و ۱۵۰
تن سکنه دارد . (از فرهنگ جغرافیایی ایران
ج ۶) .

تنگ رود . [تَدَ] (ل خ) دهی از دهستان
دیلمان است که در بخش سیاهکل شهرستان
لاهیجان واقع است و ۱۳۶ تن سکنه دارد .

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۲) .

تنگ روده . [تَدَ] (ل خ) دهی از
دهستان و بخش قیرو کارزین است که در
شهرستان فیروز آباد واقع است و ۳۲۹ تن
سکنه دارد . (از فرهنگ جغرافیایی ایران -

ج ۷) .

تنگ رودیان . [تَدَ] (ل خ) دهی از
دهستان دشمن زیاری است که در بخش فلهیان
و ممسنی شهرستان کازرون واقع است و ۳۶۵
تن سکنه دارد .

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۷) .

تنگ روزی . [تَدَ] (ص مرکب)
درویش و مسکین و بی چیز و پریشان . (ناظم -
الاطباء) . تنگدست . تنگ عیش . تنگ

معاش . تنگ بخت . تنگ زیست . (از-
آندراج) :

چرا زیرکانه بس تنگ روزی

چرا ابلهان راست بس بی نیازی .
(ازبیهقی ، چاپ ادیب ص ۳۸۴) .
و آن تنگ دهان تنگ روزی

چون عود و شکر به عطر سوزی
نظامی .

آفتاب اربگردد از سرسوز

تنگ روزی شود ز تنگی روز
نظامی .

اگر روزی به دانش برفزودی

زندان تنگ روزی تربودی .
(گلستان) .

نه روزی به سرپنجگی می خورند

که سرپنجگان تنگ روزی شوند .
(بوستان) .

نه آن تنگ روزیست بازارگان

که بردی سراز کبر بر آسمان .
(بوستان) .

بر آن تنگ روزی بیاید گریست

که از بیم تنگی بود تنگ زیست .
امیر خسرو دهلوی .

ورجوع به تنگ و دیگر ترکیبهای آن شود.

تنگ روی . [ت-] (ص مرکب)
کسیکه به اندک مبالغه از شرم سخن قبول کند
(فرهنگ رشیدی) . کنایه از شخصی است که
باندک مبالغه مطلب بزرگی را قبول کند .
(برهان) . کسیکه بدون ابرام درخواست
کسی را قبول نماید . (ناظم الاطباء) .
ورجوع به تنگ روی شود . || کنایه از
بخیل و ممسک و ترش رو باشد (۱) . (انجمن
آرا) :

بنالید درویشی از ضعف حال

برتنگ رویی خداوند مال .
(سعدی ، بنقل انجمن آرا) .

|| باریک چهره . (ناظم الاطباء) .

تنگری . [ت-گ-] (ا-) خدای تعالی
و تقدس . (آندراج) . در زبان ترکی نام
حق تعالی است از لغات ترکی و برهان و مدار .
(غیاث اللغات) . نام خدایتعالی به زبان مغولی .
نام خدایتعالی نزد ترکان دور و ترکان نزدیک
تائری و تاری گویند . (یادداشت بخط مرحوم-
دهخدا) . ترکی قدیم ، خدا . (ازحاشیه-
برهان مصحح دکتر محمد معین) . خدا و الله .
(فرهنگ نظام) :

نایب تنگری تویی کرده بتیغ هندویی

منقر کفر پیشه راسن سن گوی تنگری .
(خاقانی ، دیوان مصحح دکتر سجادی ص
۴۲۴) .

خسرو ذوالجلالتین از ملکی و سلطنت

مستحق المخلافتین از یلواج و تنگری .
(خاقانی ، ایضاً ص ۴۳۰) .

ترکمانی ام هفتاد ساله ، موی درگیری سفید
کرده از بیابان اکنون بر می آیم و تنگری و
تنگری می گویم الله الله گفتن می آموزم .
(تذکرة الاولیاء عطار) .

ترك تویی زهندوان چهره ترك کم طلب
ز آنکه نداد هندرا صورت ترك تنگری ،
(مولوی ، بنقل دکتر معین در حاشیه برهان) .
تنگ ریز . [ت-] (ا-خ) دهی از دهستان
میمنده است که در بخش مرکزی شهرستان فیروز-
آباد واقع است و ۲۶۸ تن سکنه دارد .

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۷) .
تنگز . [ت-گ-] (ا-) نام درختی است
که خارهای بسیار تیز دارد و گل آن مانند گل
کاسنی باشد و آتش هیزمش بغایت تند و تیز
بود . (برهان) . (از ناظم الاطباء) . (از فرهنگ-
رشیدی) . بمعنی تنگس است . (فرهنگ-
جهانگیری) . (از فرهنگ رشیدی) . و رجوع
به تنگس شود .

تنگ زاهد شیر . [ت-گ-ه-] (ا-خ)
دهی از دهستان ده پیراست که در بخش حومه
شهرستان خرم آباد واقع است و ۲۴۰ تن سکنه
دارد . (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶) .
تنگ زرد . [ت-ز-] (ا-خ) دهی از
دهستان بهمنی گرمسیر است که در بخش بهبهان
واقع است و ۲۴۰ تن سکنه دارد .

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶) .
تنگ زرد . [ت-ز-] (ا-خ) دهی از
دهستان بوشگان است که در بخش خورموج
شهرستان بوشهر واقع است و ۳۱۷ تن سکنه
دارد . (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۷) .
تنگ زعفران . [ت-ز-ف-] (ا-وص)
مرکب (برگهای خزان وزرد که در خزان
می ریزد . (آندراج) . برگهای زردی که
در پاییز از درخت می ریزد . (ناظم الاطباء) .
تنگ زندگانی . [ت-ز-د-یا-د-]
(ص مرکب) تنگ زیست . (یادداشت بخط-
مرحوم دهخدا) . طمل ، مرد تنگ زندگانی .
(منتهی الارب ، یادداشت ایضاً) . و رجوع
به تنگ زیست شود .

تنگ زهره . [ت-ز-ر-] (ص مرکب)
دل شکسته و مأیوس و نا امید . (ناظم الاطباء) .
تنگ زیست . [ت-] (ص مرکب)
تنگدست . تنگ عیش . تنگ معاش . تنگ
روزی . تنگ بخت . (آندراج) . پریشان
و مضطرب و رنج رسیده . (ناظم الاطباء) .
معسر . متعسف . (یادداشت بخط مرحوم-
دهخدا) :

بر آن تنگ روزی بیاید گریست

که از بیم تنگی بود تنگ زیست .
امیر خسرو دهلوی .

ورجوع به تنگدست و تنگ روزی و تنگ
و دیگر ترکیبهای آن شود .

تنگس . [ت-گ-] (ا-) بمعنی تنگزا است
که درخت پر خار باشد و گلش به کاسنی مانند .
(برهان) . (آندراج) . تنگز . (ناظم الاطباء) .
نام درختی است که خارهای تیز بسیار داشته
باشد و رنگ آن به رنگ گل کاسنی است و
آتش هیزمش به غایت تند و تیز بود . (از-
فرهنگ جهانگیری) . ارژن . (فرهنگ-
فارسی دکتر محمد معین) . به فتح اول و سوم
در کردستان به درخت ارژن (۲) اطلاق شود .
(ثابتی ، بنقل حاشیه برهان مصحح دکتر-
محمد معین) . و رجوع به تنگوارژن شود .
تنگ سادات . [ت-] (ا-خ) دهی از
دهستان پشت کوه باشت و بابویی است که در
بخش گچساران شهرستان بهبهان واقع است
و ۲۴۰ تن سکنه دارد . (از فرهنگ جغرافیایی-
ایران ج ۶) .

تنگسار . [ت-] (ا-) بمعنی فسخ است
و فسخ در لغت بمعنی ضعف و جهل و فساد رأی و
نقصان عقل باشد . (برهان) . (از انجمن آرا) .
(از آندراج) . (از ناظم الاطباء) . || و به
اصطلاح اهل تناسخ آنستکه چیزی را دومرتبه
تزلزل واقع شود چنانکه روح انسانی به صورت
حیوان دیگر جلوه نماید و آنرا بگذارد و -
بصورت نبات چمن پیرا شود . (برهان) . (از
انجمن آرا) . (از آندراج) . (از ناظم الاطباء) .
از فرهنگ دساتیر نقل شد . (انجمن آرا) .
از بر ساخته های فرقه آذر کیوان است و رجوع
به فرهنگ دساتیر ص ۲۴۰ شود .

تنگسال . [ت-] (ا- مرکب) سال قحط
و امساك باران . (آندراج) . (غیاث اللغات) .
سال قحط و کمیاب . (ناظم الاطباء) . جذب ،
مقابل فراخ سال . سالی که حاصل کشت کم
آمده باشد (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) :
و گرنامدی داشتندی به فال

که ناچار برخاستی تنگسال .
(گرشاسبنامه) .

و نیکی و بدی سال اندر جو پدید آید که چون جو
راست بر آید و هموار دلیل کند که آن سال
فراخ بود و چون پیچنده و ناهموار بر آید تنگ
سال بود . (نوروزنامه منسوب به خیام) .
زمستان درویش در تنگسال

چه سهل است پیش خداوند مال .
(بوستان) .

و از فروختن آن غله منع کرده اند و در قحط

(۱) انجمن آرا این معنی را در ذیل کلمه «تنگ رو» آورده و آن را چنین ضبط کرده است : با اول مضموم به ثانی زده . . . و رجوع

Amygdalus Reuteri (۲) .

تنگ روی شود .

سالها و تنگسالها تا غایت که مردم از بی قوتی به جان رسیده اند . (تاریخ قم ص ۶۴) .
 و رجوع به تنگسالی و تنگ و دیگر ترکیبهای آن شود .
تنگسالی . [تَ] (حامص مرکب) خشکسالی . قحط . کمیابی و گرانی ارزاق . (فرهنگ فارسی دکتر محمد معین) . تنگی و کمیابی و قحط و قحطی . (ناظم الاطباء) . و رجوع به تنگسال و تنگ و دیگر ترکیبهای آن شود .
تنگست . [تَ گَ] (اِخ) نام جایی است که بلور آبی از آنجا آورند و بلور آبی نوعی از بلور است در غایت لطافت و نهایت شهرت . (برهان) . (آنندراج) . جایی که بلورهای خوب از آنجا آورند . (ناظم الاطباء) .
تنگستان . [تَ گَ] (اِخ) میانه جنوب و مشرق بوشهر ، درازای آن از چغادک تا خور شهاب یازده فرسخ ، پهنای آن از دو فرسخ نگذرد . محدود است از جانب مشرق به نواحی اهرم و خور موج و از شمال به نواحی برازجان و از سمت مغرب و جنوب به دریای فارس ... و قصبه این ناحیه را نیز تنگستان گویند ، نزدیک ۲۰۰ خانه دارد پنج فرسخ از بوشهر و چهل سه فرسخ از شیراز دور افتاده است . و اهالی دشتستان مردم ناحیه تنگستان را تنگ سیر گویند و این ناحیه مشتمل است بر سی و یک ده آباد . (از فارسنامه ناصری) . به دهستانهای سمل - باغک - ساحلی و خاویز از بخش اهرم شهرستان بوشهر بطور کلی تنگستان ، و سواحل خلیج فارس را در این قسمت ، سواحل تنگستان گویند . و رجوع به سمل و باغک و ساحلی و خاویز شود . (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۷) .
تنگستانی . [تَ گَ] (ص نسب) منسوب به تنگستان . || گوشه کوچکی است در همایون . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .
تنگ سرا . [تَ سَ] (ص مرکب) بخیل . ممسک . (یادداشت بخط مرحوم - دهخدا) :
 ممدوح بماندند دوسه بار خدایان
 زین تنگدلان تنگ دران تنگسرایان .
 (سوزنی ، یادداشت ایضاً) .
 و رجوع به تنگ بار و تنگ در و تنگ و و دیگر ترکیبهای آن شود .
تنگ سرخ . [تَ سَ] (اِخ) دهی از دهستان رودبشار است که در بخش اردکان شهرستان شیراز واقع است و ۱۱۵ تن سکنه دارد . (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۷) .
تنگ سودا . [تَ سَ] (ص مرکب) خلاف گشاده دل . کسی که در داد و ستد سختگیر باشد . بد معامله :

مرد تاجر گشاده دل باید

تنگ سودا کشد زیان فراخ .
 (سنجر کاشی ، بنقل آنندراج) .
تنگسوق . [تَ] (اِ) کلمه مغولی ، تنسوق . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) . و رجوع به تاریخ غازان ص ۳۹ ، ۴۰ ، ۱۷۹ ، ۲۷۱ و ۳۳۱ و تنسوق در همین لغتنامه شود .
تنگ سولک . [تَ لَ] (اِخ) تنگی است در کوههای بختیاری که نقوش بر جسته از عهد اشکانیان در آنجا یافته اند . و رجوع به تاریخ صنایع ایران شود .
تنگ سیاه . [تَ سَ] (اِخ) دهی از دهستان طرهان است که در بخش طرهان شهرستان خرم آباد واقع است و ۱۵۰ تن سکنه دارد . (از فرهنگ جغرافیایی ایران ، ج ۶) .
تنگ سیم . [تَ] (ص مرکب) کم پول . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) . فقیر . کسی که سیم اندک دارد :
 خاصه در دولت سرایی کاندرا او مدحت سرای
 تنگ سیم آید ، از او بیرون شود با تنگ سیم .
 (سوزنی ، یادداشت ایضاً) .
 و رجوع به تنگ و دیگر ترکیبهای آن شود .
تنگ شاپور . [تَ گَ] (اِخ) تنگی است در حوالی شهر کازرون فارس که آن را خوره شاپور گویند و در آنجا شهری بوده که شاپور پادشاه ایران بنام خود بناموده و در میان آن تنگ فراخ رودی آب روان است که آنرا رود شاپور گویند و بر دو طرف رود حجاریها بر کوه کرده اند و صورتها ساخته اند و چهار مرتبه مقرر داشته اند از طرف یمین شکل سوار است که کشیده اند و چنان می نماید که به چهار نعل سواران بحرکت آمده و هر مرتبه شانزده شکل سوار است و طرف دیگر پیاده صف کشیده و در زیر نقش شاپور در مرتبه ثالث شکل سوار ایستاده است که خود شاپور باشد که یک تن را در زیر پای اسب انداخته و گویند . . . پیادگان هر یکی در دست چیزی دارند که از نظر سلطان می گذرند و نقش دیگر کوه که او نیز به شاپور می ماند و اکنون نیمی از آن باقی است . از زیر اشکال ، جدول آبی از کوه تراشیده اند و به آن واسطه خراب شده است و این جدول را از رودخانه برداشته که تخمیناً رودخانه چهل پنجاه ذرع از زیر آن اشکال جاری است و از بالا از رود جدا کرده اند و یکطرف راه به جانب رودخانه است از آهک و سنگ بالا آورده اند تا اکنون آباد و بحال خود باقی است و بعضی جاسنگ را تراشیده ممر آب قرار داده اند اکنون ... نقوش دیگر نیز در آنجا حجاری و نقاری شده . . . (انجمن آرا) . (آنندراج) .

تنگ شام . [تَ گَ] (ترکیب اضافی)

گیراگیر شام . (آنندراج) . نزدیک شام : به این حال پریشان خنده بر صبح وطن دارد
 دل آواره ام در تنگ شام حلقه مویی .
 (مخلص کاشی ، بنقل آنندراج) .

و رجوع به تنگ کلاغ پروتنگ و دیگر ترکیبهای آن شود .

تنگ شبیخون . [تَ شَ] (اِخ)

دهی از دهستان ده پیر است که در بخش حومه شهرستان خرم آباد واقع است و ۱۰۰ تن سکنه دارد . (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶) .

تنگ شدن . [تَ شَ] (ص مرکب)

کم وسعت شدن . (ناظم الاطباء) . ضیق گشتن . مقابل فراخ شدن :

ز بس کشته و خسته بر دشت جنگ

شد آوردگه را همه جای تنگ .

فردوسی .

از ایشان بکشتند چندان سپاه

کز آن تنگ شد جای آوردگاه .

فردوسی .

بیابان چنان شد زهر دو سپاه

که بر مور و بر پشه شد تنگ راه .

فردوسی .

رنگ را اندر کمرها تنگ شد جای گریغ

ماغ را اندر شهرها سرد شد جای شنا .

(از لغتنامه اسدی ، یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .

تظلم زنآند بر شاه روم

که بر مصریان تنگ شد (۱) مرز و بوم .

نظامی .

از شوق اینکه روی تو گلرنگ می شود

گلر اقبای رنگ به بر تنگ میشود .

(عالی ، بنقل آنندراج) .

جسم زار ما ز بس بالید از غمهای او

شد لباس زندگانی تنگ بر اندام ما .

(سلیم ، ایضاً) .

|| سخت و دشوار شدن . در مضیقه شدن .

ترکیبها :

تنگ شدن از چیزی ، در مضیقه آن افتادن :

بپاشیم تا دشمن از آب و نان

شود تنگ و زنهار خواهد بجان .

فردوسی .

— تنگ شدن روزی ، سخت شدن معاش

و زندگی بر کسی :

شنیدم که بر مرغ و مور و ددان

شود تنگ روزی ز فعل بدان .

(بوستان) .

— تنگ شدن زندگانی ، سخت شدن آن :

هر آنکس که پیش آید او را به جنگ

شود در جهان زندگانش تنگ .

فردوسی .

— تنگ شدن عالم ، سخت و دشوار شدن

جهان بر کسی :

تنگ شد عالم بر او از بهر گاو
شور شور اندر فکند و گاو گاو .
رودکی .
— تنگ شدن عرصه ، در سختی و فشار
واقع شدن . ناتوان و درمانده شدن در اجرای
امری :
— تنگ شدن کار ، سخت و دشوار شدن
کارزار . صعب و مشکل شدن امری :
زمانی همی گفت کاین روز جنگ
بکار آیدم چون شود کار تنگ .
فردوسی .
چو شد زین نشان کار بر شاه تنگ
پس پشت شمشیر و از پیش سنگ .
فردوسی .
به روز چهارم چو شد کار تنگ
به پیش پدر شد دلاور پشنگ .
فردوسی .
عبدالله چون کارش سخت تنگ شد از جنگ
بایستاد . (بیهقی چاپ ادیب ص ۱۷۶) .
— تنگ شدن معاش ، تنگ شدن روزی .
سخت شدن زندگی . کم شدن وسایل زندگی .
— تنگ شدن نفس ، به سختی بر آمدن دم .
(یادداشت بخط مرحوم دهخدا) :
تافس ایشان تنگ نشود و خفقان نباشد . . .
(ذخیره خوارزمشاهی ، یادداشت ایضاً) .
|| آشفته خاطر شدن . (ناظم الاطباء) . ملول
و غمزه شدن . غمگین شدن . اندوهناک شدن .
و بادل ترکیب شود :
رخ شاه ایران پر آژنگ شد
و ز آن کار دشمن دلش تنگ شد .
فردوسی .
دل شاه کاوس از آن تنگ شد
که از بزم جایش سوی جنگ شد .
فردوسی .
و مدتی بود آنجا و بازگشت که دلش تنگ
شد و امروز اینجا به غزنین است . (بیهقی ،
چاپ ادیب ص ۲۴۹) .
و رجوع به تنگدل و دلتنگ و تنگ و دیگر
ترکیبهای آن شود . || نایاب شدن . کم و
دیر یاب شدن .
ترکیبها :
تنگ شدن چیزی ، کمیاب شدن آن .
(یادداشت بخط مرحوم دهخدا) :
و اندر سال سته واربعماته غله تنگ شد .
(تاریخ سیستان) .
— تنگ شدن خبر ، دشوار یاب شدن آن .
(از آندراج) .
— تنگ شدن دستگاه ، بی چیز شدن . کم
شدن مال و متاع :
چه بینید گفت ای سران سپاه
که مارا چنین تنگ شد (۱) دستگاه .
فردوسی .

گرباین دستور گردد دستگاه عیش تنگ
صبح نتواند تبسم را مکرر ساختن .
(صائب ، بنقل آندراج) .
— تنگ شدن قافیه ، نایاب و کمیاب شدن
آن :
شاه چودل دشمن تو قافیه شد تنگ (۲)
با آنکه مکرر شد چون جود شهنشاه .
فرخی .
— تنگ شدن کرم . نایاب شدن جوانمردی .
کم و دیر یاب گردیدن کرم :
به فرشه ، که روزی ریز شاخست
کرم گرتنگ شد روزی فراخست .
نظامی .
— تنگ شدن وقت ، عبارت از کم فرصتی
است . (از آندراج) . نزدیک به آخر
رسیدن آن . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .
|| در راه بد شدن . (ناظم الاطباء) . || لذیذ
شدن . (ناظم الاطباء) . || سخت نزدیک
رفتن :
چو شد تنگ نزدیک تختش فراز
نبوسید تخت و نبردش نماز .
فردوسی .
چورامین تنگ شد بر پای دیوار
بدیدش و یس از بالای دیوار .
(ویس و رامین) .
شد آنگه برش رازگوینده تنگ
نهان دشته ز هر خورده به چنگ .
(گرشاسبنامه)
ملک بر فرش دیبای گلرنگ
جنیبت راند و سوی قصر شد تنگ .
نظامی .
و رجوع به تنگ و دیگر ترکیبهای آن شود .
تنگ شرم . [ت ش] (ص مرکب)
که کسی تنگ دارد . مقابل کس فراخ . و
رجوع به تنگ و دیگر ترکیبهای آن شود .
تنگ شراب . [ت ش] (ص مرکب)
زود مست یعنی کسیکه از خوردن شراب زود
مست گردد . (ناظم الاطباء) . تنگ شراب
و رجوع به همین کلمه شود .
تنگ شق . [ت ش] (ص مرکب)
قلمی که چاک آن تنگ باشد . (ناظم الاطباء) :
حرف مقصود نمی ریزد زود
خامه طالع ما تنگ شق است .
(عرفی ، بنقل آندراج) .
تنگ شکر . [ت گ ش ک] (ا)
مرکب) کنایه از دهان معشوق باشد . (برهان) .
(انجمن آرا) . (ناظم الاطباء) . کنایه از محبوب
و دهان محبوب . (آندراج) :
پیش کان تنگ شکر در لحد تنگ نهید
بوسه تلخ وداعی به شکر باز دهید .
خاقانی .

ملک بر تنگ شکر بوسه بشکست
که شکر در دهان باید نه در دست
لبش بوسیده گفتا انگبین است
نشان دادش که جای بوسه این است .
(نظامی ، بنقل آندراج) .
|| فنی است از فنون کشتی و آن هردو پای
حریف تنگ گرفته زور بر سر و سینه او آورده
بر زمین زنند . (انجمن آرا) . (غیاث اللغات) :
آن زمان می کنی پشیمانی
که به زیرت کشم به تنگ شکر .
(شفائی ، بنقل آندراج) .
تنگ شیان . [ت ش] (ا خ) دهی از -
دهستان شیان است که در بخش مرکزی
شهرستان شاه آباد واقع است و ۱۸۹۵ تن سکنه
دارد . (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵) .
تنگ صفریگ . [ت ص ف ب]
(ا خ) دهی از دهستان رومشکان است که
در بخش طرهان شهرستان خرم آباد واقع است
و ۱۲۰ تن سکنه دارد . (از فرهنگ جغرافیایی -
ایران ج ۶) .
تنگ طاق . [ت] (ا خ) دهی از -
دهستان زلفی است که در بخش الیگودرز
شهرستان بروجرود واقع است و ۲۱۷ تن سکنه
دارد . (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶) .
تنگ ظرف . [ت ظ] (ص مرکب)
مرادف تنگ ظرف به کاف تازی .
(آندراج) :
دیدن لعل لبش خاموش می سازد مرا
تنگ ظرفم ، رنگ می مدهوش می سازد مرا .
(صائب ، بنقل آندراج) .
ز چشم تنگ ظرف خود به چشمت بر نمی آیم
چسان گرداب گیرد بحر را در حلقه دامی .
(بیدل ، بنقل آندراج) .
و حق آنستکه در این هردو بیت معمول بر
حقیقت است . (آندراج) . || پریشان و
دلتنگ و ساده . (ناظم الاطباء) . و رجوع به
تنگ ظرف و ماده بعد شود .
تنگ ظرفی . [ت ظ] (حامص -
مرکب) دلتنگی و ساده لوحی و بدبختی .
(از ناظم الاطباء) . و رجوع به ماده قبل و
تنگ و دیگر ترکیبهای آن شود .
تنگ عبدال . [ت ع] (ا خ) دهی
از دهستان بهمنی گرم سیر است که در بخش
کهکیلویه شهرستان بهبهان واقع است و ۱۶۰
تن سکنه دارد . (از فرهنگ جغرافیایی ایران ،
ج ۶) .
تنگ عیش . [ت ع] (ص مرکب)
کنایه از مفلس و بی چیز . (برهان) . (ناظم -
الاطباء) . مفلس و دردمند . (غیاث اللغات) .
مفلس و بی چیز . (انجمن آرا) . درویش و مفلس .
(فرهنگ رشیدی) . تنگ دست . تنگ معاش .

تنگ روزی - تنگ بخت . تنگ زیست .
کنایه از مفلس و تهیدست . (آندراج) :
بسا تنگ عیشان تلخی چشان
که آیند در حله دامن کشان .
(بوستان) .
گردون تنگ عیش به یک قرص ساخته
صبح از دهن برآرد و شامش فرو برد .
(فیاض لاهیجی ، بنقل آندراج) .
بی رخت شد چون دهانت عیش من
تنگ عیش است آنکه مهمانش نیست .
(کمال خجندی ، بنقل آندراج) .
|| صاحب اندوه . (برهان) . (ناظم -
الاطباء) :
چنان ندارد هر که جانانش نیست
تنگ عیش (۱) است آنکه بستایش نیست .
سعدی .
و رجوع به کلمه بعد شود .
تنگ عیشی . [تَعَّ] (حامص -
مرکب) افلاس و بی چیزی . تنگدستی . تهیدستی .
دست تنگی . عسرت معاش :
ز تنگ عیشی بی تاب و توش گشته چومور
ز ناتوانی بی دست و پای مانده چومار .
مختاری .
به تنگ عیشی من غنچه خنده ها دارد
کنم صبح به ته جرعه که ماند از دوش .
(دانش ، بنقل آندراج) .
برای چیست دگر تنگ عیشی مرغان
که غنچه کرده چو گلبن فراخ دامانی .
(سلیم ، ایضاً) .
و رجوع به تنگ و دیگر ترکیبهای آن شود .
تنگ غروب . [تَغْرُوب] (ترکیب
اضافی) نزدیک غروب . تمام نزدیک غروب .
(یادداشت بخط مرحوم دهخدا) . و رجوع به
تنگ کلاغ پرو تنگ و دیگر ترکیبهای آن
شود .
تنگ فرافتن . [تَفَاتٍ]
[تَفَاتٍ] (مصرکب) مغموم شدن و بیزار
گشتن و دل تنگ شدن . (ناظم الاطباء) . و
رجوع به تنگ گرفتن شود .
تنگ فرصت . [تَفُص] (اوص
مرکب) کم فرصت . (آندراج) . (ناظم -
الاطباء) || ابن الوقت . (ناظم الاطباء) . و رجوع
به تنگ و دیگر ترکیبهای آن شود .
تنگ فرو بردن . [تَفْرُود]
(مصرکب) پوشیدن و ناپدید کردن .
(شرفنامه منیری) :
فتاده ام به گروهی که در نشان نیست
مساق لفظ رکبیک و جمال معنی تنگ
بقول نیک چو من نامشان برآرم زود
به فعل بد سخنم را فروبرند به تنگ .
(ظهیر ، بنقل شرفنامه منیری) .
و رجوع به تنگ و دیگر ترکیبهای آن شود .

تنگ فضا . [تَفَا] (مصرکب)
محقر . کم گنجایش . تنگ جای . جایی که کسی
یا چیزی به دشواری در آن جای گیرد :
قدر تو بر افلاک سپه راند و سپس گفت
ما در تو ننگیم که بس تنگ فضایی .
خاقانی .
و رجوع به تنگ و دیگر ترکیبهای آن شود .
تنگ فنی . [تَفَن] (راخ) دهی
از دهستان بالاگریوه است که در بخش ملاوی
شهرستان خرم آباد واقع است و ۲۷۰ تن -
سکنه دارد . (از فرهنگ جغرافیایی ایران ،
ج ۶) .
تنگ قلعه . [تَقَلَّع] (راخ)
دهی از دهستان کوهدشت است که در بخش
طهران شهرستان خرم آباد واقع است و ۱۸۰
تن سکنه دارد . (از فرهنگ جغرافیایی ایران ،
ج ۶) .
تنگ کران . [تَكْرَان] (راخ) جایی
در شمال شرقی فسا که آتشکده ساسانیان در
آن قرار دارد . و رجوع به تاریخ صنایع
ایران شود .
تنگ کردن . [تَكْد] (مص
مرکب) در بند کردن و حبس نمودن و پای
بند نهادن و اشکالات آوردن و اعتراض کردن
و مخالفت کردن . (ناظم الاطباء) .
|| سخت و فشرده کردن . راه گریز بستن .
در تنگ قرار دادن . راه رهایی را دشوار ساختن :
ببفشد ران رستم زورمند
بر او تنگتر کرد خم کمند .
فردوسی .
ترکیبها :
تنگ کردن حرب ، سخت و دشوار ساختن
جنگ را :
چون حرب شما را به سخن سخت کنم تنگ
هر چند که بسیار نپایید روایتید .
ناصر خسرو .
— تنگ کردن راه ، بستن راه . سخت و
مشکل ساختن راه تا عبور غیر ممکن شود :
سکندر بدیوار رویین و سنگ
بکرد از جهان راه یأ جوج تنگ .
(بوستان) .
— تنگ کردن دل ، غمگین کردن . در سختی
و سوز غم قرار دادن . دل تنگ ساختن :
کنون ز آسمان خاست بانگ کلنگ
دل ما چرا کردی از اب تنگ .
فردوسی .
چنان دان که کی خسرو آمد بجنگ
مکن خیره دل را بدین کار تنگ .
فردوسی .
وز غم او تنگ مکن نیز دل
صبر همی کن که شب آبستن است .
ناصر خسرو .

شنیدم که مردان راه خدای
دل دشمنان را نکردند تنگ .
(گاستان) .
و رجوع به تنگدل شود .
— تنگ کردن روز ، پریشان ساختن ، روز -
گار کسی را . به ستوه آوردن . در سختی
قرار دادن کسی را . روز کسی را تیره و تار
ساختن :
ترا سوی دشمن فرستم به جنگ
همی بر برادر کنی روز تنگ .
فردوسی .
— تنگ کردن کاربر کسی ، دشوار کردن
کار بروی . در سختی و ناتوانی قرار دادن
کسی را . به ستوه آوردن کسی را :
اگر با سپاه اندر آیم به جنگ
کنم بر یلان جهان کار تنگ .
فردوسی .
از و کین کاموس جویم به جنگ
بر ایرانیان بر کنم کار تنگ .
فردوسی .
— تنگ کردن معده ، کنایه از پر خوردن
و شکم پر کردن . معده پر کردن . (از آندراج ،
در ذیل معده) . انباشتن شکم بحدیکه جایی -
برای خوردن چیزی دیگر نباشد :
به جز سنگدل کی کند معده تنگ
چو بیند کسان بر شکم بسته سنگ .
(بوستان) .
به تنگی بریزانند روی رنگ
چو وقت فراخی کنی معده تنگ .
(بوستان) .
— تنگ کردن نفس ، خفه کردن .
(آندراج) :
نقش بر آینه نتواند نفس را تنگ کرد
از هجوم غم نگردد تنگ میدان خانه ام .
(صائب ، بنقل آندراج) .
و رجوع به تنگ و دیگر ترکیبهای آن شود .
تنگ کرم . [تَكْرَم] (راخ) دهی
از دهستان رو نیز جنگل است که در بخش
حومه شهرستان فسا واقع است و ۴۰۳ تن
سکنه دارد . (از فرهنگ جغرافیایی ایران ،
ج ۷) .
تنگ زنگنه . [تَزْكَ]
(راخ) دهی از دهستان حومه بخش مرکزی
شهرستان بوشهر است که ۱۷۱ تن سکنه دارد .
(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۷) .
تنگ کشیدن . [تَكْشِ] (مصر -
مرکب) زین اسب را استوار کردن . آماده
سواری ساختن اسب . تنگ را بر اسب محکم
بستن :
بیامد پوشید خفتان جنگ
کشیدند بر اسب شبرنگ تنگ .
فردوسی .

هنوز باش هم آخر چنان شود که سزااست
همی کشند براسب مرادش اینک تنگ.

فرخی .
چو گور تنگ شود بر عدو جهان فراخ
هر آن زمان که براسبش کشیده باشد تنگ .
فرخی .

هنوزت نگشته است گهواره تنگ
چگونه کشی از برباره تنگ .
اسدی .

ترکیب ها :

— تنگ به بر کشیدن ، سخت در آغوش
گرفتن :

از بس کشیده ابر به بر تنگ باغ را
میدان خنده بردهن غنچه تنگ گشت .
(صائب ، بنقل آندراج) .

— تنگ در آغوش کشیدن ، تنگ در بر
کشیدن . سخت در آغوش گرفتن . تنگ به
بر کشیدن . تنگ در بغل گرفتن :

نکشم تنگ در آغوش نگاهش ترسم
که خلد خار به پیراهن نازک بدنی .
(فطرت ، بنقل آندراج) .

— تنگ در بر کشیدن ، تنگ به بر کشیدن .
تنگ در آغوش کشیدن . رجوع به تنگ به بر-
کشیدن و تنگ و دیگر ترکیبهای آن شود .

تنگ غریب . [تَگْ غِ] (اِخ)
دهی از دهستان حومه بخش مرکزی شهرستان
بوشهر است که ۱۳ تن سکنه دارد . (از فرهنگ-
جغرافیایی ایران ج ۷) .

تنگ کلاغ پر . [تَگْ لَکْ پَ]
(اِ وقید مرکب) نزدیک روشن شدن صبح .
آخر شب قمار بازان ، آنگاه که کلاغ به
پرواز آید . نزدیکی های صبح . (یادداشت
بخط مرحوم دهخدا) . || تنگ غروب .
(فرهنگ عامیانه جمال زاده) . و رجوع به
تنگ غروب و تنگ و دیگر ترکیبهای آن
شود .

تنگ کله . [تَگْ لَکْ] (اِخ) دهی
از دهستان افزر است که در بخش قیروکارزین
شهرستان فیروز آباد واقع است و ۱۱۱ تن
سکنه دارد . (از فرهنگ جغرافیایی ایران، ج ۷) .
تنگ محمد جعفری . [تَگْ مَکْ]
ح م م ج ف [(اِخ)] دهی از دهستان
حومه بخش مرکزی شهرستان بوشهر است
که ۱۰۳ تن سکنه دارد . (از فرهنگ جغرافیایی-
ایران ج ۷) .

تنگ کیش . [تَگْ] (اِخ) دهی از
دهستان اربعه پایین است که در بخش مرکزی
شهرستان فیروز آباد واقع است و ۳۱۳ تن
سکنه دارد . (از فرهنگ جغرافیایی ایران،
ج ۷) .

تنگ گذاشتن . [تَگْ تَ] (مَص)
مرکب) در فشار گذاشتن . در منگنه گذاشتن .
(یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .

ترکیبها :

تنگ گذاشتن بادنجان ، اصطلاح خانگی ،
ریختن بادنجان پخته و امثال آن در سبد و مانند
آن و سنگ بر روی آن نهادن تا آبش برود ،
برای ترشی افکندن و جز آن . (یادداشت ،
ایضاً) .

— تنگ گذاشتن جامه ، در فشار اطویا جز
آن قرار دادن جامه برای هموار شدن . (از
یادداشت های مرحوم دهخدا) .

— تنگ گذاشتن حبوب ، در منگنه گذاشتن
دانه های روغنی برای استخراج روغن آن . (از-
یادداشت های مرحوم دهخدا) . || دربنایی ، آب
ریختن روی سنگ آهک پخته تا بشکفتد .
(یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .

تنگ گرفتن . [تَگْ رَ] (مَص-
مرکب) سخت گرفتن . (آندراج) . در فشار
و مضیقه قرار دادن . دشوار گرفتن :

چو با دوست دشوارگیری و تنگ
نخواهد که بیند ترا نقش و رنگ .
(بوستان) .

در حوصله ام نیست علی طاقت آهی
از بسکه مرا شوق بتی تنگ گرفتست .
(علی خراسانی ، بنقل آندراج) .

مگیر تنگ بمردم گرت امید بقامت
که کفش تنگ همین یک دو روز بر سر پاست .
(مخلص کاشی ، ایضاً) .

ترکیب ها :

تنگ گرفتن زمانه کسی را ، در سختی قرار
دادن آن . ناسازگار گردیدن دنیا بر کسی :
بردل گشاده مرد نگیرد زمانه تنگ

نهمار این سخن زبزرگان شنوده ایم .
قاآنی .

— تنگ گرفتن کار ، مشکل گرفتن آن :

بدین تیزی اندر نیاید به جنگ

نباید گرفتن چنین کار تنگ .
فردوسی .

— تنگ گرفتن کار بر کسی ، او را در
سختی و مضیقه قرار دادن . وی را در مشکل
و درماندگی انداختن :

تبه گردد او هم بدین دشت جنگ

نباید گرفتن بر او کار تنگ .
فردوسی .

چو بر خسرو این کار گیریم تنگ
مگر تهر گردد بیاید به جنگ .
فردوسی .

بر طاقت ما کار چنین تنگ مگیرید

ای خوش کمران تنگ مبنید میان را ،
(ابوطالب کلیم ، بنقل آندراج) .

— تنگ گرفتن نفقه بر عیال ، زن و فرزندان-
را در سختی معیشت قرار دادن . آنان را در
عسرت و نداری انداختن . وسیله گذران زندگی
را از آنان دریغ داشتن . و رجوع به تنگ
و دیگر ترکیبهای آن شود . || در میان سینه
و بازوان فشردن شدت علاقه را :

سرش تنگ بگرفت و یک بوسه داد

همانا که از شرم ناورد یاد .

فردوسی .

ترکیبها :

تنگ اندر بر ، و به بو ، و در بر گرفتن ، سخت
اندر کنار گرفتن . تنگ در آغوش گرفتن .

تنگ در بغل گرفتن . تنگ اندر کنار گرفتن .
در میان سینه و بازوان فشردن کسی را از شدت
علاقه و میل :

گرامیش را تنگ در بر گرفت

چو بگشاد لب پوزش اندر گرفت .

فردوسی .

بیامد و را تنگ در بر گرفت

پراز خون مژه خواهش ، اندر گرفت .

فردوسی .

پدر تنگ بگرفت اندر برش

فراوان ببوسید روی و سرش .

فردوسی .

گرفتش به بر تنگ و بنواختش

گرامی بر خویش بنشاختش .

فردوسی .

هر قمریکی قصه به باغی دارد

هر لاله گرفته ژاله در بر تنگ .

منوچهری .

بترس ای یار و تنگ اندر برم گیر

که خوش باشد بهم اندر می و شیر .

(ویس و رامین) .

به بر گرفت مرا تنگ و ، تنگ اسب فراغ

بیست گفتم یارا تو بر چه سودایی .

سوزنی .

— تنگ اندر کنار و در کنار گرفتن ، سخت
در آغوش گرفتن . در میان سینه و بازوان
فشردن :

هوازی برآمد برم آن نگار

مرا تنگ بگرفت اندر کنار .

آغاچی .

بوسه بیار و تنگ مرا در کنار گیر

تا هر دو دارم از تو بدین راه یادگار .

فرخی .

ای یار داربای ، هلا خیز و می بیار

می ده مرا و گیر یکی تنگ در کنار .

منوچهری .

— تنگ به آغوش و در آغوش گرفتن ، سخت
در کنار گرفتن :

سیاوش فرود آمد از نیل رنگ

پیاده گرفتش به آغوش تنگ .

فردوسی .

— تنگ در بغل گرفتن ، سخت در میان
بازوان گرفتن . تنگ در آغوش گرفتن . تنگ در
کنار و در بر گرفتن :

از دور دلم جامه او رنگ گرفته است

یا سوخته در بغلش تنگ گرفته است .

(مخلص کاشی ، بنقل آندراج) .

و رجوع به تنگ و دیگر ترکیبهای آن شود .

تنگ گزی. [ت گ] (راخ) یکی از دهستانهای بخش اردل شهرستان شهرکرد است که در شمال باختری این شهرستان قرار دارد. این دهستان کوهستانی است و سه رشته کوه در آن وجود دارد که از شمال بجنوب و بموازات هم قرار گرفته‌اند و امتداد این کوهها را مسیر زاینده رود از باختر به خاور بطور عمودی قطع می‌کند. و آب قراء این دهستان از شعبات زاینده رود تأمین می‌گردد. این دهستان از ۲۶ آبادی بزرگ و کوچک تشکیل شده و در حدود ۲۲۲۷ تن سکنه دارد و رادشوسه کوه رنگ از این دهستان می‌گذرد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱۰)

تنگ گشتن. [ت گ ت] (مصر- مرکب) تنگ شدن. کم وسعت گردیدن. ضیق- گشتن. مقابل فراخ شدن : هنوزت نگشته است گهواره تنگ چگونه کشی از بر باره تنگ. اسدی.

این همه کارهای پهن و دراز تنگ (۱) و کوته به یک نفس گردد. خاقانی. || سخت و دشوار گشتن. تنگ شدن. در مضیقه شدن :

بگشتند از اندازه بیرون به جنگ ز بس کوفتن گشت پیکار تنگ. فردوسی.

ترکیب ها : تنگ گشتن جهان بر کسی، تنگ شدن عالم براو. سخت و دشوار شدن جهان بروی :

ز رستم کجا گشته شد روز جنگ ز تیمار بر ما جهان گشت تنگ. فردوسی.

زهر سو به تنگ اندر آورد جنگ برو بر جهان گشته از درد تنگ. فردوسی.

— تنگ گشتن کار، تنگ شدن کار. سخت و دشوار گشتن امری. صعب و مشکل گردیدن- کاری : چون کار بر... تنگ گشت یک خروار زر هدیه فرستاد.

(تاریخ سیستان). || غمگین گشتن. آشفته خاطر گردیدن. اندوهناک گشتن. و با دل ترکیب شود : دل شیده گشت اندر آن کار تنگ. همی باز خواند آن یلان را ز جنگ. فردوسی. و رجوع به تنگ شدن و تنگ و دیگر ترکیبهای آن شود.

تنگ گلوره. [ت گ ر] (راخ) دهی از دهستان جانکی است که در بخش-

مردکان شهرستان شهرکرد واقع است و ۱۳۴ تن سکنه دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران- ج ۱۰).

تنگ گیر. [ت گ] (ن. ف مرکب) ممسک و کم خرج و کسیکه فشار سخت دهد. (از ناظم الاطباء). سخت گیر : معطب، مرد تنگ گیر بر عیال. مقتدر. قاتر، تنگ گیر بر عیال و غیره. (منتهی الارب، یادداشت، بخط مرحوم دهخدا). || بخیل. (ناظم الاطباء). || تنگ دست. (ناظم الاطباء). و رجوع به ماده بعد شود.

تنگ گیری. [ت گ] (حامص مرکب) امساک و کم خرجی. (ناظم الاطباء). کنایه از سخت گیری. (آندراج). اقرار. حطالان، تنگ گیری در نفقه بر اهل و عیال. (یادداشت، بخط مرحوم دهخدا) :

ز تنگ گیری چرخ خسیس نزدیک است که در گلوی هما صائب استخوان ماند. (صائب، بنقل آندراج).

|| بخل و بخالت. (ناظم الاطباء). و رجوع به ماده قبل و تنگ و دیگر ترکیبهای آن شود. **تنگ لب.** [ت ل] (ص مرکب) نازک لب و ظریف لب. (ناظم الاطباء).

تنگ لته. [ت ل ت] (راخ) دهی از دهستان کلیجان رستاق است که در بخش مرکزی شهرستان ساری واقع است و ۴۲۰ تن سکنه دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران- ج ۳).

تنگل شور پایین. [ت گ] (راخ) دهی از دهستان پایین ولایت است که در بخش فریمان شهرستان مشهد واقع است و ۲۲۸ تن سکنه دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران، ج ۹).

تنگل مزار. [ت گ م] (راخ) دهی از دهستان شهرنو بالا ولایت باختر است که در بخش طیبات شهرستان مشهد واقع است و ۴۵۰ تن سکنه دارد. (از فرهنگ جغرافیایی- ایران ج ۹).

تنگلوش. [ت گ] (راخ) تنگلوша (فرهنگ رشیدی). (انجمن آراء). (آندراج). (شرفنامه منیری). نام کتاب لوشای حکیم رومی است و صنایع و بدایع این کتاب در برابر صنایع و بدایع ارتنگ مانی نقاش است. و همچنانکه کتاب مانی را ارتنگ خوانند این کتاب را تنگ نامند. و بعضی گویند علم خانه رومیان است در صورتگری و صنایع و بدایع نقاشی، و این در مقابل نگار خانه چینی باشد. و بعضی گویند نام حکیمی است بابلی. (برهان). و رجوع به تنگلوша شود.

تنگلوشا. [ت گ] (راخ) بمعنی تنگلوша است که کتاب و صفحه لوشای حکیم

باشد چه تنگ بمعنی صفحه (۲) و لوشا نام حکیمی است رومی و بعضی گویند بابلی بوده و او صاحب علم کیمیا و سیمیا و تکسیر است و در صنایع و بدایع نقاشی و مصوری ثانی مانی بوده است چنانکه کتاب مانی را ارتنگ می‌خوانند کتاب او را تنگ می‌گویند و بعضی گفته‌اند تنگلوشا و ارتنگ نام دو کتاب است و نام علم خانه رومیان هم هست در نقاشی و صورتگری و با ثانی مثله هم آمده است. (برهان). کتابی که لوشای حکیم صورتها و نقشها و اسلیمی خطائیه و گره بندیها و سایر صنایع و بدایع تصویر و نقاشی که خود اختراع کرده بود در آن ثبت نمود و این کتاب در برابر ارتنگ مانی است و همچنانکه مانی سر آمد نقاشان چین بوده او سر آمد مصوران روم بوده و کارنامه نقاشان چین را ارتنگ و کارنامه نقاشان روم را تنگ نامند. (فرهنگ رشیدی). (از فرهنگ جهانگیری). (از انجمن آراء). (از آندراج). بعضی آنرا از اهل روم دانسته‌اند و چنان نیست. اصح آنکه تنگ لوش از اهل بابل و معاصر ضحاک و بر ملت صائبین و صاحب کتاب وجوه و حدرد بوده است... (انجمن آراء). (آندراج). آقای دکتر معین در حاشیه برهان آرد: تنگلو- شای بابلی تألیف توکروس (۳) یونانی بوده که ظاهراً در عهد انوشیروان از یونانی به پهلوی و کمی بعد از پهلوی به زبان آرامی ترجمه شده و این نسخه آرامی در دست مؤلفان اسلامی بوده است. بقول فالینودر کتاب علم- الفلک، این کتاب که ظاهراً در قرن دوم هجری از زبان پهلوی به عربی ترجمه شده در بین منجمان اسلام معروف بود و در تاریخ الحکماء قفطی آمده: «در دست مردم مشهور است» و علاوه بر اقتباسات و اقتضافات که در کتب عربی از آن دیده میشود قسمت‌هایی از آن در طی کتاب ابومعشر بلخی بنام المدخل الکبیر، که در سال ۱۱۶۰ اسکندری (۲۲۴-۵۲۷هـ) تألیف شده بدست ما رسیده و آن در فصل اول از مقاله ششم آن کتاب است و عین این فصل را یعنی متن عربی آن را، بل در کتاب خود درج کرده و با آنچه از اصل یونانی کتاب توکروس بدست آمده تطبیق نموده است (۴) در نتیجه معلوم شده که این تنگلو شای بابلی مسلماً همان تکروس یونانی بوده که ظاهراً در نیمه دوم قرن اول مسیحی کتاب خود را به یونانی نوشته و بعدها به پهلوی ترجمه شده بوده و حتی در کتاب «بزیدج» (ویزیدک) پهلوی... از آن کتاب منقولاتی بوده است. در موقع ترجمه کتاب توکروس از پهلوی به عربی

(۱) بمعنی دوم هم ایهام دارد. (۲) صفحه یا تخته‌ای باشد که نقاشان و مصوران اظهار و صنعت خود بر آن کنند. Teucros (۳)

(۴) Franz boll. Sphaera, Neue griechische Texte und Untersuchungen zur Geschichte der Sternbilder, Leipzig 7903.

که به «کتاب الوجوه والحدود» معروف شده، به علت اغتشاش خط که قابل همه گونه تصحیف است اسم مؤلف که به پهلوی نوشته می شده به تنگلو و تنگلو شا (تینگلو و تینگلو س- طینفروس) تبدیل شده و نسبت بابلی بدان داده شده است (گاهی نسبت قوفانی هم هست که منسوب به قوف باشد که اکنون به عقر- قوف معروف است). موضوع این کتاب صور نجومی (غیر از صور چهل و هشت گانه معروف بطلمیوس) و دلالت طلوع آنها در افق شهری در موقع طلوع وجهی از وجوه دوازده گانه بر حوادث حیات مولود است که آنرا در بعض کتب عربی صور درجات فلک نامیده اند و به یونانی پاراناته لونتا (۱) گویند. در کتاب ابو معشر صور وجوه بر طبق عقیده یونان (مقصود بطلمیوس است) و عقیده هندوان و عقیده ایرانیان شرح داده شده و غالباً عقیده ایرانی از تنگلو شا نقل شده و اسامی فارسی آن صورتها نیز ثبت گردیده است. از این آثار استنباط می شود که ظاهراً این کتاب نیز ترجمه صرف از یونانی نبوده بلکه کتاب یونانی تاحدی به قالب ایرانی ریخته و مطالب ایرانی در آن داخل شده بود. کتابی که منسوب به تنگلو شا و ترجمه ابن وحشیه است و اکنون بعضی نسخه های نادرا از آن در یکی از کتابخانه های شخصی تهران نیز هست با اسم «صورالدرج و الحکم علیها فیما قتل علیه من طوابع المولودین لتنگلو شا- البابلی القوفانی بترجمه ابن وحشیه» بنابر تحقیقات نالینو بکلی معمول است و هیچگونه ارتباطی با تنکلوس-توکروس حقیقی ندارد و اصلاً مطالب آن بی معنی و ساختگی است و از کتاب اصلی یعنی ترجمه عربی از پهلوی خبری نیست و ظاهراً از میان رفته است «گاه شماری تقی زاده ص ۳۱۷-۳۱۹». «علم الفلک، تاریخ عند العرب فی القرون الوسطی، نالینو. چاپ روم ۱۹۱۱ ص ۲۰۲» : بنام قیصران سازم تصانیف به از ارتنگ چین و تنگلو شا. خاقانی.

قطبی از پیکر جنوب و شمال

تنگلو شای صدهزار خیال (۲) نظامی.

تنگی جمله را مجال تویی

تنگلو شای این خیال تویی.

نظامی.

تنگلی. [تَگ] [اِخ] دهی از- بخش اترک شهرستان گنبد قابوس است که از دو آبادی تنگلی گمرک و تنگلی خرابه تشکیل یافته و ۵۰۰ تن سکنه دارد. (از فرهنگ- جغرافیایی ایران ج ۳).

تنگ لیراب. [ت] [اِخ] دهی از بخش دهدز شهرستان اهواز است که ۱۱۵ تن سکنه دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران، ج ۶).

تنگ لیراب. [ت] [اِخ] دهی از دهستان بهمنی سرحدی که کیلویه شهرستان- بهبهان است که ۱۵۰ تن سکنه دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶).

تنگ مان. [ت] [اِخ] دهی از دهستان ریزاست که در بخش خورموج شهرستان بوشهر واقع است. ۲۲۸ تن سکنه دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۷).

تنگ ماندن. [ت د] [م ص مرکب] تنگ اندر ماندن. گرفتار شدن. در سختی و مضیقه گیر کردن. راه فرار و نجات مسدود ماندن. در سختی و فشار و بی چیزی ماندن: شکیبایی و تنگ مانده به دام

به از ناشکیبا رسیدن به کام. ابوشکور. و بهر طریقی کار بر لشکر شریک سخت کردند. تالشکر به تنگ اندر ماندند و گرسنه شدند. (تاریخ بخارا ص ۷۵).

تنگ مجد. [ت م] [اِخ] دهی از دهستان شش ده قره بلاغ است که در بخش مرکزی شهرستان فسا واقع است و ۱۰۰ تن سکنه دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران، ج ۷).

تنگ مخ. [ت م] [اِخ] دهی از دهستان جاوید است که در بخش فهلیان و ممسنی- شهرستان کازرون واقع است و ۴۰۰ تن سکنه دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۷).

تنگ معاش. [ت م] [ص مرکب] مفلس و فقیر و بی نوا. (ناظم الاطباء). تنگ زیست. (مجموعه مترادفات). تنگدست. (از آندراج). تنگ عیش. تنگ روزی. تنگ بخت. و تنگ زیست:

به بخل و عده تراش و قناعت عیاش

به صدق تنگ معاش و خوشامد جرار. (عرفی، بنقل آندراج).

و رجوع به تنگ زیست و تنگدست و تنگ و دیگر ترکیبهای آن شود.

تنگ موردان. [ت] [اِخ] دهی از دهستان گلاشکرد است که در بخش کهنوج شهرستان جیرفت واقع است و ۱۸۰ تن سکنه دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۸).

تنگ موسی. [ت سا] [اِخ] دهی از دهستان سراب دوره است که در بخش چگنی شهرستان خرم آباد واقع است و ۱۲۰ تن سکنه دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران- ج ۶).

تنگ میخ کردن. [ت ک د] [م ص مرکب] در اصطلاح نجاران، چوب والوار

را بر روی هم چیده و از اطراف به میخ- استوار کردن تا بی تابی بخشکد و سپس برای بکار بردن در و پنجره و امثال آن بکار برند. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا).

تنگ میدان. [ت م] [ا و ص مرکب] آنکه میدان کوتاه داشته باشد. (از آندراج). که میدان او کم وسعت و محدود باشد:

قرح قعده کن ساتکینی جنیبت

کز این دوجهان تنگ میدان نماید.

خاقانی.

هر لحظه ناوردی زنی جولان کنی مردافکنی نه در دل تنگ منی ای تنگ میدان تاکجا. خاقانی.

فزون (۳) بینم اوصاف شاه از حساب نگنجد در این تنگ میدان کتاب. (سعدی، بنقل آندراج).

پرده پوش پای خواب آلود صائب دامن است با گران جانی زخاک تنگ میدان سر مپیچ. (صائب ایضاً).

نقش بر آئینه نتواند نفس را تنگ کرد از هجوم غم نگرده تنگ میدان خانه ام. (صائب ایضاً).

و رجوع به ماده بعد شود.

تنگ میدانی. [ت م] [حامص- مرکب] کم وسعتی میدان. محدودیت:

فلک هم مرکبی تند است کز جولان که چون کشتی عنان بر پاردم دارد ز روی تنگ میدانی. خاقانی.

و رجوع به ماده قبل و تنگ و دیگر ترکیبهای آن شود.

تنگنا. [ت] [ا مرکب] تنگنای. تنگی. (برهان). ضیق و تنگی. (ناظم الاطباء). (فرهنگ فارسی دکتر محمد معین). تنگی هر چیزی. (شرفنامه منیری). از تنگ + نای (پسونده: همچون فراخنای و درازنای). (از- حاشیه برهان مصحح دکتر محمد معین).

|| جای تنگ. (برهان). (ناظم الاطباء). تنگجای. (از شرفنامه منیری). جای تنگ. مضیقه. (فرهنگ فارسی دکتر محمد معین). به ضد فراخنا، جای تنگ. (انجمن- آرا). مطلق جای تنگ. (غیاث اللغات). حق آنستکه بمعنی مطلق جای تنگ است چنانکه از مواقع استعمال همین معلوم میشود. (از آندراج):

ز تنگنای قناعت قدم منه بیرون

که مرغ در قفس ایمن بود ز چنگل باز.

عمیق.

خو کرده به تنگنای شروان

باتنگی آب و نان مادر.

خاقانی.

خاقانیا غریبم در تنگنای شروان

دارم هزارانده ، انده بری ندارم .

خاقانی .

بر گذر زین تنگنای ظلمت اینک روشنی
در گذر زین خشکسال آفت اینک مرحبا .

خاقانی .

صبح امید مرا به تاختن هجر

برده و در تنگنای شام شکسته .

خاقانی .

از سموم قهرت اندر تنگنای معرکه

چون عرق بیرون تراود مغز خصم از استخوان .

(ظهیر فاریابی ، بنقل آندراج) .

خسرو پیلتن بنام خدای

کی درین تنگنای گیرد جای .

نظامی .

شه دگر باره در گرفتن گور

شد در آن غارتگنای به زور .

نظامی .

علم بفکن که عالم تنگنایست

عنان درکش که مرکب لنگ پایست .

نظامی .

ارسطو کجا تا به فرهنگ و رای

برونم جهانند از این تنگنای .

نظامی .

وجوه امرای لشکر از اقامت رسم تعزیت و قیام

به مهم تجهیز او به مدافعت ایشان پرداختند

و بر فور از تنگنای شهر به فضای صحرا انداختند .

(ترجمه یمینی چاپ اول تهران ص ۱۰۳) .

گدایی شنیدم که در تنگنای

نهادش عمر پای بر پشت پای .

(بوستان) .

بمخاطرم غزلی سوزناک می گذرد

زبان می زند از تنگنای دل به زبان .

سعدی .

دور از هوای نفس که ممکن نمی شود

در تنگنای صحبت دشمن مجال دوست .

سعدی .

خون خوری در چارمیخ (۱) تنگنا

در میان حبس و انجاس و عنا .

(مثنوی ، چاپ خاور ص ۱۳۹ سطر ۲) .

|| سختی و فشار . (فرهنگ فارسی دکتر محمد-

معین) . سختی و دشواری . (ناظم الاطباء) . محل

زحمت و رنج . (از انجمن آرا) . (از آندراج) .

کاردشو رو پیچیده : و این تنگنایی باشد که

طیب رامتحر کند . (ذخیره خوارزمشاهی) .

شهری به گفتگوی تودرتنگنای شوق

شب روز می کنند و تودر خواب صبحگاه .

سعدی .

در تنگنای حیرتم از نخوت رقیب

یارب مباد آنکه گدا معتبر شود .

حافظ .

در تنگنای حلقه این اردهای پیر

شد چون لعاب افعی در حلق من زلال .

(مجد همگر ، بنقل آندراج) .

|| کوچه تنگ . (غیاث اللغات) . کوچه

تنگ مقابل فراخنای . (آندراج) . معبر-

تنگ :

آه را در تنگنای لب به زندان کن از آنک

ماجرای درد را محرم نخواهی یافتن .

خاقانی .

ز آب آتش زده کز دیده رود سوی دهان

تنگنای نفس از موج شر بر بندیم .

(خاقانی ، دیوان مصحح دکتر سجادی ص ۵۴۱) .

بیار آهی که چون از تنگنای لب رها گردد

ترا گویند بر کیوان نگر کاویان و ماه اینک .

خاقانی .

بر آنم کزین ره بدین تنگنای

به خشنودی تو ز من دست و پای .

نظامی .

نقل است که یک روز می گذشت با جماعتی

در تنگنای راهی افتاد و سگی می آمد ، بایزید

باز گشت و راه بر سگ ایثار کرد تا سگ را

باز نباید گشت . (تذکرة الاولیاء عطار) .

شنیدم که در تنگنایی شتر

بیفتاد و بشکست صندوق در .

(بوستان) .

|| کنایه از قبر و لحد . (برهان) . (از فرهنگ-

فارسی دکتر محمد معین) . (از آندراج) .

(انجمن آرا) :

به خاک حافظ اگر یارب گذرد چون باد

ز شوق درد آن تنگنا کفن بدرم .

حافظ .

|| دنیا . (برهان) . (آندراج) . (فرهنگ-

فارسی دکتر محمد معین) :

مانده شدی قصد زمین ساختی

سایه بر این آب و گل انداختی

باز چو تنگ آیی از این تنگنای

دامن خورشید کشی زیر پای

گرچه مجرد شوی از هر کسی

بر سر آن نیز نمایی بسی .

(نظامی ، مخزن الاسرار چاپ وحید ص ۱۱۸) .

عهد چنان شد که درین تنگنای

تنگدل آیی و شوی باز جای .

(نظامی ، ایضاً ص ۱۳۴) .

ترکیبها :

تنگنای خاک ،

۱- دنیا . (ناظم الاطباء) :

تا درد و محنت است در این تنگنای خاک

محنت برای مردم و مردم برای خاک .

خاقانی .

جز حادثات ، حاصل این تنگنای چیست

ای تنگ حوصله چه کنی تنگنای خاک .

خاقانی .

ای دوست دل منه تودر این تنگنای خاک

ناممکن است عافیتی بی تزلزلی .

سعدی .

۲- قالب آدمی . (ناظم الاطباء) . و رجوع

بمعنی هفتم شود .

۳- قبر و لحد . (ناظم الاطباء) . و رجوع

بمعنی پنجم شود .

— تنگنای دهر دنیا و روزگار . (ناظم-

الاطباء) :

از جوهر زمانه خواص و فامجوی

در تنگنای دهر خلاص روان مخواه .

خاقانی .

خاقانیا وفا مطلب زاهل عصر از آنک

در تنگنای دهر وفا تنگیاب شد .

خاقانی .

|| قالب آدمی هم هست . (برهان) . (آندراج) .

(فرهنگ فارسی دکتر محمد معین) .

|| دره کوه و راه میان دو کوه . (برهان) .

(فرهنگ فارسی دکتر محمد معین) . (ناظم-

الاطباء) . دره میان کوه . (انجمن آرا) .

راهی میان دو کوه و دره کوه . (از شرفنامه-

منیری) . دره کوه و راه میان کوه و میان

دو کوه . (آندراج) . به همه معانی رجوع به

تنگ و دیگر ترکیبهای آن شود .

تنگنای . [تَ نَ] (ا مرکب) تنگنا .

رجوع به همین کلمه و دیگر ترکیبهای آن

شود .

تنگ نشیمن . [تَ نَ مَ] (ا مرکب)

نشیمن تنگ که فراخ نباشد . (ناظم الاطباء) .

ترکیب :

تنگ نشیمن نهنگ ، دنیا و آسمان و روزگار .

(ناظم الاطباء) . و رجوع به تنگ شود .

تنگ نظر . [تَ نَ ظَ] (ص و ا-

مرکب) خردک نگرش . (یادداشت بخط-

مرحوم دهخدا) . نظر تنگ . بخیل . کوتاه

نظر :

اشکم که به هر تنگ نظر ، گرم نجوشم

آهم که به هر سرد نفس ، یار نباشم .

(صائب بنقل آندراج) .

و رجوع به ماده بعد و تنگ و دیگر ترکیبهای

آن شود .

تنگ نظری . [تَ نَ ظَ] (حامص -

مرکب) خردک نگرشی . (یادداشت بخط-

مرحوم دهخدا) . کوتاه بینی . بخل . و رجوع

به ماده قبل و تنگ و دیگر ترکیبهای آن شود .

تنگ نفس . [تَ نَ فَ] (ص و ا-

مرکب) آنکه دچار ضیق النفس باشد .

(از فرهنگ فارسی دکتر محمد معین) .

|| شاید در اصل تنگی نفس ، نفس العسر .

ضیق النفس . ربو . بهر . (یادداشت بخط

مرحوم دهخدا) . در تداول ضیق النفس ،

بمعنی اخیر تنگی نفس صحیح است. (فرهنگ فارسی دکتر محمد معین). و رجوع به تنگ و دیگر ترکیبهای آن شود.

تنگ نیاز. [تَن] [اِخ] دهی از بخش صالح آباد است که در شهرستان ایلام واقع است و ۱۰۰ تن سکنه دارد.

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵).
تنگو. [تَن] [اِخ] پادشاه ختا و ختن. (برهان). (از فرهنگ جهانگیری). (ناظم الاطباء). نام پادشاهی است از مملکت ختن و صحیح پیگو است. (از فرهنگ رشیدی). نام پادشاه چین و ختابوده. و در فرهنگ رشیدی تصحیح تنگو به پیگو است که نام پادشاهی از مملکت ختن بوده. (انجمن آرا). (آندراج) ظاهراً مصحف منگو، رجوع شود به منگوقاآن در فهرست تاریخ مغول تألیف آقای اقبال. (حاشیه برهان مصحح - دکتر محمد معین):

باحکم قدیم توجه کسری و چه قیصر در پیش قضای توجه خاقان و چه تنگو. (خواجہ عمید، بنقل جهانگیری).
تنگوت. [تَن] [اِخ] تنگفوت. پسر توشی ابن چنگیز است. و رجوع به تاریخ جهانگشای ج ۱ ص ۱۴۴، ۱۴۵، ۲۲۱ و ۲۲۴ و ج ۲ ص ۲۳۷ شود.

تنگ و تا. [تَنگ] [اِمرکب] عطفی) دستگاهی از چوب که در آن جامه‌ها (پارچه‌ها) را می‌نهادند تا به چند تو محکم شود. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا).
ترکیب:

خود را از تنگ و تا نینداختن، بامقهوریت و مغلوبیت یا عدم وصول به مقصودی، وانمودن که مقهور و مغلوب و محروم نیست. نمودن که مراباکی نیست، مرا عیبی نیست، مرا زبانی نرسیده است. اعتراف به مغلوبیت خود نکردن. به دروغ نمودن که در بحث یا جنگ و امثال آن مغلوب نشده است. (یادداشت - بخط مرحوم دهخدا).

تنگ و تار. [تَنگ] [ص مرکب] عطفی) تنگ و تاریک. بی وسعت و بی روشنایی. خلاف فراخ و روشن. محقر و تاریک:

غار جهان گرچه تنگ و تار شده است
عقل پسند است یار غار مرا.
ناصر خسرو.

می‌نبیند آن سفیهانی که ترکی کرده‌اند
همچو چشم تنگ ترکان، گورایشان تنگ و تار.
(سنایی، بنقل امثال و حکم دهخدا).
و رجوع به ماده بعد و تنگ و همچنین تار و دیگر ترکیبهای این دوشود.

تنگ و تاریک. [تَنگ] [ص مرکب] عطفی) تنگ و تار. بی وسعت و بی روشنایی. نقیض فراخ و روشن. تاریک و محقر:

دور شو، دور شو ز نزدیکش

روشنی شو ز تنگ و تاریکش.

سنایی.

و رجوع به ماده قبل و تنگ و همچنین تاریک و دیگر ترکیبهای این در کلمه شود.

تنگ و ترش. [تَنگ] [رُ] (ص مرکب عطفی) ناموزون و کوتاه و تنگ، در صفت جامه: جامه تنگ و ترش، جامه تنگ و بی‌اندام. جامه کوتاه و تنگ و ناموزون. لباسی بدشکل. (یادداشت بخط - مرحوم دهخدا).

تنگ و تو بره. [تَنگ] [اِمرکب] عطفی) مجموع لوازم ستوری. لوازم اسب و غیره. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا).
تنگوز. [تَن] [اِ] به ترکی خوک را گویند. (غیاث اللغات). (آندراج). و رجوع به ماده بعد شود.

تنگوزئیل. [تَن] [اِمرکب] سال خوک، سال دوازدهم دوره دوازده ساله ترکان. نام سال دوازدهم از دوره دوازده ساله تاریخ ترکان است و امروز خوک را طنقوز و دوز [دُن] گویند. (یادداشت بخط مرحوم - دهخدا). سال دوازدهم از دوره اثنا عشری که سال خوک باشد. (از ناظم الاطباء). رجوع به تنگوز شود.

تنگه. [تَنگ] [اِ] مقداری از زر و پول با اصطلاح هرجایی. (برهان). زروسیم و مس مسکوک و رایج و پول نقد. تنگه. (ناظم الاطباء). نوعی از نقدینه رایج هندوستان و آند و فلوس باشد و در برهان... و صاحب تاریخ فرشته در ذکر سلطان علاء الدین خلجی می‌نگارد که در آن عصر تکتوله، طلا و نقره مسکوک را می‌گفتند و تنگه نقره پنجاه جیتل مس را می‌خواندند و مقدار وزن آن معلوم نیست و از افواه شنیده شد که دو توله ربع کم بود و من آنوقت چهل سیر بود و هر سیر بیست و چهار توله. (آندراج). (انجمن - آرا). مقداری از زروسیم، مقداری پول، قطعه کوچک از طلا و نقره. (فرهنگ فارسی - دکتر محمد معین):

اگر تو عفو کنی بردلم ببخشایی

کنم ز تنگه به بالای این حصار انبار.

مسعود سعد.

کمیته خدمت هریک ز تنگه صد بدره
کهنه هدیه هریک ز جامه صد خروار.
مسعود سعد.

آری ز ترک خانان بسته به بند پای
رایان زهند و پیلان کرده ز تنگه بار.
مسعود سعد.

در راه چند تنگه زریافته است... در راه
چند تنگه زردیدم. (انیس الطالین بخاری، ص ۱۲۸).

ترکیب:

تنگه کسی را خرد کردن نتوانستن، باز یاد خواهی‌های او بر نیامدن. (یادداشت بخط - مرحوم دهخدا).

|| رشته و خمیر باریک و بلند. (ناظم الاطباء).
... و نیز از آرد فطیر کرده مثل تنگه‌های نقره می‌سازند و «بغرا» می‌پزند و آنرا تنگه بغرا نامند. (شرفنامه منیری). و رجوع به تنگه بغرا و برگ بغرا و بغرا شود.

|| جای تنگ و دره کوه. (ناظم الاطباء).
|| راه تنگ. (ناظم الاطباء).

تنگه. [تَنگ] [اِ] شاخه‌ای از دریا که بین دو خشکی واقع است و دودریا را بهم ارتباط می‌دهد. باب: تنگه جبل - طارق که بحر روم را به اقیانوس اطلس پیوندد. (فرهنگ فارسی دکتر محمد معین). بغاز: تنگه بسفر. تنگه دار دائل. (یادداشت، بخط مرحوم دهخدا). || گاهی تنگه را خلیج نیز گفته اند در قدیم. (یادداشت ایضاً).

تنگه. [تَنگ] [اِ] نام شهری است در کنار دریا و در تواریخ آمده که گرشاسب حاکم آنجا را کشته و از خود حکمرانی در آنجا گذاشته و معرب آن طنجه است و آن بلادی از مغرب است. (آندراج). نام بندری است به مراکش به ساحل جبل - الطارق که عرب آن را طنجه گوید. (یادداشت - بخط مرحوم دهخدا). و رجوع به طنجه شود.
تنگه. [تَنگ] [اِ] دهی از دهستان لاویج است که در بخش نور شهرستان آمل واقع است و ۱۰۰ تن سکنه دارد.

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۳).
تنگه بالا. [تَنگ] [اِ] دهی از دهستان ماروسک است که در بخش سرولایت شهرستان نیشابور واقع است و ۲۰۰ تن سکنه دارد.

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).
تنگه بغرا. [تَنگ] [اِ] ترکیب اضافی) کنایه از برگ بغرا است. (از - برهان). (آندراج). رشته‌ای که بدان آش بغرا می‌سازند. (ناظم الاطباء):

قلیه صراف است و روغن مشتری
در میانشان تنگه بغرا خوشست.
(بسمحق اطعمه).

و رجوع به تنگه شود.
تنگه راز. [تَنگ] [اِ] دهی از دهستان مانه است که در بخش مانه شهرستان بجنورد واقع است و در حدود ۳۰ تن سکنه دارد.

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).
تنگی. [تَن] (حامص مرکب) کم عرضی. کم پهنایی. مقابل گشادی و فراخی. (فرهنگ - فارسی دکتر محمد معین). کم پهنایی و کم عرضی. (ناظم الاطباء) ضیق. مضیق. تنگنا. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا):

در آن بیشه بدجای نخجیرگاه
به پیش اندرآمد یکی تنگ راه
ز تنگی چو گوزریان برگذشت
پدید آمد آنجای باغی بدست .
فردوسی

ز تنگی کجاراه بد بر سپاه
فراوان بمرد اندر آن تنگ راه .
فردوسی .
ز بر آن گرمی و گرانی شکم مادر وزیر او
انواع تاریکی و تنگی . (کلیله) .
واز تنگی مخرج آن رنج بیند که در هیچ شکنجه
آن صورت نتواند کرد . (کلیله) . و کشاکش
و نهادن . . . و تنگی گهواره را خود نهایت
نیست . (کلیله) . که سگ را چون در
تنگی بگیرند ، بگذرد . (کلیله) .
ز تنگی مکان و دورنگی زمان بس
بجان آدم زین دوتا می گریزم .
خاقانی .
دهانش ارچه نبینی مگر به وقت سخن
چونیک درنگری چون دلم به تنگی نیست .
سعدی .

ترکیب ها :
تنگی خانه از درون درست ، کنایه از آنست که
وجود نیک و بد امروزی نیست بلکه از روز
ازل است . (آندراج) .
— تنگی نفس ، ضیق النفس (۱) گرفتگی
راه تنفس ، عسر النفس . بیماری که نفس
کشیدن بر بیمار سخت بود . و رجوع به نفس
تنگی شود .
|| دشواری و سختی . آزدگی و گرفتاری
و مزاحمت . (ناظم الاطباء) .
بدان تنگی (۲) اندر همی زیستی
زمان تازمان زار بگریستی .
دقیقی .
ز تنگی چو خواهی که گردی رها
از این بد کنش ترك نرا زدها .
فردوسی .
مگر کشور آید ز تنگی (۲) رها
بمن باز بخشش توای پادشا .
فردوسی .
همان به کزین شهر بیرون شویم
ز تنگی و سختی به هامون شویم .
فردوسی .
بدان تنگی اندر بچشم زجای
یکی مهربان بودم اندر سرای .
فردوسی .
چونکه نه ماهه شد بچه ز شکم
بدر آید رهلز تنگی (۳) و غم .
بهاء الدین ولد .
پیری عالم نگر و تنگیش
نافریبی به جوان رنگیش .
نظامی .

ترکیب :
تنگی دل ، دلنگی ، غم و اندوه ، تنگ دلی :
همی بود خراد برزین سه ماه
همی داشت این رازها را نگاه
به تنگی دل اندر قلوب را بخواند
بدان نامور جایگاهش نشاند .
فردوسی .
خدای عزوجل دعای او را مستجاب گردانید
ویک خانه در بهشت فرستاد از یاقوت سرخ
به فضل خویش تاتنگی دل آن برود .
(قصص الانبیاء) .
|| افلاس و مسکنت . مسکینی و گدایی .
(ناظم الاطباء) . کمیابی . عسرت . ضیق-
معاش . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .
نیاز . نداری :
از اندوه شادی دهد آسمان
فراخی ز تنگی بود بیگمان .
ابوشکور .
بدینگونه تا هفت سال از جهان
ندیدند سبزی کهان و مهان . . .
چو پیروز از آن روز تنگی پرست
به آرام بر تخت شاهی نشست .
فردوسی .
دگر سال روی هوا خشک شد
ز تنگی به جوی آب چون مشک شد .
فردوسی .
ز باران هوا خشک شد هفت سال
دگر گونه شد بخت و برگشت حال
شد از رنج تنگی جهان پر نیاز
همی بود از هر سو بی ترکتاز .
فردوسی .
بود مام کودک نهفته نیاز
همی دارد آن تنگی خویش راز .
فردوسی .
ز پوشیدنی ها و از خوردنی
از افکنندنی هم ز گسترندنی
بر او هیچ تنگی نباید به چیز
که جز این سخن ها نیرزد به نیز .
فردوسی .
شد از رنج و تنگی جهان پر نیاز
بر آمد بر این روزگاری دراز .
فردوسی .
ز چندین مال و چندین زر که بر پاشی و بپریشی
عجب باشد که باشد در جهان تنگی و درویشی .
فرخی .
ازین پنگان برون نوراست و نعمتهای جاویدی
همه تنگی و تاریکیست اندر زیر این پنگان .
ناصر خسرو .
وهفت گاولاغر ، هفت سال تنگی و قحطی
عظیم بود . (قصص الانبیاء) .
اگر [بر آمدن نور از قبر مسیح] نیمروز باشد

دانند که سال میانه باشد و اگر اول روز بود
فراخی بود و اگر آخر بود قحط و تنگی باشد .
(مجمل التواریخ) .
وقتی تنگی رسید و اوایادیان را بسیار مؤنت
کرد پس گفتند او ما را بدل است از آب-
آسمان یعنی باران و فراخی . (مجمل التواریخ) .
برخورش تنگی آنچنان زد راه
کادمی چون ستور خورد گیاه .
نظامی .
باز گفتند قصه بابهرام
که در آفاق تنگی است تمام .
نظامی .
چو کم خوردن طبیعت شد کسی را
چو سختی پیشش آید سهل گیرد
و گرتن پروراست اندر فراخی
چو تنگی بیند از سختی بمیرد .
(گلستان) .
درویش ضعیف حال را در تنگی خشکسال مپرس .
(گلستان) .
جهان پرز آشوب و تشویش و تنگی (۴) .
(گلستان) .
به تنگی بریزانند روی رنگ
چو وقت فراخی کنی معده تنگ .
(گلستان) .
وجودم به تنگ آمد از جور تنگی (۴)
چو یاجوج بگذشتم از سد سنگی .
سعدی .
بر آن تنگ روزی بیاید گریست
که از بیم تنگی بود تنگ زیست .
امیر خسرو دهلوی .

ترکیب :
تنگی دست ، تنگ دستی . دست تنگی .
فقر ، نداری ، سختی معیشت . عسرت :
همچون رده مور بدرشان شده از حرص
وز تنگی دست این گروه شعرسرایان .
سوزنی .
گفت بهر مصلحت فرموده است
نی برای بخل و نی تنگی دست .
سوزنی .
و رجوع به تنگدستی شود .
— تنگی سال ، کنایه از قحط و امساک باران .
(آندراج) :
آنکس که فراخ روزی آمد
از تنگی سال غم ندارد .
(باقر کاشی ، بنقل آندراج) .
|| نزدیکی . (ناظم الاطباء) . نزدیکی سخت :
چو آمدش رفتن به تنگی فراز
یکی گنج را در گشادند باز
چو بگشاد آن گنج آباد را
وصی کرد گودرز گشودار را .
فردوسی .

سپهدار پیران ندانست راز
که روزید آمد به تنگی فراز .
فردوسی .

زمانه چو آید به تنگی فراز
همانا نگرود به پرهیز باز .
فردوسی .

فرستاده چون شد به تنگی فراز
زبان کرد گویا و بردش نماز .
فردوسی .

همی تاخت اسپ اندرین گفت و گوی
یکایک به تنگی رسید اندروی .
فردوسی .

ازو شد دل پیلتن پرنهیب
بترسید کامد به تنگی نشیب (۱)
فردوسی .

توای بدگمان چاره خویش ساز
که آمد به تنگی زمانت فراز .
فردوسی .

چو آمد به تنگی سپهدار چیر
سبک سام گرد آمد از پیل زیر .
(گرشاسپناه)
|| مضبوطی و استحکام . (ناظم الاطباء) .
|| (۱) جوال و خریطه . (ناظم الاطباء) .
|| آنکه در دره زندگی کند . منسوب به
دره کوه . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) :
به زلف تنگ ببندد بر آهوی تنگی (۲)
به دیده دیده بدوزد ز جادوی محتال .
منجیک .

عقاب تیر ترا چون گشاده پر گردد
سرین و سینه برد تحفه آهوی تنگی (۲) .
اخسیکتی

و بهمه معانی رجوع به تنگ و دیگر ترکیبهای
آن شود .

تنگیاب . [تَ] (ص مرکب) آنچه به
دشواری بدست آید و عزیزالوجود باشد .
(برهان) . (از ناظم الاطباء) . هر چه به دشواری
تمامتر دست دهد و فراخ نبود . (شرفنامه)
منیری) . آنچه به دشواری بدست آید و دیر
یافته شود و آنرا دیر یاب نیز گفته اند . (آندراج) .
(انجمن آرا) . کمیاب . (ناظم الاطباء) :
وین عحایبتر که چون این هشت بامن یار کرد
هشت چیز از من ببرد و هشت چیز تنگیاب .
فرخی .

اگرز (۳) حرمت آن دست و آن عنانستی
و گر نه عزت آن پای و آن رکابستی
چو از غرور (۴) اثر ظلم برفزونستی
چو کیمیا به جهان عدل تنگیابستی .
ادیب صابر .

حال من در هجر او چون زلف او شد تیره فام
صبر من در عشق او چون وصل او شد تنگیاب .
ادیب صابر .

صاحب ستران همه ، بانگ برایشان زدند
کاین حرم کبریاست ، بار بود تنگیاب .
خاقانی .

خاقانیا وفا مطلب ز اهل عصر از آنک
در تنگنای دهر وفا تنگیاب شد .
خاقانی .

سپاهی عزب پیشه و تنگیاب (۵)
چو دیدند رویی چنان بی نقاب .
نظامی .

در عشق که وصل تنگیابست
شادی به خیال یابه خوابست .
نظامی .

به آسانی نیابی سراین کار
که کاری سخت و سری تنگیاب است .
عطار .

خاک پایت گریه جانی دست دادی ، جان فراخ
بود الحق ، لیک بودی خاک پایت تنگیاب .
(از شرفنامه منیری) .
و رجوع به تنگ و دیگر ترکیبهای آن شود .

تنگیره . [تَ رَ] (ا) دیگچه مسی و
کنلی و دیگ . (ناظم الاطباء) .

تنگی سر . [تَ سَ] (ا) دهی از
دهستان ژاوه رود است که در بخش زراب
شهرستان سنندج واقع است و ۱۰۷ تن سکنه
دارد . (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵) .

تنگی کردن . [تَ کَ دَ] (مص مرکب)
به سختی بیرون آمدن . (ناظم الاطباء) .
|| خست ، خود داری . امساک کردن :
توانگر که تنگی کند در خورش
دریغ آیدش پوشش و پرورش ...
فردوسی .

و رجوع به تنگ و تنگی و دیگر ترکیبهای
این دوشود .

تنگی کشیدن . [تَ کَ دَ] (مص)
عسرت کشیدن ، سختی کشیدن :
چه فارغند ز بیم فشار تنگی قبر
کسانکه تنگی مسکن کشیده اند امروز .
(صائب ، بنقل آندراج) .
و رجوع به تنگی شود .

تنگین . [تَ] (ص نسبی) تنگ . ضیق .
(فرهنگ فارسی دکتر محمد معین) :
تا نیفتد بانگ نفخش این طرف
تا دهد آن گوهر از تنگین صدف .
مولوی .

تنم . [تَ] (ع مص) خوردن شتر درخت
تنوم را . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) .
(از اقرب الموارد) .

تنما . [تَ] (ا) (ا) موضعی است از
نواحی طائف در مصر . (از معجم البلدان) .

تنماص . [تَ] (ع مص) برچیدن موی .
(آندراج) . تنميص . (منتهی الارب) . (ناظم
الاطباء) . (از اقرب الموارد) . و رجوع به
تنميص شود .

تنمر . [تَ نَ مَ] (ع مص) دراز
کشیدن آواز وقت ترسانیدن و بیم کردن .
(منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) .
(از اقرب الموارد) .

|| پلنگی نمودن . (منتهی الارب) . (آندراج) .
(ناظم الاطباء) . تشبه به پلنگ در خلق و رننگ .
(از اقرب الموارد) .

|| درخشم شدن چون پلنگ . (زوزنی) ،
یادداشت بخط مرحوم دهخدا) . خشم گرفتن
و زشتخوی شدن . (منتهی الارب) . (آندراج) .
(ناظم الاطباء) : برحول و قوت خویش اعتماد
کرد و از عواقب خطر و تهور و خواتیم بغی
و تنمر غافل ماند .
(ترجمه یمینی چاپ اول تهران ص ۱۹۷) .

|| دگرگون گشتن و متغیر شدن . يقال :
تنمرله ، تشبیه است به پلنگ ، بدان جهت
که پلنگ دیده نشود مگر آنکه از خشم متغیر
و برگردیده باشد . (منتهی الارب) . (ناظم
الاطباء) . (آندراج) . (از اقرب الموارد) .

تن مرده . [تَ مَ دَ] (ص مرکب)
مرده تن . بی جان . بی روح :
سوزنده و تن مرده ترازشمع به مجلس
ارزنده و نالنده تراز تیره پرتاب .
خاقانی .

و رجوع به تن شود .

تنمس . [تَ نَ مَ] (ع مص) پنهان
شدن در خانه صیاد . (تاج المصادر بیهقی) .
(از اقرب الموارد) . || آمیخته و بهم شدن کار .
(از اقرب الموارد) .

تنمص . [تَ نَ مَ] (ع مص) کسی
را فاکردن زن تاموی از روی وی بر کند .
(تاج المصادر بیهقی) . (زوزنی) . خود را به
موی چیدن دادن . منه الحديث : لعنت الناص
مصة و المتمصة ، ای المزینة و المتیزنة .
(منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (آندراج) .
به بند گرفتن زن موی پیشانی را برای بر-
کندن آن . (از اقرب الموارد) .

|| چرانیدن چارپا گیاه تر را . (از اقرب
الموارد) .

تنمل . [تَ نَ مَ] (ع مص) جنبیدن
بعض قوم در بعض ، در آمدن . (منتهی -
الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) .
(از اقرب الموارد) . و در اساس : تحرکوا
و تموجوا . (اقرب الموارد) .

(۱) نشیب بمعنی بدبختی است . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) . (۲) محتمل است منسوب به تنگ بمعنی ولایتی از ترکستان باشد .
قس آهوی تتاری . (۳) ظ : اگر نه . . . (۴) ظ : چو ارغنون . . . (۵) در این بیت وصف بمعنی فاعلی آن بکار رفته
یعنی آنکه به سختی و دشواری چیزی را بدست آرد .

تنمى . [تَنَمَ م] (ع مص) رفتن باز از جای به جای و بلند شدن . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . بلند گردیدن چیزی از جای خود به جای دیگر و در صحاح و قول اعشى : لا یتنمی لها فی القیط یهبطها . قال ابوسعید : لا یتمد علیها . (از اقرب - الموارد) .

تنمیر . [تَنَ] (ع مص) خشم گرفتن و بدخوی شدن . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . تنمر . (اقرب الموارد) .

|| دگرگون ساختن و ترش کردن روی . (از اقرب الموارد) . و رجوع به تنمر شود .

تنمیس . [تَنَ] (ع مص) پنهان داشتن مکر و عیب از کسی . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . || روغن رسیدن به موی و چرك گردیدن آن . (از اقرب الموارد) . || ناخوش بوی گردیدن دود . (از اقرب - الموارد) . و رجوع به تنمس شود .

تنمیش . [تَنَ] (ع مص) پوشیدن راز . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . || سخن چینی کردن . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . **تنمیص** . [تَنَ] (ع مص) برچیدن موی را . نمص الشعر تنمیصاً و تنماصاً (شدد للكسره) . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (آندراج) . (از اقرب الموارد) . و نمصت حاجبها تنماصاً . (از اقرب الموارد) .

تنهیط . [تَنَ] (ع مص) راه نمودن به سوی چیزی . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . يقال : من نمط لك علی هذا ، ای من دلک . (اقرب الموارد) .

تنمیغ . [تَنَ] (ع مص) آمیختن سیاهی و سرخی و سپیدی . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب - الموارد) .

تنمیق . [تَنَ] (ع مص) نوشتن . (تاج - المصادر بیهقی) . (وزنی) . (غیاث - اللغات) . نیکو نوشتن کتاب را و آراستن به کتابت . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . آراستن کتاب به کتابت . (آندراج) . نمق اللکتاب ، ای نقش و صور . (تاج المصادر بیهقی) . || نگارین کردن چیزی را . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) .

تنمیه . [تَنَمَ ی] (ع مص) گوالیدن . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (آندراج) . افزایش و بالیدگی . (غیاث اللغات) .

|| افزون کردن . (آندراج) . تنمیه مال و جزآن ، افزایش آن . (از اقرب الموارد) . || برداشتن حدیث و خبر بکسی و نسبت کردن آن بکسی . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . نقل کردن نه بصواب . (تاج المصادر بیهقی) . || سخن رسانیدن به بدی و سخن چینی کردن . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب - الموارد) . آشکار کردن سخن بوجه سخن چینی . (آندراج) . يقال : فلان ینمی احادیث الناس . (اقرب الموارد) .

|| افروختن آتش به هیمه . (تاج المصادر - بیهقی) . هیزم بر آتش نهادن و درگیرانیدن . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب - الموارد) . بلند کردن آتش و بسیار کردن هیمه در آن تازیه شده . (آندراج) .

تنند . [تَنَنَ] (ا) عنكبوت باشد . (برهان) . (ناظم الاطباء) . تنندو . تننده . (انجمن آرا) . (آندراج) . (فرهنگ - رشیدی) . تندو . (فرهنگ جهانگیری) . (فرهنگ رشیدی) . هر سه بمعنی عنكبوت و جولا باشد . (آندراج) . (انجمن آرا) . هر چهار بمعنی عنكبوت . (فرهنگ رشیدی) . دیوپای . غنده . (یادداشت بخط مرحوم - دهخدا) . و رجوع به این کلمات و تنندو شود . || مردم کاهل و تنبل را نیز گویند . (برهان) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . کاهل . (فرهنگ رشیدی) .

تنندو . [تَنَنَ] (ا) غنده بود یعنی عنكبوت ، دیوپاش نیز گویند . (لغت فرس - اسدی مصحح اقبال ص ۴۰۷) . بمعنی تنند است که عنكبوت باشد . (برهان) . تندوست . (شرفنامه منیری) . عنكبوت . (صحاح - الفرس) . (ناظم الاطباء) . عنكبوت باشد و آن را تننده و تندونیز گفته اند . (انجمن - آرا) . تنند و تننده . (انجمن آرا) . (آندراج) . (فرهنگ رشیدی) . تندو . (فرهنگ رشیدی) :

زباریکی و سستی هردوپایم
تو گویی پای من پای تنندو (۱) است .
(آغاجی ، بنقل لغت فرس اسدی مصحح - اقبال ص ۴۰۷) .

شود در پناهت چوسد سکندر
اگر خانه سازم ز تارتندو (۲) .
(معزی ، بنقل فرهنگ رشیدی) .
و رجوع به تندو و تنندو و تننده شود .
|| نسج عنكبوت . (ناظم الاطباء) . || نورد جولا هگان . (ناظم الاطباء) . و رجوع به تننده (ا) شود .

تننده . [تَنَنَ دِ یا دَ] (ن ف) آنکه می تند و کشنده و پیچنده . (ناظم الاطباء) .

از تنیدن ، کسی که عمل تنیدن را بجای آورد . و رجوع به تنیدن و ماده بعد شود .

تننده . [تَنَنَ دَ یا دَ] (ا) عنكبوت . غنده . (فرهنگ اسدی نخجوانی) . عنكبوت . (صحاح الفرس) . (زمخشری) . (منتهی - الارب) . بمعنی تندو است که عنكبوت باشد . (برهان) . (از فرهنگ جهانگیری) . تنند . و تنندو . (انجمن آرا) . (آندراج) . (فرهنگ رشیدی) . تندو . (انجمن آرا) . (فرهنگ رشیدی) . || آلتی هم هست جولا هگان را که آنرا مكوك می گویند .

(برهان) . آنکه جولا هگان ریسمان بدو پیچند . (صحاح الفرس) . چوبیکه جولا هان سر ریسمان در میان آن نهند و می گردانند تا آن ریسمان که در میان آنست بتند . (فرهنگ - رشیدی) . و رجوع به تندو و تنندو و تنندو شود .

تنن له بن . [تَنَنُ لَ بَ] (ا خ) (۳) تنن . یکی از شهرهای عمده ایالت ساووا ی علیا است که در ادرا ریشین پایتخت شایله (۴) بود . این شهر در کنار دریاچه لمان (۵) واقع است و در حدود ۱۴۰۰ تن سکنه دارد . محصول عمده آن پنیر و مواد غذایی و گج و ظروف سفالین است . این شهرستان از شش بخش و هفتاد قصبه تشکیل یافته و جمعاً ۷۷۰۰ تن سکنه دارد . (از لاروس) . و رجوع به ساووا شود .

تنن نما . [تَنَنَ یا نَ] (ص مرکب) پارچه تننما . (یادداشت بخط مرحوم - دهخدا) . صفت پارچه های نازک که اندام پوشنده ازوراء آن آشکار می گردد .

تنن نمودن . [تَنَنَ یا نَ دَ] (مص - مرکب) مرحوم دهخدا جمله زیر از دولت شاه را با تردید ، پرداختن و ادا کردن معنی کرده است : و رجوع به وطن نمودن تا باقی املاک پدر را فروخته ، در باقی دیوان تن نماید . (از تذکره دولت شاه ، در ترجمه ابن یمن ، یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .

تنن نهادن . [تَنَنَ دَ] (مص مرکب) تن دادن . (آندراج) . دل نهادن . رضا دادن . تسلیم شدن . خود را آماده ساختن . ترکیبها :

تن اندر کاری نهادن ، آماده کاری شدن با همه مخاطرات و زیانهایش . توطین : وهمه عجم تن اندر کارزار کردن و دفع هرب نهادند . (مجله التواریخ ، یادداشت بخط مرحوم - دهخدا) .

— تن بر مرگ نهادن ، مهیای آن شدن . استبسال .

— تن به چیزی نهادن ، رضا دادن بدان . قبول آن :

(۱) ن ل : تنند است : (۲) در فرهنگ جهانگیری : ز تارتندو . و شاهد تننده آمده است .

(۳) Thonon les Bains . (۴) Chablais . (۵) Léman .

تن به بیچارگی و گرسنگی بنه و دست پیش سفله مدار . (گلستان) .

تن به دود چراغ و بیخوابی

نهادی هنر کجا یابی ؟

اوحدی .

— تن پیش نهادن ، آماده خطر شدن :

... ازدست وی عملی کرد و مالی ببرد و تن

پیش نهاد . (بیهقی چاپ ادیب ص ۴۱۳) .

— تن در چیزی نهادن ، تسلیم آن شدن .

به آن رضا دادن . قبول کردن آن :

نه مرخویشتن را فزونی دهد

نه یکباره تن درزبونی نهد .

(گلستان) .

تنو . [تَ] (ا) قوت و توانایی را گویند .

(برهان) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . همان

توان مذکور . (شرفنامه منیری) . ظاهراً از

از ترکیب تنومند این معنی ساخته شده .

(حاشیه برهان مصحح دکتر محمد معین) .

و رجوع به تنومند شود .

تنواء . [تَء] (ع مص) برخاستن به

کوشش و مشقت تمام . (منتهی الارب) . (از

اقرب الموارد) . || بگرانی برخاستن :

نأ بالحمل . (منتهی الارب) . (از اقرب الموارد) .

|| گران و مائل گردانیدن او را : نأ به الحمل .

منه قوله تعالى ما ان مفاتحه لتنوء بالعصبة ای

لیتنئ العصبة بثقلها . (منتهی الارب) . (از

اقرب الموارد) .

|| افتادن از گرانباری : نأ فلان (از اضداد

است) . (منتهی الارب) . (از اقرب الموارد) .

تنواط . [تَ] (ع ا) آرایش هوده که

از وی در آویزند چون علاقه ها و جز آن .

(منتهی الارب) . آرایش هوده که بر آن علاقه

های چند و جز آن بیاویزند . (ناظم الاطباء) .

آنچه را که برای زینت بر هودج آویزند .

(از اقرب الموارد) . (از المنجد) .

تنوء . [تُ] (ع مص) بجائی مقیم شدن .

(تاج المصادر بیهقی) . مقیم شدن در شهر .

(منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) .

(از اقرب الموارد) . وفي الحديث : من

تنأ الارض المعجم فعل بنیروزهم و مهر جانهم

حشر معهم . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) .

تنوء الشاعر . [تَءُ ش ش ع ر]

(ا خ) محمد ابراهیم بن سالم بن فضیله

المعافری المعری ابو عبدالله الاندلسی المدعو

بالتنوء ادیب الشاعر . وی در سال ۶۸۹

متولد شد و در سال ۷۴۹ درگذشت .

اوراست :

الدرر الموسومة فی اشتقاق الحروف المرسومة .

دوحة الجنان و راحة الجنان فی الخکایت و

الاخبار و غیر ذلک .

(از اسماء المؤلفین ج ۲ ص ۱۵۶) .

تنوب . [تَ] (ا) به لغت رومی نام

درختی است در کوه های روم که قطران را از

بیخ آن گیرند و آن را به عربی صنوبر صغیر

خوانند ، چه مانند صنوبر است لیکن کوچکتر

از آن باشد . (برهان) . (آندراج) . قسمی از

درخت صنوبر . (ناظم الاطباء) . و رجوع

به لکلک ج ۱ ص ۳۲۰ و ماده بعد شود .

تنوب . [تَن نَ] (ع ا) نوعی از درخت

بزرگ در روم که قطران را از بیخ آن گیرند

(منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . و رجوع

به ماده قبل شود .

تنو تاس . [تَ] (ص) صاحب علم و

عمل را گویند . (برهان) . دارای علم و عمل .

(ناظم الاطباء) . در برهان گفته بمعنی صاحب

علم و عمل است . و در فرهنگها نیافتیم . (از

انجمن آرا) . (آندراج) .

تن و توش . [تَن] (ا) مرکب بدن

و توانایی و قوت . (آندراج) : چون ستوران

بهار نیکو بخوردند و به تن و توش خویش باز

رسیدند و شایسته میدان و حرب شدند . . .

(چهارمقاله نظامی عروضی ، یادداشت بخط

مرحوم دهخدا) .

شوکت تو برو به شوکتی مائل شو

یا آنچه خدا داده به آن قائل شو

با این تن و توشی که خدا داده به تو

برخیز و میان من و او حائل شو .

(علی خراسانی ، بنقل آندراج) .

سالک بپین ز جای بلندی فزاده ام

دارم چو زلف اوتن و توشی شکسته .

(سالک یزدی ، ایضاً) .

تنوح . [تَن و] (ع مص) جنبیدن

چیز فرو هشته آویزان . (منتهی الارب) .

(آندراج) . (ناظم الاطباء) . تحرك .

(اقرب الموارد) .

تنوخ . [تُ] (ع مص) مقام کردن .

(تاج المصادر بیهقی) . مقیم شدن در جای .

(منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) .

(از اقرب الموارد) . || ثابت ماندن بر چیزی .

(منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) .

تنوخ . [تَن و] (ع مص) در زیر

آوردن . (زوزنی) . در زیر آوردن فعل ،

ماده را . (تاج المصادر بیهقی) . فرو خوابانیدن

شترنر ، ماده را تا گشتی کند و فرو خوابانیدن

ناقه جهت آن . (منتهی الارب) . (آندراج) .

(ناظم الاطباء) .

تنوخ . [تَ] (ا خ) نام قبیله از یمن زیرا

که فراهم آمده در مواضع خود اقامت کردند .

(منتهی الارب) . (آندراج) . قبیله از یمن .

(ناظم الاطباء) . نام چند قبیله است که در زمان

قدیم در بحرین گرد آمده به اقامت در آن مکان

سوگند خورده و عهد بستند . (انساب سمعانی) .

(از اسماء المؤلفین ج ۲ ص ۱۲۴) . و رجوع

به شد الازار ص ۱۲۴ و تنوخی شود .

تنوخی . [تَ] (ص نسبی) منسوب است

به تنوخ که نام چند قبیله است . (از انساب

سمعانی) . و رجوع به تنوخ و تنوخی (ا خ)

شود .

تنوخی . [تَ] (ا خ) رجوع به ابو القاسم

تنوخی ، علی بن محمد بن داود بن ابراهیم

القاضی شود .

تنوخی . [تَ] (ا خ) رجوع به ابو القاسم

تنوخی ، علی بن محسن ابن علی قاضی نحوی

شود .

تنوخی . [تَ] (ا خ) رجوع به ابو علی

محسن بن ابی القاسم علی ابن محمد . . .

تنوخی شود .

تنوخی . [تَ] (ا خ) حسن بن عبدالله

ابن محمد . . . رجوع به حسن تنوخی شود .

تنوخی . [تَ] (ا خ) داود بن الهیثم

ابن اسحق بن بهلول بن حسان بن سنان التنوخی

الانباری الحنفی مکنی به ابو سعید . وی در

سال ۳۱۶ درگذشت اوراست :

خلق الانسان . کتاب اللغة والنحو .

(از اسماء المؤلفین ج ۱ ص ۳۵۹) .

تنوخی . [تَ] (ا خ) زین الدین ابی

البرکات المنجانب عثمان بن اسعد ابن المنجاء

ابن برکات بن الموصل المعری الاصل الدمشقی

المعروف بالتنوخی الاصولی الحنبلی . وی

در سنة ۶۹۵ درگذشت . اوراست :

تفسیر القرآن (در چند مجلد) . شرح المحصول

(ناتمام) . شرح المقنع فی فروع الحنبلة

(در چهار مجلد) . (از اسماء المؤلفین ج ۲ ص

۴۷۲) .

تنوخی . [تَ] (ا خ) (الام . . .) زین

الدین محمد بن محمد بن عمرو التنوخی مکنی

به ابو عبدالله . اوراست :

الاقصى القریب ، در علم بیان . (از معجم

المطبوعات) .

تنوخی . [تَ] (ا خ) علی بن احمد العمرانی

الموصلی المهندس الحاسب که در سال ۳۴۴

درگذشت اوراست :

شرح کتاب الجبر والمقابلة ابی کامل . کتاب

الاختیارات . (از اسماء المؤلفین ج ۱ ص ۶۷۹) .

تنوخی . [تَ] (ا خ) قاسم بن عیسی بن

ناجی تنوخی . و رجوع به قاسم بن عیسی شود .

تنوخی . [تَ] (ا خ) محمد بن محمد

ابن منجازین الدین التنوخی الدمشقی ثم البغدادی .

وی در سال ۷۴۸ درگذشت . او مردی ادیب

بود . اوراست : اقصى القرب فی صناعة الادب .

(از اسماء المؤلفین ج ۲ ص ۱۵۴) .

تنوخی . [تَ] (ا خ) محمود بن محمد

التنوخی که در سال ۷۲۳ درگذشت اوراست :

تهذیب التهذیب فی اللغة . نثر الدر فی احادیث

سید البشر (ص ع) . (از اسماء المؤلفین

ج ۲ ص ۴۰۷)

تنوخی . [تَ] (ا خ) مفضل بن مسعود

ابن محمد التنوخی النحوی الفقیه النحفی

مکنی به ابو الفرج که در سال ۳۹۰ متولد

شده و در سال ۵۴۲ درگذشت . اوراست :

البیان عن الفصل فی الاشرية الحلال والحرام .
التنبیه فی رد الشافعی فیما خالف النصوص .
(از اسماء المؤلفین ج ۲ ص ۴۶۸) .
تنود . [تَن و و] (ع مص) جنبیدن
شاخ . (متهی الارب) . (آندراج) . (ناظم -
الاطباء) . تحرك شاخه . (از اقرب الموارد) .
تنودن . [تَد] (ع مص) به معنی تنیدن و
کشیدن باشد . (برهان) . (انجمن آرا) .
(آندراج) . (فرهنگ رشیدی) . (فرهنگ -
جهانگیری) . تنیدن و کشیدن و پیچیدن .
(ناظم لاطباء) :

اگر نخواستی کائی به محشر آلوده
ز جهل جان وز بد دل بیایدت پالود
ترا چگونه بساود هگرز پاکی و علم
که جان و دلت جز از جهل و فعل بد تنود (۱) .
(ناصر خسرو ، دیوان ص ۹۱) .

تنور . [تَن] (ا) لفظی است مشترك
میان فارسی و عربی و ترکی به معنی محل نان
پختن (برهان) . (آندراج) . جایی که در
آن نان پزند . (ناظم الاطباء) . محل طبخ
نان است و آن خم مانند است . . . (انجمن -
آرا) . و آن چیزی میباشد که از گل سرخ به
هیئت خمره بزرگی بی ته ساخته و زمین را
گود کرده در آنجا قرار دهند و آتش در آن
افروزند و چون دیوارهایش از حرارت سرخ
شده و شعله فرو نشست ، و خمیر را با وسایط
چندپهن کرده بدیوار های سرخ شده چسبانند
تا نان بعمل آید . (قاموس کتاب مقدس) .
تحقیق آنست که به تشدید نون فارسی معرب
است . (از آندراج) . فارسی است و عرب
وترک از فارسی گرفته اند چه مشتقاتی از آن
در فارسی هست و در آن دوزبان نیست . مانند
تنوری و تنوره و دوتنوره و تنوره کشیدن و
وتنور آشور . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .
در قرآن سوره ۱۱ آیه ۴۲ و سوره ۲۳ آیه
۲۷ تنور به فتح اول و تشدید دوم آمده .
لغویان این کلمه را دخیل دانسته اند . اصمعی
بر طبق قول سیوطی (المزهر ، ج ۱ ص ۱۳۵)
آنرا از لغات فارسی دخیل در عربی میدانند و این
دریده هم بهمین عقیده است . . . ثعلبی در فقه اللغة
ص ۳۱۷ آنرا در زمره کلمات مشترك فارسی
و عربی آورد : در زبان اکدی تی نورو (۲) آمده چون
ریشه لغت مزبور در هیچیک از زبانهای سامی
اصالی نیست ، ممکن است متوجه فرضیه
لغویان مسلمان راجع به ایرانی بودن اصل
لغت شد . فرانکل (۳) بر آنست که لغت
عربی تنور از آرامی به عاریت گرفته شد .
در آرامی «تنورا» و در عبری «تنور» به تشدید
دوم آمده فرانکل گوید لغت آرامی خود از

منشأ ایرانی است . در اوستا کلمه تنورا (۴)
آمده (۵) و در پهلوی بصورت تنور (۶)
بمعنی اجاق طبخ . . . با این حال لغت
مزبور بظن می رسد نه ایرانی باشد و نه سامی ،
ولی ایران شناسان آنرا از مأخذ سامی دانسته
اند . آنچه قریب به حقیقت بنظر می رسد آنست که
کلمه مزبور متعلق است به ملت ماقبل سامی
و ماقبل هند و اروپائی مقیم ناحیه ای که بعدها
ایرانیان و سامیان جای آنها را گرفتند و این
کلمه را به همان معنی اصلی پذیرفتند . . .
(حاشیه برهان مصحح دکتر محمد معین) :
ایستاده میان گرمانه

همچو آسغده (۷) در میان تنور .
معروفی .

دل و دامن تنور کرد و غدير
سرو و لاله (۸) کناخ کرد و وزیر .
عنصری .

افکنده همچو سفره میباش از برای نان
همچون تنور گرم مشو از پی شکم .
منوچهری .
و آنجا تنور نهاده بودند که به نردبان فراشان
آنجا رفتندی و هیزم نهادندی . (بیهقی -
چاپ ادیب ص ۵۱۱) .
در خورد تنوره و تنور باشد

شاخی که بر او برگ و برن باشد .
ناصر خسرو .

دوزخ تنور شاید مر ، خس را
گل در بهشت باغ همایونست .
ناصر خسرو .

ز آتش حرص و آزو هیزم مکر
دل نگهدار و چون تنور متاب .
ناصر خسرو .

در تنوری خفته با عقل شریف
به که با جهل خسیس اندر خیام .
ناصر خسرو .

گرد دنیا چند گردی چون ستور
دور کن زین بد تنور این خشک نان .
ناصر خسرو .

تاتنور ، آتشین زبان نشود
نازش البته در دهان نشود .
مجیر بیلقانی .

چون تنور از نار نخوت هرزه خوار و تیز دم
چون فطیر از روی فطرت بد گوار و جانگزی .
خاقانی .

کو حریفی خوش که جان بفشاند می
کو تنوری نو که نان در بستی .
خاقانی .

چون پخت نان زرین اندر تنور مشرق
افتاد قرص سیمین اندر دهان خاور .
خاقانی .

مجلس انس حریفان را هم از تصحیف انس
در تنور آن (۹) کیمیای جان جان افشاند و اند .
خاقانی .

چون در تنور شرق پزد نان گرم چرخ
آواز روزه بر همه اعضا بر آورم .
(خاقانی ، دیوان مصحح دکتر سجادی ص ۱۴۴) .
چنان زی بارخ خورشید نورش
که پیش از نان نیفتی در تنورش .
نظامی .

ای به توزنده هر کجا جانست
وز تنور تو هر که را نانست .
نظامی .

شبی خفت آن گدائی در تنوری
شهی را دید می شد در سموری .
عطار .

بهل تابندگان گزد پشت دست
تنوری چنین گرم و نانی نیست .
سعدی .

آتش اندر درون شب بنشست
که تنورم مگر نمی تابد .
سعدی .

اینهمه طوفان به سرم می رود
از جگری همچو تنور (۱۰) ای صنم .
سعدی .

تنور شکم دم بدم تافتن
مصیبت بود روز نایافتن .
سعدی .

بامید جوین نانی که حاصل گرددت ، تاکی
در آتش باشی و دودت رود بر سر تنور آسا .
سلمان ساوجی .

تر کیبها .
تنور بدن ، همانکه در عرف هند آنرا کو ط
خوانند . (آندراج) . تنور البدن ، هو الجزء -
المشتمل منه علی الاحشاء . (بحر الجواهر ،
یادداشت بخط مرحوم دهخدا) . و رجوع
به تنورتن شود .

— تنورتن یا تنوره تن ، کاواکی درون تن
که ریتین و کبد و سپرز و کلیتین و معده و امعاء
در آن جای دارد . (یادداشت بخط مرحوم -
دهخدا) . و رجوع به تشریح میرزا علی ص
۲۳۳ و تنوره شود .

— تافته تنور ، کنایه از شکم است :
هر دو یکی شود چو ز حلقه فرو گذشت
حلوا و نان خشک در آن تافته تنور .
ناصر خسرو .

امثال :
تاتنور گرم است نان در بند . یا ، تاتنور
گرم است نان توان بست . یا ، باید نان بست ،
تا اسباب و وسائل هست باید در بر آمدن مقصود
کوشید .

(۱) ظ : بنسود . (تعلیقات مرحوم دهخدا بر دیوان ناصر خسرو ص ۶۳۴) . (۴) Tanûra . (۵) Fraenkel (۶) Tinûru .
(۵) و نذیداد VIII ۲۵۴ . (۷) هیزم نیم سوخته . (۸) ن ل : سروبالا . (۹) ن ل : در تنوره . (۶) Tanûr .
(۱۰) به تنور پیرزن هم ایهام دارد . رجوع به تنور پیرزن و تنور عجوز شود .

تمثل :

ابری آب چند باشی چند

گرم داری تنور نان در بند .

نظامی .

هوایی معتدل چون خوش نهندیم

تنوری گرم چون نان در بندیم .

نظامی .

عروسی دید زیبا جان دراوبست

تنوری گرم حالی نان دراوبست .

نظامی .

تیزبازاری عدلت چو فلک دید به عدل

گفت در بند فطری تو که گرم است تنور .

سلمان ساوجی

ورجوع به ایکه دستت میرسد ... شود .

(امثال و حکم دهخدا ج ۱ ص ۵۳۰) .

— از تنور سرد نان بر نیاید امید محال نباید داشت .

— در تنور سرد نان بستن . کنایه از امید محال داشتن .

— در تنور چوبین کسی نان نپزد . شناختن استعداد و توانایی هر کس و هر چیزی برای امری ضروری است .

|| نوعی از جوشن . (یادداشت بخط مرحوم - دهخدا) :

زپاسخ بر آشفت و شد چون پلنگ

ز آهن تنوری بفرمود تنگ .

فردوسی .

از آنکه روی سپه باشد او بهر غزوی

همی گذارد شمشیر از یمین و شمال

چوپشت قنفذ گشته تنورش از پیکان

هزار میخ شده در قش از بسی سوفال .

(زینبی ، یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .
ورجوع به تنوره شود .

|| وگوی و حوضی را گویند که کاغذ گران مایه کاغذ را در آن به آب حل کرده کاغذ سازند . میرزا طاهر وحید در تعریف کاغذگر گفته :

ز آب تنور است کارش روا

از این آب می گردد این آسیا

زنانش بود آب دایم چکان

ندید است کس در تنور آب و نان .

(آندراج) .

تنور . [تَنَن] (ع_ا) معروف است .

ج ، تنانیر . (منتهی الارب) . کانونی که در آن نان پزند . (از اقرب الموارد) . مأخوذ از پارسی جای نان پختن . ج ، تنانیر . (ناظم الاطباء) . فارسی معرب . (جمهره ابن - درید بنقل سیوطی در المزهرة ، یادداشت - بخط مرحوم دهخدا) : حتی اذاجاء امرنا و - فارالتنور قلنا حمل فیها . . . (قرآن کریم ، سوره ۱۱ آیه ۴۲) .

وخبز الفرن اربط خبز التنور . (ابن البیطار ، یادداشت بخط مرحوم دهخدا) . ورجوع به

ماده قبل والمعرب جوالیقی ص ۸۴ ونشوء اللغة ص ۱۵ شود .

|| روی زمین . (منتهی الارب) . (ناظم - الاطباء) || جوی آب . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .

|| استاد نگاه آب وادی . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .

تنور . [تَنَن] (ا_خ) کوهی است نزدیک مصیصه . (منتهی الارب) . نام کوهی است . (ناظم الاطباء) . کوهی است نزدیک مصیصه که سیحان از پایین آن جاری است . (مراصدا لاطلاع) . (از معجم البلدان) .**تنور** . [تَنَن و و] (ع_ص) ازدور به آتش نگرستن . (تاج المصادر بیهقی) . (زوزنی) ازدور دیدن آتش را . (منتهی - الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب - الموارد) . || آهک بکار داشتن . (تاج المصادر - بیهقی) . (زوزنی) . نوره مالیدن مرد بر خود .

(از اقرب الموارد) . واجبی کشیدن . (یادداشت - بخط مرحوم دهخدا) . آهک و قطران مالیدن بر خود . (منتهی الارب) . (آندراج) .

(ناظم الاطباء) . || روشن شدن . (ترجمان - جرجانی ترتیب عادل بن علی) . روشن گشتن . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) .

روشن شدن مکان . (از اقرب الموارد) :

اصطفاء من لباب الخلافة التي تنور شهابها . (بیهقی چاپ ادیب ص ۲۹۹) .

تنور آشوب . [تَنَن] (ص_ا_مرکب) آتش افروز تنور و خاده تنور . (ناظم - الاطباء) . ورجوع به تنور تاب شود .**تنور آشور** . [تَنَن] (ص_مرکب) تنور - شور . محراث . (محمود بن عمر ، یادداشت - بخط مرحوم دهخدا) . محضاء . مسعار .

(یادداشت ایضاً) . افروزنده آتش . رجوع به تنور آشوب شود .

تنور آغاج . [تَنَن] (ا_خ) دهی از دهستان سهند آباد است که در بخش بستان

آباد شهرستان تبریز واقع است و ۳۷۴ تن سکنه دارد .

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴) .

تنور بلند . [تَنَن] (ا_خ) دهی از دهستان یعقوب وند پایی است که در بخش

الوار گرم سیر شهرستان خرم آباد واقع است و ۱۲۰ تن سکنه دارد .

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶) .

تنور بلند . [تَنَن] (ا_خ) دهی از دهستان قیلاب است که در بخش اندیمشک

شهرستان دزفول واقع است و ۳۵۰ تن سکنه دارد . (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶)

تنور پیره زن . [تَنَن] (ا_خ) (ترکیب اضافی) تنور عجوز . اشاره به پیرزنی است

که طوفان نوح نخست از تنور نان پزی وی جوشیدن گرفت :

خانه پیره زن که طوفان برد

در تنورش فطیر نتوان یافت .

خاقانی .

چون قوم نوح خشک نهالان بی برند

باد از تنور پیرزنی فتح بابشان .

خاقانی .

در گمان آمدش که این چه فن است

اصل طوفان تنور پیرزن است .

نظامی .

ورجوع به تنور عجوز شود .

تنور تاب . [تَنَن] (ا_ص_مرکب)

آنکه تنور تابد . (یادداشت بخط مرحوم - دهخدا) . آتش افروز تنور . آنکه تنور را

روشن کند . || سوختی که در آن افروزند . (یادداشت - بخط مرحوم دهخدا) . || ابزاری که بدان

تنور می تابند . (ناظم الاطباء) . آلتی که بدان تنور شورند . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .

ورجوع به تنور آشور و تنور آشوب و تنور و دیگر ترکیبهای این کلمه شود .

تنور جبه . [تَنَن] (ا_خ) دهی از دهستان سرکوه است که در بخش ریوش

شهرستان کاشمر واقع است و ۳۶۶ تن سکنه دارد . (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹)

تنور خانه . [تَنَن] (ا_مرکب) مطبخ را گویند . (برهان) . (آندراج) .

(از فرهنگ رشیدی) . تنورستان . مطبخ و آشپزخانه . (ناظم الاطباء) . ورجوع به تنور

شود .

تنور خشت پزان . [تَنَن] (ا_خ) (ترکیب اضافی) کوره آجر پزان که غالباً

دارای دودکش بلند و بزرگی است :

بینی چون تنور خشت پزان

دهنی چون لوید (۱) رنگرزان .

نظامی .

تنور در . [تَنَن] (ا_خ) دهی از دهستان کاغه است که در بخش دورود شهرستان

بروجرد واقع است و ۲۳۷ تن سکنه دارد . (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶) .

تنور دول . [تَنَن] (ا_خ) دهی از دهستان خالصة است که در بخش مرکزی شهرستان

کرمانشاه واقع است و ۱۴۶ تن سکنه دارد . (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵) .

تنورستان . [تَنَن] (ا_مرکب) مخبز (محمود بن عمر ، یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .

نانوایی . خبازی . (یادداشت ایضاً) . و رجوع به تنور خانه و تنور و دیگر ترکیبهای

آن شود .

تنور عجوز . [تَنَن] (ا_خ) (ترکیب اضافی) اشاره به مبداء بلا و فتنه و اشاره به قصه طوفان

که از تنور پیره زنی که در کوفه بود آب بجوشید . (انجمن آرا) . و رجوع به تنور پیره زن شود .

تنورک . [تَر] (اَخ) دهی از دهستان فاروئی است که در بخش شیب آب شهرستان زابل واقع است و ۱۰۱ تن سکنه دارد . (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۸) .

تنورگر . [تَگ] (ن ف مرکب) آنکه تنور سازد . (یادداشت بخط مرحوم - دهخدا) . تنار . تنوری :

مه تنورگر از هجر خود چنانم سوخت که آتش غم او مغز استخوانم سوخت . (میمنی ، بنقل آندراج) . رجوع به تنور شود .

تنورلو . [تَ] (اِخ) دهی از دهستان پروانان است که در بخش ترکمان شهرستان میانه واقع است و ۳۷۹ تن سکنه دارد . (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴) .

تنوره . [تَر یا ر] (اِ) سلاحی باشد مانند جوشن ، لیکن غیبهای تنوره درازتر از غیبهای جوشن باشد ، و غیبه آهن جوشن را گویند . (برهان) . (از انجمن آرا) . (از فرهنگ رشیدی) . (از فرهنگ جهانگیری) . (آندراج) . (از ناظم الاطباء) . نوعی از پوشش مبارزان مانند جوشن لکن غیبههای دراز دارد . (شرفنامه - منیری) . نوعی از پوشش که روز جنگ پوشند و آن مانند جوشن باشد . (غیاث اللغات) :

تنوره زتفتیدن (۱) آفتاب

به سوزندگی چون تنوری به تاب .

نظامی .

|| پوستی باشد که قلندران مانند لنگی بر میان بندند . (برهان) . (از فرهنگ جهانگیری) . (از انجمن آرا) . (از آندراج) . (ناظم الاطباء) . و آن را برک نیز خوانند . (فرهنگ جهانگیری) . (از فرهنگ رشیدی) . (از انجمن آرا) . (از آندراج) : و کان [محمد العریان] من اولیاء الله تعالى قائماً علی قدم التجرد یلبس تنوره و هو ثوب یستر من سرته الی اسفل . (ابن بطوطه ، یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .

تنوره بمیان بر سر تنوره صدا

سفید مهره گرفت وره قلندر زد .

(ذوقی اردستانی ، بنقل انجمن آرا) .

|| تنور آتش . (شرفنامه منیری) . تنور .

(فرهنگ جهانگیری) . (فرهنگ رشیدی) . منقل . (غیاث اللغات) :

دلم تنوره و عشق آتش و فراق توداغ

جگر معلق بریان وسل پوده کباب .

(طیان ، یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .

کباب از تنوره (۲) بر آویخته (۳)

چو خونین ورقهای جوشن و ران .

منوچهری .

در خورد تنور و تنوره باشد

شاخی که در او برگ و بر نباشد .

ناصر خسرو .

چون تنوره (۴) به زیر این طارم

همه آتش دمان و آتش دم .

(سنایی ، بنقل فرهنگ جهانگیری) .

تنوره گویی انباری است ، پر لعل بدخشانی

بجز شاه بدخشان را ، ز لعل انبار کی باشد .

ادیب صابر .

شیخ بفرمود تا آن تنگ عود را به یکبار در

آن تنوره نهادند . (اسرار التوحید ص ۸۴) .

دل اعدا در تنوره غم

چون به خاکستر اندرون کوماج .

سوزنی .

شکل تنوره چون قفس ، طاوس و زاغش هم نفس

چون ذروه افلاک بس ، مریخ و کیوان بین دراو .

خاقانی .

جام و تنوره بین بهم ، باغ و سرای زندگی

ز آتش و می بهار و گل زاده برای زندگی .

خاقانی .

|| لوله که برای تیز کردن آتش بالای آتش -

خانه سمار و مانند آن نهند . دود کش بلند

برای کوره و مانند آن . هر لوله ماندی که از آن

حرارت یا بخار بر رود . (از یادداشت های بخط -

مرحوم دهخدا) .

|| در عبارت زیر از بیهقی ظاهراً بمعنی مدخل

حصار قلعه که تنوره شکل است آمده است :

... که آن دلیران شیران در قلعت بگشادند

و آواز دادند که بسم الله اگر دل دارید به تنوره

قلعت بیاید آمد . (بیهقی چاپ ادیب ص -

۴۷۳) .

|| گوی که در پهلوی آسیا سازند تا آب از

سوراخ آن بر پره های چرخ آسیا خورد و آسیا

بگردش در آید . (برهان) . (ناظم الاطباء) . گوی

است که در جنب آسیا بسازند و چون آب به

تندی در آن گوی بریزد به پره های آسیا می خورد

و آسیا را به گردش در آرد . (فرهنگ -

جهانگیری) . (از انجمن آرا) . (از فرهنگ -

رشیدی) . (از آندراج) :

از حسامت برای دانه سر

آسیا گشته در تنوره خون .

(ظهوری ، بنقل آندراج) .

آغاز عاشقی دم از انجام می زند

این آسیا تنوره خود را تنور کرد

(تأثیر ، بنقل آندراج) .

ورجوع به تنوره آسیا شود .

|| با اصطلاح تشریح مجموع استخوانهای بدن

بغیر از اطراف و گردن و کله . (ناظم الاطباء) .

ورجوع به تنوره تن و تنور تن شود .

|| حلقه زدن مردم را نیز گفته اند . (برهان) .

(ناظم الاطباء) . (از فرهنگ جهانگیری) . (از -

فرهنگ رشیدی) . . . بنا بر این حلقه را تنوره گفته

اند . (انجمن آرا) . و رجوع به تنوره زدن شود .

|| چرخ زدن . (برهان) . (غیاث اللغات) .

گرد گشتن و چرخ زدن . (فرهنگ جهانگیری) .

(فرهنگ رشیدی) . (انجمن آرا) . (آندراج) .

چرخش . (ناظم الاطباء) .

تنوره . [تَر یا ر] (اِخ) دهی از -

دهستان الموت است که در بخش معلم کلایه

شهرستان قزوین واقع است و ۱۲۰ تن سکنه

دارد . (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱)

تنوره آسیا . [تَر ی س] (ترکیب -

اضافی) برج بلندی که از آهک و سنگ سازند

و سرش دراز باشد و مشرف بر آب بود و در ته

آن منفذی بود و آب در آن جمع شود و بر پره

آسیا که از چوب می باشد می زند و آسیا را به

گردش می آورد . و رجوع به تنوره شود .

تنوره تن . [تَر یا ر ی ت] (ترکیب

اضافی) تمام بدن جز دو پای و دو

دست و گردن و سر . مجموع گشادگی که

امعاء و معده و کبد و سپرز و مراره و قلب و ریتین

در آن جای دارد . (از یادداشت های بخط -

مرحوم دهخدا) : و هر ریش که بر تنوره تن بود ،

خاصه اگر بر پهلوها و بر شکم بود و رگهای

بسیار بدو پیوسته . . . (ذخیره خوارزمشاهی ،

یادداشت ایضاً) . و رجوع به تنور و تنوره شود .

تنوره زدن . [تَر یا ر ز د] (مص مرکب)

چرخ زدن و گرد گشتن و حلقه

بستن چنانکه گرد باد تنوره می زند .

(آندراج) . گرد چیزی گرد آمدن :

هزاران دلیران جوینده کین

به گردش تنوره زدند از کمین .

اسدی .

تنوره زد از گردش اندر سپاه

زهر سو بزمش گرفتند راه .

اسدی .

ورجوع به تنوره شود .

|| در اصطلاح هوا گرفتن دیو است . . .

(آندراج) . تنوره کشیدن . (فرهنگ فارسی -

دکتر محمد معین) :

از این سهم بر که کیشان رونهاد

تنوره زنان دیوسان گرد باد .

(آدم ، بنقل آندراج) .

به سوی آسمان از شهر و پوره

بسان دیوزد آتش تنوره .

(محمد قلی سلیم ، بنقل آندراج) .

ورجوع به تنوره کشیدن و تنوره شود .

تنوره کشیدن . [تَر یا ر ک د] (مص مرکب)

در حال چرخیدن به هوا پریدن .

(فرهنگ فارسی دکتر محمد معین) . به هوا

برشدن دیو و جادو ، بی بال و پر . دواریدن .

(۴) بمعنی بعد هم ایهام دارد .

(۳) ن ل : در آویخته .

(۲) بمعنی اول هم ایهام دارد .

(۱) ن ل : تفسیدن .

در افسانه‌های قدیمی، برهوا شدن دیو بی‌بال و پری، راست بسوی بالا. (یادداشت بخط-مرحوم دهخدا):

دیوان تنوره می‌کشند و به آسمان می‌روند. (فرهنگ فارسی دکتر محمد معین). و رجوع به ماده قبل و تنوره شود.

تنوری. [تَنَ نَ] (ع ص) تنار. تنوری گر. (منتهی الارب). تنور گرونان پر. (ناظم الاطباء). منسوب است به تنور که افاده آشنا به صنعت آن و تجارت و کسب یا آن را می‌کند. (ازمعانی).

تنوری. [تَنَ] (ص نسبی) منسوب به تنور. بریان شده در تنور. پخته شده در تنور. کباب شده در تنور، همچون کباب تنوری. لبوی تنوری و جزاینها. (رادف تنوری و رجوع به تنور و تنوری شود).

تنوریک. [تَنَ] (ص مرکب) به زبان پهلوی سواره نظام زره پوش. رجوع به ایران در زمان ساسانیان چاپ دوم ص ۲۳۳ شود.

تنوریة. [تَنَ نَ رِ یَ] (ع ص) تنوری: طعام یتخذ فی التنور. (بحر الجواهر). و رجوع به تنوری [تَنَ] شود.

تنوزه. [تَنَ] (ا) چاک و شکاف و باشد. (برهان). (فرهنگ رشیدی). (آندراج). (انجمن آرا). (ناظم الاطباء). تنوزه (انجمن-آرا). (آندراج). و رجوع به تنوزه شود. **تنوزه.** [تَنَ زَ یَا زَ] (ص) شکافته و چاک شده را گویند. (برهان). (ناظم الاطباء). شکافته و چاک زده. (فرهنگ رشیدی). (فرهنگ جهانگیری).

تنوس. [تَنَ نَ وُ] (ع مص) وزیدن باد بر شاخه باریک و جنبانیدن آن. (ازا قرب الموارد).

تنوش. [تَنَ نَ وُ] (ع مص) دست به دستار مالیدن و پاک کردن. يقال: تنوش یده بالمنديل ای مشاهمن الغمر. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). (ا قرب الموارد).

تنوط. [تَنَ نَ وُ یَا تَ وُ] (ع ا) انجیر خواره. (زمخشری). مرغی است خرد برابر گنجشک که در جنگله از تار برگ درختان آشیانه خود را همچو قاروره سازد و خانه اواز شاخ باریک آونگان باشد بر تار ضعیف. به هندی بیاست. (منتهی الارب). (آندراج). (ازناظم الاطباء). (ازا قرب الموارد).

تنوطه. [تَنَ نَ وُ طَ یَا تَ نَ وُ] (ع ا) یکی تنوط که مرغی است. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). (ازا قرب الموارد).

تنوع. [تَنَ نَ وُ] (ع مص) نوع نوع شدن. (تاج المصادر بیهقی). (زوزنی). گونه گونه شدن. (دهار). گوناگون شدن. (منتهی الارب). (آندراج). (غیاث اللغات). (ناظم الاطباء). (ازا قرب الموارد). قسم شدن. (غیاث اللغات). (آندراج). گوناگونی و نوع نوع شدگی. (ناظم الاطباء). || جنبیدن شاخ. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). (ازا قرب الموارد). || پیش شدن در رفتن و جزآن. يقال: تنوع فی السیر، ای تقدم. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). (ازا قرب الموارد).

تنوفة. [تَنَ فَ] (ع ا) بیابان. (منتهی الارب). (غیاث اللغات). (آندراج). (ناظم الاطباء). مفازة. (ا قرب الموارد). || زمین فراخ بعید اطراف یا دشت بی آب و انیس، اگر چه گیاه ناک باشد. ج، تنائف. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (ازا قرب الموارد).

تنوفیه. [تَنَ یَ یَ] (ع ا) تنوفه. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). (ا قرب الموارد). و رجوع به همین کلمه شود.

تنوق. [تَنَ نَ وُ] (ع مص) تنیق. (منتهی الارب). نیکو نگریستن به چیزی. (زوزنی). || جید گردانیدن و نیکو کردن خورش و لباس خود را. (آندراج). (ازا قرب الموارد). (ازناظم الاطباء). || آراستگی کردن در کار. (آندراج). (ازا قرب الموارد). (ازناظم الاطباء):

واو در ابواب تفقد و تعهد ایشان را انواع تکلف و تنوق واجب داشتی. (کلیله). و هر کجا که عقیدتها به مودت آراسته گشت اگر در مال و جان با یکدیگر مواسات رود و در آن انواع تکلف و تنوق تقدیم اند هنوز از وجوب آن قاصر باشد. (کلیله). و تکلف و تنوق که لایق درستان موافق و اخوان صادق باشد بجای آورد. (سندباد نامه ص ۸۶). و با آنکه دروی مقال را فسحت و مجاز را وسعت تنوق و تصنع بود هیچ مشاطه این عروس رانیاراسته بود. (سندباد نامه ص ۲۵). صنعت صناعت رصافه به اضافت تصنع و تنوق نقاشان آن روزگار در مقابله آن ناچیز شد. (ترجمه یمینی چاپ اول تهران ص ۱۲۴). چنانکه شیوه مقبلان و سنت صاحب دولتان باشد ابواب تکلف و تنوق القاب و شدت امتناع و احتجاب بسته گردانیده اند. (جوینی).

و رجوع به تنیق و تنوق کردن شود.

تنوقات. [تَنَ نَ وُ] (ع ا) ج تنوق: او را در مصاحبت خود به خوارزم آورد و انواع تنوقاتی که میان دو سلطان تواند بود به تقدیم رسانید. (جوینی). رجوع به تنوق و تنوق کردن شود.

تنوق کردن. [تَنَ نَ وُ] (ع مص) (مرکب) در نظافت و پاکیزگی چیزی مبالغت کردن. || عمل تنوق. نیکو کردن در خورش و لباس و آراستگی کردن در کار: . . . وی اندر آن تنوق کردی تا سخت نیکو آمدی. (بیهقی چاپ ادیب ص ۱۰۶). و بر خصوص درگاه و منشی و حاجب تنوق هر چه تمامتر کرد. (فارسنامه ابن البلخی ص ۹۲). و رجوع به تنوق شود.

تنوق. [تَنَ] (ا خ) موضعی است به نعمان نزدیک مکه. (از معجم البلدان). (از مرصداطلاع).

تنوم. [تَنَ نَ وُ] (ع مص) خواب دیدن یا جماع نمودن در خواب. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). احتلام. (ا قرب الموارد). || چریدن گیاه تنوم را. (ناظم الاطباء). و رجوع به ماده بعد شود.

تنوم. [تَنَ نَ] (ع ا) روز گردك. خوردن ثمر آن با سپندان و آب، کشنده اقسام کرمهاست و ضماد برگ آن با سرکه، ثلیل را قلع کند. (منتهی الارب). روز گردك که درختی است در عربستان و خوردن ثمر آن قاتل دیدان و دافع آنهاست. (ناظم الاطباء). درختی است. واحد آن تنومه. (ازا قرب الموارد).

تنوم. [تَنَ نَ وُ] (ع ا) آفتاب گردان. آفتاب گردك. آفتاب پرست. طر نشولی. صامریوما. ایلیمو طرفیون. طوماغا. شجرة الیمام (۱). (از یادداشت های مرحوم دهخدا). صامریوما. (تحفه حکیم مؤمن). آفتاب گردان بزرگ. (ازا قرب الموارد).

|| بعضی گفته اند تنوم شاهدانه دشتی است. . . (از ترجمه صیدنه). شهدانه. (بحر-الجواهر). جوالیقی در المعرب ذیل شهدانج آرد. نرسی معرب و به عربی تنوم است. (از المعرب جوالیقی ص ۲۰۶). و رجوع به ترجمه صیدنه شود.

تنومند. [تَنَ مَ] (ص مرکب) توانا و تندرست. (برهان). (آندراج). (ناظم الاطباء). تندرست. (صحاح الفرس). توانا. (شرفنامه منیری). از تن + اومند (پسوند-اتصاف و مالکیت). (حاشیه برهان مصحح-دکتر محمد معین):

به تعلیم دانش تنومند باد

به دانش پژوهی برومند باد.

نظامی.

بهر جا که باشی تنومند و شاد

سپندی به آتش فکن بامداد.

نظامی.

مرد محنت کشیده شب دوش

چون تنومند شد به طاقت و هوش.

نظامی.

رنجورتن است یا تنومند

هستم به جمالش آرزومند .

نظامی .

|| بلند بالا و عریض و صاحب قوت و فربه را گویند . (برهان) . (آندراج) . باقوت .

(انجمن آرا) . تندرست . (صحاح الفرس) . قوی جثه و فربه و بعضی نوشته اند که تنومند

بمعنی قوت چه تنو بمعنی قوت و مند بمعنی صاحب . خان آرزو گوید که «واو» در ترکیب

کلمه دو حرفی و لفظ مند زیاده کند چنانکه برومند . (غیاث اللغات) . (۱) زور آور،

و پهلوان . (شرفنامه منیری) . قوی و زور آورو قادرو بلند بالا و عریض . (ازناظم الاطباء) :

سواری تنومند و خسرو پرست

بیامد ببرزد در این کاردست .

فردوسی .

دریغ آن سرتخمه اردشیر

دریغ آن جوان و سواره ژیر

تنومند بودی خرد باروان

ببردی خبر زین به نوشیروان

که در آسیا ماهروی ترا

جهاندار دیهیم جوی ترا

به دشنه جگرگاه بشکافتند

برهنه به آب اندر انداخته .

(فردوسی ، شاهنامه بروخیم ص ۳۰۰۵) .

شاه فرمود تا کمر بندان

هم دلیران و هم تنومندان .

نظامی .

حمله بردند چون تنومندان

دشنه در دست و تیغ در دندان .

نظامی .

به نیروی توشادم و تندرست

تنومند (۲) تر ز آنچه بودم نخست .

نظامی .

چو اسکندر آینه در پیش داشت

نظر در تنومندی خویش داشت .

نظامی .

تعالی الله از آن نخل تنومند

که بر چندین ولایت سایه افکند .

(کلیم ، بنقل آندراج) .

|| دارنده تن را نیز گفته اند که تن پرور باشد .

(برهان) . تن پرور . (ناظم الاطباء) . جسم .

(ناظم الاطباء) . تناور . (فرهنگ جهانگیری) .

(انجمن آرا) . دارنده تن اعم از انسان و جز

آن . که تن دارد :

تنومند بی مغزی و جان نزار

همی دود از آتش کنی خواستار .

فردوسی .

خردمند را خلعت ایزد است

سزاوار خلعت نگه کن که کیست

تنومند را کو خردیار نیست

به گیتی کس اورا خریدار نیست

نباشد خرد جان نباشد رواست

خرد جان جانست و ایزد گواست .

(فردوسی ، شاهنامه بروخیم ص ۲۳۹۶) .

چنان چون تن و جان که یارند جفت

تنومند پیدا و جان در نهفت

همان کالبد مرد را کوشش است

اگر بخت بیدارد رجوشش است .

(فردوسی ، ایضاً ص ۲۴۵۳) .

تنومند را از خورش چاره نیست

وزین بر تنومند (۳) بیغاره نیست .

(گرشاسبنامه) .

ای روان همه تنومندان

آرزو بخش آرزومندان .

سنائی .

تنومند را قدر چندان بود

که در خانه کالبد جان بود .

نظامی .

تنومند از جمله کائنات

بدوزنده هر کس که دارد حیات .

نظامی .

چو گشت آن سه دوری زمر کزعیان

تنومند شد جوهری در میان .

نظامی .

|| شاد و خرم . (برهان) . شاد دل . (صحاح-

الفرس) . شاد و خرم . (ناظم الاطباء) .

خرم دل . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) :

بود مرددانا به گاه نبرد

تنومند و آزاده ورخ چو ورود .

(عنصری ، یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .

من آنکه زندگی یابم تنومند

که جان بدهم بیدار خداوند .

(ویس و رامین) .

تنومندی . [تَمَم] (حامص مرکب)

جسمی . تناوری . (ناظم الاطباء) . دارندگی

تن . تن داری :

و همچنین تنومندی ایشان که گرد است چون

گوی معلوم است باندازه گوی زمین . (التفهیم) .

بدانکه مردم مرکب است از دو گوهر ، یکی

گوهر جسمانی که تنومندی از اوست و دیگری

روحانی و آن روان وی است . (هدایة المتعلمین -

ربیع ابن احمد اخوانی ، یادداشت بخط -

مرحوم دهخدا) .

زنده چون برق میر ، تاخندی

جان خدایی به از تنومندی .

نظامی .

|| توانایی و زور آوری . (ناظم الاطباء) . پرزوری

و قوت . (فرهنگ فارسی دکتر محمد معین) :

به گفتن تودادی تنومندیم

توده ز آنچه کشتم برومندیم .

نظامی .

|| فربهی و چاقی . (فرهنگ فارسی دکتر محمد-

معین) . و رجوع به تن و مند و تنومند شود .

تنومه . [تَنَمَ] (عِا) یکی

تنوم . (منتهی الارب) . (از اقرب الموارد) .

واحد تنوم یعنی یک درخت تنوم . (ناظم-

الاطباء) . و رجوع به تنوم [تَنَمَ] شود .

تنوند . [تَنَوَ] (ص) پاشیده و پراکنده و

منتشر . (ناظم الاطباء) .

تنوة . [تَنَوَ] (عِا) تفالة قهوه .

(دزی ج ۱ ص ۱۵۳) .

تنوه . [تَنَوَ و وَ] (ع مص) بلند

شدن . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .

(از اقرب الموارد) .

تنوی . [تَنَوَ] (اوص) آنکه چشمش

بطرف بالا ثابت مانده . (ناظم الاطباء) .

|| شاخص . (ناظم الاطباء) .

تنوی . [تَنَوَ و وَ] (ع مص) آهنگ

کردن . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) .

قصد کردن چیزی . (از اقرب الموارد) .

تنویخ . [تَنَوَخَ] (ع مص) طاقت بخشیدن

خدای زمین را که بردارد آب را : نوخ الله الارض -

طروفة للماء ، یعنی زمین را طاقتی بخشید -

خدای که بردارد آب را . (منتهی الارب) .

(ازناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .

|| فرو خوابیدن شتر نرماده را تا گشتی کند ،

پس فرو خوابید آن ماده شتر : نوخ الجمل الناقة

تنویخاً فتنوخت . (ناظم الاطباء) . و رجوع

به تنوخ شود .

تنویر . [تَنَوَّرَ] (ع مص) روشن کردن و

روشن شدن . (تاج المصا در بیهقی) . (زوزنی) .

روشن کردن . (دهار) . (غیاث اللغات) .

(آندراج) . روشن گردیدن و روشن کردن

(لازم و متعدی است) . (منتهی الارب) . (ناظم-

الاطباء) . (از اقرب الموارد) .

|| آمیخته و مشتبه گردانیدن کار را بر کسی یا

کردن فعل نوره ساحره با کسی . (منتهی -

الارب) . (از اقرب الموارد) . سحر کردن مانند

زن جادوگر که نام وی نوره بود و چون

کسی جادو می کند گویند : قدنور . و از

اینجاست که می گویند :

نور فلان علی فلان ، یعنی آمیخته و مشتبه گردانید

فلان بر فلان ، کاروی را . (ناظم الاطباء) .

ازهری گوید که این کلمه عربی صحیح نیست .

(از اقرب الموارد) . || روشن شدن صبح . (منتهی -

الارب) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .

|| دانه پیدا شدن در خرما . (منتهی الارب) .

(ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . || شکوفه

(۱) چنانکه یاد کردیم کلمه مرکب از تن + اومند پساوند مرادف (مند) است مانند : دانشومند . حاجتومند . برومند .

(۲) بمعنی اول هم ایهام دارد . (۳) ن ل : بر کسی جای ...

بیاوردن درخت . (تاج المصادر بیهقی) .
(زوزنی) . گل کردن درخت . (منتهی الارب) .
(ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . || دست
به سوزن آژدن و نیل بر آن ریختن تا نشان
ماند . (منتهی الارب) . (از ناظم الاطباء) .
سوزن به دست فرو بردن و سپس دوده پیه بر
آن ریختن . (از اقرب الموارد) . || رسیدن
کشت . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (از
اقرب الموارد) . || دور داشتن زن را از تهمت .
(منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب-
الموارد) . || و نماز به روشنی صبح کردن .
(تاج المصادر بیهقی) . (از اقرب الموارد) .

تنویر . [تَ] (ع) مأخوذ از تازی ،
استعمال نوره جهت ستردن مویها . (ناظم -
الاطباء) . نوره کشیدن . واجبی کشیدن .
(فرهنگ فارسی دکتر محمد معین) . || نوره .
واجبی . (فرهنگ فارسی دکتر محمد معین) .
تنویر کشیدن . [تَ] (ع) (مص -
مرکب) نوره کشیدن . (ناظم الاطباء) .

تنویز . [تَ] (ع) (مص) کم کردن .
(منتهی الارب) . (آنندراج) . (ناظم الاطباء) .
تقلیل . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .

تنویس . [تَ] (ع) (مص) اقامت کردن
در جای . (منتهی الارب) . (آنندراج) .
(ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .

تنویش . [تَ] (ع) (مص) نوید دادن .
(دهار) . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) .
(از ذیل اقرب الموارد) . نوید فرادادن . (تاج -
المصادر بیهقی) . (از زوزنی) . وفي الحديث :
فيقول الله يا محمد نوش العلماء اليوم في -
ضيافتي . (اللسان ، بنقل ذیل اقرب الموارد) .

تنویض . [تَ] (ع) (مص) رنگ کردن .
نوض الثوب بالصیغ تنویضاً . رنگ کردن
جامه را . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) .
(آنندراج) . (از اقرب الموارد) .

تنویط . [تَ] (ع) (مص) آویختن .
(از اقرب الموارد) . نوط القربة ، تنویطاً ،
آویخت آنرا تا روغن مالد . (منتهی الارب) .
(از آنندراج) . (ناظم الاطباء) . اثقال مشک
برای مالیدن روغن . (از اقرب الموارد) .

تنویع . [تَ] (ع) (مص) گوناگون
کردن . (دهار) . (از اقرب الموارد) .
|| جنبانیدن و زدن باد چیزی را . (منتهی الارب) .
(آنندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .
تنویق . [تَ] (ع) (مص) رام کردن
اشتر . (تاج المصادر بیهقی) . ناقة راریاضت
کردن . (زوزنی) . تذلیل ناقة و نیکو ریاضت
کردن آن . (از اقرب الموارد) . || تلقیح
کردن درخت خرما را . (از اقرب الموارد) .
|| تصفیف و تطریق و تسلیک چیزی .
(از اقرب الموارد) .

تنویل . [تَ] (ع) (مص) عطادادن .
(تاج المصادر بیهقی) . (زوزنی) . دادن .
یقال : نولته و نولت علیه و به . (منتهی -
الارب) . (ناظم الاطباء) . (از آنندراج) . (از -
اقرب الموارد) .

تنویم . [تَ] (ع) (مص) بخوابانیدن . (تاج -
المصادر بیهقی) . بخواب کردن و خوابانیدن .
(منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (از آنندراج) .
(از اقرب الموارد) .

تنوین . [تَ] (ع) (مص) منون کردن .
اسم . (تاج المصادر بیهقی) . (زوزنی) .
(منتهی الارب) . (آنندراج) . (ناظم الاطباء) .
|| نوشتن نون . (از اقرب الموارد) . الحاق
نون به کلمه بصورت دو زیر — یا دو
زیر — یا دو پیش — . (یادداشت بخط -
مرحوم دهخدا) . (از فرهنگ فارسی دکتر -
محمد معین) .

تنوین . [تَ] (ع) نون ساکن که در
آخر اسماء خوانند . (منتهی الارب) . (آنندراج) .
(ناظم الاطباء) . در اصل مصدر و بمعنی در آوردن
«ن» در کلمه باشد و در اصطلاح نحویان نون ساکنی
است که بر حرکت آخر کلمه در آید و برای
تأکید فعل نباشد .

مقصود از ساکن بودن آنست که بذات ساکن
باشد و به همین جهت حرکت عارضی بر آن
وارد می شود چنانکه در «عادن الاولی» که در
اصل «عاد الاولی» بوده است و بواسطه اجتماع
ساکنین حرکت پیدا کرده است . و نون ساکن
در جائی تنوین است که بحرکت حرف آخر
کلمه در آمده باشد . نه آنکه خود حرف
آخر کلمه باشد چنانکه در «من» و «لدن» و
تنوین اختصاص به آخر اسم ندارد بلکه در
آخر فعل هم می آید چنانکه در تنوین «ترنم»
و اینکه در تعریف قید شده برای تأکید فعل
نباشد بمنظور اخراج نون تأکید از تعریف
تنوین بود زیرا نون تأکید هم ساکن است و
هم به آخر کلمه در می آید . و بهر حال تنوین را
پنج قسم مشهور بود :

تنوین تمکن - تنوین تنکیر - تنوین مقابله -
تنوین عوض - تنوین ترنم .

(از کشف اصطلاحات الفنون) .
و رجوع به ترکیبهای این کلمه شود .

دوزبر ، دوزیر ، دو پیش که بآخر کلمات
عربی در حالت نصبی و جری و رفعی افزوده
شود :

عالماً . امیر ، شاعر^{۸۸} . ج ، تنوینات .
توضیح اینکه تنوین مخصوص کلمات عربی
است و الحاق آن به کلمات فارسی و اروپائی
غلط است ، مثلاً : جاناً ، را یگاناً ، تلگرافاً
تلفناً نادرست است . (فرهنگ فارسی دکتر -
محمد معین) .

تنوین در فارسی با نون قافیه آید .

(یادداشت بخط مرحوم دهخدا) :
آنچنان دلهاکه بدشان ماء ومن
نعتشان شد بل اشد قسوة^{۸۹} .
(مولوی ، یادداشت ایضاً) .

موسیا در پیش فرعون زمن
نرم باید گفت قولاً لیناً .
(مولوی ، یادداشت ایضاً) .
آنکه گوید رمز قالت نمله^{۹۰}

هم بداند راز از این طاق کهن .
(مولوی ، یادداشت ایضاً) .
|| نون تنوین در فارسی گاه به الف بدل شود
و در اینحالات قبل از کلمه نون حرف «ب»
را اضافه کنند ، مانند بعمدا بجای عمداً :
ستور از کسی به که بر مردمی
بعمدا ستوری کند اختیار .
ناصر خسرو .

دانه نار است سرخ و رنگ آبی هست زرد
ای عجب گویی بعمدا خون آبی خورده نار .
؟

تنوین ترنم . [تَ] (ع) (مص)
(ترکیب اضافی) تنوینی است که به آخر
قوافی دارای حرف اطلاق ، بجای آن
حرف اطلاق ، در آید و حروف اطلاق الف ،
واو و یاء است که به آخر کلمات در آید .
و به عقیده سیبویه هر گاه حروف اطلاق را که
موجب ترنم و غناء است از قوافی حذف کنند بجای
آن تنوین آرند و با آن ترنم را قطع کنند و این
تنوین اختصاص ندارد و به آخر افعال اگر
قافیه باشند نیز در آید .

(از کشف اصطلاحات الفنون) .
و رجوع به ترنم و تنوین و دیگر ترکیبهای آن شود .

تنوین تمکن . [تَ] (ع) (مص) (ترکیب -
اضافی) تنوینی است که بحرکت حرف آخر
اسماء معرب در آید تا نشانه خارج نگردیدن
از اصل اسمیت و تمام بودن آن باشد مانند
تنوین آخر کلمات :

«زید و عمرو» در «سلمت علی زید و عمرو» .
این تنوین را تنوین امکنیه و تنوین انصراف
نیز گویند . (از کشف اصطلاحات الفنون) .
و رجوع به تنوین و دیگر ترکیبهای این کلمه
شود .

تنوین تنکیر . [تَ] (ع) (مص) (ترکیب -
اضافی) تنوینی است که بآخر بعض کلمات
مبنی در آید تا میان حالت معرفه و نکره -
بودن آنها را معلوم دارد . چنانکه در کلمات
«صه» و «مه» که اگر بدون تنوین باشد معرفه
و اگر با تنوین باشد مثل : «صه» و «مه» نکره اند .
و در واقع تنوینی است که برای نکره ساختن
کلمه بر آخرش در آید .

(از کشف اصطلاحات الفنون) .
و رجوع به تنوین و دیگر ترکیبهای آن
شود .

تنوین شاذ . [تَ نِ ذ ذ] (ترکیب - اضافی) تنوینی است که بدون هیچ موجبی و تنها بمنظور فراوان ساختن صدای کلمه به آخر آن ملحق سازند . (از کشاف اصطلاحات - الفنون) . و رجوع به تنوین و دیگر ترکیبهای آن شود .

تنوین ضرورت . [تَ نِ اَص رَ] (ترکیب اضافی) تنوینی است که بر اثر ضرورت به آخر کلمات غیر منصرف و یا کلماتی که منادی واقع شده و باید مضموم باشند در آید . (از کشاف اصطلاحات الفنون) . و رجوع به تنوین و دیگر ترکیبهای آن شود .

تنوین عوض . [تَ نِ ع وَ] (ترکیب - اضافی) تنوینی را گویند که بجای حرف اصلی یا زائد محذوف و یا بجای مضاف الیه محذوف مفرد یا جمله به آخر کلمه ملحق شود چنانکه در «حوار» که در اصل «حواری» بوده و تنوین «جندل» که بجای الف «جنادل» بوده و تنوین «یومئذ» که در اصل «یوم اذ کان کذا» بوده است و بجای محذوف، تنوین در کلمات مذکور آمده است .

(از کشاف اصطلاحات الفنون) .
و رجوع به تنوین و دیگر ترکیبهای آن شود .
تنوین غالی . [تَ نِ اِ] (ترکیب اضافی) تنوینی است که به آخر قافیه های مقید یعنی قافیه هایی که حرف آخر آنها ساکن است در می آیند و بدانجهت آنرا غالی گویند که سبب تجاوز قافیه از حد و زن شعر خواهد شد . برخی آنرا با ترنم یکی دانند و برخی چنین تنوینی را درست نمی دانند و جمعی آنرا تنوین نمی شمارند . و رجوع به کشاف - اصطلاحات الفنون و تعریفات جرجانی و تنوین و دیگر ترکیبهای آن شود .

تنوین مقابله . [تَ نِ مُ بَ یَا بَ لَ] (ترکیب اضافی) تنوینی است که به آخر جمع های مؤنث سالم عربی در آید چنانکه در مسلمات و مؤنات و نظائر آن . برخی گویند این بدل از نون جمع مذکر سالم است و بعضی گویند بدل از فتحة حالت نصب خود جمع مؤنث سالم است ، چون نصب و جر آن هردو به کسره است . (از کشاف اصطلاحات الفنون) . و رجوع به تنوین و دیگر ترکیبهای آن شود .
تنویه . [تَ وِی] (ع مص) روان کردن حاجت . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم - الاطباء) . (از اقرب الموارد) . || دانه بستن - خرما . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم - الاطباء) . (از اقرب الموارد) . || انداختن دانه خرما . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . || سپردن کاری بر نیت دیگری . (منتهی الارب) .

(آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . کسی را نایب او گذاشتن . (تاج المصادر - بیهقی) . کسی را وا (رب) نیت او گذاشتن . (زوزنی ، یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .
تنویه . [تَ] (ع مص) بزرگوار گردانیدن و ذم کسی بلند گردانیدن . (تاج - المصادر بیهقی) . بلند نام گردانیدن و بلند گردانیدن کسی را در سخن گفتن . (ترجمان - جرجانی ترتیب عادل بن علی) . خواندن کسی را و بلند نام گردانیدن ، نوه و به تنویها (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب - الموارد) . و فی اللسان :

«نوه فلان بفلان اذا رفعه و طیر به وقواه» .
یقال : اردت بذلکک التنویه بکک . و فی حدیث - عمر : انا اول من نوه بالعرب ای رفع ذکرم بالدیوان و الاعطاء ... (اقرب الموارد) .

|| برداشتن چیزی را و بلند کردن . (منتهی - الارب) . (ناظم الاطباء) . || خواندن کسی را . (از منتهی الارب) . (از اقرب الموارد) . || به آواز بلند کسی را خواندن . (از - اقرب الموارد) . || بزرگداشتن کسی را و ستودن او را . (از اقرب الموارد) . || (ا) مأخوذ از تازی ، کلانی و بزرگی و بلندی مرتبه (ناظم الاطباء) .

تنه . [تَ نِ یَا نِ] (ا) جثه را گویند . (برهان) . (فرهنگ رشیدی) . تن و ترکیب و جثه . (انجمن آرا) . (آندراج) . بدن و تن و جسم و جثه . (ناظم الاطباء) . از تن + ه (پسوند نسبت و مانندگی) . (حاشیه برهان - مصحح دکتر محمد معین) . تن . بدن (انسان و حیوان) . (فرهنگ فارسی دکتر محمد معین) :

خسرو تنه ملک بود اودله ملک
ملکت چو قران او چو معانی قران است .
منوچهری .

ترکیب ها :
نیم تنه ، کت . روپوشی است غالباً مردان را که دامن آن کوتاه باشد و نیمی از تن را پوشد و با شلوار پوشند . چون کت و شلوار که معادل است با نیم تنه و شلوار . و رجوع به سایه روشن صادق هدایت ص ۱۵ شود .

— یک تنه : ۱ - منفرد . تنها . بی همراه :
بفرمود تا لشکرش با بنه

براند ، نماند کسی یک تنه .
فردوسی .
سواری بشد پیش او یک تنه
همی تاخت از قلب تا میمنه .
فردوسی .

این رمه گوسفند سخت کلانست
یک تنه تنها بدین حظیره شبانست .
منوچهری .

بسیج هلا زاد و کم و نیاید
از یک تنه گر بیشتر نباشد .
ناصر خسرو .

بایک تنه تن خود چون پس همی نیایی
اندر مصاف مردان چه مرد هفت و هشتی .
ناصر خسرو .

هر که چو پروانه دمی خوش زند
یک تنه بر لشکر آتش زند .
نظامی .

۲ - ظاهر آ در دو بیت زیرا از فردوسی بمعنی نهایت بهم پیوسته و متحد ، آمده است :

سوی طیسفون رفت گنج و بنه
سپاهی براند از یلان یک تنه .
فردوسی .

فریبرز و کاوس بر میمنه
سپاهی همه یکدل و یک تنه .
فردوسی .

|| فرهنگستان ایران این کلمه را معادل بدنه هوا پیما (۱) پذیرفته است ، یعنی آن قسمت از هواپیما که مانند دوك بسیار بزرگی است . و رجوع به واژه های نو فرهنگستان ایران ص ۲۶ شود .

|| جرم در کواکب : تنه ماه گرد است چون گوی و نه روشن . (التفهیم) . و آنگاه تنه ستاره راست بدیدار سوی مغرب باشد . (التفهیم) .
|| در بیت زیر بمعنی درون و داخل آمده است :

باد سردم بکشد شمع فلک
شمع جان در تنه پیرهن است .
خاقانی .

|| ساقه درخت . (فرهنگ فارسی دکتر محمد معین) . ساق درخت . (فرهنگ رشیدی) . (ناظم الاطباء) . بیخ درخت از بالای زمین تا محل روئیدن شاخها . (غیاث اللغات) :

رسم بهمن گیر واز نو تازه کن بهمنجنه
ای درخت ملک بارت عز و بیداری تنه .
منوچهری .

خرد بیخ او بود و دانش تنه
بدو اندرون راستی را بنه .
(از حاشیه فرهنگ اسدی نخبجوانی) .

نخستین گیاهی نماید درخت
تنه گیرد آنگه کند بیخ سخت .
اسدی .

درختان رده کرده برگرد رود
تنه لعل گون شاخه هاشان کبود .
اسدی .

|| تنیده عنکبوت را نیز گفته اند . (برهان).
(از فرهنگ جهانگیری). (از فرهنگ رشیدی).
(از انجمن آرا). (از آندراج). (از ناظم -
الاطباء). از تن (تنیدن) + ه (پسوند پدید-
آورنده اسم از فعل). (حاشیه برهان مصحح -
دکتر محمد معین). تنیده عنکبوت .

(فرهنگ فارسی دکتر محمد معین) :
چند پری چون مگس از بهر قوت
در دهن این تنه عنکبوت .
نظامی .

قصب لعاب ریزم تنه ایست عنکبوتی
حلل عیار سنجم قفسی است استخوانی.
(نظامی ، یادداشت بخط مرحوم دهخدا).
برگذر منجنیق مورچه با حزم او
از تنه عنکبوت حصن برآرد حصین.
(سیف اسفرننگ، بنقل فرهنگ رشیدی) .
|| کرباسه و پارچه . (ناظم الاطباء).

|| بمعنی قبول و رضاهم هست . چه تنه شدن،
قبول کردن و راضی شدن باشد . (برهان) .
و در مصطلحات بمعنی رام و مطیع نیز نوشته و
در بهار عجم برای [این معنی] به ضمتین است .
(غیاث اللغات) . و رجوع به تنه شدن شود .
تنه . [تَنَن] (اِخ) رجوع به طلحه -
ابن ابراهیم شود .

تنه . [تَنَن یان] (اِ) یک نوع ماهی
که تن [ت] نیز گویند . (ناظم الاطباء) .
او ما طاریخن . تن (۱) . قسمی ماهی . (یاد
داشت بخط مرحوم دهخدا). و رجوع به تن
شود .

تنها . [ت] (اِ اوص و قید) از مفرد
بودن باشد . (برهان) . (از انجمن آرا).
(از آندراج). فرد و تک و منفرد و یگانه و
مجرد . (ناظم الاطباء) . فرید . وحید . بی -
هیچکس . منفرد . یکه . واحد . احد .
(یادداشت بخط مرحوم دهخدا) :

با صد هزار مردم تنهایی
بی صد هزار مردم تنهایی .
رودکی .

از رخت و کیان خویش (۲) من رفتم و پردختم
چون کرد بماند ستم، تنها من و این باهو .
رودکی .

بیزارم از پیاله ، و زار غنون و لاله .
ما و خروش ناله ، کنجی گرفته تنها .
کسایی .

چو نزدیک او رفت تنها ببود
فراوان سخن گفت و خسرو شنود .
فردوسی .

مرا شصت و پنج و ورا سی و هفت
نپرسید ازین پیرو تنها برفت .
فردوسی .

مرا و را به رامش همی داشتند
به زندانش تنها بنگذاشتند .
فردوسی .

دگر آنکه گفתי ز خود ریختن
به تنها به رزم اندر آویختن .
فردوسی .

دشمنش اندیشه تنها کرد و برگردن فتاد
اوقتد برگردن آن کاندیشه تنها کند .
منوچهری .

به راه از چه تنها بترسد دلیر
که تنها خرامد به نخجیر شیر .
اسدی .

تنها یکی سپاه بود دانا
نادانت با سپاه بود تنها .
ناصر خسرو .

چون یار موافق نبود، تنها بهتر
تنهابه، صمدیار چو نادانت همتا .
ناصر خسرو .

تنها بسیار به از یار بد
یار ترا بس دل هشیار خویش .
ناصر خسرو .

عالم همه چو خوازه ز شادی و خرمی
من مانده همچو مرده، تنهابه گورتنگ .
عمیق .

او به تنها صد جهانست از هنر
یکجهانش جان به تنهایی فرست .
خاقانی .
ز هر چه زیب جهان است و هر که ز اهل جهان
مرا چو صفر تهی دار و چون الف تنها .
خاقانی .

چویم که رصدگه زمین را
تنها روی آن زمان ببینم .
خاقانی .

از آنجا رفت جان و دل پر امید
بماند آناه را تنها چو خورشید .
نظامی .

ساکن گوشه جهان ز جهان
همچو من نیست هیچ تنهایی .
عطار .
حکایت کنند که عربی را درمی چند گرد آمده
بود به شب از تشویش لوریان در خانه تنها
خوابش نمی برد . (گلستان) .

ترکیب :
به تنها تن، و به تنی تنها، یک تنه . بی هیچکس :
به تنها تن خویش جنگ آورم

خدای جهانرا به چنگ آورم .
فردوسی .
به تنی تنها صد لشکر جنگی شکند

بی شبیه خون و حیل کردن و دستان و کمین .
فرخی .

امثال :
تنها به داور رفته است . یا تنها به قاضی رفته
است .

نظیر : هر که تنهابه قاضی شد راضی باز آید .
(از امثال و حکم دهخدا ج ۱ ص ۵۵۴) .
تنها به حاکم شدن :

زیرا که سرخ روی برون آید
هر کو به پیش حاکم تنها شد .
ناصر خسرو .

به فیروزی خود دلآور شده است
همانا که تنها به داور شده است .
(نظامی، بنقل امثال و حکم دهخدا ایضاً) .
و رجوع به تنها و دیگر ترکیبهای آن شود .
— تنها تو خیار نو ببازار نیاورده ای .
تمثل :

به ز تو بسیار هشته و بهلد نیز
نونه تو آری همی خیار به بازار .
(سوزنی ، امثال و حکم دهخدا ج ۱ ص -
۵۵۴) .

— تنها خوار برادر شیطانست . نظیر :
تراحم الایدی فی الطعام برکه . (امثال و حکم،
ایضاً) .
— تنها مانی چو یار بسیار کشی . (امثال و -
حکم ایضاً) .

|| بمعنی اجسام نیز آمده است چه تن بمعنی
جسم است . (برهان) . و جمع [تن] تنها
که اجسام باشد نیز آمده . (انجمن آرا) .
(آندراج) . ج تن . (ناظم الاطباء) :

این نشاطی است که از دلها بیرون نرود (۳)
وین جمالیست که از تنها تنها نشود .
منوچهری .

چه جانها در غمت فرسوده و تنها
نه تنها من اسیر و مستمندم .
سعدی .

خوش می روی بتنها ، تنها فدای جانست
مدهوش می گذاری یاران مهربانست .
سعدی .

مگر خضر مبارك پی تواند
که این تنها بدان تنها رساند .
حافظ .

ای بلبل جان چونی ، اندر قفس تنها
تا چند در این تنها مانی تو تن تنها .
(محمد شیرین مغربی ، بنقل انجمن آرا) .

ز تنها اگر کسی تنها نشیند
نشیند با خدا هر جا نشیند

ز خود تنها نشین نوری که سهل است
ز تنها گر تنی تنها نشیند .
(ملاعلی نوری، ایضاً) .

|| بمعنی خالی نیز آمده . (غیاث اللغات) .
مجرد :

بپرست خدای را و خود بشناس

او با صفت وز بی صفت تنها .

ناصر خسرو .

|| جدا . دور . محروم :

زهر چیز تنها چرا ماندی

ز دفتر چنین روز کی خواندی .

فردوسی .

|| فقط . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .

و غالباً با «نه» یا «نی» آید :

تو تنها بجای پدر بودیم

همان از پدر بیشتر بودیم .

فردوسی .

تنها نه پدر زیاد من رفت

خود یاد من از نهاد من رفت .

نظامی .

نه تنها منت گفتم ای شهریار

که برگشته بختی و بد روزگار .

(بوستان) .

خور و خواب تنهاطریق دداست

بر آن بودن آیین نا بخرد است .

(بوستان) .

ولیکن خزانه نه تنها مراست .

(بوستان) .

سعدی به عشقبازی خوبان علم نشد

تنها در این مدینه که در هر مدینه .

سعدی .

که نه تنها منم ربوده عشق

هر گلی بلبل غزلخوان داشت .

سعدی .

نی من تنها کشم تطاول زلفت

کیست که او داغ این سپاه ندارد

حافظ .

تنها نه ز راز دل من پرده برافتاد

تا بود فلک ، شیوه او پرده دری بود .

حافظ .

جلوه گاه رخ او دیده من تنها نیست

ماه و خورشید همین آینه می گردانند .

حافظ .

تنها . [ت] (اَخ) محمد سعید قمی

خلف حکیم محمد باقر قمی است و در دربار

شاه عباس دوم راه یافت و سپس مغضوب شد .

این دوییت از اوست :

در انتظارت ای ثمر دل شکوفه وار

چشمم سفید گشت و تو در دیده بوده .

عندلیبان چون طواف گلشن آن کو کنند

دست گلچین ترا چون دسته گل بو کنند .

(از تذکره نصر آبادی ج ۱ ص ۱۶۷-۱۶۸) .

و رجوع به قاموس الاعلام ترکی شود .

تنه‌اء . [ت] (ع) جای منتهی شدن آب .

رودبار از کرانه . (منتهی الارب) . (ناظم

الاطباء) . تنه‌اء . (اقرب الموارد) .

تنه‌اء . [ت] (ع) . خاك و جز آن .

که بدان سیل را باز گردانند . (منتهی الارب) .

(ناظم الاطباء) . تنه‌اء . (اقرب الموارد) .

تنه‌ائی . [ت] (حامص) خلوت . (ناظم

الاطباء) . (فرهنگ فارسی دکتر محمد معین) .

کناره جوئی . اعتزال . عزلت گزینی .

گوشه نشینی :

برگزیدم به خانه تنهائی

از همه کس درم بیستم چست .

شهید بلخی .

همجالس بد بُدی تو و رفته بهی

تنهائی بد بسی ز همجالس بد .

(از قابوسنامه، نقل از امثال و حکم دهخدا -

ج ۱ ص ۵۵۴) .

بر صحبت نفایه و بی دانش

بگزین به طبع، وحشت تنه‌یی .

ناصر خسرو .

چو خلق اینست و حال این، تو نیایی

ز تنهائی به، ای خواجه، حصاری .

ناصر خسرو .

عاقل را تنهائی و غربت زیان ندارد .

(کلیله) .

چو مشک از ناف عزلت بو گرفتم

به تنهائی چو عنقا خو گرفتم .

نظامی .

چو هر ساعت از تو بجایی رود دل

به تنهائی اندر صفایی نبینی .

(گاستان) .

چو بلبل سحری بر گرفت نوبت بام

زنو به خانه تنهائی آمدم بر بام .

سعدی .

دوش در صحرای خلوت لاف تنهائی زدم

خیمه بر بالای منظوران زیبایی زدم .

سعدی .

هست تنهائی به از یاران بد

نیک چون باید نشیند بد شود .

(مثنوی، چاپ خاور ص ۳۵۹) .

ای پادشاه خوبان ، داد از غم تنهائی

دل بی تو بجان آمد وقت است که باز آئی .

حافظ .

سینه مالا مال درد است ای دریغ مرهمی

دل ز تنهائی به جان آمد خدارا همدمی .

حافظ .

|| تنها بودن . یگانه بودن . (فرهنگ فارسی -

دکتر محمد معین) . وحدت و انفراد و -

یگانگی . (ناظم الاطباء) .

ترکیب :

به تنهائی، منفرداً بالانفراد :

هشتاد و دو شیر او خود کشته به تنهائی

هفتاد و دومن گز او کرده است ز جباری .

منوچهری .

او به تنها صد جهانست از هنر

یک جهانش جان به تنهائی فرست .

خاقانی .

امثال :

تنهائی (۱) از مرگ ناخوشتر است

هر آن تن که تنها بود بیسر است .

(فردوسی، امثال و حکم دهخدا ج ۱ ص ۵۵۴) .

رجوع به: «لارهبانية فی الاسلام» شود .

— تنهائی به خدا می برازد . رجوع به :

«لارهبانية...» شود .

— تنهائی، به بسی زهمجالس بد... رجوع

به : «آلو به آلو...» شود . و رجوع به

تنها و تنهائی شود .

تنها خرام . [تَخ] (ن. ف مرکب)

که تنها خرامد . تنهارو . تککرو . که در

رفتن یاری نگزیند :

ماه تنها خرام از آن آواز

بند برقع بهم کشید فراز .

نظامی .

و رجوع به تنهارو و تنها و دیگر ترکیبهای

آن شود .

تنها خوار . [ت] (ن. ف مرکب)

تنها خور . کنود . (یادداشت بخط مرحوم -

دهخدا) :

بداند هر که با تدبیر باشد

که تنها خوار ، تنها میر باشد .

نظامی .

تنها خور . [تَخ] (ن. ف مرکب)

تنها خوار . که تنها خورد :

مخور تنها گرت خود آب جوی است

که تنها خور چو دریا تلخ خوی است .

نظامی .

و رجوع به کلمه قبل و تنها و دیگر ترکیبهای

آن شود .

تنها خوردن . [تَخَد] (مص مرکب)

عمل تنها خوار . که مال خود بکسی ندهد :

ولیکن نباید که تنها خوری

ز درویش درمانده یاد آوری .

(بوستان) .

و رجوع به تنها خوار و تنها و دیگر ترکیبهای

آن شود .

تنها خوری . [تَخ] (حامص مرکب)

تنها خواری :

چو دریا مکن خو، به تنها خوری

که تلخ است هرچ آن چو دریا خوری .

نظامی .

و رجوع به تنها و دیگر ترکیبهای آن شود .

تنهارو . [تَر] (ن.ف.م.کب) تنها رونده. تنها خرام. تکرو :

یا چو الیاس باش تنها رو

یا چو ابلیس شو حریف نواز.

سنائی .

شیر تنها رو شریعت را

باسگی در خطاب دیدستند.

خاقانی .

تنها روی ، ز صومعه داران شهر قدس

که گه کند به زاویه خاکیان مقام .

خاقانی .

و پادشاه کشور چون خسرو تنهارو ، درخانه شرف بر تخت و سریر سروری متمکن شده.

(جوینی) .

و رجوع به تنهاروی و تنها خرام و تنها و - دیگر ترکیبهای آن شود .

تنهاروی کردن . [تَر کَد] (م.ص- مرکب) عمل تنهارو. تکروی کردن:

کند تنها روی در کار خسرو

به تنهائی خورد تیمار خسرو .

نظامی .

تنها کلا . [تَک] (ا.خ) دهی از دهستان دابو است که در بخش مرکزی شهرستان آمل واقع است و ۱۹۰ تن سکنه دارد.

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۳) .

تنهاماندن . [تَد] (م.ص. مرکب) منفرد ماندن. جدا از دیگران ماندن. شذوذ. بی همراه شدن :

چو تنها بماند آن شه پر خرد

بترسید کز لشکرش بد رسد .

فردوسی .

و رجوع به تنها و دیگر ترکیبهای آن شود.

تنهامیر . [ت] (ص. مرکب) که بیکس میرد. که در مرگ وی کسی در بالینش نباشد. که در حال مرگ کسی از وی تیمارداری نکند و او را پرستاری نباشد :

بداند هر که با تدبیر باشد

که تنها خوار تنها میر باشد .

نظامی .

و رجوع به تنها و دیگر ترکیبهای آن شود .

تنهانشین . [تَن] (ن. ف. مرکب) منزوی . که تنها نشیند و با کس مراوده نداشته باشد ، خواه به غرور و خودپسندی خواه به اعتزال :

ز بیکامی دلم تنها نشین است

بسازم گرترا کام این چنین است .

نظامی .

بت تنها نشین ، ماه تهی رو

تهی از خویشتن تنها ز خسرو .

نظامی .

تنه‌آه . [ت] (ع.ا) تنه‌آه . رجوع به همین کلمه شود .

تنه‌آه . [ت] (ع.ا) تنه‌آه . رجوع به تنه‌آه شود .

تنه‌بایی . [ت] (ح.م.ص) تنهائی . رجوع به همین کلمه شود .

تنه‌بایی بیک . [تَب یَا ب] (ا.خ) از ارسباران است. شخصی است گرم اختلاط و مجلس آرا و بی قید ولی با وجود گرمی و موافقی از مردم بهره‌مند نمیشود . شعر را ترکانه می‌گویند و این ابیات . . . و فارسی از اوست :

به جرم عشق اگر می‌کشندم عارم نیست

کجا روم چکنم غیر عشق کارم نیست

نهفته راز دلم تا بحشر خواهد ماند

درین زمانه فانی چور از دارم نیست .

(مجمع‌الخواص ص ۱۳۰) .

تنه‌توشه . [تَن یَا تَش یَا ش] (ا. - مرکب) بالا و پهن و فربه‌ی بالاغری. اندازه: به تنه‌توشه من است یعنی در بالا و پهن و فربه‌ی و لاغری مانند من است .

(یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .

رجوع به تنه و توشه شود .

تنه‌خواری . [تَن یَا خَا] (ح.م.ص- مرکب) کنایه از شکنجه و عذاب. (آندراج). کاهش تن کردن از باعث غم و اندوه و در بهار عجم بمعنی شکنجه و عذاب. (غیاث‌اللغات): از تنومندی اشجار خزان در تنه‌خواری و از برومندی شاخسار بهار در برخورداری .

(ظهوری، بنقل آندراج).

تنه‌خوردن . [تَن یَا خُ د] (م.ص- مرکب) مقابل تنه‌زدن . کوس یافتن .

(یادداشت بخط مرحوم دهخدا) :

خربه بازار ری فراوانست

با خبر باش تا تنه نخوری .

(نشاطی خان ، یادداشت ایضاً) .

و رجوع به تنه‌زدن و تنه و دیگر ترکیبهای آن شود .

تنهد . [تَن هُ] (ع.م.ص) باد سرد بر کشیدن . (تاج‌المصادر بیهقی) . به غم و درد، نفس بیرون دادن. آه کشیدن. (از اقرب‌الموارد) .

تنهدار . [تَن یَا ن] (ن.ف. مرکب) درخت ساقه‌دار . (ناظم‌الاطباء) . تناور . آنکه اندامی بزرگ دارد از انسان و حیوان و گیاه .

تنه‌دس . [تَن دُ] (ا.خ) (۱) جزیره در سه فرسنگ و نیم تنگه دارد آنکه امروز آن را «بزچه‌اطه‌سی» می‌نامند . . . یونانیان در

جنگ ترویا برای اغفال خصم خود را درین جزیره مخفی کردند . (از اعلام تمدن قدیم - فوستل دو کلاوژ) .

تنه‌ده . [تَن د] (ا.خ) دهی از بخش سراسکندر است که در شهرستان تبریز واقع است و ۳۵۳ تن سکنه دارد .

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴) .

تنه‌ریف . [تَن ر] (ا.خ) (۲) بزرگترین جزیره از جزایر قناری است که ۲۰۰۰۰۰ تن سکنه دارد و مرکز آن سانتا کروز است. در این جزیره تاکستانها و باغهای مرکبات فراوان است .

تنه‌زدن . [تَن یَا ز د] (م.ص. مرکب) خود را به کسی زدن. (ناظم‌الاطباء). با قسمتی از بالای تن ، به تن دیگری زدن . با جزئی از تن بر دیگری زدن . (یادداشت بخط - مرحوم دهخدا) .

تنه‌شدن . [تَن یَا ش د] (م.ص - مرکب) در اصطلاح بعضی بمعنی قبول کردن و راضی شدن است مانند تن در دادن به خلاف تن زدن که از کاری تفره زدن است و خاموش شدن . (انجمن آرا). (آندراج). قبول کردن و راضی شدن . (ناظم‌الاطباء).

تنه‌ک . [تَن هَ ک] (ع.م.ص) عقوبت کردن . (متنهای العرب) . (ناظم‌الاطباء) .

تنه‌کش . [تَن یَا کَ ل] (ص. مرکب) در تداول عامه سخت کاهل. سخت عاطل و گریزنده از کار و کسب و تحصیل روزی . تنبل . بیکاره . بی تعصب . بی‌تنگ و عار . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) . || توسعاً ، دشنام گونه‌ایست که با بزرگی جثه کاهل و بیکاره است . دشنامی است بمعنی بیکاره که هیچ کار نکند و تن بکار ندهد. (یادداشت ایضاً) .

تنه‌مند . [تَن یَا م] (ص. مرکب) تنومند. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) . و رجوع به تنومند شود .

تنهنه . [تَن ن] (ع.م.ص) بازایستادن. (زوزنی). بازایستادن از کار. (متنهای العرب). (آندراج) . (ناظم‌الاطباء).

تنه‌وتوشه . [تَن یَا تَش یَا ش] (ترکیب- عطفی) مجموع پهن و دراز از وسط برای آدمی : او به تنه و توشه فلان است. (یادداشت بخط - مرحوم دهخدا) . و رجوع به تنه توشه شود . **تنه‌ه .** [تَن ه] (ع.ا) از تنهای فارسی ، به صحراروی آوردن برای سرگرم شدن و خوردن غذا . (از دزی ج ۱ ص ۱۵۳) . || اطاق پذیرائی . (از دزی ایضاً) .

تنهید . [تَ] (ع مص) بلند برآمدن پستان - زن و بلند پستان شدن آن . (منتهی الارب) . (آنندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب - الموارد) .

تنهیه . [تَهْ] (ع مص) به پایان رسانیدن چیزی را . (منتهی الارب) . || به پایان آن رسیدن . (منتهی الارب) . (آنندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب - الموارد) . || و يقال : اليك نهى المثل ، یعنی همتای تو نایاب است . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . || باز داشتن نهی و بخاطر مبالغت مشدد شده است . (از اقرب - الموارد) . || رسانیدن خبر . (از اقرب - الموارد) .

تنهیه . [تَهْ] (ع ا) آنجای از کرانه رودبار که آب در آن منتهی شود . ج ، تناهی . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (از - اقرب الموارد) .

تنی . [تَ] (ص نسبی) بمعنی جسمانی است . (برهان) . منسوب به تن چنانکه در تنانی گذشت یعنی جسمانی . (انجمن آرا) . (آنندراج) . دارای جسم و جسمانی و مادی . (ناظم الاطباء) . پهلوی تنیک (۱) از تن + ی (نسبت) . (حاشیه برهان مصحح دکتر محمد معین) . || در تداول ، ابوینی . پدری و مادری مقابل نا تنی : برادر تنی برادر اصلی و بطنی . که از پدر و مادرند . رجوع به تن شود .

تنیان . [تَ] (را) جسمانیات . (برهان) . (انجمن آرا) . (آنندراج) . مادی و مادیات . (ناظم الاطباء) . || اولادیکه از یک پدر و یک مادر باشند . (انجمن آرا) . (آنندراج) . و رجوع به ماده قبل و تن شود .

تنیان . [تَ] (راخ) دهی از دهستان مرکزی بخش صومعه سرای شهرستان فومن است که ۹۸۸ تن سکنه دارد .

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۲) .

تنیعه . [تَ] (ع مص) استوار نکردن کار را . نیأ الامر تنیعه . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .

تنیب . [تَنَ] (ع مص) بیخ بر آوردن گیاه . (منتهی الارب) . (آنندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .

تنید . [تَ] (راخ) پارچه و نسج . (ناظم الاطباء) . ظاهراً مخفف تنیده است . نعت مفعولی مرخم از تنیدن . رجوع به تنیدن و تنیده شود .

تنیدگی . [تَدَ] (ص مرکب) صفت تنیده . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) . و رجوع به تنیدن و تنیده شود .

تنیدن . [تَدَ] (ع مص) معروف است . (برهان) (۲) کار جولاهه و عنکبوت بمعنی بافتن . (غیاث اللغات) . عمل جولاهه و عنکبوت . (آنندراج) . بافتن و نسج کردن . (حاشیه برهان مصحح دکتر محمد معین) . (ناظم الاطباء) . بافتن چنانکه جولایا عنکبوت . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) :

دیوه هر چند کابرشم بکند
هر چه آن بیشتر بخویش تند .
(رودکی ، لغت فرس اسدی اقبال ص ۵۰۱) .
عشق او عنکبوت را ماند

بتنید است تفته گرد دلم .
(شهید بلخی ، یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .
می تند گرد سرای و در تو غنده کنون
باز فرداش بین برتن تو تارتان .
(کسائی ، یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .
آن حله که ابر مرا ورا همی تنید

باد صبا بیامد و آن حله بردرید .
منوچهری .
همچنان باشم ترا من ، که تو باشی مرمر
گر همی دییات باید ، جز که ابریشم متن .
ناصر خسرو .

بدو جهان بی آزار ماند هر آنک
ز نیکی به تن بر ستایش تند .
(ناصر خسرو ، دیوان ص ۱۱۲) .
کرم پيله همی بخود بتند

که همی بند گرد دوش چپ و راست .
مسعود سعد .

رخصه تان میدهم به دود نفس
پرده بر روی آفتاب تنید .
خاقانی .

نگذارم که جهانی به جمالش نگرند
شوم از خون جگر پرده به پیشش بتم .
خاقانی .

بخت رمیده را نتوان یافت چون توان
زان تار کافتاب تند پود و تار کرد .
خاقانی .

کناغ چند ضعیفی بخون دل بتند
به جمع آری کاین اطلس است و آن سیفور .
(ظهیر قاریابی ، یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .

صبح چون عنکبوت اصطرباب
بر عمود زمین تنید لعاب .
نظامی .

کفن حله شد کرم بادامه را
که ابریشم از جان تند جامه را .
نظامی .

کفن برتن تند هر کرم بيله
بر آرد آتش از خود هر چناری .
عطار .

تا بتند عنکبوت بر در هر غار

پرده عصمت که پود و تار ندارد .
عطار .

دوم پرده بیحیایی متن (۳)
که خود می درد پرده خویشتن .
(بوستان) .

ترکیب :
برتنیدن ، تنیدن :
عنکبوت بلاش ، برتن من

گرد برگرد بر تنید آنفست .
(خسروی ، یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .
چو پروانه آتش بخود در زنند
نه چون کرم پيله بخود برتنند .
(بوستان) .

گرد خود چون کرم پيله بر متن
بهر خود چه میکنی اندازه کن .
مولوی .

|| تافتن و تاب دادن . (حاشیه برهان مصحح - دکتر محمد معین) . (ناظم الاطباء) . || پیچیدن . (حاشیه برهان ایضاً) . (ناظم الاطباء) . || لفافه کردن . (حاشیه برهان ایضاً) . لفافه کردن و در پیچیدن . (ناظم الاطباء) . || بمعنی پیدا کردن هم آمده است . (غیاث اللغات) . || گاهی به گرد چیزی گردیدن و توجه التفات آمده است . (از غیاث اللغات) . بمعنی توجه و التفات ظاهراً مجاز است . (آنندراج) :
هددك پيكه بریدیست که درابر تند
چون بریدانه مرقع به تن اندر فکند .
(منوچهری ، دیوان ص ۱۸۸) .

مه فشاند نور و سگ عوعو کند
هر کسی بر خلقت خود می تند .
مولوی .

مرغ چون بر آب شوری می تند
آب شیرین را ندیده است اومدد .
مولوی .

آن لگد کی دفع خار او کند
حاذقی باید که بر مرکز تند .
(مثنوی چاپ خاور ص ۵) .

نظاره بی لب لعلت بانگبین نتند
مگس که شهد چنین یافت بر چنین نتند .
(تأثیر بنقل آنندراج - بهار عجم) .
ز رشک بی تونگه پای در رضا دارد

به مهر و ماه نبیند به حورعین نتند .
(تأثیر ، ایضاً)
|| تنیدن گرد کسی ، با او مصاحبت کردن . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) :

این پند نگاهدار همواری تن
بر گرد کسی که یار خصم تو متن .
(ابوالفرج رونی ، یادداشت ایضاً) .
|| فریب دادن . (برهان) . (انجمن آرا) .
(آنندراج) . فریفتن و پرداختن . (ناظم - الاطباء) :

تو دادی رخنه در قلب بشرها

فن ابلیس را بهر تنیدن (۱) .
ناصر خسرو .
|| خاموش بودن . (برهان) . (فرهنگ - جهانگیری) . (فرهنگ رشیدی) . (از انجمن - آرا) . (آندراج) . و آنرا تن زدن نیز گفته اند . (فرهنگ جهانگیری) . خاموش شدن و تافته شدن . (ناظم الاطباء) .
تنیده . [ت د ی ا د] (ن مف) بافته و بافته شده . (ناظم الاطباء) . از تنیدن ، منسوج . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) . اسم مفعول از تنیدن . (حاشیه برهان مصحح - دکتر محمد معین) :

با کاروان حله بر فتم ز سیستان

باحله تنیده زد (۲) بافته زجان .

فرخی .

ز بالا فزون است ریشش رشی

تنیده دراو خانه صد دیو پای .
(معروفی، یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .
تو همچو عنکبوتی و حال جهان مگس
چون عنکبوت گرد مگس بر تنیده گیر .
سعدی .
|| خاموش گردیده . (برهان) . (انجمن آرا) . (آندراج) . خاموش شده . (ناظم الاطباء) .
|| (ا) تار عنکبوت . (صحاح الفرس ، یادداشت بخط مرحوم دهخدا) . پرده عنکبوت . (ناظم الاطباء) . || نورد جولا هگان . (ناظم الاطباء) .

تنیزه . [ت ز یا ز] (ا) بمعنی - طرف و دامن باشد ، چنانکه گویند تنیزه کوه مراد از آن دامن کوه باشد . (برهان) . (انجمن آرا) . (از فرهنگ رشیدی) . (از آندراج) . و تنیزه دشت یعنی دامن دشت . (انجمن آرا) . (آندراج) . کناره حوالی . کمینگه . (حاشیه هفت پیکر نظامی مصحح - وحید ص ۹۸) :

شاه بهرام ازین قرار نگشت

سوی شیر آمد از تنیزه دشت .

(نظامی ، هفت پیکر ، ایضاً)

تنیس . [ت] (ا) مأخوذ از انگلیسی (۳) از بازیهایی که در سالن یا در هوای آزاد ، بوسیله دو یا چهار نفر در زمینی مسطح ، آسفالت شده یا چمن پوش و بشکل مستطیل انجام میگردد . لفظ تنیس احتمالاً از طریق زبان فرانسوی از نام شهر قرون و سطایی تنیس (۴) در مصر سفلی گرفته شده است که منسوجاتش معروف بود و این بازی بمناسبت جنس نخستین توپهای تنیس باین نام خوانده شد . اندازه زمین تنیس برای بازی دو نفر ۷۸ پا (فوت) در ۲۸ پا و برای بازی چهار

نفری ۷۸ پا در ۳۶ پا است . وسایل بازی عبارتند از تور ، راکت و توپ . تور را در نیمه زمین و بموزات عرض آن کار میگذارند ارتفاع وسط تور از زمین سه پا است . کیفیت بازی چنین است که یکی از بازیکنان توپ را با راکت خود طبق قوانین معین از روی تور بزمین حریف میزند و حریف نیز با راکت خود توپ را برمیگرداند و این رفت و برگشت توپ آنقدر ادامه می یابد تا یکی از طرفین بازی موفق به بازگرداندن توپ به زمین حریف نشود . هر طرف که امتیازاتش زودتر به حد نصاب معینی برسد برنده است . منشأ اغلب بازیهای با راکت بازی است که بزبان انگلیسی آنرا کورت تنیس (۵) می نامند و در حوالی قرن ۱۴ میلادی احتمالاً بوسیله فرانسویان اختراع شد و پس از ۱۵۰۰ میلادی مورد توجه دربارهای فرانسه و انگلستان واقع شد ... بازی تنیس بصورت فعلی بوسیله والتروینگفیلد در انگلستان ابتکار شد (۱۸۷۳ میلادی) . (از دایرة المعارف فارسی) . قطر توپ تنیس معمولاً کمتر از ۶/۳۵ سانتیمتر و بیشتر از ۶/۷ سانتیمتر نیست و وزنش نیز حداقل ۶/۷۰ گرم و حداکثر ۸/۴۷ گرم است . (از لاروس بزرگ) . و رجوع به لاروس - انسیکلوپدی ورزشها (۶) ص ۴۴۷-۴۶۵ شود .

تنیس . [ت ن ن] (ا) شهری است به جزیره از جزایر بحر روم قریب دمیاط و ثیاب فاخره را بدان نسبت دهند . (منتهی - الارب) . (آندراج) . شهری است [بمصر] میان دریای تنیس بر جزیره و ایشان راکت و برز نیست و از وی جامه صوف و کتان خیزد با قیمت بسیار . (حدود العالم) . در بحر فرنگک کما بیش ششصد جزیره است - مشاهیرش جزیره تنیس ، دورش نود و پنج فرسنگ است و درو غله تمام بود و دیبای خوب بافند . دیبای رومی از آن باز گویند و خورش ایشان شیرو ماهی بود . (نزهة القلوب مصحح گای لیسترنج ج ۳ ص ۲۳۷-۲۳۸) .

بحیره تنیس یا دریای تنیس در مصر است و به دریای روم پیوسته است و رود نیل اندرو همی ریزد و این دریا به تابستان شیرین بود و به زمستان که رود نیل اندکی بود شور شود و اندر میان آن دوشهر است یکی تنیس نام و یکی دمیاط ، درازای این دریا پانزده فرسنگ اندر پهنا پانزده فرسنگ است . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) . نام شهری به جزیره از جزایر بحر الروم ،

نزدیک دمیاط و از آنجا ثیاب فاخره موسوم به تنیسی آرند .

(قاموس ، یادداشت ، بخط مرحوم دهخدا) . و آنرا تونه نیز گویند . (یادداشت ایضاً) . جزیره بمصر نام دیگر آن ذات الاحصاص است . (یادداشت ایضاً) . جزیره است در دریای مصر نزدیک بر مصر میان فرما و دمیاط در جانب شرقی فرما ، منجمان طول - جغرافیایی آنرا ۴۵ درجه و عرض آنرا ۳۱ درجه و ثلث میداند و در اقلیم سوم است ... و در آنجا پارچه های رنگین و فرشهای رنگارنگ بافند ... در بیشتر ایام سال آب دریاچه آن بعلت وزش باد شمال و دخول آب بحر الروم پر نمک است ... و چون زمستان فرارسد و باد غربی وزیدن گیرد آب شور نقصان گیرد ... و مردم در انبار کردن آب شیرین اقدام کنند گویند در تنیس حشرات موذی یافت نشود . چون زمین آن شوره ناک است ... (از معجم البلدان) . ناصر خسرو نویسد :

به جای رسیدم که آن را طینه می گفتند و آن بندر بود کشتی ها را ، و از آنجا به تنیس می رفتند . در کشتی نشستم تا تنیس و این تنیس جزیره ایست و شهری نیکو و از خشکی دور است ، چنانکه از بامهای شهر ، ساحل را نتوان دید . شهری انبوه و بازارهای نیکو و دو جامع در آنست و به قیاس ده هزار دکان در آنجا باشد ... شهری گرمسیر است و رنجوری بسیار باشد و آنجا قصب رنگین بافند از عمامه ها و وقایه ها و آنچه زنان پوشند ... چون آب نیل زیادت شود آب تلخ دریا را از حوالی تنیس دور کنند چنانکه تاده فرسنگ حوالی شهر آب دریا خوش شود ... و درین شهر تنیس پنجاه هزار مرد باشد و مدام هزار کشتی در حوالی شهر بسته باشد از آن بازرگانان و از ثقات شوند که هر روز هزار دینار مغربی از آنجا به خزینه سلطان مصر رسد ... و میوه و خواربار شهر از رستاق مصر برند و آنجا آلات آهن ممتاز سازند چون مقراض و کارد و غیره ... و از تنیس به قسطنطیه کشتی به بیست روز رود ... (سفرنامه ناصر خسرو ، مصحح دبیر سیاقی ص ۴۶-۴۸) . و رجوع به عیون الاخبار ص ۲۸۴ و عقد الفرید ج ۷ ص ۲۷۷ و قاموس الاعلام ترکی و الوزراء و الکتاب ص ۲۳۴ و معجم البلدان شود .

تنیسون . [ت] (ا) (۷) آلفرد (لرد) از شاعران بزرگ دوره ملکه ویکتوریاست (۱۸۰۹ - ۱۸۶۲) وی در سوربای (۸) متولد شد و گوینده منظومه های شاه وانوخ - آردن (۹) است . (از لاروس) .

(۳) Tennis

(۲) ن ل : زتن .

(۱) بمعنی اول هم می توان حمل کرد .

(۵) Court tennis .

(۶) Larousse Encyclopédie des Sports .

(۴) رجوع بهمین کلمه شود .

(۷) Tennyson (alfred' lord) .

(۸) Somerby .

(۹) Enoch Arden .

تنیسی . [ت ن ن] (ا خ) محمد بن علی بن الحسین بن احمد مکنی به ابوبکر و معروف به نقاش وی بدمشق از محمد بن حریم و محمد بن عتاب زفتی و گروهی دیگر حدیث شنید و دار قطنی و جز او از وی روایت کنند و در رمضان ۲۷۲ متولد شد و در شعبان ۳۶۹ درگذشت . (از معجم البلدان).

تنیسی . [ت ن ن] (ا خ) یحیی بن حسان بن حسان التنیسی البصری مکنی به ابو- زکریا متوفی به سال ۲۰۸ در مصر. ابوسعید گوید او را تصنیف هایی است ولی از آن تصنیفها نامی نبرده است . (از اسماء المؤلفین- ج ۲ ص ۵۱۴) . و رجوع به معجم البلدان شود .

تنیق . [ت ن ی ی] (ع مص از « ن و ق ») جید گردانیدن و نیکو کردن خورش و لباس خود را . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . || آراستگی کردن در کار . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . و رجوع به تنوق شود .

تنیک . [ت] (۱) (ص) موصوف آن کلمه اسید است ، باصطلاح کیمیا ماده قابضی را گویند که با بزها (بازها) مرکب شده تولید تنات کند و آن را تن نیز گویند . (ناظم الاطباء) .

تنین . [ت] (ع ا) بمعنی تن [ت ن ن] است ... (منتهی الارب) . قرین و همتا و حریف و همزاد . (ناظم الاطباء) . و رجوع به تن شود .

تنین . [ت ن ن] (ع ا) ازدها . (دهار) . (مفاتیح) . (ربنجی) . (بحر الجواهر) . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (غیاث اللغات) . (تحفه حکیم مؤمن) . بمعنی ازدها که ماری است بزرگ . (آندراج) . مار عریض و پهن . (از ناظم الاطباء) . مار بزرگ . (از اقرب- الموارد) . ج . تنانین . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . مار بزرگ . ازدها . ازدها . (فرهنگ فارسی- دکتر محمد معین) .

ماری بزرگ و در اساطیر است که باد او را بردارد و در زمین یا جوج و مأجوج فرود آرد و آنان او را بخورند . (یادداشت بخط- مرحوم دهخدا) . صاحب ذخیره خوارزمشاهی در باب مارانی که زهرایشان ضعیف و علاج کردن گزیدگی ایشان علاج قرحه است ، تنین را نام برد و گوید : این مارانی باشند بزرگ کمتریشان پنج گز باشد و آنچه بزرگ بود سی گز باشد یا بیشتر و چشمها او بزرگ

باشد و در زیر فک او چیزی بیرون آمده باشد همچون زنخدان و از هر جانبی سه دندان زهر بود [کذا] و دهان او سخت فراخ بود و ابروان او بزرگ باشد ، چنانکه چشم او بپوشد و برگردن او فلوس باشد و گرداگرد او موی باشد . و در زمین نوبه و هند بسیار بود و لون او سیاه بود یا زرد و خواجه بوعلی سینا رحمه الله گوید من دیدم تنین که برگردن او در دو جانب موی بود وی گوید بیرون از هندوستان [نیز] تنین بسیار است . (یادداشت- بخط مرحوم دهخدا) :

چوتنین از آن موج بردارد ابر هوا بر خرو شد بسان هژبر فرود افکند ابر ، تنین بکوه

بیایند از ایشان (۲) گروهها گروه . بهاران زتنین بگردار گرگ

بغرنند با آوازه های بزرگ . فردوسی .

به استخر بد بابک از دست او

که تنین خروشان بد از شست او . فردوسی .

آن سیم می نماید ، ارزیز در ترازو وین قند می فروشد ، در آستینش تنین .

ناصر خسرو .

تنین جهان دهان گشاد است

پرهیز کن از دهان تنین .

ناصر خسرو .

تنین تست تنت ، حذر کن زو

زیرا بخورد خواهدت این تنین

ناصر خسرو .

آزرده این و آن بحذر از من

گوی که از نژاده تنینم .

ناصر خسرو .

چورنگ و ماهی باشم به کوه و دریا در

چوشیر و تنین خسبم به بیشه و کردر .

مسعود سعد .

زهول و هیبت ، پشت زمین و روی هوا

به چشمها همه تنین نماید و ضرغام .

مسعود سعد .

تراست اکنون بر کوه پیچش تنین

چنانکه بودت در بحریازش تمساح .

مسعود سعد .

گهی چوشیر همی در میان بیشه بخواست

گهی چو تنین هنجار ژرف غار گرفت .

مسعود سعد .

فتد سال تا سال از ابر سیاه

ستمکاره تنینی آنجایگاه .

نظامی

مخالفان ترا دست و پای کسب مراد

بریده باد که بی دست و پای به تنین .

سعدی .

|| شجرة التنین ، اصل اللوف . لوف الحیه .

لوف . رجوع به لوف شود .

|| سپیدی است خفی در آسمان که تنه اش تاش

برج رسد و دمش در برج هفتم و مانند کواکب

سیاره سیر می کند و آن منحوس است .

(منتهی الارب) . موضعی در آسمان . (از-

اقرب الموارد) . آنچه در آسمان از تقاطع

منطقه فلک جوزهر و مامل بصورت مار بزرگ

که یکطرفش را رأس گویند و طرف دیگر

را ذنب بهمرسیده آنرا نیز تنین گویند و

صاحب قاموس گوید که تنین سفیدی است

در آسمان که تنه اش درشش برج است و دمش

در برج هفتم و سیر می کند چون کواکب سیاره

و آنرا به فارسی هستیز (۳) گویند و قول

جوهری که موضعی است در آسمان غلط است .

(آندراج) . صورت دوم از نوزده صورت

شمالی فلک نزد قدماء و کواکب آنرا عوائد

گویند . (مفاتیح ، یادداشت بخط مرحوم

دهخدا) . یکی از صور شمالی ، مار بزرگ

و دراز به بسیار پیچش و گره مانده . (التفهیم) .

اژدهای فلک . نام صورتی است از صور

فلکی و فارسی آن « هشتنبر » است . (قاموس ،

یادداشت بخط مرحوم دهخدا) . یکی از صور

شمالی فلکی حاوی هشتاد ستاره ، چهار قدر از قدر

دوم و هفت از قدر سوم و دوازده از قدر

چهارم که برای آن صورت اژدهایی برگرددب-

اکبر توهم شده است . (یادداشت ایضاً) .

صاحب نفائس الفنون در علم صور کواکب

آرد : در جمله ثوابت کواکب اوسی و یک

اند و مجموع آن در نفس صورت واقع و در

حوالی آن هیچ کوی از کواکب مرصوده

نیست و عرب کوی را که بر زبان اوست

رایض خوانند و چهار کوی را که بر سرند

عواید و درمیانه عواید ستاره بسیار کوچکی

باشد که آنرا ربع خوانند و بعضی رفت نیز

گویند و دو ستاره روشن را که در مؤخر

او باشد ذئیین (۴) خوانند و دوی دیگر را که

پیش از ذئیین اند و روشنائی از ذئیین گیرند

اظفار ذبات خوانند و ستاره که بر اصل ذنب

اوست ذیخ (۵) خوانند و ذیخ (۵) به عربی

گفتار پرمو است .

تنین . [ت ن ن] (ا خ) کوه تنین

از اعمال موصل و نزدیک کوه جودی است .

(از معجم البلدان) .

تنین . [ت ن ن] (ا خ) (جزیره ...) .

از جزایر دریای هند است . حمد الله مستوفی

آرد : جزیره تنین طویل و عریض تمام است

و درو کوههای بلند و عمارت بسیار و در عهد

اسکندر بر آنجا اژدهایی عظیم بوده است و اهالی

آنجا را منزج گردانیده و ایشان هر روز

چند گاو را می بسته اند و برگذر آن اژدها

می افکنده اند تا طعمه می ساخته و به مردم ایزده نمیرسانیده . اسکندر فرمود تا گاووان را پر زرنیخ و آهک و کبریت کرده و تیغها بر او ضم کرده چون اژدها آن طعمه که سبب دفع جوع نامبارکش بوده تناول کرده ، خوردن و مردن یکی بود و آن جزیره بدین نام (تنین) منسوب است . (نزهة القلوب ، مصحح گای لیسترانج ج ۳ ص ۲۳۳).

تنین . [ت ن] (ر ا خ) لقب ابراهیم ابن مهدی ، بدانجهت که قربه و سیاه فام بود . (منتهی الارب).

تنین . [ت ن ن] (ر ا خ) لقب سیف القیل شرحیل ابن عمرو است . (منتهی الارب).

تنین البحر . [ت ن ن ل ب] (۱) گونه ای ماهی استخوان دار ، از تیره «آکانتوپتر» ها (۲) است که در سراسر اقیانوس اطلس یافت می شود . طول این حیوان متوسط است و گونه های مختلف آن بین ۱۲ تا ۴۰ سانتی متر طول دارند تا کنون چهار گونه از این ماهی شناخته شده و همگی دارای یک باله پستی سرتاسری می باشند . در قسمت مقدم باله پستی ، باله کوچک دیگری که دارای خار های استخوانی نوک تیز است وجود دارد و چون این ماهی به نقاط کم عمق دریا و نزدیکی ساحل می آید ، از اینجهت بوسیله خارهای نوک تیزش می تواند زخمهای عمیق و بالنسبه خطرناکی در پاها و سایر اعضای بدن کسانیکه در سواحل دریا ، وارد آب میشوند ایجاد نماید . سرتاسر بدن این ماهی با فلس های کوچک و نازک پوشیده شده و رنگ بدنش خاکستری متمایل به زرد قهوه تیره می باشد .

تنین دم . [ت ن ن د] (ص مرکب) مانند دم تنین . اژدهام :

تیر تو تنین دم شده ، زودرع زال از هم شده بل کوه قاف اخرم شده منقار عنقاریخته . خاقانی .

رجوع به تنین شود .

تنین فلک . [ت ن ن ف ل] (ترکیب اضافی) یعنی راس و ذنب . (فرهنگ رشیدی) . اشاره به عقده راس و ذنب است که محل تقاطع فلک حامل قمر باشد یا مایل . (برهان) . (ازغیاث اللغات) . (از آندراج) . عقده راس و ذنب . (شرفنامه منیری) . کنایه از عقدتین راس و ذنب است و آن از تقاطع فلک حامل و مایل قمر پدید آید . (انجمن آرا) . || کنایه از دوشکل شجاع هردو تواند بود . (انجمن آرا) . || مجمره را نیز گویند که کاهکشان باشد . (برهان) . کاهکشان . (غیاث اللغات) . کاهکشان . (آندراج) .

و رجوع به کاهکشان و تنین شود .

تنین معرکه . [ت ن ن م ر ک] (ترکیب اضافی) تنین هیجا . تنین غزا و امثال آن کنایه از کمند و شمشیر و نیزه و مرد شجاع . (انجمن آرا) . و رجوع به تنین شود .

تنینیر . [ت ن] (ر ا خ) تصغیر تنور . دویلد است از نواحی خابور و هردو برکنار نهر خابور واقعند . (از معجم البلدان) . تنینیر العلیا و تنینیر السفلی دو ده است در خابور . (منتهی الارب) . و رجوع به قاموس الاعلام ترکی و معجم البلدان شود .

تنییی . [ت ع] (ع مص) تنیئه . رجوع به همین کلمه شود .

تنیب . [ت] (ع مص) بدندان گزیدن تیر را تا سختگی چوب آن معلوم گردد . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . بدندان گزیدن . (از اقرب الموارد) . || بدندان نشان کردن در تیر . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . بدندان نشان کردن چیزی را . (از تاج المصادر بیهقی) . || پیر شدن اشتر . (تاج المصادر بیهقی) . پیر و کلانسال گردیدن نازه . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . || بیخ بر آوردن گیاه . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .

تنییج . [ت] (ع مص) نیح الله عظمه تنییحاً ، سخت و قوی گراند خدای استخوان او را و ریزه ریزه کند (از اضداد است) . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . || مانیحته بخیر ، نبخشیدم او را به چیزی . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . || لانیح - الله عظامه ، سخت و قوی نگراند خدای استخوان او را . (از اقرب الموارد) .

تنییر . [ت] (ع مص) جامه را علم کردن . (تاج المصادر بیهقی) . (زوزنی) . علم و نگار کردن در جامه . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .

تنییف . [ت] (ع مص) افزوده شدن بر چیزی . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) .

تو . [ت] (ا) بمعنی تاب است که از تابش آفتاب و امثال آن باشد . (برهان) . (آندراج) . تاب که از تافتن مشتق است . (فرهنگ جهانگیری) . (فرهنگ رشیدی) . (از انجمن آرا) . (از آندراج) . تابش ، مانند

تابش آفتاب و جز آن و گرما و حرارت و گرمی . (ناظم الاطباء) . تاب بمعنی تابنده . || جایی را نیز گویند در صحرا که آب در آن ایستاده بود و به ربی غدیر خوانند . (برهان) . (آندراج) . مفاک و غدیر و برکه . (ناظم الاطباء) . || تاب و پیچش . (ناظم الاطباء) . || دور [د] و تاو خورد . (ناظم الاطباء) .

تو . (ر ا) بمعنی پرده و ته ولا می باشد ، چندانکه گویند تو بر تو ، یعنی پرده بر پرده ولای بر لای و ته بر ته . (برهان) . (آندراج) . پرده باشد و آن را تاه و توه نیز گویند . (فرهنگ جهانگیری) . توه و تاه که لای نیز گویند . (فرهنگ رشیدی) . بمعنی تا آید چنانکه گویند دو تو و تا و تاه و ته و توی و لا مترادف این اند . (شرفنامه منیری) . چین و تاو لا و پرده . (از ناظم الاطباء) :

چهل دیبای چینی بسته درهم
دو تو درهم فکنده سخت و محکم .
(ویس و رامین) .

به صدمه نفس سردمن ز گرمی تو
کز اوست خرقة نه توی آسمان یکتا .
مجیر بیلقانی .

نبیسی که در معرض تیغ و تیر
بپوشند خفتان صد تو حریر .
(بوستان) .

هزار گونه سپر ساختیم و هم بگذشت
خدننگ غمزه خوبان زدلق نه توئی .
(بوستان) .

نوبهار از غنچه بیرون شد به یک تو پیرهن
بیدمشک انداخت تادیگر زمستان پوستین .
سعدی .

آن پشیمانی و یارب رفت ازو
شست بر آینه زنگ پنج تو .
(مثنوی چاپ خاور ص ۱۳۰ سطر ۳۴)
چشم احول از یکی دیدن یقین
ناظر شرك است نه توحید بین .

تو که فرهونی همه مکر و زرق
مر مرا از خود نمی دانی توفرق .

منگر از خود ، در من ای کز باز ، تو
تا یکی تو را نبینی تو دوتو .
(مثنوی ، چاپ خاور ص ۲۵۴ ، سطر ۱۳) .

این اطلس مرصع نه تو سپهر نیست
عکس فروغ چتر شه هفت کشور است .
(بدر شاهی ، بنقل شرفنامه منیری) .

ترکیب :
— تو بر تو ، لا بر لا . و رجوع به همین کلمه
شود .

— دوتو کردن چیزی را ، دونیمه کردن .
به دوتا کردن آنرا :

ایاز خدمت کرد و کارد از دست او بستد و گفت از کجا بیرم ، گفت : از نیمه . ایاز زلف دو تو کرد و تقدیر بگرفت و فرمان بجای آورد و هردو سرزلف خویش را پیش محمود نهاد . (چهارمقاله نظامی ، یادداشت - بخط مرحوم دهخدا) .

|| گاه با مزید مقدم ترکیب شود و معنی خانه یا دیوار پس دیوار ، و اطاقهای متداخل را میدهد :

پستو ، اطاقی به نسبت خرد ، در پس اطاق که جهت نگهداری وسایل زندگی از آزوqe و جز آن سازند .

— هفت تو ، دارای هفت دیوار متداخل : چون ساکنان قلعه دیدند که قوم مور عدد ، مانند مار برمدار قلعه هفت تو نشستند و ... (جوینی) .

|| خم . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) : بر پشت من از زمانه تومی آید از من همه کارنا نکو می آید

جان عزم رحیل کرد گفتم بسرو گفتا چکنم خانه فرومی آید . (خیام ، یادداشت ایضاً) .

|| طبقه . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) : لاد ، دیواری که گل برهم نهند و گویند بچین برآورد است و هرتو که بروی نهی لادی بود . (فرهنگ اسدی نخجوانی ، یادداشت ایضاً) . پس گوشت میش فربه جوان بگیرند و یک تو گوشت می کنند و یک تو پیاز بریده و یک تواز این حبوب ... (ذخیره خوارزمشاهی ، یادداشت ایضاً) . هلیله براین ریگ برنهند یکان یکان هموار و ریگ دیگر برسر هلیله کنند و یک توی دیگر هلیله بنهند و ریگ دیگر برسر آن کنند ... و همچنین یک تو هلیله می نهند . (ذخیره - خوارزمشاهی ایضاً) . گل و شکر به طشتی یا ملاکی « ؟ » چوبین یا طناری سفالین در کنند ، یک تو گل ، یک تو شکر و یک شب بنهند ... (ذخیره خوارزمشاهی ، ایضاً) . || تار . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .

نخ . رشته . لا : پس چویک رنگ شد همه او شد رشته باریک شد چویکتو شد . سنائی .

صد هزاران خیط یک تو را نباشد قوتی چون بهم برتافتی اسفندیارش نگسلد . سعدی .

|| بمعنی درون هم هست که در مقابل بیرون است . (برهان) . بمعنی اندرون چیزی . (غیاث اللغات) . (آندراج) . داخل و اندرون ، مقابل بیرون . (ناظم الاطباء) :

نخفت ایرا خسک در بسترش بود مگس در توی پیراهن درش بود . امیر خسرو .

چون غنچه بسته ام سردل را به صد گره تا بوی راز عشق نیاید به توی دل . (سلمان ساوجی ، بنقل آندراج) .

گردنم از همه بلندتر است بعد از این سربه توی خود بیرم . (باقر کاشی ، بنقل آندراج) .

صد گرگ درنده توی گله بهتر ز عجزه در محله . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .

ترکیبها : تو آبی ، در تداول ، استحمام تنها برای غسل شرعی . حمام که برای غسل شرعی روند نه برای شست و شوی . (یادداشت بخط - مرحوم دهخدا) .

— توپر ، انباشته ، فربه .

— توپوزی ، در تداول عامه تودهنی ، برپوزه یعنی دهان کسی زدن و وی را خاموش گردانیدن و غالباً با زدن استعمال شود .

— تودار ، کسیکه راز درون خود را پیش این و آن باز نگوید . خود دار . کسیکه راز دل را نگهدارد :

از آن نترس که های و هو دارد از آن بترس که سر بتو دارد .

— تودهنی ، توپوزی . و رجوع به همین ترکیب شود .

— تو سرخ ، آنچه داخل آن سرخ باشد چون هندوانه و خربزه عموماً و نوعی از ترنج باشد خصوصاً .

— تو سری ، برسر کسی زدن تحقیر و یا تنبیه را .

— توسری زدن ، توسری . زدن برسر کسی به جهت تنبیه یا تحقیر .

— توسری خور ، حقیر و بیچاره . و ناتوان . کسیکه بر اثر عجز و یا فقر و احتیاج هر گونه خواری و مذلتی را برخود هموار سازد .

— تو کونی ، با پا یا زانو بر سرین کسی زدن برای بیرون راندن او . در کونی . اردنگی . و با زدن مستعمل است .

— تو گود ، ظرفی به نسبت عمیق و غالباً در صفت بشقاب بکار آید و مقابل آن لب تخت است و بشقابهای تو گود را معمولاً برای آش و سوپ و جز آن بکار برند .

— لبش را تو گذاشتن ، خاموش شدن . شرمنده شدن .

امثال :

توش خوش را می کشد بیرونش مردم را ، با آنکه در حقیقت درویش و بی نواست

چون ظاهر خود را غنی می نماید بر اورشک می برند .

(امثال و حکم دهخدا ج ۱ ص ۵۶۴) . توی این هیرو ویر بیازیر ابروم را بگیر ، هیرو ویر ، غوغا و ضوضاء باشد وزیر ابرو گرفتن عمل پیراستن ابرو با منقاش و امثال آن است . مزاحی آمیخته بملامت است و به کسی که در اثناء کارها و مشغله های مهم کاری ناچیز و بی ارزش را از مشغول طلبد ، گویند . (امثال و حکم ایضاً ص ۵۶۷) .

— توی دالان می خوابم ، صاحبخانه نگذار برم .

زیر پالان می خوابم ، صاحبخانه نگذار برم . برم ، مخفف بروم است . نظیر : هوا ابرو گل است مهمان نمی داند برد - آسته و هموار برد از کنار دیوار برد . برد ، مخفف برو و آسته مخفف آسته است . (امثال و حکم ایضاً) .

— توی قالب است ، دعوی بی جامی کنی .

تو با من بر نیایی . (امثال و حکم ایضاً) .

— توی لولهن رفتن ، مجاب شدن . یا بیمناک و هراسان گردیدن . (امثال و حکم دهخدا) .

|| گاه با مزید مقدم اعداد آید و معنی برابر دهد چون دوتو ، دو برابر . ده تو ، ده برابر . صد تو ، صد برابر :

گناه من ز نادانی دوتو شد که نانیکو به چشم من نکو شد .

(ویس و رامین) .

او (جیب راست) نیمه وتر ، دوتو کرده قوس (۱) است و اگر خواهی گوی که آن عمود است که از یک سر قوس فرود آید . (التفهیم بیرونی ، مصحح جلال همایی ص ۹) . همچنان چیز را نیمه چیزی نام کنی و این را دوتوی او . (التفهیم) .

غصه ده تو گشت ، آخر چند برتابد دلی گر چه دل سختی کش است ، از سنگ و از پولاد نیست . مجیر بیلقانی .

آنکه او تنها به راه خوش رود با رفیقان سیر او صد تو بود . مولوی .

هر خری کز کاروان تنها رود

بروی آن ره از تعب صد تو بود . مولوی .

|| انجیلی (در گیلان) و رجوع به انجیلی و جنگل شناسی ساعی شود . || در عبارت زیر از ذخیره درختی است دارویی و بعید نیست که همان انجیلی باشد :

بگیرند پوست درخت تو و پوست بیخ کبر . (باب دهم از جزو سیم از گفتار پنجم از کتاب ششم ذخیره خوارزمشاهی) . بگیرند پوست درخت تو و عاقر قرحا و بکوبند نرم . (در همان جزو از کتاب ذخیره خوارزمشاهی) .

|| قیماق را نیز گفته اند و آن پرده ای باشد که بر روی شیر بندد. (برهان). پرده و قیماقی که بر روی شیر نشیند. (از ناظم الاطباء). || پرده و حجاب. (ناظم الاطباء).

تو . [ت] (ضمیر) به عربی انت گویند و بمعنی خود هم آمده است که آن را خویش و خویشی خوانند. (برهان). ضمیر مفرد مخاطب که به عربی انت باشد و بمعنی خود و نیز آمده. (آندراج). بمعنی خود و ترا نیز آمده. (غیاث اللغات). کلمه اشاره به شخص مفرد مخاطب. (ناظم الاطباء). و نیز بمعنی خود آید. (شرفنامه منیری). ضمیر دوم شخص مفرد مخاطب، فردوسی هم تو (۱) و هم تو (۲) استعمال کرده، پارسی باستان «تووم» (۳) (تو)، اوستا «توم» (۴)، «توام» (۵)، «تو» (۱)، «توه» (۶)، نیز «توم» (۷) «توم» (۸). «بارتولمه» ۶۶۰ ایرانی باستانی «توه» (۹) ... پازند «تو» (۱۰)، «تو» (۱۱) هندی باستان «توم» (۱۲)، «توه» (۱۳) ارمنی «دو» (۱۴) (تو)، کردی «تو» (۱۵)، افغانی «ته» (۱۶)، استی «دو» (۱۴) و «دی» (۱۷) ... نیز استی «دئه» (۱۸) ... دگیلکی «تو» (۱۱). (حاشیه - برهان مصحح دکتر محمد معین).

ضمیر منفصل دوم شخص مفرد که در حالت فاعلی و مفعولی و اضافه و ندا بکار رود و ضمیر متصل مرادف آن «ت» است. مرکب از «ت» + «و» بیان ضمیر که بگفته شمس قیس رازی این واو در دو کلمه «دو» و «تو» آید ولی بر حسب شواهدی که هست متقدمان گاه در شعر «و» را نیز تلفظ کرده اند و بعید نیست در لهجه ها هم تلفظ شود:

شدم پیریدین سال و تو هم خودنه جوانی
مراسینه پرانجوخ و تو چون چفته کمانی.
رود کی.

ای میج کنون تو شعر من از بر کن و بخوان
از من دل و سگالش و از توتن و زبان.
رود کی.

پیر و فرتوت گشته بودم سخت
دولت تو مرا بکرد جوان.
رود کی.

اگر بگروی توبه روز حساب
مفرمای درویش راشایگان.
شهید بلخی.

کجا تو باشی گردند بی خطر خوبان
جمست راجه خطر هر کجا بودیا کند.
شاکر بخاری.

ای حورفش بتی که چو بیند روی تو
گویند خوب رویان ماه مناوری.
(خسروی، یادداشت بخط مرحوم دهخدا).

خرد چشم جان است چون بنگری
توبی چشم شادان جهان نسپری.
فردوسی.

نخستین فطرت پسین شمار
توئی خویشی را به بازی مدار.
فردوسی.

مه پاس تو گوش است و چشم وزبان
کزینت رسد نیک و بد بی گمان.
فردوسی.

عجب آید مرا ز تو که همی
چون کشی آن کلان دو خایه فنج.
منجیک.

تویی که فاتح مغموم این سپهر بوی
تویی که کاشف مکروه این زمانه شوی ...
اگر ز هیبت تو آتشی برافروزند
بر آسمان بر، استارگان شوند شوی
عذاب دوزخ آنجا بود، کجا تویی
ثواب جنت آنجا بود، کجا توبوی
برند آن تو هر کس، تو آن کس نبوی
دوندزی تو همه کس، توزی کسی ندوی.
(منوچهری، دیوان مصحح دبیر سیاقی ص ۱۲۶).
تو آزادی و هر گز هیچ آزاد
نتابد هم چو بنده جور و بیداد.
(ویس و رامین، بنقل امثال و حکم دهخدا).
تو از برد باران بدل ترس دار
که از تند در کین بتر بردبار.
(اسدی، بنقل امثال و حکم دهخدا).
تو از مشک بویش نگه کن نه رنگ
که در گرچه کو چک بهابین نه سنگ.
(اسدی، ایضاً)

چو از تو بود کژی و بی رهی
گناه از چه بر چرخ گردان نهی.
(اسدی، ایضاً).

بفرمود کاین با تو همراه کن
چو رفتی نثار شهنشا کن.
(گرشاسبنامه).

تو آنکه دانشی باشی که دانی
که از دریای جهلت نیست معبر.
(ناصر خسرو، بنقل امثال و حکم دهخدا).
بی چشم تو چو چشم تو بختم غنوده شد
بی زلف تو چو زلف تو بپشتم خمیده شد.
(امیر معزی، بنقل آندراج).
دست فرسود جود توشده گیر
حشو گردون دون و عالم شوم.
(انوری، ایضاً).

ای صدر دین و دنیا، دنیا و دین تو
خالی نیندیک نفس از آفرین تو.
(سوزنی، دیوان مصحح دکتر شاه حسینی ص ۲۶۰).

ای مهتران ملک همه زیر دست تو
وی سروران دهر همه خالک پای تو.
(سوزنی، ایضاً ص ۲۶۲).

ای بزرگی و بی نظیری تو
بس خردمند و بی خطیری تو.
(سوزنی، ایضاً ص ۲۶۲).

جز در تو قبله نخواهیم ساخت
گرنه نوازی تو که خواهد نواخت.
نظامی.

چه عذر آری تو ای خاکی تراز خاک
که گویائی درین خط خطرناک.
نظامی.

گرچه باتوز کار خود خجلم
بی توئی نیست در حساب دلم.
نظامی.

ای نظامی پناه پرورتو
به در کس مرانش از در تو.
نظامی.

تو آتش به نی در زن و در گذر
که در بیشه نه خشک ماند نه تر.
(سعدی، بنقل امثال و حکم دهخدا).
عمر چون آبست و وقت اورا چو جو
خلق باطن ریگ جوی عمر تو.
(مثنوی چاپ خاور ص ۲۴ سطر ۱۷)
چون نمائی مستی ای تو خورده دوغ
پیش من لافی زنی آنگه دروغ.
مولوی.

به وفای تو که خاک ره آن یار عزیز
بی غباری که پدید آید از اغیار، بیار.
(حافظ، دیوان مصحح قزوینی ص ۱۶۹).
به وفای تو که بر تربت حافظ بگذر
کز جهان می شد و در آرزوی روی تو بود.
(حافظ، دیوان ایضاً ص ۱۴۳).

بخاک پای تو ای سرو ناز پرور من
که روز واقعه پاوامگیر از سر خاک.
حافظ.

دو جهانی بدین صغیری تو
تاتو را مختصر نگیری تو.
اوحدی.

هلاک حوصله دیده های گستاخ
که چون نظاره روی تو تاب می آرد.
(شفائی، بنقل آندراج).

ترکیب :
تو و خدا، در مقام قسم گویند. و همچنین خدا بر توبه معنی سوگند خدا آید. (غیاث اللغات).
امثال:
تو آن ورجومن این ورجو، ... نظیر: توسی خودت من سی خودم. تو بخیر ما به سلامت.
هذا فراق بینی و بینک. (قرآن کریم سوره - ۱۸ آیه ۷۷). (امثال و حکم دهخدا ج ۱ ص ۵۵۶).

— توهم بمطلب خود می‌رسی شتاب مکن (هنوز اول عشق است اضطراب مکن...)
مصراع ثانی بیت را بمزاج به دخترانی که از جهازیاشوهر رفتن عروسی حکایت کنند، گویند.
(امثال وحکم ایضاً ص ۵۶۷).

— توهم یک تنبان قرمزپیش خدا داری،
توفیزم‌ایوس نباش. (امثال وحکم ایضاً ص ۵۶۷).

— تویکی من یکی، نظیر از ترکی، که در
میان فارسی زبانان نیز متداول است:

من بیر کیشی من بیر کیشی. (امثال وحکم-
دهخدا ج ۱ ص ۵۶۶).

|| مهمانی ضیافت را نیز می‌گویند. (برهان).
(آندراج). ضیافت و مهمانی. (ناظم الاطباء).
تو. [ت و] (ع ا) تنها و طاق و منه-
الحديث الطواف تووالاستجمارتو. (منتهی-
الارب). (از آندراج). (ناظم الاطباء). || رسن
یک تاه تافته، ج، اتواء. (منتهی الارب).
(ناظم الاطباء). و رسنی که یک لا تابند.
(آندراج). || خیمه برپا. (منتهی الارب).
(ناظم الاطباء). بنای برآورده شده. (آندراج).
(از ذیل اقرب الموارد).

|| وجه فلان من خيله بالف تو، ای بالف واحد.
(منتهی الارب). (ناظم الاطباء). || مرد بی-
پروا از دین و دنیا. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء).
فارغ از کارها. (آندراج). || ایلغار. يقال
جاؤاتوا. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء).
جاء تو، یعنی قصد کنان آمد چنانکه هیچ
چیز او را بازنگرداند. (از اقرب الموارد).

تو. (راخ) ژاك - اگوست دوتو (۱۵۵۳-۱۶۱۷) وی
و تاریخ دان فرانسه (۱۵۵۳-۱۶۱۷) وی
درپاریس متولد شد. اوراست:

تاریخ دوران من (۲) به زبان لاتینی که اثری
است شایان توجه و مفید.

تو. [ت و ن] (ص) هلاک شونده. نعت
است از تواء بمعنی هلاک شدن. (منتهی الارب).

توا. [ت] (ص) بمعنی ضایع و خراب و
تلف باشد. (برهان). بمعنی خراب و ضایع
باشد. (فرهنگ جهانگیری). ضایع شده و خراب
شده و منهدم و تلف شده. (ناظم الاطباء).
تلف. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا). بمعنی
هلاک و تلف عربی است. (فرهنگ رشیدی).
و رجوع به تواء شود.

فغان از این غراب و وای وای (۳) او
که در توا (۴) فکندهان نوای او.
(منوچهری، یادداشت بخط مرحوم دهخدا).
زیر و زبر بکرد همه خانمانشان

و اسباب ملک جمله تلف کرده و توا.
(مظهر کرمانی، بنقل فرهنگ جهانگیری).

توا. [ت] (راخ) دهی از دهستان بازفت
است که دربخش اردل شهرستان شهرکرد
واقع است و ۱۸۰ تن سکنه دارد. (از فرهنگ-
جغرافیایی ایران ج ۱۰).

تواء. [ت] (ع مص) هلاک شدن. (منتهی-
الارب). (ناظم الاطباء). هلاکت. (غیاث-
اللغات). (آندراج).

تواء. [ت] (ع ا) داغی است چلیپایی بران
و گردن ستور. (منتهی الارب). (آندراج).
(ناظم الاطباء)

توائب. [ت و] (ع ا) ج- تائب.
(یادداشت بخط مرحوم دهخدا). رجوع به
تائب شود.

تواؤص. [ت و] (ع مص) فراهم آمدن
و انبوهی کردن بر آب. (منتهی الارب). (ناظم-
الاطباء). (۵).

توائم. [ت و] (ع ا) ج- توأم. (منتهی-
الارب). (از اقرب الموارد). توایم. (ناظم-
الاطباء).
ترکیب:

توائم النجوم، ستاره‌های بایکدیگر درآمده.
(منتهی الارب). (از اقرب الموارد). کواکب-
مختلفه (۶). (ناظم الاطباء).

— توائم اللؤلؤ، همانند توائم النجوم است.
(از منتهی الارب). (از اقرب الموارد). رجوع
به توأم شود.

توائی. [ت] (ع مص) فراهم آمدن.
(منتهی الارب). (ناظم الاطباء). اجتماع قوم.
(از اقرب الموارد).

تواب. [ت و] (ع ص) نعت است
از توبه بمعنی بازگشتن از گناه، و بمعنی-
مهربان شدن خدای بر کسی. يقال: هو تواب
علی عبادہ. (منتهی الارب). توبه پذیرنده.
(غیاث اللغات). (آندراج). (ابوالفتوح رازی،
یادداشت بخط مرحوم دهخدا). (السامی فی-
الاسامی، یادداشت ایضاً). توبه پذیر. توبه-
دهنده. (یادداشت ایضاً). مأخوذ از «تاب الله
علیه» می‌باشد، یعنی توفیق دهنده توبه و آسان
گرداننده دشواری و باز مهربان شونده بر کسی.
(ناظم الاطباء). || نامی از نامهای خدایتعالی.
(یادداشت بخط مرحوم دهخدا):

غیب دان و لطیف و بی‌چونی
سترپوش و کریم و توایی.
سعدی.

|| توبه کننده (آندراج). (یادداشت بخط-
مرحوم دهخدا). بمعنی تائب یعنی توبه کننده
و بازگشت کننده از گناه. (ناظم الاطباء): ان الله
يحب التوابين. (قرآن کریم، سوره ۲ آیه ۲۲۲).

توآباد. [] (راخ) دهی از
دهستان خرقان شرقی است که در بخش آوج

شهرستان قزوین واقع است و ۹۹۶ تن سکنه
دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱).

توابانیان. [ت و] (ع ا) از «ع و ب»
دوسرستان بیشین ستور. (منتهی الارب). (ناظم-
الاطباء). به صیغه تشبیه. (ناظم الاطباء).

توابع. [ت و] (ع ا) ج- تابع. (از
اقرب الموارد). (یادداشت بخط مرحوم دهخدا).
جمع توابع و تبع مفرد هم آمده است. (آندراج).
ج- تابعة. (ناظم الاطباء). || ملحقات و لواحق
و متعلقات و هر چیز که پیروی کند چیز دیگری
را و نیز لفظی که پیروی لفظ دیگری نماید
مانند «حسن بسن». (ناظم الاطباء).

|| اسمهایی که اعراب آنها بر سبیل تبعیت غیر باشد
چون صفة، بدل، عطف بیان، عطف بحروف.
ترکیب:

توابع خطابت، آنچه توابع خطابت بود که
آنها تحسینات و تزئینات خوانند. و رجوع
به اساس الاقتباس ص ۵۷۴-۵۸۵ شود.

توابع ارسنجان. [ت و] (ع ا) (راخ)
یکی از دهستانهای بخش زرقان شهرستان
شیراز است و از ۵۰ آبادی بزرگ و کوچک
تشکیل یافته و در حدود ۱۱۶۰۰ تن سکنه
دارد و آبادیهای مهم آن عبارتند از: ارسنجان
جمال آباد- کتک- قلات خوار- دهک. مرکز
این دهستان قصبه ارسنجان است. (از فرهنگ-
جغرافیایی ایران ج ۷). و رجوع به فارسنامه
ناصری شود.

توابع شالینگ چال. [ت و] (ع ا) (راخ)
نام محلی است ییلاقی که در حدود ۲۷۰
تن سکنه دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران،
ج ۳).

توابع کجور. [ت و] (ع ا) (راخ)
یکی از دهستانهای بخش مرکزی شهرستان
نوشهر است که ۱۰۰ تن سکنه دارد. (از
فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۳).

توابل. [ت و] (ع ا) ج- تابل [ب].
و تابل [ب] و تابل [ب]. (منتهی الارب).
(ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). مصالح طعام،
مثل زیره و قرنفل و فلفل و غیره. (غیاث اللغات).
(آندراج). اشیاء خشکی است که در دیگ
کشند جهت خوش طعمی غذا. (از بحر الجواهر).
اسم اصطلاحی ادویه یا بسه است که در اطعمه
کنند مثل گشنیز و زیره و امثال آن. (تحفه-
حکیم مؤمن). چیزهایی است که برای خوش
طعمی یا خوش بوئی در طعام کنند چون گشنیز
و زیره و نعناع و شبت و امثال آن. آنچه از
یابسات که بدان غذا را خوشبوی کنند. و از
ایزار بدان جدا شود که توابل خشک و ابزار
ترباشد. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا):
در طبخ ایشان توابل گرم بیش باید کرد چون

(۱) Jacques-Auguste de Thou.

(۲) Histoire de mon temps.

(۳) ن ل: غراب بین و وای او. (۴) ن ل: که در توا... (۵) اقرب الموارد اینمعنی را از باب تفعل آورده است. (۶) ظ: مختلطه.

پلپل و خردل و زیره و کرویای و سیر. (ذخیره- خوارزمشاهی، یادداشت ایضا) ... و توایل گرم چون پلپل و زنجبیل و دارچین و بجای آب ماء العسل ... (ذخیره خوارزمشاهی). قدیه به سبب توایل که بروی کرده باشند گرمتر باشد [از نمک سود] ... و اگر نخست گوشت تازه را یک شب به سر که اندر نهند پس دیگر روز توایل کنند بدان گرمی نباشد. (ذخیره- خوارزمشاهی، یادداشت بخط مرحوم دهخدا). دفع مضرت [شراب سپید و تنک] با سپیدباها و توایل و تباهه خشک «؟» کنند تازیان ندارد. (نوروزنامه منسوب به خیام). دفع مضرتش با گوشتابه و قلیه با توایل و افزار بسیار کنند. (نوروزنامه ایضا). و رجوع به تابل و توایل شود.

توابه . [تَب] (اِخ) نام مبارزی است تورانی که پسراورته نام داشت. (برهان). (آندراج). (از سرنامه منیری). (ناظم الاطباء). نام پهلوان ایرانی. (از فهرست ولف): ز تخم توابه چوهشتاد و پنج

سواران رزم و نگهدار گنج.

فردوسی.

توایت . [تَّ] (ع ا) ج. تابوت . (دهار). (المنجد). (ناظم الاطباء). (یادداشت ، بخط مرحوم دهخدا). رجوع به تابوت شود. **توایین** . [تَّ و و] (ا) ج. تابین. در کتب عهد صفویه و قاجاریه این کلمه بسیار متداول است از جمله در کتاب تذکرة الملوك. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا). و رجوع به تابین در همین لغتنامه و تذکرة الملوك چاپ دبیرسیاقی ص ۸، ۱۱، ۱۳، ۱۴، ۱۵، ۱۹، ۲۰، ۲۵، ۲۷، ۲۸، ۲۹، ۳۰، ۳۴، ۴۶، ۴۸، ۵۳، ۵۴، ۷۲، ۷۵، ۷۶، ۷۸، ۷۹، ۸۲، ۸۴، ۸۵، ۹۰ و خاندان نوبختی اقبال ص ۶۱ شود.

توایین . [تَّ و و] (اِخ) جماعتی از مردم کوفه که با مخالفین حضرت امام حسین ساخته و در جنگ برخلاف آن حضرت شرکت کرده بودند پس از مرگ یزید و استعفای پسرش از کرده پشیمان شده توبه کردند و نام خود را «توایین» گذاشتند و قسم خوردند که به خونخواهی آن حضرت قیام کنند. و رجوع به خاندان نوبختی تألیف عباس اقبال ص ۶۱ شود.

توآت . (اِخ) (۱) مجموعه از واحه های صحرای مرکزی افریقا که در جنوب غربی لاغوات ، (بلوکی در الجزایر) واقع است . این واحه ها از سال ۱۹۰۱ بوسیله فرانسویها اشغال گردیده است . (از لاروس). و رجوع به قاموس الاعلام ترکی شود .

تواتر . [تَّ ت] (ع مص) پیایی شدن. (زوزنی). (دهار). پیایی آمدن یا پس یکدیگر آمدن به مهلت. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). پی در پی شدن ، مأخوذ از وتر بالكسر بمعنی تنها تنها و یک یک بهم- آمدن. (غیاث اللغات). (آندراج). پی در پی- بودن. پیایی بودن. تتابع. (یادداشت بخط- مرحوم دهخدا):

رادی که من از تواتر برش

در نور عطا وظل احسانم .

مسعود سعد.

ز چرخ باد عمری در تزیاد

ز بخت باد عزیزی در تواتر (۲).

انوری.

و تواتر دخلها و احیاء اموات ... به عدل متعلق است. (کلیله). و عزایم پادشاهانه رابه امداد فتح مبین و تواتر نصر عزیز مؤید گردانیده . (کلیله مصحح مینوی ص ۹).

فخرالدوله از طبرستان بر تواتر امداد حمل و انواع کرامات تازه میداشت . (ترجمه یمینی، چاپ اول تهران ص ۹۴) . به سبب تواتر امطار و تزاحم اقطار از مهمات و اوطار و طلب زاد و علوفه بازماندند. (ترجمه یمینی ایضاً ص ۲۶۶) . و سلطان بر تواتر به تاختن اولشکر می فرستاد. (جوینی). || (اصطلاح اصولی) خبر جماعتی که بنفسه موجب علم بصدق آن خبر شود . (از کشاف اصطلاحات الفنون) . خبری که جماعتی دهند و چنان باشد که نتوان گفت آن جماعت بر جعل این خبر مواضعه کرده اند. (از تعریفات جرجانی). خبری که چندین نفر از پی یکدیگر به یک طریق بیان کنند. (ناظم الاطباء).

و تواتر به حقیقت خود یقین افکند ، چنانکه مرشونده را حاجت نیاید که اندر گویندگان تأمل کند . (دانشنامه علائی، یادداشت بخط- مرحوم دهخدا) : و در آن شبهتی چنانکه مارا به تواتر وجود پیغمبران و پادشاهان و مردمان مشهور که در قرنهای پیش بوده اند . (رشیدی).

تا چوسی کودک تواتر این خبر

متفق گویند یابد مستقر.

مولوی.

تواتب . [تَّ ث] (ع مص) بهم برجستن. (زوزنی). همدیگر حمله کردن و برجستن . (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .

تواتق . [تَّ ث] (ع مص) بایکدیگر استواری کردن. (زوزنی). بهم استوار کردن. (دهار). بایکدیگر استوار کردن در چیزی . (آندراج). تعاهد. (اقرب الموارد).

تواتیر . [تَّ] (ع ا) ج. تواتور. (منتهی- الارب). (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد). (از قاج العروس). و رجوع به تواتور شود. **توآجد** . [تَّ ج] (ع مص) جستن و یافتن. (آندراج). وجد خواستن به تکلف. اظهار وجد کردن بدون بودن آن. (از تعریفات- جرجانی). (از اقرب الموارد) .

توآجر . [تَّ ج] (ع ا) ج. تاجرة [ج- ر] . (اقرب الموارد) . (المنجد). و رجوع به تاجر و تاجرة شود.

توآجه . [تَّ ج] (ع مص) همدیگر مقابل شدن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم- الاطباء). تقابل. (اقرب الموارد).

توآچی . [تَّ] (ا) جارچی باشد و آن عبارت از شخصی بود که از جانب پادشاهان و فرماندهان به ایصال احکام و رسانیدن فرامین مأمور شوند. (از سنگلاخ) :

... فرمان همایون نفاذ یافت که امراتوآچی، سان عساکر ظنر مأثر باز طلبند و سپاه ممالک محروسه را از اقصای ترکستان تا سرحد هندوستان جار رسانند که به میعاد مقرر در معسکر نصرت اثر مجتمع گردند و ...

(حبیب السیر چاپ خیام ج ۳ ص ۶۰۵). از استماع این خبر نایره غیرت پادشاه هفت کشورزبان به فلک اخضر کشید و دفع شر آن بداختر بر ذمه همت خسروانه واجب نموده حکم همایون به اجتماع لشکر قیامت اثر نفاذ گردید. توآچیان قمر مسیر جهت رسانیدن جار، روی باطراف و امصار آورده باندک زمانی لشکر بسیار از ... در اردوی کیهان پوی جمع آمدند. (حبیب السیر چاپ خیام ج ۴ ص ۴۸۶).

تواد . [تَّ و آ] (ع ا) از « و ع د » (آهستگی و درنگی. تودة [تَّ ع د] و تودة [تَّ ع د] مثله. (منتهی الارب). (از ناظم الاطباء). رزانت و تائی. (از اقرب- الموارد).

تواد . [تَّ د] (ع مص) یکدیگر رادوست داشتن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم- الاطباء). (از اقرب الموارد).

توادع . [تَّ د] (ع مص) باهم آشتی کردن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم- الاطباء). تصالح. (زوزنی). باهم آشتی کردن و میثاق بستن که بایکدیگر جنگ نکنند. (از- اقرب الموارد). || بدرد کردن بعض قوم از بعض دیگر. (از اقرب الموارد). و رجوع به تودیع شود.

توادی . [تَّ] (ع ا) ج. تودیة. (منتهی- الارب). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد) . چوبیکه بر پستان ناقه بندند چون کم شیر گردد تاثیر جمع شود. (آندراج). و رجوع به تودیة شود .

تواره [تَ] (۱) ریسمانیکه بدان، باربر چاروا بندگانند. (ناظم الاطباء). ورجوع به لسان المعجم شعوری ج ۱ ص ۲۸۸ شود.

تواره (اِخ) (۱) مرکز بلوکی در ناحیه بره سویر (۲) در ایالت دوسور (۳) فرانسه است که ۱۰۶۰۰ تن سکنه دارد و قصری از قرن هفدهم در آنجا باقیمانده و دارای بازار فروش غلات و محصولات کشاورزی است. (از لاروس).

تواراس [تَوا] (اِخ) ژان دو تواراس (۴) مارشال فرانسوی (۱۵۸۵-۱۶۳۶) است که در سال ۱۶۲۷ در مقابل بوکینگهام از جزیره ره (۵) دفاع کرد. (از لاروس).

توارث [تَر] (ع مص) از یکدیگر میراث گرفتن. (زوزنی). (از آندراج). همدیگر وراثت جستن. یقال توارثوا کابراً عن کابر. (منتهی الارب). میراث بردن بعضی از بعضی. (از اقرب الموارد).

|| کلیه مشخصات جسمانی و ضمیری که از آباء و اجداد و پدر و مادر به فرزند منتقل می شود و محیط در ظهور آنها بی اثر می باشد ارثی هستند... باید دانست که اساس این صفات و خصوصیات موروث در سلولهای نطفه والدین موجود می باشد و انتقال این خصوصیات از نسلی به نسل دیگر بواسطه همین سلولهای نطفه ایست... هر موجود اعم از گیاه یا حیوان زندگانی را از یک سلول آغاز می کند... تخم از اتحاد سلول نطفه مادر که در تخمدان پرورش یافته با سلول نطفه پدر که در بیضه رشد کرده تشکیل شده است و در محیط محصور که عبارت از رحم مادر باشد حمایت شده به دو و چهار و هشت و شانزده و سی و دو و همین طور تا میلیونها و بلیونها تقسیم میشود و... نتیجه آن میشود که هر سلول در بدن شامل هسته ای است که از هسته سلول نطفه بارور شده بوجود آمده و شامل همان خواصی است که در هسته سلول نطفه بارور شده است. پس عملاً توارث هر فرد شامل بلیونها هسته سلول است که تمام آنها از هسته سلول نطفه بارور شده ریشه گرفته اند و گفته شد که همین سلول نطفه بارور شده نتیجه اتحاد دو سلول است یکی سلول نطفه نر و دیگری سلول نطفه ماده...

در هسته هر سلول اجسامی دیده میشوند که به آنها کروموزم (۶) گویند عده این کروموزمها

در تمام سلولهای یک فرد و در تمام افراد یک نوع مساوی و ثابت ولایتی است اساس توارث مربوط باین کروموزمها است. بر اثر تحقیق دانشمندان ثابت شده است که این کروموزمها حاوی دانه های بسیار ریزموسوم به ژن (۷) هستند که از شدت ریزی حتی در زیر میکروسکپ های معمولی قابل مشاهده نیستند عده ژنهایی که در کروموزمهای موجود انسان است بسیار و از هزار بیشتر می باشد (۸) و بطور غیر مساوی در کروموزمها تقسیم شده اند.

ژنهایمانند کروموزمها بصورت زوج زوج (۹) هستند که یک فرد از آنها از طرف پدر و فرد دیگر از طرف مادر آمده است و چنین احتمال داده اند که ژنهای هر کروموزم بصورت دو رشته موازی پهلوی هم و مانند دانه های تسبیح زوج زوج در مقابل یکدیگر قرار گرفته اند. برای انتقال هر صفت ارثی چندین زوج از ژنها باید شرکت جویند و صفات مستقل نتیجه ترکیب مختلف ژنهای باشد. منظور از صفات مستقل یعنی یک دسته از صفات موجود که بطور کامل به فرزند منتقل می شود، بطوریکه وقتی در نسل بعد ظاهر شد عیناً مانند صفات یا صفت نسل قبل است. نه اینکه قسمتی از آن صفت باشد. طبق نظریه مندل (۱۰) صفات مستقل بصورت زوج وجود داشته و در برابر هم قرار گرفته و هریک از دیگر مجزی و مستقل است. (از روانشناسی پرورشی دکتر جلالی ص ۱۷-۲۰). و رجوع به همین کتاب و روانشناسی رشد علی اکبر شماری نژاد چاپ دوم ص ۴۷-۵۹ و بیولوژی وراثت دکتر خبیری و اصول روانشناسی مان، ترجمه دکتر صناعی، ص ۳۹-۴۴ شود.

توارد [تَر] (ع مص) با هم به آب درآمدن. (زوزنی). (از اقرب الموارد). || حاضر شدن در مکان. یکی بعد دیگری. (از اقرب الموارد). با هم به یک جافروء آمدن. (غیاث اللغات). (آندراج). || با اصطلاح شعرا واقع شدن مصراع یا بیت از طبع دو شاعر بی اطلاع یکدیگر. (غیاث اللغات). (آندراج). گذشتن مضمون یا تعبیری در خاطر شاعری مثل آنچه در ذهن شاعری دیگر گذرد به غیر اخذ و سرقت. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا).

توارق [تَر] (اِخ) (۱۱) نام قومی بزرگ است از اقوام بربر در شمال آفریقا و در وسط صحرای کبیر و به قبائل متعدد تقسیم شده اند. و از جنوب غربی طرابلس غرب تا شهر

تمبکتو و حدود سودان وسطی در صحرا هادر حال کوچ و گردش اند و برخی نیز در واحه ها سکونت اختیار کرده اند. بنابراین بدو قسمت ده نشین و چادر نشین تقسیم میشوند. ده نشینان آن تا اندازه ای با اقوام دیگر اختلاط پیدا کرده اند، لیکن چادر نشینان چهره و رنگ و اخلاق و عادات مخصوص به قوم بربر را حفظ کرده اند. هر قبیله ای از این قوم به زبانی تکلم می کنند که همه آنها از شعبات زبان بربر شمرده می شود. ده نشینان آنان ایمو شار نامیده می شوند و توارق نامی است که از طرف اعراب به آنان اطلاق شده است. اعراب اینان را از قوم ترک می دانند و گمان برده اند توارق جمع ترک است. توارق بدین اسلام در آمده اند و زبان ادبی و تحریری آنان زبان عربی است. (از قاموس الاعلام ترکی ج ۳ ص ۱۶۷۷). و رجوع به همین کتاب شود.

توارع [تَر] (ع مص) سازواری کردن با هم و آرمیدن. (ناظم الاطباء).

توارک [تَر] (ع مص) بر سرین تکیه کردن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد).

تواره [تَر] (۱) نشیمن و خانه و دیواری را گویند که از نی و علف سازند. (برهان). (از انجمن آرا). (از آندراج). (از فرهنگ جهانگیری). (از فرهنگ رشیدی). خانه ای که از نی و علف سازند و در آن مستحفظین باغ انگور پنهانده شوند. (ناظم الاطباء):

بباید رفت آخر چند باشی

چو (۱۲) متواری در این خانه تواره.
(ناصر خسرو بنقل فرهنگ رشیدی).

تواره [تَر] (۱) خانه باشد که در آن بجز سرگین و پلیدی و کاه هیچ نبود. (صحاح الفرس). خانه را نیز گویند که در آن کاه و سرگین و پلیدیها ریزند. (برهان). (از آندراج). (از ناظم الاطباء). زبیل دان. (ناظم الاطباء). || خار سردیوار و در باغ و فالیز باشد. (برهان). (از آندراج). (از ناظم الاطباء):

... خاکستر از زیر دیک هر یسه برداشت و بیام بر آورد و بر بام او مغاکی بود تا آگنده شود و پاره آتش در میان خاکستر بود و وی ندانسته بود. باد برد و آن آتش بر تواره زد و آن تواره در گرفت و از آن جمله بازار هادر گرفت. (تاریخ بخارا ص ۱۱۳).

تواری [تَ] (ع مص) پنهان شدن. (زوزنی). پوشیده شدن. (منتهی الارب). (ناظم-

(۱) Thouars. (۲) Bressuire. (۳) Deux-Sèvres. (۴) Jean de Toiras [rass].

(۵) Ré. (۶) Chromosomes. (۷) Genes.

(۸) بین ۲۰ تا ۴۰ هزار تخمین زده اند و بعضی را نیز عقیده بر اینست که از ۵۰۰۰ کمتر و از ۱۲۰۰۰ بیشتر نمی باشد ولی stern شماره ژنهای هر فرد را ۲۴۰۰۰ جفت می داند. (۹) تعداد کروموزمهای هر سلول انسانی را ۴۸ و بصورت ۲۴ زوج دانسته اند.

(۱۰) Mendél (Johann Gregor). (۱۱) Touaregs. (۱۲) ن ل: تو.

الاطباء). (از اقرب الموارد). استتار. اختفاء. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا). پنهان شدن و پوشیدگی. (غیاث اللغات). (آنندراج): و پسر زاده را از آن نزار که از جماع ائمه ایشان بود در زی اختفا و لباس تواری به الموت آورده است. (جوینی). که مثل چنان خصمی که ضعیف شده باشد و ستور تواری و استخفا بروی حال فرو گذاشته هم در آن وهلت چگونه او را مهلت دهند. (جوینی). نزدیک او و مادرش کس فرستاد که از اصناف تواری و اختفا انصاف نباشد. (جوینی).

|| نزد صوفیه احاطه و استیلا الهی را گویند. (کشاف اصطلاحات الفنون).

تواریخ. [ت-] (ع-) ج- تاریخ. (آنندراج). (ناظم الاطباء). (اقرب الموارد): و تواریخ متقدمان به ذکر آن ناطق. (کلیله). و ذکر بأس و سیاست او در صدور تواریخ مثبت. (کلیله). و به تواریخ و اسماء التفاتی بودی. (کلیله).

ترکیب: تواریخ و سیر، تواریخ و سیر و علمند یکی مخصوص به کیمیت اعمار و مدت دولت انبیاء و ملوک و ارباب ملک و ملت و دوم مخصوص به کیفیت احوال و طریقت هریک و رجوع به تاریخ شود.

تواریخ ایام. [ت-خ-ای] (ا-خ) اسم دو کتاب تاریخی عهد عتیق است که به اول و دوم تواریخ ایام مسمی می باشد. نگارنده آنها معین نیست اگر چه اکثری بر آنند که عزرا، آنها را در ۵۷۰ قبل از مسیح تصنیف نمود و این رای بتوسط سؤالات و مباحثات دقیق و نکته سنجیهای جدید ثابت گردید... کتاب اولین بتوسط نسب نامه ها، تکرار تاریخ مقدس را از ابتدای جهان الی زمان داود پادشاه و نیز حیات و وفات و سلطنت داود را بنابر آنچه بوده بطور اکمل بیان می نماید. اما کتاب دومین فقط محتوی تاریخ ملوک یهود است یعنی از ابتدای سلطنت سلیمان تا مراجعت یهود است از اسیری بابل... (از قاموس کتاب مقدس). نام کتابی از تورات. کتاب اخبار الایام. دیوان الایام. (ابن ندیم، یادداشت بخط مرحوم دهخدا). و رجوع به قاموس کتاب مقدس شود.

تواریخیان. [ت-] (ا- مرکب) ترکیب شاذ و برخلاف قاعده از «تواریخ» جمع تاریخ + «ی» علامت نسبت + «ان» علامت جمع فارسی. تاریخ نویسندگان و تاریخ دانان: و از علماء و تواریخیان فرس و عرب که محل اعتماد بوده اند. (فارسنامه ابن البلخی ص ۸). در نام و عدد ایشان (اشکانیان)، میان تواریخیان و نسابت خلاف بسیار است. (فارسنامه ابن البلخی ص ۱۶). ... به قول تواریخیان فرس و اماتواریخیان

عرب گفته اند... (فارسنامه ابن البلخی ص ۴۲). و رجوع به تاریخ و تواریخ شود.

توازی. [ت-ز] (ع-م) هریکی چیزی از نفقه بر آوردن برابر یکدیگر. (منتهی الارب). (آنندراج). (از ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد) نزدیک شدن بعض قوم آنها به بعض دیگر... (از اقرب الموارد). (از لسان العرب). **توازن**. [ت-ز] (ع-م) به همسنگ آمدن. (زوزنی). هم سنگ شدن. (دهار). برابر و هم سنگ شدن دو چیز (آنندراج). هموزن شدن و همدیگر سنجیده گرفتن. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). هم سنگی. معادله. سنجیدن. سنجش. بهم سنجیدن. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا).

توازی. [ت-] (ع-م) با هم برابر شدن. (غیاث اللغات). (آنندراج). تحاذی. (اقرب الموارد). و رجوع به متوازی شود. **توآس**. [ت-] (ا-خ) (۱) از سرداران اسکندر که پس از فتح گد روزی به ولایت آن گماشته شد و اندکی بعد درگذشت. و رجوع به تاریخ ایران باستان ج ۲ ص ۱۸۵۹-۱۸۶۱ شود.

تواسی. [ت-] (ا-۲) فرش منقش را گویند مانند قالی و گلیم و پلاس الوان. (برهان). گلیم و فرش منقش باشد. (فرهنگ جهانگیری). (فرهنگ رشیدی). (انجمن آرا). (آنندراج): فکنده است فراش باد بهاری

تواسی الوان ابر کوه و کردر. (عبدالقادر نائینی، بنقل فرهنگ رشیدی).

تواسانکش. [ت-ک] (ا-خ) دهی از دهستان اشکور علیاست که در بخش رودسر شهرستان لاهیجان واقع است و ۲۰ تن سکنه دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۲). **تواشج**. [ت-ش] (ع-م) بهم در شدن. (زوزنی). یکدیگر در آمدن و در آمیخته شدن. ریشه های درخت. (از اقرب الموارد).

تواشظ. [ت-ش] (ع-م) مواشظ. (منتهی الارب). آرزو مند جماع شدن دودمرد با هم، پس افشردن ذکر خودشان بر شکم یکدیگر. (ناظم الاطباء).

تواشق. [ت-ش] (ع-م) و شیق ساختن قوم گوشت را. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). || بریدن. يقال: تواشقه القوم بالسیوف، ای قطعوه. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء).

تواصف. [ت-ص] (ع-م) بهم وصف کردن. (زوزنی). با هم صفت کردن چیزی را. (منتهی الارب). (آنندراج). (ناظم الاطباء). وصف چیزی کردن بعضی برای بعضی. يقال: هذا واعظ یتوا صفونه و هوشی متواصف. (از اقرب الموارد).

تواصل. [ت-ص] (ع-م) با یکدیگر پیوستن. (زوزنی). پیوستگی کردن. (منتهی الارب). (آنندراج). (ناظم الاطباء). ضد تصارم. (اقرب الموارد). ضد تقاطع. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا).

تواصلات. [ت-ص] (ع-ا) مأخوذ از تازی، اتصالات و پیوندها. (ناظم الاطباء).

تواصی. [ت-] (ع-م) یکدیگر را وصیت کردن. (ترجمان جرجانی ترتیب عادل ابن علی). یکدیگر را اندرز و وصیت کردن. منه قوله تعالی: اتوا صوابه، ای اوصی به اولهم آخرهم. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). (از آنندراج). (از اقرب الموارد). || درهم پیوسته رویدن گیاه زمین. (منتهی الارب). (آنندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد).

تواضخ. [ت-ض] (ع-م) نبرد کردن در آب دادن و در رفتن. (منتهی الارب). (آنندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). **تواضع**. [ت-ض] (ع-م) وضع شدن. (زوزنی، یادداشت بخط مرحوم دهخدا). فروتنی نمودن. (زوزنی). (غیاث اللغات). فروتنی کردن. (منتهی الارب). (دهار).

(آنندراج). (ناظم الاطباء). نرم گردنی و خواری نمودن. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). خود را فرو نهادن. (غیاث اللغات). فروتنی. (زمخشری). (یادداشت بخط مرحوم دهخدا). نرمی. نرمی کردن. افتادگی. شکسته نفسی. خفض جناح. (یادداشت ایضاً). خضوع و فروتنی و فرمانبرداری. (ناظم الاطباء). تذلل و تخاشع. ضد تکبر. (اقرب الموارد). آنستکه خود را از کسانی که در جاه از و نازلتر باشند مزیتی ننهد. (نفائس الفنون):

بزرگی کز بزرگی بر سپهر است
لیکن از تواضع باتو ایدر.

فرخی.

از حلم و از تواضع گوئی مگر زمینی
و ز طبع و ز لطافت گوئی مگر هوایی.

فرخی.

سخن باوی بسیار با تواضع رانده.
(بیهقی چاپ ادیب ص ۳۷۹).

عبدوس و بوسعید معدی جواب آوردند سخت
نیکو و بندگانه با بسیار تواضع و بندگی.
(بیهقی). به رفقی هر چه تمامتر... و تواضعی هر چه شاملتر... او را بیگاهانم. (کلیله). شتر... چون نزدیک شیر رسید از خدمت و تواضع چاره ندید. (کلیله).

از عدوی سگ صفت، حلم و تواضع مجوی
زانکه به قول خدای نیست شیاطین ز طین.
خاقانی.

مرا تواضع طبعی عزیز آمد ، لیک
مذلت است تواضع به نزد سفله نمود
نه از تواضع باشد ، زبون دون بودن
نه حلم باشد ، خوردن قفا زدست جهود .
جمال الدین عبد الرزاق .
چون طائع نزدیک رسیده صمصام الدوله
از سرای بیرون دوید و رسوم تواضع و خدمت
بجای آورد . (ترجمه یمینی چاپ اول تهران
ص ۳۱۱) . پیش او به تواضعی هرچه تمامتر
بایستاد و اشک از دیده روان کرد .

(ترجمه یمینی ایضاً ، ص ۳۷۲) .
چندانکه مقربان آن حضرت بر حال من و قوف
یافتند به اکرام در آوردند و برتر مقامی معین
کردند اما به تواضع فرو تر نشستم .
(گلستان) .

چهارم تواضع رضا پنجمین
ششم ذکر مرد قناعت گزین .
(بوستان) .
تواضع گرچه محمود است و فضل بیکران دارد
ن شاید کرد بیش از حد که هیبت را زیان دارد .
سعدی .

باتوانگران تکبر کردن بهتر از تواضع .
(تاریخ گزیده) .
کسی کو طریق تواضع رود
کند بر سریر شرف سلطنت
ولیکن محلش بدان ممکن
ملک سیرتی در گه شیطنت
تواضع بود بابزرگان ادب

ولی با فرومایگان مسکنت .
ابن یمین .
و بالفظ کردن و نمودن مستعمل و تواضع گری
مثله . (آندراج) . و رجوع به ترکیبهای
این کلمه شود .
ترکیبها :

تواضع سمرقندی ، تکریم ناراست و از روی
ریا . (ناظم الاطباء) .

— برسبیل تواضع ، بطریق فروتنی . (از
ناظم الاطباء) .

|| خوشخویی و مهمان نوازی و پذیرایی از
مهمان و دلنوازی و ملاطفت و از جای برخاستن
برای احترام کسی . (ناظم الاطباء) :
مهرگان آمده اند در بگشائیدش

اندر آید و تواضع بنمائیدش .
منوچهری .

میان به خدمت بسته و ابرو به تواضع گشاده .
(گلستان) .

|| دور شدن . يقال : تواضع ما بیننا ، ای بعد . (منتهی -
الارب) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .
|| فرو رفتن زمین از آنچه در اطرافش بود .
(از اقرب الموارد) . || سازواری و اتفاق
کردن قوم بر امری . (از اقرب الموارد) .

|| نزد فقها بمعنی وضعیه است . (کشاف -
اصطلاحات الفنون) . و رجوع به وضعیه
شود . || نزد سالکان . هو افتقار بالقلة و
تحمل اثقال الملة . و اهل اشارات گفته اند :
کوچک ساختن نفس است (در عین شناخت
نفس) و بزرگداشتن نفس است به ارجمندی
توحید . قال النبی صلی الله علیه و آله وسلم
ما بعث الله نبیاً الا کان متواضعاً . عرفا گفته اند
نهایت فروتنی و تواضع آنستکه چون از
خانه خود بیرون شوی ، هر که را در مسیر
خویش بینی او را از خویشتن نیکوتریابی .
(خلاصة السلوك ، بنقل کشاف اصطلاحات
الفنون) .

تواضع کردن . [تَضُّعُكَ دَ]
(مصر مرکب) فروتنی کردن . تواضع نمودن .
خلاف تکبر کردن :

خوی مهمان بگیر و تواضع کن
آنرا که او به دانش والا شد .
ناصر خسرو .

در خلق تواضع نکند بدگهری را
هر چند که بسیار بود گوهر کانش .
ناصر خسرو .

هنگام غضب باتو کند دهر تواضع
هنگام جدل باتو کند چرخ مدارا .
(امیر معزی ، بنقل آندراج) .

تواضع ز گردن فرازان نکوست
گدا گر تواضع کند خوی اوست .
(بوستان) .

تواضع کن ای دوست با خصم تند
که نرمی کند تیغ برنده کند .
(بوستان) .

بنازند فرد تواضع کنان
نگون از خجالت سر سرکشان
(بوستان) .

خواهی از دشمن نادان که گزندت نرسد
رفق پیش آرو مدارا و تواضع کن وجود .
سعدی .

و رجوع به تواضع و دیگر ترکیبهای آن شود .
تواضع گری . [تَضُّعُكَ گَ] (حامص -
مرکب) فروتنی و خضوع . (ناظم الاطباء) .
فروتنی کردن . (آندراج) .

تواضع نمودن . [تَضُّعُكَ نَ دَ]
(مصر مرکب) تواضع کردن . فروتنی نمودن :
ظاهر نزدیک وی (حضرت رضا) آمد سخت
پوشیده و خدمت کرد و بسیار تواضع نمود .
(بیهقی چاپ ادیب ص ۱۳۶) .

بامردم برسبیل تواضع نمودن و خدمت کردن
نیکورفتی . (بیهقی ایضاً ص ۵۹۲) . عذری
خواهید و تواضعی نمائید تا خداوند سلطان را
بر آن دارم که تقرب شما قبول کند . (بیهقی ،
ایضاً ص ۵۹۲) . و رجوع به تواضع و
تواضع کردن و دیگر ترکیبهای آن شود .

تواضع . [تَضُّعُ] (ع مصر) باهم فرا
گرفتن شر و بدی را . (منتهی الارب) .
(آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .
|| فتنه انگیزتن یا کارزار نمودن باهم .
(منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) .
تقاتل . (از اقرب الموارد) . || انبوهی کردن
اشتران بر حوض . (منتهی الارب) . (آندراج) .
(ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . و رجوع
به ماده بعد شود .

تواضع . [تَضُّعُ] (ع مصر) باهم فرا
گرفتن قوم چیزی را میان خود . (منتهی -
الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از -
اقرب الموارد) . مانند تواضع . . (از اقرب -
الموارد) . و رجوع به ماده قبل شود .

تواطس . [تَوَاطُسُ] (ع مصر) موافقت
کردن . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم -
الاطباء) . تواطس . (از اقرب الموارد) .
|| بلند شدن موج و طپانچه زدن آن .
(منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) .
تلاطم . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .
تلاطم موج . (از اقرب الموارد) .

تواطؤ . [تَوَاطُؤُ] (م مصر) توافق .
(زوزنی) . (از قرب الموارد) . موافقت و
سازواری و اتفاق کردن بر امری . (منتهی -
الارب) . (ناظم الاطباء) . با همدیگر موافقت
کردن . (آندراج) . اتفاق کردن . همدستان
شدن . سازواری بر . . . موافقت بر . . .
اتفاق در . . . (یادداشت بخط مرحوم -
دهخدا) . || لفظی را گویند که وضع شده
باشد بر امری عام و مشترك باشد بین افراد ،
علی السویه مانند لفظ انسان . و مقابل این
لفظ است لفظ تشکیک . . . (از کشاف -
اصطلاحات الفنون) . و رجوع به تشکیک شود .

تواظب . [تَوَاطُبُ] (ع مصر) از یکدیگر
فرا گرفتن و دست بدست دادن و به نوبت گرفتن :
تواظبت علیه الريح ، تداولته و تعاورته .
(از اقرب الموارد) . (از المنجد) .

تواعد . [تَوَاعُدُ] (ع مصر) با یکدیگر
وعده نهادن . (زوزنی) . یکدیگر را نوید
دادن . (دهار) . یکدیگر را وعده کردن .
(ترجمان جرجانی ترتیب عادل بن علی) .
یکدیگر را نوید دادن قوم ، تواعد القوم هذا
فی الخیر و اما فی الشرفی قال اتعدوا . (منتهی -
الارب) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .
وعده دادن یکدیگر را . (آندراج) . و
رجوع به اتعاد شود .

تواغج . [تَوَاعُجُ] (ا) به لغت رومی
نام پوست درختی است و آن سفید و بسیار
تلخ می باشد . بواسیر را نافع است . (برهان) .
(آندراج) . پوست درختی سپید و بسیار تلخ .
(ناظم الاطباء) .

توافد . [تَوَافُدُ] (ع مصر) بهم بجای
شدن . (زوزنی) . (از اقرب الموارد) . توافدوا -
علیه ، بمعنی قدموا و وردوا . (از اقرب الموارد) .

توافر . [تَ فُ] (ع مص) بسیار شدن . (دهار) . (آندراج) . بسیار شدن مال و متاع . (از اقرب الموارد) . رجوع به اتفارشود .

توافق . [تَ فُ] (ع مص) تواطؤ . اتفاق . (زوزنی) ، یادداشت بخط مرحوم دهخدا) . هم پشت شدن . (دهار) . باهم یکجا شدن و موافق بودن . (غیاث اللغات) . (آندراج) . باهم یکی شدن و هم پستی کردن . (منتهی - الارب) . (ناظم الاطباء) . تقارب و تظاهر . (از اقرب الموارد) . سازواری . هم پستی . یگانگی در رای . سازگاری . التیام . سازش مقابل تخالف . (یادداشت بخط مرحوم - دهخدا) . اتفاق و سازش . (ناظم الاطباء) .

|| باصطلاح حساب هم وفق بودن دو و یا چندین عدد . (ناظم الاطباء) . دوعدد که هر دو بر یکدیگر قابل قسمت نباشد اما بر عدد سومی قابل قسمت باشند چون عدد هشت و بیست . (از تعریفات جرجانی) .

توافق داشتن . [تَ فُ تَ] (مص) مرکب) سازواری داشتن در رای . یگانگی داشتن در فکر . همفکری داشتن . هم رای بودن در امری . و رجوع به توافق و دیگر ترکیبهای آن شود .

توافق کردن . [تَ فُ کَ دَ] (مص - مرکب) موافقت کردن . سازواری کردن . اتفاق کردن در رای . موافق شدن .

توافقی . [تَ فُ] (ص منسوب) هار - مونیکی . رجوع به هارمونیکی شود .

توافی . [تَ] (ع مص) افزون شدن - قوم . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم - الاطباء) . (از اقرب الموارد) . || خفتن . (منتهی - الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) .

تواق . [تَ و] (ع ص) نعت است از توق بمعنی آرزومند کسی شدن ؛ شد دلالمبالغه قال ع : المرء تواق الى مالم ينل . (منتهی - الارب) . سخت آرزومند . (یادداشت بخط - مرحوم دهخدا) . (آندراج) . بسیار آرزومند . (ناظم الاطباء) . مشتاق . (اقرب الموارد) .

تواقص . [تَ قُ] (ع مص) به اوقص مانستن . (منتهی الارب) . (آندراج) . (از اقرب الموارد) . کوتاه گردن بودن . (ناظم الاطباء) . و در حدیث جابر : و کانت علی برده فخالفت بین طرفیها ثم تواقصت علیها کی تسقط ، ای انحنیت و تقاصرت لامسکها بمعنی . (اقرب الموارد) .

تواقف . [تَ قُ] (م مص) دو گروه باهم به جنگ ایستادن . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب - المورد) . بایستادن دو گروه در جنگ و جز آن . (زوزنی) .

تواقیع . [تَ] (ع ا) ج - توقیع . (ناظم الاطباء) . ج - توقیع سلطان . (از اقرب - الموارد) . رجوع به توقیع شود .

تواکظ . [تَ کُ] (ع مص) درهم و شوریده شدن کار . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) .

تواکف . [تَ کُ] (ع مص) روی گردانیدن و کناره گزیدن . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . انحراف . (اقرب الموارد) .

تواکل . [تَ کُ] (ع مص) ترک دادن . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم - الاطباء) . ترک گفتن کسی را و یاری او نکردن . (از اقرب الموارد) .

|| بر یکدیگر اتکال کردن . (مجمل اللغة ، یادداشت بخط مرحوم دهخدا) . بر یکدیگر اعتماد کردن . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .

تواکن . [تَ کُ] (ل) غلیواژ باشد . (آندراج) . زغن و غلیواج . (ناظم الاطباء) .

تواکید . [تَ] (ع ا) دوالها که بدان کوهه زین بندند . تاکید بالهمزه کذلک . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . ظاهراً مانند تعاشیب مفرد ندارد . (از اقرب الموارد) . || ج - توکید ، یعنی تأکیدات . (ناظم الاطباء) .

توالت . [تَ لَ] (ا) (۱) کلمه فرانسوی ، بزک . چاسان فاسان . (یادداشت - بخط مرحوم دهخدا) . این کلمه چندی است که در زبان فارسی متداول شده است و با کردن صرف شود . رجوع به بزک و آرایش شود . ترکیبها :

اسباب توالت ، و سائل آرایش . و سایل بزک از قبیل : پودر - ماتیکی - سرخاب - سفیداب - ریمل - مداد ابرو - کرم و جزاینها . — جعبه توالت ، جعبه ای که وسائل و لوازم آرایش و بزک را در آن می گذارند .

— میز توالت ، میزی به نسبت کوچک و ظریف با آئینه ای متناسب و محفظه های مخصوص برای قراردادن اسباب و وسائل بزک و آرایش .

|| مبال . مبرز . (یادداشت بخط مرحوم - دهخدا) . محل رفع نیاز . آبریزگاه (۲) . مستراح . جایی که در آن قضای حاجت کنند .

توالد . [تَ لُ] (ع مص) بهم (باهم) بزادن . (زوزنی) ، یادداشت بخط مرحوم - دهخدا) . (منتهی الارب) . بهم زادن . (دهار) . (از اقرب الموارد) . از یکدیگر زادن . (آندراج) . زه و زاد . زاد و زه . تناسل . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .

|| بسیار شدن قوم . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . بسیار شدن فرزندان . (آندراج) .

بسیار شدن . (از اقرب الموارد) . يقال : توالدوا ، ای کثروا و ولد بعضهم بعضاً . (ناظم الاطباء) .

رجوع به ماده بعد شود .

توالد و تناسل . [تَ لُ دُ تَ سُ] (ترکیب عطفی) زاد و ولد . زائیدن و فرزندان آوردن . تولید مثل کردن : و تادامن قیامت از توالد و تناسل ایشان مؤمن و مؤمنه می زاید . (کلیله) . رجوع به ماده قبل شود .

توالس . [تَ لُ] (ع مص) همدیگر را یاری دادن در فریب و باهم فریفتن . (منتهی - الارب) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .

توالی . [تَ] (ع مص) پیایی شدن . (دهار) . (منتهی الارب) . (غیاث اللغات) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . تتابع . (یادداشت - بخط مرحوم دهخدا) . يقال : توالی علیه شهران ای تتابعا و توالت علی کتب فلان ، اذا تتابعت . (اقرب الموارد) .

ترکیب :

علی التوالی ، پی در پی . پیایی . (یادداشت - بخط مرحوم دهخدا) . || پی هم بکاری نمودن . (غیاث اللغات) . (آندراج) .

|| به خشک شدن درآمدن خرمای تر . (منتهی - الارب) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .

|| جدا کردن بز از گوسپندان و در نوادر الاعراب : توالت مالی و امتزت مالی بمعنی - واحد . قال الازهری : جمعت هذه الاحرف واقعة والظاهر منها اللزوم . (اقرب الموارد) .

|| (اصطلاح اهل هیئت) حرکت افلاك سبعة سیاره را گویند که از مغرب به سوی مشرق است به ترتیب پیایی بودن بروج از حمل و ثورتا حوت چنانکه هر روزه از حرکت خاص قمر معاینه می شود و این حرکت خلاف حرکت فلک الافلاك است که دایم از مشرق به سوی مغرب می باشد و این حرکت خلاف التوالی ، سریع تر است از حرکت توالی و بودن روز و شب تعلق به حرکت فلک الافلاك دارد . (غیاث اللغات) . (از آندراج) . نزد اهل هیئت ترتیب بروج از حمل تا حوت باشد و این توالی از مغرب به جانب مشرق صورت گیرد و عکس این ترتیب را خلاف توالی نامند . (از کشاف اصطلاحات الفنون) . و رجوع به توالی بروج و بروج شود .

توالی . [تَ] (ع ل) از «ت ل و» سرین ها و کفل های اسب و یا دم و هردو پای آن . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . اعجاز . (اقرب الموارد) . || دنبال های هودج (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . دنبال های خیل : توالی من الخیل ، تأخیرها . (از اقرب - المورد) .

توالی بروج . [تَ ی بُ] (ترکیب - اضافی) توالی البروج ، در اصطلاح نجومی

توالی از حمل به ثور تابه حوت است . و خلاف توالی از حوت تا به ثور است . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا). بیرونی آرد هرگاه از برجی گیری سوی آن برج که به پهلوی اوست . . . مثلاً از حمل به ثور ، آنگه جوزا ، آنگه سرطان . . . و اگر به بروج از حمل گیری به حوت آنگه دلو ، آنگه جدی . . . آن را توالی البروج نخوانند (۱) (التفهیم) . و رجوع به همین کتاب ص ۱۱۵ و توالی شود .

توالیدن . [تَدَ] (مص) توانیدن و توانستن . (ناظم الاطباء) .

توآم . [تُ] (ع) ج. توآم . (ناظم الاطباء). (اقراب الموارد) . و رجوع به توام [تَا] شود .

توآم . [تُ] (اِخ) نام قصبه عمان است از جانب ساحل و مروارید توآمیه منسوب بدین قصبه است و رجوع به الجواهر فی الجواهر بیرونی و معجم البلدان و توآمیه شود .

توآمو تو . [مُ] (اِخ) (۲) از مجمع الجزایر پلی نیزی (۳) است که در مشرق تاهیتی (۴) قرار دارد و مساحت آن ۸۸۵ کیلومتر مربع و از مستملکات فرانسه در اقیانوسیه است . و ۶۶۰۰ تن سکنه دارد . (از لاروس) .

توامیر . [تَا] (اِ) در تذکره الملوك ظاهرآ جمع توامار آمده و رجوع به همین کتاب مصحح دبیرسیاقی چاپ دوم ص ۵۲۳ و ۳۹۹ شود .

توآمیه . [تُ وای ی] (ع ص نسبی) دانه مروارید منسوب است به شهر توام . (منتهی الارب) . و رجوع به الجواهر ص ۱۰۷ و توآمیه [تُ آی ی] و توآم شود .

توان . [تَا یا ت] (اِ) قوت . طاقت . (صحاح انفرس) . قوت و قدرت و توانائی باشد . (برهان) . قدرت . (فرهنگ جهانگیری) . توانائی . (فرهنگ رشیدی) . زور و قوت و به فتح اول خطاست (ه) . (غیاث اللغات) . زور و قوت . تنو و تئو و نیرو مترادف آیند . (شرفنامه منیری) . بمعنی توانائی معروف است یعنی قدرت و دولت که صاحب توان را توانگر گویند . (انجمن آرا) . قوت و قدرت و زور . (ناظم الاطباء) . قوه . قوت . زور . (فرهنگ فارسی دکتر محمد معین) . وسع . تاب . یارا . استطاعت . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .

اوستا «تو» (۶) (توانستن ، قدرت داشتن) «تواچا» (۷) پهلوی «تووان» (۸) هندی باستان «تو» (۶) «توییتی» (۹) ، ارمنی «توم» (۱۰) (مانند ، دوام کردن ، تحمل کردن ، استقامت

داشتن) . (حاشیه برهان مصحح دکتر محمد معین) : سیامک بدش نام و فرخنده بود کیومرث رادل بدو زنده بود . . . چنین است آیین و رسم جهان پدر را به فرزند باشد توان . فردوسی .

نوان گشت بیژن ز زخم جوان رمیده ز سر هوش و از تن توان . فردوسی .

ز صحاك ترسند جمشیدیان نمائد ایچشان رای و توش و توان . فردوسی .

شب و روز روشن روانش توئی دل و جان و هوش و توانش توئی . فردوسی .

فریضه باشد برهرموحدی که کند به طاقت و به توان باعدوی توپیکار . فرخی .

بی سپاهی آن سپه را نیست کرد در جهان کس را نبوده است این توان . فرخی .

تن پیل دارد توان پلنگ دل و زهره شیر و سهم نهنگ . (گرشاسب نامه) .

همه زور و فروتوان و بهی تودادی و آن را که خواهی دهی . (گرشاسب نامه) .

همه چیزشان بد ، نبیشان توان چو باشد تن مردم بی روان . (گرشاسب نامه) .

ز تست این توان من ، از زور نیست که بی تو مرا زوریک مور نیست . (گرشاسب نامه) .

چون زمین را آن توان نیست که تخم نوش دروی افکنی زهر بار آرد . (منتخب قابوس نامه ، ص ۱۴) .

ای پسر خسرو حکمت بگوی تات بود طاقت و توش و توان . ناصر خسرو .

آنچه اواز سخن پدید آید به سخن باشدش بقا و توان . ناصر خسرو .

این را که همی بینی ، از گرمی و سردی ازتری و خشکی و ضعیفی و توان را . ناصر خسرو .

جوان را جوانی فلک باز خواهد ستاند توان از توانا ستمگر . ناصر خسرو .

ترسم که تلافی بود وزان پس کز رنج و عناکم شود توانم . مسعود سعد .

بهانه بر قضا چه نهی چو مردان عزم خدمت کن چو کردی عزم ، بنگر تا چه توفیق و توان بینی . سنائی .

زلیخا به دیدار او یافت جان غمش رفت و آمد دوباره توان . (یوسف زلیخای منسوب به فردوسی) .

به سیم هفته بدانسان شوی از زور و توان کز تکاور به تکاور جهی ؛ از غوش به غوش . سوزنی .

جمشید صورتی و فریدن شکوه و فر افراسیاب همت و هومان تن و توان . سوزنی .

بدان لبان طمع بوسه چون توان کردن ز کوچکی چون بینم درا و توان سخن . سوزنی .

تاجهانش دناقه (۱۱) از سر سامدی ماهی برست چار مادر بر سرش توش و توان افشاند اند . خاقانی .

زبان تو در سود دانستن است توان تو در ناتوانستن است . خاقانی .

دردولت جاودانت بینام هم حرمت و هم توان کعبه . خاقانی .

تاتوانی خون گری خاقانیا کان جوانی و آن توان بدرود باد . خاقانی .

نه در طبع نیرو ، نه در تن توان خمیده شده زاد سرو جوان . نظامی .

به نوشابه گفت ای شه بانوان به از شیر مردان به توش و توان . نظامی .

آنقدر داشتم ز توش و توان کاخترم بود از و همیشه جوان . نظامی .

از تودل بر نکم تا دل و جانم باشد می کشم جور تو تا جهد و توانم باشد . سعدی .

امروز که دستگاه داری و توان بیخی که بر سعادت آرد بنشان . سعدی .

دراکه در دل خسته توان در آید باز بیا که در تن مرده روان در آید باز . حافظ .

چون چین سر زلف بتان تاب کمندت از جان دلیران ببرد تاب و توان را . (سلمان ، بنقل شرفنامه منیری) .

ترکیبها : بی توان ، بی نیرو . ناتوان . ضعیف . مقابل . توانا و نیرومند :

(۱) این ترتیب را خلاف توالی نامند .
(۵) در تداول امروز به فتح اول است .
(۱۱) ن ل : تا جهان ، ناهه شد . . .

(۲) Tuamotu = Touamotou . (۳) Polynésie (۴) Tahiti .
(۶) Tav . (۷) Tavâcâ . (۸) Tuvân . (۹) Tavîti
(۱۰) Tevem .

باطاقت و هوشیم ما و او خود

بی طاقت و بی هوش و بی توان است .

ناصر خسرو .

ورجوع به ترکیب زیر شود .

— ناتوان، بی توان . کسیکه از عهده انجام

کاری بر نیاید . سست . مقابل زورمند و

صاحب قدرت و دولت :

مدان خویشتن را بجز ناتوان

اگر دسترس باشد یک زمان .

فردوسی .

گرخواستی ولایت ترکان و ملک چین

بگرفتی و نبود بدین کار ناتوان .

فرخی .

چون دیده که یوسف از اخوان چه رنج دید

هم ناتوان بزی و ز اخوان توان مخواه .

خاقانی .

خاک بالین رسول الله همه حرز شفاست

حرز شافی بهر جان ناتوان آورده ام .

خاقانی .

نه لشکر، یکی کوه با او روان

که در زیر او شد زمین ناتوان .

نظامی .

دشمن چو بینی ناتوان لاف از بروت خود مزن .

(گلستان) .

به پیر کهن بر ببخشد جوان

توانا کند رحم بر ناتوان .

(بوستان) .

گر پیرهن بدرکنم از شخص ناتوان

بینی که زیر جامه خیالست یا تنم .

سعدی .

— ناتوانی (حامص مرکب) عجز . در

ماندگی . ضعف . سستی . مقابل توانایی :

ناتوانی نصیب دشمن تست

تندرستی همه توان تو باد .

مسعود سعد .

ورجوع به بی توان و ناتوان و ناتوانی شود .

|| بمعنی ابر هم هست که به عربی سحاب

گویند . (برهان) . ابر را گویند . (فرهنگ)

جهانگیری) . به معنی ابر نیز آمده . (از

فرهنگ رشیدی) . (انجمن آرا) . (آندراج) .

ابر و سحاب . (ناظم الاطباء) :

زیلی که بر کوه ریزد توان

شود بر سر کوه کشتی روان .

(خسرو ، بنقل آندراج) .

ز روی بحر معلق توان شده پیدا

چو پشت ماهی سیم از میانه جیحون .

(عمید ، ایضاً) .

|| (اصطلاح حساب) حاصل ضرب چند عدد

متساوی در یکدیگر ، درین صورت یکی از

عاملهای ضرب را پایه و شماره عاملها را

نماینده ، یا نما گویند . مثلاً :

$5 \times 5 \times 5 \times 5 = 625$

۶۲۵ توان (قوة) چهارم عدده است .

(فرهنگ فارسی دکتر محمد معین) .

ترکیب :

توان دوم ، این کلمه را فرهنگستان ایران بجای

مجذور در اصطلاح حساب پذیرفته است و رجوع

به واژه های نو فرهنگستان ایران ص ۲۶ شود .

— توان سوم ، این کلمه را فرهنگستان ایران

بجای مکعب در اصطلاح حساب پذیرفته و

اضافه کرده است که در اصطلاح هندسه بکار

نمی رود . و رجوع به واژه های نو فرهنگستان

ایران ص ۲۶ شود .

|| (اصطلاح فیزیکی) مقدار کاری که در مدت

یک ثانیه انجام گیرد . (فرهنگ فارسی دکتر

محمد معین) .

|| ممکن بودن هر چیز را نیز گفته اند . (از

برهان) . امکان و ممکن . (ناظم الاطباء) .

بمعنی اخیر در دستاویز آمده . (حاشیه برهان ،

مصحح دکتر محمد معین) . و رجوع به فرهنگ

دستاویز ص ۲۴۰ شود .

|| ریشه فعل که به صورت معین فعل آید

چون توان آمدن ، توان بودن ، توان گفتن

توان رفتن ، توان دادن ، توان نهفتن ،

توان زدن ، توان شمردن ، توان دیدن ،

توان زیستن و جزاینها که غالباً امکان تحقق

یافتن فعل را می رساند و بدون شخص آید :

من رهی پیروست پای شدم

نتوان راه کرد بی بالا .

فرالای .

چگونه توان کرد از تونهان

چنین رازو این کارهای گران .

فردوسی .

دل من چو شد از ستاره تباہ

چگونه توان شاد بودن به ماه .

فردوسی .

کسی کرد نتوان ز زهر انگبین

نسازد ز ریکاسه ، کس پوستین .

عنصری .

بفروز و بسوز پیش خویش امشب

چندانکه توان زعود و از چندن .

عسجدی .

توان دانست که میوه بر چه جمله آید .

(بیهقی چاپ ادیب ص ۳۹۳) .

و توان بودن که این وقت دیگر پیغامبری بوده

است و خدایتعالی علیم است ... که در تواریخ

اختلاف عظیم است . (مجمل التواریخ والقصص) .

گفتم زوادی بشریت توان گذشت

گفتا توان اگر نبود مرکبت جمام .

خاقانی .

دلی کافت جان جست ، دلارام توان جست

نه زو صبر توان جست نه آرام توان خواست .

خاقانی .

از وفاها هر چه بتوان می کنم

وز جفاها هر چه بتوان می کند .

سعدی .

به شعر خاص چو سنجبر نمی رسم چه توان

لغت غریب و مرا احتیاج فرهنگ است .

(سنجبر کاشی ، بنقل آندراج) .

یا مرگ یا وصال ، سخن ختم می کنم

زین بیش با فراق مدار نمی توان .

(ظهوری ، ایضاً) .

کز اقبال ثانی صاحبقران

شکارچین صید وحشی توان (۱) .

(ابوطالب کلیم ، ایضاً) .

نگاری تند خودارم قمر شکل و فلک شیوه

به هر کس بد کند خاطر نباشد روی بهبودش

مزاج نازکی دارد که بهر هیچ می رنجد

چو میرنجد کسی نتوان به صد جان کرد خوشنودش .

(نظیری ، بنقل آندراج) .

کنم چون خودی را اگر پیروی

دگر کی توان دعوی خسروی .

(ملاهاقی ، ایضاً) .

نخست از سرم باید افسر نهاد

که تا در کلاهش توان سر نهاد .

(ایضاً) .

ورجوع به توانستن شود .

توان . [(ا)] دهی از دهستان

الموت است که در بخش معلم کلایه شهرستان

قزوین واقع است و ۲۹۱ تن سکنه دارد .

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱) .

توانا . [(ت)] (ص) از «توان» + «ا»

پسوند فاعلی یا صفت مشبیه . قادر . کسیکه

از عهده انجام کار بر آید . زورمند . نیرومند .

(حاشیه برهان مصحح دکتر محمد معین) .

نیرومند . قوی . قادر . مقتدر . (فرهنگ

فارسی دکتر محمد معین) . نیرومند . قوی .

مقتدر . (دهار) . قوی . (ربنجی) . قوی

و این مقابل ناتوان است . . . (آندراج) .

قادر و قوی و مضبوط و استوار و سزاوار و قابل .

(ناظم الاطباء) . قوی . بذیم . میزم . توانگر .

قادر . قدیر . مقتدر . مقابل ضعیف .

(یادداشت بخط مرحوم دهخدا) . قرشم .

ضبراک . ضابط . قدم . مقرعه . (منتهی

الارب) :

نخست آفرین کرد بر کردگار

توانا و دارنده روزگار .

فردوسی .

چنین است آیین چرخ روان

توانا بهر کار و ما ناتوان .

فردوسی .

توانا ودانا و دارنده اوست

خردرا و جان را نگارنده اوست .

فردوسی .

به گرسبوز اندر چنان بنگرید
که گفتی میانش بخواهد برید
یکی بانگ برزد براندش زپیش
توانا نبود او بر آن خشم خویش
فردوسی .

بترس از خداوند جان و روان
که هست او توانا و مانا توان
(گرشاسبنامه).

که پاکا توانا خدای بزرگ
که دیوی چنین آفریند سترگ
(گرشاسبنامه).

تواناست بر دانش خویش دانا
نه داناست آنکو تواناست برزور
ناصر خسرو .

بمعلولی چو یک حکم است و یک وصف این دو عالم را
چرا بی علت سابق توانا باشد و دانا
ناصر خسرو .
بادشمن ... توانا جز به مکر نتوان یافت
(کلیله) .
چون مرد توانا و دانا باشد مباشرت کار بزرگ
اورا رنجور نگرداند . (کلیله) .

زخم مهماز و بلای تنگ و آسیب لگام
فحل بردست توانا بر نتابد بیش از این
خاقانی .
بربط، کریست، هشت زبان کش به هشت گوش
هر دم شکنجه دست توانا برافکند
خاقانی .

پشت آرم ذات یزدان را شفیع
کش عطا بخش و توانا دیده ام
خاقانی .

به سوی توانا توانا فرست
به دانا هم از جنس دانا فرست
نظامی .

ضمیرش کاروان لارغیب است
توانا را ز داناتی چه عیب است
نظامی .

به بازوان توانا و قوت سردست
خطاست پنجه مسکین ناتوان بشکست
(گلستان) .

گرفتم ز تو ناتوان تر بسی
توانا تر از تو هم آخر کسی
(بوستان) .

به بازو توانا نباشد سپاه
برو، همت از ناتوانان بخواه
(بوستان) .

شکرانه بازوی توانا
بگرفتن دست ناتوانست
سعدی .

ورجوع به توان و توانائی و توانستن شود
توانائی . [تُیا تَ] (حامص)
نیرومندی، اقتدار، قدرت . (فرهنگ فارسی-)

دکتر محمد معین) . قوت و قدرت و زور
ودست . (ناظم الاطباء) . طاقت . (دهار) .
مقدرت . تیو . تاب . توان . طاقت . وسع .
جُهد . مجهود . قدرت . اقتدار . استطاعت .
خلاف ناتوانی و بداشتن و دادن صرف شود
(یادداشت بخط مرحوم دهخدا) :

درم سایه و روح دانائی است
درم گردکن تاتوانائی است
ابوشکور .

بزرگی و شاهی و فرخندگی
توانائی و فر و زبندگی
دقیقی .

که یزدان ز ناچیز ، چیز آفرید
بدان تاتوانائی آید پدید
فردوسی .

زمین و زمان و مکان (۱) آفرید
توانائی و ناتوان آفرید
فردوسی .

توانائی اوراست ، ما بنده ایم
همه راستیهاش گوینده ایم
فردوسی .

از آن پس که چندان بدش ناز و کام
توانائی و لشکر و گنج و نام
ز گیتی یکی غار بگزید راست
چه دانست کان هنگ دام بلاست
فردوسی .

باتوانائی و باجود ، کم آمیزد حلم
خواجه بوسهل توانا و جواد است و حلیم
فرخی .

از بزرگی و توانائی و از جاه و شرف
رایت او برگزیده ز آسمان هفتمین
فرخی .

ایزد آن بار خدای به سخارا بدهاد
گنج قارون و بزرگی و توانائی جم
فرخی .

کسی را که روزیت بر دست اوست
توانائی دست او دار دوست
اسدی .

غره مشو به زور و توانائی
کاخر ضعیفی است توانا را
ناصر خسرو .

خردمندان در حال ... توانائی و استعلا از
جنگ عزلت گرفته اند . (کلیله) .
نام هردو زنده داری و توانائیست

تاسخن را پرورانی و سخارا گستری
سوزنی .

نی نی از بود تو نتوان تحفه ساخت
تحفه بر قدر توانائی فرست
خاقانی .

هر که درو جوهر دانائی است
بر همه کاریش توانائی است
نظامی .

هر که در حال توانائی نکوئی نکند در وقت
ناتوانی سختی بیند . (گلستان) .
جائی نرسد کس به توانائی خویش
الا تو چراغ رحمتش داری پیش
سعدی .

دریغ بازوی سرپنجگی که برپیچد
ستیز دور فلک ساعد توانائی
سعدی .

راست گفتی که فرج یابی اگر صبر کنی
صبر نیک است کسی را که توانائی هست
سعدی .

دائم گل این بستان شاداب نمی ماند
دریاب ضعیفان را در وقت توانائی
حافظ .

|| نزد صوفیه ، صفت فاعل مختاری بود
جان افزا ، یعنی ممد حیات بود ، مثل آب-
حیات . (کشاف اصطلاحات الفنون) .
ورجوع به توان و توانا و توانستن و ترکیبهای
این کلمات شود .

توانا شدن . [تُیا تَ شُد] (مص مرکب)
اقتدار . (زوزنی) . نیرومند شدن . بازور-
گردیدن . با قدرت شدن . قوی گشتن .
کامیاب شدن . قادر شدن :

چو نیرو گرفتند و دانا شدند
به هر دانشی بر توانا شدند
فردوسی .

گشته یک نیمه جهان او را و ز همت خویش
نپسندد که بر آن نیمه توانا نشود
منوچهری .

زیرا که سید همه سیاره
اندر حمل به عدل توانا شد
ناصر خسرو .

ورجوع به توانا شود
توانا کردن . [تُیا تَ کُود] (مص
مرکب) تایید . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .
تعزیز . (منتهی الارب) . تطويع . (منتهی-
الارب) . ورجوع به توانا شود .

توانا کن . [تُیا تَ کُن] (ن. ف مرکب)
توانا کننده . نیرومند کننده . قدرت دهنده :
جهان آفرین ایزد کار ساز
توانا کن ناتوانا نواز
نظامی .

ورجوع به توانا شود
توانچه . [تَچ] (ا) تپانچه باشد
(فرهنگ جهانگیری) . (از فرهنگ رشیدی) .
(از شرفنامه منیری) . بروزن و معنی تپانچه
است که به عربی لطمه گویند . (برهان) .
(انجمن آرا) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) .
ورجوع به تپانچه و تپانچه شود .

توان داشتن . [تُیا تَ] (مص مرکب)
نیرو داشتن . تاب داشتن . قدرت داشتن :

من ورخش و کوپال وبرگستوان
هماندارند با من توان .
فردوسی .
کسی کو به خود برتوان داشتی
ز طبع آرزوهانهای داشتی .
نظامی .

ورجوع به توان شود .

تواندشت بالا . [تَدَشت] (راخ)
دهی از دهستان سریند سفلی است که در بخش
سریند شهرستان اراک واقع است و ۱۱۴ تن
سکنه دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۲).
تواندشت پائین . [تَدَشت] (راخ)
دهی از دهستان سریند سفلی است که در بخش
سریند شهرستان اراک واقع است و ۱۴۱ تن سکنه
دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۲).
توانست . [تُیَاتَن یَان] (مص مرخم)
مصدر مرخم توانستن. توانائی. توان . اسم
از توانستن . اسم مصدر. (یادداشت بخط -
مرحوم دهخدا) :

تاتوانستم ندانستم چه بود

چونکه دانستم توانستم نبود .
(عطار ، یادداشت ایضاً) .

ورجوع به توانستن شود .

توانستن . [تُیَاتَن یَان تَ] (مص)
از توان + ستن (پسوند مصدری) . پهلوی
«توانیستن» (۱) قدرت داشتن مقتدر بودن.
(حاشیه برهان مصحح دکتر محمد معین) .
استطاعت . (زوزنی، یادداشت بخط مرحوم -
دهخدا) . قوت و قدرت داشتن . (ناظم -
الاطباء) . قدرت داشتن . (یادداشت بخط -
مرحوم دهخدا). (فرهنگ فارسی دکتر محمد -
معین) . توانائی داشتن . (فرهنگ فارسی،
ایضاً) . قدرت . مقدرت . اقتدار . اطاقه . یارستن .
ممکن بودن . مقدور بودن . میسر بودن .
تانستن . دانستن . یکک مصدر بیش ندارد .
(یادداشت بخط مرحوم دهخدا) :

ایا بلایه اگر کار کرد پنهان بود

کنون توانی باری خشوک پنهان کرد؟
رودکی .

دو چیز است کورا به بند اندر آرد

یکی تیغ هندی یکی زرکائی
به شمشیر باید گرفتن مراورا (۲)

به دینار بستنش پای ارتوانی .
(دقیقی، بنقل بیهقی مصحح ادیب ص ۳۹۲) .

توانی براو کار بستن فریب

که نادان همه راست بیند و ریب (۳).
ابوشکور .

تا همی آسمان توانی دید

آسمان بین و آسمانه بین .
عماره .

چکنم که سفیه را به نیکوئی
نتوانم نرم کردن از داشتن .
لیبی .

اگر شهریاری به گنج و سپاه
توانست کردن به ایران نگاه
نبودی جز از ساوه سالار چین
که آورد لشکر به ایران زمین .
فردوسی .

اگر کس نیاز دیت از نشست
به آب این گنه را توانست شست .
فردوسی .

که لختی ز زورش ستانده می
که رفتن به ره برتواند همی .
فردوسی .

تاتوانی شهریارا روزا مروزی مکن
جز بگرد خم خرامش جز بگرددن دنه .
منوچهری .

چندانکه توانستی رحمت بنمودی
چندانکه توانستی ملکیت بزدودی .
منوچهری .

نه ستم رفت بمن زو ؛ و نه تلیسی
که مرا رشته نتاند تافت ابلیسی .
منوچهری .

فرمود که جواب نویسد که ما را معلوم شد
که مقام شمدار از کشید اکنون هر که می تواند
بودن می باشد و هر کس نتواند بودن و صبر
کردن باز گردد . (فارسانه ابن بلخی) .
اگر سخن از سخندان پرسند شفا تواند داد .
(فارسانه ایضاً ص ۳۰) .

گفتم چه شود که من شوم تو
گفتا که تومن شوار توانی .
خاقانی .

دل بر توانم از سرو جان بر گرفت و چشم
نتوانم از مشاهده یار بر گرفت .
سعدی .

زاهد از پای خم باده چه سان بر خیزم
من نیفتاده ام آنسان که توان برخیزم .
(حضرت شیخ ، بنقل آندراج) .

نفس بی علم هیچ نتوانست
جز به علم این کج اتوان دانست .
اوحدی .

|| لایق و قابل بودن و سزاوار ولایت شدن .
(ناظم الاطباء) . شایستن . روا بودن . ممکن
بودن . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) :
وده گونه آن بود که پوست و مزغ (مغز) آن
بتوان خورد . (ترجمه تفسیر طبری ،
یادداشت ایضاً) . که نیکبخت و دولتیار آن
تواند بود که ثقیل و اقتداء به خردمندان و
مقبلان واجب بیند . (کلیله) . و شریف

آنکس تواند بود که خسروان روزگار وی را
مشرف گردانند . (کلیله) . و اگر در خواندن
فرو ماند به تفهیم معنی کی تواند رسید .
(کلیله) . چه بیان شرایع به کتاب تواند بود
(کلیله) . و اگر خردمندی به قلعه پناه گیرد ...
ویا به کوهی که از گردانیدن آب و ربودن باد
اندر آن ایمن تواند زیست البته به عیبی منسوب
نگردد . (کلیله) .

|| لایق و قابل بودن و سزاوار ولایت شدن .
(ناظم الاطباء) . || دست یافتن و غالب شدن .
(ناظم الاطباء) .

توانش . [تُیَاتَن] (حامص)
توانستن . (ناظم الاطباء) . اسم مصدر توانستن .
(یادداشت بخط مرحوم دهخدا) :

وقتی ناگاه داعیه پدید آید که در احیاء علوم به
مقدار توانش ، سعی اختیار کرده اید . (تاریخ -
بیهقی یادداشت بخط مرحوم دهخدا) . و تفصیل
این در کتاب مشارب التجارب که در تاریخ
ساخته ام به تازی به مقدار دانش و توانش
خویش بیان کرده ام . (تاریخ بیهقی) . بیان
کرده آمده است به مقدار توانش و دانش
خویش . (تاریخ بیهقی) .
|| (ا) قدرت و قوت . (ناظم الاطباء) .

توان فرسا . [تُیَاتَن ف] (ن.ف)
مرکب ناتوان کننده . از بین برنده نیرو .
پایمال کننده قدرت . ضعیف کننده .

ورجوع به توان و دیگر ترکیبهای آن شود .
توانکش . [تَکَ] (راخ) دهی از
دهستان بیلوار است که در بخش کامیاران
شهرستان سنندج واقع است و ۲۶۷ تن سکنه
دارد . (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵) .

توان گن . [تُیَاتَن کَ] (ص مرکب)
بمعنی آدمی با نیروی توانا بکار که هر چه
بخواهد کند ، تواند و بر آن قادر باشد و ترجمه
فاعل مختار است به پارسی ، زیرا که توانا
بمعنی قادر و ناتوان عاجز است . (انجمن -
آرا) . (آندراج) . || از صفات خدایتعالی
زیرا که دهنده قوت و قدرت و توانائی است .
(ناظم الاطباء) . رجوع به توان شود .

توانگر . [تُیَاتَن گَ] (ص مرکب)
توانا . قادر . زورمند . قوی . (فرهنگ -
فارسی دکتر محمد معین) . در اصل بمعنی
صاحب قوت است مرکب از توان بمعنی
طاقت و گر ، کلمه نسبت . (غیاث اللغات)
(آندراج) بزرگوار و توانا و قادر .
(ناظم الاطباء) توانا . باقوت . با قدرت . با
توان . قادر . مقتدر . مقابل ناتوان . (یادداشت ،
بخط مرحوم دهخدا) . ج ، توان گران :

رهی سوار و جوان و توانگر (۴) از ره دور
به خدمت آمد نیکو سگال و خیر اندیش .
رودکی .

چه گوئی ز گسته یل ، خال شاه
توانگر سپهید ، یل با سپاه .
فردوسی .
به ایوان او بود یکک تا دوماه
توانگر سپهید توانگر سپاه .
فردوسی .
توانا دو گونه است هر چند بینی
یکی ز جوانان است و دیگر توانگر .
ناصر خسرو .
تو آن توانگر جاهی که عور و درویشند
به پیش جاه تو این دوتوانگر آتش و آب .
مسعود سعد .
اگر به قاعده خدمت نمیده دستم
از آنکه نیست به قوت مرا توانگر پای
مرا همان نظر پایمردی از درست
چرا که هست مبارک مرا بدین دریای .
(سلمان ، بنقل آندراج) .
|| پهلوی «توان-کر» (۱) ... ثروتمند مالدار ،
غنی . (حاشیه برهان مصحح دکتر محمد معین) .
بمعنی مالدار مجاز است ... (غیاث اللغات) .
و به مجاز بمعنی مالدار و مستغنی استعمال یافته .
(آندراج) . مالدار و غنی . (ناظم الاطباء) .
غنی . واجد . دارا . منعم . مالدار . دارنده .
دولتمند . مقابل درویش . (یادداشت بخط -
مرحوم دهخدا) :
توانگر به نزدیک زن خفته بود
زن از خواب (۲) شرفا که مردم شوند .
ابوشکور .
توانگر برد آفرین سال و ماه
ودرویش ، نفرین برد بی گناه .
ابوشکور .
هر چند که درویش پسر فخر زاید
در چشم (۳) توانگران همه چغز آید .
ابوالفتح بستی .
همی گفت هر کو توانگر بود
تهیدست با او برابر بود .
فردوسی .
توانگر کجاست باشد به چیز
فرومایه تر شد ز درویش نیز .
فردوسی .
توانگر بود هر که را از نیست
خنک مرد ، کش آزان باز نیست .
فردوسی .
اگر نیستی کوه غزنین توانگر
بدین سیم روینده وزر کانی .
فرخی .
توانگر تر آنکس که خرسندتر
چو والاست آنکو هنرمندتر .
اسدی .
توانگر که اورا نه پوشش نه خورد
چه او چه درویش با گرم و درد .
اسدی .

گراز کوه داریم زربیش ما
توانگر خداست درویش ما .
اسدی .
یحیی ده تن از گوهر فروشان بغداد را بخواند
که توانگر تر بودند . (بیهقی چاپ ادیب ،
ص ۲۷۴) . و خرسند باشید تا توانگر باشید .
(قابوسنامه) .
زمین گاه پوشیده زوگه برهنه
شجر زوگهی مفلس و گه توانگر .
ناصر خسرو .
چشم همیشه مانده به دست توانگران
تا اینت نان بیارد و آن خزو آن حریر .
ناصر خسرو .
افسونی داشتم که شبهای مقمر پیش دیوارهای
توانگران بیستادمی . (کلیله) . گویند دزدی
شی به خانه توانگری بایاران خود بدزدی رفت .
(کلیله) . توانگر خلاق آنست که در بند شره
و حرص نباشد . (کلیله) .
دردی و سفاک مفسدان راست
صافی و صدف توانگران را .
(خاقانی ، دیوان مصحح دکتر سجادی ص ۳۲)
و گفت جهد کن تا یکک دم بدست آری که آن
دم در زمین و آسمان جز حق را نبینی یعنی
تا بدان دم همه عمر توانگر نشینی . (تذکره -
الاولیاء عطار) .
دو امیرزاده در مصر بودند یکی علم آموخت
و آن دگر مال اندوخت . . . پس این توانگر
به چشم حقارت در فقیه نظر کردی . (گلستان) .
اگر قدرت جود است و گر قوت سجود ، توانگران
را به میسر شود . (گلستان) .
گر کسی خاک مرده باز کند
نشاند توانگر از درویش .
(گلستان) .
توانگران را وقف است و نذر و مهمانی
ز کوه و فطره و اعتاق و هدی و قربانی
تو کی به نعمت ایشان رسی که نتوانی
جز این دو رکعت و آنهم به صد پریشانی .
(گلستان) .
نبینی که درویش بی دستگاه
به حسرت کند در توانگر نگاه .
(بوستان) .
توانگران که به جنب سرای درویشند
ضرورتست که گاهی ازویندیشند .
سعدی .
توانگر ز دزدان بود ترسناک
تهی کیسه را از گره برچه باک .
امیر خسرو .
غنا طبع بود کیمیای روحانی
چو مال نیست میسر به دل توانگر باش .
صائب .
|| مقابل دنگ . (یادداشت بخط مرحوم -
دهخدا) . به مجاز دارنده . پرمایه . صاحب

مایه . در صفت صاحبان دانش و فضل و دین
و یا معصیت و جز آن :
کسی کوبه دانش توانگر بود
ز گفتار کردار بهتر بود .
فردوسی .
من بنده توانگرم به علم تو
زیرا که تو گنج علم علامی .
ناصر خسرو .
چه باک است اگر نیستان فرس و قصر
چو دردین توانگر تر از قیصریم .
ناصر خسرو .
ما از شمار آدمیانیم و سنگدل
از معصیت توانگر و از طاعتیم دنگ .
(سوزنی ، یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .
|| پر ثروت و آبادان در صفت شهر یا ناحیتی :
شوش شهری است توانگر ، جای بازار گانان .
(حدود العالم) . بشار و د شهری است توانگر .
(حدود العالم) . و این [ناحیت مصر] توانگر
ترین ناحیتی است اندر مسلمانی . (حدود -
العالم) . پاسبان ، خان ، مردوز ، دورق ،
شهر کهایست آبادان و خرم و توانگر و با
نعمت بسیار [به خوزستان] . (حدود العالم) .
و رجوع به دیگر ترکیبهای این کلمه شود .
توانگر جاه . [تُ یا تَ گَ] (ص -
مرکب) بزرگوار . بلند پایه . والامقام :
تو آن توانگر جاهی که عور و درویشند
به پیش جاه تو این دوتوانگر آتش و آب .
مسعود سعد .
و رجوع به توانگر شود .
توانگر زاده . [تُ یا تَ گَ] (ا -
مرکب) بزرگ زاده . فرزند کسی که صاحب
جاه و مال باشد :
توانگر زاده را دیدم بر سر گور پدر نشسته .
(گلستان) .
توانگر دست . [تُ یا تَ گَ] (د -
ص مرکب) قوی پنجه . توانا . نیرومند ،
که دارای بازوانی نیرومند و زور آور باشد .
|| بخشنده . کریم . توانگردل . و رجوع به
همین کلمه و توانگر و دیگر ترکیبهای آن شود .
توانگردل . [تُ یا تَ گَ] (ص -
مرکب) بلند طبع . کریم . بخشنده :
غلامش به دست کریمی فتاد
توانگردل و دست و روشن نهاد .
(بوستان) .
توانگردلی . [تُ یا تَ گَ] (د -
ص مرکب) بزرگواری . سخاوت .
بلند طبیعی . بخشندگی :
دائم و از رای تو آگه شدم
کاین ز توانگردلی و از سخاست .
فرخی .

به جوانمردی و تشریف نوازی مشهور
به توانگردلی و نیکه نهادی مشهود .
سعدی .

و رجوع به توانگردل و توانگرو دیگر
ترکیبهای آن شود.

توانگر شدن. [ت' یات' گ' گ' ش' د]
(مص مرکب) نیرومند شدن . قوی شدن .
توانا شدن . پیروزشدن :

بزرگان ایران توانگر شدند

بسی نیز با تخت و افسر شدند .

فردوسی .

سپاهش همه زو توانگر شدند

از اندازه کار برتر شدند .

فردوسی .

|| غنی شدن . مالدار شدن . ثروتمند شدن :
به نوی یکی گنج بنهاد شاه

توانگر شد آشفته شد بر سپاه .

فردوسی .

فراز آمدش ارج و آرام و چیز

توانگر شد آن هفت فرزند نیز .

فردوسی .

یکایک زهر سو به چنگ آمدش

بسی گوهر از گنج گنگ آمدش

سپه سر بر سران توانگر شدند

چوبایاره و طوق و افسر شدند .

فردوسی .

لشکر توانگر شد ، چنانکه همه زر و سیم و
عطر و جواهر یافتند و بمراد باز گشتند .

(بیهقی چاپ ادیب ص ۴۰۹) . ایشان خود
توانگر شده اند که اندازه نیست که چه یافته اند
از غارت . (بیهقی ایضاً ص ۶۴۳) .

پادشاه باید که خدمتکاران را . . . چندان
نعمت و غنیمت ندهد که توانگر شوند . (کلیله) .

همتش از گنج توانگر شده

جمله مقصود میسر شده .

نظامی .

کودکی به بازی هر گوشه همی انداخت باد
صبا تیراورا به حلقه انگشتی بدربرد خاتم
به وی ارزانی داشته و توانگر شد . (از گلستان) .
و رجوع به توانگرو دیگر ترکیبهای آن شود .

توانگر کردن. [ت' یات' گ' گ' ک'
د] (مص مرکب) نیرومند کردن . توانا
کردن :

به دانش روان را توانگر کنید

خرد را همان بر سرافسر کنید .

فردوسی .

به داد و دهش دل توانگر کنید

از آزادگی بر سرافسر کنید .

فردوسی .

|| بی نیاز کردن . غنی کردن :

قناعت توانگر کند مرد را

خبر کن حریص جهانگرد را .

(بوستان) .

توانگر کیسه. [ت' یات' گ' گ' س]
(ص مرکب) پولدار . آنکه در کیسه نقدینه
فراوان دارد :

مالداران توانگر کیسه درویش دل

در جفا درویش را از غم توانگر کرده اند .

سنائی .

و رجوع به توانگر و دیگر ترکیبهای آن
شود .

توانگر وار. [ت' یات' گ' گ' ص-
مرکب] چون توانگر . مانند توانگر . در
خور توافگر :

به دانگی گرچه هستم با تودرویش

توانگر و ار جان را می کشم پیش .

نظامی .

و رجوع به توانگرو دیگر ترکیبهای آن شود .

توانگر همت. [ت' یات' گ' گ' م م]
(ص مرکب) با همت . دارنده همت :

مقربان حضرت حق جل و علا (۱) توانگر اند
درویش سیرت و درویشان توانگر همت .

(گلستان) .

توانگری. [ت' یات' گ' گ' حاصص]

پهلوی «توان - کریه» (۲) مالداري .

ثروت . (حاشیه برهان مصصح دکتر محمد-

معین) . ثروتمندی . مالداري . (فرهنگ-

فارسی دکتر محمد معین) ثروت . (زمخشری) .

مکنت . تمول . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .

وجد . وسع . (منتهی الارب) :

و عیال نابکار آینده گرد مکن که کم عیالی

دوم توانگری است . (قابوسنامه) .

ماه به ماه می کند شاه فلک کدیوری

عالم فاقه برده را توشه دهد توانگری .

خاقانی .

خلف در دارالملک خویش متمکن بنشست

و اعوان و انصار که از حضرت منصور آمده

بودند از توانگری باز گردانید . (ترجمه -

یمینی) . اگر توانگری دهمت مشغول شوی ،

از من بمانی . (گلستان) . توانگری به هنراست

نه بمال . (گلستان) . توانگری به قناعت

است نه به بضاعت . (گلستان) .

|| توانایی . قدرت . زورمندی . قوت .

(فرهنگ فارسی دکتر محمد معین) .

|| (اصطلاح اهل تصوف) نزد صوفیه جمع

صفات کمال بود با وجود قدرت بر اظهار

هر صفتی . (کشاف اصطلاحات الفنون) .

و رجوع به توان و توانگر و دیگر ترکیبهای

این کلمه شود .

توانگو. [ت] (ص) بمعنی تانگواست .

(فرهنگ جهانگیری) . رجوع به تانگوشود .

توانگی. [ت'] (ا) دولت و ثروت و
مال و ملک . (ناظم الاطباء) .

تواننده. [ت' یات' ن' د یا د] (ن) .

ف مرکب) توانا . قادر . نیرومند . و رجوع
به توان و توانا شود .

توان هوانگ. [ت' ه'] (ا خ) (۳)

ولایتی در چین که راه ابریشم از آن می گذشت

و رجوع به تاریخ مغول اقبال چاپ دوم ص

۵۶۹ شود .

توانه. [ت' ن] (ا خ) نام مبارزی است

تورانی که توابه نیز گویند . (ناظم الاطباء) .

و رجوع به توابه شود .

توانه. [ت' ن] (ا خ) دهی از دهستان

سلگی است که در شهرستان نهاوند واقع است

و ۸۰ تن سکنه دارد . (از فرهنگ -

جغرافیایی ایران ج ۵) .

توانی. [ت'] (ع مص از «ون ی»)

مانده و سست گردیدن . (منتهی الارب) . سست

شدن . سستی کردن . (فرهنگ فارسی دکتر -

محمد معین) . مبادرت کردن در ضبط کاری

و سستی کردن : توانی فی الامر ، مبادرت نکرد

در ضبط آن کار و سستی نمود . (ناظم الاطباء) .

سستی کردن . (غیاث اللغات) . (آندراج) .

|| کوتاهی کردن . يقال توانی فی حاجته

ای قصر فیها . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) .

تقصیر کردن . (غیاث اللغات) . (آندراج) .

(از اقرب الموارد) .

|| (ا مص) سستی و کوتاهی . (فرهنگ -

فارسی دکتر محمد معین) . سستی . کوتاهی .

قصور . فتور . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) :

توانی که هر جا که باشی نباشد

دل اندر نیاز و تن اندر توانی .

(عنصری ، یادداشت ایضاً) .

توانیدن. [ت' یات' د] (مص) توانستن

و قابل شدن . (ناظم الاطباء) . و رجوع به

فرهنگ شعوری ج ۱ ص ۲۸۹ و ص ۳۰۸ شود .

تواؤص. [ت' ء] (ع مص) فراهم آمدن

و انبوهی کردن بر آب (۴) . (منتهی الارب) .

(ناظم الاطباء) .

تواهب. [ت' ه'] (ع مص) بیکدیگر

بخشیدن . (زوزنی) . بایکدیگر بخشیدن . (دهار) .

بخشش کردن مریدانگرا . (ناظم الاطباء) .

(از اقرب الموارد) .

تواهیچه. [ت' چ] (ا) گوشت نیکه

پخته . (ناظم الاطباء) . و رجوع به تباهچه و

تباهه و تواه شود .

تواهس. [ت' ه'] (ع مص) شتاب رفتن .

(منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) .

(از اقرب الموارد) .

توا هق. [تَهْ] (ع مص) برابر گردیدن قوم در کردار. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). || باهم رفتن شتران. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). تسایر. ودرالاساس: کشیدن گردنها در حرکت و تباری کردن در آن. (از اقرب الموارد). || تباری و تکایل در کردار. (از اقرب الموارد).

توا هه. [تَهْ] (را) قلیه بادنجان را گویند (برهان). (از انجمن آرا). (از آندراج). (ناظم الاطباء). || کوکو. (برهان). (از انجمن-آرا). (از آندراج). (ناظم الاطباء). || خاگینه را نیز گفته اند. (برهان). (از انجمن آرا). (از آندراج). (از ناظم الاطباء). || گوشت پخته نازک. (برهان). (انجمن آرا). (آندراج). (ناظم الاطباء). || کباب. (برهان). (انجمن آرا). (آندراج). (ناظم الاطباء). در فرهنگها نیافتم همان تباهه است باید تصحیف شده باشد. (انجمن آرا). (آندراج). و رجوع به تباهه و تباهچه و تواهچه شود.

توا هی. [تَهْ] (را) تباهی است که نابود کرده شده و ضایع گردیده و به کمال نرسیده باشد. (برهان). (از ناظم الاطباء). بمعنی تباهی است که ضایع و نابود شده باشد. (انجمن آرا). (آندراج).

توا یل. [تَهْ] (ع مص) بر یکدیگر ویل گفتن. يقال هایتوا یلان. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). (از آندراج). (از اقرب-الموارد).

توا یم. [تَهْ] (ع مص) ج- توام. و توام النجوم کواکب مختلطه. (ناظم الاطباء). و رجوع به توام شود.

توا بانیان. [تَهْ] (ع) از «و» و «ت» (ع ب) دو سرپستان پیشین ستور. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). به صیغه ثنیه. (ناظم الاطباء).

توا بة. [تَهْ] (ع مصر) «و» و «ت» (ع ب) «تو به» [تَهْ] (ع ب). (از اقرب الموارد). عار و ننگ و فضیحت و رسوائی و هر چیز که از آن شرم داشته می شود. (ناظم الاطباء). خواری و رسوائی. عار. حیا. (از اقرب الموارد).

تواد. [تَهْ] (ع) از «و» و «ت» رجوع به تواد شود.

توادة. [تَهْ] (ع) از «ت» و «د» رجوع به تواد شود.

توام. [تَهْ] (ع) از «ت» و «م» یا از «و» و «م» (بچه هم شکم. بچه دو گانه. دهان). هم شکم. (زمخشری) (ملخص اللغات-حسن خطیب). (مذهب الاسماء). یکی از دو تن که به یک شکم زاده شده اند. همزاد. (یادداشت، بخط مرحوم دهخدا).

همزاد دو باشد یا زائد از آن. نر باشد یا ماده. (منتهی الارب). (از اقرب الموارد). همزاد و حملی دو باشد و یا زیادتر و نر باشد یا ماده ج، توام و توأم. (ناظم الاطباء). آن یک بچه که بابچه دیگر از یک حمل زن پیدا شده باشد. (آندراج). (غیاث اللغات). ج، توام. توأم. (منتهی الارب):

... به عصیان مبتلی گردد که بطن و فرج توامند. (گلستان).

در روزگار عدل تو شاید که عاقلان گویند بره بابچه گرگ توام است. ابن یمین.

و رجوع به اقرب الموارد و کشف اصطلاحات الفنون شود.

|| نزد بلغاء نام تشریع است و نیز آنرا توشیح نامند. (از کشف اصطلاحات الفنون).

|| به شعر دو قافیتین نیز اطلاق کنند. (از کشف اصطلاحات الفنون).

|| دوم تیر قمار یا تیری از تیرهای قمار. (منتهی-الارب). دوم تیر قمار. (ناظم الاطباء). نام تیری است از ده تیر قمار که عرب بدان بازی کنند. (آندراج). اصله و وام. (منتهی الارب). دوم تیر که بدان قمار کنند. (مذهب الاسماء).

توام. [تَهْ] (را) منزلی است مرجوزا را. (منتهی الارب). برج جوزا. (ناظم الاطباء). صاحب صبح الاعشی نویسد: مردمان از توام به جوزا تعبیر کنند لیکن حسین بن یونس حاسب در کتاب خود که «هیئة الصور الفلکیه» نام دارد گوید مردم در این تعبیر بخطا رفته اند. چه جوزا صورت «جبار» است در زمره صور جنوبی و قدم راست توأم بعض ستاره های جبار است که بر تاج اوست و گوید توأم بر خط وسط الاسماء [صورت] دو جسد است به دو سرب یکدیگر چسبیده. هریک را دستی و پائی است و دوسر آن صورت، برسوی مشرق است و دویای آن، برسوی مغرب و ذراع شامی، آن دوسر بود و دست راست آن که از سوی شمال است ذراع یمانی است و آن ستاره از ذراع یمانی که روشن است شعری غمیصاست و دست راست توأم به توابع کشیده بود.

(صبح الاعشی ج ۲ ص ۱۵۲).

توام. [تَهْ] (را) قبیله از حبش. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء).

توامان. [تَهْ] (ع) مثنی توام. (منتهی الارب). (از اقرب الموارد).

ثنیه توأم، یعنی دو تا همزاد و حملی که به فارسی جنبه گویند. (ناظم الاطباء). آن هر دو بچه که از یک حمل زن زائیده شود و این ثنیه توام است. (غیاث اللغات). (آندراج). مزادان. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا).

|| دو بچه از یک شکم که بین ولادت آن دو، کمتر از شش ماه فاصله باشد. (از تعریفات-جرجانی):

دروغ راست نمایست در ولایت شاه
ز عدل او بره با گرگ توامان گفتن.
سوزنی.

و رجوع به توام شود.

|| برج جوزا. (غیاث اللغات). (آندراج). (ناظم الاطباء). نام دیگر برج جوزاء است. (مفاتیح). صورت جوزا و در میان عام برج توامین به جوزا مشهور است. (التفهیم). او را جوزا و دو برادران خوانند و آن نام صورتی است از صور بروج دوازده گانه میان سرطان و ثور و کواکب آن هیجده است و خارج از صورت هفت کوکب و آن را بر مثال دو کودک توام (۱) کرده اند ایستاده و دست بر کتف یکدیگر نهاده. (از جهان دانش، یادداشت بخط مرحوم دهخدا).

حافظ در بیت ذیل:

آیا عظیم وقاری که هر که بنده تست

ز رفیع قدر کمر بند توامان گیرد.
بمناسبت اینکه عرب صورت الجبار را که دارای منطقه است نیز گاهی جوزا و منطقه او را «منطقة الجوزا» و «نطاق الجوزا» گفته است، به تسامح بمعنی الجبار گرفته است. (یادداشت، بخط مرحوم دهخدا). مراد از توامان در اینجا برج جوزا نیست چه برج جوزا کمر بندی ندارد بلکه مراد از آن در اینجا مسامحه و مجازاً به علاقه مجاورت صورت جبار معروف است در جنوب برج جوزا که او را نیز عرب جوزا گوید چه اوست که دارای کمر بند بسیار زیبای درخشانی است که عرب نطاق الجوزا و منطقة الجوزا گوید. و به شرح ایضاً مراد خواجه از جوزا در این بیت دیگر خود:

جوزا سحر نهاد حمایل برابرم

یعنی غلام شاهر و سوگند می خورم.
به همان دلیل مذکور در فوق به قرینه «حمایل» همین صورت جبار است نه برج جوزای معروف. (محمد قزوینی) (۲):

کی بتابد تانیابد مشتری از تو جواز

کی بر آید تان خواهد توامان از توامان.
(زینبی، یادداشت بخط مرحوم دهخدا).

هر گوهری که لفظ وی افشاند بر زمین

شد بر سپهر و بر کمر توامان رسید.
سوزنی.

در آسمان مدار به وفق مراد تست

تا بر مدار ماند تو بر مرادمان

بدر و هلال او سپرو ناخج تواند

وز بهر بند گیت کمر بسته توامان.
سوزنی.

ایاعظیم وقاری که هر که بنده تست

ز رفع قدر کمر بند توامان گیرد.
(حافظ، دیوان مصحح علامه قزوینی) (۱). و رجوع به توأم شود.

|| گیاهی ریزه که ثمرش مانند کمون (۲) باشد.
(منتهی الارب) (۳). (ناظم الاطباء).

توآمتان . [تَآمَ] (ع ۱) دو چشم.
(یادداشت بخط مرحوم دهخدا).

توأم شرقی . [تَآمَ ش] (ترکیب- اضافی) یکی از توامان که به سمت شرقی جای دارد. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا). و رجوع به توامان (جوزا) و ماده بعد شود.

توأم غربی . [تَآمَ غ] (ترکیب- اضافی) یکی از توامان که به سمت غربی جای دارد و رجوع به ماده قبل و توامان شود.

توآمة . [تَآمَ] (ع ۱) مؤنث توأم. (منتهی-

الارب). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد).

و يقال: توأم للذکرو توآمة للانثی. ج، توامات. (منتهی الارب). || نوعی از مرکبهای زنان که سایه ندارد. ج، توامات. (منتهی الارب).

(از تاج العروس). یک نوع محفۀ روبازی جهت نشستن زن مانند پالکی. (ناظم الاطباء).

و رجوع به توامات شود.

توأم شدن . [تَآمَ ش] (مص مرکب) متصل و مخلوط و یکی شدن. آمیخته شدن.

امتزاج. و رجوع به ماده بعد شود.

توأم کردن . [تَآمَ ک] (مص- مرکب) متصل و یکی کردن. آمیخته کردن.

ممزوج و مخلوط کردن چیزی را با چیز دیگر.

توآمین . [تَآمَ] (ع ۱) توامان.

تشبیه توأم. همزادان. سلمان. دو همزاد.

(یادداشت بخط مرحوم دهخدا). و رجوع به توأم و توامان شود.

توآمیة . [تُآی] (ص نسبی) مروارید و لوله. (ناظم الاطباء). نام مروارید است به نسبت توأم که ساحلی از عمان است.

(یادداشت بخط مرحوم دهخدا). و رجوع به توأم و توآمیة شود.

توئی . [تُ] (حامص جمعی) چگونگی تو. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا). تو بودن.

این کلمه در خطاب آید و افادۀ جدائی از جمع و دیگران کند چنانکه در مقام یگانگی گویند

منی و توئی در میان نیست. یعنی جدایی و دوگانگی از میان رفته است و وحدت جایگزین آن شده است:

گرنیست گشتی از خود و، باتو، توئی نماند از نیستی در آینه دل نشان طلب.

(خاقانی، دیوان مصحح دکتر سجادی ص ۷۴).

اینجامنی و توئی نباشد

در مذهب مادوئی نباشد.

نظامی.

دوستی، کان ز توئی و منی است

نسبت آن دوستی از دشمنی است.

نظامی.

که ام من چه دارم تو داری توئی

الهی پناه نزاری توئی (۴).

(دستور نامه نزاری قهستانی چاپ روسیه ص ۴۸).

توئیر . [تَ] (ع مص از «و» در بدی افکندن کسی را. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء).

در شرافت کردن. (از اقرب الموارد).

توئیم . [تَ] (ع مص) کلان سرزشت صورت گردانیدن. يقال: وأمه الله، ای شوهه.

(منتهی الارب). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد).

توب . (۱) دیده. (آندراج). (ناظم الاطباء).

|| توب. (از ناظم الاطباء). و رجوع به توب شود. || تاب و پیچ و چین. (ناظم الاطباء).

|| ریسمان. (ناظم الاطباء). || کثرت و افزونی. (ناظم الاطباء). طاقت و قدرت. (ناظم الاطباء).

توب . [تَ] (ع مص) بازگشتن از گناه. (زوزنی). از گناه بازگشتن. (تاج المصادر- بیهقی). (دهار). توبه. متاب. تتوبه. بازگشت

از گناه. (منتهی الارب). (از آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). توفیق توبه دادن

خدای کسی را: تاب الله علیه، توفیق توبه داد

خدای او را یا آسان گردانید دشواری وی را

یا باز مهربان شد بروی. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). برگشتن حق تعالی از قهر و عذاب.

(آندراج).

توباتو . (اخ) از پادشاهان مغول و از نوادگان قبای قآن است پس از او هلاکو-

خان بفرمان برادرش منکو قآن جهت دفع ملاحده در سنه ۶۵۳ بایران آمد. توباتو از

پادشاهانی بود که دین اسلام آورد. و رجوع به تاریخ گزیده ص ۵۷۹ شود.

توباره . [ر یا ر] (۱) بززر. (شرفنامه- منیری). (ناظم الاطباء). (آندراج).

توبال . [ر] (۱) توپال. بمعنی مس باشد که بعضی نحاس گویند و براده و سونش مس و نقره و امثال آن را نیز گفته اند و بعضی گویند مس و آهن و امثال آن را چون

بتابند و چکوش و پتک بر آن زنند ریزهائی که از آن می ریزد و می پاشد آنها را توبال می گویند و این اصح است چه توبال النحاس،

ریزه هائی را گویند که بوقت چکوش زدن از مس تافته می پاشد و آن را پوست مس می گویند

و آن لطیف تراز مس سوخته است و همچنین توبال الحديد آنچه از آهن تفته ریزد. گویند

اگر توبال و براده آهن بر کسی بندند که در خواب دندان به دندان بساید و بکراجد دیگر

آن فعل نکند و اگر از آن قدری در شراب به زهر

آمیخته ریزند زهر را بخود کشد و اگر آن شراب را بخورند زیان نکند. (برهان). (آندراج).

معرب توپال. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا).

معرب از تفال فارسی است و آن چیزی است که از مس و آهن تفته در حین کوفتن آن ریزد

از مطلق او مراد توبال مس است... (تحفه حکیم مؤمن).

براده مس و آهن. (غیاث اللغات). توبال النحاس و الحديد، چیزی است که از مس و آهن در حین کوفتن آن ریزد. (منتهی الارب).

(از المنجد). (از اقرب الموارد). و نوشیدن یکم ثقال از آن در آب و غسل مسهل بلغم است.

(منتهی الارب). فارسی است. (از المنجد). (از اقرب الموارد).

و رجوع به ترجمه ضریر انطاکی ص ۱۰۲ و الجماهر بیرونی ص ۲۵۱

و ترجمه صیدنه و تحفه حکیم مؤمن و الابنیه فی حقایق الادویه و بحر الجواهر و مفردات ابن

بیطار و قانون ابوعلی سینا شود.

توبال شابورقان . [ل] (ترکیب اضافی) براده فولاد معدنی: توبال مس گوشت فزونی

را بخورد و اندر همه توبالها قوتی سوزاننده و لطیف کننده است و توبال شابورقان اندر کم

کردن گوشت و گداختن گوشت فزونی، قوی تر از توبال مس است. (ذخیره خوارزمشاهی،

یادداشت بخط مرحوم دهخدا). و رجوع به توبال و شابورقان و شابورگان شود.

توبال قائین . [اخ] (ضرب چکوج) وی صنایع آلات مس و آهن بود. سفر

پیدایش ۲: ۴. (قاموس کتاب مقدس). و رجوع به توبال کائین شود.

توبال کائین . [اخ] (۵) پسر لامش (۶) است که هنر بکار بردن آهن را

اختراع کرده. (از لاروس). و رجوع به توبال قائین شود.

توبالمن . [م ل] (۱) به لغت یونانی نوعی از تیتوعاتست و آن را به عربی علقی خوانند. برگ آن مانند برگ کبر باشد و چون

شاخی از آن بشکند شیر بسیار از آن روان باشد. (برهان). (آندراج). (از ناظم الاطباء).

|| یک قسم از جاروب. (ناظم الاطباء).

توبان . [ل] (۱) شلواری بود تنگ (۷) کشتی گیران دارند. (لغت فرس اسدی،

مصحح اقبال ص ۳۶۷). تنبان چرمی که کشتی گیران پوشند. (برهان). (از ناظم الاطباء). شلواری

است از پوست که کشتی گیران پوشند. (اوبهی). شلواری تنگ که کشتی گیران دارند و به تازی

(۱) در مقدمه دیوان حافظ، شرح قصاید ص ۷۴. (۲) گیاهی است. (۳) چنین است در ذیل «و» ولی در ذیل «ت» آرد:

گیاهیست ریزه. (۴) در مصراع دوم یعنی توهستی. و رجوع به بودن، استن و... شود. (۵) Tubalcaïn. (۶) Lamech. (۷) ن ل: تنگ و چابک.

تبان گویند . (صحاح الفرس) . || تنبان .
(شرفنامه منیری) . شلوار . (یادداشت بخط -
مرحوم دهخدا) :

یارم خبر آورد (۱) که یکی توبان کرده است
مرخفتن شب را زدیبقی نکو و پاک .
(منجیک بنقل لغت فرس اسدی مصحح اقبال
ص ۳۶۷) .

توبئة [تَبَّء] (ع مص از «وب») آماده
کردن . (منتهی الارب) . (آنندراج) . (ناظم -
الاطباء) : وباء توبئة عبا . (اقرب الموارد) .
توبت . [تَبَّ] (ع ا) توبه : برو (به
مرجع) باید پیوست ... آنگاه ... انابت مفید
نباشد . نه راه بازگشتن مهیا ... و نه طریق
توبت آسان . (کلیله) .

عهدهای شکسته را چه طریق

چاره هم توبتست و شعابی .
سعدی .

و رجوع به توبه شود .

توبتو . [بَ یاب] (قید مرکب) متوالی .
پی در پی . (فرهنگ فارسی دکتر محمد معین) .
|| گوناگون . متنوع . (فرهنگ فارسی ایضاً) .
توبج . [] (ا) گیاهی را نامند که
به تازی عشقه گویند . (فهرست مخزن الادویه) .
توبرتو . [بَ] (ص و امر کب) لابرلاوته
برته باشد . (برهان) . (انجمن آرا) . (آنندراج) .
لابرلاوتابرتا . (ناظم الاطباء) . دارای توهای
بسیار برزبر یکدیگر . توئی بالای توئی . لابرلا .
رویهم . انباشته برهم . (یادداشت بخط مرحوم -
دهخدا) : قشر متصل ، پوست تو بر تو . (منتهی -
الارب ، یادداشت ایضاً) :

نارماند به یکی سفرگکی دیبا

آستر دیبه زرابره آن حمرا
سفره پرمجان تو بر تو و تابرتا
دل هرمرجان چون لؤلؤک لالا .
منوچهری .

مرزان راست کهنه تو بر تو

مرد را روزنو ، و روزی نو .
سنائی .

گر به صدراودر آید سائلی عریان چوسیر
باحریروصله تو بر تورود همچون پیاز .
سوزنی .

نونوازشمه خوناب چو گل تو بر تو
روی پرچین شده چون سفرة زربگشائید .
خاقانی .

سرگذشت حال خاقانی بدفتر ساز از آنک
نوبه نوغمهاش تو بر تو چو دفتر ساختند .
خاقانی .
و بنفشه از زلف غالیه موی خوشبوی چون
روی گل تو بر توی آمده . (جوینی) .

صبا ز حال دل تنگ ماچه شرح دهد
که چون شکنج ورقهای غنچه تو بر توست .
حافظ .

و رجوع به توشود .

|| و بمعنی پی در پی و دنبال یکدیگر بنظر آمده
است . (برهان) . (از انجمن آرا) . (از آنندراج) .
(از ناظم الاطباء) :

درین خرمن که تو بر تو عتاب است
به یکک جو بامنت سالی حساب است
نظامی .

به آب دیده خونین نوشته قصه حال
نظر به صفحه اول ممکن که تو بر تو (۲) ست .
سعدی .

|| چندخانه که درون یکدیگر ساخته باشند ، آن
پسین راپستو گویند . (انجمن آرا) . (آنندراج) .
|| نام حلوائی هم هست . (برهان) . (از انجمن آرا) .
(از آنندراج) . (ناظم الاطباء) . || هزار خانه
گوسفند را نیز گویند . (برهان) . (از انجمن آرا) .
(از آنندراج) . (ناظم الاطباء) . || مردم سردر
خود و حرام توشه را هم می گفته اند . (برهان) .
(ناظم الاطباء) . مصحف توتکی . (حاشیه
برهان مصحح دکتر محمد معین) . مردم سردر
خود و بی ادب را نیز نوشته (۳) . (انجمن آرا) .
(آنندراج) . || بمعنی جشن و عروسی که صاحب
جهانگیری آورده ترکی است نه پارسی و به طای
حطی است نه قرشت . (انجمن آرا) . (آنندراج) .
توب رسن . [رَس] (ا) ریسمان تابیده .
(ناظم الاطباء) . و رجوع به لسان المعجم شعوری
ج ۱ ورق ۳۰۸ شود .

توبره . [رِ یَا ر] (ا) بمعنی کیسه که در
آن دانه انداخته بخورد اسپان دهند و به عربی
آن را مخلاة به کسر میم و سکون خاء معجمه
ولام با الف و تادر آخر گویند و به فارسی تبره
به حذف و او نیز آمده . (آنندراج) . معروف است .
(شرفنامه منیری) . کیسه و خریطه شکارچی و
کیسه بند داری که بر سر اسب و استرو خرزند
مانند تو بره کاه خوری و تو بره جو خوری . (ناظم -
الاطباء) . مخلاة . (دهار) . (نصاب) . علیقه .
(نصاب) . پلاس آخر . (یادداشت بخط مرحوم -
دهخدا) . کیسه که کاه یا جز آن در آن کنند و
خوردن را برستور آویزند . (یادداشت ایضاً) .
کیسه بزرگ . کیسه که در آن علوفه ریزند و بر
سر اسبان کنند . (یادداشت ایضاً) :

کلاهی نمیدین بر سر داشت و پشمینه پوشیده و
کلا سنگی در میان بسته و تو بره در پشت انداخته
و چوبی در دست گرفته . (ترجمه تفسیر طبری ،
یادداشت ایضاً) .

یادنیاری به هر بهاری جدت

توبره برداشتی شدی (۴) به سماروغ
(منجیک ، یادداشت ایضاً) .

من زرق او خریدم و خوردم بروی او
زاد عزیز خویش و تهی کرده تو بره .
ناصر خسرو .

کی ریزم آبروی چو توبی خرد
بر طمع آنکه تو بره پرنان کنم .
ناصر خسرو .

آلت کفش دوزان از تو بره بیرون کرد .
(بیهقی چاپ ادیب ص ۵۳۷) .
و در هر فرسخی صد هزار سوار را بازمی گردانید
تا آنها ماند . به غاری در شد و تو بره اسب در گردن
انداخت . (قصص الانبیاء) .

ومن از آن سنگهایم که بر اصحاب ... باریدم
هر دورا برداشت و در تو بره نهاد . (قصص -
الانبیاء) .

توبه تباہ کردم و گفتم مرا بده
یکک بوسه پیش از آنکه کنی ریش تو بره (۵) .
سوزنی .

تاج توافسوس که از سربه است
جل زسنگ و تو بره از خربه است .
نظامی .

از بهر مرکب تو که نعلش سزد هلال
شد کهکشان چو آخور و پروین چو تو بره .
(ظهیر ، بنقل شرفنامه منیری) .

شیخ گفت این ساعت برو و موی محاسن و سر
را پاک بستر کن و این جامه که دارای برکش
و ازاری از گلیم بر میان بند و تو بره پر جو بر گردن
آویز و ... بیرون شو . (تذکرة الاولیاء عطار) .

فریاد از این خران که ندارد به نزدشان
صد کیسه شعر ، رونق یکک تو بره شعر .
(سپاهانی ، بنقل شرفنامه منیری) .

و آنکه اورا ز خری تو بره باید بر سر
فلکش لعل به دامان دهد و زربه جوال .
کمال اسماعیل .

ترکیبها :

توبره ابزار ، تو بره که بنایان و گاه نجاران
افزارهای خود چون ماله و تیشه و شاقول و
تراز و ریسمان کار خود را بنایان ، واره و
رنده و مانند آن را نجاران در آن نهند . (یادداشت -
بخط مرحوم دهخدا) .

— توتره شبان و شتریان ، صفن ، صفتنه .
که زاد و اسباب خود در وی نهند .

— تو بره شکارچی ، مقنب . که صیاد صید
در وی اندازد .

— تو بره کش ، آنکه تو بره حمل کند :

قاطر پیشاهنگ آخرش تو بره کش میشود .

— تو بره گدایی ، کیسه گدائی که در آن هر
چیزیافت شود . و رجوع به تبره شود .

توبره ریزه . [رِ] (ا خ) دهی است
از دهستان بیلوار که در بخش کامیاران

(۲) بمعنی اولهم ایهام دارد . (۳) مراد صاحب برهان قاطع است .

(۵) ریش مانند تو بره .

(۱) ن ل : یارم خبر آمد . بازم خبر آمد .

(۴) ن ل : تو بره برداشتی ز بهر سماروغ .

شهرستان سمنج واقع است و ۴۱۲ تن سکنه دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵).

توبه ریزه . [تَ ر] (اِخ) دهی از دهستان کوه دشت است که در بخش طرهان شهرستان خرم آباد واقع است و ۶۰۰ تن سکنه دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶).

توبزه . [تَ ز یا ز] (اِخ) بیخ ساق خربزه را گویند. (برهان). بیخ ساق خربزه و تربزه. (ناظم الاطباء). بیخ و بن ساق خربزه را گویند. (انجمن آرا). (آندراج). بیخ پیازه خربوزه. (فرهنگ رشیدی).

توبک . [تَ یا تَ ب] (اِ) توپک. گنجینه و مخزن باشد... و بهمین معنی بجای بای ابجد تای قرشت و نون ویای حطی هر سه آمده است. (برهان). گنجینه و به لغتی به جای باء، نون است. کذا فی شان الشعراء و قیل با کاف فارسی. (شرفنامه منیری). گنجینه و مخزن و تپنگو و صندوق محکم و مضبوط و جایی که طعام را در آن ضبط کنند و نگهدارند. (ناظم الاطباء). و رجوع به توپک و توبک و توتک و توتکی و توتگی و تونک شود.

توبکی . [] (اِ) نام درمی است که در قدیم زده بودند و رایج بوده. (برهان). زری که در قدیم رایج بود عماره گوید (۱)... و این نیز بوتکی باید به تقدیم بابر تا. (فرهنگ رشیدی). یک قسم درمی که در قدیم رایج و معمول بوده. (ناظم الاطباء). و رجوع به توبک و توبگ و توتک و توتکی و تونک و توتگی شود.

توبگ . [تَ ب] (اِ) گنجینه را گویند و درادات الفضلا بجای باء، تای فوقانی و در شرفنامه به نون آورده. (فرهنگ جهانگیری). (از انجمن آرا). (از آندراج). گنجینه و در آداب، بجای باء، تای قرشت و در شرفنامه نون آورده و گمان راقم آن است که پوتک باشد به بای فارسی در اول و تای قرشت پیش از کاف تازی مرادف پوتۀ مرقوم. (فرهنگ رشیدی). و ظن آنست که پوتک باشد و بای پارسی در اول و تای مفتوح. و آن زری را گویند که در قدیم رایج بوده است. عمارۀ مروزی گفته (۲)... و این نیز پوتکی باید به تقدیم پاء بر تاء، رشیدی چنین دانسته در برهان نیز باین معنی بروزن توپچی بمعنی درمی گفته معلوم می شود که توبک تصحیف شد. (انجمن آرا). (آندراج). گنجینه و مخزن و تپنگو و صندوق محکم و مضبوط و جایی که طعام را در آن ضبط کنند و نگهدارند و رجوع به توبک و توبکی و توتکی و توتک و توتگی و تونک شود.

توبل . [تَ ب] (اِ) جزء پیشین از پیشانی. (ناظم الاطباء). و رجوع به تویل شود.

توبل . [تَ ب] (عِ) دیگ افزار.

ج، توایل. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء).

توبله . [تَ ب ل] (عِص) دیگ افزار درهویج «؟» دیگ کردن. (زوزنی)، یادداشت بخط مرحوم دهخدا. دیگ افزار ریختن در دیگ. (ناظم الاطباء). و رجوع به تایل و توایل شود.

توبین . [تَ ب] (اِخ) دهی از دهستان نشتا است که در شهرستان شمسوار واقع است و ۴۱۰ تن سکنه دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۳).

توبین . [تَ ب] (اِخ) دهی از دهستان حومه بخش رامسر است که در شهرستان شمسوار واقع است و ۱۹۰ تن سکنه دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۳).

توبنق . [تَ ن] (اِخ) دهی از دهستان مشکین باختری است که در بخش مرکزی شهرستان مشکین شهر واقع است و ۱۶۳ تن سکنه دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

توبنگ . [تَ ب] (اِخ) (۳) توبینگن. و رجوع به همین کلمه شود.

توبولسک . [تَ ب] (اِخ) (۴) شهر حاکم نشین سیبیر... (ناظم الاطباء) شهری است در سیبری که برکنار رود توبول واقع است و ۳۰۰۰ تن سکنه دارد. (از لاروس) و رجوع به قاموس الاعلام ترکی ذیل کلمۀ توبولسک شود.

توبه . [تَ ب] (اِ) قوس قزح را گویند و باین معنی بجای بای ابجد یای حطی هم آمده است. (برهان). قوس قزح و آژفنداك. (ناظم الاطباء). و رجوع به تویه شود.

توبه . [تَ ب] (عِص) توبۀ بازگشتن از گناه. (تاج المصادر بهیقی). (زوزنی). (دهار). (منتهی الارب). از گناه بازگشتن. (ترجمان جرجانی ترتیب عادل بن علی). (غیاث اللغات). (آندراج). و عوام بالضم گویند... و به لفظ کردن و گفتن و فرمودن و دادن و شکستن مستعمل. (غیاث اللغات)... بازماندن از کارهای بد و ناقص و نادرست و شکسته و سنگین از صفات اوست و بالفظ گفتن و فرمودن و کردن و دادن و شکستن و گسستن مستعمل. (آندراج). بتینا و بتینه و ابومان و ندامت و پشیمانی و بازگشت از گناه. (ناظم الاطباء).

انابت. انابه. بازگشت. بازگشت از گناه بی رجوعی. تحوب. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا). و آن بازگشت بدل است بسوی خدا به باز کردن عقدۀ احرار و سپس قیام کردن بهمة حقوق پروردگار. (از تعریفات جرجانی). توبه در لغت بازگشتن از گناه است و همچنین است «توب»... و توبه در شرع بازگشتن از افعال مذموم است به افعال نیک. (از تعریفات جرجانی):

رفیقا چند گوئی کو نشاطت
بنگریزد کس از گرم آفروشه
مرا امروز توبه سود دارد
چنان چون دردمندان راشنوشه.
رودکی.
دلت همانا زنگار معصیت دارد
به آب توبۀ خالص بشویش از عصیان.
خسروانی.
به توبه دل راست روشن کنم
بی آزاری خویش جوشن کنم.
فردوسی.
اگر بخردی سوی توبه گرای
همیشه بودی پاکدین پاکرای.
فردوسی.
جهان تازه شد چون قدح یافتی
روان از در توبه بر تافتی.
فردوسی.
پناه روانست دین از نهاد
کلید بهشت و ترازوی داد
در رستگاری ورا از خدای
ره توبه و توشۀ آن سرای.
اسدی.
اگر به این قسم که خوردم و فانکنم، پس قبول
نکند هر گز خدا از من توبه. (بیهقی چاپ ادیب، ص ۲۱۹).
امیر به جشن نوروز بنشست و داد این روز
بداد و هدیه های ولایت داران به رسم آوردند
و نشاط شراب رفت سخت به سزا، که از توبۀ
... تا این روز نخورده بود. (بیهقی ایضاً ص ۵۴۴).
گر رنجۀ از آفتاب عصیان
از توبه برون شوبه زیر طارم.
ناصر خسرو.
شاید که صورت گنهانت را
اکنون به دست توبه بیارائی.
ناصر خسرو.
نه ز خداوند توبه جوئی و نه
هیچ بخواهی ز مردمان بحلی.
ناصر خسرو.
عاشقی خواهی و پس توبه کنی
توبه و عشق بهم ناید راست
روز کی چند بود نوبت گل
روزه و توبه همه روزه بجاست.
سنائی.
آبستنه عده توبه مداریش
کاسب توبه قفل به دلها برافکند.
خاقانی.
ساقی می، توبه را برده پس کوه قاف
بلکه ز کوه عدم ز انسترا نداخته.
خاقانی.

(۱) در فرهنگ رشیدی بجای کلمه توتکیش، توبکیش آمده است و رجوع به توتکی شود.

(۲) صاحب انجمن آرا شاعر عماره را بجای کلمه «توتکیش» پوتکیش آورده و چنین استناد جسته است. و رجوع به توتکی شود.

Tubingue. (۳) Tobolsk. (۴)

ساقیا توبه را قلم درکش
 بر در میکرده علم برکش .
 خاقانی.
 عشق با توبه آشنا نبود
 توبه در عاشقی روان بود.
 نظامی.
 سر فرو برده بن گلخن
 فارغ از توبه ای و استغفار .
 عطار.
 گر آن ساقی که مستان راست ، هوشیاران بدیدندی
 ز توبه ، توبه کردندی چو می بردست خماران .
 سعدی.
 گرتو پر چهره نپوشی نقاب
 توبه صوفی به زیان می بری .
 سعدی .
 و رجوع به کشاف اصطلاحات الفنون و تعریفات
 جرجانی شود .
 ترکیب ها :
 توبه آدم ، توبه حضرت آدم بعد از سرپیچی از
 فرمان خدا :
 گر ز آدمی ای پور توبه باید
 کردن ز گناهانت همچو آدم .
 ناصر خسرو .
 چرك نشاید زادیم ... شست
 تا نكنی توبه آدم درست .
 نظامی .
 — توبه النصوح ، توبه نصوح . و رجوع به
 همین کلمه شود .
 — توبه اولیاء ، کنایه از ترك ما سوا الله است .
 (انجمن آرا) .
 — توبه پذیر ، تواب . (یادداشت بخط مرحوم -
 دهخدا) . آنکه دستور توبه فرما را پذیرد و از
 گناه باز گردد و توبه کند .
 — توبه پرست ، خواهند توبه و توبه کننده :
 ز آنکه آدم زان عتاب از اشك پرست
 اشك تریاشد دم توبه پرست .
 مولوی .
 — توبه خواستن ، استغابه . (زوزنی ، یادداشت -
 بخط مرحوم دهخدا) . طلب توبه کردن .
 خواهان بازگشتن از گناه بودن .
 — توبه راست ، توبه نصوح . (دهار) . و
 رجوع به همین ترکیب و توبه النصوح شود .
 — توبه قحبه ، کنایه از کار بی ثبات است .
 (انجمن آرا) . توبه که بی تردید شکسته خواهد
 شد و ثباتی در آن نخواهد بود . چنانکه گفته اند
 قحبه گر کند توبه ، حرصش ندهد یاری .
 — توبه نامه ، معروف . (آندراج) . نامه
 ای که در آن شرح توبه و ندامت کسی را نویسند
 (ناظم الاطباء) . نامه ایست که گناهکار بموجب
 آن تعهد کند ، بازگشت از گناهان خود را .
 — توبه نصوح ، رجوع به همین کلمه شود .
 امثال :

توبه قمار باز در بی پولی است . نظیر : بی بی
 از بی چادری خانه نشین است . یا آب ندارد
 و گرنه شناگر قابلی است .
 — توبه گرگ مرگ است ، نظیر :
 خوی بد در طبیعتی که نشست
 نرود تابوقت مرگ از دست .
 سعدی .
 || توفیق توبه دادن کسی را خدای . (منتهی الارب) .
 (ناظم الاطباء) . || آسان گردانیدن خدادشواری
 کسی را . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) .
 || باز مهربان شدن خدا بر کسی . (منتهی الارب) .
 (ناظم الاطباء) . و به همه معانی رجوع به
 توب شود .
توبه . [تَبَّ] (راخ) سورة نهمین از
 قرآن کریم . مدنی و آن صد و سه آیت است .
 پس از انفال و پیش از یونس . نام دیگر آن
 بحوث است . سورة پراشه . (از یادداشت های -
 بخط مرحوم دهخدا) .
توبه . [تَبَّ] (راخ) ابن حمیرا بن حزن (۱)
 ابن کعب . ثعالبی بوده است . (منتهی الارب) .
 شاعری از عشاق مشهور عرب است و در او واسط
 قرن اول هجری و در زمان خلافت بنی امیه
 می زیست . و رجوع به اعلام زرکلی ج ۱
 ص ۱۶۷ و عقد الفرید ج ۳ ص ۳۰۲ و قاموس
 الاعلام ترکی والبیان والتیین ج ۱ ص ۱۹۶
 والمرصع شود .
توبه . [تَبَّ] (راخ) تل ... در جانب
 شرقی دجله مقابل شهر موصل و متصل به نینوا
 و در آن جای تلی است که آنرا زیارت کنند و
 در آنجا به تفرج پردازند . و رجوع به معجم -
 البلدان ذیل «تل توبه» شود .
توبه دادن . [تَبَّ] (مص مرکب)
 امر فرمودن کسی را به بازگشتن از گناه و بتینه
 دادن . (ناظم الاطباء) :
 پارسا از لب ساغر به دهان آب آرد
 دیگران را زمی و نقل چراتوبه دهد .
 (کمال اسمعیل ، بنقل آندراج) .
 یار دیرین مرا گوبه زبان توبه مده
 که مرا توبه بشمشیر نخواهد بودن .
 (گلستان) .
 اگر راست گفت ای خداوند پاك
 مرا توبه ده تا نگر دم هلاك .
 (بوستان) .
 عالم شهر گومرا وعظ مكن كه نشوم
 پیر محله گومرا توبه مده كه بشكنم .
 سعدی .
 گر توبه دهد کسی ز عشقت
 از من مینوش و پند مینوش .
 سعدی .

آنچه مقصود ز شعر است ، چو در گیتی نیست
 شاعران را همه زین کار خدا توبه دهد .
 اثیراومانی .
 و رجوع به توبه و دیگر ترکیبهای آن شود .
توبه دار . [تَبَّ] (ن. ف مرکب) توبه
 کار . تائب وفادم و پشیمان . (ناظم الاطباء) .
توبه ده . [تَبَّ] (ن. ف مرکب)
 توبه دهنده . آنکه گناهکار را از تکرار گناه
 باز دارد :
 الفت ده هجران و وصال است صبوری
 مخموری می توبه ده و توبه شکن شد .
 (نظیری ، بنقل آندراج) .
توبه سوز . [تَبَّ] (ن. ف مرکب)
 توبه شکن . باطل کننده توبه و عهد و میثاق . توبه
 سوزاننده . آنچه که توبه را شکنند و به گناه باز
 گرداند :
 بیاساقی آن آتش توبه سوز
 به آتشکده مغز من بفرروز .
 نظامی .
 و رجوع به توبه و دیگر ترکیبهای آن شود .
توبه شکستن . [تَبَّ] (ش. ك ت)
 (مص مرکب) برگشتن به گناه و مرتکب شدن
 هر گناهی که سابقاً مرتکب شده بود و شکستن
 عهد و میثاق . (ناظم الاطباء) :
 عنان عمر شد از کف رکاب می بکف آرد
 که دل به توبه شکستن بهانه باز آورد .
 خاقانی .
 گریاده از این خم بود و مطرب از این کوی
 ماتوبه نخواهیم شکستن به درستی .
 سعدی .
 کسان که در رمضان چنگ و نی شکستندی
 نسیم گل بشنیدند و توبه بشکستند .
 سعدی .
 گو خلق بدانند که من عاشق و مستم
 آوازه درست است که من توبه شکستم .
 سعدی .
 گویند سعدیابرو از عشق توبه کن
 مشکل توانم و نتوانم که بشکنم .
 سعدی .
 بر ما گنه توبه شکستن منوید
 کاین توبه بفرمان می ناب شکستیم .
 (طالب آملی ، بنقل آندراج) .
 و رجوع به توبه و دیگر ترکیبهای آن شود .
توبه شکسته . [تَبَّ] (ش. ك ت)
 (ن. ف مرکب) بازگشته به گناه . سرباز زده -
 از توبه و عهد و میثاق . کسیکه توبه خود را با
 گناه تازه باطل کرده باشد :
 عاشقی توبه شکسته همچومن
 از طواف خمستان آمد برون .
 خاقانی .
 و رجوع به توبه شکستن و توبه و دیگر
 ترکیبهای آن شود .

توبه شکن . [تَبَّ شَكَ] (ن. ف. مرکب) آنکه می شکند عهد و میثاق خود را در توبه کردن. (ناظم الاطباء). آنکه خود توبه خود شکند. (یادداشت مرحوم دهخدا). || که سبب شکستن توبه است. توبه شکننده دیگران را. (یادداشت ایضاً):

آمد آن نوبهار توبه شکن
پرنیان گشت باغ و برزن و کوی.
(رودکی، یادداشت بخط مرحوم دهخدا).
آمد آن نوبهار توبه شکن
باز برگشت سوی من توبه .
فرخی.

نباشد اصلی در عشق یار توبه من
که زلف پر شکن یار هست توبه شکن.
(معزی، یادداشت بخط مرحوم دهخدا).
لیک آن مستی بود توبه شکن
منسی است این مستی تن جامه کن
مولوی.

بهار و گل طرب انگیز گشت و توبه شکن
به شادی رخ گل بیخ غم زدل بر کن.
حافظ.
به عزم توبه سحر گفتم استخاره کنم
بهار توبه شکن میرسد چه چاره کنم
حافظ.

الفت ده هجران و وصال است صبوری
مخموری می توبه ده و توبه شکن شد.
(نظیری، بنقل آندراج).
و رجوع به توبه و دیگر ترکیبهای آن شود.
توبه فرما . [تَبَّ فَا] (ن. ف. مرکب)
آنکه مردم را به سوی خدا و بازگشت از گناه امر کند. آنکه نهی از منکر و امر به معروف کند.
آنکه گناه کاران را از ادامه اعمال خلاف بازدارد. مجازاً حاکم شرع:

مشکلی دارم ز دانشمند مجلس باز پرس
توبه فرمایان چرا خود توبه کمتر می کنند.
حافظ.
و رجوع به توبه و دیگر ترکیبهای آن شود.
توبه فریب . [تَبَّ فَا] (ن. ف. مرکب)
آنکه توبه کرده را فریب دهد و او را به شکستن توبه ترغیب نماید. فریب دهنده تائب. تشویق کننده توبه کرده ، در ارتکاب گناه تازه:

مست نوازی چو گل بوستان
توبه فریبی چو مل دوستان.
نظامی.
و رجوع به توبه و دیگر ترکیبهای آن شود.
توبه کار . [تَبَّ كَا] (ن. ف. مرکب)
توبه کننده. تائب. توبه دار. نادم و پشیمان از گناه. (ناظم الاطباء):
آتش در جان گرفت از عود خلوت سوختن
توبه کارم توبه کار از عشق پنهان باختن.
سعدی.

من که عیب توبه کاران کرده باشم بارها
توبه از می وقت گل، دیوانه باشم گر کنم.
حافظ.

من همان ساعت که از می خواستم شد توبه کار
گفتم این شاخ اردهد باری، پشیمانی بود.
حافظ.

شرابیکه از یمن او توبه کار
ز بند تقید شود رستگار.
(ملاطفر، بنقل آندراج).

و رجوع به توبه و دیگر ترکیبهای آن شود.
توبه کار شدن . [تَبَّ شُدَّ] (مص مرکب) نادم و پشیمان گشتن. (ناظم الاطباء).
در تداول عوام، سخت پشیمان شدن. با خود عزم جزم کردن که دیگر آن نکند یا نگوید. (یادداشت، بخط مرحوم دهخدا). و رجوع به توبه کار و دیگر ترکیبهای آن شود.

توبه کاری . [تَبَّ كَا] (حامص مرکب)
پشیمانی و ندامت و عهد و سوگند در پرهیز گاری.
(ناظم الاطباء).

توبه کردن . [تَبَّ كَدَّ] (مص مرکب) پشیمان شدن و بازگشت از گناه. (ناظم الاطباء). هود. تهود. تخرج. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا):

از چه توبه نکند خواجه که هر جا که بود
قدحی می بنخورده کنده (۱) زود هراش (۲)
(شهید بلخی، یادداشت بخط مرحوم دهخدا).
چنان کرد کو گفت بهرام شاه
دلش پاک شد توبه کرد از گناه.
فردوسی.

دگر آنکه گفتمی که حجت بگوی
کنون توبه کن راه یزدان بجوی.
فردوسی.

همه جامه ها را بپوشید شاه
به زمزم همی توبه کرد از گناه.
فردوسی.

گاه توبه کردن آمد از مدایح و زهجی
کز هجی بینم زیان و، از مدایح سودنی.
منوچهری.

گر توبه کرد خواهی، زان پیش باید این کار
کز تنبت باز خواهند این گوهر عطائی.
ناصر خسرو.

توبه کن از هر بدی که بر تنبت و دین
جانت چو پیراهن است و توبه چو صابون.
ناصر خسرو.

توبه کند شیر ز شیر ی هگوز
گر چه شتر کاهل و بی حمیت است.
ناصر خسرو.

مرد... توبه کرد. (کلیله).
گرمن از عشق رخت توبه کنم
هر گز آن توبه خدا نپذیرد.
عطار.

عاصیان از گناه توبه کنند
عارقان از عبادت استغفار.
(گلستان).

که من توبه کردم به دست تو بر
که گرد فضولی نگردم دگر.
(بوستان).

گریزی به خنجرم کز غم دوست توبه کن
نعره شوق می زنم تارمقی است در تنم.
سعدی.

توبه کن مردانه سر آور به ره
که فغن بعمل بمقال یره.
مولوی.

من اگر توبه زمی کردم ای سرو خهی
تو چنین توبه نکردی که به من ندهی باز.
لاله خاتون.

کردم ز شراب ناب توبه
از کرده ناصواب توبه
بر توبه بدوز کیسه آخر

تانگسلد از شراب توبه.
(عرفی، بنقل آندراج).

و رجوع به ماده بعد و توبه و دیگر ترکیبهای آن شود.

توبه کرده . [تَبَّ كَدَّ] (ن. مف) تائب. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا).

بازگشته از گناه. پشیمان شده از گناه و عهد بسته که بدان روی نیاورد. نادم:

خواهی تا توبه کرده رطل بگیرد
زخمه غوش ترا به فندق بگیرد.
(عماره، یادداشت بخط مرحوم دهخدا).

و رجوع به توبه کردن و دیگر ترکیبهای آن شود.

توبه گری . [تَبَّ كَا] (حامص مرکب)
توبه کردن. بازگشتن از گناه:

همه روزه مرا توبه گری در خور بود
روزه بگذشت و کنون نیست مرا آن در خور.
فرخی.

رجوع به توبه و دیگر ترکیبهای آن شود.

توبه نصوح . [تَبَّ نَصُوحَا] (ترکیب اضافی) کنایه از توبه خالص است. (انجمن آرا).

استوار کردن عزم است بر اینکه دیگر چنان کاری نکند. ابن عباس گفته است توبه نصوح پشیمانی بدل و آمرزش خواستن بزبان است و باز ایستادن به تن و بدل گرفتن است که دیگر به چنان کار باز نگردد. (از تعریفات جرجانی).
توبه نصوحاً، بازگشتن راست و خالص.
(ترجمان جرجانی ترتیب عادل بن علی):

یا ایها الذین آمنوا توبوا الى الله توبه نصوحاً
عسی ربکم ان یکفر عینکم سیأتکم ویدخلکم جنات تجری من تحتها الانهار ...
(قرآن کریم سوره ۶۶ آیه ۸).

(۷) ظ : انگلستان . (۸) ظ : انگلیسی .

— توپ صحرایی، از نوع توپهای بزرگ و برد آن زیاد است.

— توپ کوهستانی، از نوع توپهای کوچک و بیشتر بوسیله استر حمل می گردد و برد آن کم است.

|| در ترکی بمعنی فوج است. از لغات ترکی. (غیاث اللغات). و یک قسمت از یک فوج لشکر. (ناظم الاطباء). || یک بسته از قماش و جز آن. (ناظم الاطباء) یک بسته از قماش که عادة در کارخانه برتخته پیچند یا لوله کنند فرستادن را. یک توپ ماهوت، یک تخته جامه. و یک توپ اطلس. یک توپ مخمل... و باین معنی ظاهراً مأخوذ از کلمه فرانسوی توب باشد. مقداری معلوم از جامه در همه جامه ها چنانکه دجله در قلمکار. (یادداشت، بخط مرحوم دهخدا). یک بسته از پارچه که در کارخانه های پارچه بافی پیچیده و نشان کارخانه را بدان زنند. (فرهنگ فارسی دکتر محمد معین).

|| بسته، چون یک توپ سوزن. دو توپ سنجاق و جز آن. || گوی چوگان. (تمدن جرجی-زیدان ج ۵ ص ۱۹۶). گلوله از ریسمان یا کائوچوک برای بازی. گوی از ریسمان پشمین و جز آن کرده نوعی بازی را. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا). گوی لاستیکی که با آن بازی فوتبال، والیبال و غیره کنند. (فرهنگ فارسی دکتر محمد معین). || پر خاش. تشر. (یادداشت، بخط مرحوم دهخدا).

توپ و تشر، سخنان درشت و سخت. (فرهنگ فارسی دکتر محمد معین). و رجوع به توپ زدن شود.

توپا. (ا) به لغت زند و پازند سیب را گویند و به عربی تفاح خوانند. (برهان). (آندراج). (از ناظم الاطباء). در برهان بمعنی سیب آورده و نوشته لغت زند است. (انجمن آرا).

توپ آغاج. (ا) دهی از دهستان آتش بیگ است که در بخش سر اسکندر شهرستان تبریز است و ۷۱ تن سکنه دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

توپ آغاج. (ا) دهی از دهستان آجر-لواست که در بخش مرکزی شهرستان مراغه واقع است و ۱۳۰ تن سکنه دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

توپ آغاج. (ا) دهی از دهستان سیلستان شهرستان بیجار است و ۹۳۰ تن سکنه دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵).

توپال. (ا) ریزه زر و سیم و مس و امثال آن باشد و آنرا براده نیز گویند. (فرهنگ جهانگیری). (از فرهنگ رشیدی). همان

توپال به بای موحد است. (برهان). (آندراج). ریزه های زر و سیم و آهن و مس. توپال. (ناظم الاطباء). اما در قاموس بالضم و بای تازی، ریزه مس و آهن که در وقت کوفتن جدا شود و بنابراین عربی خواهد بود یا معرب کرده اند. (۱) (فرهنگ رشیدی).

توپال عثمان. [ع] (ا) عثمان پاشا. سردار عثمانی که با نادر شاه افشار در صفر ۱۱۴۵ در حوالی بغداد جنگید و لشکر ایران را شکست داد و مجبور به عقب نشینی کرد اما در جنگ دیگر از نادر شکست خورد و کشته شد و رجوع به دره نادره مصحح دکتر شهیدی ص ۳۱۳ و ۳۴۱ و ۷۳۶ شود.

توپ الکتریکی. [پ] (ا) (ترکیب-اضافی) رجوع به تله ویزیون و علم وزندگی ص ۲۹۵ شود.

توپ انداختن. [ا] (ت) (مص مرکب) گشاد دادن توپ. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا). شلیک کردن توپ. (فرهنگ فارسی-دکتر محمد معین). پرتاب کردن گلوله از توپ. آتش کردن توپ، انداختن گلوله را در جنگ یا بر آوردن صدای مهیب، اخبار یا ارباب مردم را. || پرتاب کردن گوی در بازی. و رجوع به توپ و دیگر ترکیبهای آن شود.

توپ انداز. [ا] (ن) (ف مرکب) کسی که توپ می اندازد. توپچی. و رجوع به توپچی و توپ و دیگر ترکیبهای آن شود.

توپ بازی. (ح) (مص مرکب) فوتبال. کج [ک] ج [ج] کجه [ک] ج [ج]. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا). بازی کردن باتوپ. بازی کردن با گوی. و رجوع به توپ و دیگر ترکیبهای آن شود.

توپ بستن. [ب] (ت) (مص مرکب) گلوله باران کردن جایی را. در زیر آتش توپخانه قراردادن مکانی را؛ توپ بستن محمد علی شاه مجلس شورای ملی را در مبارزه با آزادیخواهان و مشروطه طلبان. و رجوع به توپ بندی شود.

توپ بندی. [ب] (ح) (مص مرکب) بمباران (بمباردمان). (یادداشت بخط مرحوم دهخدا). توپ بستن. و رجوع به همین کلمه و توپ و دیگر ترکیبهای آن شود.

توپ توپ. [] (ص) (قید مرکب) بمعنی فوج فوج یعنی بسیار. (غیاث اللغات). || بسته بسته چون توپ توپ پارچه. توپ توپ سنجاق. توپ توپ سوزن. بمعنی فراوان پارچه و سنجاق و سوزن. و رجوع به توپ شود.

توپچی. [] (ا) (مرکب) مأخوذ از ترکی، لشکری توپ دار و لشکری که سلاحش توپ است. (ناظم الاطباء). آنکه توپ انداختن داند و بدین اسم در قشون معین است. (یادداشت، بخط مرحوم دهخدا). فرد یا افرادی که اداره

توپ را از جهت فنی اعم از نشانه گیری و جز آن بعهده دارند توپچی و توپچیان نامند. واحدی از نظام که مأمور تیراندازی باتوپ است. (فرهنگ فارسی دکتر محمد معین). و رجوع به توپچی باشی و توپ و دیگر ترکیبهای آن شود.

توپچی. [] (ا) (خ) قصبه از دهستان حنا فره است که در بخش شادگان شهرستان خرمشهر واقع است و ۴۴۰ تن سکنه دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶).

توپچی باشی. [] (ا) (مرکب) فرمانده توپخانه. و رجوع به مجمل التواریخ گلستانه ص ۲۳ شود.

توپچی کندی. [ک] (ا) (خ) دهی از دهستان مرحمت آباد است که در بخش میاندو آب شهرستان مراغه واقع است و ۱۶۰ تن سکنه دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

توپخانه. [ن] (ن) (مرکب) آن قسمت از اداره لشکری که سلاحشان توپ است. (ناظم الاطباء). اداره توپهای نظام. اداره توپها و توپچیان. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا). || جایی که توپها را در آن می گذارند. (ناظم الاطباء). قرارگاه توپها. محل تمرکز و نگهداری توپها. محل استقرار توپها در میدان جنگ.

توپخانه. [ن] (ن) (ا) (خ) نام میدانی در طهران. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا). میدان سپه فعلی در طهران.

توپ خوردن. [خ] (د) (مص مرکب) اصطلاحی در قمار. کنایه از عقب نشینی و بطور موقت کنار رفتن از ادامه بازی در مقابل حمله طرف مقابل که آنرا توپ زدن نامند و معمولاً هنگامی این اصطلاح را بکار برند که توپ زننده بادست خالی و موقعیت نامساعدی حمله کند و طرف را بترساند و او را از ادامه بازی و حمله متقابل بازدارد. و رجوع به توپ زدن و توپ گرفتن شود.

توپدار. [] (ا) (و) (ف مرکب) کشتی کوچکی که چند توپ دارد و در رودهای بزرگ و سواحل دریا برای نگهداری و دفاع مورد استفاده قرار می گیرد. و رجوع به واژه های نو فرهنگستان ایران شود.

توپ درخت. [د] (ر) (ا) (خ) دهی از دهستان میان ولایت است که در بخش حومه شهرستان مشهد و بر کنار کشف رود واقع است و ۲۲۵ تن سکنه دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).

توپ در کردن. [د] (د) (مص مرکب) در تداول مردم تیراندازی باتوپ. توپ زدن.

توپ انداختن. به صدا درآوردن توپ اطلاع مردم را، چنانکه پیش از این در هنگام افطار و سحر ماه رمضان این کار متداول بود.

توپر [پ] (ص مرکب) انباشته. مقابل کاواک و توغالی. مرکب از «تو»=داخل، اندرون + «پر»=مملو، انباشته.

توپراق قلعه [ت'ق'ع] (لخ) دهی از دهستان نازلواست که در بخش حومه شهرستان رضائیه واقع است و ۶۰۰ تن سکنه دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

توپراق قلعه [ت'ق'ع] (لخ) محل جنگ ایران و عثمانی در زمان فتحعلیشاه، بین بایزید و ارزنة الروم. (یادداشت بخط مرحوم-دهخدا).

توپراقلو [ت'] (لخ) دهی از دهستان کلخوران است که در بخش مرکزی شهرستان اردبیل واقع است و ۲۸۲ تن سکنه دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

توپ رس [ر] (ا-مرکب) دورترین نقطه که گلوله توپ بدان رسد. جایی که بتوان با توپ آنرا گلوله باران کرد.

توپ ریزی (حامص مرکب) عمل ریختن قنداق توپ. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا). در قالب ریختن فلز گداخته، ساختن توپ را. ترکیب:

کارخانه توپ ریزی، کارخانه توپ سازی، کارخانه که توپ تولید کند.

توپ زدن [ز'د] (مص مرکب) توپ انداختن. (ناظم الاطباء). آتش کردن توپ. تیر انداختن با توپ. توپ در کردن. || باصطلاح قمار بازی بر روی دست حریف برخاستن در صورتیکه دست خودش پست تر از دست حریف باشد. (ناظم الاطباء). در اصطلاح قمار، بالا-بردن مبلغ قمار. در بازی ورق به حریف مبلغی بسیار پیشنهاد کردن. (یادداشت بخط مرحوم-دهخدا).

ترکیب:

توپ خالی زدن، بانداختن ورق خوب حریف را، با بالا بردن مبلغ قمار ترسانیدن. (یادداشت، ایضاً). || اشتلم کردن. تشرزدن. (یادداشت-ایضاً).

توپفر [ت'ف] (لخ) (۱) داستان نویس و طراح سوییسی که در سال ۱۷۹۹ میلادی در ژنوم تولد شد و در سال ۱۸۴۶ درگذشت آثار او (۲) مشحون از ظرافت و لطف است. (از لاروس). و رجوع به قاموس الاعلام ترکی شود.

توپ قره [ق'ر] (لخ) دهی از دهستان خدا بنده لواست که در بخش قیدار شهرستان زنجان واقع است و ۹۶۹ تن سکنه دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۲).

توپک [پ] (ا) مخزن و گنجینه و انبار خانه و صندوق پول. (ناظم الاطباء). و رجوع به توتک شود.

توپکانلو (لخ) دهی از دهستان تکمران است که در بخش شیروان شهرستان قوچان واقع است و ۴۷۰ تن سکنه دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).

توپ گرفتن [گ'ر'ت] (مص مرکب) در اصطلاح قمار، ایستادگی و حمله متقابل کردن در برابر کسی که توپ می زند. از جای نشدن تا دست توپ زن را باز کند. نهراسیدن از افزایش مبلغ قمار که توپ زن برای ارباب او پیشنهاد می کند. مقابل توپ خوردن. و رجوع به توپ زدن و توپ خوردن شود.

توپلیوس [پ] (لخ) (۳) شاعر فنلاندی (۱۸۱۸-۱۸۹۸ م). وی دارای ذوق رمانتیک بود و تحت تأثیر مکتب فرانسه قرار داشت. (از لاروس).

توپ مروارید [م'ر] (لخ) توپ بزرگ، در ارگ طهران که سابقاً زنان به شب چهارشنبه سوری برای بخت گشائی از زیر آن می گذشتند. (از یادداشت های بخط-مرحوم دهخدا).

توپ و تشر [ت'ش] (ترکیب-عطفی) سخنان درشت و سخت. (فرهنگ-فارسی دکتر محمد معین). اشتلم. داد و فریاد ترسانیدن کسی را:

با این توپ و تشرها، او از میدان در نمی رود. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا).

توپ و توپ بندی [پ'ب] (حامص-مرکب) بمباران. (یادداشت بخط مرحوم-دهخدا).

توپو خاقان [] (لخ) لقب آشنا شول پسر پادشاه ترکان جنوبی که مدتی برنیمی از قلمرو چونک چو حکومت کرد و سپس در جنگ تورفان مغلوب شد و بدربار چین پناه برد. و رجوع به احوال و اشعار رودکی ج ۱ ص ۱۹۱ شود.

توپوز آباد [ت'] (لخ) دهی از دهستان حومه بخش سلدوز رضائیه است که ۱۹۱ تن سکنه دارد.

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

توپوزی [ت'] (حامص مرکب) ضرب به پوز. با خوردن و زدن صرف میشود. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا).

توپوزی خوردن [ت'خ'د] (مص مرکب) در تداول، دماغ شدن. مایوس و نومید گشتن.

توپوزی زدن [ت'ز'د] (مص-مرکب) مجازاً کسی را با گفتاری تند مایوس کردن. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا).

توپول موپول [ت'پ'م'پ'] (ترکیب عطفی) در تداول عامه، گرداندام. گردوغند. گوشتالو. (یادداشت بخط مرحوم-دهخدا).

توپی (ص نسبی) منسوب به توپ، بمعنی بسته و بهم پیچیده.

ترکیب:

ریش توپی، ریش انبوه.

|| چوب مدور گونه که راه آب حوض یا زیر آب حمام و جزآن، بدان استوار کنند. گلوله مانندی از چوب تراشیده برای سد راه آب. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا).

|| یک قسمت از احشاء گوسفند که چون گلوله ایست. جزوی از شکبه نشخواریان. قطنه. ذات الاطباق. قبه. هزارخانه. (یادداشت ایضاً). و رجوع به معده شود.

توپیدن [د] (مص) به سختی عتاب کردن. تشرزدن. با آواز بلند مؤاخذه کردن پرخاش کردن. (یادداشت بخط مرحوم-دهخدا).

توت (ا) میوه است معروف سفید آن قائم مقام انجیر است و سیاه آن راتوت شامی گویند. چون آن را نارسیده خشک کنند قائم مقام سماق باشد و معرب آن توث است که بجای فوقانی آخر ثای مثلثه باشد و سفید آن را به عربی توث حلو، و سیاه آن را توث حامض خوانند. (برهان). میوه است شیرین و بجای تاء، دال (تود) نیز گویند چرا که در فارسی تا و دال بدل یکدیگر شوند. . . و عرب توت باتارا معرب کرده و تصرف کرده توث بشای مثلثه گفته. (انجمن آرا). (آندراج). میوه که دارای دو قسم است یکی سفید و شیرین و دیگری سیاه و ترش که شاه توت و توت شامی و شخرو و شخرو نیز گویند. (ناظم الاطباء). فرصاد. تود. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا).

شیرین اورا نبطی و ترش را شامی نامند. . . (از تحفه حکیم مؤمن):

آلوجه شد پتکچی و سرمش خزینه دار
توت سیه دبیر و سفیدش مشیر گشت.
(بسحق اطعمه ص ۳۸).

و رجوع به المعرب جوالیقی ص ۹۰ و تحفه حکیم مؤمن و فهرست مخزن الادویه و ترجمه ضریح انطاکی ص ۱۰۱ و بحر الجواهر و تود و دزی ج ۱ ص ۱۵۳ شود.

ترکیبها:

توت الحامض، توت حامض و رجوع به توت و ترکیب بعد و الفاظ الادویه شود.

— توت حامض، به پارسی شاه توت گویند بهترینش سیاه... بود... (فهرست مخزن-الادویه). معروف است به شامی بهترین وی

سیاه ... بود و نارسیده وی چون خشک کنند قائم مقام سماق بود... (از اختیارات بدیعی، و رجوع به توت شود.

— توت حلو، فرصاد خوانند به پارسی توت سفید... (از اختیارات بدیعی). توت شیرین و سفید... (الفاظ الادویه). و رجوع به توت شود.

— توت سیاه، توت شامی. شاه توت. توت شرابی:

این خون کسی ریخته و یامی لعل است یاتوت سیاه است که بر جامه چکیده است. سعدی.

و رجوع به توت شامی شود.

— توت شامی، خرتوت. (مفاتیح، یادداشت بخط مرحوم دهخدا). شاه توت. (یادداشت ایضاً). و رجوع به توت سیاه و توت شرابی شود.

— توت شرابی، شاه توت. (یادداشت - بخط مرحوم دهخدا). و رجوع به توت شامی و توت و معنی دوم این کلمه شود.

|| درخت این هر دو قسم (۱). (ناظم الاطباء). این درخت بومی چین است لیکن در همه جای ایران خاصه جنگلهای شمال برای تغذیه کرم ابریشم غرس شده است (۲). (یادداشت، بخط مرحوم دهخدا). تود. توذ. توت... درختی است از تیره گزنه ها که خود رسته ای جداگانه را تشکیل می دهد. گلهایش منفرد الجنس است که گاهی بر روی یک پایه، هم گلهای نر موجود است و هم گلهای ماده و زمانی گلهای نر و ماده بر روی دو پایه قرار دارد. گل آذینش سنبله و میوه آن بصورت شفتهای کوچک مرکبی است که پهلوی هم قرار گیرند... (فرهنگ - فارسی دکتر محمد معین).

این درخت (۳) در شمار درختان جنگلی نام برده نشده ولی چون به فراوانی در ایران موجود است و برای جنگل کاری زمینهای خشک مناسب می باشد آنرا نام می بریم. سه گونه آن در ایران موجود است.

۱- توت سفید (۴) که از برگ آن برای پرورش کرم ابریشم استفاده می شود.

۲- توت سیاه (۵) که اغلب به صورت توت مجنون بعنوان درخت زینتی کاشته می شود.

۳- شاه توت (۶) که دارای میوه لذیذ خوراکی است.

درخت توت در هر خاکی می روید ولی خاکهای بارخیز را بیشتر می پسندد. تند می روید ولی با ارتفاع زیاد نمی رسد چوبش نارنجی کم رنگ است و استحکام زیادی ندارد ولی در مجاورت خاک دوام بسیاری کند. از آن کاسه تار می سازند.

نیاز درخت توت به آب کم است و از این رو برای جنگل کاری زمینهای خشک شایستگی دارد. (جنگل شناسی کریم ساعی ج ۲ ص ۲۴۳). درختی است که گلهای ماده آن تشکیل سنبله های بهم فشرده می دهند و میوه مرکبی می سازند (خوراکی). برگهای آن برای پرورش کرم ابریشم بکار می رود. جورهای مختلف آن شاه توت و توت سیاه است.

(گیاه شناسی گل گلاب چاپ سوم ص ۲۹۵): کرم کز توت، بریشم کند آن نیست عجب چه عجب از زمی اردر دهد و گوهر بر. فرخی.

روزگاری در کمال ناقصان

روزگار اطلس کند از برگ توت.

انوری.

و از آن ناحیت ابریشم خیزد از آنچ درخت توت بسیار باشد. (فارسنامه ابن البلخی ص ۱۲۲). ایشان (مردم خطا و چین) اکثر کاغذ را از پوست درخت توت می سازند. (از فلاحتنامه، یادداشت بخط مرحوم دهخدا).

ترکیب:

توت سیاه، گونه ای توت که میوه اش قرمز و کاملاً شبیه شاه توت است. ولی برخلاف آن میوه اش شیرین و تاحدی لزج است. شاخه های جوان این درخت مانند شاخه های بید مجنون به سوی زمین برمی گردد و شکل چتر زیبایی می یابد. توت مجنون. (فرهنگ فارسی دکتر محمد معین). و رجوع به توت (معنی اول) شود.

|| لفظ عبری آن بمعنی گریان. و اشاره به درختی است که دارای صمغ یا کتیرا می باشد طور و طرز مخصوص آن معلوم نیست و بعضی گمان می کنند که لفظ عبری که به توت ترجمه شده باید صنوبر یا راجی باشد. (قاموس - کتاب مقدس).

توت. (ا.خ) دهی از دهستان رباطات است که در بخش فرائق شهرستان یزد واقع است و ۱۱۰ تن سکنه دارد.

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱۰)
توت. (ا.خ) دهی از دهستان طبس مسیناست که در بخش در میان شهرستان بیرجند واقع است و ۲۳۶ تن سکنه دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).

توت. (ا.خ) دهی از دهستان لطف آباد است که در بخش لطف آباد شهرستان دره گز واقع است و ۳۰۰ تن سکنه دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).

توت. (ا.خ) دهی از دهستان کسبایراست که در بخش حومه شهرستان بجنورد واقع است و ۲۳۱ تن سکنه دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).

توتان. (ا.خ) دهی از دهستان بنت است که در بخش نیکشهر شهرستان چاه بهار واقع است و ۴۰۰ تن سکنه دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۸).

توتان خامون. [م'] (ا.خ) (۷) آخرین پادشاه مصر قدیم از سلاله هیجدهم در اواسط قرن چهاردهم قبل از میلاد مسیح است. گور او در دره پادشاهان به سال ۱۹۲۲ کشف گردید. و رجوع به لاروس قرن بیستم شود.

توت الثعلب. [ت ث ث ل] (ا.خ) (مرکب) سند یونس. (ترجمه ضریر انطاکی).

توت العلیق. [ت ل ع] (ا.خ) (مرکب) تمشک. توت سه گل. (یادداشت بخط - مرحوم دهخدا). و رجوع به تمشک و توت سه گل شود.

توت تبرغ. [ب] (ا.خ) (۸) جنگل توت تبرغ یا توت بورگروالد (۹) سلسله تپه های جنگل آلمان مشرف بردشت و ستفالی که بلندی آن ها در حدود ۶۸۴ گز است. در سال نهم میلادی در این نقطه ژنرال واروس (۱۰) فرمانده نیروی امپراتور اگوست از نیروی آلمان به فرماندهی ارمینوس (۱۱) شکست خورد. (از لاروس). و رجوع به قاموس - الاعلام ترکی شود.

توت پزان. [پ] (ا.خ) (مرکب) زمان رسیدن توت. گرمی که در هوا پیدا آید پختن و رسانیدن توت را. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا).

توت چال. (ا.خ) دهی از دهستان رودبار است که در بخش معلم کلایه شهرستان قزوین واقع است و ۱۰۰ تن سکنه دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱)

توتج. [ت و ت ت] (ع مص) نوشیدن اندک از شراب. (منتهی الارب). (آندراج). (از اقرب الموارد). و در اللسان، اندک اندک نوشیدن شراب را. (از اقرب الموارد). اندک خوردن از شراب. (تاج المصادر بیهقی).

توت خوشادول. [خ] (ا.خ) دهی از دهستان بخش ارکواست که در شهرستان ایلام واقع است و ۲۸۵ تن سکنه دارد.

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵).

توت ذیل. [] (ا.خ) دهی از دهستان کوشه است که در بخش خاش شهرستان زاهدان واقع است و ۲۰۰ تن سکنه دارد.

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۸).

توت تر. [ت و ت ت] (ع مص) سخت گردیدن پی و گردن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). سخت شدن پی و مانند وتر گردیدن. (از اقرب الموارد).

ترکیب:

(۱) توت سیاه و توت سفید. (۲) Morus = Murier. (۳) Morus. (۴) M. alba. (۵) M. rubra. (۶) M. nigra. (۷) Toutankhamon. (۸) Teutberg [bèrgh] (۹) Teutoburger wald. (۱۰) Varus. (۱۱) Arminius.

توترقضیب ، فریسموس . علتی است که بی آرزوئی حاجت مرد (۱) برخاسته ماند . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) . ورجوع به فریسموس شود .

توتزار . (ا مرکب) جایی که درختان توت در آن زیاد باشد . توتستان . (فرهنگ - فارسی دکتر محمد معین) .

توتستان . [ت] (ا مرکب) مزرعه توت . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) . توتزار . (فرهنگ فارسی دکتر محمد معین) . باغ توت . زمینی که در آن درخت توت فراوان کارند ، بدست آوردن میوه یا پرورش کرم ابریشم را . ورجوع به توت شود .

توتسک . [ت] (ا خ) دهی از دهستان عربخانه است که در بخش شوسف شهرستان بیرجند واقع است و ۲۶۵ تن سکنه دارد . (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹) .

توت سه گل . [ت س گ] (ترکیب - اضافی) نباتی است خاردار ، دربرگ و گل شبیه به گل سرخ و ثمر آن درطعم و شکل مانند توت سیاه اندک مدور و سه پهلو . آن را به فارسی ورد نیز گویند و در دیلمان و مازندران تمش و به ترکی بگورنیکان خوانند و در عربی علیق گویند . کذا فی المخزن . (انجمن آرا) . آنندراج . توت وحشی و تمش . (ناظم الاطباء) . ورجوع به تمشک شود .

توت شامی . [ا خ] دهی از بخش گوران شهرستان شاه آباد است که ۸۰۰ تن سکنه دارد .

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵) .
توتغاؤل . [ا] در تاریخ غازان ، مصحح کارل یان این کلمه معادل راهدار ، گیرنده عوارض راه از حمل کنندگان کالا آمده است و رجوع به همین کتاب ص ۲۷۹ و ۲۸۰ و ۳۳۲ و توتغاولی شود .

توتغاولی . [ا] (حامص - مرکب) در تاریخ غازان بمعنی راه داری باج گیری از حمل کنندگان کالا آمده است و رجوع به تاریخ غازان مصحح کارل یان ص ۲۸۱ و ماده قبل شود .

توت فرنگی . [ف ر] (ا مرکب) (۲) چیا لک . (فرهنگ فارسی دکتر محمد معین) . توت سه گل . . . به ترکی چیا لک گویند کهج نامند . (ناظم الاطباء) . گیاهی است از نوع گل سرخیان (۳) که میوه آن گلی رنگ باطعمی شیرین و مطبوع است . (از لاروس) . جزو گیاهان پایاست و دارای ساقه خزنده می باشد که جا بجا از آن ریشه بیرون می زند و ضمناً از همان نقطه ساقه هواپی نیز خارج می گردد . چلم . (فرهنگ فارسی دکتر محمد -

معین) . نوع وحشی این گیاه در گیلان یافت شود و در لاهیجان آنرا چین پیل نامند و رجوع به فرهنگ گیلکی منوچهر ستوده ص ۸۵ و رجوع به گیاه شناسی گل گلاب ص ۲۵۶ شود .

توتک . [ت] (ا) جانوری است سخن گو که آن را بتازی طوطی خوانند . (فرهنگ - جهانگیری) . مرغی است معروف که طوطی گویند . (فرهنگ رشیدی) . طوطی سخن گو را گویند . (برهان) . (آنندراج) . (ناظم الاطباء) . || نوعی از نان باشد که در قزوین و توابع آن خصوصاً در راوند خوب می پزند . (برهان) . (از فرهنگ جهانگیری) . (از فرهنگ - رشیدی) . (از ناظم الاطباء) . (از آنندراج) . || قسمی از فی باشد که شبانان نوازند . (برهان) . (آنندراج) . (ناظم الاطباء) . قسمی از فی باشد و آنرا نیشه هم گویند . (فرهنگ - جهانگیری) . (از فرهنگ رشیدی) :

به شوخی گر کند توتک نوازی
پری را دل کند از شیشه بازی
ز شد توتک او اندک اندک

خرد قالب تهی سازد چه توتک .
(تأثیر ، بنقل آنندراج) .

توتک . [ت تاتوت] (ا) گنجینه و مخزن . (برهان) . (آنندراج) . انبارخانه و گنجینه و مخزن و صندوق پول و تپنگو . (ناظم الاطباء) .
توتک . [ت] (ا خ) محله ایست از محلات شیراز . (فرهنگ رشیدی) . (از - آنندراج) . (از ناظم الاطباء) .

توتک . [ت] (ا خ) دهی از دهستان دلکا است که در بخش بزمان شهرستان ایرانشهر واقع است و ۱۵۰ تن سکنه دارد . (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۸) .

توتکابن . [ب] (ا خ) دهی از دهستان رحمت آباد است که در بخش رودبار شهرستان رشت واقع است و ۵۰۰ تن سکنه دارد . (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۲) .

توتکله . [ک ل] (ا خ) دهی از دهستان حومه بخش رودسر است که در شهرستان لاهیجان واقع است و ۵۶۰ تن سکنه دارد . (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۲) .

توتکی . [ت] (ا خ) درمی بوده است از پیش چون کژکی و فنجی . (لغت فرس اسدی مصحح - اقبال ص ۵۲۷) . یک قسم درمی که در قدیم رایج بوده (۵) و توبکی نیز گویند . (ناظم الاطباء) . قسمی زرمسکوک . (یادداشت بخط - مرحوم دهخدا) :

به ابر رحمت ماند همیشه کف امیر
چگونه ابر کجا توتکیش باران است .
عماره .

ورجوع به توبکی شود .

توتگان . [ا خ] دهی است از دهستان بالا شهرستان اردستان است که ۲۰۹ تن سکنه دارد .

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱۰) .
توتل . [ا] (ا) لرزان بودن . نا پایدار بودن . تلوتلو خوردن . (از دزی ج ۱ ص ۱۵۴) .

توتل . [ا خ] یکی از فرزندان ترك ابن یافت است : در مجمل التواریخ و القصص آمد : گویند توتل روزی به شکارگاه فرود آمد و چیزی همی خورد زمین آن نمک بود ، لقمه از دستش بیفتاد از زمین برگرفت و بخورد ، طعام آن خوشتر یافت از آن بفرمود تا برگرفته و بیاوردند و به خوردنی در کردند و این رسم بماند . والله علم بذلک (مجل التواریخ مصحح بهار ص ۱۰۰) .
توتلی . [ا خ] دهی از دهستان جرگلان است که در بخش مانده شهرستان بجنورد واقع است و ۳۱۵ تن سکنه دارد .

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹) .
توتیم . [ت ت] (ا) این کلمه مأخوذ از زبان قبایل سرخ پوست است و این قبائل ابتدائی ، حیوانی را همچون نیاکان اولیه یا خدای اختصاصی قبیله خود مورد توجه قرار میدهند و آنرا توتیم قبیله خود خوانند . (از - لاروس) . ورجوع به توتیمسم شود .

توتماج . [ت] (ا) تتماج . رجوع به تتماج شود .

توتمس . [م] (ا خ) یا توتموزیس (۷) اول از هیجدهمین سلاله سلاطین مصر قدیم است . (۱۵۳۰-۱۵۱۵ ق. م) او چند بار به سوریه لشکر کشید . (از لاروس) . ورجوع به ماده بعد شود .

توتمس . [م] (ا خ) دوم (۱۵۱۵-۱۵۰۵ ق. م) از سلاله هیجدهم پادشاهان قدیم مصر است و ساختمان های کارناک را او بنا نهاد . (از لاروس) . ورجوع به ماده قبل و ماده بعد شود .

توتمس . [م] (ا خ) ... چهارم (در حدود ۱۴۲۵-۱۴۰۵ ق. م) از هیجدهمین سلسله سلاطین مصر قدیم است وی بر علیه نوبی ها (ساکنان قسمت شمالی سودان فعلی) جنگید . (از لاروس) . ورجوع به ماده قبل و ماده بعد شود .

توتمس . [م] (ا خ) سوم از هیجدهمین سلاله سلاطین قدیم مصر و مشهورترین آنان است . وی هفده بار به سوریه لشکر کشید و فرمانروائی واقعی در سواحل فرات بوجود آورد . (از لاروس) . ورجوع به ماده قبل و تاریخ ایران باستان ج ۱ ص ۶۸۸ و تاریخ کرد ص ۴۷ - ۴۸ و قاموس الاعلام ترکی شود .

(۱) آلت مرد . شرم مرد . Rosacées (۳) . Fraisier (۲) . (۴) در ناظم الاطباء به فتح سوم ضبط شده است .
(۵) در ناظم الاطباء با گاف فارسی (توتگی) ضبط شده است . Thoutmes ou thoutmozis (۷) . Totem (۶) .

توت میسم . [تُتْ] (۱) سیستم اجتماعی و مذهبی که بر مبنای اعتقاد به توتم پایه گذاری شده باشد. و رجوع به توتم شود .
توتن . [تُتْ] (۱) مأخوذ از ترکی، تنباکوی چپق و سیگار . (ناظم الاطباء) . و رجوع به توتون شود .

توتن . [تُتْ] (۱) (۲) قومی از رومانی قدیم . آنان با سیمبرها (۳) به گل حمله بردند و توسط ماریوس ، در اکس آن - پروانس بسال ۱۰۲ ق . م مغلوب و پراکنده شدند . (فرهنگ فارسی دکتر محمد معین) .

منشا این قوم آشکار نیست شاید از اقوام آسیائی باشند که دو قرن پیش از میلاد مسیح در کنار دریای بالتیک سکونت کردند و با سیمبرها ابتدا گل و سپس ایتالیا را اشغال کردند . در قرن سوم قبل از میلاد پیتیه آس (۴) وجود آنان را در اطراف امبر (۵) اطلاع میدهد . در سال ۱۱۳ قبل از میلاد با سیمبرها برخورد کردند . . و در سال ۱۰۲ ق . م در حوالی اکس (۶) و . . . بوسیله ماریوس (۷) مغلوب و سپس متواری شدند و فقط نامی از آنان باقی مانده است . (توچ = دوچ) که نژاد ژرمن را بدان نامند (۸) . (از لاروس قرن بیستم) .

توت نده . [نَدْ] (۱) (خ) دهی از دهستان بویراحمدی سرحدی است که در بخش کهکیلویه شهرستان بهبهان واقع است و ۵۰۰ تن سکنه دارد . (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶) .
توتو . (۱) چیزهایی که بر روی یکدیگر واقع شده و همدیگر را احاطه نماید مانند پرده های پیاز . (ناظم الاطباء) . پرده پرده . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) :

لختی گهر سرخ در آن حقه (۹) نهاده
توتوسلب زرد بر آن روی فتاده .

(منوچهری، یادداشت ایضاً) .
|| مرغ . مرغ خانگی و خروس در زبان اطفال . (یادداشت ایضاً) . || کلمه ایست که مرغان را بدان خوانند برای دانه خوردن و جز آن . تی تی . آوازی که بدان مرغ را به دانه چیدن خوانند . (یادداشت ایضاً) .

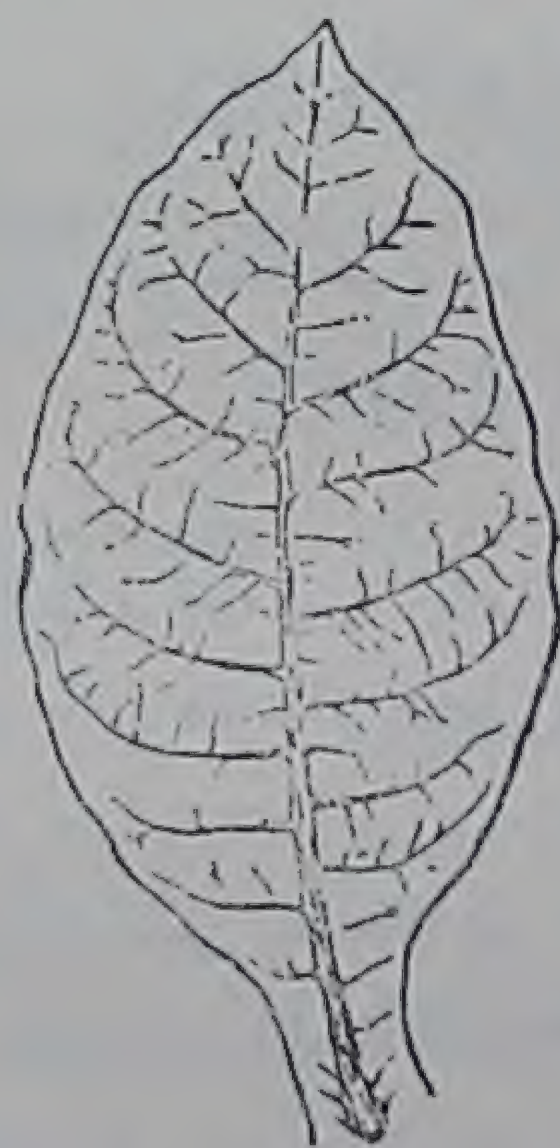
توت وحشی . [تْ وَ] (ترکیب اضافی) ثمر علیق است و به شیرازی توت سه گل نامند . (فهرست مخزن الادویه) . (از الفاظ الادویه) . (از اختیارات بدیمی) . و رجوع به تمشک و توت سه گل شود .

توتورقان . [(خ)] دهی از دهستان قشلاقات افشار است که در بخش قیدار شهرستان زنجان واقع است و ۹۷ تن سکنه دارد .

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۲) .

توتو کردن . [کَدْ] (مص مرکب) دجده . مرغ خانگی را خواندن . (یادداشت - بخط مرحوم دهخدا) .

توتون . (۱) از ترکی ، تن ، دود . دخان . گیاهی است از نوع تنباکو (۱۰) که از آن سیگار کنند و نیز گیاهی که در چپق و پیپ کشند . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .
توتون (۱۱) گیاهی است از تیره بادنجانیان (۱۲) دارای گلهای سفید یا زرد که کپسول آن از درازی باز می شود و برگهای پهن دارد . اقسام مختلف آن بنام توتون و تنباکو کاشته می شود و ماده سمی آن بنام نیکوتین (۱۳) است . توتون شمال و مغرب و تنباکوی مرکز ایران در جهان شهرت دارد . . . موطن اصلی توتون امریکاست و تا قبل از کشف امریکا در هیچ جا سیگار کشیده نمی شد . در سال ۱۴۹۷ میلادی رومانو پانو (۱۴) اسپانیولی که در سفر دوم کریستف کلمب همراه او به امریکا رفته بود نخستین بار، سیگار کشیدن بومیان آمریکا را شرح داده . تخم توتون را ابتدا به اسپانیا بردند و سفیر فرانسه در حدود سال ۱۵۶۰ آنرا به پاریس فرستاد تا در طب به



برگ توتون - مقطع عرضی میوه - میوه - گل .

توته . [تْ] (۱) گوشت زیادتی باشد که گاه در اندرون پلک چشم و گاهی در بیرون آن برآید و گاه به سرخی و گاه بسیاهی گراید و نرم بود و مانند توت سیاه آویخته باشد و گاه خون از وی روان شود و گاهی نشود . (برهان) . (از فرهنگ جهانگیری) . (از - فرهنگ رشیدی) . (از انجمن آرا) . (از - آندراج) . (از ناظم الاطباء) . و سبب آن خون فاسد سوخته است . (فرهنگ جهانگیری) . (انجمن آرا) . (آندراج) . و رجوع به ترجمه داود ضریر انطاکی و بحر الجواهر و رجوع به توته شود .

توته . [تْ] (۱) طوطی را گویند . (برهان) . (فرهنگ جهانگیری) . (ناظم - الاطباء) . توتی . طوطی . توتک . بیغا . بیغا . مرغک دانا . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) . و رجوع به طوطی شود .

توته خانه . [تَنْ] (۱) (خ) دهی از دهستان دیزجرود بخش عجب شیر است که در شهرستان مراغه واقع است و ۵۱ تن سکنه دارد

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴) .



توتی . (۱) توتک است و مغرب آن طوطی است . (فرهنگ جهانگیری) . مرغ معروف که طوطی گویند . (فرهنگ رشیدی) . طوطی . (برهان) . (ناظم الاطباء) . و رجوع به طوطی شود . || جهاز کشتی . (برهان) . (ناظم الاطباء) . (از فرهنگ جهانگیری) . کشتی و شاهد آن به نظر نرسید و در قاموس توتی (به ضم نون) بمعنی کشتی بان گفته . (فرهنگ - رشیدی) . در جهانگیری گفته توتی جهاز کشتی ، شاهد آن بنظر نرسیده . . . (انجمن آرا) . (آندراج) . قسمی قایق که در نيزار سيستان برای حمل مال التجاره از مرداب بکار برند . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) . || جهاز عروس و رخت عروس . (ناظم الاطباء) .

عنوان دوا بکار برند و سپس در ممالک مختلف زراعت آن معمول گردید . (حاشیه برهان ، مصحح دکتر محمد معین) . و رجوع به گیاه شناسی گل گلاب ص ۳۲ و ص ۲۳۹-۲۴۰ و فرهنگ روستایی ص ۳۹۲ به بعد و جغرافیای اقتصادی مسعود کیهان ص ۱۲۱-۱۲۴ و تنباکو در همین لغت نامه شود .

توتون . [تُتْ] (۱) (خ) نیاکان قدیم آلمانیهای کنونی . و رجوع به تاریخ ایران باستان ج ۳ ص ۲۴۶۰ و توتن شود .
توتون سبز . (۱) (خ) دهی از دهستان گورائیم است که در بخش مرکزی شهرستان اردبیل واقع است و ۸۶ تن سکنه دارد . (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴) .

(۱) Totémisme . (۲) Teutons . (۳) Cimbres . (۴) Pythéas . (۵) Ambre . (۶) Aix .
(۷) Marius . (۸) Deutschland = آلمان = دوچلاند (۱۰) Tabac . (۹) انار
(۱۱) Nicotiana tobacum . (۱۲) Solanées . (۱۳) Nicotine . (۱۴) Romano pano . (۱۵) Teuton .

توتیا . (۱) بمعنی سنگ سرمه و در تحفه گوید، آن بر سه قسم است یکی زرد و یکی کبود و معدنی و انابیسی که مشتق از انبویه است به پارسی توتیای قلم می نامند و یکی از آنها ازدود مس است که در گداختن - سنگ مس در کوره دو طبقه بهم می رسد و از سایر چیزها نیز گیرند و بهترین مصنوع آن انابیسی کرمانی است واصل در این لغت دودها بوده و توتیا معرب آن است . (انجن - آرا) . (از آندراج) . سنگی است که از آن سرمه سازند . . . (شرفنامه منیری) . اکسید [۱۰] روی که در کوره هائی که روی و سرب را می گدازند حاصل میشود . (ناظم - الاطباء) . توتیاء ، عرب این کلمه را از فارسی (۱) گرفته است . (از المزهروی) . فارسی، سنگی است معروف که بدان سرمه کنند . (از تاج العروس) . (از اقرب الموارد) . بمعنی سرمه . . . (غیاث اللغات) . معرب از دودهای فارسی است و یونانی ثغولس نامند و آن معدنی و انابیسی می باشد و معدنی سه قسم است یکی سفید شبیه به پوست تخم شتر مرغ و برای چیزی مثل نمک ظاهر و بهترین اقسام اوست . یکی زرد و یکی کبود و سبز و شفاف و آن غلیظتر از همه است و مشهور به توتیای هندی و در غایت حدت است . و انابیسی که مشتق از انبویه است و بفارسی توتیای قلم نامند و مزاربی که بمعنی شبیه ناودان باشد عبارت از اوست و چندین قسم می باشد یکی از دود مس است که در حین گداختن سنگ مس در کوره دو طبقه بهم می رسد . قسمی سفید و بسیار بی ثقل . و قسمی ثقیل و کثیف . اول (سفید) از صاعد و ثانی (ثقیل) از راسب اوست و آن از اذابة اقلیمیا است که به تدریج در ذایب مس ریزند و از طلا و نقره و قلعی نیز بهم می رسد و به دستور از مورد و از چوب درخت زیتون بری و از به ، بعد از اخراج دانه او بعمل می آرند و بدستور از غصص و خرنوب و توت سفید خشک و شاخ درخت امرو و مصطکی و حبه الخضرا و شمشاد و انجیرو از گل پودنه تازه و از شکوفه تاک و از سریش ماهی و از عری جلود به قرواز پشم غیر مغسول ترتیب میدهند . اما طریق اشجار آنکه بعد از نیمکوب کردن آن در ظرف سفال جای داده سرپوش سوراخداری بر آن مستحکم نموده چندان آتش کنند که دود او بر طرف شود . اما طریق پشم و سریش آنکه به زفت یا به عسل آلوده به دستور آتش کنند و صاعد هر یک را استعمال نمایند و بهترین مصنوع او انابیسی کرمانی و بهترین معدنی ، سفید آن و عديم الوجود است . و اقسام توتیا را بدون تفصیل استعمال جایز نیست و طریق غسل آن در دستورات

(۱) رجوع به المعرب جوالیقی ص ۸۸ شود .

تحریر یافته است و امین الدوله ذکر نموده است که توتیای بحری نیز می باشد و آن سفید و مستدیر ، و شبیه به سنگ ریزه است . . . (تحفه حکیم مؤمن) . بمفولو کس . بمفولو کس (۲) ائمد . کحل حجری . کحل اسود . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) :

چشم مخالفان را چون ناشکسته خاری چشم موافقان را چون سوده توتیائی . فرخی . بر چشم دشمنانش چون نوك سوزنت در چشم دوستانش چون سوده توتیاست . فرخی .

قمر بسان چشم ، درد گین شود سپیده دم شود چو توتیای او . منوچهری .

گفته او بر تن حکمت سراست چشم خرد را سخنش توتیاست . ناصر خسرو .

بی توتیاست چشم تو و بر دروغ و زرق از مرد چشم درد ترا طمع توتیاست . ناصر خسرو .

مرچشم خرد را ز علم بهتر ای پور پدر هیچ توتیا نیست . ناصر خسرو .

هر که را چشم بخت خیره شود خاك پای تو توتیا باشد . مسعود سعد .

بیمار گشت و تیره تن و چشم ، جاه و بخت ای جاه و بخت تو همه داروی و توتیا . مسعود سعد .

خوب نبود عیسی اندر خانه پس درها و نان از برای توتیا سنگ سپاهان داشتن . سنائی .

سرشته نقش دواتش ز توتیای امید دمیده شقه کلکش ز کیبای عطا . مختاری .

بچشم من تو چنانی که توتیا شمرند دو چشم من تو بهرجا قدم نهی برخاك . سوزنی .

عطسه جودش بهشت و خنده تیغش سقر ظل چترش آفتاب و گرد رخشن توتیا . خاقانی .

همه درد چشم توشد هستی تو شو از نیستی توتیائی طلب کن . خاقانی .

همه دزدان گنج من کورند تا مرا توتیا فرستادی . خاقانی .

مرا چشم درد است و خورشید بهتر که از رحمت توتیا می گریزم . خاقانی .

چو عیسی هر که دارد توتیائی

زهر بیعی کند دارو گیائی .

نظامی .

برگ نسرین به گوهر آمودن

شاخ سوسن به توتیا سودن .

نظامی .

غمزه نسرین نه زیاد صباست

کز اثر خاك تواش توتیاست .

نظامی .

از نوی انگور بود توتیا

وز کهنی مار شود از دها .

نظامی .

کسانیکه پوشیده چشم و دلند

همانا کزین توتیا غافلند .

(بوستان) .

ختلان و خنگ ، چاچ و کمان ، روم و پرنیان

توران و تیر ، مصر و شکر ، هندو توتیا .

قائنی .

دیده سر را اگر ، سرمه ببخشد فروغ

کوری دل را چه سود مکحله توتیا .

فیضی هندی .

و رجوع به بحر الجواهر و صیدنه و اختیارات

بدیمی و ترجمه ضریر انطاکی و فهرست

مخزن الادویه و الفاظ الادویه و الجواهر

ص ۱۹۶ - ۲۶۳ و نزهة القلوب ج ۳ ص

۲۰۵ و دزی ج ۱ ص ۱۵۴ شود .

توتیارنگ . [ر] (ص مرکب) به

رنگ توتیا . مانند توتیا . بخاصیت توتیا .

سرمه صفت :

برآمد گردی از ره توتیارنگ

که روشن چشم از و شد چشمه در سنگ .

نظامی .

از پره دشت سوی آن سنگ

گردی برخاست توتیارنگ .

نظامی .

و رجوع به توتیا و دیگر ترکیبهای آن شود .

توتیا شدن . [ش د] (مص مرکب)

کنایه از بسیار سوده و باریک شدن . (آندراج) :

از بصیرت نیست مردم را نیوردن به چشم

من که در اندک زمانی توتیا خواهم شدن .

(صائب ، بنقل آندراج) .

از بی قراری دل دیوانه خوی من

زنجیر توتیا شد و ، زندان بگرد رفت .

(ایضاً) .

|| سرمه شدن ، داروی شفا بخش و نیرو دهنده

چشم شدن . موجب روشنی دیده شدن :

این همه زحمت که هست درد دو چشم من است

هیچ نکو عهد نیست کو شوم توتیا .

خاقانی .

Tuthie ou Tutie . (۲)

پرسیدش که چون افتاد رایت

که مارا توتیا شد خاک پایت .

نظامی .

و رجوع به توتیا و دیگر ترکیبهای آن شود.

توتیا غبار . [غ'] (ص مرکب) غباری بخاصیت توتیا . غباری چون سرمه که روشنی

بخش و نیرو دهنده دیده باشد :

قریر دیده فتح و ظفر به شرق و به غرب

زجنبش سپه توتیا غبار توباد .

سوزنی .

و رجوع به توتیا و دیگر ترکیبهای آن شود.

توتیا کردن . [کد] (مص مرکب) کنایه از بسیار سودن و باریک کردن . (آنندراج) :

سپهر از کج رویها توتیا کرد استخوانم را

چو بارم آرد شد دیگر چرادر آسیامانم .

(صائب ، بنقل آنندراج) .

|| سرمه کردن ، داروی نیرو دهنده در چشم کردن :

گر آب دیده تیره کند دیده مرا

این دیده را ز خاک درت توتیا کنم .

مسعود سعد .

تاری شدست چشم من از روی ناکسان

از خاک پات خواهم کردنش توتیا .

مسعود سعد .

خاقانیا به چشم جهان خاک در فکن

کودرد چشم جان ترا توتیا نکرد .

خاقانی .

ای آسمانت کرده زمین بوس و تا ابد

هم آسمان ز خاک درت توتیا کند .

خاقانی .

گر از من به چشمی رسد چشم درد

توانم درو توتیا نیز کرد .

نظامی .

و رجوع به توتیا و دیگر ترکیبهای آن شود.

توتیا کشیدن . [کد] (مص مرکب) سرمه کشیدن . توتیا در چشم کردن :

دیده نرگس چو شود تیره ابر

لؤلؤ شهورا کشد توتیاش .

ناصر خسرو .

توتیای ابیض . [ی ا ی] (ترکیب -

وصفی) سولفات دو زنگ (۱) . (لک رک ، یادداشت بخط مرحوم دهخدا) . در لاروس توتیای

طلق را اکسید روی (۲) معنی کرده است .

و رجوع به توتیا و دیگر ترکیبهای آن شود .

توتیای احمر . [ی ا م] (ترکیب -

وصفی) سولفات دوفر (۳) . (لک رک ، یادداشت بخط مرحوم دهخدا) . زاج احمر .

(یادداشت ایضاً) . و رجوع به توتیا و دیگر

ترکیبهای آن شود .

توتیای ازرق . [ی ا ر] (ترکیب -

وصفی) سولفات مس (۴) . (لک رک ، یادداشت بخط مرحوم دهخدا) . زاج کبود . (یادداشت ، ایضاً) .

توتیای اکبر . [ی ا ب] (ترکیب -

وصفی) نوعی از صدف است که آن را به عربی شبنج خوانند . (برهان) . (آنندراج) .

نوعی از صدف . (ناظم الاطباء) .

توتیای انابیبی . [ی ا] (ترکیب -

وصفی) توتیای قلم . توتیای مزاربی . و رجوع به توتیا شود .

توتیای بحری . [ی ب] (ترکیب -

اضافی) توتیة البحر . اورسن (۵) باوط دریائی (۶) ... صدفی پوشیده از نکه ها (۷) . (از دزی ج ۱ ص ۱۵۴) . قنفذ البحر . توتیا البحر .

(از فرهنگ فرانسه فارسی نفیسی در ذیل اورسن) .

توتیای بصر . [ی ب ص] (ترکیب -

وصفی) آنچه بدو چشم روشن شود . (انجمن -

آرا) . رجوع به توتیای چشم و توتیا و دیگر

ترکیبهای آن شود .

توتیای چشم . [ی ج] (ترکیب و وصفی)

توتیای دیده . سرمه . (ناظم الاطباء) . کحل دیده .

توتیای بصر :

کردم ز سنگ ریزه ره توتیای چشم

تا آنچه کس ندید بدیدم به صبحگاه .

خاقانی .

سیاهی توتیای چشم از آنست

که فراش ره هندوستان است .

نظامی .

بمعنی ، کیمیای خاک آدم

به صورت ، توتیای چشم عالم .

نظامی .

در زمین خاک قدمشان توتیای چشم بود

روز محشر خونشان گلگونه رخسار عین .

سعدی .

رنج راحت دان چو شد مطلب بزرگ

گرد گله توتیای چشم گرگ .

شیخ بهائی .

و رجوع به توتیای بصر و توتیا و دیگر ترکیبهای

آن شود .

توتیای دولت . [ی د ل] (ترکیب -

اضافی) چاره کارهای عمومی و ملتی . (ناظم الاطباء) .

توتیای دیده . [ی د یا د] (ترکیب -

اضافی) توتیای چشم . (ناظم الاطباء) :

چشم حورا چون شود شوریده ، رضوان بهشت

خاک پایش توتیای دیده حورا کند .

منوچهری .

و رجوع به توتیای چشم و توتیا و دیگر

ترکیبهای آن شود .

توتیای زرد . [ی ز] (ترکیب و وصفی)

یک نوع سنگی . (ناظم الاطباء) . از انواع توتیای معدنی است . و رجوع به توتیا و

دیگر ترکیبهای آن و الفاظ الادویه و سنگ

بصری شود .

توتیای سبز . [ی س] (ترکیب و وصفی)

زاج سبز . (ناظم الاطباء) . و رجوع به الفاظ -

الادویه شود .

توتیای سفالک . [] (ترکیب -

اضافی) سنگ بصری . (الفاظ الادویه) . و

رجوع به توتیای زرد شود .

توتیای غوره . [ی ر یا ر] (ترکیب -

اضافی) توتیائی است که ادویه چند در آب

غوره انگور سلاویه کنند و برای تقویت بصارت

در چشم کشند . (بهار عجم) . (آنندراج) :

علاج خویش کن از توتیای غوره می

ترا که دیده به گل های باغ روشن نیست .

(وحید ، بنقل آنندراج) .

چشم عبرت که تراب از است بروضع جهان

روی ترش اهل دنیا توتیای غوره است .

(محسن تأثیر ، ایضاً) .

خاک زرد در چشم مستان توتیای غوره است

دیده ها از حسرت این توتیا گل می کشند .

(سالك یزدی ، ایضاً) .

و رجوع به توتیا و دیگر ترکیبهای آن شود .

توتیای قلم . [ی ق ل] (ترکیب -

وصفی) توتیای قلمی . قسمی از توتیا .

(آنندراج) . توتیای انابیبی و مزاربی . (از

تحفه حکیم مؤمن) :

کلکش زده دم ز نکته های قلمی

زد بر قد خط ، راست قبا ی قلمی

هرگز نشود سپید زیرا که کشد

در چشم دوات توتیای قلمی .

(محمد علی ماهر ، بنقل آنندراج) .

آید چو توتیای قلم یک قلم مرا

از سوز دل عیان بنظر استخوان و مغز .

(باقیای کاشی ، ایضاً) .

و رجوع به توتیا شود .

توتیای نظر . [ی ن ظ] (ترکیب -

وصفی) توتیای بصر . توتیای دیده . سرمه

چشم . آنچه که موجب روشنائی دیده شود .

آنچه که بینائی را نیرو دهد :

یزد دانپرستی خبر دادشان

زدین توتیای نظر دادشان .

نظامی .

رجوع به توتیا و دیگر ترکیبهای آن شود .

توتیای هندی . [ی ه] (ترکیب -

وصفی) از انواع توتیای معدنی و به رنگ

(۱) Sulfate de zinc . (۲) Oxyde de zinc . (۳) Sulfate de fer . (۴) Sulfate de cuivre .

(۵) Oursin . (۶) Chataignes . (۷) Coquillages Couverts de pointes .

کبود و سبز و شفاف است و آن غلیظتر از همه است. (از تحفة حکیم مؤمن): و مردم روند و آن گل کنند و شویند و در میان آن توتیای هندی یابند که داروی چشم را شاید. (فارسنامه ابن البلخی ص ۱۲۷). و رجوع به توتیا و دیگر ترکیبهای آن شود.

توتیج. [ت] (ع مص) کم کردن دهش را. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). کم کردن عطا. (از اقرب الموارد).

توتید. [ت] (ع مص) مبالغه و تد. (زوزنی). میخ برپا کردن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). || تثبیت کردن. يقال: وتدا الله الارض بالجبال و او تدها وتدها. و يقال: وتدرجله فی الارض، ای تثبتها... (از اقرب الموارد). || برخیزانیدن ذکر را. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). || برجای ماندن و اقامت کردن در خانه. (از اقرب الموارد). || برآمدن و استوار و قوی شدن گیاه در کشتزار. (از اقرب الموارد).

توتیر. [ت] (ع مص) کمان بزه کردن. (تاج المصادر بیهقی). زه بر کمان کردن. (زوزنی). سخت گردانیدن زه کمان را یا به زه کردن آن را. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). || و يقال وتر الصلوة، ای وترها. (منتهی الارب). بمعنی وتر الصلوة است یعنی وتر کردن نماز را. (ناظم الاطباء). وتر المصلی او وتر الصلوة، صلی الوتر. (از اقرب الموارد).

توتیلا. [ت] (ا خ) (۱) پادشاه اوستروگوثها (۲) ی ایتالیا در (۵۴۱ - ۵۵۲ م). است که بدست نارسس (۳) ژنرال ژوستینین مغلوب و مقتول گردید. (از لاروس). و رجوع به تاموس الاعلام ترکی شود.

توت. (ع ا) تود لغتی است در تا. (منتهی الارب). مأخوذ از توت فارسی و بمعنی آن. (ناظم الاطباء). میوه ایست شیرین و درخت توت. (آندراج). توت. تود. فرصاد. معرب توت است. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا). و رجوع به المعرب جوالیقی ص ۹۰ شود. || بشره به شکل توت در رحم و در نره. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا). و رجوع به توته شود.

توتب. [ت] و ث [ع مص] مستولی شدن به چیزی به ظلم. (تاج المصادر بیهقی). (از اقرب الموارد). برجستن و به ستم مستولی شدن. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). (آندراج). غالب آمدن به ظلم. غالب شدن بظلم. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا).

توتق. [ت] و ث [ع مص] به استواری فرا گرفتن. (تاج المصادر بیهقی). استوار کاری کردن و وثیقه گرفتن در آن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). تقوی و تثبت. (از اقرب الموارد). استوار شدن. (زوزنی).

توتور. [ت] و [ع ا] از «ا ث ر» آهنی است که رنبدیده می شود بدان باطن سپل شتر تابی آن گرفته شود. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). || سرهنگ و خدمتکار. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). ج، تواتیر و تأثیر. (ناظم الاطباء). سرهنگ و پای کار و خدمتکار. ج، تواتیر (۴). (منتهی الارب).

توتة. [ت] (ع ا) یکی توت. (منتهی الارب). و رجوع به توت و توت و تود شود. || بیماری است چشم را و صاحب ذخیره خوارزمشاهی گوید: توتة گوشتی فرونی است سرخ و نرم بر شکل توت (توت) آویخته و بعضی باشد که به سیاهی گراید و زنده و ن (واز اندرون) پلک باشد و گاه باشد که بر پلک برسوئین بدر آید و گاه باشد که بر پلک فروسوئین. و گاه باشد که خون از وی روان شود و گاه باشد که نشود و سبب آن خونی سوخته و فاسد باشد. (ذخیره خوارزمشاهی یادداشت بخط مرحوم دهخدا). گوشتی است نرم پس سرخ، بیشتری نزدیک گوشه چشم باشد که از سوی بینی است و رگهای سرخ از گوشه چشم بدو پیوسته بر شکل ناخن. (ذخیره خوارزمشاهی ایضاً). هولحم رخو يحدث فی باطن الجفن فلا يزال، سیل منه دم احمر واسود و اخضر. (مقالة سوم از کتاب سوم قانون بوعلی چاپ تهران ص ۶۹). و رجوع به کتاب چهارم قانون بوعلی ص ۶۷ شود. || نوعی از بواسیر. (از بحر الجواهر). لحمه بشریة تزید فی المقعد. (مقالة سوم از کتاب سوم قانون بوعلی چاپ تهران ص ۶۸). و رجوع به توته شود.

توتیب. [ت] (ع مص) بر بالش نشان دادن. (زوزنی). بر نهالین نشان دادن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). || نهالین پیش کسی افکندن تا بروی نشیند. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد).

توتیر. [ت] (ع مص) نرم کردن بستر و آنچه بدان ماند. (زوزنی). (تاج المصادر بیهقی). (از اقرب الموارد). نرم کردن. (دهار). پایمال و نرم کردن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء).

توتیف. [ت] (ع مص) دیگپایه ساختن جهت دیگ. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد).

توتیق. [ت] (ع مص) استوار کردن. (تاج المصادر بیهقی). (زوزنی). (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). محکم و استوار کردن. (غیاث اللغات). (آندراج). (از اقرب الموارد).

|| معتمد داشتن و ثقه گفتن کسی را. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). ثقه خواندن. ثقه گفتن. ثقه شمردن. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا).

توتیل. [ت] (ع مص) محکم و استوار گردانیدن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). || توانا کردن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). || فراهم آوردن مال را. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد).

توج. [ا] بهی را گویند و آنرا به (۵) نیز گویند. (فرهنگ جهانگیری). میوه ایست که آنرا به و بهی گویند. (برهان). میوه بهی. (فرهنگ رشیدی). میوه به که آنرا بهی نیز گویند. (انجمن آرا). (آندراج). در لاهیجان به (۶) را گویند و در رامیان آنرا شغال به نامند. (از یادداشت های بخط مرحوم دهخدا). سفرجل. (فهرست مخزن الادویه). بهی. (الفاظ الادویه).

|| فلزی که مرکب است از مس و روی و آنرا برنج نیز گویند. (ناظم الاطباء). و رجوع به دزی ج ۱ ص ۱۵۶ شود.

توج. [ت] (ع مص) فرو رفتن انگشت در چیزی آماسیده و تر. يقال: تاجت اصبعی فیهِ. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). || افسر پوشیدن. (از اقرب الموارد). رجوع به تاج و تتویج شود.

توج. [ت] و [ع ا] بیشت شیرناک. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء).

توج. [ت] و [ا خ] لغتی است در توز [ت و و] که شهرست به فارس. (منتهی الارب). نام شهرست در فارس میانه بلوک کازرون و شولستان ممسنی و بلوک خشت و در کتابهای لغت و تاریخ نوشته است توج به فتح و تشدید و او و فتحه، شهری است در فارس نزدیک کازرون چون در گودی واقع شده هوای بسیار گرم و نخلستان بسیار دارد. خانه های آن از خشت خام و دوری آن از شیرازی و دو فرسنگ است و این شهر را لوز، به تشدید و او و توز بفتح تا و سکون و او نیز گویند و پارچه لطیف خوش رنگ ریسمانی را در این شهر می بافند و آن را توزی گویند. در صدر اسلام جنگهائی در این شهر اتفاق افتاد و اکنون از این شهر اسمی و رسمی باقی نمانده است. (فارسنامه ناصری):

چون سال بیست و سه اندر آمد از هجرت پیغمبر صلی الله علیه و سلم، عمر را به اول سال خبر آمد که شهرک که ملک فارس است سپاه بسیار گرد کرده است به توج، و توج آن شهر است که وی را به پارسى توز خوانند و آن جامه های توزی از آنجا آورند. به کرانه فارس است از سوی اهواز. (ترجمه طبری- بلعمی). حکم ابن العاص برادر عثمان بن- العاص روی به شیراز نهاد و شهرک پیشباز آمد از توج با سپاهی بسیار از عجم همه با سلاح تمام... (ترجمه طبری بلعمی). و اعمالی که بر ساحل دریا بود بگشادند و به توج آمدند و بگرفتند و آنجا مقام کردند و این توج از کوره اردشیر خوره است. (فارسنامه ابن- البلاخی ص ۱۱۴).

توج به قدیم شهرکی بزرگ بود است. مقام عرب را شاید که گرمسیر عظیم است و در بیابان افتاده است و اکنون خود نیز خراب است و از آن عرب که قدیم بودند کس نماند. پس عضدالدوله قومی را از عرب شام بیاورد و آنجا بنشانند و اکنون این قدر عرب که مانده اند از نژاد ایشانند و آب روان نباشد و جامع و منبر هست. (فارسنامه ابن البلاخی ص ۱۳۵). و رجوع به نزهة القلوب ص ۱۱۶ و ص ۲۲۵ (۱) و المعرب جوالیقی ص ۶۱ و ۸۹ و تاریخ سیستان ص ۲۲۸ و کامل ابن اثیر ج ۳ ص ۱۹ و قاموس الاعلام ترکی و معجم البلدان و سرزمین های خلافت شرقی چاپ بنگاه ترجمه و نشر کتاب ص ۲۸۰ و توز شود.

توجه . [جَ بَ یا جَ بَ یا جَ بَ] (ل) سیلاب را گویند. (برهان). (آندراج). سیل. (صحاح الفرس). این کلمه را صاحب منتهی الارب با تاء مثناة فوقانی بیش از صد موضع می آورد و هیچ جا توجه بانون نیاورده است. رشیدی می گوید با تاء غلط است و بانون صحیح است و گوید بمعنی سیل نیز نیست و بمعنی چشمه است چه صاحب مقاصد اللغة در کلمه عد عربی گوید: العد نوزبه و عد به کسر عین و تشدید دال بمعنی آبی است که از چشمه تراود (انتهی) لیکن صاحب منتهی الارب همه جا توجه با تاء آورده است. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا): غدر [غ' د] آب که توجه سپس گذارد. جوخ، کندن توجه کناره رود را. خضیعه، آواز توجه. تجرف، کاویدن توجه زمین را. (منتهی الارب). و رجوع به بمعانی: غشمة. نخج. اعیان. دافعه. تجرف السیل. قعیث. اکدر. جلیخ. سیل دقاق. قرتاس. سیل قصر. عرندس. مدر. ثجیح. جیح. جبار [ج'] و اخافه در منتهی الارب شود:

خود ترا جوید همه خوبی و زیب
همچنان چون توجه جوید نشیب.
رود کی
و رجوع به توجه شود.

|| بمعنی فرشته هم آمده است. (برهان). (آندراج). (ناظم الاطباء). بمعنی فرشته چون شاهدهی ندارد جای شک باشد... (یادداشت، بخط مرحوم دهخدا).

توجد . [تَ وَ جَ ج'] (ع مص) شکایت نمودن بی خوابی و جز آن را. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). شکایت کردن از امری. يقال لا يتوجد سهرليله، ای لایشکو- مامسه من مشقة. (از اقرب الموارد).

|| اندوهگین شدن. (تاج المصادر بیهقی). (منتهی الارب). (آندراج). (از اقرب الموارد). || دوست داشتن آن زن را و توجه بفلاحة، احبها. (از اقرب الموارد).

توجدده. [جَ دَ] [ع ا] بقلة الاوجاع (۲). اذان الجدی. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا). در مغرب بقلة الاوجاع است و این کلمه را در بعضی از بادیه های عرب نشین افریقاشنیده ام و آن اسم نباتی است. (از دزی ج ۱ ص ۱۵۴) و رجوع به توجه شود.

توجر . [تَ وَ جَ ج'] (ع مص) فرو خوردن دارو را. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). بلعیدن دارو به دنبال هم. (از اقرب الموارد). || به ناپسندی آب آشامیدن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء).

با کراحت آب نوشیدن. (از اقرب الموارد). **توجردی**. [جَ دَ] [ع ا] دهی از دهستان سر

چهان است که در بخش یوانات و سرچهان شهرستان آباده واقع است و ۲۵۷ تن سکنه دارد.

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۷).

توجرمه . [جَ مَ] [ع ا] اسم مردی از اولاد یافت بود گویند که بیت توجرمه اسم شهر یا بلادی می باشد که اهل آنجا باصور تجارت اسب و استر داشتند. (از قاموس- کتاب مقدس): در توراة هم از اسب و استر و گردونه توجرمه (۳) که ارمستان و کپتو کا (۴) باشد یاد شده است. (فرهنگ- ایران باستان ص ۲۷۸).

توجره . [] [ع ا] به لغت مغربی بقلة الاوجاع است. (تحفة حکیم مؤن). و رجوع به توجه شود.

توجز . [تَ وَ جَ ج'] (ع مص) روانی حاجت خواستن و جستن آن را. (منتهی الارب).

(آندراج). (ناظم الاطباء).

توجس . [تَ وَ جَ ج'] (ع مص)

گوش داشتن به آواز نرم. (منتهی الارب).

(آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد).

|| اندك اندك چشیدن. (منتهی الارب).

(آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد).

|| پنهان داشتن ترس. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). || بترسیدن. (زوزنی) بیم اندردل داشتن. (تاج المصادر- بیهقی).

توجع . [تَ وَ جَ ج'] (ع مص) دردمند ورنجور گردیدن. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). دردمند گردیدن. (آندراج). درد پیدا شدن. (غیاث اللغات). درد یافتن. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا).

|| نالیدن. دردمندی نمودن. (یادداشت مرحوم- دهخدا). اندوه نمودن. (زوزنی). (تاج المصادر- بیهقی). (از اقرب الموارد): بسیار تأسف خورد و توجع نمود (۵). (بیهقی یادداشت- بخط مرحوم دهخدا). هرون پوشیده کسان گماشته بود تاهر کس زیر دار جمع رگشنی و تندمی و توجعی نمودی و ترحمی، بگرفتندی. (بیهقی چاپ ادیب ص ۱۹۰).

اورادید قطرات حسرات بر رخساره، باتململ و تذلل و توجع و تفجع. (تاریخ بیهقی، ص ۱۷۴). به توجع و تأسفی هر چه تمامتر و تفجع و تلهفی هر چه بیشتر فراهم آمدند. (ترجمه یمینی چاپ اول تهران ص ۴۵۴). || مرثیه گفتن مرده را، يقال توجع لفلان ای رثی. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). (آندراج). (از اقرب الموارد).

توجك . [جَ] [ع ا] دهی از دهستان سیریک است که در بخش میناب شهرستان بندر عباس واقع است و ۱۰۰ تن سکنه دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۸).

توجن . [تَ وَ جَ ج'] (ع مص) خوار گردیدن و فروتنی کردن. (از منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد).

توجو . [تَ وَ جَ ج' ع'] (ع مص) بدست و بکار دزدن يقال: توجاه بالیدو السکین- توجوؤا. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). (از- آندراج). با کارد و دست زدن بر موضعی. (از اقرب الموارد). در حدیث ابی هریره: فحدیدته فی بطنه یتوجا بها فی نار جهنم. (اقرب الموارد).

توجه . [تَ وَ جَ ج'] (ع مص) روی فرا چیزی کردن. (تاج المصادر بیهقی). روی نهادن. (ترجمان جرجانی ترتیب عادل بن علی). روی آوردن يقال: توجهت نحوک والیک. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). (از آندراج). رو بسوی چیزی یا به کسی آوردن (غیاث- اللغات). روی آوردن و قصد کردن بسوی چیزی یا کسی. (از اقرب الموارد). و بالفظ کردن مستعمل. (آندراج) || شکست خوردن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). || روی گردانیدن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء).

(اقرّب الموارد) . پیر شدن . (تاج المصادر - بیهقی) . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (ازاقرّب الموارد) . يقال : توجه الشيخ ای ولی و کبر . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (ازاقرّب الموارد) . || وفي المثل : احمق ما يتوجه ای لا يحسن ان ياتی الغائط . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (اقرّب الموارد) . (را) مأخوذ از تازی ، اراده میل و آرزو و نگاه و نظر مرحمت و روی آوردگی و لطف و مهربانی و ملاطفت و شفقت و نوازش . (ناظم الاطباء) . || تدبیر و تأمل و اندیشه . (ناظم الاطباء) .

ترکیب ها :

توجه خاص ، نظر مرحمت و برگردانیدن روی بجانب خدای . (ناظم الاطباء) . — توجه نیاز آمیز ، عبادت با خضوع و خشوع . (ناظم الاطباء) . **توجهات** . [تَوَجَّحَ جُ] [ع] ج توجه . مأخوذ از تازی ، ملاطفتها و نوازشها و دقتها . (ناظم الاطباء) . و رجوع به توجه شود . **توجه داشتن** . [تَوَجَّحَ جُ تَ] [ع] دقت داشتن . زیر نظر داشتن . مراقب بودن . || نگاه و نظر مرحمت به کسی یا چیزی داشتن . و رجوع به توجه و دیگر ترکیبهای آن شود .

توجه کردن . [تَوَجَّحَ جُ كَدَ] [مص] مرکب) توجه نمودن . دقت کردن . روی کردن به چیزی . مراقبت کردن . || نظر مرحمت بکسی داشتن . ملاطفت و مهربانی کردن بکسی . ابراز علاقه کردن . بکسی . و رجوع به توجه و دیگر ترکیبهای آن شود .

توجه نمودن . [تَوَجَّحَ جُ نِ دَ] [مص مرکب) ملاطفت کردن ، و نوازش نمودن . (ناظم الاطباء) . توجه کردن . || روی نهادن به ... روی کردن به ... روی بسوی چیزی یا کسی کردن . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) . و رجوع به توجه و دیگر ترکیبهای آن شود . **توجی** . [تَوَجَّحَ جُ] [ع مص] سوده - سم گردیدن . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (ازاقرّب الموارد) . يقال : انه ليتوجی فی مسیته . (اقرّب الموارد) .

توجی . [تَوَجَّحَ جُ] [ص نسبی) منسوب است به توج ، که جائی است در مرز فارس . (سمعی) . و رجوع به توج شود **توجی** . (اخ) (۱) محلی در بین راه آمل به ساری که کیاویشناسب هنگام محاصره آن در سال ۷۶۳ هجری قمری کشته شد . و رجوع به سفرنامه مازندران رابینو ص - ۱۳۱ ، ۱۳۲ ، ۱۴۲ ، ۱۵۷ و ۱۵۸ شود .

توجیء . [تَوَجَّعَ جُ] [ع مص] خشک - یافتن چاه . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) .

وجالریکیه توجیئاً ، وجدها وجاة : ای لاخیر - فیها لانقطاع مائها . (اقرّب الموارد) .

توجیب . [تَوَجَّبَ جُ] [ع مص] در شبانه - روزی یک وقت نهادن طعام خوردن را . (تاج المصادر بیهقی) . عادت دادن نفس و عیال و اسب خود را به یکبار خوردن در شب و روزی . (منتهی الارب) . (ازاقرّب الموارد) . (ناظم الاطباء) . (آندراج) . || یک بار دوشیدن ناقة را در شب و روزی . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) (ازاقرّب الموارد) . || مانده شدن ستور و جزآن . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (ازاقرّب الموارد) .

|| بسته شدن فله در پستان ناقة . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (ازاقرّب الموارد) . || بیفکندن . (تاج المصادر بیهقی) . بر زمین زدن . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (ازاقرّب الموارد) . || لازم گردانیدن . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (ازاقرّب الموارد) .

توجین . [تَوَجَّجَ جُ] [ع مص] کوفتن و زدن دباغ پوست را جهت نرم گردانیدن . (ازالمنجد) . (ازاقرّب الموارد) . || و عرب در مقام تحقیر گوید : مادری ای من و جن الجلهو ، ای ای الناس هو . (اقرّب الموارد) یعنی نمیدانم که کدام کس است او . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . **توجیه** . [تَوَجَّهَ جُ] [ع مص] روی فرا گردانیدن . (تاج المصادر بیهقی) . روی فاپیزی کردن . (زوزنی) . روی سوی کسی کردن . (ترجمان - جرجانی ترتیب عادل بن علی) . گردانیدن روی بسوی چیزی . (غیاث اللغات) . (آندراج) : و جهت الیک توجیهاً ، روی آوردم بتو . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) .

بنده را ز تو سؤالیست به توجیه سؤال

نکند مردم پاکیزه سیر جز تکریم . سعدی .

|| کسی را گسیل کردن به کاری . (تاج - المصادر بیهقی) . (ازاقرّب الموارد) : و وجهه فی حاجة و وجهت الیهما کذلک ، گسیل کردم او را به حاجتی و فرستادم . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (ازاقرّب الموارد) .

|| و فی المثل : وجه الحجر و جهة ماله (بالنصب والرفع) ای ، تدبیر امر کن به روشی مناسب . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (ازاقرّب الموارد) . و رجوع به اقرّب الموارد شود . || بزرگ و با قدر گردانیدن . يقال وجه الامیر زیداً . (منتهی الارب) (ازاقرّب الموارد) . (ناظم الاطباء) . (ازاقرّب الموارد) . || چیزی بریک نسق کردن . (تاج المصادر بیهقی) . بریک روش گردانیدن چیزی را . (ناظم -

الاطباء) . || بریک روش کردن باران زمین را . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (ازاقرّب الموارد) . || مایل به شمال نشاندن نخله را تا راست گرداند آنرا باد شمال . (ناظم الاطباء) . (ازمنتهی الارب) . (ازاقرّب الموارد) . || مائل شدن دست و پای اسب یا نزدیکی تندی پس سم و پی پای و دست به سمها . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . || نخست برآمدن هر دو دست اسب کره از شکم مادر وقت زادن . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (ازاقرّب الموارد) || بیرون رویه میل کردن سم ستور . (منتهی الارب) . (آندراج) . || نیک بیان کردن . (غیاث اللغات) . (آندراج) . || (ع) پیچیدگی است در هر دو بند دست . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . از عیبهای خلقیه اسب است و رجوع به صبح الاعشی ج ۲ ص ۲۶ شود . || (اصطلاح - عروض) در شعر حرفی است که قبل حرف روی در قافیه مقید واقع شود و آن را بهر حرف و حرکت که خواهند تغییر دهند . کقول امری القیس :

«انی افرمق قوله صبر والیوم قر» .

وقیل التوجیه اسم لحرکاته و اما الحرف فیسمی - الدخیل . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . شمس قیس آرد : حرکت ماقبل روی ساکن است و روی ساکن را مقید خوانند یعنی از حرکت بازداشته چنانکه :

زهی بقاء تو دوران ملک را مفخر .

راء روی است و حرکت خا توجیه و این حرکت را از بهر آن توجیه خوانند که حرف روی را در دو حالت مختلف ، دو روی است . اگر مقید است روی او سوی مابعد خویش است و اگر مطلق است روی او سوی مابعد خویش است پس حرکت ماقبل روی مقید توجیه اوست سوی ماقبل ... و اختلاف توجیه بهیچ حال جایز نباشد و پیش از این گفته ایم که چون روی موصول باشد حرکت ماقبل آن را توجیه نخوانند ... (المعجم فی معانی اشعار - المعجم ص ۲۰۴ - ۲۰۵) . || (اصطلاح در علم - بدیع) سخنی گفتن که محتمل دو معنی بود چنانکه کسی درباره خیاطی یک چشم گفت : خاطلی عمرو قبا لیت عینیه سوا . که محتمل است از مساوی بودن هر دو چشم کور بودن و یابینا بودن را اراده کرده باشد . (از تعریفات جرجانی) . و رجوع به کشاف اصطلاحات الفنون شود . || ایراد کلام بر وجهی که کلام خصم بدان منافع گردد . و گفته اند بر وجهی که منافعی کلام خصم باشد . (از تعریفات جرجانی) . و رجوع به کشاف اصطلاحات الفنون شود .

|| بیان فیک و توضیح و تفسیر و دلیل و حجت. (ناظم الاطباء). تعبیر کردن. معنی کردن. تأویل کردن. (یادداشت بخط مرحوم - دهخدا). || ترتیب حساب و حواله برات - دیوانی. (ناظم الاطباء). ج، توجیهات: واسم توزیعات و علاوات و سمت توجیهات و محالات و رسم تحصیصات و حوالات حذف و محو کنند. (ترجمه محاسن اصفهان ص ۱۴۰). و رجوع به ترکیبهای این کلمه شود. **توجیه پذیر**. [تَ پَ] (ن. ف. مرکب) قابل توجیه. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا). **توجیه سخن**. [تَ هَ سَ خَ یا خَ] (ترکیب اضافی) نزد بلغا آنستکه نسبت افعال و اقوال و حرکات و مسکنات و جز آن بر هر ذاتی موافق کند یا بر حکم یا بر حکم اصطلاح و استعمال یا بر حکم اعتیاد، چنانکه آدمی را گفتن و خوردن و آشامیدن و بلبل و طوطی را سخن و پریدن و سنگ را شکستن و افتادن و درخت را خاستن و قلم را نوشتن و رفتن. و آنچه مخالف این سیاق است و منافی این دقایق از آن اجتناب گزیند مثاله شعر:

در وغا دشمن ترا تیغت

آنچنان زد لگد که سینه شکست. لگد زدن را بر تیغ اطلاق کردن سخت ناموجه است. (از کشف اصطلاحات الفنون). **توجیه کردن**. [تَ کَ دَ] (مص. مرکب) موجه ساختن. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا). || توجیه کردن کلامی را، تأویل کردن آن. معنی به کلمه یا کلامی دادن معنی به عبارت یا کلمه یا عمل کسی دادن. (از یادداشت های مرحوم - دهخدا). تعبیر و تفسیر کردن. حجت و برهان آوردن. || در تداول عوام خرجی یا ضرری یا تاوانی را سرشکن کردن. (از یادداشت های مرحوم دهخدا). || شناسا کردن. آشنا کردن. قابل انطباق کردن فرد را با محیط و این بیشتر در آرتش متداول است. و رجوع به توجیهی شود. **توجیه محال**. [تَ هَ مَ] (ترکیب - اضافی) نزد بلغا آنستکه ازدواج ضدین و اجتماع نقیضین را صورت بندد مثاله شعر:

در میان کسوت عباسیان رخسار او

روز عید اندر شب قدر است پیدا آمده.

(کشف اصطلاحات الفنون).

توجیه نویس. [تَ نَ] (ن. ف. مرکب) آنکه حواله برات دیوانی را می نویسد. (ناظم الاطباء). و رجوع به توجیه شود.

توجیه واقع. [تَ قَ] (ترکیب اضافی) نزد بلغا آنستکه در وصف چیزی و شرح حالی صورت واقعه را توجیه کند مثلاً واقع آنست که چون کسی بعد از دیری بر کسی آمدن گیرد، آن شخص را که بر او آینده می آید، برود و در زیر پای او غلطد و آینده برخیزد و او را در کنار گیرد مثاله شعر:

رسید سبزه تماشاکنان پس از سالی
به عرصه چمن و راه جویبار گرفت.

دوید آب و بغلطید سبزه را ته پای
بخاست سبزه و آن آب را کنار گرفت.

(جامع الصنائع، بنقل کشف اصطلاحات الفنون).

توجیهی. [تَ] (حامص) توضیحی. ترکیب:

هفته توجیهی، اصطلاحی است که امروزه در آرتش ایران و پادگانها یا مراکز آموزشی نظامی متداول است و آن هفته اول ورود سربازان به پادگانها یا مراکز آموزشی می باشد که آنان را به اصول نظامی و چگونگی محیط و کیفیت زندگی و روابط افراد آشنا سازند و سپس برنامه های آموزشی نظامی و فنی شروع می گردد. و رجوع به توجیه شود.

توچ. [ا] (ا) به جنگلی. شغال به. شال به. این نام را در لاهیجان و دیلمان و رودسره به جنگلی میدهند. (یادداشت بخط - مرحوم دهخدا).

و رجوع به توج و شغال به و شال به و جنگل شناسی ساعی ج ۲ ص ۲۴۲ شود.

توچال. [تَ] (ا. مرکب) یخچال طبیعی بر قلل کوه های بلند. یخچال های طبیعی. جانی از کوهستان که در آن یخ طبیعی از قدیم گرد شده باشد. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا). و رجوع به ماده بعد شود.

توچال. [تَ] (ا. خ) نام حوضی از یخ طبیعی به البرز به شمال تهران. توسعاً هر حوض طبیعی یخ. (یادداشت بخط مرحوم - دهخدا). گردنه ایست بین شهرستانک و تهران و رجوع به ماده قبل شود.

توچال. [ا] (ا. خ) دهی از دهستان بهنام پازکی است که در بخش ورامین شهرستان تهران واقع است و ۴۵۰ تن سکنه دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱).

توچاه. [ا] (ا. خ) دهی از دهستان حومه بخش لشت نشاء شهرستان رشت است و ۲۸۴۵ تن سکنه دارد.

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۲).

توچتری. [چَ] (ا. مرکب) نوعی از آرایش موی زنان. قسمی بریدن و آرایش موی زن از سوی پیشانی. قسمی از موی زن که بصورتی خاص درآرند. گونه از پیرایش موی پیش سر زنان.

توچقاز. [چَ] (ا. خ) دهی از دهستان سامن شهرستان ملایر است که ۱۸۲۰ تن سکنه دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵).

توچی پایه بست. [یَ بَ] (ا. خ) دهی از دهستان بخش مرکزی شهرستان رشت است که ۱۳۷ تن سکنه دارد. (از فرهنگ جغرافیایی - ایران ج ۲).

توچ. [تَ] (ع. مص) آماده و مهیا شدن: تاج الله الشی، آماده و مهیا شد برای او. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد).

توحد. [تَ وَ حَ] (ع. مص) یگانه شدن. (تاج المصادر بیهقی). (زوزنی). (دهار). (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). یکتاشدن. (آندراج). || تفرد خدا به ربوبیت، تفرد به آن. (از اقرب الموارد). || نگاهداشتن: تو حده الله بعضه، ای عصمه لم یكله الی غیره. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). (از اقرب - الموارد). نگاهداشتن حق تعالی کسی را و نینداختن کار او را به غیر. (آندراج).

توحش. [تَ وَ حَ] (ع. مص) بربریت. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا). وحشی شدن. (از اقرب الموارد). || ویران و بی اهل و خشک شدن خانه و جای. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). خشک شدن زمین. (آندراج). ویران شدن منزل و دور شدن مردم از آنجا. يقال: مکان متوحش. (از اقرب الموارد). خالی شدن جا و ویران و بی اهل شدن (آندراج). || دژ شدن. (تاج المصادر بیهقی). (زوزنی). (دهار). پژمان گردیدن. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). رمیده شدن. (آندراج).

|| تهی شدن شکم. (تاج المصادر بیهقی). (آندراج). تهی شکم گردیدن. (منتهی - الارب). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). || شکم تهی کردن. يقال: توحش یا فلان، ای اخل معدتك من الطعام والشراب لشرب الدواء. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). (از اقرب - الموارد). (از آندراج). || مأخوذ از تازی وحشت و ترس و عدم انس. (ناظم الاطباء). و با کردن و داشتن صرف شود. و رجوع به همین کلمات شود.

توحش داشتن. [تَ وَ حَ] (ع. مص) ترس و وحشت داشتن. (ناظم - الاطباء). بیم داشتن. و رجوع به ماده قبل و توحش کردن شود.

توحش کردن. [تَ وَ حَ] (ع. مص) ترسیدن و وحشت کردن. (ناظم - الاطباء). و رجوع به ماده قبل شود.

توخل. [تَ وَ حَ] (ع. مص) گلنک شدن جای. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). || آلوده شدن به گل. (از اقرب الموارد).

توحن. [تَ وَ حَ] (ع. مص) کلان شدن شکم. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). || هلاک شدن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد).

توحوح. [تَ وَ وَ] (ع. مص) مهربان شدن شتر مرغ بر بیضه، پس آشکار کردن حرص خود را بر آن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء).

توحی. [تَ وَ حَ] (ع. مص) شتافتن يقال: توح یا هذا، ای اسرع. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). (از آندراج). (از اقرب الموارد).

توحید [ت] (ع مص) یگانه گردانیدن. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). (از اقرب-الموارد). یکی کردن. (دهار). در لغت حکم به واحد بودن شیء است. (از تعریفات جرجانی). || یکی گفتن. (تاج المصادر بیهقی). (زوزنی). (دهار). یکی دانستن و یکی گفتن خدای را و گرویدن به یگانگی او تعالی. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). (از اقرب-الموارد). یکی گفتن و یکی دانستن و یکی در دل اعتقاد کردن. (آندراج). یگانگی و اقرار بوحدانیت خدایتعالی جل شانہ. (ناظم الاطباء). به خدای یگانه ایمان داشتن. یگانه پرستی. یکتا پرستی. (یادداشت بخط مرحوم-دهخدا). علم به اینکه او (خدا) یکتاست. (از تعریفات جرجانی):

زجنی سخن گفت و از آدمی

ز گفتار پیغمبر هاشمی
ز توحید و قرآن و وعد و وعید
ز تهدید (۱) و از رسمهای جدید.
فردوسی.
سخن هیچ بهتر ز توحید نیست
به ناگفتن و گفتن، ایزد یکی است.
فردوسی.
و آنانکه مفسدان جهانند و مرتدان
از ملت محمد و توحید کردگار.
منوچهری.
توحید تو تمام بدو گردد
دانستی ار تو واحد یکتا را.
ناصر خسرو.
آنها که نشنوند سخن زین پیمبران
نزدیک اهل حکمت و توحید کافرنند.
ناصر خسرو.
از ثنای تو خرق بی خبر است
همچنان چون ثنوی از توحید.
سوزنی.
فرمانت حرز توحید، اندر میان جانها
جان بر میان زمانه از بهر امثالش.
(خاقانی، دیوان مصحح دکتر سجادی ص ۲۳۰)
علم تعطیل مشنوی از غیر

سرتوحید را خلل منهد.
خاقانی.
خلق تو اکسیر عدل، نطق تو تفسیر عقل
مدح تو، توحید محض، خصم تو مخصوص ذم.
خاقانی.
در توحید زن کاوازه داری
چرا رسم مغان را تازه داری.
نظامی.
|| در اصطلاح سالکان، تخلیص دل و تجرید
او از آگاهی به غیر حق سبحانه و تعالی...
(آندراج):

طریق درویشان ذکر است و شکر و خدمت
وطاعت و ایثار و قناعت و توحید و توکل...
(گلستان).

امید و هراسش نباشد ز کس
بر اینست بنیاد توحید و بس.
(گلستان).
روی از خدا به هر چه کنی شرک خالص است
توحید محض کز همه رو در خدا کنیم.
سعدی.
|| (اصطلاح فلسفی) توحید در لغت یگانه
کردن و به یگانگی وصف نمودن و علم توحید
علمی است که بدان شناخته شود که غیر خدا
وجود حقیقی نیست و اشیاء مظاهر او بند و علم
به تفرید وجود محض است و به معنای یگانه
دانستن پروردگار است و تنزیه خداست از
حدثان و از شریک و بالاخره حکم کردن
بر یگانگی خداست اندر ذات و صفات و افعال...
و توحید را اقسام و انواع و مراتبی است از
این قرار:

توحید اخص الخواص، توحید افعالی، توحید-
الهی، توحید حالی، توحید خاص، توحید-
خواص، توحید ذاتی، توحید شهودی، توحید-
صفات، توحید علمی، توحید عیانی، توحید-
عیانی کشفی. (از فرهنگ علوم عقلی).
ترکیبها:

اهل توحید، اصحاب عدل و توحید، معتزله.
(یادداشت بخط مرحوم دهخدا). و رجوع
به خاندان نوبختی اقبال شود.
— کلمه توحید، لا اله الا الله است. (یادداشت،
بخط مرحوم دهخدا). و رجوع به دیگر
ترکیبهای این کلمه شود.

توحید [ت] (اخ) سوره...
سوره اخلاص. سوره قل هو الله احد. (یادداشت،
بخط مرحوم دهخدا). سوره یکصد و دوازدهم
از قرآن کریم و آن مکیه است با چهار آیت.
و رجوع به اخلاص شود.

توحید اخص الخواص [ت د ا]
خ صصل خ [ترکیب اضافی] توحید-
خاص. توحید خواص. رجوع به توحید
عیانی کشفی و توحید و دیگر ترکیبهای آن
شود.

توحید افعالی [ت د ا] (ترکیب-
اضافی) آنستکه گوئی: «لا مؤثر فی الوجود-
الا الله». (از فرهنگ علوم عقلی). و رجوع
به توحید شود.

توحید الرومی [ت د ر] (اخ)
سید احمد توحید بن اسماعیل حقی ابن صالح
الرومی که در سال ۱۲۷۱ تصدی قضاة مدینه
منوره را داشت. اوراست:
تلخیص الاعمال فی الهندسة العلمية. مجموعه-

الفرائد و لب الفوائد. وی در سال ۱۲۸۶ ه.
درگذشت. (از اسماء المؤلفین ج ۱ ص ۱۸۷).
توحید الهی [ت د ا] (ترکیب-
اضافی) آنستکه حق تعالی از ازل آزال به
نعت خود نه به توحید دیگری همیشه به وحدت
و وحدانیت و نعمت فردانیت موصوف بوده
و تا ابد هست. (از فرهنگ علوم عقلی).
و رجوع به توحید و دیگر ترکیبهای آن شود.
توحید ایمانی [ت د ا] (ترکیب-
اضافی) آنستکه غیر او را مستحق پرستش
ندانی. (از فرهنگ علوم عقلی). و رجوع
به توحید شود.

توحید حالی [ت د ا] (ترکیب اضافی)
آنستکه حال توحید. وصف لازم ذات موحد
گردد و جمله ظلمات و رسوم وجود او در
غلبه اشراق نور توحید متلاشی گردد. (از
فرهنگ علوم عقلی). و رجوع به توحید و
دیگر ترکیبهای آن شود.

توحید خواص [ت د خ] (ترکیب-
اضافی) رجوع به توحید عیانی کشفی و توحید
و دیگر ترکیبهای آن شود.

توحید ذاتی [ت د ا] (ترکیب-
اضافی) آنستکه ذات او را (خدا را) یگانه
بدانی. (فرهنگ علوم عقلی). و رجوع به
توحید شود.

توحید شهودی [ت د ش]
(ترکیب اضافی) توحید عیانی. آنستکه
عبد کامل تمام افعال و اشیاء را در افعال حق
فانی یابد و در هیچ مرتبت و هیچ شیئی را غیر
حق فاعل نبیند و غیر او مؤثر نشناسد... و
توحید شهودی توحید خواص است. (از
فرهنگ علوم عقلی). و رجوع به توحید و
دیگر ترکیبهای آن شود.

توحید صفاتی [ت د ص] (ترکیب-
اضافی) آنستکه صفات را عین ذات بدانی.
(فرهنگ علوم عقلی). و رجوع به توحید-
شود.

توحید علمی [ت د ع] (ترکیب-
اضافی) آنستکه مستفاد از باطن علم باشد که
آنها علم یقین خوانند و بنده از روی علم ذات
و صفات و افعال خود را در ذات او محدوداند
و هر ذاتی را فرع نور او داند... و باز علمی
آنکه بداند که غیر حق هیچ موجود نیست و
اشیاء مظاهر حقند... و توحید علمی توحید
عوام است... (از فرهنگ علوم عقلی).
و رجوع به توحید و دیگر ترکیبهای آن شود.
توحید عیانی [ت د ع] (ترکیب-
اضافی) توحید شهودی. رجوع به توحید
شهودی و توحید و دیگر ترکیبهای آن شود.

توحیدعیانی کشفی. [تَدَعَك] (ترکیب اضافی) آنستکه سالک به مقامی رسد که تعین و هستی مجازی وی که پرده جمال الهی و مانع مشاهده است محو و فانی گردد و بی خود شده خود را حق بیند و به لسان حق ناطق به انا الحق گردد و این توحید خواص و اخص الخواص است. (از فرهنگ علوم عقلی). و رجوع به توحید و دیگر ترکیبهای آن شود.

توحیدگوی. [ت] (ن. ف. مرکب) اقرار کننده به یگانگی خدایتعالی. گوینده کلمه لا اله الا الله:

توحیدگوی او نه بنی آدم است و بس هر بلبلی که زمزمه بر شاخسار کرد. سعدی.

و رجوع به توحید شود.

توحیدلو. [ت] (ا. خ) دهی از دهستان رزقچای است که در بخش نوبران شهرستان ساوه واقع است و ۱۰۴ تن سکنه دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱).

توحید مطلب. [تَدَمَل] (ترکیب اضافی) در اصطلاح صوفیه عبارتست از اینکه سالک را محقق شود که نتواند در طریق سلوک گامی نهد یا بمقصود و مقصد خویش نرسد مگر آنکه مرشد و شیخی که مستجمع جمیع شرایط شیخیت باشد از او دستگیری کند و پیرو او باشد... (از کشف اصطلاحات الفنون).

و رجوع به همین کتاب ذیل کلمه شیخ شود.

توحیدی. [ت] (ا. خ) علی بن محمد بن العباس الواسطی البغدادی. رجوع به علی بن محمد بن عباس توحیدی و رجوع به ابو حیان توحیدی و رجوع به ابن عباس در این لغت نامه و اسماء المؤلفین ج ۱ ص ۶۸۴ شود.

توحیش. [ت] (ع. مص) سلاح و جامه از خود انداختن. ومنه الحدیث: فوحشوا برماجهم. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). (از آندراج). (از اقرب الموارد). یقال: تمرة فوحش بها. (اقرب الموارد).

توحیف. [ت] (ع. مص) خود را بر زمین زدن شتر. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). شتافتن. (منتهی الارب). (آندراج).

(ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). || به عصا زدن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). || کامل کردن عضو شترگشتی را. (از منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). **توحیم.** [ت] (ع. مص) ذبح کردن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء).

و گوسفند بکشتن از بهروی (زن آبستن). (تاج المصا در بیهقی). (از اقرب الموارد). || آرزوانه زن آبستن خورائیدن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). آرزوی آبستن بدادن. (تاج المصا در بیهقی). خورائیدن زن آبستن را، آنچه که آرزو دارد. (از اقرب الموارد). آرزوانه به زن آبستن خورائیدن و یارانه به او دادن. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا). || چکیدن آب از چوب شکسته نوامی. (منتهی الارب). (آندراج). (از اقرب الموارد). چکیدن آب از چوب شکسته سبز و تازه. (ناظم الاطباء).

توحیه. [ت ح ی] (ع. مص) شتابانیدن. (تاج المصا در بیهقی). شتابانیدن کسی را. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). (آندراج). (از اقرب الموارد). یقال: وحی الدوام الموت، ای عجله. (اقرب الموارد).

توخ. (ا. خ) درخت گزنه. (ناظم الاطباء).

توخ. [ت] (ع. مص) فرو رفتن انگشت در چیزی نرم. (منتهی الارب). (آندراج). (از ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد).

توخالی. (ص یا ق مرکب) کاواک مجوف. اجوف. مقابل توپر. مصمت. رشت. بی مغز. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا). || دروغین. (یادداشت ایضاً). ترکیبها:

تشر توخالی، دعوی بی معنی. تهدیدی بی قدرت. انجام آن. توپ خالی. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا).

— توپ توخالی، تشر توخالی. تهدید تو خالی.

— وعده های توخالی، وعده های دروغین.

توختن. [ت] (ع. مص) توزیدن.

(فرهنگ جهانگیری). (فرهنگ رشیدی).

این لغت از اضداد است. (فرهنگ جهانگیری).

(برهان). (از انجمن آرا). (از آندراج) (۱).

خواستن. (فرهنگ جهانگیری). (برهان).

(آندراج). جستن. (برهان). خواستن و

آرزو کردن و جستن و جستجو نمودن.

(ناظم الاطباء). مصدر دوم آن توزش است.

توختن = توز: کین توختن. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا):

یکایک همه نام و کین توختیم

همه شهر آباد او سوختیم.

فردوسی.

چو توساز گیری به کین توختن

سپاهت کند غارت و سوختن.

فردوسی.

برهام فرمود پس پهلوان

که ای تاج و تخت و خرد را روان

برو با سواران سوی میسره

بکردار تو روز هور از بره

بدان آبگون خنجر نیوسوز

چو شیرزیان از یلان رزم توز.

فردوسی.

مظفری که به اندیشه کین تواند توخت

زپیل آهن یشک و زپیل آهن خای.

فرخی.

چون چنان گشت که در دست عنان تاندا داشت

کینه توزد به گه جنگ زهر کینه وری.

فرخی.

جهان گشاید و کین توزد و عدو شکرد

به تیغ تیز و کمان بلند و تیر خدنگ.

(فرخی، یادداشت بخط مرحوم دهخدا).

چون باد بدو درنگرد دلش بسوزد

با کینه دیرینه از و کینه نتوزد.

منوچهری.

اگر بخشائی از من بستروگاه

چرا گیری از و مشتی جو و کاه

بمشتی کاه وی را میهمان کن

به جان توزی دلمرا شادمان کن.

(ویس و رامین).

اگر چه دلش (۲) بر رامین همی سوخت

ز رشک رفته در دل کین همی توخت.

(ویس و رامین).

زمانی ز کین پدر توختن

نیاسودی از غارت و سوختن.

(گرشاسبنامه).

به تیغ و سنان هر کجا کینه توخت

گاهی دل درید و گاهی سینه سوخت.

(گرشاسبنامه).

همه یاد دار آنچت آموختم

که من کین بدین چاره ها توختم.

(گرشاسبنامه).

شاه رومی چون هزیمت شد زما

شاه زنگی کینه خواهد توختن.

ناصر خسرو.

مرغان... عزیمت بر توختن کین مصمم

گردانیدند. (کلیده). گفت از افراسیاب

ترك، کینه پدر خواهیم توخت. (فارسانمه).

ابن البلخی). به قوت و پادشاهی تو کینه از

افراسیاب بتوزیم. (فارسانمه ابن البلخی).

زمانه باد زاعدای دولت کین توز

که تا به دولت تو کین محنتم توزم.

سوزنی.

بوصال تو همه کینه بتوزم زفراق

کس مباد از پی وصل تو کین توز پدر.

سوزنی.

خواه (۳) اسب جفا زین کن و زی مهرهی تاز

خواه تیغ جفا آخته کن کین زهری توز.

(سوزنی، یادداشت بخط مرحوم دهخدا).

از پی کین توختن از خصم تو

آب زره دارد و آتش سنان .

خاقانی .

از دود جگر سلاح کردم

تا کین دل از فلک بتوزم .

خاقانی .

ای شاه ز خصم ملک کین باید توخت

وین قاعده ز آفتاب باید آموخت .

(جوینی) .

ترکیبها :

جان توختن ، جان خواستن . خواهانی .

— جنگ توختن ، جنگ جستن . جنگ

خواستن .

— رزم توختن ، رزم خواستن . جنگ

توختن .

— کین توختن ، کینه توختن .

— کینه توختن ، کینه جستن . کینه خواستن .

|| گزاردن . (اوبهی) . گزاردن وام و جز

آن ... (فرهنگ رشیدی) . گزاردن و واپس

دادن چیزی به صاحب اعم از اینکه قرض و

وام باشد یا امانت . (برهان) . ادا کردن و

واگزاردن . (آندراج) . ادا کردن . (ازانجمن -

آرا) . (۱) ادا نمودن . (ازغیاث اللغات) .

چیزی که از کسی رسیده باشد باز بدورسانیدن .

(شرفنامه منیری) . واپس دادن و ادا کردن وام ...

(ناظم الاطباء) . قضا کردن . گزاردن وامی را .

پرداختن . ادا کردن . گذاشتن ، پرداختن دین .

(یادداشت بخط مرحوم دهخدا) :

بجمله خواهم یک ماهه بومه از تویتا

به کیچ کیچ نخواهم که فام (۲) من توی .

رودکی .

نزشره گنج خواسته توی

بل کز آن وام سائلان توی .

(شاکر بخاری ، یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .

بتوزیم وام کسی کش درم

نباشد دل خویش دارد به غم .

فردوسی .

هنرهای شاهانش آموختم

از اندرز وام خرد توختم .

چنین گفت از هر که آموختم

همی وام جان و خرد توختم .

فردوسی .

چه گوئی که وام خرد توختم

همه هر چه بایستم آموختم

یکی نغریازی کند روزگار

که بشاندت پیش آموزگار .

(فردوسی ، یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .

دل بر تمام توختن وام ، سخت کن

با این دو وام دار ، ترا کی رود دلام (۳)

(ناصر خسرو ، یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .

زوام شاهی تو صد یکی نتوخت از آنک

برین مزور (۴) فیروزه فام ، داری وام .

مسعود سعد .

تازیم ، وام براو توزم

به دعائی که بی ریا باشد .

ابوالفرج رونی .

این نه از وام توختن باشد

بی نیازی فروختن باشد .

سنائی .

عقل حقش نتوخت ، گرچه بتافت

عجز در راه او شناخت شناخت .

سنائی .

چند باشی روز و شب دلسوز و بدسازای پسر

فام شادی توز واسب بی غمی تاز ای پسر .

ادیب صابر .

ایا ستوده بزرگی که وام شکر ترا

زبان بنده تو ، توختن نمیداند .

(رضی الدین ، یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .

خاقانی وام غم نتوزد چه کند

چون گفت بلاست بس ندوزد چه کند

شمع از تن و سر ، در نفر و زد چه کند

جان آتش و دل پنبه ، نسوزد چه کند .

خاقانی .

ما به کدام آبرو ذکر و صالت کنیم

شکر و صالت هنوز می نتوان توختن .

سعدی .

|| فرو کردن . (فرهنگ جهانگیری) . (برهان) .

(ازانجمن آرا) . (۱) (از آندراج) (۱) :

چاهیست در رهت که پدیرت اندرو فتاد

تا توختی درو چوپدر ، تو مکابره .

ناصر خسرو .

خلق اگر در تو توخت ناگه خار

تو گل خویش ازو دریغ مدار .

(سنایی بنقل فرهنگ جهانگیری) .

|| کشیدن . (فرهنگ جهانگیری) . (فرهنگ -

رشیدی) . (برهان) . (ازانجمن آرا) . (۱)

(از آندراج) . (۱) (صحاح الفرس) .

(ناظم الاطباء) :

فرائین چوتاج کیان بر نهاد

همی گفت چیزی کش آمد بیاد

همی گفت شاهی کنی یک زمان

نشینی بر تخت زر شادمان

به از بندگی توختن شست سال

پراکنده گنج و بر آورد هیال .

فردوسی .

به جلالت ، عنان دولت توز

به سعادت بساط فخر سپر .

مسعود سعد .

|| جمع نمودن و اندوختن و حاصل کردن .

(برهان) . جمع کردن . (آندراج) . (ازغیاث -

اللغات) . اندوختن و یافتن و فراهم کردن -

بتدریج . (ناظم الاطباء) . حاصل کردن .

(آندراج) . جمع نمودن . (انجمن آرا) . اندوختن .

گرد کردن . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .

|| دوختن . (برهان) . (ناظم الاطباء) . بخیه

کردن . (ناظم الاطباء) . || نمودن و آشکار

کردن و گستردن . (ناظم الاطباء) .

آقای دکتر معین در حاشیه برهان آرد: پهلوی

«توختن» [ت ت] (۵) (کفاره دادن)

اوستا «چی» (۶) (کفاره دادن) توجیشن [ت]

(۷) (مجازات ، کفاره) ارمنی «تویژ» (۸)

(ضرر ، کفاره) «توگن» (۹) «توژم» (۱۰)

(مجازات کردن) «توژیم» (۱۱) (پرداختن ،

کفاره دادن) . (حاشیه ، برهان مصحح دکتر -

محمد معین) .

توخته . [ت یا ر ت] (ن . مف) ادا

کرده . گزارده . (برهان) . (آندراج) .

اسم مفعول از توختن . (حاشیه برهان مصحح

دکتر محمد معین) . ادا شده . (ناظم الاطباء) :

وامی است دوست را زره عشق بر توجان .

لیکن مباد توخته صد سال وام تو .

سنائی .

خوش بخندید و مرا گفت بدین زرنشود

نه مرا کام روا و نه ترا توخته وام .

سوزنی .

فام داری دارم از سرمای دی

فام او خواهم به آتش توخته .

سوزنی .

بردرش بود آن غریب آموخته

وام بی حد از عطایش توخته .

مولوی .

|| جمع نموده و حاصل کرده . (برهان) .

(آندراج) . فراهم شده و یافته شده و حاصل

شده . (ناظم الاطباء) :

خلقی زبذل شملت ارزاق توخته

جوقی ز عدل کاملت آرام یافته .

مجد همگر .

و اندوخته و توخته اسلاف ... در وجوه

اخراجات صرف می کرد . (زبدۃ التواریخ -

حافظ ابرو) . || کشیده . (برهان) .

(آندراج) . کشیده شده . (ناظم الاطباء) .

|| گسترده . (ناظم الاطباء) . || دوخته .

(ناظم الاطباء) .

توخته کردن . [ت ک د] (مض

مرکب) جمع کردن . فراهم کردن :

(۴) ن ل : مدور .

(۳) ن ل : دوام .

(۲) وام .

(۱) در ذیل توخت .

(۵) Tôxtan .

(۶) Cay .

(۷) Tôj(i)shn .

(۸) Toizh .

(۹) Tugan .

(۱۰) Tuzhem .

(۱۱) Tuzhim .

از چشم باز توخته کن لقمه‌های بوم
وز ران شیر ساخته کن طعمه شغال .
مجدد مگر .
و رجوع به توختن و توخته و دیگر ترکیبهای
آن شود .

توخج . [خ] [ا] آواز بلند و شور
و غوغا و فریاد و هنگامه . (ناظم الاطباء) .
و رجوع به لسان المعجم شعوری ج ۱ ص ۳۰۴
شود .

توخچه . [چ] [ا] مکانی که در
دیوار جهت گذاشتن چیزی سازند و اکنون
طاقچه می‌گویند . (ناظم الاطباء) . و رجوع
به لسان المعجم شعوری ج ۱ ص ۳۱۰ شود .
توخش . [ت] [و] [ا] بمعنی کشیدن
باشد مطلقاً . (برهان) . (آندراج) . رسم و
کشیدگی و نقش . (ناظم الاطباء) . و رجوع
به تخییدن و لسان المعجم شعوری ج ۱ ص ۲۸۰
شود .

توخم . [ت] [و] [خ] [ع] مص
ناگوار آمدن . (تاج المصا در بیهقی) . گران
و ناگوار گذشتن طعام و جز آن . (منتهی الارب) .
(آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .
توخن . [ت] [و] [خ] [ع] مص
آهنگ کردن به چیزی ، خیر باشد یا شر .
(منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) .
(از اقرب الموارد) .

توخی . [ت] [و] [خ] [ع] مص
جستن . (روزنی) . صواب جستن . (منتهی-
الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) .
(از اقرب الموارد) تحری ، تطلب . طلب افضل
در خیر . رای صواب ترین جستن . (یادداشت-
بخط مرحوم دهخدا) : به شرایط موافقت و
مصادقت در تحری مراضی و توخی مطالب و
مباغی آن حضرت قیام نمودی . (ترجمه یمینی ،
چاپ اول تهران ص ۴۷) .

|| خشنودی (۱) خواستن . (منتهی الارب) .
(آندراج) . (ناظم الاطباء) . || قصد کردن .
(آندراج) . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .
توخیش . [ت] [ع] مص کم کردن
دهش را . (منتهی الارب) . (آندراج) .
(ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . || بدست
کسی سپردن خویش را و فرمانبرداری وی
کردن . (منتهی الارب) . (آندراج) .
(ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . || ردی
و پست ساختن چیزی را . (از اقرب الموارد) .
توخیه . [ت] [خ] [ی] [ع] مص متوجه
کردن کسی را در کاری . (منتهی الارب) .
(آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .
|| جستن خشنودی (۱) کسی را . (منتهی-
الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از
اقرب الموارد) .

تود . [ا] توت باشد و آن میوه ایست
معروف که خورند . (برهان) . (آندراج) .
توت . (فرهنگ جهانگیری) . (فرهنگ-
رشیدی) . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .
فرصاد . (یادداشت ایضاً) :

مباش مادح خویش و مگوی خیره مرا
که من ترنج لطیف و خوشم تویی مزه تود .
ناصر خسرو .

و عده این چرخ همه باد بود
و عده رطب داد و فرستاد تود .
ناصر خسرو .
وقت تود و زرد آلو بود و هوا قوی گرم بود .
(انیس الطالبین بخاری) .

دو نوباره دوتود و دو برگ تود
زحلوا و ابریشم آورده سود .
نظامی .

و رجوع به توت شود .
|| درختی است . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) .
درخت تود :

و به بردع ، درختان تود سبیل است بسیار .
(حدود العالم) .

از این زیب خسرو مرأسود نیست
که برپیش درگاه من تود نیست .
(فردوسی ، دیوان چاپ بروخیم ج ۸ ص ۲۳۴۹)
به قالی نیوس اندرون خان من
یکی تود بد پیش بالان من .
(فردوسی ، دیوان ایضاً) .

برغم دشمن بدخواه پیش دشمن و دوست
چو صبح خنده زخم خنده های خون آلود
چو کرم پیله زمن اطلسی طمع دارند
اگر دهند بعمریم نیم برگ از تود .
جمال الدین عبدالرزاق .

درخت تود از آن آمد لگدخوار
که دارد بچه خود را نگو سار .
نظامی .

پر شاخ و سپید گشته از رشک
سرهم چو سر درخت تودش .
اثیر اومانی .

و رجوع به توت شود .
|| بمعنی توده و بالای هم ریخته باشد . (برهان) .
(آندراج) . (از ناظم الاطباء) . بمعنی توده نیز
آمده . (فرهنگ جهانگیری) . (فرهنگ رشیدی) :
آسمان نسبت به عرش آمد فرود

ورنه بس عالی است پیش خا تود .
(مولوی ، بنقل فرهنگ جهانگیری) .
|| انبار و کوه . (ناظم الاطباء) . || افزا زوقله .
(ناظم الاطباء) . || کوهان شتر . (ناظم الاطباء) .

تودار . (ن . ف مرکب) کسی که افکار
خود را پوشیده دارد . که اسرار خود به کس
نگوید . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .
رازدار . خلاف تنک حوصله و تنک دل :
چهره او جوان و تودار بود . (سایه روشن صادق-
هدایت ص ۱۳) .

تودار . (ا . خ) دهی از دهستان حشمت-
آباد است که در بخش دورود شهرستان بروجرد
واقع است و ۱۱۲ تن سکنه دارد . (از فرهنگ-
جغرافیایی ایران ج ۶) .

تودار . (ا . خ) دهی از دهستان کولی وند
است که در بخش سلسله شهرستان خرم آباد
واقع است و ۱۲۰ تن سکنه دارد . (از فرهنگ-
جغرافیایی ایران ج ۶) .

تودار . (ا . خ) دهی از دهستان انگوران
است که در بخش ماه نشان شهرستان زنجان
واقع است و ۱۷۵ تن سکنه دارد . (از فرهنگ-
جغرافیایی ایران ج ۲) .

توداران . (ا . خ) دهی از دهستان فشگلاره
است که در بخش آبیگ شهرستان قزوین واقع
است و ۲۹۴ تن سکنه دارد . (از فرهنگ-
جغرافیایی ایران ج ۱) .

تودار روتنه . [ت] [ا . خ] دهی از دهستان
کلاترزان است که در بخش رزاب شهرستان
سندج واقع است و ۴۳۰ تن سکنه دارد .
(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵) .

تودامنگو . [ا . خ] پنجمین
از خانان گوگ اردواز خاندان باتو ، یا خانان
دشت قیچاق غربی . از ۶۷۹ تا ۶۸۶ .
(یادداشت بخط مرحوم دهخدا) . و رجوع به
تاریخ طبقات سلاطین اسلام مصحح لین پول ،
ص ۲۰۴ شود .

تودار صمدی . [ص م] دهی از
دهستان کلاترزان است که در بخش رز آب
شهرستان سندج واقع است و ۷۵۰ تن سکنه
دارد . (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵) .

تودار ملا . [م ل] دهی از دهستان
کلاترزان است که در بخش رز آب ، شهرستان
سندج واقع است و ۷۸۰ تن سکنه دارد .
(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵) .

تودان . (ا . خ) دهی از دهستان الوند است
که در بخش حومه شهرستان خوی واقع است
و ۱۲۸ تن سکنه دارد . (از فرهنگ جغرافیایی-
ایران ج ۴) .

تودان . (ا . خ) از امرای مغول است
که در جنگ با امیر اشرف منزه گردید . و
رجوع به ذیل جامع التواریخ رشیدی مصحح
دکتر بیانی ص ۱۷۶ شود .

تودان . (ا . خ) امیر... از امرای مغول است
که به امر هلاکوخان ایالت دیاربکر و دیاربکر
را در عهده گرفت . و رجوع به حبیب السیر
چاپ خیام ج ۳ ص ۱۰۴ شود .

تودد . [ت و د د] (ع مص) کشیدن
دوستی کسی را . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) .
جلب دوستی کسی کردن و طلب محبت او
نمودن . يقال : ان توددتهم لانوا . (از اقرب-
الموارد) . || دوستی نمودن . (دهار) . بسیار

دوست داشتن. (آندراج). دوست داشتن کسی را. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). تعجب. (اقراب الموارد). طلب مودت همگنان و اهل فضل باشد به خوشروئی و نیک سخنی و دیگر چیزها که مستدعی این معنی بود. (ازنفائس-الفنون، حکمت مدنی). (ازتعریفات جرجانی). || (۱) مأخوذ از تازی، دوستی و محبت. (ناظم الاطباء). دوستی. ج. توددات. (فرهنگ فارسی دکتر محمد معین): و تذکره که باتو فرستاده آمده است تودد و تهمدرا، سبکی آن بازنمائی. (بیهقی چاپ ادیب ص ۲۱۰). بدین تودد حق گزارده شود و ما را زیانی ندارد. (کلیله مصحح مینوی ص ۱۰۸) هرچه از دشمن دانا و مخالف داهی تطف و تودد بیش بیند در بدگمانی و خویشی نگاهداشتن زیادت کند. (کلیله ایضاً ص ۱۹۱). اگرچه در ملاطفت مبالغت نماید و در تودد تنوق واجب دارد. (کلیله ایضاً ص ۳۰۴). با ایشان به ظاهر تودد می نمود و دل و اندرون او به هوای شمس المعالی مشحون بود. (ترجمه یمینی، چاپ اول تهران ص ۲۶۱).

تودر. [ت و د د'] (ع مص) باسراف رفتن و پریشان شدن مال. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (ازاقراب الموارد). || به کار دشوار افتادن. (آندراج). (ازاقراب-الموارد). و يقال: تودر فی الامر، بکار دشوار افتاد. وقد يكون التودر فی الصدق و الکذب و هو ایرادک صاحبک فی مهلکة. (منتهی-الارب). (ناظم الاطباء). (ازاقراب الموارد).

تودر. [د'] (اخ) (۱) از خانواده های معروف انگلستان است. و در فاصله سالهای ۱۴۸۵ و ۱۶۰۳ پنج تن از فرمانروایان انگلستان از این خانواده برخاسته اند که عبارتند از هانری هفتم و هانری هشتم و ادوارد ششم و ماری والیزابت. (ازلاروس).

تودرتو. [د'] (ا و ص مرکب) تویی درون تویی. باتوهای بسیار: جامه تودرتو، تابرتا. لا برلا. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا). || که بیکدیگر در راه دارد: اطاقهای تودرتو، که بیکدیگر در دارند. که هریک را به دیگر راه و دراست. (یادداشت ایضاً).

ترکیب:

تودرتو کردن، به قصد فریب مخلوط و درهم کردن چنانکه حسابی را. تو در تو کردن حسابی، به قصد نفع نامشروع حسابها را درهم و پیچیده کردن. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا). و رجوع به تودر همین لغتنامه شود.

تودره. [د'] (ا) پرنده ایست بزرگ. جثه که آن را شکار کنند و گوشت لذیذی دارد و به عربی حباری خوانند. (برهان). جانوری است بزرگ جثه که گوشت آن لذیذ باشد و آن را چال نیز گویند. (فرهنگ جهانگیری).

هویره و حباری. (ناظم الاطباء). (فرهنگ فارسی-دکتر محمد معین). مرغی است بزرگ که آن را شکار کنند. گوشت لذیذی دارد و به عربی حباری گویند و به هویره مشهور است و بیشتر آن را با چرخ شکار کنند و آن را به فارسی چال نیز گویند. (انجمن آرا). (آندراج): دمان یوز تازان بر آهویره

کمین ساخته چرخ بر تودره. (اسدی، بنقل انجمن آرا). **تودری**. [د'] (ا) تخم گیاهی است که آن را به عربی قصیصه خوانند و در صفاهاں قدامه و در کرمان مادر دخت گویند. و خوردن آن قوت بیه دهد. (برهان). تخمی لعابی که قدامه و تخم مادر دخت نیز گویند. (ناظم الاطباء). تخم گیاهی است که در صفاهاں قدامه و در کرمان مادر دخت گویند و معرب آن تودریج است. (انجمن آرا). (آندراج). اشجاره. اروسیمون (۲) شندله. قدومه. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا).

... و به یونانی آروسمن و به عربی بزرخمخم نامند. نبات او را برگ دراز و بی ساق و شاخهای اوسرخ و صلب و با اندک خاری ریزه و ثمرش در غلاف باریک و لطیف و تخمش از عدس کوچکتر و اندک پهن و سرخ و زرد و سفید می باشد. ... و رجوع به لکلرک ج ۱ ص ۳۲۱ ذیل تودری و تحفه حکیم مؤمن و فهرست مخزن الادویه و ترجمه ضریر انطاکی و ترجمه صیدنه و بحر الجواهر و اختیارات بدیعی و الفاظ الادویه شود. || بمعنی ساق هم بنظر آمده است و معرب آن تودریج است. (برهان). ساق. (ناظم الاطباء). || قالی یا گلیم یا باساطی دیگر که در آستانه های در افکنند. قالیچه یا گلیم خردی که میان دو دیوار آستانه در افکنند. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا).

تودریان. [د'] (ا) تشبیه تودری. یعنی قدومه سرخ و قدومه سپید. (یادداشت بخط-مرحوم دهخدا). و رجوع به تودری شود.

تودریج. [د'] (ا) توریج. تودری. تدرج. تودرج. تودری. (ازدزی ج ۱ ص ۱۵۴). دواپی است برای نشان دادن آماس هابکار دارند. (نزهة القلوب). و رجوع به تودری و اروسیمون شود.

تودریون. [د'] (ا) به یونانی بیخ گیاهی است که آن را دوسر گویند و تخم آن را شوکران خوانند. (برهان). (انجمن آرا). (آندراج). مأخوذ از یونانی. خزبق. و رجوع به برهان و تحفه حکیم مؤمن و فهرست مخزن الادویه و اختیارات بدیعی شود.

تودس. [ت و د د'] (ع مص) چرانیدن ستور در گیاه وداس. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). رجوع به وداس شود.

تودستی. [د] (حاصص) مدد و کمک و یاری و معاونت. (ناظم الاطباء).

تودشگ. [د] (اخ) دهی از دهستان حومه بخش کوهپایه است که در شهرستان اصفهان واقع است و ۱۱۵۹ تن سکنه دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱۰).

تودشچو. [د] (اخ) دهی از دهستان حومه بخش کوهپایه است که در شهرستان اصفهان واقع است و ۶۳۵ تن سکنه دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱۰).

تودع. [ت و د د'] (ع مص) درمیدع نگاهداشتن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (ازاقراب الموارد). به تودع الحب-مصوناً ای تقیه و تصونه. (اقراب الموارد). || در حاجت خودش داشتن. از اضداد است. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء): تودع فلاناً، ابتذله فی حاجته، ضد. (اقراب-الموارد). || وداع کردن بعض قوم از بعض دیگر. (از اقراب الموارد). || تودع منی (مجهولاً) ای سلم علی. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). ای سلم علی للتودیع. (اقراب الموارد). و قوله صلی الله علیه و آله: «اذارایت امتی تهاب-الظالم ان تقول انک ظالم فقد تودع منهم. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء).

تودف. [ت و د د'] (ع مص) باز-کاویدن از خبر. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (ازاقراب الموارد). || بر سر کوه بر آمدن بز کوهی. يقال: تودفت الاعداء فوق-الجبيل. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). (از آندراج). (ازاقراب الموارد).

تودماغی. [د] (ص نسب) صدائی که بخشی از آن از بینی بر آید. خیشومی. (فرهنگ-فارسی دکتر محمد معین): با صدائی تودماغی گفت ...

تودله. [د ل] (اخ) (۳) شهری در اسپانی است که برکنار رود ابر (۴) واقع است و ۱۳۷۰۰ تن سکنه دارد. محصول آنجا چوب و قند است. (ازلاروس). و رجوع به قاموس الاعلام ترکی شود.

تودن. [ت و د د'] (ع مص) نرم گردیدن چرم. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (ازاقراب الموارد). || دباغی-کردن. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). || تر-نهادن در آب. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). || تر نهاده شدن. لازم و متعدی است. (منتهی-الارب). (ناظم الاطباء).

تودو. [ت و د د'] (ع مص) برابر شدن بر کسی زمین و یا فرا گرفتن آن و یا ویران کردن و یا بشکستن: تودأت علیه الارض. (منتهی الارب). (از آندراج). (ناظم الاطباء). (ازاقراب الموارد). || منقطع گردیدن و پنهان شدن اخبار از کسی:

تودات علیه وعنه الاخبار. (متهی الارب). (ناظم-الاطباء). (از آنندراج). (از اقرب الموارد).
|| گرفتن مال خود را: تود ازیذ علی ماله. (متهی-الارب). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد).
|| هلاک کردن کسی را. (متهی الارب). (ناظم-الاطباء). (از آنندراج). (از اقرب الموارد).
و رجوع به تودیء شود.

توده وک. (اخ) (۱) امپراتور انام (۱۸۳۰-۱۸۸۳) است. آزار و شکنجه ای که او نسبت به مبلغان دین مسیح رواداشت موجب دخالت نظامی دولت فرانسه در کوشن شین و سپس لشکر کشی به تونکن گردید. (ازلاروس).
توده و ه. (ا) جفت که ضد طاق باشد. (فرهنگ-رشیدی). (از برهان). (انجمن آرا). (آنندراج). (از ناظم الاطباء). (از فرهنگ جهانگیری).
که تروده و زوج و دو گانه نیز گویند. (ناظم-الاطباء). اما بدین معنی تروه بضم را و او معروف در فصل را گذشت و در نسخه سروری تورو به ضم تا و فتح راه مهمله و واودوم، و توده و به ضم تا و دال مهمله آورده والله اعلم. (فرهنگ رشیدی). باین معنی بجای دال ابجد رای قرشت هم آمده است. (برهان). (انجمن آرا). (آنندراج). و رجوع به تروه و تروده و توروه شود.

توده. [د یا د] (ا و ص) تل و پشته خاکستر و خرمن غله و امثال آن باشد و هر چیز که بر بالای هم ریزند. (برهان). بمعنی پشته و تل و خرمن غله و امثال آن و ریگ بسیار که بر بالای هم ریزند (انجمن آرا). (آنندراج).
تل و پشته و انبار و خرمن و تپه و پشته خاکستر و هر چیز رویهم انباشته. (ناظم الاطباء). کوده. (لغت فرس اسدی مصحح اقبال ص ۴۶۱).
چیزی باشد که آن را چون تلی سازند مانند خرمن جو و گندم و غیر آن. (صحاح الفرس).
تل و پشته و خرمن و تپه غله را نیز گویند. (اوبهی). فراهم کرده چیزی یا چیزهایی بشکل خرمنی شبیه مخروطی: توده خاك، توده سنگ و غیره. کپه [كُپ پ] باشند و با کردن صرف شود. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا):
زکشته به هر سوییکی توده بود
گیاهان به مغز سر آلوده بود.
فردوسی.

اگر شاهرا دل ز گیلان بخت

ببریم سرها ز تنها بدست

دل شاه خشنود گردد مگر

چوبیند بریده یکی توده سر.

فردوسی.

پدید آمد آن توده شنبلید

دوزلف شب تیره شد ناپدید.

فردوسی.

آری به مهره های سقط ننگرد کسی
کاو را به توده پیش بود در شاهوار.
فرخی.
بگو آن توده گل را بگو آن شاخ نسرین را
بگو آن فخر خویان را، نگار چین و ماچین را.
فرخی.

یک توده شاره های نگارین بده درست
یک خیمه بردگان دو آیین بده درم.
فرخی.

فزون از آن نبود ریگ در بیابانها
که پیش شاه جهان بود توده گوهر.
عنصری.

دگر جای دیدند چندین گروه
زعنبر یکی توده مانند کوه.
(گرشاسب نامه).

گاو لاغر به زاغ اندر کرد
توده زر به کاغذ اندر کرد.
(از حاشیه فرهنگ اسدی نخجوانی، یادداشت-بخط مرحوم دهخدا).

نشیب و توده و بالا همه خاموش و بی جنبش
چو قومی هریکی مدهوش و درمانده به سودائی.
ناصر خسرو.

بر فلک زان مسیح سرب فراشت
که برین خاك توده خانه نداشت.
سنائی.

تکیه براستخوان توده کرده بود. (کلیله).
شهباز گوهری چه کنی قبه های دود
سیمرغ پیکری چه کنی توده های خاك.
خاقانی.

دست کمال بر کمر آسمان نشاند
آن گوهر ثمین که در این خاك توده بود.
خاقانی.

مهدی که بیند آتش شمشیر شاه گوید
دجال رابه توده خاکستری ندارم.
(خاقانی، دیوان مصحح دکتر سجادی ص ۲۸۱).

خواجه فرمودند آرزوی شما چیست، اصحاب
گفتند بریانی. در آن نزدیک توده بود به
غایت بزرگ. اشارت فرمودند... اصحاب
چون برآمدند سواری آمد و خوان آراسته
آورد...
(انیس الطالین بخاری ص ۹۲).

کم آواز هرگز نبینی خجل
جوی مشک بهتر که یک توده گل.
(بوستان).

وقصر میشد... که او ساخته بود هنوز توده
آن باقی است. (تاریخ طبرستان).
ترکیب ها:

توده توده، پشته پشته، تل تل، خرمن خرمن؛
گاهی چون تخته تخته ساده سیم اندر هوا برهم
گاهی چون توده توده سوده کافور است بر بالا.
مسعود سعد.

— توده خاك، تل خاك و تپه خاك. (ناظم الاطباء).
— توده های خاك: ۱- طبقات زمین. (ناظم-الاطباء). ۲- هفت اقلیم. (ناظم الاطباء).
۳- کالبد آدمی. (ناظم الاطباء). || انبوه مردم.
عامه خلق. (فرهنگ فارسی دکتر محمد معین).
گروه و جمعیت از مردم. (حاشیه برهان مصحح-دکتر محمد معین). مردم عادی. اکثریت مردم.
عامه.

توده. [ت' ء' د] (ع ا) تو آد. رجوع
به همین کلمه شود.

توده. [د] (اخ) دهی از دهستان زوارم
است که در بخش شیروان شهرستان قوچان
واقع است. ۳۱۷ تن سکنه دارد (از فرهنگ-جغرافیایی ایران ج ۹).

توده چاه. [د] (اخ) دهی از دهستان
ویسیان است که در بخش ویسیان شهرستان
خرم آباد واقع است و ۳۰۰ تن سکنه دارد.
(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶).

توده رو. [د] (اخ) دهی از دهستان
کا کاوند است که در بخش دلفان شهرستان
خرم آباد واقع است و ۳۶۰ تن سکنه دارد.
(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶).

توده زن. [د ز] (اخ) دهی از دهستان
برده سره است که در بخش اشترینان شهرستان
بروجرد واقع است و ۷۷۶ تن سکنه دارد.
(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶).

توده شناسی. [د کش] (حامص مرکب)
این کلمه در فرهنگستان ایران بجای فولکور (۲)
پذیرفته شده و آن علم به آداب و عادات و
رسوم توده مردم و ترانه های محلی و مجموع
افسانه ها و تصنیف ها... عامیانه است. و رجوع
به واژه های نو فرهنگستان ایران شود.

توده کافور. [د ی] (ترکیب اضافی) انبار
برف. (ناظم الاطباء). بمجاز تل برف. پشته
برف:

بر کوه از آن توده کافور گرانبار
خورشید سبک کرد سر آن بارگران را.
سنائی.

گر به دی مه بر زمین مرده از بهر حنوط
توده کافور و تنگ زعفران افشاند اند.
خاقانی.

|| تن و سرین سفید. (ناظم الاطباء). || تلی از
کافور. پشته کافور.

توده کردن. [د یا د لک د] (مص-
مرکب) چون تلی ساختن مانند خرمن جو و
گندم و مانند آن. (صحاح الفرس، یادداشت
بخط مرحوم دهخدا). تپه کردن. پشته کردن.
تل کردن. انباشته کردن. جمع کردن و فراهم
ساختن چیزی:

چوتوده همی کرد زرو گهر
بها بر گرفت آن خرچاره گر.
(فردوسی ، بنقل لغت فرس اسدی مصحح
اقبال ص ۴۶۱)

بفرمود شاه جهان تاسلیح
بیارند تیغ و سنان و رمیح
زبر گستان و زرومی کلاه
یکی توده کردند تا چرخ و ماه .
فردوسی .

ببردند پیشش گروها گروه
یکی توده ای کرده برسان کوه .
فردوسی .

خیز تا گل چنین ولاله چنینم
پیش خسرو بریم و توده کنیم .
(فرخی ، بنقل لغت فرس اسدی مصحح اقبال ،
ص ۴۶۱)

جوداورا به خواب دیدم دوش
پیش او توده کرده زیور و زر .
فرخی .

گهی شب روز کردم زان دو عارض
گهی گل توده کردم زان دو رخسار .
فرخی .

یکی غله مرداد مه توده کرد
ز تیمار دی خاطر آسوده کرد .
(بوستان)
و رجوع به توده و دیگر ترکیبهای آن شود .
توده گشتن . [دَ یا دِ گَ تَ] (مص -
مرکب) تل شدن . انباشته گشتن . خرمن گشتن .
جمع شدن . فراهم گشتن :
چو از خون درودشت آلوده گشت
ز کشته بهر جای بر توده گشت .

فردوسی .
و رجوع به توده و دیگر ترکیبهای آن شود .
تودی . [تَ ءَ] (ع مص از « و د »)
برابر کردن زمین را بر کسی : و دِ علیه الارض
تودیئاً . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) .
(از اقرب الموارد) . تودئة . (ناظم الاطباء) .
(اقرب الموارد) . || هلاك کردن قوم را :
و دِ افلان بالقوم . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) .
(از اقرب الموارد) .

تودیج . [تَ] (ع مص) رگ گردن
بریدن . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) .
(از اقرب الموارد) . و رجوع به ودج شود .
تودیرو . [تَ] (ع مص) در مهلکه افکندن
کسی را یا ورنه غلظت بر آنچه بدان در مهلکه افتد .
(منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) .
(از اقرب الموارد) . || پیک فرستادن . (منتهی -
الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب -
الموارد) . || یک ضو و دور کردن . يقال :
ودروجهک عنی ای نحوه وبعده . (منتهی الارب) .
(از آندراج) . (از ناظم الاطباء) . (از اقرب -
الموارد) . || دفع نمودن بدی و فساد را .
(منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) .

|| بیهوده و پیریشان کردن مال را و اسراف
نمودن . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم -
الاطباء) . (از اقرب الموارد) . || گمراه ساختن .
(منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) .
تودیس . [تَ] (ع مص) پنهان گردیدن .
(منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) .
(از اقرب الموارد) . || رویانیدن زمین گیاه را
چنانکه بپوشد روی آن را . (منتهی الارب) .
(آندراج) . (ناظم الاطباء) . || چرانیدن ستور
در گیاه نخست برآمده . (از اقرب الموارد) .
و رجوع به تودس شود . || تمام نکردن
سخن را : و دس الیه بکلمة ، طرحها .

(از اقرب الموارد) . و رجوع به ودس شود .
تودیج . [تَ] (ع مص) بدرود کردن .
(تاج المصادر بیهقی) . (ترجمان جرجانی -
ترتیب عادل بن علی) . (زوزنی) . (منتهی الارب) .
(آندراج) . (ناظم الاطباء) . وداع کردن .
(غیاث اللغات) . (آندراج) :
برگ تحویل می کند رمضان

بار تودیج بر دل اخوان .
سعدی .

|| دست برداشتن . (تاج المصادر بیهقی) :
وقوله تعالى : ما ودعك ربك وما قلى وقالوا -
ما تر كك . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم -
الاطباء) . || پروردن گشن را برای گشتی . (تاج -
المصادر بیهقی) . ذخیره داشتن گشن را جهت
گشتی . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم -
الاطباء) || سپرد کردن . (غیاث اللغات) .
(آندراج) . سپردن چیزی به کسی . گذاشتن
چیزی در جانی . ج ، تردیعات . (فرهنگ -
فارسی دکتر محمد معین) . || رخصت کردن .
(غیاث اللغات) . (آندراج) . || چیزی
در جای نهادن تا تپیه نشود . (تاج المصادر -
بیهقی) . در جامه دان نهادن جامه . (منتهی -
الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب -
الموارد) . || ودع آویختن چیزی را . (منتهی -
الارب) . (ناظم الاطباء) . || ودع در گردن
کودك انداختن . (از اقرب الموارد) . || ودع
در گردن سگ انداختن . (از اقرب الموارد) .
و رجوع به ودع شود .

تودیج کردن . [تَ کَ دَ] (مص مرکب)
وداع کردن . بدرود کردن یکدیگر را :

ای کف و دست و ساعد بازو
همه تودیج یکدیگر بکنید .
(گلستان) .

و رجوع به تودیج شود .
تودیك . [تَ] (ع مص) چربشناك
گردانیدن دست را . (منتهی الارب) . (آندراج) .
(ناظم الاطباء) . چربش گوشت در ثرید قرار دادن .
(از اقرب الموارد) . (از المنجد) .

تودیین . [تَ] (ع مص) تر کردن و تر نهادن
در آب و جز آن . (منتهی الارب) . (آندراج) .
(ناظم الاطباء) . || کوتاه گردانیدن چیزی را .

(منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) .
(از اقرب الموارد) . || به عصا زدن . (منتهی -
الارب) . (ناظم الاطباء) .

تودیة . [تَ دَ یَ] (ع مص از « و دی »)
ودی انداختن : و دی تودیة . (منتهی الارب) .
(از آندراج) . (از ناظم الاطباء) . || (ع ا)
چوبی که بر پستان ناقه بندند چون کم شیر
گردد تاثیر جمع شود . ج ، توادی . (منتهی -
الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . || مرد
کوتاه . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم -
الاطباء) .

توذ . (ا خ) قریه ایست از قراء سمرقند که
در سه فرسنگی آن واقع است . محمد بن ابراهیم
ابن خطاب توذی و پسر او ابواللیث نصر بن
محمد بن ابراهیم توذی بدان نسبت دارند .
(از معجم البلدان) .

توذ . (ا خ) قریه ایست از قراء مرو ... و
اکثر آن را توث نامند . (از معجم البلدان) . و
رجوع به توذی شود .

توذرنج . [دَ رَ] (ا) معرب تودری .
(فرهنگ فارسی دکتر محمد معین) . و رجوع
به توذری و تودری شود .

توذری . (ا) معرب تودری . (بحر الجواهر ،
یادداشت بخط مرحوم دهخدا) . و رجوع به
تودری شود .

توذف . [تَ وَ ذَ ذُ] (ع مص) توذیف .
(منتهی الارب) . گام نزدیک نهادن و دوش
جنبان خرامان رفتن و شتاب رفتن . (آندراج) .
(ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) و رجوع به
توذیف شود .

توذل . [تَ وَ ذَ ذُ] (ع مص) بریدن
گوشت را بی تقسیم . (منتهی الارب) . (ناظم -
الاطباء) . (از تاج العروس) . (از اقرب الموارد) .

توذن . [تَ وَ ذَ ذُ] (ع مص) حیل
کردن . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم -
الاطباء) . || صرف کردن و برگردانیدن .
(از اقرب الموارد) . (از المنجد) . || دراللسان ،
زدن . (از اقرب الموارد) . || به شگفت آوردن -
چیزی کسی را . (از اقرب الموارد) . (از المنجد) .
|| فضیلت نهادن خود را . (منتهی الارب) .
(آندراج) . (ناظم الاطباء) .

توذیر . [تَ] (ع مص) تلاق زن بریدن .
(منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . || پاره پاره
کردن گوشت را . (تاج المصادر بیهقی) .
(منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب -
الموارد) . || نیش در زدن جراحت . (تاج -
المصادر بیهقی) . نشتر فرو بردن به جراحت .
(منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) .

توذیف . [تَ] (ع مص) گام نزدیک
نهادن جنبان و خرامان رفتن و شتاب رفتن .
(منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) .
و رجوع به توذف شود .

فهرست جلد‌های چاپ شده لغت نامه دهخدا

شماره مسلسل	حروف الفبا	شماره حرف	کلمه		تعداد صفحه	تاریخ چاپ		بها بریال
			از	تا		ماه	سال	
۱	الف	۱	آ	ابوسعبد	۵۰۲	—	۱۳۲۵	۱۷۰
۲	الف	۲	ابوسعبد	اثبات	۵۰۰	—	۱۳۲۵	۱۷۰
۳	الف	۳	اثبات	اختیار	۵۰۰	—	۱۳۲۶	۱۷۰
۴	ث	۱	ث	ثبیه (کامل)	۵۷	—	۱۳۲۶	۵۰
۵	ظ	۱	ظ	ظیفی (کامل)	۳۴	—	۱۳۲۶	۳۰
۶	الف	۴	اختیار	اژدها	۵۰۰	—	۱۳۲۸	۱۷۰
۷	پ	۱	پ	پلاته	۴۰۲	—	۱۳۲۸	۱۴۰
۸	ذ	۱	ذ	ذیونوسیوس (کامل)	۲۰۶	—	۱۳۲۹	۱۱۰
۹	ض	۱	ض	ضمیم (کامل)	۹۳	—	۱۳۲۹	۷۰
۱۰	الف	۵	اژدها	اسحاق	۲۵۲	—	۱۳۳۰	۱۲۰
۱۱	الف	۶	اسحاق	اسکدار	۹۶	—	۱۳۳۰	۸۰
۱۲	پ	۲	پلاته	پوده کباب	۱۰۰	—	۱۳۳۰	۸۰
۱۳	ح	۱	ح	حاصل	۱۰۰	—	۱۳۳۰	۸۰
۱۴	ل	۱	ل	لب	۱۰۰	—	۱۳۳۱	۸۰
۱۵	الف	۷	اسکدار	اسماعیل	۱۵۶	—	۱۳۳۲	۱۲۰
۱۶	ژ	۱	ژ	ژیپلوا (کامل)	۵۹	—	۱۳۳۲	۵۰
۱۷	ل	۲	لب	لشه	۱۰۰	—	۱۳۳۲	۸۰
۱۸	ح	۲	حاصل	حب النیل	۱۰۰	—	۱۳۳۲	۸۰
۱۹	الف	۸	اسماعیل	اسید	۹۴	—	۱۳۳۲	۸۰
۲۰	ص	۱	ص	صالح بن نصر	۱۰۰	—	۱۳۳۴	۸۰
۲۱	ل	۳	لشه لزور	لنگک بستن	۱۰۰	—	۱۳۳۴	۸۰
۲۲	ل	۴	لنگک بند	لییده (کامل)	۱۱۳	—	۱۳۳۴	۹۰
۲۳	ط	۱	ط	طاهرزاده	۱۰۰	خرداد	۱۳۳۵	۸۰
۲۴	ح	۳	حب النیل	حجاج	۱۰۰	تیر	۱۳۴۵	۸۰
۲۵	پ	۳	پوده کباب	پی	۱۰۰	امرداد	۱۳۳۵	۸۰
۲۶	ص	۲	صالح بن نصر	صرفه	۱۰۰	شهریور	۱۳۳۵	۸۰
۲۷	غ	۱	غ	غبنب	۱۰۰	آبان	۱۳۳۵	۸۰
۲۸	ت	۱	ت	تاجور	۱۰۰	آذر	۱۳۳۵	۸۰
۲۹	ط	۲	طاهرزاده	طرب نایینی	۱۰۰	دی	۱۳۳۵	۸۰
۳۰	گ	۱	گ	گبر یاس	۱۰۰	اسفند	۱۳۳۵	۸۰
۳۱	ب	۱	ب	بابک	۱۰۰	خرداد	۱۳۳۶	۸۰
۳۲	ص	۳	صرفه	صلاة	۱۰۰	تیر	۱۳۳۶	۸۰
۳۳	ط	۳	طرب نایینی	طلسمات	۱۰۰	شهریور	۱۳۳۶	۸۰
۳۴	ک	۱	ک	کاخ هشت بهشت	۱۰۰	مهر	۱۳۳۶	۸۰
۳۵	ط	۴	طلسمات	طیهوج (کامل)	۱۰۴	آذر	۱۳۳۶	۸۰
۳۶	ب	۲	بابک	باد	۱۰۰	اسفند	۱۳۳۶	۸۰
۳۷	ت	۲	تاجور	تازیان	۱۰۰	مهر	۱۳۳۷	۸۰
۳۸	پ	۴	پی	پسه گاه	۹۶	آبان	۱۳۳۷	۸۰
۳۹	ح	۴	حجاج بن یوسف	حدیث نفس	۱۰۰	آذر	۱۳۳۷	۸۰
۴۰	مقدمه	—	—	—	۴۲۷	دی، بهمن، اسفند	۱۳۳۷	۲۲۰

بقیه فهرست جلد های چاپ شده لغت نامه دهخدا

شماره مسلسل	حرفهای الفبا	شماره حرف	کلمه		شماره صفحه	تاریخ چاپ		بها بریال
			از	تا		ماه	سال	
۴۱	چ	۱	چ	چای کندی	۱۰۰	فروردین	۱۳۳۸	۸۰
۴۲	الف	۹	اسید	اشنهی	۱۰۰	اردیبهشت	۱۳۳۸	۸۰
۴۳	گک	۲	گبر یاس	گرز بردار	۱۰۰	خرداد	۱۳۳۸	۸۰
۴۴	ص	۴	صلاة استخاره	صیهون (کامل)	۱۰۵	تیر	۱۳۳۸	۸۰
۴۵	ب	۳	باد	بارسابا	۱۰۰	مهر	۱۳۳۸	۸۰
۴۶	ج	۱	ج	جامه	۱۰۰	آبان	۱۳۳۸	۸۰
۴۷	ت	۳	تازیان	تبخاله	۱۰۰	آذر	۱۳۳۸	۸۰
۴۸	ح	۵	حدیثه	حریف	۱۰۰	دی	۱۳۳۸	۸۰
۴۹	غ	۲	غیغب	غز	۱۰۰	بهمن	۱۳۳۸	۸۰
۵۰	چ	۲	چای کندی	چشم زخم	۱۰۰	اسفند	۱۳۳۸	۸۰
۵۱	کک	۲	کاخ هشت بهشت	کاظم آباد	۱۰۰	فروردین	۱۳۳۹	۸۰
۵۲	پ	۵	پسه گاه	پی یوری (کامل)	۱۱۲	اردیبهشت	۱۳۳۹	۹۰
۵۳	ز	۱	ز	زایده	۱۰۰	خرداد	۱۳۳۹	۸۰
۵۴	س	۱	س	سازمان ملل	۱۰۰	تیر	۱۳۳۹	۸۰
۵۵	خ	۱	خ	خالد بن سلیمان	۱۰۰	امرداد	۱۳۳۹	۸۰
۵۶	گک	۳	گرز بردار	گزیر	۱۰۰	شهریور	۱۳۳۹	۸۰
۵۷	ق	۱	ق	قاطیغوریاس	۱۰۰	مهر	۱۳۳۹	۸۰
۵۸	الف	۱۰	اشنهی	اصفهان	۱۰۰	آبان	۱۳۳۹	۸۰
۵۹	ب	۴	بارسات	بازو	۱۰۰	فروردین	۱۳۴۰	۸۰
۶۰	ج	۲	جامه	جبل	۱۰۰	اردیبهشت	۱۳۴۰	۸۰
۶۱	ت	۴	تبخاله	تعجد	۱۰۰	خرداد	۱۳۴۰	۸۰
۶۲	غ	۳	غز	غلی	۱۰۰	تیر	۱۳۴۰	۸۰
۶۳	چ	۳	چشم زخم	چم وم	۱۰۰	امرداد	۱۳۴۰	۸۰
۶۴	ح	۶	حریف آزار	حسن فروختن	۱۰۰	شهریور	۱۳۴۰	۸۰
۶۵	گک	۴	گزیر	گلوله خوردن	۱۰۰	مهر	۱۳۴۰	۸۰
۶۶	ق	۲	قاطیغوریاس	قراگل	۱۰۰	آبان	۱۳۴۰	۸۰
۶۷	خ	۲	خالد بن ...	خانه	۱۰۰	دی	۱۳۴۰	۸۰
۶۸	د	۱	د	داعی صغیر	۱۰۰	بهمن	۱۳۴۰	۸۰
۶۹	س	۲	سازمان ملل	سان	۱۰۰	اسفند	۱۳۴۰	۸۰
۷۰	ت	۵	تعجد	تدجیح	۱۰۰	فروردین	۱۳۴۱	۸۰
۷۱	ق	۳	قراگل	قشفه	۱۰۰	اردیبهشت	۱۳۴۱	۸۰
۷۲	ش	۱	ش	شاطر گنبدی	۱۰۰	خرداد	۱۳۴۱	۸۰
۷۳	ب	۵	بازو	باقر خان	۱۰۰	تیر	۱۳۴۱	۸۰
۷۴	غ	۴	غلیان	غیهم (کامل)	۱۲۵	امرداد	۱۳۴۱	۱۰۰
۷۵	ه	۱	ه	هانی گرمه	۱۰۰	شهریور	۱۳۴۱	۸۰
۷۶	ع (۱)	۱	ع	عتک	۱۰۰	مهر	۱۳۴۱	۸۰
۷۷	گک	۵	گلوله رس	گوتانبرک	۱۰۰	آبان	۱۳۴۱	۸۰
۷۸	ج	۳	جبلات	جرازه	۱۰۰	آذر	۱۳۴۱	۸۰
۷۹	ف	۱	ف	فرازی	۱۰۰	دی	۱۳۴۱	۸۰
۸۰	ن	۱	ن	ناردان	۱۰۰	بهمن	۱۳۴۱	۸۰

بقیه فهرست جلد‌های چاپ شده لغت‌نامه دهخدا

شماره مسلسل	حرف‌های الفبا	شماره حرف	کلمه		شماره صفحه	تاریخ چاپ		بها بریال
			از	تا		ماه	سال	
۸۱	ز	۲	زایده	زبور	۱۰۰	اسفند	۱۳۴۱	۸۰
۸۲	الف (۱)	۱۱	اصفهان	اطلس	۱۰۰	فروردین	۱۳۴۲	۸۰
۸۳	س	۳	سان	ستانه	۱۰۰	اردیبهشت	۱۳۴۲	۸۰
۸۴	ق	۴	قشقا	قلعه آب سرده	۱۰۰	خرداد	۱۳۴۲	۸۰
۸۵	ع (۲)	۱	عل	علی بن شجاع	۱۰۰	تیر	۱۳۴۲	۸۰
۸۶	الف (۲)	۱	ال	النجہ خان	۱۰۰	امرداد	۱۳۴۲	۸۰
۸۷	ت	۶	تدجیل	ترک	۱۰۰	شهریور	۱۳۴۲	۸۰
۸۸	ر (۱)	۱	ر	راقم	۱۰۰	مهر	۱۳۴۲	۸۰
۸۹	ر (۲)	۱	رگ	روح القدس	۱۰۰	آبان	۱۳۴۲	۸۰
۹۰	د	۳	داعی کبیر	دانه دار	۱۰۰	آذر	۱۳۴۲	۸۰
۹۱	خ	۳	خانه	خجهر	۱۰۰	دی	۱۳۴۲	۸۰
۹۲	ن	۲	ناردان افشاندن	ناقد	۱۰۰	بهمن	۱۳۴۲	۸۰
۹۳	ف	۲	فرازی	فرو	۱۰۰	اسفند	۱۳۴۲	۸۰
۹۴	ح	۷	حسن فروش	حصبه	۱۰۰	فروردین	۱۳۴۳	۸۰
۹۵	ج (۱)	۴	جرامک	جریر بن عطیه	۱۰۰	اودیهشت	۱۳۴۳	۸۰
۹۶	ج (۲)	۱	جش	جمرات	۱۰۰	خرداد	۱۳۴۳	۸۰
۹۷	ع (۲)	۲	علی بن شداد	علی زبجی	۱۰۰	تیر	۱۳۴۳	۸۰
۹۸	س	۴	ستانه	سراج	۱۰۰	امرداد	۱۳۴۳	۸۰
۹۹	ر (۱)	۲	راقم	رای	۱۰۰	شهریور	۱۳۴۳	۸۰
۱۰۰	ب (۱)	۶	باقرخان	بانو	۱۰۰	مهر	۱۳۴۳	۸۰
۱۰۱	گ	۶	گوت والد	گیهه (کامل)	۱۵۴	آبان و آذر	۱۳۴۳	۱۲۵
۱۰۲	ت	۷	ترک	تشیه	۱۰۰	دی	۱۳۴۳	۸۰
۱۰۳	ن	۳	ناقد	نایزه	۱۰۰	بهمن	۱۳۴۳	۸۰
۱۰۴	ه	۲	هاو	هزار	۱۰۰	اسفند	۱۳۴۳	۸۰
۱۰۵	ج (۱)	۵	جریر بن عطیه	جسین	۶۴	فروردین	۱۳۴۴	۵۲
۱۰۶	ع (۲)	۳	علی زبیبی	عمادیه	۱۰۰	اردیبهشت	۱۳۴۴	۸۰
۱۰۷	ک	۳	کاظم آقا	کای	۱۰۰	خرداد	۱۳۴۴	۸۰
۱۰۸	ر (۱)	۳	رای	رجم	۱۰۰	تیر	۱۳۴۴	۸۰
۱۰۹	ق	۵	قلعه آخوند	قیه لی (کامل)	۱۶۵	امرداد و شهریور	۱۳۴۴	۱۳۲
۱۱۰	ز	۳	زبوری	زدن	۱۰۰	مهر	۱۳۴۴	۸۰
۱۱۱	ف	۲	فرو	فگار کردن	۱۰۰	آبان	۱۳۴۴	۸۰
۱۱۲	ن	۴	نایزه	نخوت فروش	۱۰۰	آذر	۱۳۴۴	۸۰
۱۱۳	الف (۲)	۲	النجی	امکان اشرف	۱۰۰	دی	۱۳۴۴	۸۰
۱۱۴	ت	۸	تشیه	تفاغ	۱۰۰	بهمن	۱۳۴۴	۸۰
۱۱۵	خ	۴	خجی	خریه	۱۰۰	اسفند	۱۳۴۴	۸۰
۱۱۶	و	۱	و	والد	۱۰۰	فروردین	۱۳۴۵	۸۰
۱۱۷	چ	۴	چم رمضان	چون	۱۰۰	اردیبهشت	۱۳۴۵	۸۰
۱۱۸	ج (۲)	۲	جمرات	جیهون (کامل)	۹۳	خرداد	۱۳۴۵	۷۵
۱۱۹	ش	۲	شاطرانگه	شباب	۱۰۰	تیر	۱۳۴۵	۸۰
۱۲۰	ر (۱)	۴	رجم	رستم	۱۰۰	امرداد	۱۳۴۵	۸۰
۱۲۱	ف	۴	فگار گردیدن	فییدن (کامل)	۷۶	شهریور	۱۳۴۵	۶۱
۱۲۲	س	۵	سراج کلا	سری	۱۰۰	مهر	۱۳۴۵	۸۰

بقیه فهرست جلدهای چاپ شده لغت نامه دهخدا

شماره مسلسل	حرفهای الفبا	شماره حرف	کلمه		شماره صفحه	تاریخ چاپ		بها بریال
			از	تا		ماه	سال	
۱۲۳	الف (۱)	۱۲	اطلس	اعیاء	۱۰۰	آبان	۱۳۴۵	۸۰
۱۲۴	ن	۵	نخوت فروشی	نشان	۱۰۰	آذر	۱۳۴۵	۸۰
۱۲۵	ب (۲)	۱	بس	بشر	۱۰۰	دی	۱۳۴۵	۸۰
۱۲۶	ت	۹	تفاف	تلخ آب	۱۰۰	بهمن	۱۳۴۵	۸۰
۱۲۷	الف (۲)	۳	امکان پذیر	انتکاث	۱۰۰	اسفند	۱۳۴۵	۸۰
۱۲۸	ر (۱)	۵	رستم	رضی	۱۰۰	فروردین	۱۳۴۶	۸۰
۱۲۹	ه	۳	هموار	هزار	۱۰۰	اردیبهشت	۱۳۴۶	۸۰
۱۳۰	س	۶	سری	سلم	۱۰۰	خرداد	۱۳۴۶	۸۰
۱۳۱	خ	۵	خریبه	خریبه	۱۰۰	تیر	۱۳۴۶	۸۰
۱۳۲	ع (۲)	۴	عمادیه	عیینه	۱۹۲	امرداد و شهریور	۱۳۴۶	۱۵۴
۱۳۳	ت	۱۰	تلخ آب	تنده	۱۰۰	مهر	۱۳۴۶	۸۰
۱۳۴	ن	۶	نشان	نظامی گنجوی	۱۰۰	آبان	۱۳۴۶	۸۰
۱۳۵	ع (۱)	۲	عتک	عروس جهان	۱۰۰	آذر	۱۳۴۶	۸۰
۱۳۶	الف (۱)	۱۳	اعیایی	افسا	۱۰۰	دی	۱۳۴۶	۸۰
۱۳۷	ح	۸	حصه	حیی (کامل)	۱۵۸	بهمن و اسفند	۱۳۴۶	۱۳۰
۱۳۸	ر (۱)	۶	رضی	رکیه	۱۰۸	فروردین	۱۳۴۷	۸۷
۱۳۹	ت	۱۱	تنده	توزیف	۱۰۰	اردیبهشت	۱۳۴۷	۸۰
جمع	۳۰ حرف و مقدمه	—	—	—	۱۶۵۴۳	—	—	۱۱۸۸۶

THE JAMMU & KASHMIR UNIVERSITY
LIBRARY.

DATE LOANED

Class No. _____ Book No. _____
Vol. _____ Copy _____
Accession No. _____

--	--	--	--	--	--

Université de Téhéran
Faculté des Lettres
et Sciences Humaines

Institut Loghat - Nâma

LOGHAT - NAMA

(Dictionnaire Encyclopédique)

Fondé par

ALÎ AKBAR DEMKHODÂ

(1879 - 1956)

Sous la direction de

Mohammad Mo'in

Professeur à la Faculté des Lettres
Université de Téhéran

Numéro de série 139

Lettre T. Fascicule 11

Tonda(h) - Tawzif

TEHERAN

Mai - 1968

Imp. Dâneshgâh

دانشگاه تهران
دانشکده ادبیات و علوم انسانی
سازمان لغت نامه

لغت نامه

تألیف

علی اکبر

دهخدا

(۱۲۵۸-۱۳۳۴ هجری شمسی)

زیر نظر:

دکتر سید جعفر شهیدی

دکتر محمد معین

استاد دانشکده ادبیات
(تا آذر ماه ۱۳۴۵)

شماره مسلسل: ۱۴۸

شماره حرف «ت»: ۱۲

تو ذییم - تی یر ۵

تهران . اسفند ۱۳۴۷ هجری شمسی

چاپخانه دانشگاه تهران

مسئولیت تنظیم و تدوین مطالب این مجلد را آقای عباس دیوشلی بعهده داشته‌اند و مطالب مندرج در آن با آقایان محمد پروین گنابادی و دکتر سید جعفر شهیدی مقابله شده است .

خوانندگان محترم ! لطفاً هر گونه نظری در جرح و تعدیل و اصلاح مطالب این مجلد لغت‌نامه دارید ، مستقیماً بدفتر سازمان لغت‌نامه ارسال فرمایید ، در صورت صحت بنام خود شما در « ذیل لغت‌نامه » بطبع خواهد رسید .

راهنمای جلد های چاپ شده لغت نامه

راهنمای جزوه‌های چاپ شده و دستور تجلید آنها (برای هر ۵۰۰ صفحه تقریباً یک جلد در نظر گرفته شده است) .

حرف	تا کلمه	تعداد جزءها	تعداد صفحه	مجلداتی که باید صحافی شود	حرف	تا کلمه	تعداد جزءها	تعداد صفحه	مجلداتی که باید صحافی شود
مقدمه	—	۱	۴۲۷	۱	س	سلم ...	۶	۶۰۰	۱ (تا ۵۰۰)
الف (۱)	اگینا ...	۱۴	۳۲۱۱	۶ (تا ۳۰۰۰)	ش	شرافه ...	۳	۳۰۰	—
الف (۲)	انسحاب ...	۴	۴۰۰	—	ص	صیهون (کامل)	۴	۴۰۵	۱ {
ب (۱)	بانو ...	۶	۶۰۰	۱ (تا ۵۰۰)	ض	ضییم (کامل)	۱	۹۳	{
ب (۲)	بشر ...	۱	۱۰۰	—	ط	طیهوج (کامل)	۴	۴۰۴	۱ {
پ	پی‌یوری (کامل)	۵	۸۱۰	۲	ظ	ظیقی (کامل)	۱	۳۴	{
ت	تی‌یره (کامل)	۱۲	۱۱۰۰	۲	ع (۱)	عروس جهان ...	۲	۲۰۰	—
ث	ثییه (کامل)	۱	۵۷	—	ع (۲)	علّ - عینه	۴	۴۹۲	—
ج	جیهون (کامل)	۷	۶۵۷	۱	غ	غیهم (کامل)	۴	۴۲۵	۱
چ	چییه (کامل)	۵	۴۸۶	۱	ف	فییدن (کامل)	۴	۳۷۶	۱
ح	حییی (کامل)	۸	۸۵۸	۱	ق	قیه‌لی (کامل)	۵	۵۶۵	۱
خ	خضم تاز ...	۶	۶۰۰	۱ (تا ۵۰۰)	ک	کدیور	۴	۴۰۰	—
د	دانه دار ...	۲	۲۰۰	—	گ	گیهه (کامل)	۶	۶۵۴	۱
ذ	ذیونوسیوس (کامل)	۱	۲۰۶	—	ل	لییده (کامل)	۴	۴۱۳	۱
ر (۱)	رکیه ...	۶	۶۰۸	{	ن	نظامی گنجوی ...	۶	۶۰۰	۱ (تا ۵۰۰)
ر (۲)	ریینه‌خم (کامل)	۱	۲۹۲		و	والد	۱	۱۰۰	—
ز	زدن ...	۳	۳۰۰	—	ه	هییمه (کامل)	۴	۳۶۸	۱
ژ	ژیهلوا (کامل)	۱	۵۹	—	جمع	اسفند ماه ۱۳۴۷	۱۴۸	۱۷۵۴۴	جمع ۲۸

نشانه‌های اختصاری

اسم .	ص . صم	صلی الله علیه وآله وسلم (پس از نام رسول) .
اسم خاص (علم) .	ص مرکب	صفت مرکب .
اسم مرکب .	ظ	ظاهر آ .
اسم مصدر .	ع	عربی .
جمع (پیش از لغت) جمع .	ق	قید (نوع کلمه) .
جمع . . . (پیش از لغت مفرد) .	ق .	قمری (پس از تاریخ سال) .
جلد (پیش از شماره مجلدات کتاب) .	م	میلادی (پس از تاریخ سال) .
ماه جمادی (در تعیین تاریخ) .	مص	مصدر .
حاصل مصدر	مصل	مصدر لازم .
حبیب السیر چاپ طهران .	مص م	مصدر متعدی .
رضی الله عنه .	مص مرکب	مصدر مرکب .
رحمة الله علیه .	ن تف	نعت تفضیلی (صیغه تفضیل) .
سطر .	نث	نؤنث .
صفحه (پیش از عدد) .	ن ف	نعت فاعلی (اسم فاعل و فروع آن) .
صفت (نوع کلمه) .	نل	نسخه بدل .
	ن مف	نعت مفعولی (اسم مفعول و فروع آن) .
	ه	هجری (پس از تاریخ سال) .

توضیح - در ضبط تلفظ کلمات ، فقط ضبط حروف متحرک (باستثنای حروفی که پیش از واو ، یاء و الف با حرکت همجنس باشد) پس از کلمه داخل این علامت [] گذاشته میشود . و اگر داخل علامت خالی باشد نشانه آنست که ضبط کلمه معلوم نیست .

نشانی : بهارستان . دانشکده ادبیات مآختمان شماره ۲ . سازمان لغت‌نامه دهخدا .

قسمتی از هزینه تدوین و طبع لغت نامه دهخدا در سال جاری از طرف شرکت ملی نفت ایران و باتوجه جناب آقای دکتر منوچهر اقبال مدیر عامل شرکت تأمین شده است .

مشبک، جامه دیداری، توری (۷). (یادداشت، بخط مرحوم دهخدا). پارچه نازک مشبک که از نخ ومانند آن بافتد و آنرا برای پرده و اشیاء دیگر یکبار برند. (فرهنگ فارسی-دکتر محمد معین). در ترکی جالی را گویند که محفۀ سواری عرایس و بیگمات اندازند. (غیاث اللغات).

تور. [ت] (ع مص از «ت و ر») جاری و روان شدن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد).

|| (ع ا) میانجی میان قوم. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). پیام آورنده میان دلدادگان. (از اقرب الموارد). و رجوع به توره شود. || ظرفی است که بدان آب خورند و دست و روی شویند (مذکراست). (منتهی-الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). ظرف کوچک: و کان يتوضأ بالتور. (از اقرب الموارد). طست و تورو طاجن فارسی معرب است. (از المعرب جوالیقی، ص ۸۶ و ۲۲۱) || طبق شمع ج، اتوار. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). شمعدان. (دزی، ج ۱ ص ۱۵۴).

توره (اخ) ولایت توران را نیز گویند. (برهان). (از فرهنگ جهانگیری). (از فرهنگ رشیدی). (از غیاث اللغات). (از انجمن آرا). (از آندراج). ولایت توران زمین. (شرفنامه-منیری). نام مملکت توران. (ناظم الاطباء)... ولایتی که فریدون به تورداد و به نام اوتوران موسوم شده... و توران غیر ترکستان بوده، در قدیم الایام آن ولایت را پارسیان دهستان و ایرانشهر می خوانده اند، چون به تورداد شد توران خواندند یعنی مال تور و توران محدود بوده از سوی جنوب به تخارستان و جبال جترال و از سوی شمال به بلاد خوارزم و دشت قبیحاق و از جانب مغرب بدریای جرجان و خراسان و از مشرق به ارض ترکستان و مغولستان. و چون عرب بر آن ولایت مستولی شدند به ماوراءالنهر موسوم شد و محتوی است بر اقلیم چهارم و پنجم و کوهستان آن ولایات بیشتر از بیابان است. قوم اوزبک و تراکمه و افغان در آن ساکنند... (انجمن آرا). (آندراج):

ز شهری به داد آمدستیم دور

زایران از آنسوی، ز آنسوی تور.
(فردوسی، بنقل انجمن آرا).

توگاهی نبیره کشی گاه پور

بهانه تراجنگ ایران و تور.
(فردوسی، بنقل فرهنگ جهانگیری).

میان را ببندد به کین پدر

کند کشور تور زیر و زبر.
فردوسی.

چه یوزیدن بمعنی جستجو کردن آمده. (انجمن-آرا). (آندراج). پرسش و استفسار و تلاش و تفحص و تجسس. (ناظم الاطباء).

|| وحشت و رمیدن و تولیدن یعنی بطرفی رفتن و دور شدن باشد. (برهان). بمعنی رم آمده و توریدن بمعنی رمیدن بود و آنرا تولیدن نیز گویند. (فرهنگ جهانگیری). شورش و وحشت و توریدن مصدر آن. (فرهنگ رشیدی). پس کشیدگی و فرار و هزیمت. (ناظم الاطباء). || درمازندران بمعنی خشمگین و عبوس و در تهران، وحشی، متوحش، ناآموخته، بی-تجربه، ناآزموده: تور شدن کبوتر، تور شدن-باز. کبوتر تور شد. کبوتر را تور کردی. این پسر تور است، یعنی آداب و رسوم نداند. (از یادداشت های بخط مرحوم دهخدا).

معنی اصلی تور چنین چیزی است. (دلاور و دلیر... و) ولی چون تورانیان دشمن ایران بوده اند بعدها از این کلمه معنی دیوانه و وحشی اراده کرده اند چنانکه در لهجه کردی و گیلکی بهمین معنی استعمال میشود. (حاشیه برهان-مصصح دکتر محمد معین). دیوانه در لهجه کردی و گیلکی. (یسناص ۵۳). || اسب توسن و نا آرام درپارس بسیار استعمال کرده اند. (انجمن آرا). (آندراج).

|| معشوق و مطلوب هر جانی را نیز گویند. (برهان). غازی و معشوق. (ناظم الاطباء): پی تور جستن روانی چو خران

ازین خانواده بدان خانواده.
(سوزنی، یادداشت بخط مرحوم دهخدا). || ضیافت و مهمانی. (برهان). ضیافت و مهمان نوازی. (ناظم الاطباء).

|| بمعنی اندک و قلیل هم آمده است. (برهان). خرد و اندک و قلیل. (ناظم الاطباء). || زن بی شوهر و بیوه. (ناظم الاطباء). || دام ماهی. (غیاث اللغات). تور ماهی گیری، دامی که بدان ماهی صید کنند. (ناظم الاطباء). شبکه. دام. شبکه (۶) که بدان ماهی گیرند. منسوجی باشبکه های فراخ، گرفتن ماهی را. دام ماهی گیران. بیاحه. شبکه صیاد. شبکه برای گرفتن طیور. چیزی از رسن مشبک سازند برای گرفتن ماهی در دریا یا رود. (از یادداشت های مرحوم دهخدا).

... که از نخ ضخیم و ریسمان بافتد و بدان ماهی صید کنند. (فرهنگ فارسی دکتر معین). || دام یعنی ظرفی که از طناب درهم کرده باشبکه های بزرگ که گاه در آن کنند و گاه بر شترو جزا و بار کنند. کونده که گاه در آن کنند و بر شترو جزا آن نهند. (یادداشت بخط مرحوم-دهخدا).

|| پارچه با سوراخهای خرد که شیشی پشت آن توان دید. دیداری. پارچه و نوار

توزیم. [ت] (ع مص) دوال بستن بر گردن سگ تا معلوم شود که معلم است. (منتهی-الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب-الموارد). || افزودن. يقال: و ذمت علی الخمسین ای زدت علیها. (منتهی الارب). (از آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). || بریدن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم-الاطباء). (از اقرب الموارد). || علاج کردن و ذم نا قرا. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم-الاطباء). (از اقرب الموارد).

تور. [ت و] (ا) تبرهیزم شکنی را گویند چه در فارسی «با» به «واو» و برعکس تبدیل می یابد. (برهان). (آندراج). تبری که بدان هیزم شکنند. (ناظم الاطباء). تبر: الفاس، تورلگام (۱). (السامی فی الاسامی). خرت، سوراخ انگشتی و سوراخ تور و آن بیل و جزآن. (مذهب الاسماء، یادداشت بخط مرحوم-دهخدا).

تور. (ص) تیره. تاریک. (فرهنگ-فارسی دکتر محمد معین):

آنکس که داشت آنچه نداری تو، او کجاست کار چو تار او همه آشفته گشت و تور. ناصر خسرو.

تور. (ا) گیاهی باشد ترش مزه که آن را در آتش ها کنند. (برهان). گیاهی است ترش مزه، که آن را ترشه نیز گویند و در آتش ها کنند. (فرهنگ-رشیدی). (از فرهنگ جهانگیری). گیاهی ترش که در آتش کنند. (ناظم الاطباء). نام گیاهی است ترش مزه. (غیاث اللغات). (الفاظ الادویه). || دلاور و پهلوان و بهادر. (برهان). گرد و پهلوان و دلاور. (فرهنگ جهانگیری). شجاع و بهادر. (فرهنگ رشیدی). پهلوان و بهادر. (غیاث اللغات). پهلوان دلیر بی باک و بهادر. (ناظم الاطباء). غازی. (برهان). پهلوان و گرد و دلیر. (انجمن آرا). (آندراج). در اوستا توره (۲) به هیأت صفت نام قوم تورانی است «تو ایریا» (۳) نیز صفت است یعنی متعلق به توران، تورانی. کلمه توره را بمعنی دلیر و پهلوان گرفته اند چنانکه در سانسکریت نیز بهمین معنی آمده. در فرهنگهای پارسی هم بمعنی دلاور و پهلوان آمده... (حاشیه برهان مصصح دکتر محمد معین):

هیچ توری را نفرماید خرد پیکارتو (۴)
و رب فرماید بخاک (۵) اندر شود مستور تور.
(قطران، بنقل فرهنگ جهانگیری).

|| تفحص کردن و تجسس نمودن. (برهان). جستن و تفحص. (فرهنگ جهانگیری). بمعنی جستجو و تفحص یوز است نه تور. (فرهنگ-رشیدی). و اینکه در جهانگیری بمعنی جستجو آورده و توریدن را مصدر آن گرفته ظن غالب است که یوزیدن را به تصحیف خوانده باشد

گر کین تو بگذرد سوی هند

وز خشم تو، ره برد سوی تور.

امیر معزی.

گر آن کیخسرو ایران و تور است

چرا بیژن شد اندر چاه یلدا.

خاقانی.

گویند که مرز تور و ایران

چون رستم پهلوان ندید است.

خاقانی.

اگر تخت چین خواهی و تاج تور (۱)

ز فرمانبری نیست این بنده دور.

نظامی.

بگفت ای خداوند ایران و تور

که چشم بد از روزگار تو دور.

(بوستان).

و رجوع به توران شود.

تور، (اِخ) نام پسر بزرگ فریدون است

که تورج باشد و این نام در مؤید الفضلاء بازی

فارسی هم آمده است والله اعلم . (برهان).

پسر بزرگترین فریدون است که ولایت توران

بنام او موسوم گشته . (فرهنگ جهانگیری).

(از فرهنگ رشیدی). (از انجمن آرا). (از

آندراج). (از غیاث اللغات). (از ناظم الاطباء).

همان تورج است . (از شرفنامه منیری) . . .

سلم نیز از مادر او بوده و برادر دیگر ایشان که

ایرج باشد از زن دیگر بوده ... آخر الامر تور

و سلم بعد از گشتن ایرج، به دست منوچهر

کشته شدند و سر آن دو برادر را به شهر سارویه

مازندران که به ساری معروف است آورده

در پهلوی سر ایرج دفن کردند و بر سر هر یک

گنبدی بر آوردند که هنوز به سه گنبدان مشهور

است . . . (انجمن آرا). (آندراج). پهلوی،

توژ (سبک شناسی بهار ج ۱ ص ۲۱۴ و ۲۴۲).

... در اوستا نام دو خاندان پارسا که توره (۲)

نام داشتند آمده (فروردین یشت بند ۱۳ و

۱۲۳). در داستانهای ملی مافریدون، در

اوستا: ثره تنونه (۳) پسر آبتین در اوستا

اثویه (۴)، ممالک خود را در میان سه پسرش

سرم (سلم)، تور و ایرج بخش کرد. هر یک

از این سه پسر نام خود را به قلمرو حکومت

خویش داده، سرمان و توران و ایران نامیدند. . .

(حاشیه برهان مصحح دکتر محمد معین):

و را تور خوانیم، شیر دلیر

کجا ژنده پیلش نیارد به زیر.

فردوسی.

نهفته چو بیرون کشید از میان

به سه بهره کرد آفریدون جهان

نخستین به سلم اندرون بنگرید

همه روم و خاور مراورا گزید

دگر تور را داد توران زمین

و را کرد سالار ترکان و چین

و زان پس چو نوبت به ایرج رسید

مراورا پدر شهر ایران گزید.

فردوسی.

و رجوع به سبک شناسی بهار ج ۱ ص ۴۸، ۳۵ و

ج ۲ ص ۱۲۵ و ۲۴۴ و التفهیم بیرونی ص ۱۹۴،

۱۹۵ و یشتها ج ۱ ص ۱۹۴، ۲۰۷، ۲۰۸،

۲۱۴ و ج ۲ ص ۴۷ و ۵۱ و ۵۳ و توران شود.

تور، (اِخ) . . . فرزند جمشید از دختر

گورنگ پادشاه کابل. (حاشیه برهان مصحح-

دکتر محمد معین). پسر جمشید جم است که

در سیستان از دختر گورنگ شاه بهم رسید و

او جد بزرگ زال و رستم است و پسرش

شیداسب نام داشته و او پدر تورک است و نسب

ایشان در گرشاسبنامه اسدی و بعضی تواریخ

مسطور است. (انجمن آرا). (آندراج) :

دل و جان جم گشت از و شاد کام

نهاد آن دلفروز را تور نام.

(گرشاسبنامه).

و رجوع به مزدیسنا ص ۱۷۴ شود.

تور، (اِخ) نام دختر ایرج است که زن

منوچهر باشد. (برهان). (ناظم الاطباء).

تور، (اِخ) ترک را نیز گویند که نقیض

تاجیک است. (برهان). مردم ترک، ضد

تاجیک. (ناظم الاطباء). و رجوع به تورانیان

و سبک شناسی بهار ج ۲ ص ۲۴۴ شود.

تور، (اِخ) (۵) مرکز ایالت قدیم تورن (۶)

و ایالت اندر - ا - لوار (۷) کنونی فرانسه که

بر ساحل رود لوار و جنوب غربی پاریس واقع

است و ۸۳۶۰۰ تن سکنه دارد. این شهر اسقف

نشین و دارای مدرسه مقدماتی طب و دارو-

سازی است. کلیسای سن گاتین (۸) که متعلق

به قرون ۱۳ و ۱۴ و ۱۵ میلادی است در آن

واقع است. محصول آنجا شراب و دیگر مشرو-

بات الکلی و کنسروهای غذایی و موم و

فراورده های شیمیایی و پارچه های ابریشمی و

فرش و اجناس یراق دوزی شده و ظروف چینی و

جزاین هاست.

این شهر موطن هنرمندان و نقاشان سرشناس

فرانسه است که از آن جمله باید بالزاک نویسنده

بزرگ رانام برد. در دوران جنگ دوم جهانی

مرکز دفاع ملت فرانسه بضدیت با اشغالگران

گردید و خسارات فراوانی بر آن وارد شد شهر

تور دارای ۱۱ بخش و ۱۲۶ بلوک است که

جمعاً ۲۳۵۷۰۰ تن سکنه دارد. (از لاروس).

و رجوع به قاموس الاعلام ترکی شود.

تور، [و] [اِخ] (۹) نام قدیمی شهر

کالینین (۱۰) فعلی در اتحاد جماهیر شوروی است که

بر کنار رود ولگا واقع است و ۲۴۰۰۰۰ تن

سکنه دارد. در این شهر کارخانه های تصفیه

فلزات و نساجی و دیگر تولیدات صنعتی وجود

دارد. (از لاروس). و رجوع به قاموس الاعلام

ترکی شود.

تور، [ت] [اِخ] (۱۱) پسر اودن (۱۲)

و خدای جنگ در نزد مردم اسکاندیناو. (از-

لاروس). و رجوع به قاموس الاعلام ترکی شود.

تورا، [ا] [اِخ] به لغت زند و پازند

گاو را گویند که به عربی بقر خوانند. (برهان).

(آندراج). به لغت زند و پازند گاو و گاو ماده.

(ناظم الاطباء). هزارش ثورا (۱۳) یا ثوره (۱۴)

پهلوی گاو (۱۵). (حاشیه برهان مصحح دکتر-

محمد معین).

تورا، (ا) قسمی از پرده که در پشت آن

بهادران تیراندازی می کنند. (ناظم الاطباء).

تورا، (ا) مأخوذ از ترکی سالار و پیشوا.

(ناظم الاطباء).

توراب، [ت] [ع] لغتی است در

تراب. (منتهی الارب). مرادف تراب یعنی

خاک. (ناظم الاطباء). خاک. (مذهب الاسماء).

تورب [ت] [ر]. تیرب [ت] [ر]. بمعنی

تراب، یعنی خاک. (از اقرب الموارد). و

رجوع به تراب و تورب و تیرب شود.

تورات، [ت] [اِخ] (توراة، توریة.

اسفار پنجگانه (۱۶) موسی معرب «توره» عبری

است و معنی آن شریعت و وصیت است که همه

آن بر عهد قدیم اطلاق می شود. (از اقرب-

الموارد). کتاب موسی علیه السلام. (ناظم-

الاطباء). عهد عتیق. صورة العتیقه. (ابن الندیم).

از عبری تورا (۱۷) نامی است که یهودان به قانون

موسی دهند. (از یادداشت های مرحوم دهخدا).

اسفار پنجگانه یا پنج کتاب موسی عبارتست از:

۱- ژنز (۱۸) یا سفر تکوین (۱۹) تا استقرار

عبرانیان در مصر. ۲- جلای وطن (۲۰) یا سفر

خروج (۲۱) ۳- سفر لاویان (۲۲) یا احکام-

صریح مذهبی (۲۳) ۴- سفر اعداد (۲۴) یا شرح

نیروی مادی قوم. ۵- سفر تثنیه (۲۵) یا مکمل

کتابهای یاد شده قبل. (از لاروس) :

یا اهل الکتاب لم تحاجون فی ابراهیم و ما

انزلت التوریه والانجیل الا من بعده افلا تعقلون.

(قرآن کریم سوره ۳ آیه ۵۸). و کیف

- (۱) بمعنی تور (پسر فریدون) نیز ابهام دارد. (۲) Tûra. (۳) Thraêtaona. (۴) Athwya. (۵) Tours. (۶) Touraine. (۷) Indre-et-Loire. (۸) Saint - Gatien. (۹) Tver. (۱۰) Kalinine. (۱۱) Thor. (۱۲) Odin. (۱۳) Thôrâ. (۱۴) Thôra. (۱۵) Gav. (۱۶) Pentateuque. (۱۷) Thora. (۱۸) La Genèse. (۱۹) La Création. (۲۰) L'Exode. (۲۱) La Sortie d'Egypte. (۲۲) Le Lévitique. (۲۳) Livre des prescription religieuses. (۲۴) Les Nombres. (۲۵) Le Deutéronome.

يحكمونك وعندهم التوریه فيها حكم الله...
(قرآن کریم سورة ه آیه ۴۷).

به زرق توائن بارغره نگرדם

گرانجیل و تورات پیشم بخوانی .

منوچهری .

و رجوع به نشوء اللغة ص ۶۸ و مزدیسنا
و یشتها و فرهنگ ایران باستان و ماده بعدشود .

تورات الثمانین . [ت م ث ک]

(ترکیب اضافی) توراتی است که گویندهشتاد
نفر هر یک جدا آن را ترجمه کرده اند و بعضی
آنها تورات السبعین نامند . (از مفاتیح ، یادداشت -
بخط مرحوم دهخدا) . و رجوع به تورات
السبعین و تورات شود .

تورات السبعین . [ت م س]

(ترکیب اضافی) (۱) یا تورات الثمانین هفتاد
کرد . ترجمه ایست از تورات که هفتاد و دو تن
از علمای یهود آن را به امر بطلمیوس فیلادلف
(۲) پادشاه مصر از عبری به یونانی برگردانده
و آن را ورسیون آلکساندرین نیز نامند ، بنام
محلی که این کار بدانجا انجام شد یعنی جزیره
به اسکندریه ، موسوم به فارس . و رجوع به
عیون الانباء ابن ابی اصیبعه ج ۱ ص ۷۲ شود .
(از یادداشت های بخط مرحوم دهخدا) .

... این ترجمه که قدیمی ترین و مشهورترین
ترجمه های تورات است در سالهای ۲۸۲ و
۲۸۳ پیش از میلاد مسیح ، بوسیله هفتاد و
دو تن از یهودیان مصر و به امر بطلمیوس فیلادلف
انجام گرفته است . (از لاروس) . و رجوع به
ماده قبل و تورات شود .

توراتی . [ت] (ا خ) رجوع به سعدان -
ابن الحسن ابن سلیمان شود .

تور آغای . (ا خ) دهی از دهستان او جان
که در بخش بستان آباد شهرستان تبریز واقع
است و ۲۸۹ تن سکنه دارد . (از فرهنگ
جغرافیایی ایران ج ۴) .

توراکینا . (ا خ) ... خاتون . زوجه
او کتای بن چنگیزخان و مادر کیوک خان است
که پس از او کتای قاآن چندی به جای شوهر
حکم راند . و رجوع به تاریخ جهانگشای
ج ۱ ص ۳۴ ، ۱۹۵ ، ۲۰۰ ، ۲۰۳ و ۲۰۶ و
ج ۲ ص ۲۴۱ ، ۲۴۳ ، ۲۴۴ ، ۲۴۷ و
حبیب السیر چاپ خیام ج ۳ ص ۵۵ و ۵۶ و
تاریخ مغول اقبال شود .

تورالیک . (ا) مأخوذ از ترکی لقب
شاهزادگی . (ناظم الاطباء) .

توران . (ا خ) نام ترکستان است و
بعضی از خراسان و آن از مشرق است .
(لغت فرس اسدی ، مصحح اقبال ص ۳۶۷) .
ولایت ماوراءالنهر است . (فرهنگ جهانگیری) .

ملك ماوراء النهر منسوب به تور . (فرهنگ -
رشیدی) . نام ولایتی است بر آنطرف
آب آموی یعنی ماوراء النهر . (برهان) .
چون این ملک را فریدون به تور ، پسر بزرگ
خود داده بود به توران موسوم شد . (برهان) .
(از فرهنگ جهانگیری) . ملکی است
معروف ، منسوب به تور که پسر فریدون بود .
(غیاث اللغات) . (آندراج) . جمیع بلاد
ماوراءالنهر . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) .
کلمه توران ، نام سرزمین تورانیان است ،
در پهلوی توران (۳) مرکب از تور + آن
(پسوند نسبت و مکان) . سرزمین توران به
ایران و یج یا مملکت خوارزم متصل بوده
از طرف مشرق تا دریاچه آرال - که جغرافی
نویسان قرون وسطی آن را دریاچه خوارزم
نیز نامیده اند - امتداد داشته است . جنگ های
ایرانیان و تورانیان بخش مهم داستانهای
ملی ما را تشکیل میدهند . پادشاه توران ،
افراریان ، در اوستا فرزند سینه (۴) یا پادشاه
پیشدادی و پس از آن با پادشاهان کیانی در
زدو خورد بوده است . در اوستا از این جنگ
یاد شده و غیر مستقیم حدود خاك توران تعیین
شده است . بطلمیوس جغرافیا نویس یونانی
قرن دوم میلادی تور را ناحیه خوارزم
دانسته (۵) . خوارزمی (نیمه دوم قرن چهارم
هجری) در مفاتیح العلوم ص ۱۱۴ می نویسد
مرز توران معمولاً نزد ایرانیان مالک مجاور
جیحون است . در شاهنامه توران مملکت ترکان
و چینیان است که بواسطه جیحون از ایران
جدا می شود .

در کتب ایرانی و عرب قرون وسطی تمایل
مخصوص به اطلاق توران به سرزمین ماوراء -
النهر مشاهده می شود . نزد خاور شناسان ،
تورانیان طوایفی بودند در دشت های روسیه
و مستملکات آسیای روس حالیه ، یا طوایف
چادر نشینی که از دریای قفقاز تا رود سیحون
(سیر دریا) پراکنده بودند . از اوستا و کتب
دینی پهلوی و داستانهای ملی و اقوال مورخان
قدیم بر می آید که ایرانیان و تورانیان از یک
نژاد بوده اند منتهی ایرانیان زودتر شهر نشین
و متمدن شدند و تورانیان بهمان وضع بیابان
نوردی و چادر نشینی باقی ماندند . در کتب
متأخر ناحیت ترك و خزر و چین و ماچین
و تبت و شرق را به تفاوت خاك تور و
ممالک روم و روس و آلان و مغرب را
خاك سرم (سلم) دانسته اند . برخلاف این
پندار توران و سرمان و دو مملکت دیگر
سائینی و داهی (که در فروردین یشت آمده) .

هر چهار مانند خود ایران مرز و بوم قوم
آریائی است . (حاشیه برهان مصحح د کتر -
محمد معین) :

... به منذر بگوید که ای سرفراز

جهان را به نام تو بادانیاز

نگهدار ایران و توران توئی

به هرجای پشت دلیران توئی .

فردوسی .

بدو گفت گرسیوز ، ای شهریار

به ایران و توران ترا نیست یار .

فردوسی .

جمال ملکت ایران و توران

مبارك سایه ذوالطول والمن .

منوچهری .

توران بدان پسر دهی ، ایران بدین پسر

مشرق بدین قبیله و مغرب بدان تبار .

منوچهری .

ای سپاهت را سپاهان ، رایشت را ، ری مکان

ای ز ایران تا به توران بندگان را وثاق .

منوچهری .

گر تخت کیان زند به توران

جیحون به سر بنان شکافد .

خاقانی .

در اقلیم ایران چو خیلش بجنبد

هزاره در اقلیم توران نماید .

خاقانی .

دستم از نامه او نافه گشای سخن است

کاهوی تبت توران به خراسان یابم .

خاقانی .

شراندك ، خوار مشمر ، ز آنكه اصل فتنه ها
كاندرايران است و در توران ، ز خون ایرج است .

ابن یمن .

و رجوع به تاریخ مغول اقبال ص ۹۲ و ۴۳۵

و تاریخ گزیده و مجمل التواریخ و القصص

ص ۳۲۴ و یشتها و فارسنامه ابن البلخی -

ص ۱۲ و ۸۳ و حبیب السیر چاپ خیام و

جهانگشای جوینی ج ۱ ص ۷۳ و نزهة القلوب

ج ۳ ص ۲۷۹ و ماللهند ص ۱۰۲ و مجمل -

التواریخ گلستانه ص ۳۲۴ و ترجمه محاسن

اصفهان ص ۶ و ۵۷ و ۱۴۳ و مزدیسنا و

تاریخ ادبیات برون ج ۳ و یسنا و مجالس -

النفائس ص ۲۶۴ و تاریخ ایران باستان

ج ۳ ص ۲۲۰ ، ۲۲۶ ، ۲۲۲ ، ۲۲۵ ، ۲۲۶ و

تاریخ عصر حافظ و تورانیان شود .

توران . (ا خ) دهی از بخش رامیان

شهرستان گرگان است و ۶۰۰ تن سکنه دارد .

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۳) .

(۱) Septante (version des)

(۲) Ptolémée philadelphie.

(۳) Tûrân.

(۴) Franrasyana.

(۵) مارکو آرت ، ایرانشهر ص ۱۴۱ .

به منشور و فرطوس و خاقان چین
بدان نامداران توران زمین .
فردوسی .

به توران زمین زادی از مادرت
هم آنجا بد آرام و آبشخورت .
فردوسی .

سپه زان کشیدم به اقصای چین
که آرم به کف ملک توران زمین .
نظامی .

توران سپاه . [سِیَاس] (اِ مرکب)
سپاه توران . نیروی جنگی توران ، توران سپه :
دلیران و گردان توران سپاه
بسی نیزما او فکنده به راه .
فردوسی .

بهشتم یکی نامه آمد ز شاه
به نزدیک سالار توران سپاه .
فردوسی .

چو توران سپاه اندر آمد به تنگ
پوشید سهراب خفتان جنگ .
فردوسی .

و رجوع به توران و دیگر ترکیبهای آن
شود .

توران سپه . [سِیَاسِپ] (اِ مرکب)
توران سپاه :
بشد پیش توران سپه او به جنگ
بغرید همچون دمنده نهنگ .
فردوسی .

تهمتن به توران سپه شد به جنگ
بدانسان که نخجیر بیند پلنگ .
فردوسی .

دو بهره ز توران سپه کشته شد
زخونشان زمین گل آغشته شد .
فردوسی .

و رجوع به توران و دیگر ترکیبهای آن
شود .

تورانستان . [سِیَاس] (ن.ف. -
مرکب) ستانده توران . تسخیر کننده توران .
توران گشای . از القاب رستم :
ور عدو بیژن شیخون است شاه
رستم توران ستان باد از ظفر .
خاقانی .

رستم توران ستانست این خلف کز فر او
ایلدگز را ملک کیخسرو میسر ساخته .
خاقانی .

و رجوع به توران و دیگر ترکیبهای آن
شود .

توران سرا . [س] (اِخ) دهی از
دهستان سنگر کهدمات است که در بخش
مرکزی شهرستان رشت واقع است و ۳۴۵
تن سکنه دارد .
(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۲) .

توران‌شاه . (اوص مرکب) پادشاه
ماوراءالنهر . (ناظم‌الاطباء) . ملک توران :
... و يقال لملکها (توران) توران‌شاه . (متهی
الارب) . پادشاه توران . چنانکه ایران‌شاه
پادشاه ایران است . (یادداشت بخط مرحوم-
دهخدا) . توران‌شه :
بزرگان بر او گوهر افشاندند
جهان پاک‌توران‌شش خواندند .
فردوسی .
که توران شه آن نا جوانمرد مرد
نگه کن که با شاه ایران چه کرد .
فردوسی .
و رجوع به توران شود .
توران‌شاه . (اخ) نام وزیر . (غیاث-
اللفات) . (آندراج) . خواجه جلال‌الدین
وزیر شاه شجاع و ممدوح حافظ :
خوشم آمد که سحر خسرو خاور می‌گفت
با همه پادشهی بنده توران‌شاهم .
حافظ .
تورا نشه خجسته که در من یزید فضل
شد منت مواهب او طوق گردنم .
حافظ .
و رجوع به حافظ قزوینی ص ۳۸۸ و دستور-
الوزراء ص ۲۴۹ و تاریخ‌گزیده و قاموس-
الاعلام ترکی شود .
توران‌شاه . (اخ) برادر سلطان شاه‌بن-
قاور که پس از برادر در سال ۴۷۶ به سلطنت
کرمان رسید و سیزده سال حکومت راند و در
سال ۴۸۷ درگذشت . و رجوع به سلاجقه کرمان
و حبیب‌السیر و تاریخ‌افضل شود .
توران‌شاه . (اخ) پسر طغرل شاه ، از
سلاجقه کرمان که پس از پدر با برادرانش ،
بهرامشاه و ارسلانشاه بمدت هشت سال نزاع
داشت و بهرچند گاه یکی از این سه نفر حاکم
کرمان می‌شدند و رجوع به تاریخ‌گزیده ج ۱
ص ۴۷۹ و ۴۸۰ و تاریخ‌افضل و قاموس‌الاعلام
ترکی شود .
توران‌شاه . (اخ) ابن قطب‌الدین تهمتن
پادشاه هرموز که از حدود ۷۴۷-۷۷۹ سلطنت
کرد . (از‌الاعلام حافظ قزوینی) . و رجوع
به تاریخ‌عصر حافظ ج ۱ ص ۱۳۷ ، ۸۶ ،
۲۲۵ ، ۲۲۶ و ۳۵۵ و ۳۷۵ شود .
توران‌شاه . (اخ) خواجه جلال‌الدین...
حاکم ابرقو و نشاند شاه شجاع . و رجوع به
تاریخ‌گزیده ج ۱ ص ۶۹۶ ، ۶۹۷ ، ۷۰۶
و ۷۰۷ و حبیب‌السیر ج ۳ ص ۳۰۵ ، ۳۱۳
۳۱۶ شود .
توران‌شاه . (اخ) ملک‌المعظم . وی
هشتمین از ملوک ایوبی مصر و پسر ملک-

صالح نجم الدین ایوب است که پس از وفات پدر در سال ۶۴۷ به حکومت رسید و در جنگ‌های صلیبی شرکت کرد. و رجوع به قاموس الاعلام ترکی شود.

توران‌شاه. (ا-خ) ملک المعظم شمس الدوله فخرالدین بن نجم الدین ایوب از امرای بنی ایوب است. وی در سودان و یمن جنگها کرد و فاتح شد و مدتی در دمشق و اسکندریه فرمانروا بود و در سال ۵۷۶ در گذشت و مردی کریم بود. (از قاموس الاعلام ترکی). و رجوع به اعلام زرکلی ج ۱ ص ۱۶۷ شود.

توران‌شاهی. (ص نسبی) منسوب به تورانشاه:

تو دم فقر ندانی زدن از دست مده

مسند خواجگی و مجلس (۱) تورانشاهی.

حافظ.

توران کلا. [ک-ا] (ا-خ) دهی از دهستان میانرود-فلی است که در بخش نور شهرستان آمل واقع است و در حدود ۱۰۰ تن سکنه دارد.

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۳).

تورانگروه. [گ-ک] (ا-مرکب) لشکر توران. تورانیان. توران‌سپاه:

زدش بر زمین همچو یک لخت کوه

پر از بیم شد جان تورانگروه.

فردوسی.

ز شبگیر تا شب برآمد زکوه

سواران ایران و تورانگروه.

فردوسی.

نه خاکست پیدا نه دریا نه کوه

ز بس تیغ داران تورانگروه.

فردوسی.

و رجوع به توران و دیگر ترکیبهای آن شود.

توران‌ه. [ن-ا] (ص مرکب) بمعنی معشوق. (فرهنگ رشیدی). (از انجمن - آرا). (از آندراج):

روزی نهاد ایزد، در عمر چنان چیزی

معشوقه رامقرا، تورانه رامین را.

(پوربهاء بنقل فرهنگ رشیدی).

توران‌ه. [ن-ا] (ا-خ) دهی از دهستان شهر نوبالا ولایت باخرز است که در بخش طبیات شهرستان مشهد واقع است و ۱۶۵ تن سکنه دارد.

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).

توران‌ه. [ن-ا] (ا-خ) دهی از دهستان مشه‌دریزه بالا ولایت باخرز است که در بخش طبیات شهرستان مشهد واقع است و ۵۳۷ تن سکنه دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).

تورانی. (ص نسبی) منسوب به توران و ترکمان. (ناظم الاطباء). مردم توران زمین: آنهمه شاهان ایرانی و تورانی کجاست

کز نهیب تیغشان بسته کمر جوزاستی. (نجم الدین دایه، بنقل سبک‌شناسی بهار ج ۳ ص ۲۲).

|| زبان مردم توران: زبانهای تورانی، السنة اقوام تاتار و ترک و منول و مانند آنهاست. (از یادداشت‌های بخط مرحوم - دهخدا). رجوع به مزدیسنا و ایران باستان ج ۳ ص ۲۲۲۵ و ۲۲۶۵، ۲۲۶۹ و ۲۵۷۴ و تورانیان شود.

تورانی. (ا-خ) دهی از دهستان درب قاضی است که در بخش حومه شهرستان نیشابور واقع است و ۱۷۹ تن سکنه دارد.

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).

تورانیان. (ا-خ) (۲) کلیه مردم اورال-آلتائی که در آسیای مرکزی و شمالی و در شمال کشور ایران سکونت دارند و اقوام دن (۳) و مجار و ترک از این قومند. (از-لاروس). مردم توران زمین. ساکنان سر-زمین توران.

مرحوم بهار در سبک‌شناسی آورد: . . . یکی تورانیان یعنی فرزندان تور، پسر فریدون که محل سکونت آنها بقول خداینامه و شاهنامه مشرق ایران و ماوراءالنهر بوده است این دسته مطابق تحقیقات علمی طوایفی بوده اند آریائی نژاد و از تیره «سکا» که زبان و آداب آنان ایرانی بوده است و تنها در کیش و تربیت اجتماعی با ایرانیان غربی و شمالی و جنوبی فرق داشته اند. مذهب آنان غالباً پرستیدن عناصر آفتاب و یاب-ت پرستی بوده است و گروهی شمنی مذهب، که آن نیز شعبه‌ای از بت پرستی است و از بودائی مأخوذ است بوده اند. شغل آنان چوپانی و-صحراگردی و کارشان تاخت و تاز و حمله بر ممالک همسایه برای یافتن چراگاه بوده است. این مردم دیرگاه در ترکستان شرقی با اقوام زرد پوست همجوار، و مشغول جنگ و پیکار بودند و در عهد ساسانیان و خاصه انوشیروان با طوایفی از ترکان آلتائی آمیزش یافتند. مردم، ماوراءالنهر تا حدود تبت همه از این جنس بوده و همواره در برابر فشار طوایف آلتائی و ساکنان مغولستان و تبت مقاومت می کردند و گاه بگاه نیز به ایرانیان و بنی اعمام خود فشار آورده و جنگهای خونین و درازی براه می انداختند که از آن جمله حروب سلم و تور و ایرج و حرب - افراسیاب و کیخسرو و حروب ارجاسپ و گشتاسب است و . . . با ساسانیان هم بنام

هون سفید و هپتال در زد و خورد بودند . . . (ذیل سبک‌شناسی ج ۲ ص ۲۴۴). رجوع به مزدیسنا و تاریخ ایران باستان ج ۱ ص ۲۱۸ و فرهنگ ایران باستان ص ۲۳۸، ۲۴۱ و ۲۵۱ و ۳۰۴ و احوال و اشعار رودکی ج ۳ ص ۱۲۷۲ شود.

توراة. [ت-ا] (ا-خ) تورات. رجوع به همین کلمه شود.

تورایف. [ا-خ] (ا-خ) از شرق شناسان معروف است. اوراست تاریخ مشرق قدیم. و رجوع به ایران باستان ج ۱ ص ۳۶، ۲۲۱، ۲۲۲، ۵۰۲، ۵۵۴، ۶۴۷، ۶۸۳ و ج ۲ ص ۱۴۷۰، ۱۴۸۷، ۱۴۹۲ شود.

توراء. [ت-و-ر-ا] (ع-ص) فرا گرفتن زمین کسی را. تورأت علیه الارض، فرا گرفتن اورا زمین. حکاه ابن جنی. (منتهی الارب). (از اقرب الموارد). و رجوع به توده شود.

تورانداختن. [ا-ت-ا] (ص مرکب) افکندن و گستردن تور در زمین و هوا و آب برای گرفتن مرغ و ماهی. (از یادداشت‌های - بخط مرحوم دهخدا).

ترکیب:

به تورانداختن، در تداول مردم، صید کردن به دام افکندن کسی یا شکاری را. و رجوع به تور شود.

تورب. [ت-ر-ا] (ع-ا) لفتی است در تراب. (منتهی الارب). مرادف تراب یعنی خاک. (ناظم الاطباء). و رجوع به تراب و توراب شود.

تورب. (ا-ا) (۴) از زغالهای سوختنی است که از تغییر و دگرگونی مواد نباتی در زیر آبها بوجود می آید.

از اقسام زغال سنگ است از خزهای مخصوصی تشکیل شد. که نوع عمده آن اسفنی (۵) میباشد این خزها پیوسته از بالا روییده و از پایین ریشه و برگ و ساقه‌های آنها متراکم شده و مبدل به زغال تورب گردیده و موارد استعمال آن نه تنها سوخت است بلکه برای ساختن نوعی کاغذ و پارچه بکار رفته و معدن آن اغلب در نواحی باتلاقی یافت میشود.

توربشتی. [ا-خ] (ا-خ) فضل الله بن حسن، شهاب الدین ابو عبدالله فقیه حنفی. بسال ۶۶۱ درگذشت اوراست:

تحفة السالکین، در تصوف فارسی.

تحفة المرشدین در اختصار تحفة السالکین. مطلب الناسک فی علم الناسک. المعتمد فی المتقد. المسیر در شرح مصابیح السنة. (از اسماء المؤلفین ج ۱ ص ۸۲۱).

توربین. (ا-ا) (۶) قسمی ماشین مولد نیرو که پره های آن بقوت آب یا بخار به

(۲) Touraniens. (۳) Huns.

(۴) Tourbe. (۵) Sphaigne.

(۶) Turbine.

(۱) نل: منصب.

حرکت درآید و آن برای بکار انداختن دستگاه مولد برق استعمال شود. (از فرهنگ فارسی دکتر معین) و رجوع به کتاب علم و زندگی ص ۷۲ شود.

تورپ . (اِخ) دهی از دهستان رودقات است که در بخش مرکزی شهرستان مرند واقع است و ۸۴۸ تن سکنه دارد.

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴) .
تورپن . [پَ] (اِخ) (۱) شیمی دان و مخترع فرانسوی است (۱۸۴۸-۱۹۲۷) وی «می لی نیت» را که ماده قابل انفجار بسیار قوی است کشف کرد . (از لاروس) .

تورپیل . [مُت] (اِ) (۲) سلاحی که برای غرق کردن کشتی های دشمن بکار رود. اژدر . (فرهنگ فارسی دکتر محمد معین) .
فرهنگستان ایران بجای این کلمه ، «اژدر» را انتخاب کرده است و رجوع به اژدر واژدر- انداز و واژه های نو فرهنگستان ایران ص ۴ شود.
تورتسا . [مُت] (اِخ) (۳) شهری به اسپانی در کتلونیه (۴) که برکنار ابر (۵) واقع است و ۴۵۷۰۰ تن سکنه دارد . (از لاروس) . و رجوع به قاموس الاعلام ترکی ذیل تورتوزه شود .

تورتک . [تَ] (اِ) قرقاول و تذرو و خروس جنگلی . (ناظم الاطباء) . رجوع به تورنگ شود .

تورتو . [مُت] (اِخ) (۶) جزیره در اقیانوس اطلس که بر شمال هائیتی واقع است و ۱۰۰۰۰ تن سکنه دارد . (از لاروس) .
تورتونا . [مُت] (اِخ) (۷) شهری به ایتالیا در پیه مون (۸) که برکنار رود اسکریویا (۹) واقع است و ۲۳۵۰۰ تن سکنه دارد . این شهر یکی از مراکز کشاورزی است و در این شهر یک کلیسای بزرگ و قصری از قرون وسطی وجود دارد . (از لاروس) .

تورتیز . (اِ) نفقه کردن مال را گوینده آسانی در امور حسنه و آن را به عربی کفاف خوانند . (برهان) . (آندراج) .
کفاف و نفقه مال به آسانی در امور حسنه جميله و آسایش . (ناظم الاطباء) .

تورج . [رَ] (اِخ) نام بزرگترین پسران فریدون است که تور باشد و توران منسوب به اوست چنانکه ایران به ایرج . (برهان) . (آندراج) . همان تور پسر فریدون . (فرهنگ رشیدی) . بمعنی نخست تور (پسر فریدون) است . (فرهنگ جهانگیری) .
نام پسر بزرگ فریدون و اورا تور و توژ

نیز گویند . و توران زمین به حصه او بود. (شرفنامه منیری) . پسر بزرگ فریدون که تور نیز گویند . (ناظم الاطباء) . و رجوع به تور و توران شود .

تورج آباد . [رَ] (اِخ) دهی از دهستان سربند سفلی است که در بخش سربند شهرستان اراک واقع است و ۱۰۸ تن سکنه دارد . (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۲) .
تورجان . [رَ] (اِخ) دهی از دهستان تورجان است که ۶۳۲ تن سکنه دارد . (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴) . و رجوع به ماده بعد شود .

تورجان . (اِخ) نام یکی از دهستانهای چهارگانه بخش بوکان شهرستان مهاباد است این دهستان از ۲۸ آبادی بزرگ و کوچک تشکیل یافته و در حدود ۷۵۵۰ تن سکنه - دارد و قراء مهم آن عبارتند از: بقعه باسی بغدا کندي-تورجان (مرکز دهستان)-باغلوچه سراچاوا - قراگوز - قهرآباد پائین .

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴) .
تورچی . (اِخ) دهی از دهستان گاودول است که در بخش مرکزی شهرستان مراغه واقع است و ۳۵۴ تن سکنه دارد .

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴) .
تورخ . [تَ و رُ] (ع مص از «ورخ») ترشدن زمین . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . || نرم شدن خمیر . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .

تورد . [تَ و رُ] (ع مص) گلگون شدن . (زوزنی) . (دهار) . (از اقرب الموارد) . || ورد جستن . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . || کم کم در آمدن در شهر . يقال : توردت الخيل - البلده ، ای ادخلها قليلا قليلا وقطعة قطعة . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (از آندراج) . (از اقرب الموارد) :

از حال ايلك و تورد او در عرصه ملك ، به سلطان مسرعان دوايند . (ترجمه يمینی، چاپ اول تهران ص ۲۹۳) . از مكاشفت ايلك خان تبرامی كرد و بر تورد و تورط او در ولايت سلطان انكار می نمود .

(ترجمه يمینی ايضاً ص ۳۳۱) . || به آب آمدن . (زوزنی) . (منتهی - الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . يقال : هو يتورد المالك . (اقرب الموارد) .

توردان . (اِخ) دهی از دهستان حومه بخش بمپور شهرستان ایرانشهر است و ۱۶۰ تن سکنه دارد . (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۷) .

تورزی . [تَ و] (اِ) تورزین . (ناظم الاطباء) . رجوع به ماده بعد شود .
تورزین . [تَ و] (اِ) تورزی . سلاحی که به شکل تبر که در پهلوی زین گذارند و تبرزین نیز گویند . (ناظم الاطباء) . و رجوع به تبرزین شود .

تورس . [تَ و رُ] (ع مص) خود را ورس آوردن . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) .

تورسانط . (اِخ) دهی از دهستان میرعبدی است که در بخش دشتیاری شهرستان چابهار واقع است و ۱۰۰ تن سکنه دارد . (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۸) .

تورش . (اِ و ص) ترش . (ناظم الاطباء) . و رجوع به ترش شود .

تورشدن . [شَ د] (ع مص مرکب) متوحش شدن و پریدن کبوتر یا مرغی دیگر . (از یادداشت های بخط مرحوم دهخدا) . و رجوع به تور شود .

تورط . [تَ و رُ] (ع مص) در هلاکت افتادن . (تاج المصادر بیهقی) . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) :
امیر سیف الدوله به خبط ایشان در مملکت ضلال و تورط ایشان در مسیغه آجال مشاهدت کرد . (ترجمه يمینی چاپ اول تهران ص ۲۰۸) .
از مكاشفت ايلك خان تبرا می كرد و بر تورد و تورط او در ولايت سلطان انكار می نمود . (ترجمه يمینی ايضاً ص ۳۳۱) . || بکار دشوار افتادن . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . || در جای گلنك افتادن چارپا که خلاصی از آن مکان امکان پذیر نباشد . (از اقرب الموارد) .

تورع . [تَ و رُ] (ع مص) پرهیز کاری - کردن . (تاج المصادر بیهقی) . (زوزنی) . (دهار) . پرهیز کاری . (غیاث اللغات) . (آندراج) . پرهیز کردن از آن و بازماندن : تورع من کذا . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب - الموارد) . ومنه : وکان يتورع من كسوة الجديد لعیاله . (ابن خلدون ، بنقل اقرب الموارد) .

تورفان . (اِخ) شهری در ایالت شین چیان به ترکستان چین است که امروز خراب و اخیراً بعض رساله ها و الواح پهلوی از آن خرابه ها بدست آمده است که بیشتر راجع بدین مانی است . (از یادداشت های بخط مرحوم دهخدا) . یکی از شهرهای ترکان ایغور در شمال شرقی -

را نیز گفته اند و آن را به عربی بقلة الحمقاء خوانند. (برهان) به فارسی تخم خرفه و نبات آنرا نیز نامند. (فهرست مخزن الادویه). (از ناظم الاطباء). خرفه و آن تره معروف است. (غیاث اللغات):

اگرچه چنار است برگش بزرگ

نباشد در آن نفع برگ تورگ .
(عسجدی، بنقل فرهنگ جهانگیری-انجمن آرا).
تورگ . [ت و] (اِخ) نام یکی از پهلوانان بوده. (فرهنگ جهانگیری). نام یکی از پهلوانان ایران باشد. (برهان). نام پهلوانی. (ناظم الاطباء). نام پسرزاده جمشید جم است که پدرش شیدسب نام داشته... و تورگ پدر شمش و پدر سام و سام پدر زال و زال پدر رستم بوده... (انجمن آرا). (آندراج). پسرشیدسب پسر تور پسر جمشید. و او پدر شمش (سام) پدر اثرط پدر گرشاسب جهان پهلوان است .

(حاشیه برهان مصحح دکتر محمد معین):

یکی پهلوان بود نامش تورگ

دلیر و سرافراز و گرد و سترگ.

(فردوسی، بنقل فرهنگ جهانگیری).

برین گشت اختر چو چندی براند

ز گیتی بشد توروشیداسب ماند

یکی پورش آمد ز تخمه بزرگ

به رسم نیا کرد نامش تورگ

فرماند کابل شه آشفته بخت

ز شیداسب کین کش بترسید سخت

گرفت از پیش پادشاهی تورگ

سرافراز شد برشهان بزرگ .

(از گرشاسبنامه اسدی ، بنقل انجمن آرا - آندراج).

تورگنو . [ت و گ ن و] (اِخ) (۷) شهری در ناحیه ساکس (۸) آلمان است که بر کنار الب (۹) واقع است و ۱۷۷۰۰ تن سکنه دارد. محصول آن ماشینهای کشاورزی و کاغذ است . درسی ام آوریل سال ۱۹۴۵ نیروی امریکا و روس در آن شهر بهم رسیدند. (از لاروس) . و رجوع به قاموس الاعلام ترکی ذیل کلمه تورغاوشود.

تورگنیف . [گ ن ی] (اِخ) (۱۰) داستان نویس روسی است که در سال ۱۸۱۸ در اورال متولد شد و در سال ۱۸۸۳ درگذشت اوراست: سرگذشت یک صیاد. مرداب آرام



تورگنیف

(الموارد). بریک سرین خفتن. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد): نام متورگا ای متکناً علی احد جنبه . (اقرب الموارد). || سرین برپای نهادن در نماز یا هر دوسرین یا یک سرین بر زمین نهادن در آن. قال الازهری: التورك في الصلوة ضربان سنة و مکروه اما السنة فهو ينحى رجله في التشهد الاخير ويلصق مقعده بالارض و اما المکروه فهو يضع يديه علی و رکبه في الصلوة و هو قائم و قد نهى عنه و کان مجاهد لا يرى باساً بتورك الرجل علی رجله اليمنی في الصلوة و فی حدیث آخر کره ان يسجد الرجل متورکاً، ای ان یرفع ورکه اذا سجد حتی یفحش فی ذلک و قيل ان یلصق اليديه بعقبیه فی السجود. (منتهی الارب). (از ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). || قادر گردیدن بر کاری. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). (از آندراج). (از اقرب الموارد).

تورکافی . (اِخ) دهی از دهستان دلاور است که در بخش دشتیاری شهرستان چابهار واقع است و ۱۵۰ تن سکنه دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۸).

تورکماده . [ک] (اِخ) (۱) رئیس دیوان تفتیش عقاید در اسپانی که در سال ۱۴۲۰ در والادولید (۲) متولد شد و در سال ۱۴۹۸ درگذشت . وی بعلمت بی رحمی ها و قساوت هایش مشهور گردید و نااش باخاطرات تفتیش عقاید آمیخته شده است. (از لاروس). و رجوع به قاموس الاعلام ترکی و الحلل السندسیه ص ۳۳۳ شود .

تورکوه . (اِخ) (۳) شهر و بندری است در فنلاند که بر کنار دریای بالتیک واقع است و ۱۰۶۸۰۰ تن سکنه دارد . در این شهر کارخانه بافندگی و تصفیه ذوب فلزات وجود دارد. (از لاروس) .

تورکوان . [ک] (اِخ) (۴) مرکز بخشی است در ایالت شمال (۵) فرانسه که در ناحیه لیل (۶) واقع است و ۸۳۴۰۰ تن سکنه دارد. محصول آنجا پارچه و فرش و کلاه است. (از لاروس) . و رجوع به قاموس الاعلام ترکی ذیل تورقوآن شود.

تورکده . [ت و ک د] (اِخ) دهی از دهستان گورانیم است که در بخش مرکزی شهرستان اردبیل واقع است و ۲۱۴ تن سکنه دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

تورگ . [ریا ریات و] (اِخ) خرفه. (فرهنگ جهانگیری) . (الفاظ الادویه) . (فرهنگ رشیدی) (از اختیارات بدیعی). پرپهن . (اختیارات بدیعی) . در فرهنگ نوشته که تورگ پرپهن یعنی خرفه را گویند. (انجمن آرا). (آندراج). خرفه را گویند و گیاه خرفه

ترکستان شرقی حالیه. (فرهنگ فارسی دکتر محمد معین) تورفان ایالتی است از ترکستان چین در ناحیه کوهستانی تیان شان در شمال غربی چین و ذکر آن در تاریخ چین آمده است. آنجا در دست مردمی ایرانی و مانوی بوده بعدها ترکان بران دست یافته اند و تادیری مرکز مانویان بود... (سبک شناسی بهار ج ۱ ص ۳۸). و رجوع به همین کتاب ص ۱۸، ۳۸، ۴۱، ۱۲۹ و ۳۰۹ و ج ۲ ص ۳ و ج ۳ ص ۱۶۷ و احوال و اشعار رودکی ج ۱ ص ۱۸۵ و ۱۹۱ و مزدیسنا ص ۳۱۴ و ۳۲۱ و تاریخ مغول اقبال ص ۸، ۱۶، ۱۸، ۱۱۰ و ایران در زمان ساسانیان ص ۲ و تاریخ ایران باستان ج ۳ ص ۲۶۵ شود.

تورق . [ت و ر ر] (ع مص) برگ خوردن شتر. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد).
تورک . (اِخ) نقطه سپیدی که بر سیاهی یا سپیدی چشم افتد. کوکب. (زمخشری، یادداشت بخط مرحوم دهخدا). دانه های سپید که بر چشم دردگین پیدا شود. آبله ریزه سرخ یا سپید که بر چشم افتد. بجه [ب ج ج] . نقطه سرخی از خون بسته در چشم از بیماری چشم با ضربتی. طرفه [ط ف] . (از یادداشتهای بخط مرحوم دهخدا). || دانه و هسته انگور در اصفهان. (یادداشت ایضاً).

تورک . [ت و ر ر] (ع مص) برگردانیدن پای را برستور جهت آسایش یا جهت ترک. (منتهی الارب). (آندراج). (از اقرب الموارد). برگردانیدن پای را برستور جهت آسایش و یا جهت فرود آمدن. (ناظم الاطباء). منه قولهم : لا ترک فان الوروک مصرعة . (منتهی الارب) (ناظم الاطباء) . || درنگی نمودن در حاجت و آهستگی کردن در آن: تورک عن الحاجة. (منتهی الارب). (از آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). || درپلیدی خود آلوده گشتن: تورک فی خرئه. (منتهی الارب). (از آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). || اقامت و رزیدن در جای: تورک بالمکان. (منتهی الارب). (از آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). || بر سرین نشستن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). || تکیه نمودن بر سرین. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). || زیر بغل گرفتن کودک را. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). || بریک سرین نشان دادن مادر کودک را، يقال تورکت المرأة الصبی، ای جعلها علی ورکهها معتمداً علیها. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). (از آندراج). (از اقرب الموارد). و منه: جاء فاطمة متوركة الحسن. (اقرب

پدران و پسران. زمین بکر. این نویسنده یکی از بهترین توصیف کنندگان زندگی مردم روس است. (ازلاروس).

تورگو. [گ'] (اخ) آن ربرژاک (۱) رجل اقتصادی فرانسه (۱۷۲۷-۱۷۸۱ م.) وی در زمان لوئی شانزدهم وزیر مالیه گردید و میخواست طبق نظریات فیزیوکراتها اصلاحاتی عمیق بعمل آورد. گمرک داخلی را ملغی کرد و آزادی تجارت و صنعت را برقرار ساخت ولی نتوانست بر سوء نیت طبقات ممتاز غالب آید و بزودی مورد بی لطفی دربار واقع شد. (از فرهنگ فارسی دکتر محمد معین).

تورگووی. [گ'] (اخ) (۲) به آلمانی «تورگو» (۳) بخشی است که برکنار دریاچه کنستانس واقع است و ۹۷۰۰ تن سکنه دارد و مرکز آن فرنفلد (۴) است. (ازلاروس). و رجوع به قاموس الاعلام ترکی ذیل کلمه تورگوویا شود.

تورلاویل. (اخ) (۵) بخش حومه شهرستان شربورگ (۶) است که در ایالت مانش فرانسه واقع است و ۹۶۰۰ تن سکنه دارد. (ازلاروس). و رجوع به قاموس الاعلام ترکی ذیل تورلاویل شود.

تورم. [ت ر] (ع) از انواع مرغان بلند پای دره نیل است. تورم برای بدست آوردن غذا تادهان تمساح هم می رود. (ازلاروس). طیر التمساح (۷) قطقاط. و آن مرغی است که در دندانهای تمساح چینه چینه (یادداشت - بخط مرحوم دهخدا). مرغی است شبیه کبوتر و آن را طیر التمساح نامند. (از اقرب الموارد).

تورم. [ت و ر] (ع مص) بر آماهیدن. (تاج المصادر بیهقی). (زوزنی). آماسیدن. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). آماسیدن پوست. (از اقرب الموارد). تهیج. انتفاخ. ورم کردن. باد کردن. بر آماسیدن. بر آماهیدن. (یادداشت - بخط مرحوم دهخدا). آماس شدن و بینی پرباد کردن. (آندراج). || (ا) مأخوذ از تازی آماس و ورم. (ناظم الاطباء).

تورن. [ت و ر] (ع مص) بسیار روغن مالیدن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). || به ناز پروردن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). تنعم. (اقرب الموارد). (ناظم الاطباء).

تورن. [ت یات ر] (اخ) (۸) شهری است در لهستان که ۱۰۰۰۰ تن سکنه دارد و در این شهر کارخانه تهیه مواد شیمیائی تأسیس یافته است. (ازلاروس). و رجوع به قاموس الاعلام ترکی شود.

تورن. [ر] (اخ) (۹) از ولایات قدیم فرانسه است که در سال ۱۲۰۴ بوسیله فیلیپ اگوست (۱۰) ضمیمه املاک سلطنتی گردید و سپس در سال ۱۵۸۴ در قلمرو هانری سوم درآمد. مرکز آن شهر تور (۱۱) است و شراب این ولایت بخوبی مشهور است. و رجوع به تور و قاموس الاعلام ترکی ذیل کلمه تورن شود.

تورن. [رنن] (اخ) (۱۲) مارشال مشهور فرانسه (۱۶۱۱-۱۶۷۵) که در جنگهای متعدد فتوحات و افتخارات فراوانی نصیب کشور خود ساخت. او در دوران جنگهای دولوسیون (۱۳) (۱۶۶۷) و جنگهای دیگر فرماندهی قوای نظامی فرانسه را بعهده داشت و بر اثر پیروزیهایکه بدست آورد شهرت فراوان یافت. (ازلاروس).

تورنسل. [ن س] (ا) (۱۴) نامی است که بر انواع گیاه آفتاب گردان به جهت حرکت گل آن بطرف آفتاب اطلاق شود. || ماده رنگ کننده که از جوهر اورسی (نوعی گیاه اشنه) یا کروتون با اوره بدست آید و در آزمایشگاهها بکار رود. کاغذ تورنسل در میان مایعات قلیائی برنگ آبی درمی آید و مایعات اسیدی رنگ آن را سرخ می سازند از این روی برای تمیز مایعات اسیدی و قلیائی از یکدیگر کاغذ تورنسل را در لابراتوار بکار برند. (ازلاروس).

تورنفر. [ن ف] (اخ) (۱۵) گیاه شناس و سیاح فرانسوی است. (۱۶۵۶-۱۷۰۸ م.) او در طبقه بندی گیاهان برلینه (۱۶) مقدم است. (ازلاروس). و رجوع به قاموس الاعلام ترکی ذیل تورنفرت شود.

تورنگ. [ر] (ا) (۱) خروس صحرائی را گویند که تذرو باشد. (برهان). (آندراج). خروس صحرائی. (فرهنگ جهانگیری). (فرهنگ رشیدی). بعضی بمعنی تذرو گفته اند مرادف تورنگ مرقوم. (فرهنگ رشیدی). همان تذرو است که او را تورنگ نیز گفته اند

و خروس دشتی خوانند. ... (انجمن آرا). قرقاول و خروس جنگلی و تذرو. (ناظم الاطباء). همان ترنگ مذکور است. (شرفنامه منیری): نبرد کبک بدورتو جور از شاهین نکرد یازرباس تو ظلم بر تورنگ. (منصور شیرازی، بنقل فرهنگ رشیدی). و رجوع به ترنگ شود.

تورنگان. [ر] (ا) (۱) ایزد و آفریننده جان بخش. (ناظم الاطباء).

تورنگ تپه. [ر ت پ پ یا پ] (اخ) در دوازده میلی استر آباد است که در آنجا حفاریها و کاوشهای فراوانی شد و آثار و اشیاء قابل ملاحظه بدست آمد و رجوع به تاریخ ایران باستان ج ۲ ص ۱۶۲۰، ۱۶۲۱ شود.

تورنمیر. [ن] (اخ) (۱۷) یکی از آهنگسازان معروف فرانسه است (۱۷۸۰-۱۹۳۹ م.) وی شاگرد فرانک (۱۸) و ارگ نواز کلیسای سنت کلو تیلد (۱۹) بود. او هفت سمفونی و چند آهنگ برای ارگ ساخت. (ازلاروس).

تورنمین. [ن] (اخ) (۲۰) ازدانشمندان فرقه ژزویت فرانسه است (۱۶۶۱-۱۷۳۹ م.) وی یکی از نویسندگان روزنامه مشهور تره وو (۲۱) بود. (ازلاروس).

تورنن. [ن] (اخ) (۲۲) مرکز ولایتی است در ایالت آردش (۲۳) فرانسه که برکنار رود رون واقع است و ۶۸۰۰ تن سکنه دارد محصولش پارچه های ابریشمی - کلاه - شراب. مرمر و چوبهای ساختمانی است. این ولایت از یازده بخش و ۱۲۷ بلوک تشکیل یافته و جمعا ۱۰۶۲۰۰ تن سکنه دارد. (ازلاروس).

تورنو. (اخ) (۲۴) مرکز بخشی در ولایت ماکون (۲۵) است که در ایالت سائون - آلوار (۲۶) فرانسه واقع است و ۵۵۰۰ تن سکنه دارد و در این بخش کلیسای کهنی به نام سن فیلیپر (۲۷) وجود دارد که در آن آثار معماری قرن دهم و یازدهم دیده میشود. دارای کارخانه توپ ریزی و محصولات آلومینیوم و دیگر محصولات صنعتی است. (ازلاروس). و رجوع به قاموس الاعلام ترکی ذیل کلمه تورنوس شود.

تورنوت. (اخ) (۲۸) شهری است در بلژیک که در ولایت آنور (۲۹) واقع است و ۳۲۱۰۰ تن سکنه دارد. محصول آنجا پارچه

(۱) Turgot (Ann Robert Jacques). (۲) Thurgovie. (۳) Thurgau. (۴) Frauenfeld [ènfèld].

(۵) Tournlaville. (۶) Cherbourg. (۷) Pluvian. (۸) Torun (Thorn آلمانی). (۹) Touraine.

(۱۰) Philippe Auguste. (۱۱) Tours. (۱۲) Turenne (Henri de la...). (۱۳) Dévolution.

(۱۴) Tournesol. (۱۵) Tournefort (Joseph pitton de). (۱۶) Linné. (۱۷) Tournemir.

(۱۸) Franck. (۱۹) Sainte-clotilde. (۲۰) Tournemine. (۲۱) Journal de Trevoux.

(۲۲) Tournon. (۲۳) Ardèche. (۲۴) Tournus [nu]. (۲۵) Mâcon. (۲۶) Saôn - et - Loire.

(۲۷) Saint - Philibert. (۲۸) Tournhout [nout]. (۲۹) Anvers.

و دانتل و من و سیمان است. (ازلاروس).
و رجوع به قاموس الاعلام ترکی ذیل کلمه
تورنهورت شود.
تورنه . [تُرْ] (اِخ) (۱) به زبان فلامانها
دورنیک (۲) ، شهری است در بلژیک که
۳۳۲۰۰ تن سکنه دارد . محصول این شهر
آهک و سیمان و کود و مبل است . در این شهر
کارخانه پارچه بافی و کلیسائی بزرگ قدیمی
که متعلق به قرنهای یازده تا پانزدهم میلادی
است با پنج برج که باروش معماری روم ساخته
شده است وجود دارد . (ازلاروس) .
تور . [تُرْ] (اِخ) (۳) هانری ...
نویسنده امریکائی وی در سال ۱۸۱۷ در
ماساچوست متولد شد و از پیر وانا مرسون (۴)
فیلسوف آمریکا بود . وی در سال ۱۸۶۲
درگذشت اوراست «والدن» ، یازندگی در
جنگلها» (۵) . (ازلاروس) .
تور والدسن . [تُرْس] (اِخ) (۶)
منبت کارو هنرمند دانمارکی (۱۷۷۹-۱۸۴۴ م.)
اوبه روم رفت و آثار زیبا و قابل ستایشی در
آنجا به یادگار گذاشت که از آن جمله «شیر-
لوسرن» (۷) است . (ازلاروس) . و رجوع به
قاموس الاعلام ترکی شود.
تور و دانژن . [تُرْژ] (اِخ) (۸) تاریخ-
دان فرانسوی (۱۸۳۷-۱۹۱۳ م.) و عضو
فرهنگستان فرانسه بود . اوراست تاریخ
رئسانس کاتولیک در انگلستان. (ازلاروس) .
تورور . [تُرْ] (ع ا) پیاده کوتوال
و پیادگان سلطان که بی وظیفه همراه باشند .
(منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) .
توروس . [تُرْ] (اِخ) (۹) سلسله جبالی در
سیای صغیر که میان کلیکیه (۱۰) و کاپادوس (۱۱)
واقع است و ارجیس (۱۲) بلندترین قله آن ۴۰۰۰
متر ارتفاع دارد . (ازلاروس) . و رجوع به
ایران باستان ج ۱ ص ۹۲ و ج ۲ ص ۱۴۳ ،
۱۲۶۰ ، ۱۶۸۹ ، ۱۷۸۱ ، ۱۷۲۸ و ج ۳ ص
۱۹۷۲ ، ۲۰۴۹ ، ۲۰۵۰ شود
توروشکه . [تُرْ] (اِخ) (۱۳) لفظی است که
در کتب سانسکریت بجای ترک آمده و رجوع
به یسناص ۷۱ و احوال و اشعار رودکی ج ۱
ص ۱۵۵ شود.
تورونتو . [تُرْ] (اِخ) (۱۴) شهری
در کانادا و مرکز ولایت اونتاریو (۱۵) است
که بر ساحل دریاچه ای به همین نام واقع است
و ۱۷۳۰۰۰ تن سکنه دارد . ویکی از مراکز
مهم صنعتی کانادا به شمار می آید. (ازلاروس) .
و رجوع به قاموس الاعلام ترکی شود.

توروه . [تُرْ] (اِخ) جفت را گویند که
به عربی زوج نامند . (برهان) . (آندراج)
جفت وزوج . (ناظم الاطباء) . جفت که ضد طاق
است . (شرفنامه منیری) .
تورویل . [تُرْ] (اِخ) (۱۶) کنت و مارشال
فرانسوی (۱۶۴۲-۱۷۰۱ م.) است و پیروز-
یهایی نصیب دولت فرانسه کرد که از آن جمله
شکست ناوگان انگلیس و هلند به سال ۱۶۹۰
است . (ازلاروس) .
توره . [تُرْ] (ع ا) دختری که میانجی
گری کند میان عشاق . (منتهی الارب) . (ناظم-
الاطباء) . و رجوع به تور شود.
توره . [تُرْ] (اِخ) جانوریست که اورا
شغال گویند. (برهان) . (از فرهنگ جهانگیری) .
(از فرهنگ رشیدی) . (از انجمن آرا) .
(از آندراج) . (از شرفنامه منیری) . (از
ناظم الاطباء) . ابن آوی . (ربنجی) . پهلوی
تورك (۱۷) بمعنی شغال یا تورك (۱۸)
و بلوچی تولاگ (۱۹) تولاغ (۲۰) شغال .
(حاشیه برهان مصحح دکتر محمد معین) :
تنهامن و یک شهر پر از خصم و توبان
شیری و یکی دشت پر از روبه و توره .
(قطران) ، بنقل فرهنگ رشیدی) .
|| بخا و آهنی که بردست و پای ستور گذارند .
(برهان) . (ناظم الاطباء) . شکال که
بردست اسبان نهند . (شرفنامه منیری) .
|| به ترکی قاعده و قانون و طرز و روش
باشد و نام شریعتی که چنگیز خان از خود
وضع کرده بود . (برهان) . در ترکی
روش و قاعده . (فرهنگ جهانگیری) .
(فرهنگ رشیدی) . (از انجمن آرا) . (از
آندراج) . در ترکی بمعنی رسم و قاعده مطلق و بمجاز
شریعتی را گویند که چنگیز خان از خود وضع
کرده . (غیاث اللغات) . || حالا بمعنی حکم شدید
پادشاهی مستعمل . (غیاث اللغات) . || به هندی
کم را گویند که در مقابل بسیار است . (برهان) .
مأخوذ از هندی کم و اندک و قلیل . (ناظم الاطباء) .
|| خان زادگان خوارزم و اوزبک را که به
مقام خانی نرسیده اند توره خوانند و توره بمنزله
میرزائی است که بر اولاد امیر تیمور اطلاق
کرده اند . (انجمن آرا) . (آندراج) .
توره . [تُرْ] (اِخ) فرزند عزیز و گرامی
را گویند. (برهان) . (از شرفنامه منیری) . (ناظم-
الاطباء) . خواه پسرباشد یا دختر . (ناظم الاطباء) .
... در اوستا تورو روه (۲۱) صفت است بمعنی
جوان و برای بچه آدمی و جانور بکار رفته و

توره (شغال) و توله از همین ریشه است . . .
(حاشیه برهان مصحح دکتر محمد معین) .
|| محبوب و معشوق . (ناظم الاطباء) .
توره . [تُرْ] (ع ا) مص (نادانستگی
ونا استادی کردن در کار . (منتهی الارب) .
(آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .
توره . [تُرْ] (اِخ) ژاک گیوم . . . (۲۲) از
سیاستمداران فرانسه (۱۷۴۶-۱۷۹۴ م.) و
رئیس مجلس فرانسه بود . تقسیم فرانسه به
استانها از پیشنهادهای او بود . وی در شورای
انقلاب محکوم بمردگ گردید و بوسیله گیوتین
اعدام شد . (ازلاروس) .
توره آنون تسینا . [تُرْ] (اِخ) (۲۳)
شهری است در ایتالیا که در دامنه جنوبی کوه
وزوو و بر ساحل خلیج ناپل واقع است و ۵۲۰۰۰
تن سکنه دارد و محصول آنجا مواد غذایی است .
(ازلاروس) . و رجوع به قاموس الاعلام ترکی
ذیل کلمه توره دل آنونچپاته شود.
توره دل گرکو . [تُرْ] (اِخ) (۲۴)
شهری است در ایتالیا و در دامنه
جنوبی کوه وزوو ، در ساحل خلیج ناپل واقع
است و ۶۴۰۰۰ تن سکنه دارد و محصول آنجا
شراب و مرجان است . (ازلاروس) . و رجوع
به قاموس الاعلام ترکی ذیل کلمه توره دل
غرقو شود.
توره سرا . [تُرْ] (اِخ) دهی از
دهستان گلستان است که در شهرستان شمسوار
واقع است و ۱۵۵۰ تن سکنه دارد .
(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۳) .
توری . (ص نسب) تورانی . (یادداشت-
بخط مرحوم دهخدا) . ترکمان و ترک و مغول .
(ناظم الاطباء) . منسوب به تور = توران :
به گیتی نداند کسی همبدر
زرومی و توری و آزاد مرد .
فردوسی .
بروی اندر آمد دو دیده پر آب
همان زین توری شدش جای خواب .
فردوسی .
یکی چتر توری برآمد ز دور
گرفته زهر سوسواران تور .
فردوسی .
بپوشید جاماسب توری قباي
فرود آمد از کوه بی رهنمای .
فردوسی .
توری . (ص نسب) منسوب به تور ، نوعی
پارچه ، پارچه لطیف و متخلخل و مشبک که
حاجب ماوراء نیست و از آن جامه و پرده و یراق
جامه کنند . (از یادداشت های بخط مرحوم دهخدا) .

- (۱) Tournai . (۲) Doornik . (۳) Thoreau (henry) . (۴) Emerson .
(۵) Walden ou la vie dans les bois (۶) Thorvaldsen [dsèn] . (۷) Lion de Lucerne .
(۸) Thureau - Danguin (Paul) . (۹) Taurus [russ] (۱۰) Cilicie . (۱۱) Cappadoce .
(۱۲) Argée . (۱۳) Turuskah . (۱۴) Toronto . (۱۵) Ontario . (۱۶) Tourville (Ann de Cotentin) .
(۱۷) Tûrak . (۱۸) Tôrak . (۱۹) Tôlag . (۲۰) Tôlagh . (۲۱) Tauruna . (۲۲) Thouret
(Jacque-Guillaume) . (۲۳) Torre Annunziata [Torré Anoun, Tsiata] . (۲۴) Torre del Greco .

توریان . (امرب) ترکان و ترکمانان .
ج. توری . (ناظم الاطباء).
توریان . (رخ) دهی از دهستان چالدران است که در بخش سیه چشمه شهرستان ماکو واقع است و ۲۰۰ تن سکنه دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

توریب . [ت] (ع مص) پنهان کردن چیزی به معارضات مباح . (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء).

توریت . [ت] (رخ) کتاب موسی علیه السلام . (غیاث اللغات). (آندراج). (ناظم الاطباء). که توراۃ نیز گویند. (ناظم الاطباء). و رجوع به توراۃ و توریه شود.

توریث . [ت] (ع مص) میراث دادن. (تاج المصادر بیهقی). (زوزنی). وارث گردانیدن و شریک و رثه کسی نمودن دیگری را. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد).

|| آتش جنبانیدن تا شعله زند. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). افروختن آتش. (آندراج).

توریچلی . [ت' ر چ] (رخ) (۱) فیزیک دان و ریاضی دان ایتالیائی (۱۶۰۸-۱۶۴۷ م). و از شاگردان معروف گالیله است و اکتشافات و تجربیات بزرگی بدو منسوب است از آن جمله بارومتر و نتایج فشار جو را باید نام برد. (از لاروس). و رجوع به قاموس الاعلام ترکی شود.

توریخ . [ت] (ع مص) تاریخ کردن نامه و آنچه بدان ماند. (تاج المصادر بیهقی). (زوزنی). تاریخ کردن. (دهار). تاریخ نوشتن کتاب را. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). || وقت چیزی پدید آمدن. (آندراج). **تورید** . [ت] (ع مص) گلگون کردن. (تاج المصادر بیهقی). (زوزنی). (دهار). گلگون کردن رخسار را. يقال: وردت المرأة خدها اذا حمرت. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). (از آندراج). || رنگ کردن لباس را به رنگ گل سرخ. (از اقرب الموارد). || گل بیرون آوردن درخت. (تاج المصادر بیهقی). (زوزنی). گل کردن درخت. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد).

تورید . [ت'] (رخ) (۲) دارالحکومه قدیم روس که شامل کریمه و چند کشور مجاور آن بوده است. (از لاروس). شبه جزیره ایست در شمال دریای سیاه و جنوب روسیه که امروز آنرا کریمه می نامند. (اعلام تمدن قدیم فوستل-لکمان).

دو کلانتر). و رجوع به تاریخ ایران باستان ج ۱ ص ۵۷۵ ، ۵۸۳ و ۶۱۵ و قریم و کریمه شود.

توریدن . [د] (مص) بمعنی تولیدن باشد که رمیدن و دور شدن و به یکسورفتن است. (برهان). بمعنی رمیدن و دور شدن بود و تولیدن نیز گویند. (فرهنگ جهانگیری). تولیدن و گریختن و رمیدن و دور شدن و به یکسورفتن. (ناظم الاطباء). || شرمند شدن در حضور خصم. (برهان). بسیار شرمند شدن. (ناظم الاطباء). شرمند شدن و شکسته شدن به حضور خصم. (آندراج). || پرسیدن و تفحص کردن و جاسوسی کردن. (ناظم الاطباء).

توریس . [ت] (ع مص) به ورس رنگ کردن. (تاج المصادر بیهقی). (زوزنی). (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). و آن (ورس) نباتی باشد که به زعفران ماند. (تاج المصادر بیهقی). و رجوع به ورس شود.

توریش . [ت] (ع مص) بر یکدیگر بر آغالیدن. (تاج المصادر بیهقی). (زوزنی). بر آغالانیدن. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). فتنه کردن میان مردم و درهم انداختن مردم را به دشمنی. (آندراج).

توریص . [ت] (ع مص) به یکبار بیضه نهادن ماکیان. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). || به یکبار انداختن مرد غائط را. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). || به یکبار انداختن ماکیان برخایه نشسته پیخال را. (منتهی الارب).

توریص . [ت] (ع مص) غائط رقیق و تنگ انداختن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). || به یکبار بیضه نهادن مرغ. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). توریص ماکیان یعنی زیر بال گرفتن ماکیان تخم را سپس برخاستن و بیضه نهادن به یکبار. ابو منصور گوید: که این تصحیف باشد و صحیح توریص است. (از اقرب الموارد). || زمین و گیاه جستن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). || به شب نیت روزه کردن. منه الحدیث: لاصیام لمن لا یورضه باللیل. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). (از آندراج). (از اقرب الموارد).

توریط . [ت] (ع مص) دره لاک افکندن. (تاج المصادر بیهقی). به هلاکت افکندن. (زوزنی). دره لاک افکندن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). || پنهان کردن شتر را به دیگر شتران. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد).

توریع . [ت] (ع مص) بازداشتن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد) منه حدیث عمر (رضی...): ورع اللص و لاتراعه ای اذا رأیته فی منزلک فادفعه و اکفقه و لاتنظر ما یکون منه. (منتهی الارب). || باز گردانیدن شتر را از آب. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). || اسب را بالجام وقف کردن. (از اقرب الموارد). || حاجز شدن میان دو چیز. (از اقرب الموارد).

توریف . [ت] (ع مص) مکیدن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). || بخش کردن زمین را. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). || دراز و فراخ گردیدن سایه. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد).

توریق . [ت] (ع مص) برگ بیاوردن درخت. (تاج المصادر بیهقی). (زوزنی). (از دهار). برگ بیرون آوردن درخت. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). || گرفتن برگ از درخت. (از اقرب الموارد).

توریک . [ت] (ع مص) خیال و رک گردانیدن رسن و پالان را. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). || بر سرین ستور بر نشستن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). بر سرین ستور نشستن. (تاج المصادر بیهقی). (زوزنی). || دوتا کردن پا بر ستور و بریک سرین نشستن بر زین. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). یک سرین بر زین نهادن. (تاج المصادر بیهقی). سرین بر پشت ستور نهادن. (زوزنی). || در گذشتن از کوه. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). لبید گوید: و ورکن بالسویان یعلون منه ای عدلن. (از اقرب الموارد). (از منتهی الارب). || تواناشدن بر کاری. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). || واجب و لازم گردانیدن چیزی. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). || گناهی بر کسی نهادن. (تاج المصادر بیهقی). (زوزنی). گناه بردیگری نهادن. يقال: و رک فلان ذنبه علی غیره. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). (از آندراج). (از اقرب الموارد): من و رک ذنبه علی الله فقد کفر. (از اقرب الموارد). || در یمین نیت کردن حالف خلاف نیت مستحلف. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد).

توریم . [ت] (ع مص) برآماهیدن . (تاج المصا در بیهقی) . (زوزنی) . آماسیده گردانیدن . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . آماسیده گردیدن جلد . (از اقرب - الموارد) . || خشمگین کردن . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . || مالیدن (۱) و دراز شدن گیاه . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . || تکبر نمودن . يقال: ورم بانفه، یعنی تکبر نمود . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .

تورین . (اخ) (۲) به ایتالیائی تورینو . و رجوع به تورینو شود .

تورینگن . [گک] (اخ) (۳) کشوری در آلمان مرکزی که در سالهای ۱۹۱۹-۱۹۲۱ میلادی از اتحاد دولتهای کوچک: رئوس (۴)، ساکس التنبورگ (۵)، ساکس گوتا (۶) و... تشکیل یافت . مرکز آن ارفورت است و این قسمت ۳۰۶۴۳ متر مربع وسعت و ۳۰۰۰۰۰ تن سکنه دارد . (از لاروس) . و رجوع به ماده بعد و قاموس الاعلام ترکی ذیل تورینگن شود .

تورینگه . [گک] (اخ) (۷) به آلمانی تورینگن . رجوع به تورینگن و قاموس الاعلام ترکی شود .

تورینو . [ت'ن'] (اخ) (۸) شهری به ایتالیا و پایتخت قدیم ساردنی و سپس تا سال ۱۸۶۴ پایتخت ایتالیا بود . این شهر در کنار رود پو (۹) بنا شده و ۷۱۹۵۰۰ تن سکنه دارد و یکی از مراکز صنعت و تجارت ایتالیا است . دارای کارخانه های تولید اتومبیل و تهیه مواد شیمیایی و غذایی است . اسقف نشین و دارای دانشگاه و موزه است و کتابخانه غنی و مشهوری در آنجا وجود دارد . (از لاروس) . و رجوع به قاموس الاعلام ترکی شود .

توریوره . [و] (اخ) دهی از دهستان ژاوه - رود است که در بخش حومه شهرستان سنندج واقع است و ۱۲۰ تن سکنه دارد . (از فرهنگ - جغرافیایی ایران ج ۵) .

توریوم . (اخ) (۱۰) شهری در ایتالیا و در دوران باستان کلنی آتن بود . این شهر در نزدیکی خرابه های آثار باستانی «سیباریس» (۱۱) قرار دارد . (از لاروس) . و رجوع به تاریخ ایران باستان ج ۲ ص ۹۶۷ و قاموس الاعلام ترکی شود .

توریه . [ت'ری] (ع مص) بلند کردن نگاه را از کسی و برداشتن: وری عنه بصره توریه، بلند کرد نگاه را از وی و برداشت . (منتهی - الارب) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . || آتش بر آوردن از آتش زنه . (تاج المصا در - بیهقی) . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . آتش از آتش زنه بیرون آوردن . (آندراج) . (از

اقرب الموارد) . || اندوهگین گردانیدن زشتی جراحت، دارو کننده را . (تاج المصا در بیهقی) . (از منتهی الارب) . (آندراج) . || رسیدن میل امتحان به چرك و ریم جراحت . (ناظم الاطباء) . || پوشیدن حقیقت خبری و ظاهر کردن غیر آن . يقال: وری عن کذا . (منتهی الارب) . (از اقرب - الموارد) . اراده چیزی کردن و غیر آن ظاهر کردن . (آندراج) . پنهان کردن حدیثی را و ظاهر ساختن غیر آن را . (ناظم الاطباء) . پیوشانیدن خبر و باو کنند (افکندن) خبری دیگر . (تاج - المصا در بیهقی) . (زوزنی) . چیزی را اراده کردن که مقصود غیر آن باشد . (ناظم الاطباء) . پوشیدن حقیقت چیزی و ظاهر کردن غیر آن . ستر کردن خبر و جز آنرا اظهار کردن . (یادداشت - بخط مرحوم دهخدا) . آنست که متکلم خلاف ظاهر کلام خود را اراده کند . (از تعریفات جرجانی) : حرام است بر من آنکه برگردد همه آن یا بعضی از آن به ملکیت من به حیلتی از حیلت ها یا باغی از باغها یا توریه از توریه ها . (بیهقی، چاپ ادیب ص ۳۱۸) .

|| پوشانیدن . (آندراج) . پنهان کردن . نهفتن و مخفی نمودن . (ناظم الاطباء) . پنهان کردن چیزی را . (از اقرب الموارد) .

|| در قسم آنست که به زبان قسم خوری و در دل چیز دیگری گیری . الغاز و تدلیس در قسم . (از یادداشتهای بخط مرحوم دهخدا) : و چون ایشان را سوگند دهند، می باید که توریه کنند یعنی در باطن و خاطر خود سخنی در آرند تا از سوگند بیرون آیند . (تاریخ قم ص ۱۱۰) . || عبارت است از ایهام، یعنی استعمال لفظی که آن را دو معنی باشد . یکی نزدیک و دیگری دور . و منظور معنی دور باشد . چنانکه بیان آن در لفظ ایهام گذشت . (کشاف اصطلاحات - الفنون) . و رجوع به ایهام شود .

توریه . [ت'رات] (اخ) کتاب موسی . (مذهب الاسماء) . نزد اهل شرع کتابی است که بر موسی نازل شد و آن ۹ لوح بود و خدا امر فرمود که هفت لوح را تبلیغ نماید و دو لوح را متروک سازد . (از کشاف اصطلاحات الفنون) . تورا، تورات . و رجوع به تورات شود .

توز . (ا) بمعنی تاخت و تاراج است . (برهان) . تاخت و تاراج و غارت و یغما و حمله و هجوم . (ناظم الاطباء) . تاخت و تاز . (فرهنگ - جهانگیری) . || پوست درختی است که بر کمان و زین اسب و امثال اینها پیچند . (برهان) . (از غیاث اللغات) . (از انجمن آرا) . (از آندراج) . پوست درخت که بسیار نازک و شبیه به کاغذ باشد . (ناظم الاطباء) . پوست درخت توز که بر کمان پیچند و در هندوستان مرکزی، در قدیم کتابت نیز می کرده اند و حتی بر آن پوست

ها کتاب می نوشته اند و نام چنین کتابها «پوتی» بوده است . پوست درخت خدنگ است . پیشینیان چون کاغذ امروزین بر آن می نوشته اند . . . چنانکه کتب یافت شده در جی اصفهان که بر توز نوشته بود . پوست زرد فام درخت حور - رومی (۱۲) است که بر کمان و زین و امثال آن پیچند . (از یادداشت های بخط مرحوم دهخدا) . ابن الندیم نویسد: قال ابو معشر فی کتاب اختلاف الزیجات ان ملوک الفرس بلغ من عنایتهم بصیانة العلوم . . . ان اختاروا الهامن المکاتب اصبرها علی الاحداث . . . لحاء شجر الخدنگ والحائوه یسمى التوز . (الفهرست ص ۳۳۴) . پوست درخت خدنگ است و آن پوستی است که کمانها و سپرها را بدان می پوشیدند و آن پوست را توز می نامیدند . ابن الندیم در باب انواع کاغذ گوید برای آنکه نوشته جاوان بماند در روی توز که کمانها را بدان پوشند چیزی - نوشتند . درخت خدنگ همانست که از آن تیر خدنگ و زین خدنگ را می گرفته اند پس پوست آن بجای کاغذ و نیز برای پوشیدن روی کمان و سپر و زین اسب بکار میرفته است و از الیاف آن پارچه ای می بافته اند که توزی خوانده می شده است و آن از لباسهای تابستانی بوده است مانند کتان . یا قوت حموی اشتباه می کند که اسم این پارچه را از اسم شهر توز (توز، توچ) در خوزستان مشتق میدانند . . . (حاشیه برهان، مصحح دکتر محمد معین) .

و توز را که گفته شد پوست درختی است و بر کمان و تازی کشند به رنگ زرد است و به قوت مانند ابریشم که به آسانی پاره نگردد . (انجمن - آرا) . (آندراج) . توز را به هندی بهوج پتر گویند . (غیاث اللغات) . (آندراج) :

دو ابرو بسان کمان طراز
برو توز پوشیده از مشک ناز .

فردوسی .
روی چون توز کمان گردد مخالف را به غرب
گر به شرق اندر کشد خسرو سوی مغرب کمان .
فرخی .

بدان ، کان کمان آهن است از درون
دگر چوب و توز و پی است از برون .
(گرشاسب نامه) .

ز زنجیر بروی زهی ساختند
ز گردش پی و توز پرداختند .
(گرشاسب نامه) .

نپوشد جز بدو عالم ، ز خزو توز پیراهن
نگردد جز که از خورشید، بر سوده گریبانش .
ناصر خسرو .

پیراهنم از خون آب دیده
چون توز کمانست و من کمانم .
مسعود سعد .

تا قامت چون تیر مرابینی در خاك
چفته شده و خشك چوبی توز کمانی.
سنائی.
بهرام کمان را با استخوان یار کرد و بر تیر چهار پر
نهاد و کمان را توز پوشید.

(نوروزنامه منسوب به خیام).
چون کمان بایست گوژ و زرد رخساره چو توز
تافته تن چون زه و چون تیر بگشاده دهان.
عبدالواسع.
از پی تیر بلور انداختن
توز رنگین بر کمان کرد آفتاب.
خاقانی.

توز کمان شد بشکل آینه گون برگ سبز
تاسپر ز رنگار حربه کشد از کمان.
مجیر بیلقانی.
در کمان سپید توز نهاد
بر سیاه اژدها کمین بگشاد.
نظامی.

حقه پشتی نعوذ بالله کوز
چون کمانی که بر کشند توز.
نظامی.

کمانی بر آراست از پشت کوز
پی و استخوان گشته هم رنگ توز.
نظامی.
چون کمان در شست آورد و تنت چون توز کرد
بس عجب باشد ترا در جعبه گرتیری درست.
عطار.
پراز کتب اوائل و متقدمان بر پوست توز به
زبان ولغت پارسی. (ترجمه محاسن اصفهان،
ص ۱۶).

تیر بالاش چون کمان شد کوز
بر کمان کهن بر آمد توز.
امیر خسرو.
و هلال از میدان سپر ناخج زرین بر افراخت و
به چوگان مزعفر گوی سیم اندود... و مهره
سیماب گونش از کمان زر و توز بینداخت.
(تاج المآثر).

و رجوع به دزی ج ۱ ص ۱۵۴-۱۵۵ شود.
توز. (ع) طبیعت و خلق. (منتهی الارب).
(از آندراج). (از ناظم الاطباء). || چوب بازی-
کچه. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). || درختی
است. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). و رجوع
به توز شود.

توز. (ن ف) جمع کننده و بر آورنده و
کشنده و حاصل کننده را نیز گویند. (برهان).
کشنده و گذارنده. (فرهنگ رشیدی). جوینده
و اندوزنده و دوشنده. (غیاث اللغات).
(آندراج). از توختن، یعنی ادا کننده و عاریه
گیرنده و اندوزنده و جمع کننده و بر آورنده و

یابنده و کشنده و خواهنده و گسترنده و نماینده
و دوزنده و جوینده. (ناظم الاطباء).
و زان دورتر آرش رزم توز
چو گوران شه آن گرد لشکر فروز.
فردوسی.

و رجوع به توختن شود.
توز. (ا خ) شهری است در سرحد پارس
قریب به اهواز و معرب آن توج است.
(فرهنگ جهانگیری). (از فرهنگ رشیدی).
اما در قاموس توج و توز هر دو به تشدید و او
آورده و گفته: منه الثیاب التوزیه. (فرهنگ-
رشیدی). شهری باشد نزدیک به اهواز و آن شهر
در عهد قبل آباد بوده و بعضی گویند شهری
بوده است نزدیک به کوفه و اکنون خراب است.
(برهان). شهری بوده در خوزستان و اهواز
و بافته ای که در آنجا می یافت توزی گویند و
منسوب به آنجا دارند. (انجمن آرا). (آندراج).
شهریست به فارس و آن را توج نیز گویند.
و جامه های توزی و توزیه (۱) منسوب بدانست.
(از تاج العروس). (از منتهی الارب). و از آن
شهرند محمد لغوی ابن عبدالله و ابوعلی محمد بن
صلت و ابراهیم بن موسی و احمد بن علی که
محدثانند. (منتهی الارب): چون سال بیست
و سه اندر آمد از هجرت پیغمبر صلی الله علیه-
وسلم، عمر را به اول سال خبر آمد که شهرک
که ملک فارس است سپاه بسیار گرد کرده
است به توج، و توج آن شهر است که وی را به
پارسی توز خوانند و آن جامه های توزی (۱) از
آنجا آورند، به کرانه فارس است از سوی-
اهواز. (ترجمه طبری بلعمی).

شهری است از ناحیت پارس اندر میان دورود
نهاد و مردم بسیار و توانگر و همه جامه ها
توزی از اینجا برند. (حدود العالم).

توزان. [ت] (ع) مقابل و روبرو.
(ناظم الاطباء). هذا توزانه و توزانته بکر-
الفوقیه، ای قبالت. (منتهی الارب). (از ناظم-
الاطباء).

توزانلو. (ا خ) دهی از دهستان مرکزی
بخش نوخندان شهرستان دره گز است و ۲۱۹ تن
سکنه دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).
توزانه. [ت ن] ع (ا) توزان. رجوع
به همین کلمه شود.

توزئه. [ت ز] (ع مصر از «وزء»)
استوار بستن چیزی را در ظرفی. (منتهی الارب).
(ناظم الاطباء). (آندراج). (از اقرب الموارد).
|| پر کردن خنور و مشک را. (منتهی الارب).
(ناظم الاطباء). (آندراج). (از اقرب الموارد).
|| افکندن ناقه سوار خود را. (منتهی الارب).
(آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد).

|| بهر سو گند، سو گند دادن کسی را. (منتهی-
الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب-
الموارد).

توزر. [ت و ز] (ع مصر) وزیری
کردن. (تاج المصادر بیهقی). وزیر شدن و
وزیری نمودن. (منتهی الارب). (آندراج).
(ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد).

توزع. [ت و ز] (ع مصر) و ابخشیدن.
(تاج المصادر بیهقی). (دهار). || و ابخشیده شدن.
(تاج المصادر بیهقی). || بر خود دیدن قسمت را.
(منتهی الارب). || تفریق کردن مال را میان
خود. (از اقرب الموارد). بخش گرفتن.
(آندراج). میان خود قسمت کردن. (ناظم-
الاطباء). || تقسیم کردن مال را بر... (از
اقرب الموارد). || باز داشته شدن. يقال:
وزعه عن الامر فتوزع. (ناظم الاطباء). || (ع)
پراکندگی و پریشانی. (غیاث اللغات). (ناظم-
الاطباء). (آندراج).

ترکیب:
توزع خاطر، پریشانی خاطر:

اگر در تدارك او اهمال رود توزع خاطر و ضمائر
حاصل آید. (جوینی). از این سبب توزع خاطر
و بشولیدگی ضمیر ظاهر گشت. (جوینی).

توزك. [ت ز] (ا) (۲) ترکی است بمعنی
سامان و آرایش و انتظام و ترتیب لشکر و مجلس
و دربار. (غیاث اللغات). (آندراج). تعلیم و
تربیت و انتظام و بند و بست و سامان و آرایش.
(ناظم الاطباء). و رجوع به ترك در همین لغتنامه
شود.

توزكوك. (ا خ) شاید توز گول (۳).
(یادداشت بخط مرحوم دهخدا). یکی از یازده

دریاچه های خوارزم که آبش شور است:
دهم دریای توزكوك اندر خلخ، درازای او
ده فرسنگ است، اندر پهنای دهشت فرسنگ و
اندر و نمک بندد. هفت قبیلت خلخیان را نمک
از آنجاست. (حدود العالم مصحح دکتر ستوده،
ص ۱۵). و رجوع به همین کتاب ص ۸۲ و
فهرست اعلام آن ص ۲۱۷ شود.

توزلاء. [ت ز] (ع) داهیه و بلاد.
توزلی. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). و رجوع
به ماده بعد شود.

توزلی. [ت ز لا] (ع) توزلاء. و
رجوع به ماده قبل شود.

توزنده جان. [ت ز د یا د] (ا خ) دهی
از دهستان تحت جلگه است که در بخش قدیشه
شهرستان نیشابور واقع است و ۵۹۳ تن سکنه
دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).
توزو. [ت و ز] (ع مصر) پر شدن
مشک. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم-
الاطباء). پر شدن ظرف. (از اقرب الموارد).

(۱) رجوع به توز (پوست درخت) شود.

(۲) در ناظم الاطباء به فتح زاء آمده است.

(۳) مرکب از توز = نمک، و گول = دریاچه (به زبان ترکی).

توزون. (راخ) ابراهیم ابن احمد بن محمد الطبری، معروف به توزون. ادب را از ابی عمر الزاهد فراگرفت و در فنون ادب براعت یافت و به بغداد می‌زیست و دیوان ابونواس را گرد کرد و به جمادی الاولی سال ۳۵۵ درگذشت. و رجوع به روضات الجنات ج ۱ ص ۲۰۹ سطر ۳۱ شود. (یادداشت بخط مرحوم - دهخدا).

توزون. (راخ) از امرای ترک و امیرالامرای بغداد که المتقی الله خلیفه رامیل کشید و عبدالله ابن المکتفی (۱) را به خلافت رسانید. و رجوع به تاریخ الخلفاء چاپ مصر ص ۲۶۲ و خاندان نویختی اقبال ص ۲۴۵ شود.

توزه. [ز] (را) بمعنی توزاست که پوست درختی باشد و آن را برزین اسب و کمان و امثال آن پوشند. (برهان). (از ناظم الاطباء). و رجوع به توز شود.

توزی. (اروص) قبا و جامه تابستانی بسیار نازک را گویند و آن را از کتان (۲) بافند و منسوب به توز را نیز می‌گویند. (برهان). (از ناظم الاطباء). جامه باشد منسوب به شهر توز. (فرهنگ جهانگیری). (از فرهنگ رشیدی) نام جامه تابستانی. (صحاح الفرس، یادداشت بخط مرحوم دهخدا). منسوب به توز و بافته که از جنس کتان در آنجا می‌بافته‌اند و می‌پوشیده‌اند. (انجمن آرا). (آندراج). نوعی از جامه نفیس و در سراج نوشته توزی نام جامه منسوب به شهر توز که شهری است از ملک فارس. (غیاث اللغات). و از ابیات حکیم سنائی و مختاری چنین استنباط می‌گردد که آنرا از کتان ببافند. (فرهنگ جهانگیری). (از انجمن آرا). (از آندراج). (از فرهنگ رشیدی):

جامه ایست که به شهر توز از ناحیه پارس کنند و همه جامه‌های توزی از اینجا برند.

(حدود العالم).

ای تنم در هجر تو چون برگ بید اندر خزان
ای دلم در عشق تو چون توزی اندر ماهتاب.

کنون چنان شدم (۳) ازیر او که جاتن من
به ناز پوشد توزی و صدره دیباه.

لباس من به بهارن ز توزی و قصب است
به تیرماه خز قیمتی و قزمور.

شمشاد به رنگ زلفک خاتون شد
گلنار به رنگ توزی و پرنون شد

باسبزه زمین به رنگ بوقلمون شد
وزمیغ هوا به صورت پشت پلنگ.

منوچهری.

گفت ز شاهان حدیث ماند باقی
در عرب و در عجم نه توزی و کتان.
ابوحنیفه اسکافی.
امیر را یافتم آنجا برز بر تخت نشسته پیراهن
توزی مخنقه در گردن عقده‌های همه کافور.
(بیهقی چاپ ادیب ص ۵۲۰).
قبای ملحم و عصابه توزی و موزة نم‌دین داشت.
(بیهقی ایضاً ص ۵۶۵).

ز آرزوی طراز توزی و خز
زار بگداختی چو تار تر از،
ناصر خسرو.
سخن چون تار توزی، خوب و باریک و لطیف آور
سخن چون تار باید تا برون آئی ز تارغم.
ناصر خسرو.

کرده گردون ز توزی و دیبا
کسوت و فرش من به شال و پلاس.
مسعود سعد.

همیشه تابه تموز و به دی بکار شود
لباس توزی و کتان و قاقم و سنجاب.
ابوالفرج رونی.

قاقم و قندز به سرپاینج و شش
توزی و کتان به گرمهفت و هشت.
(انوری، بنقل انجمن آرا).

سائل از جامه خانه تو برد
اطلس و خز و توزی و کژورش.
سوزنی.

فاجران راقصبی بر سر و توزی در بر
شاعران از پی دراعه نیابند سلب.
سنائی.

بند بندم همه بگشاد چو توزی از ماه
تا تو بر تارک خورشید بستی قصبی.
(سنائی بنقل انجمن آرا).

مه در هوای بابل چون یک قواره توزی
خیاط بحر سحرش برداشته مدور.
خاقانی.

ماورد و ریحان کن طلب، توزی و کتان کن سلب
وزمی گلستان کن دولب آنجا که این چار آمده.
(خاقانی مصحح دکتر سجادی ص ۳۹۱).

در آفتاب امن تو اکنون (۴) به کازرون
توزی رفو کنند به تأثیر ماهتاب.
(مختاری، بنقل انجمن آرا).

ماه از برای خدمت تخت خدایگان
توزی دهد زمین را هر شب ز ماهتاب.
(مختاری، یادداشت بخط مرحوم دهخدا).

به خشم گفت که تاروی ماه تو دیدم
به تن گداز گرفتم چو توزی از مهتاب.
(مختاری، ایضاً).

گداخت توزی از رنگ صحبت مهتاب
ز بهر اینکه رخ حاسدش چو مهتابست.
رضی الدین نیشابوری.

از ساکنین بیدآباد (۵) که اکنون بعضی از آن
بنیاد باروی شهر است و بعضی گورستان و باقی
خراب تر از گورستان، می‌شمرم دوهزار مرد
ابریشم پوش بر من بگذشت تمامت معمم به
قصب و مایس به جامه‌های توزی...

(ترجمه محاسن اصفهان).
|| در صفت زین و کمان افاده زین و کمائی کند
که بایوست درخت توز کرده باشند است حکام را؛
بروی اندر آمد دو دیده پر آب

همان زین توزی شدش جای خواب.
فردوسی.

چو هومان بر آن زین توزی نشست
یکی تیغ هندی گرفته بدست.
فردوسی.

بر آویخت الکوس با پیلتن
پپوشید بر زین توزی، کفن.
فردوسی.

و رجوع به توز شود.
|| کشتی. (برهان). (از فرهنگ جهانگیری).
(ناظم الاطباء). بمعنی بوزی است به بای
تازی... (فرهنگ رشیدی). غراب. (برهان).
(ناظم الاطباء):

هر که بر درگاه او کرد التجا، رست از مجن
ایمن است از موج دریا هر که در توزی نشست.
(عمید لومکی، بنقل فرهنگ جهانگیری).
|| کارخانه ای که در آن توز می‌سازند. (ناظم الاطباء).

توزی. [ت] (راخ) ابن ندیم او را ثوری
ضبط کرده ولی در اسماء المؤلفین ج ۱ ص
۴۴۰ توزی آمده است رجوع به ثوری،
عبدالله بن محمد بن... شود.

توزی. [ت] (ع مص) توزیة.
(منتهی الارب). (ناظم الاطباء). استوار
بستن چیزی را در ظرفی. (منتهی الارب).
(ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). || پر کردن
خنور و مشک را. (ناظم الاطباء). (از اقرب
الموارد). || افکندن ناقه سوار خود را. (ناظم
الاطباء). (از اقرب الموارد). || به هر سو گند،
سو گند دادن کسی را. (ناظم الاطباء). (از اقرب
الموارد). و به همه معانی رجوع به توزیة شود.

توزیدن. [د] (ع مص) همان توختن
مذکور است. (آندراج). بمعنی تاخت و
تاراج کردن باشد. (برهان). (ناظم الاطباء).
|| بمعنی اندوختن و جمع نمودن و حاصل
کردن. (برهان). (ناظم الاطباء). || کشیدن.
(برهان). (ناظم الاطباء). || گستردن.
(ناظم الاطباء). || آشکار نمودن. (ناظم
الاطباء). || گزاردن و دادن نمودن. (برهان).
ادا نمودن (ناظم الاطباء):

(۱) المستکفی بالله، ابوالقاسم عبدالله بن المتکفی.

(۲) رجوع به توز (پوست درخت) شود.

(۳) نل... از برکت سخاش که من.

(۴) نل: به کار ملک.

(۵) یکی از محله‌های اصفهان.

هم از گنج ماشان بتوزید وام

به دیوانها برنویسید نام .

فردوسی .

و به همه معانی رجوع به توختن و توز شود.

توزیر . [ت] (ع مص) بدروغ بر ذمه کسی گناه بستن . (غیاث اللغات) . (آندراج) .

و رجوع به وزر شود .

توزیع . [ت] (ع مص) وابخشیدن

چیزی میان گروهی . (زوزنی، یادداشت بخط -

مرحوم دهخدا) . بخش کردن . (تاج المصادر -

بیهقی) . (دهار) . بخش کردن . (آندراج) .

(غیاث اللغات) . تقسیم کردن : وزع توزیعاً ،

تقسیم کرد آن را . (ناظم الاطباء) . قسمت

کردن بین کسان . (از اقرب الموارد) :

زانکه لولا کست بر توقیع او

جمله در انعام و در توزیع او .

مولوی .

|| قسمت کردن بر جمعی ، برای کسی .

(بحر الجواهر، یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .

سرشکن کردن خرجی را . (یادداشت، ایضاً) .

بخش کردن بر جمعی برای دیگری . (منتهی الارب) .

قسمت کردن بر کسان . (از اقرب الموارد) :

مجتمع گشتند مرتوزیع را

بهر دفع زحمت و تصدیع را

(مولوی ، یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .

هم شدی توزیع کودک دانگ چند

همت شیخ آن سخارا کرد بند .

(مولوی ایضاً) .

|| پراکنده کردن . (منتهی الارب) . (غیاث -

اللغات) . (آندراج) . بخش کردن چیزی

یا خبری :

از پی توزیع گرد شهر گشت

و از طمع می گفت هر جاسر گذشت .

مولوی .

|| بخش کردن مال را میان کسان . (از اقرب -

الموارد) . || (ا) مالی که از بخشش کردن

ارباب خیر و دهندگان صدقات بر کسی رسد :

مرد هنگامه به افزون تر شود

کدیه و توزیع نیکوتر شود .

مولوی .

کشتی سازی و توزیع و فتوح

کویکی ملاح کشتی همچونوح .

مولوی .

و رجوع به ترکیبهای این کلمه شود .

توزیع شدن . [ت ش د] (مص -

مرکب) بخش شدن . قسمت شدن . پراکنده -

شدن . پاره پاره شدن :

یوسف از زن یافت زندان و فشار

من شوم توزیع بر پنجاه دار .

مولوی .

و رجوع به توزیع کردن شود .

توزیع کردن . [ت ل د] (مص -

مرکب) بخش کردن جمعی از مردمان چیزی

را در میان خود . (ناظم الاطباء) . بخش کردن .

(یادداشت بخط مرحوم دهخدا) . قسمت کردن

چیزی :

تاخر از هر که برد ، من و اخرم

ورنه توزیعی کنند ایشان زرم .

مولوی .

|| سرشکن کردن گروهی ، خرج کسی را

میان خود : ... این مسخره را اندیشه سفری

افتاد نه راحله و نه زاد . اورا حریفان باتفاق

توزیعی کردند . (جوینی) .

|| بخش کردن . (یادداشت بخط مرحوم -

دهخدا) .

پراکنده و آواره ساختن :

تاگردانم اسیر وارث

توزیع کنم به هردیارش .

نظامی .

و رجوع به توزیع شدن شود .

توزیع . [ت] (ع مص) صورت

کردن جنین را در شکم . يستعمل مجهولاً .

(منتهی الارب) . (آندراج) . صورت بسته شدن

جنین در شکم . (ناظم الاطباء) . صورت

بسته شدن جنین در شکم پس آشکار گردیدن

صورت و جنبیدن آن . (از اقرب الموارد) .

توزیف . [ت] (ع مص) ایزاف . شتافتن .

(منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) .

(از اقرب الموارد) .

توزیم . [ت] (ع مص) خوی کنانیدن

نفس را بر یکبار خوردن به شبانروزی .

(منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) .

و رجوع به اقرب الموارد شود .

توزین . [ت] (ع مص) دل نهادن بر ...

وزن نفسه علی کذا توزیناً ، وطنها . (از -

اقرب الموارد) . || سنجیدن و وزن کردن .

(غیاث اللغات) . (آندراج) . سنجش ج ،

توزینات . (فرهنگ فارسی دکتر محمد معین) .

توژ . (ا) بمعنی ... توزاست و آن پوست

درختی باشد که بر زین اسب و کمان و امثال

آن پوشند و معرب آن توج است . (برهان) .

(آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از فرهنگ -

جهانگیری) . و رجوع به توج و توز شود .

توژ . (ا خ) توج . پسر فریدون را هم

گفته اند . (برهان) . و رجوع به توز شود .

توژی . (ح ا مص) مهمانی کودک کان مر

همدیگر را به اینکه جمعی از کودکان فراهم

آمده و هریک چیزی آماده کرده طعام پزند و

یکدیگر را مهمانی کنند . (ناظم الاطباء) .

توشی . (فرهنگ فارسی دکتر محمد معین) .

توس . (ا) درختی است و در دره های

قرعی رودخانه کرج است . نام این درخت در

دره شهرستانک توس است و آنرا سندر، غان،

غوش ، غوشه ، تیس و تامول نیز نامند (۱) .

علمای گیاه شناسی پیش از پرفسور گاوبا این

درخت را در نباتات ایران نام نبرده اند و

گاوبا ، بار اول بیشه از آن در دره غربی

شهرستانک که به جاده چالولس می پیوند

یافته است . (از یادداشتهای بخط مرحوم دهخدا) .

و رجوع به جنگل شناسی ساعی ج ۲ ص ۱۸۶

شود . ۱۸۷

توس . (ا) سلامتی . (ناظم الاطباء) . و

رجوع به توس کردن و توس نمودن شود .

توس . (ا) زمین صلب و سخت . (ناظم -

الاطباء) .

توس . (ع ا) طبیعت و اصل . (منتهی الارب) .

(آندراج) . (ناظم الاطباء) . يقال : هومن -

توس صدق ، ای اصل صدق . (منتهی الارب) .

(آندراج) . (ناظم الاطباء) .

|| توساً له ، و جوساً له دعای بداست .

(منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) .

توس . (ا خ) پهلوان مشهور که آن را

توس بن نوذر گویند . (فرهنگ رشیدی) .

نام پسر نوذر بوده که در دربار شاهنشاه ایران

کاوس و کیقباد و کیخسرو اسپهبدی داشته .

و وی مردی سرکش و تند خو بوده و به خشونت

طبع مشهور بود چنانکه وقتی کیکاوس بارستم

تغیری کرده و به توس گفته که رستم را بردار

کن ، او نیز بی عذر دست رستم را گرفته که

بیرون برد ... دیگر آنکه هنگام مأوریت

به توران به سفارش کیخسرو بایستی از راه

کلات جرم نرود زیرا که فرود برادر کیخسرو

که از دختر پیران ویسه بود در آنجا منزل

داشت ، مبادا مایه فتنه و فساد گردد مع هذا

از آن راه رفته و فساد در میان تاخته

تا کار بجایی رسید که جنگی بزرگ واقع شد

و فرود کشته گردید ...

گویند شهر توس خراسان از ابنیه اوست .

(انجمن آرا) . (آندراج) . خطه توس بنا

کرده اوست و بنام خود مسمی کرده و توس

معرب اوست و متاخرین قطع نظر از تعریب

کرده ، بهر دو معنی توس گویند بجهت دفع اشتباه

و . لاحظاً اصل فرس نمی کنند (۲) . (فرهنگ -

رشیدی) . و رجوع به توس ویسنا ص ۵۱ و

۵۵ و فرهنگ ایران باستان ص ۲۴۹ ،

۲۵۱ شود .

توسا . (ا) توسکا . تومه . رزدار . سیاه -

تومه و سفید تومه . رجوع به توسکا در

همین لغت نامه و جنگل شناسی ساعی ج ۲ ص

۱۷۲ شود .

توساچالك . [ل] (ا.خ) دهی ازدهستان

اشکورسفلی است که دربخش رودسر شهرستان لاهیجان واقع است و ۱۲۶ تن سکنه دارد .

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۲) .

توسانلو . (ا.خ) دهی ازدهستان قلعه بر-

زند است که در بخش گرمی شهرستان اردبیل واقع است و ۱۵۰ تن سکنه دارد .

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴) .

توسامیشی . (ا) عطا و تیول . (فرهنگ -

نظام) : ... او را یرلیغ ترخانی داد و راه خزانه داری بروی توسامیشی فرمود . (تاریخ - غازان مصحح کارل یان ص ۲۰) . و عنان قبض و بسط مصالح سلطنت بروجهی در کف کفایت او نهاده بود ... که بر آن هیچ مزیدی تصور نداشت سیور غامیشی او بر آن وجه کرد که یک هزار لشکر مغول بوی توسامیشی فرمود . (تاریخ غازان ایضاً ص ۱۵۵) . و رجوع به یاسامیشی شود .

توسبیز . [س] (ا. مرکب) قسمی از مرکبات مازندران . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) . گونه ای توسرخ که قسمت خوراکی میوه اش سبزرنگ است . (فرهنگ فارسی دکتر محمد - معین) .

توستان . (ا.خ) دهی ازدهستان حومه بخش مرکزی شهرستان لاهیجان است که ۴۵۸ تن سکنه دارد .

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۲) .

توسخ . [ت و س] (ع مص) شوخنگن

شدن . (از آندراج) . ریمناك گردانیدن .

(منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . وسخ .

(اقراب الموارد) . و رجوع به وسخ شود .

توسد . [ت و س] (ع مص) چیزی

را بالث کردن . (تاج المصادر بیهقی) .

(از زوزنی) . (از آندراج) . و ساده زیر

سر گذاشتن . (از اقراب الموارد) . بالین گردانیدن

چیزی را . (منتهی الارب) . بالث قرارداده -

شدن . (ناظم الاطباء) . تکیه کردن و گذاشتن -

سر خود را بر بالث . (ناظم الاطباء) . || ملازم

و به جد شدن به چیزی . (آندراج) . || خوار

کردن و به زیر انداختن چیزی را . (آندراج) .

(از اقراب الموارد) .

توسروندان . [س و] (ا.خ) دهی از

دهستان . سنگر کهدمات است که در بخش

مرکزی شهرستان رشت واقع است و ۱۸۶۷

تن سکنه دارد .

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۲) .

توسرخ . [س] (ا. مرکب) قسمی از

مرکبات (۱) که میوه آن گرد است و پوست زرد

لیموئی و طعمی میخوش دارد ، چند گرمی

متوسط و این بزرگتر از انواع دیگر مرکبات

و خرد تر از سلطان مرکبات است . (از

یادداشت های بخط مرحوم دهخدا) .

توسط . [ت و س] (ع مص) میانجی

کردن . (تاج المصادر بیهقی) . (زوزنی) .

میانجی گری کردن . (منتهی الارب) . (ناظم -

الاطباء) . عمل وساطت انجام دادن میان

قوم . (از اقراب الموارد) . واسطه کردن .

(غیاث اللغات) . (آندراج) .

|| در میان چیزی شدن . (تاج المصادر بیهقی) .

(زوزنی) . در میان قوم نشستن . (منتهی -

الارب) . (ناظم الاطباء) . (از اقراب الموارد) .

|| چیزی میانه گرفتن به جید نه روی . (منتهی -

الارب) . (ناظم الاطباء) . (از اقراب الموارد) .

|| (ا) زرداهل تصوف دومین برزخ از برزخ

انسانیه را نامند که در آن برزخ ، بندهای بندگی

آدمی بوسیله حقایق رحمانیه باز و گشوده

گردد و این معنی در لفظ انسان نیز بیان شد .

(کشاف اصطلاحات الفنون) .

|| میانه روی و اعتدال . (غیاث اللغات) .

(آندراج) . || میانی و میانداری و میانجی گری

و شفاعت و خونش و وسیله . (ناظم الاطباء) .

ترکیب ها :

توسط اقبال و ادبار ، در اصطلاح احکامیان

بودن کوکب است در بیوت مایل الودت .

(یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .

— به توسط ، به وسیله . به جهت و به

سبب . (ناظم الاطباء) .

توسط کردن . [ت و س] (ع مص) (لک د)

(مص مرکب) میانگی کردن . میانجی شدن .

وساطت کردن . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) :

یکی از وزرا بر وزیرستان رحمت آوردی و اصلاح

همگنان را به خیر توسط کردی . (گلستان) .

توسع . [ت و س] (ع مص) فراخی

کردن . (تاج المصادر بیهقی) . (دهار) .

(غیاث اللغات) . (آندراج) . خلاف تضیق

در امر و مکان . (از اقراب الموارد) . فراخی

نمودن . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .

|| فراخ نشستن در مجلس . (از منتهی الارب) .

(ناظم الاطباء) . (از اقراب الموارد) . || تفسیح و

افزونی دادن در نفقه . (از اقراب الموارد) .

|| فراخ بودن . (غیاث اللغات) . (آندراج) .

|| بمجاز تکلم کردن . (یادداشت بخط مرحوم -

دهخدا) . || (ا) فراخی . (منتهی الارب) .

(ناظم الاطباء) .

توسعا . [ت و س] (ع قید) فراخی -

را . با بسط دادن معنی کلمه به معانی دیگر .

تجوزاً . (از یادداشت های بخط مرحوم دهخدا) .

و رجوع به توسع شود .

توسعة . [ت و س] (ع مص) فراخی

و فراخ کردن و گاهی از غیر ناقص است هم

براین وزن مصدر می آید .

(غیاث اللغات) . (آندراج) . وسع توسیعاً

و توسعه . (ناظم الاطباء) . (ع ا) سعة واتساع .

(اقراب الموارد) . فراخی و وسعت . (ناظم الاطباء) .

و با پیدا کردن و دادن و یافتن مستعمل است .

توسف . [ت و س] (ع مص) پوست

چیزی و اشدن . (تاج المصادر بیهقی) . پوست

از چیزی و اشدن . (زوزنی) . پوست از سر -

ریش باز شدن . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) .

(آندراج) . تقشش و تقشر پوست . (از

اقراب الموارد) . || وسف پیدا شدن در شتر ،

یا در فراخی رسیدن شتر و فربه گردیدن آن -

(منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) .

(از اقراب الموارد) . || افتادن پشم کهنه و

بر آمدن پشم نو . (منتهی الارب) . (آندراج) .

(ناظم الاطباء) . (از اقراب الموارد) .

توسك . (ا.خ) دهی از دهستان حومه

شهرستان ملایر است که ۱۲۵۰ تن سکنه دارد .

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵) .

توسكا . (ا) توسه . دو گونه از این درخت

در جنگلهای خزر هست . توسكای قشلاقی

توسكای ییلاقی . توسكای قشلاقی در سواحل

تا ارتفاع ۱۰۰۰ گزی نیز پرفسور گاوبا ، آن

را دیده است و توسكای ییلاقی در اغلب اراضی

شمال ایران و جنگلهای خزر تا ۱۶۰۰ و

۲۰۰۰ گزی دیده شده است . (یادداشت -

بخط مرحوم دهخدا) . نام درختی جنگلی .

(ناظم الاطباء) . و رجوع به جنگل شناسی ساعی

ج ۲ ص ۱۷۱ و ۱۷۲ شود .

توسكاس . (ا.خ) قریه از قراء سمرقند

است که در پنج فرسخی واقع است . (از معجم -

البلدان) . و رجوع به توسكاسی شود .

توسكاسی . (ا.خ) ابو عبدالله التوسكاسی -

سمرقندی که از یحیی بن زید سمرقندی روایت

کرده است . (از معجم البلدان) .

توسكانینی . [ت] (ا.خ) آرتورو . (۲)

موسیقی دان مشهور ایتالیاست که در سال ۱۸۶۷

در پاریس (۳) متولد شد . چندی عهده دار

هدایت ارکستر «اسکال میلان» بود و سپس

رهبری متروپولیتن و همچنین ارکستر فیلار -

مونیک نیویورک را بعهده گرفت و در سال

۱۹۵۸ درگذشت . (از لاروس) .

توس کردن . [لک د] (مص مرکب) به

سلامتی دادن . (ناظم الاطباء) . و رجوع به توس

و توس نمودن شود .

توسكولان . (ا.خ) رسائل فلسفی و معروف

سیسرون (۵۴ سال ق.م) است که در آن ثابت

شده است انسان با فضیلت و تقوی مافوق

مرگ و رنج و دیگر بدیهاست . و رجوع به

توسكولوم شود .

توسکولوم. [ل'] (ا.خ) (۱) از شهرهای باستانی ایتالیا در ناحیه لاسیوم (۲) که امروز آنرا فراسکاتی (۳) نامند و این همانجائی است که سیسرون رسائل فلسفی خود را که بنام توسکولان (۴) شهرت دارد در آنجا نوشته است. (ازلاروس). یکی از بلاد قدیم ایتالیا بوده است که بنا به روایات کهن آنرا «تله کونوس» پسر اولیس بنانهاده بود. چیچرو پسر ازغلبه قیصر بدین شهر آمد و چندی در آنجا بسر برد. (اعلام تمدن قدیم فوستل دو کلاثر).
توسل. [تَ و س س'] (ع مص) نزدیکی جستن. (تاج المصادر بیهقی). (زوزنی). (دهار). (صراح اللغة) نزدیکی یافتن به چیزی و بکاری. يقال توسل الیه بوسيلة، ای عمل عملاً. تقرب به الیه. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). || دزدیدن. (تاج المصادر بیهقی). (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). يقال: توسل ابلی ای سرقه. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). || (ع) دزدی: اخذ ابلی. توسلاً، ای سرقه. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد).

|| نزدیکی و پیوستگی و توسط. (ناظم الاطباء). ترکیب:

دعای توسل، نام یکی از ادعیه مشهور است و آغاز میشود به اللهم انی اسئلك واتوجه الیک... (یادداشت بخط مرحوم دهخدا).
توسل جستن. [تَ و س س' ج' ت] (مص مرکب) نزدیکی جستن به چیزی یا به کسی. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا).
توسل ساختن. [تَ و س س' ت] (مص مرکب) وسیله ساختن:

به شفاعت او به حضرت سلطان توسل ساخت. (ترجمه یمینی چاپ اول تهران ص ۳۴۳).
توسم. [تَ و س س'] (ع مص) فراست بردن. (تاج المصادر بیهقی). (زوزنی). دیدن چیزی و فراست بردن. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). دیدن چیزی را و نظر کردن و فراست بردن. (آندراج). (از اقرب الموارد). || به علامت پی بردن به چیزی يقال: توسمت فیه الخیر، ای تبینت فیه اثره. (از منتهی الارب). (از آندراج). (از ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). و منه قول عبدالله بن دواحه فی- التبی صلی الله علیه و سلم انی توسمت فیک- الخیر اعرفه و الله یعلم انی ثابت البصر. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). || علف و سمی جستن. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد).

و نیز جستن علفی که در باران نخستین روید. (آندراج). || وسمه کردن. (دهار). وسمه

بر کردن. (تاج المصادر بیهقی). (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد): فاذا امرت منه قلت توسم، یعنی موی را خضاب کن. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). و رجوع به وسمه شود.

توسن. [تَ س ن] (ص و ا) نافرخته بود یعنی ناآموخته. (لغت فرس اسدی مصحح- دبیرسیاقی ص ۱۵۴). وحشی و رام نشونده را گویند عموماً. (برهان). سرکش و گردنکش و وحشی و ناآزموده. (ناظم الاطباء)... در هر صورت توسن در مردم سرکش نیز استعمال میشود... (انجمن آرا). (آندراج). تند. سرکش. مقابل رام. (یادداشت بخط مرحوم- دهخدا).

بسی تکلف بینم ترا بظرف همی لطیف حیزی خر، با تو توسن است و حرون. (منجیک، بنقل لغت فرس اسدی مصحح دبیر- سیاقی).

کسیکه از تو نهان کینه دارد اندر دل دلش به طاعت تو شرزه گردد و توسن. عنصری.

رای موافق و نیت و اعتقاد او از روزگار توسن برداشت توسنی. منوچهری

جهانستانی، شاهی، مظفری، ملکی که رام گشت به عدلش زمانه توسن. مسعود سعد.

رام است بخت تو که بهر وقت حاصل است حکمی که بر زمانه توسن کند همی. مسعود سعد.

نگویم از پس این حسب حال و محنت خویش که شد بدرد و غم و رنج طبع توسن رام. مسعود سعد.

گروی بدست بخت بگیرد عنان چرخ جز نرم گردنی نکند چرخ توسنش سوزنی.

خدایگان جهان پادشاه ملک آرام که امر ناقد او راست چرخ توسن رام سوزنی.

بسیار سخن گفته شد از وعده و عشوهِ تا رام شد آن توسن بدمهر به زربر. سوزنی.

سوزنی در مدح وی با قافیه کشتی گرفت قافیه شد نرم گردن گرچه توسن بود و گشت سوزنی.

لگام بر دهان افکند ایام که چون ایام بودم تیز و توسن. خاقانی.

توسن ایام را رأی تو تحمیل نکرد شیر نگه کی کند سوی یکی لاغری. ظهیر. ملک چون دید کاو در کار خام است زبانش توسن است و طبع رام است. نظامی.

من آن توسنم (ه) کز ریاضتگری رسیدم ز تندی به فرمانبری. نظامی.

مگر کز توسنانش (ه) بد لگامی دهن برگشته زد صبح بامی. نظامی.

زن چو دید او را که تند و توسن است گشت گریان گریه خود دام زن است. مولوی.

|| اسب وحشی باشد. (لغت فرس اسدی- مصحح اقبال ص ۷۴). اسبی باشد که وحشی که به لگام راست کرده باشند. (نسخه از- لغتنامه اسدی، یادداشت بخط مرحوم دهخدا).

اسب سرکش و حرون و جهنده را گویند خصوصاً. (از برهان). اسب جوان رام نشده و دست آموز نگشته. (ناظم الاطباء).

اسب سرکش. (فرهنگ جهانگیری). اسب و استر سرکش... و صحیح به ضم تا، و او مجهول است چنانکه در مناظر الانشاء گفته. (فرهنگ رشیدی). کره اسب که تند و شوخ و سرکش باشد... و صاحب بهار عجم

در جواهر الحروف نوشته که ظاهراً اصح به او مجهول و شین معجمه است (۶) که بکثرت استعمال مهمله شده است چه توش بمعنی قوت و توانائی است و تندی و شوخی اسب دال بر توانائی اوست... (غیاث اللغات). در-

جهانگیری و برهان آورده اند و بمعنی اسب و استر سرکش معروف است و رشیدی گفته... هم صاحب جواهر الحروف آورده که...

(انجمن آرا). (آندراج). کره ناآرام و نوزین، به تازیش حرون نامند. (شرفنامه منیری). شمو (۷). (صراح اللغة). (از- منتهی الارب). حرون. بی فرمان. گاه گیر.

گاه گیر. (زمخشری، یادداشت بخط مرحوم- دهخدا). کره توسن، هیدخ. (فرهنگ- اسدی نخجوانی، یادداشت ایضاً).

در ترکی تسن [تَ س ن] کره اسبی را گویند که راه رفتن را هنوز خوب نیاموخته باشد. (۸). استعمال توسن و توسنی در فارسی قدیم است. (حاشیه برهان مصحح دکتر معین).

فضل تو رایض موفق بود نیکنامی چو کره توسن. فرخی.

(۱) Tusculum [lom]. (۲) Latium. (۳) Frascati. (۴) Tusculanes (les).

(۵) بمعنی بدهم ایهام دارد. (۶) براساسی نیست. (۷) ظ: چموش است. (۸) کاشغری ج ۱ ص ۲۳۷...

رایضان کرگان به زین آرند
گرچه توسن بوندو مردافکن.
فرخی .
تو نبیسی که اسب توسن را
به گه نعل برنهند لبیش .
عنصری .
مرا در زیر ران اندر ، کمیتی
کشنده نی و سرکش نی و توسن .
منوچهری .
ابلیس در جزیره توبر نشست
بر بی فسار و سخت گشتن توسنش .
ناصر خسرو .
اسحاق زود فرود آمد و در پای نصرافتادو
زمین را بوسه داد و عذرخواست که این اسب
من توسن است و از وی زود فرو نتوان آمدن .
(تاریخ بخارا ص ۱۰۱) .
اسب توسن ز اسب ساکن رگ
گشت همخو اگر نشد هم تکک .
سنائی .
گر سواران خنگ توسن در کمند افکنده اند
من کمند افکنده و شیر ژیان آورده ام .
خاقانی .
توسن اسب مرغزاری کز ریاضت بازماند
آخور چرب مهنا بر نتابد بیش ازین .
خاقانی .
روز از برای ثقل کشی موکب بهار
پالان به توسن استر گرما برافکند .
خاقانی .
جهان بر ابلقی توسن سوار است
لگد خوردن از او هم در شمار است .
نظامی .
اگر شب دیز توسن را تکی هست
ز تیزی نیز گلگون را رگی هست .
نظامی .
شنیدم کادهم توسن کشیدش
چو عنقا کرد از اینجا ناپدیدش .
نظامی .
تو بر کره توسنی بدگهر
نگر تا نپیچد ز حکم تو سر .
(بوستان) .
چه خوش گفت بهرام صحرا نشین
چو یکران توسن زدش بر زمین .
(بوستان) .
عجوزی گر کند گلگونه بر روی
چو توسن اشتر، از وی رم کندشوی .
امیر خسرو .
پیش رفتم به تظلم که رکابش بوسم
تند بر قافت عنان، بانگ به توسن زد و رفت .
یغما .
ترکیب :

توسن تند عنان، مرکب گردنکش و ستور سرکش .
(ناظم الاطباء) . || مرکب نجیب . (ناظم -
الاطباء) . و رجوع به ترکیبهای این کلمه شود .
توسن . [تَوسُس] (ع مص) گشتی
کردن فحل ناقه خوابیده را و همچنان زن
خوابیده را گناییدن . (متهمی الارب) . (آندراج) .
(ناظم الاطباء) .
توسن . [سَس] (ع ا) نوعی از «ماعر
جبلی» (۱) است . (دزی ج ۱ ص ۱۵۵) .
توسن خوی . [تَس] (ص مرکب)
که خوی سرکش و نا آرام دارد . تند مزاج :
به سوسن بوی توسن خوی ترکم
پیام راز من بگزاری ای باد .
خاقانی .
ترك سن گوی توسن خوی سوسن بوی من
گرنگه کردی به سوی من نبود سوی من .
خاقانی .
چون چنان دید ترك توسن خوی
راه دادش به سرو سوسن بوی .
نظامی .
و رجوع به توسن و دیگر ترکیبهای این کلمه
شود .
توسن دل . [تَسِد] (ص مرکب)
سخت دل . که دلی نا آرام و پر خشونت دارد :
توسن دلی و ریاض تو، قول لاله (۲)
اعمی وشی و قائد تو شرع مصطفی .
خاقانی .
و رجوع به توسن و دیگر ترکیبهای آن شود .
توسن دلی . [تَسِد] (حاصص -
مرکب) سخت دلی . (ناظم الاطباء) . بد خوئی .
ناسازگاری :
ز توسن دلی گرچه باکس نساخت
نوازنده خویشتن را شناخت .
نظامی .
توسن رگ . [تَسَر] (ص مرکب)
توسن خوی . مقابل ساکن رگ :
بی نام هم کنونش چو بیدسترك خصی
این بد گهرشگالکک و توسن رگ استرك .
خاقانی .
و رجوع به توسن و دیگر ترکیبهای آن شود .
توسنگ . [س] (ا) قناعت است
که راضی بودن باشد بر آنچه میسر گردد و
ترک حرص نمودن . (برهان) . (آندراج) .
قناعت وعدم حرص و رضای به چیزی کم و
اندک . (ناظم الاطباء) .
توس نمودن . [تَوانَد] (مص مرکب)
به سلامتی نوشیدن . (ناظم الاطباء) . و رجوع
به توس شود .
توسنی . [تَس] (حاصص) معاندت
و سرکشی و گردنکشی . (ناظم الاطباء) .

سرکشی . عصیان . (حاشیه برهان مصحح -
دکتر محمد معین) . تندی . نا آرامی :
رای موافق و نیت و اعتقاد او
از روزگار توسن ، برداشت توسنی .
منوچهری .
گرچه از توسنی چو طالع ماست
ما کمند وفا در اندازیم .
خاقانی .
همه تندی مکن لختی بیارام
رها کن توسنی چو من شدم رام .
نظامی .
توسنی طبع چو رامت شود
سکه اخلاص به نامت شود .
نظامی .
و رجوع به توسن و دیگر ترکیبهای آن شود .
توسنی کردن . [تَسَد] (مص -
مرکب) سرکشی کردن . تندی و نا آرامی کردن :
توسنی کردم ندانستم همی
کز کشیدن سخت تر گردد کمان .
(آغاجی (۳)) ، بنقل لغت فرس اسدی -
مصحح اقبال ص ۳۷۴) .
دل توسنی کجا کند آن را که طوق وار
در گردن دل است کمند معبرش .
خاقانی .
توسه . [س] (ص) فربه و چاغ و نیک
پرورش یافته . (ناظم الاطباء) .
توسه . [س] (ا) توسکا . رجوع به
توسکا و جنگل شناسی ساعی ج ۲ ص ۱۷۲
شود .
توسه . [؟] (ا) سریر . رخس . قوس قزح .
کمان رستم . کمر رستم . کمر دون . طوق بهار .
تیراژه . آفنداک . آژفنداک . سد کیس . قالیچه
فاطمه . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) . و
رجوع به قوس قزح شود .
توسه . [س] (ا) دهی از دهستان
پشتکوه سورتیجی است که در بخش چهار دانگه
شهرستان ساری واقع است و ۱۳۵ تن سکنه
دارد . (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۳) .
و رجوع به مازندران رابینو بخش انگلیسی
ص ۱۲۳ شود .
توسه سرا . [سَس] (ا) دهی
از دهستان شاندرمن است که در بخش ماسال
شاندرمن شهرستان طالش واقع است و ۱۹۷
تن سکنه دارد . (از فرهنگ جغرافیایی ایران -
ج ۲) .
توسه گله . [سَرَكَل] (ا) دهی
از دهستان ماسوله است که در بخش مرکزی
شهرستان فومن واقع است و ۳۰۰ تن سکنه
دارد . (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۲) .
توسی . (ص) رنگ دودی روشن .
(یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .

توسیع . [ت] (ع مص) شوخنگن - کردن . (تاج المصادر بیهقی) . (زوزنی) . چرك و ریمناك کردن . (منتهی الارب) . (ناظم - الاطباء) . (از اقرب الموارد) . چركین کردن . (آندراج) .

توسید . [ت] (ع مص) چیزی را بالش کردن . (تاج المصادر بیهقی) . (زوزنی) . تکیه جای و بالین گردانیدن جهت کسی چیزی را . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب - الموارد) . بالش گردانیدن برای کسی . (آندراج) . و رجوع به توسد شود .

توسیدید . (ا خ) (۱) از بزرگترین تاریخ نویسان یونان که در حدود سال ۴۶۰ قبل از میلاد در هالی مونث (۲) متولد شد و در حدود سال ۳۹۰ قبل از میلاد در گذشت وی نویسنده شرح جنگ های پلوپونز است و این اثری است بی طرفانه و عاری از هر گونه - غرض . توسیدید تاریخ نویسی است متفکر و عاشق دقت و درستی و در عین حال هنرمند - بزرگی است و سبک نگارش او مطبوع و عاری از اطناب می باشد و حوادث و داستانها در آن بطور موجز و شرح حوادث پراز دقائق و توأم با تابلو و توضیحات می باشد . (از لاروس) . از مورخان معروف یونان قدیم است که در حدود سال ۴۷۱ پیش از میلاد در شهر آتن تولد یافت و در سال ۳۹۰ در گذشت . توسیدیدس در آغاز جنگ های پلوپونزوس خود فرمانده گروهی از سپاهیان آتن بود لکن دیری نگذشت که او را متهم و تبعید کردند و بیست سال از وطن دور ماند . این مدت را توسیدیدس در میان اقوام مختلفی که در جنگ های پلوپونزوس ، مداخله داشتند بسر برد و به نگارش تاریخ جنگ های مزبور پرداخت . تاریخ وی بهترین معرف تمدن و اخلاق و روحیات ملل مختلف یونان قدیم است . (از اعلام تمدن قدیم فوستل دو کلائث) . و رجوع به تاریخ ایران باستان ج ۱ ص ۷۰ - ۷۲ - ج ۲ ص ۸۹۴ ، ۹۱۳ ، ۹۱۴ ، ۹۲۰ ، ۹۳۰ ، ۹۳۳ ، ۹۳۵ ، ۹۳۷ ، ۹۴۰ ، ۹۴۲ ، ۹۴۳ ، ۹۴۴ ، ۹۵۶ ، ۹۶۰ ... و ج ۳ ص ۲۱۷۹ ، ۲۱۸۰ ، ۲۱۸۱ شود .

توسیط . [ت] (ع مص) اندر میان کردن . (تاج المصادر بیهقی) . (منتهی - الارب) . در میان آوردن چیزی . (منتهی - الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . در میان قرار دادن . (از اقرب الموارد) . || وسیط و میانجی شدن . (از اقرب الموارد) . واسطه شدن :

زانکه نفع نان در آن نان داد اوست
بدهدت آن نفع بی توسیط پوست .
مولوی .

|| به دو نیم کردن چیزی . (تاج - المصادر بیهقی) . به دو نیم بریدن چیزی را . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . || شکم دریدن . دریدن شکم ، کشتن را . (یادداشت بخط مرحوم - دهخدا) : فامر به فوسط فخرج اللبن من - مصرانه . (ابن بطوطه ، یادداشت ایضاً) . و دخلت علیه یوماً و هو یرید توسیط رجل من - الکفار فقلت له بالله لاتفعل ذلک فانی مارایت - احداً قط یقتل بمحضری . (ابن بطوطه ، ایضاً) .

توسیع . [ت] (ع مص) فراخ کردن . (تاج المصادر بیهقی) . (زوزنی) . (منتهی - الارب) . (غیاث اللغات) . (آندراج) . (ناظم - الاطباء) . (از اقرب الموارد) . خلاف تضییق . (منتهی الارب) . (آندراج) . (از اقرب - الموارد) . فراخ گردانیدگی و وسعت دادگی . (ناظم الاطباء) : تقطیع و توسیع عرصه جامع تعیین رفته بود . (ترجمه یمینی چاپ اول - تهران ص ۴۲۰) .

ترکیب :
توسیع بلاد ، وسعت دادن ملک و کشور و دست درازی کردن به کشور همسایگان . (ناظم - الاطباء) . || فراخ دست و توانگر گردانیدن ، يقال : وسع الله علیه ای اغناه . (منتهی الارب) . (از آندراج) . (از ناظم الاطباء) . (از اقرب - الموارد) :

توسیق . [ت] (ع مص) تنگ تنگ کردن بار را . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . تنگتر کردن بار را . (آندراج) . || وسق الحنطة توسیقاً ، جعلها وسقاً وسقاً ، بار بار قراردادن گندم را . (از اقرب الموارد) .

توسیل . [ت] (ع مص) نزدیکی جستن . (زوزنی) . نزدیکی جستن به چیزی و کاری کردن که بدان نزدیکی و تقرب دست دهد . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . يقال : وسل الله تعالی - وسیلة . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) .

توسیم . [ت] (ع مص) به موسم آمدن (تاج المصادر بیهقی) . (زوزنی) . به موسم حاضر آمدن . يقال : و سموا و عرفوا ، كما يقال عیدوا فی العید . (منتهی الارب) . (ناظم - الاطباء) . (از آندراج) . (از اقرب الموارد) . || بسی داغ کردن . (تاج المصادر بیهقی) . (زوزنی) . (از آندراج) . || (اصطلاح علم - عروض و قافیه) شمس قیس آرد : آنستکه که بناء قافیت بر حرفی نهاده که نام ممدوح یا آنچه مقصود شاعر است در آن تنسیق گردد چنانکه انوری گفته است :

ای سراز کبر بر فلک برده
گشته گردان چو انجم فلکی

به عقابی رسیده از مگسی
به سماکی رسیده از سکی
حاش لله دیو را ملکی ...
تا آنجا که گفت :
خواجه هستی چرا نیاموزی
خواجگی کردن از شهاب زکی .
چون خواسته است تا شهاب زکی در قافیت
بیارد بناء شعر بر کاف و یاء نهاد . و شرف الدین
شفروه گفته است :

ای چودریا سخی چو شیر شجاع
چون قضا حاکم و چو چرخ مطاع ...
تا آنجا که گفت :
گر نکردم وداع معذورم

نیست بر مکیان طواف وداع .
چون خواسته است که عذر خویش در تخلف
وداع مخدوم بخواهد ، بناء قافیت بر عین نهاد
و این صنعت را از بهر آن توسیم خوانند که
شاعر اثری از مقصود خویش در قافیت باز نموده
است و رسم ، داغ نشان کردن است . (المعجم - فی معاییر اشعار المعجم ص ۲۷۶ - ۲۷۷) .

توش . (ا) به زبان پهلوی طاقت بود . (لغت فرس اسدی مصحح اقبال ص ۲۱۶) . بمعنی تاب و طاقت و توانائی باشد . (برهان) . (ناظم الاطباء) . طاقت . (فرهنگ جهانگیری) . توانائی که تاب نیز گویندش . (شرفنامه - منیری) . تاب و توان . (اوبهی) . تاب و طاقت . (انجمن آراء) . (آندراج) :

چو بگسست زنجیر بی توش گشت
بیفتاد زان درد بی هوش گشت .
(فردوسی ، بنقل لغت فرس اسدی مصحح - اقبال ص ۲۱۶) .

عمودی بزد بر سر ترگ اوی
که خون اندر آمد ز تارک بروی
چو بر پشت زین مرد بی توش گشت
زاسب اندرافتاد و بی هوش گشت .
فردوسی .

فراز آمد از هر سوی صد گراز
چو الماس دندانهای دراز
زدست دگر شیر مهتر ز گاو

که با جنگ ایشان نبد توش و تاو .
فردوسی .
ز تنگ عیشی بی تاب و توش گشته چو مور
ز ناتوانی بی دست و پای مانده چو مار .
مختاری .

ترکیب :
توش و تاو ، تاب و توان :
به ترکان ندادست کس باژوساو
به ایران نبیشان همه توش و تاو .
دقیقی .

نهادست بر قیصران باژوساو
ندارند با او کسی توش و تاو .
فردوسی .

همی شیرخوردی ازو ماده گاو

کلان گاو ، گوساله بی توش و تاو .
(فردوسی، یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .
|| بمعنی زور و قوت و قدرت نیز آمده است .
(برهان) . (ناظم الاطباء) . قوت و توانائی -
بدن . (فرهنگ رشیدی) . قوت . (فرهنگ -
جهانگیری) . قوت و فرهی . (انجمن آرا) .
(آندراج) . قوت و توانائی جسم و بدن .
(غیاث اللغات) . قوت . توان . قدرت .
(یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .

از اوستا «تویشی» (۱) (توانائی طبیعی ، زور ،
نیرومندی) از «تو» (۲) ، هندی باستان «تاویسی»
(۳) بار توله ۶۴۹ . (حاشیه برهان مصحح -
دکتر محمد معین) :

به یزدان چنین گفت کای کردگار
تودانی نهان من و آشکار

زمن مگسل امروز توش مرا
نگهدار بیدار هوش مرا .
فردوسی .

به یزدان چنین گفت کای کردگار
توئی برتر از گردش روزگار
نگهدار دین و تن و توش من
همان نیز بینا دل و هوش من .
فردوسی .

سواران همی گشته بی توش و هال
پیاده ز پیلان شده پایمال .
اسدی .

در طاعت بی طاقت و بی توش چرائی
ای گاه ستمکاری با طاقت و باتوش .
ناصر خسرو .

خطی کشیده از خط در آن ورق بکشد
در آن نگه نکنم منکه بی تن و توشم .
(انوری، یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .
چون ستوران بهارنیکو بخوردند و بتن و توش
خویش باز رسیدند . (چهار مقاله نظامی) .
هر که از کین تو دارد دل سیه چون لوبیا
از دوسنگ آس غم بی توش گردد چون عدس .
سوزنی .

سر چه سنجد که هوش می بشود
تن چه ارزد که توش می بشود .
خاقانی .
تا جهان ناکه شد از سرسام دی ماهی برست
چار مادر بر سرش توش و توان افشاندند .
(خاقانی، مصحح دکتر سجادی ص ۱۰۸) .
آنقدر داشتم ز توش و توان
کاخترم بود ازو همیشه جوان .
نظامی .

به نوشابه گفت ای شه بانوان
به از شیر مردان به توش و توان ،
نظامی .

یک دو روز برگذشت این هر دویی چاره از
گرسنگی بی توش شدند . (تاریخ طبرستان) .
پیش شهزاده مکتوب نوشتند که در شهر کسی که
اورا توش و توانی باشد نمائده . (رشیدی) .
پنداشتم که زیر کدین مجاهدت ،

سندان روزگار به توش و توان ، منم .
(نزاری، یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .
توش و تنم رفت مفرمای صبر
مرد به تن صبر کند یا به توش .
اوحدی .

باز نیاید به هوش عاشق رویت که او
توش ز تنها ربوده هوش ز سرها ببرد .
اوحدی .

کو آن توان و توش کزین خاکدان غم
خود را به آستان در دوست بردمی .
اوحدی .

|| تن و بدن وجته و ترکیب را نیز گویند .
(برهان) . بدن و تن را گویند . (فرهنگ -
جهانگیری) . بدن . (فرهنگ رشیدی) . تن و
توش . (انجمن آرا) . (آندراج) : اندام .
جثه . بدن :

برآمد بر آن کار بر پنج سال
چوپیلی شد آن کرم با توش و یال .
فردوسی .

پراگنده شد دانش و هوش من
بخاک اندر آمد تن و توش من .
فردوسی .

بدو گفت ملاح مفرای کار
که اینجا بود کرگدن بی شمار
ببالای گاوی پر از خشم و جوش
یکی جانور به زیلان به توش .

(اسدی، بنقل فرهنگ جهانگیری) .
به ذل غریبان بیمار توش
به اشک یتیمان پیچیده گوش .
نظامی .

ترکیب :
بیمار توش ، بیمار تن . ناخوش تن . که تنی
بیمار دارد .

|| خوراک بقدر حاجت را هم گفته اند که
قوت لایموت باشد . (برهان) . بمعنی قوت
بود و قوت ، خوراک بقدر حاجت باشد .
(فرهنگ جهانگیری) . خورش به قدر حاجت
که به تازی قوت گویند و در این جا طعام
مسافران را توشه گویند . (فرهنگ رشیدی) .
(از انجمن آرا) . (از آندراج) :

تو بشناس آن مرد گوهر فروش
که خالیگرش مر ترا داد توش .
(فردوسی ، بنقل فرهنگ رشیدی) .

احولی دوبین چو بی برشد ز توش

احولی صد بین ایما در فروش .
مولوی .

|| در ترکی امر به فرود آمدن باشد یعنی
فرود آی . (برهان) . || بمعنی سینه از لغات
ترکی . (غیاث اللغات) .

توش . [تَوِیَاو] (یا) تبش و تابش
و حرارت و گرمی . (ناظم الاطباء) . تبش .
(یادداشت بخط مرحوم دهخدا) : التمشی ،
رفتن توش شراب و آنچه بدان ماند در
اندامها . (تاج المصادر بیهقی، زوزنی، یادداشت -
ایضاً) . صقره، توش آفتاب و سختی آن .
(ربنجی، یادداشت ایضاً) .

توشت . [تَش] (یا) بیل . (ناظم -
الاطباء) .

توشت . [تَو] (یا) تابش و حرارت .
(ناظم الاطباء) . رجوع به توش و تابش و
تو و تاب شود .

توشع . [تَوَشْشُ] (ع مص) و شاح
در گردن او کردند . (افکنند) . (تاج المصادر -
بیهقی) . (زوزنی) . حمایل در افکنند .
(منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) .
|| پیرایه در گردن افکنند . (یادداشت بخط -
مرحوم دهخدا) . (از اقرب الموارد) : توشحت
المرأة توشحاو اتشحت اتشاحا ، لبست الوشاح .
(از اقرب الموارد) . || حمایل وار به گردن
آویختن جامه و شمشیر را يقال : توشع
بسيفه و ثوبه ، اذا جعله مکان الوشاح . (منتهی -
الارب) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .
وازهري گوید که توشع جامه ، داخل کردن
آن زیر بغل راست و افکنند آن بردوش
چپ است چنانکه محرم کند . (از اقرب الموارد) .
|| معانقه کردن . (ناظم الاطباء) : وهویتوشحنی
ای یعانقنی . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) .
(از اقرب الموارد) .

توشز . [تَوَشْشُ] (ع مص) آماده
شدن چیزی را . يقال توشز للشر ، یعنی آماده
گردید بدی را . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) .
(آندراج) . (از اقرب الموارد) .

توشع . [تَوَشْشُ] (ع مص) برآمدن
گوسفند بر کوه به چرا . (منتهی الارب) .
(ناظم الاطباء) . (آندراج) . || فرا گرفتن چپ
و راست کوه را . (منتهی الارب) . (آندراج) .
(ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . || افزون
شدن . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم -
الاطباء) . (از اقرب الموارد) . || پراکنده
گردیدن . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) .
(آندراج) . (از اقرب الموارد) . || برآمدن
سپیدی موی بر سر . (از اقرب الموارد) .
|| تحسن به دروغ . (از اقرب الموارد) .

توشغ . [تَ و شْ شْ] (ع مص) زشت گردانیدن و بد کردن، توشغ بالسوء . (منتهی-الارب) . (ناظم الاطباء) . آلودن به بدی . (از اقرب الموارد) .

توشقان . (ا) لفظ ترکی است بمعنی خرگوش ، از لغات ترکی نوشته شد . (غیاث اللغات) . (از آندراج) . و امروز خرگوش را توشان و دوشان گویند . (یادداشت-بخط مرحوم دهخدا) . و رجوع به ماده بعدشرد .

توشقان ٹیل . (ا-خ) ... سال چهارم از دوازده سال ترکی که سال خرگوش باشد . (ناظم الاطباء) . سال خرگوش . سال چهارم از دوره دوازده ساله تاریخ ترکان . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) . و رجوع به ماده قبل شود .

توشک . [ش] (ا) برخوابه را گویند که نهالی باشد و گویند این لغت باین معنی ترکی است و در چند نسخه بز خوابه (۱) نوشته بودند ظاهراً تصحیف خوانی شده . (برهان) . دشک . نهالی . شادگونه . (یادداشت بخط-مرحوم دهخدا) . دو شک و برخوابه و نهالی ، وبستری که بر روی آن می خوابند . (ناظم الاطباء) . بمعنی برخوابه است و آن چیزی است نرم که بر زیر برافکنند و بر آن خوابند و در این لغت بعضی سهو کرده اند و بمعنی بزجوان نوشته اند و این لفظ مصحف شده و بزجوان باین معنی در پارسی نیامده و در تحفة الاحیاء گفته بز-خوابه توشک را گویند ... و برخوابه را بزجوانه یا برخوانه خوانده اند و بمعنی نهالی دانسته و توشک باوا و بی واو ، زیر انداز خواب است و آن نیز ترکی است . (انجمن آرا) . (آندراج) . برخوابه . (حاشیه فرهنگ اسدی-نخجوانی ، یادداشت بخط مرحوم دهخدا) . بزجوان و به معنی نهالی ترکی است و تحقیق آنست که توشک بمعنی بزجوان در فارسی نیامده و در تحفة الاخیار گفته که توشک برخوابه باشد و در فرهنگها این لفظ را به تصحیف خوانده بمعنی بزجوان فهمیده اند و صحیح برخوابه است بمعنی نهالی و توشک ترکی است و برخوابه فارسی . (فرهنگ رشیدی) . نهالین . (غیاث اللغات) . || در مؤید انفضلا بمعنی گربه نوشته اند که به عربی سنور خوانند . (برهان) . در برهان گفته در مؤید انفضلا ... مؤلف گوید بشک را که گربه باشد بترکی سهواً تشک دانسته اند . . . (انجمن آرا) . (آندراج) . || نمذ کوچک و کلفت و ستر . (ناظم الاطباء) . بمعنی فرش (۲) از لغات ترکی . (غیاث اللغات) .

توشکان . (ا) گلخن و آتشدان گرمابه و حمام را گویند . (برهان) . (آندراج) . (ناظم-الاطباء) . آتشدان گرمابه . (شرفنامه منیری) . آتشدان گرمابه باشد و آن را تون نیز گویند . (فرهنگ جهانگیری) .

توشکچه . [ش-چ یا چ] (ا-مرکب) توشک خرد . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) . و رجوع به توشک (نهالی) شود .

توشکخانه . [ش-ن یا تن] (ا-مرکب) خانه باشد که اسباب و رخوت پوشیدنی گذارند . (برهان) . (از ناظم الاطباء) . (آندراج) .

توشکوان . (ا-خ) دهی از دهستان خرم-آباد شهرستان شمسوار است که ۳۵۰ تن سکنه دارد . (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۳) . و رجوع به سفرنامه رابینو بخش انگلیسی ص ۲۳ ، ۱۰۷ شود .

توشکه . [ک] (ا-خ) دهی از دهستان آبرده است که در بخش چقلوندی شهرستان خرم آباد واقع است و ۱۲۰ تن سکنه دارد . (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶) .

توشگان . (ا) گلخن و توشکان . (ناظم-الاطباء) . و رجوع به لسان العجم شعوری ج ۱ ص ۳۰۹ شود .

توشل . [ش-یا ش] (ا) توشیل . (لسان العجم شعوری ج ۱ ص ۳۰۸) . قبای نازک تابستانی که از کتان باشد و توزی نیز گویند . (ناظم الاطباء) .

توشمال . (ا) خوانسالار . (فرهنگ رشیدی) . کاول و خوانسالار . (غیاث اللغات) . در رشیدی خوانسالار و رکابدار و در سرکار شاه ، توشمال باشی (۳) گویند از اهل زبان به تحقیق پیوسته . (آندراج) . ناظر و خوانسالار و چاشنی گیر . (ناظم الاطباء) :

بر سفره کشید توشمالش
خوانی که به گنج هفتخوان است .
(سنجر کاشی ، بنقل آندراج) .
از مهر توشمال فلک بر سماط دیر
آورد بهر لشکرا و نان و دشتی .
(از آندراج) .
رجوع به کاول شود .
|| رئیس طوایف لرها . (ناظم الاطباء) . رئیس . کدخدا (در ایل و قبیله) . (یادداشت بخط-مرحوم دهخدا) .

توشمال . (ا-خ) تیره از ایهاوند هفت-لنگ . و رجوع به جغرافیای سیاسی کیهان ص ۷۳ شود .

توشمالان . (ا-خ) دهی از دهستان کنگاور است که در بخش کنگاور شهرستان کرمانشاه واقع است و ۳۰۰ تن سکنه دارد . (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵) .

توشمان . (ا) نشان و علامت . (ناظم-الاطباء) . || میان خانه . (ناظم الاطباء) . || کوشک و قصر . (ناظم الاطباء) . و بهمة معانی رجوع به لسان العجم شعوری ج ۱ ص ۳۰۹ شود .

توشمانلو . (ا-خ) دهی از دهستان گنجگاه است که در بخش سنجید شهرستان هروآباد واقع است و ۳۳۶ تن سکنه دارد . (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴) .

توشن . [ت-و ش ش] (ع ص) کم شدن آب . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .

توشن . [ش] (ا-خ) دهی از دهستان حومه بخش مرکزی شهرستان گرگان است که ۱۱۰ تن سکنه دارد . (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۳) . و رجوع به سفرنامه مازندران رابینو بخش انگلیسی ص ۱۰۷ و ۱۲۶ شود .

توش و پوشت . [ش] (ا-مرکب) قدرت و توانائی و شوکت و جلال . (ناظم الاطباء) .

توشوش . [ت-و و] (ع مص) جنبیدن-قوم . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم-الاطباء) . (از اقرب الموارد) . || همدیگر پس و پیش شدن و زیر و زبر شدن . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .

توشه . [ش] (ا) طعام اندک و قوت-لایموت و طعامی که مسافران با خود دارند . (برهان) . قوت لایموت و طعام مسافران . (انجمن آرا) . زاد راه که مسافران بردارند و این مجازی است مشهور زیرا که مرکب است از توش بمعنی قوت و توانائی که های نسبت بوی ملحق گشته ... (آندراج) . زاد راه مرکب از توش بمعنی قوت و توانائی و های نسبت به لفظ کشیدن و کردن و برداشتن و گرفتن و بستن مستعمل . (غیاث اللغات) . و از این است که مسافران طعامی را که همراه دارند توشه نامند . (جهانگیری در ذیل کلمه توش) . بمعنی قوت لازمه سفر . (انجمن آرا) . (آندراج) . طعام اندک و قوت لایموت و تدارک و زاد . و مایحتاج سفراز خوراک . (ناظم الاطباء) . زاد . (دهار) . و با لفظ برداشتن و گرفتن و برآکمر بستن و بر دوش بستن کنایه از تهیه سفر کردن است . (آندراج) :

نگر (۴) بستگانند و بی چارگان
وبی (۵) توشگانند و بی زاورا .
(رودکی ، یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .
توشه خویش زود (۶) از او بر بای (۷)
پیش کایدت مرگ پای آگیش .
(رودکی یادداشت ایضاً) .

(۱) در لغت فرس اسدی مصحح اقبال ص ۳۰۷ و اوبهی بزجوانه آمده است . (۲) در غیاث اللغات : به ضم اول و واو غیر ملفوظ و سکون شین معجمه آمده است . (۳) رجوع به تذکرة الملوك و سازمان صفوی ص ۱۲۸ و ۱۲۹ شود . (۴) نل : مگر ... (۵) نل : ابی ... (۶) نل : توشه جان خود ... (۷) نل : از او بردار

بدوگفت خسرو که از خوردنی
چه داری هم از چیز گسترده
که ما ماندگانیم و هم گرسنه
نه توشه است با مانده باروبنه .
فردوسی .

بپیلان گردنکش و گاومیش
سپه راهمی توشه بردند پیش .
فردوسی .

بدوگفت موبد بجان و سرت
که جاوید بادا سر و افسرت .
کزین توشه، خوردن نفرمائیم
به سیری رسیدن نیفزائیم .
فردوسی .

همان کش نه کشتی نه توشه نه ساز
شود غرق و ماند زهمراه باز .
اسدی .

بدینجات (۱) از بد نگهبان بود
چوزیدر شدی توشه جان بود .
(اسدی، یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .
دراین ره مدان توشه و یار نیک
به از دانش نیک و کردار نیک .
اسدی .

توشه تو علم و طاعت است دراین راه
سفره دل را بدین دو توشه بیاکن .
ناصر خسرو .
گفتم به راه جهل همی توشه بایدم
گفتا ترا بس است یکی شاخسار من .
ناصر خسرو .

کو توشه و کور هبرت، ای رفته چهل سال
زین کوه بدان دشت و زان جوی بدان در .
ناصر خسرو .
جو تو پیغامبران است و توشه پارسا مردان
که دین بدیشان درست شود و توشه چهار پایان
و ستوران که ملک برایشان بپای بود . (نوروز -
نامه منسوب به خیام) .

توشه از تقوی کن اندر راه مولا تا مگر
در ره عقبی نگویندت فهم لایتقون .
سنائی .

نان دو نان نخورم بیش که دین
توشه هردو سرايست مرا .
خاقانی .

امروزگر از سلطان، رندی طلبد توشه
فردا زدر رندی توشه طلبد سلطان .
خاقانی .

در گوشه بمیروپی توشه حیات
خود را چو خوشه پیش خسان ده زبان مخواه .
خاقانی .

یا چو غریبان پی ره توشه گیر
یا چو نظامی ز جهان گوشه گیر .
نظامی .

چند زنی تیر به هر گوشه
غافل از توشه بی توشه
نظامی .

به سرچشمه گشاید هر کسی رخت
به چشمه نرم گردد توشه سخت .
نظامی .

مرا بوسه گفتا به تصحیف ده
که درویش را توشه از بوسه به .
سعدی .

مرد بی توشه کاو فتاد از پای
در کمر بند او چه زر چه خزف .
(گلستان) .

گر همه زر جمعری دارد
مرد بی توشه برنگیرد کام .
(گلستان) .

و رجوع به توشه راه شود .
|| ذخیره . (ناظم الاطباء) . حاصل . بضاعت .
بهره :

اگر توشه مان نیک نامی بود
روانمان بدان سرگرمی بود .
فردوسی .

و رآنکس که او باز ماند ز خورد
ندارد همی توشه از کار کرد .
فردوسی .

نگر تا چه بهتر ز کار آن کنید
بکوشید و آن توشه جان (۲) کنید .
فردوسی .

نمانم که ویران بود گوشه ای
بیا بد زمن هر کسی توشه ای .
فردوسی .

ترکیب ها :
توشه و تراش ، جلب نفع . (یادداشت -
بخط مرحوم دهخدا) :

گرچه چو تیشه از قبل توشه و تراش
هرگز نبوده ام نه طمع را نه پیشه را .
سنائی .

— توشه و گوشه ، خوراك و منزل . (ناظم -
الاطباء) .

— بی توشه ، ۱- گوشه بی توشه ، ناحیه لم یزرع
و بایر . (ناظم الاطباء) . زمین بی توشه ، زمینی
خشک و بی حاصل :

دیدم زمینی چو دیگ جوشان
بی توشه چو وادی خموشان .
مکتبی .

۲- بی زاد و خوراك . فقیر و بی چیز .
|| افاده معنی ذخیره خیر می کند چنانکه در
نصایح از فرزندگان پارس این عبارت مشهور
است که گفته اند: به نیکی کرد، بانیکان توشه
نهیید . یعنی بعمل نیک با مردمان نیکو کسب

ذخیره ثواب و خیر اخروی نمائید . (انجمن -
آرا) . (آندراج) .
ترکیب ها :

توشه آخرت ، ثواب آخرت . زاد آنجهانی :
آن چهار که مطلوبست بدین اغراض و
بجز آن نتواند رسید ، کسب مال از وجهی
پسندیده . . . و اتفاق در آنچه بصلاح معیشت
و رضای اهل و توشه آخرت پیوندد . (کلیله) .
باز اعمال خیر و ساختن توشه آخرت از
علت گناه از آنگونه شفا میدهد . (کلیله) .
و کوشش اهل علم در ادراك سه مراد ستوده
است ساختن توشه آخرت . . . (کلیله) .
— توشه آن سرای ، توشه آخرت :

پناه روانست دین از نهاد
کلید بهشت و ترازوی داد
در رستگاری و را از خدای
ره توبه و توشه آن سرای .
اسدی .

و رجوع به ترکیب قبل شود .

توشه برداشتن . [ش یا ش ب ت]
(مص مرکب) کنایه از مسافرشدن . (برهان) .
(انجمن آرا) . (آندراج) . (از فرهنگ -
رشیدی) . مصمم گشتن برای مسافرت . (ناظم -
الاطباء) :

بفرمود تا توشه برداشتند
همی راه دشوار بگذاشتند .
فردوسی .

بفرمود تا توشه برداشتند
زیک ساله تا آب بگذاشتند .
فردوسی .

توشه بستن . [ش ب ت] (مص مرکب)
بار سفر بستن . مهیای سفر شدن :

زین سخن هر سه تن بجای شدند
توشه بستند و ره گرای شدند .
(امیر خسرو، بنقل آندراج) .

جگر بر نوك مرگان خوشه بندد
فلک بردوش انجم توشه بندد .
(زلالی، بنقل آندراج) .

بر کمر از ترك جهان توشه بست
در صف مردان مجرد نشست .
(وحید، ایضاً) .

توشه چون پاره دل بر میان بسته اند
مرکبی چون ابلق لیل و نهارت داده اند .
(صائب، بنقل آندراج) .

توشه بصر . [ش یا ش ی ب ص] (ترکیب -
اضافی) کنایه از گرانجان و دشمن است .
(انجمن آرا) .

توشه پرورد . [ش یا ش پ و] (ص -
مرکب) توشه کش . . . و در این مبالغه است .
(آندراج) :

سکندر که شاه جهان گرد بود

بکار سفر توشه پرورد بود .

(نظامی؛ بنقل آندراج) .

توشه جستن . [ش. یاش. ج. ت.] (مص-)

مرکب) توشه خواستن. طلب توشه و زاد کردن:

از او توشه جست آن زمان شهریار

بدو گفت سالار، کای نامدار .

فردوسی .

توشه چشم . [ش. یاش. یر. چ.] (ترکیب-)

اضافی) کنایه از نگاه به افراط به جانب محبوب .

(آندراج) . نگاه زیاد از حد به جانب مطلوب .

(ناظم الاطباء) . نگاه به افراط به جانب معشوق

یا مطلوب . (فرهنگ رشیدی) :

نگه می کرد ماه از گوشه چشم

دلش بر می نگشت از توشه چشم .

(امیر خسرو، بنقل فرهنگ رشیدی) .

توشه خانه . [ش. یاش. ن.] (مرکب) جامه-

دان . (ناظم الاطباء) . || انبار ذخیره و آذوقه .

(ناظم الاطباء) . ظاهراً این لفظ غلط است

صحیح توشک خانه است چه توشک بمعنی

رخت است چنانکه در برهان و جهانگیری .

(از غیاث اللغات) . (آندراج) .

توشه دادن . [ش. یاش. د.] (مص مرکب)

تزوید . (دهار) . (تاج المصدا ربیهقی) . مزاده .

(یادداشت بخط مرحوم دهخدا) . زاد و قوت

دادن . آذوقه دادن :

ماه به ماه می کند شاه فلک کدیوری

عالم فاقه برده را توشه دهد توانگری .

خاقانی .

ز فیض دولت بیدار دیده می خواهم

که صبح را دهم از گریه توشه شبگیر .

خاقانی .

توشه دان . [ش. یاش. ن.] (مرکب) ابتر .

باله . قلع . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .

مطهره . (زمخشری) . مزود . (دهار) .

خورجین و تنجه و کیسه که در آن آذوقه

گذارند . جانی که در آن زاد نهند . انبانی که در

آن غذای سفر نهند . || جامه دان (ناظم الاطباء) .

توشه راه . [ش. یاش. ی.] (ترکیب اضافی)

زاد و مایحتاج مسافرت از خوراکی . (ناظم-

الاطباء) . زاد سفر . ره توشه :

بجوئید و این توشه ره کنید

بکشید تارنج کوه کنید .

فردوسی .

ز شغل دگر دست کوتاه کرد

بعزم سفر توشه راه کرده .

نظامی .

منم روی از جهان در گوشه کرده

کفی پست جوین ره توشه کرده .

نظامی .

توشه کردن . [ش. یاش. ک. د.] (مص-)

مرکب) آذوقه راه کردن . ذخیره کردن .

بضاعت ساختن :

توشه از طاعت یزدانت همی باید کرد

که در این صعب سفر طاعت او توشه ماست .

ناصر خسرو .

تا نبرد خوابت از او گوشه کن

اندکی از بهر عدم توشه کن .

نظامی .

توشه کش . [ش. یاش. ک.] (ن. ف. مرکب)

کسیکه در سفر قریب و شکارگاه ، همراه

بگیرند و توشه را بر دوش او بار کنند .

و کوله کش... که در سفرها اسباب بردارد...

(آندراج) . آنکه توشه و آذوقه حمل میکند .

(ناظم الاطباء) . توشه پرورد مثله و درین مبالغه

است... (آندراج) :

ز شهد قناعت طمع زهر چش

هدایت براه طلب توشه کش .

(ظهوری، بنقل آندراج) .

بی قراران تو در خاک ندارند آرام

در طلب توشه کش مور بود دانه ما .

(سلیم ایضاً) .

توشه گرفتن . [ش. یاش. گ. ر. ت.] (مص)

مرکب) زاد راه گرفتن . غذا و خوراکی

گرفتن :

بی جگر خوردن نگردد قطع صائب راه عشق

توشه این راه از لخت جگر باید گرفت .

(صائب ، بنقل آندراج) .

در سراغ کوی او از کعبه خواهم همتی

از برای راه باید توشه در منزل گرفت .

(سلیم ، ایضاً) .

توشه میان . [ش. یاش. م.] (ل. خ. دهی از

دهستان املش است که در بخش رودسر شهرستان

لاهیجان واقع است و ۱۹۰ تن سکنه دارد .

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۲) .

توشی . (ا) توژی باشد که ضیافت کردن

اطفال است یکدیگر را و آن را در خراسان

دانگانه می گویند و در مازندران پلاپچکاک

نامند . (برهان) . (از آندراج) . توژی .

دانگانه . (ناظم الاطباء) . در تهران و مشهد و

بروجرد دنگی (۱) گویند . (حاشیه برهان ،

مصحح دکتر محمد معین) .

توشی . [ت. و. ش. ش.] (ع مص) نمایان

شدن سپیدی موی به رنگ نگار: توشی فیه-

الشیب . (منتهی الارب) . (از آندراج) . (از-

اقرب الموارد) . (ناظم الاطباء) .

توشی . (ل. خ) جوجی یا چوجی ، نام پسر

بزرگ چنگیز است . (یادداشت بخط مرحوم-

دهخدا) . و رجوع به تاریخ جهانگشای

وذیل جامع التواریخ رشیدی ص ۱۴۳ و تاریخ

گزیده مصحح برون ص ۵۷۳ و ۵۷۵ شود .

توشیح . [ت.] (ع مص) درهم پیوسته

گردانیدن خویشی و پیوند را . يقال :

وشجها لله . (ناظم الاطباء) . (منتهی الارب) . (از-

آندراج) . (از اقرب الموارد) . || الفت دادن و

آمیختن خدا قوم را یکدیگر . (از اقرب الموارد) .

|| با همدیگر بستن کجاوه را به دوال و جز

آن تا از آن چیزی نیفتد . (منتهی الارب) .

(آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .

توشیح . [ت.] (ع مص) و شاح در

گردن کسی افکندن . (تاج المصدا ربیهقی) .

(از زوزنی) . حمایل در افکندن بگردن

دیگری . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) .

حمایل در گردن انداختن . (غیاث اللغات) .

(آندراج) . و شاح پوشانیدن زن را .

(از اقرب الموارد) . || آرایش دادن .

(غیاث اللغات) . (آندراج) . آراستگی وزینت

دادن . (از ناظم الاطباء) . آراستن . (یادداشت-

بخط مرحوم دهخدا) . || نوشته ای را به

مهر و امضای خود مزین کردن . (فرهنگ-

دکتر معین) . || اصطلاحاً امضاء کردن

شاه قوانین را پس از تصویب مجلسین .

|| (اصطلاح فن بدیع) نام صنعتی در شعر که

شاعر به طریقی شعر انشاد نماید که چون

حروف اول مصارع یا ابیات جمع کنند اسمی

بیرون آید چنانکه اسم محمد ازین رباعی :

من بردهنم به موی بستم دل تنگ

حاصل زبنت نیست برون از نیرنگ .

من با تو و تو بامن مسکین شب و روز

دارم سرآشتی ، تو داری سرچنگ .

چون حرفهای اول از مصارع این دوبیت

یکجا کنند «محمد» پیدا شود . (غیاث اللغات) .

(آندراج) . شمس قیس آرد: توشیح آنستکه

بناء شعر بر چند بخش مختلف الوزن نهند که

جمله آن یک قصیده باشد و چون هر بخش را

جدا گانه بر خوانی قصیده دیگر بر روزنی دیگر

بیرون آید چنانکه رشیدی سمرقندی گفته است :

ای کف رادتو در جود به از ابر بهار

خلق را با کف تو ابر بهاری به چه کار...

بیش از اندازه این طایفه «بربنده نهاد

جود تو بارگران» زان دو کف گوهر بار

دیگرانند چومن بنده و «من بنده زشکر

عاجزم چون دگران» و ز خجلی گشته فگار

عجز یکسونه و انگار که «کرد ستم جرم

سوی عفوت نگران» مانده و دل پرتیمار

تو خداوندی احسان کن و «این جرم بفضل

زین رهی در گذران» زانکه تویی جرم گذار

ابر کی خوانمت ای خواجه چو «شد ابر مطیر

نزد تو حیران» در دست تو سر گشته و خوار

شمس کی خوانمت ای خواجه چو «شد شمس منیر

پیش تو پنهان» و ز روی تو آسیمه وزار

هست در بخشش و در بینش و «دردانش و فضل

آن دل پاکت» بحری که ورا نیست گذار

بل که از رشک کف و آن دل «چون بحر قعیر

گشت بی پایان» اندوه دل جمله بحار...
این نكونامی و این رادی «فرخنده كناد
بر تو مولی» و بداراد ترا در زنهار
به سلامت به سلام آمدی «ای سعدالملک
عیداضحی» حق او را به سیادت بگزار
شادمائی کن و خرم زی «و آنکس که به عید
مدح تو گفت» برو گستر از اکرام شعار.
شعر ماهست به هنگام تو «بر رفته زجاء
تابه شعری» که شکید که نگوید اشعار...
جمله قصیده از بحر رمل است و آنچه در حیز
اول... (۱) نوشته است چون جدا بر خوانی
این دو بیتى است:
بر بنده نهاد جود تو بارگران
من بنده زشکر عاجزم چودگران
کردستم جرم سوى عفوت نگران
این جرم به فضل زین رهی در گذران
وحیز دوم این قطعه است از بحر هزج مسدس
مسیح بر مفعول مفاعیلن مفاعیلان:
شد ابر مطیر نزد توحیران
شد شمش منیر پیش تو پنهان
در دانش و فضل آن دل پاکت
چون بحر قعیر گشت بی پایان...
وحیز سوم این قطعه است بر مفعول مفاعیلن فعولن:
فرخنده كناد بر تو مولی
ای سعدالملک عیداضحی
و آنکس که به عید مدح تو گفت
بر رفته زجاء تا به شعری...
و این نوع راموشح محیز خوانند از بهر آنکه
از هر چیزی از آن وزنی برخیزد و باشد که
در اول هر مصراع حرفی یا کلمه نگاه دارند
که چون جمع کنی اسمی یا شعری یا دعائی باشد
چنانکه رشید رباعی گفته است و در اول هر
مصراع حرفی نگاه داشته که مجموع آن نام
محمد باشد بر این مثال:
مغشوقه دلم به تیراندوه بخست
حیران شدم و کسی نمی گیرد دست
مسکین تن من ز پای محنت شد پست
دست غم دوست پشت صبرم بشکست.
و چنانکه دیگری گفته است... (المعجم فی-
معاییر اشعار المعجم ص ۲۸۸)، و رجوع به همین
کتاب ص ۲۸۸-۲۹۲ و کشاف اصطلاحات-
الفنون شود.

توشیح . [ت] (ع مص) رقم کردن جامه.
(تاج المصاير بیهقی). نگار کردن جامه.
(منتهی الارب). (ناظم الاطباء). (آندراج).
(از اقرب الموارد). || پنبه زدن و در پیچیدن.
(تاج المصاير بیهقی) باغنده ساختن پنبه را
بعد زدن یا در ابهام و خنصر پیچیدن رشته را
تا درنی وزعوت داخل نمایند. (منتهی الارب).
(ناظم الاطباء). (آندراج). (از اقرب الموارد).

|| بر آمدن سپیدی موی بر سر. (منتهی الارب).
(ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). (آندراج).
|| در فن بیان نوعی از اطناب است بحسب ایضاح
بعد از ابهام و آن آنست که در عجز کلام اسمی مثنی
آید و بدو اسم تفسیر شود یکی معطوف بر دیگری
چون: یثیب ابن آدم و یثیب فیه خصلتان،
الحرص و طول الامل. (از تعریفات جرجانی
و کشاف اصطلاحات الفنون).
توشیح . [ت] (ع مص) خون آلودن جامه
چنانکه خطوط پیدا گردد. (منتهی الارب).
(ناظم الاطباء). (آندراج). (از اقرب الموارد).
توشیق . [ت] (ع مص) بسیار قدید کردن.
(تاج المصاير بیهقی) (از زوزنی). پاره پاره
بریدن و پراکنده کردن. (منتهی الارب).
(آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد).
توشیک . [ت] (ع مص) شافتن. (منتهی-
الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب-
الموارد).
توشیم . [ت] (ع مص) مبالغه و شم.
(تاج المصاير بیهقی). (زوزنی). و شم کردن.
(منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء).
(از اقرب الموارد). خال کوبیدن. کبودی زدن.
(یادداشت بخط مرحوم دهخدا). || گیاه
بر آوردن. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء).
(آندراج).
توشیة . [ت ش ی] (ع مص) مبالغه
وشی. (زوزنی). نگار کردن جامه را و
آراستن و نیکو نمودن (شددللمبالغة). (منتهی-
الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب-
الموارد). بسیار نگار کردن جامه. (یادداشت،
بخط مرحوم دهخدا).
توصب . [ت و ص ص] (ع مص) بیمار
گشتن. (منتهی الارب). (آندراج).
(ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد).
توصل . [ت و ص ص] (ع ص) نیک
بهم پیوستن. (ترجمان جرجانی ترتیب عادل بز-
علی). پیوستگی جستن به لطف. (منتهی الارب).
(آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد).
به حيله فاجیزی رسیدن. (تاج المصاير بیهقی).
پیوستگی جستن به لطف و چاره و حيله.
(یادداشت بخط مرحوم دهخدا): و خواهری
از آن قباد توصل بدان کرد به حيلتها که او
را از حبس بجهانید. (فارسانة ابن بلخی،
ص ۵۸) در شهر سنة اثنی و تسعين، توصل
بدان کرد که قضاء اصفهان به برادر این
قاضی دادند. (فارسانة ابن البلخی ص ۱۱۸).
توصم . [ت و ص ص] (ع مص)
رنجور و کاهل شدن از تب. (منتهی الارب).
(ناظم الاطباء). (آندراج). (از اقرب الموارد).

توصیب . [ت] (ع مص) بیمار گردیدن.
(منتهی الارب). (ناظم الاطباء). (از اقرب-
الموارد).
توصید . [ت] (ع مص) ترسانیدن و
بیم کردن. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء).
(آندراج). (از اقرب الموارد). || برانگیختن
سگ را به شکار و بر آغالا نیدن. (از اقرب الموارد).
|| بود در تار کردن نساج. (از اقرب الموارد).
توصیص . [ت] (ع مص) تنگ بستن
زن، روی بند خود را چنانکه جز چشم وی
نتواند دید. (منتهی الارب). (آندراج).
(ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). || استوار
کردن کار را. (منتهی الارب). (آندراج).
(ناظم الاطباء).
توصیف . [ت] (ع مص) نیک صفت
کردن. (آندراج). وصف و بیان حال.
(ناظم الاطباء). وصف کردن. نشانی دادن.
نشان گفتن. پیرایه گفتن. ستودن. ستایش.
(یادداشت بخط مرحوم دهخدا).
توصیف کردن . [ت ک د] (ع مص) مرکب
وصف کردن و بیان حال کردن. (ناظم الاطباء).
و رجوع به وصف و توصیف کردن و توصیف
شود.
توصیل . [ت] (ع مص) مبالغه وصل.
(زوزنی). پیوند کردن چیزی (شددللمبالغة).
(منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء).
(از اقرب الموارد).
توصیم . [ت] (ع مص) درد کردن
اندامها. (زوزنی). رنجور و دردناك کردن
تب، کسی را. (منتهی الارب). (آندراج).
(ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). || شکستن
اندامها و سست شدن. (منتهی الارب).
(ناظم الاطباء). (آندراج). (از اقرب الموارد).
|| سست و کسل شدن. (از اقرب الموارد).
|| (ع ا) گرانی و سستی و کاهلی. (منتهی-
الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). شکستگی
اندام. (ناظم الاطباء): لا توصیم فی الدین،
ای لا تفتروا فی اقامة الحدود ولا تحابوا فیها.
(از اقرب الموارد).
توصیة . [ت ص ی] (ع مص)
اندرز کردن و فرمودن. (تاج المصاير بیهقی).
(زوزنی). اندرز کردن. (منتهی الارب).
(آندراج). (ناظم الاطباء). (ترجمان-
جرجانی ترتیب عادل بن علی). وصیت و اندرز
کردن. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا).
وصیت کردن. (ترجمان جرجانی ترتیب-
عادل بن علی): فلا یستطیعون توصیة ولا الی-
اهلهم یرجعون. (قرآن کریم سورة ۳۶ آیه
۵۰). || (ا) مأخوذ از تازی، اندرز

ونصیحت و وصیت. (ناظم الاطباء). سپارش. وصیت. سفارش. اندرز. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا).

توصیه کردن. [توصی کک اد] (مص مرکب) اندرز و نصیحت کردن. (ناظم الاطباء). سفارش کردن. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا).

توضیح. [توضض] (ع ص) بجای آوردن و هویدا شدن. (تاج المصادر-بیهقی). (زوزنی). هویدا شدن. (دهار). واضح و روشن و آشکار شدن. (از اقرب-الموارد). پیدا و آشکار گردیدن. (منتهی-الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد).

توضر. [توضض] (ع مص) ریمناک شدن. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء).

توضیم. [توضض] (ع مص) مجامعت کردن. (تاج المصادر بیهقی). گاثیدن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء).

توضن. [توضض] (ع مص) خوار گردیدن. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). تحبب. (از اقرب الموارد).

توضو. [توضض] (ع مص) از «وض» دست و روی شستن. (زوزنی). (دهار). (آندراج). دست و پا شستن. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا). وفی الحدیث: توضأ و اما غیرت النار، ای نظفوا ایدیکم. (از اقرب الموارد). وضو کردن نماز را: توضأت للصلوة، وضو کردم نماز را. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). (از اقرب-الموارد). (آندراج). توضیت للصلوة، ای توضأت للصلوة. (ناظم الاطباء). توضیت، بالیاء، لغت یالثغة است در توضوء. (از منتهی الارب). (از اقرب الموارد). وضو گرفتن. دست نماز گرفتن. آبدست کردن. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا). توضی. (منتهی الارب). رجوع به همین کلمه شود. || بالغ شدن غلام و جاریه: توضأ الغلام و الجاریه، بالغ شدند و رسیدند. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). رسیدن غلام و دختر بحد بلوغ. (آندراج).

توضیح. [توضض] (ع مص) پیدا کردن. (منتهی الارب). پیدا و آشکار کردن. (ناظم الاطباء). روشن و پیدا کردن. (آندراج). پیدا ساختن. (غیاث اللغات) واضح و آشکار کردن امری را. (از اقرب الموارد). باز نمودن مطلبی. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا). || (اصطلاح فن نحو) عبارتست از رفع اضمار حاصل در معارف. (از تعریفات-جرجانی). رفع احتمال حاصل در معرفه مانند زید التاجر که قبل از وصف زید به تاجر،

احتمال تجارت و جزآن در باره اومی رفت لیکن با ذکر کلمه تاجر احتمال جزآن مرتفع شد. (از کشاف اصطلاحات الفنون).

توضیر. [توضض] (ع مص) ریمناک کردن. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). (از اقرب-الموارد). يقال: کان نقی العرض فوضره بالدناءة. (از اقرب الموارد). رجوع به توضر شود.

توضیع. [توضض] (ع مص) فرومایه و ناکس گردانیدن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). || پنبه زده در جامه نهادن. (زوزنی). جبه بردوختن بعد پنبه نهادن در آن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). || برهم پیچیدن شتر مرغ بیضه را. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد).

توطئة. [توطء] (ع مص) سپردن و سپراندیدن. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). بپا کوفتن. (از اقرب الموارد). || آماده نمودن. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). || نرم کردن. (زوزنی). نرم و آسان گردانیدن. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). || پست کردن. يقال: وطأ الله تعالى. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). || تکرار قافیه کردن در شعر. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). || باهم ساختن. (فرهنگ فارسی محمد کتر معین). || مقدمه چیدن برای وصول به امری. (فرهنگ فارسی دکتر محمد معین). || (یا) مقدمه چینی. زمینه سازی. ساخت و پاخت. (فرهنگ فارسی-دکتر محمد معین). تمهید مدعا و زمینه سازی و طرح و تشریفات. (از ناظم الاطباء). || در تداول امروز دسته بندی سیاسی و غیر سیاسی علیه کسی یا گروهی یا حکومتی و با کردن صرف شود و توطئه گرنت فاعلی این کلمه است.

توطئه چیدن. [توطء] (ع مص) مرکب) زمینه سازی کردن و تمهید مدعا نمودن. (از ناظم الاطباء). رجوع به توطئه شود.

توطئه داشتن. [توطء] (ع مص) تشریفات داشتن. (از ناظم الاطباء).

توطئه دیدن. [توطء] (ع مص) مرکب) تشریفات برقرار کردن. (ناظم الاطباء).

توطئه کردن. [توطء] (ع مص) مرکب) زمینه سازی کردن و طرح نمودن و تمهید مدعا نمودن. (ناظم الاطباء). || دسته بندی سیاسی و غیر سیاسی بمخالفت کسی یا گروهی کردن. رجوع به توطئه شود.

توطد. [توطط] (ع مص) بایستادن. (زوزنی). استوار و پا برجای

شدن و گرانسنگ گردیدن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء).

توطن. [توطن] (ع مص) جای گرفتن. (تاج المصادر بیهقی). (دهار). (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). وطن گرفتن. (زوزنی). (از اقرب الموارد). اقامت درجائی که گوئی وطن است. (ناظم الاطباء). برجیزی شدن دل. (منتهی الارب). (از ناظم الاطباء).

توطؤ. [توطن] (ع مص) به پای سپردن. (زوزنی). سپردن زیر پا. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). || سازواری و موافقت نمودن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد).

توطید. [توطن] (ع مص) برجای بداشتن. (زوزنی). پای برجای کردن و استوار گردانیدن و گرانسنگ ساختن. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). (از اقرب-الموارد). استوار کردن. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا). رجوع به توطد شود.

توطیش. [توطن] (ع) آشکار نمودن. یکک جزء از حدیث را و طش الحدیث توطیشاً، بین طرفاً منه تقول: و طش لی شیئاً من الحدیث حتی اذکره، ای افصح شیئاً منه. (از ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). || آماده کردن برای کسی حقیقت سخن و رأی و عمل را. (از ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). || اثر گذاشتن در چیزی. (از ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). || کمی دادن کسی را. (از ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). || سؤال کردن جمع از کسی و ندادن او چیزی بآنها: سألوه فما وطش الیهم بشیء، ای لم یعطهم شیئاً. (از ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). || دفاع نکردن از نفس خود: ضربوه فما وطش الیهم، ای لم يدفع عن نفسه. یعنی زدند او را و او دست خود را بلند ننمود و از خود دفاع نکرد. (از ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). || بیان کردن: وطش لی شیئاً و غطش (به صیغه امر) یعنی بیان کن از برای من چیزی تا ذکر کنم آن را. (ناظم الاطباء).

توطين. [توطن] (ع مص) جای باش ساختن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). وطن گرفتن. (تاج المصادر-بیهقی). وطن کردن (زوزنی). محلی را برای سکونت و اقامت اختیار کردن. (از اقرب-الموارد). || دل برجیزی بنهادن. (تاج المصادر-بیهقی). (از زوزنی). دل نهادن برجیزی. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد): برای توطين نفس را و تسلیه قلب را. (تفسیر ابوالفتوح، یادداشت بخط مرحوم دهخدا). و من آداب-

الحسبة توطین النفس علی الصبر. (معالم القرية، یادداشت ایضاً). ورجوع به توطن شود.
توظیف. [ت] [ع مص] روز مره کردن بر کسی. (منتهی الارب). (آندراج).
 (ناظم الاطباء). وظیفه روزانه معین کردن برای کسی. (از اقرب الموارد). وظیفه نهادن (زوزنی). وظیفه بر نهادن. (تاج المصادر-بیهقی).

توع. [ت] [ع مص] مسکه یا فله به پاره نان برگرفتن. (منتهی الارب). (آندراج).
 (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد).
توعد. [ت و ع] [ع مص] بیم کردن. (تاج المصادر بیهقی). وعید کردن. (زوزنی). به بدی ترسانیدن. (منتهی الارب).
 (ناظم الاطباء). تهدید کردن. (از اقرب-الموارد). سرزنش کردن و ترسانیدن. (آندراج).

توعر. [ت و ع] [ع مص] درشت شدن راه. (تاج المصادر بیهقی). (زوزنی). سخت گردیدن مکان. (از اقرب الموارد). دشوار گشتن. (منتهی الارب). (آندراج).
 (ناظم الاطباء). سختی نمودن در چیزی. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). دشوار کار گردیدن مرد. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). سرگشته و متحیر گردیدن در کلام. يقال: توعر فی-الكلام، ای تحیر. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). (از آندراج). (از اقرب الموارد).
توعق. [ت و ع] [ع مص] لئیم الخلق بودن. (از اقرب الموارد). خلاف ورزیدن. (از اقرب الموارد).

توعك. [ت و ع] [ع مص] برآمدن و رسیدن سختی گرما. (از اقرب-الموارد). (از المنجد).

توعل. [ت و ع] [ع مص] بر آمدن بر کوه. (منتهی الارب). (آندراج).
 (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد).

توعن. [ت و ع] [ع مص] غایت فربه شدن. (تاج المصادر بیهقی). به نهایت، فربهی رسیدن شتر و گوسفند. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد).
 || همگی چیزی گرفتن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب-الموارد).

توعی. (راخ) و توغو (سرگردان). پادشاه حمات بود. دوم سموئل ۸: ۹ و ۱۰ و دراول تواریخ یام ۱۸: ۹. ورجوع به قاموس کتاب مقدس شود.

توعیث. [ت] [ع مص] بند کردن. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). (از اقرب-

الموارد). || باز گردانیدن. (منتهی الارب).
 (ناظم الاطباء).

توعیر. [ت] [ع مص] درشت کردن راه. (تاج المصادر بیهقی). درشت کردن (زوزنی). دشوار گردانیدن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). دشوار گردانیدن مکان را. (از اقرب الموارد). || سرگشته کردن در سخن. (منتهی الارب). (آندراج).
 (از ناظم الاطباء). || قطع کردن سخن کسی. (از اقرب الموارد). || از حاجت بازداشتن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد).

توعیز. [ت] [ع مص] پیش آمدن بکاری و فرمان دادن بر کاری (شددللمبالغة). (آندراج). (ناظم الاطباء). بمعنی ایعاز است و ترکیب، دال بر مبالغه است. (منتهی الارب).
توعیق. [ت] [ع مص] درنگ و بازداشتن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). || خلاف و رزیدن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). || بازی و بیهودگی کردن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). || برگردانیدن و فاسد کردن. (از اقرب الموارد). || به بد خوئی نسبت نمودن کسی را. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد).

توغ. (ا) جنسی است از هیزم سخت (لغت فرس اسدی مصحح اقبال ص ۲۲۹). هیزم تاغ را گویند و آتش آن بسیار ماند. (برهان) (آندراج). همان درخت تاغ و تاخ. (فرهنگ رشیدی). هیزمی است که آتش آن دیر بماند و آن را تاغ و تاخ نیز نامند. (فرهنگ جهانگیری). هیزم کوهی است سخت. (اوبهی). (از صحاح الفرس). هیزمی است که آتش او سخت تیز است. (شرفنامه منیری). تاغ. (ناظم الاطباء). (از انجمن آرا):

گویی همچون فلان شدم نه همانا
 هرگز چون عود کی تواند شد توغ.
 (منجیک، بنقل لغت فرس اسدی، مصحح اقبال ص ۲۲۹).

گفته من گشته ام همچون فلان
 کی تواند گشت همچون عود توغ.
 (منجیک، بنقل اوبهی).

ورجوع به تاغ و داغداغان شود.

توغ. (ا) بمعنی علم و نشان. (غیاث اللغات). توق، چیزی است از عالم علم که شکل پنجه بر سر آن نصب کنند و آن بردو گونه است یکی چتر توق از عالم علم لیکن کوتاه تر از او که قطاسی چند برافزایند و دوم هم از آن عالم، لیکن

دراز تر از او و در علمها این را پایه برتر نهند و آخرین به بزرگ نوینان اختصاص ماند از آئین اکبری یعنی نقل کرده شد و همین صحیح است نه بطای حطی چنانکه رسم کنند. (آندراج)
 مأخوذ از ترکی دم اسب که بر علم می بندند. (ناظم الاطباء). علم مافندی که بر سر آن بجای پرچم منگوله از موی اسب یا از پشم، یا ابریشم آویزند. بیرق ترکان عثمانی و آن دم اسبی بود بر سر نیزه و بر آن گروه از زر. پرچم. تتم. کرد گاو. غره خا. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا):

بزرگان پیاده پذیره شدند

ابی کوس و توغ و تبیره شدند،
 (فردوسی، یادداشت ایضاً).

ماهیچه توغ او قلعه گردون گشاد

مورچه تیغ او ملوک سلیمان گرفت.

(خاقانی، یادداشت ایضاً).

ترکیب:

پاتوغ، پاتوغ از این کلمه (توغ) گرفته شده است. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا).
 و رجوع به پاتوغ و توق شود.

توغاج. (ا) به لغت رومی نام پوست درختی است و آن سفید و بسیار تلخ می باشد... و آن را توغاج نیز گویند. (برهان). (آندراج). (از ناظم الاطباء).

توغچی. (ا مرکب) شخصی که توغ بردارد. (از آندراج). مأخوذ از ترکی، علمدار. (ناظم الاطباء):

نگار توغچی آن پادشاه کشور حسن

که توغ بیرق او شد مدار لشکر حسن.

(سیفی، بنقل آندراج - بهارجم).

ورجوع به توغ شود.

توغدان. (ا) نامی است که در کتول به درخت داغداغان دهند. (یادداشت بخط-مرحوم دهخدا). ورجوع به تاغ و داغداغان و جنگل شناسی ساعی ص ۲۳۱ شود.

توغر. [ت و غ] [ع مص] سخت برافروختن به خشم. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). از خشم. برافروختن. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا). (از اقرب الموارد).

توغل. [ت و غ] [ع مص] دور در شدن در زمین. (تاج المصادر بیهقی). (از اقرب الموارد). و همچنین در علم. (از-اقرب الموارد). در صراح نوشته که بمعنی دور در شدن و رفتن یعنی در کاری به مرتبه کمال رسیدن و مشق کامل داشتن. (غیاث اللغات). در رفتن در شهرها و در علم دور در شدن در آن و مبالغه نمودن. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). دور شدن و آمدن رفتن و در رفتن در شهرها و در علم. (آندراج).

توغلا . (اِخ) نام رودی در بلاد ایغور به قراقورم و آن با رود سلنکا ، در قملانجو بهم پیوند . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) . و رجوع به تاریخ جهانگشا ج ۱ ص ۴۰ شود .

توغلقتمورخان . [(اِخ)] ابن ایملخواجه بن دواخان که در دوران امیر تیمور گورکان درالوس جغتای جته پادشاه بود و رجوع به حبیب السیر چاپ خیام ج ۳ ص ۷۶ و ۹۳ و ۳۹۸ - ۴۴۵ شود .
توغم . [تَوَغُغْ] (ع مص) خشم گرفتن . (تاج المصادر بیهقی) . خشم گرفتن بر کسی ، توغم علیه . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (از آنندراج) . (از اقرب الموارد) . || تقائل و تناظر سخت ابطال در جنگ . (از اقرب الموارد) .

توغن . [تَوَغُغْ] (ع مص) پیش در آمدن در جنگ . (منتهی الارب) . (آنندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . || شتافتن یا دوام و ثبات ورزیدن در معاصی . (از اقرب الموارد) .

توغو . (اِخ) رجوع به توغی شود .
توغیر . [ت] (ع مص) بر کینه و خشم بر- آنگیختن کسی را . (منتهی الارب) . (آنندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . || گرم نمودن شیر و آب و جز آن . (منتهی الارب) . (آنندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . و رجوع به وغیر شود .

توغیض . [ت] (ع مص) پر کردن آوندرا ، و غص فی الاناء . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (از آنندراج) . (از اقرب- الموارد) .

توف . (اِصوت) صدای کوه را گویند و شور و غوغا و غلغله را نیز گفته اند که در کثرت مردم و جانوران درافتد و در این معنی بجای حرف اول نون هم آمده است . (برهان) . (از ناظم الاطباء) . (از فرهنگ رشیدی) . فریاد و صدا و غوغا و جنبش و انقلاب و برهم خوردگی و توفیدن مصدر آنست و آن را زاهز نیز گویند . (انجمن آرا) . (آنندراج) : قلادید در لشکر افتاده توف همان پهلوان حمله صف شکوف . اسدی .

رجوع به توفان و توفیدن شود .

توف . [ت] (م مص) رفتن بصر کسی . (منتهی الارب) . تاف بصره توفاً ، رفت بینایی او . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .
توفات . [ت] (ع ا) جـ توفه . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . رجوع به توفه شود .

توفاق . [ت] (ع مص) بخدمت کسی رفتن بر آوردن کاری را : اتیتک لتوفاق -

الامر ، ای لتوفقه . (منتهی الارب) . بخدمت تو آمدم برای بر آوردن اینکار . (ناظم الاطباء) . || توفاق الهلال ، بر آمدن ماه : لقیته لتوفاق- الهلال ، یعنی ملاقات کردم او را هنگام بر آمدن هلال . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) .
توفال . (اِ) توبال مس . (ذخیره خوارزمشاهی ، یادداشت بخط مرحوم دهخدا) . و رجوع به توبال شود .

توفال . (اِ) چوبهای باریک و پهن که بامیخهای آهنین کوچک آنها را بر روی تیر های سقف اطاق بکوبند تا همه پوشش برابر و یکسان گردد و سپس آن را با گچ اندود کرده سفید کنند . (ناظم الاطباء) .

توفان . (اِ) شور و غوغا و فریاد و صدا و غلغله که از ازدحام مردم و یا جانوران درافتد و غرش و خروش دریا و تندباد و باد شدید و طوفان . (ناظم الاطباء) . بعضی طوفان را معرب توفان دانسته اند که در قاموس گفته باران سخت و آب که از زمین بر آید و هر چیز که غالب و بسیار باشد و همه را فرو گیرد در اینصورت طوفان بادی نیز ممکن است چنانکه بعضی منجمین در بعضی اوقات حکم کرده اند (انجمن آرا و آنندراج ، در ذیل توف) نعت فاعلی از توفیدن بمعنی فریاد کننده ، غران . ولی طوفان عربی از ریشه دیگریست و رجوع به طوفان و لغات دخیلة قرآن تألیف جفری شود . (حاشیه برهان مصحح دکتر محمد معین) .

توفان . (اِخ) دوست و امق بود که با او بگریخت . (لغت فرس اسدی ، مصحح اقبال ص ۳۹۹) . (از برهان) . (اوبهی) . (آنندراج) . (از ناظم الاطباء) :

یکی دوستش بود توفان به نام

بسی آزموده به ناکام و کام . (عنصری ، بنقل لغت فرس اسدی ایضاً) .
توفان . (اِخ) (... غاصب) پنجمین از امرای برار پس از برهان عمادشاهی . مدت حکومت از ۹۷۰ تا ۹۷۶ بوده است . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) . و رجوع به تاریخ طبقات سلاطین اسلام شود .

توفد . [تَوَفُفْ] (ع مص) بر آمدن بر چیزی . (منتهی الارب) . (آنندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . || بر- یکدیگر پیشی گرفتن پرنده و شتر . (از اقرب- الموارد) .

توفر . [تَوَفُفْ] (ع مص) حق کسی یا حق چیزی تمام بدادن . (تاج- المصادر بیهقی) . (از زوزنی) . نگاهداشتن حرمت کسی را ، توفر علیه . (منتهی الارب) . (از آنندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب- الموارد) : کاراوبه جمعیت لشکر و توفرا لت وعدت به نظام رسید . (ترجمه یمینی ، چاپ اول تهران ص ۱۶۹) .

توفر دوای . [تَوَفُفْ رَد] (ترکیب اضافی) نزد شعرا آنست که چیزی را ذکر کنند که برای تحصیل آن جمیع اسباب بود . مثاله :

بر کشتن من رسیده مست

ای کافر ترك تبع در دست . (کشاف اصطلاحات الفنون) .

توفز . [تَوَفُفْ] (ع مص) آماده بدی شدن ، توفز للشر . (منتهی الارب) . (از آنندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب- الموارد) .

توفقی . [تَوَفُفْ] (ع مص) دست یافتن بر کاری . يقال : لا يتوفق عبد- الا بتوفیق الله تعالی . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (از آنندراج) . (از اقرب الموارد) .
توفقی . [تَوَفْ] (ع ا) اتیتک لتوفق الهلال ، آمدم ترا هنگام بر آمدن هلال . (ناظم الاطباء) . و رجوع به توفاق شود .

توفل . [(اِخ)] (آهک) مکانی است که اکنون آن را توفلیه گویند و در وادی توفلیه که از بصری به جنوب شرقی بحرالمیت ممتد است قرار دارد . (از قاموس- کتاب مقدس) .

توفن . [تَوَفُفْ] (ع مص) کم گردیدن در هر چیزی . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) .

توفندگی . [تَوَفَدَ] (حاصص) صفت توفنده . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) . و رجوع به توفنده و توفیدن شود .

توفنده . [تَوَفَدَ] (ن ف) از توفیدن . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) . غرانده و غوغا کننده . و رجوع به توفیدن و ماده قبل شود .

توفه . [تَوَفْ] (ع ا) لغزش و خطا . يقال : طلب علی توفه . ج ، توفات (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (آنندراج) .
توفه . [تَوَفْ] (ع ا) مافیه توفه و لاتافه ، نیست در آن عیب یا زیادت یا حاجت یا درنگ و کاهلی . (منتهی الارب) . (از ناظم الاطباء) .

توفی . [تَوَفُفْ] (ع مص) جان برداشتن . (زوزنی) . (ترجمان جرجانی ، ترتیب عادل بن علی) . میرانیدن . يقال : توفی الله تعالی ، ای قبض روحه . (منتهی- الارب) . (ناظم الاطباء) . (از آنندراج) . (از اقرب الموارد) . الله تتوفی الانفس حين موتها . (بیهقی چاپ ادیب ص ۲۹۸) . || تمام فاستدن . (زوزنی) . (از ترجمان- جرجانی ، ترتیب عادل بن علی) . تمام گرفتن حق را . (منتهی الارب) . (آنندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .

توفید. [ت] (ع مص) وفد فرستادن.
(تاج المصادر بیهقی) . فرستادن . (منتهی-
الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از
اقرب الموارد) . رجوع به وفد شود .
توفیدن. [د] (ع مص) صدا و ندا و
فریاد و آواز شور و غوغا کردن باشد و
بمعنی غریدن و غرنیدن و عربده کردن هم
هست . (برهان) . (آندراج) . خواندن
کسی را برای یاری و به آواز بلند فریاد
کردن و غریدن و غرنیدن و هنگامه شور و
غوغا برپا کردن . (ناظم الاطباء) . غرنیدن
(شرفنامه منیری) . صدا و ندا باشد . (فرهنگ-
جهانگیری) . از توف + یدن (پسوند مصدری)
(حاشیه برهان مصحح دکتر محمد معین) :
جهان پرشد از ناله کرنای

زتوفیدن کوس وزخم درای .
(شاهنامه ، بنقل شرفنامه منیری) .

زتوفیدن بوق و از بانگ تیز

همه پیشه بد چون خزان برگ ریز .
(گرشاسبنامه اسدی) .

|| بمعنی جنبش و برهم خوردگی خلایق و
وحوش نیز گفته اند و آن را به عربی هزاهز
خوانند . (برهان) . (آندراج) . جنبش و
برهم خوردگی بود . (فرهنگ جهانگیری) :
بفرمود تا هر بوق و کوس و دهل که داشتند
و صنج و درای و اسفید مهره ، یکباره بزدند
چنانکه از آن آواز عالم بتوفید . (اسکندرنامه-
قدیم ، نسخه سعید نفیسی ، یادداشت بخط مرحوم-
دهخدا) . از آواز بوق و کوس عالم بتوفید-
(اسکندرنامه قدیم ، ایضاً) .

از آواز گردان بتوفید کوه

زمین آمد از نعل اسبان ستوه .

فردوسی .

یکی باد برخاست بس هولناک

دل جنگیان گشت از آن پرزبک

بتوفید کوه و بدرید (۱) دشت

خروشش همی (۲) از هوا برگذشت .

فردوسی .

بجنبید دشت و بتوفید کوه

ز بانگ سواران هردو گروه .

فردوسی .

مغزمان روزه بتوفید و تبه کرد و بسوخت
باد این عید گرامی به سماع و به شراب .

فرخی .

عجب نیست از سوز من گر به باغ

بتوفد درخت و بسوزد گیاه .

بهرامی غزنوی .

توفیر. [ت] (ع مص) دشنام نادادن .
یقال : وفر عرضه له . (منتهی الارب) . (ناظم-
الاطباء) . (از اقرب الموارد) . || بسیار بریدن

جامه را . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) .
(از اقرب الموارد) . || افزودن . (منتهی الارب) .
(ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . بسیار-
کردن . (تاج المصادر بیهقی) . (زوزنی) .
(دهار) . بسیار گردانیدن و تمام کردن .
(منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . بسیار کردن و
بسیار شدن . (غیاث اللغات) . بسیار و بی
نقص و تکمیل کردن غذای کسی را . (از اقرب-
الموارد) . || تمام گردانیدن خدا حظ و بهره
کسی را . (از اقرب الموارد) .

|| تمام کردن . (تاج المصادر بیهقی) .
(زوزنی) . (دهار) . تمام کردن حق کسی را .
یقال : و فر علیه حقه . (منتهی الارب) .
(ناظم الاطباء) . تمام کردن حق کسی را و بسیار
کردن آن . (آندراج) . اعطاء جمیع حق
کسی . (از اقرب الموارد) .

|| (۱) در عرف آنچه در اجازه فایده
بردارند . (غیاث اللغات) . . . با لفظ کردن
و شدن مستعمل و فراهانی علیه الرحمه در شرح
این بیت آورده :

مرا مگوی چه باقی بود ز رونق شغل

چه در معامله از اصل بگذرد توفیر .
که در اصطلاح هرگاه چیزی را بمبلغی یا
مقداری معین با کسی مقاطعه کنند و در واقعه
حاصل آن چیز زیاده بر آنچه مقرر شده باشد آن
زیادتی را توفیر خوانند . (آندراج) .
(بهار عجم) . آنچه از ملک فایده بردارند .
(ناظم الاطباء) . کثرت دخل . (ناظم الاطباء) .
سود . اضافه درآمد . منفعت :

زکات دست تو توفیر سورة الانفال

سفیر جان تو عنوان سورة الاحزاب .

خاقانی .

گفت ثواب صدقه با بره دزدی برابر گردد
و در میانه پیه و دنبه اش توفیر باشد .

(منتخب لطائف عبید زاکانی ، چاپ برلین-
ص ۱۲۸) .

خندهش آمد ، مال داد آن پیر را

پیر تنها برد آن توفیر را .

مولوی .

مرا از تو صد ناز توفیر شد

ولی توبه ام آرزو میر شد .

(ظهوری ، بنقل آندراج) .

|| در علم استیفاء ، آنچه از تصرفات بیرون
آرند و مهمل بوده باشد . (نفایس الفنون-
قسم اول ص ۱۰۵) .

... در اصطلاح دیوان بیشتر شدن مال
دیوان از آنچه انتظار میرفت از راه کمتر
خرج کردن و صرفه جویی و پس انداز کردن
یا محل عایدی تازه یافتن . (حاشیه کلیله مصحح-
مجتبی مینوی ص ۲۳) :

فردا پدید گردد توفیرها که او

از عاملان شاه تقاضا کند شمار .

فرخی .

بهیچ حال توفیر فراموشانم که لشکر کم کنی که
در ملک رخنه افتند و فساد در عاقبت آن
بزرگ است . (بیهقی چاپ ادیب ص ۳۴۲) .
چون وی گذشته شد میدان فراخ یاقوت و دست
به توفیر لشکر برد و در آن بسیار خلافا
اقتاد . (بیهقی ایضاً) .

دست از ملاهی بباید کشید و لشکر نزد خویش
عرض کرد و بهیچ کس باز نگذاشت و این
حدیث توفیر بر انداخت . (بیهقی ایضاً-
ص ۵۵۸) .

اگر مثال باشد تعامل بعضی در تصرف گیرند
و در قبض آرند دیوان را توفیری تمام باشد .

(کلیله مصحح مینوی ص ۲۳) . و بیرون
از جامه کازرونی و معامله سرای امیر خراج
و معاملات باشد که توفیر آن به عدل و امن
بود . (فارسانه ابن البلخی ص ۱۴۶) .

و عوایان بد دین . . . فرا امراء و سلاطین
نمودند که ما از برای شما توفیر می آوریم .
ظلم را نام توفیر نهادند و خون مسلمانان را
به نا واجب ریختن و ستن ، منفعت خواندند .
(راحة الصدور راوندی) . و بر همه چیز
ضممانی نهادند و قرار مالی دادند که این توفیر
پادشاه است . (راحة الصدور راوندی) .

از کدخدائی جهان و قهرمانی ملک جز توفیر
مطالبات نا واجب نمی شناخت .

(ترجمه یمینی چاپ اول تهران ص ۳۵۸) .

|| افزونی و بسیاری و فراوانی . (ناظم-
الاطباء) . افزودن . (یادداشت بخط مرحوم-
دهخدا) :

برتوچه ، بجز بدیهه مردن

بر من چه بجز درود و تکبیر

جز سیصد و دو ، دو بیتی بد

کیمخت تو ماند از تو توفیر .

(سوزنی ، یادداشت ایضاً) .

نهد عامل سفله بر خلق رنج

که تدبیر ملک است و توفیر گنج .

(بوستان) .

مارا نظر بر ترفیه احوال رعایاست نه بر توفیر
اموال خزاین . (جوینی) .

|| تمامی و تکمیل . (ناظم الاطباء) . مقابل
تقصیر . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) :

خدمتش توفیر اقبال است زو بیرون مشو

هر که از توفیر بیرون شده تقصیر اندر است .

(عنصری ، یادداشت ایضاً) .

|| در تداول عامه ، تفاوت ، فرق ، مزیت ، جدائی .

دگرگونگی :

(۲) ایضاً خروش سپاه .

(۱) در فرهنگ جهانگیری : بلرزید دشت .

کار من با کار فلان زمین تا آسمان توفیر دارد . چندی است که رفتار فلان با من بسیار توفیر کرده است .

چرا میان این و آن توفیر گذاشتی .

توفیرات . [ت] (ع ۱) ج . توفیر . رجوع به توفیر شود .

توفیر سنج . [ت س] (ن . ف . مرکب) آنکه بسیار می سنجد . (ناظم الاطباء) :

دو مار از برای تو توفیر سنج

یکی مار مهره یکی مار گنج .

(نظامی ، بنقل آندراج) .

توفیر کردن . [ت ک د] (مص . مرکب) دخل کردن . نفع بردن . سود بردن .

(یادداشت بخط مرحوم دهخدا) :

گر بدانم که وصال تو بدین دست دهد

دین و دل را همه در بازم و توفیر کنم .

(حافظ ، یادداشت ایضاً) .

|| افزودن . افزون کردن خراج و باج و همچنین افزودن نواله و جیره :

بنالیدند از کاهلی لشکریان که کار نمی کنند و از تنگی علف و بی نوائی می نالند و می گویند که عارض ما را بکشته است از توفیر که کرده است . (بیهقی ایضاً ص ۵۹۱) .

به صید اندر سگی توفیر کردن

به توفیر آهوئی نخجیر کردن .

(خسرو شیرین نظامی ، چاپ وحید ص ۳۳۱) .

تو دیرزی که جهان کم کند از آن هر روز

ز عمر خلق که در عمر تو کند توفیر .

(امیر خسرو ، بنقل آندراج) .

توفیق . [ت] (ع مص از « وفق ») سازوار گردانیدن . (تاج المصادر بیهقی) . (زوزنی) . سازگار گردانیدن . (ترجمان - جرجانی ترتیب عادل بن علی) . موافق گردانیدن اسباب . (آندراج) . . . موافق گردانیدن کاری . (از اقرب الموارد) . موافق گردانیدن اسباب . (آندراج) . . . موافق گردانیدن خدا اسباب را موافق خواهش بنده تا آن خواهش او سرانجام یابد . و استعمال لفظ توفیق در بهم رسیدن امور خیر باشد نه امورات شر . (غیاث اللغات) . قراردادن . اسباب را موافق مطلوب یا آسان گردانیدن راه خیر و مسدود ساختن راه شر و خذلان عکس آنست . (از اقرب الموارد) . راست و درست کردن : و فقه الله توفیقاً ، راست و درست کرد آن را خدای . (ناظم الاطباء) . و بالله التوفیق ، یعنی راست و درست گرداند خداوند عالم اسباب را مطابق خواهش بنده و آماده سازد آنرا . (ناظم الاطباء) . قراردادن خدا کارهای بندگان را موافق آنچه دوست دارد

و بدان خوشنوداست . (از تعریفات جرجانی) . و رجوع به کشاف اصطلاحات الفنون شود . . . ثم جاؤك يحلفون بالله ان اردنا الا احساناً و توفیقاً . (قرآن کریم سوره ۴ ، آیه ۶۵) . . . ما استطعت و ما توفیقی الا بالله علیه توکلت و الیه انیب . (قرآن کریم سوره ۱۱ آیه ۹۰) .

|| مأخوذ از تازی ، عنایت و لطف الهی و راهنمائی الهی . (ناظم الاطباء) :

ربودم به توفیق جان آفرین

به زودی برش نزد شاه گزین .

فردوسی .

خرد را اتفاق آنست با توفیق یزدانی

که فرمان میدهد اورا برین برهفت کشورها .

منوچهری .

این نکرد الا بتوفیق ازل این اعتقاد

و آن نکرد الا به تأیید ابد آن اختیار .

منوچهری .

به برکت خداوند نیکوئی توفیقش . (بیهقی ، چاپ ادیب ص ۳۱۲) . اگر ثبات نکنند و بروند ، بر اثر ایشان تا باورد و نسا برویم و این زمستان در این کار کنیم تا به توفیق یزد عز و جل خراسان را پاک کرده آید . (بیهقی ، ایضاً ص ۵۹۴) .

در طاعت تو جان و تنم یار خرد گشت

توفیق تو بوده است مرا یار و نگهدار .

ناصر خسرو .

بی یار نخوانمش در این مدحت

زیرا که ز توفیق یار دارد .

مسعود سعد .

جهد بر تست و بر خدا توفیق

زانکه توفیق (۱) و جهد هست رفیق .

سنائی .

کسب از جایکه همت به توفیق آسمانی آراسته باشد آسان دست دهد . (کلیله) .

لیکن در آن نگر که اگر توفیق باشد . . .

آمزش بر اطلاق مستحکم دست دهد . (کلیله) .

و بمدد توفیق جمال حال ایشان بیاراست . (کلیله) .

چون نظر از بینش توفیق ساخت

عارف خود گشت و خدا را شناخت .

نظامی .

تو شوی از جمله عالم عزیز

جهد تو می باید و توفیق نیز .

نظامی .

جهد نظامی نفسی بود سرد

گرمی توفیق بچیزیش کرد .

نظامی .

گر از حق نه توفیق خیری رسد

کی از بنده خیری به غیر ی رسد .

(بوستان) .

دزد بی توفیق ، ابریق رفیق برداشت که به طهارت می روم . . . (گلستان) .

|| دست دادن کسی را بکاری . (منتهی الارب) .

|| اصلاح کردن میان قوم . (از اقرب الموارد) .

(از ناظم الاطباء) . || راست و استوار گردانیدن خدا کسی را . (از اقرب الموارد) . || نیکی افکندن خدای در دل کسی . (از اقرب الموارد) .

|| اصابت در حجت . (از اقرب الموارد) .

|| سزاوار گردانیدن . (دهارج) (آندراج) .

|| (ع ۱) اتیتک لتوفیق الهلال ، آدمم بتو هنگام بر آمدن هلال . (منتهی الارب) . (از - ناظم الاطباء) . || اتمام و انجام موافق میل . (ناظم الاطباء) . دست دادن . کامرانی . کامروائی . کامیابی . کامکاری . (یادداشت ، بخط مرحوم دهخدا) :

یار بادت توفیق ، روزبهی با تورفیق

دوست باد شفیق ، دشمنت غیبه و نال .

رودکی .

بشناس که توفیق تو این این پنج حواسی

هر پنج عطا ز ایزد ، مرپیر و جوان را .

ناصر خسرو .

وین دل و عقل که پیکان ره توفیقند

بر سر شه ره خذلان شدنم نگذارند .

خاقانی .

هر کبوتر کز حریم کعبه جان آمده

زیر پرش نامه توفیق پنهان دیده اند .

خاقانی .

دل مرا که ز توفیق بخت نومید است

قبول همتش امیدوار می سازد .

خاقانی .

بخشایش الهی گمشده را در مناهی چراغ

توفیق فرراه داشت . (گلستان) .

معنی توفیق غیر از همت مردانه چیست

انتظار خضر بردن ایدل فرزانه چیست .

صائب .

|| لیاقت و شایستگی و قدرت و توانائی . قدرت دادن کسی را به کاری . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) :

گوی توفیق و سعادت در میان افکنده اند

کس به میدان رو نمی آرد سواران و اچه شد .

حافظ .

|| چاره و علاج و سازداری . و همیشه لفظ توفیق را در بهم رسیدن اسباب امور خیر گویند نه امور شر . (ناظم الاطباء) . سازواری . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) :

ز بهار به توفیق بهانه نکنی زانک

مغرور نداری به چنین خرد کلان را .

ناصر خسرو .

توفیق . [ت] (ا خ) ابو محمد بن محمد الحسین ابن عبدالله بن محمد . اصلاً از مغرب است ولی در دمشق زندگی می نمود وی از

مهندسين و منجمين و ادباء قرن ششم هجری است دردمشق به تدریس و افادات علمیه اشتغال داشته و به فهم و به علم اشتهار یافت و شعر نیز می سروده . از شاگردانش محمد بن نصر بن صغیر القسیرانی است . که ادبیات و حکمت نزد وی آموخته است . وفاتش را می گویند در صفر سال ۵۱۶ دردمشق اتفاق افتاده . تألیفی از وی نام برده نشده است . (گاهنامه ، یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .

توفیق الرومی . [تَقَرُّر] (اِخ)
حسن توفیق افندی بن محمد قاضی زاده باطومی قسطنطنینی الرومی ادیب و نویسنده بود آنگاه در دایرة بحریه و سپس در ولایت موصل و جز آن امور مکاتبه را به عهده داشت وی در سال ۱۲۵۳ متولد شد و به سال ۱۳۳۶ در گذشت اوراست : خیالات دل منظومه به ترکی - دیوان شعر ترکی - روضه آل عبا - روضه ادبیه ترکی - روضه - الاسلام ایضاً - روضه محاوره کذا - روضه - المنشآت - مجموعه الرشحات - منهاج الاسلام . ترجمه تحفة الکیاس والاحوال المعاد از عربی به ترکی . (از اسماء المؤلفین ج ۱ ص ۳۰۳) .
توفیق جستین . [تَجُت] (مِص)
مرکب (توفیق خواستن . طلب موفقیت و کامیابی کردن :

از خدا جوئیم توفیق ادب

بی ادب محروم ماند از لطف رب .
مولوی .
و رجوع به توفیق و دیگر ترکیبهای آن شود .
توفیق خواستن . [تَخَات] (مِص مرکب)
(توفیق خواستن . کامیابی خواستن طلب کردن کامکاری از خدا :
از ایزد عزذکره توفیق خواهیم . (بیهقی - چاپ ادیب ص ۲۱۷) . ما از خدای عزوجل توفیق خواهیم که به حقهای وی رسیده آید . (بیهقی ایضاً ص ۳۳۳) .

همی تازنده ام توفیق خواهم

بمدح بهترین انسان زیزدان .
ناصر خسرو .
و رجوع به توفیق و دیگر ترکیبهای آن شود .
توفیق دادن . [تَدَات] (مِص مرکب)
تیسیر . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) . موافق ساختن پروردگار کاربنده را بارضای خویش : ایزد عزذکره ما را و همه مسلمانان را در عصمت خویش نگاهدارد و توفیق اصلح ده . (از بیهقی چاپ ادیب ص ۲۵۴) .
ایزد تعالی توفیق خیرات ده . (از بیهقی - ایضاً ص ۳۵۷) .

یارب بفصل خویش تو توفیق ده مرا
تا روز و شب بدارم طاعت به طاعتش .
ناصر خسرو .

چنان زندگانی کن ای نیک نفس
از آن پس که توفیق دادت خدای .
سنائی .

توفیق طاعتش ده و پرهیز معصیت
هر چه آن ترا پسند نباشد بر او مران .
سعدی .

و رجوع به توفیق و دیگر ترکیبهای آن شود .
توفیق فکرت . [تَفَرُّق] (اِخ)
شاعر ترک و پیشوای شعر جدید ترکی (۱۸۶۷-۱۹۱۵ م) . وی تحصیلات خود را در مدرسه عالی غلظه سرای پایان رسانید . او مردی منزوی و وظیفه شناس و خوش ظاهر و وطن پرست و انسان دوست بود . در انتشار مجموعه «از ثروت فنون» که بعدها «ثروت هنرمندان» نامیده شد و در آشنا کردن ترکان به ادبیات جدید اروپایی بسیار مؤثر بود - شرکت داشت . شعر ترکی را از نظر شکل و لفظ و مفهوم و معنی ، صورت نوبخشید . افکار و تصورات وی سالم و عاری از قید است فکرت عشق را از آثار خود طرد کرده است . خانه او در دامنه تپه های ساحل بسفر امروز «موزه ادبیات جدید» است و کتابخانه در آن دایر کرده اند . (از فرهنگ فارسی دکتر محمد معین) .
توفیق . [تَفَات] (اِخ) محمد . پسر اسماعیل پاشا (۱۸۵۲ - ۱۸۹۲ م) . و در سال ۱۸۷۹ خدیو مصر بود . او مغلوب انگلیسها شد و آنان سلطنت سودان را بوی تفویض کردند . (از فرهنگ فارسی دکتر محمد معین) .

توفیق . [تَفَات] (اِخ) محمد بن احمد استانبولی شاگرد شیخ محمد مراد نقشبندی متوفی به سال ۱۲۷۴ هـ . اوراست :
انس المعنوی فی شرح بعض المثنوی . تراجم رجال العلمیه . شرح عروض جامی . شرح قصائد جامی . شرح قواعد فارسی استاد خود . (از اسماء المؤلفین ج ۲ ص ۳۷۶) .

توفیق یافتن . [تَفَات] (مِص مرکب)
کامیابی یافتن . موفق شدن . کامروا و بر آورده خواش شدن . توانایی یافتن از خدا ، در بر آوردن خواهش :

اگر بشناختی خود را به تحقیق
هم از عرفان حق یابی تو توفیق .
ناصر خسرو .

و در این وقت بی سابقه حقی به حسن عهد توفیق یافت . (کلیله) . و نیز اگر ملوک گذشته که نام ایشان در مقدمه این فصل یاد کرده شده است از این نوع توفیقی یافتند و سخنان حکما را عزیز داشتند . . . (کلیله) .

می کنم جهدی کز این خضرای خذلان بگذرم
حبذا روزی کز این توفیق یابم حبذا .
خاقانی .

خلاصی ده که روی از خود بتابم
به خدمت کردند توفیق یابم .
نظامی .

توفیق عشق روی تو گنجیست تا که یافت
باز اتفاق وصل تو گوئیست تا که برد .
سعدی .

و رجوع به توفیق و دیگر ترکیبهای آن شود .
توفیل . [تَفَات] (عِص) افزودن . (منتهی الارب) . (آندراج) . (از ناظم الاطباء) . افزودن و باز کردن پوست را فیز گفته اند . (از اقرب الموارد) . || (عِص) گیاهی است که مرو نامندش . (منتهی الارب) . (آندراج) . (از اقرب الموارد) . گیاهی که به پارسی مرو گویند . (ناظم الاطباء) . و رجوع به مرو شود .

توفیل . (اِخ) به ضبط مرحوم دهخدا :
توفیل (۱) امپراتور روم شرقی (۸۲۹-۸۴۲ م) . است وی در اجرای عدالت سختگیر و بی رحم و در فنون نظامی سرداری بلند پایه بود او در توسعه امپراتوری روم شرقی اقداماتی کرد . (از لاروس) . در سنه ۲۲۳ هجری با مسلمین جنگ کرد به زمان معتصم عباسی . (یاد - داشت بخط مرحوم دهخدا) . و رجوع به ثوفیل و توفیل و مجمل التواریخ ص ۱۳۷ شود .

توفیه . [تَفَات] (عِص) تمام کردن . (تاج المصادر بیهقی) . تمام بدادن . (زوزنی) . (از ترجمان جرجانی ترتیب - عادل بن علی) . تمام دادن و نیک و وفا کردن . (غیاث اللغات) . گزاردن حق کسی را بتمام . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . || (رامص) اصطلاح فن خط) آنستکه هر حرفی را چنانکه حق آن باشد در وجهی که مرکب شده باشد از آنکه مقوس باشد یا مسطح یا منقب یا غیر آن ثبت کنند . (نفائس الفنون ، در علم خط) .

توفیه . [تَفَات] (عِص) در بیت زیر از سنائی بمعنی توفیه [تَفَات] آمده است :
آن ز توفیه و صیانت ملک را خیرات بخش
و آن ز توجیه و دیانت شرع را اندیشه خواز .
سنائی .

و رجوع به ماده قبل شود .
توق . [تَفَات] (اِخ) توغ . (آندراج) :
خلفا لشکر از جهان رانده

علم و توقشان به جا مانده .
(سلیم ، بنقل آندراج) .
ماهیچه توق گیتی فروز بعد از آنکه پانزده روز افق دهلی را منزل اقامت ساخت عازم دیگر مواضع آن ولایت شد . (حبیب السیر ج ۳ ص ۱۵۵) . و رجوع به توغ شود .

توق . [تَفَات] (عِص) آرزو خواستن . (تاج المصادر بیهقی) . آرزومندی و غلبه شهوت . (غیاث اللغات) : تا ق الیه توقا و توقاً و تیاقه و توقاتاً ، آرزومند کسی شدن . (منتهی الارب) . (از ناظم الاطباء) . (از -

اقرب الموارد). تائق و تواق نعت است از آن. (منتهی الارب). (ازاقرب الموارد).
|| خارج شدن تیرقمار وقت برگردانیدن :
تاق القدح فی المیسر. (منتهی الارب).
(ناظم الاطباء). (ازذیل از اقرب الموارد).
|| آهنگ چیزی کردن : تاق الی الشیء،
آهنگ کردن آن چیز کرد. (از منتهی -
الارب). (ناظم الاطباء). (ازذیل اقرب الموارد).
|| از جای رفتن و ترسیدن و سبک شدن.
(منتهی الارب). (ناظم الاطباء). شتافتن و سبک
شدن. (ازاقرب الموارد). || برآمدن اشک
از آب راه های سردرچشم : تاق الدموع.
(منتهی الارب). (ناظم الاطباء). (ازاقرب -
الموارد). || سخت کشیدن کمان را : تاق -
القوس. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء).
(ازذیل اقرب الموارد). || قریب بمرگ
رسیدن. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). (از
ذیل اقرب الموارد).

توق. (ع ا) کجی عصا. (منتهی الارب).
(ناظم الاطباء). کجی عصا و مانند آن. (از -
ذیل اقرب الموارد).

تؤق. [ت ء] (ع مص) رجوع به توق
شود.

توقات. (ا خ) شهری است در ارزنة الروم که
میان قونیه و سیواس واقع است و در آن قلعه
استوار و بناهای محکم وجود دارد و تاسیواس دو
روز راه فاصله است. (از معجم البلدان).
ناحیه در روم شرقی که حکام دانشمند و طبقه
سوم از سلجوقیان بر آن حکومت داشتند.
و رجوع به حبیب السیر چاپ خیام ج ۲ ص
۵۳۸-۵۳۹ و ج ۳ ص ۲۵۵ (۱) و تاریخ
گزیده ص ۴۸۱ و تاریخ ادبیات برون (از
سعدی تا جامی) ص ۱۴۷ و ۲۳۸ و تاریخ
مغول اقبال ص ۲۱۳ شود.

توقادی. (ا خ) مصطفی بن احمد بن
حسین. . . . الرومی الحنفی از موالی حرمین
که در بروسه امر قضا را برعهده داشت. وی
در سال ۱۱۹۶ درگذشت. اوراست :
تخییز المطحون در ترجمه مرافق قانون ابن -
سینا به زبان ترکی و در مجلد بزرگ. (از
اسماء المؤلفین ج ۲ ص ۴۵۳).

توقادی. (ا خ) ابوبکر بن عبدالله الرومی -
الحنفی. امین فتوی که در سال ۱۱۷۹ در
گذشت اوراست :
روضة القضاة وحديقة الفوز والنجاة. (از
اسماء المؤلفین ج ۱ ص ۲۴۱).
توقادی. (ا خ) اسحق بن حسن توادى -
الرومی الحنفی متوفی به سال ۱۱۰۰ -
اوراست :

حاشیه بر رساله اسطرلاب ماردینی. شرح
جلاء القلوب. منظومة العقائد. نظم ترتیب -

المعلوم. (از اسماء المؤلفین ج ۱ ص ۲۰۱).
توقادی. (ا خ) حسین بن عبدالرحمن ،
حسام الدین رومی. المفتی بکتابیه معروف
به ابن المدرس الحنفی. اوبسال ۹۲۶ در
گذشت. اوراست : حاشیه علی شرح تجرید -
المقاید للسید. حاشیه علی شرح المواقف.
رساله فی استخلاف الخطیب وجواز. رساله
فی ذکر الجهر وجواز و الرد علی البزازیة.
شرح عوامل المائة لعبدالقاهر الجرجانی.
(از اسماء المؤلفین ج ۱ ص ۳۱۷).

توقان. [ت ق] (ع مص) آرزو خواستن.
(تاج المصادر بیهقی). آرزوی ساختن.
(زوزنی). آرزومندی و غلبه شهوت.
(غیاث اللغات) : الشهوة، توقان النفس الی -
الامور المستلذة. (یادداشت بخط مرحوم -
دهخدا). و رجوع به توق شود.

توقتمش. [ا خ] (ا خ) غیاث الدین
یازدهمین از خاندان آق اردو ، در دشت قپچاق
شرقی و از خاندان اردا بود. او از سال ۷۷۸
تا ۷۹۳ حکومت داشت. (یادداشت بخط -
مرحوم دهخدا). و رجوع به طبقات سلاطین
اسلام ترجمه اقبال ص ۲۰۱ ، ۲۰۶ و ۳۳۶
و حبیب السیر و قاموس الاعلام ترکی شود.
توقتو. (ا خ) هفتمین از خاندان گوگ
اردو یا خاندان دشت قپچاق غربی از خاندان
باتواست که از ۶۸۹ تا ۷۱۲ حکومت داشت
(یادداشت بخط مرحوم دهخدا). و رجوع
به طبقات سلاطین اسلام ترجمه اقبال ص
۲۰۴ شود.

توقد. [ت ق] (ع مص) افروخته
شدن. (تاج المصادر بیهقی). (زوزنی).
(ترجمان جرجانی ترتیب عادل بن علی).
افروخته شدن آتش. (دهار). (غیاث اللغات).
(آنندراج). آتش افروختن و افروخته شدن
آن. (از منتهی الارب). (ناظم الاطباء).
(از اقرب الموارد). لازم و متعدی است.
(ازاقرب الموارد). || تلاؤستاره و جز آن.
(ازاقرب الموارد).

توقر. [ت ق] (ع مص) وقار
نمودن. (تاج المصادر بیهقی). (زوزنی).
آهستگی نمودن و برد بارشدن. (منتهی -
الارب). (آنندراج). (از ناظم الاطباء).
آهسته و بردبار شدن. (از اقرب الموارد).
حرمت نگاهداشتن. (آنندراج).

توقرالدواعی. [ت ق] (ع مص) (ا مرکب)
با اصطلاح شاعر چیزی را ذکر
کند و برای اثبات آن اسباب و مواد فراهم
آرد مثال از . . . صائب :

شوخ و میخواره و شبگرد و غزلخوان شده ای
چشم بد دور که سرفتنه دوران شده ای.
(مطلع السعدین ، بنقل آنندراج).

توقش. [ت ق] (ع مص) جنبیدن.
(تاج المصادر بیهقی). (از منتهی الارب).
(آنندراج). (ناظم الاطباء). تحرك : ماهذا -
الذی یتوقش فی بطنک. (اقرب الموارد).
توقشتل. [ا خ] (ا خ) نام طبیبی
هندی که کتابی بنام صدر دود و صد دوا و کتاب -
التوهم فی الامراض و العلل اورا به عربی
ترجمه کرده اند. (ابن ندیم، یادداشت بخط -
مرحوم دهخدا). و رجوع به تاریخ علوم
عقلی در تمدن اسلامی ص ۱۲۱ شود.

توقص. [ت ق] (ع مص) جهجهان
راه رفتن اسب یا پرفتار میانه ، میان عنق و
خشب رفتن یا سخت سپردن در رفتار ، گویا
می شکند آنچه بروی می گذرد. (منتهی -
الارب). (آنندراج). (از ناظم الاطباء).
(ازاقرب الموارد).

توقع. [ت ق] (ع مص) چشم
داشتن. (زوزنی). (دهار). (از ترجمان -
جرجانی ترتیب عادل بن علی). (تاج -
المصادر بیهقی). (آنندراج). چشم داشتن
به وقوع چیزی. (منتهی الارب). (ناظم -
الاطباء). || (ا) مأخوذ از تازی چشم داشت
و امید و انتظار و آرزو درخواست. (از ناظم -
الاطباء). قریب و انتظار. چشم داشت. بیوسیدن.
(یادداشت بخط مرحوم دهخدا). و بالفظ
داشتن و کردن مستعمل است. (آنندراج) :
غایت نادانی است . . . توقع دوستان . .
بی وفاداری. (کلیله). توقع به کرم اخلاق
خداوی آنستکه به بخشیدن خون او بر بنده
منت نهند. (گلستان). توقع به کرم اخلاق
مردان چنانست که یکی روزبه نان و نمک با
ما موافقت کنید. (گلستان).
گرگدا پیشرو لشکر اسلام بود

کافرازییم توقع برود تا در چین.

(گلستان).

توقع براند زهر مجلس

بران از خودت تا نراند کست.

(بوستان).

طمع بود شعرا را ز اسخیا لیکن

توقع از شعرا رسم اسخیا نبود.

سلمان ساوجی.

و رجوع به ترکیبهای این کلمه شود.

توقع داشتن. [ت ق] (ع مص) -

(مرکب) چشم براه بودن و انتظار داشتن و
امید داشتن. (ناظم الاطباء). چشم داشتن.

(یادداشت بخط مرحوم دهخدا) :

بکتوز و نپیش ابوالحرث رفت و فایق در خدمت
بود و بکتوز دزدان را کرام مورد از امیر ابوالحرث
زیادت از آنچه دید توقع می داشت.

(ترجمه یمینی چاپ اول تهران ص ۲۰۴)

وزیر... گفت... سلطان روی زمین بر تو

گذر کرد چرا خدمتی نکردی... گفت

سلطان را بگوی توقع خدمت از کسی دارد که توقع (۱) نعمت از تو دارد. (گلستان). گفت ای برادر چو اقرار دوستی کردی توقع خدمت مدار. (گلستان).

توقع دارم از شیرین دهانت اگر تلخ است و گرشیرین جوابی. سعدی.

توقع مدار از کسی دستگیری به از سایه خود عصائی نیابی. (واله هروی، بنقل آندراج). صائب به زرقلب دهد یوسف خود را هر کس که توقع ز عزیزان صله دارد. (صائب، ایضاً).

ورجوع به توقع و توقع کردن شود. **توقع کردن.** [تَوَقُّقُ كَدَ] (مص مرکب) خواهش کردن. خواستن. تمنی کردن. درخواست کردن: اگر مثلاً در ملک، مشارکت توقع کنی مبذول است. (کلیله). از حسن قیام به قضای حقوق انعام و اکرام که درباره او فرموده بود توقع کرد. (ترجمه یمینی چاپ اول تهران ص ۳۴۱). در وصل از تو توقع مکتوب می کنم

باطاقتی مرا به دیاردگر کشید. (صائب، بنقل آندراج). ورجوع به توقع و توقع داشتن شود. **توقف.** [تَوَقُّقُ] (ع مص) درنگ کردن. (تاج المصادر بیهقی). (دهار). (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). ایستادن. (زوزنی). باز ایستادن. درنگ کردن (یادداشت بخط مرحوم دهخدا). باز ایستادن و بالفعل کردن مستعمل است. (از آندراج).

|| چشم داشتن. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). || ثابت ماندن بر چیزی، يقال: توقف علی الشیء. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد).

|| باز ایستادن از چیزی: يقال توقف عن جواب کلامه. (از اقرب الموارد). || (ا) ایست. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا). (ناظم الاطباء). درنگی و دیری و ماندگی و ایستادگی و تردید و تأخیر و تحمل و بردباری. (ناظم الاطباء):

... مهلتی و توقفی باشد تاوی این حاصل را. بدهد. (بیهقی چاپ ادیب ص ۱۲۳). گفتم اگر چاره نیست از زدن، خلوتی باید تانیکو دو فصل سخن گویم و توقفی (۲) در زخم ایشان، پس از آن فرمان خداوند باشد. (بیهقی مصحح دکتر فیاض ص ۱۶۷). تحرك هست گردش را توقف صورت نکته تمامی آخر منزل کمالیت سرا پایان. (ناصر خسرو، دیوان ص ۳۵۹).

درویشی را ضرورتی پیش آمد. کسی گفت فلان نعمتی دارد بی قیاس. اگر بر حاجت تو واقف گردد هر آینه در قضای آن توقف روا ندارد. (گلستان).

ورجوع به توقف کردن و توقف نمودن شود.

|| توقف شیئی بر شیئی، اگر از جهت شروع باشد آن را مقدمه نامند و هرگاه از جهت شعور باشد آن را معرف خوانند و اگر از جهت وجود باشد از دو قسم خارج نیست یا داخل در آن چیز است در این صورت آن را رکن خوانند همچون قیام و قعود نسبت به نماز و یا داخل در آن نیست و در این صورت هرگاه مؤثر در آن باشد علت فاعلی است مانند مصلی نسبت به نماز و اگر چنین نباشد آن را شرط گویند خواه وجودی باشد همچون وضوء نسبت به نماز و خواه عدمی مانند ازاله نجاست نسبت بدان. (از تعریفات جرجانی).

ورجوع به کشاف اصطلاحات الفنون شود.

توقف کردن. [تَوَقُّقُ كَدَ] (مص مرکب) توقف نمودن. ایستادن و ایست کردن و فنودن و تردید کردن. (ناظم الاطباء). درنگ کردن. صبر و تحمل کردن.

تأخیر و درنگی کردن: من به خلیفتی این کار را پیش گرفتم که اگر توقف کردمی... بودیکه نپرداختندی. (بیهقی چاپ ادیب، ص ۱۹۳).

خواجه گفت این چه سودا است و خیالی باطل هم اکنون از دل شما بر دارد توقف کنید چندانکه من فارغ شوم و شما یان را بخوانند. (بیهقی مصحح دکتر فیاض، ص ۲۲۵).

زن حجام... دیری توقف کرد. (کلیله). اگر توقفی کنی بر فور باز گردم. (کلیله). او (خرگوش) ساعتی توقف کرد. (کلیله).

آن جایگاه توقف کرد و به مجدالدوله نوشت و مدد خواست. (ترجمه یمینی).

یاران نهایت عجز او بدانستند و سفره پیش آوردند صاحب دعوت گفت ای یار زمانی توقف کن که پرستار انم کوفته بریان همی سازند. (گلستان).

توقف کنیدی جوانان چیست که در کارواند پیران سست. (بوستان).

بندبرپای، توقف چکند گر نکند

شرط عشقست بلا دیدن و پای افشردن. سعدی.

جای شادی از محبت دائم اندر دل نماند

از چه اوروزی توقف در دیار مانکرد. (واله هروی، بنقل آندراج).

توقف نمودن. [تَوَقُّقُ نَدَ] (مص مرکب) توقف کردن (ناظم الاطباء).

تلمع، تکشم، تعریج. (از منتهی الارب): ساعتی توقف نمودند. (کلیله). خبر رسید که مردم اصطخر عهد بشکستند و عامل او را

بکشتند و چندان توقف نمود که جور را بستند، در سال سی ام از هجرت. (فارسنامه ابن البلیخی ص ۱۱۶). و رجوع به توقف و - توقف کردن شود.

توقل. [تَوَقُّقُ] (ع مص) بر کوه شدن. (تاج المصادر بیهقی). دور بر شدن بزکوهی، بر کوه. (زوزنی). بر کوه برآمدن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). ومن المجاز: توقل فی مصاعدا الشرف. (اقرب الموارد).

توقلة. [تَوَقُّقُ لَ] (ع ص) فرس توقلة، اسب نیکو بر آینه بر کوه. (منتهی الارب). (از آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد).

توقم. [تَوَقُّقُ] (ع مص) ترسانیدن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء).

(از اقرب الموارد). || آهنگ کردن بکاری (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء).

آهنگ چیزی کردن. (از اقرب الموارد). || دور و دراز رفتن. (منتهی الارب).

(آندراج). (ناظم الاطباء). اطناب در آن (از اقرب الموارد). || کشتن. (تاج المصادر بیهقی). کشتن صید را. (منتهی الارب).

(آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). || یاد گرفتن سخن را. (منتهی الارب).

(آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). انک لتتوقمنی بالکلام ای تر کبنی و تتوثب علی. (اقرب الموارد).

توقن. [تَوَقُّقُ] (ع مص) به کوه برآمدن. (منتهی الارب). (آندراج).

(ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). توقل. (اقرب الموارد). و رجوع به توقل شود. || شکار کردن کبوتر را در آشیانه. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). شکار کردن مرغ را در آشیانه اش. (از اقرب الموارد).

توقه. [تَوَقُّقُ] (ع ل) به شدگان از بیماری که هنوز ضعف دارند. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء).

توقه. [تَوَقُّقُ] (ل) تقه و تکمه و حلقه کمر بند و خلخال. (ناظم الاطباء).

توقی. [تَوَقُّقُ] (ع مص) از «وقی» حذر کردن. (تاج المصادر بیهقی). (زوزنی). (دهار). پرهیز کردن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء).

حمل کردن و ترسیدن. (از اقرب الموارد). خود را نگاه داشتن از چیزی. (آندراج). نگهبانی. (غیاث اللغات). پرهیز کردن. اتقاء. تجنب. اجتناب. (از یادداشت های بخط مرحوم دهخدا):

و گلشن معانی را از خار و خاشاک خلاف، توقی و تصون واجب بیند. (سندباد نامه ص ۶۳). و رجوع به ماده بعد شود.

توقیت . [ت] (ع مص) وقت نهادن . (تاج المصادر بیهقی) . (زوزنی) . (ترجمان - جرجانی ، ترتیب عادل بن علی) . (دهار) . وقت نمودن . (آندراج) . هنگام پیدا کردن .

یقال : وقته لیوم کذا مثل اجلته وقت موقت نعت است از آن وقریء قوله تعالی واذا الرسل وقتت (مشددة ومخففة) واقتت بالهمزة کما فی وجوه اجوه . (منتهی الارب) . (از اقرب - الموارد) . (ناظم الاطباء) . وقت پدید کردن (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) . (از اصطلاح محدثین ، وقت معین ومعلوم کردن ظهور امام دوازدهم را ، و آن منهی عنه است) . (یادداشت ایضاً) .

توقی جستن . [ت و ق ق ج ت] (ع مص) دوری جستن . اجتناب کردن . حذر کردن : واز غائلة فتن به خشوع وخضوع توقی جست . (جوینی) .

توقیح . [ت] (ع مص) سم تاب کردن . (تاج المصادر بیهقی) . به پیه گذاخته استوار کردن سم را . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . || به کلوخ و سنگ اصلاح کردن حوض را . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .

توقید . [ت] (ع مص) آتش برافروختن . (تاج المصادر بیهقی) . (از زوزنی) . (دهار) . (از آندراج) . (از اقرب الموارد) . ورجوع به توقد شود .

توقیر . [ت] (ع مص) به شکوه داشتن . (تاج المصادر بیهقی) . (زوزنی) . شکوهمند کردن . (تاج المصادر بیهقی) . بزرگ داشتن . (ترجمان جرجانی ترتیب عادل بن علی) . (منتهی الارب) . (آندراج) . (از ناظم الاطباء) . تبجیل وتعظیم . (اقرب الموارد) . احترام . بزرگداشت . تعزیز . (یادداشت - بخط مرحوم دهخدا) . عزت و حرمت نگاهداشتن . (غیاث اللغات) : چون به مجلس خان حاضر شوی ؛ سلام مابرسبیل تعظیم وتوقیر بوی برسانی . (بیهقی چاپ ادیب ص ۲۱۰) . ودر آن ، جانب هیئت او به رعایت رسانیده ام و شرط تعظیم و توقیر هرچه تمامتر بجای آورده . (کلیله ، مصحح مینوی ص ۱۰۳) .

توقیر من به تحقیر وتعظیم به توهین بدل گردد . (سند بادنامه ص ۷۲) .

تودرشتی کن مرا دشنام ده

مر مرا توهیج توقیری منه . مولوی .

|| حلیم شمردن . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . || آزموردن . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . || آرام دادن ستور را . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . || خسته کردن گرانی باریاعام است . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . مجروح کردن . (از اقرب الموارد) .

|| بردبار گردانیدن . (از منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . || گردانیدن نشان و آثار جهت کسی . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .

توقیس . [ت] (ع مص) خداوندشتران گرگین شدن . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .

توقیص . [ت] (ع مص) پاره های خرد از هیمة بر آتش افکندن تاتیز شود . (زوزنی) . هیزم ریزه بر آتش انداختن . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . || کوتاه کردن گردانیدن . (از اقرب الموارد) .

توقیط . [ت] (ع مص) مغاک کردن باران زمین را . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . || آب که از بالا چکد ، مغاک شدن سنگ . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . حفره گردیدن میان صخره . (از اقرب الموارد) .

توقیع . [ت] (ع مص) نشان کردن برنامه . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . نشان کردن پادشاه برنامه و منشور . (غیاث اللغات) . (آندراج) . رسم کردن طغرای سلطان بر عهد که به فرمان معروف است . (از اقرب الموارد) . نامه را نشان کردن . (دهار) . نشان گذاشتن . نشان کردن . (فرهنگ فارسی ، دکتر محمد معین) . نشان کردن پادشاه بر فرمان و منشور و نامه . (ناظم الاطباء) . || امضاء کردن نامه و فرمان . (فرهنگ فارسی دکتر محمد معین) . || گمان بردن در چیزی . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . یقال : وقع ، ای القطنک - علی شیء . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . || نزدیک انداختن تیر را ، گویا می خواهی که بر چیزی اندازی . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . || روی آوردن صیقل بر تیز کردن شمشیر به مقیعه . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . شمشیر و پیکان و آنچ بدان ماند تیز کردن . (تاج المصادر بیهقی) . (از زوزنی) . || وادیچ انگور ساختن . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . || ستور را پشت ریش کردن . (تاج المصادر بیهقی) . پشت ریش کردن ستور را . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . || پاره پاره روئیدن گیاه زمین از باران متفرق و پریشان . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . || تیز و تنگ گردانیدن سنگ سم را . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . پاره پاره کردن سنگ سم را . (از اقرب - الموارد) . || فرو خفتن شتر و گویند آرام گرفتن آن به زمین بعد سیر آب شدن . (از -

اقرب الموارد) . || به اجمال آوردن کاتب مقاصد حاجت را در میان سطرهای نامه و حذف کردن زیادتیه های آن . (از اقرب - الموارد) . || الحاق چیزی در نامه بعد از فراغ از آن . یقال : السرور توقیع جائز . (از اقرب - الموارد) . نوشتن عبارتی در ذیل مرسله و کتاب . (فرهنگ فارسی دکتر محمد معین) . || (ع را) نوعی از رفتار اسب شبیه تلقیف و آن بلند کردن اسب دو دست را . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . || نشان . (منتهی الارب) . نشان و علامت . (ناظم الاطباء) . نشان پادشاه . (تفلیسی ، یادداشت بخط مرحوم دهخدا) . نشان حاکم باشد . (نفائس الفنون) . طغرای سلطان ج ، توقیع . (از اقرب الموارد) . امضاء . (فرهنگ فارسی دکتر محمد معین) : . . . مواضع نویسم تا فردا بر رأی عالی . . . عرضه کنند و آن را جوابها باشد بخط خداوند سلطان و به توقیع مؤکد گردد . (بیهقی - مصحح دکتر فیاض ص ۱۵۲) . و بونصر مشکان منشورش بنویسد و به توقیع آراسته گردد . (بیهقی چاپ ادیب ص ۲۶۹) . توقیع باد نامت برنامه ظفر تاریخ باد کارت بر روزگار تیغ . مسعود سعد .

از کفش بر مثالهای نفاذ

عز توقیع و حسن عنوان باد .

مسعود سعد .

هر که از درگاه عزت یافت توقیع قبول

پیش در گاهش کمر بندد به خدمت روزگار .

سنائی .

زچین تا روم در توقیع نامت

قدر خان بنده و قیصر غلامت .

نظامی .

مثالم داد کاین توقیع شاهست

همت شحنه هست تمویذ راهست .

نظامی .

به مملوکی خطی دادم مسلسل

به توقیع قزلاهای مسجل .

نظامی .

آن مدت شاهوار در آن بقعه در ظل ظلیل

رفاهیت غنودم و بر آن رقع چون فرزین در

ساحت امن و راحت خرامیدم تا مثالی موشح

به توقیع عالی به استدعای من برسد .

(ترجمه یمینی چاپ اول تهران ص ۳۲) .

گر آنست ، منشور احسان اوست

ور اینست توقیع فرمان اوست .

(بوستان) .

|| . . . بمعنی دستخط و نشانی پادشاه و

فرمان پادشاه که به قهر (۱) باشد به خلاف

منشور . (غیاث اللغات) . (آندراج) . صحنه نوشتن برنامه و فرمان و منشور و دستخط پادشاه و نشانی پادشاه و فرمان پادشاهی که به قهر (۱) باشد بخلاف منشور . (از - ناظم الاطباء) . دستخط . ج ، توقیعات . توقیع . (فرهنگ فارسی دکتر محمد معین) . دستینه . (حاشیه فرهنگ اسدی نخجوانی ، یادداشت بخط مرحوم دهخدا) . (صحاح - الفرس ایضاً) . || آنچه سلطان و رئیس بر سر نامه یا پشت آن در جواب نویسنده نویسد یا امر دهند . (یادداشت ایضاً) .

جواب حکمت آمیز حاکم یا پادشاه بر پرسش یا جواب داد خواهی کسی که آنرا نویسد و به صاحب التوقیع (۱) دهند و از این جمله است توقیعات انوشیروان :

به پاسخ چنین بود توقیع شاه که آنکس که خست و بود برگناه

چو بیمار زار است و ما چون پزشک ز داروگریزان و ریزان سرشک . . . فردوسی .

به توقیع پاسخ چنین داد باز که هستیم از لشکری به نیاز . فردوسی .

به توقیع گفت آنچه هستند خرد ز دست اسیران نباید شمرد . فردوسی .

چو آن نامه نزدیک قیصر رسید نگه کرد و توقیع پرویز دید . فردوسی .

توقیع او به نزد دبیران روزگار چیزی بود به غایت زانوی جادوی فرخی .

بر درگاه خلیفه دبیران همی کنند توقیع نامه های تو بر دیده ها نگار . فرخی .

و ایمن چون توان بوده بر منوچهر ، که چون این عهد به نزدیک وی رسد و به توقیع خداوند آراسته گشته ، تقریبی کند و به نزدیک سلطان محمود فرستد و از آن بلایی خیزد . (بیهقی چاپ ادیب ص ۱۳۱) .

و رجوع به شاهنامه فردوسی چاپ بروخیم ج ۸ ص ۲۵۱۷-۲۵۲۶ و توقیعات (اخ) شود . || فرمان شاه . طغرای (۲) شاهی . (فرهنگ فارسی دکتر محمد معین) :

شاهی که در دو عالم طغرای مملکت را هست از خط یدالله توقیع لایزالش . خاقانی .

خلق باری کیست کامرزد گناه بندگان بنده را توقیع آمرزش ز یزدان آمده . خاقانی .

نسخه رویش چو توقیع وزیر تا ابد تعویذ احرار آمده است . خاقانی .

زانکه لولاك است بر توقیع او

جمله در انعام و در توزیع او . مولوی . || نشان گذاری . (فرهنگ فارسی دکتر محمد معین) . || قسمی از خطوط نوشتنی عرب که آنرا طغرا و خط طغرا نیز گویند . (یادداشت بخط - مرحوم دهخدا) . یکی از هفت قلم قدیم . نوعی رسم الخط . (یادداشت ایضاً) .

|| نامه ای که از ناحیه مقدسه صاحب الزمان صادر شود و بوسیله یکی از نواب اربعه ابلاغ گردد . و رجوع به الذریعه ج ۸ ص ۲۳۷ و خاندان نوبختی اقبال و رجوع به توقیعات و دیگر ترکیبهای این کلمه شود .

توقیعات . [ت] [ا] ج - توقیع . (ناظم الاطباء) . (یادداشت بخط مرحوم - دهخدا) . و ضایع ، چنانکه توقیعات نوشیروان یا کسری ، و ضایع او . (از - یادداشت های مرحوم دهخدا) :

عدل او نوشیروان گشته است کاندل وصف او بپت های شعر و توقیعات نوشروان بود . (عنصری یادداشت ایضاً) .

بخواندم پاك توقیعات کسری بخواندم عهد کیکاوس و نوذر . ناصر خسرو .

توقیعات او در اقطار جهان چون سواثر امثال و شوارد اشعار منتشر شد . (ترجمه یمینی، چاپ اول تهران ص ۳۶۷) . و رجوع به توقیع شود .

توقیعات . [ت] [اخ] . . . کسری انوشیروان کتابی است شامل ۱۷۳ «مرفوع و توقیع» یا پرسش و پاسخ که دستوران و موبدان در امور مهم کشوری و اجرای عدل بین مردم از خسرو انوشیروان به امر خود او سؤال کرده اند و او جواب داده است . طبق روایات تألیف این کتاب در عهد هرمز پسر انوشیروان صورت گرفته ، اما ترجمه آن از پهلوی به عربی معلوم نیست در چه عهدی انجام شده . از متن پهلوی اطلاعی در دست نیست ولی نسخه از ترجمه عربی آن در یکی از کتابخانه های سلطنتی هند بوده که به امر شاهزاده سلطان مراد بخش پسر کوچک شاه جهان (۱۰۳۷-۱۰۶۹ هـ . ق) از عربی به فارسی بدست میرزا جلال الدین محمد طباطبائی زواره ای اصفهانی ترجمه شده و آن به طبع رسیده است . انشای کتاب به شیوه و صاف و متکلف و مصنوع است . (فرهنگ فارسی - دکتر محمد معین ج ۵) . و رجوع به توقیع شود .

توقیع احمدی . [ت ع آم] (ترکیب اضافی) نام مهر نبوت حضرت رسالت صلی الله علیه و اله و سلم . (آندراج) . و رجوع به توقیع شود .

توقیع الرومی . [ت ع ر ر] (اخ) مصطفی پاشا وزیر ابن القاضی جلال الطوسی - وی الرومی الحنفی رئیس الکتاب . . . در سال ۹۷۵ درگذشت . اوراست :

تاریخ مصر . درجات المسالك فی طبقات - الممالك . دلائل النبوة المحمدی و شمائل - الفتوة الاحمدی در ترجمه معارج النبوة فراهی . سلیمان نامه در شرح وقایع سلطان سلیمان خان قانونی . مآثر سلیم خانیه در تاریخ وقایع . مواهب الخلاق در مراتب اخلاق . (از اسماء - المؤلفین ج ۲ ص ۵۳) .

توقیع زن . [ت ز] (ن . ف مرکب) مهر زن . کسیکه مهر رئیس یا سلطانی را بر نامه ها زند مؤکد ساختن فرمان را :

گنج نه گوهر فشان صهبا کش و دستان شنو بارده قصه ستان توقیع زن تدبیر ساز .

منوچهری و رجوع به توقیع و دیگر ترکیبهای آن شود . **توقیع کردن** . [ت ک د] (مص مرکب) نشان کردن و صحنه گذاشتن پادشاه یا رئیس نامه و فرمان را جهت نفاذ و تاکید :

دل وی را در باید یافت و نامه نبشت تا توقیع کنم . (بیهقی چاپ ادیب ص ۸۱) . پس بونصر را گفت که منشور باید نبشت این دو تن را تا توقیع کنم . (بیهقی ایضاً - ص ۱۴۱) . گفتم رسم رفته است که چون وزارت به محتشمی دهند آن وزیر مواضعه نویسد و شرایط شغل خویش بخواهد و آن را خداوند بخط خویش نویسد پس از جواب توقیع کند . (بیهقی ایضاً ص ۱۴۸) . دوات پیش او نهادند تا چند توقیع در پیش او بکرد . (تاریخ بخارا، یادداشت بخط مرحوم دهخدا) . و امثال او بر این جمله توقیع کرد . (کلیله) . به خدائیکه رقوم حسنات

کرد توقیع به دیوان اسد . خاقانی .

نیاز را وقتی است که در آن وقت دعا به اجابت توقیع کنند . (مجالس سعدی ص ۱۵) .

توقیعی . [ت] (ص نسب) منسوب به توقیع . دارای نشان و صحنه پادشاه یا رئیس نامه یا فرمانی مؤکد و نافذ با مهر و صحنه سلطان یا رئیس :

جهانی در هوا و طاعت ما بیارامیده و نامه توقیعی رفته است . (بیهقی چاپ ادیب - ص ۷۷) . از هرات نامه توقیعی رفته بود باکسان بوسهل زوزنی تا خواجه احمد حسن

بدرگاه آید . (بیهقی ایضاً ص ۱۴۴) .
 خواجه نامه توقیفی سلطانی فرستاد با سه خیلناش علی رغم قاضی ، تلک را به درگاه آوردند . (بیهقی ایضاً ص ۱۴۴) .
توقیف . [ت] (ع مص) ایستادن . (منتهی الارب) . (آنندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . || دست آور نجن در دست کسی کردن . (تاج المصادر بیهقی) . دست برنجن بر دست کردن . (منتهی الارب) . (آنندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب - الموارد) . || به خناخجک زدن در دست . (منتهی الارب) . (آنندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . || پی خون آلود بر خانه کمان پیچیدن . (منتهی الارب) . (آنندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . || وقف گردانیدن اسب را . (منتهی الارب) . (آنندراج) . (ناظم الاطباء) . || ساختن وقف برای سپر . (از اقرب الموارد) . رجوع به وقف شود . || اصلاح کردن زمین را و ساختن زمین را بطوریکه پشت ریش نکند . (منتهی الارب) . (آنندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب - الموارد) . || بیان کردن حدیث را . (منتهی - الارب) . (آنندراج) . (ناظم الاطباء) . (اقرب الموارد) . || واقف گردانیدن . (تاج - المصادر بیهقی) . (زوزنی) . واقف گردانیدن کسی را بر چیزی و نص کردن . (منتهی الارب) . (آنندراج) . (ناظم الاطباء) . || وقوف آوردن در حج در پس یکدیگر . (منتهی - الارب) . (آنندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . || به موقف ایستادن . (تاج المصادر بیهقی) . || ایستادن لشکریان . (منتهی الارب) . (آنندراج) . (ناظم الاطباء) . ایستادن لشکریان یکی بعد دیگری . (از - اقرب الموارد) . || جای دست برنجن بریدن . (منتهی الارب) . (آنندراج) . (ناظم الاطباء) . || تعلیم قاری مواضع وقف را . (از اقرب الموارد) . || (ع ۱) نشانی است در تیر قمار . (منتهی الارب) . (آنندراج) . (ناظم الاطباء) .
 || مأخوذ از تازی ، حکم به بازداشتن و نگاهداشتن و ضبط کردن . (ناظم الاطباء) . بازداشت ، بازداشتن . (یادداشت بخط مرحوم - دهخدا) . فرهنگستان ایران «بازداشته» را بجای توقیفی و توقیف شده پذیرفته است . و رجوع به واژه های نو فرهنگستان ایران شود .
توقیف کردن . [ت ک د] (ع مص - مرکب) نگاهداشتن و ضبط کردن . (ناظم الاطباء) . بازداشت کردن . (یادداشت بخط - مرحوم دهخدا) . حبس کردن . زندان کردن . به زندان کردن . بازداشتن .

توقیفگاه . [ت] (امر کب) زندان . فرهنگستان ایران «بازداشتگاه» را بجای این کلمه پذیرفته است . و رجوع به واژه های نو فرهنگستان ایران شود .
توقی کردن . [ت و ق ک د] (ع مص) مرکب) حذر کردن . پرهیز کردن . اجتناب کردن : براین موجبات بر مداومت اقداح توفیر می نمود و از قداح مدام توقی نمی کرد . (جوینی) . و رجوع به توقی و توقی جستن شود .
توقیم . [ت] (ع مص) خوار کردن و مقهور کردن کسی را . (از اقرب الموارد) . ایقام . (المنجد) . و رجوع به ایقام شود .
توقیه . [ت ق ی] (ع مص) مبالغه و قایه . (زوزنی) . نگاهداشتن و حفظ نمودن . (منتهی الارب) . (آنندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .
توک . (۱) بمعنی چشم باشد که به عربی عین خوانند . (برهان) . چشم را گویند . (فرهنگ - جهانگیری) . (از فرهنگ رشیدی) . (از - انجمن آرا) . (از آنندراج) :
 زتوک مست تو عالم خراب است
 به قید زلف تو خلقی گرفتار .
 (فرالای ، به نقل فرهنگ جهانگیری و رشیدی) .
 || یک دسته موی و پشم را می گویند . (برهان) . (آنندراج) . (ناظم الاطباء) . یک دسته موی و ابریشم . (فرهنگ جهانگیری) . پشم برتن حیوان . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) :
 چندین که مهر پیش تو سر بر زمین نهاد
 دارم عجب که قند ز شب را نسوخت توک .
 (ظهیر فاریابی ، یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .
 || موی پیشانی و کاکل اسب را نیز گفته اند . (برهان) . (از فرهنگ رشیدی) . (از - ناظم الاطباء) . (آنندراج) . بعضی گویند بهر دو معنی آخر ترکی است . (برهان) . (آنندراج) . این کلمه گمان می کنم اصل توک بمعنی مو در زبان آذری باشد . (یادداشت ، بخط مرحوم دهخدا) . و بهر دو معنی آخر رجوع به منتهی الارب ذیل کلمات خصله . عذره . عرفاص . قرن . نقره . قرزل . قرزله . قزیعه . قصبه . تقصبه . کعبه . تقصیب . غسنة . غسنة . نصه شود .
توکا . (۱) مرغی است از جنس تیهو بقدر کبوتر و بر بدنش خالهای سفید و سیاه است و در جاهای مرطوب بیشتر پیدا شود . درمازندان این مرغ را تیکا گویند . (فرهنگ نظام) .
توکا . (۲) دهی از دهستان مرغاست که در بخش ایزه شهرستان اهواز واقع است و ۱۳۰ تن سکنه دارد .
 (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶) .

توکاف . [ت] (ع مص) چکیدن سقف خانه و جز آن از باران و هم چنین اشک از چشم . (از منتهی الارب) . (آنندراج) . (از ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .
توکد . [ت و ک ک] (ع مص) استوار شدن . (تاج المصادر بیهقی) . (زوزنی) . (دهار) . استوار گردیدن . (منتهی الارب) . (آنندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب - الموارد) . تاکد . (آنندراج) . (اقرب - الموارد) .
توکر . [ت و ک ک] (ع مص) پر شدن . (تاج المصادر بیهقی) . پر شدن مشک و شکم . يقال : توکر الصبی ، ای امتلا بطنه . (منتهی - الارب) . (از آنندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . || پر شدن سنگدان مرغ . (منتهی الارب) . (آنندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . اصمعی گوید : يقال : شرب حتی توکر و حتی تضلع . (اقرب - الموارد) . و رجوع به توکیر شود .
توگز . [ت و ک ک] (ع مص) آماده شدن بدی را . (منتهی الارب) . (آنندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . || تکیه زدن . (منتهی الارب) . (آنندراج) . (ناظم الاطباء) . تکیه کردن بر عصا . (از اقرب الموارد) . || پر شدن . (منتهی الارب) . (آنندراج) . (ناظم الاطباء) . پر شدن از طعام . (از اقرب الموارد) .
توکسین . [ت] (۱) (۲) این کلمه فرانسوی و مأخوذ از «توکسی کون» (۲) یونانی و بمعنی زهر است . و در علم پزشکی مایع سمی است که از میکربها (۳) بوجود می آید . (از لاروس) . فرهنگستان ایران کلمه «زهرآبه» را بجای آن پذیرفته است . و رجوع به واژه های نو فرهنگستان ایران و رجوع به گیاه شناسی گلاب ص ۵۳ و ۱۲۹ شود .
توکف . [ت و ک ک] (ع مص) باز عهد بستن و تیمار داشتن . يقال : هویتوکف لهم ، ای یتعهدم و ینظر فی امورهم . (منتهی - الارب) . (ناظم الاطباء) . (از آنندراج) . (از اقرب الموارد) . || چشم داشتن . (تاج - المصادر بیهقی) . (زوزنی) . چشم داشتن خیر و نیکوئی را . (منتهی الارب) . (آنندراج) . (ناظم الاطباء) . پیش آمدن کسی را و متعرض شدن تا وقتی که ملاقات گردد . يقال : توکف لفلان ، ای تعرض حتی لقیه . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (از آنندراج) . (از اقرب الموارد) . تقول : مازلت اتوکفه حتی لقیته . (اقرب الموارد) . || چکه کردن سقف حانه از باران . (از اقرب الموارد) .

و رجوع به توکاف شود . || تتبع کردن اثر . (از اقرب الموارد).

توکل . [تَوَكُّك] (ع مصر) اعتماد کردن . (از زوزنی) . (دهار) . (ترجمان- جرجانی ترتیب عادل بن علی) . اعتماد بر کسی کردن . (تاج المصادر بیهقی) . (مجمل- اللغة) . تکیه کردن و اعتماد نمودن بر کسی و اعتراف کردن به عجز خود . (منتهی- الارب) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . (از مجمل اللغة) . || به خدا سپردن و دل برداشتن از اسباب دنیا و به حضرت مسبب- الاسباب توجه نمودن . (غیاث اللغات) . (آندراج) . و با لفظ کردن مستعمل است . (آندراج) . پناه و وا گذاشتن بخدا و امید بخدا و تکیه و اعتماد بر خدا . (ناظم- الاطباء) . گردن نهادن به خدا و اعتماد و اطمینان کردن به او . (از اقرب الموارد) : نزد اهل حقیقت اعتماد کردن به آنچه از خداست و یأس از آنچه در دست انسان است . (از اقرب الموارد) . (از تعریفات جرجانی) . عبارت از آنکه در کارهاییکه حواله آن با قدرت و کفایت بشری نبود و رأی و رؤیت خلق را در آن مجال تصرفی صورت نیندد زیاده و نقصان و تعجیل و تأخیر نطلبد و به خلاف آنچه باشد میل نکند . (از نفائس الفنون ، حکمت مدنی) .

برخی گفته اند : توکل آنستکه که از صمیم قلب یقین داشته باشی که آفریننده تو ضامن روزی تست . و اگر روزی تو آنهم در اندیشه تو ، اندکی دیر رسید از خدایتعالی نخواهی که اسباب فراهم کنند تا روزی تو مهیا گردد . و آنکس که ترك کسب کند و به طمع مردم نشیند که وسیله آماده کردن روزی او شوند ، او متاکل است است نه متوکل . . .

(از کشاف اصطلاحات الفنون) . این اصطلاح اخلاقی و عرفانی است و آن بود که در کارهایی که حواله آن به قدرت و کفایت بشری نبوده و رای و رؤیت خلق را در آن مجال تصرفی صورت نیندد زیاده و نقصان و تعجیل و تأخیر نطلبد و به خلاف آنچه باشد میل نکند و از نظر عارفان دلبستگی او به آن ذات بی همتا زیادت شود . (فرهنگ علوم عقلی دکتر سجادی ص ۱۸۱) : من در این ره نهاده تن به قضا

وز توکل سپرده دل به قدر . مسعود سعد .

از توکل ، نفس تو چند زنی

مرد نامی ولیک کم ز زنی . سنائی .

... نیکبخت و دولتیار آن تواند بود که تقلیل و اقتداء به خردمندان و مقبلان واجب بیند تا به هیچوقت از مقام توکل دور نماند . (کلیله) .

کلید توکل ز دل جویم ایرا

به از دل توکل سرائی نبینم .

خاقانی .

مرد تو کلم ، نزنم در گه ملوک

حاشا که شک به بخشش ذوالمن در آورم .

خاقانی .

به توکل زیم اکنون نه بکسب

که رضا صبر فزایست مرا .

خاقانی .

هر که یقین را به توکل سرشت

بر کرم «الرزق علی الله» نوشت .

نظامی .

اندر صف مجاهده یک تن ز سروران

بر مرکب توکل و تقوی سوار کو ؟

عطار .

طریقه درویشان ذکر است و شکر و خدمت

و طاعت و ایثار و قناعت و توحید و توکل و تسلیم . (گلستان) .

در توکل از سبب غافل مشو

رمز الکاسب حبیب الله شنو .

مولوی .

گفت از ضعف توکل باشد آن

ورنه بدهد نان کسی کو داد جان .

مولوی .

مردان عنان بدست توکل نداده اند

تو مست عزم در گرو استخاره .

صائب .

ترکیب :

توکل بر خدا ، پناوه بخدا و به امید خدا .

(ناظم الاطباء) .

|| قبول و کالت کردن . (از اقرب الموارد) .

توکل آباد . [تَوَكُّك] (راخ) دهی

از دهستان دشمن زیاری است که در بخش

فهلپهان و ممسنی شهرستان کازرون واقع -

است و ۶۱۰ تن سکنه دارد .

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۷) .

توکل آباد . [تَوَكُّك] (راخ) دهی

از دهستان رودبار است که در بخش کهنوج

شهرستان جیرفت واقع است و ۲۰۰ تن

سکنه دارد .

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۸) .

توکلان . [تَوَكُّك] (راخ) دهی از دهستان

خورخوره است که در بخش دیواندره شهرستان

سنندج واقع است و ۱۰۷ تن سکنه دارد .

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵) .

توکلان . [تَوَكُّك] (عقید) مأخوذ

از تازی ، بطور توکل و متوکلانه . (ناظم-

الاطباء) .

ترکیب ها :

توکل علی الله ، در حال توکل برخدا . رجوع

به توکل شود .

توکل . [تَوَكُّك] (راخ) ابن اسماعیل ...

رجوع به ابن یزاز در همین لغتنامه و کتاب

از سعدی تا جامی ادوارد برون ترجمه حکمت و تاریخ مغول اقبال و حبیب السیر شود .

توکل علی الله . [تَوَكُّك] (ع مصر -

لللاه) [جمله فعلیه] برخدا توکل کردم .

و رجوع به توکل شود .

توکل سرا . [تَوَكُّك] (س) (را -

مرکب) سرای توکل . جایگاه توکل :

کلید توکل ز دل جویم ایرا

به از دل توکل سرائی نبینم

دری تنگ بینم توکل سرارا

ولیک از درون جز فضائی نبینم

توکل سراهست چون نحل خانه

که الادرش ، تنگنائی نبینم .

(خاقانی ، دیوان مصحح دکتر سجادی ص ۲۹۳) .

و رجوع به توکل شود .

توکلک . [کَل] (راخ) دهی از

دهستان ولدیان است که در بخش حومه -

شهرستان رضائیه واقع است و ۳۱۲ تن

سکنه دارد .

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴) .

توکل کردن . [تَوَكُّك] (مصر

مرکب) وا گذاشتن بخدا و پناوه بخدا کردن .

(ناظم الاطباء) . توکل کردن به خدا ، تفویض

کردن ، یله کردن ، رها کردن ، وا گذاشتن

به او تعالی . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) :

ایزد تعالی بندگان را که راست باشند و توکل

بروی کنند . . . ضایع نماند . (بیهقی چاپ -

ادیب ص ۲۱۵) .

و کار به خدا وا گذارد و به او توکل کند .

(مجالس سعدی ص ۶۲) .

گر توکل می کنی در کار کن

کسب کن پس تکیه بر جبار کن .

مولوی .

در حذر شوریدن شور و شراست

رو توکل کن توکل بهتر است .

مولوی .

رو توکل کن تو با کسب ای عمو

جهد می کن کسب می کن مو به مو .

مولوی .

افعال خلق چون به خطا منتهی شود ؟

در کارها توکل اگر برخدا کنند .

(تأثیر ، بنقل آندراج) .

و رجوع به توکل شود .

توکلله . [کَل] (راخ) دهی از دهستان

گلیجان است که در شهرستان شمسوار واقع

است و ۱۱۰ تن سکنه دارد .

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۳) .

توکن . [تَوَكُّك] (ع مصر)

تمکن . (تاج المصادر بیهقی) . جای گرفتن .

(منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) .

(از اقرب الموارد) .

تو کؤ . [تَوَکُؤْ] (ع مص) تکیه کردن . (دهار) . (آندراج) . (ترجمان - جرجانی ترتیب عادل بن علی) . تکیه نمودن . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . تکیه کردن بر عصا . ودرالاساس : جاءیتو کاعلی هراوته یتحامل علیها . (از اقرب الموارد) .

تو گو دیدس . (اخ) توسیدید . ورجوع به همین کلمه و فرهنگ فارسی دکتر محمد معین ج ۵ ویشتها ص ۷۱ ذیل کلمه تو کی دیدس و قاموس الاعلام ترکی ذیل کلمه تو کیدید و فرهنگ ایران باستان ص ۱۵۵ شود .
تو کور . (اخ) دهی از دهستان تکمران است که در بخش شیروان شهرستان قوچان واقع است و ۴۱۲ تن سکنه دارد .

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹) .
تو کوک . [تَوَکُؤْ] (ع مص) گرد گردیدن بر رفتن . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (آندراج) . (از اقرب الموارد) .
تو کومان . (اخ) (۱) شهری در شمال غربی آرژانتین است که در حدود ۲۳۵۰۰۰ تن سکنه دارد . این شهر در سال ۱۵۶۰ م پایه گذاری شد و در سال ۱۸۱۶ کنگره ملی آرژانتین در آنجا تشکیل گردید . در این شهر کارخانه قندسازی مهی وجود دارد . (از لاروس) .
تو کویل . [تَوَکُؤْ] (اخ) (۲) سیاستمدار و نویسنده سیاسی فرانسه است (۱۸۰۵ - ۱۸۵۹ م) که به عضویت آکادمی فرانسه نائل گردید . اوراست :
دمکراسی در امریکا . کهنه رژیم (۳) . انقلاب . (از لاروس) و رجوع به قاموس الاعلام ترکی شود .

تو کیب . [تَوَکُؤْ] (ع مص) نقطه نقط رنگ پختگی در خرما پدید آمدن . (تاج المصاادر - بیهقی) . رنگ رسیدگی در خرما پدید آمدن . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . ورجوع به ماده بعد شود .
|| خرما چیدن . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) .

تو کیت . [تَوَکُؤْ] (ع مص) نقطه نقطه رنگ پختگی در خرما پدید آمدن . (زوزنی ، یادداشت بخط مرحوم دهخدا) . نکته های سیاه بر آوردن غوره خرما و رنگ پختگی پدید آمدن دروی . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .
|| پر کردن . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .
تو کید . [تَوَکُؤْ] (ع مص) استوار کردن . (تاج المصاادر بیهقی) . (دهار) . (ترجمان - جرجانی ترتیب عادل بن علی) . (آندراج) .

استوار کردن . . . عهد . . . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) : وافوا - بعهده الله اذا عادتهم ولا تنقضوا الایمان بعد - تو کیدها . . . (قرآن کریم سوره ۱۶ آیه ۹۳) . || استوار کردن گره و... وزین و پالان بر پشت اسب و شتر و جزآن . يقال : و کدته تو کید او اکدته تأکید او التو کیدافصح - من التأکید . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . پالان بر پشت ستور کردن . (آندراج) .

تو کیر . [تَوَکُؤْ] (ع مص) پر کردن شکم و مشک . (تاج المصاادر بیهقی) . (از منتهی - الارب) . (از ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . || مهمانی بنا کردن . (تاج المصاادر بیهقی) . (زوزنی) . مهمانی بنای نمودادن . (منتهی - الارب) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .
تو کیس . [تَوَکُؤْ] (ع مص) کم کردن . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) || زجر و سرزنش نمودن و بیم کردن . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . توبیخ کردن . (از اقرب - الموارد) . نکوهش . توبیخ . (یادداشت - بخط مرحوم دهخدا) .

تو کیف . [تَوَکُؤْ] (ع مص) پشما کند نهادن بر ستور . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .
تو کیل . [تَوَکُؤْ] (ع مص) وکیل کردن . (تاج المصاادر بیهقی) . (زوزنی) . (دهار) . وکیل گردانیدن . (منتهی الارب) . (غیاث - اللغات) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . گماشتن دیگری را بجای خود که از جانب او در آنچه مالک آنست تصرف کند . (از تعریفات جرجانی) .

|| کاری با کسی (بکسی) گذاشتن . (تاج - المصاادر بیهقی) . (زوزنی) . (ترجمان - جرجانی ترتیب عادل بن علی) . (از غیاث - اللغات) . (از آندراج) . گذاشتن کار را به کسی . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) .
|| کسی را بر چیزی گماشتن . (زوزنی) . (تاج المصاادر بیهقی) . (دهار) . (منتهی - الارب) . (ناظم الاطباء) . برگماشتن . (ترجمان جرجانی ترتیب عادل بن علی) .
|| نظارت . تحت نظر قرار دادن شخص یا مال را . مرحوم دهخدا در یادداشتی آرد : توکیل اموال کسی ، امریست مقدمه مصادره و آن گماشتن کسانی باشد بر اموال کسی تا سپس اموال او را مصادره کنند . ورجوع به ابن خلکان چاپ تهران ص ۳۶ سطر ۱۴ شود :

سرهنگان پادشاه به سوابق فضل او معترف بودند و به شکر آن مرتبه لاجرم در مدت توکیل او رفیق و ملاطفت کردند . (گلستان) .
تو کیلات . [تَوَکُؤْ] (ع) ج - توکیل . (فرهنگ فارسی دکتر محمد معین) . ورجوع به ماده قبل شود .

تو کیو . [تَوَکُؤْ] (اخ) (۴) پایتخت کشور ژاپن که در قدیم آن را یدو (۵) می نامیدند . این شهر بر کناره خلیجی در اقیانوس آرام قرار دارد و از این روی بندر و یکی از مراکز تجارت ژاپن و از شهرهای صنعتی مهم است و ۵۸۳۵۰۰۰ تن سکنه دارد . (از لاروس) . و رجوع به قاموس الاعلام - ترکی و ژاپن شود .

تو کیه . [تَوَکُؤْ] (ع مص) پر کردن مشک را . وفي الحديث کان الزبیریوکی بین - الصفا والمروة ای یملایا بینهما سعیا کمایوکی - السقاء بعد المل . ویروی بالتخفیف و معناه - انه کان یسکت ولایتکلم کانه یوکی فمه ومنه - قول اعرابی لرجل سمعه یتکلم اوک حلقک ، ای اسکت . (منتهی الارب) . (از ناظم الاطباء) .
تو گ . (اخ) نام پسر فریدون . رجوع به مزدیسنا ص ۴۱۷ شود .

تو گ گور . (اخ) (۶) شهر و مرکز واحه ایست در کشور الجزایر که آن واحه ۸۰۰۰۰ تن سکنه دارد و سکنه مرکز آن ۱۰۰۰۰ تن است و یکی از مراکز تجارت خرما می باشد . (از لاروس) .

تو گل . [تَوَکُؤْ] (اخ) دهی از بخش قصر - قند شهرستان چابهار است که ۳۰۰ تن سکنه دارد .

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۸) .
تو گلو . [تَوَکُؤْ] (ا) در خاتم کاری ، شکلی مرکب از چهار پره که یکی در میان قرار دارد و سه پره در اطراف آن است و دارای مقطع مثلثی است . (فرهنگ فارسی دکتر معین) .

تو گو . [تَوَکُؤْ] (اخ) (۷) کشوری در آفریقا که در مشرق کشور غنا واقع است . این سرزمین از سال ۱۸۸۵ م جزو مستعمرات دولت آلمان بود و در سال ۱۹۱۴ از دولت آلمان مجزا گردید و تحت قیمومت فرانسه و انگلیس درآمد . قسمت تحت قیمومت انگلیس تو گلند (۸) نام دارد که وسعت آن ۴۳۸۷۵ کیلو متر مربع و جمعیت آن ۴۱۶۰۰۰ تن است (۹) قسمت تحت قیمومت فرانسه که امروز کشور جمهوری توگو را تشکیل داده است از سال ۱۹۵۶ مستقل گردید و به شکل جمهوری اداره میشود و پایتخت آن لومه (۱۰)

(۱) Tucuman[toukouman] . (۲) Tocqueville (Alexis clerel de) . (۳) Ancien Règime .

(۴) Tokyo . (۵) Yédo . (۶) Touggourt . (۷) این کلمه اصولاً به دولت های قبل از سال ۱۷۸۹ فرانسه اطلاق می گردد .

(۸) Togoland . (۹) این سرزمین پس از مراجعه به آراعمومی به کشور غنا ملحق شد . (۱۰) Lomé .

(۷) Togo .

است و شهرهای مهم آن عبارتند از آنه شو (۱) و آتاکپامه (۲) و سانسانه - مانگو (۳). مساحت این کشور ۵۳۰۰۰ کیلومتر مربع و جمعیت آن ۱۰۲۹۰۰ تن است. محصول آن بادام، نفت، خرما، کاکائو، برنج و محصولات حیوانی است. (از لاروس).
تول (ا) یا تل [ت'] بمعنی جنگ و پرخاش. (برهان). (فرهنگ جهانگیری). (انجمن آرا). (آندراج). شورش و وحشت و غوغا. (فرهنگ رشیدی). (انجمن-آرا). (آندراج). کارزار و جنگ و پرخاش و ستیزه. (ناظم الاطباء):
 سنان صاعقه برزد سرازیر بچشم شب

چو از درون سپه، روز تول خنجر نیو.
 (شیخ آذری، بنقل فرهنگ جهانگیری).
 || کسی را نیز گویند که دهان او کواج باشد. (برهان). کسی که دهانش معوج و کواج باشد. (ناظم الاطباء). || بمعنی کج و خمیده نیز آمده چنانکه در لغت تاتول گذشت. (فرهنگ رشیدی). (انجمن آرا). (آندراج). || اطراف و پیرامون دهانرا نیز گفته اند. (برهان). (ناظم الاطباء). || بمعنی فرو کردن نیز آمده. (فرهنگ رشیدی). (انجمن-آرا). (آندراج):

از خشک تول درد اگر کرد مقعدت،
 ترکن بمال بر در کون پاره خيوك.
 (پوربها، بنقل فرهنگ رشیدی).
 و رجوع به تولیدن شود.

|| رم و وحشت را گویند چه تولیدن بمعنی رمیدن است. (برهان). رم و فرار و گریز. (ناظم الاطباء). نفرت و تولیدن مصدر آن مرادف تورو تورییدن. (فرهنگ جهانگیری). (از انجمن آرا). (از آندراج). و رجوع به تولیدن و تورییدن شود.

تول [ت'] (ع مص) جادویی کردن و علاج سحر نمودن. (از منتهی الارب). (از-ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد).

تول (ا) (خ) (۴) شهر و مرکزی از ولایات دریالت مورت اموزل (۵) فرانسه است که ۱۲۱۰۰ تن سکنه دارد. این شهر موطن گوویون سن سیر (۶) است و در گذشته یکی از سه اسقف نشینهای مستقل فرانسه بود و در سال ۱۲۵۲ میلادی هائری دوم آنرا اشغال کرد و در سال ۱۶۴۸ بر طبق قرار داد و ستفالی به تصرف دولت فرانسه درآمد این ولایت دارای ۵ بخش و ۱۱۶ قصبه و ۵۱۰۰۰ تن سکنه است. (از لاروس). و رجوع به قاموس الاعلام ترکی شود.

تول (ا) (خ) (۷) شهر و حاکم نشین ایالت کررز (۸) فرانسه است که برکنار رود

کررز واقع است و ۱۹۴۰۰ تن سکنه دارد. در این شهر کارخانه اسلحه سازی ملی و مدرسه مقدماتی نظام در رشته تکنیک وجود دارد. این شهرستان دارای ۱۲ بخش و ۱۱۹ بلوک و جمعا ۹۰۰۰۰ تن سکنه دارد.

تولا (ا) در فارسی بمعنی سنگ بچه. (غیاث اللغات). (آندراج). و رجوع به توله شود.

تولا (ع) بلا و سختی و داهیه. يقال: جاء بتولا. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). و رجوع به تاج العروس ج ۷ ص ۲۴۳ سطر چهارم و پنجم شود.

تولا [ت و ل ل] (ع) محبت و امید... و دوست داشتن... اگر چه برای این معنی تولی... است لیکن فارسیان بتصرف خود به الف خوانند چنانکه تمنی را تمنا گویند. (غیاث اللغات). (آندراج). مأخوذ از تازی محبت و دوستی. ضد تبرا. (ناظم الاطباء). بجای تولی استعمال شده است. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا):

آنگه که مجرد شوی نیاید
 از تونه تولانه تبرا.
 ناصر خسرو.

من تولا به علی دارم کز تیغش
 بر منافق شب و بر شیعه نهار آید.
 ناصر خسرو.

دینست و علم رحمت و، خوددانی
 این را اگر تو ز اهل تولائی.
 ناصر خسرو.

آید بر هر کس که براو کرد تولا
 از مجلس او دولت و نعمت متوالی.
 سوزنی.

نه از عباسیان خواهم معونت
 نه از سلجوقیان دارم تولی.
 خاقانی.

بگذریم از فلک و دهر، در کعبه ز نیم
 کاین دورا هم به در کعبه تولی بینند.
 خاقانی.

لبهای شاهان در گهش کوثر دم از خاک رهش
 جنت به خاک در گهش روی تولی داشته.
 خاقانی.

نخستین پیکر آن نقش دل بند
 تولا کرده بر نام خداوند.
 نظامی.

چگونست و این ناحفاظی ز چیست
 حفاظ شما را تولا به کیست؟
 نظامی.

چون تبرانیست از خویشتن
 پس به عشق او تولا چون کنی.
 عطار.

که عییم کند بر تولای دوست
 که من راضیم کشته در پای دوست.
 (بوستان).

تولای مردان آن مرز و بوم
 برانگیختم خاطر از هند و روم.
 (بوستان).

به تولای تودر آتش محنت چو خلیل
 گوئیا در چمن لاله و ریحان بودم.
 سعدی.

|| برگشتن. (غیاث اللغات). (آندراج).
 || حکومت نمودن. (غیاث اللغات).
 (آندراج). || به کار کسی قیام نمودن.
 (غیاث اللغات). (آندراج). و بهمه معانی رجوع به تولی شود.

تولا (ا) (خ) (۹) شهری در اتحاد جماهیر شوروی که در شمال مسکو واقع است و ۳۲۰۴۰ تن سکنه دارد. کارگاههای تولید اسلحه و چاقو سازی و کارخانه های سماور سازی این شهر شهرت دارد. (از لاروس). و رجوع به قاموس الاعلام ترکی ذیل کلمه توله شود.

تولائیان [ت و ل ل] (ا) مرکب گروهی که بدوستی علی و خاندان و اولاد او تظاهری کردند. و رجوع به سبک شناسی بهار ج ۳ ص ۲۵۵ شود.

تولابوقا (ا) (خ) ششمین از خاندان گوگ اردویا خاندان دشت قبچاق غربی از خاندان باتو از ۶۸۶ تا ۶۸۹. (طبقات سلاطین اسلام، یادداشت بخط مرحوم دهخدا).

تولات [ت و] (ع) ج تولة [ت و ل] يقال: جاء بتولاته و دولاته و کذا جاء بدولاه و تولاه ای بالدواهی. کذا فی النسخ. (منتهی الارب) تولات [ت] و تولات جمع تولة. (از ناظم الاطباء). جمع توله که مزه بلا و سختی. (آندراج). و رجوع به توله شود.
تولانیه [ت پ] (ا) (خ) دهی از دهستان نازلواست که در بخش حومه شهرستان رضائیه واقع است و ۶۵۰ تن سکنه دارد.

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).
تولانتینو [ت ن] (ا) (خ) (۱۰) شهری است در ایتالیا که ۱۵۳۰۰ تن سکنه دارد. در سال ۱۷۹۷ م. بر طبق قراردادی که میان پاپ و بناپارت در اینجا منعقد شد پیوستگی سرزمین اوینیون (۱۱) با کشور فرانسه مجاز گردید. (از لاروس).

تولاج (ا) همشاه و همجنس. (ناظم الاطباء).
 || طشتی که در آن شستشوی می کنند. (از-ناظم الاطباء).

تولب [ت ل] (ع) کره گورخر. (دهار). خرکره. (منتهی الارب). (ناظم-

(الاطباء) . بمعنی خرکره یعنی بچه خر .
(غیاث اللغات) . (آندراج) . || گوساله .
(منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) .
تولبره . [ت-ب-ر] (ا) پاپوش و کفش
وقالب کفش . (ناظم الاطباء) . ورجوع به
لسان المعجم شعوری ج ۱ ص ۳۱۰ شود .
تولتک . [ت-ت-ر] (ا) مشهورترین
اقوام ساکن سر زمین مکزیک تولتکها (۱)
بودند که از قرن پنجم قبل از میلاد تا سال
۱۲۲۵ م. در قسمتی از سرزمین مکزیک
زندگی می کردند . شغل آنان کشاورزی و
دارای تمدن قابل ملاحظه بودند این قوم بر
اثر هجوم اقوام وحشی شمال بنام شی شی مکها
(۲) مغلوب شدند و دولت آنان سقوط کرد و
تازمان ورود اسپانیولها باین سرزمین قدرت
در دست قوم اخیرالذکر بود . (ازلاروس) .
ورجوع به مکزیک و قاموس الاعلام ترکی
شود .

تولج . [ت-و-ل-ج] (ع مص) داخل
شدن (۳) . (از اقرب الموارد) . در آمدن .
دخول . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .
تولج . [ت-ل-ج] (ع) جای باش و خوش .
(از منتهی الارب) . (آندراج) . (از ناظم الاطباء) .
خانه که بسازند از شاخ درخت . (از مهذب -
الاسماء) . يقال : دخل الظبی فی التولج .
(اقرب الموارد) . گفته اند «تا» مبدل واو است
و اصل آن وولج (فعل) است نه تفعل .
(از منتهی الارب) . (از اقرب الموارد) .
تولچه . [چ-ر] (ا) بمعنی توله که لفظ
هندی است اسم وزن دوازده ماشه . متأخرین
فارس بعد حذف های مختفی لفظ چه زائد
کرده نوعی از تفریس کرده . (غیاث اللغات) .
یعنی نود و شش حبه . (آندراج) . نام وزنه ای .
(ناظم الاطباء) . و آن دوازده ماشه و معادل دو
مثقال ونیم است . (یادداشت بخط مرحوم -
دهخدا) .

تولچه آ . [چ-ر] (ا) (۴) شهری است
در کشور رومانی که بر رأس دلتای دانوب واقع
است و ۲۱۶۰۰ تن سکنه دارد . (ازلاروس) .
تولچی . [ت-ر] (ا) (خ) دهی از دهستان
انگوت است که در بخش گرمی شهرستان اردبیل
واقع است و ۱۴۸ تن سکنه دارد .

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴) .
تولاد . (ا) (خ) (ولادت) شهری است در
طرف جنوبی یهودا . اول تواریخ ۴: ۲۹ .
(از قاموس کتاب مقدس) . ورجوع به همین
کتاب ذیل کلمه التولد شود .

تولان جربی . [] (ا) (خ) تولون
جربی یکی از سرداران معتبر چنگیز و امیر
یکی از هزاره های لشکر دست راست وی
بوده است و او پسر منکلیک ایجیکه ، شوهر

مادر چنگیز بود . و رجوع به تاریخ جهان
گشای ج ۲ ص ۲۱۱ وحاشیه شماره ۷ همین
صفحه و صفحه بعد شود .

تولاه . [ت-و-ا] (ع) رجوع به تولات
شود .

تولد . [ت-و-ل-ل] (ع مص) پدید
آمدن چیزی از چیزی . (تاج المصدا ربیهقی) .
(زوزنی) . (آندراج) . پدید آمدن .
(دهار) . پیدا شدن چیزی از چیزی .
(منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . پدید آمدن
چیزی از غیر آن . (از اقرب الموارد) . پدید
آمدن حیوانی بدون پدر و مادر مانند حیوان متولد
از آب را کدورتا بستان . (از تعریفات جرجانی) .
پیدا شدن . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .

|| بزادن . (دهار) . زائیده شدن و بالفظ کردن .
مستعمل است . (غیاث اللغات) . (آندراج) .
ولادت و زائیده شدگی . (ناظم الاطباء) .
زادن . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) :

و چون مدت درنگ او سپری شود و هنگام وضع
حمل و تولد فرزند باشد بادی پر رحم مسلط
شود . (کلیله) . و بپرد و معنی رجوع به تولد
کردن شود .

تولد . [ت-ل-ل] (ا) (خ) (۵) به اسپانیولی
تولد و (۶) و معرب آن طلیطله شهر و مرکز
ولایتی است در اسپانی و برکنار رود تاجه
واقع است و ۴۰۲۰۰ تن سکنه دارد و
تا سال ۱۵۶۰ میلادی پایتخت اسپانی بود .
قصر معروف الخضره که در سال ۱۹۳۶ ویران
گردید در این شهر قرار داشت . کلیسای زیبا
و بزرگی که متعلق به قرن ۱۵ میلادی است در
این شهر وجود دارد که اکنون به شکل یک
موزه محافظت می شود . (ازلاروس) . و رجوع
به طلیطله در حرف ط و اسپانی و قاموس الاعلام
ترکی ذیل تولده شود .

تولد کردن . [ت-و-ل-ل-ک-د] (ع)
(مص مرکب) زائیده شدن . (ناظم الاطباء) .
متولد شدن . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) :
فرزند خلاف فتنه لا بد

بالغ زرحم کند تولد .
(والله هروی ، بنقل آندراج) .
|| پدید آوردن . پدید آمدن :

درگشادن وی (محمد) خلل های بزرگ تولد
کند . (بیهقی چاپ ادیب ص ۲۱۶) .
هشیار باشد که علی تکین رسولی خواهد فرستاد
و تقرب او قبول خواهد بود تا فساد تولد نکند .
(بیهقی ایضاً ص ۳۰۶) . بدان یا بوالفضل که
تدبیری پیش گرفته آمده است که از او بسیار فساد
تولد خواهد کرد . (بیهقی ایضاً ص ۴۰۴) .
و بدین دو وجه تریهای فزونی اندر دماغ بسیار گردد
و قوت دافعه بجهد خویش آن فزونی رادفع کند
ز کام و نزله تولد کند . (از ذخیره خوارزمشاهی) .

پس کتر و ضعیف تر شود . (طمث) از بهر
آنکه منفذ باز تنگ و باریک شود به سبب
خشکی که از بسیاری خون تولد کند و نیز خون
بسیار نماند و آنچه تولد می کند اندک و ضعیف
باشد . (ذخیره خوارزمشاهی) . بدین سبب
تبها که از هر یک تولد کند دشوار توان
دانست . (ذخیره خوارزمشاهی) . و رجوع
به تولد شود .

تولدگاه . [ت-و-ل-ل] (ا) مرکب
محل تولد . مسقط الرأس . جای که انسان
در آن دنیا آید :

شهر شاپورم تولدگاه بود
در حرگاه رضام راه بود .
عطار .

ورجوع به تولد شود .

تولد یافتن . [ت-و-ل-ل-ت] (ع مص مرکب)
(مص مرکب) زائیده شدن . متولد شدن .
پدید آمدن . و رجوع به تولد شود .

تولزا . (ا) (خ) (۷) شهری است در اوکلاهما
(۸) از ممالک متحده امریکای شمالی که
۱۸۲۷۰۰ تن سکنه دارد و یکی از مراکز
نفت امریکا است . (ازلاروس) .

تولس . [] (ا) (خ) آقای همائی
در ذیل کلمه تولس در کتاب التفهیم آرند :
ضبط این کلمه در نسخ فارسی و عربی این
کتاب و همچنین المجسطی و دیگر کتب قدیم
به اختلاف تولی ، تولس ، تولی ، تولس
بنظر رسیده و هر کدام از آنها بوجهی صحیح و
مقصود از همه یکی است یعنی شوله (۹) که
به عقیده قدما جزیره در شمال اروپا و به تعبیر
خودشان اربی (۱۰) بوده است . (التفهیم ،
ص ۱۹۱) .

تولستوی . [ت-ت-و] (ا) (خ) (۱۱)
لئون کنت . . . نویسنده بزرگ روسی که
در سال ۱۸۲۸ میلادی در دهکده یاسنائیا -
پولیان (۱۲) تولد یافت . وی عالی ترین نمایش
گرو روح ملت روس و از بزرگترین نویسندگان
جهان است . او مانند یک دانشمند الهیات و
معتقد با اصول اخلاقی در جستجوی مردم دوستی
پاک و بی آلاشی بود که در مسیحیت اولیه وجود
داشت و آثار او مشحون از بشر دوستی و احترام
بوجود انسان است . معروف ترین اثر او کتاب
جنگ و صلح است که شهرت جهانی دارد .



تولستوی

(۳) به الی و فی متعدی شود .
(۴) Tulcea [toulitchéa] . (۵) Tolède . (۶) Toledo . (۷) Tulsa . (۸) Oklahoma .
(۹) Shulé . (۱۰) Arbi . (۱۱) Tolstoi (Léon Compte) . (۱۲) Iasnaïa-poliana .

آثار دیگر اواز قبیل آناکارینیا . رستاخیز . قزاقان سباستوپول . کودکی . جوانی و جز اینها همه در حد شاهکارهای ادبی زبان روس است . و رجوع به لاروس قرن بیستم و قاموس الاعلام ترکی و مقدمه ترجمه فارسی کتاب جنگ و صلح و فرهنگ فارسی دکتر محمد - معین ج ۵ شود .

تولستوی . [ت' ت'] (اِخ) لئون ... (کنت) سیاستمدار روسی و از مشاوریان پتر کبیر بود . (از فرهنگ فارسی دکتر محمد معین - ج ۵) .

تولستوی . [ت' ت'] (اِخ) آلکسیس ... نویسنده اتحاد جماهیر شوروی (۱۸۸۲ - ۱۹۴۵ م) . است . اوراست راه آسیبها ، طلای سیاه ، پتر کبیر ، ایوان مخوف و جز اینها . (از فرهنگ فارسی دکتر محمد معین ج ۵) .

تولع . [ت' و' ل'] (ع مص) حرص کردن و هوسناکی . (غیاث اللغات) . (آندراج) . حریص و آزمند شدن . (ناظم الاطباء) .

تولک . [ل'] (ا) با ذکاوت و زیرک و هوشمند و با فراست و جلد چابک . (ناظم الاطباء) . زیرک . چابک . (فرهنگ فارسی دکتر محمد معین) . || پریخته . (فرهنگ - فارسی دکتر محمد معین) . کریز کرده و پر - ریخته . (ناظم الاطباء) . کریز . (یادداشت ، بخط مرحوم دهخدا) . و رجوع به کریز و تولک کردن شود .

تولک آب . [ل'] (اِخ) دهی از دهستان بخش سرباز شهرستان ایرانشهر است که ۱۲۰ تن سکنه دارد .

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۸) .
تولکان . (اِخ) دهی از دهستان باراندوز جای است که در بخش حومه شهرستان رضائیه واقع است و ۱۲۶ تن سکنه دارد .

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴) .
تولک خانه . [ل' ن'] (ا مرکب) کریزگاه . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) . و رجوع به تولک و دیگر ترکیبهای این کلمه شود .

تولک کردن . [ل' ک' د'] (مص - مرکب) کریز کردن و پریختن پرندگان مانند چرخ و شاهین و جز آن . (ناظم الاطباء) . ریختن بعض حیوان پر یاموی را در موسمی معلوم از سال . (یادداشت بخط مرحوم - دهخدا) . و رجوع به تولک و دیگر ترکیبهای این کلمه شود .

تولک کرده . [ل' ک' د' یا د'] (ن مف - مرکب) کریز کرده . کریزی . (یادداشت ، بخط مرحوم دهخدا) . و رجوع به تولک و دیگر ترکیبهای آن و تولکی شود .

تولکی . [ل'] (ص نسبی) کریزی . کریز کرده : باز تولکی ، باز کریزی . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) . و رجوع به به تولک و دیگر ترکیبهای آن شود .

تولکی . [ل'] (اِخ) دهی از دهستان ترگور است که در بخش سلوانای شهرستان رضائیه واقع است و ۱۴۶ تن سکنه دارد .

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵) .

تولکی تپه . [ت' پ' پ'] (اِخ) دهی از دهستان سردرود است که در بخش رزن شهرستان همدان واقع است و ۷۷۰ تن سکنه دارد . (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵) .
تولکی تپه سی . [ت' پ' پ'] (اِخ) دهی از دهستان چالدران است که در بخش سیه چشمه شهرستان ماکو واقع است و ۲۰۰ تن سکنه دارد .

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴)

توللی . [ت' و' ل' ل'] (اِخ) دهی از دهستان میان دربند است که در بخش مرکزی شهرستان کرمانشاه واقع است و ۱۲۰ تن سکنه دارد .

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵) .

توللی . [ت' و' ل' ل'] (اِخ) طایفه از طوایف ایل قشقایی . (جغرافیای سیاسی - کیهان ص ۸۳) .

توللیز . (اِخ) (۱) محلی است که در سال ۶۵۹ ق.م. جنگ خونینی میان عیلامیها و آسوریها در آنجا روی داد . و رجوع به تاریخ ایران باستان ج ۱ ص ۱۳۷ شود .

تولم . [ل'] (اِخ) یکی از دهستانهای چهارگانه بخش مرکزی شهرستان فومن است این دهستان در قسمت شمال بخش مرکزی شهرستان فومن واقع است و پاره از قراء آن بر کنار مرداب بندر پهلوی است . مرکز دهستان هند خاله است که در گذشته موقعیت بندری داشته و مرکز صادرات شهرستان فومن بوده است این دهستان از ۲۷ آبادی بزرگ و کوچک تشکیل یافته و در حدود ۱۴۵۰۰ تن سکنه دارد و قراء مهم آن عبارتند از نوخاله - ماتک - لیف شاگرد - لیوندان - مردخه . (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۲) و رجوع به تاریخ مغول اقبال ص ۳۱۳ و نزهة القلوب و حبیب السیر و ذیل جامع التواریخ رشیدی و تولیم شود .

تولن . [ت' و' ل' ل'] (ع مص) به فریاد برداشتن آواز را وقت مصیبت . (منتهی - الارب) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .

تولن . [ل'] (اِخ) (۲) شهر و بندری است در کشور فرانسه که بر کنار دریای مدیترانه واقع است که ۱۴۱۱۰۰ تن سکنه دارد این شهر یکی از بنادر نظامی و بازرگانی است و

از شهرهای صنعتی به شمار می آید و در آنجا کارخانه کشتی سازی و دیگر صنایع سنگین تأسیس شده است در سال ۱۷۹۳ م. سلطنت طلبان این بندر را تسلیم انگلیس ها کردند ولی ناپلئون بناپارت آن را از دست آنان آزاد کرد . در جنگ دوم جهانی بر اثر بمبارانهای شدید آلمانها به این بندر خسارت فراوانی وارد گردید و در نوامبر سال ۱۹۴۲ نیروی دریائی فرانسه مقیم این بندر برای اینکه در تصرف آلمانها در نیایند کشتی های خود را غرق کردند . (از لاروس) .

تولنگ . [ل'] (اِخ) دهی از دهستان مسکون است که در بخش جبال بارز شهرستان جیرفت واقع است و ۱۵۰ تن سکنه دارد .

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۸) .

تولنگی . [ل'] (ص) تلنگی . (ناظم - الاطباء) . این کلمه را با « شرابی » آرند . شرابی تولنگی چون مزدوجی و از آن مرد دائم الخمر نامنتظم در اخلاق اراده کنند . و ترکان عثمانی این کلمه را بمعنی گدا استعمال کنند . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) . و رجوع به تلنگی شود .

تولوز . (اِخ) (۳) شهر و حاکم نشین ایالت

گارون (۴) در کشور فرانسه که بر کنار رود گارون واقع است و ۲۶۴۴۰۰ تن سکنه دارد . کلیسای بزرگ سن - اتین که متعلق به قرنهای سیزده و چهارده میلادی است در این شهر قرار دارد علاوه بر آن آثار تاریخی و موزه و ساختمانهای مختلف قرون وسطی در این شهر فراوان است . دانشگاه این شهر شهرت فراوان دارد .

تولوز از مراکز بازرگانی و صنعتی است و کارخانه های متعددی در آن تأسیس شده است . (از لاروس) . و رجوع به قاموس الاعلام ترکی ذیل تولوزه شود .

تولوزا . [ت' ل'] (اِخ) (۵) شهری است در اسپانی که ۱۵۰۰۰ تن سکنه و کار - خانه های پارچه بافی دارد . (از لاروس) .

تولوس هوستیلیوس . [ه'] (اِخ) (۶) سومین پادشاه روم که از سال ۶۷۰ تا ۶۳۰ قبل از میلاد سلطنت کرد و آلبن ها و سابن هارا مطیع خود ساخت . (از لاروس) . و رجوع به قاموس الاعلام ترکی ذیل تولوس شود .

تولوکا . [ت'] (اِخ) (۷) شهر است در کشور مکزیک که ۵۳۰۰۰ تن سکنه و کارخانه های تولید مواد غذایی دارد . (از - لاروس) . و رجوع به قاموس الاعلام ترکی ذیل کلمه تولوقه شود .

تولول . [ت' و' و'] (ع ا) دزی در ذیل قوامیس عرب این کلمه را بلبل (۸) معنی کرده است . و رجوع به دزی ج ۱ ص ۱۵۵ شود .

(۱) Tulliz . (۲) Toulon . (۳) Toulouse . (۴) Garonne .

(۵) Tolosa . (۶) Tullus Hostilius . (۷) Toluca . (۸) Rossignol .

تولون . (ا خ) دهی از دهستان اجارود است که در بخش گرمی شهرستان اردبیل واقع است و ۶۲۰ تن سکنه دارد .

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

تولوی . (ا خ) از فرزندان چنگیزخان مغول و جد اعلای ایلخانان مغول است . و رجوع به جامع التواریخ بلوچه و تاریخ غازان و تولی شود .

توله . [ل یا ل] (ا) گلی باشد که آن را نان کلاغ و خبازی گویند . (برهان) . (انجمن آرا) . (آندراج) . گل خبازی و نان کلاغ . (ناظم الاطباء) . پنیرک . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) . نان کلاغ . خبازی . (فرهنگ فارسی دکتر معین) . || بچه سگ را نیز گفته اند . (برهان) . (انجمن آرا) . (آندراج) . (غیاث اللغات) . (ناظم الاطباء) . سگ بچه و سگ توله و توله سگ نیز گویند . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) . توره . بچه شیرخوار سگ . نوزاد سگ . بچه سگ که هنوز از لحاظ تغذیه و نگهداری احتیاج بمادرش دارد . (فرهنگ فارسی دکتر محمد معین) . هم ریشه توره ، پهلوی «تروک» (۱) «توروك» (۲) هندی باستان «ترونه» (۳) کردی «تول» (۴) (بچه سگ) . . . دزفولی «تيله» (۵) گیلکی «توله» (۶) . (حاشیه برهان مصحح - دکتر محمد معین) . و رجوع به یسنا ص - ۱۷۳ و فرهنگ ایران باستان ص ۲۱۷ شود . || جوجه مرغان شکاری . (یادداشت بخط - مرحوم دهخدا) . || بچه شغال . (فرهنگ فارسی دکتر محمد معین) . || مار بچه و توله مار نیز گویند . (یادداشت ایضاً) .

ترکیبها :

توله تفلیسی ، تشبه مبتذل : مثل توله تفلیسی دائم بدنبال کسی رفتن . همیشه در دنبال کسی رفتن . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) . — توله خر ، خر کره . (آندراج) . کره خر . (ناظم الاطباء) . — توله سگ ، بچه سگ . (ناظم الاطباء) . در جهانگیری سگی باشد که در زیر بوته ها جست و خیز کرده جانوران را برآرد و در محاوره سگی کوتاه پاچه که آن را سگ گرجی گویند . (آندراج) :

ای توله سگ (ار؟) فخر کنی از جل رنگین پیداست چه ارزد دوسه پالان دپوئی . (حکیم شفائی ، بنقل آندراج) . — توله مار ، مار بچه . بچه مار . (یادداشت ، بخط مرحوم دهخدا) . || نوعی از سگ شکاری باشد که جانور را بیوی و قوت شامه پیدا کند . (برهان) . (از انجمن آرا) . (از آندراج) . (از غیاث اللغات) . (از -

ناظم الاطباء) . سگ شکاری . کلب معلم . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) . در بعضی کتب توله را مرادف با سگ شکاری ذکر کرده اند . (فرهنگ فارسی دکتر محمد معین) . || مقداری است معین در هندوستان و آن بوزن دو مثقال و نیم باشد . (برهان) . (از انجمن آرا) . (از آندراج) . (از ناظم الاطباء) . بیرونی این وزن را معادل سه چهارم سورن که واحدی از اوزان هند است دانسته و گوید که توله با دو مثقال و یکدهم مثقال ما برابر است (۷) و رجوع به مال الهند بیرونی ص ۷۵ و ۷۶ و رجوع به الجواهر بیرونی ص ۱۶۴ شود .

توله . [ل] (ا) عملی که برای سفید کردن کرباس کنند . (فرهنگ لغات دیوان - البسه) . کرباس را در آب آهک نهند و چند ساعت بگذارند رنگ آن سفید گردد و رخنه های آن پر شود و در دیده خربدار مرغوب تر نماید :

جامه چون در توله است از قنطره در کدینه گشت پاره یکسره . (دیوان البسه نظام قاری ص ۲۴) . مدتی جولاهه در بارت کشید عاقبت کرباس گشتی توله وار . (دیوان البسه ایضاً ص ۲۷) . کرباس خام به کازران ناشی مدهید تا توله زده و خراب نکنند . (دیوان البسه ایضاً ص ۱۶۶) و با نهادن و گذاشتن ترکیب شود .

توله . [ل یا ل] (ع ا) بلا و سختی . (منتهی الارب) . (آندراج) . سختی . (مذهب - الاسماء) .

توله . [ت و ل یا ت و ل] (ع ا) جادوئی و تعویذ و فسون دوستی و مهره فسون دوستی و مهره فسون که زنان شوهر را بدان شیفته خود گردانند . (منتهی الارب) . (آندراج) . (از ذیل اقرب الموارد) . مانند تعویذی که زنان سازند تا شویشان ایشان را دوست دارند . (مذهب الاسماء) .

توله . [ت و ل] (ع ا) بمعنی توله است . (منتهی الارب) . رجوع به ماده قبل شود . || بلا و سختی ج ، تولات . (منتهی - الارب) . (از ذیل اقرب الموارد) .

توله . [ت و ل] (ع مص از «وله») اندوهگین شدن و سرگشته و بی خود گردیدن . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب - الموارد) .

توله . [ت و ل] (ع ا) تباهی و هلاکت . (ناظم الاطباء) . وقع فی وادی توله بضم تین

و کسر اللام یعنی در وادی هلاک افتاد . (منتهی - الارب) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .

توله . [ل] (ا خ) (۸) نامی است که رومی ها به جزیره در شمال اروپا ، احتمالاً به یکی از جزایر شتلند (۹) اطلاق می کردند و آنرا انتهای شمالی دنیا می دانستند . (از لاروس) . و رجوع به قاموس الاعلام ترکی و تونس و تولیه شود .

توله آر . [ل] (ا خ) (۱۰) شهر و بندری است در ماداگاسکار که بر ساحل جنوب غربی این جزیره واقع است و ۱۸۰۰۰ تن سکنه دارد .

تولی . (ا) رجوع به چاکشو شود .

تولی . (ا) به زبان مغولی بمعنی آینه است . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) . و رجوع به تولی (ا خ) شود .

تولی . [ا] این کلمه در این بیت عنصری آمده و در لغتنامه هایی که در دسترس ما بود و حتی در دیوان عنصری که تصحیح شده و مشکلات آن را آورده اند ضبط و معنی آن یافت نشد ظاهراً چیزی مانند پربوده است که در انتهای تیر تعبیه می کرده اند تا بر سرعت آن بیفزاید :

چو برمالد برزم اندر کمان را

اجل بینی نهان در باد صرصر

یکی گشته کمانش را زه و توز

یکی مرتیر اورا تولی و پر .

(عنصری ، مصحح دکتر یحیی قریب ص ۶۶) .

تولی . [ت و ل] (ع مص) ولی ساختن .

(منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب -

الموارد) . || ولایت راندن . (تاج المصادر -

بیهقی) . (زوزنی) . حکومت نمودن .

(غیاث اللغات) . (آندراج) . || بخود گرفتن

کاری را . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) .

|| بکار کسی قیام کردن . (تاج المصادر -

بیهقی) . (زوزنی) . (از ترجمان جرجانی ترتیب -

عادل بن علی) . (از منتهی الارب) . (از غیاث -

اللغات) . (از آندراج) . (از ناظم الاطباء) .

(از اقرب الموارد) . || بگردن کردن کار را .

یقال : تولی الامر ، ای تقلده . (منتهی الارب) .

(از ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .

|| برگشتن . (تاج المصادر بیهقی) .

(زوزنی) . برگشتن و روی بگردانیدن و با عن

متعدی شود . منه قوله تعالی : وتولی عنهم .

(منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (از

غیاث اللغات) . (از آندراج) . (از اقرب -

الموارد) . || دوستی داشتن با کسی . (تاج -

المصادر بیهقی) . (زوزنی) . (از ترجمان -

(۱) Taruk . (۲) Türuk . (۳) Táruna . (۴) Tûle . (۵) Tîla . (۶) Tûla .

(۷) انجمن آرا و آندراج در ذیل « تنگه » آرند . . من چهل سیر و هرسیر ۲۴ توله . و رجوع به همین لغتنامه شود .

(۸) Thulé . (۹) Shetland . (۱۰) Tuléar .

جرجانی ترتیب عادل بن علی). (منتهی - الارب). (ناظم الاطباء). و منه قوله تعالى: و من يتولهم منهم. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). و رجوع به ماده بعد شود.

تولی. [تَوَلَّى] (ع) دوستی یقال: انه لبین التولی. (ناظم الاطباء). (از منتهی الارب). قرب. (اقرب الموارد). و رجوع به تولا و ماده قبل شود.

تولی. (اخ) تولوی. یکی از پسران چنگیز و مؤسس خاندان تولی است که در مغولستان حکومت کردند (۱۲۴۸-۱۲۶۳ م.). (فرهنگ فارسی دکتر محمد معین). و رجوع به تولوی و الخ نویان و تاریخ جهانگشای ج ۱ و ۲ و تاریخ عصر حافظ ج ۱ ص ۳ و سبک شناسی بهار ج ۳ ص ۱۵۹ و ۲۴۷ و احوال و اشعار رودکی ج ۱ ص ۱۸۷ و قاموس - الاعلام ترکی و حبیب السیر و تاریخ رشیدی و تاریخ گزیده شود.

تولی. [ل] (اخ) (۱) دختر سرویوس تولیوس (۲) ششمین پادشاه روم (۵۷۸ - ۵۳۴ ق. م.). و همسر تارکن جاه طلب (۳) هفتمین پادشاه روم بود وی برای رسیدن به فرمانروائی تارکن را در قتل سرویوس تولیوس تشویق کرد و عرابه خود را از روی جسد پدرش گذراند. (از لاروس). و رجوع به قاموس الاعلام ترکی ذیل تولیه شود.

تولی. [تَو] (اخ) دهی از دهستان سرکوه است که در بخش ریوش شهرستان کاشمر واقع است و ۸۳۳ تن سکنه دارد.

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹). **تولی**. (اخ) دهی از دهستان ترگوراست که در بخش سلوانای شهرستان رضائیه واقع است و ۲۵۰ تن سکنه دارد.

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴).

تولیان. (اخ) دهی از دهستان بویراحمد سردسیر است که در بخش کهکیلویه شهرستان بهبهان واقع است و ۲۵۰ تن سکنه داد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶).

و رجوع به فارسنامه ناصری شود.

تولیت. [تَلَّى] (ع مص) تولیه، نصب. مقابل عزل. کار در گردن کسی کردن. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا). عمل دادن به کسی. (غیاث اللغات):

چون وزارت بدو رسید تاثر را از زعامت و قیادت لشکر معزول کرد و بتولیت و تقریر آن منصب بر ابوالحسن سیمجور مثال دارد. (ترجمه یمینی چاپ اول تهران ص ۸۰). || والی ساختن. (یادداشت بخط مرحوم - دهخدا). والی گردانیدن. (غیاث اللغات).

|| روی آوردن. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا). || پی در پی شدن. (غیاث اللغات). || برگردانیدن. (یادداشت بخط مرحوم - دهخدا). پشت برگردانیدن. (غیاث اللغات). و به همة معانی رجوع به تولیه شود. || چیزی را به آنچه خریده باشد به کسی فروختن. (غیاث اللغات). || (ع) ذمه داری. (غیاث اللغات). ذمه داری و واگذاری امور املاک موقوفه. (ناظم الاطباء). و رجوع به تولیت دادن شود. **تولیت دادن**. [تَلَّى د] (مص) مرکب) متولی کردن و سرپرستی کاریرا به کسی دادن. (ناظم الاطباء). و رجوع به ماده قبل شود.

تولیع. [ت] (ع مص) در حیات خود به بعضی از فرزندان بخشیدن مال را که مردم بشنوند و از سؤال بازمانند. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد).

تولید. [ت] (ع مص) از گوسفند بچه گرفتن. (تاج المصادر بیهقی). (زوزنی). زاینده گردانیدن. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). زایانیدن قابله زن حامله را و از گوسفند بچه گرفتن. (از اقرب الموارد). زایانیدن. (غیاث اللغات). (آندراج). || پروردن. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). پرورش کردن. (غیاث اللغات). (آندراج). || از اصل چیزی پدید آوردن. (تاج المصادر بیهقی). (زوزنی). پدید آوردن. (دهار). پدید آوردن چیزی از چیزی. (از اقرب الموارد). بمعنی پیدا کردن چیزی از خاصیت و تأثیر نیز مستعمل میشود. (غیاث اللغات). (آندراج).

ترکیب:

تولید مثل، ... ادامه دودمان موجودات زنده مربوط به نیرو ... و طریقه خاصی است که ... تولید مثل (۴) نامند. (جانورشناسی - عمومی ج ۱ ص ۲۶). پدید آوردن نظیر خود. زاد ولد کردن.

|| نزد معتزله فعل صادر از فاعل است با واسطه و مباشرت مقابل آنست.

(از کشاف اصطلاحات الفنون).

و رجوع به بمبشارت شود.

تولیدن. [د] (مص) از «تول» + «یدن» پسوند مصدری. (حاشیه برهان مصصح دکتر محمد معین). رمیدن و دور شدن و به یکسو رفتن. (برهان). (از ناظم الاطباء). رمیدن. (غیاث اللغات). (آندراج):

سخت می تولی ز تربیعات آن
وز وبال و کینه و آفات آن.
مولوی.

و رجوع به تول و فاتولیدن شود.

تولیدن. [تَد] (مص) بانگ زدن و به آواز بلند خواندن کسی را. (ناظم الاطباء). **تولیدن**. [د یا تَد] (مص) خلیدن و با تیر زخم کردن. (ناظم الاطباء).

تولیع. [ت] (ع مص) پیسه گردانیدن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). || نقطه های سپید در چیزی پدید آوردن. (زوزنی). یادداشت بخط مرحوم - دهخدا). || هر رنگی در آمیختن ستور را. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). || بر آغایانیدن و آزمند کردن. (از اقرب الموارد).

تولیکا. (ا) تلکا [ت] تلکو [ت] تولک. نامهایی است که در گرگان و نور به امروء میدهند و در منجیل و کلاردشت و در فک امروء و ارموت می نامند و آنچه در جنگلهاست قسم پیروس کرداتا (ه) است. (یادداشت، بخط مرحوم دهخدا) و رجوع به جنگلشناسی ساعی ص ۳۳۸ و امروء و گاوبا شود.

تولی کردن. [تَوَلَّى د] (مص) مرکب) دوستی کردن. روی آوردن. خلاف تبری کردن:

پس از رسول تولی مکن که هیچ کسی

مگر به آل رسول مطهر اختیار.

ناصر خسرو.

کیسانیان از باقی شیعه جدا شدند و به محمد حنفیه تولی کردند. (جوینی). مولی کسانی - اند که مارا دوست دارند و به ما تولی کرده اند و علیج کسانی اند که از ما تبرا کرده اند. (تاریخ قم ص ۲۰۷). و رجوع به تولی شود.

تولیگان. (ا) زغن و غلیواج. (ناظم الاطباء). و رجوع به تولیگن شود.

تولیگن. [گگ] (ا) فارسی غلیوازه و هندی چیل. (الفاظ الادویه). بمعنی تواناکن ... یعنی غلیواج. (شرفنامه، بنقل لسان المعجم - شعوری ج ۱ ورق ۳۰۸ ب). و رجوع به ماده قبل و ت اکن شود.

تولیم. (اخ) نام ناحیتی است از آنسوی رودیان به گیلان. (حدود العالم). شهر کوچکی است در گیلان. (مرآت البلدان، ج ۱ ص ۵۰۳). و رجوع به تولم شود.

تولیوس. [ل] (اخ) (۶) نام یکی از ژنس (خانواده) های روم قدیم است که

(۱) Tullie. (۲) Servius Tullius. (۳) Tarquin le Superbe.

(۴) Production. (۵) Pirus cardata. (۶) Tullius.

سرویوس تولیوس پادشاه روم و چیچر و از آن ژنس برخاسته بودند. (ازاعلام تاریخ- قدیم فوستل دوکلانژ).

تولیة. [ت ل ی] (ع مص) روی فرا کردن. (تاج المصادر بیهقی). روی فاجیزی کردن. (زوزنی). روی به چیزی آوردن. (ترجمان جرجانی ترتیب عادل بن علی). (دهار). روی آوردن به جهتی و کاری. منه قوله تعاله: فول وجهك شطر المسجد الحرام. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). || پشت بگردانیدن. (تاج المصادر بیهقی). (زوزنی). (ترجمان جرجانی ترتیب عادل بن علی). (از آندراج). (از دهار). روی بگردانیدن و پشت دادن (ضد) و منه قوله تعالی: ولی مدبراً. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). || برگردانیدن. منه قوله تعالی ما ولهم عن قبلتهم. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). || اعراض کردن و دور گردیدن. ولی الشیئی و عنه تولیة. (منتهی الارب). والی گردانیدن. (ترجمان جرجانی ترتیب عادل بن علی). (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). (آندراج). (ازکشاف اصطلاحات الفنون). (دهار). (از اقرب الموارد). || کاردرگردن کسی کردن یقال: ولاه الامیر عمل کذا. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). عمل دادن به کسی. (آندراج). کار به ذمه کسی کردن. (غیاث اللغات). || خشک شدن خرما. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). || چیزی بدانچه خریده باشی فرا کسی دادن. (تاج المصادر بیهقی). چیز بر آنچه خریده باشد فا (ب) کسی دادن. (زوزنی، یادداشت بخط مرحوم دهخدا). نقل کردن بیعه را بعد و ثمن نخستین. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). اصطلاح فقهی، بیعی که بایع ثمنی را که برای خرید مبیع پرداخته است باز گوید و بهمان مبلغ نیز آن را بفروشد. و درکشاف آمده است: هرگاه شخص چیزی را به ثمن معین بخرد و آنگاه بخواهد آن را به دیگری بفروشد، اگر بخریدار بگوید: آن را به ثمنی که خریده ام بتو فروختم، چنین بیعی را تولیة گویند. (ازکشاف اصطلاحات الفنون). و رجوع به بیع شود.

تولیة. [ت] (ع مص) شیفته گردانیدن. (تاج المصادر بیهقی). (زوزنی). (آندراج). || در وله [و ل] افکندن کسی را. (از اقرب الموارد). اندوهگین و سرگشته گردانیدن. (از ناظم الاطباء). و رجوع به وله شود. || جدا کردن بچه را از مادر. فی الحدیث: لا توله والدة بولدها، ای لایفرق بین المرأة و ولدها.

و ذلك فی الصباء. (منتهی الارب). جدائی انداختن میان زن و بچه وی. (ناظم الاطباء). جدا کردن مادر از فرزند. (آندراج). (از اقرب الموارد). || واله گردانیدن حزن و جزع کسی را. (از اقرب الموارد).

تولیة. [ل ل ی] (اخ) دریاچه بزرگی است که قسمتی از آن در زیر قطب شمال است و در نزدیک آن شهری است که پس از آن آبادی و عمارتی نیست. (از معجم البدان). توله. (قاموس الاعلام ترکی). و رجوع به توله شود.

تولیة. [ل ل ی] (اخ) (۱) حقوق دان فرانسوی (۱۷۵۲-۱۸۳۵). است که در دل (۲) تولد یافت. اثر مشهور او بنام حقوق مدنی است (۳) که بوسیله دوورژییه (۴) ادامه یافت. (از لاروس).

توم. (ا) نشای برنج در دیلمان و گیلان. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا). و رجوع به توم بیجار شود.

توم. (ع ا) دانه سیمین مانند مروارید. (ناظم الاطباء). مروارید و بعضی گفته اند مهره ها که آن را از نقره سازند مانند مروارید. (آندراج).

توم. (ع ا) ج تومة. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). (اقرب الموارد). و رجوع به تومة و ماده قبل شود.

توم. (اخ) کلمه نبطی است و معنی آن قرین است و آن نام ملکی است که به مانی نازل شد. (ابن الندیم، یادداشت بخط مرحوم دهخدا).

توما. (ا) به لغت زند و پازند سیر برادر پیاز را گویند و به عربی ثوم و قوم خوانند. (برهان). (آندراج). (از ناظم الاطباء).

(از آندراج).

توما. [ت] (اخ) توماس (۵) یکی از حواریون دوازده گانه عیسی علیه السلام. (روضة المناظر ابن شحنة، یادداشت بخط مرحوم دهخدا). (از ترجمه دیاتسارون ص ۵۷، یادداشت ایضاً). یکی از حواریین عیسی. (المدش ابن جوزی، یادداشت ایضاً).

در یونانی او را ددیمس گویند و در لفظ بمعنی توأم می باشد یکی از رسولان بود. انجیل- متی ۳: ۱۰. انجیل یوحنا ۲۰: ۲۴. محتمل است که مثل سایر رسولان از اهل جلیل بوده اما محل تولد و وضع دعوت و هدایت شدن او معلوم نیست انجیل لوقا ۶: ۱۳-۱۵. از قرار معلوم شخص تند حوصله و تند مزاج بود لکن دموی مزاج نبود و در غایت میل و حرارت خود راه مسیح تسلیم نمود و حاضر بود که مطالبی را که برای او حتمی الوقوع باشد

قبول کند. انجیل یوحنا ۱۱: ۱۶ و ۱۴: ۲۵. با وجود اینها شخصی دیر باور بود که تا مطالب را بعینه مشاهده نمی کرد قبول نمی نمود. چنانکه مشاهده میشود در قیامت عیسی مسیح شک داشت انجیل یوحنا ۲۰: ۱۹-۲۹. (از قاموس کتاب مقدس). اما توما که یکی از آندوازده (شاگردان)

بود و او را توأم می گفتند وقتی که عیسی آمد با ایشان نبود. پس شاگردان دیگر بدو گفتند خداوند را دیده ایم. بدیشان گفت تا در دو دستش جای میخها نبینم و انگشت خود را در جای میخها نگذارم و دست خود را بر پهلوی من نهیم ایمان نخواهم آورد. و بعد از هشت روز باز شاگردان با توما در خانه جمع بودند. و درها بسته بود که ناگاه عیسی آمد... پس به توما گفت انگشت خود را باینجا بیاور و دستهای مرا بین... توما در جواب وی گفت ای خداوند من وای خدای من... (انجیل یوحنا باب بیستم). و رجوع به توماس و تاریخ ایران باستان ج ۳ ص ۲۶۳ و قاموس الاعلام ترکی شود.

توماتی. (اخ) ابو العباس خضر بن شروان ابن احمد بن... که وی را فارقین و جزری نیز گویند از قاریان فاضل و از شاعران ادیب و کثیرالمحفوظ بود وی بسال ۵۰۵ در جزیره ابن عمر در گذشت و رجوع به معجم البلدان شود.

تومار. (ا) طومار. (دهار). طومار که لوله ایست از سیم یا زر و در آن تمویذ نهاده برگردن بندند. و کتاب و نامه و جریده و دفتر و فهرست و دفتر اعمال شخص در روز قیامت. (ناظم الاطباء). و رجوع به طومار شود.

تومار قامیش. (اخ) دهی از دهستان گل تپه فیض الله بیگی است که در بخش مرکزی شهرستان سقز واقع است. و ۳۰۰ تن سکنه دارد.

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵).

تومار کاج. (ص مرکب) بمعنی زنا کننده و چنین است در کتب پارسیان آمده. (انجمن آرا). (آندراج).

از بر ساخته های فرقه آذر کیوان است و رجوع به لغت دساتیری ص ۲۴۰ شود.

توماس. [ت] (اخ) (۶) شاعر آنگلو- نورماند (۷) قرن دوازدهم است که داستانی به شعر از ترستان و ایزوت (۸) از اواباقی مانده است. (از لاروس).

توماس. [ت] (اخ) آلبر... (۹) از سیاستمداران فرانسه (۱۸۷۸-۱۹۳۲ م).

(۱) Toullier. (۲) Dol. (۳) Traité de droit Civil. (۴) Duvergier. (۵) Thomas.

(۶) Thomas. (۷) Anglo - Normand. (۸) Tristan et Iseut. (۹) Thomas (Albert).

است وی سوسیالیست و در سالهای ۱۹۱۵-۱۹۱۷ وزیر تسلیحات فرانسه بود و دفتر بین‌المللی کار را تأسیس کرد و در سال ۱۹۲۰- به ریاست قسمت کار «اس.د.ان» (۱) انتخاب گردید. (از لاروس).

توماس . [ت] (اِخ) آنتوان-لئونار ... (۲) نویسنده فرانسوی (۱۷۳۲-۱۷۸۵ م.) و عضو فرهنگستان فرانسه است. اوراست : مذابح فصیح ولی پر طمطراق و متکلف. (از لاروس).

توماس . [ت] (اِخ) سن... (۳) یکی ازدوازه حواری حضرت عیسی (ع) است که به دیر باوری مشهور و از جمله کسانی بود که هیچ چیز را باور نداشت مگر آنکه بنحوی در آن اطمینان حاصل می نمود. چنانکه این حواری بعث حضرت عیسی را باور نکرد. (از لاروس). و رجوع به توما شود.

توماسپ . (اِخ) یاماسپ = جاماسب یعنی توماسپ (۴) تهماسپ : دارنده اسب قریه یا دارای اسب زورمند. (فرهنگ ایران باستان، ص ۲۲۸). مرحوم دهخدا در حاشیه این صفحه نوشته اند : چرا از «یام» بمعنی جنیبت یا اسکدار گرفته نمیشود؟

توماس داکن . [ت ک] (اِخ) سن... (۵) دانشمند الهیات است (۱۲۲۵-۱۲۷۴ م.) وی کاتولیک بوده و آثار او از قبیل «مجموعه برضد مشرکان» و «مجموعه الهیات» و جزاینها بوسیله کلیساهای کاتولیک بعنوان پایه رسمی الهیات قبول گردید و نظرش بنام «تومیس» شهرت یافت.

(از لاروس).
توماس . [ت] (اِخ) سیدنی ژیل چریست ... (۶) معدن شناس انگلیسی است (۱۸۵۰-۱۸۸۵ م.). وی اصول تصفیه فلزات آمیخته با فسفورا کشف کرد. (از لاروس).

توماس مالتوس . (اِخ) کشیش انگلیسی و عالم اقتصادی است (۱۷۶۶-۱۸۳۴ م.) وی قاعده در علوم اقتصاد وضع نمود که خلاصه آن اینست چون سکنه روی زمین پیوسته سریع تر از تولید مواد حیاتی انتشار و بسط می یابند قوای دیگر بوسائل خاصی مانند قحطی، امراض عمومی، جنگ و غیره جلو قوه زاد و ولد انسانی را گرفته مانع از تکثیر عظیم نفوس بشری میشوند. بنابراین پیشنهاد می نمود که بوسائل اجتماعی و اخلاقی حدودی برای سرعت ازدیاد نفوس بشری وضع شود کتاب او موسوم است به (۷) عقاید او را عموماً بر

خلاف مبادی انسانیت و اخلاق و مزاحم حقوق طبقه فقرا دانسته اند. (از ذیل تاریخ ادبیات برون ترجمه آقای حکمت ص ۲۵۴). و رجوع به مالتوس و مالتیوزیانسم (۸) شود.

تومان . (اِ) ده هزار. (ناظم الاطباء). (از آندراج). کلمه مغولی بمعنی ده هزار است. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا). (حاشیه برهان مصحح دکتر محمد معین) : از هر ده یک نفر را امیر نه دیگر کرده و از میان ده امیر یک کس را امیر صد نام نهاده و تمام صد را در زیر فرمان او کرده و بدین نسبت تا هزار شود و ده هزار کشد، امیری نصب کرده و او را امیر تومان خوانند و بدین قیاس و نسق هر مصلحتی که پیش آید. (جوینی یادداشت ایضاً). چون جغتای بازگشت و سلطان جلال الدین را نیافت چنگیز خان توربای نقشی را با دو تومان لشکر مغول نامزد کرد. (جوینی).

پسر بزرگتر را با چند تومان از سپاهیان جلد و مردان مرد به حد... (جوینی). بوقایمور با تومانی لشکر بر سر راه مداین و بصره نشسته بود. (رشیدی). با یک تومان بهادر نامدار. (رشیدی). امیر چرپان... با دو تومان لشکر... به کنار آب کر رسید. (ذیل حافظ ابرو، بر رشیدی).

ترکیب :
امیر تومان، فرمانده ده هزار سپاهی. رئیس ده هزار نفر.

|| مبلغی از پول معادل ده هزار و درهم سیمین تازی که تقریباً یک ثلث کمتر از درهم یونانست. (ناظم الاطباء). و بمعنی زر نقد که بقدر بیست روپیه باشد. از لغات ترکی است. (آندراج). ده هزار مسکوک زر. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) : پس گفته اند که چه مبلغ ضرورت باشد وزیر گفته پانصد تومان. (مزارات کرمان ص ۵۱، یادداشت- ایضاً). || ده قران مسکوک معادل ده مثقال نقره. ده قران. ده هزار دینار. (یادداشت- بخط مرحوم دهخدا). ده ریال رایج امروز. چون ریال امروزی معادل قران سابق و قران سابق هزار دینار نامیده می شد لذا ده ریال امروزی را بهمان اعتبار قران سابق یک تومان نامند. و رجوع به حاشیه برهان مصحح دکتر محمد معین ج ۱ ص ۳۵ شود.

|| هریک از ایالاتی که از آنها ده هزار مرد جنگی خیزد مانند ایالت سمرقند که دارای هفت تومان بوده و هفتاد هزار مرد جنگی از آنجا برمی خاسته. (ناظم الاطباء).

|| قسمت بزرگ از هر طایفه. (ناظم الاطباء). || بمعنی گروه و پرگند و میغ. (آندراج). **توماندار** . (ص و امرکب) سردار ده هزار لشکر که اکنون امیر تومان گویند. (ناظم الاطباء).

تومان داری . (حامص مرکب) سرداری و ریاست ده هزار لشکر. (ناظم الاطباء).

تومئه . [ت م] (ع مص) اشاره کردن. (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد).

توم بیجار . (اِ مرکب) قطعه کوچکی که در آن برنج کارند و خزانه کنند تا سپس نشا کنند در جای دیگر. (یادداشت بخط- مرحوم دهخدا). مرکب از توم = سبزه نورسته و انبوه برنج جهت نشاء کردن در شالیزارها + بیجار = محل زراعت برنج.

تومز . [ت و م] (ع مص) شتافتن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). || برجستن در رفتار از شتابی. (منتهی- الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد).

|| آماده شدن برای قیام. (از اقرب الموارد). || جنبیدن سر زره وقت آلیز و آن آمادگی قیام آنست. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء).

تومق . [ت و م] (ع مص) بدوستی گرفتن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). تودد. (اقرب الموارد).

تومنی . [م] (ل) قصبه را گویند که صد پاره ده در تحت آن باشد و جمع آن تومنات است و بعضی گویند ترکی است. (برهان). مخفف تومان. (حاشیه برهان مصحح دکتر محمد معین). در برهان گوید جمع تومنات است اگر صحیح گفته باشد ترکی است نه پارسی. (انجمن آرا). (آندراج). قصبه که دارای صد پارچه ده باشد. (ناظم الاطباء). و رجوع به تومان شود.

تومن . [ت و م] (ع مص) افزون شدن فرزندان. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). افزون شدن اولاد و افزونی یافتن نفقه عیال. (از اقرب الموارد).

تومنگ . [ت م ن] (اِخ) دهی از دهستان بویراحمادی است که در بخش کهکیلویه شهرستان بهبهان واقع است.

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶). **تومنی** . [م] (اِ) تومانی. پول از طلا یا از نقره معادل ده قران. (یادداشت بخط- مرحوم دهخدا). مخفف تومانی. و رجوع به تومن و تومان شود.

(۱) La section du Travail à la S. D. N. (۲) Thomas (Antoine-Léonard) (۳) Thomas (saint).
(۴) Tumâspa. (۵) Thomas d'aquin (Saint). (۶) Thomas (Sidney Gilchrist).
(۷) L'Essaie sur le principe de la population. (۸) Malthusianisme.

تومنیة . [مَی ی] (اِخ) یکی از شش فرقه مذهب مرجئة . (از بیان الادیان ، یادداشت بخط مرحوم دهخدا) . منسوب به ابومعاذ تومنی از مردم تومن که گویا قریه ایست از قرای مصر . رجوع به معجم البلدان والانساب سمعانی شود .

تومور . [ت'ء] (ع ا از «ام ر») نشان که از سنگ و جز آن در بیابانها سازند . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . ج ، تأمیر . (منتهی الارب) .

تومة . [م] (ع ا) دانه مروارید . (منتهی- الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) .

|| مهرة سمین ج ، توم وتوم [ت' و] . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . دانه سمین مانند مروارید . ج ، توم . (از اقرب الموارد) . مهرة سمین . (مذهب الاسماء) . و رجوع به توم شود . || گوشواره که در آن دانه بزرگ باشد . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) .

|| بیضة شتر مرغ . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . || ام تومة ، صدف . (منتهی- الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) .

تومیجی . (اِخ) از منجمان ختائی است که در تدوین تاریخ اقوام مغول (تاریخ - غازانی) خواهجه نصیر را یاری کرد . و رجوع به سبک شناسی بهارج ۳ ص ۱۷۲ و جامع التواریخ رشیدی شود .

تومیریس . [ت'] (اِخ) تمیریس (۱) رجوع به همین کلمه و قاموس الاعلام ترکی شود

تومیه . [ت' م ی] (ع مص از «ومء») اشاره کردن . (منتهی الارب) . (آندراج) . و رجوع به تومته شود .

تون . (ع ا) خرقة که بر آن بکجه بازی کنند . (منتهی الارب) . خرقة ای که در آن کجه بازی کنند . (ناظم الاطباء) . الخرقه- التي يلعب عليها بالكجة . (لسان العرب) . اقرب الموارد .

تون . (ا) روده پاک نکرده را گویند . (برهان) . (ناظم الاطباء) روده گوسفند که در او سرگین بود . (شرفنامه منیری) .

|| قرارگاه نطفه را نیز گفته اند که زهدان باشد . (برهان) . زهدان . (غیاث اللغات) . (آندراج) . قرارگاه نطفه در رحم که زهدانش نیز گویند . (شرفنامه منیری) . زهدان و قرارگاه نطفه و رحم . (ناظم الاطباء) .

|| س رنخ حمام . (غیاث اللغات) . (آندراج) . || جای سرگین اذناحتن . (غیاث- اللغات) (آندراج) . || بمعنی گلخن حمام

هم آمده است و در عربی نیز گلخن هم این نام دارد . (برهان) . گلخن . (غیاث - اللغات) . (آندراج) . گلخن حمام . (ناظم الاطباء) . جائی در زیر خزانه آب گرم حمام برای سوزاندن سوخت تا آب خزانه گرم شود . گولخ . گلخن . آتشیخانه حمام . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) . پهلوی تون (۲) (تنوره، دودکش) . (حاشیه برهان مصحح دکتر محمد معین) :

می به تونت کشد سر ، ازبستان
بنگ رویت کند به گورستان .
اوحدی .

گرمابه زبون را در تیرماه تونی
هستی پلید بیرون زانگونه کاندرونی .
لامعی .

|| به مجاز بمعنی دوزخ است :
می بینم به چشم سر که قومی را از تون و دزخ
واز دودمان سیاه . . سوی بهشت می برم .
(فیه مافیه) .

ترکیبها :
تون بتون افتادن :

۱- دشنامی است مرده را :
تون بتون بیفتند آنها که این بدعت گذاشتند .
(یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .

۲- کلمه اهریمنی بمعنی مردن . (یادداشت ، ایضاً) .

— تون بتون افتاده ، دشنامی است مرده را .
نفرینی است مرده را . (یادداشت ایضاً) .

— به تون ، به جهنم . بدرك . (یادداشت ، ایضاً) .

|| به لهجه طبری تار ، مقابل پود . (یاد - داشت بخط مرحوم دهخدا) . در اصطلاح فرش بافان تار مقابل پود . (یادداشت ، ایضاً) .

تون . [ت' و] (ا) بدن و جثه آدمی را گویند . (برهان) . (ناظم الاطباء) . در رسم الخط پهلوی تن را . . نویسند و آن را بیشتر تون (۳) میخواندند بمعنی تن و بدن . . در صورتیکه تلفظ حقیقی آن «تن» است . (حاشیه برهان مصحح دکتر محمد معین) :

جریح گشته سپاه و سلیح گشته تباه
روان ز جسم روان گشته و توان ز تون .
قاآنی .

تون . (اِخ) شهر است به خراسان نزدیک قائن و از آن شهر است اسمعیل بن ابی سعد واحمد بن محمد بن احمد . (منتهی الارب) . (از- آندراج) . ولایتی در خراسان نزدیک طیس . (ناظم الاطباء) . نام ولایتی است از خراسان . (برهان) . امروز فردوس گویند در شمال شرقی طیس و شهری است قدیم . . (حاشیه برهان ، مصحح دکتر محمد معین) :

شهرکی است از حدود کوهستان و نشابور [بخراسان] با کشت و برز بسیار . (حدود العالم) . نامه ها رسید از خراسان که ترکمانان در حدود ممالکک پیرا گندند و شهرتون غارت کردند . (بیهقی مصحح دکتر فیاض ص ۵۱۸) . شهر تون ، شهری بزرگ بوده است اما در آن وقت که من دیدم اغلب خراب بود و صحرائی نهاده است و آب روان و کاریز دارد و بر جانب شرقی باغهای بسیار بود و حصاری محکم داشت . گفتند درین شهر چهارصد کارگاه بوده است که زیلو بافتندی و در شهر درخت پسته بسیار بود . . . (سفرنامه ناصر خسرو) .

سخنم ریخت آب دیولمین
به بدخشان و جام و تون و تراز .
ناصر خسرو .

و رجوع به فردوس و نزهة القلوب و مجمل- التواریخ گلستانه و حبیب السیر و قاموس - الاعلام ترکی شود .

تون . (اِخ) (۴) شهری است در سویس به ناحیه برن [ب] که در حوالی برکه رود رود آر (۵) واقع است . این شهر دارای مدرسه نظام و کارخانه لبنیات سازی و تصفیه فلزات و حریر بافی و ۲۴۲۰۰ تن سکنه است . (از لاروس) . و رجوع به قاموس الاعلام- ترکی شود .

تون تاب . (ن . ف مرکب) از تون بمعنی گلخن و تاب مخفف تابنده (از تافتن بمعنی روشن کردن و مشتعل کردن) آنکه تون حمام را سوزاند ، گرم شدن آب خزانه را . گلخن- تاب . گلخنی . (از یادداشت های بخط مرحوم- دهخدا) .

تون تن . [ت' ت] (اِخ) (۶) شهری به انگستان و مرکز سومرست شر (۷) است که ۳۳۶۰۰ تن سکنه دارد و یکی از مراکز فلاحتی است . (از لاروس) . و رجوع به تونتون در قاموس الاعلام ترکی شود .

توندر . [ت' و د] (اِخ) دهی از دهستان تکاب است که در بخش ریوش شهرستان کاشمر واقع است و ۴۷۶ تن سکنه دارد . (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹) .

تونس . [ن یا ن'] (اِخ) تختگاه بلاد افریقیه که ویرانی مدینه قرطاجنه آباد گردید . (منتهی الارب) . نام باستانی آن ترسوس بوده . (دمشقی ، یادداشت بخط مرحوم - دهخدا) . شهر و ناحیتی به شمال افریقیه میان جد و سوسه . (از این بطوطه ، یادداشت ایضاً) . پایتخت کشور تونس که در منتهی الیه خلیج تونس در دریای مدترانه واقع است و ۴۱۰۰۰۰ تن سکنه دارد . (از لاروس) :

(۱) Thomyris (riss) . (۲) Tûn. (۳) T(a)v(a)n. (۴) Thoune (۵) Aar .

(۶) Taunton [tôn'ten'] . (۷) Somersetshire.

چون در مفردات لغت و اصطلاحات عالم بود در مدرسه ابی زعل به تصحیح کتابها پرداخت و کتابهای فراوانی در این دوره در رشته شیمی و طب و گیاه شناسی ترجمه کرد و لغات این کتب و اصطلاحات آنها را با الفاظ صحیح نوشت و معنی کرد و در قاهره درگذشت .

اوراست :

الشذور الذهبية في الالفاظ الطبية

تشحیذ الاذهان بسیرة بلاد العرب والسودان (از اعلام زرکلی ج ۳ ص ۹۶۱) .

تونگا . [ت'] (۱) یا جزایر دوستان. از مجمع الجزایر پولی نزی (۲) و مرکز آن نوکوالوفا (۳) است و ۵۲۶۰۰ تن سکنه دارد و تحت حمایت دولت انگلستان است. (از لاروس) . و رجوع به قاموس الاعلام - ترکی ذیل کلمه تونغه شود .

تونگوز . [اُخ] (۴) مردم سیبری که در قسمت اعظم سرزمین میان دریای اوخوتسک

(۵) وینی سئی (۶) و کوههای یابلونوئی (۷) سکونت دارند (از لاروس) . و رجوع به قاموس الاعلام ترکی ذیل کلمه تونغوز و ایران باستان ج ۱ ص ۱۱ و ج ۳ ص ۲۲۵۳ و فرهنگ فارسی دکتر محمد معین ج ۵ شود .

توتق . [ن] (۱) (معرب) معرب تونک یا تونه مطرزی در المغرب در ذیل الاتون آرد : يستعار لما يطبخ فيه الا جرو يقال له بالفارسية خمدان وتونق ودانشوزن. (از مغرب مطرزی) . و بنابراین کلمه تونق یا تونک مرادف خمدان است که در برهان به معنی داش و کوره خشت - پزی و سفال پزی آمده است و داشوزن نیز مرادف داش به همین معنی است .

تونک . [ن یا ت ن] (۱) بمعنی گنجینه و مخزن باشد... و باین معنی بجای نون بای ابجد و تاء قرشت و یای حطی هم بنظر آمده است. (برهان). (آندراج). گنجینه باشد و آن را توبک نیز گویند. (فرهنگ جهانگیری). گنجینه و مخزن و انبار. (ناظم الاطباء) . و رجوع به توبک و توتک و تویک شود .

تونکن . [ت ک] (۸) ناحیه در شمال شرقی هندوچین و در شمال ویتنام که مساحت آن ۱۱۶۰۰۰ کیلومتر مربع است پایتخت آن هانویی (۹) شامل تونکن علیا و تونکن سفلی است . تونکن از مستعمرات فرانسه بود ولی کمونیستها تحت رهبری هوشی-مین (۱۰) پس از جنگهای بسیار سخت با فرانسه (۱۹۴۵-۱۹۵۴ م) آن را باز گرفتند و آن اکنون بخش اساسی قسمت شمال ویتنام (ویتنام شمالی) را تشکیل میدهد و ۹۸۵۶۰۰۰ تن سکنه دارد. (از فرهنگ فارسی دکتر محمد معین ج ۵) . و رجوع به لاروس و قاموس الاعلام ترکی ذیل کلمه تونکین شود .

تونسی . [ن] (ع ۱) پارچه کثانی. و از این جهت آن را تونس نامند که در تونس بهترین نوع آن ساخته میشود .

(از دزی ج ۱ ص ۱۵۵) .
تونسی . [ن یا ن'] (ا خ) ابوزید ولی الدین عبدالرحمن بن محمد بن... رجوع به ابن خلدون شود .

تونسی . [ن یا ن'] (ا خ) ابراهیم بن الحسن بن یحیی الممافری . فقیه مالکی متوفی به سال ۴۴۳ هجری اوراست : تعلیقه بر کتاب ابن الواز .

(از اسماء المؤلفین ج ۱ ص ۸) .
تونسی . [ن یا ن'] (ا خ) ابو عبدالله محمد - ابن سعید المالکی متوفی به سال ۱۱۹۹ هجری اوراست : تشحیذ التذهیب لکتاب التهذیب (شرح شمسیه، در منطق) ، زهر الکواکب لبواهر المواکب، (حاشیه بر شرح الفیه اشمونی)، لوامع التدقیق - فی التوحید .

(از اسماء المؤلفین ج ۲ ص ۲۴۵) .
تونسی . [ن یا ن'] (ا خ) خیرالدین پاشا . وزیر و مورخ . وی در تونس به مقام های بزرگ و سپس به وزارت و از جانب سلطان عبدالحمید عثمانی در آستانه صدارت عظمی (۱۲۹۵ هجری) رسید و در اصلاح امور کوشش کرد آنگاه به عضویت مجلس اعیان منصوب گردید و تا پایان عمر در این شغل باقی بود . اوراست :

اقوام المسالک فی معرفة احوال الممالک . (از اعلام زرکلی ج ۱ ص ۳۰۲) . و رجوع به اسماء المؤلفین ج ۱ ص ۳۵۸ شود .

تونسی . [ن یا ن'] (ا خ) علی پاشا - اول از امراء تونس. وی از ادبا بود و بسال ۱۱۶۹ درگذشت. اوراست : شرح التسهیل .

(از اسماء المؤلفین ج ۱ ص ۷۶۷) .
تونسی . [ن یا ن'] (ا خ) علی پاشا - دوم امیر تونس است که بسال ۱۳۲۰ درگذشت . اوراست :

منهاج التعریف فی اصول التکلیف . (از اسماء المؤلفین ج ۱ ص ۷۷۸) .
تونسی . [ن یا ن'] (ا خ) عمر ابن - عبدالرحمن بن ابی القاسم بن محمد ابن زکریا . اوراست :

اخلاص النصایح فی تخطيط الصفائح که در شعبان ۸۵۱ این کتاب را بپایان رسانید . (از اسماء المؤلفین ج ۱ ص ۷۹۳) .
تونسی . [ن یا ن'] (ا خ) محمد بن عمر ابن سلیمان (۱۲۰۴ - ۱۲۷۴ هجری) وی در تونس متولد شده و به سودان و مصر رفت و

شهری است از ناحیه مغرب بر کران دریا و نخستین شهری است که برابر اندلس است . (حدود العالم) .

و رجوع به طرسوس و الحلل السندسیه و عیون الانباء و نزله القلوب و شدالازار و قاموس - الاعلام ترکی و ماده بعد شود .

تونس . [ن] (ا خ) کشور جمهوری تونس که به افریقای شمالی و بر کرانه دریای مدیترانه قرار دارد پایتخت آن شهر تونس و وسعت خاکش ۱۵۶۰۰۰ کیلومتر مربع است شهرهای عمده این کشور سفاکس ، بیزرت - گابس ، که رو آن ، وسوس می باشند و ۳۴۰۰۰۰۰ تن سکنه دارد . این کشور از شمال و مشرق به دریای مدیترانه و جنوب شرقی به لیبی و جنوب غربی و مغرب به کشور الجزایر محدود است . قسمت شمالی این کشور کوهستانی و در سلسله جبال اطلس قرار دارد این منطقه که از دره های سرسبز و خرم تشکیل یافته است چه از جهت کشاورزی و چه از جهت منابع زیرزمینی سرشار از ثروت است نواحی جنوبی آن دشت و قسمتی از صحرای افریقا را تشکیل میدهد که قسمت اعظم آن بر اثر مجاورت با دریای مدیترانه آبادان و سرسبز است . این کشور یکی از مراکز فلاحی و محصول عمده آن گندم و جو و انگور و خرما و زیتون است و منابع زیرزمینی آن حائز کمال اهمیت است و مهمترین محصول آن فسفات، آهن ، سرب ، روی و منگنز است .

سرزمین تونس در حدود قرن یازدهم تا هفتم پیش از میلاد مسیح در تصرف فنیقی ها در آمد و سپس به کارتاژ منضم شد و در میهارقابت داشت آنگاه در سال ۱۴۶ قبل از میلاد مغلوب گردید و سپس در قرن پنجم میلادی در تصرف وندل ها که از اقوام قدیمی ژرمن بودند در آمد و در در قرن هفتم میلادی بوسیله قوم عرب اشغال گردید و در سال ۱۵۷۴ جزو امپراتوری دولت عثمانی درآمد و در سال ۱۸۸۱ در تحت حمایت دولت فرانسه قرار گرفت و چون در جنگ دوم جهانی با متفقین همکاری قابل ستایشی معمول داشت پس از پایان جنگ مقدمات استقلال این کشور فراهم گردید و در سال ۱۹۵۴ استقلال داخلی یافت و در سال ۱۹۵۵ مستقل گردید و در سال ۱۹۵۷ به رهبری حبیب بورقیبه رژیم جمهوری در این کشور استقرار یافت . (از لاروس) . و رجوع به فرهنگ فارسی دکتر محمد معین ج ۵ و معجم البلدان و ناظم الاطباء شود .

تونسی . [ن یا ن'] (ا - منسوب) منسوب به تونس. (از الانساب سمعانی). (ناظم - الاطباء) . و رجوع به تونس و تونسی شود .

- (۱) Tonga . (۲) Polynésie .
(۵) Okhotsk . (۶) Iénisséi .
(۱۰) Ho-chi-minh.

- (۳) Noukoualofa . (۴) Tongouses ou Toungouses .
(۷) Iablonoï . (۸) Tonkin . (۹) Hanoï .

تونکه . [تَنْ لَکَ یا تَوَلَّکَ] (۱) بمعنی تونک است که گنجینه و مخزن باشد... (برهان). (آندراج) . بمعنی تونک است . (فرهنگ-جهانگیری). گنجینه. (شرفنامه منیری). گنجینه و مخزن و انبار. (ناظم الاطباء). [شب و لیل (۱) (ناظم الاطباء). و رجوع به تونکه شود **تونگر** . [تَوَکَّ] (اوص) توانگر. (از آندراج). (یادداشت بخط مرحوم دهخدا). زبردست و باقوت و زورآور و توانا و مالدار و دولتمند. (ناظم الاطباء).

ترکیب :

تونگردل ، تونگرهمت . (ناظم الاطباء) . توانگردل . و رجوع به توانگر و تونگرهمت شود.

— تونگرهمت ، باعمت و گشاده دل و سخی و کریم. (ناظم الاطباء). توانگرهمت. و رجوع به تونگردل و توانگر و دیگر ترکیبهای توانگر شود.

|| حجام و سر تراش. (برهان). (ناظم الاطباء). (آندراج). و رجوع به تونگوشود.

تونگری . [تَوَکَّ] (حامص مرکب) قدرت و توانائی . (ناظم الاطباء). || دولت و ثروت. (ناظم الاطباء). و رجوع به تونگر و توانگر شود.

تونگو . [تَوَ] (ل) حجام بود. (فرهنگ-جهانگیری). تانگو. (شرفنامه منیری). حجام که تانگونیز گویند. (فرهنگ رشیدی). سر-تراش و حجام را گویند و باین معنی بجای و او آخر رای قرشت هم آمده است. (برهان). (آندراج). (از ناظم الاطباء) . و رجوع به تونگر و تانگوشود. || جامه دان و صندوق-پول. (ناظم الاطباء). || عنان. (ناظم الاطباء). **تونکه** . [تَوَکَّ یا گَ] (ل) انبار و مخزن. (ناظم الاطباء). || شب و لیل. (ناظم الاطباء).

تونل . [نَ] (ل) (۲) کلمه انگلیسی ، نفق' راههای کنده در کوه برای عبور ترن . از تهران تا شاهی صد و ده تونل هست . (از یادداشت های بخط مرحوم دهخدا) . راهی که در زیر زمین سازند و یا کوه را سوراخ کنند جهت عبور راه آهن. (ناظم الاطباء). راهرو و معبر زیرزمینی که براسلوب معماری سازند عبور قطارها و اتومبیلها و استخراج معادن را و بدینوسیله راههای ارتباطی را کوتاه و آسان نمایند. (ازلاروس).

تونون-له-بن . [تَنْ نْ - لَ بَ] (اخ) (۳) یا تونون مرکز ایالت قدیمی شابل (۴) و ایالت ساوای علیای کنونی فرانسه می باشد که برکنار دریاچه لمان (۵) واقع است و چهارده هزار تن سکنه دارد و محصول آنجا پنبه و مواد غذایی و ظروف سفالی و گچ است.

دارای شش بلوک و هفتاد قصبه و جمعاً ۷۷۰ تن سکنه است . (ازلاروس) . و رجوع به قاموس الاعلام ترکی ذیل کلمه تونون شود. **تونه** . [نَ] (ل) چله جولاهگان باشد و آن تازی است که از پهنای کار جولاهگان زیاد آید. (برهان). (آندراج) (از ناظم الاطباء). ریشه و طراز . (ناظم الاطباء). || تونک . رجوع به تونک و تونق شود.

توننی . (ل و ص) دزد و عیار و راهزن باشد. (برهان). (آندراج). (از انجمن آرا). که غالباً در تونها و گلخن های حمامها پنهان گردند . (آندراج). (از انجمن آرا). جلف و عیار ، زیرا که اکثر در تون حمام می باشند. (فرهنگ-رشیدی). دزد و عیار. (فرهنگ جهانگیری). کناس و دزد و دغا باز . (غیاث اللغات) . دزد و عیار و راهزن و مفلس و گدا. (ناظم الاطباء). فقری که جا ندارد و به شب در گلخن حمام خسبد. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا): در خیال افتاد مرد از جد او خشمگین شد و بگردانید زو

کین مگر قصد من آمد خونی است

یاطمع دارد گدا و تونی است .

(مواوی ، بنقل فرهنگ جهانگیری).

رفت در حمام بس رنجور جان

کون دریده همچو دلق تونیان.

(مواوی یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .

|| آنکه تون حمام می تابد . (ناظم الاطباء) .

گلخن تاب. تون تاب. (یادداشت بخط مرحوم-دهخدا). || منسوب به تون راهم گفته اند که

آن ولایتی است از خراسان. (برهان). منسوب

به ولایت تون از خراسان . (انجمن آرا) .

(آندراج). (از ناظم الاطباء). از مردم شهر تون.

(یادداشت بخط مرحوم دهخدا). منسوب است

به تون که شهر کیست نزد قاین ، تون قهستانش

خوانند. (از انساب سمعانی) :

تونیان قرائت کتاب خود را نوم گویند .

(جوینی). رسولی به نزدیک خان فرستاده

است و تونیان را خواسته چون آمده اند هر دو

قوم را در موازات یکدیگر بداشته اند. (جوینی).

تونیب . [تَ] (ع مص) سرزنش کردن

و ترسانیدن و ملامت نمودن (منتهی الارب).

(آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد).

تونیر . [تَ] (ع مص) بلند کردن. (منتهی-

الارب) (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب-

الموارد)

تونیر . (ل) کاغذی که از ختا و ختن می آورند.

(ناظم الاطباء).

توننی ماهرودی . (اخ) شاخه از تیره

عبدلوند هیاوند ، از طایفه چهارلنگ بختیاری.

(از جغرافیای سیاسی کیهان ص ۷۶).

تونیه . [تَنْ یَ] (ع مص) بیکار یا سست در کار یافتن کسی را. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد).

تونیه . [نَ] (ع ل) لباس نخی مخصوص برای کشیش (۶). (ازدزی ج ۱ ص ۱۵۵).

توؤد . [تَوَّءَ] (ع مص) آهسته رفتن.

(منتهی الارب) . (آندراج). (ناظم الاطباء).

تمهل و ترزن در کار و رفتار و تأنی و تثیت

در آن. (از اقرب الموارد). || پوشیدن. (منتهی-

الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). || رودن.

(منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء).

توؤص . [تَوَّءَ] (ع مص) فراهم آمدن قوم . (از اقرب الموارد) . || انبوهی

کردن قوم بر آب . (از اقرب الموارد) . و

رجوع به توؤص شود.

تووه . [وَ] (ا) جفت را گویند که به

عربی زوج خوانند . (برهان). (آندراج) .

جفت که ضد طاق است. (شرفنامه منیری) .

زوج و جفت و دوتائی. (ناظم الاطباء).

توه . (ا) بمعنی تووه است که جفت باشد.

(برهان). (از انجمن آرا). (از آندراج). زوج

و جفت و دوتائی . (ناظم الاطباء). || بمعنی

لای و ته و پرده هم آمده است چنانکه هرگاه

گویند توه برتوه ، از آن لای برلای و ته برته

و پرده بر پرده مراد باشد. (برهان). (از ناظم-

الاطباء) . لای و ته و پرده . (انجمن آرا).

(آندراج) .

توه . [تَوَ] (ل) تبه که ضایع شده و

نابود گردیده و بکار نیامدنی باشد. (برهان).

(از آندراج). (از ناظم الاطباء).

توة . [تَوَ وَ] (ع ل) ساعت. يقال :

ما مضی الا توة. (منتهی الارب) . (آندراج) .

(ناظم الاطباء).

توه . [تَ] (ع مص) هلاک شدن. (منتهی-

الارب). (از ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد).

|| رفتن. (منتهی الارب). (از اقرب الموارد).

|| تکبر نمودن. (منتهی الارب). (از اقرب -

الموارد). (از ناظم الاطباء) . || شوریده عقل

گردیدن. (منتهی الارب). (از اقرب الموارد).

(از ناظم الاطباء) . || سرگشته و حیران رفتن

در زمین. (ناظم الاطباء) . || ما اتوهه ، چه

سرگردان است او. (منتهی الارب). و رجوع

به ماده بعد شود.

توه . [تَ] و یضم (ع ل) هلاکی و هالک

و تباه . يقال فلان توه و توه (بالضم) ج ،

اتواه . اتاویه. (منتهی الارب). (از آندراج).

هالک . (اقرب الموارد) . فلاة توه ، بیابان

گم راه کننده . (ناظم الاطباء). فلاة توه ، یضل

فیها. (المنجد). و رجوع به ماده قبل شود.

(۲) Tunnel [Tu nèt] .

(۱) ناظم الاطباء هر دو معنی را ذیل کلمه تونکه [تَنْ لَکَ یا تَوَ] آورده است.

(۳) Thonon-Les-bains .

(۴) Chablais .

(۵) Léman .

(۶) Prêtres.

توه . [تَوَّه] (راخ) دهی از دهستان یعقوب وند پایی است که در بخش الوار گرمسیری شهرستان خرم آباد واقع است و ۱۰۰ تن سکنه دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶).

توهت . [تَوَّه هُ] (ع مص) به غور نگریستن در کاری. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد).

توهج . [تَوَّه هُ] (ع مص) فروخته شدن. (تاج المصادر بیهقی). (زوزنی). (افروخته شدن آتش). (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (افروخته شدن آتش و خورشید). (از اقرب الموارد). || فاش گردیدن بوی خوش. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). || درخشیدن گوهر. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد).

توه خشکه . [تَوَّخْ كُ] (راخ) دهی از دهستان رومشکان است که در بخش طرهان شهرستان خرم آباد واقع است و ۶۰۰ تن سکنه دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶).

توه خشکه . [تَوَّوْخْ كُ] (راخ) دهی از دهستان جلالوند است که در بخش مرکزی شهرستان کرمانشاهان واقع است و ۲۴۰ تن سکنه دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵).

توهده . [تَوَّه هُ] (ع مص) گنائیدن زن را. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). || در کار داشتن. (از اقرب الموارد).

توهه . [تَوَّه هُ] (ع مص) گذشتن بیشتر از شب و بیشتر از زمستان. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). || فرو دریدن ریگ. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). || مضطر کردن کسی را در سخن به چیزی که متحیر بماند در آن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد).

توه روئیلله . [تَوَّوْلِل] (راخ) دهی از دهستان هرسم است که در بخش مرکزی شهرستان شاه آباد غرب واقع است و ۲۵۰ تن سکنه دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵).

توه ری . [تَوَّه ی] (ع اوص) شتر کوهان دراز. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء).

توهزه . [تَوَّه هُ] (ع مص) برجستن و سپردن شتر گرانبار. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد).

توهس . [تَوَّه هُ] (ع مص) شتافتن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). || پای درخزانیدن به زمین در رفتار. يقال: يتوهس الارض في مشيته، اي يغمزها غمزا شديداً. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). || بطرز نیکو رفتن شتر. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). || گرانبار رفتن. (از اقرب الموارد). || رفتار گرانبار. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء).

توه سرخک . [تَوَّوْسُخْ] (راخ) دهی از دهستان هرسم است که در بخش مرکزی شهرستان شاه آباد غرب واقع است و ۷۰۰ تن سکنه دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵).

توهش . [تَوَّه هُ] (ع مص) پای برهنه رفتن. (از اقرب الموارد). || گرانبار رفتن. (از اقرب الموارد). || (ع ا) سودگی و بی کفشی پای. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). || رفتار گرانبار. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء).

توه طاق . [تَوَّوْر] (راخ) دهی از بخش دهلران شهرستان ایلام است و ۱۸۰ تن سکنه دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵).

توهط . [تَوَّه هُ] (ع مص) فروشدن در گل ولای. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). || گستردن فرش را. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد).

توهق . [تَوَّه هُ] (ع مص) متحیر و مضطر کردن کسی را در سخن به چیزی حیرتناك: توهق فلاناً فی الكلام. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). توهه. (اقرب الموارد). و رجوع به توهه شود. || سخت گرم شدن سنگ ریزه. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد).

توهل . [تَوَّه هُ] (ع مص) تعریض کردن و سخن سر بسته گفتن بکسی تا در غلطانند. تقول: توهلت فلاناً اذا عرضته لان يوهل اي، يغلط. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). تعریض کردن و سخن سر بسته گفتن بکسی تا در غلط افتد. (آندراج). تعریض کردن تا در غلط افتد. (از اقرب الموارد).

توه لطیف . [تَوَّوْل] (راخ) دهی از دهستان ماهیدشت پائین است که در بخش مرکزی شهرستان کرمانشاهان واقع است و ۱۸۰ تن سکنه دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵).

توهه . [تَوَّه هُ] (ع مص) گمان بردن. (تاج المصادر بیهقی). (زوزنی). (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). در وهم انداختن و گمان بردن. (آندراج). در وهم انداختن. (غیاث اللغات). انگاشتن. گمان بردن گمان کردن. (از یادداشت های بخط مرحوم دهخدا). ادراك معنی جزئی مختص به محسوسات. (از تعریفات جرجانی).

در اصطلاح حکماء قسمی ادراك است و آن ادراك معانی جزئی غیر محسوس موجود در ماده است مانند: کیفیات و اضافات مخصوص به امور جزئی، بنابراین شرط است در آن که ادراك شده امری جزئی باشد، چنانکه در احساس و تخیل شرط است لیکن حضور ماده در قوه و همیه شرط نیست چنانکه در احساس لازم است و نیز اکتناف هیئت شرط نیست

بخلاف تخیل که اکتناف هیئت در آن لازم است. (از کشاف اصطلاحات الفنون). (۱) مأخوذ از تازی خیال و وهم و تصور و گمان و پندار و ظن و شک و شبهه و احتمال. (ناظم الاطباء). توهه یا تجسم خیال، شخص در رؤیا صور ذهنی خود را دارای حقیقت خارجی میداند چنانکه همین اعتقاد راهنگام بیداری نسبت به خیالات خود پیدا کند می-گوئیم دوچار توهه است. پس توهه یا تجسم خیال وقتی دست میدهد که خیالات و تصورات بجای ادراکات حسی گرفته شوند. (روانشناسی از لحاظ تربیت دکتر سیاسی چاپ سوم ص ۱۸۸):

توهه هست عزرائیل و فضلت هست میکائیل چو اسرافیل شد منطق خرد جبریل باطیران. (ناصر خسرو، دیوان ص ۳۶۰).

آن به علاج از تن خود زهر برد

وین به یکی گل ز توهه بمرد.

نظامی.

ترکیب:

در توهه بودن، در وهم و خیال بودن. (ناظم الاطباء).

توهه مات . [تَوَّه هُ] (۱) مأخوذ از تازی خیالات و چیزهای خیالی و موهومات و چیزهایی که وجود خارجی نداشته باشد. (ناظم الاطباء). و رجوع به توهه شود.

توهه کردن . [تَوَّه هُ كَد] (مص مرکب) پنداشتن. گمان بردن. (یادداشت، بخط مرحوم دهخدا). گمان کردن و پنداشتن. (ناظم الاطباء). و رجوع به توهه شود.

توهه . [تَوَّه هُ] (ع مص) مست شدن. (تاج المصادر بیهقی). (زوزنی). (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). يقال: توهه امره، اي ضعف. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). || سنگین شدن. رخ از خوردن دانه چنانکه قادر به پرواز نباشد. (از اقرب الموارد).

توهوه . [تَوَّوْه] (ع مص) غریدن شیر. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء).

توههید . [تَوَّه] (ع مص) گستردن فرش را. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد).

توههیر . [تَوَّه] (ع مص) انداختن کسی را در امری که روی رهائی ندارد. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد).

توهیل . [تَوَّه] (ع مص) ترسانیدن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد).

توهیم . [تَوَّه] (ع مص) بغلط افکندن. (تاج المصادر بیهقی). (زوزنی). بدگمانی افکندن و در غلط انداختن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد):

کای عجب، نهی از پی تحریم بود

یابه تأویلی بدو توهیم بود.

مولوی.

توهین. [تَ] (ع مص) سست کردن. (تاج-المصادر بیهقی). (زوزنی). (دهار). (ترجمان-جرجانی ترتیب عادل بن علی). سست گردانیدن. (منتهی الارب). (آنندراج). (ناظم الاطباء). ضعیف گردانیدن. (از اقرب الموارد). خوار کردن. خوار شمردن. خوار داشت.

ضعیف و سست شمردن. حقیر و سبک داشتن. سبک داشت. (از یادداشت‌های بخط مرحوم-دهخدا). توهین که معمولاً استخفاف و کوچک شمردن استعمال میشود در لغت بمعنی ضعیف ساختن است و در زبان عربی بجای آن اهانت گویند. (نشریه دانشکده ادبیات تبریز سال اول شماره ۲). || (ا) مأخوذ از تازی خواری و زبونی و ناتوانی و سستی. (ناظم الاطباء): توایرمن به تحقیر و تعظیم به توهین بدل گردد. (مسند بادنامه ص ۷۲).

توی. (ا) بمعنی اندرون باشد مطلقاً اعم از اندرون خانه و اندرون دهان و بینی و امثال آن. (برهان). بمعنی اندرون باشد و توی دهن و توی خانه، اندرون دهن و اندرون خانه. (فرهنگ جهانگیری). (از فرهنگ رشیدی). (از آنندراج). اندرون. (انجمن آرا). اندرون و در میان و درون. (ناظم الاطباء): درودی که از توی آن بوی اخلاص بمشام مشتاقان قدس رسد. (رشیدی). و رجوع به توشود. || لای و ته را نیز گویند همچو دو توی و سه توی و دولای و سه لای. (برهان). (آنندراج). (از ناظم الاطباء). تو و تاه و لای باشد. (فرهنگ-جهانگیری). بمعنی ته و لای چنانکه گویند دو توی و دولای و توی بر توی و توتو. (فرهنگ-رشیدی). خم. پیچ. لا. نورد. (یادداشت بخط-مرحوم دهخدا):

آن زلف سرافکنده بدان عارض خرم از بهر چه آراست بدان توی و بدان خم. (عنصری، یادداشت ایضاً).

هر چند همی مالد خمش نشود راست هر چند همی شورد تویش نشود کم. (عنصری، یادداشت ایضاً).

فلکهارا هشت گویند یک بردیگر پیچیده همچون پیچیدن تویهای پیاز. (التفهیم، یادداشت ایضاً). و رجوع به توتو و ته شود.

ترکیب:

یک توی پیراهن، بمعنی یک پیراهن. (آنندراج):

قبابوشید و هوشم برد اگر خود خواهم کشتن چرا یکبار با یک توی پیراهن نمی آید. (میر خسرو، بنقل آنندراج).

|| باثانی مجهول جشن و مهمانی باشد. (برهان). جشن و میزبانی را خوانند. (فرهنگ جهانگیری). جشن و میزبانی و ظاهراً بدین معنی زبُن مغول است و طوی به طای حطی دیده شده است. (فرهنگ رشیدی). بمعنی شادی متأخرین به

طانویسند. (آنندراج). جهانگیری بمعنی جشن و عروسی آورده آن خطاست زیرا که پارسی نیست ترکی است و باطاء مؤلف است. (انجمن-آرا). جشن و عید و مهمانی و ضیافت. (ناظم-الاطباء). در ترکی شادی و عروسی را گویند. در لغات ترکی بضم اول و واو غیر ملفوظ و سکون یای تحتانی بمعنی شادی، متأخرین به طانویسند. (غیاث اللغات).

ترکان عروسی را توی گویند. (برهان) توی در ترکی بمعنی جشن، ضیافت، مجالس-سرور، جوهر و اصل شیئی، موی و پشم است. (حاشیه برهان مصحح دکتر محمد معین).

توی. (ا) (۱) در رشت و مازندران آن را انجیلی نیز گویند و در ناحیه حاجی لرو آستارا به نام دمر [دَم] آغاجی معروف است.

(از یادداشت‌های بخط مرحوم دهخدا). درختی است. و رجوع به تو و جنگل شناسی ساعی ص ۱۸۲ و انجیلی شود.

توی. [تَ و نَ و تَ و ا] (ع مص) هلاک شدن. (منتهی الارب). (از اقرب الموارد). (ناظم الاطباء).

توی. [تَ ی ی] (ع ص) مقیم به جایی. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء).

توی. [تَ و ا] (ع ا) هلاکی. (منتهی-الارب). (آنندراج). (ناظم الاطباء). تباهی: خوش کند آن دل که اصلاح بالهم

رد من بعد التوی انزالهم.

مولوی.

تویبع. [تَ و ب] (ع ا) (بتصغیر) همان تابع النجم است. (منتهی الارب). دبران که یکی از منازل قمر است و تابع النجم نیز گویند. (ناظم الاطباء).

تویج. [ی] (ا) گیاهی است که بر درخت پیچد و به عربی عشقه خوانند. (برهان). (آنندراج). (از ناظم الاطباء). پیاره بود که بر هر درخت که پیچد آنرا خشک کند و بتازی عشقه نامند. (فرهنگ جهانگیری). (از فرهنگ رشیدی).

تویجه لی. [ج] (ا) نامی است که در شفارود به داردوست (۲) دهند. رجوع به دار دوست شود. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا).

تویدن. [تَ د] (مص) بریان و برشته شدن. تافتن. تابیدن. (از یادداشت‌های بخط-مرحوم دهخدا):

منکرشو ارتوانی نارسعیرا تا اندرو بحشربسوزی و برتوی. (سوزنی، یادداشت ایضاً).

و رجوع به تاب و تابیدن و تافتن و توتو و ترکیبهای این سه و رجوع به بر تویدن شود.

تویر. [تَ] (راخ) دهی از دهستان کوهستان است که در بخش کلاردشت شهرستان نوشهر واقع است و ۲۴۱ تن سکنه دارد. (از فرهنگ-جغرافیایی ایران ج ۳).

تویزه. [تَ ز] (ع ا) به لغت بربر بیگاری که شامل شخم زدن زمینهای کشاورزی بمدت یک روز و بوسیله افرادی که قبیله انجام می گیرد و این حق برای تمام مالکان و اجاره کنندگان املاک شناخته شده است. (زردی، ج ۱ ص ۱۵۵). و رجوع به همین کتاب شود.

تویسرکان. [س ی ا س] (راخ) قصبه ایست (۳) در حوالی و جانب شمالی نهاوند. (انجمن آرا). (آنندراج).

یکی از بخش‌های ولایت ثلاث قدیم (ملایر-نهاوند-تویسرکان) که اینک از شهرستانهای استان پنجم کشور است. وجه تسمیه آن از دو کلمه توی و سرکان ترکیب شده و نام دو قصبه بزرگ قدیمی است. توی شهر فعلی و سرکان نام قصبه ایست در ۶ هزار گزی شمال توی. در حال حاضر قصبه سرکان همان سرکان نامیده می شود ولی توی به تنهایی گفته نمیشود و کلمه تویسرکان نام خاص شهر مرکز شهرستان است. شهرستان تویسرکان محدود است: از طرف شمال به کوه الوند - از شمال باختری به بخش اسدآباد شهرستان همدان - از خاور به شهرستان ملایر - از جنوب به شهرستان نهاوند - از باختر به بخش کنگاور شهرستان کرمانشاهان. شهرستان تویسرکان در دره‌های دامنه جنوب باختری کوه الوند واقع است و شعبه‌های مختلف این کوه از هر سمت شهرستان تویسرکان را فرا گرفته است. کوه‌های خان گرمز-کمرزرد-کلیان و سیاه دره از ارتفاعات این شهرستان بشمار می آیند. رودخانه‌های مهم آن کرزان رود و خرم رود است. محصول عمده این شهرستان غلات و میوه و خشکبار و توتون و پنبه و پوست و پشم و چوب و صنایع دستی قالی وقالیچه است. این شهرستان از سه دهستان تشکیل یافته است:

۱- کرزان رود با ۳۶ آبادی و ۱۰۰۰۰ تن سکنه.

۲- خرم رود با ۳۹ " " ۱۷۰۰۰ تن سکنه.

۳- قلقل رود با ۴۰ " " ۱۹۰۰۰ تن سکنه.

شهر تویسرکان در یکی از دره‌های باختری و خوش آب و هوای کوه الوند واقع است و ۱۵۰۰۰ تن سکنه دارد. (از فرهنگ جغرافیایی-ایران ج ۵).

تویک. [ی] (ا) مصغر توی است که اندرون خانه و غیره باشد. (برهان). (آنندراج). (ناظم الاطباء). || گنجینه و مخزن. (برهان). (آنندراج). انبار آذوقه. (از ناظم الاطباء). و رجوع به توی و توبک و توتک شود.

تویل. [تَ ی ا ت] (ا) پیش پیشانی بود. (لغت فرس اسدی مصحح اقبال ص ۳۱۴). پیش پیشانی گاه از بالا سوی میان سر بود و

چکاد نیز همین باشد و به تازی چون آنجاموی
نروید اصلع خوانندش...
(لغت فرس اسدی مصحح دبیرسیاقی ص ۱۲۲).
پیشانی بود. (فرهنگ جهانگیری). پیشانی و
بعضی بمعنی تارك سر گفته اند. (فرهنگ-
رشیدی). کسی را گویند که بر بالای پیشانی او
مونباشد و او را به عربی اصلع خوانند و به
ضم اول بالای پیشانی و فرق سرو تارك سر را
گویند... (برهان). پیشانی از افراز سر.
(شرفنامه منیری). از بالای پیشانی آنجا که
موی بر نیاید و اصلع بود. (اوبهی).
کسی را گویند که بر بالای پیشانی او موی نباشد
و پیشانی و تارك سر را نیز گویند. (انجمن آرا).
(آنندراج). اصلع یعنی کسی که بر بالای پیشانی
وی موی نباشد. بالای پیشانی و فرق سر و
تارك سر. (ناظم الاطباء). در نسخ مختلف
لغتنامه اسدی معانی ذیل برای این صورت
(تویل) آمده است. پیش پیشانی، پیش پیشانی-
سوی چکاد، پیش پیشانی گاه از بالاسوی
میان سرو چکاد نیز همین باشد و به تازی چون
آنجا موی نروید اصلع خوانندش، پیشانی
باشد از افراز سر چون چکاد و بیت [غواص]
را شاهد می آورند... این کلمه را برهان
گذشته از معنی فوق بمعنی اصلع آورده است
درین بیت (۱) انسب است و ممکن است اصل
«سرکل و» بوده است. (یادداشت بخط مرحوم-
دهخدا):
پشت خوهل و (۲) سرتویل و روی بر کردار نیل
ساق چون سوهان و دندان بر مثال دستره.
(غواص، یادداشت ایضاً).
اختران بر زمین نهند از بیم
از پی بندگی شاه تویل.
(شمس فخری بنقل فرهنگ جهانگیری)
صرف نظر از تصحیفی که ممکن است در این کلمه
روی داده باشد از قرینه که در بیت غواص
موجود است (هجو) معنی اصلع و کل مناسبتر
بنظر می رسد.
تویل. [ت'] (ا) علامتی را گفته اند که
صیادان در صحرا بر پای کنند تا نخجیر از آن
بترسد و سوی دام آید. (برهان). (ناظم الاطباء).
تویل. [ت' و ی'] (ع مص) بویل
دعا کردن برای چیزی که فرود آید. (منتهی-
الارب). (آنندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب-
الموارد).
تویوهاشی. [ت' ی'] (اخ) (۳)
شهری است در ژاپن که در ایالت هندو (۴)
واقع است و ۱۴۵۹۰۰ تن سکنه و کارخانه
بافندگی دارد. (ازلاروس).
تویه. [ی'] (ا) قوس قزح را گویند.
(برهان). (آنندراج). (ناظم الاطباء).

تویه. [ی'] (اخ) قصبه مرکز دهستان
تویه در وارس است که در بخش صیدآباد شهرستان
دامغان واقع است و ۲۵۰۰ تن سکنه دارد.
محصول آنجا غلات و گردو و میوه و لبنیات
است و از معدن سرب آن بهره برداری میشود.
(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۳).
تویه. [ی'] (اخ) دهی از دهستان رود
بار است که در بخش حومه شهرستان دامغان
واقع است و ۵۲۰ تن سکنه دارد. (از فرهنگ-
جغرافیایی ایران ج ۳).
تویه دروار. [ی' د'] (اخ) یکی از
دهستانهای بخش صیدآباد است که در شهرستان
دامغان واقع است و از سه آبادی بنام تویه-
دروار-صح، تشکیل یافته و در حدود ۵۰۰ تن
سکنه دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۳).
تویل. [ت'] (ع مص) تویل، ویلا
له، بسیار گفتن. يقال ویله وویل له اذا کثر له من-
ذکر الویل. (منتهی الارب). (از ناظم الاطباء).
ته. [ت'] (ا و ق) زیر و پایین را گویند.
(برهان). (ناظم الاطباء):

ز شرم دایه سر در ته فکنده

زبان بسته ز پاسخ، لب ز خنده.
(ویس و رامین).

آقای دکتر معین آرد:

معنی نخست آن (ته) خالی است از اوستائی
«توسن» (۵) (خالی شدن)، پهلوی «توهیک»
(۶) (تهی و خالی)، هندی باستانی «توچ هیه»
(۷)، سانسکریت «توچه» (۸) (خالی)، بلوچی
«توسگ» (۹)، «توسغ» (۱۰) (خاموش شدن،
رها شدن) «توسغ» (۱۱) خاموش شدن. (حاشیه
برهان مصحح دکتر محمد معین).

|| غور و قعر و جزء درونی. (ناظم الاطباء).
تک. قعر. غور. بن. فرود. (یادداشت بخط-
مرحوم دهخدا):

بر اوج چو پرواز کنم از نظر تیز

بینم سرموئی هم اگر در ته دریاست.
ناصر خسرو.

هفت هزار سال پیش از آدم سنگی از لب دوزخ
رها گردید، امروز به ته دوزخ رسیده است.
(قصص الانبیاء ص ۷).

در آن چاهم افکند گردون دون
که از ژرفی آن چاه راته نبود.
مسعود سعد.

بی طلب ز نهار بر خوان کسی مهمان مشو
گوهر بی قیمتی ریگ ته دندان مشو.
صائب.

ترکیبها:

ته آب، قعر آب. (ناظم الاطباء).

— ته بساط، آخرین موجودی، آخرین مال
کالای مانده.

— ته بندی کردن، پیش از وقت مقداری
خورده بودن. (یادداشت بخط مرحوم-
دهخدا).

— ته تغاری، فرزند آخر در پیری. (یادداشت-
ایضاً).

— ته چیزی را بالا آوردن، خوردن و صرف
کردن تمام آن. (یادداشت ایضاً).

— ته چین، نوعی پلو که با گوشت بره پزند.
— ته دل، رجوع به همین کلمه شود.

— ته دیگ، برنج خشک شده و بهم فشرده-
ایکه پس از طبخ برنج در ته دیگ حاصل آید.

— ته رنگ، بقیه رنگی که بشده است.
(یادداشت بخط مرحوم دهخدا).

— ته نشین، رسوب.

— ته و توی چیزی، عمق آن: ته و توی کاری
را در آوردن بالتمام از جزئیات آن آگاه شدن.

(یادداشت بخط مرحوم دهخدا).

— از ته، از بیخ. (یادداشت ایضاً).

— کفگیر به ته دیگ خوردن، کنایه از تمام
شدن هستی و دارائی و قدرت است.

مثل:

ماریگ ته جوئیم، شما آب روان، کنایه از
ثبات و پایداری گوینده و بی ثباتی و زودگذری
شونده است. || پایان چیزی و مایه و اصل

از اینجاست که گویند فلانی ته ندارد یعنی
بی مایه و بی اصل است. و ته کار، اصل کار.

(از آنندراج). بن و اصل. (ناظم الاطباء):
نیستی خمس که زهر باد به جولان آئی

مزوا جزا، بنشین باقرو، پیش آرتهی.

(باقر کاشی، بنقل آنندراج).

|| بمعنی طاق هم هست که در مقابل جفت
باشد. (برهان). (از آنندراج). طاق و فرد

و تک. (ناظم الاطباء). و رجوع به تک شود.
|| زنگی که بر روی تیغ و شمشیر و امثال آن

بهم رسد. (برهان). (از آنندراج). زنگ
تیغ و شمشیر و جز آن. (ناظم الاطباء).

|| تاو لای را نیز گفته اند. (برهان). (از-
آنندراج). تاه و لای و چین. (ناظم الاطباء).

و رجوع به تاشود.

ته. [ت'] (ا) تفو را گویند که آب دهن
انداختن «؟» را هم گفته اند. (برهان). (از-
آنندراج). تف و آب دهن. (ناظم الاطباء).

و رجوع به تف و تفوش شود.

ته. [ت'] (ص) تهی و خالی. (ناظم الاطباء).

ته. [ت'] (ا) نامی است که در شمیرات و
اطراف طهران به درخت داغداغان دهند.

(یادداشت بخط مرحوم دهخدا). و رجوع
به تاو جنگل شناسی ساعی ص ۲۳۱ شود.

ته. [ت' یا ت'] (ع) اشاره) مانند ده
[ذ] و یا ده [ذ'] کلمه اشاره به مؤنث

است یعنی این زن. (ناظم الاطباء).

(۳) Toyohashi ou Toyohasi.

(۴) Hondo. (۵) Tusen.

(۶) Tusag. (۱۰) Tusagh.

(۱) مراد بیت غواص است. (۲) در لغت فرس اسدی مصحح اقبال پشت خول و...

(۶) Tuhik. (۷) Tucchyá.

(۸) Tuccha.

(۱۱) Tôsagh.

تهاتر. [تَ تْ] (ع مص) بریکدیگر دعوی باطل کردن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). یکدیگر را تکذیب کردن. منه التهاثر للشهادات التي يكذب بعضها بعضاً كأنه جمع تهتر. و فی الحديث المتسابان شيطانان يتهاثران. (منتهی الارب). (از ناظم الاطباء). (از آندراج). (از اقرب الموارد).

تهاتر. [تَ تْ] (ا) مبادله کالائی با کالائی دیگر. فرهنگستان ایران پایای راجای این کلمه پذیرفته است. و رجوع به واژه های نو فرهنگستان ایران شود.

تهاتر. [تَ تْ] (ع ا) گواهی که همدیگر را کاذب کند. (منتهی الارب). گواهی که همدیگر را تکذیب کنند. ج تهتر. (ناظم الاطباء).

تهاتری. [تَ تْ] (ص نسبی) پایای : معاملات تهاتری، معاملات پایای. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا).

تهاتم. [تَ تْ] (ع مص) بریکدیگر دعوی باطل نمودن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). تهاتر. (اقرب الموارد). و رجوع به تهاتر شود.

تهاتن. [تَ تْ] (ع مص) باران هاتن باریدن. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد).

تهاته. [تَ تْ] (ع ا) ترهات و ابطال. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). ترهات. (مذهب الاسماء).

تهاجر. [تَ جْ] (ع مص) از یکدیگر بیریدن. (زوزنی). همدیگر بیریدن و جدائی کردن. و فی الحديث : مات هاجر مومنان فوق ثلثة ايام. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). تقاطع. (اقرب الموارد).

تهاجم. [تَ جْ] (ع مص) حمله کردن یکی بر دیگری. (از اقرب الموارد). بیکدیگر هجوم کردن. مقابل تدافع. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا).

تهاجی. [تَ] (ع مص) یکدیگر را هجا کردن. مهاجات. (مجل اللغة، یادداشت بخط مرحوم دهخدا). باهم هجو کردن. (منتهی الارب). (آندراج). همدیگر را هجو کردن. (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد).

تهاد. [تَ] (ع مص) در پی یکدیگر بر آمدن قوم. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). **تهادر.** [تَ دْ] (ع مص) باهم مباح گردانیدن خون را. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد).

تهادم. [تَ دْ] (ع مص) باهم رایگان و مباح کردن خون را. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). تهادر. (اقرب الموارد). و رجوع به ماده قبل شود.

تهادن. [تَ دْ] (ع مص) راست ایستادن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء).

|| دوست و راست شدن کار. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). || تصالح قوم. (از اقرب الموارد).

تهادی. [تَ] (ع مص) یکدیگر راهدیه دادن. الحديث تهادوا وتحابوا. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). (از آندراج). (از اقرب الموارد). هدی به باهم فرستادن. (غیاث اللغات). || نرم رفتن. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). خرامان رفتن زن و آهسته رفتن از ناوانی یا از مستی (آندراج). || خمیدن در رفتار. يقال : تهادت المرأة ای تمایلت فی مشيتها. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). || بدو تن رفتن. (منتهی الارب). بدو تن تکیه کرده راه رفتن. (از اقرب الموارد).

تهارش. [تَ رْ] (ع مص) در یکدیگر افتادن سگان. (زوزنی). بر آغلانیده شدن سگان بر یکدیگر. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد).

تارط. [تَ رْ] (ع مص) یکدیگر را دشنام دادن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). تشاتم. (اقرب الموارد). و رجوع به تشاتم شود.

تهارم. [تَ رْ] (ع مص) خود را پیر و خرف نمودن. (منتهی الارب). (آندراج). خود را پیر و خرف وانمودن. (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد).

تهازؤ. [تَ زْ] (ع مص) سخریه کردن. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا). (از اقرب الموارد).

تهافت. [تَ فْ] (ع مص) افتادن. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). || پیایی بیافتادن. (زوزنی). پاره پاره افتادن. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). || پدای در افتادن. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) : بکتوزون چون اصرار او بر جهل و غوایت و تهافت او در مهاوی ضلالت بدید ساز محاربت ترتیب داد. (ترجمة یمنی، چاپ اول تهران ص ۱۹۷). || بر یکدیگر افتادن. (آندراج). || پیایی آمدن. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). || خود را بر چیزی افکندن. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). || کهنه گردیدن جامه. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء).

تهاکر. [تَ كْ] (ا) لفظ هندی است بمعنی خداوند و هندوان در محاورات خود بر هم مسلک یعنی سمدھی اطلاق کنند. (غیاث اللغات). (آندراج).

تهاکل. [تَ كْ] (ع مص) باهم بیکار کردن و خصومت نمودن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). **تهال.** [تَ] (ا) غار و مغاره کوه را گویند (برهان). (از انجمن آرا). (از آندراج). (ناظم الاطباء). غار. (فرهنگ جهانگیری). (فرهنگ رشیدی). || سرداب. (ناظم الاطباء).

تهالك. [تَ لْ] (ع مص) تهالك علی الفراش، بریسترافتادن. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). (از آندراج). (از اقرب الموارد). || خمان و چمان رفتن زن. (آندراج). تهالك المرأة فی مشيتها، خمان و چمان رفتن زن. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد).

تهام. [تَ] (ع ص) رجل تهام، منسوب به تهامة یعنی از اهل مکه. ج، تهامون. (ناظم الاطباء). (از منتهی الارب).

تهام. [تَ] (اخ) وادئی است به یمامة. (منتهی الارب). (مراصد الاطلاع). (از معجم البلدان).

تهام. [تَ] (اخ) دهی از دهستان لقمجان است که در بخش مرکزی شهرستان لاهیجان واقع است و ۱۷۲ تن سکنه دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۲).

تهامس. [تَ مْ] (ع مص) همدیگر را راز گفتن. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). مهامسه. مساره. راز گفتن. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا).

تهامش. [تَ مْ] (ع مص) در یکدیگر درآمدن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). || جنبیدن باهم. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد).

تهامون. [تَ] (ع ا) چر تهام. و قوم تهامون، گروه منسوب به تهامة. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء).

تهامة. [تَ مْ] (اخ) مکه معظمه. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). و رجوع به مکه شود. **تهامة.** [تَ مْ] (اخ) زمینی است مشهور. (منتهی الارب). زمینی است مشهور که مکه معظمه متصل به آن است. (از ناظم الاطباء). زمینی است در ملک عرب که مکه معظمه در آن واقع است. (آندراج). در سواحل بحر، میان یمن و حجاز است و آن را غور [غ] نیز نامند (یادداشت بخط مرحوم دهخدا).

سرزمین های هموار ساحلی است که شمالا از شبه جزیره سینا تا نواحی یمن (جنوبی) امتداد دارد. مکه. نجران. جده. صنعاء در این موضع واقع است. و رجوع به مراصد الاطلاع و معجم البلدان شود.

تهامی. [تَ يَ] (ص نسبی) منسوب است به تهامة. يقال: رجل تهامی و تهام و قوم تهامون... (منتهی الارب). (از ناظم الاطباء). منسوب به تهامة. (از المنجد). (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) : رسول ابطحی و تهامی. رسول قرشی، مکی، مدنی، ابطحی، تهامی. (یادداشت، ایضاً).

تهامیه. [تَ يَ] (ع ص) منسوب به تهامة. يقال امرأة تهامیه. (ناظم الاطباء).

تهانف . [تَنُ] (ع مص) به فسوس خندیدن. (منتهی الارب). (از اقرب الموارد). (ناظم الاطباء). نرم خندیدن، فوق تبسم مانند خنده فسوس کننده و آن خاص است زنان را. (آندراج).

تهانؤ . [تَنُءُ] (ع مص) یکدیگر را تهنیت و مبارکباد گفتن. (ناظم الاطباء). **تهانوی .** [تَنُ] (اخ) الهندی (شیخ) محمد علی بن شیخ علی بن القاضی محمد حامد ابن محمد صابر الفاروقی التهانوی الهندی الحنفی . اوراست :

۱- سبق الغایات فی نسق الایات.

۲- کشاف اصطلاحات الفنون.

(از معجم المطبوعات ج ۱ ص ۶۴۵)

و رجوع به مقدمه کشاف اصطلاحات الفنون چاپ تهران شود.

تهانه . [تَنَ] (ا) مأخوذ از هندی قلعه کوچک و توقفگاه عمده یک ناحیه. (ناظم الاطباء).

تهانی . [تَ] (ع مص) باهم مبارکباد گفتن و تهنیت کردن. باین معنی مصدر است از باب تفاعل و هم جمع تهنیت مثل تجارب بکسرراء، جمع تجربه ... (غیاث اللغات). (آندراج). باهم مبارکباد و تهنیت گفتن. (ناظم الاطباء). || (ا) مبارکباد و تهنیت. (ناظم الاطباء):

از قضای حقوق و قیام به مراسم تهانی تعازی دامن در کشید. (ترجمه یمینی چاپ اول تهران، ص ۴۳۴). واهالی آن بمقدم او تهانی نمودند. (جوینی). هر کس بر حسب هوی و حال خود تهایی و تهانی می کرد. (جوینی).

تهاهش . [تَؤُ] (ع مص) آمیخته شدن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد).

تهاهش . [تَؤُ] (ع ا) ج تهاهش (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). رجوع به تهاهش شود.

تهاون . [تَؤُ] (ع مص) خوار داشتن. (زوزنی). (دهار). سبک شمردن. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). خوار و حقیر داشتن. (غیاث اللغات). (آندراج). استحقار. استخفاف. استهزاء. (از اقرب الموارد). استخفاف. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا). || (ع ا) مأخوذ از تازی غفلت و اهمال و سهل انگاری و تحقیر. (ناظم الاطباء) :

اگر در ادای برخی از آن تهاون و تکاسل روا دارند هر آینه در معرض خطاب آیند. (گلستان).

در ربیع الاول سنه سبع و ستماته سلطاط فرمود که تهاون و تعللی می آرند. (جوینی). و چون بر باطن شرع واقف شدند از تهاون بظاهر خللی نباشد. (جوینی).

تهاون کردن . [تَؤُ کَدَ] (مص- مرکب) تحقیر کردن و اهانت نمودن و غفلت کردن. (ناظم الاطباء):

گفتند بدین تهاون که برایشان کرد و بی نیازی که از ایشان نمود همگان بصورت ملازمت کنند. (فارسنامه ابن البلخی ص ۶۷).

کو تهاون کرد در تعظیمها

تا که زان نسیان شد و سهو و خطا.

مولوی.

و از ادای خراج تقاعد می نمایند و تکاسل و تهاون می کنند. (تاریخ قم ص ۳۱). و رجوع به تهاون شود.

تهاون نمودن . [تَؤُ نَ یَا نَدَ] (مص مرکب) تهاون کردن:

از روی منافست و حسد تهاون نمود و رک باز گرفتند. (ترجمه یمینی چاپ اول تهران، ص ۶۹)

و رجوع به تهاون و تهاون کردن شود.

تهاوی . [تَ] (ع مص) در پی یکدیگر فرو بردن قوم درمغاک. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). سقوط بعضی در اثر بعض دیگر و در اساس تساقط. (از اقرب الموارد).

تهاویل . [تَ] (ع ا) ج تهویل یعنی کارهای ترساننده. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). || رنگهای گوناگون. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). رنگهای مختلف از سرخ و زرد و سبز. (از اقرب الموارد). || آرایش نگارها و تصویرها و پیرایه ها. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). واحد آن تهویل است. يقال: زینت بالتهاویل، و هی النقوش والالوان تهویل من نظریاتها کمال يقال شیء رائع ولو ابصرته لراعک و هو یروع بجماله. (اقرب الموارد).

ترکیب:

تهاویل الربیع، آنچه از گلهای گوناگون که در بهار روید. يقال: علا الریاض تهویله. و گویند تهاویل پشمهائی است که به شتر آویزند و آن را واحد نیست. (از اقرب الموارد).

تهایج . [تَؤُ] (ع مص) بر یکدیگر آغاییده شدن. (زوزنی). باهم بر جستن بکارزار. يقال: تهایجوا اذا قوا ثبوا للقتال و تحرکوا. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). (از آندراج). (از اقرب الموارد).

تهایط . [تَؤُ] (ع مص) گرد آمدن و اصلاح امور کردن قوم میان خود. ضد تهایط. (منتهی الارب). (آندراج). (از ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد).

تهایؤ . [تَؤُ] (ع مص) باهم ساز واری و موافقت کردن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد).

ته اومان . [تَ] (اخ) پادشاه شوش در سال ۶۴۵ ق. م. که در آن سال آشور- بانپال پادشاه آشور به شوش حمله کرد و ته اومان را مغلوب و مقتول ساخت و سراسر این کشور را مورد نهب و غارت قرارداد. و رجوع به یسنا ص ۹۷ شود.

ته بازار . [تَ] (امرکب) رجوع به ته بازاری شود.

ته بازاری . [تَ] (ص نسب) ... همان بازاری (۱) و ته بازاری جمعی که جا و مکانی ندارند و در ته بازار می باشند از اهل زبان بتحقیق پیوسته کنایه از مردم اهل حرفه مثل طبخ و کبابی و نانوا و دلال و سمسار و پالان دوز و غیرهم که در بازار کان داشته باشند (۲) و لهذا اطلاق آن بر مردم اجلاف و فرومایه نیز آمده. (آندراج):

نشکند هر گز خمار من ز ته مینای می

طفلك مقبول ته بازاری می خواستم.

(طاهر وحید، بنقل آندراج).

سست سازد گر مرا مانند ته مینای می

نشاء طفلان ته بازار، اینم ثابت است.

(ایضاً).

|| در هندوستان ته بازاری محصولی را گویند که از مردم بازار نشین گیرند و این مردم غیر دکاندار باشند. مثل تره فروش و فواکه فروش و مانند اینها که اجناس را از اطراف آورده در بازار فروشند. (آندراج). مال الاجاره سکوهاى بازار. (ناظم الاطباء).

تهبب . [تَهَبَبُ] (ع مص) پاره پاره شدن جامه. (تاج المصادر بیهقی). کهنه شدن جامه و دریدن آن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد).

تهبج . [تَهَبَجُ] (ع مص) بر آماهیدن. (تاج المصادر بیهقی). آماسیدن. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). تورم. (اقرب الموارد). مشابه به آماس شدن چه بهج بفتح تین آماسیدن است و با تفعیل برای تشبیه آید. (غیاث اللغات). (آندراج). آماس. (ناظم الاطباء). نزد اطباء عبارت از ورمی است که هنگام بسودن دست بموضع ورم احساس نرمی شود. و اگر در موقع بسودن دست موضع ورم نرم نباشد و برآمدگی مقاوم حس لمس داشته باشد آنرا نفخة نامند. (از کشاف اصطلاحات الفنون).

تهبده . [تَهَبَدُ] (ع مص) حنظل چیدن و شکستن آن را. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). يقال خرج القوم یتهبدون. (اقرب الموارد).

تهبرس . [تَهَبَسُ] (ع مص) خرامیدن. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). (آندراج). تبختر. (اقرب الموارد). مریتهبرس. (اقرب الموارد). (منتهی الارب). (ناظم الاطباء).

ته بر کردن. [تَبُّدْ] (مصر مرکب) درخت یا شاخه را بتمام بریدن. از بیخ متصل بزمین در درخت و متصل به تنه، در شاخ بریدن. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا).

ته برگ. [تَبَّ] (مرکب) اصطلاح در قمار با ورق مقابل سر برگ. آنکه در حلقه قمار ورقهای آخر او را باشد.

ته بساط. [تَبَّ] (مرکب) به قطع اضافت سامان قلیل و متاع ببقدر و قیمت، که بعد از فروختن بماند. (آندراج). بقیه از کالای دکان. توسماً بقیه از هر چیزی. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا). متاع باقیمانده پست و به فروش نرسیده. (ناظم الاطباء):

همتم پشت پا به دوران زد
خنده بر ته بساط امکان زد.
(فوقی یزدی، بنقل آندراج).

مایه حسرت بجز آهی دل نالان نداشت
ته بساطی غیر گرد، این خانه ویران نداشت.
(دانش، ایضاً).

ته بپش. [تَهَبْ] (ع مص) گرد آمدن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). تجمع. (اقراب الموارد). || ورزیدن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء): خرج یتهبش لعیاله، یجمع و یتکسب. (اقراب الموارد).

تهبط. [تَهَبْ] (ع مص) انحدر. تهبط الیهم من الثنیة، انحدر. (اقراب الموارد). و رجوع به انحدر شود.

تهبط. [تَهَبْ] (ع) مرغی است خاکستر رنگ که به دو پای خود آویزد و بانگ کند بپانگی که گویایمی گوید: «اناموت انا اموت». (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). (از اقراب الموارد). مرغی است چون جوجه ماکیان که از پای خود را آویزد و آواز کند. شباهنگ. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا). برای تفعل [تَفْعَع] غیر از این مثالی نیست. (اقراب الموارد).

ته بیل. [تَهَبْ] (ع مص) ورزیدن جهت اهل. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقراب الموارد). || به کسی هبلتک امک گفتن. (از اقراب الموارد). (یادداشت بخط مرحوم دهخدا). || گران کردن گوشت، کسی را. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). بیارشدن و برهم نشستن گوشت در کسی. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا). (از اقراب الموارد).

ته بند. [تَبَّ] (ص مرکب) صحاف که ته بندی کند. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا). و رجوع به ته بندی شود.

ته بندی. [تَبَّ] (حاصص مرکب) با اصطلاح صباغان رنگی که برای تقویت پیش از رنگ مقصود کشند. (غیاث اللغات). با اصطلاح رنگرزان رنگی باشد که جامه را پیش از رنگ کردن دهند تا آن رنگ که مطلوب است قوی و دلخواه حاصل شود. (آندراج). (از ناظم الاطباء):

خون در دل می، میکند ته بندی صهباتو
گلشن به غارت میدهد رنگ حنائی پای تو.
(تأثیر، بنقل آندراج).

|| چیزیکه پیش از خوردن شراب و غیره خورند مرادف ته پا. (آندراج). (از ناظم الاطباء). کمی غذا خوردن، پیش از رسیدن طعام معتاد. کمی قبل از وقت مقرر خوردن. و با کردن صرف شود. (از یادداشت های بخط مرحوم دهخدا). || عمل بستن پی بنا. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا). || بمعنی جزوه بندی کتاب. (غیاث اللغات). (آندراج). (ناظم الاطباء). دوختن اوراق کتاب بیکدیگر از جانب انسی آن. دوختن جزوات یک کتاب را پیش از تجلید بیکدیگر، و با کردن صرف شود. (از یادداشت های بخط مرحوم دهخدا). وبهمة معانی رجوع به ته و ترکیبهای آن شود.

ته بپ. [تَهَبْ] (ع مص) جنبیدن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). تزعزع. (اقراب الموارد).

ته بی. [تَهَبْ] (ع مص) افشاندن دست را. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقراب الموارد).

یقال: جاء فلان یتهبی. (اقراب الموارد). یعنی دست افشان آمد. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). || فارغ شدن از کاری. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء).

ته بیب. [تَهَبْ] (ع مص) نیک دریدن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقراب الموارد).

ته بیج. [تَهَبْ] (ع مص) آماسیدن پستان ناقة. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). بر آماهیدن. (تاج المصادر بیهقی). توریم. (اقراب الموارد).

ته بپیش. [تَهَبْ] (ع مص) فراهم آوردن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقراب الموارد).

ته بیل. [تَهَبْ] (ع مص) ورزیدن جهت اهل. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقراب الموارد). || به کسی هبلتک امک گفتن. (از اقراب الموارد). (یادداشت بخط مرحوم دهخدا). || گران کردن گوشت، کسی را. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). بیارشدن و برهم نشستن گوشت در کسی. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا). (از اقراب الموارد).

ته پا. [تَهَبْ] (ترکیب اضافی) تحت القوة و تحت الماء و تحت الشراب نیز گویند. و چیزی اندک که بدان ناشتا بشکنند. (آندراج):

زهرمار است باده درناهار
ته پا تا نباشد آب مخور.
(باقر کاشی، بنقل آندراج).

بده باده کان هست اصل معاش
ته پا اگر هم نباشد مباح.
(ایضاً).

ته پر. [تَهَبْ] (مرکب) تفنگ و توپی که ته آن را باز کرده باروت و گلوله دروی گذارند. (ناظم الاطباء). مقابل سرپر. تفنگ

که در آن فشنگ بکار برند. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا). و رجوع به تفنگ شود.

ته پوشی. [تَهَبْ] (مرکب) آنچیزی که زنان در زیر شلوار پوشند. (ناظم الاطباء).

ته پیاله. [تَهَبْ] (مرکب) ته جرعه. (آندراج). شرابی که در ته جام باقیمانده باشد. (ناظم الاطباء). آنچه از مشروب در ته پیاله بجای ماند. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا):

ته پیاله که برخاک گشتگان ریزی
مرا که سوخته ای مغز و استخوان دریاب.

(نظیری، بنقل آندراج).

ته پیج. [تَهَبْ] (مرکب) کلاهی که در زیر عمامه پوشند. (ناظم الاطباء).

ته تار. [تَهَبْ] (ع مص) گول گردیدن و نادانستن. (منتهی الارب):

هتر الرجل ته تاراً (از باب ضرب)، گول و احمق گردیدن آن مرد و نادان شدن. (ناظم الاطباء). و رجوع به ماده بعد شود.

ته تار. [تَهَبْ] (ع) حمق و جهل. (اقراب الموارد). و رجوع به ماده قبل شود.

ته تال. [تَهَبْ] (ع مص) باران باریدن. (تاج المصادر بیهقی). پیایی باریدن یا نیک باریدن ابر. (منتهی الارب). (آندراج). (از اقراب الموارد): هتلت السماء هتلا و هتولا و هتالنا و ته تالا (از باب ضرب) پیایی بارید آسمان و یا نیک بارید. (ناظم الاطباء).

ته تان. [تَهَبْ] (ع مص) باران و اشک باریدن. (تاج المصادر بیهقی). بمعنی هتن. (منتهی الارب). هتن هتناً و هتوناً و هتناً و ته تاناً. (ناظم الاطباء). پیایی باریدن و چکیدن مثل هطل یا آن فوق هطل است یا باران ضعیف پیوسته یا باران یکساعت که سپس آن مست شود و پستریه اول عود کند. (آندراج).

ته تر. [تَهَبْ] (ع مص) نادانستن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). ته تار. (اقراب الموارد).

ته تر. [تَهَبْ] (ع) گواهی که دیگری را تکذیب کند. ج، ته تار. (ناظم الاطباء). و رجوع به ته تار شود.

ته تغاری. [تَهَبْ] (ص مرکب) آنچه در ته تغار ماند از ماست و غیره. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا). || به مزاح فرزند بازپسین زن که پس از آن نزاید. بچه آخرین زنی. فرزند واپسین. عجزه. زکرمه. ابن هرمة. ابن عجزه. (از یادداشت های بخط مرحوم دهخدا).

ته تگ. [تَهَبْ] (ع مص) رسوا شدن. (تاج المصادر بیهقی). (دهار). (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). افتضاح. (اقراب الموارد). پرده دریدن و پرده دری و بی تخمگی و رسوائی. (غیاث اللغات). (آندراج):

به لهو و نشاط و آداب آن مشغول میباشد و بدانجای ته تگ است. (بیهقی چاپ ادیب، ص ۳۹۳).

دولت زمهرتتهک جدا سزد
ازتوجدا مباد که بس بی تهتکی.
سوزنی.
مارادر کام نهنگ بازور وتهتک انداختی.
(جوینی).

باکبی خویان تهتکهاچه کرد

با نبی رویان تنسکهاچه کرد.
مولوی.
|| دریده وشکافته گردیدن پرده. (منتهی الارب).
(ناظم الاطباء). (ازاقرب الموارد).

تهتیم . [ت ه ت ت] (ع مص) خرد
مرد شدن دندان. (تاج المصا دریهقی). شکسته
شدن دندان. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم-
الاطباء). (ازاقرب الموارد).

تهتؤ . [ت ه ت ت ء] (ع مص)
پاره پاره شدن . (منتهی الارب). (آندراج).
(ناظم الاطباء) . || کهنه گردیدن . (منتهی -
الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) .

ته ته . [ت ت] (ا و ص) افزوده شده و
انبوه شده . (ناظم الاطباء).

ته ته . [ت ت] (ع ا صوت) کلمه ایست
که شتران را بدان زجر کنند و سگان را خوانند.
(منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء) .
|| حکایت لکنت . (منتهی لارب) . (ناظم-
الاطباء) . (آندراج) .

تهتهه . [ت ت ه] (ع مص) دو دله
شدن در باطل ولکنت کردن زبان . (منتهی-
الارب). (ناظم الاطباء). || (ع ا) لکنت و
درماندگی زبان بسخن . (منتهی الارب) .
(ناظم الاطباء) .

تهتیر . [ت] (ع مص) زشت گردانیدن
ناموس کسی را . (منتهی الارب). (آندراج).
(ناظم الاطباء).

تهتیک . [ت] (ع مص) مبالغه هتک.
(تاج المصا دریهقی) . پرده دریدن . (منتهی-
الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) .
(ازاقرب الموارد) .

تهتیم . [ت] (ع مص) سست گردیدن.
(منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء) .
(ازاقرب الموارد). يقال: مازال بهتیم بالضرب.
(اقراب الموارد).

تهجاء . [ت] (ا) شیره گرفتن از انگور را
گویند . (برهان). (از فرهنگ رشیدی) .
(از فرهنگ جهانگیری) . (از آندراج) .
شیره ای که از انگور گیرند . (ناظم الاطباء) .

تهجاء . [ت] (ع مص) نکوهیدن. (تاج-
المصا دریهقی). (منتهی الارب). (آندراج) .
دشنام دادن کسی را به شعر . (منتهی الارب).
(آندراج). هجاء هجو او هجاء وتهجاء وتهجاء.
(ناظم الاطباء). بر شمردن معایب کسی و قراردادن
آنها در شعر و دشنام دادن و نکوهیدن. (ازاقرب-
الموارد). و رجوع به هجاء شود .

تهجاء . [ت] (ع مص) بخواب رفتن.
(منتهی الارب). هجع هجوعاً وتهجاءاً. (ناظم-
الاطباء). و رجوع به هجوع شود. || (ع ا) خواب
سبک. (منتهی الارب) . (ازاقرب الموارد) .
ته جام . [ت] (ا مرکب) باقیمانده شراب
در جام . (ناظم الاطباء). ته پیاله . و رجوع به
ته و ترکیبهای آن شود .

تهجج . [ت ه ج ج] (ع مص) بزه
آوردن نزدیک گردیدن، ناقه. (منتهی الارب).
نزدیک شدن نتاج ناقه. (ازاقرب الموارد).

تهجد . [ت ه ج ج] (ع مص) خفتن
شب. (زوزنی). یادداشت بخط مرحوم دهخدا).
خفتن شب . (از تاج المصا دریهقی) .
(از ترجمان جرجانی ترتیب عادل بن علی). شب

خفتن. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). (ازاقرب-
الموارد). در شب خفتن . (غیاث اللغات) .

(آندراج). || بیدار بودن شب . (ترجمان-
جرجانی ترتیب عادل بن علی). بیدار بودن شب .

(تاج المصا دریهقی). (زوزنی). (از منتهی -
الارب). (از ناظم الاطباء). در شب بیدار شدن .

(غیاث اللغات). (آندراج) . شب بیدار شدن
از صحاح ، و در اللسان تهجد القوم ، بیدار
شدن مردم برای نماز یا جز آن . (ازاقرب -
الموارد). نماز نافله گزاردن . (یادداشت بخط
مرحوم دهخدا).

|| (ع ا) از اضداد است ومنه قيل: لصلوة-
اللیل التهجد . (منتهی الارب). (ناظم الاطباء).

نماز شب . (ازاقرب الموارد) . مجازاً بمعنی
نمازی که صلحا بعد از نصف شب از خواب
برخاسته هشت رکعت، یامع وتر ، یازده یا
زیاده از این می گزارند . (غیاث اللغات) .

(آندراج). نماز شب. صلوة الملیل. (یادداشت-
بخط مرحوم دهخدا).

تهجز . [ت] (ع مص) در گرمگاه رفتن.
(زوزنی). (از تاج المصا دریهقی) . در هجر

(نیمروز نزدیک زوال مع الظهر) سیر کردن و
در آن وقت به جائی شدن . (منتهی الارب) .

(آندراج). (ناظم الاطباء). (ازاقرب الموارد).
|| به مهاجران مانستن . (منتهی الارب) .

(ازاقرب الموارد). (آندراج). (ناظم الاطباء).
ته جر عگی . [ت ج ع] (ص نسبی)

اندک شراب که بعد از نوشیدن در پیاله باقیمانده
باشد . (آندراج). (غیاث اللغات). ته جرعه.
رجوع به ته و دیگر ترکیبهای آن شود .

ته جرعه . [ت ج ع] (ا) باقیمانده از
شراب . (ناظم الاطباء).

کنایه از شراب که در ته جام بماند باضمانت و
بدون اضافت. (غیاث اللغات). (آندراج).

تهجع . [ت ه ج ج] (ع مص) بخواب
رفتن . (ناظم الاطباء).

تهجع . [ت ج] (ع ص) طریق تهجع،
راه گشاده . (منتهی الارب). (ناظم الاطباء).

تهجؤ . [ت ه ج ج ء] (ع مص) هجا
کردن حروف را ، مثل تهجی. (منتهی الارب).
(آندراج). هجا کردن حروف و هجی نمودن
(ناظم الاطباء).

تهجی . [ت ه ج ج] (ع مص) به هجا
کردن سخن. (تاج المصا دریهقی). (زوزنی).

حروف مقطعات خواندن . (منتهی الارب) .
(ناظم الاطباء). شمردن حروف به اسمهای آنان.

(ازاقرب الموارد) . هجا کردن یعنی حروف
مفرده را باهمدیگر ترکیب دادن . (غیاث -
اللغات). (آندراج) . || املاء نمودن. (ناظم-

الاطباء). || (ع ا) حروف تهجی، حروف الف،
باء، ثا، ثا را گویند. (غیاث اللغات). (آندراج).

حروف التهجی، حروف الفباء. (ناظم الاطباء).
ترتیب حروف تهجی (۱) یکی: ا ب ت ث

ج ح خ د ذ ر ز س ش ص ض ط ظ ع غ

ف ق ک ل م ن و ه ی . و ترتیب دیگر ترتیب
ابجدی است: ابجد ، هوز ، حطی ، کلمن ،

سعفس ، قرشت ، ثخذ ، ضنط . و دیگر
ترتیب: ا ب ت ث ، ج ح ، خ د ، ذ ر ز ، س ش

ص ض ط ظ ع غ . و دیگر ترتیب مغاربه و اهل اندلس است
بدینگونه:

ا ب ت ث ج ح خ د ذ ر ز ط ظ ک ل م
ن ص ض ع غ ف ق س ش ه و ی لا

(یعنی لام الف) و دیگر ترتیب لغت عین خلیل
فرهودی نیشابوری است در کتاب العین و از
دورترین حروف حلق که عین است آغاز د
و بظا هر به میم ختم می شود. (یادداشت بخط -
مرحوم دهخدا) .

|| هجو گفتن کسی را . (غیاث اللغات) .
(آندراج) :

در این معامله یک بیت ازرقی بشنو

نه بر طریق تهجی بوجه استدلال .

انوری .

تهجیج . [ت] (ع مص) چشم به گو
فرو شدن . (تاج المصا دریهقی) . بمغاک فرو

رفتن چشم. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم-
الاطباء). (ازاقرب الموارد) . || گرفتن آتش

چنانکه صدای آن شنیده شود. (ازاقرب الموارد).
تهجیده . [ت] (ع مص) فاخواب کردن.

(تاج المصا دریهقی). (زوزنی) . خوابانیدن.
(منتهی الارب). (آندراج) . (ناظم الاطباء).

(ازاقرب الموارد). || بیدار کردن. (منتهی-
الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) .

(ازاقرب الموارد) . از اضداد است . (ناظم
الاطباء). || شب نماز گزاردن . (ازاقرب-

الموارد) .

تهجیر . [ت] (ع مص) رفتن بجائی وقت هجیر.
(منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء) .

(ازاقرب الموارد) . به گرمگاهان رفتن .
(یادداشت بخط مرحوم دهخدا). || آمدن نماز

رادر اول وقت. (منتهی الارب). (آندراج).
(ناظم الاطباء). قوله صلى الله عليه وآله: ولو يعلمون ما في التهجير لاستبقوا اليه، وهو بمعنى التكبير الى الصلوة كما فسروا ليس من الهاجرة. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). پیش شدن و آمدن نماز را در اول وقت آن: هجر الى الجمعة وغيرها: بکروبادرالی کل شیء. کقوله: يفجرون بهجير الفجر. یعنی روی آوردن به نماز هنگام طلوع فجر. (ازا قرب الموارد).
|| گرم شدن روز. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا). شدت یافتن گرمی نهار. (ازا قرب- الموارد).

تهجیع. [تَ] (ع مص) فرا خواب کردن. (تاج المصادر بیهقی). نیک خواب کردن و خوابانیدن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). تنویم. (ازا قرب الموارد). و رجوع به تنویم شود.

تهجیل. [تَ] (ع مص) زشت گردانیدن ناموس کسی را. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (ازا قرب الموارد). || سخن نا فرجام شنوانیدن. (تاج المصادر بیهقی). فحش شنوانیدن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (ازا قرب الموارد). || دشنام دادن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). || بی حرمتی نمودن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). || نی و جز آن انداختن. (تاج- المصادر بیهقی). به چوب و تازیانه انداختن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء).

تهجین. [تَ] (ع مص) زشت و عیناک گردانیدن. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). (ازا قرب- آندراج). قبیح و عیناک گردانیدن امری را. (ازا قرب الموارد):

مناشیر دار الخلافة المقدسه بیرون آمد مشتمل بر تحریض غوریان بر قصد سلطان خوارزم و تهجین و تقبیح حرکات و افعال ایشان.

(جوینی)
|| هجین ساختن. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). (ازا قرب الموارد). هجین کردن و هجین آنست که مادر او کنیزک باشد و پدر آزاد و یا پدرش از مادر بهتر باشد در حسب. (آندراج).

تهجیة. [تَ جَ ی] (ع مص) حروف مقطعات خواندن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). املا کردن و هجی نمودن. (ناظم الاطباء). هجا کردن حرف. (تاج المصادر- بیهقی). و رجوع به هجا شود.

ته چک. [تَ] (ا مرکب) آن قسمت از دسته چک که پس از جدا کردن چک باقیماند و شماره چک صادر شده و مبلغ و تاریخ صدور آن و جز اینهارا مضبوط میدارد. بنجاق. بن چک. و رجوع به چک شود.

ته خان. [تَ] (ا) اصطلاح بازی نرد خانه آخر نرد مقابل افشار. (یادداشت بخط- مرحوم دهخدا).

ته خانه. [تَ ن] (ا مرکب) مکانی که در زیر زمین سازند و در ایام گرما، در آنجا نشینند، بعربی آن را مطموره و به فارسی نهانخانه نیز گویند. (آندراج). زیر زمین. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا). زیر زمین و غار و مغاره. (ناظم الاطباء): نواب معزی الیه که از ترس گلوله توپ، ته خانه بجهت خود از حفاران کنده و در آنجا پناه میبرد. (مجمل- التواریخ گلستانه). || آخرین اسباب کم ارز خانه. آنچه باقیمانده است از چیزهای کم بها بعد از فروش اسباب خانه. (یادداشت بخط- مرحوم دهخدا). و رجوع به ته و ترکیبهای آن شود.

ته دار. [تَ] (ا) نامی است که در رودبار به درخت داغداغان دهند. رجوع به داغداغان شود. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا).

ته دار. [تَ] (ن. ف مرکب) پایه دار، مانند جام و جز آن. (ناظم الاطباء). || و کم عمق. (ناظم الاطباء). و رجوع به ته و ترکیبهای آن شود.

ته داره. [تَ] (ع مص) جوشیدن شراب. (تاج المصادر بیهقی). (منتهی الارب). (آندراج). (ازا قرب الموارد). || هدر الحماق هدر آ و هدر آ و ته دار آ، بانگ کردن کبوتر. (منتهی الارب). و رجوع به هدر شود.

ته دج. [تَ هَ د] (ع مص) بریده گردیدن آواز بالرزه. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (ازا قرب الموارد). || مهربانی کردن اشر بر برچه. (تاج المصادر بیهقی). مهربان شدن ناله بر برچه. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (ازا قرب- الموارد). || اظهار لطف کردن قوم بر کسی. (ازا قرب الموارد).

ته دد. [تَ هَ د] (ع مص) تهدید. (زوزنی). ترسانیدن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). ترسانیدن و ترسانیدن به عقوبت. (ازا قرب الموارد): نامه ها به تهدد سوی شهر برآز و دیگر حشم نبشت که شما سستی کردید. (فارسانماه ابن البلخی ص ۱۰۵).

چند چون هدهد تهدد بینی از ذبح و عذاب تو برای رهنمای ملک پیک رایگان. خاقانی.

ته دره. [تَ دَ ر] (ا خ) دهی از دهستان طارم علیاست که در بخش سیردان شهرستان زنجان واقع است و ۲۳۸ تن سکنه دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۲).

ته دك. [تَ هَ د] (ع مص) سختی کردن به سخن و ترسانیدن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). تهدم. (ازا قرب- الموارد).

ته دگر. [تَ هَ ك] (ع مص) سیر نوشیدن شیر را چند آنکه بخواب شود (منتهی- الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (ازا قرب- الموارد). || برجستن و شتاب رفتن. (منتهی-

الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (ازا قرب- الموارد). يقال: تهدك على الناس، أي تنزي. (منتهی الارب). || اختلاط بعض شربا ببعضی دیگر. (ازا قرب الموارد). || تدرج مرد. (ازا قرب- الموارد). و رجوع به تهدك شود.
ته دل. [تَ دَ ل] (ا مرکب) درون دل. (ناظم الاطباء).

ترکیب:
از ته دل، از صمیم قلب. (یادداشت بخط- مرحوم دهخدا): تبعیت کردم به سید خود... از روی اعتقاد و از ته دل. (بیهقی چاپ ادیب، ص ۳۱۵).

در روزگار حسن سلوك تواهل نظم صائب شدند از ته دل مهربان هم. صائب.

ته دلد. [تَ هَ د] (ع مص) فروخته شدن. (زوزنی). فروخته شدن پوست خصیه. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (ازا قرب الموارد). || سست گردیدن لب. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (ازا قرب الموارد). || فرو افتادن شاخهای درخت. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (ازا قرب الموارد). و رجوع به تهدیل شود.
ته ددم. [تَ هَ د] (ع مص) ویران شدن. (تاج المصادر بیهقی). (زوزنی). (مجمل اللغة). (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (ازا قرب الموارد).

|| سخت خشمگین شدن. (تاج المصادر بیهقی). سخت شدن خشم. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). || به خشم وعده بد کردن و ترسانیدن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (ازا قرب الموارد). || سخت گشتن- خواه گردیدن ناله. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (ازا قرب الموارد). || کهنه گردیدن جامه. (ازا قرب الموارد).

ته دوزی. [تَ] (حاصص مرکب) در اصطلاح صحافان، دوختن ورقهای کتاب از سوی انسی بیکدیگر. (از یادداشت های بخط- مرحوم دهخدا). و رجوع به ته بندی و ته و دیگر ترکیبهای این کلمه شود.

ته دی. [تَ هَ د] (ع مص) راه یافتن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). استرشاد. (ازا قرب الموارد). و رجوع به ته دی کردن شود.

ته دیب. [تَ] (ع مص) جامه راهذب کردن. (تاج المصادر بیهقی). جامه را ریشه کردن. (زوزنی). ریشه قرار دادن جامه را. (ازا قرب الموارد).

ته دید. [تَ] (ع مص) بیم کردن (تاج- المصادر بیهقی). (دهار). تهدد. (ازا قرب- الموارد). وعید کردن. (زوزنی). ترسانیدن. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). (غیاث اللغات). نیک ترسانیدن. (آندراج). بیم کردن. بیم

دادن. ترسانیدن. (یادداشت بخط مرحوم- دهخدا). || در پی یکدیگر گذاشتن گوسپندان را. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). || (۱) مأخوذ از تازی تخویف و ترهیب (۱) و ترس دادگی و ترسانیدن. (ناظم الاطباء). با لفظ کردن و دادن و شنیدن مستعمل. (آندراج):

که من قیصری رابه فرمان شوم
بترسم ز تهدید و پیچان شوم.
فردوسی.

چنین گفت رستم به پولادوند
که تا چند این بیم و تهدید و بند.
فردوسی.

بهر تهدید سگدلان نفاق
شیر چرخش، بر آستان بستند.
خاقانی.

به تهدید اگر بر کشد تیغ حکم
بماند کروییان صم و بکم.
(بوستان).

نواآموز را ذکر و تحسین وزه
ز توبیخ و تهدید استاد به.
(بوستان).

نالۀ سرنا و تهدید دهل
چیز کی ماند بدان ناقور کل.
مولوی.

و رجوع به ترکیبهای این کلمه شود.
تهدیدات. [ت] (ا) مأخوذ از تازی،
تخویفات و ترسانیدنها. (ناظم الاطباء). و رجوع
به تهدید شود.

تهدید آمیز. [ت] (ص مرکب) آمیخته
باترس و تهدید. (ناظم الاطباء):

مرد چون تحیر و تهو را و بدید و سخنهای تهدید
آمیز او بشنید، با خود گفت. (سندباد نامه ص- ۱۰۸).

ترکیب:
جواب تهدید آمیز، پاسخی که در آن تهدید
باشد. (ناظم الاطباء). و رجوع به تهدید و
دیگر ترکیبهای آن شود.

تهدیدانه. [ت ن] (ص مرکب) تهدید
آمیز و بطور تهدید. (ناظم الاطباء). و رجوع به
تهدید و دیگر ترکیبهای آن شود.

تهدید دادن. [ت د] (مص مرکب)
ترس دادن. بیم دادن:

تهدید تیغ میدهد آوخ کجاست تیغ
تا چون حلیش دست بگردن در آورم.
خاقانی.

خاقانی را دلیست چون پیکر تیغ
رخ چون حلی و سرشک چون گوهر تیغ
تهدید سرتیغ دهی، کوسر تیغ
تادست حمایل کنم اندر بر تیغ.
(خاقانی، مصحح دکتر سجادی ص ۷۲۳).

که به رزقم همی کنی تقلید
که به شاهم همی دهی تهدید.
نظامی.

به مداحی دریایی گشودم مهر لب کزوی
ستیزه ابر دست لطف تو میداد تهدیدم.
(آملی، بنقل آندراج).

و رجوع به تهدید و دیگر ترکیبهای آن شود.

تهدید شنیدن. [ت ش د] (مص
مرکب) سخن ترسانک و تهدید آمیز شنیدن:
به یکک کرشمه کز او دل نوید کام شنید

هزار مرتبه تهدید انتقام شنید.
(شانی، بنقل آندراج).

و رجوع به تهدید و دیگر ترکیبهای آن شود.

تهدید کردن. [ت ک د] (مص مرکب)
ترسانیدن و ترس دادن و تخویف کردن و اظهار
عقوبت و سیاست کردن. (ناظم الاطباء). بیم

کردن. ترسانیدن. (یادداشت بخط مرحوم-
دهخدا): روز آدینه قائد به سلام خوارزمشاه
آمد و مست بود و ناسزاهای گفت و تهدیدها کرد.

(بیهقی چاپ ادیب ص ۳۳۷). به چه قوت
و عدت و کیل دریا را بانتقام خود تهدید
می کنی. (کلیله).

از توام تهدید کردی هر زمان
بینمت در دست محمودارسلان.

مولوی.

تهدید مکن که بی قراریم

شمشیر مکش که بی گناهیم.
(میر حسن دهلوی، بنقل آندراج).

و رجوع به تهدید و دیگر ترکیبهای آن
شود.

تهدید بر. [ت] (ع مص) بانگ کردن
شترابی ششقه. (منتهی الارب). (آندراج).

(ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). || بانگ
کردن کبوتر. (منتهی الارب). (آندراج).
(ناظم الاطباء).

ته دیگ. [ت] (ا مرکب) ته گیره.
چیزی که از طعام برشته، ته دیگ چسبیده باشد.

(آندراج). ته دیگی، جزء برشته از غذا که
به دیگ می چسبد. (ناظم الاطباء). قسمتی از
پلو یا چلو که در ته دیگ رنگ سرخ گیرد و
برنجها بهم پیوسته می گردد. قسمت زیرین
پلو و چلو که سرخ و سخت شده باشد. (یادداشت-
بخط مرحوم دهخدا). و رجوع به ته شود.
ترکیب:

ته دیگ تراشیدن، بدخواختن ذات اوتاری.
(یادداشت بخط مرحوم دهخدا).

تهدی کردن. [ت ه د د ک د] (مص-
مرکب) راه یافتن: و چون خبر واقعه او به

سلطان غیاث الدین رسید تفکرو تحیر به احوال
او تهدی کرد و عجز و ضعف تصدی نمود.
(جوینی). و رجوع به تهدی شود.

تهذیل. [ت] (ع مص) فرو گذاشتن شاخ
و لعل و آنچه بدان ماند. (تاج المصا در بیهقی).
(زوزنی، یادداشت بخط مرحوم دهخدا).

آویختن لعل [ل] و شاخه و امثال آن.
(یادداشت ایضاً) و رجوع به تهذیل شود.

تهذیم. [ت] (ع مص) مبالغه هدم.
(زوزنی، یادداشت بخط مرحوم دهخدا).

(تاج المصا در بیهقی). بسیار شکستن. (ترجمان-
جرجانی، ترتیب عادل بن علی). شکستن بنا و

ویران کردن (شدد للمبالغة). (منتهی الارب).
(آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد).

و رجوع به هدم شود.

تهذین. [ت] (ع مص) خوشنود
کردن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم-

الاطباء). راضی کردن. (از اقرب الموارد).
|| آرام دادن. (منتهی الارب). (آندراج).

آرام دادن کودک را. يقال هدنت الصبی-
تهذیناً. (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد).
|| مشغول کردن زن کودک را به سخن.

(منتهی الارب). (آندراج). (از اقرب-
الموارد) آرام کردن زن بچه خود را هنگام

خوابانیدن بگفتن سخنی چند برای وی. (ناظم-
الاطباء). || بازداشتن از کار. (منتهی الارب).

(آندراج). (از اقرب الموارد). || (ع ا)
آهستگی. (منتهی الارب). (آندراج).

آهستگی و بازداشتن از کار. (ناظم الاطباء).

تهذیه. [ت د ی] (ع مص) هدیه
فرستادن و دادن. (منتهی الارب). (آندراج).

(ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). || جدا
کردن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم-

الاطباء). (از اقرب الموارد).

تهذار. [ت] (ع مص) بیهوده گفتن.
(منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء).

هذیان گفتن. (از اقرب الموارد). || سخت
گرم گردیدن روز. (منتهی الارب). (آندراج).

(ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد).

تهذب. [ت ه ذ] (ع مص) پاکیزه
شدن. آراسته شدن. پیراسته شدن. (یادداشت-

بخط مرحوم دهخدا). (از اقرب الموارد).
|| پاکیزه خوی بودن مرد. (از اقرب-

الموارد). و رجوع به تهذیب شود.

تهذخر. [ت ه خ] (ع مص) خرا-
میدن زن. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء).

تبختر. (از اقرب الموارد).

تهذکر. [ت ه ک] (ع مص) لرزیدن
گوشت و استخوان در رفتار. (منتهی الارب).

(آندراج). (ناظم الاطباء). تهذکر.
(از اقرب الموارد). || خرسند و شادان شدن.

(منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء).

(از اقرب الموارد).

تهذؤ . [ت ه ذ ذ ء] (ع مص) تباه شدن زخم و پاره پاره گردیدن. (منتهی-الارب). (ناظم الاطباء). (ازاقرب الموارد). **تهذیب .** [ت] (ع مص) پاکیزه کردن (زوزنی). (تاج المصادر بیهقی). (دهار). (مجمال اللغة). پاکیزه کردن. (منتهی الارب). پاک کردن. (غیاث اللغات). (آندراج). پاکیزه کردن. پاک داشتن. پیراستن. (فرهنگ فارسی دکتر محمد معین). پاکیزه و خالص کردن. (ناظم الاطباء). درست و اصلاح نمودن. (منتهی الارب). (آندراج). اصلاح دادن. (غیاث اللغات). اصلاح نمودن. (ناظم الاطباء). پاکیزه کردن اخلاق کسی از معایب. (ازاقرب الموارد). پاکیزه کردن اخلاق. (فرهنگ فارسی دکتر محمد معین): هذب الله تهذیباً، پاکیزه کرد خدای اخلاق وی را. (ناظم الاطباء). بریدن و پاک کردن. (آندراج). بریدن و پاک کردن و اصلاح کردن درخت. (ازاقرب الموارد). دور کردن لیف از درخت خرما. (آندراج). (ازاقرب الموارد). اصلاح کردن از عیب و نقص شعر یا اثر را. (فرهنگ فارسی دکتر محمد معین). آراستن و بی آمیغ کردن شعر نزد ادبا. (ازاقرب الموارد): در ترتیب کتاب و تهذیب ابواب. (گلستان). شتافتن در پریدن و دویدن و در سخن. (منتهی الارب). شتافتن. (ازاقرب الموارد). تیز رفتن و تیز سخن گفتن و شتافتن. (آندراج). (از-ناظم الاطباء): هذب الرجل و غیره، شتافت آن مرد و جز آن (شدد للبالغه). (ناظم الاطباء). || (ع ۱) شتابی در پریدن و دویدن و در سخن گفتن. (ناظم الاطباء). || مأخوذ از تازی، اصلاح و تصحیح و پاک کردن و زدودگی و پاکیزگی. (ناظم الاطباء). پیرایش. پاکیزگی. ج، تهذیبات. (فرهنگ فارسی دکتر محمد معین): استاد هر چند در خرد و فضل آن بود که بود از تهذیبات محمودی چنانکه باید یگانه شد. (بیهقی چاپ ادیب ص ۷۱). زاحداث چرخ است تهذیب مردم چو از زخم خایسک تزیین خنجر. رشید و طوطا. در تقویم و تهذیب چنین کسان سعی پیوستن همچنان باشد که کسی شمشیر بر سنگ آزد. (کلیله). از پی تهذیب ملک قبض کنی جان خصم کز پی تریاک نوش نفع کند زهرمار. خاقانی. با حصول مراد با نیشابور آمد و به تهذیب و

ترتیب آن اعمال و تدبیر و تقدیر آن اشتغال بروجهی خوب و آیینی محبوب قیام نمود. (ترجمه یمینی چاپ اول تهران ص ۱۱۰) ترکیب: تهذیب اخلاق، علم تهذیب که آن راسیاست مدنی خوانند و آن عبارتست از دانستن کیفیت اکتساب ملکاتی که جملگی افعال که به اراده نفس انسانی صادر شود محمود یا مذموم بود (نفایس الفنون). خویهای فاسد را از خود دور کردن و دارای اخلاق نیکو گشتن. (ناظم الاطباء): ... یعنی چون وجوه تجارب معلوم گشت اول در تهذیب اخلاق خویش باید کوشید. (کلیله). واجب آمد معلم پادشاهزاده را در تهذیب اخلاق خداوندزادگان. (گلستان). و رجوع به تهذیب یافته شود.

تهذیب کردن . [ت ک د] (ع مص-مرکب) پیراستن و پاکیزه کردن. (فرهنگ-فارسی دکتر محمد معین). || اصلاح کردن عیب، شعر یا اثر را. (فرهنگ فارسی ایضاً) و رجوع به تهذیب شود.

تهذیب یافته . [ت ی ت] (ص مرکب) خوش خلق شده و با ادب گشته و نیک تربیت یافته. (ناظم الاطباء). و رجوع به تهذیب شود. **تهران .** [ت] (ا خ) طهران. مرکز استان مرکزی و پایتخت کشور ایران است. استان تهران یا استان مرکزی که در مهرماه ۱۳۲۶ خورشیدی تأسیس گردید هم اکنون شامل شهرهای اراک با ۳۵۱۶۲۵ تن سکنه (۱) و تفرش با ۸۹۴۲۸ تن سکنه و خمین با ۶۲۸۹۵ تن سکنه و دماوند با ۷۷۶۳ تن سکنه و ری با ۱۷۳۹۲۰ تن سکنه و ساوه با ۱۴۲۵۴۰ تن سکنه و شمیران با ۲۰۰۱۰۴ تن سکنه و قزوین با ۴۲۴۶۹۰ تن سکنه و قم با ۱۷۹۴۳۴ تن سکنه و کاشان با ۱۵۳۹۸۶ تن سکنه و کرج با ۲۳۲۵۷۸ تن سکنه و گرمسار با ۳۵۷۵۹ تن سکنه و محلات با ۴۲۵۷۸ تن سکنه (۲) و شهر تهران با ۲۸۰۳۱۳۰ تن سکنه می باشد. شهر تهران بر حاشیه شمالی فلات مرکزی ایران به فاصله شانزده هزار گزی جنوب سلسله البرز و یکصد و دوازده هزار گزی (۳) دریای مازندران بخط مستقیم قرار دارد و مرکز سیاسی و اقتصادی و فرهنگی و اداری و همچنین مرکز خطوط آهن و راههای هوایی و شاهراههای عمده کشور ایران است. شهر تهران در سالهای اخیر گسترش قابل ملاحظه یافته و کویهای بزرگی چون تهران پارس، تهران نو،

نارمک، یوسف آباد، شهر آراء جوادیه و جزاینها در اطراف تهران بوجود آمده و بتدریج بدان متصل گردیده و تهران بزرگ را تشکیل داده است. این شهر در ۵۱ درجه و ۲۴ دقیقه طول خاوری گرینویچ و ۳۵ درجه و ۴۱ دقیقه عرض شمالی واقع است. ظهر تهران (ساعت ۱۲) با ساعت ۱۱/۳۰ در شهرهای مسکو و بغداد و ۱۰/۳۰ در شهر استانبول و ۹/۳۰ در شهر برلین و ۸/۳۰ در شهرهای لندن و پاریس و ۳/۳۰ در شهر نیویورک و ۰/۳۰ در شهر سانفرانسیسکو و ۱۴ در شهر بمبئی و ۱۶ در شهر پکن و ۱۷۳۰ در شهر توکیو برابر است. تهران از حیث عمران و عظمت سیاسی و اقتصادی یکی از شهرهای عمده آسیای غربی است. گذشته از خیابانهای وسیع و ساختمانهای باشکوه و مؤسسات بزرگ اقتصادی، تجاری، موزه ها و کتابخانه ها و مؤسسات علمی و هنری و مراکز عمده فعالیت های فرهنگی نیز در آن وجود دارد. از جمله موزه ها، موزه قصر گلستان و موزه ایران باستان و موزه مردم شناسی را باید نام برد و از جمله کتابخانه ها، کتابخانه مجلس شورای ملی و کتابخانه ملی و کتابخانه ملک شایان ذکر است. تهران مرکز دانشگاهها و دانشکده های مختلف است. از آن جمله: دانشگاه صنعتی آریامهر. دانشگاه جنگ، دانشگاه ملی و دانشگاه تهران که قدیمی ترین و اساسی ترین مرکز علمی ایران و شامل دانشکده های ادبیات و علوم انسانی، علوم تربیتی، پزشکی، علوم، علوم اداری، الهیات و معارف اسلامی، حقوق، فنی، هنرهای زیبا کشاورزی، دامپزشکی، بهداشت، داروسازی، جنگل داری، اقتصاد می باشد. و علاوه بر اینها باید از دانشسرای عالی، مدرسه عالی سپاه دانش، دانشکده هنرهای دراماتیک، مدرسه عالی دختران، مدرسه عالی پارس، دانشکده روزنامه نگاری، آموزشگاه عالی پرستاری، آموزشگاه فیزیوتراپی را نام برد. مراکز صنعتی - تهران یکی از مراکز مهم صنعتی ایران است که مهمترین مؤسسات صنعتی آن عبارت است از پالایشگاه نفت و کارخانه های: پارچه بافی، قند، بلورسازی، چرم سازی، شیمیایی، کبریت سازی، سیمان، لبنیات پاستوریزه، صابون و گلیسرین، دخانیات، کفش، دارو و مونتاژ اتومبیل و جزاینها. راهها - تهران بوسیله سه رشته راه آهن به استانهای خراسان و مازندران و آذر-بایجان و یک رشته راه آهن به جنوب غربی

(۱) آمار مندرج از نشریه شماره ۱ مرکز آمار ایران بر اساس سرشماری سال ۱۳۴۵ نقل گردید.

(۲) و رجوع به همین نامها شود. (۳) از نظر فرهنگ جغرافیایی ایران یکصد هزار گزی.

ایران متصل می گردد و راههای عمده اتومبیل رو ایران از شمال و جنوب و شرق غرب به- تهران متصل می گردد و فرودگاه مهرآباد یکی از مراکز مهم ارتباط با کشورهای جهان است . و رجوع به طهران در همین لغتنامه و فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱ و دایرة المعارف فارسی ج ۱ و مجله ایران شهر و فرهنگ فارسی دکتر محمد معین ج ۵ شود .

تهرته . [ت ر ء] (ع مص) نیک- پختن گوشت و جز آن . (منتهی الارب) . (آنندراج) . (ناظم الاطباء) . (ازاقرب الموارد) . || شکسته شدن چارپا از سرما . (ازاقرب الموارد) . و رجوع به تهرؤ شود .

تهرج . [؟] (ع ۱) نوعی نارنجک (۱) . (دزی ج ۱ ص ۱۵۳) .

تهرش . [ت ه ر ر] (ع مص) و اگر دیدن ابر . (منتهی الارب) . (آنندراج) . (ناظم الاطباء) . (ازاقرب الموارد) .

تهرشف . [ت ه ش] (ع مص) اندک اندک آشامیدن . (منتهی الارب) . (آنندراج) . (ناظم الاطباء) . (ازاقرب الموارد) .

تهرع . [ت ه ر ر] (ع مص) راست شدن نیزه به سوی کسی . (منتهی الارب) . (آنندراج) . (ناظم الاطباء) . (ازاقرب الموارد) . **تهرف** . [ت ه ر ر ء] (ع مص) نیک پخته شدن گوشت . (منتهی الارب) . (آنندراج) . (ناظم الاطباء) . || شکسته شدن چارپا از سرما . يقال : هرا الماشية فتهرات . (اللسان ، بنقل ذیل ازاقرب الموارد) . رجوع به تهرته شود .

تهرود . [ت] (ر ا خ) یکی از دهستانهای سه گانه بخش راین شهرستان بم است . این دهستان در جنوب خاوری راین و در کنار شوسه بم بکرمان واقع است و از بیست آبادی بزرگ و کوچک تشکیل یافته و ۱۴۰۰ تن سکنه دارد مرکز دهستان آبادی تهرود است . (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۸) و رجوع به ماده بعد شود .

تهرود . [ت] (ر ا خ) دهی از دهستان تهرود است که در بخش راین شهرستان بم واقع است و ۱۵۰ تن سکنه دارد . (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۸) . و رجوع به ماده قبل شود .

تهرودریگان . [ت] (ر ا خ) دهی از دهستان بخش فهرج است که در شهرستان بم واقع است و ۲۱۶ تن سکنه دارد . (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۸) .

تهروز . [ت ه و] (ع مص) مردن و هلاک شدن . (منتهی الارب) . (آنندراج) .

(ناظم الاطباء) . از گرسنگی مردن . (ازاقرب الموارد) .

تهری . [ت ه ر ر] (ع مص) از ه ر و «) به چوبدستی زدن . (منتهی الارب) . (آنندراج) . (ناظم الاطباء) . (ازاقرب الموارد) . به عصا بزدن . (تاج المصادر بیهقی) .

تهریب . [ت] (ع مص) بگریزانیدن . (تاج المصادر بیهقی) . (از منتهی الارب) . (از آنندراج) . (از ناظم الاطباء) . (ازاقرب الموارد) : غرض ... از نصیحت در تهریب و تضریب چند رای آن بود که از هجوم لشکر سلطان و تکلیف کلمه ایمان می ترسید . (ترجمه یمینی چاپ اول تهران ص ۴۱۸) .

تهریت . [ت] (ع مص) نیک پختن گوشت . (منتهی الارب) . (آنندراج) . (ناظم الاطباء) . || فراخ گردیدن کنج دهان و از بعضی عرب : علمهم الرجز یهرت اشد اقمهم . (ازاقرب الموارد) .

تهریج . [ت] (ع مص) نیک راندن شتر را چنانکه سرگشته گردد از سختی گرما . (منتهی الارب) . (آنندراج) . (ناظم الاطباء) . (ازاقرب الموارد) . || بانگ بر سباع زدن . (تاج المصادر بیهقی) . بانگ بر زدن و زجر کردن سباع را . (منتهی الارب) . (آنندراج) . (ناظم الاطباء) . (ازاقرب الموارد) . قال رؤبه : هرجت فارتد ارداد الاکمه . (اقرب الموارد) . || به شارب رسیدن نبیذ . (منتهی الارب) . (آنندراج) . (ناظم الاطباء) . (ازاقرب الموارد) . يقال : هرج النبیه فلاناً ، یعنی دریافت نبیذ فلان را . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . || فی الحديث : مزح واتی ما یضحک منه . (اقرب الموارد) .

تهرید . [ت] (ع مص) نیک پزانیدن . (تاج المصادر بیهقی) . نیک پختن گوشت را و مهرا کردن . (منتهی الارب) . (آنندراج) . (ناظم الاطباء) . (ازاقرب الموارد) .

تهریس . [ت] (ع مص) نیک پختن گوشت را چنانکه شکسته آمیخته گردد . (منتهی الارب) . (آنندراج) . (از ناظم الاطباء) . **تهریش** . [ت] (ع مص) برانگیختن سگمان را بر یکدیگر . (منتهی الارب) . (آنندراج) . (ناظم الاطباء) . (ازاقرب الموارد) . || تباهی افکندن میان مردم . (منتهی الارب) . (آنندراج) . (ناظم الاطباء) . (ازاقرب الموارد) .

تهریش گذاشتن . [ت مگ ت] (مص مرکب) کمی ریش بر صورت نگهداشتن . موی صورت کوتاه کردن ، حفظ ظاهر تدین را . پاک نتراشیدن موی صورت . || مجازاً آفریب دادن . (غیاث اللغات) . (آنندراج) .

تهریص . [ت] (ع مص) خشک سوخته شدن بدن به کر خشک . (منتهی الارب) . (آنندراج) . (ناظم الاطباء) . (ازاقرب الموارد) . او هذبه الضاء المعجمه . (منتهی الارب) . (آنندراج) . این درید این کلمه را بضاد ضبط کرده است . (ازاقرب الموارد) . **تهریع** . [ت] (ع مص) نیزه راست کرده گذاشتن . (منتهی الارب) . (آنندراج) . (ناظم الاطباء) . (ازاقرب الموارد) .

تهریف . [ت] (ع مص) زود رسانیدن نخله بار را . (منتهی الارب) . (آنندراج) . (ناظم الاطباء) . (ازاقرب الموارد) . || شتابی نمودن . (منتهی الارب) . (آنندراج) . (ناظم الاطباء) . (ازاقرب الموارد) .

تهریق . [ت] (ع مص) ریختن آب را . (ازاقرب الموارد) . || هرق علی جمهرک - تهریقاً ، برپای وثابت بودن برجای . (منتهی الارب) . (از ناظم الاطباء) . و این مثلی است عرب را که به غضبان گویند و معنی آن اینست که بر آتش غضب آب بریز . (ازاقرب الموارد) .

تهریم . [ت] (ع مص) پیر خرف گردانیدن . (منتهی الارب) . (آنندراج) . (ناظم الاطباء) . (ازاقرب الموارد) . || بزرگ گردانیدن . (منتهی الارب) . (آنندراج) . (ناظم الاطباء) . (ازاقرب الموارد) . || بزرگ داشتن . (منتهی الارب) . (آنندراج) . (ناظم الاطباء) . (ازاقرب الموارد) . || ریزه ریزه بریدن . (منتهی الارب) . (آنندراج) . (ناظم الاطباء) . (ازاقرب الموارد) .

تهریه . [ت ر ی] (ع مص) هروی ساختن جامه را یا زرد گردانیدن آن را . يقال : هریت العمامه ، ای صفرتها . (منتهی الارب) . (از آنندراج) . (از ناظم الاطباء) . (ازاقرب الموارد) . عمامه زرد گردانیدن . (تاج المصادر بیهقی) .

تهزج . [ت ه ز] (ع مص) سرآییدن . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (ازاقرب الموارد) . || تدارك و تنایع صوت . (از اقرب الموارد) . || بانگ کردن کمان وقت زه کشیدن . (منتهی الارب) . (آنندراج) . (ناظم الاطباء) . (ازاقرب الموارد) . || بانگ کردن رعد . (ازاقرب الموارد) .

تهز ز . [ت ه ز] (ع مص) جنبیدن . (تاج المصادر بیهقی) . (منتهی الارب) . (آنندراج) . (ناظم الاطباء) . (ازاقرب الموارد) . **تهزج** . [ت ه ز] (ع مص) ناخوش و ترشو گردیدن . (منتهی الارب) . (آنندراج) . (ناظم الاطباء) . تعبس . (اقرب الموارد) . || ناشناخته گردانیدن خود را

بر کسی . (منتهی الارب) . (آنندراج) .
 (ناظم الاطباء). تنکر . (اقراب الموارد). يقال :
 تهزع فلان لفلان، ای تنکر. (اقراب الموارد).
 || پریشان رفتن زن . (منتهی الارب) .
 (آنندراج). (ناظم الاطباء). (ازاقراب الموارد).
 || شتافتن . (تاج المصادر بیهقی). (منتهی-
 الارب) . (آنندراج) . (ناظم الاطباء) .
 (ازاقراب الموارد). || جنبیدن شتر در رفتار
 از شادمانی . (منتهی الارب) . (آنندراج) .
 (ناظم الاطباء) . (از اقراب الموارد) .
 || لرزیدن. (تاج المصادر بیهقی). (زوزنی).
 || جنبیدن نیزه و شمشیر . (منتهی الارب).
 (آنندراج) . (ناظم الاطباء) . || پاره پاره
 شدن . (زوزنی) . (تاج المصادر بیهقی) .
 || شکسته شدن چوب و جزآن . (منتهی -
 الارب). (آنندراج). (ناظم الاطباء).
تهزّم . [تَهْزُمُ] (ع مص) شکسته
 شدن . (تاج المصادر بیهقی). (زوزنی). شکسته
 شدن عصا . (منتهی الارب) . (آنندراج) .
 (ناظم الاطباء) . (ازاقراب الموارد). || بانگ
 کردن رعد . (تاج المصادر بیهقی) . بانگ
 کردن کمان و تندر و رعد . (منتهی الارب) .
 (آنندراج). (ناظم الاطباء). (ازاقراب الموارد).
 || دریده گشتن مشک از خشکی . (منتهی -
 الارب) . (آنندراج). (ناظم الاطباء).
تهزؤ . [تَهْزُؤُ] (ع مص) فسوس
 کردن. (منتهی الارب). (آنندراج) .
 (ناظم الاطباء) . (ازاقراب الموارد) . يقال :
 السراب يهزؤ بالقوم و يتهزأ بهم . (اقراب-
 الموارد).
تهزهز . [تَهْهْهْ] (ع مص) شادمان
 و سرور اندوز گردیدن دل کسی به کسی .
 (منتهی الارب). (آنندراج). (ناظم الاطباء) .
 (ازاقراب الموارد) . || تحرك چیزی . (از-
 اقراب الموارد).
تهزیج . [تَهْجُ] (ع مص) سراییدن .
 (منتهی الارب). (آنندراج). (ناظم الاطباء).
 (ازاقراب الموارد) .
تهزیز . [تَهْزِيزُ] (ع مص) نیک بجنبانیدن.
 (تاج المصادر بیهقی) . جنبانیدن . (منتهی-
 الارب) . (آنندراج) . (ناظم الاطباء) .
 (ازاقراب الموارد).
تهزیع . [تَهْزِيعُ] (ع مص) پاره پاره کردن.
 (تاج المصادر بیهقی). (زوزنی). شکستن چوب
 و جزآن . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) .
 (آنندراج). (ازاقراب الموارد) . خرد خرد
 کردن . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .
تهزیل . [تَهْزِيلُ] (ع مص) لاغر گردانیدن.
 (منتهی الارب). (آنندراج). (ناظم الاطباء) .
 (ازاقراب الموارد) . لاغر کردن : واللک و

السندروس یسا کذلک وان کانایشر کان معه-
 فی التهزیل . (ابن البیطار ، یادداشت بخط-
 مرحوم دهخدا) .
تهسبو . [تَهْسَبُو] (ع مص) تهشیه
 و ته مینا و ته پیاله و ته جام و ته پیمانه و ته جرعه .
 کنایه از شراب اندک که در ته سبو و شیشه و
 غیر آن بماند و این همه مقطوع الاضافت اند
 و بهاضافت نیز آمده است . (آنندراج) .
 بازمانده شراب در کوزه و سبو. (ناظم الاطباء):
 بیا ساقی ای بر تو ختم آب رو
 بده ته سبویی باین خاک شو .
 (ظهوری ، بنقل آنندراج).
تهسفر . [تَهْسِفُ] (ع مص) (امرکب)
 آنچه ماندناخورده، پس از سیری حاضرین آن.
 (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) . باقیمانده
 غذا. آنچه پس از خوردن درسفره باقیماند.
تهسسه . [تَهْهْهْ] (ع مص) بمعنی
 هسه است . (منتهی الارب). آواز کردن زره
 و پیرایه . (آنندراج). (ناظم الاطباء) . (از-
 اقراب الموارد). || آواز حرکت پای و جزآن
 به شب . (آنندراج) . (ناظم الاطباء) .
 (ازاقراب الموارد) . || آواز حرکت پای و
 جز آن به شب . (آنندراج) . (ناظم الاطباء).
 || آواز خفی حرکت هر چیزی. (آنندراج).
 (ناظم الاطباء). || پیوسته روان شدن آب و
 رفتن به شب . (آنندراج) . بانگ پیوسته
 روان بودن آب . (ناظم الاطباء).
تهشم . [تَهْشُمُ] (ع مص) شکسته
 شدن . (منتهی الارب) . (آنندراج).
 (ناظم الاطباء). شکسته شدن درخت از خشکی.
 (ازاقراب الموارد). || شکستن. (منتهی الارب).
 (آنندراج). (ناظم الاطباء). (ازاقراب الموارد).
 || مهربان گشتن، خواستن . (منتهی الارب).
 (آنندراج) . (ناظم الاطباء) . || استعطاف
 و ترضی . (اقراب الموارد). || مهربان شدن.
 (منتهی الارب). (آنندراج). (ناظم الاطباء).
 مهربانی کردن . (تاج المصادر بیهقی). تعطف.
 (اقراب الموارد) . || خوار و سست شدن شتر.
 (منتهی الارب). (آنندراج) . (ناظم الاطباء).
 (ازاقراب الموارد). || شکستن و خوار کردن.
 (منتهی الارب). (آنندراج) . (ناظم الاطباء).
 (ازاقراب الموارد) . || اکرام و بزرگداشت-
 کردن کسی را . (ازاقراب الموارد).
تهشیش . [تَهْشِيشُ] (ع مص) سست شمردن
 کسی را . (منتهی الارب) . (آنندراج) .
 (ناظم الاطباء). (ازاقراب الموارد). || شادمان
 گردانیدن کسی را . (منتهی الارب) .
 (آنندراج). (ناظم الاطباء). (ازاقراب الموارد).
تهشیل . [تَهْشِيلُ] (ع مص) شیر اندک فرو-
 آوردن شتر ماده . (منتهی الارب). (آنندراج).
 (ازاقراب الموارد).

تهشیم . [تَهْشِيمُ] (ع مص) گرمی کردن
 و بزرگداشتن . (منتهی الارب). (آنندراج).
 (ازاقراب الموارد).
تهصيص . [تَهْصِيصُ] (ع مص) نیکو
 گشادن چشم را و تیزنگریستن . (منتهی الارب).
 (آنندراج). (ناظم الاطباء). (ازاقراب الموارد).
تهضم . [تَهْضُمُ] (ع مص) بیداد
 کردن . (تاج المصادر بیهقی) . ستم
 نمودن. (منتهی الارب). (آنندراج) . (ناظم-
 الاطباء) . (از اقراب الموارد) . || خشم
 گرفتن بر کسی. (منتهی الارب). (آنندراج).
 (ناظم الاطباء). (ازاقراب الموارد).
 || منقاد شدن. (منتهی الارب). (آنندراج) .
 (ناظم الاطباء) . (ازاقراب الموارد). || کم
 آمدن از خصم . (منتهی الارب). (آنندراج).
 (ناظم الاطباء). || راضی شدن از کسی بدون
 نصفت . (ازاقراب الموارد). || خوار داشتن
 و نرم گردانیدن و شکستن کسی را. (ازاقراب-
 الموارد).
تهضیج . [تَهْضِيجُ] (ع مص) نیکو نکردن-
 پاسبانی ورعی شتران خود را. (منتهی الارب).
 (ناظم الاطباء). (ازاقراب الموارد).
تهطال . [تَهْطَالُ] (ع مص) هطل، هطلان.
 (منتهی الارب) . هطل المطر (ض) هطلا و
 هطلاناً و تهطالا . (ازناظم الاطباء). (اقراب-
 الموارد). باریدن باران و اشک. (آنندراج).
 و رجوع به هطل شود .
تهطّر . [تَهْطَطُّ] (ع مص) خراب
 و ویران شدن چاه . (منتهی الارب).
 (آنندراج). (ناظم الاطباء). (ازاقراب الموارد).
تهطرس . [تَهْطَرَسُ] (ع مص) خمان
 و چمان رفتن و خرامیدن. (منتهی الارب).
 (آنندراج). (ناظم الاطباء). (ازاقراب الموارد).
تهطعم . [تَهْطَعُ] (ع مص) طعمی
 که پس از فرو بردن طعام یا شرابی در ذائقه
 حادث شود . خلاف اولی و غالباً نامطبوع؛
 تهطعم این شراب خوب نیست . (یادداشت،
 بخط مرحوم دهخدا) .
تهطّل . [تَهْطَطُّ] (ع مص) هطل
 هطل . (اقراب الموارد) . || شفا یافتن از
 بیماری . (ناظم الاطباء) . و رجوع به تهطّل
 و هطل شود . || حيله و فریب کردن دزد .
 (ناظم الاطباء). و رجوع به تهطلس شود .
تهطلس . [تَهْطَلَسُ] (ع مص) حيله
 و فریب کردن دزد در طلب. (منتهی الارب).
 (آنندراج). (ناظم الاطباء) . (ازذیل اقراب-
 الموارد). || افاهه یافتن و به شدن از بیماری .
 (منتهی الارب). (آنندراج) . (ناظم الاطباء).
 (ازاقراب الموارد).

تهطلو. [ت ه ل ء] (ع مص) تهطلی - من المرض، به شدن از بیماری. (منتهی الارب).
(ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد).
تهغربال. [ت غ] (امر کب) دانه های ریزه. (فرهنگ رشیدی). کنایه از دانه های ریزه و نخاله هر چیز. (برهان). (از آندراج).
تهغربالی. [ت غ] (امر کب) دانه های کوچک و نخاله هر چیز. (ناظم الاطباء). فضول از دانه ها و دیگر چیزها که از بوجاری بدست آید. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا).
تههق. [ت ه ق ق] (ع مص) پیش-گش کردن فرو افتادن ناکه از غایت آزمندی. (منتهی الارب). (آندراج). (از ناظم الاطباء). (از ذیل اقرب الموارد). || فرومایگی کردن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). || بزرگ منشی نمودن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). || امر زشت آوردن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). || سفاهت شنوانیدن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). || بجمله بر آب آمدن قوم. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). || نگونسار شدن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). || برگشتن از بیماری. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء).
تههقل. [ت ه ق ق] (ع مص) به-رفتار گرانبار رفتن. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). (از ذیل اقرب الموارد).
تههقم. [ت ه ق ق] (ع مص) چیره-شدن بر کسی. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). || کلان لقمه خوردن طعام را. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد).
تههک. [ت ه] (ا و ص) خاک را گویند و به عربی تراب خوانند. (برهان). (از انجمن آرا). (از آندراج). خاک. (فرهنگ جهانگیری). (فرهنگ رشیدی). زمین و خاک و گرد و غبار. (ناظم الاطباء). || تهی باشد چون برهنه. (لغت فرس اسدی، مصحح اقبال ص ۲۶۶). بمعنی تهی و خالی و برهنه و عریان هم هست. (برهان). (از انجمن آرا). (از آندراج). (از ناظم الاطباء). خالی و برهنه و قیل باگاف فارسی. (شرفنامه متیری). برهنه را گویند. (فرهنگ جهانگیری). بمعنی برهنه نیز آمده است. (فرهنگ رشیدی). تهی باشد چون برهنه و گویند تهی و تهک برسبیل اتباعست. (حاشیه لغت فرس اسدی، ایضا). عور. برهنه. رت. لوث. لخت. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا). قیاس شود

با تهیک پهلوی (تهی). (حاشیه برهان مصحح-دکتر محمد معین):
ای زهر مردمی تهی و تهک
مردمان نزد تو چرا باید (۱).
(ابوشکور، بنقل لغت فرس اسدی مصحح اقبال ص ۲۵۶).
ورجوع به تهی و تهک شود.
ته کار. [ت ه] (ترکیب اضافی) اصل و مال کار. (آندراج). پایان و انجام کار. نتیجه کار. سرانجام کار:
شیرین پسران که دلبر و دلدارند
در دیده بلبان گل بی خارند
غافل ز ته کار نباشی کاینها
در کیرنهان همچو رطب کس دارند.
(قبول، بنقل آندراج).
دور بیتابی که از حسن ته کار آگاه اند
چون حنای بسته می داندند کار بسته را.
(محسن تأثیر، ایضاً).
ورجوع به ته و دیگر ترکیبهای آن شود.
ته کاسه. [ت ر س یا س] (امر کب) آنچه در ته کاسه مانده است پس از خوردن مظروف آن. آنچه از بقیه طعام یا شراب که در ته کاسه مانده. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا). و رجوع به ته و دیگر ترکیبهای آن شود.
تهکر. [ت ه ک ک] (ع مص) شگفت نمودن و سرگشته شدن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد).
ته کردن. [ت ک د] (مص مرکب) تا کردن. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا). ترکیبها:
ته کردن رخت و قماش، تا کردن آن:
صبا را شرم می آید بروی گل نگه کردن
که رخت غنچه را واکرد و نتوانست ته کردن.
(از بهار عجم و آندراج).
— ته کردن زانو، به ادب نشستن چنانکه در نمازی نشینند. (غیاث اللغات). (آندراج).
ورجوع به ته و تا و دیگر ترکیبهای این دو شود.
ته کشیدن. [ت ک یا ک د] (مص مرکب) تمام شدن. به پایان آمدن. سپری شدن. به آخر رسیدن چیزی چون حبوب و اثمار و بقول و مانند آن. انجامیدن. بیش نماندن به بن انجامیدن. ته کشیدن چیزی، صرف شدن همه آن. با آخر رسیدن و تمام شدن آن بصرف. (از یادداشتهای بخط مرحوم دهخدا).
تهکک. [ت ه ک ک] (ع مص) فروهشته شدن بندهای زن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد).

|| کلان گردیدن پستان زن چون به زادن نزدیک گردد. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد).
تهکم. [ت ه ک ک] (ع مص) شکسته و ویران شدن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). ویران شدن. (تاج المصدا-ربیهقی، یادداشت بخط مرحوم دهخدا). || فرو ریختن چاه و مانند آن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). || خندستانی کردن. (تاج المصدا ربیهقی). (زوزنی). خندستانی کردن یعنی مسخرگی کردن. (مجمل اللغة، یادداشت بخط مرحوم دهخدا). فسوس نمودن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). فسوس. لاغ (یادداشت ایضاً): زبان تحکم و تهکم در وی کشیدند و گفتند خداوندگار تو در محال سعی می کند و بر باطل سخن می گوید. (ترجمه یمینی چاپ اول تهران ص ۱۳۳). || پیایی نیزه زدن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). || خرامیدن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). || تکبر کردن. (تاج المصدا ربیهقی). (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). || سخت خشم گرفتن. (تاج المصدا ربیهقی). سخت به خشم شدن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). || بیش آمدن کسی را به بدی. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). || پشیمانی خوردن برفوت کاری. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). (از آندراج). (از اقرب الموارد). || سرود گفتن. (منتهی الارب). (تاج المصدا ربیهقی). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). || باران بسیار باریدن که فوق طاقت باشد. (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). باران بسیار که برداشت نشود (?). (منتهی الارب). (آندراج).
تهکمی. [ت ه ک ک] (ص نسبی) فسوسی. مسخره. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا):
بودم حکیم سوزنی از چند سال باز
تایالمند گشتم و گشتم تهکمی.
(سوزنی، یادداشت ایضاً).
و رجوع به تهکم شود.
تهکن. [ت ه ک ک] (ع مص) پشیمان شدن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). پشیمان شدن مثل تهکم. (از اقرب الموارد).
تهکید. [ت] (ع مص) سخت گرفتن غریم را. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد).

تہ کیسہ . [ت س یا س] (مرکب)
آنچه از نقد پس از خرجہائی در تہ کیسہ بجای
مانده است . (یادداشت بخط مرحوم دہخدا) :
نیست اختر کز برای تیغ داغ حسرتش
درہم از تہ کیسہ شب در میان انداختہ .
(زلالی ، بنقل آندراج) .

تہ کیل . [ت] (ع مص) خرامیدن
زن . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم -
الاطباء) . (از اقرب الموارد) . || رفتن اسب
نیکو و نجیب . (منتهی الارب) . (آندراج) .
(ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .
تہ کیم . [ت] (ع مص) سرود گفتن کسی
را . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) .
(از اقرب الموارد) . || معنی گردانیدن .
(منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب -
الموارد) .

تہک . [ت ہ] (ص) همان تہک با
کاف تازی است . (شرفنامہ منیری) . و رجوع
بہ تہک شود .

تہ گرفتن . [ت گ ر یا ر ت]
(مص مرکب) بستہ شدن و بہم پیوستن قسمتی
از طعام در تہ دیگ . سوختن غذایی کہ در
زیر ظرف است برای کم آبی و مجاورت
آتش . تہ گرفتن دیگ ، سوختن قسمت زیرین
آن و بہ بن دیگ چسبیدن . (یادداشت بخط -
مرحوم دہخدا) .

تہ گیرہ . [ت ر] (مرکب) چیزی
است کہ آن را تہ دیگی گویند . (غیاث -
اللغات) . (آندراج) . || آنچه در سبب باقی
ماند . (ناظم الاطباء) . || خاشاک و زبیل .
(ناظم الاطباء) .

تہلات . [ت] (ع مص) دور شدن .
(منتهی الارب) . || فراموش کردن . (منتهی -
الارب) . || بر غفلت رفتن . (منتهی الارب) .

تہلب . [ت ہ ل ل] (ع مص) برکنده
موی شدن . (منتهی الارب) . (آندراج) .
(ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .

تہلز . [ت ہ ل ل] (ع مص) دامن
برچیدن . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم -
الاطباء) . تشمر . (از ذیل اقرب الموارد) .
|| خرامیدن . (منتهی الارب) . (آندراج) .
(ناظم الاطباء) . || آمادہ شدن . (منتهی الارب) .
(آندراج) . (ناظم الاطباء) .

تہلق . [ت ہ ل ل] (ع مص) شتافتن .
(منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) .
(از اقرب الموارد) .

تہلک . [ت ہ ل ل] (ع ص) باطل و
ناچیز . يقال : وقع فی وادی تہلک . (منتهی -
الارب) . (ناظم الاطباء) . وادی تہلک ،
ممنوعاً : الباطل . (اقرب الموارد) .

تہلکۃ . [ت ل یا ل ل یا ل ک] (ع -
مص) ہلاک شدن . (تاج المصادر بیہقی) .

نیست شدن . (دہار) . (منتهی الارب) .
(غیاث اللغات) . (آندراج) . مردن .
(منتهی الارب) . (غیاث اللغات) . (آندراج) .
(از اقرب الموارد) . ہلک ہلکا و ہلکا و
وتہلکۃ و تہلکۃ و تہلکۃ . رجوع بہ ہلک شود .
(ناظم الاطباء) .

تہلکۃ . [ت ل ک] (ع ل) ہرچہ
انجامش ہلاکت باشد و نیستی . منہ قوله تعالہ :
ولا تلقوا بایدیکم الی التہلکۃ . (منتهی الارب) .
(ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . ہلاکت
و نیستی و نابودی . (ناظم الاطباء) . ہلاکت
نیستی . نیست شدن . (یادداشت بخط مرحوم -
دہخدا) . ہلاکی . (مہذب الاسماء) . تہلکۃ :
و بی ساز سفر کردن از تہلکۃ و نادانی باشد .
(منتخب قابوسنامہ ص ۲۰) .

آن کرد روز تہلکۃ دندان نثار سنگ
وین کرد گاہ فتنہ دہان را فدای خاک .
خاقانی .

تہلکی بالا . [ت ل] (اخ) دہی
از دہستان چنارود است کہ در بخش آخورہ
شہرستان فریدن واقع است و ۱۳۱ تن سکنہ
دارد . (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج
۱۰) .

تہلکی پایین . [ت ل] (اخ) دہی
از دہستان چنارود است کہ در بخش آخورہ
شہرستان فریدن واقع است و ۱۳۰ تن سکنہ
دارد . (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱۰) .

تہلل . [ت ہ ل ل] (ع مص)
گشادہ روی شدن . (تاج المصادر بیہقی) .
(زوزنی) . درخشیدن روی از شادی .
(منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) .
(از اقرب الموارد) . || درخشان شدن میغ
ببرق . (تاج المصادر بیہقی) . درخشیدن ابر
و برق . (منتهی الارب) . (آندراج) .
(ناظم الاطباء) . تلاؤا بر . (از اقرب الموارد) .
|| ریزان شدن اشک . (تاج المصادر بیہقی) .
ریزان شدن اشک و آب . (زوزنی) . روان
شدن اشک . (منتهی الارب) . (آندراج) .
(ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .

تہلل . [ت ہ ل ل] (ع ل) ناچیز
و باطل . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) .

تہلوک . [ت] (ع مص) مردن و
نیست شدن . (منتهی الارب) . ہلک ہلکا و
ہلکا و تہلوکا . رجوع بہ ہلک شود .
(ناظم الاطباء) .

تہلہل . [ت ہ ہ] (ع مص) تنگ
بافتہ شدن جامہ و بافتہ شدن بارشتہ های خرد
و باریک . (ناظم الاطباء) : و این لیفہا ہر سہ
نوع بر ہم نہادہ است و در یکدیگر بافتہ
ہر گاہ کہ بافتگی این لیفہا سست شود ضعیفی را
سستی حاصل شود . و حال این عضو همچون
حال جامہ باشد کہ از بسیاری شستن و داشتن ،
شیشلہ شود و آن را بہ تازی تہلہل گویند .
(ذخیرۃ خوارزمشاهی ، یادداشت بخط -
مرحوم دہخدا) .

تہلیب . [ت] (ع مص) موی دنبال
اسب بر کنند . (تاج المصادر بیہقی) . (زوزنی) .
موی بر کنند . (منتهی الارب) . (آندراج) .
(ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . || دشنام
دادن و ہجو کردن . (منتهی الارب) .
(آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .
تہلیس . [ت] (ع مص) لاغر شدن .
(منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) .
(از اقرب الموارد) .

تہلیک . [ت] (ع مص) میرانیدن و
نیست کردن . (منتهی الارب) . (آندراج) .
(ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . ہلاک کردن .
(تاج المصادر بیہقی) . (زوزنی) .

تہلیل . [ت] (ع مص) لالہ الالہ
گفتن . (تاج المصادر بیہقی) . (زوزنی) .
(منتهی الارب) . (غیاث اللغات) . (آندراج) .
(ناظم الاطباء) . لالہ الالہ گفتن و این
مأخوذ از ہیللہ است مانند بسملہ و حوقلہ .
يقال : سبح فلان و ہلل . (از اقرب الموارد) .
ہمہ شب نبودش قرار و ہجوع

ز تسبیح و تہلیل و مارا ز جوع .
(بوستان) .

ترکیب :

اہل تہلیل ، آنانکہ خدای را یگانہ دانند و
بہ یکتایی او ایمان دارند : مسلمین ہرگز
برہیچکس از اہل تہلیل کہ قصد اونکردند
شمشیر نکشند . (تاریخ سیستان) .

|| بددلی کردن در حرب . (تاج المصادر -
بیہقی) . بددل شدن و گریختن . (منتهی -
الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) .
(از اقرب الموارد) . || سپسایکی برگشتن .
(منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) .
(از اقرب الموارد) . || نامہ نوشتن . (منتهی -
الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) .
(از اقرب الموارد) . || سپس ماندن و
بازایستادن از دشنام دادن . يقال : ہلل عن -
شتمہ ، اذا تأخر عنہ . (منتهی الارب) . (ناظم -
الاطباء) . (از آندراج) . (از اقرب الموارد) .

تہم . [ت ہ یا ت] (را) بی ہمتا بود
بہ بزرگی جسم و قامت . (لغت فرس اسدی ،
مصحح اقبال ص ۳۳۸) . بی ہمتا بود بہ بزرگ -
تنی . بی ہمتا بود بہ بزرگی و حشمت و مردی
و قامت . (نسخۃ از اسدی ، یادداشت بخط -
مرحوم دہخدا) . بی ہمتا بود و رستم را
تہمتن بدان میخواندند کہ مثل او نبود برای
تن و قامت . (نسخۃ از اسدی ، یادداشت ایضاً)
بزرگ و دلاور و عظیم و بی ہمتا .
(فرهنگ جہانگیری) . (از فرهنگ رشیدی) .
شخصی را گویند کہ در بزرگی جثہ و
ترکیب و قد و قامت و شجاعت و مردی و
دلیری و دلاوری عدیل و نظیر نداشته باشد .
(برہان) . (از آندراج) . (از ناظم الاطباء) .
بی ہمتا بہ بزرگی و قامت . (شرفنامہ منیری) .
تہمتن مرکب از این است . (برہان) .

(شرفنامه منیری). دلاور و قوی هیکل و بزرگ جثه و بی همتا. (انجمن آرا). پارسی باستان «تخمه» (۱) «چیترا» (۲) اوستا «تخمه» (۱) (قوی، نیرومند).... فردوسی طوسی تهم (به فتح اول و دوم جهت ضرورت شعر) را چنین معنی کند:

تهم هست در پهلوانی زبان
بمردی فزون ز اژدهای دمان
این کلمه در جزو اول تهماسب و تهمورث و تهمتن آمده. (حاشیه برهان مصحح دکتر محمد معین):

کرباخت و شمشیر و دینار باشد
و بالاوتن تهم و نسبت کیانی.
دقیقی.

جز اسفندیار تهم را نماند
کس او را جز از شاه ایران نخواند.
فردوسی.

و راهوش در زاولستان بود
بدست تهم پور دستان بود.
فردوسی.

شوم گفت آگه کنم شاهرا
که پیمود رخس تهم راه را.
فردوسی.
و رجوع به مزدیسنا ص ۳۳۱ و ۳۵۴ و یشتهاج ۲ ص ۱۳۹ و تهمتن شود.
تهم. [ت ه] (ع مص) متغیر گردیدن و بد بوی شدن روغن و گوشت: تهم الدهن و اللحم تهماً. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). بد بوشدن روغن و گوشت. (آنندراج). || عاجز و متحیر گردیدن. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). (از ذیل - اقرب الموارد). || ناخوش و ناگوار داشتن شتر چراگاه را. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). (از ذیل اقرب الموارد). || لاغر گردیدن شتر از گرما. (از ذیل - اقرب الموارد).

تهم. [ت ه] (ع ا) سختی گرما و سکون باد. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). شدت گرما و ایستادن باد. (آنندراج). || زمینی که از آن به سوی دریا فرود آیند. (منتهی الارب). (از اقرب الموارد). و رجوع به تهمة شود.

تهم. [ت ه] (ع ص) نعت است از تهم [ت ه] بمعنی بد بوی شدن گوشت. (منتهی الارب). بد بوی و فاسد و متغیر شده. (ناظم الاطباء).

تهم. [ت ه] (ع ا) ج تهمة. (اقرب - الموارد). ج تهمت: اتقوا عن مواضع التهم. (یادداشت بخط مرشوم دهخدا).

زیردستان گله برعکس کنند
گله شان از پی نفی تهم است.
(خاقانی، دیوان مصحح دکتر سجادی ص - ۸۲۱).

و رجوع به تهمات و تهمت و تهمة شود.
تهم. [ت ه] (ل دهی) از دهستان حومه بخش مرکزی شهرستان زنجان است که ۱۶۵۳ تن سکنه دارد. (از فرهنگ - جغرافیایی ایران ج ۲).

تهمات. [ت ه] (ع ا) ج تهمة. (اقرب الموارد). و رجوع به تهم و تهمت و تهمة شود.

تهماسب. [ت] (ا خ) دارنده اسب قر به یا دارای اسب زورمند. توماسب (۳) = تهماسب = طهماسب. یکبار در اوستا در فروردین یشت فقره ۱۳۱ یاد شده است تاء یا طاء در این نام باید به ضم تلفظ شود. از آنکه آن را به فتح خوانند نظریه به تاء در نامهای تهمتن و رستم = رستم و گستههم است. اما تهم در این سه نام از تخم (۴) می باشد که بمعنی دایر و پهلوان است. نگاه به دومین جلد یشتها ص ۴۶ - ۴۹. (فرهنگ ایران باستان ص ۲۲۸). و رجوع به تهم و تهمتن شود.

تهماع. [ت] (ع مص) جاری شدن اشک چشم. (از اقرب الموارد). همع همأ و هموعاً و همعاناً و تهماعاً. رجوع به همع شود. (ناظم الاطباء).

تهمانده. [ت د یا د] (ل مرکب) آنچه از خوردن باقی بماند. (آنندراج). آنچه از طعام در خوان باقی ماند. (ناظم - الاطباء). آنچه باقی ماند از چیزی. پس مانده. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا):

از جام لب چون غیر رابخشی شراب همدی در کام تلخ ما چکان ته مانده آن جام را. (الهی قمی؛ بنقل آنندراج). ترکیب: ته مانده خوار، ته مانده خور. پس مانده خور. (یادداشت بخط مرحوم - دهخدا). و رجوع به ته و ترکیبهای آن شود.

تهمت. [ت م] (ل) تهمة. [ت ه م یا م ت م] گمان بد کردن. این لفظ در فارسیان به سکون دوم مستعمل است و به لفظ کردن و انداختن و نهادن و زدن و بستن و برداشتن استعمال می یابد. (غیاث اللغات). گمان بد بردن و گمان بد... (آنندراج). گمان بد. (دهار). مأخوذ از تازی بوسین و نسبت گناه و منقصت و عیب بکسی که دارا نباشد و گمان بد. (ناظم الاطباء). دروغ. بهتان. افتراء. دروغ بستن. (یادداشت - بخط مرحوم دهخدا):

نکشم (ه) که فرزند بد در نهان
بترسیدم از کردگار جهان
بخستم به فرمانت آزرم خویش

بریدم هم اندر زمان شرم خویش
بدان تا کسی بدنگوید مرا
ز دریای تهمت بشوید مرا.
فردوسی.

بونصر جواب داد جز خاموشی روی نیست
که نصیحت به تهمت باز گردد. (بیهقی چاپ ادیب ص ۵۷۶). در معنی فرستادن رسول نزدیک خانیان سخن برانجمله می گوید و تهمتی بیهوده سوی خویش روا میدارد. (بیهقی ایضاً ص ۶۸۴). حقا که من از خویشتن می گویم، بر سبیل نصیحت، از جهت نفی تهمت باو. (بیهقی ایضاً ص - ۶۸۵).

گرت همی عمر، نیرزد بشکر
بر تو بدیوانگیت تهمت است.
ناصر خسرو.
مصدق تهمت من خیانت ایشان است.
(کلیله).

خورشید به تهمت خدائیت
ابن الله برنگین نویسد.
خاقانی.
این سویدای دل من که حمیرا صفت است
صافی از تهمت صفوان به خراسان یابم.
خاقانی.

سنگ تهمت نگر که دست یهود
بر مسیح مطهر اندازد.
خاقانی.

بیستون بن تیجا سب که پیش از آن به تهمت موالات قابوس گرفتار شده بود در جمله آن لشکر بفرستادند. (ترجمه یمینی چاپ اول تهران ص ۲۷۲). به سبب تهمتی که بدو تحویل افتاد او را بخدمت بخواند. (ترجمه یمینی - ایضاً ص ۳۷۹).

نفی تهمت را چو جام لعل تو
پیشم آید لاف جام جم زخم.
عطار.
دو درویش خراسانی ملازم صحبت یکدیگر سفر کردند. . . قضا را بر در شهری به تهمت جاسوسی گرفتار آمدند. (گلستان).
کز شکسته آمدن تهمت بود
وز دلیری دفع هر ریبت شود.
مولوی.

|| (اصطلاح علم نجوم) بیرونی آرد: تهمت کدام است: هر کوی که براو منجسرها گرد آید و بدی حال از سوختن و رجعت و وبال و هبوط و زایل و ساقطی و زخم نحوس به جرم و نگریستنشان به دشمنی، او را متهم دارند بدلاوت. زیرا که اگر وعده کند راست نتواند کردن و بجای نتواند آوردن. (التفهیم بیرونی مصحح همائی ص ۴۸۸).

تهمت آلود. [ت م] (ن. مف). - مرکب مرخم) تهمت زده تهمت کش. تهمتی، قریب بمعنی هم. (آنندراج). بد نام و منسوب به گناه و عیب و بدگمان. (ناظم - الاطباء):

نیستم یکدم جدا از تو عیث
 تَهْمَت آلود جدائی گشته ام .
 (منیر ، بنقل آنندراج) .
 و رجوع به تَهْمَت آلوده شود .
تَهْمَت آلوده . [تَمْ دِ یَا دِ] (ن) .
 مف (مرکب) متهم . تَهْمَت آلود :
 چهره و رنگ و رخ و عادت آبسپرد
 تَهْمَت آلوده نگردند به دیگر نسبی .
 منوچهری .
 و رجوع به تَهْمَت و تَهْمَت آلود شود .
تَهْمَت انداختن . [تَمْ آت]
 (مص مرکب) تَهْمَت زدن . تَهْمَت بستن . تَهْمَت
 کردن :
 خواب بیداران ببستی و آنکه از نقش خیال
 تَهْمَتی بر شبروان خیل خواب انداختی .
 (حافظ ، بنقل آنندراج) .
 زدود دل سیه شد نامه شامی نه از خط
 چه خود سوزم چه تَهْمَت از خم موی تواندازم .
 (امیر شاهی سبزواری ، بنقل آنندراج) .
 و رجوع به تَهْمَت و دیگر ترکیبهای آن شود .
تَهْمَت برداشتن . [تَمْ بَآت]
 (مص مرکب) رفع گناه و عیب از کسی کردن .
 (ناظم الاطباء) :
 مردم و فارغ شدم از بدگمانیهای او
 تَهْمَت بیگانگی از آشنا برداشتم .
 (شانی تکلو ، بنقل آنندراج) .
 و رجوع به تَهْمَت و دیگر ترکیبهای آن شود .
تَهْمَت بُردن . [تَمْ بُد] (مص -
 مرکب) گمان بدبردن . (یادداشت بخط -
 مرحوم دهخدا) : بروی هیچ تَهْمَت مبر
 و میل از شک بسوی تقین کن . (تاریخ بخارا ،
 یادداشت ایضاً) . و رجوع به تَهْمَت و دیگر
 ترکیبهای آن شود .
تَهْمَت بستن . [تَمْ بَآت] (مص
 مرکب) نسبت گناه و بوسین و عیب به کسی
 دادن . (ناظم الاطباء) . اتهام . افترا . منسوب
 کردن کسی را به گناهی که نکرده باشد .
 بهتان زدن . دروغ بر کسی بستن :
 عاقبت چون ز کینه شد سرمست
 تَهْمَتی از دروغ بر من بست .
 نظامی .
 کار زلف تست مشک افشانی عالم ولی
 مصلحت را تَهْمَتی بر نافه چین بسته اند .
 حافظ .
 فسرده دل مابود زیب ساغرما
 به هرزه تَهْمَت می بر سفال خردبستم .
 (طالب آملی ، بنقل آنندراج) .
 ای تَهْمَت چین بسته به زلف شب اندوه
 یکبار بین جبهه صبح طرب ما .
 (طالب آملی ، بنقل آنندراج) .

نخواهم رفت از کویت غلام حلقه در گوشم
 چرامی بندی از زنجیر این تَهْمَت به پای من .
 (عبدالغنی قبول ، بنقل آنندراج) .
 و رجوع به تَهْمَت و دیگر ترکیبهای آن شود .
تَهْمَت پذیر . [تَمْ پ] (ص مرکب)
 قابل تردید . انکار پذیر . تردید پذیرنده :
 مبارک خدایی که در سختی و نرمی احکام او
 تَهْمَت پذیر نیست . (بیهقی چاپ ادیب ص -
 ۳۰۹) . و رجوع به تَهْمَت و دیگر ترکیبهای
 آن شود .
تَهْمَت زدن . [تَمْ ز د] (مص مرکب)
 بهتان زدن . اتهام . (یادداشت بخط مرحوم -
 دهخدا) . تَهْمَت کردن و تَهْمَت نهادن . (ناظم -
 الاطباء) :
 عالی دل و دست و لب خود پاک توان داشت
 تَهْمَت زدن مدعیان را چکنند کس .
 (نعمت خان عالی ، بنقل آنندراج) .
 تَهْمَت عیش مزین کز اثر ذوق بلاست
 اینکه هر لخت دلم بر سر مژگان خندد .
 (طالب آملی ، بنقل آنندراج) .
تَهْمَت زده . [تَمْ ز دِ یَا دِ] (ن -
 مف مرکب) تَهْمَت آلود . (از آنندراج) .
 دارای بهتان و بدنام . (ناظم الاطباء) . ظنین .
 متهم : و از جای تَهْمَت زده پرهیز کن .
 (منتخب قابوسنامه ، ص ۳۰) .
 جائی منشین که چون نهی پای
 تَهْمَت زده خیزی از چنان جای .
 امیر خسرو .
 از تَهْمَت زده دور شو (منسوب به بوذرجمهر ،
 بنقل تاریخ گزیده) . و رجوع به تَهْمَت زدن
 و تَهْمَت و دیگر ترکیبهای این کلمه شود .
تَهْمَت کردن . [تَمْ ک د] (مص -
 مرکب) تَهْمَت انداختن . تَهْمَت بستن . (مجموعه
 مترادفات) . تَهْمَت زدن . تَهْمَت نهادن .
 (ناظم الاطباء) . متهم کردن . دروغ بستن :
 شیر خدای را چو مخالف شود کسی
 هرگز ممکن مگر به خری هیچ تَهْمَتش .
 ناصر خسرو .
 اگر تَهْمَت کرد نادان چه پاک
 از آن پس که گنگ است و کور و اضم .
 ناصر خسرو .
 کس جهان را به بقا تَهْمَت بیهوده نکرد
 که جهان جز به فنا کرد مکافات و جزاش .
 ناصر خسرو .
 و رجوع به تَهْمَت و دیگر ترکیبهای آن شود .
تَهْمَت کرده شده . [تَمْ ک دِ یَا -
 دِ ش دِ یَا دِ] (ن . مف مرکب) بهتان
 زده شده . (ناظم الاطباء) .
تَهْمَت کش . [تَمْ ک] (ص مرکب)
 مفتری و بدگمان و بدگو و بدگمان شده .
 (ناظم الاطباء) . || کشنده و تحمل کننده

بهتان . کسی که سخن بهتان را بر خود هموار سازد :
 رفته ام از خود و تَهْمَت کش آسود گیم
 حیرت ایینه ام کاش طپیدن باشد .
 (میرزا بیدل ، بنقل آنندراج) .
 و رجوع به تَهْمَت و دیگر ترکیبهای آن شود .
تَهْمَت کشیدن . [تَمْ کِ یَا کِ دِ]
 (مص مرکب) تحمل تَهْمَت کردن . هموار
 کردن دروغ و بهتان بر خود :
 صد رشک می برم به دماغ اسیر تو
 در بزم باده تَهْمَت ساغر زدل کشی .
 (امیری ، بنقل آنندراج) .
 دیده امشب همه شب تَهْمَت دیدار کشید
 مست حیرت شد و حسرت به رخ یار کشید .
 (زرکش ، بنقل آنندراج) .
 در بلای تو مرا چشم بلا دیده فکند
 می کشد تَهْمَت اینکار دل و بی گهنم .
 (آصفی ، بنقل آنندراج) .
 و رجوع به تَهْمَت و دیگر ترکیبهای آن شود .
تَهْمَت گاه . [تَمْ] (ا مرکب) موضع
 تَهْمَت . مواضع التهم . (یادداشت بخط -
 مرحوم دهخدا) . جای که شخص را به گناه
 نکرده آلوده و متهم میسازد . و رجوع به
 تَهْمَت و دیگر ترکیبهای آن شود .
تَهْمَتَن . [تَمْ هَآت] (ا) مردم قوی
 جثه و شجاع و بی نظیر را نیز گویند چه
 معنی ترکیبی این لغت بی همتا تن است (۱)
 یعنی تنی که عدیل و نظیر نداشته باشد . (برهان) .
 از تَهْم + تن بمعنی دارنده بدن قوی .
 (حاشیه برهان مصحح دکتر محمد معین) .
 قوی . نیرومند . شجاع . دلیر . (فرهنگ -
 فارسی دکتر محمد معین) . بی همتا در
 بزرگی و حشمت و مردی و قامت .
 (صحاح الفرس) . پهلوان . (شرفنامه منیری) .
 معنی ترکیبی آن بزرگ تن است . (آنندراج) .
 قوی جثه و شجاع و زور آور و دلاور و زبردست
 سهمگین و مهیب و بی نظیر و بی همتا . (ناظم -
 الاطباء) تَهْم . (انجمن آرا) . (آنندراج) .
 در میان مهد چشم من نخسبد طفل خواب
 تابینم روی آن برجیس رای تَهْمَتَن .
 منوچهری .
 عاجزش کرده نورسیده زنی
 از تنی او فتاده تَهْمَتَنی .
 نظامی .
 کدامین تَهْمَتَن بدو پادشاست . نظامی .
 یکی تن که در پیش صد تن بود
 اگر خود تَهْمَتَن بود زن بود .
 امیر خسرو .
 هم وصف تواند لب ناهید مغنی
 هم نام تو بر بازوی مریخ تَهْمَتَن .
 (شرف شفرده ، بنقل انجمن آرا) .
 || بمعنی سپهدار و لشکرکش و خداوند
 سپاه هم هست . (برهان) . خداوند سپاه

(۱) فقه اللغة عامیانه بمناسبت شباهت حروف تَهْمَتَن بابی همتا تن . (حاشیه برهان مصحح دکتر محمد معین) .

گران . (شرفنامه منیری) . سپه‌دار و لشکر
کش و خداوند سپاه . (ناظم‌الاطباء) .
|| بندگی و فرمانبرداری کردن رانیز گویند .
(برهان) . (ناظم‌الاطباء) .
تِهْمَتَن . [تَه تَ] [اِخ] ازالقاب
رستم زال است . (برهان) . (فرهنگ فارسی -
دکتر محمد معین) . یکی از القاب رستم
است زیرا که او عظیم‌الجثه و شجاع و بی
همتا بود . (انجمن آرا) . (آندراج) . و
نیز رستم را نامند و پلتن هم گویندش .
(شرفنامه منیری) . یکی از القاب رستم است
چونکه عظیم جثه بود و در مردانگی و
دلاوری بی مثل و همتا بود او را باین لقب
ملقب ساختند . (فرهنگ جهانگیری) . لقب
رستم زیرا که دلاور بی همتا بود . (فرهنگ -
رشیدی) . از القاب رستم . (ناظم‌الاطباء) .
در شاهنامه تهمتن لقبی است که به رستم داده
شده یعنی بزرگ پیکر و قوی اندام . درواقع
تهمتن معنی کلمه رستم است چه رستم نیز مرکب
از از دو جزء : نخست از کلمه «رئوذ» (۱)
که بمعنی بالش و نمو است ... کلمه مذکور
از ریشه فعل رئوذ (۲) که بمعنی بالیدن است
می باشد از همین کلمه است رستن و روئیدن .
دوم از کلمه تهم . بنا براین رستم درست بمعنی
تهمتن است یعنی کشیده بالا و بزرگ تن و
قوی پیکر ... (یشتهاج ۲ ص ۱۳۹) :
تهمتن چوبشید گفتار دیو
برآورد چون شیر جنگی غریو .
فردوسی .
همی رفت با او تهمتن بهم
بدان تا سپهبد نباشد دژم .
فردوسی .
تهمتن پیوشید ببر بیان
نشست از بر اژدهای دمان .
فردوسی .
تهمتن (۳) کارزاری کو به نیزه
کند سوراخ در گوش تهمتن .
منوچهری .
شروان سراب وحشت ، من تشنه بیژن آسا
جز در گه تهمتن ، آبشخوری ندارم .
خاقانی .
بامن فلک به کین سیارش و من ز عجز
اسب گلین به حرب تهمتن در آورم .
(خاقانی ، دیوان مصحح دکتر سجادی ص
۸۲۴) .
ترسان عروس ملک چودخت فراسیاب
در ظل پهلوان تهمتن کمین گریخت .
(خاقانی ، ایضاً ص ۸۲۴) .
تا که بود آفتاب تهمتن نیمروز
آنکه نخست از جهان حد خراسان گرفت
رایت فتح و ظفر بر سرخیل تو باد
آنکه بیک حمله پارس همچو خراسان گرفت .
(سلمان ، بنقل آندراج) .

تِهْمَتَن . [تَه تَ] [اِخ] ازالقاب
بهمن است . (ازبرهان) . لقب بهم بن گشتاسب .
(فرهنگ فارسی دکتر محمد معین) . نام بهم .
(ناظم‌الاطباء) .
تِهْمَتَن . [تَه تَ] [اِخ] فلک
نهم . (ناظم‌الاطباء) . نام فلک نهم است
که از همه افلاک بزرگتر است و بر همه احاطه
دارد . و باین مناسبت رستم را تهمتن لقب
کرده اند و این لغت از لغات دساتیر است .
(انجمن آرا) . (آندراج) . از بر ساخته های
فرقه آذر کیوان است و رجوع به فرهنگ
دساتیر شود .
تِهْمَتَناک . [تَه تَ] [ص مرکب] از
تَهْت + ناک . تَهْت آلوده . تَهْت . تَهْت -
بسته . تَهْت زده :
بدان که منزلت تو نزد امیرالمؤمنین منزلت
راستگوی امین است ، نه گمان زده تَهْمَتَناک .
(بیهقی ، چاپ ادیب ص ۳۱۳) . و رجوع
به تَهْت و دیگر ترکیبهای آن شود .
تِهْمَتَن کلا . [تَه تَ] [اِخ]
دهی از بخش بندپی است که در شهرستان
بابل واقع است و ۲۴۰ تن سکنه دارد .
(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۳) .
تِهْمَتَنهادن . [تَه تَ] [ن یا ن د]
(ص مرکب) تَهْت زدن . تَهْت کردن .
(ناظم‌الاطباء) . تَهْت بستن . اتهام :
در روزگار امیر عبد الرشید تَهْت نهادند .
(بیهقی چاپ ادیب ص ۳۸۲) .
عامه بر من تَهْت دینی و فضلی می نهند
بر سرم فضل من آورد این همه شور و چلپ .
ناصر خسرو .
ملکا اگر میدانی که شوی بر من ظلم کرد و
تَهْت نهادت بویه فضل خویش ببخشی . (کلیله) .
از شما نحس می شوند این قوم
تَهْت نحس بر زحل منهید .
خاقانی .
یکی نامش از کان کنی می گشاد
یکی تَهْت رهنی می نهاد .
نظامی .
منکران چون دیده شرم و حیا بر هم نهید
تَهْت آلودگی بردامن مریم نهید .
(صائب ، بنقل آندراج) .
و رجوع به تَهْت و دیگر ترکیبهای آن شود .
تِهْمَتَنی . [تَه تَ] [ص نسبی]
مأخوذ از تازی . و همی و بدگمان . (ناظم -
الاطباء) :
قدسی به دلت هوای کام است هنوز
خوناب جگر بر تو حرام است هنوز .
آسوده دلی تَهْمَتَنی خویش مشو
در آب مزین کوزه که خام است هنوز
(آندراج) .
|| ناشایسته و فسیح . (ناظم‌الاطباء) .
|| مفتری و افترا کار . (ناظم‌الاطباء) .

تِهْمورث . [تَه تَ] [ع مص]
جنبیدن . (منتهی الارب) . (آندراج) .
(ناظم‌الاطباء) . (از اقرب الموارد) .
تِهْمَزاده . [تَه تَ] [ص]
مرکب (پهلوان نژاد) که از نژاد قوی زاده
باشد :
به نزدیک شنگل فرستاده بود
همانا که شاه تهم زاده بود .
فردوسی .
تِهْمَش . [تَه تَ] [ع مص]
روان شدن چشمه چاه . (منتهی الارب) .
(آندراج) . (ناظم‌الاطباء) . (از اقرب -
الموارد) . || تأکل و تحلک چیزی .
(از اقرب الموارد) .
تِهْمَط . [تَه تَ] [ع مص] به
ستم سدن آب را . (منتهی الارب) . (آندراج) .
(ناظم‌الاطباء) . (از اقرب الموارد) .
تِهْمَع . [تَه تَ] [ع مص] تباکی
کردن . (ناظم‌الاطباء) . تباکی . (از اقرب -
الموارد) . گریستن . (از ذیل اقرب الموارد) .
|| جاری شدن آب و اشک . (از ذیل -
اقرب الموارد) .
تِهْمَك . [تَه تَ] [ا و ص] مصغر
تَهْم است . (برهان) . (آندراج) . رجوع
به تَهْم شود . || بمعنی دوم تَهْم هم هست
که برهنه و عریان و تهی و خالی باشد .
(برهان) . (آندراج) . (ناظم‌الاطباء) . و رجوع
به تَهْم و تهی شود .
تِهْمَك . [تَه تَ] [ع مص]
ستیهیدن . (منتهی الارب) . (آندراج) .
(ناظم‌الاطباء) . (از اقرب الموارد) . || کوشیدن
(منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم‌الاطباء) .
(از اقرب الموارد) . || در بطالت و تباهی
انداختن نفس خود را . (منتهی الارب) .
(آندراج) . (ناظم‌الاطباء) .
تِهْمَل . [تَه تَ] [ص] تنبل و کاهل
و سست و آزمند و حریص . (ناظم‌الاطباء) .
|| ناموافق و تهیل . (ناظم‌الاطباء) . و رجوع
به تهیل شود .
تِهْمَم . [تَه تَ] [ع مص] طلب کردن .
(تاج المصادر بیهقی) . جستن چیزی را و
تجسس نمودن . (منتهی الارب) . (آندراج) .
(ناظم‌الاطباء) . جستن چیزی را و تجسس
نمودن . (از اقرب المورد) . و رجوع به
تجسس شود . || شپش جستن در سر کسی .
(منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم -
الاطباء) . (از اقرب الموارد) .
تِهْمَو . [تَه تَ] [ع مص] شکافته
و کهنه شدن جامه . (منتهی الارب) . (آندراج) .
(ناظم‌الاطباء) .
تِهْمورث . [تَه تَ] [اِخ] رجوع به
تِهْمورس شود .

تهمورس. [تَر] (ا) نفس ناطقه فلک. (ناظم الاطباء). از بر ساخته های فرقه آذر کیوان است.

تهمورس. [تَر] (ا خ) نام شخصی است که او را تهمورس دیوبندی - خوانند. (برهان). پادشاه ریاضت کش پارسی ملقب به دیوبند پسرزاده هوشنگ شاه و پدر جمشید جم بوده و در تواریخ قدیم هشتصد سال عمر او را نوشته اند و اصل اسم او تهم مرز بوده یعنی پهلوان زمین چنانکه کیومرث یعنی بزرگ زمین چه در پارسی ثاء مثلثه نبود. شیت و کیومرث و تهمورث و اغریثث معرب شده اند و بازاء یاسین بوده اند و زاء وسین در پارسی بایکدیگر تبدیل یابند چنانکه ایاز و ایاس و امثال آن و معنی تهم مذکور شد که بمعنی ... دلیر و شجاع است. (انجمن آرا). (آندراج). نام پادشاه سیوم از سلسله پیشدادیان ملقب به دیوبند. (ناظم الاطباء). در اوستا «تخمو اوروپه» (۱) جز و اول بمعنی تهم و دلیر و پهلوان و معنی جزء دوم به تحقیق معلوم نیست و اورویی (۲) جداگانه در اوستا آمده بمعنی یکقسم سگ. (حاشیه برهان مصحح دکتر محمد معین). تهمورث. تهمورت. طهمورث. تهمورف. و رجوع به فرهنگ ایران باستان و مزد یسنا و خرده اوستا و داستانهای قدیم ایران و رجوع به تهم و تهمن شود.

تهمه. [تَهْم] یا [تَم] (ع ا) - از «و ه م» بدگمانی. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). اسم است از اتهام. ج، ته مات و تهم. (از اقرب الموارد). و رجوع به تهمت شود.

تهمه. [تَهْم] (ع ا) بدبویی گوشت. يقال فی اللحم تهمه. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). || زمین که از آن به سوی دریا فرود آیند تهم مثله کانهما - مصدران من تهامة لان التهائم متصوبة الى البحر. (منتهی الارب). (از ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد).

تهمه. [تَم] (ع ا) لغتی است در تهامه. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). **ته میدانی.** [تَهْم] (ترکیب - اضافی) مردم بی سرو پا و خانه بدوش. (غیاث اللغات). جمعی هستند از لوطیان بی سرو پایان که در ته میدان گاه در یک گوشه افتاده می باشند. (بهار عجم، بنقل آندراج). (از غیاث اللغات):

سینه چاکان سرکوچه و بازار توایم

ته میدانی نعمت خور دیدار توایم.
(میرنجات، بنقل آندراج).
ته همیشه. [تَش] (ا خ) نام پشته ایست در دارالمرز نزدیک به بیشه نارون. (برهان). (از آندراج). نام جنگلی.

(ناظم الاطباء). ظاهر آ تمیشه و رجوع به فهرست سفرنامه مازندران و استراباد را بینو شود. (حاشیه برهان مصحح دکتر محمد معین). و رجوع به تمیشه و تهیشه شود.
ته می کده. [تَهْم] (ترکیب - اضافی) ته میخانه. بمعنی می کده و زمین میخانه و این اصطلاح اهل زبانست. (بهار - عجم - آندراج) اندرون می کده. داخل می کده:

سررازی که بداز صومعه داران محبوب درته می کده مستان به ملا بگشایند.
(حضرت شیخ، بنقل آندراج).

تهمیم. [تَم] (ع ا) باران سست. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). (از اقرب - الموارد).

تهمین. [تَم] (ع مص) در همیان نهادن. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا). (از اقرب الموارد). وهومینی من الهمیان علی التوهم. (اقرب الموارد).

تهمینه. [تَن] (ا خ) نام دختر پادشاه سمنگان بوده که رستم او راجفت خود گرفته و سهراب پسر رستم از او بوجود آمده. (انجمن آرا). (آندراج). (ناظم الاطباء). دختر شاه سمنگان وزن رستم و مادر سهراب. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا):

چنین داد پاسخ که تهمنه ام
تو گوئی که از غم به دو نیمه ام.
فردوسی.

چو تهمنه از کار رستم شنید
جزاو در جهان جفت خود کس ندید

بیاراست خود را چو خرم بهار
در آمد بدان خانه زرنگار.
(فردوسی، بنقل انجمن آرا).

تهن. [تَه] (ع مص) بخواب رفتن. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). (از اقرب - الموارد). و رجوع به ماده بعد شود.

تهن. [تَه] (ع ص) نعت است از تهن. (منتهی الارب). (از اقرب الموارد). خوابیده و بخواب رفته. (ناظم الاطباء).

تهنال. [تَن] (ا) لغت فارسی است. در اردوی هندی مستعمل، آهن و جز آن که در اسفل نیام دارد و شمشیر باشد به عربی آن را نعل [نَ] ... گویند. (نفائس، - بنقل آندراج). زینت و آرایش که در ته غلاف باشد. (ناظم الاطباء).

تهنئه. [تَن] (ع مص) تهنیه. تهنی. رجوع به تهنیه و تهنی و تهنیت شود.

تهنبس. [تَهْب] (ع مص) خبر جستن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء).

تهنچ. [تَهْن] (ع مص) جنبش نمودن شتر بچه و جان یافتن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب - الموارد).

تهندس. [تَهْد] (ع مص - جعلی) از هندسه معرب اندازه فارسی، اندازه گیری بنا و زمین و جز اینها: این بنده مترجم، روز تهندس این بنیاد بدیع و طرح نهاد این عمارت رفیع در خدمت این کافی الکفاة حاضر بود. (ترجمه محاسن اصفهان). سارویه در ... تهندس و تشیید اساس ... بنیاد کتب خانه ... ارزانی داشت. (ترجمه محاسن اصفهان ص ۱۵).

تهندم. [تَهْد] (ع مص جعلی) از هندم معرب اندام فارسی، تظریف و استوار کردن چیزی را: ولم یذکرفی الحکایة سمعتها وهل کانت قطعة واحدة او قطاعاً تهندم وقت نصبها [نهب قبة البلور].

(الجماهر بیرونی). سارویه در تهندم و تهندس و تشیید اساس و استواری بنیاد کتب خانه افراط انفاق و وفور خرج ارزانی داشت. (ترجمه محاسن اصفهان ص ۱۵).

ته نشان. [تَن] (ص مرکب) قبضه شمشیر و کارد و جز آن که مرصع باشد و یا تارهای طلا و نقره در آن کوفته باشند.

(ناظم الاطباء). آنستکه اول برقبضه شمشیر و امثال آن کنده کنند و بعد از آن طلا یا جواهر بر او نشانند ... (آندراج). آنچه قبضه های تیغ و غیره تارهای کنده طلا در آن کوفته می نشانند بطوریکه نقوش گلها پدید آید. (غیاث اللغات):

شدم اشرف گرفتار گل اندامی که از خونم
غلاف خنجر نازش جواهر ته نشان باشد.
(آندراج).

خون شد فسرده در دل اندوه پیشه ام
شد ته نشان زریزه یاقوت شیشه ام.
(علی رضا شوشانی، بنقل آندراج).

ته نشست. [تَن ش] (مص مرخم - و مرکب) فرهنگستان ایران این کلمه را معادل رسوب پذیرفته است. و رجوع به واژه های نو فرهنگستان ایران شود. رسوب مواد موجود در آبها. (فرهنگ فارسی دکتر - محمد معین). || (مرکب) ماده که در آب رودها و مردابها و دریاچه ها و دریاها راسب میشود. (فرهنگ فارسی ایضاً). || طبقه از زمین که نتیجه رسوب مواد محلول یا مخلوط در آب دریاها و رودهاست.

(فرهنگ فارسی ایضاً). || آنچه ته نشین شود. (فرهنگ فارسی ایضاً). و رجوع به ماده بعد شود.

ته نشستن. [تَن ش] (مص - مرکب) ته نشین شدن. در ته ظرف جای

گرفتن مواد ، رسوب . (فرهنگ فارسی - دکتر محمد معین) . و رجوع به ماده قبل شود .
ته نشسته . [ت ن ش ت ی ا ر ت] (ن . مف مرکب) فرهنگستان ایران این کلمه را معادل رسوبی پذیرفته است . و رجوع به واژه‌های فوق فرهنگستان ایران شود . راسب شده . رسوب یافته . ته نشین شده . بصورت رسوب در آمده . (فرهنگ فارسی دکتر محمد معین) . || زمینها و سنگهایی که نتیجه رسوب مواد محلول یا معلق آب دریاهاست . سنگها و طبقاتی از زمین که در نتیجه رسوب مواد موجود در آب دریا و رودخانه ها بوجود آمده اند . رسوبی . (فرهنگ فارسی ایضاً) .

ته نشین . [ت ن] (ا و ن . ف - مرکب) آنچه به تک نشیند از درد و جز آن . (آندراج) . آنچه زیر آب رود و ته ظرف جای گیرد . ته نشسته . (فرهنگ فارسی دکتر محمد معین) :

زجوش باد درد ته نشین بالانشین گردد
 ز موج خنده ترسم خط برون آید از آن لپها .
 (ناظر علی ، بنقل آندراج) .
 || مواد دارویی که بر اثر عدم انحلال در حلال [ح ل ل] یا در نتیجه ترکیبهای شیمیایی راسب شوند . (فرهنگ فارسی دکتر محمد معین) . || درد . راسب . (فرهنگ فارسی ایضاً) . رسوب و درد . (ناظم الاطباء) . دردی . لرت . لرد . رسوب .

ته نشین شدن . [ت ن ش د] (مص مرکب) راسب شدن و درد گشتن . (ناظم الاطباء) . ته نشستن . (فرهنگ فارسی دکتر محمد معین) .

ته نشین کردن . [ت ن ک د] (مص مرکب) راسب کردن و درد نمودن . (ناظم الاطباء) . ترسیب . ارساب . (یادداشت - بخط مرحوم دهخدا) .

ته نما . [ت ن ی ا ن] (۱) چیزی که هر چه ته خود داشته باشد بنماید . (آندراج) . هر چیز صافی که ته آن نمایان باشد مانند جوی آب . (ناظم الاطباء) :

این مقام از بسکه نورانی سرشک افتاده است
 خاک آن مانند آب صاف باشد ته نما .
 (شفیع اثر ، بنقل آندراج) .

از خشن پوشی برون آورد فیض گلخنم
 تن قبای ته نما اکنون ز خاکستر گرفت .
 (کلیم ، بنقل آندراج) .

تهنؤ . [ت ه ن ن ع] (ع مص) گواریده شدن . (زوزنی) . گوارنده شدن . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) : تهنا بالطعام ، ساغ - له و لؤ . (اقرب الموارد) . || شادمانی نمودن تهنا به تهنؤ ، فرح . (از اقرب الموارد) .

تهنی . [ت ن] (ع مص) مبارکباد دادن کسی را . خلاف تعزیه . تهنیه . (منتهی - الارب) . مبارکباد گفتن خلاف تعزیه و لیهنک الامر گفتن کسی را . تهنه . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . و رجوع به تهنیت شود .

تهنیت . [ت ن ی] (ا) مبارکباد گفتن . (غیاث اللغات) تهنیه . (آندراج) . مأخوذ از تازی مبارکباد و خوش آمد و زندش . (ناظم الاطباء) شادباش . (فرهنگ فارسی دکتر محمد معین) . . . و در بهار عجم نوشته که بلفظ گفتن و دادن و کردن و ساختن مستعمل است . (از غیاث اللغات) : نامه‌ها بیاموردند و بر آن واقف شدند در معنی تعزیت و تهنیت نبشته بودند . (بیهقی چاپ ادیب ص ۲۸۹) . رسم تهنیت و تعزیت را آنجا بسزاتر اقامت توان کردن . (بیهقی - ایضاً) . چون به خانه فرود آمد همه اولیاء و حشم و اعیان حضرت به تهنیت وی رفتند . (بیهقی ایضاً ص ۳۸۱) .

ای شاه ، گل به تهنیت ملکت آمده است
 زبید که تو کنون همراهش بر آن کنی .
 مسعود سعد .
 و مثال داد مبنی بر ابواب تهنیت و کرامت . (کلیده) .

راویان را بر زبان تهنیت
 مدحت شاه‌آخستان یاد آورید .
 خاقانی .

به نیاز گفت فردا پی تهنیت بیایم
 به دو چشم او که جانم بشودا گرنیاید .
 خاقانی .

کشته شد دیو به پای علم لشکر حاج
 شاید ار تهنیت از کوی مفاجاشنوند .
 خاقانی .
 و در این تهنیت شعرای دهر و افاضل عصر قصائد غرا گفتند . (ترجمه یمینی چاپ اول - تهران ص ۲۳۶) .

گفت ای یار عزیز ، تعزیتم گوی که نه جای
 تهنیت است . (گلستان) .

هنوز کوس بشارت تمام نازده بود
 که تهنیت ز دیار عرب رسید و عجم .
 سعدی .

مبارکباد و صلح گومکن چرخ
 که عید ماتمی را تهنیت نیست .
 کلیم .

ترکیبها :
 تهنیت ورود ، مبارکباد کسی که از سفر آمده باشد . (ناظم الاطباء) .
 — تهنیت عید ، مبارکباد عید . (ناظم الاطباء) : استادان در صفت مجلس و صفت شراب و تهنیت عید و مدح پادشاهان سخن بسیار گفته

بودند . (بیهقی چاپ ادیب ص ۲۷۶) .
 و رجوع به ترکیبهای تهنیت شود .
 || بگوارانیدن . (یادداشت بخط مرحوم - دهخدا) . گوارد کردن . (غیاث اللغات) .
 || هنیئاً گفتن . گوارا باد گفتن . (یادداشت ، بخط مرحوم دهخدا) . و بهمه معانی رجوع به تهنی و تهنیه شود .

تهنیت دادن . [ت ن ی د] (مص) تهنیت گفتن . مبارکباد گفتن :
 صائبا چون دهمت تهنیت نوروزی
 کز تو نوروز کند کسب جهان افروزی .
 (بنقل آندراج) .

تهنیت فتح چون دهم که گرفتی
 قلمه بهمان کس و حصار فلان را .
 (والهروی ، ایضاً) .
 و رجوع به تهنیت و دیگر ترکیبهای آن شود .

تهنیت ساختن . [ت ن ی ت] (مص مرکب) تهنیت گفتن . مبارکباد گفتن . مراسم تهنیت برپای داشتن :
 بزرگان براو تهنیت ساختند

به آن سربزرگی سرافراختند .
 (نظامی ، بنقل آندراج) .
 و رجوع به تهنیت و دیگر ترکیبهای آن شود .

تهنیت کردن . [ت ن ی ک د] (مص مرکب) تهنیت دادن . تهنیت گفتن . مبارکباد گفتن و خوش آمدی گفتن . (ناظم الاطباء) : برپای خاست و تهنیت کرد و دیناری و دستارچه‌ای باده پیروزه‌نگین سخت بزرگ برانگشتی نشانده بدست‌خواجه احمد حسن داد . (بیهقی چاپ ادیب ص ۱۵۱) .
 حسنک از نشابور برفت و کوکبه بزرگ باوی از قضاة و فقها و بزرگان و اعیان تا امیر را تهنیت کنند . (بیهقی ایضاً ص ۲۰۷) .
 مقدمان می آمدند و تهنیت فتح می کردند . (بیهقی ایضاً ص ۵۸۸) .

همه فریشتگان تهنیت کنند ترا
 همی به عهد و لوی خلیفه بغداد .
 مسعود سعد .

رسد زهرسپهی هردو هفته فتحی
 که تهنیت کند آن را خلیفه بغداد .
 مسعود سعد .

تهنیت کرده ترا میران به صد جشن چنین
 شاعران گفته بهر جشنی ترامدح و ثنا .
 (میرمعزی ، بنقل آندراج) .

او را پروراثت ملک خراسان تهنیت کرد
 و در شعب هوی و سلک و لاء او قدم گذارد .
 (ترجمه یمینی چاپ اول تهران ص ۲۷۶) .
 و رجوع به تهنیت و دیگر ترکیبهای آن شود .

تهنیت‌گر . [ت ن ی گ] (ن)
 ف مرکب) مبارکباد گوی :

همه مردمانش که حاضر بودند

که همه تهنیت گرشندند .
(یوسف زلیخای منسوب به فردوسی).
ورجوع به تهنیت و دیگر ترکیبهای آن شود .
تهنیت گفتن . [تَ نَ یَ گَ ت]
(مص مرکب) مبارکباد گفتن و خوش آمدی گفتن . تهنیت کردن . تهنیت دادن . (ناظم - الاطباء) : خرچنگ تهنیت حیات باقی ایشان (ماهیان) بگفت . (کلیله) .

دیهم و تخت ، تهنیت تختگاه گفت
آمد به حکم شه چوبه دارالقرار تخت .
(ملاطغرا ، بنقل آندراج) .
ورجوع به تهنیت و دیگر ترکیبهای آن شود .

تهنیت گویان . [تَ نَ یَ] (قید - مرکب) در حال مبارکباد گفتن :
که پندارم نگار سرو بالا

در این دم تهنیت گویان در آید .
سعدی .
ورجوع به تهنیت و دیگر ترکیبهای آن شود .

تهنیت نامه . [تَ نَ یَ مَ] (ا - مرکب) خلاف تعزیت نامه . (آندراج) .
نامه که بکسی در تهنیت و مبارکباد می نویسند .
(ناظم الاطباء) . و رجوع به تهنیت و دیگر ترکیبهای آن شود .

تهنید . [تَ] (ع مص) دروغ گفتن .
(منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . || یادرننگ نمودن : ماهد تهنیداً ، دروغ نگفت یادرننگ نمود .
(منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . || دل کسی ببردن . (تاج المصادر بیهقی) . به عشق خود مبتلا کردن زن ، کسی را از نرمی و ملاطفت . (آندراج) . (از منتهی الارب) . (از اقرب الموارد) . (از ناظم الاطباء) . || کوتاهی کردن در کار . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . تقصیر کردن در کاری . (آندراج) . || همچو جغد بانگ کردن . (منتهی الارب) . (آندراج) . بانگ کردن مانند جغد . (ناظم الاطباء) . || زشت گفتن و دشنام دادن . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . || برداشت کردن دشنام را . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . || بند کردن زبان را از دشنام دشنام دهنده . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . || شمشیر زدن از آهن هندی . (تاج المصادر بیهقی) . || تیز کردن شمشیر را . (منتهی الارب) .

(آندراج) . (ناظم الاطباء) . || (ع - نرمی و ملاطفت) . (ناظم الاطباء) . (منتهی الارب) .
تهنیف . [تَ] (ع مص) شتابی کردن .
(منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .

تهنیة . [تَ نَ یَ] (ع مص) بگوارانیدن .
(تاج المصادر بیهقی) . مبارکبار دادن خلاف تعزیه . (منتهی الارب) . مبارکباد گفتن خلاف

تعزیت و با لفظ گفتن و دادن و کردن مستعمل .
(آندراج) . و رجوع به تهنی و تهنیت شود . || لیهنک الامر گفتن کسی را . (منتهی - الارب) . و رجوع به تهنی و تهنیت .

تهو . [تَ] (ا - بمعنی تفو است که آب دهن و آب دهن انداختن باشد . (برهان) . (از انجمن آرا) . (از آندراج) . انداختن آب دهن باشد و آنرا تفو نیز گویند .
(فرهنگ جهانگیری) . آب دهن که تفو نیز گویند . (فرهنگ رشیدی) . تفو و تف و آب دهن و ته . (ناظم الاطباء) . تس . (شرفنامه منیری) :

تهو باد بر چرخ گردون تهو
که پاکینه جفت است و باه پرهاق
به عیسی مریم خری میدهد

به کون خران میدهد صد براق .
(انوری) . بنقل شرفنامه منیری) .
تهو . [تَ] (ا - مخفف تیهو است و آن پرزده ایست شبیه به کبک ، لیکن کوچکتر است از کبک . (برهان) . (از - آندراج) . جانوری است که گوشتش لذیذ باشد و آن را تیهو نیز گویند . (فرهنگ - جهانگیری) . تیهو . (فرهنگ رشیدی) . (ناظم الاطباء) . (شرفنامه منیری) . مخفف تیهو است و آن مرغی است معروف و گوشت آن به صفت لذت موصوف و تیهوج معرب آنست تهاهیج جمع عربی آنست . (انجمن - آرا) . (از آندراج) .

تهو . [تَ] (ع مص) غافل شدن .
(از اقرب الموارد) . (از منتهی الارب) .
تهوآء . [تَ] (ع -) پاره از شب .
(منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . يقال : مضی تهوآء من اللیل و کذلک تهوآء من اللیل . (ناظم الاطباء) . (آندراج) .
تهواد . [تَ] (ع مص) تهوید .
(منتهی الارب) . (آندراج) . رجوع به تهوید شود . || آهستگی کردن در سیر و در سخن . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . || نرم رفتن . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . و رجوع به تهوید شود .

تهواش . [تَ] (ع -) عدد بسیار .
ج ، تهواش . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .

ته و بالا . [تَ هَ] (ترکیب عطفی) بمعنی زیر و زبر باشد که تحت و فوق است . (برهان) . (از انجمن آرا) . (از آندراج) . (از ناظم الاطباء) . || کنایه از اضطراب و بیقراری هم هست . (برهان) . (ناظم الاطباء) . || حصول مطلب دو پسر امرد باشد مرید کیگرا . (برهان) . (ناظم الاطباء) . کنایه از حصول مراد دو امرد از یکدیگر که به عربی معاوضه و مبادل گویند . (انجمن - آرا) . (آندراج) .

ته و تو . [تَ هَ] (ترکیب عطفی) ته تو .
[تَ] ژرفای چیزی . عمق موضوعی . جزئیات امری .
ترکیب :

ته و توی کاری یا امری یا چیزی یا مطلبی را در آوردن ؛ بهمه جزئیات آن پی بردن . به تمام آن آگاهی یافتن با فحوص و کنجکاوی . نیک از جزئیات امری آگاه شدن . (یادداشت بخط - مرحوم دهخدا) . || باقیمانده کمی از چیزی بسیار . (یادداشت ایضاً) . و رجوع به ته و تو شود .

تهود . [تَ هَ وُ] (ع مص) آهستگی نمودن در سخن . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . || یهود شدن . (از منتهی الارب) . (از ناظم الاطباء) . (آندراج) . (از اقرب الموارد) . || پیوستگی جستن برحم . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . پیوستگی جستن به رحم یا به حرمت . (از اقرب الموارد) . || توبه کردن . (تاج المصادر بیهقی) . (منتهی الارب) . (آندراج) . (از ناظم الاطباء) . توبه کردن و بازگشتن به حق . (از اقرب الموارد) . || کار نیکو نمودن . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . عمل نیک کردن . (آندراج) .

تهور . [تَ هَ وُ] (ع مص) فرو دریدن بنا . تهیر . (منتهی الارب) . (آندراج) . (از ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . منهدم شدن و فرو ریختن بنا . (فرهنگ فارسی دکتر محمد معین) . || فرا گرفتن تب قوم را . (منتهی - الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . || گذشتن شب یا بیشتر از آن . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . || گذشتن بیشتر زمستان . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . || شکستن سرما . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب - الموارد) . || افتادن در چیزی به بیباکی . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . بی باکی کردن . بی پروائی کردن . (فرهنگ فارسی دکتر محمد معین) . || (ا -) بی باکی . بی پروائی . گستاخی . ج ، تهورات . (فرهنگ فارسی دکتر محمد معین) . مردانگی و بقول حکما افراط قوت غضبی و آن مذموم است . (آندراج) . طرف افراط شجاعت است و از جمله اجناس رذائل و آن اقدام است بر آنچه پسندیده نباشد . (نفائس - الفنون) . آن هیئتی است حاصل از قوه غضبیه و دست زدن با عملی است که نباید بدان اقدام کرد . (از تعریفات جرجانی) . (از بحر الجواهر) . دلیری . گستاخی . بی پروائی . جسارت . بی باکی باد ساری . شوخ روئی شوخ چشمی . شوخی . شوخی اندر حرب . (یادداشت بخط مرحوم - دهخدا) . مأخوذ از تازی ، بی پروائی و گستاخی و بیباکی و تند و زبردستی و رشادت و دلیری و جلادت . (ناظم الاطباء) :

چنان بسازد با حزم توتهور تو

چنانکه رامش را طبع مردم میخوار .
(ابوحنیفه اسکافی ، بنقل بیهقی).

و تا اینجاست ، نشوم که از وی تهوری و
بیطاعتی که اندک دل بدان مشغول باید داشت .
(بیهقی چاپ ادیب ص ۲۲۲).
در شب کس فرستاده بود نزدیک کدخدای علی
تکین محمود بیک و پیغام داده و نموده و گفته
که اصل تهور و تعدی از شما بود . (بیهقی ،
ایضاً ص ۳۵۴).

در تهور کسی فلاح ندید

روی آرامش و صلاح ندید

متهور تباه دارد ملک

وز تهور سیاه دارد ملک.

سنائی.

زن گفت ای ظالم متهور... بنگر تا فضل ایزد...
بینی در مقابله جور و تهور خویش . (کلیله).
تهور و تجبر او (شیر) می شناختم . (کلیله).
و در تهور چون سیل که از نشیب و فراز پرهیزد
(ترجمه یمینی چاپ اول تهران ۲۳).
سوران رابه گفتن او تهور زیاده شد. (گلستان).
بر انگیزم گرد هم جاچودود

چود دولت نباشد تهور چه سود.

(بوستان).

دلاور که باری تهور نمود

بباید به مقدارش اندر فرود.

(بوستان).

و رجوع به ترکیبهای این کلمه شود.

تهورانه . [ت ه و ن] (قید) بطور
تهور و بیباکی و رشادت . (ناظم الاطباء).
تهورداشتن . [ت ه و ت] (مص)
مرکب (بی باک بودن و مردانگی و رشادت
داشتن. (ناظم الاطباء). و رجوع به تهور و دیگر
ترکیبهای آن شود.

تهور رفتن . [ت ه و ر ت] (مص)
مرکب (سرزدن اعمال بی باکانه و متهورانه
از کسی:

از این مرد (اریارق) آنجا تعدی و تهوری
رفت . (بیهقی چاپ ادیب ص ۲۲۲).

استادم بونصر را بخواندند تا آنچه از اریارق
رفته بود از تهور و تعدیها . . . باز نمود.

(بیهقی ایضاً ص ۲۲۹). اندیشید که باید تهوری
رود. (بیهقی ایضاً ص ۴۷۲). و رجوع به تهور
و دیگر ترکیبهای آن شود.

تهور کردن . [ت ه و و ک د] (مص)
مرکب (بی باکی کردن و خود را در مهلکه
انداختن و رشادت نمودن. (ناظم الاطباء):

بلی گفت دزدان تهور کنند

به بازوی مردم شکم پر کنند.

(بوستان).

مقابله نکند با حجر ، به پیشانی

مگر کسی که تهور کنده نادانی.

سعدی.

|| گستاخی کردن. بی پروائی کردن. شوخ چشمی
کردن. بی باکی کردن: در منازعتی که می رفت
میان بختیار و عضدالدوله ، بی ادبها و تعدی ها
و تهورها کرد. (بیهقی چاپ ادیب ص ۱۹۱).
و رجوع به تهور و دیگر ترکیبهای آن شود.
تهور ز . [ت ه و ز] (ع مص از «ه ز»)
مردن و هلاک شدن . (منتهی الارب) . ظاهراً
مصحف تهروز (۱) است . و رجوع به همین
کلمه شود.

تهوش . [ت ه و و] (ع مص) آمیخته شدن.
(منتهی الارب) . (آندراج). (ناظم الاطباء).
(از اقرب الموارد) . || انبوهی کردن. (منتهی-
الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب-
الموارد).

تهوع . [ت ه و و] (ع مص) قی کردن.
(تاج المصادر بیهقی). (زوزنی). به ستم قی کردن.
(منتهی الارب). (ناظم الاطباء) . به تکلف قی
کردن. (از اقرب الموارد). به شدت قی کردن.
(غیاث اللغات). (آندراج). بهم خوردن (دل،
معهده، انقلاب معده) قی کردن. استفراغ کردن.
(فرهنگ فارسی دکتر محمد معین). || (۱)
دل بهم خوردگی و حالت قی. (ناظم الاطباء).
منش گردا. قی. شکوفه. هراش. منش گشتن.
دل شورا (در خراسان مستعمل است). (یادداشت ،
بخط مرحوم دهخدا). منش گردا. استفراغ.
ج ، تهوعات. (فرهنگ فارسی دکتر معین).
در کفایه حرکتی بود که از معده حادث شود
برای دفع چیزی که در او باشد بی آنکه چیزی
دفع شود. (غیاث اللغات). (آندراج). (از بحر-
الجواهر) .

تهوک . [ت ه و و] (ع مص) به
بیباکی در چیزی افتادن . (منتهی الارب) .
(آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد).

|| سرگشته شدن (تاج المصادر بیهقی). (زوزنی).
متحیر شد. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). متحیر
شدن ، مرادف تهور است. (آندراج). تحیر
و تهور. (اقرب الموارد). و رجوع به تهور و
تحیر شود.

تهول . [ت ه و و] (ع مص) چشم زخم
رسانیدن خواستن بر مال کسی. (منتهی الارب).
(آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد).
|| ترسانیدن شتر را بدانچه خود را در صورت
گرگ نمائی بوی. (منتهی الارب). (آندراج).
(ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). || به شگفت
آوردن (منتهی الارب) . (آندراج) .
(ناظم الاطباء) . || هائل شدن مرد. (از اقرب-
الموارد) . و رجوع به هائل شود.

تهوم . [ت ه و و] (ع مص) سرفرو
افکندن و جنبانیدن از خواب. (منتهی الارب).
(آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد).
و رجوع به تهویم شود.

تهویت . [ت ه و] (ع مص) بازگ کردن.
(منتهی الارب) (آندراج) . (ناظم الاطباء).
(از اقرب الموارد) .

تهوید . [ت ه و] (ع مص) یهود گردانیدن.
(از منتهی الارب). (از زوزنی). (از آندراج).
(از ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد) . || باهم
جواب گفتن جن. (منتهی الارب) (آندراج).
(ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). || آواز به
گلو گردانیدن به نرمی . (منتهی الارب) .
(آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد).
|| نیکو کردن آواز. (منتهی الارب). (آندراج).
(ناظم الاطباء). || سرود گفتن. (منتهی الارب).
(آندراج). (ناظم الاطباء). || مشغول شدن به
سماع سرود. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم-
الاطباء). (از اقرب الموارد) . || سست کردن
شراب کسی را. (منتهی الارب). (آندراج).
(ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد) : و صهباء
تنسینی الشراب المهودا . (اقرب الموارد) .
|| نرم بانگ کردن. (منتهی الارب). (آندراج).
(ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). || آهستگی
کردن در سیر و سخن. (منتهی الارب). (آندراج).
(ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). || نرم رفتن.
(منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء) .
(از اقرب الموارد). الحديث: اسرعو المشی فی-
الجنازه ولا تهودوا کما تهود الیهود والنصارى.
(منتهی الارب). (ناظم الاطباء). || بخواب شدن.
(منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) .
|| گوشت کوهان خوردن . (منتهی الارب) .
(آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد).

تهویر . [ت ه و] (ع مص) بر زمین زدن
کسی را . (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم-
الاطباء). (از اقرب الموارد). افگندن دیوار و
جزآن . (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم-
الاطباء).

تهویر . [ت ه و] (ع مص) مردن. (منتهی-
الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب-
الموارد).

تهویس . [ت ه و] (ع مص) مهوس گردانیدن.
(تاج المصادر بیهقی). سخت هوسناک گردانیدن.
(آندراج). (از اقرب الموارد) .

تهویش . [ت ه و] (ع مص) در آمیختن مردم.
(منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء).
|| در آمیختن سخن و جزآن. (منتهی الارب).
(آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد).
|| فتنه و اختلاف افتادن میان قوم و دراللسان:
هوش بینهم ، افسد ومنه قیل هذا یهوش القواعد ،
ای یخلطها . (از اقرب الموارد) . || گرد و

خاك آوردن باد. (منتهی الارب). (آندراج).
 (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). و قول-
 الراجز: قدهوشت بطونها واحقوقفت، ای
 اضطربت من الهزال. (اقرب الموارد).
تهویع. [ت] (ع مص) به قی آوردن.
 (تاج المصادر بیهقی). به قی کردن آوردن.
 (زوزنی، یادداشت بخط مرحوم دهخدا).
 به قی آوردن. (منتهی الارب). (آندراج).
 (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). يقال:
 فی التهویل لاهوته ما اكله. (اقرب الموارد).
تهویك. [ت] (ع مص) چاه کنند.
 (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء).
 حفر کردن. (از اقرب الموارد). و رجوع به
 تهیك شود. || به حماقت نسبت کردن کسی
 را. (از ذیل اقرب الموارد).
تهویل. [ت] (ع مص) ترسانیدن. (تاج-
 المصادر بیهقی). (دهار). (منتهی الارب).
 (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد).
 کسی را بترسانیدن. (زوزنی، یادداشت بخط-
 مرحوم دهخدا): به خراسان هیچ دل مشغول
 نیست و این از بهر تهویل نبشتم تا مخالفان
 آندیا ترسند. (بیهقی چاپ ادیب ص ۴۷۴).
 || سوگند وارد آوردن. (منتهی الارب). (ناظم-
 الاطباء). سوگند دادن به آتش تهویل و رجوع
 به هوله شود. || خویشتن آراستن زن. (تاج-
 المصادر بیهقی). خود را به لباس و پیرایه
 آراستن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم-
 الاطباء). (از اقرب الموارد). يقال: حولت المرأة
 بحلیها وثیابها. (اقرب الموارد). || زشت
 گردانیدن کار. (منتهی الارب). (آندراج).
 (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). || هائل
 قرار دادن امری. (از اقرب الموارد). (از منتهی-
 الارب). (از ناظم الاطباء). || (ع ا) آتشی
 که بدان سوگند خوردندی در جاهلیت. (منتهی-
 الارب). (آندراج). || و نیز واحد تهویل،
 یعنی کارهای ترساننده. (منتهی الارب).
 (آندراج). || رنگهای گوناگون. (منتهی-
 الارب). (آندراج). || آرایش نگارها
 و تصویرها و پیرایه‌ها. (منتهی الارب).
 (آندراج). و بهمة معانی رجوع به تهویل شود.
تهویم. [ت] (ع مص) غنودن. (تاج-
 المصادر بیهقی). (زوزنی). سرفروذ افکندن و
 جنبانیدن از خواب. (منتهی الارب). (آندراج).
 (ناظم الاطباء). تهوم. (اقرب الموارد). پینکی.
 پینکی رفتن. چرت زدن. (یادداشت بخط
 مرحوم دهخدا). و رجوع به تهوم شود.
تهوین. [ت] (ع مص) آسان کردن.
 (تاج المصادر بیهقی). (مجلد اللغة). آسان و
 سبک کردن بر کسی. (منتهی الارب).
 (آندراج). (ناظم الاطباء). (از صراح اللغة).
 (از اقرب الموارد). يقال هون عليك، ای

خفف ولا تبال. (اقرب الموارد). || سبک
 داشتن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم-
 الاطباء). (از اقرب الموارد). || حقیر و هیچ
 شمردن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم-
 الاطباء).

تهویه. [ت ر ی] (ع مص منحوت)
 تهویه. هوادادن. عوض کردن هوای اطاق و
 محوطه. (فرهنگ فارسی دکتر محمد معین).
 ترکیب:

دستگاه تهویه، دستگاهی که برای ایجاد هوای
 مطبوع در سالنها و اماکن عمومی نصب کنند.
 (فرهنگ فارسی ایضاً).

تهی. [ت ی ا ت] (ص) بمعنی
 خالی... که در مقابل پر است. (برهان). (از
 انجمن آرا). (از آندراج). (از ناظم الاطباء).
 (از فرهنگ رشیدی). پهلوی تهیك، تهیك
 تهك، تی. خالی، مقابل پر. (فرهنگ فارسی-
 دکتر محمد معین).

پهلوی «تهیك» (۱) و «تهیك» (۲)...
 از پارسی باستان «توئیه كه» (۳) از «توسیه» (۴)
 «توسیه» (۵) هندی باستانی «توچ چهیه» (۶)
 اوستا «تئوش» (۷)... طبری «تیسا» (۸) (خالی)
 هرن، تهی (۹) را ذیل كلمه «ته» (۱۰) آورده
 (حاشیه برهان مصحح دکتر محمد معین):

خم و خنبه پر، از انده دل تهی

زعفران و نرگس و بید و بهی.
 رود کی.

بدو گفت اگر گنج باشد تهی

چه باید مرا تخت شاهنشهی.
 فردوسی.

به رومی توا کنون و، ایران تهی است
 همه مرز بی ارز و بی فرهی است.
 فردوسی.

همه کبر و لافی بدست تهی

به نان کسان زنده سال و ماه.
 معروفی.

نه جائی تهی گفتن از وی رواست
 نه دیدار کردن توان کو کجاست.
 اسدی.

نبینی ز خواهنده و میهمان

تهی بارگاه و رایك زمان.
 اسدی.

بمن تاج و تخت شهی چون دهی

که هست از تو خود تخت شاهی تهی.
 اسدی.

چونیا موختی چه دانی گفت

چیز برناید از تهی زنبیل.
 ناصر خسرو.

از آن تهی تردستی مدان که پر نشود

مگر بد آنکه کند دست یار خویش تهی.
 ناصر خسرو.

چو هردو تهی می برآیند از آب

چه عیب آورد مرسد را سبد.
 (ناصر خسرو، دیوان ص ۱۱۲).

وامداران تو باشند همه شهر درست

نیست گیتی تهی از و آمده و واماگذار.
 سوزنی.

دارم از چرخ تهی دو گله چند آنکه مپرس

دو جهان پر شود از یک گله سرباز کنم.
 خاقانی.

چرخ قرابه تهی است پاره خاك در میان

پری آن قرابه ده جرعه برای صبحدم.
 خاقانی.

هر شبانگه پرو هر صبح تهی است

خوان چنین باشد این خوان چکنم.
 خاقانی.

شاه مائیم و دیگران رهیند

ما پریم آن دگر کسان تهیند
 نظامی.

چه مردی کند در صف کار زار

که دستش تهی باشد و کار، زار.
 سعدی.

تهی از حکمتی بعلت آن

که پری از طعام تابینی.
 (گلستان).

ز دعوی پری ز آن تهی می روی

تهی آی تا پر معانی روی.
 سعدی.

مشت برهم می زدند از ابلهی

پربند از جهل و از دانش تهی.
 مولوی.

ترك كن اين جبر را كه بس تهی (۱۱) است

تا بدانی سر سر جبر چیست.
 مولوی.

ای از تو مرا گوش پر و دیده تهی

خوش آنکه ز گوش پای در دیده نهی

تو مردم دیده نه آویزه گوش

از گوش به دیده آی کز دیده بهی.
 (از انجمن آرا).

صحبت جاهلان چو دیگ تهی است

کز درون خالی و برون سیاهی است.
 (یادداشت بخط مرحوم دهخدا).

ترکیب‌ها:

پای تهی، پای بی کفش پای برهنه. (یادداشت،
 بخط مرحوم دهخدا). و رجوع به تهی پای
 شود.

— خانه تهی، بی کاخال. خالی از مردم یا
 کاخال. (یادداشت ایضاً).

— دست تهی، فقیر. بی چیز. بی مال.
 (یادداشت ایضاً). و رجوع به تهیدست شود.

— شکمی تهی، که طعام در وی نبود. (یادداشت،
 ایضاً).

(۱) Tuhîk. (۲) Tîhîk. (۳) Tuthiya. (۴) Tusaya. (۵) Tussya. (۶) Tucch(i)ya.

(۷) Taosh. (۸) Tîsâ. (۹) Tohi. (۱۰) Tih. (۱۱) بمعنی چهارم (بی ارزش) هم‌ایهام دارد.

— مغز تهی، بی خرد، بی فهم. (یادداشت، ایضاً).

— میان تهی، مجوف و میان خالی. (ناظم الاطباء). مجوف. اجوف. کاواک. (یادداشت، بخط مرحوم دهخدا): نادان چون طبل غازی بلند آواز و میان تهی. (گلستان).

— نان تهی، نان بی نانخورش و نان تنها. (ناظم الاطباء). بی نانخورش. عفار قفار: شکم من بر آندو (۱) نان تهیش راست چون فعل ملح و کانیروست (۲). (از حاشیه فرهنگ اسدی نخبجوانی، یادداشت بخط مرحوم دهخدا).

گنده پیری گفت کش خردی بریخت خود مرا نان تهی بود آرزو. (ناصر خسرو، یادداشت ایضاً).

نان تهی نه و همه آفاق نام من گنج روان نه همه آفاق گم گم است. (خاقانی، دیوان مصحح دکتر سجادی ص ۸۴).

|| خالی عاری. عریان. بی برگ و بار: چوکاسموی گیاهان او برهنه زبرگ چو شاخ بید (۳) درختان او تهی از بار. فرخی.

کوش تاوام جمله بازدهی ناتومانی و یک ستور تهی. نظامی.

شاه حالی بدو سپرد کنیز نه تهی، بلکه با فراون چیز. نظامی.

گرگ و شیر و خرس داند عشق چیست کم زسنگ باشد که از عشق او تهی است. مولوی.

کوه بیچاره چه داند گفت چیست زانکه بیچاره ز گفتن ها تهی است. مولوی.

|| مجرد. ساده:

در معنی بوسه تهی هم گفتم دوسه بار بر نیامد. خاقانی.

|| بی ارزش:

چند حدیث فلک و یاد او خاک تهی بر سر پر باد او. نظامی.

عاجزی در دین و زهر خویشن خیز زین زهر تهی بزار شو. عطار.

|| خلاء. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا): گروهی از پیشینیان زان سوی (هشتم فلک) تهی نهادند بی کرانه. و گروهی جسم نهادند آرمیده بی کرانه. و نزدیک ارسطو طالیس، بیرون از عالم نه جسم است و نه تهی. (التفهیم، یادداشت ایضاً).

تهی . [تَی] (ع - اشاره) مؤنث ذا یعنی اسم اشاره که بدان به زن اشاره کنند. (ناظم الاطباء)

تهیاً . [تَهِیَی] (ع مص) ساخته شدن. آماده شدن. آمادگی. استعداد. ساختگی. (از یادداشت های بخط مرحوم دهخدا). و رجوع تهی شود.

تهیات . [تَی ی] (ع - ا) ج - تهیه. (ناظم الاطباء). رجوع به تهیه شود.

تهی آخر . [تَیْخ] (ص مرکب) مبتلای قحطی آب و دانه. مقابل چرب آخر. (آندراج). گذاشته شده بی آب و دانه. (ناظم الاطباء): گاو دوشای هنر بسکه تهی آخر ماند خشک پستان شده زانسان که ندارد نم شیر. (شفائی، بنقل آندراج).

تهی آغوش . [تَی] (ص مرکب) خالی بودن آغوش از مشوق. (آندراج). محروم از مشوقی که در آغوش گیرد. (ناظم الاطباء). تنها. می کس. بی یار: بر تهی آغوشی خود آه حسرت می کشم هر کجا بینم کشد شمع بی پروانه را. (صائب، بنقل آندراج).

تهیئة . [تَیْ ع] (ع مص) ساختن. (ترجمان جرجانی، ترتیب عادل بن علی). راست و نیکو کردن کار را. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). رجوع به تهیه شود.

تهیئی . [تَی] (ص نسبی) کاواکی. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا). خلاف پری. بیاید دست که باد یا اندر تهیئی اندامی تولد کند چون معده... و یا اندر میان طبقه ها و لیف های اندامی. (ذخیره خوارزمشاهی یادداشت - بخط مرحوم دهخدا).

علامت وی آنست که صرع وقت سبکی و تهیئی معده افتد. (ذخیره خوارزمشاهی، ایضاً). دارو که مقصود از آن کشتن و اسهال کردن کرمان بود، بر تهیئی شکم و گرسنگی باید خورد و اولیتر آن بود که اول دو روز شیر تازه خورد و بدان قناعت کند. (ذخیره خوارزمشاهی، یادداشت ایضاً). و رجوع به تهی و دیگر تر کیبهای آن شود.

تهیب . [تَهِی] (ع مص) ترسیدن. (تاج المصا در بیهقی). همدیگر ترسیدن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). || ترسانیدن. (از اقرب الموارد): تهیبی زید، ای اخافنی. (اقرب الموارد). || شکوه داشتن. (زوزنی، یادداشت بخط مرحوم دهخدا). (تاج المصا در بیهقی).

تهی پای . [تَی] (ص مرکب) برهنه پای و بی کفش. (ناظم الاطباء). پابرهنه. پاپتی. حافی. برهنه پای. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا):

و هم تهی پای (۴) بسی ره نبشت هم ز درش دست تهی از گشت. نظامی.

تهی پای رفتن به از کفش تنگ. بلای سفر به که در خانه جنگ. سمدی.

و رجوع به تهی و دیگر تر کیبهای آن شود. || جلد و شتابان. (ناظم الاطباء).

تهی پائی . [تَی] (ص مرکب) کنایه از برهنه پائی است. (آندراج): آن راه نوردم که تهی پائی خود را پیوسته نهان از نظر آبله دارم. (صائب، بنقل آندراج).

پای سمیم شده از خار رهت پوشیده چاره زین به نتوان کرد تهی پائی را. (کلیم، بنقل آندراج).

و رجوع به تهی و دیگر تر کیبهای آن شود. **تهی پشت .** [تَی پ] (ص مرکب) کنایه از پوچ و بومغز. (آندراج). کاواک. میان تهی: فلک از نمره کوس تهی پشت گرفته گوش مهرومه به انگشت. (حکیم زلای، بنقل آندراج).

تهیث . [تَهِی] (ع مص) دادن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). اعطا. (اقرب الموارد).

تهیج . [تَهِی] (ع مص) برخاستن باد و گرد و آنچه بدان ماند. (تاج المصا در بیهقی). گرد برخاستن. (زوزنی). برخاستن باد و غبار و غیره. (غیاث اللغات). (آندراج). || برانگیخته گردیدن و جنبیدن. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد): تا او باش و غوغا را از تهیج حرب و فتنه باز دارند. (سندبادنامه ص ۲۰۲). و رجوع به تهیج شود.

تهی چشم . [تَی چ] (ص مرکب) کنایه از نابینا و بی بصر. (آندراج): چه می دانند قدر روی نیکورا تهی چشمان نباشد جز گرانی بهره از یوسف ترازورا. (صائب، بنقل آندراج).

|| بخیل و حریص و آزمند و طمعکار. (ناظم الاطباء).

تهی خیزه . [تَی] (ص مرکب) کاواک. خالی: چون دهن تیغ درم ریز باش. چون شکم کوس تهی خیز باش. نظامی.

و رجوع به تهی و دیگر تر کیبهای آن شود. **تهی داشتن .** [تَی] (ع مص) مرکب عاری داشتن. مجرد ساختن. بی چیزی نگهداشتن: زهر چه زیب جهان است و هر که زاهل جهان مرا چو صفر تهی دار و چون الف تنها. خاقانی.

تهی دامن . [ت' م] (حامص مرکب)

محرومیت . بی نصیبی :

توئی آنکه تامن منم بامنی

وزین درمیادم تهی دامن .

نظامی .

تهیدست . [ت' د] (ص مرکب) همان

تنگدست . (شرفنامه منیری) . کنایه از مفلس و

نادار (آنندراج) . فقیر و بی پول . (ناظم الاطباء) .

مفلأک . فقیر . تهی کیسه . درویش . بی چیز .

آنکه از نقود هیچ ندارد . بی بضاعت . مظفوف .

(یادداشت بخط مرحوم دهخدا) :

ببفرزاید از خواسته هوش و رای

تهیدست رادل نباشد بجای .

ابوشکور .

سوی گنج ایران درازاست راه

تهیدست و بیکار ماند سپاه .

فردوسی .

شود بی درم شاه بیدادگر

تهیدست رانیست هوش و هنر .

فردوسی .

همی گفت هر کو توانگر بود

تهیدست با او برابر بود .

فردوسی .

گفت خواجه مردیست تهیدست چرا اینها باز

نگرفت . (بیهقی چاپ ادیب ص ۱۵۴) .

مرد کورانۀ گهر باشد نه نیز هنر

حیلت اوست خموشی چو تهیدست غنیم .

(ابو حنیفه ، بنقل بیهقی ایضاً ص ۳۹۰)

زینجای چو چپال تهیدست برون رفت

محمود که چندان بستد مال ز چپال .

ناصر خسرو .

نوروز چون من است تهیدست و همچو من

جان تهی کند به دربانوان نثار .

خاقانی .

عقل در آن دایره سرمست ماند

عاقبت از صبر تهیدست ماند .

نظامی .

که آمد تهی دستی از راه دور

نه در کیسه رونق نه در کاسه نور .

نظامی .

هر کسی عذری از دروغ انگیخت

کاین تهی دست گشت و آن بگریخت .

نظامی .

من اول که اینجار سیدم فراز

تهیدست بودم ز هر برگ و ساز .

نظامی .

میم در ده ، تهیدستم چه داری

که از خون جگر پالود جامم .

عطار .

چه خوش گفت آن تهیدست سلحشور

که مشتی زر به از پنجاه من زور .

(گلستان) .

که بازار چندانکه آکنده تر

تهیدست را دل پراکنده تر .

(بوستان) .

به سرو گفت کسی میوه نمی آری

جواب داد که آزادگان تهیدستند .

سعدی .

شکرها می کنم در این ایام

که تهی دست گشته ام چو چنار .

ابن یمن .

از غایت سخارت زردار او تهیدست

وزمایه قناعت درویش او توانگر .

شرف الدین شفره .

یکک مدح گوی نیست تهیدست از آنکه تو

بردست مال میدهی و مدح میبخری .

(مکی طولانی ، یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .

|| خالی دست . (شرفنامه منیری) . دست خالی .

(یادداشت بخط مرحوم دهخدا) بادست خالی .

(یادداشت ایضاً) . بی سلاح :

شیر است بدانگاه که شمشیر بگیرد

نی نی که تهیدست خود او شیر بگیرد .

(منوچهری ، یادداشت ایضاً) .

دریغ آدم زانهمه بوستان

تهیدست رفتن بردوستان .

(بوستان) .

و رجوع به تهی و دیگرتر کیبهای آن شود .

|| بخیل و ممسک . (ناظم الاطباء) .

تهیدستی . [ت' د] (حامص مرکب)

بی چیزی . فقر . نداری . حالت تهیدست :

دو گوش و دو پای من آهو گرفت

تهیدستی و سال نیرو گرفت .

فردوسی .

تهیدستی و ایمن از رنج و درد

بسی بهتر از بیم با ناز و گنج .

اسدی .

چرا امروز چیزی باز پس ننهی

چرا نندیشی از بیم تهیدستی .

ناصر خسرو .

چو آید رنج باشد ، چون شود رنج

تهیدستی شرف دارد بدین گنج .

نظامی .

بمرد از تهیدستی آزاد مرد

ز پهلوی مسکین شکم پر نکرد .

(بوستان) .

مشوا ز بردست خویش ایمن در تهیدستی

که خون شیشه را نوشید جام آهسته آهسته .

صائب .

و رجوع به تهیدست و تهی و دیگرتر کیبهای

این کلمه شود .

تهیدن . [ت' یات' د] (مص) خالی شدن

(ناظم الاطباء) . و رجوع به لسان العجم شعوری

ج ۱ ص ۳۰۲ شود .

تهی دل . [ت' د] (ص مرکب) که کینه

ندارد . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .

تهی دو . [ت' یات' د] (ص مرکب)

تنبل و بیکار و ورزه گرد . (ناظم الاطباء) :

خود عالمی پراست که سلطان غلام اوست

چون من تهی دوی به وصالش کجارسد .

خاقانی .

دل پردرد تهی دویه دوائی نرسد

خود دوا بر سر این درده گرمی نرسد .

خاقانی .

تهی دیده . [ت' د یا د] (ص مرکب)

تهی چشم . (مجموعه مترادفات) . کنایه از نابینا

و بی بصر . (آنندراج) :

روان از دو دیده پسندیدگان

به خاک درت چون تهی دیدگان .

(خسرو ، بنقل آنندراج) .

و رجوع به تهی چشم و تهی و دیگرتر کیبهای

آن شود .

تهیر . [ت' ه ی ی] (ع مص) ریهیده

شدن . (تاج المصا در بیهقی) . (دهار) . تهور .

(متهی الارب) . (آنندراج) . (اقرب الموارد) .

فرو دریدن بنا . (ناظم الاطباء) . و رجوع به

تهور شود .

تهی رای . [ت'] (ص مرکب) عاجز

و ناتوان در تدبیر و رای . (ناظم الاطباء) .

تهی رفتن . [ت' ر ت] (مص مرکب)

بادست خالی رفتن . (ناظم الاطباء) . تهیدست

رفتن . (آنندراج) :

چنان کامدی رفت خواهی تهی

تو گنج از پی گنجبانی نهی .

اسدی .

بالشکرو مالی قوی امروز ولیکن

فردا نروی جز تهی و مفلس و خالی .

ناصر خسرو .

فردا بروی تهی و بگذاری

اینجا همه مال و ملک و دهقانی .

ناصر خسرو .

تهی رفت خواهی چنانکه آمد

بماند همی مال و ملک و ثقل .

ناصر خسرو .

|| سفر بیفایده و بی جهت کردن . (از فرهنگ

فارسی دکتر محمد معین) . کنایه از بیراهی

کردن و تنها رفتن و سفر بی منفعت کردن .

(آنندراج) . تنها رفتن و بی خبر رفتن و راه

گم کردن . (ناظم الاطباء) . و رجوع به ماده

بعد و تهی و دیگرتر کیبهای آن شود .

تهی رو . [ت' ر] (ن) ف مرکب

تک رو . تنها رونده . بی همراه :

بت تنها نشین ماه تهی رو

تهی از خویشتن تنها ز خسرو .

نظامی .

|| گمراه و منحرف از راه . (ناظم الاطباء) .

|| دست خالی رونده . رونده بی چیز . مسافر

فقیر و تهیدست :

نه بر مرد تهی رو هست باجی

نه از ویرانه کس خواهد خراجی .

نظامی .

تهی کردن

تهیق . (اِخ) دهی از دهستان دالائی است که در بخش خمین شهرستان محلات واقع است و ۳۴۱ تن سکنه دارد .

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱).

تهی کردن . [تُ لَ دَ] (مص مرکب) تخایه . خالی کردن . پرداختن . خلوت کردن . پرداختن از . (از یادداشت بخط مرحوم دهخدا) : خانه از روی توتهی کردم

دیده از خون دل بیاکندم .

رود کی .

به شبگیر برگرد و پیش من آی

تهی کرد خواهم زیباییگاه جای .

فردوسی .

شه شهریاران تهی کرد جای

فریبده را گفت نزد من آی .

فردوسی .

که گشتاب رفتست ولشکر همه

تهی کرده از مرد کشور همه .

فردوسی .

کردم تهی دودیده براوم چنانکه رسم (کذا) باشد ز اشکم آن زمی خشک چون لژن .

(عسجدی ، از فرهنگ اسدی چاپ پاول هرن) .

بیاد آمدش تاج و تخت شهی

کزاو کرد بدخواه ناگه تهی .

اسدی .

یکی هفته زین سان بیزم شهی

همی کرد هر روز گنجی تهی .

اسدی .

از مکر و تمام نپرداخت آنکه او

پر کرد صد کتاب و تهی کرد محبره .

ناصر خسرو .

تهی نکرده بدم جام می هنوز از می

که کرده بودم از خون دیده مالامال .

زینبی .

حوض از آب تهی کرده و نگینه باز نیافتند .

(نوروزنامه منسوب به خیام) .

گهی راندند سوی دشت مندور

تهی کردند دشت از آهو و گور .

نظامی .

تا که جامی تهی کنم در عشق

پر بر آرم ز خون دیده کنار .

عطار .

سرازمغز و دست از درم کن تهی

چو خاطر به فرزند مردم دهی .

(بوستان) .

خزاین تهی کرد و پر کرد جیش

چنان کز خلایق به هنگام عیش .

(بوستان) .

صد هزاران نیک و بد را آن بهی

می کند هر شب ز دلهاشان تهی .

مولوی .

فرستی چون هست دل را کن تهی از اشک و آه

وقت چون گردید فوت از گریه و زاری چه سود .

صائب .

|| بی نصیب شدن . عاری شدن . محروم شدن :

ز افسر سرتو از آن شد تهی

که نه مغز بودت نه رای بهی .

فردوسی .

فلک ستاره فرو برد و خور ز نور تهی شد

زمانه مایه زیان کرد و خود ز سود برآمد .

خاقانی .

و رجوع به تهی و دیگر ترکیبهای آن شود .

تهی شکم . [تُ شَ لَ] (صر مرکب)

خالی شکم ، گرسنه . (ناظم الاطباء) .

طلنفع ، گرسنه و تهی شکم . (منتهی الارب ،

یادداشت بخط مرحوم دهخدا) :

کوس تهی شکم را بود آرزوی آن نان

یا قوم اطعمونی ، آوازش آمد از بر .

خاقانی .

و رجوع به ماده بعد شود .

تهی شکمی . [تُ شَ لَ] (حامص -

مرکب) کاواکی معده . گرسنگی . نداری :

وامداری نه کر تهی شکمی

دزروئین بود زبی درمی .

نظامی .

و رجوع به تهی و دیگر ترکیبهای آن شود .

تهییشه . [تُ شَ یَا شَ] (اِخ) نام

شهری است که فریدون پیوسته و دائم در آنجا

می بود . (برهان) . نام شهری که فریدون در

آن می بود و ظاهر آن همان تمیشه است . . .

(فرهنگ جهانگیری) . در فرهنگ و برهان

آمده که نام شهری است که فریدون فرخ در

آن می بود و آن را تمیشه نیز می گفته اند نزدیک

بوده به بیشه نارون . فقیر گوید این تمیشه است . . .

و آن در تبرستان معروف است و بیشه را نیز تبدیل

میشه گویند . . . (انجمن آرا) . (آندراج) .

نام شهری پایتخت فریدون . (ناظم الاطباء) .

تهی شهر . [تُ شَ] (اِخ) دهی از

دهستان کوهستان بخش راور است که در

شهرستان کرمان واقع است و ۳۰۰ تن سکنه

دارد .

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۸) .

تهیض . [تَ هَ یَ یُ] (ع مص)

شکسته شدن . (منتهی الارب) . (آندراج) .

(ناظم الاطباء) . شکسته شدن استخوان بعد از

شکسته بندی . (از اقرب الموارد) .

تهیج . [تَ هَ یَ یُ] (ع مص) گسترده

گردیدن و منبسط شدن . (منتهی الارب) .

(آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .

یقال : تهیج السراب . (اقرب الموارد) .

تهیجر . [تَ هَ عُ] (ع مص) به یکجا

قرار و آرام ناگرفتن زن . (منتهی الارب) .

(ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .

تهیف . [تَ هَ یَ یُ] (ع مص) در باد

گرم مقام کردن . (تاج المصا در بهقی) .

سموم زده شدن . (منتهی الارب) . (آندراج) .

(ناظم الاطباء) .

و رجوع به تهی رفتن و تهی و دیگر ترکیبهای آن شود . || بیهوده سفر کننده . (فرهنگ -

فارسی دکتر محمد معین) . || آواره . در بدر .

خانه بدوش . (فرهنگ فارسی ایضاً) .

تهی روغنی . [تُ رَ غَ] (حامص -

مرکب) بی روغنی . فقدان روغن در چراغ .

ته کشیدگی روغن در چراغ :

مدار از تهی روغنی دل به داغ

که ناگه زپی بر فروزد چراغ .

نظامی .

و رجوع به تهی و دیگر ترکیبهای آن شود .

تهی روی . [تُ رَ] (حامص مرکب)

گمراهی و ضلالت و بی راهی . (ناظم الاطباء) .

|| مافرت . (ناظم الاطباء) . رجوع به تهی

رفتن و تهی رو و تهی و دیگر ترکیبهای آن شود .

تهی ساختن . [تُ تَ] (مص مرکب)

خالی کردن :

نافه از مشک چون تهی سازند

بوی خوش میدهد نیندازند .

اوحدی .

تهی ساز کردن . [تُ کَ دَ] (مص مرکب)

تهی کردن . خالی کردن :

چون قدم از گنج ، تهی ساز کرد

کلبه حجامی خود باز کرد .

(نظامی ، مخزن الاسرار چاپ وحید ص -

۱۷۳) . و رجوع به تهی ساختن و تهی و

دیگر ترکیبهای آن شود .

تهی شدن . [تُ شُ دَ] (مص مرکب)

خلو . خالی شدن . خواه . (یادداشت بخط -

مرحوم دهخدا) :

زمن چون به ایشان رسید آگهی

از آوازم مغزشان شد تهی .

فردوسی .

کنون تخت گشتاسب شد زو تهی

بپیچد ز دیهیم شاهنشهی .

فردوسی .

سرنامداران تهی شد ز جنگ

ز تنگی نبد روزگار درنگ .

فردوسی .

که خزانه تهی شود و چشم طامع پر گردد .

(مجالس سعدی ص ۲۰) .

فرومایگی کردم و ابلهی

که این پرنگشت و نشد آن تهی .

(بوستان) .

ترکش عمرش تهی شد ، عمر رفت

از دودیدن در شکار سایه تفت .

مولوی .

چو عالم شدن خواهد از ما تهی

گدائی بسی به ز شاهنشهی .

حافظ .

پیمانه هر که پر شود خواهد مرد

پیمانه من چو شد تهی می میرم .

(از انجمن آرا) .

کیب ها :

تهی کردن دل ، ۱- باگریستن یا گرفتن کین راحت دردل پدید آوردن . ۲- برکنند دل . دل برکندن :

تهی کن دل از جایگاه کیان

به رفتن کمر سخت کن بر میان .

فردوسی .

— خرقه تهی کردن ، مردن مرشد . مردن

پیر صوفیان (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .

ورجوع به تهی و دیگر ترکیبهای آن شود .

تهی کیسه . [تُ سِ یا س] (ص مرکب)

بی پول . فقیر . آنکه در کیسه چیزی از

از نقدینه ندارد :

از ساغر سپهر تهی کیسه می خور

و ز سفره جهان سیه کاسه نان مخواه .

خاقانی .

کیسه برانند درین رهگذر

هر که تهی کیسه تر آسوده تر .

نظامی .

تهی کیسه را از گره برچه باك .

امیر خسرو دهلوی .

ورجوع به تهی و دیگر ترکیبهای آن شود .

تهیگاه . [تُ] (ا) مابین شکم و پهلورا

گویند . (برهان) . (انجمن آرا) . بمعنی

کمر و آن جائی است نرم بالای استخوان

سیرین و زیر استخوانهای پهلوی . (از غیاث -

اللغات) . بن بغل که به تازی خاصره گویند

مابین شکم و پهلوی . (آندراج) . شاکله .

(منتهی الارب) . (دهار) . آفقه . افقه .

صقله . اطل . ایطل . (منتهی الارب) .

خاصره (بحرالجواهر) . کشح . (زمخشری) .

(صراح اللغة) . آبیگاه . شاکله . جوف .

حقو . جایگاه ازار بستن . آنجا از دوسوی

تن آدمی که زیر دندها و بالای لگن خاصره است

و استخوانها در آنجا نیست . (از یادداشتهای

بخط مرحوم دهخدا) . آن جزء از پهلوی

آدمی که بالای استخوان سیرین و زیر استخوانهای

پهلومی باشد . (ناظم الاطباء) :

وزان پس بکاوید موبد برش

میان تهیگاه و مغز سرش .

فردوسی .

زخون کرد باید تهیگاه خشک

بدواندر آگند کافور و مشک .

فردوسی .

یکی دشنه زد بر تهیگاه شاه

رها شد به زخم اندر از شاه آه .

فردوسی .

تنم را به عنبر بشوی و گلاب

بیاگن تهیگاهم از زرناب .

اسدی .

بر آورد صافی دل صوف پوش

چو طبل از تهیگاه خالی خروش .

(بوستان) .

لقمه در میانشان انداز

تانهیگاه یکدگر بدرند .

سعدی .

تهی گشتن . [تُ گُشت] (مصر مرکب)

تهی گردیدن . خالی شدن . (یادداشت بخط -

مرحوم دهخدا) :

به سه سال و سه ماه و بر سر سه روز

تهی گشت از آن تخت گیتی فروز .

فردوسی .

کنون از مرگ صدرالدین تهی گشت

نپندارم که پر گردد دگر بار .

خاقانی .

جهان پیمانه را ماند بعینه

که چون پر شد تهی گردد بهر بار .

خاقانی .

تو تهی از حق از آنی کز خودی خود پری

پر ز حق آندم شوی کز خویشتن گردی تهی .

مغربی .

دل منه بر زنان از آنکه زنان

مرد را کوزه ققع سازند

تا بود پر دهند بوسه براو

چون تهی گشت خوار پندارند .

(علی شطرنجی ، یادداشت بخط مرحوم -

دهخدا) .

پایان رسد کیسه سیم وزر

نگردد تهی کیسه پیشه ور .

(بوستان) .

هر که کارد گردد انبارش تهی

لیکن اندر مزرعه باشد بهی .

مولوی .

ترکیب :

تهی گشتن از جان ، مردن ، کشته شدن :

دریغا ندارد پدر آگهی

که بیژن ز جان گشت خواهد تهی .

فردوسی .

ترا آرزو کرد شاهنشهی

چنان دان که گردی تو از جان تهی .

فردوسی .

ورجوع به تهی و دیگر ترکیبهای آن شود .

تهیل . [تَ هَ ی ی] (ع مص) ریهیده

شدن . (تاج المصادر بیهقی) . ریخته و فرو

دریده شدن خاك و ریگ و جز آن و روان

شدن . (منتهی الارب) . (آندراج) .

(ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .

تهیم . [تَ هَ ی ی] (ع مص)

بر انگیزتن کسی را بر عشق و شیفگی .

(اقرب الموارد) . || رفتن به رفتاری نیکو .

(از اقرب الموارد) . رفتاری است نیکو .

(منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) .

تهیم . [تَ] (ع ا) تهمت نهاده .

(منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) .

تهی ماندن . [تَدَ] (مص مرکب)

کنایه از محروم ماندن . (آندراج) . خالی

شدن . خالی ماندن . عاری گشتن :

هست زمغز آن سرت ای منگله

همچو زوش مانده تهی کشگ .

رودکی .

میان جوان را تید آگهی

بماند از هنر دست رستم تهی .

فردوسی .

چوشد گردش روزهر مز پپای

تهی ماند آن تخت فرخنده جای .

فردوسی .

زانکه زینها خود تهی ماند بهشت

وربه تنگی هست همچون چشم بیم .

ناصر خسرو .

بدانست خضر از سر آگهی

که اسکندر از چشم ماد تهی .

(نظامی ، بنقل آندراج) .

|| خالی کردن . خلوت کردن :

سپهبد ز مردم تهی ماند جای

فرستاده برجست خندان پپای .

اسدی .

ورجوع به تهی و دیگر ترکیبهای آن شود .

تهی مایه . [تَ ی] (ص مرکب) بی

مایه . فقیر . بی چیز . محروم :

ترنم سرای تهی مایگان

پیام آورد دیگک همسایگان .

نظامی .

ورجوع به تهی و دیگر ترکیبهای آن شود .

تهی مغز . [تَ م] (ص مرکب) کم

خرد . بی خرد . نادان . احمق . (یادداشت ،

بخط مرحوم دهخدا) . بی مغز و نادان و بی

هوش . (ناظم الاطباء) . کنایه از احمق و بی

خرد . (آندراج) :

بدو گفت موبد کافوشه بدی

تهی مغز را فرو توشه بدی .

فردوسی .

تاجم سر پر مغز را ولیکن

مرپای تهی مغز را عقالم .

ناصر خسرو .

به که تهی مغز و خراب ایستی

تاچو کدو و بر سر آب ایستی .

نظامی .

آن تهی مغز را چه علم و خبر

که براوهیزم است یا دفتر .

سعدی .

ورجوع به تهی و دیگر ترکیبهای آن شود .

تهی میان . [تَ م] (ص مرکب) خالی .

و میان تهی . (آندراج) . مجوف و میان خالی .

(ناظم الاطباء) . و رجوع به ماده بعد شود .

تهی میانی . [تَ م] (حاصص مرکب)

بی مغزی . کم ظرفی . (یادداشت بخط مرحوم -

دهخدا) :

پس از این همه مناقب، خجلم خجل پشیمان
که ثنای خویش گفتن بود از تهی میانی.
(نظامی، یادداشت ایضاً).
آن باد که این دهل زبانی

باشد تهی و تهی میانی.
نظامی،
و رجوع به تهی میان و تهی و دیگر ترکیبهای
آن شود.

تهی نام . [تْ] (ص مرکب) بی نام
و آنکه جز نام چیزی از وی در میان نباشد.
(ناظم الاطباء) :

که شاه جهان چون جهان رام کرد
ستم را از عالم تهی نام کرد.
نظامی،

و رجوع به تهی و دیگر ترکیبهای آن شود.
تهی نشستن . [تْ نْ شْ تْ] (مص
مرکب) خالی نشستن . تنها ماندن .

بمجاز محروم ماندن . در عزانستن . در فقدان
نشستن : مردی دبیر بود اندر لشکر بهرام نام
وی بزرگ دبیر . و بهرام او را از هرمز
خواسته بود . بهرام را گفت به جنگ شتاب
مکن بادشمنان، بهرام گفت خاموش باش که
مادر از تو تهی نشیناد . ترا دوات و قلم به کار
آید جنگ چه دانی ؟ (ترجمه طبری بلعمی).
تهیو . [تْ هْ یْ عْ] (ع مص) ساخته
شدن . (زوزنی) . آماده شدن برای کاری.
(منتهی الارب) . (آنندراج) . (ناظم الاطباء) .
(از اقرب الموارد) : و مستعد قبول حکمت
کرد و تهیو حصول علم داد . . . (سندباد -
نامه ص ۳۱۵) .

تهی و تهک . [تْ یْ تْ هْ] (ص -
مرکب) این لغت از اتباع است بمعنی برهنه
و عریان و تهی و خالی . (برهان) . (آنندراج) .
(ناظم الاطباء) . خالی و برهنه . (یادداشت -
بخط مرحوم دهخدا) :

ای زهمه (زهر؟) مردمی تهی و تهک
مردم نزدیک تو چرا باید (۱) .
(ابوشکور، یادداشت ایضاً) .

تهیه . [تْ هْ یْ] (ع -
آمادگی و تدارک . ج ، تهیات . (ناظم الاطباء) .
نیکو ساختن . آماده کردن . (از یادداشت -
بخط مرحوم دهخدا) .

تهیه . [تْ یْ] (ا) تهیه . آماده کردن .
ساختن . (فرهنگ فارسی دکتر محمد معین) .
آمادگی کردن . (غیاث اللغات) . (آنندراج) .
مأخوذ از تازی، تدارک و بسیج و آمادگی و
ترتیب و آنچه برای پیشرفت کار و انجام آن
آماده و حاضر کنند . (ناظم الاطباء) . ساز .
آمادگی . ساختگی . ج ، تهیات . (یادداشت ،
بخط مرحوم دهخدا) . ساختن . (تاج -
المصادر بیهقی) . بساختن . (زوزنی) .

تدارک دیدن و حاضر نمودن . (قاموس کتاب -
مقدس) .

ترکیب ها :

— روز تهیه ، لفظی است که از برای روز
ششم هفته استعمال شده آن را روز تهیه گفتند
چونکه در آن روز خوراک و مایحتاج روز
سبت را آماده می کردند . . . (قاموس کتاب
مقدس) .

— کلاس تهیه ، معمولاً به کلاسی اطلاق
می شود که در دبستان بمدت یکسال یا کمتر
شاگردان خردسال را در آنجا برای تحصیل ابتدائی
آماده کنند و همین وضع در بعضی از دانشکده ها
هم وجود داشت که جوانان را برای تحصیل در
دانشکده ای بمدت یکسال در کلاس تهیه (پره
پاراتوار) مهیای تحصیل در دانشگاه می کردند.
و اکنون هر دو متروک مانده است .

تهیه دیدن . [تْ یْ دْ] (مص -
مرکب) تدارک دیدن و آلات و ادوات کار را
فراهم کردن . (ناظم الاطباء) . و رجوع
به تهیه و ماده بعد شود .

تهیه کردن . [تْ یْ کْ دْ] (مص
مرکب) تدارک کردن و اسباب کار و شغلی را
آماده و فراهم نمودن . (ناظم الاطباء) . و
رجوع به ماده قبل و تهیه شود .

تهییء . [تْ عْ] (ع مص) تهیئة .
(منتهی الارب) . (اقرب الموارد) . راست
و نیکو کردن کار را . (ناظم الاطباء) . و
رجوع به تهیئة شود .

تهیب . [تْ] (ع مص) با هیبت گردانیدن .
(تاج المصادر بیهقی) . مهیب گردانیدن .
چیزی را نزد کسی . يقال : هیبت الشیء الیه
ای جملة مهیباً عنده . (منتهی الارب) . (ناظم -
الاطباء) . (از آنندراج) . (از اقرب الموارد) .

تهییت . [تْ] (ع مص) کسی را به
بانگ خواندن . (تاج المصادر بیهقی) .
(زوزنی) . بانگ کردن و خواندن کسی را .
(منتهی الارب) . (آنندراج) . (ناظم الاطباء) .
(از اقرب الموارد) .

تهییج . [تْ] (ع مص) برانگیختن .
(تاج المصادر بیهقی) . (زوزنی) . (دهار) .
(منتهی الارب) . (آنندراج) . (ناظم الاطباء) .
(از اقرب الموارد) . برآغاییدن . برآغالانیدن .
افزولیدن . انگیزختن . (یادداشت بخط -
مرحوم دهخدا) . يقال : هیج بینهما الشر .

(اقرب الموارد) : و قومی که نه برجاده بودند
و تهییج فتن می کرده فرمود تا . . . (جوینی) .
|| حرکت دادن (منتهی الارب) . (آنندراج) .

(ناظم الاطباء) . || خشک کردن باد گیاه را .
(منتهی الارب) . (آنندراج) . (ناظم الاطباء) .

تهییخ . [تْ] (ع مص) زیادت کردن -
چربش را در هریسه . (منتهی الارب) .
(آنندراج) . (ناظم الاطباء) . || برانگیختن تکه

را بر آلیز . (منتهی الارب) . (آنندراج) .
(ناظم الاطباء) . (از ذیل اقرب الموارد) .

تهیید . [تْ] (ع مص) اصلاح کردن .
(منتهی الارب) . (آنندراج) . (ناظم الاطباء) .
(از اقرب الموارد) . || حرکت دادن .

(منتهی الارب) . (آنندراج) . (ناظم الاطباء) .
(از اقرب الموارد) . || رنج رسانیدن .

(منتهی الارب) . (آنندراج) . (ناظم -
الاطباء) . || بیم کردن . (منتهی الارب) .
(آنندراج) . (ناظم الاطباء) . || شتافتن .

(منتهی الارب) . (آنندراج) . (ناظم الاطباء) .
|| زجر کردن . (منتهی الارب) . (ناظم -
الاطباء) . (آنندراج) . و رجوع به هاد شود .

تهییر . [تْ] (ع مص) افکندن دیوار
و جز آن . (منتهی الارب) . (آنندراج) .
تهیر . تهور . (اقرب الموارد) . و رجوع به
تهور و تهیر شود .

تهییض . [تْ] (ع مص) تهییج .
(اقرب الموارد) . و رجوع به تهییج شود .

تهییغ . [تْ] (ع مص) نیکو کردن
باران زمین را . (منتهی الارب) . (آنندراج) .
(ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .

|| چرب کردن ثرید . (تاج المصادر بیهقی) .
افزودن چربش را در اشکنه . (منتهی الارب) .
(آنندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .

تهییك . [تْ] (ع مص) شتافتن . (منتهی -
الارب) . (آنندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب -
الموارد) . || چاه کندن . (منتهی الارب) .
(آنندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .
و رجوع به تهویك شود .

تهییل . [تْ] (ع مص) فروریختن خاک
و ریگ را . (منتهی الارب) . (آنندراج) .
(ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .

تی . (ص) مخفف تهی است که خالی باشد .
(برهان) . (از انجمن آرا) . (از آنندراج) . (از -
فرهنگ رشیدی) . (از غیاث اللغات) . (از -
فرهنگ جهانگیری) :

آن یکی مردیست قوتش جمله درد
وین دگر مردی میان تی همچو گرد .
(مولوی ، نیکلسن دفتر پنجم ص ۲۴۳) .

لاف و دعوی باشد این پیش غراب
دیگک تی و پریکی نزد ذباب .
مولوی .

ترو خشک و پروتی باشد دهل
بانگ او آگه کند ما را ز کل .
مولوی .

هردمی پرمی شوی تی می شوی
پس بدان کاندز کف صنع ویی .
مولوی .

و رجوع به تهی شود .

تی . (ا) توغ . داغداغان . (یادداشت - بخط مرحوم دهخدا) . رجوع به گیاه شناسی گل گلاب ص ۲۷۰ شود .

تی . (ا) نام دیگر حرف تا . (المعجم ، یادداشت بخط مرحوم دهخدا) . ت . تا . تاء . (یادداشت ایضاً) .

تی . (ع-ا) اسم اشاره که به مؤنث اشاره کنند ، یعنی این زن . (ناظم الاطباء) .

تیا . (ع-ا) مصغرتا ، اسم اشاره ، یعنی این زن . (ناظم الاطباء) .

تیاب . (راخ) بندر از دهستان دهاوست که در بخش میناب شهرستان بندرعباس واقع است و ۷۵۰ تن سکنه دارد و بوسیله خورتیاب به دریای عمان متصل است و کرجی های موتوری و بادبانی به آن بندر وارد میشوند . (از فرهنگ-جغرافیایی ایران ج ۸) .

تیاتر . [ت-ا] (ا) بازی و نمایش و محل آن . (فرهنگ نظام) . و رجوع به تئاتر شود .

تیاجر . [ت-ج] (ع مص از «ی ج ر») مثل تیاسرازیسر ، تیاجراز ، عدول از . بازگشتن . برگشتن از . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .

تیاح . [ت-ی] (ع ص) آنکه پیش آید بکاری که نباید یا آنکه خود را در بلا افکند . متیح [م-ی] . (از منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . || اسپه که از نشاط خمان و چمان رود . (از منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . و رجوع به متیح و تیحان شود .

تیادورس . [ت-د] (راخ) طبیب نصرانی و معاصر شاپور ذوالاکتاف که شاپور و بقولی بهرام گور برای او در شهر او کلیساها ساخت و از کتب او که به عربی نقل شد یکی کناش . [كُنْش] تیادورس است . (ابن الندیم ، یادداشت - بخط مرحوم دهخدا) . و رجوع به عیون - الانباء ص ۳۰۸ و تاریخ طبای لکلهک ص ۲۴ شود .

تیادوق . [ت-د] (راخ) تیاذوق . رجوع به همین کلمه شود .

تیاذوق . [ت-ذ] (راخ) طبیب مشهور صدر دولت اسلام در دولت اموی ، در خدمت حجاج بن یوسف و او را شاگردانی بزرگ بود و بعضی آنان در کزمان عباسیان را کردند مانند فرات بن شحناثا ، طبیب عیسی بن موسی . وی به زمان منصور در گذشت .

(از تاریخ الحکماء ابن قفطی ، یادداشت بخط مرحوم دهخدا) . و رجوع به عقد الفرید و اسماء المؤلفین ج ۱ ص ۲۴۶ و عیون الانباء و عیون الاخبار و تاریخ البیمارستانات فی الاسلام دکتر احمد عیسی بیگ ص ۶۳ شود .

تیار . (ا) (۱) تاج سلطان فارس و ماد و تیارپاپ نیز به تقلید از آن ساخته شده است . و در اویش نیز امروز کلاه بهمین شکل دارند . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) : پارسی ها ... کلاهی نمیدین که خوب مالیده بودند و آن را تیار می گفتند بر سر ... (ایران باستان ج ۱ ص ۷۳۲) . کلاه نمیدی . (ایران باستان ج ۱ ص ۷۳۲) . طرز لباس را پارسی ها از مادیها اقتباس کردند شاه لباسی از پارچه های گرانبها و تاجی بلند بر سر داشت که آنرا مورخین یونانی گاهی تیار و در مواردی کیداریس می نامیدند . (ایران باستان ج ۲ ص ۶۳۱) . و رجوع به همین کتاب ص ۱۳۹۸ و ص ۱۵۱۸ شود .

تیار . [ت-ی] (ع ا و ص) موج دریا . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب - الموارد) . موج آب . (مذهب الاسماء) : کالبهر یقذف بالتیار تیارا . (اقرب الموارد) :

این بگفت و در کشتی آن نشست و بدریای تیار قرین شد . (نقض الفضائح ص ۱۷۴) . چنگیز خان بنفس خویش بدان بلاد رسید و تیار بلا از لشکر تار در موج بود . (جوینی) . || مرد متکبر شوریده عقل لاف زن . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (از ذیل اقرب الموارد) . رجل تیار ، ای تیا . (ناظم الاطباء) . || قطع عرقاً تیاراً ، ای سریع الجریة . (منتهی الارب) . (از - اقرب الموارد) . (از ناظم الاطباء) . جلد رفتار و جهنده و موج . (غیاث اللغات) . (آندراج) .

تیار . [ت-ی یات] (ا) درست . تمام راست . کامل . مهیا . معد . صحیح . طیار . درست تیار . تمام و تیار . و رجوع به طیار شود . (از یادداشت های مرحوم دهخدا) . مأخوذ از تازی مهیا و آماده و حاضر . و تیار شدن ، مستعد و آماده شدن . (ناظم الاطباء) . و آنچه در محاورات گویند که فلان چیز تیار است یعنی درست و مهیاست بمعنی مجاز باشد از معنی لغوی یعنی فلان چیز از باعث درستی خود جهنده و جلد رفتار است بسوی استعمال ای مقتضی استعمال است پس لفظ تیار عربی است . کسانیکه فارسی گمان برند خطا است و در بهار عجم و چراغ هدایت و سراج اللغات نوشته اند که برای معنی آماده و مهیا طیار به طاء مهمله است چه در اصل اصطلاح میرشکاران است که چون جانور شکاری از گریز بر آمده مستعد و آماده پرواز و شکار اندازی میشود گویند که این جانور طیار شده و چون باین معنی شهرت گرفته مجازاً هر شیء مهیا را طیار گویند پس تیار و طیار بهر دو طور صحیح باشد . (غیاث اللغات) . (آندراج) :

بدولت ارزنم پاچو چرخ کوزه گری
خمیرمایه رزقم نمی شود تیار .
(اثر ، بنقل آندراج) .

تیار . (راخ) دهی از دهستان چلاواست که در بخش مرکزی شهرستان آمل واقع است و ۵۰۵ تن سکنه دارد . (از فرهنگ جغرافیایی - ایران ج ۳) .

تیار کردن . [ت-ی یات] (ع مص) مرکب درست و آماده و مهیا کردن . (یادداشت - بخط مرحوم دهخدا) . مهیا کردن و حاضر کردن . (ناظم الاطباء) . و رجوع به تیار شود .

تیار . [ت-ی] (ع مص) (حاصص) آمادگی و تدارک . (ناظم الاطباء) . و رجوع به تیار شود .

تیاره . [ر-ا] (راخ) (۲) شهر و مرکز ولایتی است در الجزایر که در دامنه کوهی بهمین نام واقع است و ۲۴۸۰۰ تن سکنه دارد و یکی از مراکز فلاحی این کشور است . (از لاروس) .

تیا . [ت-ی] (ع ا) مرد کوتاه و استوار اندام . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . رجوع به ذیل اقرب الموارد شود . || کشاورز . (منتهی - الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از ذیل اقرب الموارد) .

تیاس . [ت-ی] (ع مص) متایسه و تیاس مزاولت و مکالبت و مدافعت نمودن . (منتهی الارب) . (آندراج) . تیاس متایسه و وتیاساً . رجوع به متایسه شود . (ناظم الاطباء) . تیاس قرنه و متایسه و تیاساً ، مارسه . يقال : بینهم متایسه . و تیاس . (الاساس ، بنقل اقرب - الموارد) .

تیاس . [ت-ی] (ع ص) تکه بان . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (آندراج) . ممسک التیس و صاحبه . (اقرب الموارد) . و رجوع به تیس شود .

تیاس . [ت-ی] (راخ) لقب ولید بن دینار است . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (آندراج) . و رجوع به همین نام شود .

تیاس . [ت-ا] (راخ) موضعی است و در آن موضع لشکر بنوعمر و ، با لشکر بنو سعد دچار شد و غالب آمد . (منتهی الارب) . (از ناظم - الاطباء) . (آندراج) .

تیاسان . [ت-ی] (راخ) دوستاره است . (منتهی الارب ، بنقل آندراج) (۳) . (ناظم - الاطباء) . نجمان . (قاموس ، بنقل ذیل اقرب - الموارد) .

تیاسر . [ت-س] (ع مص) بهره کردن گوشت جز و را . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . تقسیم کردن گوشت میسر میان خود . (از اقرب الموارد) . || آسان گرفتن با یکدیگر . (از منتهی الارب) . (از آندراج) . (از ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . يقال : تیاسروافی الصداق ، ای تساهلوا فیه ولا تغالوا . (اقرب الموارد) . || به سوی چپ گرفتن ، خلاف

تیامن . (متهی الارب) . (آندراج) . (ناظم-الاطباء) . (ازاقربالموارد) . و رجوع به ذوالیمینین و ذوالیسارین شود.

|| (اصطلاح علم نجوم) نزد منجمان آنست که چون کوکب را قبول دروند رابع بود، مطرح شعاع هردو تسدیس و تربیع تحت الارض باشد و این دلیل ضعف ونحوس قوی است. و آن کوکب را ذوالیسارین خوانند.

(از کفایة التعلیم: بنقل کشاف اصطلاحات-الفنون).

تیاسرداشتن . [تَ مَ تَ] (مص-مرکب) مایل به جانب دست چپ بودن .

(ناظم الاطباء) . و رجوع به تیاسر شود.

تیاقه . [تَ قَ] (ع مص از «توق») تاق توقاً و توقاً و تیاقه و توقاناً، آرزومند کسی شدن . (متهی الارب) . (ازاقربالموارد) . (ازآندراج).

تیاک . [تَ ی ی] (ع ل) اسم اشاره و مصغرتاک . (ناظم الاطباء).

تیامن . [تَ مَ] (ع مص) به یمن آمدن . (متهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء).

(ازاقربالموارد) . || بردست راست بردن کسی: تیامن به، بردست راست بردآن را . (متهی-الارب) . (ناظم الاطباء) . بطرف راست میل کردن . (آندراج) . براست شدن . (زوزنی) . (ازاقربالموارد) . وفي الحديث: فامرهم ان يتيامنوا عن الغیم، ای یاخذوا عنه یمیناً ...

(اقربالموارد) . و رجوع به ذوالیمینین شود.

|| (اصطلاح علم نجوم) . نزد منجمان آنست که چون کوکبی دروتد عاشر باشد مطرح شعاع هردو تسدیس و هردو تربیع وی زیر زمین بود. ای بالای زمین و آن دلیل قوت سعادت و بزرگی است و آن کوکب را ذوالیمینین گویند . (از-کفایة العلم، بنقل کشاف اصطلاحات الفنون).

تیامنداشتن . [تَ مَ تَ] (مص-مرکب) طرف دست راست بودن، خلاف تیاسرداشتن . (ناظم الاطباء) . و رجوع به تیامن و تیاسرداشتن شود.

تیان . [تَ] (ا) دیگک سرگشاده بزرگ را گویند . (برهان) . دیگک سرگشاده بود و آن را لویدنیز خوانند . (فرهنگ جهانگیری)

(ازفرهنگ رشیدی) . دیگک سرگشاده بزرگ که در آن حلوا و غیره پزند و دیگک گرمابه حمام را نیز گفته اند . (انجمن آرا) . (آندراج).

دیگک بزرگ سرگشاده و سرپهن . (ناظم الاطباء) . طبری تهان (۱) (تابه) ... گیلکی تیان (۲) . (دیگک بزرگ ...) معرب آن طیعجن [طَج] . (حاشیه برهان مصحح دکتر محمد معین)

ظرفی مسین بزرگ مانند پاتیل . دیگک بزرگ که دهانه آن فراخ تر از شکم و بن آنست . قدر . ظرف بزرگ مفرغین یا مسین که سر آن فراخ تر

از تکک و بن آنست و در آن آشهای بزرگ پزند یا بر آتش تون کار گذارند تا آب خزانه حمام گرم کند . پاتيله . پاتله . (از یادداشت های بخط-مرحوم دهخدا):

گفت و سکاره کش تیان خوانی

آنچنان ده که باز بستانی . (لغت فرس اسدی) .

عشق چو مغز است جهان جمله پوست

عشق چو حلواست جهان چون تیان . (مولوی، بنقل فرهنگ جهانگیری) .

|| نوعی ماهی بزرگ . (حاشیه برهان مصحح-دکتر محمد معین) . نوعی ماهی بزرگ در بحر خزر و سفید رود . (یادداشت بخط مرحوم-دهخدا) . ماهی تیان . تیان ماهی .

تیان . [تَ ی ی] (ع ص) انجیر فروش . (ناظم الاطباء) . (ازاقربالموارد) .

تیانچه . [تَ چَ] (ا) دیگک سرگشاده کوچک باشد . (برهان) . مصغرتیان . دیگک کوچک سرگشاده . (ناظم الاطباء) . تیان خرد . تیان کوچک . دیگکی که سرگشاده تر از بن دارد . (از یادداشت های بخط مرحوم دهخدا) .

تیانشان . (اِخ) (۳) یا کوه های آسمان ها (۴) سلسله جبالی است که در آسیای مرکزی (چین و اتحاد جماهیر شوروی) قرار دارد و بلندترین نقطه آن خان تنگری است که ۶۹۹۵ گز و قلّه پوبیدا ۷۴۳۹ گز ارتفاع دارد . (ازلاروس) . و رجوع به قاموس الاعلام ترکی و فرهنگ فارسی دکتر محمد معین شود .

تیانک . [تَ ی ی نَ کَ] (ع ل) اسم اشاره و مصغرتانک . (ناظم الاطباء) .

تیانی . [تَ ی ی] (اِخ) تمام بن غالب ابن عمرو . و رجوع به ابن تیانی ... شود .

تیاه . [تَ ی ی] (ع ص) لاف زن و متکبر، نعت است از تیه . (متهی الارب) . لاف زننده و متکبر . (ناظم الاطباء) . متکبر . (اقربالموارد) . || گمراه و آنکه بهرجای سرگردان رود . (متهی الارب) . (ناظم الاطباء) . نعت است از تیه . (متهی الارب) . و رجوع به تیه شود .

تیاهره . [تَ هَ] (ع ل) ج. تیهور . (متهی-الارب) . (ناظم الاطباء) . و رجوع به تیهور شود .

تیام . [تَ عَ] (ع ل) همزاد . (متهی-الارب) . (ناظم الاطباء) . و رجوع به توأم و توأمان شود .

تیپ . (اِ و ص) بروزن و معنی سیب است که عرب تفاح گوید . (برهان) . (از شرفنامه منیری) . (از ناظم الاطباء) . اینکه صاحب برهان گفته بمعنی سیب است که عرب تفاح گوید خطا است شیب را صیب خوانده اند و تفاح دانسته اند (۵) . (انجمن آرا) . (آندراج) .

|| سرگشته و مدهوش . (فرهنگ جهانگیری) . (برهان) . (اوبهی) . بی قرار و شتابزده . (برهان) . بی قرار و سرگشته . (شرفنامه منیری) . بی هوش و بی قرار و سرگشته و شتابزده . (ناظم-الاطباء) . مرادف و متابع شیب که بمعنی شیفته و مدهوش است و علیحده مستعمل نشود ... (فرهنگ رشیدی) . (از آندراج) . (از انجمن-آرا):

نبوده مرا هیچ باتو عیب

مرابی گنه کرده شیب و تیب .

(رودکی، بنقل جهانگیری و انجمن آرا) .

و رجوع به شیب شود .

تیپ . (اِخ) طیب . رجوع به طیب در همین لغتنامه و شد الازار مصحح اقبال ص ۴۴ ه شود .

تیبا . (اِ) به زبان زند و پازند آهو را گویند و به تازی طبی خوانند . (برهان) . هزوارش

تیبا (۶) پهلوی آهو ک (۷) (آهو) .

(حاشیه برهان مصحح دکتر محمد معین) .

(از ناظم الاطباء) . به زبان زند و پازند در برهان

آهو آورده و در فرهنگها نیافتم . (انجمن آرا) .

(از آندراج) . || بمعنی دفع کردن و انتظار و

عشوه . (غیاث اللغات) . در غیاث بمعنی دفعه

کردن (کذا) و انتظار و عشوه آمده . (آندراج) .

هین بجه [ب_ج_] زین مادرو (۸) تیبای او

سیلی بابا به از حلوی او .

(مولوی، چاپ نیکلسون دفتر ششم ص ۳۵) .

کند صد گونه تیبا آن پری رو

فرید مردمان آن چشم آهو .

میرنظمی .

تیباتان . (اِخ) دهی از دهستان ترگوراست

که در بخش سلوانای شهرستان رضائیه واقع

است و ۱۰۳ تن سکنه دارد . (از فرهنگ-جغرافیایی ایران ج ۴) .

تیباره نیان . [ر_] (اِخ) (۹) این کلمه

در تاریخ باستان بصورت های: تی بارن یان،

تیباره نیان، تی بارنیان و تی باران ها (۱۰) آمده

و از مردم ایالت مالی هیجده و نوزده داریوش

بشمار می آمدند و ظاهر آدرق ققازیه غربی و سواحل

جنوب شرقی دریای سیاه می زیستند . و رجوع

به ایران باستان ج ۱ ص ۶۹۲، ۷۳۶، و ج ۲

ص ۱۰۹۰ و ۱۴۷۴ شود .

تیباش . (اِ) غمزه و عشوه و فریب .

(برهان) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . عشوه

و فریب ... و ظاهر اصحیح تیتال است به تای

قرشت بجای با، مرادف تیتال که مشهور است

اماتیتال در کلام قدما دیده نشده . (فرهنگ-رشیدی):

هفت نوبت صبر کرد و بانگ (۱۱) کرد

تا که عاجز گشت از تیباش مرد .

مولوی .

(۱) Tehan. (۲) Tyàn. (۳) Tian-chan. (۴) Monts célestes.

(۵) رجوع به توپا شود. (۶) Tibâ. (۷) Ahûk. (۸) مادری که از شفقت، درس خواندن طفل خود نمی خواهد. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا).

(۹) Tibarédiens. (۱۰) Tibarènes.

(۱۱) در فرهنگ رشیدی: بانگ کرد و صبر کرد.

تیت . [تَبّ - ع مص] دزی در ذیل قوامیس عرب آرد:

... باز کردن چیزی بسته با چاقویا ابزاری دیگر با ایجاد حفره یا شکافی مخصوصاً در چیزی شبیه خربزه که برای امتحان آنراشکاف دهند و تکه از آنرا درآورند چشیدن را. و در آخر افزاید: آیا این فعل در زبان عرب از تابوت درست شده است؟ (از دزی ج ۱ ص ۱۵۵).

تیت . [ب] (اخ) رجوع به تبت و قاموس الاعلام ترکی شود.

تیبیر . (اخ) (۱) به یونانی تیبری (۲) رودی در ایتالیا که از روم عبور کرده وارد دریای تیره نین (۳) میشود و طول آن ۴۰۳ هزار گز است. (ازلاروس) و رجوع به اعلام تاریخ قدیم فوستل دو کلاژ و ناظم الاطباء ذیل تیبری و فرهنگ ایران باستان ص ۲۰۵ و قاموس الاعلام ترکی ذیل کلمه تیره شود.

تیبیر . [ب] (اخ) (۴) ... اول، دومین امپراتور روم. وی پسر لی وی (۵) و پسر خوانده او گوست بود و بسال ۴۲ پیش از میلاد مسیح متولد شد و در سال ۱۴ میلادی به امپراتوری روم رسید و در سال ۳۷ بعد از میلاد درگذشت. او مردی قابل ولی بی رحم و بدگمان بود. (ازلاروس). و رجوع به یشهاص ۴۰۹، تیبریوس (۶) و قاموس الاعلام ترکی شود. **تیبیر .** [ب] (اخ) ... دوم، امپراتور روم شرقی (۵۷۸-۵۸۲ م). (ازلاروس). و رجوع به احوال و اشعار رودکی ج ۱ ص ۱۸۶ شود.

تیبیر . [ب] (اخ) ... سوم، آپسی مار (۷) امپراتور روم شرقی (۶۹۸-۷۰۵ م). (ازلاروس).

تیبیر یاد . [ب] (اخ) (۸) دریاچه در فلسطین که در ناحیه جلیله (۹) واقع است. و در ساحل این دریاچه ۷۰۰ تن ساکنند و امروز آن را تبری (۱۰) نامند و در سال ۱۸۷ م. صلاح الدین در حوالی آن برلوزینیان (۱۱) پیروز گردید (ازلاروس). و رجوع به قاموس الاعلام ترکی ذیل تیبر یاده شود.

تیبیریوس . (اخ) (۱۲) معرب آن طباریس ... (از فرهنگ فارسی دکتر محمد معین). و رجوع به تیبر (اول و دوم و سوم) در همین لغتنامه شود.

تیبیریوس گراکوس . [ب] (اخ) رجوع به گراکوس شود.

تیبستی . [ب] (اخ) (۱۳) قسمت بزرگ کوهستانی صحرای افریقای مرکزی که در شمال سرزمین نیجریه واقع است. (ازلاروس).

تیبور . (اخ) (۱۴) از شهرهای کهن ایتالیا است که با داشتن مناظر بسیار زیبا محل رفت و آمد ثروتمندان روم بود و امروز آن را تی-ولی [و] گویند. (ازلاروس). و رجوع به تی ولی و قاموس الاعلام ترکی شود.

تیب و شیب . [ب] (ترکیب عطفی) این لغت از اتباع است همچو تار و مار و امثال آن بمعنی سرگشته و مدهوش و بیقرار و حیران و سرگردان و شتاب زده. (برهان). (آندراج). (ناظم الاطباء).

تیبول . (اخ) (۱۵) شاعر یونانی که در حدود سال ۵۰ تا ۸۱ قبل از میلاد مسیح می زیست مرثیه های زیبا و لطیفی از وی باقی مانده است. (ازلاروس). و رجوع به احوال و اشعار رودکی ج ۱ ص ۱۵۴ و قاموس الاعلام ترکی و فرهنگ فارسی دکتر محمد معین ج ۵ شود.

تیبیه . [ب] (اخ) دهی از دهستان آب (بلوک البروايه) است که در بخش مرکزی شهرستان اهواز واقع است و ۱۰۰ تن سکنه دارد.

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶). **تیبیس .** [ت] (ع مص) خشک کردن. (زوزنی). (متهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد).

تیپ . (ا) دسته، گروه. (یادداشت بخط - مرحوم دهخدا). نمونه بارز یکدسته، نوع جنس، صنف. (فرهنگ فارسی دکتر محمد معین). باین معانی ظاهراً از کلمه تیپ (۱۶) فرانسه مأخوذ است:

جماعت افغان که قزلباشیه را مستعد حرب دیدند لشکر خود را سه تیپ کرده یکدسته در میان و دودسته از دو طرف ...

(مجموع التواریخ گلستانه، یادداشت بخط مرحوم دهخدا).

|| لشکری که مرکب از دو فوج یا بیشتر است و صاحب منصب آن سر تیپ گفته میشود. (فرهنگ نظام). واحدی در نظام که در تشکیلات کنونی شامل چند هنگ (فوج) است و هر لشکر شامل چند تیپ. (فرهنگ فارسی دکتر محمد معین). || متصل به یکدیگر. بی درز. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا).

ترکیب:

به تیپ یکدیگر زدن، در تداول بمعنی منازعه کردن.

(از فرهنگ فارسی دکتر محمد معین).

تیپا . (ا) ضرب و زخم با نوک پای. اردنگ. زه کونی. زفکنه. (یادداشت بخط - مرحوم دهخدا). ضربه که بانوک پنجه (۱۷) زنند تکه پا. (فرهنگ فارسی دکتر محمد معین).

تیپا تیپ . (ص وقید مرکب) سخت تیپ یعنی پیوسته به یکدیگر. (یادداشت بخط - مرحوم دهخدا): تیپا تیپ مردم نشسته بودند. تیپا تیپ سرباز ایستاده بود. تیپا تیپ آخوند نشسته بود. (یادداشت ایضاً). و رجوع به تیپ شود.

تیپا خوردن . [خ] (ع مص) (مرکب) در تداول، رانده شدن. و رجوع به تیپا و تیپا زدن شود.

تیپا زدن . [ز] (ع مص) (مرکب) بانوک پا ضربه زدن. تکه پا زدن. (فرهنگ فارسی دکتر محمد معین). زفکنه زدن. اردنگ زدن. زه کونی زدن. شلخته زدن. سرچنگ زدن. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا). رانیدن.

تیپچه . [چ] (ا) رجوع به تیپ و تیپچه شود.

تیپ و تیپچه . [پ] (چ) (ترکیب عطفی) آلت گرفتن بلدرچین. (یادداشت بخط - مرحوم دهخدا).

تیپو صاحب . [ح] (اخ) آخرین نواب میسور هندوستان (۱۷۴۹-۱۷۹۹ م) و از دشمنان سر سخت انگلستان بود. وی با فرانسه طرح دوستی ریخت و با انگلستان و راجه های طرفدار انگلستان جنگها کرد و در پایان بدست انگلیس ها کشته شد. رجوع به لاروس و قاموس الاعلام ترکی شود.

تیپو لوه . [پ] (ل) (اخ) (۱۸) نقاش و گراور ساز ایتالیائی (۱۶۹۶-۱۷۷۰) وی در ونیز متولد شد و مدتی در مادرید فعالیت کرد آثار او درخشان و رنگ آمیزیهای او روشن و دلچسب بود. (ازلاروس).

تیت . [ی] (ی) (اخ) دهی از دهستان آلان است که در بخش سردشت شهرستان مهاباد واقع است و ۳۹۰ تن سکنه دارد. (از فرهنگ - جغرافیایی ایران ج ۴).

تیتاء . [ت] (ع ا) آنکه وقت جماع حدث کند و یا آنکه پیش از ادخال انزال نماید. (ناظم الاطباء).

تیتال . (ا) فریب و چاپلوسی را گویند. (برهان). مکرو فریب و بدین معنی مشترک است در هندی. (آندراج). فریب و حیل و مکر و چاپلوسی. (ناظم الاطباء). فریب و مکر و چاپلوسی و تملق. (فرهنگ فارسی دکتر محمد معین). سخنان فریبنده. گفتاری فریبنده. سخنان آرام کننده. چرب زبانی با طفل. آرام کردن بچه و مانند او را بزبان:

بازبان و تی تال طوری بچه را از گریه باز داشتیم. بابچه بازبان و تی تال باید رفتار کرد نه با کتک. (از یادداشتهای بخط مرحوم دهخدا).

- | | | | | |
|-----------------------------------|----------------|-------------------|-----------------|----------------|
| (۱) Tibre. | (۲) Tiberis. | (۳) Tyrrhénienne. | (۴) Tibère Ier. | (۵) Livie. |
| (۶) Tiberius. | (۷) Apsimar. | (۸) Tibériade. | (۹) Galilée. | (۱۰) Tabarieh. |
| (۱۱) Lusignan. | (۱۲) Tiberius. | (۱۳) Tibesti. | (۱۴) Tibur. | (۱۵) Tibulle. |
| (۱۸) Tiepolo (Giovanni Battista). | | | | (۱۶) Type. |

(۱۷) ظ: پنجه پا...

لب از مرگان پراز تیتال عشوه

دو چشم آبستن اطفال عشوه .

(فوقی یزدی، بنقل آندراج).

چون کلام الله ناطق معجزی داری بیار

هیچکس از شیوه تیتال پیغمبر نشد .

(باقر کاشی، ایضاً).

تیتالی . (صنسی) غدار و مکار و چاپلوس

و ناراست . (ناظم الاطباء) رجوع به تیتال شود .

تیتان ها . (ا-خ) (۱) پسران اورانوس

و گئا، در اساطیر یونان . که بر ضد خدایان

شوریدند و سپس بر آن شدند که بابرهم نهادن

کوهها نردبانی بسازند تا بدان وسیله به آسمان

صعود کنند ولی ژوپیتر خدای خدایان آنان

را سوزاند . (لاروس) . و رجوع به مزدیسنا

ص ۲۷ و قاموس الاعلام ترکی شود .

تیتانیا . (ا-خ) (۲) ملکه پریان وزن

اوبرون (۳) و یکی از اشخاص کتاب «رؤیای-

یک شب تابستانی» اثر شکسپیر است . (از

لاروس) . و رجوع به فرهنگ فارسی دکتر-

محمد معین شود .

تیت رس قس . [رت] (ا-خ) یا تی-

تروست (۴) پسر خشایارشا و سردار سپاه ایران

در جنگ آتن با ایران بود که در این جنگ

نیروی دریائی ایران از سپاهیان یونانیان شکست

خورد . و رجوع به تاریخ ایران باستان ج

۲ ص ۹۲۶ و ۹۵۲ و ۱۱۰۵ و ۱۱۱۰ و ۱۱۳۲ و

۱۱۴۲ شود .

تیتگانلو . (ا-خ) دهی از دهستان فاروج

است که در بخش حومه شهرستان قوچان واقع

است و ۱۳۸۵ تن سکنه دارد .

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).

تیت لیو . (ا-خ) (۵) تاریخ دان یونانی

و نویسنده تاریخ رومی از ابتدا تا سال نهم

قبل از میلاد است . (۹۵ ق.م. - ۱۷ م.) او در

زیر عنوان «ده ساله» (۶) کتاب تاریخی از رومیها

تدوین کرد که از جهت استحکام و درستی و

همچنین مطالب مشهور است .

او نویسنده صمیمی ولی فاقد روح انتقاد بود،

گذشته را مورد مدح و تحسین قرار میداد و در

جستجوی کشف تعلیماتی بود که در حوادث

تاریخی بوجود می آید و همچنین کوشش داشت

که علل زمینه های گسترش مطلوب در جوامع

بشری را بابیانی شیوا توضیح دهد .

(از لاروس).

آقای فلسفی در اعلام تمدن قدیم فوستل دوکلانژ

در ذیل تیتوس لیویوس آرد :

از مورخین بزرگ روم است که در سال ۵۹

پیش از میلاد در شهر روم تولد یافت و در ۱۹

میلادی در گذشت . اگوستوس سخت او را گرامی

میداشت تیتوس لیویوس بیست سال از عمر

خویش را به نگارش تاریخ روم بکار برد . تاریخ

مزبور حاوی گزارش روم از بدو تا تأسیس تا ۹ سال

پیش از میلاد و مرکب از ۱۴۰ کتاب بوده است

که اکنون جزوه کتاب نخستین (تاریخ ۵۸

سال) و کتب بیست و یکم و چهل و پنجم (تاریخ

۵۱ سال) و قسمتی از کتاب نود و یکمین . بقیه

مفقود است . (انتهی) . و رجوع به قاموس

اعلام ترکی و الحلل السندیه ص ۳۶۳ و ۴۵۳

و تاریخ ایران باستان ج ۲ ص ۱۹۴ و ج ۳ ص

۲۵۱ شود .

تیتو . (ا) مرغ آبی است . (لغت فرس اسدی،

مصصح اقبال ص ۱۸۴) . طیطوی . مرغی آبیست .

(یادداشت بخط مرحوم دهخدا) :

پادشا سیم مرغ دریا را ببرد

خانه و بچه بدان تیتوسپرد (۷) .

(رودکی، بنقل لغت فرس اسدی ایضاً) .

تیتوس . (ا-خ) (۸) پسر و سپازین (۹)

و امپراتور روم از ۷۹ تا ۸۱ م . بود و به

«خوشی های نوع انسان» ملقب گردید و بهترین

فرمانروا برای مردم بود . او در روزی که

نتوالست خدمتی بمردم کند گفت : «عمرم به

بیهودگی گذشت» (۱۰) او در دوران امپراتوری

پدرش (از سال ۷۱ میلادی) بانمایندگان مجلس

متحد شد . او اورشلیم را در سال ۷۰ م . تصرف

و ویران کرد . از حوادث دوران حکومت او

آتش فشان کوه وزوو (۱۱) در سال ۷۹ م . است که

در یک شب هر کولانوم (۱۲) و پمپی (۱۳) از

بین رفتند . (از لاروس) . و رجوع به تاریخ

مغول اقبال ص ۱۱۹ و قاموس الاعلام ترکی و

ایران باستان ج ۱ ص ۸۰ و ج ۳ ص ۲۰۸۶ ،

۲۳۴۲ ، ۱۴۵۵ و ۲۵۸۸ و فرهنگ فارسی

دکتر محمد معین ج ۵ شود .

تیتوس لیویوس . (ا-خ) رجوع به تیت

لیو شود .

تی تی . (ا) آنچه از خمیر نان بصورت

مرغان و جانوران دیگر جهت تسلی طفلان

سازند و پزند و بدیشان دهند . (برهان) . (از

ناظم الاطباء) . (از فرهنگ جهانگیری) . (از

فرهنگ رشیدی) (از انجمن آرا) . (از آندراج) .

آنچه از آرد به صورت مرغان و دیگر جانوران

سازند و پزند بازیچه و خوردن کودکان را .

(یادداشت بخط مرحوم دهخدا) :

فخر رازی آرد لیتی کند

از برای طفلکان تی تی کند .

(مولوی (۱۴) ، بنقل فرهنگ رشیدی) .

|| زبان کودکان . سخن گویی همچون کودکان .

(فرهنگ فارسی دکتر محمد معین) . الفاظ گنگ

کودکان که تازه زبان به سخن باز کنند

و اطرافیان آنها را تکرار کنند برای نوازش و

تشویق آنان به سخن گویی :

ورن باشد گوش تی تی می کند

خویشتن را گنگ گیتی می کند .

(مثنوی چاپ خاور ص ۳۴ سطر ۳۱) .

بهر طفلی نو ، پدرتی تی کند

گرچه عقلش هندسه گیتی کند .

(مثنوی ایضاً ص ۱۲۹ سطر ۳۶) .

|| کلمه باشد که مرغان را بدان طلبند . (برهان) .

(از فرهنگ رشیدی) . (از فرهنگ جهانگیری) .

(از انجمن آرا) . (از آندراج) . (از ناظم-

الاطباء) . توتو ، که مرغان را بدان طلبند دانه

چیدن را . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .

طلب کردن مرغ بچگان را برای دانه . (غیاث-

اللغات) . || در زبانی «؟» از حروف انکار

است چنانکه در فارسی فی نی . (غیاث اللغات) .

(آندراج) . || زنان پادشاهان گیلان را گویند

(برهان) . (از فرهنگ جهانگیری) . لقب زنان

پادشاهان گیلان . (فرهنگ رشیدی) . (از ناظم-

الاطباء) .

تی تی . [ت-ت] (ا) لغظی است که

مطربان هنگام رقص گویند چنانکه رقاصان

هند تا تاتهیتی گویند . (غیاث اللغات) . (آندراج) .

تی تی . (قید عامیانه) بزودی و شتابان . (ناظم-

الاطباء) .

تی تی بیک . (ا-خ) نهمین از خانان گوگ

اردو یا خانان دشت قپچاق غربی . از خاندان

باتواست . (از ۷۱ تا ۷۴) . (یادداشت بخط-

مرحوم دهخدا) .

تی تی پریزاد . (ا-خ) دهی از دهستان

رودبند است که در بخش مرکزی شهرستان

لاهیجان واقع است و ۱۲۰ تن سکنه دارد .

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۲) .

تی تیش . (ا) در زبان اطفال ، جامه یا

جامه نو . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .

در زبان اطفال کوچک بمعنی لباس خوب .

(فرهنگ نظام) . و رجوع به ماده بعد شود .

تی تیش مامانی . (ا) در زبان اطفال

جامه زیبا . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .

|| بمزاح ، جامه که صاحب آن ، آذرانمودن

خواهد . (یادداشت ایضاً) . و رجوع به ماده

قبل شود .

تی تی کا کا . (ا-خ) (۱۵) دریاچه بزرگی است

در سلسله جبال آند که میان کشورهای بولیوی

و پرو و در ارتفاع ۳۸۵۴ گزی از سطح دریا

قرار دارد . (از لاروس) . و رجوع به قاموس-

الاعلام ترکی ذیل کلمه تیتیا قه شود .

تیتیم . [ت-ت] (ع مصر) یتیم گردانیدن .

(تاج المصادر بیهقی) . (منتهی الارب) .

(آندراج) . (از اقرب الموارد) . یتیم و بی پدر

گردانیدن (ناظم الاطباء) .

تیتین . [ت-ت] (ع مصر) موتن گردیدن .

زن . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) .

و آن بیرون آمدن پای کودک وی است نخست

(۱) Titans. (۲) Titania. (۳) Obéron. (۴) Tithraustès. (۵) Tite-Live. (۶) Décades.

(۷) رجوع به حکایت و کیل دریا و طیطوی در کلیله و دمنه شود .

(۸) Titus. (۹) Vespasien. (۱۰) Diem perdidit. (۱۱) Vésuve. (۱۲) Herculanium. (۱۳) Pompéi. (۱۴) این بیت در مثنوی دیده نشد .

(۱۵) Titicaca. (۱۶) Titicaca.

پیش از دستهای وی گاه زادن. (یادداشت بخط-مرحوم دهخدا).

تیج . (ا) نخ ابریشم. (برهان). (انجمن-آرا). (فرهنگ جهانگیری). (فرهنگ رشیدی). (آندراج). ابریشم خام (ناظم الاطباء). || پنبه که آن را بدست ازهم بگشایند و بعضی گویند پنبه ریزهائی است که در وقت حلاجی کردن بر سروریش استاد حلاجی می چسبد. (برهان). (از فرهنگ جهانگیری). (از فرهنگ رشیدی). (از انجمن آرا). (از آندراج). (از ناظم الاطباء). || بمعنی پیچیده و فشارده هم هست. و امر باین معنی باشد یعنی بپیچ و بیفشار. (برهان). (از ناظم الاطباء). || تیر را نیز گویند که به عربی سهم خوانند. (برهان). (از ناظم الاطباء). تیر را گویند که از کمان بیندازند. (فرهنگ-رشیدی). (از انجمن آرا). (از آندراج). پهلوی تیج (۱) ... در گیلکی تیج (۱) بمعنی تیز است و در طبری تیج [ت] (۲) بمعنی تند و تیز... (حاشیه برهان مصحح دکتر محمد معین).

تیجان . (ع) ج. تاج. يقال: العمامة تیجان-العرب. (منتهی الارب). (از آندراج). (از ناظم الاطباء). و رجوع به الجماهر بیرونی ص ۶۹ شود.

تیجان . (اخ) دهی از دهستان ماروسک است که در بخش سرولایت شهرستان نیشابور واقع است و در حدود ۱۰۰ تن سکنه دارد.

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).
تیجانی . (اخ) احمد بن محمد متصوف و مؤسس طریقه تیجانیه در مغرب اقصی که در سال ۱۲۹۹ هجری در فاس درگذشت.

(از اعلام زرکلی ج ۱ ص ۷۰).
تیجیر . (ا) پرده که کشند میان خانه یا خیمه تا خانه را بدر قسمت ظاهر و نهفته کنند و این پرده آویخته نیست بلکه منصوب است. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا). و رجوع به تجیز شود.

تیجیانو . [ن'] (اخ) (۳) از نقاشان مشهور ایتالیا است. (۷۷-۱۴۷۶-۱۵۷۶ م). او در رنگ آمیزی چیره دست و سرآمد هنرمندان مکتب و نیز بود آثار او سرشار از هنر و هم آهنگی و لطف بود بهمین علت هیچکس نمی توانست با او برابری و رقابت کند. او شخصیت های تاریخی و مذهبی و اساطیری را به نحو زیبایی نقاشی کرد. و آثار فراوانی از خود باقی گذاشت از آن جمله اند: «لوکرس بورژیا»، «فلور»، «ونوس و آدونی»، «ونوس خوابیده» و جز اینها. (از لاروس). و رجوع به قاموس-الاعلام ترکی شود.

تیج . [ت] (ع مص) تقدیر کردن. (تج-المصادر بیهقی). مهیا و مقدر شدن چیزی برای

کسی: تاح له الشیء تیحاً. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). || جنبیدن در رفتن. (تاج المصادر بیهقی). خمان و چمان رفتن در مشی خود: تاح فی مشیته. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد).

تیحان . [ت] ی ی یا ت ی ی [ع ص] آنکه پیش آید بکاری که نباید. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). || آنکه خود را در بلا افکند (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). || اسپی که از نشاط خمان و چمان رود. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء).

تیخ . (ص) هر چیز سرتیز را گویند. (فرهنگ-جهانگیری). (از برهان). (از ناظم الاطباء). (انجمن آرا). (از آندراج). (از فرهنگ-رشیدی). رجوع به تیغ شود. (حاشیه برهان، مصحح دکتر محمد معین).

تیخ . [ت] (ع مص) زدن کسی را به متیخه: تاخه بالمیتیخه. (منتهی الارب). (ناظم-الاطباء).

تیخال . (ا) تیغال. (ناظم الاطباء). رجوع به تیغال شود.

تیخالک . [ل] (ا) جوجه تیغی. (یادداشت-بخط مرحوم دهخدا).

تیخه . [خ] (اخ) (۴) الهه نیکبختی در نزد یونانیان. و رجوع به کتاب یشتها ج ۲ ص ۳۱۴ شود.

تیخیکس . (اخ) یکی از رفقای پولس رسول است که در کار خود امین و صادق بود. افسسیان ۶: ۲۱ و ۲۲ کولسیان ۴: ۷ و ۸. (قاموس کتاب مقدس).

تید . [ت] (ع ا ص) نرمی و آهستگی. يقال: تیدك یا هذا، یعنی نرمی و آهستگی کن. و يقال: تیدك زیداً و تید زید، یعنی بگذار او را و هواما مصدر و الکاف مجرورة او اسم. فعل، و الکاف للحظاب. و نزد ابن مالک اسم فعل است و بس. (منتهی الارب). (از ناظم-الاطباء). (از آندراج).

تید . [ت] (اخ) نام مدینه منوره و موضعی است. (از منتهی الارب). رجوع به تیدد شود.

تیداك . (ا) یهود «؟» را گویند چه تیداکی یهودی باشد. (برهان). (آندراج). یهود. (ناظم الاطباء). در برهان گفته بمعنی یهود است... در فرهنگهای دیدم. (انجمن آرا).

تیداکی . (ا) منسوب) یهودی و منسوب به جهود. (ناظم الاطباء)... تیداکی یهودی را گویند. (انجمن آرا). و رجوع به تیداك شود.

تیدجان . (اخ) دهی از بخش خوانسار شهرستان گلپایگان است که ۱۳۰۰ تن سکنه دارد.

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶).

تیدد . [ت] (اخ) نام مدینه منوره و موضعی است. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). و رجوع به تید شود.

تیده . [ت] (اخ) از بلاد قدیم مصر است که در بطن ریف، نزدیک سخا قرار دارد. (از معجم البلدان).

تیدی . (ا) اسم هندی جرادی است. (تحفه-حکیم مؤمن). و رجوع به الفاظ الادویه و ملخ و جرادی شود.

تیدیع . [ت] (ع مص) به ایدع [اد] رنگ کردن جامه را. (منتهی الارب). (ناظم-الاطباء). (از اقرب الموارد).

تیر . (ا) معروف است به عربی سهم (۵) خوانند. (برهان). تیر که از کمان جهد. (لفت فرس اسدی، مصحح اقبال ص ۱۳۹). تیر کمان. (فرهنگ رشیدی). (انجمن آرا). ترجمه سهم، و خدنگ و نواك مترادف آن، و این مجاز است و راست و راست رو کج گشاده، سخت دلدوز، دیده دوز، جگردوز، سینه-دوز، بی پرو پیکان، خوش پیکان، آتشین-پیکان، پیکان فشان، رم خورده پولاد-سای، پولادخای، خاک نشین نیم رس لنگروار، پری، طایر، نهنگ، پرزاد، غنچه، مصرع شکر زخمه سر گذار، کاکل، کاکل ربا، جوشن-گذار از صفات و تشبیهات اوست... (آندراج). آلت دفاع چوبینی که از آهن نوك تیزی مسمی به پیکان مسلح شده و بطرف مقصود، به زور و قوت کمان انداخته می شود و به تازی سهم گویند. (ناظم الاطباء). سلاحی افکندنی بانوکی تیز. سهم که در کمان نهند. رفیق تیغ. نشاب. نبل. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا).

اوستا «تیغره» (۶) بمعنی تیز... «تیغری» (۷) (تیر-سهم)... پارسی باستان «تیغره-خه اوده» (۸) (دارنده خود سرتیز)... پهلوی «تیر» (۹) (سهم)... (حاشیه برهان مصحح دکتر محمد-معین):

میخ چون ترکی آشفته که تیر اندازد

برق تیر است مرا و او مگر رخس کمان.
فرالای.

تیر تراز کلات فرود آورد هژبر

تیغ تراز فرات بر آرد نهنگ را.
دقیقی.

تو آن ابری که ناساید شب و روز

ز باریدن چنان چون از کمان تیر

نباری بر کف دلخواه جز زر

چنانچون بر سر بدخواه جز تیر.

(دقیقی، بنقل فرهنگ رشیدی).

همان نیز یکماه بر چار بهر

ببخشید تا شاد باشد ز دهر

(۱) Tīj. (۲) Tej. (۳) Titien [Sün] (Tiziano Vecellio). (۴) Tyche. (۵) Flèche.

(۶) Tighra. (۷) Tighri. (۸) Tighra-Xauda. (۹) Tīr.

از آن بهره گوی و میدان و تیر یکی نامور پیش او یاد گیر. فردوسی.	خسرو بهرام تیری کز گشاد دست تو ز آفتاب و مه سپرد سر کشد بهرام و تیر (۵) داری از رسم و ره و سان ملوک نیک نام حصه و حظ و نصیب و قسم و بخش و بهر و تیر (۶) سال عالم عنت و لطف و مهر و کینت مایه کرد تازمستان و بهار آورد و تابستان و تیر (۷). سوزنی.	زمانه کار تو چون تیر زان نماید راست که آمدش قد خصم تو چون کمان در چشم. اثیر او مانی. تیر که در کیش ، کمان و ش بود عاقبتش تاب ز آتش بود . امیر خسرو. مرا گویند دل باز آرازان ترک کمان ابرو ولی تیری که جست از شست کی دیگر به شست آید. ابن یمن . تیر چون ار کمان سست آید از کجا بر هدف فرود آید . اوحدی. تیر اگر راست شود بر هدف است ور رود کج ز هدف بر طرف است. جامی. ترکیبها: تیر از کمان بدر رفتن ، تیر از شست بدر رفتن. تیر از شست شدن . کار از کار گذشتن: چون برفت تیر از شست بدر رفت . (بیهقی) چاپ ادیب ص ۳۲۰). اما تیر از کمان برفت . (بیهقی). باز آیی که باز آید عمر شده حافظ هر چند که ناید باز تیری که بشد از شست . حافظ.
ز ایوان بیامد بکردار تیر بیاورد گوهر بر اردشیر. فردوسی.	تیر بر هر کجا زدی حالی تیر گشتی ز تیر خور خالی . نظامی. ز ره پوشان دریای شکن گیر به فرق دشمنش پوینده چون تیر. نظامی.	— تیر امان ، رجوع به همین کلمه شود. — تیر بتاریکی افکندن : ۱- تیر به تاریکدان انداختن . از قبیل مشت به تاریکی زدن که کنایه از تصور بلا تصدیق است یعنی کار بگمان و پندار کردن... (آنندراج). گر خضر تیری بتاریکی فکند از ره مرو آنکه می بخشید عمر جاودان پیدا است کیست . (صائب ، بنقل آنندراج). کس در آن شبه انمی یابد نشان از دشمنی آسمان تیری به تاریکی فکند است از شهاب . (طاهر غنی ، ایضاً). ۲- بی اعتماد و نا امید از موفقیت تلاش کردن. — تیر بدخشان ، تیر دوسر . (ناظم الاطباء). — تیر برگشاد ، بالا صافت ، تیر از کمان جسته . (آنندراج): به وقت پویه تیر برگشاد است کند چون جمع خود را گرد باد است . (محمد قلی سلیم ، بنقل آنندراج). — تیر بر نشانه زدن ، بمقصود رسیدن . موفق- شدن . کامیاب گردیدن: و پسر رومی در این معنی نیز تیر بر نشانه زده است . (بیهقی چاپ ادیب ص ۵۵). در این حضرت . . . بزرگانند ، اگر براندن تاریخ این پادشاه مشغول گردند تیر بر نشانه زنند . (بیهقی ایضاً ص ۱۰۲).
چو آرش که بردی به فرسنگ تیر چو پیروز گر قارن شیر گیر. فردوسی.	آن تیر ز شست تست زیراک نام تو نوشته بود بر تیر. خاقانی.	— تیر بر هر کجا زدی حالی تیر گشتی ز تیر خور خالی . نظامی. ز ره پوشان دریای شکن گیر به فرق دشمنش پوینده چون تیر. نظامی.
سنان چه باید بر نیزه کسی کز پیل همی گذاره کند تیرهای بی پیکان. فرخی .	تیر زحل بسوزد کز کام حوت گردون بر قبضه کمانش دندان تازه بینی . خاقانی.	دستش از زه نثار در می کرد شست خالی و تیر پر می کرد . نظامی.
جهان را به شمشیر چون تیر کردی سپه بردی از باختر تا به خاور. فرخی.	تیر ز شست تست زیراک نام تو نوشته بود بر تیر. خاقانی.	گفتم که غمزه تو مرا کشت رحم کن گفتا کنون چه سود که تیر از کمان برفت . ظهیر.
یابکش دشان به پیل یابکش دشان به تیر یابگذار به تیغ یابگذار به غم . منوچهری.	تیر زحل بسوزد کز کام حوت گردون بر قبضه کمانش دندان تازه بینی . خاقانی.	مگذار که زه کند کمان را دشمن چو به تیر می توان دوخت . (نقل از العراضه).
چنان آیم شتابنده در آن راه که تیر اندر هوا و سنگ در چاه . (ویس و رامین).	آن تیر ز شست تست زیراک نام تو نوشته بود بر تیر. خاقانی.	ما با تو چو تیر راست گشتیم با ماتوهنوز چون کمائی . عطار.
کمان آژفنداك شد ژاله تیر گل غنچه تر گ (۱) وز ره آبگیر. اسدی.	تیر بر هر کجا زدی حالی تیر گشتی ز تیر خور خالی . نظامی. ز ره پوشان دریای شکن گیر به فرق دشمنش پوینده چون تیر. نظامی.	چه خوش گفت بازار گانی اسیر چو گردش گرفتند دزدان به تیر. (بوستان).
غمزه تو عاشقان را دل بدوزد بر جگر همچو خسرو بر زحل دوزد بنوك تیر ، تیر (۲). قطران.	تیر زحل بسوزد کز کام حوت گردون بر قبضه کمانش دندان تازه بینی . خاقانی.	چون قامت کمان صفت از غم خمیده شد چون تیر ناگهان ز کمانم بجست یار . سعدی .
دست هابه تیر گشادند . (بیهقی چاپ ادیب ص ۱۱۱). غلام را فرمود تا تیر از وی جدا کرد و جراحت ببست . (بیهقی ایضاً ص ۳۵۳). کار به حکم مشاهدت وی بایستی بست اما تیر از کمان برفت . (بیهقی ایضاً ص ۵۴۹). جز صبر تیر او را اندر جهان سپرنیست مرغیست صبر کورا جز خیر بال و پر نیست . ناصر خسرو.	تیر زحل بسوزد کز کام حوت گردون بر قبضه کمانش دندان تازه بینی . خاقانی.	دلت از دست بیرون رفته سعدی نیاید باز تیر رفته از شست . سعدی .
مرا نشانه تیر فراق کرد هگرز کسی شنید که باشد کمان نشانه تیر. مسعود سعد.	تیر زحل بسوزد کز کام حوت گردون بر قبضه کمانش دندان تازه بینی . خاقانی.	چون قامت کمان صفت از غم خمیده شد چون تیر ناگهان ز کمانم بجست یار . سعدی .
رفتنی رفت و آن قضا بشتافت تیر بگذشته چون توان دریافت . سنایی.	تیر زحل بسوزد کز کام حوت گردون بر قبضه کمانش دندان تازه بینی . خاقانی.	چون قامت کمان صفت از غم خمیده شد چون تیر ناگهان ز کمانم بجست یار . سعدی .
و هر آینه آنکس که زشتی کار بشناسد اگر خویشتن در آن افکند نشانه تیر ملامت شود. (کلیده).	تیر زحل بسوزد کز کام حوت گردون بر قبضه کمانش دندان تازه بینی . خاقانی.	چون قامت کمان صفت از غم خمیده شد چون تیر ناگهان ز کمانم بجست یار . سعدی .
ای دره وای مدحت تو آفتاب و تیر (۳) بسته میان چو رمح و گشاده زبان چو تیر از مهر و کینه تو ولی وعدت را حسن المآب بهره و سوء المآب تیر (۴). عبدالواسع جبلی.	تیر زحل بسوزد کز کام حوت گردون بر قبضه کمانش دندان تازه بینی . خاقانی.	چون قامت کمان صفت از غم خمیده شد چون تیر ناگهان ز کمانم بجست یار . سعدی .
ای شهنشاه فریدون فر دارا دارو گیر جم نگیں نو ذرسان قارون تبر بهرام تیر	تیر زحل بسوزد کز کام حوت گردون بر قبضه کمانش دندان تازه بینی . خاقانی.	چون قامت کمان صفت از غم خمیده شد چون تیر ناگهان ز کمانم بجست یار . سعدی .

(۱) ن ل : پیکان . (۲) تیر دوم ، بمعنی عطار است . (۳) بمعنی عطار . (۴) بمعنی نصیب . (۵) بمعنی عطار .

(۶) بمعنی نصیب . (۷) بمعنی فصل خزان . (۸) عطار .

— تیر بسنگ خوردن : بمقصود فرسیدن و ناامید شدن. (ناظم الاطباء). بر نیامدن آرزو و انتظار. (از یادداشت‌های بخط مرحوم دهخدا): اما تیر رسید بر جایگاهی که وقتی همانجای سنگی رسیده بود. (بیهقی چاپ ادیب ص ۳۵۳). — تیر بیلک، بیلک:

اگر که رستم پیل بکشت در خردی به تیر بیلک ز پیل تو کرده دوتیر. (فرخی، دیوان چاپ عبدالرسولی ص ۱۳۲) و رجوع به بیلک شود.

— تیر پرتاب، رجوع به همین کلمه شود. — تیر تام، تیر تمام که بکار تیراندازان آید و پرو پیکان اودرست باشد. (آندراج). تیر کامل بی عیب. (غیاث اللغات):

کمان را زهی برزد از چرم خام به شست اندر آورد یک تیر تام. (نظامی، بنقل آندراج).

— تیر تیزپر، تیری که به سرعت و تندى برود (ناظم الاطباء).

— تیر چارپر، نوعی از تیر که چارپردارد. (آندراج):

جواب نامه کلیم از ستمگری خواهد که مرغ نامه بر اوست تیر چارپرش. (کلیم، بنقل آندراج).

ز بهر کشتن این جمع دشمن انصاف رباعی که بخوانیم تیر چارپراست. (خان آرزو، ایضاً).

— تیر خاکی : نوعی از تیر که پیکانش از استخوان باشد و از همه تیرها دورتر رسد چنانکه پیش تیراندازان شهرت دارد. (آندراج). تیر کوچک سبکسر. (ناظم الاطباء):

تیر خاکی را بود میدان جولان بیشتر خاکساران محبت را صعود دیگر است. صائب.

خدننگ مطلبیت تأثیر دائم بر نشان آید اگر چون تیر خاکی خاکساری در نظر داری. (محسن تأثیر، بنقل آندراج).

سینه را آماجگاه دردناکی کرده ایم از غبار دل نفس را تیر خاکی کرده ایم. (طاهر وحید، ایضاً).

— تیر خدننگ، معروف. (آندراج).

— تیر در جمعه گذاشتن، تیر در ترکش نگه داشتن احتیاط را. || مجازاً، دور اندیشی کردن : جواب این نامه بر رسید الحق سخن های هول باز نموده بود اکفاء وار و هیچ تیر در جمعه بنگذاشته. (بیهقی).

— تیر در کمان شکستن و راندن و کشیدن و گرفتن و نهادن و بر کمان نهادن، کنایه از مهیا کردن تیر برای انداختن بر کسی. (آندراج):

به شرق و غرب اگر دشمنی بود بمثل که در عداوت تو تیر بر نهی به کمان

عجب نباشد اگر باز پس رود تیرش کند زمانه ز سوار تیر او پیکان. (میر معزی، بنقل آندراج).

نظر به عاقبت حرف کن زبان مگشای نشان ندیده منه تیر در کمان زینهار. (صائب، ایضاً).

گشاد طره او بر کمین جا بهادست کشید غمزه او در کمان ابرو تیر. (انوری، ایضاً).

مخالف تو اگر تیر در کمان راند چو خار پشت سر اندر کشد به تیر نصال (۱). (ازرقی، ایضاً).

از نه سپر سپهر بگذشت هر تیر که در کمان شکستم. (حسین ثنائی، ایضاً).

— تیر دوز کردن : باتیر دوختن. تیر فراوان زدن کسی یا چیزی را. تیر باران کردن : فلسفی و آنچه پوزش می کند

قوس نورت تیر دوزش می کند. مولوی.

دیگری، (از قتل سید الشهداء، حسین بن علی علیهما السلام) حکیم ابن الطغیل است که او را تیر دوز کردند (بامر مختار بن ابی عبیده ثقفی). (حبیب السیر، یادداشت بخط مرحوم دهخدا).

— تیر دو کمانه، تیری که چون گشاد یا بد بجای برسد و از آنجا بسته بجای دیگر خورد. (غیاث اللغات). (آندراج). و بعضی گویند تیر کاری و همچنین تیر دو کمان شد و گلوله دو کمان شد یعنی بته خورد و تیر دو کمانه افتادن. (آندراج):

تازان مژده هاتیر ببندد بنشانه افتد همه جاتیر نگاهت دو کمانه. (سالک قزوینی، بنقل آندراج).

از شوخی ابروان فتنان تیرش دو کمانه خورد بر جان. (سعید حکیم، ایضاً).

— قیررس، مسافت پرتاب یک تیر. آنجا که تیر گشاد داده تواند رسید. آن مقدار مسافت که تیر به هدف اصابت تواند کرد. (از یادداشت‌های بخط مرحوم دهخدا). فاصله بین تیرانداز و نشانه. (ناظم الاطباء). مسافت راهی که تیر بدان رسد. تیر پرتاب. و رجوع به تیر پرتاب شود.

— تیر روی ترکش، بمعنی تیر خوب و بهتر که آنرا بیرون ترکش جاسازند و در آنجا گذارند. (غیاث اللغات). (آندراج):

اگر شب را نداری زنده صائب جهد کن باری فلک را تیر روی ترکش از آه سحر باشی. (صائب، بنقل آندراج).

نگه را غمزه بیرون از صف مژگان نمی آرد بهر صیدی نیندازند تیر روی ترکش را. (محمد قلی سلیم، ایضاً).

انارش رهن و ابروش سرکش

همه مژگانش تیر روی ترکش. (حکیم زلالی، ایضاً).

— تیر ریختن، تیر زدن بر چیزی. (آندراج): گر چنین زان مژده هاتیر جفاخواهی ریخت از رخ آینه هارنگ صفاخواهی ریخت. (وحید، بنقل آندراج).

سلامت خواهی از چشم بدان سردر گریان کش که از گردن فرازی بر هدفا تیر می ریزد. (صائب بنقل آندراج) (۲).

— تیر سبک زخمه، تیر شکر زخمه. مراد از تیر بی خطا. (غیاث اللغات). (آندراج).

— تیر شکر زخمه، تیری که هر جاز نند بصواب برسد و خطا نکند. (آندراج):

همی رفت بر باد چون نفس مطرب ز تیر شکر زخمه جانهای شیرین. (منیر، بنقل آندراج).

— تیر قرعه، دوتیر باشد که بدان فال گیرند. (آندراج). دوتیری که بدان فال گیرند. (ناظم الاطباء).

— تیر قمار، قدح. (منتهی الارب). زلم. (ترجمان القرآن). (دهار). سهم. (دهار).

— تیر کاکل ربا. بمعنی تیری که از سر نشان بگذرد و به سر هدف رسد و آن را بعضی تیر سر گذار گویند... و در مصطلحات نوشته که تیر کاکل ربا بمعنی تیری که موی کاکل را از سر بایند و شخص را آسیب نرسد و این کمال مبالغه است در تیر اندازی. (غیاث اللغات). (آندراج):

ناوک برگشته مژگانش رسا افتاده است تیر آن ابرو کمان کاکل ربا افتاده است. (سعید اشرف، بنقل آندراج).

مگر کز سرت موی سودا رباید یکی تیر کاکل ربایی طلب کن. (طالب آملی، ایضاً).

چون کمان قامت درزه شود از فرق چرخ تیر آهم بگذرد هر صبح دم کاکل ربا. (علی خراسانی، ایضاً).

— تیر گز، نوعی از تیر بغایت معروف. (آندراج).

به روایت فردوسی : چون رستم در جنگ با اسفندیار خسته و عاجز گردید زال از سیمرغ کمک خواست و رستم بر اهنمائی سیمرغ از چوب گز تیری بساخت و در آخرین نبرد آنرا بر چشم اسفندیار افکند:

چو پوزش کنی چند و نپذیردت همی از فرومایگان گیردت

بزه کن کمان را و این تیر گز بدینگونه پرورده آب رز

ابر چشم او راست کن هر دودست چنان چون بود مردم گز پرست

زمانه برد راست آن رابه چشم
شود کورو بخت اندر آید بخشم .
(شاهنامه فردوسی چاپ بروخیم ج ۶ ص
۱۷۰۷).

به تیر گزش مرغ جانها اسیر
چو خویش بدن را قماش حریر .
(طاهر وحید ، بنقل آندراج).
— تیر ناوک : تیری که از میان لوله یا ناوی
رها شده باشد . (ناظم الاطباء). تیر ناوک و تیر
خدننگ هر کدام معروف . (آندراج). مرسل
(دهار) . (تفلیسی) :
نواگرنوایی چکاوک بود

چو دشمن ز تیر ناوک بود .
(نظامی ، بنقل آندراج).
و رجوع به ناوک در همین لغتنامه شود
— تیر ناوکی : منسوب به ناوک :

آن دیده را که در تو نظر دارد از حسد
روید بجای هر مژه تیر ناوکی .
سوزنی .
— تیر نشانه ، هدف و جای نشانه تیر . (ناظم-
الاطباء) .

— تیر نشستن بر چیزی و در چیزی ، کنایه از
رسیدن تیر بر چیزی و تیر نشان دادن متعدی منه .
(آندراج) :

من تیر نظر را بنشانم به نشانی
چون کج نظران در پی پندار کمان اند .
(ناصر خسرو ، بنقل آندراج) .

کمان چرخ شود وقتی از کشاکش سیر
که همچو تیر نشیند ز آستان برخاک .
(صائب ، ایضاً) .
— تیرنی ، تیر کوچکی است که در خاک کرده
گشاد دهند . (آندراج) :

آنچه در شور آورد شوریده حالان رانی است
نالۀ نی بردل آشفته گان تیرنی است .
(سلیم ، بنقل آندراج) .
— تیر و کمان حنا ، و تنها حنا رسم ولایت
است که بر کف دست اطفال ، گاهی شکل
تیر و کمان و گاهی تنها کمان از حنا کشند .
(آندراج) :

بدست او کمان رستم زال
کمائی کز حنا ببنادند اطفال
به تیر انداختن میل آنچنان داشت
که در دست از حنا تیر و کمان داشت .
(شاگرد مولوی جامی ، بنقل آندراج) .
— آخرین تیر ترکش ، آخرین تلاش .
آخرین قسمت هر چیزی . آخرین توانائی .
|| در بیت زیر به مجاز بمعنی «ژگان آمده است :

مرا خود کشد تیر آن چشم مست
چه حاجت که آری به شمشیر دست .
(بوستان) .

|| تیر کشتی و عصار و خانه و دار بام . (لغت-
فرس اسدی مصحح اقبال ص ۱۳۹) . هر چوب
راست را گویند همچو تیری که خانه بدان پوشند
و تیری که در میان کشتی نصب کنند و بادبان از
آن آویزند و تیر عصار . (برهان) . (از فرهنگ-
جهانگیری) . (از فرهنگ رشیدی) . (از انجمن-
آراء) . (از آندراج) . (از ناظم الاطباء) .
چوب سطر و راست پوست برگرفته که سقف
خانه ها بدان پوشند و دیرک چادر و ستون خانه
کنند . تنۀ درختی مانند تبریزی و کبوده و
چنار و امثال آن . رفیق تخته . دار که بر سقف
خانه ها افکنند و ستون خیمه و شراع کشتی و
جز آن کنند . (از یادداشت های بخط مرحوم-
دهخدا) :

افزار خانه از زمی و بام و پوشش
هر چم بخانه اندر سر شاخ و تیر بود .
(کسائی ، یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .
چو تیرت سخن باید ایرا که نیست
گناه تو گر نیست قدت چو تیر .
ناصر خسرو .

چو شست گشت کمان قامت چو تیر مرا
چو شست راست بر آمد بهار و تیر (۱) مرا .
سوزنی .

تیری که سوخته است ز قندیل دیر عیسی
گفت از شمع مدح توبه مخبری ندارم .
(خاقانی ، دیوان مصحح دکتر سجادی ص
۲۸۱) .
چون تیر بزرگ بیفتاد درخت های کوچک که
بروی منه قد باشند ناچار بیفتد .
(کتاب النقص ص ۳۲۷) .

ز موج معرکه کشتی عمر آن بجهد
که باشدش ز دعا و ثنات لنگر و تیر .
شمس فخری .

ترکیب ها :
تیر آسیا ، قطب الرجا . محور :
و آنک که چنین داند که قطب اندر میان اوست
او را تیر آسیا نام کند زیرا بر خویش
همی گردد .

(التفهیم) .
— تیر بالا ، تیر قامت . از اسماء محبوب است .
(آندراج) . و رجوع به تیر قامت شود .
— تیر پوش ، سقفی پوشیده به تیر . (یادداشت-
بخط مرحوم دهخدا) .

— تیر خانه ، شاه تیر و حمال و تیر بزرگ
سقف خانه . (ناظم الاطباء) . چوب های سطر و
راست که از آن سقف خانه سازند . (غیاث-
اللغات) . (آندراج) .

— تیر خراس ، تیر عصار . (از فرهنگ-
جهانگیری) . مرکب از تیر = دار ، چوب
راست . + خر = بزرگ . + آس = مخفف
آسیا :

دورنگ و سرکش و بیکار (۲) همچو قوس قزح
غلیظ و خشک و گران خیز همچو تیر خراس .
سیف اسفرنگ .
— تیر دستی ، بمعنی عصا . (غیاث اللغات) .
(آندراج) .

— تیر سقف ، تیر پالارخانه . (ناظم الاطباء) .
همان تیر خانه است . . . (آندراج) .
— تیر عصار ، غنک . و آن چوبی است
دراز که عصاران در کارگاه آویزند تا گران
گردد و روغن از کوفته بیرون آید . (یادداشت-
بخط مرحوم دهخدا) . تیر خراس . (از فرهنگ-
جهانگیری) .

— تیر قامت ، تیر بالا . از اسماء محبوب است .
(آندراج) . و رجوع به تیر بالا شود .
— تیر قد : رجوع به همین کلمه شود .
— تیرک ، رجوع به همین کلمه شود .
— تیر کشتی ، ستون و یاسکان کشتی . (ناظم-
الاطباء) .

|| چوبی که هر دو پله تراز و از آن آویخته باشد .
(برهان) . (از فرهنگ جهانگیری) . (از فرهنگ-
رشیدی) . (از انجمن آراء) . (از آندراج) . (از-
ناظم الاطباء) . || چوبی که خمیرنان را بدان
تنک سازند (برهان) . (از فرهنگ جهانگیری) .
(از فرهنگ رشیدی) (از آندراج) . (از ناظم-
الاطباء) : تیر تماج . (برهان) . (آندراج) .
|| تیری که قنادیان شیر به قوام آورده رابه آن
بزند و لت کنند . (برهان) . (از آندراج) .
(از ناظم الاطباء) . || ماه تیر . (لغت فرس-
اسدی ، مصحح اقبال ص ۱۳۹) .

نام ماه چهارم است از سال های شمسی و آن ،
مدت بودن آفتاب است در برج سرطان . (برهان) .
(از فرهنگ جهانگیری) . (از فرهنگ رشیدی) .
(از انجمن آراء) . ماه شمسی بزبان پارسی که به
حساب هندی تقریباً ساون باشد . (آندراج) .
(از غیاث اللغات) . ماه چهارم از سال جلالی .
(ناظم الاطباء) . مانند آفتاب در برج سرطان که
فارسیان آن را تیر ماه گویند . (شرفنامه منیری) .
ماه اول تابستان پس از خرداد و پیش از مرداد .
ماه چهارم از ماه های ایرانی ، مطابق سرطان
عرب و حزیران سریانی و آن سی و یک روز
است . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) :

ماوسر کوی ناوک و سفح و عصیر
اکنون که در آمدای نگارین مه تیر .
بخاری .

چو هنگامه تیر ماه آمدی
گه میوه و جشنگاه آمدی
سوی میوه و باغ بودیش روی
بدان تاباید زهر میوه بوی .
فردوسی .

بهار آرد (۳) و تیر ماه و خزان
بر آرد پراز میوه دار رزان (۴) .
فردوسی .

زمین و نزم که بد روز روشن از مه تیر چنان نمود که تاری شب از مه آبان .
عنصری .
اندر او (۱) جو و گندم و دیگر چیزها را قسمت کنند و تیر (۲) آفتاب از غایت بلندی فرود آمدن گیرد . (نوروزنامه منسوب به خیام) .
این ماه را بدان تیر ماه خوانند که اندر او جو گندم و دیگر چیزها را قسمت (۳) کنند .
(نوروزنامه منسوب به خیام) .
بدخواه توزه بیت تو سوخته چنانکه
از ماه تاب توی وز آفتاب تیر .
(عبدالواسع جبلی بنقل شرفنامه منیری) .
چون شصت تیر خوردم و شد تیره خاطر
آن خاطری که نور از ویافت ماه تیر .
سوزنی .
حاسد جاه تو از آتش دل
بادم سرد بود چون مه تیر .
سوزنی .
ماه تیر از بهر آن خوانند این ایام را
کاندین ایام خلق از خرمی یابند تیر (۴) .
سوزنی .
و رجوع به تیر (نام فرشته) شود .
|| روز تیر . (لغت فرس اسدی مصحح اقبال ، ص ۱۳۹) . نام روز سیزدهم است از هر ماه شمسی . . . و روز عید فارسیان هم هست بنابراین قاعده کلیه ایشان که چون نام روز با نام ماه موافق آید آن روز را عید کنند و جشن سازند و بعضی گویند چون در این روز میان افراسیاب که بر بلاد ایران مستولی شده بود و منوچهر در قلعه ترکستان متحصن گردیده بود باین شرط صلح شد که یک کس از لشکر منوچهر بهمه نیروی خویش تیری بیندازد هر جا که آن تیری افتد آنجا سرحد باشد . گویند آرش (۵) تیری انداخت آن تیر بر کنار آب آمون افتاد و آنجا سرحد شد و فارسیان از نکبت و فلاکت نجات یافتند بنابراین در این روز از این ماه جشن سازند و عید کنند و این روز را مانند مهرگان و نوروز مبارک دانند و این روز را تیر و جشن این روز را تیرگان خوانند . (برهان) . (از- فرهنگ جهانگیری) . (از فرهنگ رشیدی) . (از انجمن آرا) . (از آندراج) . (از ناظم- الاطباء) . روز سیزدهم از هر ماه شمسی . (غیاث- اللغات) . (شرفنامه منیری) . نام روز سیزدهم از ماههای فرس . (یادداشت بخط مرحوم- دهخدا) :
ای نگار تیر بالا روز تیر
خیز و جام باده ده بر لحن زیر .
مسعود سعد .

به روز تیر و مه تیر عزم شادی کن
که از سپهر ترافت و نصرت آمد تیر (۶) .
شمس فخری .
و رجوع به تیر (نام فرشته) شود .
|| فصل خزان . (لغت فرس اسدی مصحح- اقبال ص ۱۳۹) . (شرفنامه منیری) . (اوبهی) . فصل پائیز و خزان را گویند . (برهان) . (ناظم- الاطباء) . (از فرهنگ جهانگیری) . (از فرهنگ- رشیدی) . خزان . پائیز . بادبر . [ب] . خریف- برگ ریزان . (از یادداشتهای بخط مرحوم- دهخدا) :
بهار و تموز و زمستان و تیر
نیاسود هرگز یل شیرگیر .
فردوسی .
اگر به تیر مه از جامه بیش یابد تیر (۷)
چرا برهنه شود بوستان چو آید تیر .
(عنصری ، بنقل لغت فرس اسدی مصحح اقبال ، ص ۱۳۹) .
چو تیر تا که بود راست گشتن شب و روز
یکی بوقت بهار و دگر در اول تیر .
عنصری .
تاهی گردد فصول عالم از گشت فلک
که تموز و گاه تیر و گاه زمستان که بهار .
عنصری .
گاهی نوبهار آید و گاه تیر
جوان است گیتی که و گاه پیر .
اسدی .
لاله سرخی یافته بهار از توهنگام بهار
آبی از من یافته زردی بگاه تیر ، تیر (۸)
قطران .
باخوشتن شمار کن ای هوشیار پیر
تا بر تو نوبهار چه مایه گذشت و تیر
تا بر سرت نگشته بسی تیر و نوبهار
چون پر زاع بود سرت عارضت چو قیر
گرمای تیر شیر نپازید از آسمان
بر قیر گون سرت که فریخته است شیر . . .
تیر و بهار دهر جفا پیشه ، خرد خرد
بر تو همی شمرد و تو خود خفته چون خمیر .
(ناصر خسرو ، دیوان ص ۱۵۶) .
مهرگان مهربان باز آمد و عصر عصیر
گنج باغ و بوستان را کرد غارت ماه تیر .
مسعود سعد .
تا چو خورشید سپر کردار در برج کمان
در رود آخر بود مرتازیان رامه تیر (۹)
بادت از چرخ کمان کردار هر دم نوبنو
نعمت و اسباب قسم و دولت و اقبال تیر (۱۰)
(سنائی ، یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .

چو شست گشت کمان قامت چو تیر (۱۱) مرا
چو شست راست بر آمد بهار و تیر مرا
چو تیر (۵) کان به کمان از گشاد شست پرد
پرید عمرو کمان گشت شست و تیر (۱۲) مرا
ز شست زلف کمان ابروان و تیر قدان
نماید بهره و حظ و نصیب و تیر (۱۳) مرا
چو تیر محترقم ز آفتاب با پیری
فتاد کار چو با آفتاب و تیر (۱۴) مرا
تعبیر است چو از دیدن ستاره به روز
زدیدن قمر اندر شبان تیر (۱۵) مرا .
سوزنی .
سال عالم عطف و اطف و مهر و کینت مایه کرد
تازمستان و بهار آورد و تابستان و تیر .
سوزنی .
توبهاری و تیر حاسد تو
توبه از وی چون نوبهار از تیر .
سوزنی .
کنون که خوربه ترا زو رسید و آمد تیر
شدند راست شب و روز چون ترا زو تیر (۱۶) .
(نقل از سند بادنامه) .
خزان موافق رای ترا بود چو بهار
بهار دشمن ملک ترا بود چون تیر .
شمس فخری .
|| نصیب بود ، یعنی بهره و بخش . (لغت فرس- اسدی مصحح اقبال ص ۱۳۹) . حصه و بهره و حظ و نصیب و قسمت باشد . (برهان) . (از- فرهنگ جهانگیری) . (از فرهنگ رشیدی) . (از اوبهی) . (ناظم الاطباء) . (از انجمن آرا) . (از آندراج) . بهره که به تازیش حصه و نصیب گویند و بدین معنی برخ و بهره نیز مترادفند . (شرفنامه منیری) . نصیب . سهم . قسمت . بهره . حظ . بهره . (از فرهنگ اسدی نخجوانی ، یادداشت بخط مرحوم دهخدا) . بخش . حصه . (یادداشت ایضاً) :
همه سال تیر و از ماه تیر
بزرگی و شاهی و تاج و سریر .
(فردوسی بنقل فرهنگ رشیدی و انجمن آرا) .
اگر به تیر مه از جامه بیش یابد تیر
چرا برهنه شود بوستان چو آید تیر (۱۷)
(عنصری ، بنقل لغت فرس اسدی مصحح اقبال ، ص ۱۳۹) .
تیر او باد عز و نعمت و ناز
تا بتابد بر آسمان بر تیر (۱۸) .
(از لغت فرس اسدی مصحح اقبال ص ۱۳۹) .
و هریک از این ساعات مستوی تیری است از بیست و چهار تیر از شب و روز . (التفهیم) .

- (۱) اندر تیر ماه . (۲) در تیر ماه . (۳) رجوع به معنی ششم شود . (۴) بهره نصیب . (۵) رجوع به آرش شود .
(۶) نصیب . (۷) بمعنی بهره و نصیب . (۸) نصیب . (۹) در این شعر سنائی تساحل کرده و ماه تیر را پس از قوس (کمان) دانسته است در حالیکه نه با فصل خزان موافق است و نه با اولین ماه تابستان . (۱۰) نصیب و بهره . (۱۱) هر چوب راست .
(۱۲) سلاح افکندنی . (۱۳) نصیب . (۱۴) عطارد . (۱۵) تیره . (۱۶) چوبی راست یا سلاحی افکندنی با صفت راستی .
(۱۷) بمعنی فصل خزان . (۱۸) بمعنی ستاره عطارد .

کمانم از پی آن تیر و ارقامت تو
وز و مرا همه درد و غم است قسمت و تیر.
مسعود سعد.

چه پیکر است ز تیر سپهر یافته تیر
به شکل تیر و بدو ملک گشته راست چو تیر.
معزی .

در آن وقت که سعید به بخارا آمده بود قثم-
ابن عباس رضی الله عنه به بخارا آمد سعید او
را اکرامی کرد و گفت از این غنیمت هر کس
را یک تیر بدهم و ترا هزار تیر. قثم... گفت
نخواهم بجز یک تیر چنانکه فرمان شریعت
است . (تاریخ بخارا ص ۴۸) .
از مهر و کینه تو ولی وعدت را

حسن المآب بهره و سوء المآب تیر.
عبدالواسع جبلی.

صیاد پیری آمد بر اصطیاد من
داس و کمند و تیر (۱) و کمانش از چهار تیر
یک تیر از او زمستان یک تیر از او بهار
یک تیر از او تموز و دگر تیر، ماه تیر (۲)
از داس پی زد و به کمندم به بند کرد
و انگاه از کمان به من انداخت شصت تیر (۳)
چون شصت تیر خوردم و شد تیره خاطر
آن خاطری که نور از ویافت ماه تیر (۴)
پیری چو عمر من به مه و سال صید کرد
شد روزهای روشن من چون شبان تیر (۵).
سوزنی.

داری از رسم وره و سان ملوک نیکنام
حصه و حظ و نصیب و قسم و بخش و بهر و تیر.
سوزنی.

خرخم لقب تیرم ازیرا
کز هر دو نصیب داری و تیر.
سوزنی.

ترکیب :
تیریتاق ،
بهره پاسبانی خلوت خاص .. (حاشیه هفت-
پیکر مصحح و حید) .

چونکه تیریتاق (۶) آوردم
به جنیبت براق آوردم .
(نظامی، هفت پیکر مصحح و حید ص ۹).

لیکن بقرینه عبارت ذیل و موارد دیگر تیریتاق
نشانه احضار سپاهیان بوده است امر او پادشاهان
ترك را:

ایلک خان چون این جواب شنید مستعد کار
شد و تیرهای یتاق به اقطاع ممالک و مسالک
و منازل احیای ترك و قبایل حشم خویش بفرستاد
و لشکری فراهم کرد که . . .

(ترجمه یمینی چاپ اول تهران ص ۱۶۸) .
|| تیره و تاریک . (برهان) . (فرهنگ-
جهانگیری) . (ناظم الاطباء) . (از انجمن آرا) .

(از آندراج) . تاریک . (شرنامه منیری) .
تیره باشد بمعنی تاریک . (اوبهی) :
زپیکان و از گرز و زوبین و تیر (۷)
زمین شد بکردار دریای تیر (۸) .
فردوسی.

روز روشن شود از هیبت تو
بردل حاسد تو چون شب تیر.
سوزنی.

پیری چو عمر من به مه و سال صید کرد
شد روزهای روشن من چون شبان تیر.
سوزنی.

از جمال تو تیر (۹) یافته اند
مهر و مه روز روشن و شب تیر.
سوزنی .

در آن زمان که عنان غضب بجنبانی
شود ز هیبت تو روز برعد و شب تیر.
شمس فخری .
|| روشنائی . (ناظم الاطباء) . || صحرا و بیابان را
گویند . (برهان) . (ناظم الاطباء) . || در اصطلاح
کیمیایان گیوه . عطارد . سیماب . و رجوع
به سیماب شود . (یادداشت بخط مرحوم
دهخدا) .

|| غضب و قهر و خشم را گویند . (برهان) .
(فرهنگ جهانگیری) . (از فرهنگ رشیدی) .
(از ناظم الاطباء) :

سهل است این که تیر تو بر که نیستاد
بل که [ك] نیستاد به پیش تو گاه تیر.
(امیر خسرو، بنقل فرهنگ جهانگیری) .

|| قدر و مرتبه . (برهان) . (فرهنگ رشیدی) .
(ناظم الاطباء) . عظمت و شوکت . (برهان) .
(ناظم الاطباء) . || تاب و طاقت و امان و مروت
(برهان) . طاقت . (فرهنگ جهانگیری) .
(فرهنگ رشیدی) . طاقت و قدرت . (غیاث-
اللغات) . || صاعقه و طوفان . (برهان) . (ناظم-
الاطباء) . صاعقه . (فرهنگ جهانگیری) .
(فرهنگ رشیدی) . (انجمن آرا) . (آندراج) .
بدین معنی (بیر) بیای تازی نیز گذشت . (فرهنگ-
رشیدی) . (از انجمن آرا) . (از آندراج) .
|| شکوفه خرما که عربان طلع گویند . (برهان) .
(از فرهنگ جهانگیری) . (از فرهنگ رشیدی) .
(از ناظم الاطباء) . || نوعی از مار . (برهان) .
(فرهنگ جهانگیری) . (فرهنگ رشیدی) .
(از ناظم الاطباء) . || جنسی از مرغ است .
(فرهنگ جهانگیری) . (از برهان) (فرهنگ-
رشیدی) . (از ناظم الاطباء) . شبیه به طاووس
ماده که اهل مغرب آنرا شفنین (۱۰) خوانند و
باین معنی به کسراول و ضم ثانی [تِی] هم
آمده است . (برهان) . (از ناظم الاطباء) .

|| گل نرگس را گویند و آن گلی است معروف .
(برهان) . (از فرهنگ جهانگیری) . (از فرهنگ-

رشیدی) . (ناظم الاطباء) . || هر چیز که از انواع
واجناس خود بهتر باشد . (برهان) . (فرهنگ-
جهانگیری) . آنچه از امثال خود بهتر و برگزیده-
تر باشد چنانکه این تیرش است یعنی برگزیده
آنهاست . (انجمن آرا) . (آندراج) . (از-
فرهنگ رشیدی) . به اندام . تمام . بی کاستی .
بی هیچ کمی (دروزن و کیل و زرع و گز) .
موزون . تمام اندام چون هندوانه تر . خربزه
تر . خیار تر . . ممتاز در نوع خویش .

(از یادداشت های بخط مرحوم دهخدا) :
هر چند غم آیدت بگویم

بس پیر خری تو ای خر پیر
انجیر تو چون بخارش افتد
بستن نتوان ترا به زنجیر
فردات برم به خر فروشان

گویم خر کی است نادر و تیر .
(سوزنی ، یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .
هست صواب ای امیر کز خرد و رای تیر
بر تو بروشن ضمیر از قلم تیر فام .
سوزنی .

|| رشته . (فرهنگ جهانگیری) . (فرهنگ-
رشیدی) . رشته و موی باشد . (برهان) . (ناظم-
الاطباء) . || تیریز جامه را گویند . (برهان) .
(از فرهنگ جهانگیری) . (از فرهنگ رشیدی) .
(از ناظم الاطباء) . || کرباس . (برهان) . (فرهنگ-
رشیدی) . (فرهنگ جهانگیری) . (ناظم الاطباء) .
|| موری را گویند و آن نوعی از پارچه سفید
است . (برهان) . (از ناظم الاطباء) . توری را
گویند . (فرهنگ جهانگیری) . مورچه ؟» .
(فرهنگ رشیدی) . || هر دو چیز که درجه و
ترکیب و صفات دیگر با هم برابر باشند . (برهان) .
(ناظم الاطباء) . || گلوله توپ و تفنگ و
امثال آن بود . (برهان) . (از فرهنگ جهانگیری) .
(از فرهنگ رشیدی) . (از انجمن آرا) . (از-
آندراج) . هر چه از گلوله و مانند آن از توپ
و تفنگ و امثال آن گشاده دهند . (یادداشت بخط-
مرحوم دهخدا) :

یکی دیگ منجر در آن قلعه بود
که تیرش بد از سنگ صدمن فزود .
اسدی .

ترکیب ها :
تیر بندوق ، گلوله بندوق و توپ باشد . (آندراج) .
گلوله تفنگ . (ناظم الاطباء) .

— تیر تفنگ ، گلوله تفنگ . (آندراج) :
به یک نگاه تو آتش فتد بمسند حاه

شراره تیر تفنگ است شیر قالمین را .
(خان آرزو ، بنقل آندراج) .

|| بمعنی تنگ است که در برابر گشاده باشد و
به عربی ضیق خوانند . (برهان) (از فرهنگ-
جهانگیری) . (از فرهنگ رشیدی) . (ناظم-

(۱) سلاخی افکندنی . (۲) فصل خزان . (۳) باعتبار فصل خزان ، کنایه از سال است . (۴) ماه چهارم از سال شمسی .

(۵) تیره و تاریک . (۶) یتاق [ی یا ی] پاسبان . گنجینه گنجوی ص ۳۷۱ (۷) سلاخی افکندنی . (۸) قیر؟ . (۹) نصیب .

(۱۰) شفنین [ش] بمعنی چکاوک و بمعنیه برخی دیگر قمری . (دزی ، بنقل حاشیه برهان مصحح دکتر محمد معین) . رجوع به تیور شود .

(الاطباء). || گوزمالیده املس ساخته که آنرا اندازند. مختم [م ت] . (منتهی الارب ، یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .

تیره (ع ا) صحرا . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . || بیابان . (منتهی- الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . || شاه- تیر . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم- الاطباء) .

تیره [ت ی] (ع ا) ج تارة . (منتهی- الارب) . رجوع به تارة شود .

تیره [ت ی] (ع ا) مرغی شبیه طاووس ماده . (ناظم الاطباء) . (ازبرهان) .

تیره (ا خ) عطارد . (لغت فرس اسدی ، مصحح- اقبال) . (از فرهنگ رشیدی) . (از انجمن آرا) . (از آندراج) . (از ابهی) . (از ناظم الاطباء) . نام ستاره عطارد است . او را دبیر فلک خوانند و گویند مربی علماء و مشایخ وقضات و ارباب قلم باشد . (برهان) . ستاره ایست که جایش بر فلک دوم است . و آن را دبیر فلک گویند چه آن ستاره علماء و مشایخ وقضات است و به تازیش عطارد نامند . (فرهنگ جهانگیری) . (از شرفنامه منیری) . عطارد نزدیکترین ستاره به خورشید . یکی از سیارات سبعة و آن در فلک دوم است . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) :

بلند کیوان با اورمزد بابهرام
ز ماه برتر خورشید و تیر با ناهید .
بوشکور .

مه و خورشید بابرجیس و بهرام
زحل باتیر و زهره بر کزمان
همه حکمی بفرمان تو رانند
که ایزد مرترا داده است فرمان .
(دقیقی ، یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .
شی چون شب روی شسته به تیر
نه بهرام پیدا نه کیوان نه تیر .
فردوسی .

چوپاسخ بر آنسان شنید اردشیر
سرش برتر آمد ز ناهید و تیر .
فردوسی .

ز خورشید و تیرو زهرمزد و ماه
پدیدار کرده بدو نیک شاه .
فردوسی .

از بیم خویش تیره شود بر سپهر تیر
گر روز کینه دست بردسوی تیردان (۱)
فرخی .

چشمه آفتاب و زهره و ماه
تیرو برجیس و کوب و بهرام .
(خسروی ، یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .
تیر (۲) او باد عز و نعمت و ناز
تا بتابد بر آسمان بر تیر .
(از لغت فرس اسدی ، مصحح اقبال ص ۱۳۹)

نخستین فلک ماه را منزل است
دگرتیر را ، باز ناهید را .
ناصر خسرو .

غمزه تو عاشقان را دل بدوزد برجگر
همچو خسرو بر زحل دوزد به نوک تیر (۳) تیر .
قطران .

یکی سال خورده زنی دید پیر
دو تا گشته از گردش ماه و تیر .
(یوسف زلیخای منسوب به فردوسی) .
تیر مانده دبیر آمد
مشتی خازن و وزیر آمد .
سنائی .

نیست در عالم یکنوع هنر
که ترانیست از آن بهره و تیر (۴)
روز روشن شود از هیبت تو
بردل حاسد تو چون شب تیر (۵)
تا فلک بردل خصم توزند
تیر در برج کمان گردد تیر (۶)
حاسد جاه تو از آتش دل
بادم سرد بود چون مه تیر (۷)
تیر از شرم سرخامه تو
گم کند بر فلک خویش مسیر .
سوزنی .

شاگرد پیشگان و خریطه کشان وی
استاد کار تیر سپهرند بر زمین .
سوزنی .

تا تیرومه تفحص احوال تو کنند
مه شد برید و تیر دبیر اندر آسمان .
سوزنی .

زانکه هست او درسخن چون تیر چرخ
تو چو خورشیدی در اوج شرع و دین .
خاقانی .

چون ماه همه عزم و چو شعری همه سعدی
چون تیر همه فهم و چو کیوان همه رانی .
خاقانی .

یا شکل عطارد از کمانش
تیری است که زد بر آسمان بر .
نظامی .

به زخم تیر (۸) ز خورشید نورستانی
به نوک تیر (۸) به سقف فلک بدوزی تیر .
شمس فخری .

تیره (ا خ) نام فرشته ایست که بر ستوران موکل است و تدبیر و مصالحی که در روز تیر ماه تیر واقع شود به او تعلق دارد . (برهان) . (از فرهنگ جهانگیری) . (از فرهنگ رشیدی) . (از انجمن آرا) . (از آندراج) . (از ناظم الاطباء) . باین معنی در اوستا «تیشتریه» (۹) ، در پهلوی «تیشتر» (۱۰) . . . که به ستاره شعرای یمانی و یکی از ایزدان اطلاق شده . فرشته مزبور ننگهبان

باران است و بکوشش اوزمین پاك از باران بهره مند گردد و کشتزارها سیراب شود . نام این فرشته در لغت فرس و برهان قاطع به «تیشتر» تصحیف شده . . . چنانکه گفته شود تیشتر به شعرای یمانی که در زبانهای اروپایی «سیریوس» (۱۱) خوانده و ستاره باران دانسته شده ، نیز اطلاق گردیده است و باین معنی در ضمن اصطلاحات بحری در کتاب ابن ماجد موسوم به کتاب «الفوائد فی اصول البحر والقواعد» و هم در نهایت الارب نویری آمده . . . گویند هرگاه تیشتر از آسمان سر برزند و بدرخشد مژده ریزش باران میدهد . در اوستا قطعه «تیششت» در نیایش فرشته باران است . بدیهی است که تیر در این مورد تغییر یافته همین واژه «تیشتر» است . در پهلوی علاوه بر تیشتر ، تیر هم آمده است . . . و این کلمه را با تیر بمعنی سهم عربی نباید اشتباه کرد . ماه چهارم سال و روز سیزدهم هر ماه بنام ایزد مذکور است ابوریحان بیرونی در فهرست روزهای ایرانی در آثار الباقیه «تیر» و درسی روز ماه نزد اهل خوارزم روز مزبور را «جیزی» (چیزی) و در سغدی «تیش» یاد کرده . زردشتیان نیز این روز را «تیر» خوانند . (حاشیه برهان مصحح دکتر محمد معین) . و رجوع به فرهنگ ایران باستان ص ۸۵ شود .

تیره (ا خ) به رود دجله هم اطلاق شده و آن در اصل تیگر بوده که ایرانیها بمناسبت تندی به دجله می گفتند . در زبان فرنگی هم تیگر به دجله گویند از فارسی گرفته اند . (فرهنگ لغات شاهنامه) . آقای پیرنیا آرد کنت کورث نوشته در آسیا رودی نیست که به تندی دجله باشد و برای استدلال به اسم دجله یعنی تیگر (۱۲) استناد کرده گویند که تیر را به زبان پارسی تیگریس (۱۳) گویند . (ایران باستان ج ۲ ص ۱۳۷۲) .

تیره [ت ی] (ا خ) (۱۴) سیاستمدار و مورخ فرانسوی (۱۷۹۷-۱۸۸۷ م) . وی مکرر وزیر ، نخست وزیر و وکیل مجلس شد و به ریاست قوه مجریه رسید و معاهده فرانکفورت را منعقد کرد و به ریاست جمهوری انتخاب شد (۱۸۷۱ م) . و نام خود را با آزاد کردن فرانسه توأم کرد و سپس قدرت خود را از دست داد (مه ۱۸۷۳ م) . و بعد نماینده سنا و سپس نماینده مجلس شد . وی آثار تاریخی مهمی بنام تاریخ انقلاب فرانسوی (۱۸۲۴-۱۸۲۷ م) تاریخ کنسولی و امپراطوری (۱۸۴۵-۱۸۶۲ م) بجا گذاشته . (فرهنگ فارسی دکتر معین ج ۵) . و رجوع به لاروس شود .

تیره (ا خ) (۱۵) از شهرهای قدیمی فینیقی . صور . و رجوع به صور و قاموس الاعلام ترکی شود .

(۱) ن ل: آسمان . (۲) بمعنی نصیب و بهره . (۳) سلاحی افکندنی . (۴) نصیب . (۵) تیره و تاریک .

(۶) سلاحی افکندنی . (۷) اولین ماه تابستان و به فصل پاییز هم ایهام دارد . (۸) سلاحی افکندنی . Tishtrya . (۹)

Tigre . (۱۲) Sirius . (۱۱) Tishtar . (۱۰)

(۱۳) Tigris داریوش اول در کتیبه نقش رستم این لفظ را بمعنی «تیز» استعمال کرده چنانکه گویند «تیگر خئود» (خود تیز) . (حاشیه همین کتاب) .

Tyr . (۱۵) Thiers (Adolphe) . (۱۴)

تیراب . [ت] [ع] لغتی است در تیرب . (منتهی الارب) . خاك . (مذهب الاسماء) . (ناظم) . (الاطباء) . تراب . (ناظم الاطباء) .

تیر آباد . (اخ) دهی از دهستان بروانان است که در بخش ترکمان شهرستان میانه واقع است و ۹۰۷ تن سکنه دارد . (از فرهنگ- جغرافیایی ایران ج ۴) .

تیر از آباد . (اخ) از دیه‌های فراهان . (تاریخ قم ص ۱۱۹، ۱۴۱) .

تیر ازجان . (اخ) دهی از دهستان رستم است که در بخش فلهیان و ممسنی شهرستان کازرون واقع است و ۱۳۳ تن سکنه دارد . (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۷) .

تیر ازن . [ز] [ا] گیاه شاه افسر . (فرهنگ فارسی دکتر محمد معین) .

تیر اژه . [ز] [ا] قوس قزح . (انجمن- آرا) . (آندراج) . تیراژه .

تیر اژ . (ا) (۱) کلمه فرانسوی ، عده کتابی یا روزنامه که در یکبار به طبع رسد . تیراژ روزنامه... بیست هزار است . (یادداشت بخط- مرحوم دهخدا) .

تیر اژه . [ژ] [ا] قوس قزح . (اوبهی) . (فرهنگ رشیدی) . (برهان) . (فرهنگ- جهانگیری) . (لغت فرس اسدی مصحح اقبال ، ص ۵۲۹) . (ناظم الاطباء) . آژنداك . نوشه .

انطلیسون . کمر رستم . کمر دون . طوق بهار . قوس قزح . (حاشیه فرهنگ اسدی نخجوانی ، یادداشت بخط مرحوم دهخدا) . توسه . رخس . سریر . سد کیس . قالیچه فاطمه . کمان رستم . (یادداشت ایضاً) . و رجوع به تیر اژه و ماده بعد شود .

تیر اژی . (ا) قوس قزح . (فرهنگ- اسدی ، یادداشت بخط مرحوم دهخدا) . و رجوع به ماده قبل شود .

تیرا کو . [ك] [ا] (اخ) (۲) حقوق دان و مرد با فضیلت فرانسه (۱۴۸۰-۱۵۵۸ م) . که از دوستان و حامیان رایله بود . (از لاروس) .

تیران . (اخ) دهی از دهستان کرون است که در بخش نجف آباد شهرستان اصفهان واقع است و ۶۱۰۰ تن سکنه و معدن قلع دارد . (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱۰) .

تیران . (اخ) دهی از دهستان بربرو دا است که در بخش الیگودرز شهرستان بروجرد واقع است و ۳۴۳ تن سکنه دارد . (از فرهنگ- جغرافیایی ایران ج ۶) .

تیران . (اخ) دهی از بخش راور شهرستان کرمان است که ۱۵۰ تن سکنه دارد .

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۸) .

تیرانا . (اخ) پایتخت کشور جمهوری کمونیستی آلبانی در شبه جزیره بالکان که بیش از ۳۱۰۰۰ تن سکنه دارد . (از فرهنگ فارسی- دکتر محمد معین ج ۵) . و رجوع به لاروس شود .

تیران اول . [ن] [ا] و [و] (اخ) بیست و هفتمین پادشاه از سلسله اشکانیان ارمنستان موافق نوشته‌های مورخین ارمنستان و نویسندگان رومی است . او پسر آرتاشس سوم بود و در حدود ۲۱ سال (۳) سلطنت کرد . و رجوع به ایران باستان ج ۳ ص ۲۶۲۰ شود .

تیرانچی . (اخ) دهی از دهستان ماربین است که در بخش سده شهرستان اصفهان واقع است و ۶۵۰ تن سکنه دارد . (از فرهنگ- جغرافیایی ایران ج ۱۰) .

تیران دوم . [ن] [د] و [و] (اخ) سی و چهارمین پادشاه از سلسله اشکانیان ارمنستان موافق نوشته‌های مورخین ارمنستان و نویسندگان رومی است . او پسر خسرو دوم بود و دو سال (۴) سلطنت کرد . و رجوع به ایران باستان ج ۳ ص ۲۶۲۱ شود .

تیر آور . [و] [ن] . (ف) مرکب که تیر آوردم تیر انداز را . آورنده تیر و اندازنده تیر : باکم از ترکان تیر انداز نیست

طعنه تیر آورانم می کشد . حافظ .

می شناسم چشم او را طرفه مست کافری است دیده ام مژگان شوخش را عجب تیر آوری است . (سلیم ، بنقل آندراج) .

حضرم تیر آورا کردم زند آماجش کن بزنش کفشگی و چکمه مرجاحش کن . (میرنجات ، ایضاً) .

قضا کمان ترا هر کجا که زه بندد یکی ز جمله تیر آوران بود تقدیر . (شهرت ، ایضاً) .

|| عیار و مکار . (آندراج) . مکار و حیله گرو قرمساق . (غیاث اللغات) . غدار و مکار . (ناظم- الاطباء) .

تیراه . (ا) پرنده سبزرنگ که پرآرادر زردوزی بکار برند و آن را سبزك گویند . (ناظم- الاطباء) :

بی خبر هست ز تیر آهم

گر بود دلبر من تیر آهی . (عبد الغنی ، بنقل آندراج) .

تیر آهن . (ا) مرکب باضافت و یافک اضافه ستونهای از آهن که امروز بجای الوار و ستون های چوبی در ساختمانها بکار برند استحکام بیشتر را .

تیر است . [ا] [ا] به زبان پهلوی عدد سیصد را گویند و به عربی ثلثه مائه خوانند و در مؤید الفضلاء عدد ده که عشره و عدد صد که مائه باشد نوشته اند و به حذف همزه نیز درست است . (برهان) . بزبان پهلوی عدد سیصد را گویند . (فرهنگ جهانگیری) . (از فرهنگ- رشیدی) . (از ناظم الاطباء) . در فرهنگ گفته به زبان پهلوی عدد سیصد را گویند . صاحب فرهنگ منظومه گفته :

تهم باشد بزرگ و توف صدا هست تیر است اسم سیصد را (انجمن آرا) . (آندراج) .

بر آورده یک سرزنگ رخام درازا و پنهانش تیر است (ه) گام . (فردوسی ، بنقل فرهنگ رشیدی و انجمن آرا) . و رجوع به انجمن آرا و آندراج و رجوع به تیرست شود .

تیر افکن . [ا] [ا] [ن] . (ف) مرکب تیر انداز . که تیر افکند . پرتاب کننده تیر از کمان و جز آن :

عطارد کرده زاول خط جوزا سوی مریخ تیر افکن تماشا . نظامی .

و رجوع به تیر انداز و تیر و دیگر ترکیبهای آن شود .

تیر افکندن . [ا] [ا] [د] (مصر مرکب) تیر انداختن . پرتاب کردن تیر : یکی تیری افکند در رفتاد

وجودم نیاززد و رنجم نداد . (بوستان) .

|| کنایه از دعای بد کردن و طعنه زدن . (برهان) . (از فرهنگ رشیدی) . (از انجمن- آرا) . (از آندراج) . (از ناظم الاطباء) . **تیر امان** . [ر] [ا] (ترکیب اضافی) سلاطین چون کسی را امان دهند و خواهند که مزاحمتی از لشکریان به او نرسد تیریکه نام پادشاه بر آن نقش کرده باشد از جعبه خاص باو دهند و این نشان امان باشد . (آندراج) . (از غیاث اللغات) :

تا تیر هلاکم بزنی بر دل مجروح یا جان بدهم یا بدهی تیر امانم . سعدی .

چو مژگانش به قتل عام شاد است وزان تیر امان کس را نداد است . (مسیحی ، بنقل آندراج) .

تیر انداختن . [ا] [ا] (مصر مرکب) تیر افکندن بر چیزی . (آندراج) . پرتاب کردن تیر . (ناظم الاطباء) . گشاد دادن تیر از کمان . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) : غلامان تیر انداختن گرفتند . (بیهقی مصحح ادیب ص ۱۱۱) . رمضان تمام شد و امیر عید بکرد و خصمان آمده بودند قریب چهار پنجهزار و بسیار تیر انداختند بدان وقت که ما به نماز مشغول بودیم . (بیهقی ایضاً - ص ۵۸۵) .

ور جهان پر شد از مگس منداز بر مگس خیره خیره تیر خدنگ .

ناصر خسرو . او را (بهرام گور را) سواری و نیزه تاختن و تیر انداختن آموخت . (فارسانه ابن البلخی ص ۷۵) .

به چابکتر از خود مینداز تیر

چو افتاد دامن به دندان بگیر.

(بوستان).

صد انداختی تیر و هر صد خطاست

اگر هوشمندی یک اندازه راست.

(بوستان).

چو تیر انداختی بر روی دشمن

حذر کن کاندرا آماجش نشستی.

(سعدی، بنقل آندراج).

|| جوش بر آوردن. آنچه از گروه‌های

هوایی از بن مایع جوشان بر روی مایع آمدن.

بر شدن گلوله‌هایی از هواست که از بن ظرفی

محتوی مایعی جوشان به سطح مایع.

(از یادداشتهای بخط مرحوم دهخدا):

فتنه ندید که در خم تیر اندازد نبیند

کفرنگریزد که سوسن در چمن خنجر کشد.

سید حسن غزنوی.

... گفت این شیره همچون دیگ بی آتش

می جوشد و تیر می اندازد. گفت چون بیارامد

مرا آگاه کن. (نوروزنامه منسوب به خیام).

و رجوع به تیر زدن و تیر و دیگر ترکیبهای

آن شود.

تیر انداز. [ا] (ن. ف. مرکب)

ترجمه رامی. (آندراج). رامی. نشابه.

نابل. (از منتهی الارب). کمانکش و

کماندار و تفنگچی. (ناظم الاطباء). آنکه

با کمان و جز آن تیر پرتاب کند. تیر -

افکننده:

هزار پیاده را بخواند از تیر اندازان. (ترجمه

تاریخ طبری ورق ۵۲۵). هلاورد ...

شهریست باکشت و برز. ... و مردمان

تیر انداز و جنگی. (حدود العالم). و این

(مردم ماوراءالنهر) مردمانی اند جنگی و

غازی پیشه و تیر انداز. (حدود العالم).

و مردمان وی (بخارا) تیر اندازند و غازی

پیشه. (حدود العالم).

هر سپاهی که به پیکار ملک روی نهاد

باز گردد ز کمان تیرسوی تیر انداز.

فرخی.

حملها بر به طبع تیغ گذار

رزمها کن به وهم تیر انداز.

مسعود سعد.

و از راه حبشه هزار مرد دیلم را با پانصد

مرد تیر انداز در کشتی‌ها نشاند.

(فارسنامه ابن‌البختی ص ۹۵).

دو تیر انداز چون سر جوانه

ز بهر یکدیگر کرده نشانه.

نظامی.

چهار صد مرد تیر انداز که در خدمت او بودند

همه خطا کردند. (گلستان).

شرط عقل است صبر تیر انداز

که چو رفت از کمان نیاید باز.

(گلستان).

چشمان ترك و ابروان جانرا بناو ك می‌زنند

یارب که داد است این کمان آن ترك تیر انداز را.

سعدی.

همه شمشیر زن و تیر انداز و نیزه گذار باشند.

(جوینی).

گر بپرانیم تیر آن نی زماست

ما کمان و تیر اندازش خداست.

مولوی.

با کم از ترکان تیر انداز نیست

طعنه تیر آورانم می‌کشد.

حافظ.

عمر نظر کرد به تیر اندازان ایشان که بر

پشت اسب با یکدیگر بازی می‌کردند.

(تاریخ قم ص ۳۰۴).

خدنگ طعنه داریم سوی تیر انداز بر گردد

کسی را قدر مشکن گر نخواهی کم بها گردی.

(کلیم، بنقل آندراج).

و رجوع به تیر و دیگر ترکیبهای آن شود.

تیر انداز. [ا] (ا. خ) دهی از

دهستان پایروند است که در بخش مرکزی

شهرستان کرمانشاه واقع است و ۱۲۰ تن

سکنه دارد.

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵).

تیر اندازی. [ا] (حامص مرکب)

کمانکشی و انداختن تیر خواه تیر کمان باشد

یا گلوله تفنگ و یا توپ و سایر اسلحه آتشی.

(ناظم الاطباء). رمایه. (یادداشت بخط -

مرحوم دهخدا). عمل تیر انداز. تیر انداختن.

پرتاب کردن تیر از کمان و گلوله از توپ و

تفنگ و جز اینها:

و مردمان وی (گرگانج) معروفند به جنگ و

تیر اندازی. (حدود العالم). و پیغامبر علیه

السلام فرموده است علموا صبیانکم الرماية و

السباحة، گفت بیاموزید فرزندان را تیر اندازی

و شنا. (نوروزنامه منسوب به خیام).

خم ابروی تو در صنعت تیر اندازی

برده از دست هر آنکس که کمائی دارد.

حافظ.

و رجوع به تیر انداز و تیر انداختن شود.

تیر. [ت] (ع) لغتی است در

تراب. (منتهی الارب). خاک و تراب.

(ناظم الاطباء). خاک. (مذهب الاسماء).

تیر باران. (مرکب) تیرهای بسیار که

از کمان سرداده باشند. (آندراج). ریزش

تیر از اطراف و بطور فراوانی. (ناظم -

الاطباء). بارانی از تیر:

چنان تیر باران بد از هر دو روی

که چون آب، خون اندر آمد به جوی.

فردوسی.

اگر مان بود دیگر ایدر درنگ

نبینید جز تیر باران و سنگ.

اسدی.

از کمان چرخ بر جان بد اندیشان تو

تیر باران بلا بادا چو دردی ز مهریر.

سوزنی.

عالمی پر تیر باران جفاست

بر حقم گرچشم جان در بسته‌ام.

خاقانی.

تیر باران بلا پیش و پس است

از فراغت سپری خواهم داشت.

خاقانی.

ز بس تیر باران که آمد به جوش

فکند ابر بارانی خود ز دوش.

نظامی.

گر آن تیر باران کنون آمدی

بجای نم از ابر خون آمدی.

سعدی.

زهره مردان نداری چو زنان در خانه باش

ور به میدان می‌روی از تیر باران بر مگرد.

سعدی.

خلاف شرط یارانت سعدی

که برگردند روز تیر باران.

سعدی.

گوشه گیرای یار یاجان در میان آور که عشق

تیر بارانیست یا تسلیم باید یا حذر.

سعدی.

تیر باران سپاه فتنه طوفان می‌کند

از حصار گردش پیمانه سر بیرون مکن.

(دانش، بنقل آندراج).

ترکیبها:

تیر باران سحر، آه و ناله. آه سحر و گریه

سحری. (ناظم الاطباء):

تیر باران سحر هست کنون ز آتش آه

نوک پیکانرا قاروره بسر بر بندیم.

خاقانی.

— تیر باران نگاه، نگاههای متوالی و ممتد:

ایکه داری چون هدف ذوق لباس سرخ وزرد

تیر باران نگاه خلق را آماده باش.

(صائب، بنقل آندراج).

ترسم افتد از صفا گلهای زخم کاریم

تیر باران نگاهی از خدا می‌خواستم.

(محسن تأثیر، ایضاً).

و رجوع به تیر و دیگر ترکیبهای آن شود.

|| سیاستی که در آن مقصر را هدف تیر

بسیار کنند. (ناظم الاطباء).

شلیک کردن سربازان بسوی دشمن یا

محکوم باعدام. (فرهنگ فارسی دکتر محمد-

معین). محکومی را با ضربات گلوله‌های

تفنگ کشتن. و این نوع اعدام مخصوص

افراد نظامی است که چون بعلت گناه بمرگ

محکوم شوند آنان را بمیدان مرگ برند و

بر ستونی استوار بندند و پس از اجرای تشریفات

یک جوخه سرباز مسلح به تفنگ (جوخه تیر)

محکوم را نشانه تیر سازند و با اشاره فرمانده

آتش تیر تفنگ بر محکوم گشایند.

و رجوع به تیر باران کردن شود.

تیر تاش

مسافتی که یک تیر پیماید ، چون بیفکنند ؛
دگر گنج پردر خوشاب بود

که بالاش یک تیر پرتاب بود
که خضرا نهادند نامش روان

همان تازیان نامور بخردان .
فردوسی .

به یک تیر پرتاب بر ، خوان نهاد
برو بره و مرغ بریان نهاد .
فردوسی .

فلک بار بتش یک تیر پرتاب
زمین با همتش یک میل وارااست .
مسعود سعد .

اگر عطسه زدی یک تیر پرتاب آواز صدای
آن برسیدی . (تاریخ طبرستان) .
و خندقی ژرف گرداگرد شهر بزدند عمق
سی و سه ارش یا ارش مساحان و عرض
یک تیر پرتاب . (تاریخ طبرستان) . و در
میان این باغ دریاکی کرده از هر جانب تیر
پرتاب . (تاریخ طبرستان) .

تیر پرتاب . [رَپ] (ترکیب اضافی)
تیر پرتابی . نوعی از تیر که بسیار دور
می رود اما بر نشانه نمی رسد . (آندراج) .
(از ناظم الاطباء) (۲) . (از غیاث اللغات) .
|| در بهار عجم نوشته که به معنی تیر هوایی
نیز آمده . (غیاث اللغات) . تیر هوایی را
نیز گویند . (ناظم الاطباء) :

چه تیر است آنکه هرگز یک خدنگم بر نشان ماند
دعای دردمندان تیر پرتاب است پنداری .
(سالک یزدی ، بنقل آندراج) .
از این جا (شاهد فوق) مستفاد می شود که همان
تیر هوایی است چنانکه گفته اند . (آندراج) .
و رجوع به ماده بعد شود .

تیر پرتابی . [رَپ] (ص نسب) منسوب
به تیر پرتاب :

به بال و پر مرو از ره که تیر پرتابی
هوا گرفت زمانی ولی به خاک نشست .
(خواجۀ شیراز ، بنقل آندراج) .

کبوتر فلک از بیم تیر پرتابی
چو سایه آمد و برخاک رهگذر افتاد .
(طالب آملی ، ایضاً) .
و رجوع به ماده قبل شود .

تیر تازه . (ن.ف. مرکب) تازه چون تیر .
تیز تاز . و رجوع به تیز تاز در همین لغتنامه
شود .

تیر تاش . (ا.خ) دهی از دهستان کلباد
است در بخش بهشهر شهرستان ساری واقع
است و ۱۲۴۵ تن سکنه دارد و ایستگاه
تیر تاش نزدیک این آبادی است .

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۳)

عطارد . (ناظم الاطباء) . || و نیز تیری که
بکمان چرخش اندازند . (شرفنامه منیری) .
تیر بالا . (ص مرکب) تیر قامت . از اسماء
محبوب است . (آندراج) . تیر قد . راست
بالا . سهی بالا . قد و بالائی چون تیر راست
و بلند . تیر وارقامت :

من آن تیر بالا نگارم که هرگز
چو ابروی من کس نبیند کمائی .
فرخی .

تیر بالائی و مانده تیری که ترا
هر چه نزدیکتر آرم تو زمن دورتری .
فرخی .

ای نگار تیر بالا روز تیر
خیز و جام باده ده برلحن زیر .
مسعود سعد .

و رجوع به تیر قد و تیر و دیگر ترکیبهای
آن شود .

تیر بد . [ب] (ا. مرکب) رئیس یک
ستون کوچک تیر انداز که در نواحی مختلف
کشور انجام وظیفه می کردند و بجای ژاندارم
های امروز بوده اند و تقریباً قوه اجرائیه
فرمانداران بوده اند .

(تاریخ حقوق علی آبادی) .
و رجوع به ایران در زمان ساسانیان ص ۸۲
شود .

تیر بند . [ب] (ا. مرکب) کمری که
از چند رشته پشم شتر بافته ساخته باشند و
و آن را شاطران (۱) در بالای قنطوره بر
میان بندند و بر یکسر آن زهگیر و خاللدان
و امثال آن آویزند و زنگها را بدان بند
کنند . (برهان) . (ناظم الاطباء) . (از فرهنگ
جهانگیری) . (از فرهنگ رشیدی) . (از -
انجمن آرا) . (از آندراج) :

بر تیر بند پیک تو خورشید فی المثل
زنگی است صد هزار زبانه در او ز زنگ .
(کاتبی ، بنقل فرهنگ جهانگیری) .

تیر بوته . [ت یا ت ر] (ترکیب اضافی)
نوعی از صنایع و آن چنانست که تیر اندازان کامل
بر آماج ، به تیرهای که از کمان افکنده باشند
گلها و جانوران نقش کنند . (آندراج) :
بی تو رفتم سوی گلشن خلعتم را پیش کرد
همچو تیر بوته شاخ گل دلم را ریش کرد .
(وحید ، بنقل آندراج) .

تیر بیحان . (ا.خ) دهی از دهستان
دابوست که در بخش مرکزی شهرستان آمل
واقع است و ۲۲۰ تن سکنه دارد .
(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۳) .

تیر پرتاب . [پ] (ا. و قید مرکب)
فاصله که تیر انداز بطور متوسط تواند تیر
اندازد . تیر رس . مسافت پرتاب شدن تیری .

تیر باران رفتن . [ر ت] (مص مرکب)
تیر اندازی شدید در گرفتن میان دو لشکر :
تیر باران رفت چنانکه آفتاب را بپوشید و
نیکه نیرو کردند تا آن پل بستند . (بیهقی ،
چاپ ادیب ص ۴۶۷) .

و رجوع به تیر و دیگر ترکیبهای آن شود .
تیر باران کردن . [ک د] (مص -
مرکب) انداختن تیر بسیار . (ناظم الاطباء) .
رشق . (تاج المصادر بیهقی) . (دهار) . عمل
تیر باران :

بکردند یک تیر باران نخست
بسان تگرگ بهاران درست .
دقیقی .

چو بر دشمنان تیر باران کنم
کمان را چو ابر بهاران کنم .
فردوسی .

سکندر بفرمود تا لشکرش
یکی تیر باران کنند از برش .
فردوسی .

یکی تیر باران بکردند سخت
چو باد خزان بر جهد بردرخت .
فردوسی .

آه من دوش تیر باران کرد
ابر خونبار از آسمان برخاست .
خاقانی .

از پیش و پس قبيله یاران
کردند به صبح تیر باران .
نظامی .
و جنگ و حرب در پیوستند و بر دیلم تیر
باران کردند .

(تاریخ قم ص ۲۴۸) .
ساقی خورشید ما چون نور بخشد ماه را
چشم ماگر تیز بیند تیر بارانش کنم .
(خسرو ، بنقل آندراج) .

تیر باران گرفتن . [گ ر یا ر ت]
(مص مرکب) تیر باران کردن . گرفتن بارانی
از تیر بر روی کس یا کسانی :

کمانش کمین سواران گرفت
بر آن نامور تیر باران گرفت .
فردوسی .

به سهراب بر تیر باران گرفت
چپ و راست جنگ سواران گرفت .
فردوسی .

ابر زنگله تیر باران گرفت
بهرسو کمین سواران گرفت .
فردوسی .

و رجوع به تیر باران کردن و تیر باران و دیگر
ترکیبهای تیر شود .

تیر بازوی چرخ . [ر ی چ] (ترکیب -
اضافی) عطارد . (شرفنامه منیری) . ستاره

تیر تئوس . [رِت] (رِاخ) تیرته (۱)
از شعرای یونان است که در زمان جنگ دوم
مسه‌نیا می‌زیسته (۶۸۴ تا ۶۶۸ پیش از میلاد)
از تیر تئوس آثار فراوانی در دست نیست و
غالب اشعار وی نابود شده است . (ازاعلام-
تمدن قدیم فوستل دوکلانژ) . و رجوع به تیر
ته شود .

تیر تخش . [رِت] (ترکیب اضافی)
تیر هوائی و آتشبازی را گویند . (برهان) . (ناظم-
الاطباء) . تیر هوائی و تیر ناوک و تیر
آتشبازی . . . (غیاث اللغات) . تیر هوائی
آتشبازی شبهای عید و عروسی را گویند .
(انجمن آرا) . (آندراج) :

گر اشارت نیست با چین جبین هم قانعم
تیرتختی زان کمان ابروان مارا پس است .
(صائب ، بنقل آندراج) .

تو گوئی چو شد تیر تخش بلند
که کرده است این ریشه در خاک بند .
(طاهر وحید ، بنقل آندراج) .
از بسکه گرم سوی عدویت روان شود
چون تیر تخش ناوک آتشفشان شود .
(سعید اشرف ، ایضاً) .

تیر تظلم . [رِت ظَلُّ] (ترکیب -
اضافی) کنایه از آه مظلومان باشد . (برهان) .
(از آندراج) . (از فرهنگ رشیدی) . (از
انجمن آرا) . (از ناظم الاطباء) .

تیر ته . [رِت] (رِاخ) (۱) شاعر غنائی
یونان در قرن هفتم قبل از میلاد مسیح است
او با سرودهای خود شجاعت و جسارت
اسپارته‌ها را در جنگ دوم مسنیه (۲) تجدید
کرد . (از لاروس) . و رجوع به تیر تئوس
شود .

تیر چائی . (رِاخ) یکی از سه دهستان
بخش ترکمان است که در خاور همین بخش
و شمال شهرستان میانه واقع است و عموماً
در کوهستان و دامنه جنوبی کوه بزکش قرار
دارد . ناحیه است سردسیر و بیلاقی و دارای
مراعات سبز و خرم و ۳۴ آبادی و ۱۷۲۴۰ تن
سکنه است و قراء مهم آن ایشلیق و بالسنین
والنجارق و گاوینه رود و کزرج است .

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴) .
تیر چرخ . [رِچ] (ترکیب اضافی)
کنایه از عطارداست . (برهان) . (از غیاث-
اللغات) . (از ناظم الاطباء) . (از آندراج) :

در دل خار در روم چو شرار
تیر چرخم که سخت کار گرم .
(حیاتی گیلانی ، بنقل آندراج) .

|| چیزی باشد مانند تیر هوائی که از آهن
سازند و درون آنرا پر از باروت کرده آتش
زنند و به جانب دشمن سردهند و آن در
هندوستان متعارف است و به هندی « بآن »
گویند . (برهان) . (از ناظم الاطباء) .
(از فرهنگ جهانگیری) . (از فرهنگ-
رشیدی) . (از انجمن آرا) . (از آندراج) .
و بر هر که خورد از اسب و سوار و پیاده
هلاک کند . (انجمن آرا) . (آندراج) . (از
فرهنگ جهانگیری) . (از فرهنگ رشیدی) :

نه تیر چرخ رسد بر سرش نه کشکنجیر
نه منجنیق و نه سامان بر شدن بوهق .
(انوری ، بنقل انجمن آرا) .

|| بعضی گفته‌اند ، چرخ کمان سخت ، و تیر
چرخ ، تیری که از کمان اندازند . (فرهنگ-
رشیدی) . (انجمن آرا) . (آندراج) .

تیر خدای . [خُ] (رِاخ) قلعه تیر خدای ،
این قلعه بخیره است و قلعه است سخت عظیم
بر کوهی بغایت بلند و از بهر آن این را
تیر خدای خوانند ، و بر آن جنگ نیست و هواء
آن سردسیر است و آب از مصنع هاست .
(فارسنامه ابن البلیخی ص ۱۵۹) . و رجوع به
نزّه القلوب ج ۳ ص ۱۱۶ ، ۱۳۳ شود .

تیر خلاص . [رِخ] (ترکیب اضافی)
تیریکه بار و لور پس از تیر باران محکومی در
مغزش خالی کنند . سرعت مرگ محکوم را .

تیر خوردن . [خُ د] (مص مرکب)
بنفسه کنایه از خسته شدن به زخم تیر .
(آندراج) . کنایه از رسیدن تیر بر چیزی .
(آندراج) . اصابت تیر بر چیزی یا بر کسی .
زخمی شدن از تیر کمان یا تیر تفنگ و جز
اینها :

چو موش آنکه نان و پنیرش خوری
به دامش در افتی و تیرش خوری .
(بوستان) .

صید بیابان عشق گر بخورد تیر او
سر نتواند کشید پای بزنجیر او .
سعدی .

مراکشتی متاب آن گوشه ابرو به عیاری
کمان بر من مکش جانا که تیری خورده ام کاری .
(از آندراج) .

تیر مراد من به هدف بر نمی خورد
در خانه کمان بنهم گر نشانه را .
(کلیم ، بنقل آندراج) .

دامان چرخ زاه ستم‌دیدگان پر است
کس را نخورد تیر دعا بر نشان هنوز .
(واله هروی ، ایضاً) .

و رجوع به تیر و ماده بعد شود .

تیر خورده . [خُ د ی ا د] (ن . مف .
مرکب) زخمی با گلوله و یا تیر . (ناظم-
الاطباء) . خسته شده از تیر کمان یا گلوله .
مجروح و زخمی شده از تیر . کسیکه از
تیر خسته شده باشد .
ترکیب :

— خرس تیر خورده یا خوک تیر خورده ،
توصیف دشنام گونه ایست از بد خلقی و
غضبناکی شدید کسی : فلان مثل خوک تیر
خورده وارد مجلس شد و . . .

تیر دات . (رِاخ) تیرداد . رجوع به همین
کلمه شود .

تیر داد . (رِاخ) اشک دوم ، پادشاه
اشکانی (۲۴۸-۲۱۴ م.ق) وی پس از اشک
اول به تخت نشست و با سلوکوس کالی نیکوس
جنگید و او را مغلوب کرد .

(فرهنگ فارسی دکتر محمد معین ج ۵) .
و رجوع به یشتها ج ۲ ص ۵۷ و تاریخ
ایران باستان ج ۳ ص ۲۲۰۳ ، ۲۲۰۸ ،
۲۶۲۰ و تاریخ سایکس ص ۴۱۳-۴۱۴
شود .

تیر داد . (رِاخ) . . . پارتی ، بیست و
یکمین پادشاه از سلسله اشکانیان ارمنستان
موافق نوشته‌های مورخین ارمنستان و نویسندگان
رومی است . او برادر بلاش اول شاه ایران
بود و ۳۸ سال (۳) سلطنت کرد . و رجوع
به ایران باستان ج ۳ ص ۲۶۶۰ شود . در
لاروس آرد :

. . . او (۴) خراجگزار رومی‌ها شد و
به سال ۷۳ میلادی درگذشت .

تیر داد دوم . [دُ د و] (رِاخ) پادشاه
ارمنستان که در سال ۳۱۴ درگذشت . (از
لاروس) . تیرداد . او در سال ۲۹۴ گرگوری
(مبلغ معروف دین مسیح) را که در ارمنستان
مشغول کار بود چندبار مورد باز خواست
قرار میدهد ولی در سالهای اخیر عمرش بتوسط
همین گرگور بدین عیسی گروید . و رجوع به
یشتها ص ۱۷۶ شود .

تیر داد . (رِاخ) سی‌امین پادشاه از سلسله
اشکانیان ارمنستان موافق نوشته‌های مورخین
ارمنستان و نویسندگان رومی است . او پسر
والارش بود و در حدود ۵ سال (۵) سلطنت
کرد . و رجوع به ایران باستان ج ۳ ص ۲۶۲۰
شود .

تیر دان . (رِام ر کب) قندیل و ترکش .
(غیاث اللغات) . (آندراج) . ترکش . تیر کش .
(ناظم الاطباء) . جعبه . ترکش . کنانه . شکا .
شفا . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) :

(۱) Tyrtée . (۲) Messénie .

(۴) Tiridate .

(۳) از سال ۶۲ تا ۱۰۰ میلادی .

(۴) از سال ۲۱۷ تا ۲۲۲ میلادی .

از بیم خویش تیره شود بر سپهر تیر

گر روز کینه دست برد سوی تیردان .

فرخی .

قندیل ما چو مهر پر از تیر شد ولی

تیری برون نمی رود از تیردان ما .

(طغرا ، بنقل آندراج) .

و رجوع به تیر و دیگر ترکیبهای آن شود .

تیر ز . [ر] [ا] مخفف تیریز است .

که چاپوق لباس باشد . (فرهنگ نظام) :

عمرها باید که درزی جامه بهرم برد

و آستین و تیرز آرد زوپدید و وربدن .

(دیوان البسة نظام قاری ، ص ۳۰) .

حد آن و ربیدن و تیرز آن لنگیها

جیب پهلوی بود و چال درو روزن دار .

نظام قاری .

این آستین و تیرز از یکدگر جدا

ای درزی وصال تو باوریدن رسان .

نظام قاری .

و رجوع به تیریز شود .

تیر زدن . [ز د] (مص مرکب) تیر -

انداختن . به تیر زخم زدن کسی را . با تیر

خسته کردن کسی یا شکاری را . مجروح کردن :

سرو بالای کمان ابرو اگر تیر زند

عاشق آنست که بر دیده نهد پیکان را .

سعدی .

تا تیر هلاکم بزنی بر دل مجروح

یا جان بدهم یا بدهی تیر امانم .

سعدی .

آنرا که تو دوست بیش داری

کس تیر جفا زدن نیارد .

سعدی .

|| حباب بالادادن مایعی جوشان . حبابها

که از ته دیگ تفتته بر روی آب آید . (از

یادداشتهای بخط مرحوم دهخدا) :

چون به خم اندر زرخم او بخروشد

تیر زند بی کمان و سخت بکوشد .

(منوچهری ، یادداشت ایضاً) .

و بهر دو معنی رجوع به تیر انداختن شود .

تیر زن . [ز] (ن.ف. مرکب) تیر انداز .

(ناظم الاطباء) . تیر افکن . که تیر اندازد .

که تیر زند . تیرزننده . تیر اندازنده :

چو شاپور و بهرام شمشیر زن

چو گرگین و چون بیژن تیرزن .

فردوسی .

تا دگر زخم هیچ تیر زنی

نرسد بر کمان پیر زنی .

نظامی .

اگر جستم از دست این تیرزن

من و کنج ویرانه پیر زن .

(بوستان) .

یلان کماندار نخجیر زن

غلامان ترکش کش و تیرزن .

(بوستان) .

تیر ساز . (ن.ف. مرکب) تیر گر .

(آندراج) . کسی که تیر می سازد . (ناظم -

الاطباء) . سازنده تیر . نابل . نبال :

چو کوتاهی بیند از تیر ساز

کند در زدن همچو رمحش دراز .

(ملاطغرا ، بنقل آندراج) .

تیر ساز . [ر] (ترکیب اضافی) باضافت

بمعنی مضراب و زخمه . (آندراج) .

مضرب ساز . (غیاث اللغات) :

چو تیر ساز ، خود در دلنشینی

ید طولاش در سحر آفرینی .

(محسن تأثیر در تعریف مطرب ، بنقل -

آندراج) .

تیر ست . [ر] (ا و قید) تیر است .

تری ست = سه صد = سیصد (۳۰۰) (فرهنگ -

فارسی دکتر محمد معین) :

کنیزان دوشیزه تیر ست و شصت

به رخ هریک آرایش بت پرست .

اسدی .

ز زر خشت تیر ست و سی بار پنج

که مردی یکی بر گرفتی به رنج .

اسدی .

همه ره بد افکنده پنجاه میل

گرفتند تیر ست و پنجاه پیل .

اسدی .

و رجوع به تیر است و حاشیه دکتر محمد معین

بر ج ۱ برهان ص ۴۳۵ شود .

تیر ستاق . [ر] (اخ) دهی از دهستان

تترستاق است که در بخش نور شهرستان آمل

واقع است و ۲۸۰ تن سکنه دارد .

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۳) .

تیر سحر . [ر س ح] (ترکیب اضافی)

کنایه از روشنی صبح کاذب است . (برهان) .

(آندراج) . (ناظم الاطباء) . || آه سحری را

گویند که از روی سوز و درد باشد . (برهان) .

آه سحر . (آندراج) . (ناظم الاطباء) :

کاغذین جامه هدف وار علی الله ز نیم

تا به تیر سحری دست قدر بر بندیم .

خاقانی .

|| دعای بد را نیز گفته اند . (برهان) . دعای

بد . (آندراج) . (ناظم الاطباء) .

تیر سود و مولینا . [س د م]

(اخ) (۱) نویسنده دراماتیک اسپانی

(۱۵۷۱-۱۶۴۸ م) است وی در میلان متولد

شد و آثار کمدی فراوانی از خود باقی گذاشت .

از آن جمله : جابه طلب بزدل (۲) و شاید

اشبیلیه (۳) می باشند . (ازلاروس) و رجوع

به قاموس الاعلام ترکی شود .

تیر شاپ . (اخ) دهی از دهستان هریس

است که در بخش مرکزی شهرستان سراب

واقع است و ۱۴۰ تن سکنه دارد .

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴) .

تیر شکاف . [ش یا ش] (ن.ف. مرکب)

شکافنده و خسته کننده عطارد . تیری که تا

آسمان رود و عطارد را مجروح کند :

هر دم ز تیر تیر شکاف تو مشتری

افغان زه بر آورد از گوشه کمان .

خواجوی کرمانی .

تیر شهاب . [ر ش] (ترکیب اضافی)

درخش هایی که به شب در آسمان از سویی به

سویی شوند همچو تیر پران :

دوش چو سلطان چرخ تافت به مغرب عنان

گشت ز تیر شهاب روی هوا پر سنان .

خاقانی .

بود چو در درع ابر لمعه شمشیر برق

بر زره کهکشان آتش تیر شهاب .

سیف اسفرنگ .

و رجوع به شهاب شود .

تیر فلک . [ر ف ل] (ترکیب اضافی)

تیر چرخ و کوكب عطارد . (ناظم الاطباء) .

تیر گردون :

از نعلش هدی تختش وز تیر فلک میل

وز قوس قزح زیبخش وز ماه سطرلاب .

خاقانی .

و رجوع به تیر (عطارد) و تیر گردون شود .

تیر قد . [ق] (ص مرکب) راست -

بالا . تیر بالا . تیر قامت . سهی قد . قد و

اندامی چون تیر راست و بلند . قامت تیروار :

زشت زلف کمان ابروان و تیر قدان

نمانده بهره و حظ و نصیب و تیر (۴) مرا .

سوزنی .

و رجوع به تیر بالا و تیر و دیگر ترکیبهای

آن شود .

تیرک . [ر] (ا) تصغیر تیر است .

(برهان) . (آندراج) . مصغر تیر ، یعنی تیر

کوچک . (ناظم الاطباء) . || تیرورکن .

وردنه . چوبک . شوبق (معرب) . مراقق .

(از یادداشت های بخط مرحوم دهخدا) . و رجوع

به تیر تتماج و تیر نان در ذیل ترکیبهای کلمه

تیر (معنی دوم) همین لغتنامه شود .

|| آبله هائی که در دیگ آب جوشان به سبب

پخته شدن گوشت یا در میان روغن جوشان

به هم میرسد و بخاری که از پاره شدن آبله دیگ

شله و حلیم و هریسه و مانند آن می جهد .

(برهان) . (از ناظم الاطباء) . || وجع را

گویند. (فرهنگ جهانگیری) . وجع که مانند سوزن و جوال دوز می خلیده باشد . (فرهنگ رشیدی) . جستن درد و وجع هم هست در اعضاء . (برهان) . دردی که مانند سوزن در اعضاء آدمی می خلد. (ناظم الاطباء) . وجع را گویند که مانند سوزن و جوالدوز خنده باشد . (انجمن آرا) . (آندراج) : چون سنگ درون گرده گردد مدرک

از درد زنده گرده چو تیرك ناوك در گرده كس چو باد گردد بدرک

نافع باشد کمار و اسپوس و نمک . (یوسفی طبیب ، بنقل انجمن آرا) . (از - آندراج) . و رجوع به تیر کشیدن شود .

تیر کردن . [كَد] (مص مرکب) در تداول ، و ادار کردن کسی بکاری . تحریک کردن .

تیرك زدن . [رَزَد] (مص مرکب) بالا آمدن آبله های دیگر جوشان . (ناظم - الاطباء) . || جاری شدن خون از زخم . (از غیاث اللغات) . (آندراج) . (بهار عجم) : ز خونی که تیرك زد از فرقگاه

یلان را بر افراخت پر کلاه . (هاتفی ، بنقل آندراج) .

|| درد کردن . (بهار عجم ، آندراج) . **تیرك** . [ر] (رخ) قصبه ایست از اقلیم چهارم در شمال ابهر افتاده سی پاره دیه از توابع آنست هوایش سرد است . . . و آتش از همان کوهها بر می خیزد و به سفید رود می ریزد . (نزهة القلوب ج ۳ ص ۶۶) .

تیر کش . [ك] (امر کب) تیردان را گویند و ترکش مخفف آنست . (برهان) . (از غیاث اللغات) . (از آندراج) . (از ناظم - الاطباء) . از تیر (سهم) + کش = تیر کش و در ایتالیائی « تور کاسو » (۱) . (حاشیه برهان ، مصحح دکتر محمد معین) :

ز صید گاهی صیدی نکرده ام چه کنم

دمی که تیر کشم پر بود کمان خالی . (مسیح کاشی ، بنقل آندراج) .

|| بمعنی سوراخیکه در دیوار قلعه و قصر ملوک برای انداختن تیر و بندوق به جانب دشمن می سازند. (غیاث اللغات) . (آندراج) . سوراخی در دیوار قلعه برای انداختن تیرو گلوله به جانب دشمن. (ناظم الاطباء) :

قصر ترا برج کمان تیر کش شیشه آن نه فلک شیشه وش .

(میر خسرو ، بنقل آندراج) .

تیر کشیدن . [كِيَا كَد] (مص مرکب) درد کردن . (آندراج) . (غیاث اللغات) . احساس درد نمودن در امتداد یک خط .

(ناظم الاطباء) . دردی تند و تیز از جائی (در بدن) آغازیدن و بزود بجای دیگری منتهی گشتن چنانکه در اوجاع مفاصل و گزیدگی زنبور و جز آن . درد تندی که در قسمتی باریک از تن ، از جائی شروع شده بجائی ختم شود : انگشتم تابیح بغلم تیر می کشد . (از یادداشت های بخط مرحوم دهخدا) . ترکیب ها :

تیر کشیدن بینی ، باریک شدن آن چنانکه در ضعف و سستی بسیار . (یادداشت بخط - مرحوم دهخدا) .

— تیر کشیدن زخم ، بهم کشیده شدن زخم و سوزش کردن آن . (آندراج) :

چسان ز درد چنین می توان مسلم جست کشید تیر چو زخم ز پشت مرهم جست . (تأثیر ، بنقل آندراج) .

تیر کلا . [ك] (رخ) دهی از دهستان اسفیورد شور آب است که در بخش مرکزی شهرستان ساری واقع است و ۴۷۰ تن سکنه دارد . (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۳) . **تیر کمان** . [ك] (امر کب) در تداول ، قوس قزح . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .

تیر گان . (رخ) نام روز سیزدهم است از تیرماه . گویند در این روز منوچهر با افراسیاب صلح کرد بشرط آنکه افراسیاب یک تیر - پرتاب راه از ملک خود به منوچهر پس بدهد حکماتیری ساختند از رو حکمت و در وقت طلوع آفتاب آرش آن تیر را بر کمان نهاده از جبال طبرستان بطرف مشرق انداخت بعد از تفحص بسیار روز سیزدهم در کنار آب آمویه یافتند . (برهان) .

روز سیزدهم از تیرماه . گویند در این روز منوچهر با افراسیاب صلح کرد . (ناظم - الاطباء) . جشن روز تیر از ماه تیر . (فرهنگ - رشیدی) . (از فرهنگ جهانگیری) . (از - آندراج) . (از انجمن آرا) . از تیر + گان (پسوند نسبت) جشنی است که در تیر روز (سیزدهم) از ماه بر پامی شد . (حاشیه برهان ، مصحح دکتر محمد معین) . و رجوع به تیر بمعنی روز و یشتها ج ۱ ص ۳۳۴ و ۳۳۵ و خرده اوستا ص ۲۰۹ و التفهیم بیرونی - ص ۲۵۴ و آثار الباقیه ص ۲۲۰ شود .

تیر گان . (رخ) دهی از دهستان لاین است که در بخش کلات شهرستان دره گز واقع است و ۸۹۰ تن سکنه دارد .

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹) . **تیر گر** . [گ] (ن. ف. مرکب) همان تیر ساز بدون اضافت . . . (آندراج) . سازنده تیر . (ناظم الاطباء) . تیر ساز . آنکه

تیر سازد . براه . (یادداشت بخط مرحوم - دهخدا) . سهام . نابل . نبال . (دهار) . نشاب . (منتهی الارب) :

ز هجر تیر گر خواهد جدا افتاد جان از من که گزگز می جهد پیوسته آن ابرو کمان از من . (سیفی ، بنقل آندراج) . و رجوع به تیر ساز شود .

|| در بیت ذیل از خسرو شیرین نظامی بمعنی تیر انداز و صیاد هدف یاب بیشتر نزدیک است : چو چشم تیر گر جاسوس گشتم

بدکان کمانگر برگزیدم .

(نظامی ، خسرو شیرین چاپ وحید ص ۱۰۰) **تیر گران** . [گ] (رخ) دهی از دهستان حسین آباد است که در بخش حومه شهرستان سنندج واقع است و ۱۵۰ تن سکنه دارد . (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵) .

تیر گردانی . [گ] (حاصص مرکب) آنستکه چون چیزی گم شود اسامی حاضران بر دور پیاله نویسد و تیری در آن گذاشته افسون خوانند ، تیر خود بخود بحرکت آمده بر نام دزد ایستد . (از غیاث اللغات) . (از آندراج) . و این تیرها را در تازی اقداح خوانند و قدح با قاف و دال و حای مهملین بکسر تیر قمار است که قماربازان دارند و آن ده تیر است و هریکی را نامی معین . . . (آندراج) :

از تو تاشد بزم روشن خویش را گم کرده است تیر گردانی کند چون شعله جواله شمع . (فصاحت خان راضی ، بنقل آندراج) .

تیر گردون . [ر گ] (ترکیب اضافی) کنایه از آفتاب است . (برهان) . خورشید . (ناظم الاطباء) . || کنایه از آفت و حوادث آسمانی را نیز گویند . (برهان) . (از ناظم - الاطباء) . || بعضی گویند عطارد است . (برهان) . عطارد . (ناظم الاطباء) . ستاره تیر ، دبیر فلک :

تیر گردون همه انواع فضائل دارد لیک در ملک طرب کامروا ناهید است . ابن یعین .

و رجوع به تیر (عطارد) شود . **تیر گری** . [گ] (حاصص مرکب) شغل تیر سازی . (ناظم الاطباء) . عمل تیر گر . و رجوع به تیر گر شود .

تیر گی . [ر] (حاصص) تاریکی . (برهان) . (غیاث اللغات) . (انجمن آرا) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . ظلمت . (ناظم - الاطباء) . مقابل روشنی چنانکه در هوا و آب و جز آن . تاری . تاریکی . (از یادداشت های - بخط مرحوم دهخدا) . از تیره (= تیر گ) + ی (مصدری) . (حاشیه برهان مصحح دکتر محمد معین) :

تیرم زن برگزیده * (فرهنگ رشیدی) . در ترکی بمعنی بانوی بزرگ و ارجمند است . (حاشیه برهان مصحح دکتر محمد معین) : اندر این عهد از بزرگی کشور خوارزمشاه ستر عالی مهد عالم تیرم ترکان توئی . (استاد ، بنقل فرهنگ رشیدی) .

تیرماره . (امرکب) نوعی از مار خبیث که مانند تیر از جاجسته نیش زند . (آندراج) . افعی . (زمخشری) . (ناظم الاطباء) . قسمی از مار است و معروف می باشد . (قاموس - کتاب مقدس) :

رقم بیار شودگر جفای یار مرا بدست خامه زند همچو تیرمار مرا . (تأثیر ، بنقل آندراج) . || لکن قصد از اصل کلمه عبرانی مرغی است که همچو بوم در ویرانه ها مسکن نماید ... (قاموس کتاب مقدس) . || دندانهای افعی . (ناظم الاطباء) .

تیرمالی . (امرکب) در تداول عامه ، لاغر و چست . زن یا دختری با قد باریک و بلند و موزه ن و با قوت و باکمی مکر . لاغر و مکار . کشیده قامت . لاغر . (از - یادداشت های بخط مرحوم دهخدا) .

تیرماه . (امرکب) نام ماه چهارم از سالهای شمسی که بودن آفتاب در برج سرطان باشد . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . نام ماهی است در تاریخ فرس . (کشاف اصطلاحات - الفنون) . اول آن مطابق است تقریباً با نوزدهم ژوئن فرانسوی . (یادداشت بخط - مرحوم دهخدا) :

اندرین ماه آفتاب در برج سرطان باشد و اول ماه از فصل تابستان بود .

(نوروزنامه منسوب به خیام) .

و رجوع به تیر (بهمن معنی) شود .

|| گاه از آن مطلق خزان و خریف اراده کنند . پائیز . برگریزان . ماه اول پائیز یا آخر تابستان . (از یادداشت های بخط مرحوم - دهخدا) :

همی نو بهار آید و تیر ماه

جهان گاه برنا شود گاه زر .

(دقیقی ، یادداشت ایضاً) .

... یکی را نقطه اعتدال بهاری خوانند ...

(التفهیم بیرونی) .

تاکی گله کنی که نه خوب است کار من

وز تیرماه تیره تر آمد بهار من .

ناصر خسرو .

آمد آن تیر ماه سرد سخن

گرم در گفتگوی شد با من .

ابوالفرج رونی .

و خزان از پس در آید . . . و هرگاه که

طبیعت جهد کند و خلط را بپزند و خواهد

که دفع کند خنکی تیر ماهی (۲) آن را باز

دارد . (ذخیره خوارزمشاهی) .

اگر چند باشد شب دیر یاز

بر او تیرگی هم نماند دراز .

سعدی .

از نخشی مدار طمع در جهان کرم

نخ نام دیو باشد و شب تیرگی و غم .

(از صحاح الفرس ، یادداشت بخط مرحوم -

دهخدا) .

|| کدورت خاطر . (برهان) . (غیاث -

اللغات) . کدورت . (ناظم الاطباء) . کین .

بغضاء . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .

تند خویی و آتش مزاجی . (حاشیه برهان -

مصحح دکتر معین) :

چو آمد بکار اندرون تیرگی

گرفتند پر مایگان خیرگی .

فردوسی .

همان راه یزدان بیاید سپرد

زدل تیرگی ها بیاید سترد .

فردوسی .

بگفتار پیغمبرت راه جوی

دل از تیرگی ها بدین آب شوی .

فردوسی .

مردی بود (بلکاتکین حاجب) که از وی ...

و جوانمردتر کم دیدند اماتیرگی قوی بروی

مستولی بود و . . . (تاریخ بیهقی ، بنقل

حاشیه برهان مصحح دکتر محمد معین) .

روز به شب کرده به تیرگی حال

شب به سحر کن به روشنائی باده .

خاقانی .

گفت یکی وحشت این در دماغ

تیرگی آرد چو نفس در چراغ .

نظامی .

|| سیاهی . (غیاث اللغات) . (انجمن آرا) .

(آندراج) . (از ناظم الاطباء) :

دو چشمش بسان دو زرگس بباغ

مژه تیرگی برده از پر زاغ .

فردوسی .

تیرلمونت . [تِ لُم] (راخ) (۱)

تیرلمون . شهری در بلژیک است که ۲۲۴۰۰

تن سکنه دارد و در این شهر صنایع فلزی و

ماشین سازی و قندسازی و دباغی ، رواج

دارد . (از لاروس) . و رجوع به قاموس -

الاعلام ترکی شود .

تیرم . [تِ رِ اُر] (اترکی) بانوی اعظم

و خاتون بزرگ را گویند . (برهان) . (فرهنگ -

جهانگیری) . (فرهنگ رشیدی) . (از ناظم -

الاطباء) . بانوی بزرگ حرم شاه را گویند .

(انجمن آرا) . (آندراج) .

... تیر بمعنی برگزیده و میم بر نعمت زنان

زاید کنند چون بیگم و خانم . پس معنی

مرد حرس کفکهاش پاک بگیر

تا بشود تیرگیش و گردد رخشان .

رودکی .

تو از تیرگی روشنائی مجوی

که با آتش آب اندر آری بجوی .

فردوسی .

برآمد یکی ابرو گردی سیاه

کز آن تیرگی دیده گم کرده راه .

فردوسی .

بیاید هم اکنون که شب تیره گشت

ورا دیده از تیرگی خیره گشت .

فردوسی .

بدان تیرگی رستم او را بدید

سبک تیغ تیز از میان برکشید .

فردوسی .

هوا را بود روشنی و لطیفی

زمین را بود تیرگی و گرانی .

فرخی .

تا بیاید آسمان را تیرگی و روشنی

تا بیاید اختران را اجتماع و افتراق .

منوچهری .

پس از تیرگی روشنی گیرد آب

بر آید پس از تیره شب آفتاب .

اسدی .

چنان تیره گیتی که از بس خروش

ز بس تیرگی ره نبردی بگوش .

اسدی .

برون آرد از دل بدی را خرد

چو از شیر مر تیرگی را نمد .

ناصر خسرو .

پیغامبران فرستاد تا که ایشان خلوق را از تیرگی

کفرسوی روشنائی ایمان راه نمایند . (مجله -

التواریخ والقصص و یادداشت بخط مرحوم -

دهخدا) .

که شب را تیرگی چندان بماند

که رخ پیدا کند خورشید انور .

انوری .

بالله که گربه تیرگی و تشنگی بمیرم

دنبال آفتاب و پی کوثری ندارم .

خاقانی .

صورت خوبان بمعنی چون بینی آینه است

کز برونسو روشنی دارد درونسو تیرگی .

خاقانی .

تاکی این روز و شب و چندین مفاک و تیرگی

آن درخت آبنوس این صورت هندوستان .

خاقانی .

چون سایه مرا به تیرگی جوی

کاندر ره روشنی نیابی .

خاقانی .

اگر چشمه روشن بود به تیرگی جویها زیان

ندارد و اگر چشمه تاریک بود به روشنی

جوی هیچ امید نباشد . (تذکره الاولیاء عطار) .

و ببايد دانست كه [تب] ربع تابستاني زودتر گذرد . . . و آنچه اندر تيرماه تولد كند دراز آهنگك باشد . (ذخيره خوارزمشاهي).
اتفاقاً فصل تير ماه بود . (انيس الطالبين - بخاري ص ۱۸۴). آن زمين را تيرماه جو كشتم . (انيس الطالبين، ايضاً ص ۱۸۴). و ديگر هواي فصول سال ، چون تابستان و زمستان و بهارگاه و تيرماه . . . (هداية المتعلمين ربع ابن احمد . . . نجاري).

پير تابستان و خلقان تيرماه

خاق مانند شبنم و پير ماه .

مولوی .

تركيب :

تير ماهان ، هنگام تير ماه :

تير ماهان برگ زرین كيمياء شب شود
وز نهيب دى حصار سيمگون سيما شود .
ناصر خسرو .

تير ماهي . (امرکب) نوعی از انگور است . (برهان) . (از آندراج) . (از ناظم - الاطباء) :

تا وقت مهرگان همه گیتی چو زر بود

از آب تير ماهی (۱) و از باد مهرگان .

منوچهری .

تيره شد همچون عصير تير ماهی آب جوی

شد چو آب تير ماهی خم به خم اندر عصير .

(مير معزی ، بنقل آندراج) .

|| نوعی از ماهی ، از عالم تير مار .

(آندراج) .

|| نام داروئی هم هست . (برهان) . (شرفنامه

منیری) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . || زنجبيل .

(الفاظ الادويه) . || گزر و زردك را نیز

گویند . (برهان) . (آندراج) . (ناظم -

الاطباء) .

تير ماهی . (ص نسبى) خريفی . خزانی .

پائیزی . (يادداشت بخط مرحوم دهخدا) .

خريفی . (ناظم الاطباء) . || منسوب تيرماه و

تابستاني . (ناظم الاطباء) .

تير مردان . [م] (اخ) شهرکی است

بنواحی فارس میان نوبندگان و شیراز و

شامل ۳۶ قریه . . . (از معجم البلدان) .

ابن البلخي آرد : تير مردان و جویکان ،

این هر دو جای نواحی است ديه های بزرگ

كه هیچ شهر نیست و خاراه و دودمان و

ديه گوز از جمله آنست و این نواحی در میان

شكستها و نشیب و فرازهای خاكین و سنگین

بر مثال خرقان اما آنجا دشوارتر و درشت تر

است و هواي آن سردسيرخوش است و جمله نواحی در ختسانست و انواع میوه ها و بر خصوص درختان جوز چندانست كه آنرا حدی نباشد و به شیراز و دیگر اعمال جوز از آنجا برند و همچنین عسل بسیار باشد و جمله پشته ها و نشیب و افراز آن ولایت بقله بکارند ، بعضی كه پشته ها و افرازا باشد بخش باشد و نشیب ها باریاب و آبهای روان بسیار است و ابونصر پدر با جول و دیگر پیوستگان ایشان از تير مردان بوده اند و مردم آن ولایت همه سلاح ور و شبرو و دزد باشند و نخجیرگاهی است سخت نیکو .

(از فارسنامه ابن البلخي ص ۱۴۳-۱۴۴) .

و رجوع به مرصد الاطلاع و قاموس الاعلام

ترکی و معجم البلدان و نزهة القلوب ج ۳

ص ۱۲۷ و ۱۸۹ شود .

تيرمه . [م] (امرکب) مخفف تير

ماه . تير . فصل پائيز :

اگر به تيرمه از جامه بیش بايد تير

چرا برهنه شود بوستان چو آيد تير .

عنصری .

ماه پروردین حریر فستقی بخشیده بود

مردرخت باغ رازو باغ شد زينت پذیر

تيرمه زينت بگردانید بستان را و داد

آن حریر فستقی را رنگك دينار و زریر .

سوزنی .

و رجوع به تير و تيرماه شود .

تيرنت . [ر] (۱) (۲) از شهرهای

باستانی ارگولید (۳) و موطن هرکول است

و از این شهر باروی عظیمی بر جای مانده

است . (از لاروس) . و رجوع به ایران باستان

ج ۱ ص ۸۴۴ و قاموس الاعلام ترکی ذیل -

کلمه تيرينته شود .

تيروار . (ص و قید مرکب) تير پرتاب .

مقداری از مسافت كه يك تير را چون بیفکنند

پیماید . به مسافت پرتاب تیری .

(از يادداشت های بخط مرحوم دهخدا) :

از آن بیشه برتر یکی تيروار

يكی كوه بينی سیه تر ز قار .

فردوسی .

گشته پران از كف او نیزه و زوبین و تیغ

در هواده تيروار راست درده تيروار .

مسعود سعد .

اصلاح زهره آنستكه هردو سر آن ببندند

و در آب بجوشانند چندانكه مردی دو تيروار

برود يا سه تيروار پس از آن به سایه خشك

كنند و نگاهدارند . (ذخيره خوارزمشاهي)

و آواز او (ملك ماران) از يك تيروار بکشد . (ذخيره خوارزمشاهي) .

|| تير مانند . راست چون تير . همانند تير

در راستی :

كمانم از پی آن تير وار قامت تو

وز و مرا همه درد و غم است قسمت و تير .

سوزنی .

و رجوع به تير و ديگر تركيبهای آن شود .

تيرور . (اخ) دهی از دهستان شهسوار

است كه در بخش میناب شهرستان بندر عباس

واقع است و ۱۰۰ تن سكه دارد .

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۸) .

تيرول . [ر] (اخ) (۴) سرزمینی است

كوهستانی كه میان سويس و ایتالیا و اتریش

تقسیم شده است . تيرول ایتالیا از هت ادیژ (۵)

و ترانتن (۶) تشکیل یافته است . كه زبان مردم

هتادیژ آلمانی و ترانتن ایتالیائی است . تيرول

اتریش كه مساحت آن ۱۲۶۴۸ كيلو متر

مربع و مركز آن انسبروك (۷) است در

حدود ۴۲۷۵۰۰ تن سكه دارد و از مراكز

جلب سیاحان است . (از لاروس) . و رجوع

به قاموس الاعلام ترکی شود .

تيرون . (اخ) (۸) یکی از كنت نشین های

ایرلند شمالی (اولستر) (۹) است كه ۱۳۲۰۰۰

تن سكه دارد و مركز آن اوماگك (۱۰) است .

(از لاروس) .

تيره . [ر] (ص) تاریك و سیاه

قام . (برهان) . (انجمن آرا) . (آندراج) .

(ناظم الاطباء) . تاریك . (شرفنامه منیری) .

(غیاث اللغات) . تار و مظلم . (ناظم الاطباء) .

تار . تاریك . مظلم . ظلمانی .

(يادداشت بخط مرحوم دهخدا) .

ایرانی باستان «تثريه - كا» (۱۱) از اوستا

«تثريه» (۱۲) . . . تار ، تاریك . پهلوی

«ترك» (۱۳) . افغانی دخیل . «تيره» (۱۴) .

بلوچی «ترغ» (۱۵) شغنی «تر» (۱۶) گیلکی

تيره» (۱۷) فریزندی «تره» (۱۸) یرنی و فظنزی

«تيره» (۱۹) . . . لاسگردی «تيره» (۲۰)

(حاشیه برهان مصحح دكتر محمد معین) .

و آن شب تيره كان ستاره برفت

و آمد از آسمان بگوش تراك .

خسروی .

چو تنها بدیدش زن چاره جو

از آن مغفر تيره بگشاد رو .

فردوسی .

بیامد دمان از برگاه او

همه تيره دید اختر و ماه او .

فردوسی .

- (۱) بمعنی خريفی هم ايهام دارد و رجوع به ماده بعد شود .
(۲) Tirynthe . (۳) Argolide .
(۴) Tyrol . (۵) Haut - Adige . (۶) Trentin . (۷) Innsbruck . (۸) Tyrone .
(۹) Ulster . (۱۰) Omagh . (۱۱) Tathrya-ka . (۱۲) Tathrya . (۱۳) Têrak . (۱۴) Tîra .
(۱۵) Têragh . (۱۶) Tér . (۱۷) Tîrae . (۱۸) Terä . (۱۹) Tîrä . (۲۰) Tîrae .

یکی باد با تیره گرد سیاه
 بر آمد که پوشید خورشید و ماه .
 فردوسی .
 آنکه با خاطر ز دوده او
 تیره باشد ستاره روشن .
 فرخی .
 روشنائی آسمان را باشد و امشب همی
 روشنی بر آسمان از خاک تیره بر شود .
 فرخی .
 صعب چون بیم و تلخ چون غم جفت
 تیره چون گور و تنگ چون دل زفت .
 عنصری .
 تیره بر چرخ ، راه کاهکشان
 همچو گیسوی رنگیان به نشان .
 عنصری .
 چون اندرو رسی به شب تیره سیاه
 زود آتشی بلند بر افروز روزوار .
 منوچهری .
 بر چنین اسبی چنین دستی گذارم در شبی
 تیره چون روز قصاص و تنگ چون روز محن .
 منوچهری .
 چو مرد باشد بر کار و بخت باشد یار
 ز خاک تیره نماید به خلق زر عیار .
 (ابوحنیفه اسکافی ، بنقل بیهقی چاپ ادیب ، ص ۲۷۷) .
 چنین تیره چرائی ای مبارک تخت رخشنده
 همانا کز سلیمان بدزدیدند دیوانش .
 ناصر خسرو .
 روزی بشکافند مراین تیره صدف را
 هان تانبوی غافل و تیره نروی هان .
 ناصر خسرو .
 ز آب روشن و از خاک تیره و آتش و باد
 چهار گوهر و هر چار ضد یکدیگر .
 ناصر خسرو .
 در مدحت تواز گل تیره کنم گهر
 هرگز چو مدحت تو که دیده است کیمیا .
 مسمود سعد .
 گیتی ز فضل دل و دست تو ساخته
 در آب ساده گوهر و در خاک و تیره زر .
 انوری .
 خاصه در آن روزگار تیره که خیرات بر
 اطلاق روی به تراجع نهاده است .
 (کلیله و دمنه) .
 خدائی که از تیره یک مشت خاک
 چنین صورتی آفریده است پاک .
 (یوسف زلیخای منسوب به فردوسی) .
 رخ و دیده بر خاک تیره نهاد
 سپاس جهان آفرین کرد یاد .
 (یوسف و زلیخا ، ایضاً) .
 در عشق تو خاک تیره شد مفرش من
 هجران تو تلخ کرد عیش خوش من .
 سوزنی .

کو مهی کافتاب چاکر اوست
 نقطه خاک تیر خاور اوست .
 خاقانی .
 خود را مثال او نهم از دانش اینت جهل
 قطران تیره ، قطره باران شناسمش .
 خاقانی .
 بیرون همه صفا و درون تیره
 گوئی نهاد آینه سان دارند .
 خاقانی .
 صفائی بدست آوری خیره روی
 که ننماید آئینه تیره روی .
 (بوستان) .
 چون عشق بود بدل صواب است
 مه در شب تیره آفتاب است .
 امیر خسرو دهلوی .
 تیره باد آن روز و سال و مه که دارد بر سپهر
 چشمه خورشید چشم روشنائی از سها .
 سلمان ساوجی .
 گر نبینم رخت از طره مشکین چه عجب
 در شب تیره بخورشید نظر نتوان کرد .
 خجندی .
 شبی تیره چون روز بی حاصلان
 هوا سرد چون آه آتش دلان .
 (هما و همایون ، بنقل از شرفنامه منیری) .
 رنگهای بی تناسب تیره بهم مخلوط شده .
 (سایه روشن صادق هدایت ص ۱۱) .
 || مکدر و ملول و حزین و غمگین . (ناظم -
 الاطباء) . مکدر و خشمناک . (غیاث اللغات) .
 غمین . اندوهگین . گرفته . دژم .
 (از یادداشتهای مرحوم دهخدا) :
 چو هومان و نستیه و بارمان
 که گه تیره بودند و گه شادمان .
 فردوسی .
 از ایرج دل ما همی تیره بود
 بر اندیشه ، اندیشه ها بر فرود .
 فردوسی .
 سرنگون سار ز شرم و روی تیره زگناه
 هریکی با شکمی حامل و پر ما زلی .
 منوچهری .
 دید کز جای بر نخاستمش
 تیره بنشست و دل کزان برخاست .
 خاقانی .
 || خجل . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) :
 فروشته بر سرو مشکین کمند
 که کردی بدان پر دلان را به بند
 ز دیدار او مشتری تیره بود
 خرد پیش رویش همان خیره بود .
 (فردوسی ، یادداشت ایضاً) .
 || آب گل آلود را نیز گفته اند . (برهان) .
 (از انجمن آرا) . (از آندراج) . گل آلود و

ناصر . (ناظم الاطباء) . کدر . مکدر .
 درد آلود . غلیظ . آلوده . گل آلود .
 (از یادداشتهای مرحوم دهخدا) :
 وز آن نامه کز قیصر آمد بدوی
 مرا آب تیره در آید به جوی .
 فردوسی .
 سخن هر چه گفتم همه خیره بود
 که آب روان از بنه تیره بود .
 فردوسی .
 بچشم آمدش هوم خود با کمند
 نوان بر لب آب برهستند
 همان گونه آب را تیره دید
 پرستنده رادیدگان خیره دید .
 فردوسی .
 جز تلخ و تیره آب ندیدم بدان زمین
 حقا که هیچ باز ندانستم از زکاب .
 (بهرامی ، بنقل صحاح الفرس) .
 چون ندانی که چه چیز است همی دوی بهشت
 شناسی ز می صاف همی تیره خلاب .
 ناصر خسرو .
 آبیست جهان تیره و بی ژرف بدودر
 ز نهار که تیره نکنی جان مصفا .
 ناصر خسرو .
 آب تیره آبی را گویند که چیزی غریب جز
 از گوهر آب با وی آمیخته باشد و رنگ آن
 چیز رنگ آب را از حال خویش بگردانیده
 باشد و قوت بینائی بدان سبب اندر آب گذر
 نماید تا چیزیکه از دیگر سوی او باشد نتوان
 دید . (ذخیره خوارزمشاهی) .
 بول کود کان تیره بود از بهر آنکه ایشان طعام
 بسیار و بی ترتیب خورند .
 (ذخیره خوارزمشاهی) .
 اگر خون تیره باشد و به سیاهی گراید . . .
 (ذخیره خوارزمشاهی) .
 شرابی که نه تیره بود و نه تنگ ، چون نیکو
 آید موافق ترین شرابه است . (نوروزنامه -
 منسوب به خیام) . شراب تلخ و تیره باد
 بشکند . (نوروزنامه ایضاً) .
 به آب تیره توان کرد نسبت همه لؤلؤ
 ببین که لؤلؤ روشن به آب تیره چه ماند .
 خاقانی .
 دریای فراوان نشود تیره به سنگ
 عارف که بر نعد تنگ آبست هنوز .
 (گلستان) .
 آب ادراکت چون از چشمه سار دماغت تیره
 بر آید در خواب هم تیره باشد .
 (کتاب المعارف) .
 هجران توزان تیره بکرد آب سرم
 تا بشناسم که آبم از سر تیره است .
 (محمد ابن نصیر ، یادداشت بخط مرحوم -
 دهخدا) .

|| غلیظ . بسته مقابل رقیق : الهادر ، شیر که زیر آن تیره بود وزیر تنک . (محمود- ابن عمر ، یادداشت بخط مرحوم دهخدا) . ترکیب :

شیر تیره ، شیر خفته ، خائر . شیر بسته یعنی ماست شده و کلچیده . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .

|| ناپاک . آلوده . خالی از صفا . پست : هر آنکس که اورا یزدان بجست به آب خرد جان تیره بشست . فردوسی .

ز شاهان نجوید کسی جای او مگر تیره باشد دل و رای او . فردوسی .

دل تیره ز اندیشه دیر یاب همی تخت شاهی نمودش بخواب . فردوسی .

سر شهریاران که برد ز تن مگر تیره از تخمه اهرمن . فردوسی .

کسی کو بمرگ شه دادگر شود شادمان تیره دارد گهر . فردوسی . درشت و سخت و تلخ (در صفت سخن) : فرستاده گفت و سپهبد شنید

به پاسخ سخن تیره آمد پدید . فردوسی .

|| تیرك ، جوش . هر يك از حبابهای آب جوشان که از تك ظرف خیزد . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) . رجوع به تیر و تیرك شود . || تیره پشت . ستون فقرات که مرکب است از مهرها . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) . || دوده . تخمه . بطنی از طایفه . شعبه از قبیله از انسان . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) . فرهنگستان ایران این کلمه را بجای طایفه و خانواده (۱) در گیاه شناسی و جانور شناسی پذیرفته است . و رجوع به واژه های نو فرهنگستان ایران ص ۲۶ شود :

ترا تخمه و تیره بزرگ است و شریف . (منتخب قابوسنامه ص ۳) . تیره ات خاندان ملوک است . (منتخب قابوسنامه ص ۳) .

تیره . [رِ ی ا ر] (ر ا خ) دهی از دهستان خرقان شرقی است که در بخش آوج شهرستان قزوین واقع است و ۴۳۷ تن سکنه دارد . (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱) .

تیره . [رِ ی ا ر] (ر ا خ) دهی از دهستان قهستان است که در بخش کهک شهرستان قم واقع است و ۱۳۲ تن سکنه دارد . (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱) .

تیره ابر . [رِ ی ا ر] (ا م ر ک ب) ابر تیره . ابر سیاه . ابر تار و مظلم : تو گفתי بر آمد یکی تیره ابر هوا شد بکردار کام هژبر . فردوسی .

همانگه بر آمد یکی تیره ابر کندروی گیتی چو چرم هژبر . اسدی .

و رجوع به تیره و دیگر ترکیبهای آن شود . **تیره اصل** . [رِ ی ا ر] (ص م ر ک ب) تخمه ناپاک و پست :

نه روشن دلی زاید از تیره اصلی نه نیلوفری روید از شوره قاعی . خاقانی .

و رجوع به تیره و دیگر ترکیبهای آن شود . **تیره بازار** . [رِ ی ا ر] (ا م ر ک ب) اوضاع برهم . بدبختی . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) . آشفته گی . درهم ریختگی اوضاع اجتماعی :

به لشکر چنین گفت پس پهلوان (۲) که ای نامداران روشن روان چو خواهید کایزد بود یارتان کند روشن این تیره بازارتان کم آزار باشید و هم کم زبان

بدی را مبنید هرگز میان . فردوسی . و رجوع به تیره و دیگر ترکیبهای آن شود . **تیره باطن** . [رِ ی ا ر ط] (ص م ر ک ب) بدخواه و گمراه . (ناظم الاطباء) . بدسرشت . تیره دل . خلاف روشن ضمیر :

ابر رحمت فیضها در دامن تر می برد تیره باطن را نظر بر ظاهر حال است و بس . (رضی دانش ، بنقل آندراج) .

و رجوع به تیره و دیگر ترکیبهای آن شود . **تیره باقری** . [رِ ی ق] (ر ا خ) دهی از دهستان حاجی آباد ایزد خواست است که در بخش داراب شهرستان فسا واقع است . و ۱۰۶ تن سکنه دارد .

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۷) . **تیره بخت** . [رِ ی ا ر] (ص م ر ک ب) بد بخت و سیاه بخت . (ناظم الاطباء) . تیره روز . شقی :

یکی را چنین تیره بخت آفرید یکی را سزاوار تخت آفرید . فردوسی .

وز آن پس بدو گفت کای تیره بخت رسانم ترا من بتاج و به تخت . فردوسی .

مکن ز گردش گیتی شکایت ای درویش که تیره بختی اگر هم بر این نسق مردی . (گلستان) . و رجوع به تیره بختی و تیره و دیگر ترکیبهای آن شود .

تیره بختی . [رِ ی ا ر ب] (ح ا م ص م ر ک ب) بدبختی . تیره روزی . سیه روزی . شقاوت : کجا کاهلی تیره بختی بود

باو بر همی رنج و سختی بود . فردوسی . و رجوع به تیره و دیگر ترکیبهای آن شود .

تیره بصر . [رِ ی ا ر ب ص] (ص م ر ک ب) کور . نابینا . تیره بین . تیره چشم : در فراق تو از آن سوخته تر باد پدر بی چراغ رخ تو تیره بصر باد پدر . خاقانی .

و رجوع به تیره بین و تیره و دیگر ترکیبهای آن شود .

تیره بین . [رِ ی ا ر] (ص م ر ک ب) تیره - بصر . کور . || نا بخرد . نادان . نامدرک ، که از فهم حقیقت عاجز بود : و گر زانکه جانی بود تیره بین

نه آرایش داد داند نه دین . (گرشاسبنامه اسدی) .

و رجوع به تیره و دیگر ترکیبهای آن شود . **تیره پاباغ** . [ر] (ر ا خ) دهی از دهستان حاجی آباد ایزد خواست است که در بخش داراب شهرستان فسا واقع است و ۲۲۹ تن سکنه دارد .

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۷) . **تیره پشت** . [رِ ی ا ر ی پ] (ت ر ک ب - اضافی) این کلمه را فرهنگستان ایران بجای ستون فقرات پذیرفته است . و رجوع به واژه های نو فرهنگستان ایران و تیره در همین لغتنامه و کالبدشناسی هنری ص ۸۷ شود .

تیره ترگ . [رِ ی ا ر ت] (ا م ر ک ب) کلاهی تیره . خودی سیاه و در بیت زیر کنایه از خاک سیاه و خاک گور است : بر او تاختن کرد ناگاه مرگ

بسر بر نهادش یکی تیره ترگ . فردوسی . و رجوع به تیره و دیگر ترکیبهای آن شود . **تیره تلی** . [رِ ی ا ر ت] (ا ل و ی) چینی . تولی . چاکشو . برود . درختی است . (زمخشری ، یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .

تیره تن . [رِ ی ا ر ت] (ص م ر ک ب) سیاه اندام . کالبد سیاه و تاریک : پدید آمد از دور چیزی دراز

سیه رنگ و تیره تن و تیز تاز . فردوسی .

(۲) آنگاه که ساوه و عرب و روم و خزر به ایران حمله کرده اند بهرام چوبینه گوید . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) . Famille (۱)

فرزند تو این تیره تن خامش خاکی است
پاکیزه خرد نیست نه این جوهر گویا ؟
ناصر خسرو .
و رجوع به تیره و دیگر ترکیبهای آن شود .
تیره جان . [رِیَار] (ص مرکب) تیره
روان . بد نهاد . مضر . نادرست . گمراه و
بدرشت :
توای بهمن جادوی تیره جان
براندیش از کردگار جهان .
فردوسی .
و رجوع به تیره و دیگر ترکیبهای آن شود .
تیره چشم . [رِیَارِچ] (ص مرکب)
کور . نابینا . (از فهرست ولف) :
ز لشکر دو بهره شده تیره چشم
سر نامداران ازو پر ز خشم .
(شاهنامه فردوسی چاپ بروخیم ج ۲ ص -
۳۲۹) .
اشعار پند و مدح بسی گفته است
آن تیره چشم شاعر (۱) روشن بین .
ناصر خسرو .
تیره چهره . [رِیَارِچ] (ص مرکب)
مخفف تیره چهره ، سیاه روی . سیاه و تاریک :
تو گفתי که اندر شب تیره چهر
ستاره همی بر فشاند سپهر .
فردوسی .
و رجوع به ماده بعدو تیره و دیگر ترکیبهای
آن شود .
تیره چهره . [رِیَارِچ] (ص مرکب)
مرکب) سیاه چرده و آنکه دارای سیمای
مکدر باشد . (ناظم الاطباء) . تیره چهر :
و رجوع به ماده قبل و تیره و دیگر ترکیبهای
آن شود .
تیره حال . [رِیَار] (ص مرکب) بد
حال . (آندراج) . مکدر . ملول . غمگین
و پریشان سیه بخت :
چون زلف یار کرد مرا چرخ خیره سر
چون خال دوست کرد مرا دهر تیره حال .
(مجد همگر ، بنقل آندراج) .
و رجوع به تیره و دیگر ترکیبهای آن شود .
تیره خاک . [رِیَار] (ص مرکب) تیره
خاکدان . (ناظم الاطباء) . و رجوع به همین
کلمه شود .
|| خاک سیاه . زمین تیره :
به شاهی مرا داد یزدان پاک
زرخشند خورشید تا تیره خاک .
فردوسی .
که آن نامور تا نگردد هلاک
نفلتد چو مار اندرین تیره خاک .
فردوسی .

و گر دور از ایدر تو گردی هلاک
از ایران بر آید یکی تیره خاک .
فردوسی .
چکی خون نبود از بر تیره خاک
یکی سیمتن را سر از تیغ چاک .
(از لغتنامه اسدی ، یادداشت بخط مرحوم -
دهخدا) .
فرو برد سر پیش یزدان پاک
رخ خویش بنهاد بر تیره خاک .
(یوسف زلیخای منسوب به فردوسی) .
به که بجوید دل پرهیزناک
روشنی آب در این تیره خاک .
نظامی .
و رجوع به تیره و دیگر ترکیبهای آن شود .
تیره خاکدان . [رِیَار] (ص مرکب)
کنایه از دنیای فانی است . (آندراج) .
تیره خاک . دنیا . (ناظم الاطباء) :
فلسی شعر ممالک این سبز بارگاه
صفری شعر فذلک این تیره خاکدان .
خاقانی .
و رجوع به تیره و دیگر ترکیبهای آن شود .
تیره خال . [رِیَار] (ص مرکب) خال
سیاه :
به کنج لبش بر یکی تیره خال
که بردی دل زاهدان را ز حال .
(یوسف زلیخای منسوب به فردوسی) .
و رجوع به تیره شود .
تیره خرد . [رِیَارِخ] (ص مرکب)
نادان و کودن . (ناظم الاطباء) . بد اندیشه .
تاریک عقل :
قیاس خشم بود دشمنان تیره خرد
قیاس صرصر و پشته است و آتش و حراق .
(میرمعزی ، بنقل آندراج) .
و رجوع به تیره و دیگر ترکیبهای آن شود .
تیره خوار . [رِیَارِخا] (ن. ف مرکب)
سیاه خوار . که سیاهی خورد (صفت قلم) .
که غذایش سیاه و تیره است :
تیره است زهره پیش ضمیر منیر من
خوار است تیرزی قلم تیره خوار من .
ناصر خسرو .
و رجوع به تیره و دیگر ترکیبهای آن شود .
تیره دست . [رِیَارِد] (ص مرکب)
کنایه از دنیا و عالم است . (برهان) . دنیا .
(فرهنگ رشیدی) . (ناظم الاطباء) . کنایه از
دنیا و عالم جسمانی بود . (انجمن آرا) .
تیره دل . [رِیَارِد] (ص مرکب) بد
رای و ناراست و نادرست . (ناظم الاطباء) .
تیره رای . تیره یاطن . بداندیشه :

از ایوان از آن پس خروش آمدی
کز آواز دلها بجوش آمدی
که ای زیر دستان شاه جهان
مباشید تیره دل و بد نهان .
فردوسی .
ز تیر آسمان شد چو پر عقاب
نگه کرد تیره دل (۲) افراسیاب .
فردوسی .
... بر آن تیره دل ، بارش تیر کرد .
نظامی .
از آن تیره دل ، مرد صافی درون
قفا خورد و سر بر نکرد از سکون .
(بوستان) .
به چشم کم مبین ای تیره دل ماتیره روزان را
که صد آینه از یک مشت خاکسترشود پیدا .
(صائب ، بنقل آندراج) .
|| غمگین . مکدر . ملول :
زواره بیامد به نزدیک او
ورا دید تیره دل و زرد روی .
فردوسی .
|| یعنی آب و شراب مُدرد آمیز . (فرهنگ-
رشیدی) . || زمین . (فرهنگ رشیدی) . || سیاه-
درون . که داخل آن سیاه باشد :
هست اندر دوات تیره دلش
روشنائی ملک را اسباب .
سوزنی .
و رجوع به تیره و دیگر ترکیبهای آن شود .
تیره دود . [رِیَار] (ص مرکب) دود-
سیاه و تیره و ظلمانی :
بر انگیخت از بام دژ تیره دود
دلیری به سالار لشکر نمود .
فردوسی .
کزان برنخستین تو خواهی درود
وز آتش نیابی مگر تیره دود .
فردوسی .
نیامد ز گفتار من هیچ سود
ندیدم ز آتش بجز تیره دود .
فردوسی .
و رجوع به تیره و دیگر ترکیبهای آن شود .
تیره راه . [رِیَار] (ص مرکب) راه
تاریک . || بد راه . بددین . منحرف :
زمانی همی گفت بر ساوه شاه
چه سود آمد از جادوی تیره راه .
فردوسی .
و رجوع به تیره و دیگر ترکیبهای آن شود .
تیره رای . [رِیَار] (ص مرکب) بد-
رای و ناراست و نادرست . (ناظم الاطباء) .
تیره مغز . تیره خرد . تاریک اندیشه :

ببردش ورا هوش و دانش خدای
مرا بی‌خرد یافت آن تیره رای .
فردوسی .

همان جهان و گر سیوز تیره رای
که او برد پای سیاوش ز جای .
فردوسی .

هر کسی چیزی همی گوید ز تیره رای خویش
تا گمان آید که او قسطاس بن لوقاستی .
ناصرخسرو .

از دهر غدر پیشه وفائی نیافتم
وز بخت تیره رای صفائی نیافتم .
خاقانی .

چو خدمت پسندیده آرم بجای
نیندیشم از دشمن تیره رای .
(بوستان) .

گرت بر کند خشم روزی ز جای
سراسیمه خواندند و تیره رای .
(بوستان) .

... عجب داشت سنگین دل تیره رای .
(بوستان) .

دلا همیشه مزین راه زلف دل‌بندان
چو تیره رای شدی کی گشایدت کاری .
(خواجه شیرازی ، بنقل آنندراج) .

و رجوع به تیره و تیره و دیگر تر کیبهای
آن شود .

تیره رای . [رَیَا ر] (حاصص مرکب)
بدرایی و ناراستی و نادرستی . بداندیشی و
بدفکری :

در این کشور که هست از تیره رای
سیه کافور و ، اعمی روشنائی .
نظامی .

ز نادانی و تیره رایی که اوست
خلاف افکند در میان دو دوست .
(بوستان) .

و رجوع به تیره و دیگر تر کیبهای آن شود .

تیره رخ . [رَیَا ر] (ص مرکب) تیره -
روی . تیره چهر :

روشنی و خرمی مملکت از کلک اوست
گرچه سر کلک او تیره رخست و نژند .
سوزنی .

و رجوع به تیره و دیگر تر کیبهای آن شود .

تیره رنگ . [رَیَا ر] (ص مرکب)
سیاه رنگ و کدر رنگ . (ناظم الاطباء) . اکهب
اکدر . (تاج المصادر بیهقی) . تیره گون :

که این مرده ری ببر و خفتان جنگ
بینداز و این مغر تیره رنگ .
فردوسی .

فرستاد از آن آهن تیره رنگ
یکی آینه کرده روشن ز رنگ .
فردوسی .

زمین تیره گون شد هوا تیره رنگ
که پنهان شد از گرد رخسار رنگ .
(گرشاسبنامه اسدی) .

نهنگی را همی ماند که گردون را بیوبارد
چو از دریا بر آید جرم تیره رنگ غضباننش .
(ناصرخسرو ، دیوان ص ۲۱۶) .

پدر گفتش اندر شب تیره رنگ
چه دانی که گوهر کدام است و سنگ .
(بوستان) .

بگوش آمدش در شب تیره رنگ
که شخصی همی نالد از دست تنگ .
(بوستان) .

و رجوع به تیره و دیگر تر کیبهای آن شود .
|| (ا مرکب) اسب و کمیت که سرخ و تیره
باشد . (ناظم الاطباء) .

تیره رو . [رَیَا ر] (ص مرکب)
تیره رخ . تیره چهر . سیه روی . تیره روی :

ز حل نحس و تیره روی نگر
کز بر مشتریش مستقراست .
خاقانی .

ز خورشید تاسایه موئی بود
که این روشن ، آن تیره روئی بود .
نظامی .

و رجوع به تیره و دیگر تر کیبهای آن شود .

تیره روان . [رَیَا ر] (ص مرکب)
خشمناک . دل‌تنگ . غمگین . (یادداشت بخط -
مرحوم دهخدا) :

ز گفتارشان (۱) خواهر پهلوان
همی بود پیچان و تیره روان .
فردوسی .

چو برخواند آن نامه را پهلوان
بپژمرد و شد کند و تیره روان .
فردوسی .

گریزان بشد بهمن اردوان
تنش خسته از تیره و تیره روان .
فردوسی .

بتوهر که یازد به تیرو کمان
شکسته کمان باد و تیره روان .
فردوسی .

|| تیره رای . بداندیش . تیره باطن :

مگر کین آن شهریار جوان
بجویم از آن ترک تیره روان .
فردوسی .

سپه را به آیین نوشیروان
همی راند این سند تیره روان .
فردوسی .

چو پیروز شد دزد تیره روان
چه غم دارد از گریه کاروان .
(گلستان) .

|| نامتعادل . مست عقل . بی‌مایه . کودن :

چو اندر پس پرده ماند جوان
بماند منش پست و تیره روان
بود مرد از بهر کوپال و گرز
که بفرازد اندر جهان یال و برز .
فردوسی .

و رجوع به تیره و دیگر تر کیبهای آن شود .

تیره روز . [رَیَا ر] (ص مرکب) تیره
بخت و تیره کوکب و تیره سرانجام ، کنایه از
مدبر و بدبخت . (آنندراج) . تیره روزگار .
بدبخت . (ناظم الاطباء) :

یکی جفت تخته ، یکی جفت تخت
یکی تیره روز و یکی نیک بخت .
(گرشاسبنامه اسدی) .

ز آفت روزگار بر خطرم
هر چه روز است تیره روزترم .
خاقانی .

اگر بینوائی بگرید به سوز
نگون بخت خواندش و تیره روز .
(بوستان) .

نخواهی که گردی چنین تیره روز
بدیوانگی خرمن خود مسوز .
(بوستان) .

تیره روزان خوب می‌دانند صائب قدرهم
شام زلف آخر به فریاد غریبان میرسد .
(صائب ، بنقل آنندراج) .

مهر را تیره بخت خواند مه
تا ترا ذوق گشت مهتاب است .
(ظهوری ، ایضاً) .

|| (ا مرکب) روز تیره . احوال پریشان .
اوضاع نابسامان و نامطلوب و سخت . روزگار
پریشان و تیره و تار . بدبختی . مصیبت :

بگویش که از گردش تیره روز
تو گشتی چنین شاد و گیتی فروز .
فردوسی .

دل هر دو بیدادگرشان به سوز
که هرگز نبیند بجز تیره روز .
فردوسی .

مرا بهره این بود از این تیره روز
دل چو بدی شاد و گیتی فروز .
فردوسی .

و رجوع به تیره و دیگر تر کیبهای آن شود .

تیره روزگار . [رَیَا ر] (ص مرکب)
معروف . (آنندراج) . تیره روز . (ناظم الاطباء) .

و رجوع به تیره و دیگر تر کیبهای آن شود .

تیره روزی . [رَیَا ر] (حاصص مرکب)
بدبختی . ادبار . تیره بختی . || عیاری و مکاری .
(غیاث اللغات) . (آنندراج) . و رجوع به تیره
و دیگر تر کیبهای آن شود .

تیره زلف . [رَیَا ر] (ص مرکب)
سیاه زلف . سیاه موی . سیه گیسو :

تیره زلفا باده روشن کجاست
دیرو صلا رطل مردافکن کجاست .
خاقانی .

و رجوع به تیره و دیگرتر کیبهای آن شود.
تیره زیاس . [ر ز] (اخ) (۱) خدای
 شهرتب (از شهرهای باستانی مصر) که مردم
 این شهر او را پرستش می کردند. (ازلاروس).
تیره سر . [ر ی ا ر س] (ص مرکب) تیره
 مغز. تیره رای. تیره خرد:
 کیست میرالشعرا گوئی و هم گوئی من
 نام خود خودنهی ای تیره سرو تیره ضمیر.
 سوزنی.
 || سیاه سر. که سری تیره و سیاه دارد:
 زردی در آفتاب بقای حسود شاه
 از سیر تیره سر قلم زرد فام تست.
 سوزنی.
 و رجوع به تیره و دیگرتر کیبهای آن شود.
تیره شب . [ر ی ا ر ش] (ا مرکب)
 شب تاریک. شب ظلمانی و سیاه:
 چراغی است مرتیره شب را بسیج
 بید تا توانی توهر گزمیچ.
 فردوسی.
 و گر گوسفندی برند از رمه
 به تیره شب و روز گاردمه.
 فردوسی.
 دوبهره چو از تیره شب در گذشت
 ز جوش سواران بجوشید دشت.
 فردوسی.
 من از رشک روی تودیدن نیارم
 به تیره شب اندر، مه آسمان را.
 فرخی.
 نور رایش تیره شب را روز نورانی کند
 دود خشمش روز روشن را شب یلدا کند.
 منوچهری.
 تاریک شد از مهر دل افروزم روز
 شد تیره شب از آه جگر سوزم روز.
 منوچهری.
 از هر نفسی تیره شبی در پیش است
 از هر قدمی بی ادبی در پیش است.
 خاقانی.
 زبان تر کن بخوان این خشک لب را
 بروز روشن آرا این تیره شب را.
 نظامی.
 ترا تیره شب کی نماید دراز
 که خسبی ز پهلوی به پهلوی ناز.
 (بوستان).
 در تیره شب هجرت و جانم به لب آمد
 وقت است که همچون مه تابان بدر آیی.
 حافظ.
 مددی گربه چراغی نکند آتش طور
 چاره تیره شب وادی ایمن چکنم.
 حافظ.
 چاره تیره شب هجر، دعای سحر است
 دانم اما که سحر نیست شب هجران را.
 یغما.
 و رجوع به تیره و دیگرتر کیبهای آن شود.

تیره شبان . [ر ش] (اخ) تیره ازایل
 بیرانوند. (از جغرافیای سیاسی کیهان ص ۶۷).
تیره شدن . [ر ی ا ر ش د] (مص-
 مرکب) تاریک شدن. (ناظم الاطبای). سیاه
 و ظلمانی شدن. فرارسیدن شب:
 بپاید که تاسوی ایران شویم
 بنزدیک شاه دلیران شویم.
 همی رفت باید چو تیره شود
 سر دشمن از خواب خیره شود.
 فردوسی.
 ترکیبها:
 تیره شدن بخت، سیاه بخت شدن، بدبخت
 شدن. پریشان حال و سیاه روزگار شدن:
 چو بخت عرب بر عجم چیره شد
 همی بخت ساسانیان تیره شد.
 فردوسی.
 — تیره شدن جهان، تاریک شدن روزگار:
 زواریه چو دید آنچنان خیره شد
 جهان پیش چشم اندرش تیره شد.
 فردوسی.
 چو بر خواند نامه سرش خیره شد
 جهان پیش چشم اندرش تیره شد.
 فردوسی.
 — تیره شدن جهان بین، تیره شدن چشم:
 زمین بسترو خاک بالین اوی
 شده تیره روشن جهان بین اوی.
 فردوسی.
 — تیره شدن چشم، تیره شدن جهان بین.
 کور شدن چشم. نابینا شدن، تیره شدن
 دیده:
 اگر چشم شد تیره دل روشن است
 روان راز دانش همان جوشن است.
 فردوسی.
 سپهر اندر آن رزمگه خیره شد
 ز گرد سپه چشمها تیره شد.
 فردوسی.
 — تیره شدن خورشید و ماه، سیاه و تاریک
 شدن روزگار، تیرگی یافتن جهان. تیره شدن و
 تاریک شدن جهان:
 نیاید بدرگاه تویی سپاه
 شود بر تو بر تیره خورشید و ماه.
 فردوسی.
 — تیره شدن درون، بد و تیره باطن شدن،
 آلوده شدن:
 ای که درونت به گنه تیره شد
 ترسمت آینه نگیرد صقال.
 سعدی.
 — تیره شدن دیدار، تیره شدن چشم:
 و گر برزند کف به رخسارتو
 شود تیره زان زخم دیدارتو.
 فردوسی.
 — تیره شدن دیده: ۱- تیره شدن چشم:

دیده نرگس چو شود تیره، ابر
 لؤلؤ شهوار کشد توتیاش.
 ناصر خسرو.
 ۲- سیاه شدن چشم از فراوانی:
 سپاه انجمن شه هزاران هزار
 کز آن تیره شد دیده شهریار.
 فردوسی.
 — تیره شدن رخ، تیره شدن صورت. سیه
 روی شدن. شرمند و سرافکنده شدن:
 روانشان شد از ابن یامین خجل
 رخ سرخشان تیره شد همچو گل.
 (یوسف زلیخای منسوب به فردوسی).
 — تیره شدن روز: ۱- فرارسیدن شب تاریک-
 شدن:
 نشستند هر دو بر آن بارگی
 چو شد روز تیره به یکبارگی.
 فردوسی.
 ۲- آشفته شدن روزگار. پریشان گردیدن
 اوضاع و احوال. تیره و تار شدن روزگار:
 چو ارجاسب دید آن چنان خیره شد
 که روز سپیدش همی تیره شد.
 فردوسی.
 چو روزمرد شود تیره و بگردد بخت
 همو بد آمد خوبیند، از بد آمد کار.
 (بیهقی چاپ ادیب ص ۲۷۸).
 تیره شد روز من چرانکنم
 دیده روشن به روزگار تو من.
 عطار.
 — تیره شدن روزگار:
 ۱- تیره شدن روز. پریشان گردیدن اوضاع
 و احوال:
 چو تیره شود مرد را روزگار
 همه آن کند کش نیاید بکار.
 (نقل از ترجمه یمینی چاپ اول تهران ص ۱۵۳).
 ۲- سپری شدن عمر. مردن. بسر آمدن روزگار:
 چو ماهوی را تیره شد روزگار
 بمرواندر آمد زهر سوسوار
 بتوفید شهرو بر آمد خروش
 شد آن مرزیکسر پراز جنگ و جوش.
 فردوسی.
 — تیره شدن شب، تاریک و تار شدن شب.
 ظلمانی و سیاه شدن شب:
 چو شب تیره شد روشنائی بکشت
 لب شوی بگرفت ناگه به مشیت.
 فردوسی.
 پراکنده گشتند و شب تیره شد
 سرمی گساران زمی خیره شد.
 فردوسی.
 چو شب تیره شد کردیه بر نشست
 چو گردی سرافراز گری بدست.
 فردوسی.

افزون گرفت روزچودین و شب

ناقص چو کفر و تیره چو سودا شد.

ناصر خسرو.

چون شب دین سیه و تیره شود فاطمیان

صبح مشهور و مه وزهره ستاره سحرند.

ناصر خسرو.

— تیره شدن صورت :

تیره شود صورت پرنور او

کند شود کار روان و رواش.

ناصر خسرو.

— تیره شدن ضمیر، سیه شدن درون :

آن کردی از فساد که گریادت آید آن

رویت سیاه گردد و تیره شود ضمیر.

ناصر خسرو.

|| مکدر شدن. (ناظم الاطباء). کنایه از ناخوش

و درهم شدن. (آندراج). غمگین و دل‌تنگ

و خشمگین شدن :

غمی شد دلم زانکه شاه جهان

چنین تیره شد با تو اندر نهان.

فردوسی.

این حدیث به نشابور فاش شد و خبر به امیر

محمود رسید تیره شد. (بیهقی چاپ ادیب ص

۳۶۵). هرون الرشید از این جواب سخت تیره شد.

(بیهقی ایضاً ص ۴۲). پس از نمودن قدرت

سروری و شادی بدان بسیاری تیره شد.

(بیهقی ایضاً ص ۵۱۶) حجام تیره شد.

(کلیله).

ترکیب‌ها :

تیره شدن از چیزی یا جائی ، ملول و ناخوش

شدن از آن :

مرغ دلم طائر است قدسی عرش آشیان

از قفس تن ملول تیره شده از جهان .

(خواجۀ شیراز، بنقل آندراج).

— تیره شدن جائی ، غم و اندوه فرا گرفتن

مردم آنجا را :

دل لشکر شاه توران سپاه

شکسته شد و تیره شد رزمگاه.

فردوسی.

— تیره شدن دل . غمگین و خشمناک شدن

دل. افسرده و درهم شدن دل :

بدانست بهرام کوخیره شد

زدیدار چشم و دلش تیره شد.

فردوسی.

چو بشنید شاه این سخن خیره شد

سیه شد رخس چون دلش تیره شد.

فردوسی.

اگر تیره تان شد دل از کار من

بپیچید سر تان ز گفتار من .

فردوسی.

|| ناصاف شدن. (ناظم الاطباء).

ترکیب‌ها :

تیره شدن آب :

۱- گل آلود شدن آب . آلوده شدن آب .

ناصر صاف و بی طراوت شدن آب :

باغ پر گل شد و صحرا همه پرسوسن

آبهای تیره و می تلخ و خوش و روشن.

فرخی.

تیره شد آب و گشت هوا روشن

شد گنگ زاغ و بلبل گویا شد.

ناصر خسرو.

۲- بهم خوردن روابط . مورد خشم واقع

شدن :

گراین نشنوی آب من نزد شاه

شود تیره و دور مانم ز گاه .

فردوسی.

کجا شد که قیصر چنین خیره شد

ز بخت آب ایرانیان تیره شد .

فردوسی.

ز کین پدر گردلت خیره شد

چنین پیش تو آب من تیره شد.

فردوسی.

طاهر از چشم امیر بیفتاد و آبش تیره شد ،

چنانکه نیز هیچ شغل نکرد . (بیهقی چاپ

ادیب ص ۴۹).

۳- بی ارزش و بی آبرو شدن :

تیره شد آب اختران ز آتش روز و می کند

بر درجات خط جام آب چو آتش اختری.

خاقانی.

— تیره شدن می :

۱- درد آلود شدن شراب . کدر شدن می.

۲- بمجاز تیره شدن روابط. تیره شدن آب :

تا بود ز روی مهر لاف من و تو

جز خواب ندید کس مصاف من و تو

چون تیره شد اکنون می صاف من و تو

مادر نه بهم برید ناف من و تو.

ازرقی.

|| بی طراوت شدن. (ناظم الاطباء).

ترکیب‌ها :

— تیره شدن باغ ، خشک و پژمرده شدن

باغ. خزان زده شدن باغ :

مرا رفیقی امروز گفت خانه بساز

که باغ تیره شد و زرد روی و بی دیدار.

فرخی.

— تیره شدن برگ ، پژمرده شدن. خشک

شدن و افسرده شدن آن :

و را آن سخن بدتر آمد ز مرگ

بپژمرد و تیره شد آن تازه برگ.

فردوسی.

|| بی رونق شدن. (ناظم الاطباء) :

تا پدید آمدت امسال خط غالیه بوی

غالیه تیره شد و زاهری و عنبر خوار.

عماره.

ترکیب :

تیره شدن کار ، خراب و فاسد شدن کار .

بی رونق شدن کار . بهم خورده شدن کار :

بتا تاجدا گشتم از روی تو

کراشیده و تیره شد کار من .

(آغاجی، بنقل فرهنگ اسدی نخجوانی).

تیره شد کار من از غم هان و هان دریاب کار

تا چراغ عمر قدری روشنائی میدهد.

خاقانی.

و رجوع به تیره و دیگر ترکیبهای آن شود .

تیره شنبیدی . [رَ شَبَ] (راخ) دهی از

دهستان حاجی آباد این درخواست است که در بخش

داراب شهرستان فسا واقع است و ۷۹۰ تن

سکنه دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۷).

تیره ضمیر . [رَبَا رَضَ] (ص مرکب)

مکدر خاطر. (ناظم الاطباء) . || تیره باطن و

گمراه :

کیست میرالشعرا گوئی و هم گوئی من

نام خود خود نهی ای تیره سرو تیره ضمیر .

سوزنی.

تیره فام . [رَا یا رَ] (ص مرکب)

تاریک و سیاه رنگ . تیره رنگ . تیره فاش :

هوا تیره فام و زمین تیره گشت

دودیده در او اندرون خیره گشت.

فردوسی.

به پند منادی نشد شاه رام

به روز سپید و شب تیره فام.

فردوسی.

من این کرده و ز شب جهان تیره فام

که داند کد من که و راهم کدام .

(گرشاسبنامه اسدی).

سپهبد چو دید آسمان تیره فام

بزد بر سراسب جنگی لگام .

(گرشاسبنامه اسدی، یغمائی، ص ۲۳۰).

جو یست و جر پرده عبرت ز دردها

ره پر ز جروجوی و هوا سرد و تیره فام.

(ناصر خسرو، دیوان ص ۲۶۰)

|| کنایه از شب :

به گوهر فروزد دل تیره فام

مگر شب چراغش از اینست نام.

نظامی.

تیره فش . [رَا یا رَفَ] (ص مرکب)

تیره فام :

آب کز خاک تیره فش گردد

هم به تدبیر خاک خوش گردد.

نظامی.

و رجوع به تیره فام و تیره و دیگر ترکیبهای

آن شود .

تیره کار . [رَا یا رَ] (ص مرکب) کار

تیره . کار سخت و مشکل :

به پیش آمد اکنون یکی تیره کار

که آن را نشاید که داریم خوار.

فردوسی.

|| بد کار . بد سرشت . سیاه کار :

آینه خاك تیره کارچه بینی

ز آینه تیره ، نور کارنیابی.

خاقانی.

تیره کامل . [رَ یا رِ ی م] (ترکیب- اضافی) کنایه از ماه است... (آندراج). ماه و قمر. (ناظم الاطباء).

تیره گردن . [رَ یا رِ کَ دَ] (مص- مرکب) کنایه از ناخوش و درهم کردن. (از- آندراج). سیاه وضایع کردن. تباه و خراب کردن :

چواسکندری باید اندر جهان

که تیره کند بخت شاه شهان.

فردوسی.

و دیگر که تنگ اندر آمد سپاه

مکن تیره بر خیره این تاج و گاه.

فردوسی.

بینداخت آن زهر خورده بروی

مگر کش کند تیره رخسند روی.

فردوسی.

هان وهان تانخندی از خیره

که بسی خنده دل کند تیره.

سنائی.

طبع روشن داشت خاقانی، حوادث تیره کرد
ور نکردی خاطر او نور پیوند آمدی.

خاقانی.

مکن به حرف طمع تیره زندگانی خویش

که روزهم شب تاراست برگدای چراغ.

(صائب ، بنقل آندراج).

|| سیاه و ظلمانی کردن . تیره و تار کردن.
بی نور و تاریک :

سروسیمین طرف ماه منیر

تیره کرد از خط شبرنگ چوقیر

هست شبگیر خط تیره او

رخ رخسند او ماه منیر.

سوزنی.

گردون قهر پیشه به دمه های قهر خویش

خاموش و تیره کرد چراغ سخنورم.

خاقانی.

سرهوشمندان چنان خیره کرد

که سودا دل روشنش تیره کرد.

سعدی.

برآمد یکی سهمگین بادو گرد

که در چشم مردم جهان تیره کرد.

سعدی .

|| مکدر و ناصاف کردن . گرفته و تار کردن :

آبست جهان تیره و بس ژرف بدودر

زینهار که تیره نکنی جان مصفا.

ناصر خسرو.

غم و دم تیره کند آینه ، وین آینه بین

کز غم گرم و دم سرد مصفایند .

خاقانی.

پرتو آن نور دیده هارا خیره و تیره می کرد.

(ترجمه یمینی چاپ اول تهران ص ۳۳۴).

چرخ شنید ناله ام گفت منال سعدیا

گاه تو تیره می کند آینه جمال من.

سعدی .

تیره گرد . [رَ یا رِ گَ] (ا مرکب)

گرد تیره و سیاه . خاك سیاه برآمده از زمین.

گرد و خاکی سیاه و مظلم :

زمین آهنین شد هوا لاجورد

به ابر اندر آمد سرتیره گرد .

فردوسی.

به هشتم برآمد یکی تیره گرد

بدانسان که خورشید شد لاجورد.

فردوسی.

که از راه ایران یکی تیره گرد

ارآمد کزو روز شد لاجورد.

فردوسی.

تیره گردانیدن . [رَ یا رِ گَ دَ]

(مص مرکب) تکدیر. تیره کردن.

تیره گردیدن . [رَ یا رِ گَ دَ]

(مص مرکب) تیره گشتن. تیره شدن. تاریک

و سیاه و ظلمانی گردیدن :

و هر گه که تیره بگردد جهان

بسوزد چو دوزخ شود بادغز.

خسروی سرخی.

چو شب تیره گردد شبیخون کنیم

زدل ترس و اندیشه بیرون کنیم .

فردوسی.

به پیش اندر آیند مردان مرد

هوا تیره گردد ز گرد نبرد .

فردوسی.

|| گرفته و تار شدن. ناصاف شدن و کدر گشتن :

و گفت عارف آنست که هیچ چیز مشرب گاه او

تیره نگرداند . هر کدورت که بدورسد صافی

گردد . (تذکره الاولیاء عطار).

از صفا گر دم زنی با آینه

تیره گردد زود با ما آینه.

مولوی.

|| ضایع و تباه گردیدن :

چو زینگونه بر من سرآمد جهان

همه تیره گردد امید مهان .

فردوسی.

ترکیب :

تیره گردیدن دل ، آیره شدن دل . غمگین و

خشمناک شدن دل :

دل شاه کز مهردوری گرفت

اگر تیره گردد نباشد شگفت.

فردوسی.

بدو گفت کای پهلوان جهان

اگر تیره گردد دلت باروان.

فردوسی.

و رجوع به تیره و دیگر ترکیبهای آن شود .

تیره گشتن . [رَ یا رِ گَ تَ] (مص

مرکب) تیره شدن. تیره گردیدن. سیاه و ظلمانی

گشتن شب . تیره و تاریک گشتن :

سپه باز گردید چون تیره گشت

که چشم سواران همی خیره گشت.

فردوسی.

همی گفت از اینگونه تاتیره گشت

زدیدار چشم یلان خیره گشت .

فردوسی.

|| خجل گشتن . شرمند شدن :

چو دستان شنید این سخن تیره گشت

همه چشمش از روی او خیره گشت.

فردوسی.

چو شنید شنگل سخن تیره گشت

ز گفتار فرزندگان خیره گشت .

فردوسی.

ز رشک چهره توماه تیره گشت و خجل

ز شرم قامت تو سرو گوژ گشت و دوتا.

فرخی.

و رجوع به تیره و دیگر ترکیبهای آن شود.

|| سخت ظلمانی و اندوهبار شدن .

ترکیبها :

تیره گشتن جهان ، سیاه و ظلمانی شدن دنیا .

تاریک گشتن دنیا. تیره شدن جهان بر کسی،

کنایه از سخت شدن گیتی بروی :

گر تیره گشت بر تو جهان برفلک مگیر

اینک تراب و خاك درو خانه پرشغال.

ناصر خسرو.

— تیره گشتن جهان پیش چشم کسی، تاریک

گشتن دنیا از شدت غم و خشم و تأثر. از خود

بیخود شدن. سخت متأثر شدن :

تهمتن ز گفتار او خیره گشت

جهان پیش چشم اندرش تیره گشت .

فردوسی.

— تیره گشتن چراغ، خاموش شدن آن و کنایه از

مردن جوانی است :

دوتائی شد آن سرو نازان بباغ

همان تیره گشت آن گرامی چراغ.

فردوسی.

|| تباه و ضایع گشتن.

ترکیبها :

تباه گشتن آبرو ، از بین رفتن آن . بی آبرو

گشتن :

بدان کودک تیز و نادان بگوی

که ما را اکنون تیره گشت آبروی.

فردوسی.

— تباه گشتن اندیشه ، پریشان خاطر گشتن.

بدگمان شدن. آشفته خرد گشتن :

ندانیم کاندیشه شهریار

چرا تیره گشت اندرین روزگار.

فردوسی.

— تیره گشتن رای. تاریک اندیشه گشتن .

تیره مغز و تیره خرد گشتن. بد رای و ناراست

و نادرست اندیشه گشتن :

چو شنید قیصر دلش خیره گشت

زنو شیروان رای او تیره گشت.

فردوسی.

— تیره روان گشتن ، تنگدل شدن . بد دل شدن . بد اندیشه گشتن :
چو آگاهی آمد سوی اردوان
دلش گشت پر بیم و تیره روان .
فردوسی .
|| ناصاف گشتن .
ترکیب :
تیره گشتن آب ، تیره شدن و ناصاف گشتن آن .
— تیره گشتن آب کسی نزد دیگری ، رخنه در جاه افتادن . متزلزل شدن وضع و موقعیت او :
ورایدونکه نزدیکه افراسیاب
ترا تیره گشتست برخیره آب .
فردوسی .
تیره گل . [رَ یا رَگِ] (ص مرکب)
آب و شراب درد آمیز را گویند . (برهان) .
(آنندراج) . کنایه از آب و شراب درد آمیز بود .
(انجمن آرا) . آب و یا شراب کدر و درد آلود و هر مایع کدر درد آلودی . (ناظم الاطباء) .
تیره گون . [رَ یا رِ] (ص مرکب)
سیاه قام و مظلم و مکدر . (ناظم الاطباء) :
گولی توازیاس که گر بر کشد کسی
یکه کوزه آب از او بزمان تیره گون شود .
(لبیبی) (۱) یادداشت بخط مرحوم دهخدا .
زبانگ تیره به سنگ اندرون
بدرید دل در شب تیره گون .
فردوسی .
چوروشن شود تیره گون اخترم
بکشتی ز آب زره بگذرم .
فردوسی .
دو چشم از بر سر چو دو چشمه خون
زدود دهانش جهان تیره گون .
فردوسی .
بس نباید تابه روشن روی و موی تیره گون
مانوی را حجت اهرمن ویزدان کند .
عنصری .
گران گشت از رنج سیمین ستون
گلش گشت گلرنگ و مه تیره گون .
(گرشاسبنامه اسدی) .
زمین تیره گون شده و تیره رنگ
که پنهان شد از گرد رخسار زنگ .
(گرشاسبنامه اسدی) .
و رجوع به تیره و ترکیبهای دیگر آن شود .
تیره گوی . [رَ یا رِ] (ا مرکب) گوی
تیره . کنایه از زمین :
بدارنده کاین آتش تیزپوی
دواند همی گرد این تیره گوی
که تازنده ام هیچ نازارمت
برم رنج و همواره ناز آرامت .
اسدی .

که آویختست اندرین سبز گنبد
مرا این تیره گوی درشت و کلان را .
ناصر خسرو .
و رجوع به تیره شود .
تیره گهر . [رَ یا رَگِ] (ص مرکب)
بد گهر . سیاه گهر . بد سرشت و تیره نهاد :
گور و ملک الموت بهم بینداز تو
گر گرز زنی بر عدوی تیره گهر بر .
سنائی .
رجوع به تیره شود .
تیره لگام . [رَ یا رِ ل] (ا مرکب)
جزء زیر گلوئی لگام و علاقه و منگله که در زیر گلوئی اسب می آویزند . (ناظم الاطباء) .
تیره مغز . [رَ یا رِ م] (ص مرکب)
تیره باطن . سیاه درون . تیره و سیاه نهاد :
بدین هندسه ز آهن تیره مغز
بر افروخت شاه آن (۲) نمودار نغز .
(نظامی ، بنقل آنندراج) .
|| احمق و کودن . (ناظم الاطباء) . و رجوع به تیره شود .
تیره مقر . [رَ یا رِ م ق] (ا مرکب)
جایگاه تیره . قرارگاه تاریک و ظلمانی . در بیت
زیر کنایه از گور است :
پند مدهید مرا اگر بتوانید به من
آن چراغ دل از آن تیره مقر باز دهید .
خاقانی .
و رجوع به تیره شود .
تیره میخ . [رَ یا رِ] (ا مرکب) میخ
سیاه و تیره . ابر سیاه و ظلمانی :
جهان چون شب بهمن از تیره میخ
چه ابری که باران او تیره و تیغ .
فردوسی .
چو برق درخشنده از تیره میخ
همی آتش افروخت از هردو تیغ .
(فردوسی ، بنقل اسدی) .
تیره نهاد . [رَ یا رِ ن] (ص مرکب)
بدرشت . تیره گهر :
از صبح حشر تیره نهادن الم کشد
یوسف ز روی آینه خجلت نمی کشد .
(صائب ، بنقل آنندراج) .
و رجوع به تیره شود .
تیره نین . [رَ یا رِ نِ ن] (ا مرکب) (۳)
دریائی است میان ایتالیا و جزایر کرس و ساردنی و سیسیل . (ازلاروس) .
تیره هوائی . [رَ یا رِ ه] (ترکیب وصفی)
تیریکه به هوا اندازند یعنی بسوی آسمان اندازند .
(غیاث اللغات) . تیریکه بر هوا اندازند و نشانه معین ندارد . (آنندراج) :
مده چو تیره هوائی بباد عمر عزیز
کشیده دار کمان تانشان شود پیدای .
(صائب ، بنقل آنندراج) .

|| قسمی از آتش بازی . (غیاث اللغات) . قسمی
از آتش بازی و آنرا تیر آتشبار نیز گویند .
(آنندراج) :
امشب زدخان بروی مه نیل کشند
جرم مه و خور پهلوی قندیل کشند .
از تیر هوائی شد اگر فرماید
در چشم ستاره آتشین میل کشند
(ظهوری ، بنقل آنندراج) .
تغییر وضع گرهمه یکدم شود چو شست
در حسرت ترقی تیره هوائیم (۴) .
(کلیم ، بنقل آنندراج) .
تیره و تار . [رَ یا رِ و] (ترکیب-عطفی) سیاه و ظلمانی : هوا تیره و تار شد .
دنیا در چشم تیره و تار شد . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) . و رجوع به تیره و تار شود .
تیری . (ص نسب) راستی و خوش برشی و خوبی . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) :
گروکان خوبی سرخ و مرغول رومه
بسختی چو خار به تیری چو خارده .
(سوزنی ، یادداشت ایضاً) .
تیری . (ص نسب) شکل تیر ، شکل عمودی شکل بتری . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .
اگر دور است باشد و سوم بزرگتر (یعنی از سه عدد که درهم ضرب شود) آنچه گرد آید او را تیری خوانند زیرا که مانده تیر بود که بپام خانه بکار برند . (التفهیم بیرونی) .
تیری . (ا ر خ) از پادشاهان اشکانی است که ۲۱ سال سلطنت کرد . او پسرجوز رز بود و رجوع به ایران باستان ج ۳ ص ۲۵۷۱ شود .
تیری . [تَ یا رِ] (ه) نام چند فرمانروا در نواحی فعلی کشور فرانسه است :
تیروی اول ، پسر کلوویس (۶) که در حدود ۴۸۶ متولد شد و در سالهای ۵۱۱-۵۳۴ فرمانروای استرازی (۷) بود .
تیری دوم ، پسر شیلدبرت (۸) دوم که در سال ۵۸۷ متولد شد و از سالهای ۵۹۵ تا ۶۱۳ فرمانروای بوریگونی (۹) و اورلئان (۱۰) بود و در سالهای ۶۱۱ و ۶۱۳ فرمانروائی استرازی را نیز در دست داشت .
تیری سوم ، پسر کلودیس دوم و فرمانروای نوستری (۱۱) و بوریگونی بود و در سال ۶۷۳ بدست شیلدریک (۱۲) دوم از سلطنت برکنار گردید ولی در سال ۶۷۳ مجدداً بفرمانروائی رسید .
تیری چهارم ، پسر داگوبرت (۱۳) سوم است که در سال ۷۲۱ م . به فرمانروائی نوستری رسید . (ازلاروس) .

(۲) Tyrrhénienne .

(۳) ن ل : این .

(۱) در یادداشت دیگری همین بیت بنام عنصری ضبط شده است .

(۴) Thierry .

(۶) Clovis .

(۷) Austrasie .

(۸) Childebert .

(۹) بمعنی اول هم ایهام دارد .

(۹) Bourgne .

(۱۰) Orléans .

(۱۱) Neustrie .

(۱۲) Cnilderic .

(۱۳) Dagobert .

تیری . [تِری] (لخ) (۱) تاریخ‌دان فرانسوی است که در سال ۱۷۹۵ م. در بلوا (۲) متولد شد و در سال ۱۸۵۶ م. درگذشت وی در شرح حوادث تاریخی استاد بود. او ابتدا حوادث و مسائل و مدارک تاریخی را مورد انتقاد روشن‌فکرانه خود قرار میداد و پس از یک بررسی دقیق علمی به شرح حوادث می‌پرداخت و آثارش (۳) شهرت بسزائی یافت. (ازلاروس).

تیریج . (را) تیریز. (یادداشت بخط - مرحوم دهخدا). رجوع به تیریز شود.
تیری‌داد . (راخ) خزانه‌دار داریوش سوم در تخت جمشید. که پس از تسلط اسکندر بر ایران و غارت تخت جمشید اسکندر او را در این شغل ابقاء کرد و به روایت دیودور این شخص با اسکندر ارتباط داشت و حتی او را بانامه‌ای مطلع ساخت که داریوش قشونی برای حراست تخت جمشید اعزام کرده که اگر او زودتر وارد شود به آسانی شهر را خواهد گرفت و رجوع به ایران باستان ج ۲ ص ۱۴۱۹-۱۴۲۲ شود.

تیریزه . (ا) شاخ جامه را گویند که چاپوق است. (برهان). شاخ جامه. (فرهنگ جهانگیری). (فرهنگ رشیدی). (انجمن آرا). (آندراج). چاپوق و شاخ جامه. (ناظم الاطباء). .. و شاخ جامه را در عرف این زمان چاپوق گویند. (انجمن آرا). (آندراج). تویز. (فرهنگ رشیدی). معرب آن تخریص است. (انجمن آرا). یک قطعه جامه که آنرا تریز نیز گویند و به تازیان دخریص [در] خوانند. (از شرفنامه منیری). تیریج. تخریص. دخریص. تریج. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا). معرب تیریز تخریص و دخریص است و عرب آنرا بنقه [ب ن ق] گویند و نیز بنیقه [ب ق]. (قاموس، یادداشت ایضاً). و امروز تریج گویند. (یادداشت ایضاً). تخریص، خشتک پیراهن و جز آن معرب تیریز است. (منتهی‌الارب): کبک چون طالب علم است و در این نیست شکی مسئله خواند تا بگذرد از شب سه یکی بسته زیر گلاز غالیه تحت الحنکی ساخته پایکها را ز لکاموز ککی پیرهن دارد زین طالب علمانه یکی وزد و تیریز سترده قلم و کرده سیاه. منوچهری.

هست پیراهنی و شلواری

نیست بر هر دویقه و تیریز. مسعود سعد.

پیرهن زان طمع مکن که ز حرص دزد از جامه پدر تیریز. (سنائی دیوان ص ۸۰۶). از این بی‌رونتی عالم، چه نیکوتر بزرگان را ز جامه بی‌تنه و تیریز و خانه بی‌در و روزن. سنائی.

تیریز کرد دست حوادث ز آستینت چون دامن تودید گریبان روزگار. انوری.

هر روز بنو جامه شادی و طرب پوش تاجامه غم را بدرد دامن و تیریز. (سوزنی، یادداشت بخط مرحوم دهخدا). || بال و پرمرغان را نیز گفته‌اند. (برهان). (ناظم الاطباء). بال جانوران. (فرهنگ جهانگیری). (فرهنگ رشیدی). (انجمن آراء). (آندراج):

مگر که کبکان اندر ضیافت نوروز بریده‌اند سر زاغ بر سر کهسار که بسته‌اند همه پر زاغ بر تیریز که کرده‌اند همه خون زاغ بر منقار. معزی.

توریک ده . [در] (راخ) دهی از دهستان کچرستاق است که در بخش مرکزی شهرستان نوشهرواقع است و ۲۸۰ تن سکنه دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۳).

تیرینته . [تِ] (راخ) تیرنت. رجوع به تیرنت و قاموس الاعلام ترکی شود.

تیریه . [ی] [را] بستو [ب]. (لغت فرس - اسدی مصحح اقبال ص ۵۰۰).

این کلمه شبیه است به کلمه تیره که امروز در قزوین و پاره‌های دیگر به دیگ سفالین گویند. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا): کرد از بهر ماست تیریه خواست

زانکه درویش بود عاریه خواست. (شهید، لغت فرس اسدی ایضاً).

تیزه . (ص) معروف است که نقیض کند باشد. (برهان). (از انجمن آرا). مقابل کند. (آندراج). بران و قاطع و حاد و برنده. (از ناظم الاطباء). بران. برنده. تند. قاطع. سخت برنده. مقابل کند. (از یادداشت‌های بخط مرحوم دهخدا). پارسی باستان «تیگرا-خثودا» (۴) (دارنده خود نوك تیز). اوستا «بروئیثروتته ژا» (۵) (باله تیز) پهلوی «تیج» (۶). پازند «تیژ» (۷) نیز در پهلوی «تیش» (۸) بمعنی تیر. هندی باستانی «تیج» (۶)، «تجی» (۹) (تیز کردن تیز بودن). کردی «تیژ» (۱۰) بلوچی دخیل «تیز» (۱۱) افغانی دخیل

«تیز» (۱۱)، «تیزل» (۱۲) سریکلی «ته‌ایز» (۱۳) وخی «تیز» (۱۴) مازندرانی و گیلکی «تیج» (۱۵) در پارسی تیج (۱۶) (تبر) و تیشه (۱۷) (تبر) ... اشکاشمی «تیز» (۱۸) وخی «تاغد» (۱۹) یودغا «تورغه» (۲۰) ... طبری «تیج» (۲۱) تند. تیز. ... حاشیه برهان، مصحح دکتر محمد معین):

دریغ فرجوانی و عزای دریغ عزیز بودم ازین پیش همچنان سپریغ بناز باز همی پرورد و را دهقان چو شد رسیده نیابد تیغ تیز گریغ. (شهید، یادداشت بخط مرحوم دهخدا).

خورشید (۲۲) تیغ تیزتر آب میدهد مریخ نوك نیزه توسان زند همی. (دقیقی، یادداشت ایضاً).

تهمتن بخندید کورا بدید یکی تیغ تیز از میان بر کشید. (دقیقی، ایضاً).

غمین گشت و سودابه را خوار کرد دل خویشان زو پر آزار کرد بدل گفت کاین را به شمشیر تیز

بباید کنون کردنش ریز ریز. فردوسی.

سپاه و دل و گنجم افزون تراست جهان زیر شمشیر تیزاندر است. فردوسی.

وز آتش همه دشت پر رستخیز زبس گرز و کوپال و شمشیر تیز. فردوسی.

فلک مساعد و بازو قوی و تیغش تیز خدای ناصروتن بی‌گزند و بی‌آزار. فرخی.

دهقان بدرآید و فراوان نگر دشان تیغی بکشد تیز گلو باز بردشان. منوچهری.

اگر ز کین تودندان خصم کند شود عجب نباشد از آن عزم تند و خنجر تیز. ظهیر فاریابی.

چو هندوی بازیگر گرم گرم خیز معلق زنان، هندوی تیغ تیز. نظامی.

|| بانو کی سخت باریک که سری تند دارد. که به آسانی در چیزی فرو شود. (یادداشت، بخط مرحوم دهخدا). بانو کی تیز و برنده:

- (۱) Thierry (Augustin). (۲) Blois. (۳) Lettres sur l'histoire de France et des Récits des temps Merovingiens, de l'Essai sur le tiers état. (۴) Tigra-Xauda. (۵) Brôithrô-Taezha. (۶) Têj. (۷) Têzh. (۸) Têsh. (۹) Téjati. (۱۰) Tîzh. (۱۱) Têz. (۱۲) Têzal. (۱۳) Téiz. (۱۴) Tiz. (۱۵) Tîj. (۱۶) Têj. (۱۷) Têshe. (۱۸) Têz. (۱۹) Tâghd. (۲۰) Turghoh. (۲۱) Tej. (۲۲) ن ل : شمشیر.

درآمد یکی خاد چنگال تیز
روداز کفش گوشت بردو گریز.
(خجسته ، یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .
چرا چون پلنگان به چنگال تیز
نینگیزد از خان او رستخیز.
فردوسی.

چنین گفت کاین تیر بی پر بود
نبد تیز پیکان او کربود.
فردوسی.

دگر گفت کین غل و بند گران
همی تیز مسمار آهنگران .
فردوسی.

چو دیلمان زره پوش شاه مژگانش
به تیز و بین برپیل ساخته خنگال.
(عسجدی، یادداشت بخط مرحوم دهخدا).

باز ربهیم باز نهاده لب هردو
رویش بسر سوزن تیز (۱) آژده هموار.
(منوچهری، یادداشت ایضاً).

سرچنگ چون سفت الماس تیز
چو سوزن همه موی پشت از ستیز.
اسدی.

در شگفتم از آن دو کژدم تیز
که چرا لاله اش (۲) به جفت گرفت
باد و کژدم نکرد زفتی هیچ

بادل من چراش بینم زفت.
(خسروی ، یادداشت ایضاً).

گر آهوی بیابان گرم خیزاست
سگان شاه را تکک تیز نیزاست
شده از سرخ روئی تیز چون خار
خوشاخاری که آرد سرخ گل بار.
نظامی.

چون نداری ناخن درنده تیز
با دادن، آن به که کم گیری ستیز.
(گلستان).

مژه تیزاست و غمزه تیز و توتیز (۳)
ریختی خون عاشقان به ستیز.
(کمال خجندی ، بنقل آنندراج).

|| نو کدار . (ناظم الاطباء) . با نوکی سخت
باریک:

خراج که ماده آن سخت گرم بود. رنگ آن
سرخ بود و آماس افراشته تر و سراز تیزتر.
(ذخیره خوارزمشاهی، یادداشت بخط مرحوم-
دهخدا).

|| درترکی بمعنی زود و تعجیل و شتاب است.
(برهان). شتابان. (ناظم الاطباء). تند. سرعت.
بشتاب (۴) سریع. پرشتاب. (یادداشت بخط
مرحوم دهخدا).

... وایشان را (مردم جیرفت را) رودیست
تیز همی رود بانگ کنان. (حدود العالم).

خلقانش کرد جامه زنگاری
این تند و تیز باد فرو دینا.
(دقیقی، یادداشت بخط مرحوم دهخدا).

برو تیز و آن شیردل رابگویی
که ایدر تر آمدن نیست روی.
فردوسی.

چو گودرز برخاست از پیش اوی
پس پهلوان تیز بنهاد روی .
فردوسی.

برو پیش او تیز و بنمای چهر
بیارای و میسای رویش بمهر.
فردوسی.

بماند مرکبش و استران بمانده شدند (۵)
زبس دویدن تیز و زبس کشیدن بار.
فرخی.

بهتر از حوت به آب اندروز رنگ به کوه
تیز تر ز آب به شیب اندروز آتش به فراز.
منوچهری.

به آب خرد سنگ فطرت بگردان
کزین تیز تر آسیایی نیابی.
خاقانی.

بعد از آن برداشت هیزم را و رفت
سوی شهر از پیش من او تیز و تفت.
مولوی .

نامشان را سیل تیز مرگ برد
نام او و دولت تیزش نمرد.
مولوی .

نیزه ها را همچو خاشاکی ربود
آب تیز سیل پر جوش عنود .
مولوی .

|| در حال. فوری. بیدرنگ:
سیل مرگ از فراز قصد تو کرد
تیز برخیز ازین مهول مسیل .
ناصر خسرو.

|| جلد. (ناظم الاطباء). فرز. چابک. تندپرش .
چالاک. تند. بیدرنگ. (از یادداشت های مرحوم-
دهخدا):

تیز بودیم و کند گونه شدیم
راست بودیم و باش گونه شدیم
خوب اگر سوی ما نگه نکند

گو ممکن شو که مانمونه شدیم.
(کسائی، یادداشت بخط مرحوم دهخدا).

از آن کردار کو مردم رباید

عقاب تیز، نرباید خشنسار.
(دقیقی ، یادداشت ایضاً).

دگر صد سگ تیز نخجیر گیر
به کوه و به هامون رونده چو تیر.
فردوسی.

وزان پس بیاورد چندان جهیز
کزان کند شد بارگی های تیز.
فردوسی.

تهمتن یکی شست برگردنش
بزد تیز و بر شد روان از تنش.
فردوسی.

کار کن تیز توئی، کار کن
کار ترانعمت باقی جزاست.
(ناصر خسرو ، دیوان ص ۵۸).

از آن غازی بی هنر خون بریز
که در حمله کند است و در لقمه تیز.
امیر خسرو دهلوی .
|| تند . عجول . سبک سر . آشفته .
شتابزده :

به خراد گفت آن زمان شهریار
که ای از ردان جهان یادگار
بدان کودک تیز و نادان (۶) بگویی
که مارا کنون تیره گشت آبروی .
فردوسی .

بدو گفت کاین مرد برنای تیز
همی با تن خویش دارد ستیز.
فردوسی .

سکندر خروشید کای مرد تیز
همی جنگ رای آیدت یا گریز.
فردوسی .

نوازش بهرجا بود دستگیر
چه از تیز برنا چه از مرد پیر .
فردوسی .
|| تندرست . باد آورده . سهل الوصول .
(صفت دولت) :

دولت تیز، مرغ تیز پرست
عدل شه پایدام او زبید .
خاقانی .

هر که را غره کرد دولت تیز (۷)
غدر آن دولتش هلاک رساند .
خاقانی .

نامشان را سیل تیز مرگ برد
نام او و دولت تیزش نمرد .
مولوی .

|| سخت سوزان . مشتعل . سخت روشن و
افروخته. (یادداشت های بخط مرحوم دهخدا).
شعله ور . سوزان :

آتش بنشانند از تن تفت و تیز
چون زمانی بگذرد گردد گمیز .
(رودکی، یادداشت ایضاً) .

عشق آتش تیز و هیزم تاخ منم
گر عشق بماند این چنین آخ (۸) تنم.
(صفار ، یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .

(۱) ن ل: سوزن بر . (دیوان مصحح دبیر سیاقی ص ۱۴۸) . (۲) ن ل: لاله را. که مر آن لاله اش . (۳) خشمناک .

(۴) این کلمه اصل تیز [ت] بمعنی زود در زبان آذری است. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا). (۵) ن ل: استران فروماندند.

(۶) مراد شیروی است. (۷) در نسخه دکتر سجادی ص ۸۶۷ دولت نیز آمده. (۸) نل: وای.

اگر بند خواهی ز من بی گزند
کسی آتش تیز ، کی کرد بند.
فردوسی .

همه لشکرش زارو گریان شدند
چو بر آتش تیز بریان شدند .
فردوسی .

نیبره جهاندار گرگین منم
همان آتش تیز بر زین منم .
فردوسی .

تابردی از دل و از چشم من آرام و خواب
گه زدل در آتش تیزم گه از چشم اندر آب .
فرخی .

آنکه مرده است همی سوزد در آتش تیز
وانکه زنده است همی غلغله در خون جگر .
فرخی .

خرگهی باید گرم و آتشی باید تیز
باده باید تلخ و خوش و رنگین و روان .
فرخی .

خشم شاه آتش تیز است و بد اندیش چوموم
موم هر جای در آتش بود افتد بگداز .
فرخی .

سپهری کرد توانند ترا ز آتش تیز
چون همی زیر قدم گردن کیوان سپرند .
ناصر خسرو .

چو آب و آتش ، نرم است و تیز ، نیست شگفت
از آنکه بودش پروردگار از آتش و آب .
مسعود سعد .

از صحبت پادشه بپرهیز
چون پنبه نرم ز آتش تیز .
نظامی .

پلنگ از زدن کینه ورتر شود
به باد آتش تیز برتر شود .
سعدی .

|| بسیار گرم . تند . پر حرارت و سخت
گرم . شدید . سوزان . (از یادداشتهای بخط-
مرحوم دهخدا) :

لیکن مردم صفرای را درد چشم خشک و
تبهای تیز و سودا پدید آید . (ذخیره خوارزمشاهی ،
یادداشت ایضاً) .

شد تن من همچو زر پخته به زردی
کز تف تبها تیز بود در آتش .
(سوزنی ، یادداشت ایضاً) .

خر چو تب گرفت بمیرد هر آینه
ای هجو من ترا چو تب تیز محرقه .
(سوزنی ، یادداشت ایضاً) .

|| ترش و حریف و سوزان . (ناظم -
الاطباء) . سخت ترش و حریف چون سرکه
تیز ، سرکه تند ، خلثقیف . سخت تند . مزه
گردانیده به تند ، چون روغن مانده و طعامی

تیز و زبان گز ، چون گردوی کهنه و مانند
آن . (از یادداشتهای بخط مرحوم دهخدا) :
واندر مقدار ده استار سرکه تیز بپزند (ذخیره
خوارزمشاهی ، یادداشت ایضاً) . و تدبیرهای
تری فزای باید کرد و شیر زنان اندر بینی
چکانیدن و روغن بنفشه بر سر نهادن و از
طعامهای تیز و شور پرهیز کردن . (ذخیره
خوارزمشاهی ایضاً) . آنچه پوست دهانرا
بگزد ترش است و آنچه بسوزاند تیز ، یعنی
حریف است . (ذخیره خوارزمشاهی ایضاً) .
بگیرند مغز پنبه دانه و گوز مغز تیز گشته . . .
(ذخیره خوارزمشاهی ایضاً) .
و او جدا کند میان شیرین و تلخ و تیز و ترش
و امثال آن . (چهارمقاله نظامی) .

باده گلرنگ تلخ تیز خوشخوار و سبک
نقلش از لعل نگار و نقلش از یاقوت خام .
(حافظ ، دیوان مصحح قزوینی ص ۲۱۰) .

|| گرم . با رونق . رایج . روان . پرمشتری .
بسیار خریدار . با رواج . روا (صفت بازار) .
(از یادداشتهای بخط مرحوم دهخدا) :

برمه یون شهری است [به هندوستان] چون
رباطی و هر روزی اندرو چهار روز بازار
تیز باشد . (حدود العالم ، یادداشت ایضاً) .

گر امروز تیز است بازار من
ببینی پس از مرگ آثار من .
فردوسی .

تیز بازاری همی بینم سخا را نزد او
اینست بازاری که دو گیتی چنین بازار نیست .
فرخی .

آذرا که تورا گوید تو خدمت او کن
اورا (۱) بر تو تیز تر است از همه بازار .
فرخی .

هجر تو مانند وصل هست روا بهر آنکه
بر سر بازار تیز کور بود مشتری .
سنائی .

ای تازه به اعلا مت ، آثار جهاننداری
وی تیز به ایامت بازار جهاننداری .
خاقانی .

تیز است چون بازار او ، عاجز شدم در کار او
جان در خط دیدار او مدهوش و حیران دیده ام .
خاقانی .

خیز بلقیسا ، که بازاری است تیز
زین خسیسان کساد افکن گریز .
مولوی .

|| سخت و ناگوار و غم انگیز :
بر سر خاک از فلک تیز گشت
واقعه تیز بخواهد گذشت .
(نظامی ، معزن الاسرار ، چاپ وحید -
ص ۱۲۳) .

|| شدید و سخت . (ناظم الاطباء) . درشت و
تند :

خلقانش کرد جامه زنگاری
این تند و تیز باد فرو دینا .
یوسف عروسی .

که ناید بدین کودک از من ستم
نه هرگز بدو بر زخم تیز دم .
فردوسی .

چو ناگه وزیدی یکی باد تیز
از آن بیشه برخاستی رستخیز .
(گرشاسبنامه اسدی) .

ز بس برگ رزش گه باد تیز
گرفتی جهان هر زمان رستخیز .
(گرشاسبنامه اسدی) .

سلطان محمود پدر من است و من نمی توانم
دید که بادی تیز بر وی وزد و مالشهای وی
مرا خوش است .

(بیهقی چاپ ادیب ص ۱۲۹) .
چون نزدیک من آمد . . . بادی دیدم در
سروی که از آن تیزتر نباشد .

(بیهقی ایضاً ص ۳۳۷) .
در افتاد دارا بآن زخم تیز (۲)
برآمد ز گیتی یکی رستخیز .
(نظامی ، بنقل آندراج) .

|| سرکش . تند . عالی :

همت تیز و بلند تو بدان جای رسید
که ثری گشت مراو را فلک فیرونا .
خسروانی .

|| صائب . حاد . تند . روشن :

چنان دید امیر المؤمنین به فطرت تیز و فکرت
صافی خرد که بگرداند خاطر خود را از
جزع بر این مصیبت ها .

(بیهقی چاپ ادیب ص ۳۱۱) .
|| نیک . بجا . بسزا . سخت . بغایت :

نگهدار دین و تن و توش من
همان تیز بینا دل و هوش من .
فردوسی .

تو شاهی ز شاهان من یافتی
چو در بندگی تیز بشتافتی .
فردوسی .

|| خشنک . بدخو . تندخو . خشمگین :

همه ساله تا بود خونریز بود (۳)
سبک رو و بدگوهر و تیز بود .
فردوسی .

چو بشنید بهرام شد زرد روی
نگه کرد خراد بر زین بروی
فردوسی .

بترسید از آن تیز و خونخواره مرد
که او را ز باد اندر آرد بگرد .
فردوسی .

کسی کو بود تیز و برتر منش
 بپیچد ز بیغاره و سرزنش
 مبادا که گیرد بنزد تو جای
 چنین مرد اگر باشدت رهنمای...
 فردوسی .

به جدل در حدیث شه مأویز
 تیغ تو کند به که خسرو تیز .
 سنائی .

به سرهنگ دیوان نظر کرد تیز
 که نطمش بینداز و خونش بریز .
 (بوستان) .

ترکیب ها :
 سرتیز ، تند . مغرور . متکبر . خودبین :
 سعدیا دعوی بی صدق بجائی نرسد
 کند رفتار و بگفتار چنین سرتیزیم .
 سعدی .

— سرتیزی . تندی . غرور . تکبر : و
 اگر تو از سر سرتیزی به سرو دندان تیز
 مغروری ، همدندانی مار را نشائی .

(مرزبان نامه چاپ سوم ص ۹۱) .
 ز سرتیزی آن آهین دل که بود

به عیب پر یرخ زبان برگشود .
 (بوستان) .

|| غضب آلود، تند و خشم آگین (صفت نگاه):
 از نگاه تیز هر جا ترك چشمت تیر ریخت

از دل و جان بر سر هم یک جهان نخجیر ریخت .
 (ظهوری، بنقل آندراج) .

|| قوی . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا):
 داروهای تیز اندر ابتدا علت (لقوه) سخت-
 زیان دارد. (ذخیره خوارزمشاهی، یادداشت-

ایضاً) . || سخت شنونده . سخت شنوا
 (صفت گوش) . زود یاب . گوشی تیز، که
 گفتارهای دور و آهسته را به آسانی شنود .

(از یادداشتهای بخط مرحوم دهخدا):

گوش و پهلوی و میان و کتف و جبهه و ساق
 تیز و قری و نزار و قوی و پهن و دراز .
 (منوچهری، یادداشت ایضاً) .

اگر چه باده فرحبخش و باد گلریز است
 به بانگ چنگ مخورمی که محتسب تیز (۱) است .
 (حافظ ، یادداشت ایضاً) .

|| زیرک . باهوش . زکی . سخت هوشیار .
 (از یادداشتهای بخط مرحوم دهخدا) .

فعال . سریع الانتقال :
 و کندر ذهن را تیز گرداند

(الابنیه عن حقایق الادویه) .

|| سخت بینا (صفت چشم) . تیز چشم ، تیز بصر ،
 و تیز بین و جز اینها ، که اشیاء را هر قدر خرد
 باشد از دور بیند :

گر رفیقان به بصر تیز بوند از برما
 این رفیقان سماوی همه یکسر بصرند .
 ناصر خسرو .
 || مشتاق . گراینده . در صفت دل و سرو جز آن ،
 تند و خواهان چون شهوتی تیز ، اشتغالی
 تیز . سخت مایل و خواهنده :

بکار زنان تیز بودی سرش
 همی نرم جائی بجستی برش .
 فردوسی .

|| فصیح ، زبانی تیز ، لسانی طلق و حلیف .
 (از یادداشتهای بخط مرحوم دهخدا) :
 به عبری ، زبان تیز بگشاده

به گفتار داد سخن داده .
 (یوسف زلیخای منسوب به فردوسی) .
 || زود یاب . چون شامه تیز که از دور کمترین
 بوئی را حس کند .

(از یادداشتهای بخط مرحوم دهخدا) .

|| در صفت بو، بوئی که غشاء بینی را سوزد
 چنانکه بوی سرکه و آمونیاك و مانند آن .
 (از یادداشتهای بخط مرحوم دهخدا) :

و نبض صغیر و بول ناری و بوی آن تیز باشد .
 (ذخیره خوارزمشاهی ، یادداشت ایضاً) .

|| مقابل پست در زخمه (موسیقی) . (یادداشت ،
 بخط مرحوم دهخدا) . بلند . رسا :

چنین گفت هومان به آواز تیز
 که نه جای جنگ است و راه گریز .
 فردوسی .

زخمه رود زن نه پست و نه تیز

زلف ساقی نه کوتاه و نه دراز .
 (فرخی، یادداشت ایضاً) .

زله [زَلَل] جزد باشد، بانگی تیز کند در
 غله ها . (حاشیه فرهنگ اسدی نخجوانی) .

|| صدای حزین که از راه پایین برآید .

(برهان) . صدائی که از راه پایین حیوانات
 آید ، آن را گوز نیز گویند . (غیاث اللغات) .

صدائی که از اسفل برآید و بالفعل دادن مستعمل
 است . (از آندراج) . ضرطه و باد صدا

داری که از راه پایین درآید . (ناظم الاطباء) .

حبقه . ضرطه . ضراط [ض] . ضرط . [رض]
 تلنگ [تِلَل] . حباق [ح] ، حبق [حَب] [

گوز . بادگنده با آواز که از فرود سوی
 حیوان بیرون شود :

ریش (۲) ز در خنده و سبلت ز در تیز
 گردن ز در سیلی و پهلوی ز در لت .

(لیبی ، یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .

اینچنین کس به حشر زنده شود

تیز بر ریش مردم نادان .

ناصر خسرو .

ای به یک تیز تو به نیم شب اندر
 چشم گروکان خفته گردد بیدار .
 سوزنی .

زین سور به آیین تو بردند به خروار
 زر و درم آن قوم که نرزند (۳) بدو تیز .
 سوزنی .

در جمع هرزه گویان از گفت بد چه عیب
 شرمندگی نیارد در تشتخانه تیز .
 امیر خسرو دهلوی .

ترکیب :

تیز مشت افشار ، ظاهرأ مراد آن باشد که
 سرانگشت را در بیخ ترانگشت (۴) حلقه کنند
 و دیگرانگشتان را نیز خم نمایند و بر دهن گذاشته

آوازی کنند و آنرا تیزك نیز گویند . (آندراج) :
 زر مشت افشار بودی بوسه اورا بها
 سبلت آورد و سزای تیز مشت افشار شد .

(سوزنی ، بنقل آندراج) .

|| در اصطلاح بنایان در صفت گچ بمعنی

گچی که کشته نباشد .

(از یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .

تیز . [ت] (ع مص) غلبه نمودن .
 (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب -
 الموارد) . || لرزیدن تیر که در نشانه زده

باشند . يقال: تازال سهم فی الرمية . (منتهی -
 الارب) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .

تیز . [تِی زَز] (ع ا) سخت انواع . (منتهی -
 الارب) . (ناظم الاطباء) . شدیدال لواح (ه) از

گورخران یا خوران . (از ذیل اقرب الموارد) .

تیز آب . (امرکب) سیل . (یادداشت -
 بخط مرحوم دهخدا) . آبی سیل آسا و خروشان :

آبی تیز و پر شتاب در حرکت . آب تیز
 و تند و فروگیرنده و بنیان کن : تند آب :

شب و روز و چرخ و مه و آفتاب
 دمان ابرو تند آتش و تیز آب .

(گرشاسب نامه اسدی) .

تیزاب . (امرکب) آبی زبان گز . تیز
 آبه . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .

تیز آب . (امرکب) با اصطلاح کیمیا جوهر
 شوره و اسید نیتریک . (ناظم الاطباء) . مایعی

است بی رنگ و تند بو . استنشاق بخار آن
 خطرناک است . غالب فلزات را حل می کند .

اگر آن را با اسید کلریدریک مخلوط کنند
 تیز آب سلطانی بدست آید . تند آب . جوهر

شوره . اسیدازتیک (۶) اسید نیتریک (۷) .
 (فرهنگ فارسی دکتر محمد معین) .

تیز آب . (اخ) دهی از دهستان رودمیان
 خواف است که در بخش خواف شهرستان

تربت حیدریه واقع است و ۵۲۴ تن سکنه
 دارد . (از فرهنگ جغرافیائی ایران ج ۶) .

(۴) کذا و ظاهرأ ترانگشت .

(۳) مخفف نیززند .

(۲) نل: رویت .

(۱) بمعنی هوشیار هم ایهام دارد .

Acide azotique. (۶) Acide nitrique. (۷)

(۵) استخوان ها .

تیز آب . (راخ) دهی از دهستان میربیکه است که در بخش دلفان شهرستان خرم آباد واقع است و ۴۰ تن سکنه دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶).

تیز آب . (راخ) دهی از دهستان شاهینجان است که در بخش داراب شهرستان فسا واقع است و ۵۰ تن سکنه دارد.

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۷).
تیز آباد . (راخ) دهی از دهستان گل تپه فیض الله بیگی است که در بخش مرکزی شهرستان سقز واقع است و ۴۰ تن سکنه دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵).

تیز آب سلطانی . [ب س] (ترکیب اضافی) (۱) مخلوطی از تیز آب (اسیدازتیک) و اسید کلریدریک (جوهر نمک) که می تواند همه فلزات حتی طلا را در خود حل کند. تیز آب طلائی. تیز آب فاروق. (فرهنگ فارسی دکتر محمد معین). و رجوع به تیز آب شود.

تیزابه . [ب یاب] (مرکب) تیزاب. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا). || آب زبانه گز : تیزابه اسفناج را پس از پختن باید گرفت. (یادداشت ایضاً).

تیزابی . (ص نسب) منسوب به تیزاب. تیزاب زده. ترکیبها :

سبزه تیزابی، قسمی کشمش سبز. (یادداشت، بخط مرحوم دهخدا). کشمش تیزابی. — طلای تیزآبی، طلای بی غش یا بسیار کم غش.

— کشمش تیزابی، کشمش که بطور مصنوعی و بکمک مواد شیمیائی آنرا سبز رنگ سازند و از انواع سبزه نامرغوب است. — نقره تیز آبی، مانند طلای تیز آبی. نقره بی غش بسیار کم غش است.

تیز آموز . (ن.ف. و مف. مرکب) که تیز آموزاند، که تیز آموخته شود. (یادداشت، بخط مرحوم دهخدا) :

هر پیشه که از آن کمتر نباشد و هر صنعت که از آن تیز آموزتر نبود، تا مرد مدتی بر مزاولت آن مداومت نمی نماید در آن مهارتی... حاصل نمی کند. (المعجم فی معاییر اشعار المعجم، یادداشت ایضاً).

تیزان . (قید) در حال تیزیدن. (یادداشت، بخط مرحوم دهخدا).

تیزان . [ت ی] (ع مص) مردن، تاز تیزاناً. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). (از آندراج).

تیز آهنگ . (ص مرکب) پر صدا و بلند آهنگ که صدائی بلند و پر طنین دارد. خلاف پست آهنگ :

مرغ تیز آهنگ لختی پر فشاند
چون عمود زر فشان بنمود صبح.
خاقانی.

عندلیب از نوای تیز آهنگ
گشته باریک چون بریشم چنگ.
نظامی.

سهم خدنگ تیز آهنگش خون از دیده مریخ
روان ساخته. (حبیب السیر).

تیز باد . (مرکب) بادی سخت و تند. بادی طوفان زا.

که گرگیو و گودرز و آن دیو زاد
شوند ابر غرنده یا تیز باد
فردوسی.

چنان بد که روزی یکی تیزباد
برآمد غمی گشت ازو رشواد.

فردوسی.
و رجوع به تیز و دیگر ترکیبهای آن شود.

تیز بازار . (مرکب) بازار گرم و پر مشتری. بازار پر رونق و روا. بازار رائج : چه کردی که بودت خریدار آن

کجا یافتی تیز بازار آن.
فردوسی.

چو آگاه شد خسرو از کار اوی
غمی گشت از آن تیز بازار اوی.
فردوسی.

چو بشنید بهرام گفتار اوی
بخندید از آن تیز بازار اوی.
فردوسی.

زهرسو فراوان خریدار خاست
بدان کلبه بر، تیز بازار خاست.
فردوسی.

تیز بازاری و هرجائی بازار تو تیز
با دلزار بازار مکن گو نکنم.
مسعود سعد.

چون شهد به بوسه تیز بازار
شکر شکن و طبر زد آزار.
نظامی.

و رجوع به تیز بازاری و تیز و دیگر ترکیبهای آن شود.

تیز بازاری . (حاص مرکب) روائی بازار بازار گرمی :

برده رونق به تیز بازاری
تار زلفش ز مشک تاتاری.
نظامی.

تیز بازاری عدلت چو فلک دید به عدل
گفت در بند فطیری تو که گرم است تنور.
سلمان ساوجی.

و رجوع به تیز و دیگر ترکیبهای آن شود.
تیز بال . (ص مرکب) معروف که بمعنی تیز پر باشد. (آندراج). سریع الطیران و

تندپر. (ناظم الاطباء). تیز پر. تیز پرواز :
چو دوران درآمد شدن تیز بال
شدن چون جنوب، آمدن چون شمال.
نظامی.

تیز بر . [ب] (ن. ف. مرکب) آلتی که بدان آهنگران آهن برند. (یادداشت، بخط مرحوم دهخدا). و رجوع به تیز و دیگر ترکیبهای آن.

تیز بصر . [ب ص] (ص مرکب) تیز بین و تند نظر. (ناظم الاطباء). و رجوع به تیز بین و تیز و دیگر ترکیبهای آن شود.

تیز بو . (مرکب) تیز بوی، که بویی تند دارد چون گندنا و ترتیزک. حاد المرئحه.

ذاك. ذاکیه. (از یادداشتهای بخط مرحوم دهخدا). ذلوق تیره است تیز بوی. (منتهی).

الارب). (زمخشری). (ربنجنی) : و هر چه تیز بوی تر بود [از بلسان] . . . بهتر.

(الابنیه عن حقایق الادویه، یادداشت بخط مرحوم دهخدا). و رجوع به تیز و دیگر ترکیبهای آن شود.

تیز به . [ز ب] (مرکب) تیز آب. تیز آبه. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) :

به پیش شیری، صد خر همی ندارد پای
دومن سرب بخورد ده ستیر تیز بهی (۲)
(ناصر خسرو، یادداشت ایضاً).

تیز بین . (ن.ف. مرکب) تیز چشم. . . معروف. (آندراج). کسی که دور را خوب می بیند. (ناظم الاطباء). دقیق. با دقت. کنجکاو. (فرهنگ فارسی دکتر معین) :
گل بی خار اندر گلشن دهر

به چشم تیز بین کی می توان دید.
مسعود سعد.

زود رو عزم او فراز و نشیب
تیز بین حزم او سپید و سیاه.
ابوالفرج رونی.

دید است بکرات بشمار
در معرکه ها چرخ تیز بین
با بیلک او مرگ همعان

بارایت او فتح همنشین.
(انوری، یادداشت بخط مرحوم دهخدا).
و تیز بینان زمره انسانی گفته اند که کل شیء -
یرجع الی اصله. (چهارمقاله نظامی).

این، دستور تیز بین منست
در حفاظ گله امین منست.
نظامی.

صیدگری بود عجب تیز بین
بادیه پیمای و مراحل گزین.
نظامی.

قوی پشت و گران نعل و سبک خیز
به دیدن تیزبین و در شدن تیز .
نظامی .

می کرد سها ز همشینیان
نقادی چشم تیز بینان .
نظامی .
گویا ترین کسی را کو تیز بین تر آمد
خط تو چشم بسته خال تو لال کرده .
عطار .

تیزبین باد آفتاب پرست
تا ببیند که ماهتابی هست .
(ظهوری ، بنقل آندراج) .
دست عرفی نقاب راز گشود
خرد تیز بین ما بگریخت .
(ظهوری ، ایضا) .

ترکیب :
رای تیزبین ، نظر صائب . اندیشه دقیق و
باریک بین :
از آن عادت شریف ، از آن دست گنج بخش
از آن رای تیزبین ، وزان گرز گاو سار .
فرخی .
و رجوع به تیز و دیگر ترکیبهای آن شود .
تیز بینائی . (حامص مرکب) دوربینی
و حدت بصر . || فراست . ذکاوت . (ناظم-
الاطباء) . رسول هندوان او را هدیه های بسیار
آورده بود تبع اندران ظرایفها خیره مانده بود
و گفت این همه از هندوستان خیزد ؟ رسول
دریافت و به تیزبینی گفت از زمین چین آوردند
بیشتر . (مجمل التواریخ و القصص) . و بعد
مدتی شاهرآ به تیزبینی آن معلوم گشت .
(مجمل التواریخ و القصص) . و رجوع به
تیز و دیگر ترکیبهای آن شود .

تیز پا . (ص مرکب) سریع السیر و تندرو .
(ناظم الاطباء) . تیز پای . که در رفتن سریع
است . تیز رو . که بشتاب رود . سریع در
رفتار . که تند رود . (یادداشت بخط مرحوم-
دهخدا) . تیز رفتار :
گراینده دو تیز پای نوند
همان شست بدخواه کردش به بند .
فردوسی .

گذشته بر او بر بسی کام و دام
یکی تیز پای و دانش نام .
عنصری .

یکی نامه زانگونه کو دیدرای
بفرمود و شد زنگی تیز پای .
(گرماسنامه اسدی) .

کجا توانم جستن که تیز پایاوند
چه چاره دادم کردن که چیره دستاوند .
مسعود سعد .

تیر تو چه تیز پای پران پیک است
کاذب دل خصم تو چه اندیشه رسید .
اسعد بخاری سمرقندی .

چو مردانه رو باشی و تیز پای
به شکرانه باکند پایان بپای .
(بوستان) .

شود توسن گریه ام تیز پای
برو ، هی زند هر زمان های های .
(ظهوری ، بنقل آندراج) .
و رجوع به تیز و دیگر ترکیبهای آن شود .
تیز پر . [پ] (ص مرکب) همان تیزبال
است . (آندراج) . مرغی که بتندی و سرعت
پرواز می کند . (ناظم الاطباء) . که به شتاب
پرد . که تند پرد . تیز پرواز .

(یادداشت بخط مرحوم دهخدا) :
از آن بیشه بگریختی شیر نر
همی ز آسمان کرگس تیز پر .
فردوسی .

رستم چرا نخواند به روز مرگ
آن تیز پر و چنگل ، عنقا را .
ناصر خسرو .

باز جهان تیز پرو خلق شکار است
باز جهان را جز از (۱) شکارچه کار است .
ناصر خسرو .

دولت تیز ، مرغ تیز پر است
عدل شه پایدام او زبید .
خاقانی .

دهر صیاد و روز و شب دو سگ است
چرخ باز کبود تیز پرست .
خاقانی .

تیز پر از کبوتری ، برج به برج می پرد
بیضه زر همی نهد ، در بدر از سبک سری .
خاقانی .

تو شاهی چو شاهین مشو تیز پر
به آهستگی کوش چون شیر نر .
نظامی .

خبرم ده که بی خبر شده ام
تا نپریم ، که تیز پر شده ام .
نظامی .

و از بروج قوس سیارات تیر تیز پر را طلوع
دادند . (جوینی) . و رجوع به تیز و دیگر
ترکیبهای آن شود .

تیز پران . [پرر] (ن.ف مرکب) تند
و بلند پرواز کننده :

به ابر اندران تیز پران عقاب
نهنگ دلاور به دریای آب .
فردوسی .

و رجوع به تیز و دیگر ترکیبهای آن شود .
تیز پرواز . [پ] (ص مرکب) تیز پر .
(یادداشت بخط مرحوم دهخدا) :

تغذری مرغی است بغایت تیز پرواز .
(حبیب السیر ، یادداشت ایضاً) .
و رجوع به تیز و دیگر ترکیبهای آن شود .
تیز پروازی . [پ] (حامص مرکب)
سرعت طیران و عمل پرواز کردن به تندی و
سرعت . (ناظم الاطباء) .

تیز پوی . (ص مرکب) تیز تک . تیز تاز .
سریع السیر . تندرو :

کم آسا و دمساز و هنجار جوی
سبک یاب و آسان رو و تیز پوی .
اسدی .

نماینده برگنبد تیز پوی
دو پیکر تو گوئی چو زرینه گوی .
اسدی .

بسان کهی جانور تیز پوی
چو کوهی خروشنده و رزمجوی .
اسدی .

و رجوع به تیز و دیگر ترکیبهای آن شود .

تیز پی . [پ یاپ] (ص مرکب) تیز پا .
تیز رو . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) :
بسر برد روزی دو ، در رود و می

دگر باره شد مرکبش تیز پی .
نظامی .

و رجوع به تیز و دیگر ترکیبهای آن شود .
تیز پیکان . [پ یاپ] (ص مرکب) پیکانی
تیز و فرو رونده . پیکانی که نیشی سخت باریک
دارد . پیکانی که سری تند دارد :

غمزش از غمزه تیز پیکان تر
خندش از خنده شکر افشان تر .
نظامی .

و رجوع به تیز و دیگر ترکیبهای آن شود .
تیز تاز . (ص مرکب) کسی که جلد می دود
و تند تاخت می کند . (ناظم الاطباء) . سریع-
السیر . تندرو :

پدید آمد از دور چیزی دراز
سیه رنگ و تیره تن و تیز تاز .
فردوسی .

دگر موبدی گفت کای سرفراز
دواسب گرانمایه تیز تاز .
فردوسی .

سوی جاهش سهم غیب تیز تاز
چون خرد منهی و کار آگاه باد .
سنائی .

یکی کاروان جمله شاهین و باز
به چرز و کلنگ افکنی تیز تاز .
نظامی .

با حلم پایداریت کوه گران سبک سر
با هزم تیز تازت برق عجول کاهل .
سلیمان .

تیز تاو . (ص مرکب) تندخوی . (ناظم-
الاطباء) . تیز تاب . زود خشم . سریع -
الغضب :
بیامد ز هر کشوری باژ و ساو

ز بیم گو نامور تیز تاو .
(شاهنامه چاپ بروخیم ج ۱ ص ۲۴۷) .
و رجوع به فهرست ولف (۱) شود .
تیز تازی . (ص مرکب) دمه تیز شمشیر و
برنده آن . (ناظم الاطباء) .
تیز تگ . [ت] (ص مرکب) تندرو .
تیز دو . که تیز و تندود . (از یادداشت های -
مرحوم دهخدا) . تیز تک . تیزپا . سخت
تندرو . سریع السیر :

هم آهو فغند است و هم تیز تگ
هم آهسته (۲) خوی است و هم تیز گام .
فرالوی .
ز تندی به جوش آمدش خون ز رگ
نشست از بر باره تیز تگ .
فردوسی .
زیاران یکی شیر جنگی بخوان
برین تیز تگ بارگی بر نشان .
فردوسی .

وزان پس بیامد در دژ ببست
یکی باره تیز تگ بر نشست .
فردوسی .
جهان نیارد با او برابری کردن
که ره نبرد با اسب تیز تگ خرننگ .
فرخی .
روز یک نیمه کمند و مرکبان تیز تگ
نیم دیگر مطربان و باده نوشین گوار .
فرخی .
یک روز بر نشستم ، نزدیک نماز دیگر
و به صحرا بیرون رفتم ، به بلخ و همان
یک اسب داشتم تیز تک و دونده بود .
(بیهقی چاپ ادیب ص ۲۰۰) .

هریک از آن تیز تک و خوش خرام
قطع زمین کرده به تیزی گام .
(ظهوری ، بنقل آندراج) .
و رجوع به تیز و دیگر ترکیبهای آن شود .
تیز تگی . [ت] (حامص مرکب)
تیز تکی . سرعت . تندروی . عمل تیز تگ :
دی که ز پیش توبه نخجیر شد
تیز تکی کرد و عدم گیر شد .
نظامی .

تیز تگی پیشه آتش بود
با زنمانی ز تک ، آن خوش بود .
نظامی .
و رجوع به تیز تگ و تیز و دیگر ترکیبهای
آن شود .

تیز تیز . (قدیم مرکب) پرشتاب :
باد چون بشنید آمد تیز تیز
پشه بگرفت آن زمان راه گریز .
مولوی .
|| بخشم . غضبناک :

چون برمک بر تخت نشست سلیمان یکی
تیز تیز در وی نگریست . (تاریخ بخارا) .
نگه کرد قاضی بر او تیز تیز
معرف گرفت آستینش که خیز .
(بوستان) .
و رجوع به تیز و دیگر ترکیبهای آن شود .
تیز ج . [ز] (راخ) دهی از دهستان
فین است که در بخش مرکزی شهرستان بندر
عباس واقع است و ۲۵۰ تن سکنه دارد .
(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۸) .
تیز جنگ . [ج] (ص مرکب) مهیا
و آماده نبرد . (از فهرست ولف) . بر -
انگیخته جنگ :

چو بشنید بهرام شد تیز جنگ
بیامد یکی تیغ هندی به جنگ .
فردوسی .
و رجوع به تیز و دیگر ترکیبهای آن شود .
تیز جوش . (ص مرکب) سخت جوشنده
و شتابان . سخت دونده و نا آرام :
نشستند بر تازی تیز جوش
همه خار خفتان و پولاد پوش .
نظامی .
و رجوع به تیز و دیگر ترکیبهای آن شود .
تیز چشم . [ج] (ص مرکب) کسیکه
چشمش بخوبی و تندی می بیند . (ناظم -
الاطباء) . تیزین . (آندراج) . تیز بصر .
سخت بینا :
تیز چشم آهن جگر فولاد دل کی سخت لب
سیم دندان چاه بینی ناوه کام و لوح روی .
منوچهری .

روز صیادم بدو ، شب پاسبان
تیز چشم (۳) و صید گرو دزدان .
مولوی .
طرفه کوردوربین تیز چشم
لیک از اشتر نبیند غیر چشم .
مولوی .

درنگاه تیز چشمان سر مه شو
در مذاق تلخ کامان شکر آری .
(ظهوری ، بنقل آندراج) .
|| خشم آلود غضبناک :
بر آشفته بهرام و شد تیز چشم
ز گفتار پرآمده آمد به خشم .
فردوسی .
و رجوع به تیز و دیگر ترکیبهای آن شود .

تیز جنگ . [ج] (ص مرکب) دلاور و
بهادر و کسی که چیزی را به جلدی و چابکی
اخذ کند . (ناظم الاطباء) . قوی پنجه . که
دست و پنجه سخت نیرومند دارد . نیرومند .
زورمند . چابک :

که داری از ایرانیان تیز جنگ
که پیش من آید بدین دشت جنگ .
فردوسی .
به پیش اندرون رستم تیز جنگ
پس پشت شاه و سواران جنگ .
فردوسی .
یکی لشکر آمد پس ما به جنگ
چو کلباد و نستین تیز جنگ .
فردوسی .
گرش صدهزارند گردان جنگ
همه درگه جنگ و کین تیز جنگ .
(گرشاسنامه اسدی) .

مرا باشه شاه از این نیست جنگ
به جنگم توئی آمده تیز جنگ .
(گرشاسنامه اسای) .
چنان سخت بازو شد و تیز جنگ
که با جنگجویان طلب کرد جنگ .
(بوستان) .
فکر کفن کنی که آن ترک تیز جنگ
تیغی چنان رساند که از استخوان گذشت .
(بابافغانی ، بنقل آندراج) .
|| تیز ناخن . با چنگالی سخت فرو رونده
و تند :

چه پرهیزی از تیز جنگ اژدها
که گرز آهنی زو بیابی رها .
فردوسی .
چنین گفت بابچه جنگی پلنگ
که ای پرهیز بچه تیز جنگ .
فردوسی .
به دریا نهنگ و به هامون پلنگ

همان شیر جنگ آورتیز جنگ .
فردوسی .
ابیات خرسراست شتر گربه زانکه هست
نشخوار زن چواشتر و چون گربه تیز جنگ .
سوزنی .

وحشی تیز جنگ خشم آلود
کزد آتشین بر آرد دود .
نظامی .
و رجوع به تیز و دیگر ترکیبهای آن شود .
تیز چنگال . [ج] (ص مرکب) تیز
چنگل . تیز چنگ :
چنان اندیشد اواز دشمن خویش
چو (۴) باز تیز چنگال از کراکا .
دقیقی .

یعنی د دکان مرا به دنیال
 هسته سگان تیز چنگال .
 نظامی .
 عقابان تیز چنگالند و بازاران آهنین پنجه
 ترا باری چنین بهتر که با صغور بشتی .
 سعدی .
 و رجوع به تیز و دیگر ترکیبهای آن شود .
تیز چنگی . [ج] (حاصل مرکب)
 استواری پنجه و تند چنگال . (ناظم الاطباء)
 به تیز چنگی نیایش را همی مانی
 به پنجه پنج کن این سود و گورناره بجوی .
 (سوزانی ، یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .
 چو گرگان به خونخواری و قیز چنگی .
 (گلستان) .
 قوی به چنگ من افتاده بود دامن وصل
 ولی چه سود که دولت به تیز چنگی نیست .
 سعدی .
 و رجوع به تیز و دیگر ترکیبهای آن شود .
تیز خاطر . [ط] (ص مرکب) ذکی .
 فغان (مرد) . فطنة (زن) . ذکیه . شهیم .
 سبک فهم . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .
تیز خشم . [خ] (ص مرکب) که زود
 خشم آرد . که زود به غضب آید . (یاد -
 داشت بخط مرحوم دهخدا) . معنجد [م]
 ع [ج] . (متنهای العرب) :
 تا ترا کبر تیز خشم نکرد
 تا ترا چشم توبه چشم نکرد .
 سنائی .
 تیز خشمی زود خشنودی قناعت پیشه
 داروی هر دردمندی چاره ربیچاره .
 سوزنی .
 من مردی تیز خشم و . . . هرگاه که در
 خشم می روم مغلوب سلطان غضب می شوم .
 (روضه الانوار محقق سبزواری) .
 || خشم فراوان . خشمناک :
 بدینسان همی رفت با تیز خشم
 پراز خون بدش دل پراز آب چشم .
 دقیقی .
تیز خوی . (ص مرکب) تند خوی .
 زود خشم :
 گفتم خواجه را بگوی که تو مرا به ازمن دانی
 که مرد تیز خوی نیستم و از پیشه خود که
 دبیری است فراتر نشوم . (آثار الوزراء -
 عقیلی) .
تیز خیز . (ص مرکب) . تیز تک . تند .
 تندرو :
 ترسم کان و هم تیز خیزت روزی
 و هم همه هندوان بسوزد بسخون .
 (اسدی بنقل گنج بازیافته ص ۵۸) .
 تیز چو گوش فرس تیز خیز
 صورت و معنی به صفت هر دو تیز .
 (ظهوری ، بنقل آندراج) .

تیز دادن . [د] (ص مرکب) اخراج
 و بیج به آواز زدن . رها کردن پاد . شرط .
 باد کنند . حسم . گوزدادن . گوزیدن .
 (از یادداشتهای بخط مرحوم دهخدا) :
 خورده خیلی زنه بسیار طنبور
 دهد تیزاوبه تازی هسجو تنبور .
 (طیان ، یادداشت ایضا) .
تیز داس . (از مرکب) داس تیز و سخت
 بران . داس تند و سخت برکنده :
 بیابان و آن مرد ، با تیز داس
 تر و خشک را زودل اندر هراس .
 فردوسی .
تیز دان . (۱) مرکب) مقدمه . (لیات -
 اللغات) . (آندراج) . نشنگاه و کون
 و سرین . (ناظم الاطباء) :
 سخن تیز و دهان چون تیز دان است
 سخن قاروره شاش بیان است .
 (فوقی یزدی ، بنقل آندراج) .
 و رجوع به تیز و دیگر ترکیبهای آن شود .
تیز دریافت . [د] (ص مرکب) تیز
 فهم . لقن [ل] [د] . زود یاب . (یادداشت ،
 بخط مرحوم دهخدا) .
تیز دستی . [د] (ص مرکب) جلد کار
 و توانا و با وقوف و زور آور و قوی . (ناظم
 الاطباء) . جلد . چالاک . چابک . جلد دست .
 چالاک در کار کردن پادست . (از یادداشتهای
 بخط مرحوم دهخدا) . و رجوع به تیز دستی
 شود .
تیز دستی . [د] جلد کاری و توانائی و
 باقوتی در کار . (ناظم الاطباء) . زبردستی
 و ظلم و مستگیری (۱) . (از فهرست ولف) :
 چو خاقان جهان بسته آریزه گردد
 بید تیز دستی بر آورد گردد .
 (شاهنامه چاپ بروجم ج ۸ ص ۲۴۴۲) .
 به تیز دستی فارو ، به کند پائی خاک
 به خاکپاشی باد و به پادساری آب .
 خاقانی .
 و رجوع به تیز دست و تیز و دیگر ترکیبهای آن
 شود .
تیز دشنه . [د] (از مرکب) دشنه
 تیز و بران . دشنه سخت کند و برنده :
 ابوالمظفر شاه چغانیان که برید
 به تیز دشنه آزادگی گفوی سوال .
 (منجیک ، یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .
تیز دل . [د] (ص مرکب) بی باک و
 سخت دل . (ناظم الاطباء) . تیز خاطر . مشهور .
 حوش الفؤاد . همیز الفؤاد . ظریف . سبک
 روح . زیرک . مشهور . (از یادداشتهای بخط
 مرحوم دهخدا) . و رجوع به تیز دلی شود .
تیز دلی . [د] (حاصل مرکب) شهادت
 (مجلد اللغة) : التکلیل . تیز دلی کردن در

جمله (۲) ویدهای کرمانگانه من الکصدان
 (الزجاج الصاعدی) .
تیز دم . [د] (ص مرکب) آنکه دارای
 نفس تند و سوزان باشد . (ناظم الاطباء) .
 خشمناک و
 چو شیر دایان شد بر یلسم
 بر آویخت با آتش تیز دم .
 فردوسی .
 بر دم بسان آهنگ دژم
 بر آتش چنگ وود تیز دم .
 فردوسی .
 بخوبی چون تیز دم از دهان
 بزد خنجر آمد ز دستش و خار
 فردوسی .
 چون نور از نار نسوت هر زه خوارد تیز دم
 چون غبار از روی طغرات به گوارد جانگیزی .
 خاقانی .
ترکیب :
 تیز دم بر زدن ، فریاد سخت بر آوردن .
 بانگ بلند بر زدن از پشت عظم و جز آنرا
 بگفت این و بر زد یکی تیز دم
 که بر من ز گشتاب آمد عظم .
 فردوسی .
 بشد شاه ترکان ز پاسخ دژم
 نفس گشت و بر زد و یکی تیز دم .
 فردوسی .
 بگفت این سخن بیژن و گشتم
 ببلند و بر زد یکی تیز دم .
 فردوسی .
 و رجوع به تیز و دیگر ترکیبهای آن شود .
تیز دندان . [د] (ص مرکب) که دندانی
 تیز و درنده دارد . که دندانی تند و نوله تیز
 دارد . درنده . برنده . پرا .
 ابایی بر آن گله آرام و ناز
 نشستی یکی تیز دندان گراز .
 فردوسی .
 زده ، تیز دندان ترا شیر نیست
 که اندر دلت بیم شمشیر نیست .
 فردوسی .
 که گر پروری بیچه نره شیر
 شود تیز دندان و گرده دلیز .
 فردوسی .
 کنون تیز دندان تر آمد به جنگ
 که دلدان نمائندش از پس درنگ .
 (گرشاسبنامه اسدی) .
 مرا بیم شمشیر چندان بود
 که شمشیر من تیز دندان بود .
 نظامی .
 ترحم بر پلنگ تیز دندان
 شکاری بود بر گوسفندان .
 (گلستان) .

|| کنایه از حریص و طامع . (آندراج) .
 آزمند و حریص و طمعکار . (ناظم الاطباء) :
 بگفتا نیکمردی کن نه چندان
 که گردد چیره (۱) گرگ تیز دندان (۲) .
 (سعدی، بنقل آندراج) .
 و رجوع به تیز و دیگر ترکیبهای آن شود .
تیز دو . [د] (ص مرکب) تیز تک تندرو :
 اضریج ، اسب نیکورو و تیز دو . (منتهی -
 الارب) .
 هابل هیونی تیز دو ، اندک خور و بسیار رو
 از آهوان برده گرو در پیوه و در تاختن .
 (معزی ، بنقل سندبادنامه) .
تیز دولت . [د ل] (ص مرکب) آنکه
 دارای بخت و دولت مستعجل باشد . (ناظم -
 الاطباء) :
 تیز دولت را بسی شادی نباید کرد از آنکه
 هر که بالا زود گیرد زود میرد چون شرار .
 سنائی .
 نباید تیز دولت بود چون گل
 که آب تیز رو زود افکند پل .
 نظامی .
 || که آسان بدولت رسد . که کار اوزود
 بالا گیرد . که زود بدولت رسد :
 من شنیدستم که آن صاحبقران مردی بود
 تیز دولت صعب هیبت نیک سیرت خوب سان .
 رشیدی سمرقندی .
 و رجوع به تیز و دیگر ترکیبهای آن شود .
تیز دهان . [د] (ص مرکب) سخن
 آورو دارای بلاغت . (ناظم الاطباء) . و
 رجوع به تیز و دیگر ترکیبهای آن شود .
تیز دیدار . (ص مرکب) باریک بین .
 دقیق . در بیت زیر شعر شناس :
 گرچه در شعر تیز دیدار است
 از من افزون نباشدش دیدار .
 مسعود سعد .
تیز راندن . [د] (ص مرکب) راندن
 باشتاب . سخت سریع راندن :
 چوبشید فرمانبران را بخواند
 سوی طیسفون تیز لشکر براند .
 فردوسی .
 و رجوع به ماده بعد شود .
تیز رانی . (حامص مرکب) سرعت در
 رفتار . تندی کردن در رفتار :
 اگر همچنین تیز رانی کنند
 بیک روز دیگر بدینجا رسند .
 فردوسی .
 و رجوع به تیز راندن و تیز و دیگر ترکیبهای
 آن شود .
تیز رای . (ص مرکب) المعی . اودعی .
 (نصاب الصبیان) . زودیاب . (یادداشت -
 بخط مرحوم دهخدا) . تیز بین . تیز بصر :

چه دیدم ، تیز رای تازه روئی
 مسیحی بسته در هراتارم وئی .
 نظامی .
 دست بهم سودشه تیز رای
 و ز سر کین دید سوی پشت پای .
 نظامی .
 و رجوع به تیز و دیگر ترکیبهای آن شود .
تیز رفتار . [ر] (ص مرکب) تیز رو .
 سریع السیر و چابک . (ناظم الاطباء) .
 هذرف . سریع السیر . (یادداشت بخط -
 مرحوم دهخدا) : فرس ضایع ، اسب تیز
 رفتار . (منتهی الارب) .
 مرغان خدنگ تیز رفتار
 برخوردن خون گشاده منقار .
 نظامی .
تیز رفتن . [ر ت] (ص مرکب)
 باشتابی عظیم رفتن . تند و بشتاب رفتن .
 (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .
 باشتاب رفتن . تند رفتن . انجذاب . تجلیز :
 کسی کاشتی جوید و سور و بزم
 نه نیکو بود تیز رفتن به رزم .
 فردوسی .
 نه جای درنگ و نه راه گریز
 پس اندر همی رفت بهرام تیز .
 فردوسی .
 میروی و مژگانست خون خلق می ریزد
 تیزی روی جانان ترسمت فرومانی .
 (حافظ ، یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .
تیز رو . [ر] (ن . ف . مرکب)
 رهوار . فوند . تند رو . تیز پا . (یادداشت ،
 بخط مرحوم دهخدا) . تیز گام . (آندراج) .
 پرشتاب . سریع :
 برفت اهرمن را به افسون بیست
 چو بر تیز رو بارگی بر نشست .
 فردوسی .
 زپویندگان هر چه بد تیز رو
 خورش دادشان سبزه و کاه و جو .
 فردوسی .
 پرازخشم و پر کینه سالارنو
 نشست از بر چرمه تیز رو .
 فردوسی .
 خدنگ تیز روش را یکی ستاره شناس
 ستاره که کند بادل عدوش قرآن .
 فرخی .
 که کن و بارکش و کارکن و راه نورد
 صفدر و تیز رو تازه رخ و شیر آواز .
 منوچهری .
 زبس تیزی زنگی تیز رو
 بدو پهلوان گفت چندین مدو .
 (گرشاسبنامه اسدی) .

نیاساید زبیدادی که مرکب تیز رو دارد
 فروساید اگر سنگی که پرتیز است سوهانش .
 ناصر خسرو .
 چند همی بقدرت او گردد
 این آسیای تیز روی در .
 ناصر خسرو .
 ... اندر مجسطی پیدا کرده است میان کواکب
 تیز رو . (مجمل التواریخ و القصص) .
 عدل او بود باقضا همسر
 حکم او بود تیز رو چو قدر .
 سنائی .
 تیز رو باشد به سوی راه دوزخ روز حشر
 هر که این جا در ره مهتر رود با کاهلی .
 سوزنی .
 سر سال کز گنبد تیز رو
 شمار جهان را شدی روز نو .
 نظامی .
 چنان تیز رو شد که دریافتش
 به زخمی سراز ملک بر تافتش .
 نظامی .
 نباید تیز دولت بود چون گل
 که آب تیز رو زود افکند پل .
 نظامی .
 نقل است که یک روزش بدعوتی خوانده
 بودند مگر منتظر کسی بودند دیر می آمدیکی
 از جمع مردی تیز رو بود گفت ای شکم ...
 (تذکرة الاولیاء عطار) .
 ای بسا اسب تیز رو که بماند
 خرک لنگ جان بمنزل برد .
 (گلستان) .
 از سر که سیل های تیز رو
 وزتن ما جان عشق آمیز رو .
 مولوی .
 چشم آسایش که دارد از سپهر تیز رو
 ساقیا جامی بمن ده تا بیاسایم دمی .
 حافظ .
 و رجوع به تیز و دیگر ترکیبهای آن شود .
تیز زبان . [ز] (ص مرکب) زبان آور
 و بلیغ و فصیح . (ناظم الاطباء) . ذلق . ذلیق
 حلیف . طلق اللسان . طلیق اللسان . حلیف -
 اللسان . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .
 و رجوع به تیز زبانی و تیز و دیگر ترکیبهای
 آن شود .
تیز زبانی . [ز] (حامص مرکب) ذلیق .
 ذلاقت . طلاقت . فصاحت . (یادداشت -
 بخط مرحوم دهخدا) . و رجوع به ماده قبل
 شود .
تیز سیر . [س] (ص مرکب) تند رفتار .
 تیز رو . تیز گام :
 دیر خواب و زود خیز و تیز سیر و دور بین
 خوش عنان و کش خرام و پاکزاد و نیکخوی .
 منوچهری .
 و رجوع به تیز و دیگر ترکیبهای آن شود .

تیز شدن. [تَشَد] (مص مرکب) برنده شدن. (ناظم الاطباء). حدید گردیدن. حدت. ذرا بت. ذرب. چنانکه شمشیر و کارد و جز آن. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا).
 || خشمگین و قهرآلود شدن. (ناظم الاطباء) بخشم آمدن. خشمناک شدن. خشم گرفتن. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا):
 ز گفتار او تیز شد شهریار
 بر آشفته بر خیره سرگر گسار.
 فردوسی.

سخن هر چه گویم ز من یادگیر
 مشو تیز با پیر بر خیر خیر.
 فردوسی.
 خرد رامه و خشم را بنده دار
 مشو تیز با مرد پرهیزگار.
 فردوسی.

خسروا بر رهیت تیز مشو
 سیفی اندر بریدنم مشتاب.
 مسعود سعد.
 تند جهان رام شد تند مکن جان و دل
 تیز فلک نرم شد تیز مشوزین و آن.
 مسعود سعد.
 || سریع گشتن. به شتاب و عجله و سرعت رفتن. تند براه افتادن:
 سپه همچو آهوسبک خیز شد

سپید چو یوز از پیش تیز شد.
 (گرشاسبنامه اسدی).
 چون مرکب او تیز شود کرد نیارد
 تنین فلک روز ملاقات عنانیش.
 (ناصر خسرو، دیوان ص ۲۲۴).
 || برانگیخته شدن و تحریض شدن. (ناظم الاطباء):

سرش تیز شد کینه و جنگ را
 به آب اندر افکند گلرنگ را.
 فردوسی.

بزمین اندر آورد گلرنگ را
 سرش تیز شد کینه و جنگ را.
 فردوسی.

شاه ایران به تاختن شد تیز
 رفت و پاشاه نی سپاه وحشر.
 فرخی.
 || گرم شدن. شعله ور شدن جنگ و عشق و میل:

همی هر زمان رزم شد تیزتر
 نپیچید یکتن از آن رزم سر.
 فردوسی.

دل تیز شد باتوای پهلوان
 بگوئی کدامین ز نام آوران.
 فردوسی.

تیز شد عشق و دردش پیچید
 جز غریب و غرنگ نبیچید.
 (عنصری، یادداشت بخط مرحوم دهخدا).

چون زلم دم کاتش دل تیز شد
 شیر هجر آشفته و خونریز شد.
 مولوی.
 || رواج یافتن بازار. گرم و پر مشتری گردیدن بازار:
 دلارای بر ساخت چندان جهیز
 که شد در جهان روی بازار تیز.
 فردوسی.

پشت اهل ادب است او و خریدار ادب
 زین همی تیز شود اهل ادب را بازار.
 فرخی.

کند شد باز مرگ را دندان
 تیز شد باز رزم را بازار.
 مسعود سعد.
 || تندو... شدن. (ناظم الاطباء). تند گردیدن چنانکه روغن مانده. تند و زبان گز شدن چنانکه روغن و گرد و بادام و غیره. طعم تند و زبان گز پیدا آوردن، چنانکه گردوی کهنه و مانند آن. (از یادداشت های بخط مرحوم دهخدا).

و رجوع به تیز و دیگر تر کیبهای آن شود.
تیز شست. [تَش] (ص مرکب) کماندارو یا تیر انداز چابک. (ناظم الاطباء).
 تیر اندازی که تیرش تیز از نشان بگذرد.
 (آندراج):

بنواخت مرغ دل را، نگهت به تیر مژگان
 نبود چو تو حریفی بخدا به تیز شستی.
 (علی خراسانی، بنقل آندراج).
 و رجوع به تیز و دیگر تر کیبهای آن شود.
تیز شوق. [تَش] (ص مرکب) گرم در میل و اشتیاق به چیزی. (ناظم الاطباء):
 تیز شوقان ره کعبه، پی راحت خود

پای از دیده کنند و به مغیلان بخشند.
 (ظهوری، بنقل آندراج).
 و رجوع به تیز و دیگر تر کیبهای آن شود.

تیز شهوت. [تَشَو] (ص مرکب) شوخ و شهوت پرست. (ناظم الاطباء).
 سخت به گشن آمده. ماده که سخت خواهان نراست یا بعکس. هواس. طیط. مغتلم.
 مغتلمه: خروس، حیوانی تیز شهوت است.
 (از یادداشت های مرحوم دهخدا). و رجوع به شهوت و تیز و دیگر تر کیبهای آن شود.
تیز طبع. [ط] (ص مرکب) ذکی و تیز فهم. (آندراج):

وی بسا تیز طبع کاهل کوش
 که شد از کاهلی ز گال فروش.
 نظامی.

|| تند خلق و تند مزاج و تند خوی. (ناظم الاطباء).

و رجوع به تیز و دیگر تر کیبهای آن شود.
تیز طبیعت. [طاع] (ص مرکب) بی صبر و بی تحمل و تند خوی. (ناظم الاطباء).
 و رجوع به ماده قبل شود.

تیز عنان. [رع] (ص مرکب) تند رفتار. تیز تنگ. جلد و تندرو. سریع السیر: ره بروش شكن و شاد دل و تیز عنان
 خوش رو و سخت سم و پاك تن و جنگ آغاز.
 منوچهری.

نوفل ز نفیر و زاری او
 شد تیز عنان به یاری او.
 نظامی.

و رجوع به تیز و دیگر تر کیبهای آن شود.
تیز فهم. [ف] (ص مرکب) تیز طبع. (آندراج). تیز عقل. آنکه بزودی چیزی را دریافت کند. (ناظم الاطباء). تیز دریافت. لقن. زودیاب. زیرک. سریع الانتقال. (یادداشت، بخط مرحوم دهخدا):

هر کجا تیز فهم دانائیست
 بنده کند فهم نادانیست.
 مسعود سعد.

بخاطری که جز او دور بین و روشن نیست
 بدان دلی که جز او تیز فهم و حاذق نیست.
 سوزنی.

و رجوع به تیز و دیگر تر کیبهای آن شود.
تیز قدم. [قَد] (ص مرکب) شتاب رو. سبک پای. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا):
 ناقة طفاحة القوائم، شتاب رو و سبک پای و تیز قدم. (متهمی الارب، یادداشت ایضاً). سب، اسبی تیز قدم. (ایضاً).

و رجوع به تیز و دیگر تر کیبهای آن شود.
تیز قلم. [قَل] (ص مرکب) جلد نویس. (آندراج). (ناظم الاطباء):

عرفی همه لافی به دعا تیز قلم شو
 بشتاب که میدان بشود تنگ قلم (۱) را.
 (آندراج).

و رجوع به تیز و دیگر تر کیبهای آن شود.
تیزك. [زَك] (۱) تره تیزك را گویندو آن سبزی باشد که خورند، مشهور به تره تیزك و به عربی جر جیر خوانند. (برهان). (آندراج). گیاهی که جر جیر و تره تیزك نامند. (ناظم الاطباء). || (ص) مصغر تیز یعنی اندکی تیز. (ناظم الاطباء).

تیزك. [زَك] (۱) آواز گستاخانه که از دهن خارج شود. (ناظم الاطباء).

تیزك. [زَك] (۱) دهی از بخش ابرقو است که در شهرستان یزد واقع است و ۱۵۸ تن سکنه دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران، ج ۱۰).

تیز کار. (ص مرکب) چست و چابک و جلد کار. (ناظم الاطباء).

تیز کاری. (حامص مرکب) تندى: برادر کی خسرو، فرود، کشته شد از تیز کاری طوس. (مجمل التواریخ و القصص ص ۴۷).

تیز کردن

تیز کام . (ص مرکب) آنکه بزودی حاصل کند مقصود کسی را . (از ناظم - الاطباء) .

تیز کردن. [كَدَ] (مص مرکب) برنده کردن و حاد کردن . (ناظم الاطباء) . تند و بران کردن لبه يانوك چیزی مانند شمشیر و نیزه و غیره . (فرهنگ فارسی دکتر محمد معین) . دم کارد و جز آن را با سودن برنده تر کردن . تنک کردن لبه و دمه کارد و شمشیر و مانند آن را تا بهتر تواند برید . تحدید . تذریب . (از یادداشتهای بخط مرحوم - دهخدا) :

باشیر و پلنگ هر که آمیز کند

از تیردای فقر پرهیز کند

آه دل درویش به سوهان ماند

گر خود نبرد ، برنده را تیز کند .

(منسوب به شیخ ابوسعید) .

بدشت جانوری خار می خورد غافل

توتیزی کنی از بهر صلب اوساطور .

ظهیر .

ترکیبها :

تیز کردن چنگ و چنگال و پنجه ، کنایه از مجهز و مسلح شدن . آمادۀ کارزار گشتن . مهیای حمله و کشتن شدن :

دگرنگ دیوی بود پرستیز

همیشه بد کرده چنگال تیز .

فردوسی .

سپاهی چودریای جوشان بچنگ

همه تیز کرده بکینه دوچنگ .

فردوسی .

همه ساخته کینه و چنگ را

همه تیز کرده بخون چنگ را .

فردوسی .

بریخت چنگش و فرسوده گشت دندان

چوتیز کرد براو مرگ چنگ و دندان را .

ناصر خسرو .

غنیمت شمردم طریق گریز

که نادان کند با قضا ، پنجه تیز .

(بوستان) .

— تیز کردن دندان بر چیزی ،

۱- حرص و طمع کردن . . . (آندراج) .

طمع کردن و سخت آزمند شدن . (ناظم الاطباء) .

دندان تیز کردن به چیزی :

و گر نه فتنه چنان کرده بود دندان تیز

کزین دیار نه فرخ و نه آشیان ماند .

سعدی .

گرت دندان بهم بندد پرهیز

بمال مردمان دندان مکن تیز .

خسرو .

۲- دندان تیز کردن ، کنایه از خصومت

ورزیدن . و کینه خواستن . (آندراج) . آمادۀ

جنگ شدن . خشمناک و مهیای حمله شدن :

گفت اگر گربه شیر نر گردد

نکند با پلنگ دندان تیز .

سعدی .

۳- کنایه از بالغ شدن . بزرگ و نیرومند گردیدن :

که چون بچه شیر نر پروری

چو دندان کند تیز کیفربری .

فردوسی .

|| به شوق آوردن و برانگیختن و برآغا-

لانیدن . (آندراج) . (ناظم الاطباء) .

کنایه از گرم کردن و برانگیختن :

بر آغالیدنش استیز کردند

بکینه چون پلنگش تیز کردند .

(ابوشکور ، یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .

بیفشرد ران رخس را تیز کرد

بر آشفست و آهنگ آویز کرد .

فردوسی .

پس آزاده شیدسپ فرزند شاه

به کینش کند تیز اسب سیاه .

فردوسی .

سبکران به جنگ اندرون تیز کرد

بر آشفست و آهنگ آویز کرد .

فردوسی .

دگر ره شد آهنگ آویز کرد

بر آورد گرد اسب را تیز کرد .

اسدی .

دگر ره ز کین رای آویز کرد

سبکخیز شب دیز را تیز کرد .

اسدی .

چومه را دل به رفتن تیز کردم

پس آنگه چاره شبدیز کردم .

نظامی .

|| خشمگین ساختن ، عصبانی کردن .

(فرهنگ فارسی دکتر محمد معین) . بخشش

آوردن . تقریش ، کسی بر کسی تیز کردن .

(یادداشت بخط مرحوم دهخدا) :

همی ساختی تا سرپادشا

کند تیز در کار آن پارسا .

فردوسی .

بیامد و سالار بکتفدی را بگفت و تیز کرد و

وی دیگر روز بی فرمان برپیل نشست و ...

بسیار غارت کرد . (بیهقی چاپ ادیب ،

ص ۴۷۱) .

|| در صفت اندیشه و مغز خورد و جزاینها

بممنی بیدار و هوشیار و دقیق کردن آید :

که گر گل بسر داری اکنون مشوی

یکی تیز کن مغز و بنمای روی .

فردوسی .

از این رزم رنج آید اکنون بروی

خرد تیز کن چاره این بجوی .

فردوسی .

دولشکر همی بر تودارند چشم

یکی تیز کن مغز و بنمای خشم .

فردوسی .

به شهریکه بد باشد آب و هوا

مجوی و مخور هر چت آید هوا

به بیماری اندیشه را تیز کن

زهر خوردنی سرد پرهیز کن .

اسدی .

شراب ... گونه رو سرخ کند و پوست تن را

تازه و روشن گرداند و فهم و خاطر را تیز کند .

(نوروزنامه منسوب به خیام) .

گزارش کنان تیز کن مغز را

گزارش ده این نامه نغز را .

نظامی .

فهم و خاطر تیز کردن نیست راه

جز شکسته می نگیرد فضل شاه .

مولوی .

|| شدت دادن چنانکه آتش را . نیکه بر-

افروختن . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .

شدت دادن علاقه و دلبستگی را :

نفس را بعذر چوانگیز کرد

چو آذر فزا ، آتشم تیز کرد .

رودکی .

|| در صفت بازار ، کنایه از گرم کردن

بازار و رایج و پر مشتری ساختن آن :

شتر بار بنهاد و خود رفت پیش

که تا چون کند تیز بازار خویش .

فردوسی .

مشوتند ، تا چاره کار تو

بسازم کنم تیز بازار تو .

فردوسی .

سلطان مسعود . . . کس به امیر خراسان

فرستاد که باید به جنگ سلجوقیان روی ...

امیر خراسان جواب داد . . . سلطان فرمود

که از کار می گریزد یا قاعده خویش می نهد

تا چون کاری بر آید بازار تیز کند . (راحه -

الصدور راوندی) .

دیدار می نمائی و پرهیزی کنی

بازار خویش و آتش ماتیزی کنی .

سعدی .

|| زبان گز کردن :

داروهای سپرز تلخ و تیز باید و داروی قابض

باوی آمیخته ، قاقوت او را نگاهدارد و به

سرکه تیز باید کرد . (ذخیره خوارزمشاهی ،

یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .

|| ستیخ کردن گوش ، چنانکه در اسب و خرو

مجازاً بدقت متوجه شدن و استماع کردن .

مستعد شوند شدن . و تیز کردن مردم را به

سخن ، تحریک و تهییج کردن آنان را به شنودن .

(از یادداشتهای بخط مرحوم دهخدا) .

|| در صفت نظر و بصر ، سخت بینا کردن .

بر نور چشم افزودن :

توتیا به آب بادیان و آب مرزنگوش پرورده

اندر کشیدن ، بصر را تیز کند و چشم را قوی کند .

(ذخیره خوارزمشاهی ، یادداشت بخط مرحوم -

دهخدا) .

|| بدقت نگریستن:

از خانه ها بیرون آمدند و چندانک نظرتیزی- کردند... (جوینی).
|| تراشیدن و نیک ساختن سرخامه و روان و نیک کردن آن:

سر کلک را چون زبان تیز کرد
به کاغذ بر، ازنی شکر ریز کرد.
نظامی.

تیز کین . (ص مرکب) غضبناک و کسی که بزودی انتقام گیرد. (ناظم الاطباء). سخت کینه ور:

بدینگونه ده چینی تیز کین
ز جان پاک گشتند چون نقش چین.
(ظهوری، بنقل آندراج).
و رجوع به تیز و دیگر ترکیبهای آن شود.
تیز گام . (ص مرکب) تیز قدم و تیز تک. (آندراج). تندرو و اسب راهوار. (ناظم الاطباء). سریع:

هم آهوفند است و هم تیز تک
هم آهسته (۱) خوی است و هم تیز گام.
(فرالوی، یادداشت بخط مرحوم دهخدا).
شهنشاه برداشت زین و لگام
به نزدیک آن اسب شد تیز گام.
فردوسی.
رام زین و خوش عنان و کش خرام و تیز گام
شخ نورد و راه جوی و سیل بروکوه کن.
منوچهری.

پس صید خسته شده تیز گام
چه تازی همی خیره در دست دام.
اسدی.

هزار اسب که پیکر تیز گام
به برگستوان و به زرین ستام.
اسدی.

شکست آوری ره برو تیز گام
ستور کشی کمخور و پر خرام.
اسدی.

مبادا که خورشید نصرت بر آید
جز از سایه زرده تیز گامت.
انوری.

تقدیر به عزم تیز گامت ماند
روزی به عطادادن (۲) عامت ماند.
ازرقی.

اگر شب دیز با ماه تمام است
به همراهیش گلگون تیز گام است.
نظامی.

تکاور سمندان ختلی خرام
همه تازه پیکر همه تیز گام.
نظامی.

به رفتن مرکب بس تیز گام است
ندانم جای آرام کدام است.
نظامی.
و رجوع به تیز و دیگر ترکیبهای آن شود.

تیز گامی . (حامص مرکب) تند روی . تیز تکی:

ولی چون کرد حیرت تیز گامی
عنایت بانگ بر زد کای نظامی.
نظامی.

و رجوع به تیز و دیگر ترکیبهای آن شود.
تیز گرد . [گک] (ن. ف. مرکب) چاقو تیز کن. شحاذ. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا).

تیز کننده شمشیر و کارد و نیزه و جز اینها.
و رجوع به تیز و دیگر ترکیبهای آن شود.
تیز گرد . [گک] (ن. ف. مرکب) گرد گردنده . (ناظم الاطباء). تندرو. تند گردنده، آنکه به تندی چرخد:

نگه کن بر این گنبد تیز گرد
که درمان از او یست و زو یست درد.
فردوسی.

که داند درین گنبد تیز گرد
دراو سوز چند است و چندی نبرد.
فردوسی.

چه جویی از این گنبد تیز گرد
که هرگز نیاساید از کار کرد.
فردوسی.

تا آن جوان تیز قوی را چو جادوان
این چرخ تیز گرد چنین کرد کند و پیر.
ناصر خسرو.

شرف چرخ تیز گرد او بود
در حدیث و حدید مرد او بود.
سنائی.

|| در بیت زیر از فردوسی در صفت آتش آمده و معنی شراره کش و درخشان و پرلهیپ را افاده می کند:
بیک سوشدی آتش تیز گرد

برافروختی زو سیاه و خشگرد.
(شاهنامه چاپ بروخیم ج ۳ ص ۶۵۰).

تیز گردان . [گک] (ن. ف. مرکب) تیز گرد. تند گرد. تند رونده:
بدانید کاین تیز گردان سپهر

نتازد به داد و نیازد به مهر.
فردوسی.

یکی تیز گردان و دیگر بجای
به جنبش نداشت نگارنده پای.
فردوسی.

و رجوع به تیز و دیگر ترکیبهای آن شود.
تیز گرداندن . [گک] (م. ص. مرکب)

تند و بران گرداندن . برنده و حاد ساختن لبه یا نوک چیزی مانند شمشیر و نیزه و جز اینها .
|| قوی گردانیدن. تند گرداندن:

جهان دیدگان را همه گرد کن
زبان تیز گردان به نیکو سخن.
فردوسی.

... مفاصل را نرم کند و فرمانبردار کند و حفظ را تیز گرداند و دل را قوت دهد.
(نوروزنامه منسوب به خیام).
و رجوع به تیز و دیگر ترکیبهای آن شود.

تیز گردیدن . [گک] (م. ص. مرکب) تند و بران شدن لبه یا نوک چیزی مانند شمشیر و نیزه و غیره . (فرهنگ فارسی دکتر محمد معین).

|| خشمگین و قهر آلود گشتن. (ناظم الاطباء). کنایه از خشمگین و قهر آلود شدن باشد . (برهان). (آندراج). (از انجمن آرا). (از فرهنگ فارسی دکتر محمد معین):

سخن گوی و بشنوا ز ایشان سخن
کس ارتیز گردد تو تیزی مکن.
فردوسی.

و گرتیز گردد گشوده است راه
تہمتن هم ایدر بود با سپاه.
فردوسی.

و رجوع به تیز و دیگر ترکیبهای آن شود.
تیز گشت . [گک] (ص مرکب) آنکه به زودی می گردد. (ناظم الاطباء). تند رونده به شتاب گذرنده. تیز گرد:

سرانجامش این گنبد تیز گشت
ز دیوار گنبد در آرد بدشت.
نظامی.

که چون آتش روز روشن گذشت
پر از دود شد گنبد تیز گشت.
نظامی.

پر اندیشه از گنبد تیز گشت
که فردا بسر بر چه خواهد گذشت.
نظامی.

و رجوع به تیز و دیگر ترکیبهای آن شود.
تیز گشتن . [گک] (م. ص. مرکب)

تیز گردیدن. خشمگین شدن. قهر آلود گشتن:
به رستم چنین گفت کای نامجوی
سبک تیز گشتی بدین گفتگوی.
فردوسی.

بدو گفت بهرام کای جنگجوی
چرا تیز گشتی بدین گفتگوی.
فردوسی.

ترکیبها:
— تیز گشتن بر کاری یا تیز گشتن دل بر کاری، کنایه از سخت خواهان و راغب شدن . برانگیخته شدن:

پسند آمدش نغز گفتار اوی
دلش تیز تر گشت بر کار اوی.
فردوسی.

عبدالرحمن او را (قطام را) گفت بزنی من باش. قطام گفتا تو کابین من نداری. عبدالرحمن گفتا کابین تو چیست گفت هزار درم سیم و غلامی و کنیزی و خون مرتضی علی. عبدالرحمن گفت این همه بدهم و علی را بکشم و عظیم تیز گشت بر آن کار.

(مجمالتواریخ والقصص).
— تیز گشتن سر، کنایه از سخت خشمگین و پرهیجان شدن:

سربی خرد زان سخن تیز گشت

بجو شید و مغزش بد آمیز گشت.

فردوسی.

|| پر رونق و رایج گردیدن بازار و کارزار:

خبردهی، ببر خسرو آمد و گفتا

که تیز گشت یکی جنگ تنگ را بازار.

فرخی.

تیز تر گشت چهل را بازار

سوی چهل صدره زال ماس.

ناصر خسرو.

و رجوع به تیز و دیگر تر کیهای آن شود.

تیز گفتار . [گ'] (ص مرکب) بی باک

و گستاخ در سخن. دلیر و جسور در گفتن

مطلبی:

بدین برزبالای این پهلوان

بدین تیز گفتار و روشن روان.

فردوسی.

و رجوع به تیز و دیگر تر کیهای آن شود.

تیز گفتن . [گ' ت'] (مص مرکب)

تند و خشمگین سخن راندن. گستاخی و بدزبانی

کردن. لاف زدن:

سخنهایشان بشنو و گو سخن

کسی تیز گوید تو تیزی مکن.

فردوسی.

و رجوع به تیز و دیگر تر کیهای آن شود.

تیز گوئی . (حامص مرکب) بی باکی و

گستاخی در گفتار. جسارت و دلیری در گفتن

مطلبی. لاف زنی:

خاموش دلا ز تیز گوئی

می خور جگری به تازه روئی.

نظامی.

و رجوع به تیز و دیگر تر کیهای آن شود.

تیز گوئیه . [ی ی] (اخ) دهی از دهستان

بخش مرکزی شهرستان بندر عباس است که

۱۶۰ تن سکنه دارد. (از فرهنگ جغرافیایی-

ایران ج ۸).

تیز گوش . (ص مرکب) آنکه اندک

آوازی را می شنود و دریافت می کند. (ناظم-

الاطباء). دارای گوشی سخت شنوا که زود شنود.

که آواز آهسته شنود:

بر آمد یکی گرد و بر شد خروش

همه کر شدی مردم تیز گوش.

(شاهنامه فردوسی چاپ بروخیم ج ۸ ص

۲۴۲۴).

سخت پای و ضخیم ران و راست دست و گرد سم

تیز گوش (۱) و پهن پشت و نرم چرم و خردموی.

منوچهری.

گور جست و گاو پشت و گرگ ساق و گرگ روی

تیز گوش (۱) و رنگ چشم و شیر دست و پیل پای.

منوچهری.

تیز گوش (۱) پهن پشتی ابلقی

گرد سمی خرد مویی فریبی.

منوچهری.

تیز گو نه . [ن یا ن] (ص مرکب)

سوداوی. عصبی. تندخوی. (حاشیه برهان،

مصصحح دکتر محمد معین):

منصور بن اسحاق را برادر زاده بود برنا و تیز

گونه گفت ماسرای و جماع از خراسان نیاورده ایم

و مال کم از آن نستانی که بیستگانی ما باشد.

(تاریخ سیستان، بنقل حاشیه برهان ایضاً).

و رجوع به تیز و دیگر تر کیهای آن شود.

تیز گویا . (ص مرکب) تیز گفتار که

سخن تند گوید. درشت سخن:

ز جنگ آوران تیز گویا مباد

چو باشد دهد بی گمان سرباد.

فردوسی.

و رجوع به تیز و دیگر تر کیهای آن شود.

تیز مزاج . [م] (ص مرکب) تندخوی.

(ناظم الاطباء).

تیز مغز . [م] (ص مرکب) کنایه از

مردم تند و تیز است که زود از جادر آیند.

(برهان). تندخوی و گستاخ. (ناظم الاطباء).

مرد تند و تیز که زود از جادر رود. (فرهنگ-

فارسی دکتر محمد معین). کنایه از مردم تند و

کم حوصله باشد. (انجمن آرا):

و رایدونکه داور بود تیز مغز

نیاید ز گفتار او کار نغز.

فردوسی.

چوپیمان شکن باشی و تیز مغز

نیاید ز پیکار تو کار نغز.

فردوسی.

کزین شاه دیوانه تیز مغز

نه گفتار نیکنه کردار نغز.

فردوسی.

|| تیز هوش. تیز ویر. (آندراج):

بپرسید پس موبد تیز مغز

که اندر جهان چیست زیبا و نغز.

فردوسی.

در آن داوری هرمس تیز مغز

بحق گفتن اندیشه داشت نغز.

نظامی.

و رجوع به تیز ویر و تیز و دیگر تر کیهای آن شود.

تیز مغزی . [م] (حامص مرکب) تندی.

نابردباری. شتاب کردن در خشم:

مکن تیز مغزی و آتش سری

نه زینسان بود مهتر لشکری.

فردوسی.

هر که فرهنگ از و فرو هیده (۲) است

تیز مغزی از او نکوهیده است.

عنصری.

و رجوع به تیز و دیگر تر کیهای آن شود.

تیز منطق . [م ط] (ص مرکب) قوی

منطق. گویا در سخن. || برنده. نافذ در وصف

شمشیر:

هندی او آدمی خور همچو زنگی در مصاف

مصری او تیز منطق چون عرابی در سخا.

خاقانی.

تیز ناه . (ا مرکب) محل تیزی تیغ و شمشیر

وامثال آن باشد. (برهان). (ناظم الاطباء).

جای تندی شمشیر و امثال آن چه ناب معنی محل

است مانند تنگنا و درازنا و فراخنا و پهنای ...

(انجمن آرا). (آندراج). تیز نای. حد. لب.

دم. لب. تیزه. طرف برنده چیزی. (یادداشت،

بخط مرحوم دهخدا): وحد شمشیر، تیز نای

او بود. (تفسیر ابوالفتح رازی، یادداشت

ایضاً). الغراب، تیز نای تبر. (السامی فی-

الاسامی، یادداشت ایضاً):

ز وصف تیغ توزان قاصرم که اندیشه

بریده گشت چو بر تیز ناش کرد گذر.

جمال الدین اصفهانی.

|| زانوی پای اسب. (ناظم الاطباء).

|| نوك. تیز نای چیزی یا عضوی، آن سوی که

تیز بود. (از یادداشت های بخط مرحوم دهخدا):

القرنه، تیز نای پیکان. (السامی فی الاسامی،

یادداشت ایضاً). حرف الجبل، تیزی نای

سرکوه. (ایضاً). و رجوع به تیز و دیگر

تر کیهای آن شود.

تیز ناخن . [خ] (ص مرکب) تند چنگال

و درنده و ژیان. (ناظم الاطباء).

تیز نظر . [ن ظ] (ص مرکب) شاهی-

البصر. شفن. حنادر العین. (منتهی الارب):

نسر، مرغی تیز نظر است چنانکه از چهار صد

فرسخ می بیند. (از منتهی الارب). تیز نظر باید

بود تا بداند که لذت قصوی و انس اعلی آنها را

است. (جوینی).

و رجوع به تیز و دیگر تر کیهای آن شود.

تیز ننگ . [ز] (اخ) دهی از دهستان

درختنگان است که در بخش مرکزی شهرستان

کرمان واقع است و ۱۲۵ تن سکنه دارد.

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۸).

تیز نگر . [ن گ] (ص مرکب) شاهی.

البصر. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا). تیز

نظر. خیره نگر:

(مریخ دلالت کند بر) ... تیز نگر گریه چشم.

(الفهیم بیرونی).

گیسوی چنگ و رنگ بازوی بر بربط ببرید

گریه از چشم نی تیز نگر بگشائید.

خاقانی.

تیز نگریستن . [ن گ ت] (مص-

مرکب) در کسی، بخشش در او دیدن.

(یادداشت بخط مرحوم دهخدا):

سلیمان یکی تیز تیز در وی نگریست.

(حدود العالم، یادداشت ایضاً).

|| خیره نگاه کردن:

و نشان تندرستی و قوت او (افعی گرزده) آن

باشد که سر بر فراشته دارد و چشمها او سرخ

باشد. ... و تیز نگر. ذخیره خوارزمشاهی).

تیز و بو . (ص مرکب) بمعنی تیز هوش

است. چه ویر بمعنی هوش هم آمده است.

(برهان). بمعنی تیز هوش است و ویر بمعنی

دانش و عقل است... (انجمن آرا). (آندراج).
تند هوش و تیز هوش. (ناظم الاطباء). تیز هوش
و هوشیار. (فرهنگ فارسی دکتر محمد معین).
تیز فهم. سریع الانتقال. صاحب فراست.
(یادداشت بخط مرحوم دهخدا):

گزیدند پس موبد تیزویر

سخنگوی و بینادل و یاد گیر.
فردوسی.

بفرمود تاپیش او شد دبیر

همان راهبر موبد تیزویر.
فردوسی.

چوبشید بگزید شاه اردشیر

جوانی گرانمایه تیزویر.
فردوسی.

یکی تیزویر است بسیار دان

کرو نیست احوال گیتی نهان.
(لبیبی، گنج بازیافته ص ۳۰).

مثالی از امثال قرآن ترا

نمودم بر آن بنگرای تیزویر.
ناصر خسرو.

زین بد کنش حذر کن و زین پس دروغ او
منیوش اگر بهوش و بصیری و تیزویر.
ناصر خسرو.

|| بسیار تیز و خداوند تیزی را نیز گویند. (برهان).
بسیار تیز و برنده. (ناظم الاطباء). و رجوع به
تیز و دیگر تر کیبهای آن شود.

تیزه. [ز] (ا مرکب) جای باریک و
برنده و فرو رونده از چیزی. جانب یا سرتیز
چیزی. نقطه تیز چیزی. تیزه دیوار، تیزه کوه.
تیزه آرنج، نوکی برجسته از چیزی. دم.
لب. لبه. تیزنا. (از یادداشت های بخط مرحوم-
دهخدا). و رجوع به تیز و دیگر تر کیبهای
آن شود.

تیزهش. [ه] (ص مرکب) زیرک و
عاقل و هوشمند و ذهین و خداوند فراست.
تیزهوش. (ناظم الاطباء). هوشیار و هوشمند:
تیزهش تا نیاز ماید بخت

به چنین جایگاه نگراید.

(دقیقی، یادداشت بخط مرحوم دهخدا).

چنین گفت شنگل به یاران خویش

بدان تیزهش رازداران خویش.
فردوسی.

کنون سربسرتیزهش بخردان

بخوانید باموبدان و ردان.
فردوسی.

برفتند بارستم این هفت مرد

بنه اشگش تیزهش را سپرد.
فردوسی.

از نام به نامدار ره یابد

چون عاقل تیزهش بود جویا.
ناصر خسرو.

هر کسی در بهانه تیزهش است

کس نگوید که دوغ من ترش است.
نظامی.

در وی آهسته رو که تیزهش است

دیر گیر است لیک زود کش است.
نظامی.

گر شود صد ساله آن خام ترش

طفل و غوره است او بر هر تیزهش.
مولوی.

و رجوع به تیز و دیگر تر کیبهای آن و رجوع
به تیزهوش شود.

تیز همت. [ه م م] (ص مرکب) قوی
همت. کسیکه همتی قوی دارد. بلند همت:
اول از بهر آن طلبکاری

خواست از تیز همتان یاری.

(نظامی، هفت پیکر چاپ وحید ص ۲۲۰).
و رجوع به تیز و دیگر تر کیبهای آن شود.

تیزهوش. (ص مرکب) تیزهش. هوشیار.
هوشمند. تیزویر. باهوش. (فرهنگ فارسی-
دکتر محمد معین):

بشد با بنه اشکش تیزهوش

که دارد سپه راهبر جای گوش.
فردوسی.

نکو روی آزاده تیزهوش

و راز نام شهری گوهر فروش.
فردوسی.

از آن نامداران بسیار توش

یکی بود بینادل و تیزهوش.
فردوسی.

خبردار و برنا دل و تیزهوش

همش دیده بان چشم و جاسوس گوش.
اسدی.

حیلش را شناخت نتواند

جز کسی تیزهوش و روشن ویر.
ناصر خسرو.

در دانش تیزهوش برجیسم

در جنبش کند سیر کیوانم.
مسعود سعد.

گرفتم سرتیزهوشان منم

شهنشاه گوهر فروشان منم.
نظامی.

از آن نکته ها مردم تیزهوش

پراز لعل و پیروزه کردند گوش.
نظامی.

سکندر بدان روی بسته سروش

چنین گفت کای هاتف تیزهوش.
نظامی.

چنین گفت بیننده تیزهوش

چو سر سخن در نیابی خموش.
(بوستان).

تبسم کنان گفتش ای تیزهوش

اصم به که گفتار باطل نیوش.
(بوستان).

این حکایت یاد گیر ای تیزهوش

صورتش بگذار و معنی رانیوش.
مولوی.

دوش بامن گفت پنهان کار دانی تیزهوش

وز شما پنهان نشاید کرد سر می فروش.
حافظ.

و رجوع به تیز و دیگر تر کیبهای آن شود.

تیزهوشی. (حامص مرکب) هوشیاری.
هوشمندی. باهوشی. تیزویری. تیزهشی.
(فرهنگ فارسی دکتر محمد معین):

تاجهان داشت تیزهوشی کرد

بی مصیبت سیاه پوشی کرد.
نظامی.

برگفت ز راه تیزهوشی

افسانه آن زبان فروشی.
نظامی.

و رجوع به تیزهوش و تیز و دیگر تر کیبهای
آن شود.

تیزی. (حامص) تیز بودن. تند بودن.
مقابل کنندی. (فرهنگ فارسی دکتر محمد-
معین).

... معنی دیگر، که در مقابل کنندی باشد خود
ظاهر است. (برهان). مقابل کنندی چون تیزی
تیرو تیغ و جز آن و سرشار از صفات اوست و
بالفط دادن و داشتن مستعمل... (آندراج).
... تند و برندگی. (ناظم الاطباء). غرار.
برندگی. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا):

تیزی شمشیر دارد و روش مار

کالبد عاشقان و گونه بیمار.
(یادداشت بخط مرحوم دهخدا).

|| باریکی و برندگی، مانند سوزن و خار و
هر چیزی که نوکی باریک و فرو رونده دارد:
گلبن تازه و نیست ترا

چون گل نخل بند تیزی خار.

خاقانی.

نامدار از کان بر آید در زمان من عقیق

تیزی الماس دارد ناخن اندیشه ام.
(صائب، بنقل آندراج).

|| سوزش. (ناظم الاطباء):

خرفروشانه دو سه زخمش بزد

کرد باخر آنچه با سگ می سزد

خرجهنده گشت از تیزی نیش

کوزبان تا خبر بگوید حال خویش.
(مثنوی، چاپ خاور ص ۸۳).

|| خشم. تندی. خشونت. تندخویی:

بدادی به تندی و تیزی به باد

ز رسپ آن سپهدار نوذر نژاد.
فردوسی.

که تیزی نه کار سپهبد بود

سپهبد که تیزی کند بد بود.
فردوسی.

کنون روز تیزی و کین جستن است

رخ از خون دیده گه شستن است.
فردوسی.

بدشاه چون خشم و تیزی نمود

نیارست آنکه سخن بر فرزند.
فردوسی.

وهرچه فم معده را برنجانند چشم را و تیزی بصر را سخت زیان دارد. (ذخیره خوارزمشاهی).
 || (۱) بمعنی عربی است و مراد از آن عربی نژادان فارسی زبانان باشند عموماً و ایشان را تازیك و تاجیک نیز خوانند. (برهان).
 (آنندراج). عربی یعنی عربی نژاد فارسی زبان. (ناظم الاطباء). تازی یعنی عربی عموماً. (فرهنگ رشیدی). پارسی زبانان تازی را گویند عموماً. یعنی عربی. (فرهنگ جهانگیری).

|| اسب تازی را گویند خصوصاً. (برهان).
 (از فرهنگ رشیدی). (آنندراج). (فرهنگ جهانگیری). و این بطریق اماله است. (فرهنگ رشیدی). ... لیکن در غیر شعر خسرو یافته نشد. (فرهنگ رشیدی):

جنبش تیزی سواران دلیر

لرزه می افکند بر اندام شیر.
 (امیر خسرو، بنقل فرهنگ جهانگیری - فرهنگ رشیدی).

چون روز شد بلند شه مشتری سوار
 دامن کشان به تیزی خورشید شد سوار.
 (امیر خسرو، بنقل فرهنگ رشیدی).
 || زنجبیل را نیز گفته اند. (برهان). (آنندراج).
 زنجبیل. (فرهنگ فارسی دکتر محمد معین).
 (از فرهنگ جهانگیری). (از فرهنگ رشیدی).
 (ناظم الاطباء).

|| یکی از آهنگهای موسیقی. (فرهنگ فارسی - دکتر محمد معین): و مغنیان هموم این قول را در پرده احزان حسینی بر آهنگ تیزی مخالف راست کرده که ... (جوینی).

|| نوك ونقطه و سر... (ناظم الاطباء).
تیزیاب. (ن. ف. مرکب) که بسرعت درك کند. سریع الانتقال. لودعی - المعی.
 (یادداشت بخط مرحوم دهخدا):
 ناك و هم بر نشانه غیب

خاطر تیزیاب من رانده است.
 (خاقانی، یادداشت ایضاً).
 || که زود دریابد چیزی را. که زود بچیزی برسد و آنرا بگیرد:

ایام سست رأی و قدر بخت گیر شد
 او هام کند پای و قضا ب تیزیاب شد.
 (خاقانی، دیوان مصحح دکتر سجادی ص ۱۵۶).
 و رجوع به تیز و دیگر ترکیبهای آن شود.
تیزیانو. [ن'] (اِخ) تیچیانو. رجوع به همین کلمه شود.

تیزی - اوزو. (اِخ) (۱) شهری است در الجزایر که ۵۵۰۰ تن سکنه دارد. (از لاروس).
تیزی خاطر. [ی ط] (ترکیب اضافی) ذکاء. زیرکی. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا).

چو برق از تیغ بدرخشد تو پنداری یکی زنگی
 ز خرگاهی به خرگاهی دواند پاره اخگر
 براه اندر از آن اخگر بسوزد دستش از تیزی
 یکی زان درد بخروشد بره بر بکند آذر.
 (از تاج المآثر).
 هر که درگاه ملوک را لازم گیرد... و تیزی
 آتش خشم به آب حلم بنشانند... هر آینه مراد
 خویش... او را استتبال واجب بیند.
 (کلیله).

|| رواج. گرمی. روانی رونق داشتن در صفت بازار:

راه ندانی چه روی پیش ما

بر طمع تیزی بازار خویش.
 ناصر خسرو.

ستد داد تو یکچند بود جان پدر
 ستد و داد کن امروز به تیزی بازار.
 سوزنی.

گل رخ تیزی باز تو امروز بود
 وای فردا که شود رسته ز گلزار تو خار.
 سوزنی.

|| سرعت. شتاب. شتافتن. تندی. عجله:
 عنان را بپیچید و بگرفت راه
 همی شد به تیزی چو ابر سیاه.
 فردوسی.

به سالار گفتمی که سستی مکن
 همان تیزی و پیشدستی مکن.
 فردوسی.

از آن پس که باخوار مایه سپاه
 به تیزی برفتم ز درگاه شاه.
 فردوسی.

نه تیزی نه سستی بکار اندرون
 خرد باد جان ترا رهنمون.
 فردوسی.

برفتن ز تیزی چو فرمان سلطان
 بخوردن ز خوشی چو عیش توانگر.
 فرخی.

هم اوبه نرمی باد و هم اوبه تیزی آب
 هم اوبه جستن آتش هم اوبه ننگ تراب.
 (از حاشیه فرهنگ اسدی نخجوانی).

به تیزی به از اسب تازی دوم
 سه منزل بیک تک بیازی دوم.
 اسدی.

چنان گمان بودم کامیاب گردون را
 همی به تیزی برفرق من بگردانی.
 مسعود سعد.

عمر همچون جوی، نو نو می رسد

مستمری می نماید در جسد
 آن ز تیزی مستمر شکل آمده است
 چون شرر کش تیز جنبانی بدست.
 (مثنوی چاپ خاور ص ۲۵).

|| قوت و قدرت بینائی:

ای دوست بیک سخن زمن بگریزی
 خوی تو نبند به رحدیثی تیزی.
 فرخی.

ز مهر دل شود تیزیش کندی
 نیارد کرد بامعشوق تندی.
 (ویس و رامین).

به نرمی گرسخن رانی همی ران
 که از تیزی به رنج آید دل و جان.
 ناصر خسرو.

گفتم که مکن میر پدر تندی و تیزی
 رحم آر بدین بیدل آسیمه سیر بر.
 سوزنی.

مبادا کز سرتندی و تیزی
 کند در زیر آب آتش ستیزی.
 نظامی.

شیر می گفت از سرتیزی و خشم
 کز ره گوشم عدو بر بست چشم.
 مولوی.

|| حدت طعم (فلفل، زنجبیل و غیره).
 (فرهنگ فارسی دکتر محمد معین). حمازت.
 زبان گزی چنانکه در پنیر کهنه و شراب و جز
 اینها. (از یادداشت های بخط مرحوم دهخدا):
 چرا آب در جام می افکنی

که تیزی نبید کهن بشکنی
 پشوتن چنین گفت بامی گسار

که بی آب جامی پراز می بیار.
 فردوسی.

|| حدت و سختی. (ناظم الاطباء). حدت.
 سورت. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا):
 گرفته کینه و مهرت به نرمی و تیزی

همی کشند عنان و مهارش آتش و آب.
 مسعود سعد.

به تیزی دم من بود ویری غم من
 خروش سینه من داشت جوش غصه من.
 خاقانی.

یارب چه دولت است این، کز تازگی و تیزی
 هر ساعتش فتوحی برسان تازه بینی.
 خاقانی.

|| تندی بوی، چنانکه در خردل و پیاز و سیر
 و ترب. حروه. حراوه. (از یادداشت های بخط -
 مرحوم دهخدا).

|| مقاومت. ستیزه. (یادداشت بخط مرحوم -
 دهخدا):

تا باد نجنبید نشود خوزپشه پاک
 چون آتش بر خیزد تیزی نکند خار.
 (منوچهری، یادداشت ایضاً).

|| بی باکی. تهور:

سید در مقام غرور به آخر پایة نردبان رسیده
 بود تهور و تیزی کرد و به پیش آن لشکر باز
 شد وهرچه محمد بن هرون آهستگی فرمود،
 تمجیل کرد. (تاریخ طبرستان).

|| حرارت. شدت گرمی. سوزندگی. اشتداد،
 در صفت آتش و جز آن:

تیزی دادن. [د] (مص مرکب) برنگی و تندی دادن. لبه یانوک چیزی را: سوهان فلک تاگل عدل توشکفته است تیزی نتواند که دهد خارستم را. (انوری ، بنقل آندراج).

|| روانی دادن سخن و جزآن را: در معرکه نظم باوصاف رخ دوست تیزی ز سخن میدهم آن تیغ زبان را. (علی خراسانی ، ایضاً).

و رجوع به تیز شود.

تیزی دریافت. [ی د] (ترکیب اضافی) سهولت ادراک. (ناظم الاطباء). لقن [ل] (منتهی الارب، یادداشت بخط مرحوم-دهخدا).

تیزییدن. [د] (مص) تیززدن. (آندراج). رها کردن باد از دهان و یا از پائین. (ناظم الاطباء). تیز دادن. تیزرها کردن. گوزیدن. (یادداشت، بخط مرحوم دهخدا):

بود جولاه شحنة لاهور

که بتیزم به سبالت کره ش. (حکیم شفائی ، بنقل آندراج).

چو بردامان نقاشی ز نم چنگ بتیزم بر بروت نقش ارژنگ. (ملا فوکی، ایضاً).

نسیم گلشنش بر سبالت شیرازه تیزیده بلاگردان اهرستان شده باغات کومانش. (ایضاً).

گریزید و تیزید و شد همچو باد

پی شاخ در، گوش برباد بود. (ادیب پیشاوری ، یادداشت بخط مرحوم-دهخدا).

و رجوع به تیز شود.

تیزی راست. (ا مرکب) نام پرده ایست از موسیقی... (فرهنگ جهانگیری) . نام نغمه ایست از موسیقی و آن را گردانیه نیز خوانند و آن از جمله شش آوازه است که سلمک و شهنواز گردانیه و گوشت و مایه و نوروز باشد. (برهان). (آندراج). (ناظم الاطباء).

تیزی فون. [ف] (ا) یکی از نیمه خدایان افسانه ای یونان قدیم. (ازلاروس). و رجوع به ارینی (۲) و فوری (۳) در لاروس. و رجوع به ارینی درهمین لغتنامه شود.

تیزی کردن. [ک د] (مص مرکب) تندی کردن. خشم گرفتن. بد خوئی کردن. مقابل بردباری:

بدو گفت کای شاه تیزی مکن

که اکنون دگر گشت مار اسخن. فردوسی.

ستون خرد بردباری بود

چو تیزی کند تن بخواری بود. فردوسی.

سخنهایشان بشنو و گوسخن

کسی تیز گوید تو تیزی مکن. فردوسی.

که هر کس که تیزی کند روز چنگ نباشد خردمند و بارای و سنگ. فردوسی.

نکنند کندی وقتی که کند پاداشن

نکنند تیزی وقتی که کند بادافراه. فرخی.

و رجوع به تیز و دیگر ترکیبهای آن شود. **تیزیین.** (ا) لغتی در توزین است که روستائی است به حلب. (از منتهی الارب). قریه بزرگی است از نواحی حلب. (مراصد-الاطلاع). (از معجم البلدان). نام شهری میان قنسرين و حلب. (ابن بطوطه ، یادداشت بخط-مرحوم دهخدا). از قراء حلب. (از اسماء المؤلفین ج ۲ ص ۲۳۶).

تیزیینی. (ا) محمد بن محمد در سنه ۹۴۰ هجری حیات داشت اوراست:

جدول الکواکب الثابتة المحركة البعد والمطالع (از اسماء المؤلفین ج ۲ ص ۲۳۶).

تیزه. (ا) تیز [ت] (فرهنگ فارسی دکتر محمد معین). محل سبزمزعه کاشته شده. (ناظم الاطباء). || غرش شکم و ضربه وادی که از سوراخ پائین خارج شود. (ناظم الاطباء). و رجوع به تیز شود.

تیز تیزه. (ا) دهی از دهستان کلاترزان است که در بخش حومه شهرستان سنندج واقع است و ۴۵۰ تن سکنه دارد. (از فرهنگ-جغرافیایی ایران ج ۵).

تیزه. [ژ] (ا) تیرخانه. (ناظم الاطباء). || سراب. (ناظم الاطباء). و رجوع به اشتینگاس شود.

تیس. (ا) گونه از غبیرا. غبیرا ببری. گونه از پستک که درختچه ایست قلیل الوجود در جنگلهای شمالی ایران در ارتفاعات بسیار مثلادر کلاردشت و نور و پل زنگوله و کجور، میان ارتفاعات ۱۷۰۰ تا ۲۶۰۰ متری. و نام تیس را در نورباین گیاه دهند. (از یادداشتهای بخط-مرحوم دهخدا). و رجوع به جنگل شناسی ج ۲ ص ۱۱۹، ۱۲۲، ۱۲۵، ۲۳۳ و رجوع به دیو آلبالو شود.

تیس. [ت] (ع) تکه و نر از آهویا آنکه بر آن یکسال گذشته باشد. ج، تیوس. اتیاس. تیس. متیوسا. (منتهی الارب). (ناظم-الاطباء). نر از آهوی و بز و عول. ج، تیوس و اتیاس و تیس و اسم الجمع متیوسا. (از اقرب-الموارد). بمعنی بز نر که در گله فحل باشد. بفارسی آن را نهاز نامند و یهندی بولک گویند... (آندراج). (از غیاث اللغات). بزرتری که

بزه های ماده را آبتن سازد. بزرگساله و چون خردتر از یکساله بود جدی نام دهند... (یادداشت بخط مرحوم دهخدا):

به ریش تیس و به بینی پیل و غبغب گاو به خرس رقص کن و بوزینه لعاب. خاقانی.

و چون بجذع رسد نر را (گوسفند را) تیس گویند. (تاریخ قم ص ۱۷۸).

|| نام دیگر برج جدی که به فارسی آن رابزیچه فلک گویند.

(یادداشت بخط مرحوم دهخدا). **تیس.** [ت] (ع) اسم مصدر است از تیساء. (از منتهی الارب). مانستن هردوشاخ حیوانی به شاخهای بز کوهی. (ناظم الاطباء). و رجوع به تیساء شود.

تیس. (ا) بندری نزدیک چاه بهار به خلیج فارس. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا).

تیساء. [ت] (ع ص) عنز تیساء، آنکه هردوشاخش به شاخهای بز کوهی ماند.

(منتهی الارب). ماده بزی که شاخهای وی به شاخهای بز کوهی ماند. (ناظم الاطباء). و رجوع به تیس شود.

تیسافرن. [ف] (ا) (۴) ساتراپ

ایرانی که در سال ۴۱۴ پیش از میلاد مسیح بر آسیای صغیر فرمانروائی داشت و در کونا کسا (۵) فرماندهی سپاه اردشیر را بعهده گرفت ولی در سال ۳۹۵ محکوم بمرگ گردید. (ازلاروس). او پسرویدرن و برادر استاتیرا، زن اردشیر دوم یا عروس داریوش دوم بود. و رجوع به ایران باستان ص ۹۵۷، ۹۵۹، ۹۶۵، ۹۶۶، ۹۶۷، ۹۶۸، ۹۶۹، ۹۷۰، ۹۷۱، ۹۷۲، ۹۷۳، ۹۷۴، ۹۷۵، ۹۷۶، ۹۷۷، ۹۷۸، ۹۷۹، ۹۸۰، ۹۹۳، ۹۹۶، ۹۹۷ شود.

تیسان. [ت] (ا) نام دو ستاره است. (منتهی الارب).

تیسان دیه. [د] (ا) (گاستون... (۶) هوانورد و دانشمند فرانسوی (۱۸۴۳-۱۸۹۹ م). و اولین کسی است که هواپیمای قابل پرواز و هدایت باموتور الکتریکی را اختراع کرد. (ازلاروس).

تیسبه. [ب] (ا) (۷) معشوقه پیرام رجوع به پیرام درهمین لغتنامه شود.

تیسره. [ت] (س) (ع مص) آسان شدن. (تاج المصا در بیهقی). (زوزنی). (دهار). (منتهی الارب). (غیاث اللغات). (آندراج). (ناظم الاطباء). آسان شدن کاری. (از اقرب-الموارد):

نامه فرمودیم بار کاربرداری مسرع تا از آنچه

(۱) Tisiphone. (۲) Erinnyes. (۳) Furies. (۴) Tissapherne.

(۵) Cunaxa. (۶) Tissandier (Gaston). (۷) Thisbé.

ایزد عزوجل تیسر کرد... واقف شده آید.
(یهقی چاپ ادیب ص ۲۰۸).
و رجوع به تیسیر شود.
|| سردگردیدن روز. (منتهی الارب).
(آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد).
|| آماده شدن. (منتهی الارب). (آندراج).
(ناظم الاطباء). آماده شدن جنگ را. (از اقرب الموارد).

تیسره ران. [س] (اِخ) (اوژن... (۱)
دانشمند کشاورزی فرانسه (۱۸۳۰-۱۹۲۵ م.) است و در تکامل تعلیمات کشاورزی نقش مؤثری داشت. (از لاروس).

تیسره ران. [س] (اِخ) (فلیکس... (۲)
ستاره شناس و عضو آکادمی فرانسه (۱۸۴۵-۱۸۹۶ م.) است. وی فرضیه های لاپلاس را دنبال کرد و حتی بیشتر از او مسائل مکانیکی ستارگان را مورد تجزیه و تحلیل قرار داد. (از لاروس).

تیسره رانک دوبور. [س] دُ ب'
(لئون... (۳) دانشمند آثارجوی (۱۸۵۵-۱۹۱۳ م.) است وی در پاریس متولد شد و «استراتوسفر» (۴) را کشف کرد و پایه گذار رصدخانه تراب (۵) بود. (از لاروس).
تیسز ا. (اِخ) (۶) رودی است در مجارستان که از کراین سرچشمه می گیرد و پس از عبور از یوگسلاوی به دانوب می پیوندد و در یوگسلاوی ۹۸۰ هزار گز طول دارد. (از لاروس).

تیسز ا. (اِخ) (کالمان... (۷) رجل سیاسی مجارستان و رئیس حزب آزادیخواه این کشور (۱۸۳۰-۱۹۰۲ م.) بود وی از سال ۱۸۷۵ تا ۱۸۹۰ حکومت مجارستان را بعده داشت و قانون تعلیمات عمومی و اجباری را در آن کشور بتصویب رسانید. (از لاروس).

تیسفون. (اِخ) پهلوی «تسی فون» (۸)
«شهرستانهای ایران. مارکوارت ص ۶۰»
مغرب آن طیسفون «معجم البلدان». تیسفون پایتخت دولت شاهنشاهی و مقر شاهنشاه ایران در عهد ساسانی بود. تیسفون بمعنی خاص نام شهری عمده از مجموعه شهرهایی بود که آنها را به زبان سریانی ما حوز (۹) و ملقب به ملکا (یعنی شهرهای پادشاه) و گاهی مذیناتا یا مذینه (شهرها) میخواندند و عرب این لفظ را به المدائن تعبیر کرده است. چنین حدس زده میشود که مجموع این شهرها را بزبان پهلوی شهرستان میخوانده اند و ظاهراً کلمات سامی مذکور ترجمه آنست. در قرن آخر دولت ساسانیان مداین شامل هفت شهر بود: شهر تیسفون.

شهر رومگان. شهر وه اردشیر. (سلوکیه).
در زنیدان. و لا شاباذ. محله اسپانییر محله ماحوزا. (حاشیه برهان مصحح دکتر معین).
و رجوع به ایران باستان ج ۳ و طیسفون درهمین لغتنامه و دایرة المعارف فارسی ج ۳ ص ۷۵۷ شود.

تیسور. [ت] (ع اِ از «ی س ر»)
دابة حسن التیسور، ستوری نیکو بردارنده قوائم. (از منتهی الارب). (از ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). تیسور. (از اقرب الموارد). و رجوع به همین کلمه شود.

تیسوسیه. [ت س ی ی] (ع اِ از «ت ی س»)
(تکبر و بزرگ منشی. يقال: فی فلان تیسیه و تیسوسیه. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). در تداول عامیانه بمعنی طبع تیس (داشتن) و تیسیه فصیح تر است. (از ذیل اقرب الموارد). و رجوع به تیسیه شود.

تی سونک. [؟] (اِخ) نهمین از خاندان مغولستان از نسل چنگیز از ۸۴۳-۸۵۶. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا).

تیسسه. [ت ی س] (ع اِ ج تیس. (منتهی الارب). (از اقرب الموارد). و رجوع به تیس شود.

تیسسه. [س] (اِ) پرنده مانند کبوتر. (ناظم الاطباء).

تیسسی. (ع اِ) (۱۰) کلمه ابطال و تکذیب است یا بازی و دشنام است و يقال:

للضبع تیسسی جعار، ای کذبت یا خاویه (۱۱).
(منتهی الارب). (ناظم الاطباء). (از آندراج) (از ذیل اقرب الموارد). قال ابن سکیت و تشتم المرأة فیقال قومی جعار و تشبه بالضبع. (از ذیل اقرب الموارد).

تیسسی. (اِخ) (بنو نو تو... (۱۲) مشهور به لگاروفالو (۱۳) نقاش ایتالیائی (۱۴۱۸-۱۵۵۹ م.) آثار او در فرار (۱۴) جالب توجه است. (فرهنگ فارسی دکتر محمد معین).

تیسیر. [ت] (ع مص) آسان زای شدن شتر مادگان و گوسپندان کسی: یسر الرجل تیسیرا. (منتهی الارب). (از ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). || بسیار شدن نسل اشتر و گوسفند. (زوزنی). بسیار شدن نسل و شیر گوسفند. (تاج المصادر بیهقی). بسیار شیر و یا بسیار بچه گردیدن گوسفند. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). || آسان کردن. (زوزنی). (تاج المصادر بیهقی). (غیاث اللغات). آسانی کردن. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). آسانی. (غیاث اللغات). || ساز و ار گردانیدن. (زوزنی). آسان گردانیدن.

(ترجمان جرجانی، ترتیب عادل بن علی).
(منتهی الارب). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). (یستعمل فی الخیر و الشر. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). || توفیق دادن. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء): نام او هم تکک است با تقدیر

کام او همره است با تیسیر. سنائی.
و خدای را عزوجل بر تیسیر این غرض شکرها گذاردند. (کلیله).

و شربت و زهر قهر در هر راتریاقتی کنند که ضرر اوبدان مرفوع گردد، در حیز تیسیر نیامد و در مرکز امکان نگنجید. (سندبادنامه ص ۲۸).
هر چند خواست تا پیل را وقفی فرماید در حیز تیسیر نیامد. (سندبادنامه ص ۵۸).

و معرفت قدرت باری تعالی در تقدیر آن فتح و تیسیر آن نجب بر نیکوترین وجهی به ادا رسانید. (ترجمه یمینی چاپ اول تهران ص ۲۶۷).
و در تیسیر فتح و نصرت به خدای عز و جل تصرع نمود. (ترجمه یمینی ایضاً ص ۲۹۹).
حق طاعت و ضراعت اوبه تیسیر امل و تقریر عمل با ادا رسانید. (ترجمه یمینی ایضاً ص ۳۳۷).
|| (اصطلاح علم نجوم) استخراج بعد است از درجه دلیل تا آن درجه که مدار حکم بدوست... و رجوع به التفهیم بیرونی مصحح همائی ص ۵۲۴-۵۲۶ شود:

تیسیر بر اندند و براهین بفزودند
هیلاج نمودند که جاوید بقائی.
(خاقانی، دیوان مصحح دکتر سجادی ص ۴۳۸).
تیسیر. [ت] (ع اِ) ستور نیکو بردارنده قوائم را. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء). تیسور. (از اقرب الموارد). و رجوع به تیسور شود.

تیسیر پندیر فتن. [ت پ ر ت]
(مص مرکب) میسر شدن. ممکن شدن. امکان پذیر گشتن:

خود این معانی (خوردن، بوییدن...) بر قضیت حاجت... هرگز تیسیر نپذیرد.

(کلیله).
و بدین دو فتح بانام که بفضل ایزد تبارک و تعالی و فرد دولت قاهره تیسیر پذیرفت... (کلیله).

و طبع بهیمی را که داعیه بی خویشی و... است از خود دور می گرداند و آن در مدتی تیسیر تیسیر می پذیرد. (سندبادنامه ص ۵۴).
عشر عشر آن به تحریر طو امیر تیسیر نپذیرد. (جوینی).

و رجوع به تیسیر شود.

(۱) Tisserand (Eugène). (۲) Tisserand (Félix). (۳) Teisseranc de Bort (léon).

(۴) Stratosphère. (۵) Trappes. (۶) Tisza. (۷) Tisza (Kalman). (۸) Tésifon.

(۹) Mâhôte. (۱۰) در ناظم الاطباء تیسسی [سا] ضبط شده است. (۱۱) در ذیل اقرب الموارد: ... یا جاریه آمده است.

(۱۲) Tisi (Benvenuto). (۱۳) Le Garofalo. (۱۴) Ferrare.

تیسین . [تِی] (اِخ) (۱) نقاش بزرگ ایتالیائی (۱۴۸۳ - ۱۵۷۶ م .) در حدود ۱۵۱۶ م . بزرگترین نقاش و نیز بشمار میرفت . معروفترین اثر او « امپراطور شارل پنجم » است که او را پس از فتح « او-گسبورگ » نشان میدهد . قدرت تجسم و حرکت در تابلوهای وی مکتبی جدید در نقاشی ایتالیا پدید آورده . (فرهنگ فارسی دکتر محمد معین) . و رجوع به دایرة المعارف فارسی ج ۱ ص ۷۵۷-۷۵۸ شود .

تیسوس . (اِخ) تزه (۲) از قهرمانان یونان قدیم است او فرزند اژه (۳) و پادشاه آتن بود و شخصی است نیمه افسانه و نیمه تاریخی و بعضی از اعمال او با هیروکل مرتبط می گردد . او بوسیله طنابی که دختر مینوس (۴) تهیه کرده بود و به راهنمایی همین دختر از پیچ و خم های کرت گذشت و مینوتور (۵) غول آدمخوار را بکشت . آنگاه این شاهزاده خانم را در جزیره ناکسوس (۶) گم کرد و بدنبال یک زندگی غیرعادی و پرماجر را گذشت . و رجوع به قاموس الاعلام ترکی ولاروس شود .

تیسیه . [تِی] (اِخ) دهی از دهستان حومه بخش خمام است که در شهرستان رشت واقع است و در حدود ۵۰۰ تن سکنه دارد . (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۲) .

تیش . (اِ) لفظ ترکی است بمعنی دندان و لفظ تیشه که آلت نجاران است از این مأخوذ است (۷) و حرف ها برای تشبیه و مشابهت ، چنانکه در لفظ دندان (غیاث اللغات) . (آندراج) .

تیشتر . [تِ ت] (اِخ) در اوستا تیشتر به یکی از ایزدان مزدیسنا و نگهبان باران است . و رجوع به فرهنگ ایران باستان ص ۵۸ و تیشتر و تیر در همین لغتنامه شود .

تیشه . [تِش یا تِش] (اِ) از ریشه تش بمعنی ... تبر ... پهلوی تیشک (۸) و تش [تِ] (۹) ... طبری تاش [تِش] (۱۰) ... (حاشیه برهان مصحح دکتر محمد معین) .

افزار آهنی نجاران . (فرهنگ فارسی دکتر محمد معین) . افزاری که مرکب اسب از قطعه آهنین برنده و از دسته که بدان چوب را می برند و می شکافند . و تبر . (ناظم الاطباء) .

افزار آهنین که نجاران ... دارند و ... در عرف هند بسولا خوانند . سرش از پیش افکنده می باشد و از قفا بطور حلقه سوراخدار بود که دسته چوب در آن استوار کنند ... (آندراج) : برگیر کلند و (۱۱) و تبر و تیشه و ناوه تا ناوه کشی ، خارزنی گرد بیابان . خجسته .

چوبشناخت (۱۲) آهنگری پیشه کرد کجازو تبراره و تیشه کرد . فردوسی .

گروه و را تیشه برخاک بود درختان لک و کشتشان مالک بود . (اسدی ، یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .

درخانه دین چون بری سازی از فکرت تیشه ساز و دست اره . ناصر خسرو .

نجار گوهرم که نجیبان طبع من جز زیر تیشه پدر خویشتن نیند . خاقانی .

ای عزیز مادر و جان پدر تا کی ترا این بزیرتیشه دارد و آن بسایه دو کدان . خاقانی .

تیشه در بیشه بلا بر دی هر سر شاخ با بز ن کردی . خاقانی .

رومیان هندوان پیشه او چینیان ریزه چین تیشه او . (نظامی ، هفت پیکر مصحح وحید ص ۵۹) گرد عالم شد این حکایت فاش

تیز شد تیشه ها ز بهر تراش . (نظامی ، هفت پیکر مصحح وحید ص ۱۲۱) . حطب را اگر تیشه بر پی زنند درخت برومند را کی زنند . (بوستان) .

ترا تیشه دادم که هیزم شکن نگفتم که دیوار مسجد بکن . سعدی .

ندهد این بجز آن راد که چون تیشه بود دور باد آنکه تراشه سوی خود چون تیشه . ابن یمن .

همه اندر تراش چون تیشه کی بماند درخت در بیشه . اوحدی .

سرخویش چون تیشه افکنده پیش نهی پیشش انگشت بر چشم خویش . (طاهر وحید ، بنقل آندراج) .

|| افزار آهنی سنگ تراشان . (فرهنگ فارسی - دکتر محمد معین) . افزار آهنین که ... سنگ تراشان دارند . . . پاره آهنی باشد به شکل انگشت مردم که سرتیزی دارد و بیدسته بود و سنگ تراشان سنگ بدان کنند و آن را در عرف هندی یانکی گویند ... (آندراج) :

کانرا که تیشه رخنه کند فضل کان نهم رخنه چرا به تیشه کانکن در آورم . خاقانی .

به تیشه روی خارا می خراشید چو بید از سنگ مجرامی تراشید . نظامی .

سخن تا نپرسند لب بسته دار گهر نشکنی تیشه آهسته دار . نظامی .

به تیشه کس نخراشد ز روی خارا گل چنانکه بانگ درشت تومی خراشد دل . (گلستان) .

هنر پیشگان تیشه برداشتند نمودند هرچ از هنر داشتند . امیر خسرو .

ز همراهان کسی نگرفت شمعی پیش راه من به برق تیشه زین ظلمت برون چون کوهکن رفتم . (صائب ، بنقل آندراج) .

ناخن تیشه براندم به رنگ و ریشه سنگ کوه غم در ته پاسوده به جولان رفتم . (عرفی ، ایضا) .

شود صلح عشاق حاصل ز جنگ چو از تیشه همواری زخم سنگ . (طاهر وحید ، ایضا) .

صدای تیشه که بر سنگ می خورد در گراست خبر بگیر که آواز تیشه و جگراست . (ملانسبی ، بنقل آندراج) .

فرهاد و اندیشه شیرین پسر آما آلوده بخردل نکنم تیشه خود را . (طالب آملی ، ایضا) .

ترکیبها: تیشه بپای خود زدن ، کنایه از ضایع کردن خود و خود را از کار باز داشتن باشد . (انجمن آرا) :

در این محنت سرا یک عشق پیشه نزد چون من بپای خویش تیشه . جامی .

و رجوع به ترکیب بعد شود . — تیشه بر پای خود زدن ، کنایه از برهم زدن و ضایع کردن کار و بار خود است . (برهان) .

کنایه از ، از تردد باز ماندن و برهم زدن کار و بار خود . (آندراج) . کار و بار خود را ضایع کردن و برهم زدن . (ناظم الاطباء) :

مکن فحش و دروغ و هزل پیشه مزن بر پای خود زینهار تیشه . ناصر خسرو .

تابه کی هر سودوم در سومات تیشه بر پای ایمان می زنم . (عرفی ، بنقل آندراج) .

و رجوع به ترکیب قبل شود . — تیشه برخویشتن زدن ، تیشه بر پای خود زدن :

به بیرحمی از بیخ و بارش مکن که نادان زند تیشه برخویشتن . سعدی .

و رجوع به ترکیب قبل شود .

(۱) Titien. (۲) Thesée. (۳) Egée. (۴) Minos. (۵) Minotaure. (۶) Naxos.

(۷) بر اساسی نیست. و رجوع به تیشه شود. (۱۱) ن ل: کنندو. (۱۲) هوشنگ، آهن را. (۱۰) Tâsha. (۹) Têsh. (۸) Tîshak.

— تیشه بر قدم خویش زدن ، تیشه بر پای خود زدن :

ابله که تیشه بر قدم خویش می زند
بدبخت گوز دست که فریادمیکنی .
سعدی .

و رجوع به ترکیب قبل شود .

— تیشه بریشه کسی زدن ، قصد نابودی وی را داشتن . موجبات فنای کسی را فراهم ساختن .

— تیشه بسوی خود زدن ، کنایه از حریص و طامع بودن . (برهان) . (آندراج) . (انجمن-آرا) . (ناظم الاطباء) . و حرص و شره و طمع باشد . (برهان) . و حرص و شره داشتن . (ناظم الاطباء) .

— تیشه بودن ، کنایه از صرفه جوئی و مال جمع کردن از دیگران برای خود .

(انجمن آرا) :
کردگار امشت رندی ده جهان را خوش تراش
تا کی از قومی که هم ایشان و هم ماتیشه ایم .
(انوری ، بنقل آندراج) .

— تیشه رو بخود ، آنکه آنچه خواهد برای نفس خویش خواهد و برای دیگری سهمی درخوی او نیست . (یادداشت ، بخط مرحوم دهخدا) .

— تیشه فرهاد تیز کردن ، کنایه از شروع عشق و عاشقی کردن باشد . (برهان) . شروع در عشق کردن . (فرهنگ رشیدی) . کنایه از شروع به عشق بازی کردن در جای خطرناک . (انجمن آرا) . کنایه از شروع کردن در عشق و درمؤید فرهاد را عشق آموختن . (آندراج) . شروع در عشق و عاشقی نمودن . (ناظم الاطباء) .

تیشه دار . [ش یا ش] (ن . ف . مرکب)
در اصطلاح بنایان بنائی که گل و بته از آجر بر آرد .

(یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .

تیشه داری . [ش یا ش] (حامص
مرکب) فعل تیشه دار .

(یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .

تیشه زدن . [ش یا ش ز د] (مص
مرکب) با افزار آهنی کار کردن . افزار مخصوص سنگتراشان را برسنگ یا خاک زدن . با افزار مخصوص کندن سنگ و خاک و جز آن را :

توخوش می زیستی باد لبران شاد

قلم شاپور می زد تیشه فرهاد .
نظامی .

زدم تیشه یک روز بر تل خاک
بگوش آمدم ناله دردناک .

سعدی .

و رجوع به تیشه شود .

تیشه زن . [ش یا ش ز] (ن . ف .
مرکب) معروف . (آندراج) . نجار :

تیشه زن اندر هنر آموختن

تخته نسازد ز پی سوختن .

(میر خسرو ، بنقل آندراج) .

و رجوع به تیشه و دیگر ترکیبهای آن شود .

تیشه کار . [ش] (ن . ف . مرکب)

تبر . (ناظم الاطباء) . و رجوع به تیشه شود .

تیشه کن . [ش ک] (راخ) دهی از دهستان

دروفرمان است که در بخش مرکزی شهرستان

کرمانشاهان واقع است و ۱۹۵ تن سکنه

دارد . (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵) .

تیشه کند . [ش ک] (راخ) دهی از بخش

آبدانان است که در شهرستان ایلام واقع است

و ۲۲۷ تن سکنه دارد .

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵) .

تیصیص . [ت] (ع مص) چشم باز

کردن سگ بچه . (از منتهی الارب) . (آندراج) .

(از ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . لغتی است

در جصص و بصص و حصص . (از اقرب الموارد) .

وهی لغتی جصص لان بعض العرب يجعل الجیم

یاء ، فيقول للشجرة شيرة وللمشجاة جثيات .

(منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . || گشاده و

درواشدن زمین به روئیدن گیاه . (منتهی الارب) .

(آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .

|| درواشدن گیاه به شکوفه . (منتهی الارب) .

(ناظم الاطباء) . (از آندراج) . (از اقرب-

الموارد) . || حمله کردن بر قوم . (از منتهی-

الارب) . (از ناظم الاطباء) . (آندراج) . (از

اقرب الموارد) .

تیضیض . [ت] (ع مص) چشم باز

کردن سگ بچه . لغة فی الصاد . (منتهی-

الارب) . (از آندراج) . (از ناظم الاطباء) .

(از اقرب الموارد) . و رجوع به تیصیص

شود .

تیغ . [ت یا ت ی] (ع مص) قی از

دهن بیرون آمدن . (تاج المصا در بیعتی) .

بیرون آمدن قی . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) .

(از آندراج) . (از اقرب الموارد) . || روان

شدن مایع . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) .

(از اقرب الموارد) . || طی کردن راه . (منتهی-

الارب) . (ناظم الاطباء) . (آندراج) . (از ذیل

اقرب الموارد) . || شتافتن بسوی کسی و رفتن .

(منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (آندراج) .

(از ذیل اقرب الموارد) . || به پاره نان برداشتن

روغن را . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) .

(آندراج) . (از ذیل اقرب الموارد) . || گرفتن

چیزی ریا کسی را . (منتهی الارب) . (ناظم-

الاطباء) . (از ذیل اقرب الموارد) .

تیغ . [ت ی] (ع ص) شتابنده به

سوی بدی یا بسوی هر چیز باشد . (منتهی الارب) .

(ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .

تیغان . [ت ی] (ع مص) تاع تیما

و تیما و تیمانا . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) .

و رجوع به تیغ شود .

تیغان . [ت ی] (ع مص) رجل

تیغان ، مرد شتابنده بسوی بدی و یا بسوی هر

چیز که باشد . (از منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) .

(آندراج) . و رجوع به تیغ شود .

تیغ تیغ . [ت ی تیغ] (را صوت)

فریادی فرا خواندن مرغان را . (از دزی ج ۱

ص ۱۵۶) .

تیغ . [ع] (ع ا) چهل عدد از گوسپند .

فی الحدیث : فی التیغ شاة یا ادنی . (منتهی-

الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از

اقرب الموارد) . || آن قدر از حیوان که در

زکوة واجب باشد . کانهما الجملة التي للسعاة-

الیها سبیل من تاع الیهای ذهب . (منتهی الارب) .

(از ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . (از

آندراج) .

تیعیط . [ت] (ع مص) زجر کردن و

بانگ بر زدن . (منتهی الارب) . (آندراج) .

(ناظم الاطباء) . يعاط گفتن گرگ و اسب را

یابیم کردن اهل خود را به رسیدن یا نزدیک

شدن دشمن . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .

تیغ . (را) کارد تیز باشد و شمشیر . (لغت فرس

اسدی مصحح اقبال ص ۲۳۱) . شمشیر (برهان) .

(اوبهی) . (فرهنگ فارسی دکتر محمد معین) .

(انجمن آرا) . شمشیر و سیف و کارد و چاقو .

(ناظم الاطباء) . هر آلت که تیزی دارد بریدن

و شکافتن را چون کارد و شمشیر و امثال آن .

(از یادداشتهای بخط مرحوم دهخدا) .

مبدل تیز چون آمیز و آمیغ و ستیز و ستیغ ، بر هر

چیز برنده اطلاق کنند چون کارد و خنجر و شمشیر .

(غیاث اللغات) . (از آندراج) . آب تیغ ، دم

تیغ ، پشت تیغ ، آب دم تیغ ، دهان تیغ ،

دندان تیغ ، روی تیغ ، عالمگیر ، عالمسوز ،

جهانگیر ، جهانسوز ، جانبخش ، دنواز ،

گلونواز ، دلگشا ، جان ستان ، عمرشکار ،

بی زنهار ، بی باک ، سرافکن ، سرزدای ،

سرگزای ، سرافشان ، جگر شکاف ، زبان

دراز ، زبان آور ، الماس فعل ، الماس رنگ ،

الماس بار ، الماس گون ، سیماب گون ، سیماب

ریز ، آتش پیکر ، آتشین ، تیز ، کند ، آبدار ،

سیراب ، فسان کشیده ، آئینه تاب ، آئینه رنگ ،

زهر آگین ، زهر داده ، زهر آلوده ، ظفر پیکر ،

ظفر آتیه ، ظفر توز ، بخون آغشته ، خونریز ،

خونخوار ، خون آشام ، درخون رانده ، یک

پهلوی ، خفته ، خوابیده ، جوهر دار ، خوش

جوهر ، پاک گوهر ، بد گوهر ، جوشن خای ،

جوشن گداز ، مغفر شکاف ، بلند پرواز ، شیر

گیر ، نگارین ، صبح خند ، زنگار خور ،

زنگار بسته ، زنگ بست ، صیقل داده ،

نیم کش ، نیم کشیده ، زبانه کش ، غلاف نشین ،

عریان ، برهنه ، سبز ، نارنگ ، مینارنگ .

از صفات و زبان ، دندان ، لب خشک ،

چشم گور ، ناخن ، پرمگس ، سبزه ، آب ،

رگ ابر ، رگ لعل ، چشمه ، چشمه سار ، جوی ،

جویبار ، ساحل ، نهنگ ، طاق ، هلال ، ماه

عید ، برق ، شمع ، شعله ، صبح ، مصرع ،

مدبسم الله مد ، داس ، زمین پاک ، باران از

تشبیهات اوست و به رستم داستان منسوب

است . (آندراج) .

اوستا «تغه» (۱) ... ارمنی (دخیل) «تگ»
 [ت] (۲) کردی «تی» (۳) (شمشیر) بلوچی
 (دخیل) «تغ» [ت] (۴) (تیز. تند. شمشیر)
 قیاس شود : اوستا «تیغره» (۵) (تیز) استی
 «تیغ» (۶) «تغا» [ت] (۷) (پشت کوه)
 فارسی نیز تیغ ... پهلوی «تغ» [ت] (۴) ...
 زبانی «تغ» (۴) (تیغ سر تراشی) ...
 (حاشیه برهان مصحح دکتر محمد معین):
 بیمار آن می که پنداری روان یا قوت نابستی
 و یا چون بر کشیده تیغ پیش آفتابستی.
 رودکی.
 پیش تیغ توروز صف دشمن
 هست چون پیر داس نو کرپا.
 رودکی.
 بنار بازمی پرورد و را دهقان
 پوشد رسیده نیابدز تیغ (۸) تیز گریغ.
 شهید بلخی.
 زدن تیغ را مرد بر تار خویش
 به از بازگشتن ز گفتار خویش.
 ابوشکور.
 خورشید تیغ تیز ترا آب میدهد
 مریخ نوک نیزه توسان زنده می.
 ابوشکور.
 تا آنکه بگویند که خدای عزوجل یکی است
 و بجز از وی خدای نیست. چون بگویند تیغ
 از گردن ایشان بیوفتاد.
 (ترجمه تفسیر طبری).
 چاه دم گیر و بیابان و سموم
 تیغ آهیخته سوی مرد نوان.
 خسروانی.
 تیرتواز کلات فرود آورد هژبر
 تیغ تواز فرات برآرد نهنگ را.
 دقیقی.
 بزرگان برو خواندند آفرین
 که ماراتوئی افسرو تیغ کین.
 فردوسی.
 درفش درفشان پس پشت او
 یکی کابلی تیغ درمشت او.
 فردوسی.
 همانا که باران نبارد زمیغ
 فزون ز آنکه بارید بر سرش تیغ.
 فردوسی.
 دگر باره هردوسپه ساختند
 کشیده صف و تیغ و خشت آختند.
 (گرشاسبنامه اسدی).
 همه کوه و دشت و همه دشت و ریغ
 برافکنده دست و سروترگ و تیغ.
 (اسدی، یادداشت بخط مرحوم دهخدا).
 تیغ بردوش نه و از دی و ازدوش مپرس
 گریخواهی که رسد نام تار کن حطیم.
 ابوحنیفه اسکافی.

تیغ بر گیر و می زدست بنه
 گر شنیدی که هست ملک عقیم.
 ابوحنیفه اسکافی.
 با قلم چون که تیغ یار کنی
 در نمائی ز ملک هفت اقلیم.
 ابوحنیفه اسکافی.
 شمشیر بر کشید و گفت : زناده و قرامطه را
 بر باید انداخت ... و به قوت این تیغ مملکت های
 دیگر که بدست مخالفانست بگرفت.
 (بیهقی، چاپ ادیب ص ۳۷۷).
 گفتند: مردی نام گرفته است و شاید هر خدمت
 را، که تیغ و آلت و مردم دارد و چون بفرمان
 عالی زیادت نواخت یافت کار بسر تواند برد.
 (بیهقی ایضاً ص ۴۱۲).
 در حرب این زمانه دیوانه
 از صبر ساز تیغ و ز دین مغفر.
 ناصر خسرو.
 چون تیغ بدست آری مردم نتوان کشت
 نزدیک خداوند بدی نیست فرامشت
 این تیغ نه از بهر ستمکاران کردند
 انگور نه از بهر نبیذست به چرخشت.
 ناصر خسرو.
 جز تیغ و دل بر لشکر اعدا نبودی لشکرش
 جز سرچرا هرگز نخست تیغ تیز سرچرش.
 ناصر خسرو.
 دست زمانه یاره شاهی نیفکند
 در بازوئی که آن نکشیده است بارتیغ
 گل های لعل گردد در بوستان ملک
 خون های تازه ریخته در مرغزار تیغ.
 مسعود سعد.
 شگفت نیست که آبست تیغ او بی شک
 به آب باشد ویران جهان و آبادن.
 مسعود سعد.
 تیغ مملکت را نکویاری است
 ملک بی تیغ همچو بیماری است
 کشت شد خشک اگر نبارد میغ
 ملک پژمرد اگر نخندد تیغ.
 سنائی.
 تیغ باید که خون پذیر شود
 ملک بی تیغ کی چو تیر شود.
 سنائی.
 شاه بی تیغ باغ بی میغ است
 پاسبان دین و ملک را تیغ است.
 سنائی.
 به شیب مقرعه اکنون نیابت است ترا
 ز گرز سام فریمان و تیغ رستم زال.
 معزی.
 دل باید و خزانه و تیغ و سپاه و تخت
 تا بر مراد خویش بود مرد کامران.
 معزی.

عقل داند که چو مهتاب زند دست به تیغ
 زخم تیغش نه باندازه درع قصب است.
 انوری.
 بی رونقی که باشد بی بآس تو سیاست
 بی هیزما که ماند بی تیغ تو جهنم.
 (انوری، بنقل شرفنامه منیری).
 تا تیغ برقرار نگردد میان خلق
 بر تخت ملک هیچ ملک پایدار نیست.
 (از کلیله).
 جباری که نیش پشه را تیغ قهر دشمنان گردانید.
 (کلیله).
 پادشاه شرقی و تیغ جهانگیر تو هست
 خون فشان چون از قراب صبح تیغ آفتاب.
 (سوزنی، یادداشت بخط مرحوم دهخدا).
 دید هرگز خواب غفلت دیر خیزی کرد زود
 تیغ خون آلود بر بالین چو تیغ آفتاب.
 (سوزنی، ایضاً).
 گر چو تیغ آفتاب آن تیغ بر کوهی زنی
 کوه تا کوهان گاو آن زخم را نبود حجاب.
 (سوزنی، ایضاً).
 بزاد تیغ تو چندین هزار بچه فتح
 نبود اورا جز با گلوی خصم وصال.
 (ظهیر، بنقل شرفنامه منیری).
 صلاهی سرو تیغ می گوئی و من
 نه سرمی کشم ز صلامی گریزم.
 خاقانی.
 گر با سر تیغ افتد کار دل خاقانی
 بر تیغ سر اندازم وز کار نیندیشم.
 خاقانی.
 آن خون سیاوش از خم جم
 چون تیغ فرا سیاب در ده.
 خاقانی.
 تو عاشق صید و تیغ و تیف بر کف
 عشاق تو دل بر آن نهاده.
 خاقانی.
 شاه پیغمبران به تیغ و به تاج
 تیغ او شرع و تاج او معراج.
 نظامی.
 تاب سرما که برد از آتش تاب
 آب را تیغ و تیغ را کرد آب.
 نظامی.
 بریزد در آشوب چون میغ او
 سر تیغ کوه از سر تیغ او.
 نظامی.
 قلم، سر سلطان چه نیکو نهفت
 که تا تیغ بر سر نبودش نگفت.
 (شیخ شیراز، بنقل آندراج).
 تیغ دادن در کف زنگی مست
 به که آید علم نا کس را بدست.
 مولوی.

تیغ حلم از تیغ آهن تیزتر
بل زصد لشکر ظفر انگیزتر
مولوی .

تیغ توشد از کشتن عشاق رگ لعل
در کان بدخشان می گلزنک شود آب .
(صائب ، بنقل آندراج) .

تیغست ماه عید زجان سیرگشته را
این خوشه را ملاحظه از زخم داس نیست .
(صائب ، ایضاً) .

هلال تیغ توهر روز می تواند باز
زنو گرفت جهان را چومهر عالمگیر .
(شفیع اثر ، ایضاً) .

تا بکی دربزم وصلت بوالهوس ساغر زند
مد تیغی کوکه این حرف غلط را سرزند .
(اشرف ، ایضاً) .

ترکیبها :

تیغ آب دادن و دم دادن ، عمل مخصوص
که عبارت از آگیری است . (آندراج) .

— تیغ آبدار ، تیغ آبداده . شمشیری از
فولاد خوب . شمشیر برنده :

تیغی است آبدار زبان تو آصفی
چاک لب ز تیزی تیغ زبان تست .
آصفی .

— تیغ آتشیبار ، شمشیر سوزان و کشنده ؛
ملک نارزانیان بستان که ارزانی توئی
تیغ آتشیبار بر جان بداندیشان گمار .
(میر معزی ، بنقل آندراج) .

— تیغ آلودن ، تیغ آهیختن . تیغ علم کردن .
(آندراج) . و رجوع به ترکیب بعد شود .

— تیغ آهیختن ، تیغ علم کردن . (از -
آندراج) . تیغ برکشیدن جنگ و ستیز را .
— تیغ از میان واکردن ، باز کردن و
گشادن شمشیر از میان بعلامت تسلیم و گردن
نهادن :

در هر کجا مبارز عدلش کمر ببست
تیغ از میان حادثه واکرد روزگار .
(عرفی ، بنقل آندراج) .

— تیغ الماس : تیغ قلادی . (آندراج) :
رمح فولاد عرض موج برد
تیغ الماس جوهر اندازد .
(عرفی ، بنقل آندراج) .

و رجوع به ترکیب بعد شود .

— تیغ الماس گون ، شمشیری که مانند
الماس درخشان است . (ناظم الاطباء) .

— تیغ بالابردن و بلند کردن و شدن ، کنایه
از مهیا شدن برای جنگ . اشاره به آنکه
چون خواهند که تیغ حواله کنند تیغ بدست
گرفته از جهت اكمال حمله دست و تیغ بلند
کنند و بعد از آن بر سر و گردن حریف فرود
آورند . (آندراج) :

دمبدم بالابرد تیغ وزند برفرق من
نیست یکدم قطع فیض از عالم بالامرا .
(بدیعی سمرقندی ، بنقل آندراج) .

— تیغ بخاک کردن ، کنایه از ترك فتنه و
خونریزی کردن و مأخذ آن رسم شکاریان است
که بعد صید هزار جانور تیغ بخاک کنند و از
شکار دست بردارند . (آندراج) :

مقرر است که بعد از هزار صید کنند
بلی شکارستانان بخاک پنهان تیغ
بدین قیاس همانا شکاری مژده اش
بخاک کرده بود هر قدم هزاران تیغ .
(طالب آملی ، بنقل آندراج) .

بلند ساخته ایام تیغ نامردی
حمایت شه مردان سپر کشد به سرم .
(ظهوری ، ایضاً) .

کشن خود خواستم هر جا که تیغی شد بلند
بهر طوفان ماندگان ، هر موج محراب دعاست .
(سلیم ایضاً) .

ماسپرداریم هر جامی شود تیغی بلند
محشر زخم شهیدان سینه افکار ماست .
(میرزا معز فطرت ، ایضاً) .

— تیغ بردار ، آنکه در سواری تیغ برداشته
همراه رود . (آندراج) :

چوبهرام را برفلک راه شد
بجان تیغ بردار آن ماه شد .
(ملاطفر ، بنقل آندراج) .

— تیغ بر سر بردن ، کنایه از قصد حرب و
نزاع بود چه مقرر است که در وقت شمشیر
زدن ، دستی که شمشیر دراو می باشد بر سر
می برند تا حمله دست به قوت تمام واقع شود .
(آندراج) :

اگر شحنت تیغ بر سر برد
سرتیغ اوتاج و افسر برد .
(نظامی ، بنقل آندراج) .

— تیغ برگلو آمدن ، رسیدن شمشیر بر گلو ،
جدا کردن سر را از بدن و کشتن :

چو آب زندگی می نوشد و لب تر نمی سازد
اگر تیغ دوعالم بر گلوی عشق می آید .
(صائب ، بنقل آندراج) .

— تیغ برو گذاشتن ، به جبر و تعدی چیزی
گرفتن . (آندراج) .

— تیغ برون آختن ، شمشیر و کارد از نیام
بیرون کشیدن جنگ و ستیز را :

میخ سیه برق فاش تیغ برون آخته است
طلبل فرو کوفته است ، خشت بینداخته است .
منوچهری .

— تیغ بسنگ فسان نشستن و تیغ فسان
کردن و تیغ برفسان بر خوردن و تیغ برفسن
زدن و تیغ بفسان کشیدن ، تیز کردن تیغ و
تیز شدن آن . (آندراج) :

خوبان به دیرو کعبه عنانی کشیده اند
تا تیغ غمزه را به فسانی کشیده اند .
(ملاقاسم مشهدی ، بنقل آندراج) .

دمبدم غمزه تو بردل من تیز تراست
راست مانده تیغی که زنی برفسنی .
(جمال الدین سلمان ، ایضاً) .

نی تند گردد آن ونه این سوده میشود
هر چند تیغ مهر خورد برفسان برف .
(محمد سعید اشرف ، ایضاً) .

از پی فرشان کنون برسنگ
تیغ بیداد را فسان کردم .
(حسین ثنائی ، ایضاً) .

با این سپهر مصلحتی داشت زانکه تیغ
برنده تر شود چو بسنگ فسان نشست .
(ایضاً) .

— تیغ بکمر بستن ، بر میان بستن شمشیر ،
آمادگی جنگ و ستیز را :

چوداغ لاله بخون کعبه غوطه زد آن روز
که غمزه تو کمر بست تیغ ابرورا .
(صائب بنقل آندراج) .

— تیغ بند ، ۱- تیغ زن ، تیغ دار . کنایه از سپاهی .
(آندراج) . شمشیر بند و لشکری که شمشیر
یا سلاح دیگر مانند قداره و جز آن حمایل کنند
و یا بکمر بندند . (ناظم الاطباء) :

گشتم ز برق تازی این جستجو غبار
شب سر گذشته که سحر تیغ بند کیست .
(میرزا جلال اسیر ، بنقل آندراج) .

و رجوع به تیغ زن و تیغ دار شود .

۲- در بیت زیر بمعنی تسمه ای که غلاف شمشیر
بدان متصل است و بر کمر بندند :

چنین تا برآمد بر این هفت سال
میان سوده از تیغ بند دوال .
(فردوسی ، یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .

— تیغ بهرام ، ۱- مراد از تیغی است اعتباری که
پیش بهرام که عبارت از مریخ که جلاد فلک است
باشد ... (آندراج) . ۲- کنایه از خطوط
شعاعی که از تاب آفتاب و روشنائی چراغ
در پیاله افتد . (آندراج) :

چشم شوخ توبلای دل و برق دین است
تیغ بهرام به پیش نگهت چوبین است .
(نقل از آندراج) .

و رجوع به ترکیب تیغ آفتاب و تیغ چوبین
شود .

— تیغ بیجاده گون ، تیغ خون آلود .
(ناظم الاطباء) .

— تیغ بید ، کنایه از برگ بید . زیرا که
بصورت تیغ می باشد . (آندراج) :

زباس کلک تو شمشیر فتنه باد چنان
که تیغ بید نماید به چشم خشی را .
(انوری ، بنقل آندراج) .

— تیغ بیداد شکستن ، نهایت ستمگری روا
داشتن :

چه خوش گفت آن غریب پی شکسته
که بی طالع به روز خود نشسته
بمژده مهربانی تیغ بیداد
شکستی بردلم دست مریزاد .
(زلالی ، بنقل آندراج) .

— تیغ بیدریغ ، شمشیری رحم . (ناظم -
الاطباء) .

— تیغ بیرون کشیدن ، شمشیر از نیام برآوردن، نشان دادن خشم و آمادگی ستیزا: همچو داغ لاله گردد کعبه از خون شکار تیغ چون بیرون کشد مژگان بی زنهارتو.

(صائب، بنقل آندراج) .

— تیغ چوبین ، ۱- تیغی باشد که برای بازی اطفال سازند . (آندراج) . شمشیری که از چوب سازند و کودکان با آن بازی کنند.

۲- آلت بیفایده .

۳- دلایل و احتجاجات بیمورد و بیهوده . (فرهنگ فارسی دکتر محمد معین) .

— تیغ حصرمی ، تیغی که برنگ حصرم [ح.ر] بر سبزی زند و این کمال خوبی آن تیغ است (آندراج) :

بدل صفرای خصمی تا یکی بدخواه راجوشد به تیغ حصرمی بنشان دلش از جوش صفرائی. (طالب آملی ، بنقل بهار عجم) .

— تیغ خم ، تیغی که مثل محراب خم داشته باشد . (آندراج) . (غیاث اللغات) :

از سرگذشتگان را در عالم شهادت تیغ خم تو باشد محراب زندگانی . (صائب، بنقل آندراج) .

— تیغ خوابانیدن و خوابیدن ، کنایه از تیغ زدن و زده شدن . (آندراج) :

که خوابانیدن تیغست خوابانیدن چشمست . (صائب ، بنقل آندراج) .

— تیغ خوردن ، زخم شمشیر برداشتن . مجروح وخسته شدن از شمشیر و جز آن :

به شرب آب حیات آن کسان که می نازند نخورده اند همانا زدست جانان تیغ . (طالب آملی ، بنقل آندراج) .

هزار تیغ بلاگر خورد پسر از دوست زدوستی است اگر در زبان خبر کنجد . (حسین ثنائی ، ایضاً) .

— تیغ خوش لنگ ، مرادف تیغ لنگردار . (آندراج) . و رجوع به همین ترکیب شود.

— تیغ در خون کسی کشیدن، آلوده بخون مقتول کردن . (آندراج) :

بکش تیغ جفا در خون شاهی

کزینش بیش مقصودی نمانده است . (شاهی، بنقل آندراج) .

— تیغ در غلاف کردن ، ۱- ساکت ماندن . سخن را تمام ناکرده خاموش شدن . (فرهنگ-فارسی دکتر معین) . بازگشتن از خصومت . انصراف از ستیز و جدال، مصلحت یاترس را:

زین سبب من تیغ کردم در غلاف تا که کز خوانی نخواند برخلاف . مولوی .

۲- شمشیر را در غلاف جای دادن . (فرهنگ فارسی دکتر معین) .

— تیغ دم دادن ، عمل مخصوص که عبارت از آبیگری است . (آندراج) .

— تیغ دودسته ، تیغ دودستی . (آندراج) :

تیغ دودسته گرزند خار به چشم روشنم شعله من نمی کشد دشنه انتقام را . (صائب، بنقل بهار عجم) .

صد دسته باد از گل اقبال در کفت برفرق دشمنانت تیغ دو دسته باد . (محمد شمس بغدادی، بنقل آندراج) .

و رجوع به ترکیب بعد شود .

— تیغ دودستی ، شمشیر دراز بقدر دو دست . (ناظم الاطباء) . مؤلف آندراج نویسد : تیغ دو دستی و تیغ دو دست و تیغ دودسته، عبارت است از تیغی که به هر دو دست بقوت تمام زنند و در ملحقات آورده که تیغ دودستی تیغی که درازی مقدار دودست یعنی دودراغ باشد . . . این تفسیر خالی از اشکال و تکلف نیست و رجوع به ترکیب قبل و بعد شود .

— تیغ دودستی زدن ، ۱- کنایه از جنگ کردن صعب . (برهان) . (از فرهنگ رشیدی) . سخت جنگ کردن . (ناظم الاطباء) .

کنایه از کمال اهتمام در تیغ زدن و جنگ عظیم کردن . (بهار عجم) . (آندراج) .

کنایه از جنگ سخت کردن بود . (آندراج) . (انجمن آرا) :

تیغ دودستی زند بر عدوان خدای همچو پیمبر زده است بر در بیت الحرام . (منوچهری، بنقل انجمن آرا) .

ملک به میراث نیابد کسی تا نزنند تیغ دودستی بسی . (امیر خسرو، بنقل انجمن آرا) .

۲- چیز بسیار از مردم گرفتن باشد . (برهان) . (ناظم الاطباء) . ۳- تیغ و شمشیر دراز کار فرمودن را نیز گویند یعنی بمقدار دودست . (برهان) . (از ناظم الاطباء) . و رجوع به ترکیب قبل شود .

— تیغ دودم، تیغ دودمه . تیغ دوروی . تیغی که بهردو طرف اوتیزی و آبداری باشد . (غیاث اللغات) . آنکه از هر دو طرف تیز باشد . (از آندراج) . و رجوع به ترکیب بعد شود .

— تیغ دو رو ، تیغ دودم . (آندراج) :

به میدان در سرافشان چون شدی تیغ دور و بر کف به هنجار شفق خون تا گلوی آسمان آید . (واله هروی ، بنقل آندراج) .

و رجوع به ترکیب قبل شود .

— تیغ رساندن، فرود آوردن شمشیر بر کسی : فکر کفن کنید که آن ترک جنگجو تیغی چنان رساند که از استخوان گذشت . (بابا فغانی ، بنقل آندراج) .

— تیغ ریختن ، به شمشیر زدن . فراوان تیغ بر کسی یا گروهی زدن :

صد زخم دارم چون نگین بر روی خود اینک بین از بس بسویم تیغ کین مهر درخشان ریخته . (طغرا ، بنقل آندراج) .

— تیغ زبان، شمشیر زبان . زبان برنده و قاطع همچون تیغ . زبان فصیح و تسلیم کننده همچون شمشیر:

هست تیغ زبان، ز تیغ بتر کاین خورد برتن آن خورد به جگر . مکتبی .

تیغ زبان او چو گهر بار گشت عقل می گفت شاد باش زهی کامیاب تیغ . نظام الدین کاتب .

تیغ زبانشان نتواند برید موی تامن مسن نسازم از این سحر نابشان . (خاقانی، دیوان مصحح دکتر سجادی ص ۳۲۹) .

نور ضمیر مرا بنده شود آفتاب تیغ زبان مرا سجده برد و الفکار . خاقانی .

نیست در عالم ایجاد به جز تیغ زبان بیگناهی که سزا ور به حبس ابد است . صائب .

و رجوع به تیغ زبانی کردن و تیغ و دیگر ترکیبهای آن شود .

— تیغ زدوده ، ۱- معروف . (آندراج) . تیغ جلا داده و بران . ۲- استعاره است و از این روشنی صبح صادق مراد است که قاطع ظلمات است . (آندراج) .

— تیغ زیر رکابی ، تیغی که زیر دامن زین همراه اسب سواری باشد . (آندراج) :

به پیش ابروی پرچین تو زبان عقاب چو تیغ زیر رکابی همیشه بیکار است . (وحید ، بنقل آندراج) .

شود سوار چو آن ترک شوخ می ماند به تیغ زیر رکابی نگاه پنهانش . (قبول، ایضاً) .

— تیغ ساز، آنکه تیغها را بسازد . تیغ گر . (آندراج) :

چو از غمزه خود شوی تیغ ساز کند مشتری گردن خود دراز . (ملاطغرا ، بنقل آندراج) .

— تیغ سبز، تیغ مینا رنگ . کنایه از تیغی که از صیقل زدن به کبودی زند . (آندراج) .

تا خورد در ظلمات دل خصم آب حیات تیغ سبزش چو خضر یار سکندر شده است . (جمال الدین سلمان، بنقل آندراج) .

و رجوع به تیغ مینا رنگ شود .

— تیغستان، تیغ زار . جایی پراز تیغ و خار .

— تیغ ستم ، کنایه از رونق ظلم و رواج تعدی باشد . (برهان) . (ناظم الاطباء) . (فرهنگ فارسی دکتر معین) . (از انجمن آرا) . (آندراج) :

خون چکان است ملک تیغ ستم می ترسم که پی آخربه در خانه قاتل برود . (ملک طیفور انجدانی ، بنقل انجمن آرا) .

— تیغ ستم آهیختن، شمشیر ظلم برافراختن . بیدادگری کردن . مبارز طلبی کردن :

علم افکنده هزاران صف طولی طالب
هر کجا یکنه تیغ ستم آمیخته ام .
(طالب آملی، بنقل آندراج).
— تیغ ستم بیرون کشیدن ، بیداد گری
کردن :
هر که تیغ ستم کشد بیرون
فلکش هم بدان بریزد خون .
(از کلیله) .
— تیغ سوزن بردار و روبروده ، تیغی که سوزن را
به دم بردارد و این کمال خوبی اوست . (از
آندراج) :
شد مسیحا به تجرد ز علائق آزاد
چه کند رشته به آن تیغ که سوزن برداشت .
(صائب ، بنقل آندراج) .
شد زمزگان چشم جادویش
تیغ سوزن ربوده ابرویش .
(وحید ایضا) .
— تیغ سوزن ربا ، تیغ سوزن دار . تیغی
که بکمال آبداری سوزن را بردارد .
(غیاث اللغات) . (آندراج) . و رجوع به
ترکیب بعد شود .
— تیغ صیقلی ، تیغ صیقل زده . (آندراج) :
گر بظا هر در نظرها بی هنر باشم چه باک
همچو تیغ صیقلی باشد نهان جوهر مرا .
(مرتضی قلی بیگ ، بنقل آندراج) .
— تیغ علم کردن ، معروف . (آندراج) .
برافراشتن شمشیر و جز آن :
می کند تیغ علم بر سر هستی بیدل
در هوای قدا و گر نکشد ناله قدی .
(بیدل ، بنقل آندراج) .
— تیغ فرود آوردن ، شمشیر زدن :
بر رغم رقیبان نظری سوی من انداز
یک تیغ فرود آورد صد سر زتن انداز .
(ملاشانی ، بنقل آندراج) .
— تیغ فروهشتن ، تیغ زدن . خوابانیدن
تیغ بر چیزی :
فروهشت برترگ شه تیغ را
ز برق آفتی کی رسد میغ را .
(نظامی ، بنقل آندراج) .
— تیغ کسی بریدن ، صاحب آندراج در
ذیل «تیغش می برد» آرد : کنایه از آنست که
استعداد دارد که از دستش کاری برآید . لوطیان
گویند تیغ می برد که فلان امرد را تنبیه کنی :
چون در مصاف حادثه آه از جگر کشم
تیغ نمی برد به چه امید بر کشم .
(ابوطالب کلیم ، بنقل آندراج) .
کاری از دست چو آید سعی کن در کردنش
هر کجا دانی که تیغ می برد الماس باش .
(شهرت ، ایضا) .
اقبال اگر نداری تیغ برش ندارد
باز و بلند خواهد شمشیر آزمودن .
(سالمک ، ایضا) .

— تیغ کنند ، تیغ از نیام بر کشیدن . (آندراج) :
زمانه تیغ ستم کند یا علی زنهار
مباش غافل از احوال من که پر خوارم .
(ظهوری ، بنقل آندراج) .
— تیغ گشتن ، مقابل گشتن . (آندراج) :
سیف اسفرننگ را کار از آن در گذشت که
دلیران معرکه نظم پیش او توانند تیغ گشت .
(آشوبنامه طغرا ، بنقل آندراج) . و رجوع
به تیغ شدن شود .
— تیغ گلد (۱) تیغ دندان دار بر گشته دم .
(آندراج) :
گلستان شهادت فیض دیگر در نظر دارد
به تیغ گلد اوتا چو شبم دیده ام سر را .
(میرنجات ، بنقل آندراج) .
— تیغ گوشتین ، کنایه از زبان است که
عرب لسان گویند . (برهان) . کنایه از زبان باشد
و آن را شمشیر گوشتین نیز گویند . (از انجمن -
آرا) . (از فرهنگ رشیدی) . (از آندراج) .
زبان . (ناظم الاطباء) :
نی فی که هر چه گوئی به زان خموش زانک
بس نیک و بد که کشته شد از تیغ گوشتین .
(امیر خسرو ، بنقل انجمن آرا) .
— تیغ لا راندن ، شمشیر لاله [الا لله]
زدن . از غیر حق اعتراض کردن . محو کردن
ماسوی الله از لوحه دل .
(از فرهنگ فارسی دکتر معین) .
— تیغ لنگردار ، کنایه از تیغ خمدار . و
چون این قسم تیغ خوب می نشیند و زخم
کاری می کند و از جاکم می جنبد آنرا لنگر
دار گویند و این مجاز است مأخوذ از معنی
لنگر که آهنی باشد و کشتی را از رفتن باز
دارد و تحقیق آنست که تیغ لنگردار کنایه از
تیغ سنگین و گران . . . لنگردار بمعنی ثقیل
و گران است . (آندراج) :
از تغافل گشت مژگان گران خوابش مرا
تیغ لنگردار چندین پاس دم می داشته است .
(صائب ، بنقل آندراج) .
— تیغ محرابی ، تیغ خمدار . (آندراج) :
ای زلف تومشک تر و عنبر تو خال
برابروی توفتاده بس نیکو خال
ابروی تو تیغ است ولی محرابی
چون مورچه تیغ بران ابرو خال .
(ملا میر ، بنقل آندراج) .
— تیغ محرف ، تیغ خمدار که زخمش
عمیق می باشد . یا تیغی که بوقت زدن آن قدری
دست را بیک جانب خم کرده زند تا زخم
عمیق دهد . (غیاث اللغات) . (آندراج) .
— تیغ مغربی ، نوعی از تیغ . بعضی گویند
که از ملک مغرب می آید و بعضی گویند که
در شهر گجرات ساخته میشود بجانب دروازه
مغربی شهر مذکور . از این سبب مغربی گویند
(غیاث اللغات) . نوعی از تیغ . (آندراج) :

باز آسمان ز کینه وری راه نو گرفت
دردست تیغ مغربی از ماه نو گرفت .
(آشنا ، بنقل آندراج) .
— تیغ مهند ، بضم میم و فتح ها و فون مشدد
مفتوح ، تیغ ساخته هند ، چرا که در ملک
عرب و ایران تیغ هندی اعتبار تمام دارد .
(غیاث اللغات) . (آندراج) . شمشیر هندی .
(ناظم الاطباء) .
— تیغ مینا رنگ ، تیغ سبز . (آندراج) .
در آن مصاف که از عکس تیغ مینا رنگ
هوای معرکه پوشد زمردین سربال .
(طالب آملی ، بنقل آندراج) .
— تیغ ناخن ، قوس مانندی که از سر ناخن
بر آمده باشد . هلال ناخن . آن قسمت از
ناخن که بمقراض توان برید :
مه عید از فلک رخسار بنمود
نه پیدای تمام و نه مستر
چو تیغ ناخنی بر لوح مینا
چو شست ماهی در بحر اخضر .
انوری .
— تیغ نشان دادن ، تیغ نهادن . (آندراج) :
می نشانم تیغ ابروی کسی دیگر به چشم
هست درس ، باز فکر خانه آرائی مرا .
(واضح ، بنقل آندراج) .
و رجوع به ترکیب تیغ نهادن شود .
— تیغ نهادن ، تیغ نشان دادن . (آندراج) .
تیغ زدن ، شمشیر زدن :
در آن قوم باقی نهادند تیغ
که راند سیلاب خون بی دریغ .
(حسین ثنائی ، بنقل آندراج) .
پیش آن جراح ، بی زرکی رود کارم به پیش
از برای مرهم اومی نهم تیغی به خویش .
(مخلص کاشی ، ایضا) .
— تیغ نطق ، کنایه از زبان فصیح باشد .
(برهان) . (آندراج) . (فرهنگ فارسی -
دکتر محمد معین) . (ناظم الاطباء) :
ضرب الرقاب داد شیطا طین آزر را
این تیغ نطق کز ملک آن قسمت من است .
خاقانی .
— تیغ و ترنج بمیان آوردن ، کنایه از
امتحان . مأخذ آن تیغ و ترنج زلیخاست که
به امتحان حسن یوسف بدست زنان مصر داده
بود . (غیاث اللغات) . همان کارد و ترنج که در
کف زنان مصر بود و بمشاهده یوسف (ع)
بجای ترنج کفها را بریدند . (آندراج) :
بند نقابی کشیم تیغ و ترنج آوریم
یوسف یعقوب را کف به بریدن دهیم .
(ظهوری ، بنقل آندراج) .
بر حرف من قلم شود انگشت اعتراض
تیغ و ترنج گر بمیان آورد کسی .
(محتشم ، ایضا) .
— تیغ هندوی ، تیغ هندی ، تیغ مهند .
تیغ هندوی گوهر . (از آندراج) :

رای توهست برتر از رای هندوان

جستم علاج توبه سرتیغ هندوی .
(رودکی ، بنقل آنندراج) .
ماخولیای کفرتبه کرد مغزتو
جستم علاج توبه سرتیغ هندوی .
سوزنی .

ورجوع به تیغ هندی شود .
— آهیخته تیغ ، شمشیر برکشیده . آماده
جنگ و ستیز :

بهم برهمی سود ، دست دریغ
شنیدند ترکان آهخته تیغ .
(بوستان) .

— به تیغ درآمدن ، کشته شدن :
بعضی به تیغ در آمدند و برخی در آب غرق
شدند . (ترجمه یمینی چاپ اول تهران ص
۴۱۲) .

— دوتیغی ، ظاهر آدودمه :
دوتیغی تراز صبح شمشیرتو

سپهر از زمین رام تر زیرتو .
نظامی .

— هندی تیغ ، تیغ هندی . از انواع شمشیر
و کارد که به خوبی مشهور است :
سپاه روم را کز ترک شد پیش

به هندی تیغ کرده هندوی خویش .
نظامی .

به هندی تیغ هر کس را که دیدند
سرش چون طره هندو بریدند .
نظامی .

و رجوع به تیغ هندی شود .
|| چاقو و کاردی که با آن میوه و جز آن
پوست کنند خوردن را :

روزی که تیغ داد زلیخا به مصریان
سر رشته امید من از پیرهن گسیخت .
(صائب ، بنقل آنندراج) .
|| جوهر فولاد را نیز گویند . (برهان) .
(ناظم الاطباء) . || تیغه . حد . دم . لبه .
دمه . (یادداشت ، بخط مرحوم دهخدا) :
بلندیش (۱) بینا همی دیردید

سرکوه چون تیغ شمشیردید .
(فردوسی ، یادداشت ایضاً) .

|| استره حجام و سرتراش . (برهان) .
(انجمن آرا) . (آنندراج) . (فرهنگ فارسی -
دکتر معین) . استره و سرتراش . (ناظم -
الاطباء) . آلتی که با آن موی روی و جز
آن تراشند . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .

ترکیب :
تیغ سرتراشی ، استره که بدان مو بسترند .
(آنندراج) :

آیین موشکافی از طبع کج نیامد
شمشیر را نسازد کس تیغ سرتراشی .
(تأثیر ، بنقل آنندراج) .

|| نیشتر . (ناظم الاطباء) . آلتی آهنین
نوک تیز که فصاد بدان رگ زند . نشتر .
مقصود [م ص] که بدان رگ زند و خراش
حجامت بدان دهند . (یادداشت بخط مرحوم -
دهخدا) .
ترکیب :

تیغ فصاد ، نیش رگ زند که بدان فصد
کنند . (آنندراج) :

بروی سخت توان ایمن از حوادث شد
که خون لعل مسلم ز تیغ فصاد است .
(تأثیر ، بنقل آنندراج) .
|| آلتی جولاهان را و عرب آن را حف
[ح ف] گوید . (از منتهی الارب ،
یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .

|| استخوانهای ریز ماهی . استخوانهای باریک
و نوک تیز مرغ و ماهی و مانند آن . استخوان
تنک [ت ن] و باریک در ماهی و آن را
عرب شوک گوید . (یادداشت بخط مرحوم -
دهخدا) . || سرپیکان . (ناظم الاطباء) .
|| درفش . (ناظم الاطباء) . || خار نوک تیز .
(ناظم الاطباء) . درتداول ، خار . لم . تلو .
تلی . لام . گون [گ و] . شوک . (یادداشت -
بخط مرحوم دهخدا) :

می دراند کام و لنجش را دریغ
کانچنان ورد مربی گشت تیغ .
(مولوی ، یادداشت ایضاً) .

|| خار گونه ها که بر پوست خار پشت و تشی
باشد . (یادداشت ایضاً) :

ترکیبها :
تیغ پر ، پره های نوک تیز که جوجه پس از ریختن
پشم یا پره های ریز مادر زاد بر آرد : تیغ پر شدن .
(یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .

— تیغ تیغی ، با تیغی بسیار ایستاده و قائم .
(یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .

|| بلندی کوه را نیز گفته اند . (برهان) .
(ناظم الاطباء) . (از فرهنگ فارسی دکتر -
محمد معین) . سرکوه . (لغت فرس اسدی -
مصصح اقبال) . (صحاح الفرس) . بلندی
را گویند . (از فرهنگ جهانگیری) . تیزی
سرکوه . (اوبهی) . بلندی کوه و تیزی سر
کوه . (انجمن آرا) . بلندی کوه . (آنندراج) .
بلندی هر چیزی را گویند . (شرفنامه منیری) :

دی بدریغ اندرون ماه به میغ اندرون
رنگ به تیغ اندرون شاخ زد و آرمید .
کسائی مروزی

بیفتاد بیژن جدا گشت ازوی
سوی تیغ بنهاد با تیغ روی .
فردوسی .

مرا گشت بنگر که بر تیغ کیست
چورفتی مپرسش (۲) که از بهر چیست .
فردوسی .

چوبهرام نزدیکتر شد به تیغ

بغرید برسان غرنده میغ .
فردوسی .

ز تیغ آدمم سوی آن غارتنگ
کمند که ز ناردارم بچنگ .
فردوسی .

مبارزانی بر تیغ اوبه تیغ گذاشت
که هریکی را صد بنده بود چون عنتر .

فرخی .
خشت اواز کوه بر گیرد همی تیغ بلند
ناوک او کنگره بر باید از برج حصار .
فرخی .

از آن پس کهی دید برتر زمیغ
که از تیغ او برزدی ماه تیغ .
(گرشاسبنامه اسدی) .

پراز برف هر که زبن تابه تیغ
برافراز هر که یکی تیره میغ .
(گرشاسبنامه اسدی) .

ترکیبها :
تیغ کوه ، بمعنی بلندی کوه و سرکوه و قله
کوه . (غیاث اللغات) . سرکوه . (شرفنامه
منیری) . منتهای بلندی کوه و قله کوه .
(ناظم الاطباء) . قله کوه . (فرهنگ فارسی -
دکتر محمد معین) . کنایه از بلندی کوه .
(انجمن آرا) . (از فرهنگ رشیدی) . تیغه
کوه . بینی کوه . (آنندراج) :

از آوردگه تا سرتیغ کوه
از ایران سپه بدگروها گروه .
فردوسی .

سپهدار گودرز بر تیغ کوه
بر آمد ، برفت از میان گروه .
فردوسی .

بشد بیژن گیوتا تیغ کوه
بر آمد زانبوه دور از گروه .
فردوسی .

قوی حصاری بر تیغ نامدار کهی
میان دشتی سیراب نشده زمطر .
فرخی .

بر کاخهای او اثر دولت قدیم
پیدا تراست از آتش بر تیغ کوهسار .
فرخی .

او آتش تیز است بر تیغ کوه
و آن دیگران چون شمع بر بادخن .
فرخی .

چو تیغ فروزنده از تیغ کوه
بر آمد شد از بیم اوشب ستوه .
(عنصری ، بنقل اوبهی) .

بدشت آمد ز تیغ کوه نخجیر
برون آمد بهار از شاخ شبگیر .
(ویس و رامین) .

وزان روی مهر اج بر تیغ کوه
بدیدار ایرانیان با گروه .
(گرشاسبنامه اسدی) .

— تیغ افراسیاب، کنایه از خط شعاعی باشد که از تابش آفتاب یا آتش یا چراغ در پیاله افتد. (ازبرهان). (از فرهنگ رشیدی). (آندراج). (از انجمن آرا). (فرهنگ-فارسی دکتر محمد معین). (ناظم الاطباء). و آنرا تیغ خورشید نیز گویند. (انجمن آرا). (آندراج):

تیغ فراسیاب چه، خون سیاوشان کدام
در قدح گلین نگر، عکس شراب گوهری.
(خاقانی، بنقل انجمن آرا و آندراج).
— تیغ خورشید، فروغ آفتاب و خطوط شعاعی. (فرهنگ رشیدی). کنایه از طلوع آفتاب و خطوط شعاعی اوست. (برهان). کنایه از شعاع خورشید. (فرهنگ فارسی-دکتر محمد معین). شعاع آفتاب و طلوع آفتاب. (ناظم الاطباء). کنایه از عمود صبح و طلوع آفتاب و خطوط شعاعی اوست. (آندراج).
— تیغ سحر، ۱- کنایه از آه سحری که از روی درد باشد. (برهان). (فرهنگ-فارسی دکتر محمد معین). (از ناظم الاطباء). (از فرهنگ رشیدی). (از آندراج).
۲- دعای صبحگاهی را نیز گویند. (برهان). (از فرهنگ فارسی دکتر محمد معین). (از ناظم الاطباء). (از آندراج).
۳- روشنائی صبح صادق و صبح کاذب را نیز گفته اند. (برهان). (از فرهنگ فارسی-دکتر محمد معین). (از ناظم الاطباء). روشنی-صبح کاذب. (فرهنگ رشیدی).
۴- کنایه از عمود صبح و طلوع آفتاب. (آندراج):

پیش خورشید رخت خواست چراغ افروزد
شمع را تیغ سحر آمد و گردن زد و رفت.
یغما.

— تیغ صبح، روشنی اول صبح، نخستین تابش صبح. سپیدی صبح:
تیغ صبح از سنان گذاری او
سپرافکند با سواری او.
نظامی.

— تیغ فلک، کنایه از ذات فلک یا خطوط شعاعی آفتاب یا ذات مریخ باشد که ترک فلک است. (آندراج):
تیغ فلک به تیغ تواند رنایم باد

تا بر فلک مجره چو تیغ مهنداست.
(انوری، بنقل آندراج).
|| برق و روشنی و تاب و حرارت و شعله. (ناظم الاطباء).

|| مجازاً بمعنی موی و پوستین:

سمور سپه، روبه سرخ تیغ
همان قاقم و قندز بیدریغ.
نظامی.

آفتاب و ماه. (اوبهی). فروغ و تاب و روشنی آفتاب و تابش آتش و امثال آن. (انجمن-آرا). (آندراج). روشنائی آفتاب و ماهتاب و آتش و شمشیر و فروغ شمشیر. (شرفنامه منیری). پرتوماه و شعاع آفتاب است. (لغت فرس اسدی مصحح اقبال):

چون خوش بود نبید بر این تیغ آفتاب
خاصه که عکس آن به نبید اندرون پدید.
کسانی.
برافروز آذری ایدونکه تیغش بگذرد از بون
فروغش از بر گردون کند اجرام را اخگر.
دقیقی.

بدانگه که خورشید بنمود تیغ
بخواب اندر آمد سرتیره میخ.
فردوسی.

چنین تا پدید آمد آن تیغ شید
درودشت شد چون بلور سفید.
فردوسی.

بدو گفت رستم که شد تیره روز
چو پیدا کند تیغ گیتی فروز...
فردوسی.

چو از باخت برزند تیغ هور
ز کان شبه سر بر آرد بلور.
فردوسی.

اگر زمین همه چون صبح پرز تیغ شود
شود به پیشش رایت چو قرص مهر منجن
مسعود سعد.

پادشاه شرقی و تیغ جهانگیر تو هست
خون فشان چون از قراب صبح تیغ آفتاب.
(سوزنی، یادداشت بخط مرحوم دهخدا).
ظلمت ظلم از جهان برداشت عکس تیغ تو
ظلمت شب را چو عکس تیغ خورشید منیر.
(سوزنی، ایضاً).

آفتابی خسرو تیغ تو تیغ آفتاب
مرکب کیهان زوردت آسمان مستدیر.
(سوزنی، ایضاً).

بر فلک شوز تیغ صبح مترس
که نترسد ز تیغ و سر، عیار.
خاقانی.

دولت را خللی چون رسد از حادثه
تیغ خورشید تبه کی شود از زنگاری.
رفیع الدین لبنانی.

ترکیبها:

تیغ آسمان زن، کنایه از مرغ و آفتاب و صبح. (آندراج). و رجوع به تیغ زن شود.
— تیغ آفتاب، ۱- شعاع آفتاب. (از ناظم الاطباء). تیغ خورشید. (فرهنگ فارسی-دکتر محمد معین). و رجوع به همین ترکیب شود.

۲- اول آفتاب. گاه طلوع آن. اول آن.
(یادداشت بخط مرحوم دهخدا).

بترك وبه جوشن ز کابل گروه

یکی دیده بان دید بر تیغ کوه.
(گرشاسبنامه اسدی).
همی تا بشد خور پس تیغ کوه
بدینگونه بد رزم هردو گروه.
(گرشاسبنامه اسدی).

گهی چوماهی اندر میان جیحون رفت
گهی چورنگ همی تیغ کوهسار گرفت.
مسعود سعد.

سبب آبروی، آب مژه است
صیقل تیغ کوه، تیغ خوراست.
خاقانی.

چون ز کوه آن طلسم ها برداشت
تیغ ها را به تیغ کوه گذاشت.
نظامی.

همان چاره باشد کزین تیغ کوه
به خشکی برون جان برند این گروه.
نظامی.

چو آهوی چین شد ز کشتن ستوه
شکم برد و بنهاد بر تیغ کوه
شکم ناگهان گشتش از تیغ چاک
پراز نافه مشک شد روی (۱) خاک.
(امیر خسرو، بنقل فرهنگ جهانگیری).
هشدار کز خراش دل سنگ خاره شد

آخر به تیغ کوه سر کوهکن جدا.
(صائب، بنقل آندراج).
می شود چون تیغ کوه از ابر رحمت آبدار
هر که صائب پادمان توکل بشکند.
(صائب، ایضاً).
— تیغ گنبد، از عالم تیغ کوه. (آندراج).
انتهای بلندی گنبد. نوک گنبد:
چو خورشید بر تیغ گنبد رسید

نه دژ بود پیدا نه دژبان پدید.
(فردوسی، بنقل آندراج).
|| هر چیز بلند و راست ایستاده بود. (برهان).
(از ناظم الاطباء). || ارتفاع، انتهای بلندی دیوار و جز آن. رأس هر چیز بلندی:

ز تیغش (۲) دوفر سنگ تابوم خاک
همه گرد بر گرد خاکش مفاک.
فردوسی.

چنین تا به پیش رباطی رسید
سرتیغ دیوار او ناپدید.

فردوسی.
|| بالای خانه. (ناظم الاطباء). || نوک بینی. (ناظم الاطباء). تیغ بینی، قصبه آن. نای بینی. (یادداشت بخط مرحوم-دهخدا): ذلف [ذَل] خردی بینی و راستی تیغ آن. (منتهی الارب. یادداشت ایضاً).
|| فروغ و روشنی آفتاب و ماه و آتش و امثال آن باشد. (برهان). (از فرهنگ جهانگیری).
شعاع خورشید و پرتوماه. (ناظم الاطباء).
فروغ. روشنی. روشنائی. (فرهنگ فارسی-دکتر محمد معین). روشنائی و شعاع تیغ و

به خروارها قند ز تیغ دار

سمورسیه نیز بیش از شمار

نظامی .

و رجوع به تیغه سمور شود .

— یک تیغ ، بی آمیغی از رنگ‌های دیگر .

بالتمام یک رنگ ، که هیچ خال و خجک

از رنگ دیگر ندارد . بی خلطی از رنگ‌های

دیگر . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) :

بدو تیغ آن هژبردین بی تیغ

کرده اسلام را همه یک تیغ

به دو تیغ اوبه ذوالفقار و زبان

کرده یک تیغ همچو تیر جهان .

(یادداشت ایضاً) .

تیغات . (اِخ) دهی از دهستان پسکوه

است که در بخش قاین شهرستان بیرجند واقع

است و ۶۱۱ تن سکنه دارد .

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹) .

تیغار . (ع ا) تگار . (منتهی الارب) .

(آندراج) . ظرف آب . (ناظم الاطباء) .

الاجانة ویاءها زائده . ج ، تیا غیر . (اقرب-

الموارد) . و رجوع به اجانة شود .

تیغ آرای . (ن . ف . مرکب) در

صفات دست . (آندراج) . ماهر و چابک

در شمشیرزدن :

بار سر کردی ز گردن دوردشمن را به تیغ

بار گردن گشت اکنون دست تیغ آرای من .

(علی خراسانی ، بنقل آندراج) .

تیغ آزمائی . (حامص مرکب) شمشیر

زنی . نبرد کردن با شمشیر :

بر آن روسی افکند مرکب چوباد

به تیغ آزمائی بغل برگشاد .

نظامی .

تیغال . (ا) آشیان جانوران را گویند و

باین معنی بجای حرف ثالث (غ) خای نقطه

دارهم بنظر آمده است . (برهان) . (آندراج) .

آشیان جانوران . (ناظم الاطباء) . || چیزی

است دوائی ، شبیه به نمک و همچو

ترنجبین برخارمی‌بندد و بعضی گویند آشیان

کرمی است که بر بوته خار می‌سازد و در آن

حلاوتی باندک عفوصتی هست و به عربی سکر-

العشر خوانند و بعضی گویند سکر العشر صمغی

است که از درخت عشر برمی‌آید . (برهان) .

(آندراج) . (از ناظم الاطباء) . شکر العشر به

فارسی شکرک کوهی است . (از الفاظ الادویه) .

گیاهی که به درون ، شکر تیغال دارد و در درکه

آنرا تیغ قندک گویند . (یادداشت بخط مرحوم-

دهخدا) .

تیغ آورد . [و] (ن . مف . مرکب)

آورده تیغ . محصول جنگ . (یادداشت -

بخط مرحوم دهخدا) . غنیمت جنگی :

در جهان امروز بردا بردست

دولت و اقبال تیغ آورد تست .

(ظهیر فاریابی ، یادداشت ایضاً) .

تیغ افراشتن . [ا ت] (مص مرکب)

شمشیر کشیدن ، آماده نبرد شدن :

هر چه خواهی کن که مارا باتوروی جنگ نیست

سرنهادهن به در آن موضع که تیغ افراشتی .

سعدی .

تیغ افروز . [ا] (ن . ف . مرکب)

جلادهنده شمشیر و شمشیر ساز . (ناظم الاطباء) .

تیغ افشان . [ا] (ن . ف . مرکب)

افشاننده شمشیر . (ناظم الاطباء) . شمشیر زن .

شمشیر باز .

تیغ باران . (مرکب) بارانی از شمشیر

و تیغ . جنگی سخت با شمشیر :

سر از تیغ باران چو برگ درخت

یکی ریخت رخت و یکی یافت تخت .

فردوسی .

و رجوع به تیغ و ترکیبهای آن و رجوع به

ماده بعد شود .

تیغ باران کردن . [ک د] (مص -

مرکب) بارانی از شمشیر بر دشمن فرو ریختن .

جنگی سخت با شمشیر کردن :

بر ایشان یکی تیغ باران کنید

بکشید و رزم سواران کنید .

فردوسی .

و رجوع به تیغ و ترکیبهای آن و رجوع به

ماده قبل شود .

تیغ بازی . (حامص مرکب) با هم بازی

کردن به شمشیر . . . و همچنین دو تیغه

بازی کردن . (آندراج) . شمشیر بازی . نبرد

کردن با شمشیر :

کاینجا نه حدیث تیغ بازی است

دلالتی به دلنوازیست .

نظامی .

سوسن ز سر زبان درازی

شد در سر تیغ و تیغ بازی .

نظامی .

داشت از تیغ و تیغ بازی دست

فارغانه به رود و باده نشست .

نظامی .

میدان تیغ بازی برق است روزگار

بیچاره دانه که سر از خاک بر کشید .

(صائب ، بنقل آندراج) .

و رجوع به تیغ و ترکیبهای آن و رجوع به

ماده بعد شود .

تیغ بازی کردن . [ک د] (مص -

مرکب) جنگ و ستیز با شمشیر کردن . شمشیر

بازی کردن . مبارزه کردن با شمشیر و جز

آن :

که با دشمنم تیغ بازی کنید

بدینگونه در جنگ تازی کنید .

فردوسی .

بمی در همی تیغ بازی کنید

میان یلان سرفرازی کنید .

فردوسی .

ز ره پوشم از تیغ بازی کنی

کمر بندم از صلح سازی کنی .

نظامی .

ولیکن چو شه تیغ بازی کند

سر تیغ او سرفرازی کند .

نظامی .

و رجوع به تیغ و ترکیبهای آن و رجوع به

ماده قبل شود .

تیغ بر آوردن . [ب و د] (مص -

مرکب) تیغ علم کردن . (آندراج) . شمشیر

بر کشیدن . تیغ بر کشیدن :

جائی که تیغ قهر بر آرد مهابت

ویران کند به سیل عدم جنت سبا .

سعدی .

مژگان تو تا تیغ جهانگیر بر آورد

بس کشته دل زنده که بر یکدگر افتاد .

حافظ .

|| نور افشانی کردن ، پرتو افکندن :

تیغ بر آور هله‌ای آفتاب

نور ده این گوشه ویرانه را .

مولوی .

تیغ بر کشیدن . [ب ک یا ک د] (مص

مرکب) تیغ بر آوردن . شمشیر و کارد و جز

آن از نیام در آوردن کارزار را . آماده ستیز

شدن . ستیز و خصومت کردن :

ما خود افتادگان مسکینم

حاجت تیغ بر کشیدن نیست .

سعدی .

جمعی اگر بخون من جمع شوند و متفق

با همه تیغ بر کشم و ز تو سپر بیفکنم .

سعدی .

شد سپر از دست عقل تاز کمین عتاب

تیغ جفا بر کشید ترک زره موی من .

سعدی .

|| پرتو افکندن خورشید و ماه و جز آن .

تابیدن هر چیز درخشانی . نور افشانی کردن :

سپهدار ایران به فرزانه گفت

که چون بر کشد هور تیغ از نهفت .

فردوسی .

چو خور بر کشد تیغ هر بامداد

زند بانگی آن بت کشد سرد باد .

(گرشاسبنامه اسدی) .

بر کشد تیغ آفتاب ، آنگه که چرخ

خنجر صبح از میان خواهد کشید .

خاقانی .

تیغ دار . (ن . ف . مرکب) تیغ زن . تیغ بند .

(آندراج) . شمشیر بردارنده . (ناظم الاطباء) .

شمشیر دار . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .

شمشیر زن . مسلح به شمشیر :

بیاورد نعمان سپاهی گران

همه تیغ داران و نیزه وران .

فردوسی .

نه خاك است پیدا نه دریا نه کوه
 ز بس تیغ داران توران گروه .
 فردوسی .
 که از کوچیان هر که یابید خرد
 و گر تیغ داران و مردان مرد .
 فردوسی .
 برون برد لشکر بر آن تیغ کوه
 ز رنج آمده تیغ داران ستوه .
 نظامی .
 به هر تیغ داری که او باز خورد
 سرش را به تیغی ز تن باز کرد .
 نظامی .
 || کنایه از نگهبان تیغ . (آندراج) .
 || کنایه از روشن و تابدار . (آندراج) .
 تابدار و روشن . (ناظم الاطباء) . || خاردار .
 (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) . || قله دار .
 دارای قله بلند ؛
 و گر هست کوه شما تیغ دار
 کند تیغ من کوه را غار غار .
 نظامی .
 || دارای پوستین . که پوست پر موی دارد ؛
 به خروارها قندز تیغ دار .
 نظامی .
 و رجوع به تیغ شود .
تیغدر . [د] (ا خ) دهی از دهستان
 پس کوه است که در بخش قاین شهرستان بیرجند
 واقع است و ۶۸۱ تن سکنه دارد .
 (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹) .
تیغزار . (امرکب) تیغستان . خارستان .
 جایی که خار بسیار دارد . جای پر خار .
تیغ زبانی کردن . [ز ک د] (مص
 مرکب) به فصاحت سخن گفتن . بی پرده و
 اغماض بیان مطلبی کردن . داد سخن دادن ؛
 سر طلبی تیغ زبانی کنی
 روزنه راز فشانی کنی .
 نظامی .
تیغ زدن . [ز د] (مص مرکب) تیغ
 نهادن در قومی . شمشیر زدن . (یادداشت ،
 بخط مرحوم دهخدا) . نبرد کردن با شمشیر .
 دشمن را با شمشیر و جز آن از پای
 درآوردن ؛
 نامه نویسد بدیع و نظم کند خوب
 تیغ زدن نیک و پهنه باز و چوگان .
 فرخی .
 تیغ بپاید زدنش بر جگر
 هر که زبانش دگر و دل دگر .
 انوری .
 ساعد و کف جادوان تیغ نهفته می زند
 گوش کجاکه بشنود ناله زار خامشان .
 سعدی .

آسوده خاطر م که تو در خاطر منی
 گر تاج می فرستی و گرتیغ می زنی .
 سعدی .
 گر تیغ زند بدست سیمین
 تا خون رود از مفاصل من .
 سعدی .
 || با کارد و تیغ و قمه خراشیدن سر در
 عاشورا . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .
 عملی که به عاشورا می کردند ، با زدن تیغ
 بر سر خود ، عزاداری حسین بن علی و شهداء
 کربلا را .
 || جراحت وارد آوردن با تیغ ، چنانکه
 حجام برای بیرون کردن خون از تن . شرط .
 (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .
 || بمعنی طلوع کردن ماه و آفتاب و کوكب .
 (انجمن آرا) . (آندراج) . اولین اشعه خورشید
 نمودن خورشید . (یادداشت بخط مرحوم -
 دهخدا) .
 اولین اشعه افکندن هر چیز نورانی چون
 خورشید و ماه و ستاره و صبح و جز اینها ؛
 دستی از پرده برون آمد چون عاج سپید
 گفتمی از میخ همی تیغ زند زهره و ماه .
 کسائی مرزی .
 چو روزی که بودش (۱) بغاور گریغ
 هم از باختر بر زند باز تیغ .
 (عنصری ، یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .
 بز صبح خرد تیغ از شب جهل
 دلم بفروخت چون از مهر خاور .
 ناصر خسرو .
 خورشید چون ز کوه زند تیغ بامداد
 گوئی که روی خاك همه زعفران گرفت .
 معزی .
 اگر باد و برف است و باران و میخ
 و گر رعد چو گان زند ، برق تیغ .
 سعدی .
 دی دلبرم رسید چو زد آفتاب تیغ
 با روی همچو آتش و در کف چو آب تیغ .
 (جامی کاتب ، یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .
 || نیشتر زدن . (ناظم الاطباء) ؛
 از خطا گفتم شبی زلف ترا مشک ختن
 می زند هر لحظه تیغی مو بر اندام هنوز .
 حافظ .
 || در تداول ، بمعنی گرفتن پولی از کسی
 بظاهر قرض را و به باطن نپرداختن آن .
تیغ زمین . [ز] (ا خ) دهی از دهستان
 کوهسارات است که در بخش مینو دشت
 شهرستان گرگان واقع است و ۱۷۰ تن -
 سکنه دارد .
 (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۳) .
تیغ زن . [ز] (ن.ف مرکب) معروف
 است . (برهان) . شمشیر زن . (ناظم الاطباء) .

تیغ دار که سپاهی باشد . (آندراج) ؛
 همه موبدان را بکرسی نشاند
 پس آن خسرو تیغ زن را بخواند .
 دقیقی .
 بشد تیغ زن گرد کش پور شاه
 به گرد همه کشوران با سپاه .
 دقیقی .
 پس پشت بد شارسان هری
 به پیش اندرون تیغ زن لشکری .
 فردوسی .
 پسر هفت با تیغ زن ده هزار
 همان گنج و هم آلت کارزار .
 فردوسی .
 نشسته به سفد اندرون شهریار
 پر از کینه با تیغ زن صد هزار .
 فردوسی .
 بر تیغ اوست تکیه گاه شغل کلک تو
 مردان تیغ زن شده بر ملک متکی .
 سوزنی .
 چو شیرین تن خویشان را به تیغ
 پس از خسرو تیغ زن کشتی .
 خاقانی .
 به مصاف سرکشان در چو تو تیغ زن نخیزد
 به سریر خسروان بر چو تو تا جور نیاید .
 خاقانی .
 بانوفل تیغ زن بر آشفت
 کای از تو رسیده جفت باجفت .
 نظامی .
 مبین سرسری سوی آن شهریار
 که هم تیغ زن بود و هم تاجدار .
 نظامی .
 اگر پهلوانی و گر تیغ زن
 نخواهی بدر بردن الا کفن .
 (بوستان) .
 مگو دشمن تیغ زن برادر است
 که انباز دشمن به شهر اندر است .
 (بوستان) .
 به دوستی گله کردم ز چشم شوخش گفت
 عجب نباشد اگر ترک تیغ زن بکشد .
 سعدی .
 || نور افشان . پرتو افکن چون خورشید و
 ماه و جز اینها . مشعشع .
 ترکیبها ؛
 تیغ زن آسمان ، ۱ - کنایه از صبح صادق .
 (برهان) . (آندراج) . (انجمن آرا) .
 صبح صادق . (ناظم الاطباء) . صبح .
 (فرهنگ رشیدی) . ۲ - آفتاب . (برهان) .
 (ناظم الاطباء) . (فرهنگ رشیدی) . کنایه
 از آفتاب . (انجمن آرا) . (آندراج) ؛

تیغ زن آسمان خاك سیه پوش را

کرده منور چو روی رایزن شهریار.

خاقانی .

۳ - ستاره مریخ . (برهان). (ناظم الاطباء).

مریخ . (فرهنگ رشیدی) . کنایه از مریخ .

(انجن آرا) . (آندراج) .

— آفتاب تیغ زن . خورشید تابان . آفتاب

رخشان . خورشید پرتوافکن :

هست جای آنکه زین پس آفتاب تیغ زن

تیغ خود را در غلاف ابرگرداند نهان .

سلمان ساوجی .

— خورشید تیغ زن ، خورشید نور افشان .

خورشید تابان :

ز دور گردون خورشید تیغ زن سنگی

شنیده که کند لعل در هزاران سال .

سوزنی .

تیغ زن . [ز] (ز) نام روز سیزدهم

از ماههای ملکی باشد . (برهان) . (از -

آندراج) . (از فرهنگ جهانگیری) . روز

سیزدهم از ماههای یزدجردی . (ناظم الاطباء) .

|| در تداول ، قرض گیرنده که هدف آن

نپرداختن آن باشد .

تیغ زنان . [ز] (قید مرکب) در حالت

تیغ زدن . در حال جنگ و ستیز با شمشیر .

|| در حال شماع افکندن . در حالت پرتوافشانی :

من شده فارغ که ز راه سحر

تیغ زنان صبح در آمد زدر (۱) .

نظامی .

تیغ سیم . [غ] (ترکیب اضافی) شمشیری

از نقره و به مجاز در بیت زیر کنایه از زبان

است :

تیغ سیم از دهن طوطی گویا بکنید

طوق مشک از گلوی قمری نر بگشایید .

خاقانی .

تیغ شدن . [ش د] (مص مرکب) روبرو

شدن . (برهان) . (فرهنگ رشیدی) . (غیاث -

اللغات) . روبرو شدن و مواجه شدن . (ناظم -

الاطباء) . کنایه از روبرو شدن . (ناظم -

الاطباء) . کنایه از روبرو شدن و جواب دادن .

و حریف شدن و طرف گشتن . (آندراج) :

کوه قاف از سپر انداختگان است اینجا

که دگر تیغ شود پیش دم تیشه ما .

(صائب ، بنقل آندراج) .

تیغ نتواند شدن انگشت پیش حرف من

تا چو ماه نو سپر کردم کمان خویش را .

(صائب ، ایضاً) .

دی از طرفی برآمد آن چرده پسر

با تیغ سپر چو آفتاب از خاور

افکند سپر هر که بدیدش با تیغ

ما تیغ شدیم و سینه کردیم سپر .

(علی منصور ، بنقل فرهنگ رشیدی) .

تواند دل به جنگ غمزه شد تیغ

گرش از زخم خفتائی نبخشی .

(ظهوری ، بنقل آندراج) .

تیغ فعل . [ف] (ص مرکب) چون

شمشیر بران و قاطع :

تا دیدم آن دوات پر از کلک تیغ فعل

زرادگاه رستم دستان شناسمش .

خاقانی .

تیغ قندك . [ق د] (ا) نامی است که

در در که به تیغال دهند که از آن شکر تیغال

آید . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) . و

رجوع به تیغال شود .

تیغ کش . [ک ی ا] (ن) (ف مرکب)

شمشیر زن . (ناظم الاطباء) .

تیغ کشیدن . [ک ی ا] (مص مرکب)

شمشیر کشیدن . (یادداشت بخط مرحوم -

دهخدا) :

بر روی آفتاب چرا تیغ می کشد

ابروی ماه عید اگر مایل تو نیست .

(صائب ، بنقل آندراج) .

چه لازم است کشد تیغ چشم خونخوارش

بروی دل که نفس تیز می کند کارش .

(بیدل ، بنقل آندراج) .

تبسمی که بخون بهار تیغ کشید

که خنده بر لب گل نیم بسمل افتاده است .

(بیدل ، ایضاً) .

هوس قصد ناموس دارد دریغ

مگر بر کشد شحنة عشق تیغ .

(ظهوری ، بنقل آندراج) .

|| سر بر زدن :

و امروز خارهای مغیلاں کشیده تیغ

گوئی که خود نبود در این بوستان گلی .

سعدی .

ترکیب :

تیغ کشیدن بینی ، باریک شدن آن چنانکه

در شخص هراسیده یا بیمار سخت . (یادداشت ،

بخط مرحوم دهخدا) . کنایه از خشک شدن

گوشت بینی مریض ، و این علامت بد است .

(غیاث اللغات) . راست و سر تیز شدن بینی و این

حالت مشرف شدن بر مرگ باشد . . . (آندراج) :

هر جا که سخن ز کندی طبع گذشت

ذوق سخن تو در دل جمع گذشت

بینی تو تیغ می کشد پیوسته

عمر تو تمام در دم نزع گذشت .

(شفائی ، بنقل آندراج) .

تیغ گذار . [گ] (ن) (ف مرکب)

شمشیر زن :

حمله ها بر به طبع ، تیغ گذار

رزمها کن به وهم تیر انداز .

مسعود سعد

حربهای ایشان در آن محاربات چون قضا

تیغ گذار و چون زمانه عمر خوار بود .

(ترجمه یمینی چاپ اول تهران ص ۶۹) .

تیغ گر . [گ] (ن) (ف مرکب) تیغ ساز .

آنکه تیغها را بسازد . (آندراج) :

مغنی زدف ساختی چون سپر

به قانون خبرگیر ازین تیغ گر .

(طغرا ، بنقل آندراج) .

و رجوع به تیغ ساز شود .

تیغ گرای . [گ] (ن) (ف مرکب)

جنگ آور . شمشیر زن :

هم در آن مرکبان گرد سرین

هم در آن سرکشان تیغ گرای .

(ابوالفرج رونی ، یادداشت بخط مرحوم -

دهخدا) .

تیغ گه . [گ] (ا) (تیغگاه . بلندی ،

جائی مرتفع از زمین :

بهر تیغ گه دیده بان برگماشت

به هامون سپه صف کشیده بداشت .

(گرشاسبنامه اسدی) .

تیغ مهند . [غ م ه ن] (ترکیب

اضافی) تیغ هندی :

زبان از سخن عدل وجود خالی نیست

بلی ز تیغ مهند گهر جدا نبود .

(جمال الدین سلمان ، بنقل آندراج) .

و رجوع به تیغ هندی شود .

تیغن . [غ] (غ) (دهی از دهستان

میداود (زیر گچ) است که در بخش جانگی

گرمسیر شهرستان اهواز واقع است و ۵۰ تن

سکنه دارد .

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶) .

تیغنطست . [غ ط] (ع) (تاغندست .

(دزی ج ۱ ص ۱۵۶) . و رجوع به همین

کلمه شود .

تیغو . (ا) (تیغ خرد . تیغ کوچک .

(یادداشت بخط مرحوم دهخدا) :

بابایک سوزنی یا تیغوئی کند داشته .

(مزارات کرمان ص ۱۶۴ ، یادداشت ایضاً) .

تیغ ور . [و] (ص مرکب) تیغ دار .

شمشیر زن :

بسته و خسته روند تیغ و ران پیش او

بسته به شست سبک خسته به گرزگران .

خاقانی .

تیغه . [غ ی ا غ] (ا) (از تیغ + ه) (پسوند

نسبت و مانند گی) پهلوی «ته خک» (۲) . . .

هر چیز که مانند تیغ باشد . ساقه شمشیر و کارد و

جز آن . (حاشیه برهان مصحح دکتر محمد معین) .

ساقه و برگه شمشیر و کارد و جز آن و هر چیز

که مانند تیغ باشد . (ناظم الاطباء) . قسمت

آهین کارد و شمشیر و امثال آن مقابل دسته. قسمت برنده کارد و شمشیر و قمه و جز آن. (از یادداشتهای بخط مرحوم دهخدا).
|| دیواری که از خشت خام یا آجر سازند و آنها را از پهنای پهلوی هم قرار داده محکم کنند. (ناظم الاطباء). دیواری که ستبری آن ستبری یک خشت است. دیواری از یک خشت پخته یا خام کرده باشند با خشتهای عمودی نهاده، یعنی قطر دیوار همان قطر خشت باشد. دیواری که قطر آن تنگترین بعد خشت یا آجر و امثال آن باشد.

(از یادداشتهای بخط مرحوم دهخدا).
تیغه باز. [غیاغ] (ن. ف مرکب) شمشیر باز. بهادر. جنگجو. (ناظم الاطباء). شمشیر زن.

تیغه پشت. [غیاغ ی پ] (ترکیب - اضافی) قطار مهره های پشت. (غیاث اللغات). (آندراج). (ناظم الاطباء).

تیغه سمور. [غیاغ ی س] (ترکیب اضافی) تیغه قندز. کنایه از وسط و بلندی سمور و قندز، نام دو جانور معروف و به مجاز بر پوستین اینها اطلاق کنند. (آندراج):

سمور خط مشکینش چنان خوش تیغه افتاده که می گردد ترنج غنچ او در میانش گم. (اشرف، بنقل آندراج).

تیغه کردن. [غیاغ ک د] (مص - مرکب) گرفتن با آجر یا خشت بر پا، راهی را. بر آوردن با آجر یا خشت بر پا، دیواری را. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا). عمل تیغه در بنائی. بر آوردن دیواری باریک با کمترین قطر آجر و جز آن. و رجوع به تیغه شود.

تیغ هندی. [غیاغ ه] (ترکیب اضافی) تیغ هندوی. تیغ مهند. تیغ هندوی گوهر... تیغی که در هند ساخته باشند... و بدین معنی پولاد هندی... نیز استعمال کنند و مجاز است. (آندراج):

طلب کردش به خلوت شاهراده

زبان چون تیغ هندی برگشاده

نظامی.

برهنه یکی تیغ هندی بدست

سوی پادشه رات و پنهان نشست

نظامی.

و رجوع به تیغ مهند شود.

تیغی. (ص نسب) منسوب به تیغ. دارای تیغ: جوجه تیغی. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا).

تیف. (ا) به زبان گیلان خس و خار و خلاشه را گویند. (برهان). (ناظم الاطباء). (از انجمن آرا). (از آندراج). اکنون نیز در دیه های گیلان تیف گویند. (حاشیه برهان، مصحح دکتر محمد معین). || نام روز سیزدهم باشد از ماههای ملکی. (انجمن آرا). (آندراج). و رجوع به تیغ و تیغ زن شود.

تیفاش. (ا خ) از شهرهای قدیمی افریقا و دارای بناهای شامخ بود. و آنرا تیفاش الظالمه گویند. در دامنه کوهی واقع است. (از - معجم البلدان).

تیفاشی. (ا خ) طبیب یا گیاه شناسی که ابن البیطار در مفردات از او روایت دارد. و او را کتابی بوده است بنام فصل الخطاب. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا). و رجوع به ماده بعد شود.

تیفاشی. (ا خ) احمد بن یوسف القاهری التیفاشی، ملقب به شهاب الدین (۱). او راست: ازهار الافکار فی جوهر الاحجار. وفات (۶۵۱). (یادداشت بخط مرحوم دهخدا). و رجوع به الاعلام زر کلی ج ۱ ص ۸۷ و قاموس الاعلام ترکی و معجم المطبوعات و احمد بن یوسف درهمین لغتنامه و دایرة المعارف فارسی ج ۱ ص ۷۵۸ شود.

تیفاف. (ا) کاسنی. (فرهنگ فارسی - دکتر محمد معین).

تیفاق. [تی یا ت] (ع ا) مقابل و روبرو. تیفاق الکعبه، یعنی بیت المعمور که در آسمان است، مقابل و محاذی خانه کعبه است. (از منتهی - الارب). (از ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). **تیفاق**. (ع ا) هنگام حدوث یا هنگام برآمدن. (از اقرب الموارد). اتیکک لتیفاق - الامر، آمدن ترا وقت سازواری کار. (ناظم - الاطباء). (منتهی الارب). ولقیته لتیفاق - الهلال. ملاقات کردم او را هنگام برآمدن ماه. (ناظم الاطباء).

تیفا گنج. [گک] (ا) تیف گنج. (برهان). (آندراج). رجوع به تیف گنج شود. **تیفع**. [ت ی ف ف] (ع مص) بر پشته برآمدن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (اقرب الموارد). يقال:

ترفع فلان و تیفع. (اقرب الموارد).

تیف گنج. [گک] (ا) تیفا گنج. نام نوائی است از موسیقی. (برهان). (فرهنگ - جهانگیری). (فرهنگ رشیدی). (انجمن - آرا). (آندراج). (ناظم الاطباء). نوائی است از موسیقی قدیم. (فرهنگ فارسی - دکتر محمد معین):

گه نوای تیف گنج و گه نوای گنجگاو

گه نوای دیف رخس و گه نوای ارجه

(منوچهری بنقل فرهنگ جهانگیری).

تیفن. [ف] (ا خ) (۲) در مصر قدیم خدای شر و ظلمات و بی حاصلی بود. (از لاروس). و رجوع به قاموس الاعلام ترکی ذیل کلمه تیفون شود.

تیفوئید. [ف] (ا) (۳) حصه. مطبوعه. (از فرهنگ فارسی دکتر محمد معین). از امراض عفونی و ساری که به سبب وجود میکرب و ایجاد زخمهای دگمه شکل در روده تشخیص داده میشود. و با تیفوس مشابهت دارد و در جوانان بیشتر مشاهده میشود و تب این بیماری در سه مرحله متغیر است. مرحله اول که چهار تا پنج روز طول می کشد و سپس حرارت بدن بیمار تا چهل درجه سانتی گراد می رسد و در اینحال در حدود ۱۵ روز باقی می ماند و سپس به تدریج و بطور آرام حرارت پایین می آید و دوره نقاهت آن طولانی است و در دوران بیماری، بیمار باید غذای مایع بخورد... (از لاروس).

تیفوس. (ا) (۴) مرض عفونی که به وسیله شپش سرایت کند و چون علائم ظاهری آن شبیه تیفوئید است بدین نام خوانده شده و چون دارای بشور جلدی است آنرا تیفوس پتشیال (۵) یا تیفوس اکزانماتیک (۶) نامند. میکرب بوسیله نیش زدن شپش و ریختن مدفوعش در محل گزیدگی یا خارندن خود شخص وارد خون می شود و شخص سالم را مبتلا می کند و در صورتیکه در معالجه آن اهمال شود خطرناک است. محرقه. (فرهنگ فارسی دکتر محمد معین). و رجوع به بیماری های واگیر دکتر بینش ص ۹۸ - ۱۰۴ و دایرة المعارف فارسی ج ۱ ص ۷۵۸ شود.

تیفون. (ا) تیفن. رجوع به همین کلمه شود.

تیغه. [ف] (ا خ) دهی از بخش نمین شهرستان اردبیل است که ۱۳۵ تن سکنه دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴). **تیغه**. [ف] (ا خ) (۷) در افسانه های قدیم یونان سرشته غولانی بود که به آسمان حمله ور شده بودند. و تیغه بوسیله ژوپیتر گرفتار صاعقه و معدوم گردید. (از لاروس). و رجوع به قاموس الاعلام ترکی ذیل کلمه تیفیوس شود.

تیقان. [ت ی ی] (ع ا) «ت ع ق» (۸) مرد شدید الوثب، دراصل تیوقان. (از تاج العروس). (از منتهی الارب). مرد شدید الوثب یعنی مردی که به زودی از جا در رود. (ناظم الاطباء).

(۱) در اعلام زر کلی: شرف الدین. (۲) Typhon (۳) Typhoïde. (۴) Typhus. (۵) Ptéchiaie.

(۶) Exanthématique. (۷) Typhée. (۸) در منتهی الارب ذیل «ت و ق» آمده است.

تیقِظ . [تَیَ قَ قُ] (ع مص) بیدار و هوشیار بودن و بیدار شدن از خواب. (منتهی-الارب). (ازناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). بیدار شدن . (تاج المصنوع). (دهار). بیدار شدن و بیداری . (غیاث اللغات) . (آنندراج) :

و بدین تحفظ و تیقظ اعتقاد من در موالات و مؤاخات توصافی تر شد. (کلیله) . در امکان نیاید که دو تن بایکدیگر دوستی دارند. . . . چندان . . . تیقظ نگاه توان داشت که سهوی نرود. (کلیله) . باید که امشب در تیقظ و حراست زیادت کنی. (سندبادنامه، ص ۸۶) . صواب آن دانم که صحبت من فرونگذاری و خود را در معرض خطر نیاری و از جاده تنبه و تیقظ زانسوتر نشوی . (ترجمه یمنی چاپ اول تهران ص ۱۵۳) . عنان تحفظ و تیقظ از دست او بستد و چشم بصیرت و احتیاس او از معاشرت چند کاس در سکر غفلت مانده تا خود را در ورطه غرور و خطر انداخت. (ترجمه یمنی ایضاً، ص ۲۴۳) . . . روی به نصر آورد و به شرایط تحفظ و تیقظ قیام نمود و از دقایق احتراز و احتیاس غافل شد . (ترجمه یمنی ایضاً ص ۲۶۸) . شرایط تثبیت و تدبیر تقدیم یافت و وظایف تیقظ و تحفظ باقامت پیوست. (جامع التواریخ-رشدی) . و از حزم و تیقظ بران ، که آن جماعت نیز در تقرب و تحفظ باشند. (جوینی) . **تیقلیس** . (ل) اسم یونانی خنثی است . (تحفه حکیم مؤمن) . و رجوع به ماده بعد شود .

تیقهامیش . (ا) سریش . چریش . برواق . خنثی . ابجه . [اَبُجَ] اسفودالس (۱) . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .

تیقن . [تَیَ قَ قُ] (ع مص) بی گمان شدن . (تاج المصنوع). (دهار). بی گمان دانستن . (منتهی الارب) . (آنندراج) . (ناظم الاطباء) . علم و آگاهی یافتن بر چیزی. (از اقرب الموارد). بایقین شدن . بی گمانی . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) : با خود گفتم اگر بر دین اسلاف بی ایقان و تیقن ثبات کنم همچون آن جادو باشم که بر آن نابکاری مواظبت می نماید. (کلیله) .

تیقندست . [] (ا) عاقر قرحا (۲) عودالقرح المغربی . (یادداشت بخط مرحوم-دهخدا) .

تیقور . [تَ] (ع) مرد بردبار و با وقار و آهسته . (منتهی الارب). (آنندراج) . وقار و بردباری . (ناظم الاطباء) . وقار . (اقرب الموارد). تاء آن مبدل و او است چنانکه در تراث و وراث. (منتهی الارب). (از اقرب-الموارد) .

تیقِظ . [تَ] (ع مص) بیدار کردن . (تاج المصنوع). (زوزنی) (آنندراج) (غیاث اللغات). بیدار نمودن. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد). و بمعنی بیداری مستعمل میشود . (از غیاث اللغات) . (آنندراج) . || گرد برانگیختن . (تاج-المصنوع). (منتهی الارب) . (ناظم-الاطباء) . (از اقرب الموارد). شدد للمبالغة. (منتهی الارب). (ناظم الاطباء) .

تیک . [تَ] (ع مص) احمق شدن (منتهی الارب) . گول و احمق گردیدن . (ناظم الاطباء) .

تیک . [كُ] (ع) اسم اشاره ، مانند تلک مؤنث ذلک یعنی این زن . (ناظم-الاطباء) .

تیک . (ا) (خ) (۳) داستان نویس و هنر شناس آلمانی که در برلن متولد شد . وی رمانتیزم آلمان را تا سرحد خیالپردازی و فانتزی رهبری کرد (۱۷۷۳ - ۱۸۵۳) . (از لاروس) . و رجوع به دایرة المعارف فارسی ج ۱ ص ۷۵۸ و قاموس الاعلام ترکی ذیل کلمه تیق شود .

تیکانلو . (ا) (خ) دهی از دهستان گل تپه فیض الله بیکی است که در بخش مرکزی شهرستان سقز واقع است و ۱۰۰ تن سکنه دارد .

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵) . **تیک تیک** . (اصوت) آواز جنبش عقربک ساعت . حکایت صوت عقربه های ساعت . (از یادداشت های بخط مرحوم دهخدا) . آواز حرکت یکنواخت رقصک ساعت و جز آن . تک تک .

تی کوت . [كُ] (ا) (خ) دهی از دهستان کر چمبو است که در بخش داران شهرستان فریدن واقع است و ۲۹۸ تن سکنه دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱۰) **تیکمه** . [م] (ا) (خ) دهی از دهستان قلعه درسی است که در بخش حومه شهرستان ماکو واقع است و ۳۲۲ تن سکنه دارد .

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴) . **تیکمه داش** . [م] (ا) (خ) دهی از دهستان قره پشلو است که در بخش مرکزی شهرستان زنجان واقع است و ۴۵۹ تن سکنه دارد .

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۲) .

تیکن . [كُ] (ا) (خ) دهی از دهستان عربستان است که در بخش مرکزی شهرستان گلپایگان واقع است و ۵۵۸ تن سکنه دارد . (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶) .

تیکندست . [كُ دَ] (ا) عاقر قرحا . تاغندست (۴) . (یادداشت بخط مرحوم-دهخدا) .

تیکو براهه . [كُ هَ] (ا) (خ) (۵) منجم دانمارکی (۱۵۴۶ - ۱۶۰۱) است که در سال ۱۵۷۲ ستاره در ذات الکرسی کشف کرد و بدستور فردریک دوم در جزیره ون [ور] رصد خانه تأسیس کرد و خود مدتی در این رصدخانه به تحقیق پرداخت و پس از مرگ فردریک وضع او بهم خورد و سر انجام بدعوت امپراتور رودلف دوم به پراگ رفت و کمی بعد درگذشت . از دستیاران مشهور او کپلر است . و رجوع به دایرة-المعارف فارسی ج ۱ ص ۷۵۸ شود .

تیکوز . (ا) کشک باشد و آن را پینو نیز گویند و بترکی قروت خوانند. (فرهنگ-جهانگیری). (از فرهنگ رشیدی) . (از انجمن-آراء) . (از آنندراج) . کشک و قروت را گویند . (برهان) . تیکوز . کشک و پینو. (ناظم الاطباء) .

تیکدر . [دَ] (ا) (خ) دهی از دهستان حرجند است که در بخش مرکزی شهرستان کرمان واقع است و ۳۲۰ تن سکنه دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۸) .

تیکر . (ا) (خ) (۶) شطی در آسیای غربی که سرزمین های دیاربکر و موصل و بغداد را مشروب می سازد و سپس به فرات می پیوندد و شط العرب را تشکیل میدهد و ۲۰۰۰ کیلو متر طول دارد . (از لاروس) . دجله : چنانکه از کتیبه بیستون داریوش معلوم است دجله را پارسی های قدیم تیکرمی گفتند . (ایران باستان ج ۲ ص ۱۴۱۰) . و رجوع به همین کتاب ص ۱۳۷۲ و ۱۵۷۵ و ۱۹۰۱ و دجله شود .

تیکران . (ا) (خ) (۷) ملقب به کبیر پادشاه ارمنستان (۸۶-۸۹ ق. م) . و داماد مهرداد ششم ملقب به اسیل بود وی پادشاه پنت (۸) را بر ضد رومیان یاری کرد . (از لاروس) . و رجوع به ایران باستان و دایرة المعارف فارسی ج ۱ ص ۷۵۸ ذیل تیگرانس شود .

تیکران . (ا) (خ) نوه آرخه لاؤوس و پادشاه دست نشاندۀ دولت روم در ارمنستان بدوران سلطنت بلاش اول و امپراتوری نرون. ولی چون بلاش از این امر ناراضی بود پس از لشکرکشی ها و مبارزات ممتد، دولت روم برادر او تیرداد را مجدداً به پادشاهی ارمنستان برگزید و تیگران را از سلطنت برانداخت . و رجوع به ایران باستان ج ۳ ص ۲۴۳۶-۲۴۵۳ شود .

تیکران ثرِتا . [نُ ثَ] (ا) (خ) از شهرهای ارمنستان باستان که پس از خراب شدن شهر آرتا کساتا، پایتخت آن کشور گردید. و رجوع به ایران باستان ج ۳ ص ۲۴۴۲-۲۴۴۳ شود .

تیگره . [ر] [ا خ] (۱) ناحیه ای در حبشه . کرسی آن آدوا (۲) . (از فرهنگ فارسی دکتر محمد معین) .

تیگلات پیلسر . [س] [ا خ] (۳) ... اول پادشاه کشور گشای آشور است وی در حدود یکهزار و یکصد سال پیش از میلاد مسیح از کوه زاگروس گذشته به سرزمین ماد تاخت و قبایل آنجا را پراکنده و پریشان ساخت . (از فرهنگ ایران باستان ص ۱۰۳) پادشاه آشور (۴) در قرن ۱۲ ق م . وی کماژن ران فتح کرد و به ارمنستان قشون کشید . (فرهنگ فارسی دکتر محمد معین ج ۵) . و رجوع به لاروس و تاریخ ایران باستان ج ۱ ص ۵۲ ، ۱۲۸ ، ۱۲۹ و مزدیسنا و دایرة المعارف فارسی ذیل کلمه تیگلت پیلسر شود .

تیگلات پیلسر . [ا خ] . . . چهارم از جنگجویان بزرگ آشور است . در سال ۷۴۴ به ماد روی آورد و بیش از پادشاهان دیگر آشور غنیمت بدستش افتاد . (فرهنگ ایران باستان ص ۱۰۴) و رجوع به تاریخ ایران ایران باستان ج ۱ ص ۱۳۵ شود .

تیگلات پیلسر . [ا خ] . . . دوم (۷۴۵ - ۷۲۷ ق م) . آشور را به یکک امپراتوری کاملاً منظم مبدل کرد و تسلط خویش را بر آسیای غربی مستقر ساخت . (فرهنگ فارسی دکتر محمد معین) .

و رجوع به دایرة المعارف فارسی ج ۱ ص ۷۵۸ شود .

تیگلات پیلسر . [ا خ] . . . سوم . پادشاه آشور است که در سال ۷۲۶ پیش از میلاد درگذشت . در دوران هیجده سال پادشاهی خود غالباً با آرامیها در زد و خورد بود . . (از فرهنگ ایران باستان ص ۱۵۲) . و رجوع به دایرة المعارف فارسی شود .

تی گیله . [ل] [ا] نامی است که در گرگانرود به درخت داغداغان دهند . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) . و رجوع به داغداغان و جنگل شناسی ساعی ص ۲۳۱ شود .

تیگینا . [ا خ] (۵) شهری است در بسارابی رومانی که ۳۶۰۰۰ تن سکنه دارد . شارل درازدهم پادشاه سوئد پس از شکست یافتن از پطر کبیر پادشاه روسیه در پولتاوا (۶) ، این شهر را تکیه گاهی برای خود بضد ترکها قرارداد . (از لاروس) .

تیل . [ا] بمعنی نقطه و خال را نیز گویند . (برهان) . (آندراج) . (انجمن آرا) . (از - ناظم الاطباء) . از بر ساخته های فرقه آذر کیوان است . و رجوع به فرهنگ دساتیر شود .

تیل . [ت] [ع] تارفلزی . مفتولی از طلا یا آهن یا نقره . تار برنجی در آلات موسیقی . (از دزی ج ۱ ص ۱۵۶) .

تیل . [ا خ] دهی از دهستان شرفخانه است که در بخش شبستر شهرستان تبریز واقع است و ۲۶۸۵ تن سکنه دارد . (از فرهنگ - جغرافیایی ایران ج ۴) .

تیل . [ا خ] دهی از دهستان شاهرود است که در بخش شاهرود شهرستان هروآباد واقع است و ۵۶۴ تن سکنه دارد .

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴) . **تیلا** . [ا] چنبر رسن قابی را گویند . (فرهنگ - جهانگیری) . (برهان) . (آندراج) . (انجمن آرا) . (ناظم الاطباء) . (فرهنگ - رشیدی) . چنبر رسن . (شرفنامه منیری) . **تیلا** . [ت] [ا] جمل منقش پرخط و خال . (برهان) . (از ناظم الاطباء) . ظاهراً محرف رتیلا . (حاشیه برهان مصحح دکتر - محمد معین) .

تیل آباد . [ا خ] دهی از دهستان کوهسارات است که در بخش رامیان شهرستان گرگان واقع است و ۳۶۰ تن سکنه دارد .

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۳) . **تیلار** . [ع] [ا] ابزاری که کتاب را برای بهم پیوستن و دوختن و صحافی کردن بر آن قرار دهند . (از دزی ج ۱ ص ۱۵۶) .

تیلان . [ع] [ا] ریسمان و نوار ابریشمی . (از دزی ج ۱ ص ۱۵۶) .

تیل بورده سر . [د س] [ا خ] دهی از دهستان خرم آباد شهرستان شمسوار است که ۱۳۵ تن سکنه دارد .

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۳) . **تیل بورگ** . [ا خ] (۷) شهری در هلند که ۷۷۰۰۰ تن سکنه دارد . (از لاروس) . و رجوع به دایرة المعارف فارسی و قاموس الاعلام ترکی ذیل کلمه تیل بورگ شود .

تیل سیت . [ا خ] (۸) امروزه آنرا سویتسک (۹) گویند شهری در روسیه (لیتوانی) . در ساحل نیه مون واقع است و ۵۰۰۰۰ تن سکنه دارد و دارای صنایع فلز سازی است در ۸ ژوئیه ۱۸۰۷ م .

معاهده ای بین ناپلئون اول و الکساندر اول پادشاه روسیه در آنجا منعقد شد و همین معاهده سبب شد که ناپلئون برخلاف وعده های خود به فتح علیشاه مبنی بر تربیت افواج و تقویت عساکر ایرانی بوسیله اسلحه و مهمات رفتار کرد و ژنرال گاردان را که قبلاً بدین منظور به ایران فرستاده بود باز خواند . (از فرهنگ - فارسی دکتر محمد معین ج ۵) . و رجوع به لاروس و دایرة المعارف فارسی ذیل کلمه تیلزیت شود .

تیلک . [ل] [ا خ] دهی از دهستان نرم - آب است که در بخش دو دانگه شهرستان ساری واقع است و ۹۰۰ تن سکنه دارد .

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۳) . **تیلکو** . [ل] [ا خ] دهی از دهستان بیلاق است که در بخش قروه شهرستان سنندج واقع است و ۲۶۰ تن سکنه دارد .

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵) . **تیلکوه** . [ل] [ا خ] یکی از دهستانهای ششگانه بخش دیواندره است که در شهرستان سنندج واقع است . این دهستان کوهستانی و سرد سیراست و از ۶ آبادی تشکیل یافته که قراء مهم آن تمر بیگ - قلعه کهنه - پاسانیان - جنیان - شمشه - جیران مینا و باشماق است که در حدود ۸۰۰۰ تن سکنه دارد .

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵) . **تیلکوه** . [ل] [ا خ] دهی از دهستان بیلوار است که در بخش کامیاران شهرستان سنندج واقع است و ۳۷۵ تن سکنه دارد .

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵) . **تیلگرد** . [گ] [ا خ] دهی از - دهستان تبادگان است که در بخش حومه شهرستان مشهد واقع است و ۳۴۶ تن سکنه دارد . (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹) . **تیلیم** . [ل] [ا خ] دهی از دهستان ولوپی است که در بخش سوادکوه شهرستان شاهی واقع است و ۲۵۰ تن سکنه دارد .

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۳) . **تیلماچی** . [ا] ترجمان یعنی زبانهای مختلف فهم کند و هر یکی را بزبان وی فهم کند . (آندراج) . مترجم و ترجمان . (ناظم الاطباء) . صاحب منتهی الارب کلمات ترجمان و لسان را تیلماچی معنی کرده و مرحوم دهخدا در چند یادداشت آرد : دیلماج . مترجم . ترجمان . سخن گزاری ، ترجمه ، مترجمی و آنگاه افزاید : شاید از ترکی .

|| کارگذار . (آندراج) . آنکه هر کاری را بخوبی می بردازد و حاذق و کار آزموده . (ناظم الاطباء) .

تیلیمبار . [ل] [ا] تلبار . (ناظم - الاطباء) . و رجوع به همین کلمه شود .

تیلله . [ل] [ا] سفال شکسته خرد شده . (ناظم الاطباء) . خردۀ سفال . ریزۀ سفال . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) . || در تداول ، سنگ مدوری که بدان قمار بازند .

تیلله بن . [ل] [ب] [ا خ] دهی از - دهستان نرم آب است که در بخش دودانگه شهرستان ساری واقع است و ۲۰۰ تن سکنه دارد . (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۳) .

قبیله کن. [ل یا ل ک] (حامص مرکب)
نامیست که برای پی گم کردن ، یهودان به
حفاری شهرهای قدیم داده اند که از آنجاها
اشیاء آنتیک قیمتی استخراج می کنند .
(یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .
قبیله کند. [ل یا ل ک] (ن . ف .
مرکب) حفار . آنکه زمین های خسف شده
و مانند آن را کاود یافتن اشیاء عتیقه را .
(یادداشت بخط مرحوم دهخدا) . و رجوع
به ماده قبل و ماده بعد شود .
قبیله کوه . [ل] (ا خ) دهی از دهستان
سرقلعه گرمسیر ولدبیگی است که در بخش
ثلاث شهرستان کرمانشاهان واقع است و ۱۶۰
تن سکنه دارد .
(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵) .
قبیله مون. [ل م] (ا خ) (۱) تاریخ
دان فرانسوی (۱۶۳۷-۱۶۹۸ م) است
او در تدوین گوشه نشینان پرت روایال (۲)
همکاری داشت . (از لاروس) .
قبیله نو. [ل ن] (ا خ) دهی از -
دهستان کلیاد است که در بخش بهشهر
شهرستان ساری واقع است و ۷۳۰ تن سکنه
دارد . (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۳) .
قبیلی. (ا خ) (۳) کاپیتان آلمانی و
فرمانده قوای کاتولیک در جنگ سی ساله
(۱۵۵۹ - ۱۶۳۲) او در سال ۱۶۲۰ پیروز
گردید و بعضی از نواحی دشمن را متصرف شد
ولی در مقابل گوستا و ادولف ، شکست خورد
و تا سرحد مرگ زخمی گردید. (از لاروس) .
قبلیک. (ا) جامه پیش و از آستین کوتاه
را گویند . (برهان) . (از انجمن آرا) .
(از آندراج) . (ناظم الاطباء) .
تیم. (ا) کاروانسرای بود. (لغت فرس) -
اسدی مصحح اقبال ص ۳۴۲) . کاروانسرای
بزرگ را گویند چه تیمچه کاروانسری
کوچک است . (برهان) . کاروان سرا .
(فرهنگ جهانگیری) . (فرهنگ رشیدی) .
(غیاث اللغات) . (اوبهی) . کاروانسرای
بزرگ است و حجره و خانه را نیز گویند .
(انجمن آرا) . (آندراج) . کاروانسرای
بزرگ و بازار . (ناظم الاطباء) . خانه و
کاروانسرا . (شرفنامه منیری) :
چوپوست روبه بینی به تیم واتگران
بدان که تهمت از دنبه بسرکار است .
رودکی .
نهاده روی به حضرت (۴) چنانکه روبه پیر
به تیم واتگران آید از در تیماس .
ابوالعباس .
از شمار تو کس طرفه بمهر است هنوز
وز شمار دگران چون در تیم است دودر .
لبیبی .

پیش گرفته سبد باشتین
هریک همچون در تیم حکیم .
منجیک .
چومه گذشت توشادی ز بهر غله تیم
ولیکن آنکه ترا غله او دهد بغمست .
(ناصر خسرو دیوان ، ص ۸۸) .
چشم داری ماه را تا نوشود
تابیابی از سپنجی میم تیم (۵) .
ناصر خسرو .
به سخاوت سمری ، از بس که وقف رباط
بر فسوسی بدهی غله گرمابه و تیم .
(ناصر خسرو ، دیوان ص ۳۰۱) .
و کوی بکار و تیمچه های بازار و مدرسه
فارچک و تیم کفشگران و . . همه بسوخت
(تاریخ بخارا ص ۱۱۳) . چون به گرگان
رسید . . . یکی از خدم قابوس گفت که در
فلان تیم جوانی آمده است عظیم . . . (چهارمقاله
عروضی) .
جامه شوئی نکرده مادر من
نه پدر تیم را نگهبانی .
سوزنی .
مگر خواهد خرد شاعر که از خر کرگان وی
چو تیم خرفروشانی شود دیوان اشعارم .
سوزنی .
امیدهاست که از یال اوادیم برند
هزار کفشگر اندر میان رسته تیم .
سوزنی .
که چو دمسنجک از شاخ به شاخ
گاه چون شپړک از تیم به تیم .
(خاقانی ، دیوان مصحح دکتر سجادی ص ۹۰۳) .
ای کلام تورشک در تیم
وی عطای تودیه و خانه و تیم .
عطار .
سالی بگذشت کاندین تیمارم
تادست تو گیرم و سوی تیم آرم .
عطار .
تو ترسی که باغ سازی و تیم
خرج آن جمله از خراج تیم .
اوحدی .
مست و بیخود درآمد از در تیم
کرده بیجاده ، جای در تیم .
(خواجه عمید ، بنقل انجمن آراء) .
نه مشغول گردی زیاد تیم
بهرجا بنا کردی ایتم تیم .
(از شرفنامه منیری) .
|| کنایه از دنیا . (غیاث اللغات) .
|| گرم و پرواس بود . (لغت فرس اسدی
مصحح اقبال ص ۳۵۱) . (از اوبهی) .
غم و اندوه ورنج . (از ناظم الاطباء) . تمهد .
غمخواری . (فرهنگ فارسی دکتر محمد معین) .

من ز تیم توبه تیمار گرفتار شدم
توبه تیمار مهمل بازیه تیم آر مرا .
(از لغت فرس اسدی مصحح اقبال ص ۳۵۱) .
جانم اردر تیم تیمار فراقش نیستی
آخراز جان یتیمان غمی بزد و دمی .
خاقانی .
تیم ، [ت] (ع مصر) بنده خود کردن و
رام و منقاد گردانیدن . (منتهی الارب) .
(از ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) . بنده
گردانیدن به عشق . (زوزنی) . بپندگی
گرفتن دوستی . (تاج المصا در بیهقی) .
تیم. [ت] (ع ا) بنده و از آن است
تیم الله بن ثعلبه بن عکابه و تیم الله بن قاسط
درنمر ، و در قریش . تیم بن مرة قوم ابی
بکر (رض) . و تیم بن غالبین فهر و تیم بن
قیس بن ثعلبه بن عکابه و در بکر تیم بن شیبان
بن ثعلبه و در ضبة تیم اللات و تیم بن ضبة
و در خزرج تیم اللات که پدران قبیله اند .
(منتهی الارب) . بنده و تیم الله و تیم اللات و تیم
پدر چند قبیله . (ناظم الاطباء) . (از اقرب -
الموارد) . بنده و تیم الله و تیم اللات و تیم
قریش هر سه نام قبیله ایست . (آندراج) .
تیم. [ت ی] (ا خ) بطنی است از
غافق و از آن قبیله است : القاضی محمد
التیمی که از انس روایت دارد . (از منتهی -
الارب) . بطنی است از عرب . (ناظم الاطباء) .
|| کوهی است شرقی مدینه . (از منتهی -
الارب) .
تیما. (ا) دشت و بیابان را گویند . (برهان) .
(آندراج) . (ناظم الاطباء) .
تیما. [ت ع] (ع ا) دشت و بیابان .
(منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) .
فلات . (اقرب الموارد) . || ستاره های
جوزا . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم -
الاطباء) . || ارض تیماء ، زمین بی آب و
گیاه که مردم در آن راه گم کنند و هلاک شوند .
یا زمین فراخ و وسیع . (منتهی الارب) .
(آندراج) . (ناظم الاطباء) .
تیما. [ت ع] (ا خ) موضعی بر هشت
مرحله از مدینه . (منتهی الارب) . (آندراج) .
موضعی بر هشت منزل از مدینه بطرف شام .
(ناظم الاطباء) . نام موضعی است . (از اقرب -
الموارد) . شهرکی در اطراف شام ، میان
شام و وادی القری و بر سر راه حاجیان شام و
دمشق . . . (از معجم البلدان) .
شهرکی است میان شام و وادی القری که در
سال هفتم هجرت پس از آنکه رسول اکرم (ص)
قلاع خیبر و وادی القری را تسخیر کرد
مردم تیماء جزیه پذیرفتند . (از یادداشتهای
بخط مرحوم دهخدا) . و رجوع به دایرة -
المعارف فارسی ج ۱ ص ۷۵۹ شود .

(۴) ن.ل: به خدمت . Tilly . (۳) Solitaires de port- Royal . (۲) Tillemont (Sébastien le Nain de) . (۱)
(۵) ن.ل: نیم ، و رجوع به دیوان ناصر خسرو ص ۲۸۵ و حاشیه همین صفحه و تعلیقات مرحوم دهخدا بر دیوان ص ۶۳۳ شود .

صحرای جنوبی قبیله از اسماعیلیان و از اولاد تیما بودند که در بلاد عرب سکونت داشتند. سفر پیدایش ۲۵ : ۱۵ و اول تواریخ ۱ : ۳۰ و در ایوب ۶ : ۱۹ تیمای سیا ذکر شده است و در کتاب اشعیا ۲۱ : ۱۳ و ۱۴ و کتاب ارمیا ۲۵ : ۲۳ بآدمان مذکور است و فعلا هم در میانه دمشق و مکه قریه ایست که آنرا تیماء گویند و بعضی گمان می‌برند الیفاز سفر پیدایش ۳۶ : ۱۱ . (قاموس کتاب مقدس) .

تیماج . (ا) چرم بودار که آن را بلغار وادیم نیز گویند و این لفظ ترکی است . و در مدار به جیم فارسی است (تیماچ) . (غیاث اللغات) . (آندراج) . چرمی است رنگین و بوی خوش دارد . در شب طلوع سهیل آنرا رنگ و بوی حاصل شود . (شرفنامه منیری) . پوست گوسپند دباغی شده . (ناظم الاطباء) . قسمی چرم اعلی ، مقابل میشن . قسمی پوست پیراسته ، ستبر و محکم . (از-یادداشت‌های بخط مرحوم دهخدا) .

تیمار . (ا) غم باشد و تیمار داشتن غم خوردن بود . (فرهنگ جهانگیری) . غم . (فرهنگ رشیدی) . (شرفنامه منیری) . (آندراج) . رنج و اندوه . (ناظم الاطباء) : از اوبی اندهی بگزین و شادی باتن آسانی به تیمار جهان دل را چرا باید که بخسانی . رودکی .

نیکی اوبجایگاه بد است
شادی اوبجای تیمار است .
رودکی .

شبا پدید نیاید همی کرانه تو
برادر غم و تیمار من مگر توئیا .
آغاجی .

چرا این مردم دانا وزیر کسار و فرزانه
به تیمار و عذاب اندر ابادولت به پیکار است .
خسروی .

من مانده به خانه در پیخته و خسته
بیمار و به تیمار و نژند و غم خورده .
خسروانی .

نسوزد دلت بر چنین کارها
بدین درد و تیمار و آزارها .
فردوسی .

شهنشاه ایران از آن شادگشت
ز تیمار آن لشکر آزادگشت .
فردوسی .

کنون مادرت ماند بی تو اسیر
پرازرنج و تیمار و درد و زحیر .
فردوسی .

جهان سر بر پرز تیمار گشت
هر آنکس که بشنید غمخوار گشت .
فردوسی .

مرا گوئی چرا گری زانده
مرا گوئی چرا نالی ز تیمار .
فرخی .

امیرشاد بدویندگان اوهم شاد
مخالقان همه با گرم و انده و تیمار .
فرخی .

هر که بر او سایه فکند آن درخت
رست ز تیمار و ز کرب و حزن .
فرخی .

اگر همیشه بشادیش خواهم ای عجبی
چرا همیشه به تیمار خواهم هموار .
عنصری .

به تنگدستی ماند همی مخالفتش
همیشه جفت بود تنگدستی و تیمار .
عنصری .

بوستان عود همی سوزد تیمار بسوز
فاخته نای همی سازد طنبور بساز .
منوچهری .

عجب دلتنگ و غمخوارم ز حد بگذشت تیمارم
تو گوئی در جگر دارم دو صد یاسنج کز کانی .
منوچهری .

در این دوروزه دور زندگانی
مخرتیمار و درد جاودانی .
(ویس و رامین) .

بروز رفته ماند یار رفته
چرا داری بدل تیمار رفته .
(ویس و رامین) .

کجا چون دیده ریزد اشک بسیار
گشاده گردد از دل ابر تیمار .
(ویس و رامین) .

من ز تیم توبه تیمار گرفتار شدم
توبه تیمار مهل باز به تیم آرما .
(از فرهنگ اسدی ، یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .

ولیکن چو بیا هر دوام کار نیست
چو هرگز نباشدم تیمار نیست .
اسدی .

دلاور نبرد ایچ تیمار مرگ
میان بست بر جنگ و پیکار مرگ .
اسدی .

ز دختر بپرسید پس شهریار
بترسید دختر ز تیمار یار .
اسدی .

بدینار و هر چیز و تیمار سخت
توان یافت جز زندگانی و بیخت .
اسدی .

ایدل خواهی که در دل آرام رسی
بی تیماری بدان مه تام رسی .

با اوبمراد دل بزی ایدل از آنک
اردانی خواست کام در کام رسی .
(از قابوسنامه) .

هر که او انده و تیمار تو نگزیند
توبه خیره چه خوری انده و تیمارش .
ناصر خسرو .

ای طلبکار طربها مطربی را عمروار
چند جوئی در سرای رنج و تیمار و تعب .
ناصر خسرو .

که دنیا را نه تیمار است و نه مهر
ز بهر خود میباش از وی به تیمار .
ناصر خسرو .

هر کسی را هست تیماری ز دنیا و مرا
جز ز بهر طاعت اولاد تو تیمار نیست .
ناصر خسرو .

وقت شادی به نشینی ، خود کند هردشمنی
دوست آن باشد که با جان وقت تیمار ایستد .
سید حسن غزنوی .

در کشتنم بگرد من اندر شد
پیوسته همچو دایره تیمارم .
مسعود سعد .

ز تیمار آن لعبت زهره فعل
زهجران آن روی خورشید فر .
مسعود سعد .

ای گرامی ترا کجا جویم
درد و تیمار تو کرا گویم .
مسعود سعد .

سایه رمح و عکس شمشیرش
گر برافتند بر جبال و بهار .

سنگ این خاره گردد از اندوه
آب آن تیره گردد از تیمار .
(انوری ، بنقل شرفنامه منیری) .

از جود تو و عدل تو غزنی چو بهشت است
زیرا که در او هست نه بیمار و نه تیمار .
سنائی .

مراین درد نه از پی زادن است
که این درد و تیمار جان دادن است .
(یوسف زلیخای منسوب به فردوسی) .

سوی آب چندان چه داری شتاب
تو تیمار جان خور ، نه تیمار آب .
(یوسف زلیخا ، ایضاً) .

به سنان غم و تیمار و حزن
سینه خصم تو بشکافته شد .
سوزنی .

از آن دروغ که گفتم که خویش یزدانم
زیادتست غم و رنج و گرم و تیمارم .
سوزنی .

غریب و شهری و پیرو جوان و خرد و درشت
همی فشارد شب و روز بی غم و تیمار .
سوزنی .

به پیش فیض توزان آمدم به استسقا
که وارهانی از این خشکسال تیمارم .
خاقانی .

یک نیمه ز عمر شد به هر تیماری
تاداد فلک به آخرم دلداری .

بر من فلکا ترا چه منت باری
تا عمر بنستدی ندادی یاری .
خاقانی .

دانه از خوشه فلک خوردی
که به پرواز رستی از تیمار .
خاقانی .

شد شوی وی ازدریغ و تیمار
دور از رخ آن عروس بیمار.
نظامی .
گرچه تیمار یابم از دوری
خواهم از خدمت تودستوری .
نظامی .
ثناها کرد بر روی چو ماهش
بپرسید از غم و تیمار راهش .
نظامی .
چومی باید شدن زین دیرناچار
نشاط از غم به وشادی ز تیمار .
نظامی .
افسوس که ناچار همی باید مرد
در محنت و تیمار همی باید مرد
چون دانستم که چون همی باید زیست
در حسرت و آزار همی باید مرد .
عطار .
می بچربد بر جهانی دلخوشی
دردل من ذره تیمار تو .
عطار .
یکی غله مرداد مه توده کرد
ز تیمار دی خاطر آسوده کرد .
سعدی .
کسیکه از غم و تیمار من نیندیشد
چرا من از غم و تیمار اوشوم بیمار .
سعدی .
هر زمان گویم ز داغ عشق و تیمار فراق
دل ربود از من نگارم ، جان ربودی کاشکی .
سعدی .
رقیبا بر حقی گریا ورت ناید غم خسرو
که من تیمار بلبل پیش بو تیمار می گویم .
(میر خسرو ، بنقل آندراج) .
ترکیب ها :
تیمار نهادن بر کسی ، غمگین ساختن .
اندوهناك ساختن :
منه بیش از کشش تیمار بر من
بقدر زور من نه بار بر من .
(نظامی ، بنقل انجمن آرا) .
— باتیمار ، غمناك . اندوهگین :
مرغکی عاشق آب است که بو تیمارش
نام از آن است که هموار بود باتیمار .
قاآنی .
|| نگاهداشت بود . (فرهنگ جهانگیری) .
خدمت و غمواری و محافظت کردن کسی را که
بیمار بود و یا به بلیتی گرفتار شده باشد و بمعنی
نگاهداشتن و محافظت نمودن و غمخواری .
(برهان) . (از انجمن آرا) . غمخوارگی .
نگاهداشت . (شرفنامه منیری) . غمخواری .
(فرهنگ رشیدی) . حمایت و دستگیری و
محافظت و نگهداری و حراست و پرستاری بیمار
و غمخواری . (ناظم الاطباء) . غمخواری و خدمت
کردن . (غیاث اللغات) . غم خوردن و ...

بالفظ خوردن و کشیدن و گفتن و کردن و
بر کسی نهادن مستعمل است . (آندراج) .
غمخواری . غمگساری . پرستاری . خدمت .
(یادداشت بخط مرحوم دهخدا) :
کرا دوست مهمان بود یا نه دوست
شب و روز تیمار مهمان بدوست .
ابوشکور بلخی
از اندوه اوسست و بیمارش
ز شاه جهان پرز تیمارش
دقیقی .
همی گفت کایم جهاندار داد
غمی بودم از بهر تیمار داد .
فردوسی .
چو فرمان دهی من سزاوارای
میان را بندهم به تیمارای .
فردوسی .
گرت هیچ یاداست کردار من
یکی رنجه کن دل به تیمار من .
فردوسی .
چو جود خود به عدل و فضل عبد سیدم اکنون
فراوان سید و عهدند اندر عون و تیمارم .
سوزنی .
نجمی و آفتاب هنر پروری همی
در سایه عنایت و تیمار اهتمام .
سوزنی .
چون درخت است آدمی و بیخ عهد
بیخ را تیمار می باید به جهد .
مولوی .
فایق آید جان پرانوار او
باقیان را بس بود تیمار او .
مولوی .
می باید که بر عایت و تیمار حیوانات ایستادگی
نمایی و بر قدم نیاز باشی که اینها نیز خلق
خدای تعالی اند .
(انیس الطالبین بخاری ص ۲۹) .
تن بکاه ایخواجه در تیمار جان
تابکی جان کاهی از تیمار تن .
قاآنی .
|| شفا . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) :
ومی آمدند از تمامیت دیه هاء جلیل و یهود و
اورشلیم و نیروی خدا می آمد برای تیمار (۱)
ایشان . (از ترجمه دیاتسارون ، ص ۵۰
یادداشت ایضاً) .
|| اندیشه . (فرهنگ جهانگیری) . (از -
فرهنگ رشیدی) . فکر و اندیشه کردن هم
آمده است و آن را تیماره باز یادت هاء نیز
خوانند . (برهان) . فکر و اندیشه و تصور
و تدبیر و توجه . (ناظم الاطباء) :
شب تاری همه کس خواب یابد
من از تیمار او تار و زبیدار .
فرخی .

بازرگان به هزار تیمار چون بو تیمار پژمان و
اندوهگین به خانه آمد .
(سند باد نامه ص ۳۰۵) .
|| سیاست . فکر . اندیشه . حسن تربیت .
ادب . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) :
پریچهره فرزند دارد یکی
کزاوشو ختر کم بود کودکی
مرا ورا خردنی و تیمارنی
به شوخیش اندر جهان یارنی .
ابوشکور بلخی .
|| مخارج قشونی . (ناظم الاطباء) .
تیمار بر . [ب] (ن . ف . مرکب)
تیمار دار . پرستار . غمخوار . کسیکه
نگاهداشت و نگهداری و محافظت کسی را
بعهد گیرد :
کمربست شیده به پیش پدر
فرستاده او بود و تیمار بر .
فردوسی .
در عشق تو صد همدم تیمار برم باید
تنها چه کنم چون کس تیمار برم نبود .
عطار .
تیمار بردن . [ب' د] (مص مرکب)
غم خوردن . اندوه بردن :
چه باید رفته را اندوه خوردن
همان نابوده را تیمار بردن .
(ویس و رامین) .
مرا که دانش از آغاز خویشتن نبود
چه دایم از پس انجام چون برم تیمار .
ناصر خسرو .
تیمار خانه . [ن یارن] (ا مرکب)
بیمارستان و بیمارخانه . (ناظم الاطباء) .
تیمار خوار . [خا] (ن . ف . مرکب)
غمین . اندوهگین . (یادداشت بخط مرحوم -
دهخدا) :
کفیدش دل از غم چویک گفته نار
کفیده شود سنگ تیمار خوار .
(رودکی ، یادداشت ایضاً) .
|| تیماری . (انجمن آرا) . (آندراج) . و
رجوع به همین کلمه شود .
تیمار خواره . [خا ر یار] (ص -
مرکب) تیمار خوار . غمگین :
تنت قارون شده است و جانت مفلس
یکی شاد و دگر تیمار خواره .
ناصر خسرو .
تیمار خواری . [خا] (حامص مرکب)
عمل تیمار خوار . (یادداشت بخط مرحوم -
دهخدا) :
هلاکم کردی از تیمار خواری
عفاك الله زهی تیمارداری .
نظامی .

تیمار خوردن . [خ' د'] (مص مرکب)
اندوه و غم خوردن . خود را در رنج و غم
انداختن از بهر کسی یا چیزی :
بیامد بر کردیه پرزدرد

فراوان ز بهرام تیمار خورد .
فردوسی .

به شیده چنین گفت کای پرخرد

سپاه توتیمارتو کی خورد .
فردوسی .

پرسید و بسیار تیمار خورد

سپهد همه یک یک یاد کرد .
فردوسی .

کسیکه او غم هجران کشیده نیست چومن
ز بهر برگ درختان چرا خورد تیمار .
فرخی .
شش سال دمام غم و تیمار تو خورده است
وقت است که او را برهانیم ز تیمار .
فرخی .

هر که او اندوه و تیمارتونگزنند

توبه خیره چه خوری انده و تیمارش .
ناصر خسرو .

چو خواهد بودنیها بی گمان بود

ندارد خوردن تیمار و غم سود .
ناصر خسرو .

زندان جان تست تن ای نادان

تیمار کارا و چه خوری چندین .
ناصر خسرو .

اگر چه وسوسه در دل ز عشق دارم صعب
دل ز وسوسه عشق کی خورد تیمار .
(میر معزی ، بنقل آندراج) .

اگر چه دمبدم تیمار می خورد

بیاد روی خسرو صبر می کرد .
نظامی .

کند تنها روی در کار خسرو

به تنهایی خورد تیمار خسرو .
نظامی .
لیکن امثال مرا که در عین نقصان باشند در
صورت کمال روا باشد اندیشه بردن و تیمار
خوردن . (گلستان) .

نه بیگانه تیمار خوردش نه دوست

چو چنگش رگ و استخوان ماند و پوست .
(بوستان) .

دل خون گشت از این تیمار خوردن

دروغم خسته شد زین خار خوردن .
(از آندراج) .

بر افتاد ترس اندرین لشکر

ندارم که تیمار آن چون خورم .
(از آندراج) .
کی دل دهم در سادگی کان شوخ تیمارش خورد
گر می تواند چاره از چشم بیمارش کند .
(مخلص کاشی ، بنقل آندراج) .
تیمار دار . (ن . ف . مرکب) پرستار .
خادم . غمخوار . متعهد . (یادداشت -
بخط مرحوم دهخدا) :

همه پرگناهان که پیش تواند

نه تیمار دارونه خویش تواند .
فردوسی .
|| مغموم . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) :
نبرده گزینان اسفندیار

از آنجا برفتند تیمار دار .
(دقیقی ، یادداشت ایضاً) .
ورجوع به تیمار و دیگر ترکیبهای آن شود .
|| ضابط ملک و دارای شغل و کار . (از -
ناظم الاطباء) .

تیمار داری . (حامص مرکب) خدمت .
پرستاری . تعهد . (یادداشت بخط مرحوم -
دهخدا) . توجه و سرپرستی . (ناظم الاطباء) :
حسن بواسطه بیمار شد و روزی چند برآمد
و سودا بروی غلبه کرد و دیوانه شد . . .
مأمون به همدان رسیده بود . . . سراج
خادم را بفرستاد تا او را بدست خویش
تیمار داری کند . (ترجمه طبری بلعمی) .

به ایران همی دست یازد به بد

بدینکار تیمار داری سزد .
فردوسی .

هلاکم کردی از تیمار خواری

عفاك الله زهی تیمار داری .
نظامی .
ورجوع به تیمار و دیگر ترکیبهای آن شود .
تیمار داشت . (مص مرکب و مرخم)
تیمار داشتن . اهتمام . اعتناء . (یادداشت -
بخط مرحوم دهخدا) :

کفشگر . . . قوم را در معنی تیمار داشت
او وصایت فرمود . (کلیله) . و آنقدر که
آبادان ماندست از حرمت خاندان این قاضی
پارس و تیمار داشت او بودست . (فارسانمه -
ابن البلخی ص ۱۳۴) . و بنیادی که اسلاف
. . . نهادند بر آن برود و تیمار داشت رعیتان
و عمارت جهان پیشه گیرد . (راحة الصدور
راوندی) . به تقدیم لطف بر عایت مهمات
. . . و تیمار داشت رعیت نام نیک اندوخت .
(ترجمه یمینی) . هر دو برادر و روانشاه و
علی با خدمت اصفهید آمدند برهنه و از ملک
برآمده هر دو را نان پدید کرد و تیمار داشت
می فرمود . (تاریخ طبرستان) .

و او در تیمار داشت و شفقت در احوال اردشیر
شاه بغایتی بود که وراء آن نتوان بود . (از -
تاریخ طبرستان) .

|| مهتری اسبان . (ناظم الاطباء) : و این
مرد تیمار داشت آن گوسفندان و اسبان می کند
(فیه مافیه) . و رجوع به تیمار و دیگر ترکیبها
آن شود .

تیمار داشتن . [ت] (مص مرکب)
اهتمام . اعتناء . تعاهد . تعهد کردن .
پرستاری کردن . مواظبت کردن . مراقبت -
کردن . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .
توجه داشتن . (ناظم الاطباء) :

مثل زنند که آید طبیب ناخوانده

چوتندرستی تیمار دارد از بیمار .
ابوحنیفه اسکافی .
گفت یا امیر المؤمنین فضل سهل پسند باشد
که وی شغل کدخدائی مرا تیمار دارد .

(بیهقی چاپ ادیب ص ۱۳۷) .
من اندیشیدم و بپذیرفتم از خدای عزوجل اگر
قضائست بر سر وی ، قوم او را تیمار دارم .
(بیهقی ایضاً ص ۱۸۲) . نماز شام ابوالقاسم
بخانه بونصر آمد و وی را و عبدوس را شکر کرد
بر آن تیمار که داشتند . (بیهقی ایضاً ص ۳۷۰) .
و اگر غم و شادیت بود با آنکس گوی که او
تیمار غم و شادی تو دارد . (قابوسنامه) .

چو بیمار گون شد ز غم چشم نرگس
مرا و را همی لاله تیمار دارد .
ناصر خسرو .

یار تو تیمار ندارد ز تو

چون تونداری خود تیمار خویش .
ناصر خسرو .

گر گیتی تیمار تو ندارد

آن به که تو تیمار او نداری .
ناصر خسرو .

باید که ولایت ماوراءالنهر نگاهداری که
سرحد دشمن است و رعیت را تیمار داری .
(تاریخ بخارا ص ۱۰۳) . آنرا که به تدبیر
نگاهداشتن داندننها حاجت باشد ده معنی را
تیمار باید داشت . یکی آنکه . . . (از -
ذخیره خوارزمشاهی ، یادداشت بخط -
مرحوم دهخدا) . مرغان را به زن سپرد تا
تیمار بهتر دارد . (کلیله) .

بزرگان پارس او را پروردند و تیمار میداشتند .
(فارسانمه ابن البلخی ص ۱۱۱) . و بیست
شخص اینجا تیمار اسباب و اولاد ایشان
می داشتند . (تاریخ بیهق) .

که گرسنگش زنی جنگ آزماید

ورش تیمار داری گله باید .
سعدی .

و عامه شهر کسان ناصر را تیمار داشتند و
مراعات واجب دانستند . (تاریخ طبرستان) .
اهل گرگان را تیمار داشت و خراج برداشت .
(تاریخ طبرستان) .

|| بعهد داشتن . اهتمام ورزیدن در شغلی :
و برادر او ، قاضی امام سدید القضاة ابوالحسن ،
مدتی قضای ناحیت بیهق و استرآباد تیمار
داشت . (تاریخ بیهق) .

و این یوسفید یکچند نیابت عمید خراسان محمد
ابن منصور النسوی تیمار داشت در نیشابور .
(تاریخ بیهق) . و این خواجه حسین یکچند
ریاست بیهق تیمار داشت . (تاریخ بیهق) .
تیمار زدن . [ز د] (مص مرکب)
تیمار کردن اسب را . (یادداشت بخط -
مرحوم دهخدا) .

تیمارستان . [ر د] (را مرکب) جائی
که دیوانگان را نگهداری و مداوا کنند .

دارالمجانین . (فرهنگ فارسی دکتر محمد - معین). دارالشفاء. (زمخشری، یادداشت بخط - مرحوم دهخدا). فرهنگستان ایران این کلمه را بجای دارالمجانین اختیار نموده است و آن جائی است که دیوانگان را در آنجا پرستاری و درمان می کنند . و رجوع به واژه های نو فرهنگستان ایران شود .

تیمارستان . [تَ ر] (اِخ) شهریست در فارس از ناحیه ارد . (ازمعجم البلدان) . (مراصداالاطلاع) .

تیمار سوز . (ن . ف . مرکب) زداینده غم و اندوه . سوزاننده تیمار و غم : مغنی بدان ساز تیمار سوز

نشاط مرا یکزمان برفروز . نظامی .

تیمار کردن . [کَ دَ] (مص مرکب) پرستاری کردن . (ازناظم الاطباء). تعهد و غمخواری و حراست و مواظبت حال کسی کردن . توجه و مراقبت کردن از کسی یا یا بیماری یا چیزی :

و چون او نیز از دنیا برفت پسر او احمدخان پادشاه شد . این شمس آباد را تیمار نکرد تا خراب شد . (تاریخ بخارا ، ص ۳۵) . خاندانهای بزرگ قدیم را تیمار کردی و مردمان اصیل را نیکو داشتی هم از عرب و هم از عجم . (تاریخ بخارا ، ص ۷۰) . یکی عاطفت سیرت خویش کرد

درم داد و تیمار درویش کرد . (بوستان)

|| باشال و قشو، بدن است و دیگرستور را مالش دادن . (ناظم الاطباء) . باشانه یعنی پشتخوار یا قشو، گرد و موی زاید را از تن اسب و استر و . . . گرفتن . قشو کردن . مالیدن . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .

تیمار کش . [کَ یا کَ] (ن . ف . مرکب) بیمار و مریض و مغموم و اندوهگین . (ناظم - الاطباء) :

جان از تنش تیمار کش چون چشم او بیمار و خوش دل چون دهانش پسته و ش خونین و خندان آمده . خاقانی .

خراین جایگه لنگ و تیمار کش از آن به که پیش ملک بار کش . (بوستان) .

|| سرپرست . دلسوز . (یادداشت بخط - مرحوم دهخدا) :

امیرالمؤمنین مارا منشوری فرستاده است که چنین ولایت که بی خداوند و بی تیمار کش بینیم بگیریم . (بیهقی، یادداشت ایضاً) .

تیمار کشیدن . [کَ یا کَ دَ] (مص - مرکب) رنج کشیدن . پرستاری و مواظبت کردن کسی یا چیزی، تعهد و مراقبت و دلسوزی کردن امری :

کشیدی همه ساله تیمار من

میان بسته بودی بهر کار من . فردوسی .
کمند اندر افکند و برزین کشید
نبد کس که تیمار روین کشید . فردوسی .

همه یاد دارید گفتار من

کشیدن بدینکار تیمار من . فردوسی .

تیمار رعیت کشد و ازده درویش
کایزد بدهاد او را جزانده و تیمار . (فرخی ، بنقل آندراج) .

سالاری باید با نام وحشمت که آنجا رود و غزو کند و خراجها بستاند چنانکه قاضی تیمار عملها و مالها می کشد . (بیهقی چاپ - ادیب ص ۲۶۹) .

جودش چو کند غارت درهای یتیم آور
کاخر نه یتیمان را تیمار کشد عدلش . خاقانی .

شاهی که خلایق را تیمار کشد عدلش
گرد نقط عالم پرگار کشد عدلش . خاقانی .

چند تیمار از این خرابه کشیم
آفتابی در آفتابه کشیم . نظامی .

و رجوع به تیمار و دیگر ترکیبهای آن شود.
تیمار گاه . (ا مرکب) شعبه از اداره بهداری شهرداری است که بیماران فقیر را در آن معالجه نموده رایگان دارو میدهند . فرهنگستان ایران این کلمه را بجای پست امدادی پذیرفته است . و رجوع به واژه های نو فرهنگستان ایران شود .

تیمار گین شدن . [شُ دَ] (مص - مرکب) تیمار گن شدن . عنایت داشتن . اهتمام کردن . عنایت . تیمار گین شدن بکاری ، اهتمام کردن در کار او . (از یادداشت های - بخط مرحوم دهخدا) .

تیماره . [ر] (ا) فکر و اندیشه و غمخواری . (ناظم الاطباء). رجوع به تیمار شود .

تیماری . (حامص) گرفتگی . اندوهگینی . مقابل شادی :

همه رنجی و تیماری سر آید

ز تخم صابری شادی بر آید . (ویس و رامین) .

تیماری . (ص نسب) هر کس از جانب دولت به توجه اطفال یتیم و بی کس و اعانت مردمان عاجز باشد آن را تیماری گویند یا تیمارخوار . (انجمن آراء) . (آندراج) .

تیمارن . [ر] (اِخ) (۱) خطیب و دانشمند فن بلاغت و بدیع و تاریخ دان یونان

قدیم که در قرن اول پیش از میلاد مسیح در اسکندریه متولد شد . (ازلاروس) .

تیماس . (ا) بیشه و نیستان و جنگل را گویند و به عربی اجم خوانند . (برهان) .
(آندراج) . (انجمن آراء) . بیشه . (صحاح الفرس). بیشه و نیستان . (فرهنگ - جهانگیری) . (فرهنگ رشیدی) . جنگل و بیشه و ویرانه و ملک لم یزرع و ویران و نیستان . (ناظم الاطباء) :

نهاده روی به حضرت (۲) چنانکه روبه پیر به تیم و واتگران آید از در تیماس . (ابوالعباس بنقل صحاح الفرس و فرهنگ - جهانگیری) .

در قوامیس عرب کلمه دیماس [دیا د] هست که بمعنی لانه و سوراخ زیر زمینی که وحوش بلاذه گیرند و امثال آن می باشد و بگمان من تیماس و دیماس یکی تعریب یا تصحیف دیگری است و از شعر ابوالعباس تیماس را بمعنی بیشه و نیستان و جنگل گرفته اند به حدس ، و اصل همان دیماس بمعنی کن و سرب عربی است و دیماس نیز نام زندانی بود از حجاج بن یوسف ثقفی که برای تاریکی آن به دیماس خوانده می شد . (یادداشت بخط مرحوم - دهخدا) .

تیمان . (اِخ) (صحرای جنوبی) .

۱- اول زاده الیفاز . سفر پیدایش ۱۱:۳۶
۲- ملکی که به اسم اول زاده الیفاز مسمی شد و اهالیش بواسطه حکمت و کثرت دانش شهرت داشتند . . . ظاهراً این ملک بر جنوب شرقی زمین ادوم که آن را زمین پسران مشرق گویند واقع بوده و در کتاب حزقیال ۲۵: ۱۳ تیمن خوانده شده است . بعضی بر آنند که تیمان همان ملکی می باشد که بمسافت پانزده میل به پترا وادی موسی مانده واقع است و اهالی آنجا را تیمانی گویند سفر پیدایش ۳۶: ۳۴ و کتاب ایوب ۱۱:۲ و حافران اشحور پدر تقووع هم بدین لقب ملقب بود اول تواریخ ۴: ۶ . (قاموس کتاب - مقدس) .

تیمانت . (اِخ) (۳) پیکرنگار یونان باستان که در چهارم پیش از میلاد مسیح می زیست . اورقیب پارهازیوس (۴) بود و اثر مشهوری بنام قربانی ایفی ژنی (۵) از او باقی مانده است . (ازلاروس). و رجوع به قاموس الاعلام ترکی شود .

تیمان قلعه . [یت قَ ع] (اِخ) دهی از دهستان تیلکوه است که در بخش دیواندره شهرستان سنندج واقع است و ۱۸۰ تن سکنه دارد . (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵)
تیمارو . (ا) بلاد است و آن تعطیل قوت نفس ناطقه است بی آنکه تقصیری در خلقت آن شده باشد . (برهان) . (انجمن آراء) .

(آندراج). دربرهان آمده در فرهنگها نیافتم (انجمن آراء). (آندراج). بلاد و کندی ذهن. (ناظم الاطباء).

تیمائوس . [و؟] (اخ) (بخش شده) پدرمرد کوری که مسیح او را بینایی بخشید انجیل مرقس ۱۰ : ۴۶ . (قاموس مقدس).
تیمای . [ت] (ص نسب) منسوب به تیماء که بلدی است از بلاد تبوك در نصف طریق شام . (ازمعانی) . و رجوع به تیماء شود .

تیم برارا . (اخ) (۱) جایی در فریگیه که کورش کبیر پس از شکست کرازوس در آنجا توقف کرد . (از ایران باستان ج ۱ ص ۳۶۲) . و رجوع به تیمبره شود .

تیمبرون . [ر] (اخ) (۲) تیمبرون . سردار لاسدمونی در دوران اردشیر دوم . و رجوع به تاریخ ایران باستان ج ۲ ص ۱۰۹۲ ، ۱۰۹۳ و ۱۱۱۵ و ۱۱۱۶ شود .
تیمبره . [ر] (اخ) (۳) دشتی است در فریژی (۴) ، آنجاییکه کورش کبیر در سال ۵۴۸ پیش از میلاد مسیح کرازوس را مغلوب ساخت . (ازلاروس) . و رجوع به تیم برارا و قاموس الاعلام ترکی ذیل تیمبریا شود .

تیمپانی . (۱) از سازهای ضربی است که در موسیقی جاز بکار می رود . این ساز دارای اصل و نسب شرقی است و ظاهراً در زمان جنگهای صلیبی به اروپا برده شده و در آغاز کار در دسته های موسیقی نظامی بکار میرفت ولی به تدریج در مجالس رقص و تشریفات

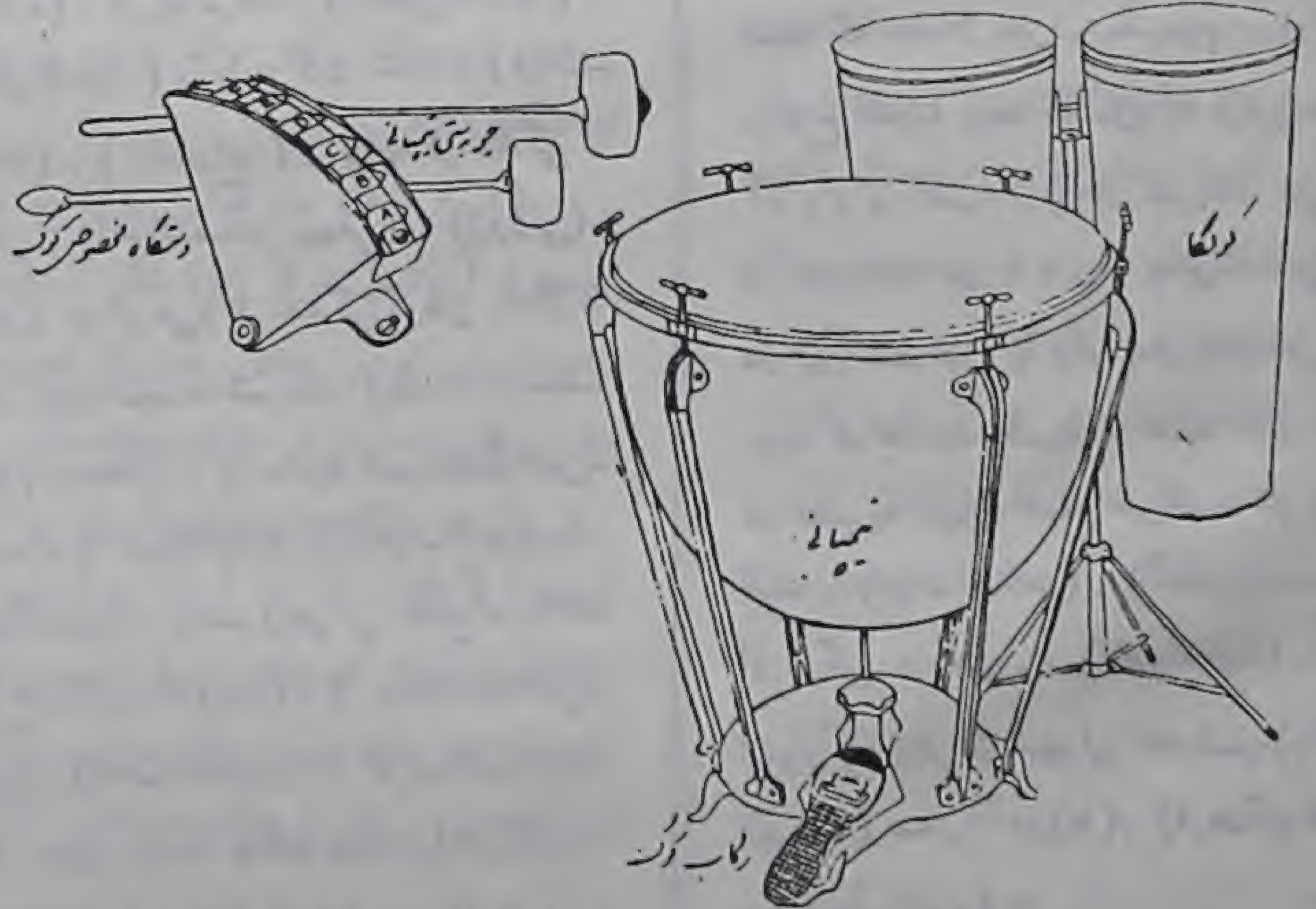
تیمچال . (اخ) دهی از دهستان حومه بخش آستانه است که در شهرستان لاهیجان واقع است و ۱۱۳ تن سکنه دارد .

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۲) .

تیمچه . [چ یا چ] (۱) به لهجه مرکزی از تیم + چه (پسوند تصغیر) کاروانسرای کوچک . (حاشیه برهان مصحح دکتر محمد معین) . مصغرتیم ، کاروانسرای کوچک . (ناظم الاطباء) . (از فرهنگ فارسی دکتر محمد معین) . سرایی دارای چند دکان که تاجران در آن داد و ستد کنند . (فرهنگ فارسی دکتر محمد معین) . فرهنگستان ایران این کلمه را بجای پاساژ (۵) پذیرفته [

است : و تیمچه های بازار و مدرسه فارچک و تیم کفشگران و . . . همه بسوخت . (تاریخ بخارا ص ۱۱۳) . و رجوع به تیم و اژه های نو فرهنگستان ایران شود .

تیمرة . [ت م ر] (اخ) تیمرة الکبری و تیمرة الصغری ، دوده است به اصفهان . (منتهی الارب) . در اصفهان ۶۰ رستاق و در کل این رستاقها ۳۶ روستای قدیمی غیر از روستاهای جدید وجود داشت و تیمرة الکبری و تیمرة الصغری در شمار آن روستاها ذکر شده است . (از معجم البلدان) . در تاریخ قم چند جای از تیمره (از روستاهای جاست) نام برده می شود (۶) و مخصوصاً در ص ۷۳ وجه تسمیه تیمرة صغری و تیمرة کبری را از قول ابن مقفع بیان می کند و با توضیحی که یا قوت در ذیل همین کلمه



از قول هشتم بن عدی در باره وسعت اصفهان میدهد : « . . مساحت اصفهان هشتاد فرسخ در هشتاد فرسخ بود » . . بنابر این وجود تیمرة کبری و صغری در اصفهان و قم مبیّنتی نخواهد داشت :

شهر قم را از برای آن قم نام کردند که در ابتدای حال مستنقع میاه بوده است یعنی جای جمع شدن آبها و آب تیمره و انار بدین زمین

وارد گردید . و رجوع به مجله موسیقی شماره ۲۹ دوره سوم ، بهمن ماه ۱۳۳۷ ص ۱۴-۱۶ شود .

تیمجان . (اخ) دهی از دهستان خرمرود است که در شهرستان تویسرکان واقع است و ۳۲۷ تن سکنه دارد .

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵) .

. . . جمع می شد و هیچ منفذی و رهگذری نبود . از اطراف تیمره و انار آب می آمد و بدین موضع جمع می شد . (تاریخ قم ص - ۲۰ - ۲۱) . تیمرة کبری ، ابن مقفع گوید که آن را به تیمرا کبرین خراسان نام نهاده اند . تیمرة صغری ، به تیمر اصغرین خراسان نام کرده اند و گویند این هردو تیمره جای جمع شدن آب رودخانه ها بوده است . . . (تاریخ قم ص ۷۳) .

تیمسار . (۱) کلمه ایست که آنرا به عربی حضرت می گویند . (برهان) (۷) . (آندراج) . در پارسی کلمه ایست برای تعظیم که به عربی آنرا حضرت خوانند و آنرا تیمشار نیز گویند . (انجمن آراء) . لقبی است برای تعظیم مانند جناب و این لقب ازشت که بمعنی حضرت است پست ترمی باشد . (ناظم الاطباء) . || امروز عنوان خطاب امرای لشکر ، از سرتیب به بالاست . (حاشیه برهان مصحح دکتر محمد معین) .

تیمک . [م] (۱) به لغت مردم خراسان سرایی است که بازرگانان در آن سکونت کنند [برای دادوستد] و کاف آخر جهت تصغیر است بمعنی سرایک (تیمچه) . (از معجم البلدان) .

تیمکی . [م] (ص نسب) منسوب است به تیمک که خانی است در صف کرابی سین در سمرقند . (سمعانی) . و رجوع به تیمک و لباب الانساب ابن اثیر ج ۱ ص ۱۸۹ و ماده بعد شود .

تیمکی . [م] (اخ) محمد بن ابراهیم ابن مردویه بن الحسین الکرابیسی التیمکی مکنی به ابو عبد الرحمن منسوب است به سرایی در سمرقند در راسته الکرابی سین که از یعقوب بن اللؤلؤی و محمد بن یوسف الکریمی و الباغندی محمد بن سلیمان و غیرهم روایت دارد و در ربیع الاول سال ۳۲۱ درگذشت . (از معجم البلدان) . و رجوع به ماده قبل شود .
تیممل . [م] (۱) (۸) اسانسی است که از (نیموس دولگاریس) ، آویشن شیرازی گیرند . (یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .

تیمم . [ت م م] (ع مص از «م م») قصد کردن . (تاج المصادر بیهقی) . (زوزنی) . (ترجمان جرجانی) ، ترتیب عادل بن علی) . (از تعریفات جرجانی) . (از کشاف اصطلاحات الفنون) . آهنگ کردن . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . قصد کردن و اراده نمودن . (آندراج) . || بخاک دست و روی مالیدن به نیت عبادت . و منه قوله تعالی : فیتموا - صعیداً طیباً . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . بخاک وضو کردن . (آندراج) . در شرع

(۱) Thymbrara. (۲) Thimbron. (۳) Thymbrée (۴) Phrygie. (۵) Passage.

(۶) رجوع به تاریخ قم مصحح سید جلال الدین طهرانی ص ۱۳۸ شود . (۷) از بر ساخته های فرقه آذر کیوان ، مرکب از تیم (کاروانسرا) +

سار (سر) . (از یادداشتهای استاد پورداود ، بنقل دکتر محمد معین در حاشیه برهان) . و رجوع به تیم شود . (۸) Thymol.

عبارت از قصد به سوی خاک پاکیزه‌ایست که به آن تطهیر کنند برای بر طرف ساختن حدث [حَد] . (از کشاف اصطلاحات - الفنون). (از تعریفات جرجانی). حقیقت تیمم آنستکه نام است مرمسح روی و دست را با خاک پاکیزه با شرایط خاص و قصد نیز از همان شرایط است. (از کشاف اصطلاحات - الفنون). دست و روی بخاک مالیدن به عوض وضو و غسل . (ناظم الاطباء). مسح کردن دست و روی بخاک بوجه شرعی، نماز و عبادت را. وضو کردن بخاک. مسح کردن دست و روی بخاک به عوض وضو یا غسل . (از یادداشتهای بخط مرحوم دهخدا). تیمم در صورتی بدل از وضو یا غسل واقع شود که آب نایاب بود یا استعمال آن متعذر بود بطریقی که در کتب فقه مسطور است : تا در گه او یابی مگذر به در کس زیرا که حرام است تیمم به لبیم. رودکی .

عهد تو و در زمانه تقدیم
آب آمده آنکهی تیمم .
انوری .
چون دو دست اندر تیمم یک به دیگر متصل
در یکی محمل دو تن هم پای و هم ران دیده اند.
خاقانی .

من تیمم به سر خاک نجس
کی کنم کاب به جایست مرا .
خاقانی .
چون در زمانه آب کرم هیچ جا نماند
جای تیمم است بخاک در سخاش .
خاقانی .

به غفلت بدادی ز دست آب پاک
چه چاره کنون جز تیمم بخاک .
(بوستان) .
چون تیمم با وجود آب دان
علم نقلی با دم قطب زمان .
مولوی .

چو آب آمد تیمم نیست در کار
چو روز آمد چراغ از پیش بردار.
پوریای ولی .

چو بنمود رخ قدر طاوس مست
ز آب رخس چون تیمم شکست .
(طاهر وحید ، بنقل آندراج) .
مرا تو به از دیدن خم شکست
چو شد آب پیدا تیمم شکست .
(اشرف ، ایضاً) .

بهر سجده پیش پایش هم ز خاک پای او
دیده را دادم تیمم گرچه غرق آب بود.
(میر خسرو ، ایضاً)

به آن خاک هر کس تیمم کند
کف از آب رحمت چو قلزم کند.
(ملاطفر ، ایضاً) .
تیممگاه . [تَیْمُومَ] (امر کب) تیممگاه.
جای تیمم . خاک پاکیزه که بر آن تیمم توان
کرد . خاکی خشک و عاری از رطوبت :
دجله زتف آه خود، کردم تیممگاه خود
بغداد را در راه خود از دیده طوفان دیده‌ام.
خاقانی .

شده است از آه دریا جوشش من
تیممگاه عیسی قمر دریا .
خاقانی .
پس به عهد مستضی امسال دیدم در تموز
کز تیممگاه صد نیلوفرستان دیده‌اند .
خاقانی .

و رجوع به تیمم و ماده بعد شود.
تیممگاه . [تَیْمُومَگَ] (امر کب)
تیممگاه :

ز آتشین آه بن دریا را
چون تیممگاه عطشان چه کنم .
خاقانی .

اگر بوی خشمش برد مغز دریا
تیممگاهی در بیابان نماید .
خاقانی .

و رجوع به تیمم و ماده قبل شود.
تیمم . [تَیْمُومَ] (ع مص) تبرک . (تاج -
المصادر بیهقی) . (زوزنی) . (از اقرب -
الموارد) . تبرک کردن . (منتهی الارب) .
(ناظم الاطباء) . با برکت شدن . (غیاث -
اللغات) . (آندراج) . || به فرخندگی .
گرفتن . (تاج المصادر بیهقی) . (زوزنی) .
(دهار) . به فرخی و فرخندگی گرفتن . شگون
نیک زدن . خجسته شمردن . (یادداشت بخط -
مرحوم دهخدا) . || مبارک شمردن . (منتهی -
الارب) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .
و منه الحديث : یجب تیمم فی جمیع امره ما -
استطاع . (اقرب الموارد) . || مردن . (منتهی -
الارب) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .
|| بر سوی راست نهادن مرده را در گور .
(منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب -
الموارد) . || خویشتن را به یمن [تَیْمَ] -
منسوب کردن . (منتهی الارب) . (ناظم -
الاطباء) . (از آندراج) . (از اقرب الموارد) .
|| به برکت دعا خواندن کسی را . (منتهی -
الارب) . (ناظم الاطباء) .

تیمنات . [تَیْمُومَ] (ع) ج - تیمن .
(فرهنگ فارسی دکتر معین) .

تیمناً . [تَیْمُومَ] (ع قید) بطور میمنت
و برکت . برای تیمن . (فرهنگ فارسی -
دکتر محمد معین) .

تیمناک . (اوص) مواسات باشد و آن
معاونت یاران و دوستان و مستحقین کردن است .
(برهان) . (از انجمن آرا) . (از آندراج) .
مشفق و مهربان و دستگیر . (ناظم الاطباء) .
تیمنک . [تَیْمَنَ] (اخ) دهی از
دهستان میان جام است که در بخش تربت جام
شهرستان مشهد واقع است و ۳۵۳ تن سکنه
دارد . (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹) .
تیموته . [تَیْمُوتَ] (اخ) سن ... (۱)
اسقف افز (۲) که در حدود سال ۳۵۰ میلادی
متولد و در سال ۹۷ کشته شد . او از پیروان
و شاگردان سن پل (۳) بود و جشن روز
۲۴ ژانویه با و منسوب است . (از لاروس) .
و رجوع به قاموس الاعلام ترکی ذیل کلمه
تیموتیوس شود .

تی مودس . [تَیْمُودَ] (اخ) (۴) پسر
من تور است که چون سرداری جوان و شجاع
و مورد اعتماد بود ، داریوش سوم او را در
جنگ با اسکندر بفرماندهی سربازان اجیر
خارجی گماشت . و رجوع به تاریخ ایران -
باستان ج ۲ ص ۱۲۹۴ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۷ و
شود .

تیمور . [تَیْمُورَ] (ا) این لفظ ترکی
است بمعنی فولاد و چون در ترکی قاعده
است که بعد از حرف مضموم و او ، بعد
مفتوح الف ، و بعد مکسور یا مینویسند مگر
آن و او و الف ، و یا در خواندن نمی آید ،
در این لفظ نیز یا و او بخواندن نمی آید ،
در این لفظ نیز یا و او بخواندن نمی آید ،
چرا که علامت کسره و ضمه است و اگر
در نظم به سیل اشباع خوانده شود جایز
است . (غیاث اللغات) . (آندراج) . مأخوذ
از ترکی ، آهن ... (ناظم الاطباء) .

تیمور (۵) ترکی مغولی = تمر (۶) =
دمر (۷) بمعنی آهن (۸) . (فرهنگ فارسی -
دکتر معین ج ۵) .

تیمور . (ا) تیموره [ر] سنگی که در
شکم بعضی حیوانات تولید می گردد و آنرا
مانند فاذر استعمال می کنند. (ناظم الاطباء) .
تیمور . [تَیْمُورَ] (اخ) امیر ...
نخستین پادشاه گورکانی و مؤسس سلطنت
این سلسله که از ۷۷۱ تا ۸۰۷ در بیشتر
ممالک آسیا با کمال قدرت و عظمت پادشاهی

کرد. (ناظم الاطباء). نام پادشاه مشهور است. (غیاث اللغات). (آندراج). سردار و پادشاه بزرگ مغول (۷۳۶-۸۰۷ ه.ق) است وی پسر امیر ترغای بود و در ترکستان و میان طایفه برلاس پرورش و در سواری و تیراندازی مهارت یافت. در جوانی حکومت شهرکش باو واگذار شد و پس از ازدواج با دختر خان کاشغر او را گورکان یعنی داماد نامیدند. در جنگ با والی سیستان نیز چند زخم برداشت و دو انگشت دست راستش افتاد و پای راستش چنان صدمه دید که تا پایان عمر می‌لنگید و بدین جهت او را تیمور لنگ خواندند. وی در سن ۲۴ سالگی نابردار شد و ده سال بعد هنگامی که رقیب خود امیر حسین را مغلوب و مقتول ساخت به لقب صاحبقران ملقب گردید. تیمور بین سالهای ۷۳۳ و ۷۸۱ چهار بار به خوارزم لشکر کشید و عاقبت آنجا را ویران کرد، دشت قفچاق و مغولستان را فتح نمود و در ۷۸۲ پسر چهارده ساله خود میرانشاه را با سپاهی مأمور تسخیر خراسان کرد و خود نیز بدانان پیوست. نیشابورو هرات را گرفت و در هرات از کله‌های مردم مناره‌ها ساخت. سپس مازندران را که تا سال ۷۵۰ بدست ملوک باوند بود تسخیر کرد و در یورش سه ساله که از ۷۸۸ تا ۷۹۰ طول کشید آذربایجان، لرستان، ارمنستان، گرجستان و شروان را مسخر کرد و در اصفهان با هفتاد هزار سربرده مناره‌ها ساخت. سپس به شیراز شتافت و آنرا تسخیر کرد. در سال ۷۹۳ خوارزم را قتل‌عام نمود. یورش پنج ساله وی بین سالهای ۷۹۴ تا ۷۹۸ صورت گرفت و پس از آن حکومت هر شهری را به یکی از فرزندان یا خویشاوندان خود داد. سپس مسکورا مسخر ساخت و در سال ۸۰۱ هندوستان را فتح کرد و صد هزار تن بکشت. تیمور پس از تقسیم شهرها و نواحی به سمرقند بازگشت لشکرکشی وی را به ایران که از ۸۰۲ تا ۸۰۷ طول کشید یورش هفت ساله گویند. در ۸۰۳ با عثمانیان جنگ کرد و چند شهر را گرفت. در همین هنگام سفرائی بمصر فرستاد ولی چون نتیجه نگرفت، مصمم شد بمصر حمله کند و حلب و دمشق و سپس بغداد را تسخیر کرد. در سال ۸۰۴ با یزید سلطان عثمانی را مغلوب و اسیر کرد و سپس قصد فتح چین نمود و بکنار سیحون رسید ولی در اتریا بیمار شد و در سال ۸۰۷ به سن ۷۱ سالگی درگذشت. (از فرهنگ فارسی

دکتر معین). و رجوع به حبیب السیر چاپ خیام ج ۳ و ۴ و رجوع به عجائب المقدور فی تاریخ تیمور طبع بنگاه ترجمه و نشر کتاب و رجوع به تزو کات تیموری شود.

تیمور . [م] (اخ) (۱) جزیره از مجمع الجزایر سند [س] (جزایر مالزی) که در مشرق جزیره فلورس [ر] واقع است که میان کشورهای اندونزی و پرتقال تقسیم شده است. قسمت متعلق به اندونزی با وسعت یازده هزار و نهصد و سی و پنج کیلومتر مربع و ۴۰۰۰۰۰ تن سکنه و قسمت پرتقال به با وسعت نوزده هزار کیلومتر مربع و ۴۴۲۴۰۰ تن سکنه است. (از لاروس).

تیمور آباد. [ت ی ا ت] (اخ) دهی از دهستان ده پیر است که در بخش حومه شهرستان خرم آباد واقع است و ۱۸۰ تن سکنه دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶). **تیمور آباد.** [ت ی ا ت] (اخ) دهی از دهستان طرهان است که در خرم آباد واقع است و ۱۲۰ تن سکنه دارد.

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۶). **تیمور آباد.** [ت ی ا ت] (اخ) دهی از دهستان پایین ولایت بخش فریمان است که در شهرستان مشهد واقع است و ۲۰۰ تن سکنه دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹). **تیمور آباد.** [ت] (اخ) دهی از دهستان ساری سوباسار است که در بخش پلدشت شهرستان ماکو واقع است و ۳۹۵ تن سکنه دارد.

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴). **تیمور آباد.** [ت] (اخ) دهی از دهستان بیات است که در بخش نوبران شهرستان ساوه واقع است و ۲۰۳ تن سکنه دارد.

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱). **تیمور آباد.** [ت] (اخ) دهی از دهستان لواسان کوچک است که در بخش کلندوک شهرستان تهران واقع است و ۱۸۸ تن سکنه دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱).

تیمور آباد. [ت] (اخ) دهی از دهستان قره قویون است که در بخش حومه شهرستان ماکو واقع است و ۳۵۰ تن سکنه دارد.

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴). **تیمور آباد.** [ت] (اخ) دهی از بخش شیب آب شهرستان زابل است که ۶۰۰ تن سکنه دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۸). **تیمور بالا.** [ت ی ا ت] (اخ) دهی از دهستان نهارجانان است که در بخش حومه

شهرستان بیرجند واقع است و ۳۰۱ تن سکنه دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹). **تیمور پاشا.** [ت ی ا ت] (اخ) احمد بن اسماعیل بن محمد بن اسماعیل بن علی. از اعیان مصر است که در سال ۱۲۸۸ در قاهره متولد شد. وی در مدرسه کبیر به تحصیل علوم پرداخت و در علم لغت از شنیطی و شیخ حسن طویل و مخلاتی بهره‌مند گشت. وی صاحب خزانه تیموریه است. . . . وی تعصب عظیمی در ترویج علوم و اعتلای زبان عرب داشت.

اوراست: تصحیح لسان العرب. فهرست کتاب الکواکب السیارة فی ترقیب الزیارة. رسالات و مقالات عدیده در تاریخ و ادب از آنجمله رساله از محاورات رشید الدین طوطا و امام زمخشری . . .

(از معجم المطبوعات ج ۱ ص ۶۵۲). **تیمور تاش.** [ت ی ا ت] (اخ) از طوایف ترک کشور ایران که در اطراف نردین ساکن می‌باشند. و رجوع به جغرافیایی سیاسی کیهان ص ۱۰۵ شود.

تیمور تاش. [ت ی ا ت] (اخ) فرزندان امیر چوپان که در دوران سلطنت ابو سعید بهادر بحکومت ولایت روم رسید ولی در سال ۷۲۰ عصیان کرد و بنام خود سکه زد آنگاه امیر چوپان به روم رفت و او را بخدمت ابوسعید آورد و مورد نوازش قرار گرفت و بار دیگر به حکومت روم رسید و چون از قتل پدر با خبر گردید در یکی از قلاع روم تحصن اختیار کرد و سپس بمصر رفت و به ملک ناصر پناه آورد و در سال ۷۲۸ بدستور ملک ناصر مقتول گردید. و رجوع به فرهنگ فارسی دکتر محمد معین ج ۵ و حبیب السیر چاپ خیام ج ۳ ص ۲۱۴ شود.

تیمور تاش. [ت ی ا ت] (اخ) عبدالحسین خان، سردار معظم بجنوردی. از رجال سیاسی ایران و وزیر دربار رضاشاه کبیر بود، در اواخر عمر متهم و محبوس گردید و در یازدهم مهرماه ۱۳۱۲ در حدود پنجاه سالگی در زندان درگذشت. (از وفيات معاصرین، به قلم علامه قزوینی - مجله یادگار، سال سوم، شماره چهارم). و رجوع به فرهنگ فارسی دکتر محمد معین شود.

تیمور تاش. [ت ی ا ت] (اخ) دهی از دهستان کسبایر است که در بخش حومه شهرستان بجنورد واقع است و ۳۲۱ تن سکنه دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۹).

تیمور شاه. [تِیَاَت] (اِخ) ... افغان
فرزند احمد شاه درانی که در سال ۱۱۸۷
جلوس کرد و در سال ۱۲۰۷ درگذشت .
(از فرهنگ فارسی دکتر محمد معین) .
تیمور قآن. [تِیَاَت] (اِخ) پسر
جمکیم و نوه قبالا قآن که پس از درگذشت
جدش به حکومت ختای رسید و نامش را
اولجای توقا آن گردانند . و رجوع به
حبیب السیر چاپ خیام ج ۳ ص ۷۰ شود .
تیمور گورکان. [تِیَاَتِر] (اِخ)
رجوع به تیمور (امیر) شود .
تیمور لنگ. [تِیَاَتِرِل] (اِخ)
رجوع به تیمور (امیر) شود .
تیمور لو. [تِ] (اِخ) دهی از دهستان
قشلاقات افشار است که در بخش قیدار شهرستان
زنجان واقع است و ۱۴۴ تن سکنه دارد .
(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۲) .
تیمور لو. [تِ] (اِخ) دهی از دهستان
گاوغان است که در بخش دهخوار قان شهرستان
تبریز واقع است و ۱۶۶ تن سکنه دارد .
(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴) .
تیمور لو. [تِ] (اِخ) دهی از دهستان
شرفخانه است که در بخش شبستر شهرستان
تبریز واقع است و ۳۳۰ تن سکنه دارد .
(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۴) .
تیمور ملک. [تِیَاَتِمِل] (اِخ)
... توقتمش خان، بیست و دومین پادشاه دشت
قپچاق از اولاد جوجی خان بن چنگیز است
وی امیر تیمور گورکان رایاری داد و بدست
وی به پادشاهی دشت قپچاق رسید . و رجوع
به حبیب السیر چاپ خیام ج ۳ ص ۷۶ شود .
تیموریان. [تِیَاَت] (اِخ) (سلسله)
یا گورکانیان ایران (۷۷۱ هـ ق - ۹۱۱ هـ ق)
امیر تیمور کشوری وسیع و دولتی عظیم ایجاد
کرد و خطه ماوراءالنهر را بمقامی از اهمیت
رسانید که تا آن زمان هیچگاه بدان پایه نرسیده
بود سمرقند پایتخت مملکتی بزرگ شد و
لااقل اسماً از دهلی تا دمشق و از دریاچه
خوارزم (آرال) تا خلیج فارس وسعت داشت
و چون فتوحات تیمور بیشتر جنبه یورش و
هجوم داشت تا تسخیر واقعی غالب ممالک
مفتوح به زودی از تصرف تیموریان خارج
شد. با این حال ماوراءالنهر مدتی مرکز دولتی
شد که قسمت اعظم ایران و افغانستان را علاوه
بر ولایات ماوراءالنهر شامل بود . هنگامی
که ممالک وسیع تیموری تجزیه یافت دوره

هرج و مرج پیش آمد . بمحض اینکه تیمور
مرد، ترکان عثمانی و آل جلایر و ترکمانان
در صدد تصرف ممالک از دست رفته خود
برآمدند . مع هذا ، اولاد تیمور موفق شدند
که شمال ایران را در مدت یک قرن جهت
خود نگاهدارند ولی آنان غالباً با یکدیگر
در نزاع بودند . با وجود این شاهرخ موفق
شد که مناقشات اقوام خود را تاحدی رفع و
قدرت و اعتبار مملکت را حفظ کند . اما
پس از مرگ او ممالکش به قسمتهای کوچکتر
مجزا شد و بر اثر همین کیفیت صفویان و
امرای شیبانی آنها را به متصرفات خود
ضمیمه کردند . با این حال خاندان تیموری
از میان نرفت و شعبه اولاد بابر ، دولتی
جدید در هندوستان تشکیل دادند که اروپائیان
آنها «مغول کبیر» نامند . افراد خاندان تیموری
از این قرارند :
تیمور (۷۷۱-۸۰۷ هـ ق) . خلیل (۸۰۷-
۸۱۲) . شاهرخ (۸۰۷-۸۵۰) . الغ بیگ
(۸۵۰-۸۵۳) . عبداللطیف (۸۵۳-۸۵۴) .
عبدالله (۸۵۴-۸۵۵) . ابوسعید (۸۵۵-
۸۷۲) . احمد (۸۷۲-۸۹۹) . محمود (۸۹۹-
۹۰۰) . از ۹۰۰ تا ۹۱۱ دوره هرج و مرج .
این سلسله بدست امرای شیبانی منقرض شد .
تیموریان خدماتی هم کرده اند از آن جمله
خلیل نوه تیمور که بدو هیچگونه شباهتی
نداشت ، اهتمام کامل به رفاه و سعادت مملکت
معطوف داشت و خدماتی به علم و ادب کرد .
شاهرخ طرفدار جدی علوم و صنایع بود و
مسجد و بقعه مقدس رضوی که زیارتگاه
شیعیانست از اوست . پسر او ، الغ بیگ فرمان
داد زیجی ترتیب دادند . حسین بن بایقرا
نیز حامی علوم و ادبیات بود .
(از فرهنگ فارسی دکتر محمد معین) .
تیموس. (اِ) (۱) غده فرد که در جلو
قصبه الیه و در عقب استخوان جناغ سینه
واقع است و از دولب چپ و راست تشکیل
شده است این غده صاف و رنگش در
جنین گلی ولی در کودک خاکستری است . غده
مذکور در سن بلوغ به نهایت نمو خود می
رسد ولی از آن به بعد کوچک میشود و در
سن کهولت از بین می رود . وجود این غده
موجب مساعد کردن نموبدن است و فقدانش
نمو را متوقف می سازد . (فرهنگ فارسی -
دکتر محمد معین) .
تیمولک. (اِ) عبوس است که آن ترشروئی
کردن و اظهار کراهیت نمودن باشد . (برهان) .

(از انجمن آرا) . (از آندراج) . تندی و
درشتی و سخت روئی و عبوس . (ناظم -
الاطباء) .
تیمو کراسی. [م] (اِ) (۲) از
تیمه (۳) یونانی بمعنی ثروت و کراتوس (۴)
بمعنی قدرت رژیم سیاسی که در آن قدرت
متعلق به گروه شهرنشین و صاحب امتیاز است
که از عایدات خاص برخوردارند و به عیش و
عشرت می پردازند . تیمو کراتیک (۵) منسوب
بآن . (از لاروس) .
تیمول. (اِ) یا اسید تیمیک (۶) که
بصورت تبلورهای درشت بیرنگ با بوی
مخصوص است . نقطه ذوب آن ۵۰ تا ۵۱
درجه و نقطه جوش آن ۲۳۲ درجه است .
در آب بسیار کم محلول است . و رجوع به
کتاب کارآموزی داروسازی دکتر جنیدی -
ص ۱۵۹ شود .
تیموله اون. [مِلِل] (اِخ) (۷) از
سران دولت یونان قدیم (۴۱۰-۳۳۶ ق.م)
و آزادکننده سیراکوس است . وی به قانون
و آزادی بحدی عشق می ورزید که برادرش را
محکوم بمرگ کرد . (از لاروس) . و رجوع به
قاموس الاعلام ترکی ذیل کلمه تیمولیون شود .
تیمون. [م] (اِخ) ... لمیزان ترب [ل]
ر (۸) فیلسوف یونان قدیم در قرن پنجم
پیش از میلاد مسیح . وی بر اثر مشاهده تیره
بختان کشور خود و همچنین از دست دادن
ثروتش مخالف نوع بشر گردید و نسبت به
انسانها احساس نفرت می کرد و مورد استهزاء
شاعران قرار گرفت . (از لاروس) . و رجوع
به قاموس الاعلام ترکی شود .
تیمونیه. [مُنِنِی] (اِخ) (۹)
مکانیسم فرانسوی (۱۷۹۳-۱۸۵۷) است
که ماشین خیاطی را در سال ۱۸۲۵ اختراع
کرده است . (از لاروس) .
تیمه. [م] (عِ) ثمة [تِ م]
گوسپندی که در حالت گرسنگی ذبح کنند
آن را . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم -
الاطباء) . (از اقرب الموارد) . || گوسپندان
زائد از چهل عدد تا اینکه به نصاب دیگر
رسند . (منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم -
الاطباء) . || گوسپندان شیردار که در خانه
دارند آن را ، ضد سائمة . (منتهی الارب) .
(آندراج) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .
|| تیمه کودکان . (منتهی الارب) . تیمه و
بازوبند کودکان . (ناظم الاطباء) . (از اقرب -
الموارد) .
تیمه. [م] (اِخ) ... دولو کرس (۱۰)

(۱) Thymus . (۲) Timocratie [Sî] . (۳) Timé . (۴) Kratos . (۵) Timocratique .
(۶) C'·H'·O = ۱۵۰ (۷) Timoléon . (۸) Timon le Misentrophe .
(۹) Thimonnier (Barthélemy) . (۱۰) Timée de Locres .

تیندال

تینا . (اخ) فرضه است بر دریای شام .
(منتهی الارب) . || طور تینا [تِیات] به
مدوقصر، همان طور سینا است . (منتهی الارب) .
تیناب . (را) آنچه در خواب دیده میشود
و به عربی رؤیا خوانند . (برهان) . رؤیا
و آنچه در خواب بینند . (ناظم الاطباء) .
بمعنی خواب که به عربی آنرا رؤیا گویند .
(غیاث اللغات) . (آندراج) .

تینات . (اخ) موضعی به فاصله ده فرسخ
از مصر . (غیاث اللغات) . بندری و قضائی
است در ساحل شام ، نزدیک مصیصة که
کشتی ها از آنجا با چوب مجهر شده و پرگشته
بطرف مصر می آیند . (از معجم البلدان) .
(مراصداطلاع) . قریه از قرای انطاکیه .
(یادداشت بخط مرحوم دهخدا) .

تینال . (اخ) دهی از دهستان سر شیو
است که در بخش مریوان شهرستان سنندج واقع
است و ۱۰۰ تن سکنه دارد . (از فرهنگ
جغرافیایی ایران ج ۵) .

تین تسن . [تِ تِ سَ] (اخ) (۲)
شهر و بندری است در چین که در کنار
په ای هو (۳) واقع است و ۱۸۰۰۰۰۰ تن
سکنه دارد . این شهر یکی از مراکز مهم
صنعتی است (ذوب و تصفیه فلزات - محصولات
شیمیائی - نساجی - مواد غذایی) . در سال
۱۸۵۷ در این شهر قراردادی بامضاء رسید
که کشور چین به روی اروپائیان بازگردید و
همچنین در سال ۱۸۸۵ قرارداد صلح فرانسه
و چین در آن شهر امضاء شد و در سال ۱۹۰۰
این شهر بوسیله گروه انترناسیونال اشغال گردید .
(از لاروس) . و رجوع به قاموس الاعلام ترکی
ذیل کلمه تین چین شود .

تینتور تو . [تِ تِ رُت] (اخ) ژاکوپور -
و بوستی . نقاش ایتالیائی (۱۵۱۸-۱۵۹۴ م)
(وی آثار متعدد دینی و تاریخی بوجود
آورده که از جهت هیجان و رنگ آمیزی عالی
و جالب توجه است تابلوهای عمده او در کاخ
دوژها در ونیز می باشد: افتخار ونیز - افتخار
بهشت و غیره . (از فرهنگ فارسی دکتر -
محمد معین ج ۵) .

تیندال . (اخ) (۴) فیزیکدان انگلیسی
است که در سال ۱۸۲۰ در ایرلند متولد شد .
وی روش استریل کردن را که به تیندالیزاسیون
(۵) شهرت یافته است کشف کرد و در سال
۱۸۹۳ درگذشت . (از لاروس) . و رجوع
به قاموس الاعلام ترکی و فرهنگ فارسی دکتر

تین . (ع ۱) انجیر ، تینه یکی . تازه و
تر آن بهترین فواکه و خوشترین غذاها است
کم نفخ و جاذب و محلل و مفتح سدهای
کبد و طحال و ملین و اکثار آن مولد شپش
«؟» (منتهی الارب) . انجیر . (دهار) . (از -
غیاث اللغات) . درختی است میوه آن شیرین
و نیکوترین آن سفید سپس سرخ سپس سیاه
و واحد آن تینه است . (از اقرب الموارد) :

پیشم آمد بامدادان آن نگارین از کروخ
بادورخ از باده لعل و باد و چشم از سحر شوخ
آستین بگرفتمش گفتم به مهمان من آی
مر مرا گفتا به تازی «مورد و انجیر و کلوخ» (۱) .
رودکی .

دریا نه آب گر به مثل آبست
چون بر لبش نه تین و نه زیتون است .
ناصر خسرو .

تین انجیر و هنب انگور و بادامست لوز
جوز باشد گرد کان ، بسرو رطب خرما ی تر .
(بسحق اطعمه) .

تین . (اخ) التین . سورة نود و پنجمین
از قرآن کریم . مکيه . و آن هشت آیت است
پس از الم نشرح و پیش از علق :

تقویم صورت ما ، کردند باغبانان
برخوان اگر ندانی آغاز سورة التین .
ناصر خسرو .

تین . (اخ) کوهی است به شام . (منتهی -
الارب) . تین و زیتون دو کوهست در شام و
گفته اند تین کوهپائی بین حلوان تا همدان
است و زیتون کوههاست به شام . (از معجم -
البلدان) . (مراصداطلاع) . || کوهی است
به غطفان . (منتهی الارب) . || نام دمشق .
(منتهی الارب) . || نام مسجدی . (منتهی -
الارب) . مسجدی در شام . (منتهی الارب) .
گفته اند تین مسجد است نوح است و زیتون بیت
المقدس است و گفته اند تین مسجد دمشق است .
(از معجم البلدان) .

تین . (اخ) دهی از دهستان جوانرود است
که در بخش پاوه شهرستان سنندج واقع است
و ۳۴۳ تن سکنه دارد .

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵) .
تینا . (را) به لغت زند و پازند گل را گویند .
و به عربی طین خوانند . (برهان) . (انجمن -
آرا) . (آندراج) . (از ناظم الاطباء) .
هزارش تینا ، پهلوی گیل ، گل (خاک) . (حاشیه
برهان مصحح دکتر محمد معین) .

تینا . (ا) عشق بازی و ناز و کرشمه .
(ناظم الاطباء) .

فیلسوف قرن ششم قبل از میلاد مسیح و از
پیروان فیثاغورث بود . نفوذ وی در گسترش
اندیشه افلاطون تأثیر اساسی داشت . ضمناً
یکی از گفتارهای افلاطون که نوعی از فلسفه
طبیعت است و در آن تئوری عقاید افلاطون بیان
میشود بهمین نام مشهور است . (از لاروس) .
تیممات . (اخ) دهی از دهستان برآن
است که در بخش حومه شهرستان اصفهان
واقع است و ۱۱۲ تن سکنه دارد .

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۱۰) .

تیمیم . [ت] (ع مص) قصد کردن .
(تاج المصادر بیهقی) . (زوزنی) . قصد کردن
و اراده نمودن . يقال یمتمه بالرمح . (منتهی -
الارب) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .
|| کسی را تیمم دادن . (تاج المصادر بیهقی) .
(زوزنی) . تیمم دادن ، نماز و عبادت را .
(منتهی الارب) . تیمم کردن برای نماز و
عبادت . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .
یمم المريض للصلوة . . الحديث : سال رجل
علیاً علیه الصلوة والسلام عن صاحب له به
جدری واصابته الجنابة کیف یصنع فقال یمموه .
(از منتهی الارب) . (از ناظم الاطباء) .

تیممین . [ت] (ع مص) بردست راست
رفتن . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) .
(آندراج) . (از اقرب الموارد) . || به یمن شدن .
(تاج المصادر بیهقی) . به یمن درآمدن .
(منتهی الارب) . (آندراج) . (ناظم الاطباء) .
(از اقرب الموارد) . || به برکت دعا کردن
کسی را . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) .
(آندراج) . (از اقرب الموارد) . يقال یمن علیه .
(ناظم الاطباء) .

تین . (را) به زبان زند و پازند انجیر را
گویند و آن میوه ایست معروف و در عربی
نیز همین نام دارد . (برهان) . (انجمن -
آرا) . (آندراج) . (از ناظم الاطباء) . هزارش
تین ، پهلوی انجیر . . . همریشه تین عربی .
(حاشیه برهان مصحح دکتر محمد معین) :

نبود عجب که مازوی بی مغز بی مزه
یابد از آن نوا مزه و مغز همچو تین .
سوزنی .

بسا تین که ضایع شود در بساتین
کز انجیر خواران غرابی نبیند .
خاقانی .

و رجوع به ترجمه صیدنه و دزی ج ۱ ص ۱۵۶
و بحر الجواهر و تحفه حکیم مؤمن و انجیر
و ماده بعد شود .

(۲) Tien-Tsin. (۳) Pei - Ho.

(۴) Tyndall (John). (۵) Tyndallisation .

(۱) مورد در عربی = آس . انجیر = تین . کلوخ = مدر . یعنی آستین مدر .

محمد معین ذیل کلمه تیندل شود.

تیننگلوس بابلی. [لُسرب] (اِخ) این یکی از سند سبعة بیوت کواکب سبعة است و او راست: کتاب الوجود و الحدود. (ابن-الندیم، یادداشت بخط مرحوم دهخدا) و رجوع به تنگلو شا شود.

تینمو. [ن] (اِخ) دهی از دهستان دینور است که در بخش صحنه شهرستان کرمانشاهان واقع است و ۴۵۶ تن سکنه دارد. (از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۵).

تینموز. [تُم] (اِخ) (۱) شهر و بندری در انگلستان است که برکنار تین (۲) واقع است و ۶۶۵۰۰ تن سکنه دارد و از نقاط تجاری زغال است و حمامهای طبیعی آن شهرت دارد. (از لاروس).

تینوس. (اِ) توده و انبار و انبار غله و محصول خرمن شده. (ناظم الاطباء) و رجوع به لسان العجم شعوری شود.

تینه. [ن] (اِ) آب دهن را گویند. (برهان). (انجمن آرا). (آندراج). آب دهن و تف. (ناظم الاطباء). || تار عنکبوت. (ناظم الاطباء).

تینه. [ن] (ع) یکی تین. (منتهی-الارب). (از اقرب الموارد). واحد تین یعنی یکدانه انجیر. (ناظم الاطباء). یکک انجیر تازه و تر. (آندراج). || دبر. (منتهی-الارب). (ناظم الاطباء). دبر [دُب] انجیره. کون. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا).

تینه. [ن] (اِخ) اسروشنه. و آن نام شهر است به ماوراءالنهر. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا). و رجوع به اسروشنه شود.

تینه. [ن] (اِخ) دهی از دهستان دلارستان است که در بخش لاریجان شهرستان آمل واقع است و ۱۵۰ تن سکنه دارد.

(از فرهنگ جغرافیایی ایران ج ۳).

تینی. (ص نسب) انجیری. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا). || رنگی از رنگهای بول که به رنگ آب انجیر ماند. (مفاتیح، یادداشت ایضاً). || نوع سوم از انواع جرب العین. صورت آن مانند دانه انجیر است و بدین جهت تینی نامندش. (از بحر الجواهر). || نوعی بواسیر: بواسیر تینی گرد بود و پهن همچون انجیر. (ذخیره خوارزمشاهی،

یادداشت بخط مرحوم دهخدا). و رجوع به تین شود.

تیو. (اِ) طاقت بود. (لغت فرس اسدی، مصحح اقبال ص ۴۱۲). تاب و طاقت و توانائی. (برهان). (ناظم الاطباء). همان توان است. (از شرفنامه منیری). طاقت و توانائی که تاب باشد. (انجمن آرا). (آندراج). تاب و طاقت. (فرهنگ جهانگیری). (فرهنگ رشیدی). طاقت بود و توانائی. (اوبهی): بدیشان نبد ز آتش مهر تیو

بیک ره برآمد ز هردو غریو. (عنصری، بنقل لغت فرس اسدی مصحح-اقبال ص ۴۱۲).

یکی مهره باز است گیتی که دیو

ندارد بترفند او هیچ تیو.

عنصری.

نگه کرد از دور سالار نیو

گریزان سپه دید بی هوش و تیو.

اسدی.

فتادند بر خاك بی هوش و تیو

نمیداشتند از غم دل غریو.

(گرشاسبنامه اسدی).

|| بمعنی یعنی هم آمده است که به عربی ای

گویند. (برهان). (انجمن آرا). (آندراج).

کلمه تفسیر بمعنی یعنی. (ناظم الاطباء).

|| بهادر و جنگجو. (ناظم الاطباء). (۳)

|| دانا و عاقل و خردمند (۳). (ناظم الاطباء).

تیوا. [ت] (اِ) عشق بازی و ناز و کرشمه. (ناظم الاطباء).

تیوازه. (اِ) دسارت باشد و آن اکتساب

از راه ناپسندیده است. (برهان). (از انجمن-آرا).

(از آندراج). سود و فایده نامشروع

و ناحق. (ناظم الاطباء). در برهان گفته

بمعنی ... و در فرهنگها ندیده ام و الله اعلم.

(انجمن آرا). (آندراج).

تیوای. (اِ) تهور باشد و آن بی پروایی

و بی تحاشی و برکاری دویدن. (برهان).

تهور و بی پروایی. (انجمن آرا). (آندراج).

بی پروایی و تهور و بی تحاشی گری در کاری.

(ناظم الاطباء).

تیور. [ت] (اِ) مرغی است شبیه به

طاووس ماده به عربی شفنین (۴) خوانند و

شفناین هم گویند. (برهان). (از انجمن آرا).

(از آندراج). نام مرغی است شبیه به طاووس

ماده. (ناظم الاطباء).

تیورک. [ر] (اِ) بمعنی رشک و حسد باشد و آن رنجور بودن به خوشی خلایق است و خواهش آن داشتن که بغیر از او دیگری خوشحال نباشد. (برهان). بمعنی رشک و حقد و حسد و رضا نبودن به خوشی کس. (انجمن آرا). (آندراج). رشک و حقد و حسد. (ناظم الاطباء). در برهان آورده در فرهنگها نیافتیم. (انجمن آرا). (آندراج).

تیوس. [ت] (ع) ج-تیس. (منتهی-الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). رجوع به تیس شود.

تیوس. (اِخ) (۵) پادشاه پافلاگونه از معاصران و مخالفان اردشیر دوم بود که بدست داتام اسیر گردید و بدربار ایران تسلیم گردید. و رجوع به تاریخ ایران باستان ج ۲ ص ۱۱۴۱-۱۱۴۲ شود.

تیوسول. (اِ) بمعنی شمات باشد و آن به مصیبت و آزار مردم خوشحال شدن است.

(برهان). شمات و خوشحالی از بدبختی و مصیبت زدگی دیگران. (ناظم الاطباء). بمعنی

شمات و شاد شدن از غمناکی خلق گفته و

هیچ یک از این معانی شاهد ندارد و در فرهنگها

نیافتیم نمیدانم صاحب برهان از کجا نقل

نموده. (انجمن آرا). (آندراج).

تیوع. [ت] (ع) از «توع» هر تره

که وقت بریدن آن شیر از وی برآید.

(منتهی الارب). (از اقرب الموارد). مانند

سمقونیا و شیرم و لاغیه و عرطنیثا و عشر.

ج، تیوعات. (منتهی الارب). و رجوع به

یتوع شود.

تیول. (اِ) جاگیر مدد معاش و این

لفظ ترکی است... و در مدار تیول [ت]...

(غیاث اللغات). (آندراج). تملک و تصرف

ملک و عمار و زمین داری. (ناظم الاطباء).

و اگذار کردن دولت خالصه از خالصه ها یا

مالیات قریه را به یکی از نوکران خود

در ازاء مواجب او در تمام عمر. با بودن

و دادن صرف میشود. (یادداشت بخط -

مرحوم دهخدا):

تیولات. (اِ) ج- تیول. (ناظم الاطباء).

تیولی. [و] (اِخ) (۶) در قدیم تیبور (۷)،

شهری در ایتالیا از نواحی روم است که

۱۷۰۰۰ تن سکنه دارد و مناظر اطراف

شهر زیباست. معبد سی بیل (۸) و وستا (۹)

(۲) Tyne.

(۷) Tibur.

(۳) بدین معنی ظاهراً مصحف نیواست.

(۴) شفنین بکسر اول و سوم نوعی کبوتر است و شفانین جمع آنست.

(۱) Tynemouth [Taïn' moez].

(۵) Thyus.

(۶) Tivoli.

(۸) Sibylle.

(۹) Vesta.

در این شهر واقع است و آبشار مشهوری دارد . (از لاروس) و رجوع به قاموس - الاعلام ترکی ذیل کلمه تیوولی شود .

تیومن . [م] (اِخ) (۱) شهری به اتحاد شوروی (روسیه) در اورالداست که برکنار تورواقع است و ۷۵۰۰۰ تن سکنه و کارخانه ذوب و تصفیه فلزات و کارخانه تولید مس دارد . (از لاروس) .

تیونویل . (اِخ) (۲) مرکز ولایتی در ایالت موزل (۳) فرانسه است که برکنار رود موزل واقع است و ۲۳۱۰۰ تن سکنه دارد و از مراکز قدیمی معادن و ذوب و تصفیه فلزات و تولیدات شیمیائی است . این ولایت بدو قسمت شرقی و غربی تقسیم شده که بخش شرقی آن ۴ بخش و ۸۰ بلوک و ۸۰۲۰۰ تن سکنه دارد و بخش غربی دارای ۳ بخش و ۳۲ بلوک و ۱۱۰۰۰ تن سکنه است . (از لاروس) . و رجوع به قاموس - الاعلام ترکی شود .

تیوی . [ت] (۴) (عص) شعری که به تاه تمام شده باشد . (ناظم الاطباء) .

تیویة . [تَی یَی] (ع ا) نسبت به تاه ، از حروف مبانی . (ازالمنجد) .

تیه . (ع مص) تاه تیه ، لاف زدن و تکبر نمودن . (منتهی الارب) . (از اقرب الموارد) . (ترجمان جرجانی ترتیب عادل بن علی) . (از ناظم الاطباء) . (۵) تکبر کردن . (آنندراج) . **تیه** . [تَی یَی] (ع مص) گمراه گردیدن و رفتن به هر جای سرگردان . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . (از آنندراج) . (از اقرب - الموارد) . حیران شدن . (تاج المصا در بیهقی) . (ترجمان جرجانی ترتیب عادل بن علی) .

تیه . [ت] (ع مص) گم کردن انسان راه را در بیابان . (ناظم الاطباء) . || بلند و مرتفع گردیدن قصر . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) . || لاف زدن و تکبر نمودن . (منتهی الارب) . (ناظم الاطباء) .

|| قصد کردن کاری که مصادف با صواب نگردد . (ناظم الاطباء) .

تیه . [تَی یَی] (ع اوص) زمینی که در آن مردم گم شوند . (منتهی الارب) . (ناظم - الاطباء) . (از اقرب الموارد) . بیابانی که رونده در آن هلاک شود . (آنندراج) . بیابان ج ، اتیاه . (ناظم الاطباء) :

از عشق ساز بدرقه پس هم به نور عشق از تیه لابه منزل الا الله اندر آ .

خاقانی .
بر قصر عقل نام تو خیر الطیور گشت

در تیه جهل خصم تو شرالدواب شد .

خاقانی .

... و در تیه حیرت می ماند .

(مجالس سعدی) .

چنان گرم در تیه قربت برافد
که در سدره جبریل از او باز ماند .

سعدی .

خالق دریا و کوه و دشت و تیه

ملکت او بیحد و او بی شبیه .

مولوی .

عکس می گوئی و مقلوب ای سفیه

ای رها کرده ره و بگرفته تیه .

مولوی .

|| لاف و بزرگ منشی . (منتهی الارب) .

(از اقرب الموارد) . لاف و بزرگ منشی و

تکبر . (ناظم الاطباء) . || گمراهی . (منتهی -

الارب) . (ناظم الاطباء) . (از اقرب الموارد) .

تیه . [تَی یَی] (اِخ) بیابانی که موسی

علیه السلام با دوازده سبط بنی اسرائیل که

هر سبط پنجاه هزار نفر بودند ، در آن

بیابان مدت چهل سال سرگردان بود . (غیاث -

اللغات) . (آنندراج) . بادیة التیه . در شبه

جزیره سینا . یا جبل التیه . بیابانی که قوم

موسی در آن گم و هلاک شدند . (از یادداشت های

بخط مرحوم دهخدا) . بلاد تیه ، مابین بیت

المقدس و قنسرین است بطول دوازده

فرسنگ . (زمخشری ، یادداشت ایضاً) .

موضعی است که در آن موسی بن عمران

علیه السلام و قوم او گم شدند و آن زمینی

است میان ایله و مصر و دریای قلزم و

کوه های سراة از سرزمین شام . و گفته اند

که آن چهل فرسخ در چهل فرسخ است و گویند

دوازده فرسخ در هشتاد فرسخ بود . . .

(از معجم البلدان) :

از مصر بیرون آمدند و روی به شام نهادند

به لب دریا رسیدند از آنجا به تیه آمدند

و آن زمین شش فرسنگ در شش فرسنگ

بود در میان آن تیه چاهی بود . (قصص -

الانبیاء ص ۱۱۹) . و در ساعت دعای وی

اجابت شد و آن تیه موسی و قوم او را زندان

شد . (قصص ۱۲۱) .

سه ماهه سفر هست چهل ساله رنج

که از تیه موسی برون آمدم .

خاقانی .

بین که کو کبه عمر ، خضر وار گذشت

تو باز مانده چو موسی به تیه خوف ورجا .

خاقانی .

چون موسم شجر دهد آتش چه حاجت است

کاتش ز تیه وادی ایمن در آورم .

خاقانی .

همچو قوم موسی اندر حر تیه

مانده چل سال برجا ای سفیه .

مولوی .

این جهان تیه است و تو موسی و ما

از گنه در تیه مانده مبتلا .

مولوی .

روزگارم رفت زاین گون حالها

همچو تیه و قوم موسی سالها .

مولوی .

تیه . [ی] (اِخ) (۶) شهری به سنگال

افریقا و در حوالی سن لوئی است که ۲۵۰۰ تن

سکنه و معادن فسفات دارد . (ز لاروس) .

تیهاء . [ت] (ع ا و ص) ارض تیهاء

زمینی که در آن مردم گم شوند . (منتهی -

الارب) (ناظم الاطباء) (از اقرب الموارد) .

بیابان که مردم در آن حیران و سرگردان

شوند و راه گم کنند و هلاک شوند . (آنندراج) .

و رجوع به تیه شود .

تیهان . [تَی] (ع مص) گمراه گردیدن

و رفتن به هر جای سرگردان . (منتهی الارب) .

(از قرب الموارد) . حیران شدن . (تاج -

المصا در بیهقی) . تیه . [تَی یَی] . (ناظم -

الاطباء) . و رجوع به همین کلمه شود

تیهان . [ت] (ع ص) گمراه و سرگردان

نعت است از تیهان [تَی یَی] و تیه [ت]

(منتهی الارب) . گمراه و سرگردان .

(آنندراج) .

تیهان . [ت] (ع ا) شرابی محلل .

که بدان مداوا کنند . (از اقرب الموارد) .

تیهان . [تَی یَی] (ع ص) متکبر .

(از اقرب الموارد) . (ازالمنجد) . لاف زننده

و تکبر نماینده (۷) . (ناظم الاطباء) .

تیهان . [تَی یَی] (اِخ) نام پدر

ابوالهیشم مالک صحابی انصاری است .

(منتهی الارب) .

(۱) Tiomen [mèn] . (۲) Thionville . (۳) Moselle .

(۴) چنین است ضبط ناظم الاطباء و ظاهراً باید [تَی یَی] یا تائی باشد . (۵) در ذیل تیه [ت] .

(۶) Thiès .

(۷) در ناظم الاطباء تیهان [تَی یَی] ضبط شده است .

تیپهو. [تِیات] (۱) پرنده ایست و شبیه به کبک لیکن از کبک کوچکتر است و معرب آن تیهوج باشد با زیادتی جیم. (برهان). مرغی است خردتر از گنجشک «؟» که آنرا سوسک و شاشک و شوشک و شیشو و تموشک نیز گویند به تعریض تیهوج خوانند. (شرفنامه منیری). مرغی است معروف. (آندراج). . . طائری است مشابه به کبک لیکن کوچکتر از و این طائر مخصوص ولایتی است و در هندوستان نباشد مگر آنکه از آنجا آرند، چنانکه... از کابل آورده بود و مؤلف در دهلی آنرا دیده و تیهوج معرب آنست. . . مؤلف گوید ظاهر آبه هندی آنرا الواء نامند. (غیاث اللغات). نام پرندۀ شبیه به کبک و کوچکتر از آن که شیشو نیز گویند. (ناظم الاطباء). فرفور. (صحاح الفرس، یادداشت بخط - مرحوم دهخدا). طیهوج. (دهار). ضریس [مُضرَر]. طیهوج. مرغی است بزرگتر از سارو خردتر از کبوتر و گوشتی نهایت لطیف و خوش طعم دارد. (یادداشت بخط مرحوم - دهخدا). پهلوی «تیهوگ» (۱) معرب آن تیهوج و طیهوج در اورامانی «تهو» (۲)... پرندۀ از نوع کبک که در اروپا و آسیا بسیار است و گوشت لذیذی دارد.

(از حاشیۀ برهان مصحح دکتر محمد معین): بدوان از بر خویش و پیران از کف خویش بر آهو بچه یوزو، بر تیهو بچه باز. منوچهری. تیهو به دهن شاخ گیایی دارد و آهو بدهن درون گل رنگ به رنگ. منوچهری. گل سرخ و پر تیهو، گل زرد و پر نارو به شعر عشق این هر دو کنند این هر دو تن دعوی. منوچهری.

دل تیهو از چنگک طغرل بداغ رباینده باز از دل میخ ماغ. اسدی. چو آهو و خرگوش یابد عقاب نیارد به دراج و تیهو شتاب. اسدی.

نباشد سوی چینه آهنگ ساز نه تیهو سوی گوش آید فراز. (گرشاسبنامه اسدی ص ۶۸). بنشان ز سرت خمار و خود بنشین حیران چو به چنگک باز در، تیهو. ناصر خسرو.

تیهو گفتم بهست سبزه ز سوسن از آنک فاتحه صحف باغ اوست گه فتح باب. خاقانی. ز رشک آن خروس آتشین تاج گهی تیهو بر آتش گاه دراج. نظامی.

ز عدلش باز با تیهو شده خویش بیکجا آب خورده گرگ با میش. نظامی. [ز تیهو و دراج و کبک و تذرو نیابی تهی سایۀ بید و سرو. نظامی.

مرا که عزلت عنقا گرفتمی همه عمر چنان اسیر گرفتمی که باز تیهورا. سعدی. شیر اینسو پیش آهو سرنهد باز اینجا نزد تیهو پر نهد. مولوی.

دل یغما رهد از چنبر زلفش نپندارم خلاص از چنگل شاهین میسر نیست تیهورا. یغما.

|| جایی را گویند در صحرا که آب در آن جمع شود و عرب غدیر خوانند. (برهان). (از آندراج). (از انجمن آرا). غدیر و جایی در صحرا که آب در آن جمع گردد. (ناظم الاطباء).

تیپهور. [ت] (ع اوص از «ت ه ر») زمین رست و هموار. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). زمین پست و هموار (۳). (منتهی الارب). || بیابان دشوار. (منتهی الارب). || مابین اعلا ی وادی و اسفل آن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). || مابین اعلا ی کوه و اسفل آن. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). || مرد متکبر. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). || بزرگ منشی، يقال: به تیه تیهو اذ اکان تایها. (منتهی الارب).

(از آندراج). (از ناظم الاطباء). || موج مرتفع دریا. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). || ریگ توده که آب اطراف آنرا کنده باشد. ج، تیاہیر. تیاہر [ه]. (منتهی الارب). (آندراج). (ناظم الاطباء). (از اقرب الموارد). ریگ تودۀ بلند و آنچه شکسته گردد از ریگ توده (۴). (منتهی الارب).

تی. پره. [ت ی ر] (ا) از تیارا، کلاه خاص پادشاهان مادی و فارسی. (یادداشت بخط مرحوم دهخدا). || دیزی، در لهجه مردم قزوین و جاهای دیگر، برای شباهت اوبه تیارا. قسمی دیگ سفالین شبیه به تیار، تاج سلاطین ایران که در بعض بلاد آنرا دیزی گویند. . . و آن ظرفی سفالین است که در آن گوشت و آش و امثال آن پزند. تیریه. (از یادداشت های بخط مرحوم دهخدا).

فهرست جلد های چاپ شده لغت نامه دهخدا

شماره مسلسل	حروف الفبا	شماره حرف	کلمه		تعداد صفحه	تاریخ چاپ		بها بریال
			از	تا		ماه	سال	
۱	الف	۱	آ	ابوسعبد	۵۰۲	—	۱۳۲۵	۱۷۰
۲	الف	۲	ابوسعبد	اثبات	۵۰۰	—	۱۳۲۵	۱۷۰
۳	الف	۳	اثبات	اختیار	۵۰۰	—	۱۳۲۶	۱۷۰
۴	ث	۱	ث	ثبیه (کامل)	۵۷	—	۱۳۲۶	۵۰
۵	ظ	۱	ظ	ظیفی (کامل)	۳۴	—	۱۳۲۶	۳۰
۶	الف	۴	اختیار	اژدها	۵۰۰	—	۱۳۲۸	۱۷۰
۷	پ	۱	پ	پلاته	۴۰۲	—	۱۳۲۸	۱۴۰
۸	ذ	۱	ذ	ذیونوسیوس (کامل)	۲۰۶	--	۱۳۲۹	۱۱۰
۹	ض	۱	ض	ضمیم (کامل)	۹۳	—	۱۳۲۹	۷۰
۱۰	الف	۵	اژدها	اسحاق	۲۵۲	--	۱۳۳۰	۱۲۰
۱۱	الف	۶	اسحاق	اسکدار	۹۶	—	۱۳۳۰	۸۰
۱۲	پ	۲	پلاته	پوده کباب	۱۰۰	—	۱۳۳۰	۸۰
۱۳	ح	۱	ح	حاصل	۱۰۰	—	۱۳۳۰	۸۰
۱۴	ل	۱	ل	لب	۱۰۰	—	۱۳۳۱	۸۰
۱۵	الف	۷	اسکدار	اسماعیل	۱۵۶	—	۱۳۳۲	۱۲۰
۱۶	ژ	۱	ژ	ژیهاوا (کامل)	۵۹	—	۱۳۳۲	۵۰
۱۷	ل	۲	لب	لشه	۱۰۰	—	۱۳۳۲	۸۰
۱۸	ح	۲	حاصل	حب النیل	۱۰۰	—	۱۳۳۲	۸۰
۱۹	الف	۸	اسماعیل	اسید	۹۴	—	۱۳۳۲	۸۰
۲۰	ص	۱	ص	صالح بن نصر	۱۰۰	—	۱۳۳۴	۸۰
۲۱	ل	۳	لشه لزور	لنگک بستن	۱۰۰	—	۱۳۳۴	۸۰
۲۲	ل	۴	لنگک بند	لییده (کامل)	۱۱۳	—	۱۳۳۴	۹۰
۲۳	ط	۱	ط	طاهرزاده	۱۰۰	خرداد	۱۳۳۵	۸۰
۲۴	ح	۳	حب النیل	حجاج	۱۰۰	تیر	۱۳۴۵	۸۰
۲۵	پ	۳	پوده کباب	پی	۱۰۰	امرداد	۱۳۳۵	۸۰
۲۶	ص	۲	صالح بن نصر	صرفه	۱۰۰	شهریور	۱۳۳۵	۸۰
۲۷	غ	۱	غ	غیغب	۱۰۰	آبان	۱۳۳۵	۸۰
۲۸	ت	۱	ت	تاجور	۱۰۰	آذر	۱۳۳۵	۸۰
۲۹	ط	۲	طاهرزاده	طرب نایینی	۱۰۰	دی	۱۳۳۵	۸۰
۳۰	گ	۱	گ	گبر یاس	۱۰۰	اسفند	۱۳۳۵	۸۰
۳۱	ب	۱	ب	بابک	۱۰۰	خرداد	۱۳۳۶	۸۰
۳۲	ص	۳	صرفه	صلاة	۱۰۰	تیر	۱۳۳۶	۸۰
۳۳	ط	۳	طرب نایینی	طلسمات	۱۰۰	شهریور	۱۳۳۶	۸۰
۳۴	ک	۱	ک	کاخ هشت بهشت	۱۰۰	مهر	۱۳۳۶	۸۰
۳۵	ط	۴	طلسمات	طیهوج (کامل)	۱۰۴	آذر	۱۳۳۶	۸۰
۳۶	ب	۲	بابک	باد	۱۰۰	اسفند	۱۳۳۶	۸۰
۳۷	ت	۲	تاجور	تازیان	۱۰۰	مهر	۱۳۳۷	۸۰
۳۸	پ	۴	پی	پیشه گاه	۹۶	آبان	۱۳۳۷	۸۰
۳۹	ح	۴	حجاج بن یوسف	حدیث نفس	۱۰۰	آذر	۱۳۳۷	۸۰
۴۰	مقدمه	—	—	—	۴۲۷	دی، بهمن، اسفند	۱۳۳۷	۲۲۰

بقیه فهرست جلد های چاپ شده لغت نامه دهخدا

شماره مسلسل	حرفهای الفبا	شماره حرف	کلمه		شماره صفحه	تاریخ چاپ		بها بریال
			از	تا		ماه	سال	
۴۱	چ	۱	چ	چای کندی	۱۰۰	فروردین	۱۳۳۸	۸۰
۴۲	الف	۹	اسید	اشنهی	۱۰۰	اردیبهشت	۱۳۳۸	۸۰
۴۳	گ	۲	گبر یاس	گرز بردار	۱۰۰	خرداد	۱۳۳۸	۸۰
۴۴	ص	۴	صلاة استخاره	صیهون (کامل)	۱۰۵	تیر	۱۳۳۸	۸۰
۴۵	ب	۲	باد	بارسابا	۱۰۰	مهر	۱۳۳۸	۸۰
۴۶	ج	۱	ج	جامه	۱۰۰	آبان	۱۳۳۸	۸۰
۴۷	ت	۳	تازیان	تبخاله	۱۰۰	آذر	۱۳۳۸	۸۰
۴۸	ح	۵	حدیثه	حریف	۱۰۰	دی	۱۳۳۸	۸۰
۴۹	غ	۲	غیغ	غز	۱۰۰	بهمن	۱۳۳۸	۸۰
۵۰	چ	۲	چای کندی	چشم زخم	۱۰۰	اسفند	۱۳۳۸	۸۰
۵۱	ک	۲	کاخ هشت بهشت	کاظم آباد	۱۰۰	فروردین	۱۳۳۹	۸۰
۵۲	پ	۵	پسه گاه	پی یوری (کامل)	۱۱۲	اردیبهشت	۱۳۳۹	۹۰
۵۳	ز	۱	ز	زایده	۱۰۰	خرداد	۱۳۳۹	۸۰
۵۴	س	۱	س	سازمان ملل	۱۰۰	تیر	۱۳۳۹	۸۰
۵۵	خ	۱	خ	خالد بن سلیمان	۱۰۰	امرداد	۱۳۳۹	۸۰
۵۶	گ	۳	گرز بردار	گزیر	۱۰۰	شهریور	۱۳۳۹	۸۰
۵۷	ق	۱	ق	قاطیغوریاس	۱۰۰	مهر	۱۳۳۹	۸۰
۵۸	الف	۱۰	اشنهی	اصفهان	۱۰۰	آبان	۱۳۳۹	۸۰
۵۹	ب	۴	بارسات	بازو	۱۰۰	فروردین	۱۳۴۰	۸۰
۶۰	ج	۲	جامه	جبل	۱۰۰	اردیبهشت	۱۳۴۰	۸۰
۶۱	ت	۴	تبخاله	تجند	۱۰۰	خرداد	۱۳۴۰	۸۰
۶۲	غ	۳	غز	غلی	۱۰۰	تیر	۱۳۴۰	۸۰
۶۳	چ	۳	چشم زخم	چم وم	۱۰۰	امرداد	۱۳۴۰	۸۰
۶۴	ح	۶	حریف آزار	حسن فروختن	۱۰۰	شهریور	۱۳۴۰	۸۰
۶۵	گ	۴	گزیر	گلوله خوردن	۱۰۰	مهر	۱۳۴۰	۸۰
۶۶	ق	۲	قاطیغوریاس	قراگل	۱۰۰	آبان	۱۳۴۰	۸۰
۶۷	خ	۲	خالد بن ...	خانه	۱۰۰	دی	۱۳۴۰	۸۰
۶۸	د	۱	د	داعی صغیر	۱۰۰	بهمن	۱۳۴۰	۸۰
۶۹	س	۲	سازمان ملل	سان	۱۰۰	اسفند	۱۳۴۰	۸۰
۷۰	ت	۵	تجند	تدجیح	۱۰۰	فروردین	۱۳۴۱	۸۰
۷۱	ق	۳	قراگل	قشفه	۱۰۰	اردیبهشت	۱۳۴۱	۸۰
۷۲	ش	۱	ش	شاطر گنبدی	۱۰۰	خرداد	۱۳۴۱	۸۰
۷۳	ب	۵	بازو	باقر خان	۱۰۰	تیر	۱۳۴۱	۸۰
۷۴	غ	۴	غلیان	غیم (کامل)	۱۲۵	امرداد	۱۳۴۱	۱۰۰
۷۵	ه	۱	ه	هانی گرمه	۱۰۰	شهریور	۱۳۴۱	۸۰
۷۶	ع (۱)	۱	ع	عتک	۱۰۰	مهر	۱۳۴۱	۸۰
۷۷	گ	۵	گلوله رس	گوتانبرک	۱۰۰	آبان	۱۳۴۱	۸۰
۷۸	ج	۳	جبلات	جرازه	۱۰۰	آذر	۱۳۴۱	۸۰
۷۹	ف	۱	ف	فرازی	۱۰۰	دی	۱۳۴۱	۸۰
۸۰	ن	۱	ن	ناردان	۱۰۰	بهمن	۱۳۴۱	۸۰

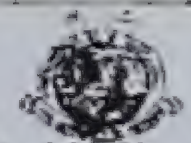
بقیة فهرست جلدهای چاپ شده لغت نامه دهخدا

شماره مسلسل	حرفهای الفبا	شماره حرف	کلمه		شماره صفحه	تاریخ چاپ		بها بریال
			از	تا		ماه	سال	
۸۱	ز	۲	زایدۀ	زبور	۱۰۰	اسفند	۱۳۴۱	۸۰
۸۲	الف (۱)	۱۱	اصفهان	اطلس	۱۰۰	فروردین	۱۳۴۲	۸۰
۸۳	س	۳	سان	ستانه	۱۰۰	اردیبهشت	۱۳۴۲	۸۰
۸۴	ق	۴	قشقا	قلعه آب سرده	۱۰۰	خرداد	۱۳۴۲	۸۰
۸۵	ع (۲)	۱	علّ	علی بن شجاع	۱۰۰	تیر	۱۳۴۲	۸۰
۸۶	الف (۲)	۱	ال	النجہ خان	۱۰۰	امرداد	۱۳۴۲	۸۰
۸۷	ت	۶	تدجیل	ترک	۱۰۰	شهریور	۱۳۴۲	۸۰
۸۸	ر (۱)	۱	ر	راقم	۱۰۰	مهر	۱۳۴۲	۸۰
۸۹	ر (۲)	۱	رگ	روح القدس	۱۰۰	آبان	۱۳۴۲	۸۰
۹۰	د	۳	داعی کبیر	دانه دار	۱۰۰	آذر	۱۳۴۲	۸۰
۹۱	خ	۳	خانه	خجہ لر	۱۰۰	دی	۱۳۴۲	۸۰
۹۲	ن	۲	ناردان افشاندن	ناقد	۱۰۰	بهمن	۱۳۴۲	۸۰
۹۳	ف	۲	فرازی	فرو	۱۰۰	اسفند	۱۳۴۲	۸۰
۹۴	ح	۷	حسن فروش	حصبه	۱۰۰	فروردین	۱۳۴۳	۸۰
۹۵	ج (۱)	۴	جراسک	جریرین عطیه	۱۰۰	اردیبهشت	۱۳۴۳	۸۰
۹۶	ج (۲)	۱	جش	جمرات	۱۰۰	خرداد	۱۳۴۳	۸۰
۹۷	ع (۲)	۲	علی بن شداد	علی زبجی	۱۰۰	تیر	۱۳۴۳	۸۰
۹۸	س	۴	ستانه	سراج	۱۰۰	امرداد	۱۳۴۳	۸۰
۹۹	ر (۱)	۲	راقم	رای	۱۰۰	شهریور	۱۳۴۳	۸۰
۱۰۰	ب (۱)	۶	باقرخان	بانو	۱۰۰	مهر	۱۳۴۳	۸۰
۱۰۱	گ	۶	گوت والد	گیهه (کامل)	۱۵۴	آبان و آذر	۱۳۴۳	۱۲۵
۱۰۲	ت	۷	ترک	تشبیه	۱۰۰	دی	۱۳۴۳	۸۰
۱۰۳	ن	۳	ناقد	نایزه	۱۰۰	بهمن	۱۳۴۳	۸۰
۱۰۴	ه	۲	هاو	هزار	۱۰۰	اسفند	۱۳۴۳	۸۰
۱۰۵	ج (۱)	۵	جریرین عطیه	جسین	۶۴	فروردین	۱۳۴۴	۵۲
۱۰۶	ع (۲)	۳	علی زبیبی	عمادیة	۱۰۰	اردیبهشت	۱۳۴۴	۸۰
۱۰۷	ک	۳	کاظم آقا	کای	۱۰۰	خرداد	۱۳۴۴	۸۰
۱۰۸	ر (۱)	۲	رای	رجم	۱۰۰	تیر	۱۳۴۴	۸۰
۱۰۹	ق	۵	قلعه آخوند	قیه لی (کامل)	۱۶۵	امرداد و شهریور	۱۳۴۴	۱۳۲
۱۱۰	ز	۳	زبوری	زدن	۱۰۰	مهر	۱۳۴۴	۸۰
۱۱۱	ف	۲	فرو	فگار کردن	۱۰۰	آبان	۱۳۴۴	۸۰
۱۱۲	ن	۴	نایزه	نخوت فروش	۱۰۰	آذر	۱۳۴۴	۸۰
۱۱۳	الف (۲)	۲	النجی	امکان اشرف	۱۰۰	دی	۱۳۴۴	۸۰
۱۱۴	ت	۸	تشبیه	تفاغ	۱۰۰	بهمن	۱۳۴۴	۸۰
۱۱۵	خ	۴	خجی	خریة	۱۰۰	اسفند	۱۳۴۴	۸۰
۱۱۶	و	۱	و	والد	۱۰۰	فروردین	۱۳۴۵	۸۰
۱۱۷	چ	۴	چم رمضان	چون	۱۰۰	اردیبهشت	۱۳۴۵	۸۰
۱۱۸	ج (۲)	۳	جمرات	جیهون (کامل)	۹۳	خرداد	۱۳۴۵	۷۵
۱۱۹	ش	۲	شاطرلنگه	شباب	۱۰۰	تیر	۱۳۴۵	۸۰
۱۲۰	ر (۱)	۴	رجم	رستم	۱۰۰	امرداد	۱۳۴۵	۸۰
۱۲۱	ف	۴	فگار گردیدن	فییدن (کامل)	۷۶	شهریور	۱۳۴۵	۶۱
۱۲۲	س	۵	سراج کلا	سری	۱۰۰	مهر	۱۳۴۵	۸۰

بقیة فهرست جلدهای چاپ شده لغت نامه دهخدا

UNIVERSITY LIBRARY
DIVISION
Acc No. 93075
Date 24.7.72

شماره مسلسل	حرفهای الفبا	شماره حرف	کلمه		شماره صفحه	تاریخ چاپ		بها به ریال
			از	تا		ماه	سال	
۱۲۳	الف (۱)	۱۲	اطلس	اعیاء	۱۰۰	آبان	۱۳۴۵	۸۰
۱۲۴	ن	۵	نخوت فروشی	نشان	۱۰۰	آذر	۱۳۴۵	۸۰
۱۲۵	ب (۲)	۱	بس	بشر	۱۰۰	دی	۱۳۴۵	۸۰
۱۲۶	ت	۹	تغاف	تلخ آب	۱۰۰	بهمن	۱۳۴۵	۸۰
۱۲۷	الف (۲)	۳	امکان پذیر	انتکاث	۱۰۰	اسفند	۱۳۴۵	۸۰
۱۲۸	ر (۱)	۵	رستم	رضی	۱۰۰	فروردین	۱۳۴۶	۸۰
۱۲۹	ه	۳	هزار	هموار	۱۰۰	اردیبهشت	۱۳۴۶	۸۰
۱۳۰	س	۶	سری	سلم	۱۰۰	خرداد	۱۳۴۶	۸۰
۱۳۱	خ	۵	خریبه	خریبه	۱۰۰	تیر	۱۳۴۶	۸۰
۱۳۲	ع (۲)	۴	عمادیه	عیینه	۱۹۲	امرداد و شهریور	۱۳۴۶	۱۵۴
۱۳۳	ت	۱۰	تلخ آب	تنده	۱۰۰	مهر	۱۳۴۶	۸۰
۱۳۴	ن	۶	نشان	نظامی گنجوی	۱۰۰	آبان	۱۳۴۶	۸۰
۱۳۵	ع (۱)	۲	عتک	عروس جهان	۱۰۰	آذر	۱۳۴۶	۸۰
۱۳۶	الف (۱)	۱۳	اعیایی	افسا	۱۰۰	دی	۱۳۴۶	۸۰
۱۳۷	ح	۸	حصه	حیتی (کامل)	۱۵۸	بهمن و اسفند	۱۳۴۶	۱۳۰
۱۳۸	ر (۱)	۶	رضی	رکیه	۱۰۸	فروردین	۱۳۴۷	۸۷
۱۳۹	ت	۱۱	تنده	توذیف	۱۰۰	اردیبهشت	۱۳۴۷	۸۰
۱۴۰	خ	۶	خریبه	خصم تاز	۱۰۰	خرداد	۱۳۴۷	۸۰
۱۴۱	الف (۲)	۴	انتکاس	انسحاب	۱۰۰	تیر	۱۳۴۷	۸۰
۱۴۲	ک	۴	کای	کدیور	۱۰۰	امرداد	۱۳۴۷	۸۰
۱۴۳	ه	۴	همواران	هیماه (کامل)	۶۸	شهریور	۱۳۴۷	۵۵
۱۴۴	ر (۲)	۲	روح پرور	رینه خم (کامل)	۱۹۲	مهر و آبان	۱۳۴۷	۱۵۴
۱۴۵	ش	۳	شباب	شرافه	۱۰۰	آذر	۱۳۴۷	۸۰
۱۴۶	چ	۵	چون	چیپه (کامل)	۸۶	دی	۱۳۴۷	۷۰
۱۴۷	الف (۱)	۱۴	افسانیدگی	اگینا	۱۱۱	بهمن	۱۳۴۷	۹۰
۱۴۸	ت	۱۲	توذیم	تی بره (کامل)	۱۴۴	اسفند	۱۳۴۷	۱۱۶
جمع	۳۰ حرف و مقدمه	—	—	—	۱۷۵۴۴	—	—	۱۲۶۹۴



ALLAMA IQBAL LIBRARY



93075

THE JAMMU & KASHMIR UNIVERSITY
LIBRARY.
DATE LOANED
No. _____

LIBRARY.

Class No.

DATE LOANED _____

Book No. _____
Co. _____

Accession No.

Université de Téhéran
Faculté des Lettres
et Sciences Humaines

Institut Loghat - Nâma

LOGHAT - NAMA

(Dictionnaire Encyclopédique)

Fondé par

ALÎ AKBAR DEMKHODÂ

(1879 - 1956)

Sous la direction de

Mohammad Mo'in

Dj. shahîdy

Professeur à la Faculté des Lettres

Assistant - Professeur à la Faculté des Lettres

Université de Téhéran

Université de Téhéran

Jusqu'au Décembre 1966

Numéro de série 148

Lettre T. Fascicule 12

Tawzim - Tiyara(h)

TEHERAN

Mars - 1969

Imp. Danechgah

THE JAMMU & KASHMIR UNIVERSITY
LIBRARY.

DATE LOANED

Book No. _____

Copy _____

Class No. _____

Vol. _____

Accession No. _____

--	--	--





**ALLAMA
IQBAL LIBRARY**

UNIVERSITY OF KASHMIR
HELP TO KEEP THIS BOOK
FRESH AND CLEAN

MAQI BOOK BINDING HOUSE
Hazratbal, Srinagar (Kashmir)